Class 493.2 Book +P46
General Theological Seminary Library
Chelsea Square, New York
Beside the main topic, this book also treats of

Subject No.	*On page*	*Subject No.*	*On page*

PRESENTED BY
Soc'y for Promoting Religion and Learning

PEYRONIS

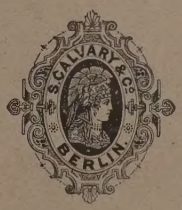
LEXICON COPTICUM.

EDITIO ITERATA

AD EDITIONIS PRINCIPIS EXEMPLUM.

ACCEDUNT AUCTARIA

EX EPHEMERIDI ÆGYPTIACA BEROLINENSI EXCERPTA



BEROLINI.
S. CALVARY & CO.
1896.

Coptic language

PEYRONIS

LEXICON COPTICUM.

EDITIO ITERATA

AD EDITIONIS PRINCIPIS EXEMPLUM.

Vittorio Amadeo Peyron, l'abate

ACCEDUNT AUCTARIA

EX EPHEMERIDI ÆGYPTIACA BEROLINENSI EXERPTA

GETTY RESEARCH INSTITUTE LIBRARY

BEROLINI.
S. CALVARY & CO.
1896.

34283

493.2
+P46

GEN. THEO. SEMINARY
LIBRARY
NEW YORK

LEXICON

LINGUÆ COPTICÆ

LEXICON

LINGUÆ COPTICÆ

STUDIO

AMEDEI PEYRON

EQUITIS ORDD. MAURITIANI ET SABAUDI OB MERITA CIV.
PROFESSORIS LINGUARUM ORIENTALIUM IN TAURINENSI ATHENÆO
SOCII R. ACADEMIAE SCIENTIARUM TAURINENSIS
ALIARUMQUE

TAURINI
EX REGIO TYPOGRAPHEO
1835

34283

CAROLO ALBERTO

SARDINIÆ REGI

AMEDEUS PEYRON

Cum decessor Tuus rex Carolus Felix, *comparato Ægyptio Museo, singulare imperiosae huic civitati ornamentum addiderit, tum id muneris nobis incumbebat, ut quantum studii in novis litterarum opibus proponendis ille posuit, tantumdem nos in iisdem illustrandis collocaremus.*

Ita enim Principis in bonas disciplinas providentia, et doctorum civium industria reciprocanda videtur, ut ex utraque splendidius eniteat patrium nomen, atque ad praestantiorum gentium laudes accedat. Quare ex nostris alii alia Ægyptia monumenta certatim ediderunt. Quos ego pro viribus aemulatus graecos Papyros ita enarrandos suscepi, ut quidquid ad Ptolemaeorum tempora, et res, earumque causas pertinebat expromens, syngraphis specie humilibus gloriam celebrationemque conciliare sategerim. Quo labore defunctus animum retuli ad intermissa Ægyptiorum hieroglyphicorum studia. Sed cum probe intelligerem omnem progressum desperandum ei fore, qui a Coptici sermonis notitia esset imparatus, mecum constitui universas illius opes, quas tres dialecti suppeditant, diligenti studio colligere; quod felix faustumque omnibus per Europam Œdipis fore ominabar. Quid enim illis locupleti Coptico lexico destitutis non dicam tentandum, sed factitandum superfuisset? In aliena inventa iurantes illa nec recte aestimassent, nec novis accessionibus auxissent; vel intentatas vias sine certo duce experti erroribus errores cumulassent.

Jam septimus ab opere inchoato mihi effluxerat annus, cum seu longi laboris pertaesus, seu nulla libri edendi praesidia prospiciens, animo quasi despondebam; sed opportune Tua, Rex Auguste, in litteras fovendas propensio, Tuumque patrocinium intercessit. Vix enim intellexi meum de Coptico lexico concinnando consilium Tibi ita probari, ut etiam indulgeres Tuo nomini inscribi, animum recipiens eo maiore diligentia congestam materiam retractavi, novamque collegi, quo magis sentiebam augusto auspicio pro dignitate esse respondendum. Ac cumulatissime respondissem, si res non ex ingenii viribus, sed ex animi in Te mei alacritate, praestanda fuisset. De illo iudicent docti. Animum vero in Te obsequentissimum nisi haberem, beneficiorum immemor ingratusque essem. Sed ne unius mei causa mea in Te observantia videatur esse suscepta, dicam quod res est, quodque sentimus omnes optimarum disciplinarum cultores.

Vix thronum conscenderas, atque inter tot curas, quibus animum impertiri necesse erat, id in primis publice testatum voluisti, doctrinam et scientias in gradu equestris dignitatis, novo apud nos exemplo, collocari. Faustissimum omen prolixae Tuae in litteras voluntatis ceperamus, quando

non una significatione contentus novum equestrem ordinem creas, quo homines summo ingenio, qui de artibus studiisque pacis optime sint meriti ex iudicio sapientum, honestentur. Ita ne nostrates aut suorum Principum invitamentis tardi respondent, aut gloriae stimulis non tanguntur, ut novis laudis insignibus eos irritandos esse existimares? Nostrae ne peregrinabantur aures, cum vix rerum summam adeptus multa ad rem litterariam pertinentia sanciebas, ut Tuum patrocinium iterum inculcandum esse iudicares? Scilicet volebas ita saeculo satisfacere, ut eius vitium emendares, tum de propenso Tuo studio omne dubium exemptum esse. Enimvero omnes, neque immerito, sciti esse volumus multaque doctrina exculti, ita fert praepotens temporum vis, cui nemo obniti valeat, at nonnulli praepostere ambitiosi auctoritatem pati detrectant; quare Tu, prudentissimo consilio, et scientiis gratificari, atque has cum auctoritatis imperio coniungere constituisti. Sane Musas ducit Apollo, et Musageti praeest Olympius. Spectaculum oppido iucundissimum! In tot Europae motibus atque anxietatibus, in quibus omnes e re sua aestimantes studia, ea vel blanda facilitate enervant, vel callide ludificantur, vel ad unam

praesentem utilitatem traducunt, ne dicam iis turpissime abuti, nobis ornatissimam pacem agentibus cum dignitate et Musis licet esse castissimis Pulchri et Veri amatoribus. Tu quippe in Pulchro et Vero, quae maxima Tui laus est, regni Tui columen collocasti. Semel ac vero patuit Te id constituisse, ut pacis artibus, civili sapientia, atque omnigena doctrina Tuum patriaeque nomen amplificares, incredibile dictu est quanta alacritate privati quique Tua vota obsecundantes aut eximiis novarum opum accessionibus publica instituta ac musea ditaverint, aut doctis elucubrationibus scientiarum fines proferre contenderint. Atque alii quidem, quibus maior et doctrinae et ingenii vis contigit, alia Tibi graviora et maioris operae inscripserunt; ego autem diffisus quicquam a me expromi posse, quod sententiarum luminibus splendens meum Tibi gratificandi animum adaequet, illud opus Tibi offero, quod ostentationis nihil, plurimum tamen utilitatis habet. Operum fastigia spectantur, sua tamen laus manet fundamenta, quae latent. A te igitur, Principum decus, etiam atque etiam peto, ut qua humanitate me honoribus auxisti, eadem meum hunc laborem, qui nulla re magis, quam Tui nominis auctoritate

nixus in publicum prodit, accipiendum putes. Quod si aliquam diligentiae laudem apud philologos consequar, magnopere velim, ut sciant, me Tibi bonorum studiorum auspici et patrono plurimum debere, eaque observantia addictum esse, qua litteras ipsas prosequor, quibus me meaque devovi.

Dabam Augustae Taurinorum idibus aprilis MDCCCXXXV.

LECTORI

Ad linguam Copticam accesseram vixdum adolescens, qua aetate ingenium multivolum multiplicis etiam scientiae cupiditate flagrans varias pertentat ac delibat doctrinas; vocabula colligebam, quae suas ad radices revocare conabar, grammaticae rationes expendebam, ac maiora tentassem, nisi expertus vidissem tam bonas horas vix cum aliquo emolumento compensari, quod ad liberales disciplinas, vel altiorem eruditionem pertineret. Quare contentus linguae indolem explorasse destiti ab incoepto, ac litterarum Copticarum quasi immemor ad alias atque alias longe amoeniores utilioresque me converteram, quando fama hieroglyphicae scripturae tandem aliquando enodatae me commovit. Cum enim audissem, quod animo iam praeceperam, multum esse praesidii in Coptico sermone ad hieroglyphica aenigmata solvenda, animum ad eum retuli, ac, priscis commentariis a pulvere detersis, veteribusque notionibus iterum excitatis, rem Copticam recognoscebam, simulque cum hieroglyphica consociabam. Sed rursus animum demisi quum fando accepi Champollionium longo studio locupletissimum sibi Lexicon Copticum confecisse. Ita ne, aiebam, actum agam, atque opus iam praelo fortasse paratum ipse ex integro aggrediar? Inter haec dubitanti mihi Augustam Taurinorum supervenit Champollionius, qui sui suorumque laborum aestimator aequissimus candide fassus est, se quidem Lexicon in suos usus parasse, sed quod multo opere, multoque delectu ac iudicio adhuc indigebat, ut purgatum atque absolutissimum in publicum prodire posset. Enumerabat mihi libros sibi aut non perlectos, aut peculiaribus in locis tantum delibatos; rariores verborum constructiones non semper adnotatas; particulas, praepositiones non bene enucleatas; addebat congestam materiam

novo iudicio esse purgandam, tum ordine disponendam; quae omnia tantum temporis atque otii deposcebant, quantum ipse nollet demere a rei hieroglyphicae studio, in quo illustriorem palmam se fore consecuturum confidebat. Hinc hortari me, ut lexicon linguae Copticae ex integro condendum susciperem, dubitantem, ac tam ingratum opus deprecantem allicere, impellere, suaque auctoritate acuere, dixerim etiam precibus. Si enim, aiebat, lexicon meo studio concinnatum prodeat, quod cum rationibus hieroglyphicis apprime consentiat, non deerunt obtrectatores, qui Coptica verba, eorumque notiones, dicent me non expressisse cum fide, sed e re hieroglyphica callide detorsisse. Me tandem vicit male pertinacem; de scopo, de methodo, de ordine lexici multa disputavimus; manum operi admovi, post integrum decennium absolvi. Non dicam quoties calamus manu exciderit, oscitantiam ac somnum obrepentem excusserim; libros expilare sola vocabula conquirendo, quae grammatico scalpro seces, est opus negotiosum, et molestiarum oppido plenissimum, at in eos libros bilustri studio incumbere, qui omni lepore destituti aut veterem crambem male recoquant, aut novitatem praeseferant saepe absurdam, id demum est supplicium adeo exquisitum, quod Horatius, si novisset, parricidae haud dubitasset pro allio cicutis nocentiore decernere. Perfeci tandem aliquando, ad umbilicum perduxi. Atque utinam tibi, quo auspicante iniquum suscepi laborem, eundem iam absolutum pro munere offerre, simulque tuo judicio superbissimo probare possem! Sed quando te ad maiora usque connitentem mors cita confecit, atque excelsas, quas de te conceperamus, spes praecidit, hoc unum mihi superest, ut te, tua consilia, atque incitamenta cum multo grati animi sensu commemorans nominis tui memoriam consecrem; sique aliena laude crescere potes, tecum, quicumque mihi erit partus honor, eum sancte atque amice communicem.

Copticum, quod adhuc in lucem prodiit, Lexicon illud est La-Crozii a Christiano Scholzio editum cum notis Woidii. In eo Basmurica dialectus omnino desideratur; sexdecim pagellis concluditur quidquid est dialecti Sahidicae; Memphitica vero pars solas refert voces, neque tamen omnes, quae in Pentateucho, in Psalmis, atque in Novo

Testamento occurrunt, quibus accedunt nonnulla vocabula ex libris liturgicis decerpta. Quis dicat La-Crozii opus universum Coptici sermonis ambitum esse complexum? Scilicet primum fuit lexici condendi tentamen; primum, inquam, quae maxima est laus, at imperfectum, adeoque retractandum ac novis philologorum studiis supplendum. Accedit quod nullae appareant etymologiae, nullae radices, sed pari ordine alphabetico stirpes, juxta ac derivata, proponantur. Sive igitur methodum consideremus, sive absentiam multarum vocum, et duarum dialectorum, Lexicon La-Crozii nequibat Copticae linguae opes referre, atque ad Pharaonum sermonem nobis aditum patefacere. Quare novum lexicon erat condendum.

In eo concinnando quem scopum mihi proposuerim, quem ordinem sim secutus, eo accuratius mihi explicandum est, quo magis nova libri forma ab illa La-Crozii omnino abscedens facile philologis admirationem movebit. Paucis dicam, me eo spectasse, ut lexicon opportunum philologis, qui Copticae linguae cognitionem sibi comparare volunt, maxime utile foret iis, qui praeterea rem hieroglyphicam ex penitiore Copticarum dialectorum studio, communique origine, explicare aggrediuntur. Si enim solam spectassem utilitatem illorum, qui intra angustos litterarum Copticarum fines desidere amant, vereor, ne parum utilem, ac quasi poenitendam operam navassem. Enimvero quid tandem praeseferunt Coptici libri? Ecclesiae Patrum sermones saepe saepius spurios; perpaucos vero genuinos rectius et facilius legas in graeca veritate. Fragmenta historiae ecclesiasticae, et conciliorum, quorum sincerae partes multis graecis in libris prostant vulgatissimae. Martyrum acta, quae qui edat, is aquam ad mare feret; spuria, ac putidis fabulis interspersa, cuiusmodi multa legi, non moror. Tractationes morales de virtutibus et vitiis, rem non acu et philosophice attingentes, sed mysticas, et crebris anachoretarum exemplis, ceu luminibus, illustratas. Accedunt liturgiae saepe editae, libri apocryphi Novi Testamenti, non primigenii illi a Gnosticis Ægyptie scripti, sed e graeco conversi. Postremos dignitatis causa nomino libros cum Veteris, tum Novi Foederis, in quibus haud diffiteor multum esse adiumenti ad textum codicis Alexandrini recte constituendum. Contractis

hisce terminis universa concluditur Coptica litteratura, quae a Thebaidis monachis profecta atque exculta nunquam laurae claustrum excessit. Quantum monachi in bonis disciplinis excolendis inclaruerint scimus omnes, sed in Europa, atque in Asia, itemque post primum et alterum a vita anachoretica instituta saeculum tantam sibi nominis famam pepererunt. Sed cum istis comparandi non sunt nec prisci, nec Thebaidenses monachi. Nam qui primi rerum humanarum pertaesi deserta loca petierunt, ut ibi sancta caperent oblivia vitae, non litterarum cultum sibi proposuerant, sed unum Deum, in cuius meditatione animum defigerent. Quod si progressu temporis se ad scientiarum studia contulerunt, id factum esse dixerim ex afflatu non solum finitimarum regionum, sed etiam ipsius, quam usurpabant, linguae; Graecus enim et Latinus monachus, seu quia graece vel latine loquebatur, seu quia identidem civitates adibat, quae multas meliorum temporum memorias servabant, nequibat, quin veteres easque optimas litteras, neque homine Christiano indignas cognosceret, ac coleret. Contra Ægyptus, si Alexandriam excipias, longe aberat a scito cultu; Ægyptiae vero litterae nihil Thebaidensi homini proponebant, nisi superstitionem, cui valedixerat, et Sacerdotum doctrinas, a quibus se abdicaverat. Nihil igitur erat in Ægypto, quod monachum ad bonas artes excolendas invitaret. Quare coenobitae Thebaidis maxima floruerint in Deum pietate, at quin doctrina inclarescere potuerint, uti graeci ac latini, omnino vetuit cum vetus, tum nova Ægyptus. Quidquid velificari poterat effusae in Deum religioni scientia destitutae, atque animo prodigiosa consectanti, id in primis amabant anachoretae Ægyptii, ac ceteris, quae graviter et probabiliter essent scripta, longe praeferebant. Hinc spurias narrationes, utpote monstris ac portentis plenas, praeoptare; genuinos Patrum sermones, quia prudenter scriptos, minoris facere; non temporum rationem, non historiae veritatem revereri. Quot ego vidi in Copticis codicibus e graeco conversa seu Martyrum acta, seu Patrum alloquia, quae commune criticorum indicium explosit! Vidi Ignatium Antiochensem Episcopum multa Romae disputantem cum Traiano; at Traianus post Parthicam expeditionem numquam Romam rediit. Vidi Constantinum anno 365 in vivis agentem

Hierosolymae Judaeos acri persecutione ad tormenta, ad mortem deposcere, hortatu sororis Eudoxiae, virginis sanctissimae, per me enim licet, sed mitissimam neutiquam dixerim. Pudet cetera vel absurda, vel impia, vel frigida percensere. Ita ne ego bilustri studio lexicon adornarem, ut philologi tandem aliquando cum nausea pervolvere possent quae ego stomachans sensim ac syllabatim legebam? Cum velim, ut omnes pari vitae innocentia emineant, ac boni Thebaidis incolae, tum auguror parcos atque infrequentes fore doctos viros, qui Coptica litteratura illecti in eius fines ita se detrudant, ut nihil supra cogitent. Coptici sermonis studium nihil est, nisi praeparatio ac vestibulum doctrinae hieroglyphicae, ad quam debemus eniti; quare lexicon ita erat condendum, ut opportunum philologis, dum Coptice student, maximam iisdem polliceretur utilitatem, cum ad implexas hieroglyphicae sphingis siglas progressi eas ex intima linguae scientia, atque ultimis originibus erunt soluturi. Davus sum, non OEdipus, aiebat ille; OEdipi sumus, non Davi, aiunt docti per Europam philologi, qui non Shenudii epistolas, sed Pharaonum monumenta ope lexici Coptici interpretanda secum constituerunt.

Video me pro certo posuisse, quod a nonnullis dubitatum est, Copticam linguam ad Ægyptiam, atque ad hieroglyphicorum interpretationem nos manuducere; scilicet expertus id affirmo post Champollionium, ac possem adductis argumentis demonstrare, nisi disputatio me longe a proposito abduceret. Quod si nonnulli dubitarunt, vereor, ne ii aut multam in hieroglyphicis operam posuerint, aut Coptice sciant probabiliter. Saltem ego nonnullos huius sententiae refragatores audivi, qui nec panem nec betam lingua Pachomii nominare sciebant, aut verbum substantivum certo spiritu recitare; quorum ego impudentiam miratus essem, nisi alios audissem de re oeconomica disputantes, arithmeticae tamen ignaros. Est, est, inquam, in sermone Antonii multum momenti ad hieroglyphica Pharaonum declaranda.

Quod si in Coptico lexico condendo prospiciendum erat utilitati philologorum, qui hieroglyphica sunt tractaturi, illud ita erit concinnandum, ut ad suas radices omnia vocabula revocet, et vocales litteras non primo, sed secundo loco habeat. Paucis; Copticum lexicon

ad radices est exigendum, tum vocales minimi facere debet. Quod paullo latius explicare iuvat.

Coptica lingua illa dicitur, quam Ægyptii saeculis Christianis usurpabant; Ægyptia vero quae Pharaonum et Ptolemaeorum aetate frequentabatur. Jam vero nemo ab illa ad istam assurgere poterit, nisi radices, fontes, atque origines ipsas Copticas apprime perspectas habeat; ad haec linguae indolem atque analogiam optime cognoscat. Cum enim linguae in dies mutentur, tum mutationes maxime afficere solent formas, minimum vero radicem ac stirpem, nedum analogiam perimant. Quod exemplo linguae Gothicae nuperrime demonstravit Octavius Castillionaeus inedita Ulphilae fragmenta edens: *vix unum*, ait Vir Cl.^{us} (*), *aut alterum superest linguae Gothicae vocabulum, cui aliud affine aut in recentioribus Germanicis dialectis, aut saltem in vetustiorum reliquiis, non inveniatur.* Cuius propositionis demonstratio luculentissima prostat in Gothico glossario, quod Vir Teutonice doctissimus edidit; in eo enim singula vocabula aliis seu vetustiorum, seu recentiorum dialectorum vocibus illustrata leges. Paria dixerim de lingua Provinciali ex sequioribus dialectis explicanda. Quid plura? Nonne, si linguae Hebraicae lexico careremus, Mosem tamen recte interpretaremur, adhibitis ceteris Semiticis dialectis? At in hac vetustiorum linguarum cum recentioribus comparatione, non formae nominum, aut declinationes, non vocum compositio, aut inflexiones verborum, non denique minuta quaevis accidentia simul conferenda sunt, sed ex analogia, ac radicibus res est decernenda. Ad radices igitur, quas nemo constituet nisi ex analogia linguae, lexicon Copticum est digerendum.

Atqui sermo Copticus adeo regulam servat, ut suas radices non dicam patiatur longo studio investigari, sed ultro offerat. Enimvero in eo radix variis particulis, seu praefixis, seu suffixis comitata varias subinde easque certissimas induit significationes, quin in particulis cum stirpe consociandis aliqua, nisi raro, interveniat crasis, aut thmesis, vel alia grammaticae figura. Omnia circino, atque ad amussim ita sunt

(*) *Ulphilae Gothica Versio Epistolae D. Pauli ad Corinth. Mediolani.* 1829. *p.* IV.

composita, ac commensurata, ut Coptica dialectus non a poëtis, aut ab oratoribus, illustribusve historicis, sed a severis geometris regulae assuetis profecta, ac propagata fuisse videatur. Quod si verum est, ut obiter dicam, certissime denuntio nulla carmina, nullam prosam orationem paullo praestantem apud Ægyptios inventum iri; neque enim aut poësis, aut grandior oratio esse potest, quin simul sive metri, sive rhythmi gratia angulatae formae dialecti collidantur, ac rotundentur. Sacerdotibus Ægyptiis piaculum fuisse carmina condere perhibet Dion Chrysostomus; Sacerdotes nunquam populo permisisse scientias tradunt omnes; scripturae genus saepius ideas, quam vocum sonos, repraesentans vix conducebat metri, aut numeri subtilitatibus scripto exprimendis. Jam cum nulla perpolita prosa oratio esse possit, nisi post excultam poësim, cum litterae et scientiae deflorescant, nedum auctus sumant, ubi sunt singulare alicuius ordinis privilegium, equidem auguror, nos in Ægyptiis monumentis nihil scitum aut elegans esse inventuros, sed theogoniam, religiones, annalia, inscriptiones, syngraphas, omnia ieiuna et squallida oratione exposita. Nilus Ægyptios cogebat esse geometras, cum geometria cohaerent artes, quae solae populo permittebantur; ergo Ægyptias litteras auguror fore geometricas, cuiusmodi est sermo Copticus, ipsaeque artes non adeo pulchri sensum, quam geometriam praeseferre videntur. Malum omen avertat ter maximus Thoth! Sed maxime vereor, ne non vatem infaustum agam, bene vero philosophum, qui effectus cum causis prudenter consociet.

Meliora verba daturus redeo ad stirpes Copticas, quas cum quisque in grammatica mediocriter versatus facile detegere queat, pudor fuisset illas respuere. Nonne dialectorum Semiticarum lexica amamus, quae verba ad suas radices, tamquam rivulos ad fontes revocant? Nonne Henricum Stephanum optime de graeca lingua meritum fuisse iudicamus, quippequi primus voces derivatas, aut compositas, ad suas origines reducere sategit? Dolebant docti Batavi ob desertam Stephani methodum philologos ab interiori linguae graecae cognitione avocatos fuisse ad facilitatem Schrevelii atque Hederici oppido blanditam. Sed rem pressius agamus. Curnam in recentiorum linguarum lexicis

derivata perinde ac radices pari ordine alphabetico proponuntur? Quia linguae hodiernae ex elementis diversi generis coaluerunt, tum ex maximo usu simulque abusu analogiam etiam in vocibus seu formandis, seu diducendis, sunt praetergressae; hinc radices cum multiplicandae, tum saepe ex aliis linguis arcessendae essent; hinc in radicum investigatione certae regulae figi nequirent. E contrario in lexicis dialectorum Semiticarum methodum etymologicam sequimur, quia istae propriis, non adscititiis creverunt opibus; hinc relationes, quae inter derivata et radicem intercedunt, constantes sunt, et ratae; in qua certa proportione exponenda universum grammaticae officium continetur. Addunt nonnulli in dialectis Semiticis ob vocalium absentiam derivata propius admoveri ad stirpes, remque omnem solis consonis confici. Quibus reponerem graecum lexicon, in quo maxime dominantur vocales, rectissime tamen ad etymologias revocari; praeterea in Semiticis linguis saepe consonas ipsas aut quiescere, aut excidere. Quare absentia vocalium tanti facienda non est, quanti analogiae constantia ex elementis omnino homogeneis existens. Quae cum ita sint, utri tandem generi accensenda est Coptica lingua? Si inter Copticas voces numeras quotquot ex graeca lingua saepissime, quandoque vero ex Arabica, et raro ex Persica mutuatae in codicibus maxime Memphiticis leguntur, fateor elementa linguae esse heterogenea, adeoque alphabeticam methodum esse praeferendam. At quis unquam sanae mentis in Copticum lexicon inducendas esse decernat graecas voces Memphitica civitate donatas? Adeo illae graecae sunt, ut graecam faciem, ac desinentiam servent. Arabica vero, et Persica vocabula utpote rara nullum momentum habere debent in methodo lexici constituenda; suis quaeque locis, instar radicum, recenseantur. Supersunt igitur digerendae Copticae voces ab exoticis quibusque elementis discretae. Atqui aio, et centies repetam, relatio inter radicem, et derivata facilius ac splendidius enitet, quam in dialectis Semiticis; nullae excidunt litterae, aut quiescunt, rarae sunt grammaticae figurae; ad haec vocales possunt, immo debent negligi. Ergo nulla alia methodus deligenda esse videbatur, nisi illa radicum etymologica.

Quod dum constituo, aio etiam radicum investigationem nimium

non esse urgendam, quod Dammius fecit in Lexico Homerico. Qui enim ultimas etymologias consectatur, is prono tramite in latissimos coniecturarum campos decurrit, ingeniosas subtilitates uti veras tradit; unde fit, ut in lexico ad origines longe petitas ordinato nemo expiscare possit ullum vocabulum, nisi prius illud quaerat in indice annexo; in quam reprehensionem incurrit Dammius. Argutae originum subtilitates tradantur in scholis, atque in auctoribus interpretandis adhibeantur, at in lexico ordinando nullam vim et auctoritatem habeant; solas sequamur evidentes etymologias, quae ex grammatica sponte efflorescunt. Fuerint monosyllabae, quod Champollionius affirmabat, primigeniae stirpes Copticae; contendo tamen a lexicographo linguam proponendam esse uti est, non uti coniectando auguramur fuisse, atque adeo non coniecturales, sed veras radices in libris obvias exhibendas esse. Si eiusmodi stirpes figantur, quae certum habeant in grammatica fundamentum, studiosus quisque facile derivata sub suis radicibus quaeret, tum futura lexica ad methodum etymologicam ordinata haud multum a meo abscedent; sin origines curiosa subtilitate acuimus, ut sciti videamur, male studiosis consulimus, tum lexica a se ipsis dissentient. Sed longe probabilius mihi verendum est, ne in illorum reprehensionem incurram, qui grammaticae ignari cum velint in tanta studiorum hieroglyphicorum celebritate suam de iis proferre sententiam, meum lexicon improbabunt, utpote sibi impervium, quod frustra pervolvent unam aut alteram voculam perquisituri. Quid iis reponam? Dicam quod sentio; gaudeo vehementer me praetermisisse commoda illorum, quibus maxima sapientia foret prudens silentium. Arrideat illis blanda La-Crozii methodus alphabetica; equidem maxime probo Horatianum illud, *tenerae nimis mentes asperioribus formandae studiis.* Gratificaturus tamen tironibus, qui nimia difficultate non sunt deterrendi, saepe veluti radices admisi illa vocabula, quorum origo haud facile obvia negotium facessere potuisset, tum monui ubi voces illae essent quaerendae. Qua ratione me exemi ab officio contexendi indicis vocum omnium Copticarum, quod de graecis praestiterunt Henricus Stephanus, et Scapula. Quorsum enim indicem infarcivissem vocabulis, quorum origo insignis est ad oculos?

Sin paullo abstrusior, vocabulum suo loco recensetur, addita radice in qua quaerendum est. Eadem in tirones indulgentia permotus nolui ad suas stirpes revocare omnia verba ab initio aucta vel littera ⲧ pro † *dare*, vel ϣ intensivo, et his similia; argui inconstantiae malui, quam iusto asperior videri. Ceterum radices ordine alphabetico disposui, sub radicibus vero derivata, et composita; prima veniunt simplicia neque initio neque in fine ullis aucta litteris, tum servato alphabeti iure sequuntur cetera.

Confeci, ni fallor, lexicon Copticum digerendum esse ad methodum etymologicam; superest, ut demonstrem quod secundo loco posui, vocales litteras minimi esse faciendas. Primum ipse vel adolescens videram; alterum de vocalium aestimatione acceptum refero Champollionii consiliis.

Experientia textuum hieroglyphicorum constat a vocabulis Ægyptiis phonetice scriptis vocales saepe abesse; ergo philologi interpretaturi voces solis consonis scriptas illo lexico opus habent, in quo proximae cohaereant radices omnes ex datis consonis coalescentes. Hieroglyphicae siglae, ut afferam exemplum, tibi exhibent ⲡϫ; hoc non alia ratione recte interpretaberis, nisi sub oculos habeas radices, ac voces omnes, in quibus consonae ⲡϫ cum vocalibus et diphthongis componuntur; habebis porro, si in lexico cohaereant radices et voces ⲡⲁϫ, ⲡⲉϫ, ⲡⲏϫ, ⲡⲟϫ, ⲡⲟⲩϫ, ⲡⲱϫ etc.; cohaerebunt vero, si lexicon ad solas consonas sit ordinatum. Quae interpretandi difficultas longe maior evadit, si altera ex consonis una sit ex iis, quae facile permutantur. Fac te in textu hieroglyphico legisse ϭⲧ, cum scias litteram ϭ coptice etiam facile permutari cum affinibus ⲟⲩ et ϥ, merito suspicaris vocem illam coptice fuisse scriptam non solum litteris ϭⲧ, sed etiam proximis ⲟⲩⲧ, ϥⲧ; quare possibiles omnes litterarum ϭⲧ, ⲟⲩⲧ, ϥⲧ compositiones cum vocalibus et diphthongis tibi perquirendae sunt in lexico, antequam prudens de voce iudicium feras. Quî autem facile perquires, si ordinem alphabeticum etiam in vocalibus secutus tanto intervallo ϭⲁⲧ disiecissem a ϭⲱⲧ, quanto ⲁ distat ab ⲱ? Finge carmina Homeri ad nos ita pervenisse, ut rarae in iis appareant vocales, quaeso, quod tandem lexicon magis opportunum iudicas eiusmodi carminibus interpretandis?

Illud, quod ad solas consonas sit ordinatum, ac subinde exhibeat quasi species vocabula omnia, quae iisdem quidem constant consonis, sed variant in vocalibus. Atqui in textibus hieroglyphicis infrequentes sunt vocales; atqui lexicographus Copticus potissimum consulere debet commodis doctorum, qui hieroglyphica sunt enarraturi. Ergo consonas uti genera aestimavi, vocales uti species, in quas genera dividuntur; cum in generibus, tum in speciebus ordinandis immota alphabeti iura reveritus sum. Sic, datis consonis ϣⲡ, primo loco posui ϣⲡ, secundo ϣⲁⲡ, tum ϣⲉⲡ, ϣⲏⲡ, ϣⲟⲡ, ϣⲟⲟⲡ, ϣⲱⲡ; sequuntur radices in fine auctae aliqua vocali, ϣⲓⲙⲉ, ϣⲓⲙⲓ, ϣⲱⲙⲉ, ϣⲱⲙⲓ, ϣⲱⲱⲙⲉ. Quare vocabula, ex. gr. ⲕⲁⲧⲁⲗⲏ, ⲕⲁⲧⲃⲁⲗ, ϫⲉⲙⲫⲉⲕ etc. ita quaere, ac si solis consonis ⲕⲧⲗ, ⲕⲃⲗ, ϫⲙⲫⲕ etc. scripta essent. Neque est quod dicam iura vocalium sancte fuisse servata, quoties illae erant initio vocum; hinc vocabula ⲁⲙⲁⲗⲏϫ, ⲁⲡⲁⲡⲁⲓ, ⲉⲓⲟⲧⲗ, ⲉⲓⲁⲧ, ⲓⲁⲙ, ⲟⲩⲙⲟⲧ, ⲟⲩⲟⲡ, ⲟⲩⲡⲁⲙ etc. quaere quasi essent ⲁⲙⲗϫ, ⲁⲡⲡ, ⲉⲗ, ⲉⲧ, ⲓⲙ, ⲟⲩⲧ, ⲟⲡ, ⲟⲡⲙ etc. Tandem in vocibus, quae ex solis vocalibus coalescunt, primam vocalem ratam habui, uti species sequuntur aliae cum aliis vocalibus compositae; sic initio litterae ⲁ habes continuo ordine ⲁ, ⲁⲁ, ⲁⲉⲓⲱ, ⲁⲓ, ⲁⲓⲁⲓ, ⲁⲟⲩⲱ, ⲁⲩ, ⲁⲩⲱ, tum incipit ⲁⲃ; pariter in littera ⲟ statim habes ⲟ, ⲟⲓ, ⲟⲩ, ⲟⲩⲁ, ⲟⲩⲁⲁ, ⲟⲩⲁⲉ, ⲟⲩⲁⲓ etc., tandem venit ⲟⲃ; et sic de ceteris vocibus, quae ex solis vocalibus coalescunt.

Ordinem, quem in lexico digerendo secutus sum, seclusis vocalibus, explicavi; sed audio quod dicant. Ergo tu vocalium omnium iugulator analogiam linguae Copticae conturbasti, indolem peremisti, aliamque nobis obtrudis ab ea, quae revera est. Ego ne conturbavi? peremi? Immo illustravi; immo analogiae linguae sum obsecutus, indolem evidentius expressi, atque omnino contendo te nihil in Coptico sermone intellecturum esse, si universas eius vocales revereris iuxta ac consonas. Age, quid tandem notant verba ⲉⲣ, ⲣ̄, ⲉⲓⲣⲉ, ⲉⲓⲣⲓ, ⲓⲣⲓ? Valent *facere*. Quid ⲉⲓ, ⲓ̄, ⲉⲓⲙⲉ, ⲉⲓⲙⲓ, ⲓⲙⲓ? *Venire*, *ire*. Quid ⲙⲁϥ, ⲙⲟϥ, ⲙⲟⲥⲧⲉ, ⲙⲉⲥⲧⲱ, ⲙⲉⲥⲧⲉ? *Odisse*. Ita ⲡⲟⲩⲉⲙ, ⲡⲟⲧⲩⲉⲙ, ⲡⲁⲩⲙ, ⲡⲉⲩⲙ notant *servare*; uti ⲡⲉϫ, ⲗⲏϫ, ⲡⲟϫ, ⲡⲟⲧϫ, ⲡⲟⲧϫⲉ *iacere*. Unde nam tanta scribendi varietas in vocalibus, quin significatio mutetur? Quia vocales ad radicem non pertinent; radices vero positae sunt in solis

consonis ⲣ, ⲡ, ⲙⲉⲧ, ⲡⲉⲙ, ⲡⲁ — Reponis; atqui vocales saepe formam et notationem verbi afficiunt; ita ⲡⲟⲉⲙ est forma verbi absoluta, ⲡⲁⲉⲙ forma cum suffixis constructa; in ⲡⲟⲁ habes formam activam, in ⲡⲏⲁ passivam — Aio rem non ita semper se habere, ac persaepe ⲡⲏⲁ idem esse atque activum ⲡⲉⲁ perperam elemento ⲏ ab imprudentibus amanuensibus scriptum. Sed indulgentissime largiar quod affirmas. Ergo ne quia vocales in Semiticis dialectis non raro inter se distinguunt formas absolutas, constructas, activas, et passivas unius eiusdemque radicis, ad haec discriminant varias coniugationes Kal, Pinel, Punal, lexica Hebraica atque Arabica imprudenti consilio ad sòlas consonas ordinantur? Quia tres consonae דבר pro diversis vocalibus notant *duxit*, *ducens*, *locutus est*, *dictum est*, *verbum*, *pestis*, censes ne vocales hebraicas tanti esse aestimandas, quanti consonas? Vocales discriminant dialectos, tamen Henricus Stephanus tot radices non admisit, quot ex variatis vocalibus existunt formae vocum. Paucis; sermonis Coptici natura non differt ab illa dialectorum Semiticarum, ergo lexica paria esse debent. In iis vocales vel sunt radicales, vel non. Si ad radicem non pertineant, neque est cur de iis omissis conqueraris, omittendae enim erant; si vero pertinent, eae inter consonas conspicuae apparent sub ementita forma litterarum אוי. Persimili modo apud Coptos radix ⲯⲗⲉ vocalibus caret, quia nullas habet proprias, uti facile ex derivatis ⲯⲟⲗⲉ, ⲯⲱⲗⲉ, ⲯⲗⲉⲉ, ⲯⲗⲏⲉ intelligitur. Radices vero ⲙⲁⲧⲁⲧ, ⲙⲟⲩⲧ, ⲙⲱⲓⲧ ideo vocales ostentant, nec in unam radicem ⲙⲧ compingi possunt, quia vocales ad radicem spectant, uti sive ex varia earum significatione, sive ex derivatis colligitur. Quoties igitur vocales sunt radicales eas certissimo in radice ipsa reperies, nequibam enim eas expellere; sin secus, eas ex radice extrusi quando alicuius textus lectio, ut aiunt, defectiva mihi suppetebat; in radice exhibui, si nulla mihi demtae vocalis suffragaretur auctoritas. Rem tamen ita secum reputent tirones. Coptici sermonis natura ita comparata est, ac si, omnibus absentibus vocalibus, solae inter consonas adsint litterae אוי, uti in linguis Semiticis, quae incertarum vocalium praesentiam testantur, atque inter se ad statas regulas commutari solent. Sic radices ⲕⲉⲉ *rumpere*, et ⲕⲱⲉ *aemulari*, solis vocalibus invicem distinctas, scriptas

reputo pro ⲁⲓ, et ⲁϩ. Quod adeo verum est, ut in scriptura phonetica tres tantum litterae vocales appareant, quas Champollionius cum elementis אהי merito comparavit. Cum itaque vocales ad essentiam linguae Copticae non pertineant, eas minimi ego faciens radices in lexico ordinavi ad consonas, ita ut consonae constituant genera, vocales vero quae intra easdem consonas inseri possunt, exhibeant species. Hinc ex. gr. ⲙⲧ est genus, sub quo quaeres species ⲙⲁⲟⲩⲧ, ⲙⲁⲧⲁⲧ, ⲙⲉⲧ, ⲙⲉⲩⲧ, ⲙⲏⲧ, ⲙⲓⲧ, ⲙⲟⲉⲓⲧ, et similia, servato ordine alphabetico vocalium inter ⲙ et ⲧ insertarum.

Utraque methodus etymologica radicum, et Semitica neglectarum vocalium, commodam mihi obtulit trium dialectorum, Sahidicae, Memphiticae, et Basmuricae coniunctionem, quarum varietas saepe in solis variatis vocalibus est posita. Omnino enim coniungendae mihi videbantur in uno eodemque Lexico. Ita communis earum origo vel oculis legentium subiiciebatur; linguae historia et indoles ex perpetua dialectorum comparatione ultro emicabat; radicum significatio triplici auctoritate vel confirmabatur, vel magis magisque evolvi poterat; studiosus uni dialecto dans operam simul assuescit reliquis duabus aestimandis; tandem hac fusione consultum ibam utilitati philologorum, qui hieroglyphica tractabunt. Enimvero, quemadmodum Homerum enarraturus magis proficies eo lexico, quod graecas dialectos coniunctas exhibeat, quam illo, quod discretas in quatuor fasciculis exponat; ita Pharaonum sermonem nondum, uti augurari licet, in dialectos divisum rectius aestimabis, si lexico utaris, quod tres Copticas dialectos grammatico foedere consociet. Ne tamen confunderentur dialecti, post enunciatas vel radices, vel voces derivatas, addidi siglas *T. M. B.*, quae notant cuinam dialecto, Thebanae ne, vel Memphiticae, aut Basmuricae vocabulum illud sit accensendum.

Post siglas dialectorum indices sequuntur significationes; primas ac proprias praemisi derivatis, aut translatis, ut cuiusque vocabuli quandam quasi historiam exhiberem. Quamquam, ut verum fatear, rarae sunt radices, quae multis ac dissimilibus luxurient notionibus; quod novo argumento evincit Copticum sermonem non poëtarum quidlibet audentium ingenio crevisse, quemadmodum de Arabico constat, in

quo tanta est notionum secum adversantium luxuries, ut in iis conciliandis, dixerim etiam per vim cuneandis, laborent lexicographi. Significationes radicum Copticarum perpaucae sunt, secumque connexae; ergo linguae incrementa debentur severis geometris, qui humilis prosae orationis fines haud excesserunt.

Si varia, vel singularis esset verbi constructio, diligens monui, adductis etiam exemplis. Neque enim erat, cur activa verba construi solita cum accusativo docerem cum quarto casu coniungenda esse, aut verba cum † *dare* composita adnotarem cum dativo esse consocianda.

Singulas notiones idoneis auctoritatibus confirmavi; ex multis vero a me adnotatis in adversariis meis illas selegi, quae essent certissimae, nominis genus adiunctum haberent, aut verbi construendi modum. Integros textus in medium protuli, quoties aut clariora constructionis exempla exhibenda videbantur, vel vox paullo rarior in suo, quo iacebat, contextu esset exponenda. Quorsum enim libri molem auxissem longas librorum editorum auctoritates adducens? Si vox, si genus, si constructio, si notiones, et similia certa atque explorata sunt, tum confirmata ex indicatis librorum locis, curnam copiam affectassem in re apertissima?

Tandem quoties radix ad unam tantum dialectum pertinebat adnotavi stirpem, quae in reliquis duabus dialectis ei respondebat; quandoque etiam addidi radices affines, quas fortasse aliquis suspicari posset esse derivatas.

Coptici libri, seu typis, seu manu descripti, quorum ego vocabula collegi, atque indicem mox dabo, abunde testantur quantopere contenderim, ut lexicon omnem Coptici sermonis amplitudinem complecteretur. Editos libros blandior mihi omnes ad unum habuisse. Ex codicibus Taurinenses omnes legi, tum Parisienses qui aliquem verborum proventum polliceri videbantur. Si qui vero sunt qui iudicent a me lexicon prius edendum non fuisse, quam codices etiam Oxonienses et Vaticanos excussissem, iis ego repono, saepe nos meliora, aut optima, anxie consectantes perdere iam parta bona. Grande Jobaeae patientiae documentum dederam decenni opera eos libros

syllabatim legens, quos nulla stili amoenitas, aut rerum peregrinitas commendabat; quod si duo longa ac contraria itinera suscipere debuissem, ut veterem molestiam nova cumularem, vereor, ne post vires exhaustas in congerenda materia, nullae mihi superessent in ea digerenda. Praeterea codex meus assidua manu pervolutatus in frusta abibat, tum schedae inter pagellas insertae facile conturbabantur atque avolabant; codicem igitur male mulcatum novo multorum mensium taedio debuissem ex integro describere, ut liber existeret, quem citra periculum tractare possem. Quorsum vero tanta taedia, itinera, ac pericula pertinuissent? Ut domum redirem cum sterili messe; neque enim augurabar me multas voces esse collecturum. Et sane nullus Oxonii, aut Romae codex Basmuricus servatur, qui lucem non viderit; maximam partem Memphitici sunt, pauci Sahidici. Porro Memphitici sive quia recentiores sunt, sive quia Memphis prope abest a Delta graece loquente, multis scatent graecis vocabulis, maxime ubi vegetantia, animalia, utensilia, suppellex et similia communis vitae sunt nominanda. Quod vero attinet ad ceteras voces, tot Memphiticos textus excussi, ut in postremo a me lecto vix aliquot addendas voculas invenerim, atque augurer reliquos mihi invisitatos non multam spem facere inauditorum vocabulorum. Codices Sahidicos, fateor enim, maxime percuperem, quippequi parce utuntur graecis vocibus, et semper novi aliquid mihi obtulerunt; verum habui septem Taurinenses, qui mihi multorum Parisiensium Memphiticorum instar sunt, habui Zoëgam, aliosque, ut Thebanae dialecto multam lucem attulisse credam.

Quae mihi in Lexico concinnando constituta fuerint hucusque disserui; an quod volui assecutus sim nescio, seu potius infra scopum mihi propositum substitisse maxime dubito. Quis enim adeo sibi blandiatur, ut se numquam errasse neget, aut optimam ideam mente praeconceptam revera expressisse credat? Quod si nonnulli vocem aliquam derivatam a me omissam adnotaverint, vel, novis opibus Copticis inventis, nova vocabula addenda repererint, ii meminerint facile esse inventis addere.

INDEX

LIBRORUM COPTICORUM

QUORUM AUCTORITATE VOCABULA EORUMQUE SIGNIFICATIONES
IN HOC LEXICO ADDUCUNTUR ET EXPLICANTUR
ADDITIS SIGLIS QUIBUS LIBRI IPSI ALIAQUE DESIGNANTUR.

LIBRI VETERIS TESTAMENTI

Quinque libri Moysis prophetae in lingua Ægyptiaca, descripsit ac latine vertit David Wilkins. Londini 1731. Dialectus est Memphitica. — Gen. Exod. Levit Num. Deut.

Psalmi Davidis Coptice et Arabice. Romae 1744. Ad usum Ecclesiae Copticae edidit Tukius non sine operarum mendis. Dialectus est Memphitica. — Psal.

Praecedenti Psalmorum editioni accedunt in fine Cantica Mosis, Annae, Ezechiae, Manassis, Jonae, aliorumque, quae omnia sum complexus sigla *Psalt.*, seu Psalterii, cuius paginae citantur. Dialectus est Memphitica. — Psalt.

Proverbia Salomonis, vide infra ad Papyrum VII. — Prov.

Sapientia Salomonis. Codex membranaceus Taurinensis antiquissimus, paucis scatens lacunis; libri versiculi sunt 1064, quos citavi. Dialectus est Sahidica. — Sap.

Sapientia Siracidis, quae in praecedenti codice Taurinensi servatur. Primi quaterniones male mulcati frequentes habent lacunas. Citavi capita, et versiculos, ad fidem Graecae editionis Romanae. Dialectus est Sahidica. — Sir.

Ezechielis Prophetae liber. Codex Memphiticus in R. Bibliotheca Parisiensi asservatus. — Ezech.

Specimen versionum Daniclis Copticarum, Nonum eius caput Memphitice et Sahidice exhibens, edidit Frid. Munter. Romae 1786. Vir Coptice non bene doctus menda admisit. — Dan.

Tandem librorum Josue, Judicum, Regum, aliorumque multa fragmenta Memphitica, lectionum instar ecclesiasticarum, habentur in sex voluminibus liturgicis Romae editis annis 1736-61-62-63 ad usum Ecclesiae Copticae, quae continent Rituale, Euchologium, Anaphoras, aliaque eiusmodi Coptice, et Arabice. Biblicas lectiones omnes perlegi, earumque vocabula excerpsi; non item preces quotquot exhibent sex volumina. Praeterquamquod enim tot

occurrunt graeca vocabula, ut quandoque graece legere crederes, Copticae voces usque eaedem recurrunt, quippe eaedem ideae seu precantis, seu deprecantis, paucis mutatis, semper enunciantur. Quare contentus complures pagellas in singulis voluminibus perlustrasse, quae vix aliquem proventum tulerunt, ceteras neglexi. Caveant vero tyrones a multis typothetarum mendis facile obviis hisce in voluminibus.

LIBRI NOVI TESTAMENTI

Matth. Marc. Luc. Joh. etc. *Novum Testamentum Ægyptium, vulgo Copticum, descripsit, et in latinum sermonem convertit David Wilkins. Oxonii* 1716. Dialectus est Memphitica.

Matth. Marc. Luc. Joh. Act. Rom. etc. *Appendix ad editionem Novi Test. Graeci ... a Carolo Woide descripti, in qua continentur Fragmenta Novi Testamenti ... Thebaica, vel Sahidica, cum Dissertatione de Versione Bibliorum Ægyptiaca. Oxonii* 1799. Librorum citationes semper accentu imposito distinguuntur, ne cum illis Memphiticis confundantur.

Hisce Fragmentis Sahidicis addenda sunt — 1.° nonnulla Capitula Evangelii Marci, quae Mingarellius vulgavit in tertio fasciculo, cui titulus *Ægyptiorum Codicum reliquiae Venetiis in bibliotheca Naniana asservatae;* huius fasciculi editionem auctor morte praereptus absolvere nequivit. — 2.° *Munteri Commentatio de indole versionis Novi Testamenti Sahidicae. Accedunt fragmenta Epistolarum Pauli ad Timotheum. Hafniae* 1789. — Alia Sahidica fragmenta, quae huc revocari possent, edita a Georgio, Mingarellio, aliisque, citantur aliis siglis *Frag. Ming.* etc., quas vide.

ALII LIBRI

B. *Basmurice*, seu Basmurica vox.

Cod. Par. 44. et 43. *Codex R. Parisiensis bibliothecae n.°* 44. distinctus, bombycineus, foliorum 190. Continet Scalam (vide infra ad siglam *Kir.*) Sahidicam, in qua selectae voces, saepe etiam phrases, Veteris et Novi Testamenti Thebani, et librorum liturgicorum, illustrantur vocibus et phrasibus Arabicis; non raro additur graeca vox copticis litteris scripta. — Codex 43. eiusdem bibliothecae minorem Scalam, plerumque Memphiticam, exhibet.

Fragm. *Fragmentum Evangelii S. Johannis Graeco-Copto-Thebaicum, opera Georgii. Romae* 1789. Citantur pagellae libri, qui alia multa Coptica complectitur.

Kir. *Kircherii Lingua Ægyptiaca restituta. Romae* 1643. Praeter alia edita est *Scala Magna, hoc est Nomenclator Ægyptiaco-Arabicus cum interpretatione latina.* Scalae dicuntur glossaria Copto-Arabica, in quibus Copticae voces, et quandoque phrases, Arabicis vocibus et phrasibus redduntur. Nam, antiquato

Coptico idiomate, Ægyptii Monachi, qui sacros libros et liturgias Coptice legebant, censuerunt, ut indoctis fratribus consulerent, glossaria difficiliorum vocum et dictionum esse concinnanda. Eiusmodi Scalae maiores, vel minores, frequentes offenduntur in bibliothecis; omnes in eo consentiunt, quod mendis scatent, maxime si apographa sint. Kircherus duas edidit Scalas; codicis Vaticani erroribus addenda sunt sphalmata operarum, et quandoque praepostera latina versio interpretis, quae facile condonanda est philologo, qui primus incognitam linguam illustrabat. At omnino improbanda est eius audacia, dum proprio marte vocabula codici ignota in editionem intrusit, qua de re lege *Quatremere Recherches sur la langue et la litterature d'Egypte p.* 53. Scalam magnam citans saepe emendavi errata codicis, vel editoris; quandoque vero, cum nulla mihi succurreret probabilis lectio, textum exscripsi cum Arabica glossa, praesertim ubi Arabicae voces vel perperam redditae essent, vel inauditae. Libri longe rarissimi exemplar debeo humanitati J. Klaproth Viri cl. cuius singularem Orientalium linguarum doctrinam miramur omnes.

Lexicon Ægyptiaco-Latinum collectum a Maturino Veyssiere La-Croze. Oxonii 1775. Citantur pagellae libri. — La Croze

Memphitice, seu Memphitica vox. — M.

Ægyptiorum Codicum Reliquiae Venetiis in bibliotheca Naniana asservatae. Fasciculus I. et II. *Bononiae* 1785. De Fasciculo tertio vide quae dixi supra ad *Fragmenta Novi Testamenti Sahidica.* — Ming.

Notices et Extraits des Manuscrits de la bibliothèque Imperiale. Paris 1810. Volumen octavum pag. 220 exhibet *Daniel et les douze petits Prophètes, Manuscrits Coptes, par E. Quatremere.* — Not.

De Miraculis S. Coluthi, et reliquiis actorum S. Panesniv Martyrum Thebaica fragmenta . . . opera Antonii Georgii. Romae 1793. Alia multa Coptica fragmenta passim in adnotationibus edita leguntur. — Pan.

Papyrus Primus Taurinensis, foliorum 63, tenet 1.° Martyrium S. Ignatii Antiochiae Episcopi spurium, et fabellis scatens; praeter cetera absurda, refert longos sermones, qui Ignatium inter et Traianum Romae intercesserunt, tum varia tormentorum genera, quibus Imperator Martyris constantiam vincere ante extremum supplicium confidebat. Nihil tale habent eius acta sincera a Cottelerio (*Patres Apostolici*) edita; constat enim Traianum post Parthicam expeditionem numquam Romam rediisse. — 2.° Martyrium S. Gioore (ⲅⲱⲱⲣⲉ) pastoris ovium, ex vico Gingeb (ⲅⲓⲛⲅⲏⲃ) die XV Choiac. — 3.° Historiam, seu potius fabulam virginis Eudoxiae Imperatoris Constantini sororis, quae, post Persas a fratre devictos, Hierosolymam contendit ad sacra loca instauranda simulque ornanda; ibi fratrem suasit, ut persecutionem in Judaeos moveret, nisi baptismum susciperent; haec vero contigerunt anno 365. post Christi resurrectionem. — Pap. I.

Hic, aliique infra describendi Papyri in arca constipati ad nos ab Ægypto delati sunt, quam cum ego aperuissem, infandam vidi ac deploravi Papyrorum cladem. Maxima usus patientia in tractandis fragilibus foliis volumina quaeque, seu potius diversorum voluminum fragmenta collegi, distinxi; quae

subinde ab accurata manu agglutinata fuerunt supra chartam maxime tenuem ac pellucidam. Papyri omnes Sahidici sunt.

Pap. II. *Papyrus Secundus Taurinensis*, *foliorum* 54. Exhibet *Hypomnemata (Acta) Servatoris conscripta sub Pontio Pilato Praeside*, quo nomine venit Evangelium Nicodemi saepe editum, tum non ita pridem vulgatum a Carolo Thilo *Codex Apocryphus Novi Testamenti. Lipsiae* 1832. *vol.* 1. *pag.* 490 *sq.* Thebanus textus multis graecis vocibus scatens graecam redolet originem; variantes frequentes sunt.

Pap. III. *Papyrus Tertius Taurinensis.* Tenet Sermonem in Johannem Baptistam, cuius res gestae fuse narrantur. — Vitam Apae Aphu (ⲁⲫⲟⲩ) Anachoretae, et Episcopi urbis Pemge, ad diem XXI. mensis Thoth. — Martyrium Sanctae Heraei (ϩⲏⲣⲁⲉⲓ) — Historiam de Archiepiscopo Apa Theophilo — aliaque.

Pap. IV. *Papyrus Quartus Taurinensis*, *foliorum* 95. Continet Sermones morales, Sententias Synodi Nicaenae, tum Vitam Athanasii spuriam.

Pap. V. *Papyrus Quintus Taurinensis*, *foliorum* 49. Tenet Vitam S. Hilarionis, quae plane consentit cum illa, quae Hieronymo auctori tributa edita est in eius operibus tom. II. pag. 14. ed. Venetae 1767. Excipe tamen, quod nostra Epistolae, vel Allocutionis ad Fratres speciem praesefert, nam interdum haec phrasis occurrit *Vobis*, *dilecti fratres*, *aliud miraculum referam*; fusior etiam est in nonnullis, minimis tamen, adiunctis persequendis. Graecis vocibus interspersa translata fuit a graeca versione Sophronii, de qua lege Maurinos Patres in *Admonitione in vitas Pauli*, *Hilarionis*, *et Malchi.*

Pap. VI. *Papyrus Sextus Taurinensis.* Tenet Sermones morales, tum Martyrium S. Ptolemaei ad diem XI. Choiak, passus hic est anno 20. Diocletiani.

Pap. VII. *Papyrus Septimus Taurinensis.* Tenet lacinias Papyrorum varii generis, ex quibus unus complectebatur librum Proverbiorum, cuius pauca fragmenta supersunt.

Q. *Recherches Critiques et Historiques sur la langue et la litterature de l'Egypte par E. Quatremere. Paris* 1808. Inserta leguntur fragmenta Basmurica in Parisiensi bibliotheca asservata.

Rossi *Ignatii Rossi Etymologiae Ægyptiacae. Romae* 1808. Utilem navavit operam Ignatius Rossi ea vocabula recensendo, quae Copti ex Perside aut Arabia evidenter sunt mutuati; optime etiam meruit quoties Copticarum vocum compositarum etyma in lingua ipsa Coptica perquisivit, quandoque etiam feliciter Copticas cum Hebraicis radicibus comparavit; at vereor, ne intemperantior fuerit in urgendis affinitatibus linguae Copticae cum dialectis Semiticis; tot permutat, addit, demit litteras, ut etiam cum Sinensi sermone comparationem instituere potuerit.

T. *Thebaice*, seu vox Thebaica, vel, si mavis, Sahidica.

Tuk. *Rudimenta linguae Coptae sive Ægyptiacae*, *auctore Raphaele Tuki. Romae* 1778. Multa ibi citantur loca seu Veteris seu Novi Foederis Thebaice et Memphitice; frequentia occurrunt menda cum auctoris non bene in lingua Coptica versati, tum operarum.

Catalogus Codicum Copticorum manuscriptorum, qui in Museo Borgiano Velitris adservantur, auctore Georgio Zoega. Romae 1810. Liber constat pagellis 659. A pag. 1 ad 138 sunt codices Memphitici; a pag. 139 ad 168 codices Basmurici; a pag. 169 ad finem codices Sahidici. Editor Coptice doctissimus complures codices Sahidicos suis adnotationibus illustravit, quin tamen versionem latinam subiungeret, uti in Memphiticis fecerat. Qui Zoegae librum syllabatim non legerit, frustra ille confidet se posse Copticum lexicon concinnare; at lectio integrum saltem biennium requirit. Eosdem codices Basmuricos rectius legit, atque edidit Engelbreth in opere, cui titulum fecit: *Fragmenta Basmurico-Coptica Veteris et Novi Testamenti, quae in Museo Borgiano Velitris asservantur. Havniae* 1811. Z.

Woidii de Versione Bibliorum Ægyptiaca Dissertatio praemissa editioni Fragmentorum Sahidicorum Novi Testamenti; nonnulli ibi Coptici textus prostant editi. W.

ⲁ

ⲁ *M. T. B.* Nota temporis praeteriti. *Sola usurpatur quoties inter eam, et verbum, intercedit nominativus verbi; adeoque tertiam personam seu singularis, seu pluralis numeri designat.* Sic ⲁ ⲓ̄ⲥ ⲟⲩⲱⲱⲃ̄ Jesus respondit *Lùc.* IV, 8. ⲁ ⲡⲁⲓ ⲙⲉⲃ hi pleni sunt *Act.* II, 13. ⲁ ⲟⲩⲁⲃⲏ ⲥⲟⲩⲱⲛ bos novit *Z.* 145.

— ⲁⲧ Idem. *Si sequens nominativus incipit ab* ⲟⲩ *articulo indefinito*, ex ⲁ ⲟⲩ *per crasim fit* ⲁⲧ, *sic* ⲁⲧⲣⲱⲙⲉ ϯⲡⲉϥⲟⲧⲟⲉⲓ homo accessit *Màtth.* XVII, 14.

— ⲁⲁ *B.* Idem, *uti* ⲁⲁ ⲡⲙⲟⲩ ⲱⲙⲛ mors fuit *Z.* 156. ⲡⲁⲁ ⲡⲉⲭ̄ⲥ ⲉⲛ ⲱⲏ Christus non venit *Z.* 163. 151. 167.

— ⲁⲓ, ⲁⲕ, ⲁϥ *etc.* Praeformativae personarum praeteriti temporis, *quae coalescunt ex* ⲁ *praedicto, et suffixis personarum. Pleonastice quandoque* ⲁ *usurpatur etiam sequentibus praeformativis, sic* ⲁ ⲧⲁϣⲉⲣⲓ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ filia mea appropinquavit *Marc.* V, 23. — *Seorsim positae notant personas praeteriti verbi* Esse, *uti* ⲁⲛ ⲉⲡⲓϣⲓⲙⲟ fuimus peregrini *Hèbr.* XI, 13, *vel etiam illas temporis praesentis,* ⲁⲡⲟⲛ ⲁⲛ ⲉⲙⲡⲣⲱⲙⲉ nos sumus homines *Act.* XIV, 15.

ⲁ *T. M. B.* Praeformativa imperativi, *sic* ⲁⲛⲁⲩ vide, videte *Lùc.* XXIV, 39. *Joh.* I, 47. ⲁⲟⲩⲱⲛ aperi *Ezech.* II, 8. *Lùc.* XXIII, 25. ⲁⲭⲱⲣⲓ̄ immunda esto *Z.* 511.

ⲁ *T. M.* Circiter, *praeponitur praesertim numeris,* ⲁ ⲱⲓ̄ⲛⲧ ϣⲟ ⲙⲛ̀ⲧⲣⲩⲭⲏ animae circiter tres mille *Act.* II, 41. *vide Jòh.* XIX, 39. *Act.* IV, 4. V, 36. ⲡⲉ ⲁ ⲣⲟⲩⲉ ⲱⲙⲡⲉ ⲡⲉ erat quasi vespera *Act.* IV, 3. ⲉⲧⲛⲁⲣ̄ ⲁ ⲱⲉ ὡς ἑκατὸν quasi centum *Jòh.* XIX, 39.

ⲁ Additur initio, *sic* ⲟⲩⲱⲛ ⲁⲟⲩⲱⲛ, ⲙⲟⲛⲓ ⲁⲙⲟⲛⲓ, ϣⲕⲁⲕ ⲁϣⲕⲁⲕ, *quin significatio radicis mutetur.*

ⲁ *T.* ⲁⲓ *M.* Facere *Màtth.* VII, 12. XVIII, 35. *Sir.* XII, 5. *Ps.* XLIII, 1. *Joh.* VI, 28. Esse *Act.* XVI, 15.

— ⲁⲁ *T. forma cum suff.* ⲁⲁⲧ fac me *Lùc.* XV, 19; ⲡⲉⲧⲟⲩⲡⲁⲁⲁⲧ quae fient, futura *Sap.* 1012; ⲫⲁⲁⲁⲧ faciet eos *Z.* 387. *Quandoque alterutrum* ⲁ *desideratur,* ⲥⲉⲡⲁⲁⲧ *Act.* VII, 6. *pro* ⲥⲉⲡⲁⲁⲁⲧ, *et* ϯⲡⲁⲁⲁϥ *Màtth.* XIX, 16 *pro* ϯⲡⲁⲁⲁϥ.

— ⲁⲓⲧ *M. forma cum suff.* ⲟⲩ, *sic* ⲁⲓⲧⲟⲩ facere eos *Z.* 33. *Gen.* XVI, 3; *quandoque etiam ante suff.* ϥ, ⲉⲡ, *sic* ⲁⲓⲧϥ, ⲁⲓⲧⲉⲡ facere eum, nos *Gal.* V, 1.

— ⲁⲓ *M.* Π. Actio faciendi, *τὸ ποιεῖν Ps.* CII, 18.

— ⲁ ⲉⲭ̄ⲡ *T.* praeficere, praeponere *Z.* 232.

— ⲁ ⲡⲣⲟⲙⲡⲉ, *vel* ⲡⲱⲁ *T.* transigere annum, *vel* festum, illudque celebrare *Z.* 225. *Pap.* V, 63.

— ⲁⲓ ⲡⲣⲟⲙⲡⲓ, *vel* ⲡⲉϩⲟⲟⲩ *M.* transigere annum *vel* diem *Z.* 129. *Gen.* XVI, 3. *Deut.* I, 46. II, 14.

— ⲁⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲙⲓ *M.* in cinerem redigere *Z.* 100.

— ⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲡⲁⲧ, *vel* ⲛ̀ⲃ̄ *M.* in duas partes dividere *Z.* 15. 67.

ⲁⲁ *vide* ⲁ.

ⲁⲉⲓⲱ *T. πάσσαλος* paxillus *Sir.* XXVI, 12 *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 119.

ⲁⲓ *vide* ⲁ.

ⲁⲓ *B.* Esse, existere *Q.* 234. 235. 237. *Z.* 152. 156. (*T.* O, *M.* OI).

— ⲉⲧⲁⲓ Existens *Z.* 155.

ⲁⲓⲁⲓ *T. M.* ⲁⲓⲁⲉⲓ *T.* ⲁⲓⲉⲉⲓ *B.* Crescere *Lùc.* XII, 27. XIII, 19. *Z.* 582. 603. *Gen.* I, 22. XVII, 20. *Act.* VI, 7. Magnificari *Z.* 322. *Sir.* XXXIII, 4. *Ps.* XIX, 5. 7, *forma Basmurica legitur Z.* 166.

— ⲁⲓⲁⲓ *M.* ⲡⲓ Augmentum, incrementum *Eph.* IV, 16. *Col.* II, 19.

ⲁⲟⲩⲱ *M.* Pignus capere, Oppignorare *Deut.* XXIV, 17 (ⲱ, ⲉⲩⲱ, ⲉⲟⲩⲱ *notant* pignus).

— ⲁⲟⲩⲱ ⲡⲓ. Pignus *Exod.* XXII, 26. *Deut.* XXIV, 6. 12.

— ϯⲁⲟⲩⲱ Dare pignus *Deut.* XXIV, 11.

— ⲃⲓⲁⲟⲩⲱ Accipere pignus, *hinc* Vexare, Infestare, Probro afficere, Calumniari — ⲉⲧⲃⲓⲁⲟⲩⲱ ἐπηρεάζοντες probro afficientes, calumniantes I. *Petr.* III, 16. — ⲃⲓⲁⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲡⲓⲱⲱⲓⲧ infestare viam *Pan.* CLXXI. — ⲁⲓⲃⲓⲁⲟⲩⲱ أستنظرت *Kir.* 233, *quod Kircherus vertit* expectavi; *perperam, lege cum* ش, *atque ex* شنظر contumelia, probro affecit, *verte* probro affectus fui.

— ⲉⲧⲁⲟⲩⲱ ἐκλελοιπότες deficientes, desinentes *Deut.* XXXII, 36, *significatione mutuata ab* ⲟⲩⲱ cesso, desino.

— ⲕⲁⲟⲩⲱ ⲉⲃⲣⲁⲓ *vide* ⲕⲱ.

ⲁϥ *T.* Fer. *Jòh.* XX, 27. da, redde *Ming.* 7.

— ⲁⲧⲉⲓⲥ *T. coniunctum cum* ⲉⲓⲥ *hortantis* Da *Jòh.* IV, 7. Adducite *Màtth.* XVII, 17. Eia *Pap.* II, 99. *Pan.* 19.

— ⲁⲧⲓⲥ *M.* Fer. *Joh.* XX, 27.

ⲁϥ *B.* Gloria *Z.* 162. (*T. M.* ⲉⲟⲟⲩ).

ⲁϥⲱ *T. B.* Et, atque, etiam *Passim* (*M.* ⲟⲩⲟⲉ).

ⲁⲃ *vide* ⲁⲕ.

ⲁⲃⲉ *T.* Sitire *scriptum pro* ⲟⲃⲉ *Z.* 633. *not.* 12.

ⲁⲃⲱ *T.* ⲧ. Rete piscatorium *Z.* 521. 592; شبكه Rete *Cod. Paris.* 44. *fol.* 10.

ⲁⲃⲱⲕ *vel* ⲁⲃⲟⲕ *T. M. B.* ⲡ. Corvus *Gen.* VIII, 7. *Luc.* XII, 24. *Q.* 243. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56.

— ⲁⲃⲟⲕⲉ, *vel* ⲁⲃⲟⲟⲕⲉ *T.* ⲉ̄ⲡ Corvi *Luc.* XII, 24, *Z.* 373. 519. *Min.* 139.

— ⲁⲃⲟⲕⲓ *M.* ⲉⲁⲡ Corvi *Z.* 88.

— ⲃⲁⲗⲁⲃⲱⲕ *T.* Oculus corvi, *κύαμος ἑλληνικὴ* faba graeca *Z.* 629.

ⲁⲃⲁⲛ *vide* ⲁⲟⲧⲁⲛ.

ⲁⲃⲣⲉⲩ *M.* ⲟⲧⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲉⲙ *ἄρτος ἀρτοκοπικὸς* Panis elaboratus I. *Paral.* XVI, 3.

ⲁⲃⲥⲱⲙ *vel* ⲁⲧⲥⲟⲛ *M.* ⲡⲓ Mentha montana *Kir.* 195.

ⲁⲃⲏⲧ, *vel* ⲁⲧⲏⲧ, *vel* ⲁⲟⲧⲏⲧ *itemque* ⲁⲟⲧⲃⲏⲧ, ⲁⲃⲟⲧ, ⲁⲟⲧⲟⲧ *M.* Mansio, Monasterium, Laura Monachorum, *quae cellas secum cohaerentes habet, et muro cingitur Z.* 15. 63. 68. 122. 132. 347. *in not.* 416, *et* 379 *in not.* 11. *Vide Rossi p.* 14.

— ⲉⲧⲟ ⲛ̀ⲁⲧⲏⲧ ⲁⲧⲏⲧ *T.* positi per mansiones, *vel* ordines, gradatim dispositi *ita Z.* 379. *in not.* 11.

ⲁⲃⲟⲧ *M.* ⲡⲓ Mensis *Gen.* VII, 11. VIII, 4. (*T.* ⲉⲃⲟⲧ).

— ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲕⲟⲩⲭⲓ Mensis parvus, *ita vocantur sex dies* ἐπαγόμενοι, *qui adduntur duodecimo mensi, La Croze in Lex. p.* 1.

— ⲁⲃⲏⲧ ⲡⲓ Menses *Exod.* XII, 2. 18. *Gal.* IV, 10. ⲁⲃⲏⲧ *legunt Codices, teste La Croze in Lex. p.* 1, *non vero* ⲉⲃⲏⲧ *uti edidit Wilkinsius.*

ⲁⲃⲟⲧ Mansio, *vide* ⲁⲃⲏⲧ.

ⲁⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ *M.* ⲡ. Vitrum *Apoc.* IV, 6. XXI, 18. 21. *Vitrum Persis dicitur* Abgine, *vide Rossi* 1. (*T.* ⲁⲃⲉⲃⲉⲉⲓⲡ).

— ⲉⲁⲡⲁⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ Vitrei *Z.* 23.

— ⲥⲁⲛ̀ⲁⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ, *vel* ⲥⲁⲛ̀ⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ Vitriarius *artifex Z.* 38. *Kir.* 128.

— ⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓⲧⲏⲥ *cum graeca terminatione* Vitriarius *Kir.* 111.

ⲁⲃⲉⲟⲩⲉⲉⲓⲛ *T.* ⲡ. الزجاج Vitrum *Cod. Paris.* 44. *fol.* 91. *Vide M.* ⲁⲃⲁϫⲏⲓⲛⲓ

— ⲃⲁⲃⲏⲉⲓⲛ *T.* ⲡ. Vitrum *C. Paris.* 44. *fol.* 61.

— ⲁⲃⲓⲃⲉⲉⲓⲡⲉ *T.* Idem. *In Z.* 611 *nonnulli onyces dicuntur vergere* ⲉⲡⲁⲟⲧⲁⲡ ⲙⲡⲁⲃⲓⲃⲉ . . ⲉ ⲡⲁⲃⲓⲃⲉ ⲉⲓⲡⲉ ⲁⲉ ⲁⲡ ⲡⲕⲁⲑⲁⲣⲟⲛ; *hinc Zoëga deducit vocem* ⲁⲃⲓⲃⲉ, *eamque*

interpretatur color lacteus *ex* ⲁⲃⲓ *pro* ⲁⲧⲉⲓ color, *et* ⲟⲓ lac. *Sed* ⲁⲧⲉⲓ color *nusquam vidi, et* ⲟⲓ *non lactem notat sed mammam. Textum mutilum ita lego* ⲉⲡⲁⲟⲧⲁⲡ ⲙⲡⲁⲃⲓⲟⲉⲉⲓⲡⲉ ⲡⲁⲃⲓⲟⲉⲉⲓⲡⲉ ⲁⲉ etc. quidam onyces vergunt ad colorem vitri, non ad vitrum purum, sed ad subrubrum.

ⲁⲅⲱ *vide* ⲁⲕⲱ.

ⲁⲑ *vide* ⲁⲧ.

ⲁⲑⲁⲃ *vide* ⲑⲁⲃ.

ⲁⲑⲉⲣ, *vel* ⲁⲑⲏⲣ *M.* π. Malleus *Gen.* iv, 22. *Kir.* 124, *qui* ⲫⲁⲑⲉⲣ *scribit* (*T.* ⲫⲁⲧⲏⲣ).

ⲁⲑⲣⲉⲩ *M.* ⲫⲁⲓ Gemini, gemelli, *Gen.* xxv, 24. xxxviii, 27. *Item* Testiculi *Levit.* xxi, 20. xxii, 24. (*T.* ⲫⲁⲧⲣⲉ).

ⲁⲑⲱⲣ *M.* Athor, *tertius Ægyptiorum mensis Z.* 11. 97 *ita dictus, quippe cui Athor, seu Venus Ægyptia praeerat.* (*T.* ⲫⲁⲑⲱⲣ).

ⲁⲑⲣⲏⲃⲉ *T.* ⲁⲑⲣⲏⲃⲓ *M.* Atribis, *urbs Ægypti inferioris Z.* 30. 136. 286, *de ea vide Quatremere Mémoires géographiques sur l'Égypte* I. 1. *Tum* Monasterium *ita dictum* in Nomo Scmin *Z.* 99. *Scribitur etiam M.* ⲁⲑⲣⲉⲃⲓ, ⲑⲣⲏⲃⲓ, ⲑⲣⲁⲃⲁ, *et T.* ⲁⲑⲣⲏⲡⲉ, *v. Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II. 49. 50.

ⲁⲑⲗⲉ *M.* ⲡⲓ Onus *Exod.* xxiii, 5.

— ⲣⲉⲫⲉⲓⲁⲑⲁⲉ ⲡⲓ Baiulator, qui fert onus *Kir.* 112.

ⲁⲑⲓⲕ *T.* ⲁⲓⲕ *M.* π. Dedicatio *templi*, Encoenia *Num.* vii, 10. 11. *Z.* 118. *Psalt.* 464.

— ϫⲓⲁⲉⲓⲕ *T.* π. Idem *Jòh.* x, 22. *Z.* 642.

— ⲟⲓ ⲁ̀ⲡⲁⲓⲕ *M.* Dedicare, ⲁⲫⲟⲓ ⲁ̀ⲡⲉⲫⲁⲓⲕ dedicavit eum *Deut.* xx, 5.

ⲁⲓⲕ, *vel* ⲁⲑⲓⲕ *B.* π. Panis *Q.* 230. *Z.* 147. 161. (*T.* ⲟⲉⲓⲕ *M.* ⲱⲓⲕ)

ⲁⲕⲑ *T.* ⲟⲩ Juncus, calamus *ita Zoëga* 627. *not.* 9. *conferens* ⲁⲃⲓ, *et* ⲁϫⲓ. *Sed quum idem Codex p.* 629. *scribat* ⲟⲕⲉ, *quod est* Sesamum, *dubius haereo utram significationem amplectar.*

ⲁⲕⲱ, *vel* ⲁⲣⲱ *M.* † Perditio *Lev.* vi, 3. 11. *Petr.* ii, 1. 3. Res perdita, amissa *Lev.* vi 4. *Hinc* ⲧⲁⲕⲟ perdere.

— ⲁⲕⲱⲣⲓ, *vel* ⲁⲃⲱⲣⲓ, *vel* ⲁⲫⲟⲣⲓ *M.* ⲡⲓ *ἀσπὶς* Aspis, Serpens, *quasi* ⲁⲕⲱ ⲓⲣⲓ perniciem faciens, afferens. *Z.* 67. *Kir.* 173. *Rossi* 2.

ⲁⲕⲁⲏ *M.* † لَغَنِيَة Pelvis, labrum *Kir.* 150. Mustela *Kir.* 173, *nisi pro* ⲁⲕⲗⲏ *legas* ⲕⲁⲗⲏ, *quod esset* γαλῆ mustela.

ⲁⲕⲓⲁⲓ *M.* † قَدَاحَة Igniarium, silex igniarius, *quo extunditur ignis Kir.* 130.

ⲁⲕⲱⲣⲓ *vide* ⲁⲕⲱ.

ⲁⲕⲫⲥ, *et* ⲁⲕⲏⲥ *T. M.* ϩⲛ̄ *περιζώματα* cincturae *Gen.* iii, 7. *περισκελῆ* feminalia *Ezèch.* xliv, 18 *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 115.

— ⲁⲕⲉⲥ cuspis ferrea *vide* ⲧⲱⲣⲉ.

ⲁⲗ *T. M.* π. Lapis, Calculus *Exod.* iv, 25. *Apoc.* ii, 17. Grando *Exod.* ix, 18. 19. *Apoc.* viii, 7. xi, 19. *Plur.* ϩⲁⲡⲁⲗ Pustulae impetiginis *Levit.* xiii, 38. 39. *Sing.* ⲟⲧⲁⲗ λειχὴν impetigo *ipsa Levit.* xxi, 20. *Concinit Arab.* حل pustula.

— ⲁⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧϥⲉ *M.* Lapillus coeli, Grando *Tuk.* 22.

— ⲁⲗ ⲛ̄ⲧⲡⲉ *T.* Idem *Z.* 635. *Tùk.* 22.

— ⲁⲗⲗ̄ⲡⲉ *T*, ⲁⲗⲗⲏⲫⲉ *M.* Id. *Sap.* 873. *Ming.* 122. *Ps.* lxxvii, 47.

ⲁⲗ *T.* ⲟⲧ. Surdus *Z.* 522. 533. *Pap.* ii, 4.

— ⲁⲗ̄ⲡⲧⲁⲗ *T.* Surditas *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.

ⲁⲓⲗ *B.* ⲡⲉ Arietes *Z.* 146. (*M.* ⲟⲓⲗⲓ. *T.* ⲟⲓⲗⲉ, ⲟⲉⲓⲗⲉ).

ⲁⲗⲉ *T.* ⲁⲗⲏⲓ *M.* Ascendere, conscendere *cc.* ⲉ, ⲉⲣⲟ, ⲉⲃⲣⲁⲓ, ⲉⲃⲣⲁⲓ ⲉⲭⲛ̄ Super. *Mat.* viii, 23. ix, 1. xxi, 7. *Deut.* xxxiii, 29. *Luc.* xix, 30. *Z.* 15. 29. *Hinc comp.* ⲧⲁⲗⲟ.

ⲁⲗⲏⲧ *T.* π. λευκον, λευκοπις Albus *Cod. Par.* 44. *fol.* 66.

ⲁⲗⲏⲧ *vel* ⲁⲗⲏⲟⲧ *B.* Invicem, ⲡⲉⲧⲉⲡⲁⲗⲏⲧ, *vel* ⲙ̄ⲡ ⲡⲉⲧⲉⲡⲁⲗⲏⲧ inter vos invicem *Z.* 151. ⲡⲉⲧⲁⲗⲏⲟⲧ, *vel* ⲙ̄ⲡ ⲡⲉⲧⲁⲗⲏⲟⲧ inter eos, se, invicem *Z.* 147. 149. (*T.* ⲉⲣⲏⲧ, *M.* ⲉⲣⲏⲟⲧ).

ⲁⲗⲓ *M.* ⲡⲓ فول Faba *Kir.* 193. الحلبة Cardui species *Kir.* 260, *qui* foenum graecum *interpretatur. Fortasse est sequens* ⲁⲗⲓⲁ.

ⲁⲗⲓ *B.* Fac *vide* ⲉⲗ; Tolle *vide* ⲉⲗ.

ⲁⲗⲓⲁ *M.* ⲡⲓ Asparagus *Kir.* 198.

ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲟⲩ βρόχος Laqueus, Restis المخنقة (collare, colli vinculum, quo quis strangulatur) I. *Cor.* VII, 35. *in Cod. Par.* 44 *fol.* 15. *Hinc in Z.* 595 *coniunguntur* ⲙ̄ⲡⲁϣ ⲙ̄ⲡ ⲛ̄ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ laquei et restes.

ⲁⲗⲟⲩ *T. M. B.* π. τ. Infans *recens natus Z.* 46. Puer, Adolescens *Z.* 15. 16. 150. Servus *Gen.* IX, 26. 27. Puella, Adolescentula *Exod.* II, 8. *Matth.* IX, 24. 25. XIV, 11.

— ⲟⲩⲕⲟⲩⲧⲉⲓ ⲛ̄ⲁⲗⲟⲩ *M.* νήπιος Infans *Gal.* IV, 1. Adolescens 12 *annos natus Z.* 30. Juvenis 20 *annos natus Z.* 30.

— ⲁⲗⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩ̄ⲛ Pueri *Z.* 393. 473.

— ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ *M.* ϩⲁⲓ Pueri *Mat.* XI, 25. XIV, 2. ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̄ϩⲓⲟⲙⲓ Juvenculae I. *Tim.* V, 2.

— ⲁⲗⲁⲩⲓ *B.* ϩ̄ⲛ Pueri *Z.* 150.

— ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ *M.* † Pueritia, Adolescentia, Juventus *Gen.* VIII, 21. XLVI, 34. *Marc.* X, 20.

— ⲉⲣⲁⲗⲟⲩ *M.* Puerascere, puer fieri I. *Cor.* XIV, 20.

ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ *M.* ⲡⲓ Rami palmae, vel vitis, in quibus sunt dactyli adulti et uvae *Kir.* 177.

ⲁⲗⲁⲃⲁⲅⲃ *M.* ⲡⲓ Tentatio, *sive* Tentator *Z.* 290. *not.* 24. *Zoëga confert* ϩⲗⲉⲡⲗⲱⲡ.

ⲁⲗⲟⲩⲃⲁϩ *M.* Recalvus *Levit.* XIII, 41. *Concinit Arab.* قلع pilos avellere, depilare.

— ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲧⲃⲉϩ † recalvatio *Lev.* XIII, 42. 43.

ⲁⲗⲁⲣ, *et* ⲁⲗⲟⲣ *M.* ⲟⲩ ψαλὶς arcuatum opus, arcus, circulus *Exod.* XXX, 4. *Ibi usurpatur de* arcu *in vectibus, quibus altare incensi gestabatur. Kircherus* 233. ⲁⲗⲟⲕ كف امسك Vola, Planta; *perperam*, كف *est* arcus instar volae manus, امسك quo quid retinetur. *Tum ibid. p.* 127. ⲡⲓⲁⲗⲁⲕ الاطواق torques. *Conf. Theb.* ϩⲟⲗⲕ, ϩⲁⲗⲁⲕ annulus; *concinit Arab.* حلق annulus.

ⲁⲗⲟⲩ *M.* †. البلسغبه Onocrotalus, *et* Vas *onocrotali formam referens. Kir.* 149. 263. *Fides sit penes Kircherum.*

ⲁⲗⲓⲣⲓ *B.* Accusatio (*T. M.* ⲁⲣⲓⲕⲉ, -ⲕⲓ).

— ⲃⲉⲡⲁⲗⲓⲕⲓ μέμφεσθαι Accusare, Reprehendere *Z.* 161.

ⲁⲗⲣⲉⲛⲥ *M.* Costum maritimum *Kir.* 186.

ⲁⲗⲟⲁ *M. pro* ϩⲗⲟⲗ *Z.* 604. *not.* 26.

ⲁⲗⲁⲟⲩ *M.* † Pupilla *Deut.* XXXII. 10. *Ps.* XVI, 8. *Pan.* LXXIII *quasi* ⲁⲗⲟⲩ puella, *uti Graeci eam κόρην vocant.*

ⲁⲗⲁⲁⲗⲓ *vide* ⲁⲗⲟⲗⲓ.

ⲁⲗⲓⲁⲓ *M.* ⲡⲓ μυγαλῆ Mus araneus, *Levit.* XI, 30

ⲁⲗⲟⲁⲓ *M.* ⲡⲓ Uva *Deut.* XXIII, 24. XXXII, 32. *Matth.* VII, 16. (*T.* ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ).

— ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̄ϩⲏ ⲛ̄ⲗⲱⲕ Uva generis humidi, Uva recens *Num.* VI, 3.

— ⲁⲗⲱϣⲟⲩ *pro* ⲁⲗⲟⲗⲓ ϣⲱⲟⲩ Uva sicca, uva passa *Num.* VI, 3.

— ⲁⲗϭⲱⲟⲩ Idem *Kir.* 176.

— ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ π. Vinea *Gen.* IX, 20. *Exod.* XXII, 5. XXIII, 11.

— ⲓⲟϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲡⲓ Idem *Z.* 591. *not.* 28.

— ⲙⲁⲡⲁⲗⲟⲗⲓ ⲡⲓ Vinea, locus uvae *Rossi* 5.

— ⲙⲁⲡⲁⲗⲁⲁⲗⲓ *B.* Vinea *Z.* 146.

— ϭⲱ, *et* ϭⲟⲡⲁⲗⲟⲗⲓ *M.* ⲑ. † Vitis *Gen.* XL, 9. 10. *Deut.* XXXII, 32.

— ϣⲉ ⲛ̄ⲁⲗⲟⲗⲓ κλῆματις Sarmentum *Psalt.* 476.

ⲁⲗⲟⲧⲗⲁ *T.* ἀττέλαβος Locustae species *Nahu.* III, 17. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

ⲁⲗⲁⲱⲣⲓ, *et* ⲁⲗⲁⲟⲣⲓ *M.* ⲡⲓ موز Musa Paradisiaca, Arbor Adami, seu Vitae *Kir.* 178. 271.

ⲁⲗⲁⲱⲓⲥ *T.* τ. σκίλλα Squilla *Z.* 627. ⲧⲥⲕⲓⲗⲗⲁ ⲉⲧⲉ ⲧⲁⲗⲗⲱⲓⲥ ⲧⲉ Scilla quae est ⲁⲗⲗⲱⲓⲥ.

ⲁⲗⲱⲱ *T. M.* π. Caseus *Z.* 76. 567. *Kir.* 200. *Thebaice scribitur etiam* ⲉⲁⲗⲱⲱ; *concinit Arab.* حلوم caseus.

ⲁⲗⲱⲱⲟⲩ *vide* ⲁⲗⲟⲗⲓ.

ⲁⲗⲉⲉ *B.* Custodire, Observare *Q.* 245. *Z.* 153. (*M.* ⲁⲣⲉⲉ *T.* ⲉⲁⲣⲉⲉ).

— ⲁⲗⲉⲉ π. Observantia *Z.* 152.

— ⲙⲁⲡⲁⲗⲉⲉ π. Locus in quo quis observat, Specula; *sic* ⲙⲁⲡⲁⲗⲉⲉ ⲛⲃⲁⲡ† Specula ex qua custodiuntur cucumeri, Cucumerarium *Z.* 146.

ⲁⲗⲉⲱⲃ *vide* ⲉⲗⲉⲱⲃ

ⲁⲗⲟⲭ *et* ⲁⲗⲱⲭ *M.* ⲡⲓ Femur *Gen.* XXIV, 2. 9. XXXII, 25. L. 23. Genu *Gen.* XXX, 3. *Plur.* ⲡⲓⲁⲗⲟⲭ Lumbi *Gen.* XLVI, 26. Genua XLVIII, 12. *Semel occurrit fem.* ⲧⲁⲗⲱⲭ *Apoc.* XIX, 16, *fortasse est sphalma* — Alapa ῥάπισμα *Marc.* XIV, 65, *vide Rossi p.* 6. *Conf.* ⲃⲁⲗⲟⲭ genu.

ⲁⲗⲓⲭⲓ *M.* ⲡⲓ الطفل Spuma metallorum *ita Kir.* 205. *legens* نفل spuma.

ⲁⲗⲟⲩⲱⲟⲩ *vide* ⲁⲗⲟⲗⲓ.

ⲁⲩⲁⲓⲟⲩ *vide* ⲓⲟⲩ

ⲁⲩⲁⲓⲱ, *et* ⲁⲛⲁⲓⲱ *M.* † Lapis in littore, cui navis adligatur *Z.* 614. *in not.* 14, *tum ib.* 77.

ⲁⲩⲉ *et* ⲁⲩⲏ *M.* † Ligo, quo terra effoditur *Z.* 650. *not.* 60, *et Kir.* 124.

ⲁⲩⲉ *M. Unde plur.* ⲡⲓⲙⲛⲟⲩ Bubulci *Z.* 67, *et* ⲫⲟⲩⲟⲉ ⲛⲓⲡⲓⲙⲛⲟⲩ mansio bubulcorum *vicus Ægypti superioris Z.* 24. *pro* ⲉⲁⲙⲉⲉⲙⲟⲩ *vide* ⲉⲉ bos.

ⲁⲩⲏ *vide* ⲁⲙⲟⲧ.

ⲁⲩⲟⲓ *vide* ⲙⲟⲓ.

ⲁⲩⲟⲩ *T. M. B.* Veni *mascul. Mâtth.* VIII, 9. IX, 18. *Joh.* I, 47.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Egredere *Gen.* XII, 1. *Jôh.* XI, 43. *Z.* 14. 304.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *T. M.* Descende *Mâtth.* XXVII, 40. *Luc.* XIX, 5. *Z.* 15.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲡⲱⲱⲓ *M.* Ascende *Apoc.* IV, 1.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* Ingredere *Gen.* XXIV, 31.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ *T.* Idem *Pan.* 121.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Descende *Joh.* IV, 49.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲃⲗⲏⲓ *B.* Id. *Z.* 150.

— ⲁⲙⲟⲧ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Ascende *Z.* 295.

— ⲁⲙⲟⲧⲉ *T.* Veni *mascul. Z.* 214.

— ⲁⲙⲟⲧⲡ *T.* Idem *Z.* 234.

— ⲁⲙⲏ *T. M.* Veni *femin. Gen.* XIX, 32. *Joh.* IV, 16. *Ming.* 134. 146.

— ⲁⲙⲟⲓⲛⲓ *et* ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ *M. B.* Venite *Ps.* XLV, 7. *Matth.* VII, 3. *Apoc.* XI, 12. *Z.* 90. 149.

— ⲁⲙⲟⲓⲧⲛ̄, *et* ⲁⲙⲏⲧⲛ̄, *et* ⲁⲙⲉⲓⲧⲛ̄ *T.* Venite *Sap.* 62. *Mâtth.* XI, 28. *Luc.* IX, 4. *Jôh.* IV, 29. *Pan.* 241.

— ⲁⲙⲏ, ⲁⲙⲟⲓⲛⲓ, ⲁⲙⲟⲓⲧⲛ̄ *construuntur etiam cum part.* ⲉⲃⲟⲗ, ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *etc.*

ⲁⲩⲃⲣⲫ *vide* ⲁⲙⲣⲉ.

ⲁⲩⲣ *B.* ἀμελεῖν Negligere *Z.* 161.

ⲁⲩⲁⲗⲏⲭ *M.* Amplecti, amplexari *Gen.* XXIX, 13. XLVIII, 10. *Rossius derivat ex* ⲁⲙⲁⲣⲓ ⲁⲗⲱⲭ femur tenere, comprehendere; *rectius Zoëga* 604. *not.* 26. *deducit a* ⲙⲟⲗⲭ, ⲙⲟⲧⲗⲭ amplecti *cum* ⲁ *praefixo.*

— ⲉⲣⲁⲙⲁⲗⲏⲭ Amplecti *Ross.* 6.

ⲁⲩⲏⲩ *T.* σφῆκες Vespae *Sap.* 616.

ⲁⲩⲛⲏ *M.* ⲟⲩ مجرفة Scopa qua sordes everruntur *Kir.* 136.

ⲁⲩⲓⲛ *M.* ⲡⲓ ألبروم Vas e stanno *Kir.* 129.

ⲁⲩⲟⲩⲛ *M.* ⲡⲓ Nomen magnae turris in Ægypto *Z.* 95. Nomen montis *Ming.* 260.

In Kir. 215. *est* ⲡⲁⲙⲙⲟⲩⲛ arena, *sed est graecum* ἄμμος.

— ⲁⲙⲟⲩⲛ Gloria, Sublimis, Celsitudo, *Cod. Paris. apud Champollion l'Egyp. sous les Phar.* 1, 217.

— ⲟⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲙⲟⲩⲛ *M.* Urbs Ammonis, Diospolis *Champollion ibid.* 218.

ⲀⲨⲞⲨⲚ *vide* ⲁⲙⲟⲩ.

ⲀⲨⲞⲚⲒ *M.* Apprehendere *Gen.* XIX, 16. *Ps.* II, 12. *Z.* 16. 30. Detinere, Continere *Ps.* XXI, 12. 16. II. *Cor.* V, 14. Possidere I. *Cor.* VII, 30. II. *Cor.* VI, 10.

— ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ Detinere, Continere se *Gen.* XLIII, 31. I. *Cor.* IX, 25. Permanere, Perseverare *Matth.* X, 22. XXIV, 13. *Rom.* II, 7. Tolerare, Sustinere *Jacob.* V, 11.

— ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ ⲡⲉ Retentio *Kir.* 99. Ansa, Capulus, Manubrium, quo quid apprehenditur *Kir.* 126. Patientia *Apoc.* I, 9.

— ⲉⲧⲁⲙⲟⲛⲓ Sustinens, Cohibens *Z.* 614 *not.* 14.

— ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ ⲡⲉ Patientia, Tolerantia II. *Cor.* I, 6. *Apoc.* II, 1. 3. ⲡⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ Patientia mea *Ps.* LXI, 5.

— ⲁⲧϣⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ Qui se continere nequit, Incontinens II. *Tim.* III, 3.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ☥ Patientia, Tolerantia *Hebr.* XII, 3.

ⲀⲨⲞⲚⲒ *pro* ⲙⲟⲛⲓ *cum* ⲁ *praefixo* Pascere, Pasci *Gen.* XXX, 36. *Act.* XX, 28. *Z.* 34. 56. Pervenire *ad urbem Z.* 20. Pervenire *ad portum, vel litus*, Appellere *Z.* 20. 24. 77. *Act.* XXVIII, 12.

— ⲁⲙⲟⲛⲓ Pasce *est imperat. verbi* ⲙⲟⲛⲓ.

ⲀⲨⲞⲒⲚⲒ *vide* ⲁⲙⲟⲩ.

ⲀⲨⲒⲚⲀⲢⲞⲨ *M.* Styrax *arbor et liquor inde manans Kir.* 182.

ⲀⲨⲚⲦⲈ *T.* ⲀⲨⲈⲚⲦ *M. B.* ⲛⲓ Infernus, ᾅδης *Sir.* XLVIII, 5. *Luc.* XVI, 23. *Act.* II, 27. *Apoc.* I, 18. VI, 8. *Plutarchus* de Iside *ait Ægyptium* ἀμένθην *notare* τὸν λαμβάνοντα καὶ διδόντα, *fortasse quia* ⲁⲙⲟⲛⲓ *notat* capere, tenere, *et* ☥ dare.

— ⲡⲛⲉⲧⲃⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛⲧⲓ *M.* Patriarchae qui erant in inferno *Z.* 54.

ⲀⲨⲎⲢ *M.* ⲡⲓ Sinus, Gremium *Z.* 38. *Kir.* 405. (*T.* ϩⲁⲙⲏⲣ).

ⲀⲨⲢϨ, *et* ⲀⲨⲂⲢϨ *T. M.* Pistor, qui panem conficit *Gen.* XL, 1. 2. 5. 20. *Z.* 76. 561. 562. *Rossius* 293. *derivat ex* ϩⲁⲙ *particula praefixa nominibus artificum, et* ϩⲣⲉ Cibus, *quasi* artifex cibi; *sed rectius ita appellaretur* Coquus. *Equidem deduco ex* ⲭⲣⲉ granum alimento serviens, *ut* ϩⲁⲙⲭⲣⲉ, ⲁⲙⲃⲣⲉ, ⲁⲙⲣⲉ *sit* artifex cujusvis grani.

— ⲁⲙⲣⲏ *T.* ⲡ. Idem *Gen.* XL, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 104.

— ⲁⲙⲣⲏⲧ *T.* ⲁⲙⲣⲏⲟⲩ *M.* Pistores *Z.* 562. 75.

— ⲙ̄ⲡⲧⲁⲙⲣⲉ *T.* ⲧ. Ars, Officium Pistoris *Ming.* 212.

— ⲙⲉⲧⲁⲙⲣⲉ *M.* ☥ Idem *Z.* 653. *not.* 81.

ⲀⲨⲈⲢⲒ *vide* ⲙⲉⲣⲓ.

ⲀⲨⲎⲒⲢⲒ *M.* ☥ Nilus fluvius *Kir.* 214. Color Indicus *Kir.* 253.

ⲀⲨⲢⲒⲆ *M.* Psittacus *Kir.* 169.

ⲀⲨⲢⲎⲂⲈ *T.* ⲡ. ἄσφαλτος Asphaltus *Gen.* VI, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 102. *Z.* 618. الزفت الغار Pix *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. 66. (*M.* ⲙⲃⲣⲉⲃⲓ).

ⲀⲨⲈ *T. in compositis pro* ⲁⲙⲉ *quod vide.*

ⲀⲨⲒⲈⲒ *M.* ⲡⲓ ἄνηθον Anethum *Matth.* XXIII, 23. Menta gentilis *Kir.* 195. 334. (*T.* ⲉⲙⲓⲥⲉ).

ⲀⲨⲈⲦ *vide* ⲟⲧⲁⲙⲉϯ.

ⲀⲨⲎⲈⲒⲦⲚ, ⲁⲙⲏⲓⲧⲉⲛ *vide* ⲁⲙⲟⲩ.

ⲀⲨⲞⲒⲦⲈⲚ *vide* ⲁⲙⲟⲩ.

ⲀⲨⲦⲰⲂ *vide* ⲧⲱⲃ.

ⲀⲨⲈⲰ *vide* ⲙⲉⲱ.

ⲁⲙⲱϣⲉ *vide* ϣⲉ Lignum.

ⲁⲙⲁϩⲓ *et* ⲉⲙⲁϩⲓ *M.* Vi capere, occupare *Deut.* II, 34. III, 4. Possidere, retinere *Deut.* XXXII, 49. *Exod.* IX, 2. Praevalere *Gen.* VII, 19. *Ps.* IX, 19. XXXVII, 19. Confortari, corroborari *Luc.* I, 80. II, 40. (*T.* ⲁⲙⲁϩⲧⲉ, *B.* ⲁⲙⲉϩⲓ).

— ⲁⲙⲁϩⲓ ⲡⲓ Robur, fortitudo *Ps.* XLV, 3. *Luc.* I, 51. Possessio *Gen.* XLVII, 11. XLVIII, 4. *Ps.* II, 8. Potestas, iurisdictio *Z.* 91.

— ⲉⲥⲁⲙⲁϩⲓ, ⲉⲧⲁⲙⲁϩⲓ Fortis, Valida, Fortes *Exod.* VI, 1. *Ps.* LVIII, 3.

— ⲉⲥⲉⲙⲁϩⲓ Fortis, Valida *Deut.* IV, 34. V, 15. VI, 21.

— ⲉⲧⲁⲙⲁϩⲓ Potens, Auctoritate praeditus *Z.* 26. 133.

— ⲁⲧϣⲁⲙⲁϩⲓ Robore destitutus, Imbecillis *Z.* 133.

ⲁⲩⲉϩⲓ *B.* Prehendere, Tenere *Z.* 158. 161. 166. Retinere *Z.* 155. (*T.* ⲁⲙⲁϩⲧⲉ *M.* ⲁⲙⲁϩⲓ).

ⲁⲩⲁϩⲧⲉ *T.* Apprehendere *Màrc.* XIV, 44. 46. 49. 51. Praevalere *Z.* 280. Dominari *cc.* ⲉϧⲛ̄ *Sap.* 491. *Sir.* XXVIII, 22. Regere *cc. accus. Z.* 261. 262. Continere *Sir.* XXI, 14. Cohibere *Sir.* XXI, 11. *Z.* 291. ⲁⲙⲁϩⲧⲉ ⲙ̄ⲙⲟⲕ ⲉ cohibe te ab *Sir.* XVIII, 30. XX, 1. Retinere *Jòh.* XX, 23. *Z.* 248. ⲁⲙⲁϩⲧⲉ ⲙ̄ⲙⲁ *Ital.* tener con uno, Adhaerere parti alicujus *Z.* 268. (*M.* ⲁⲙⲁϩⲓ *B.* ⲁⲙⲉϩⲓ).

— ⲁⲙⲁϩⲧⲉ ⲡ. Robur, Potentia, *Sir.* XVIII, 5. I. *Pètr.* IV, 11. *Z.* 260. Occupatio, Possessio *Act.* VII, 5. 45. Dominatio *Sap.* 267. Regimen *Z.* 265.

— ⲉⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ Fortis, Potens, Dominator *cc.* ⲉϧⲛ̄ *Sap.* 265. *Z.* 267.

— ⲣⲉϥⲁⲙⲁϩⲧⲉ ἐγκρατὴς Continens *Sir.* XXVI, 15.

— ⲡⲁⲡⲁⲙⲁⲧⲉ Cuius est potentia, Potentissimus *Z.* 286. *titulus Augusti.*

— ⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ ἀπειθὴς Inobediens, Contumax *Sir.* XVI, 6. Insolens, Audax *Z.* 579.

— ⲙ̄ⲡⲧⲁⲧⲁⲙⲁϩⲧⲉ ⲧ. Contumacia, Incontinentia *Z.* 460.

— ⲙⲁⲡⲁⲙⲁϩⲧⲉ Manubrium *Z.* 446.

ⲁⲛ *T. M.* Non, haud *Particula quae rei negatae postponitur.* ⲁⲁⲧⲉⲓⲁ ⲁⲛ ⲡⲉ David non est *Act.* II, 34. ⲙ̄ⲡⲛⲟⲥ ϩⲁϩ ⲁⲛ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ post non multos dies *Act.* I, 5. *Quandoque rei negatae praefigitur etiam* ⲛ, *sic* ⲛⲉϥⲛ̄ⲙⲁⲣ̈ ⲁⲛ ⲡⲉ non ibi erat *Jòh.* XX, 24 ⲛ̄ϯⲡⲁⲓⲥⲧⲉⲩⲉ ⲁⲛ non credam. *Jòh.* XX, 25. *Hinc est simplex* ⲛ *negativum verbis praefixum.*

ⲁⲛ *M.* Num, Si, Num? *Gen.* XVII, 17. XVIII, 21. I. *Cor.* XI, 3. *Praeponitur verbo, ut distinguatur ab* ⲁⲛ *negativo, quod postponitur,* ⲁⲛ ⲛ̄ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲁⲡⲁⲧⲓⲁ Num tu es Apatia? *Z.* 27. ⲁⲛ ϥⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ num hoc non est? nonne hoc est? *Num.* XXXII, 8. ⲙⲏ ⲁⲛ ⲁϥϫⲟⲥ nonne dixit? *Gen.* XX, 5.

— ⲁⲛ ... ⲓⲉ Num ... aut I. *Tim.* V, 16.

— ⲁⲛ ... ϣⲁⲛ ⲙⲙⲟⲛ An ... necne *Gen.* XXVII, 21. *Num.* XI, 23.

— ⲁⲛ ... ⲁⲛ ... ⲁⲛ Num ... Num ... Num *Num.* XIII, 19. 20.

ⲁⲛ *M. Plur.* ϩⲁⲛⲁⲛ *vel* ⲁⲛⲁⲛ *Particula praefixa praeformativa nominum* complexivorum, *qua res complures in unam coëunt unitatem. Quum hanc particulam nullus philologus hucusque adverterit, iuvat hic praecipua eius composita recensere.*

— ⲁⲛϣ̄ ⲡⲓ Hebdomada, collectio septem dierum *Deut.* XVI, 10. *Plur.* ⲁⲛⲁⲛϣ̄ *Num.* XXVIII, 26, *et Exod.* XXXIV, 22. *ubi pro* ⲡⲓⲁⲛⲁⲛϣ̄ *lege* ⲡⲓⲁⲛⲁⲛϣ̄ hebdomadae. *Vide etiam Deut.* XVI, 9. XXIII, 5.

— ⲁⲛⲓ̄ Decas *Ital.* una decina. *Praefixo* ϩⲁ caput, magister, *fit* ϩⲁ ⲛⲁⲛⲓ̄ Magister

Decadis, Decurio *Exod.* xviii, 21, *pro quo Deut.* i, 15. *legitur* ϩⲁ ⲛ̄ⲓ̄ Magister decem virorum.

— ⲁⲡⲛ̄, ⲁⲡⲣ̄ *Ital.* una Cinquantina, un Centinaio. *Praefixo* ϩⲁ caput, magister ϩⲁⲛⲁⲡⲛ̄ Quinquagenarius, magister militum 50. *Exod.* xviii, 21. *Deut.* i, 15; ϩⲁⲛⲁⲡⲣ̄ Centurio *Exod.* xviii, 21. *pro quo Deut.* i, 15 *scribitur* ϩⲁ ⲡⲱϩ magister centum.

— ⲁⲡⲱⲟ Chilias *a* ⲱⲟ mille. *Plur.* ϩⲁⲡⲁⲡⲱⲟ Chiliades *Num.* x, 36, *et* ⲡⲓⲁⲡⲁⲡⲱⲟ *Num.* xxxi, 5. *Deut.* xxxiii, 17, sic enim lege pro editis ⲡⲓⲁⲡⲁⲧⲱⲟ, ⲡⲓⲉⲡⲁⲡⲱⲟ. *Praefixo* ϩⲁ, fit ϩⲁⲛⲁⲡⲱⲟ Chiliarca *Exod.* xviii, 21. tum ϩⲁⲛⲱⲟ magister millium *Deut.* i, 15.

— ⲁⲡⲟⲃⲁ Myrias *a* ⲟⲃⲁ decem mille. *Plur.* ϩⲁⲡⲁⲡⲟⲃⲁ Myriades *Num.* x, 36. ⲡⲓⲁⲡⲁⲡⲟⲃⲁ Idem *Deut.* xxxiii, 17.

— ⲁⲡⲧⲱⲟⲩ ⲡⲓ ὀρεινὴ Regio montana *ex compluribus montibus constans*, *a* ⲧⲱⲟⲩ mons, *Gen.* xiv, 10. *Num.* xiii, 30. *Deut.* ii, 37. *Luc.* i, 39. 65. *pro* ⲡⲓⲁⲡⲧⲱⲟⲩ *lege* ⲡⲓⲁⲡⲧⲱⲟⲩ, *uti Num.* xiii, 30.

— ⲁⲡⲉⲙⲣⲱ, ⲁⲡⲙⲉⲣⲱ, ⲡⲉⲙⲣⲱ † Portus ex compluribus maris sinubus efformatus, *ab* ⲥⲙⲣⲱ Portus, *Z.* 30. 114. *Pan.* cxxiii, *vide Z.* 653. *not.* 79.

ⲁⲓ *B.* Etiam, iterum *Q.* 236. 237. *Z.* 151. (*T. M.* ⲟⲛ).

ⲁⲩⲁⲛ, ⲁⲩⲁⲁⲛ, ⲁⲃⲁⲛ, ⲁⲩⲟⲏ *T.* ⲁⲟⲩⲁⲛ *M.* ⲛ. Color *Pap.* vi, 67. *Min.* 68. 273. *Z.* 333. 455. *Exod.* iv, 7. *Levit.* xiii, 30. 31. εἶδος Species *Exod.* xxiv, 17. *Luc.* ix, 29. ϩρόμβος Gutta, *sed reddi quoque potest* Species *Luc.* xxii, 44. χρὼς Cutis, Color cutis *Levit.* xiii, 2. 3. 4 *etc.* ποικιλία Variegatio, Varietas *Sir.* xxxviii, 27.

— ⲁⲟⲩⲱⲛ *M.* Color *Apoc.* vi, 4.

— ⲁⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲙⲓ *M.* Color cinericius *Gen.* xxx, 39 — ⲛ̀ⲛⲟⲩϧ *M.* aureus *Apoc.* ix, 7. ⲡⲁⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩϧ auricolor, *fluvius vel canalis ita dictus in Ægypto Z.* 336. — ⲁⲩⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲛⲟϥ *T.* color sanguinis *Cod. Par.* 44. *fol.* 104. — ⲛ̀ϫⲣⲱⲙ *M.* πυῤῥὸς Igneus *Apoc.* vi, 4. xii, 3.

— ⲁⲩⲉⲓⲡⲁⲩⲁⲛ, *et* ⲁⲩⲉⲓⲁⲩⲁⲛ *T.* ποικίλος Varius, Variegatus, Diversicolor *Sir.* xliii, 25. *Gen.* xxxviii, 3. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 104. *tum fol.* 115. *Z.* 576.

— ⲁⲩⲁⲡⲁⲩⲁⲛ *T.* Idem *Z.* 455. *in not.*

— ⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ *M.* Idem *Gen.* xxx, 37. 39. 40. xxxvii, 3. διάλευκος subalbus *Gen.* xxx, 32. *Scribitur* ⲁⲟⲩⲓⲁⲃⲁⲛ II. *Reg.* vi, 14.

— ⲁⲓⲟⲩⲁⲛ *M.* φαιὸς Fuscus, diversicolor *Gen.* xxx, 32. *Z.* 46.

ⲁⲩⲉⲓⲛ *et* ⲁⲟⲩⲉⲓⲛ *T.* ⲁⲟⲩⲓⲛ *M.* ⲡⲓ Onus navis φορτίον *Z.* 399. 614. *Act.* xxi, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 19. *Pap.* v, 99. *Act.* xxvii, 10. *Kir.* 384.

— ⲁⲟⲩⲓⲡ *M.* ⲡⲓ البرقان Splendens (*non* Icterus), *et* الاصفر (*sic enim lege*) flavus croceus *Kir.* 160. 206. *si tamen lectio recta est, referenda sunt ad* ⲁⲩⲁⲛ.

ⲁⲟⲩⲱⲛ *vide* ⲁⲩⲁⲛ *et* ⲟⲩⲱⲛ aperire.

ⲁⲛⲁⲓ *M.* Bonus, pulcher, elegans esse *Kir.* 231.

— ⲁⲡⲁⲓ *T. M.* ⲡ. ⲛⲓ Pulchritudo *Sir.* vi, 15. xxxiv, 23. *Z.* 576. *Ps.* lxxvii, 61.

— ⲣⲁⲡⲁⲓ *T.* Bonus esse, Placere, ⲁⲣⲓⲁⲡⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ εὐαρέστει ἐνώπιον ἐμοῦ Bonus esto, Place coram me. *Z.* 417. *Pap.* vi, 54. *ex Genes.* xvii, 1.

ⲁⲛⲁⲓⲱ *vide* ⲁⲙⲁⲓⲱ.

ⲁⲛⲓ *M. T.* Duc, Adduc, Ducite *Luc.* ix, 41. *Z.* 233. Imperativus irregularis verbi ⲉⲓ, *pro* ⲁⲉⲓ. *Vide* ⲁⲣⲓ.

— ⲁⲛⲓⲟⲩⲓ *M.* Duc *Z.* 23. Fer *Z.* 72. Ducite. *Z.* 20. ⲁⲛⲓⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲩⲛ offer *Matth.* v, 24.

— ⲁⲛⲓⲟ, ⲁⲛⲓⲧⲟ̄ *T.* Duc eum *Sir.* xxx, 24. *Z.* 354. — ⲁⲛⲓⲧⲟ *M.* duc eum *Gen.* xxii, 2. ⲁⲛⲓⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ educite eam *Gen.* xxxviii, 24. ⲁⲛⲓⲧⲟⲩ duc eos *Num.* xx, 25. ⲁⲛⲓⲧ ⲉⲃⲟⲗ duc me *Ps.* xxiv, 17.

— ⲁⲛⲓⲙⲉ *T.* Duc *Pap.* ii, 5. 8. *Z.* 651. ⲁⲛⲓⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ educite *Luc.* xv, 22.

ⲁⲛⲟ *vide* ϥⲱ Diospolis parva.

ⲁⲛⲟ *T.* Luxuriari (*M.* ⲁⲛⲟⲙ).

— ⲉⲧⲁⲛⲟ Luxuriantes *Z.* 423. *et not.* 30.

ⲁⲛⲍⲏⲃ *M.* ⲟⲩ Catulus, vel simile animal *Z.* 125.

ⲁⲛⲍⲏⲃ *M.* † Schola, ludus litterarius *Z.* 16. 74. 549. *et not.* 550. *Vox certe peregrina.*

— ⲁⲛⲍⲏⲃⲉ *et* ⲁⲛⲉⲏⲃⲉ *T.* ⲧ. Idem.

ⲁⲛⲑⲏⲣ *M.* ⲡⲓ Malleus *Z.* 653. *in not.* 79; Incus *mihi esse videtur.*

ⲁⲛⲑⲟⲩⲥ *M.* ⲡⲓ *σαῦρα* Stellio, Lacerta *Levit.* xi, 30. *Kir.* 172.

ⲁⲛⲕ, ⲁⲛⲛ *T.* Ego. *Hinc hebr.* אנכי, *passim.*

— ⲁⲛⲁⲕ *B.* Idem.

— ⲁⲛⲟⲕ *T. M.* Idem.

ⲁⲛⲕⲟⲕⲓ *M.* ⲡⲓ Digitus annularis *Kir.* 77.

ⲁⲛⲓⲕⲁⲩ *M.* ⲡⲓ Calcanthum, Vitriolum *Kir.* 205.

ⲁⲛⲟⲩ *M.* ⲡⲓ Cutis *Exod.* xxviii, 42. xxxiv, 29.

ⲁⲛⲁⲩⲏⲓ *M.* ⲡⲓ Margarita, Gemma, Lapis pretiosus *Matth.* vii, 6. xiii, 46. I. *Cor.* iii, 12. *Rossius p.* 10. *contractum credit ex* ⲱⲛⲓ ⲗⲁⲁⲓ lapis carus, percupitus.

ⲁⲛⲉⲩⲣⲱ *et* ⲁⲛⲩⲉⲣⲱ *vide* ⲁⲛ *Particula collectiva.*

ⲁⲛⲉⲟⲩⲟⲟⲣ *M.* ⲡⲓ Foeniculum *Kir.* 193.

ⲁⲛⲛ *T.* Nos. *Consonat Semiticum* אנן *passim.*

— ⲁⲛⲁⲛ *B.* Idem.

— ⲁⲛⲟⲛ *T. M.* Idem.

ⲁⲛⲓⲛⲉ *vide* ⲁⲛⲓ.

ⲁⲛⲟⲛⲓ *M.* *σπαταλᾶν* Vitam mollem et luxuriosam ducere *Jacob.* v, 5.

ⲁⲛⲁⲓⲛⲁⲓ *M.* † Gallina *Kir.* 168. *Rossius p.* 10. *dictum credit ex* ⲁⲛⲁⲓ pulchritudo, *et* ⲁⲡⲉ caput, *ut sit animans capitis pulchritudine praestans.*

— ⲁⲛⲁⲡⲁⲓ *M.* ⲡⲓ الوادي Vallis, alveus fluvii *Kir.* 214.

ⲁⲛⲣⲟ *M.* ⲡⲓ *χεῖλος* Labium *Exod.* xxvi, 4. *Rossi p.* 13 *legit* ϩⲁⲡⲣⲟ *ad fidem Euchologii Tukiani, ac deducit ex* ϩⲁ ad, *et* ⲣⲟ os.

ⲁⲛⲧⲟⲗⲓ *M.* ⲡⲓ النورس Rostrum *Kir.* 169. *Vox Arabica mihi est invisitata.*

ⲁⲛⲧϩⲁⲩ *T.* ⲡ. Κράνιον Cranium, الدماغ Cerebrum *Jud.* ix, 53. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108, *tum fol.* 94.

ⲁⲛⲧⲱⲣⲓ *M.* ⲡⲓ Vir adultae aetatis, Canescere incipiens *Kir.* 72.

ⲁⲛⲧⲁⲱ *T.* ⲡ. *πταρμὸς* Sternutatio *Job.* xli, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.

ⲁⲛⲁⲱ *T. M.* ⲡ. Jusiurandum *Act.* ii, 30. xxiii, 13. *Hebr.* vi, 6. *Z.* 60.

— ⲁⲛⲏⲱ *B.* Idem *Z.* 158. 160.

— ⲁⲛⲁⲣⲱ *T. M.* ⲡ. ⲡⲓ Juramenta *Sap.* 653. 964. *Matth.* v, 33.

— ⲣⲁⲛⲁⲱ *T.* ⲉⲣⲁⲛⲁⲱ *M.* Jurare *Matth.* xxvi, 72. *Ps.* xiv, 14. *Jacob.* vi, 12.

ⲁⲛⲁⲩⲱ, ⲁⲛⲏⲱ *vide* ⲁⲛⲁⲱ.

ⲁⲛⲟⲱⲱⲉⲣ *T. vide* ⲡⲟⲱⲉⲣ.

ⲁⲛⲱⲱⲓⲣⲓ *M.* ⲡⲓ الماش Species phaseoli viridis, rotunda, piso minor, Pisum Indicum *Kir.* 194. *qui* Herbam Medicam *vertebat.*

ⲁⲛϩ *et* ⲁⲛⲁϩ *T. B.* Vivere *Z.* 150. 153. 366. 370. (*T.* ⲱⲛϩ *M.* ⲱⲛϧ).

— ⲉⲧⲁⲛϩ *B.* Vivens *Z.* 162. 164.

ⲁⲛⲁϩⲱⲣ *vide* ⲁϩⲟⲣ.

ⲁⲛⲭⲓⲣ *vide* ⲭⲓⲣ.

ⲁⲛⲭⲱⲭ *vide* ⲭⲱⲭ.

ⲁⲡⲁ *T. M.* Abbas, *quo titulo insigniebantur Ascetae omnes* (*Pan.* lvii) *dummodo* ⲛⲃ̄ⲣⲣⲉ novitii *non essent* Z. 298.

ⲁⲡⲉ *T.* τ. Caput *Màrc.* xv, 19. *Lùc.* xii, 7. Summitas, Vertex *Pap.* v, 78. *Z.* 237. (*M.* ⲁⲫⲉ).

— ⲁⲡⲏ *B.* τ. Caput *Z.* 145. *Q.* 233.

— ⲁⲡⲏⲧⲉ *T.* ⲁⲡⲛⲟⲩ *B.* π. Capita *Màtth.* xxvii, 39. *Q.* 238. Magnates *Sir.* xxx, 24.

— ⲧⲁⲡⲉ ⲙ̄ⲡⲥⲏⲧ *T.* *φάμος* (*fort.* *φάλλος*) رأس الذكر caput caudae, *seu* penis *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.

— ⲁⲡⲉ *vel* ⲁⲡⲏ *T.* π. Praeses *Z.* 302. 308. 578.

— ⲟ ⲡⲁⲡⲉ *T.* *ἡγεῖσθαι* praesidere *Sir.* xliv, 4.

ⲁⲡⲓ *B.* *μόδιος* Modius *Z.* 147. (*T.* ⲟⲧⲟⲓⲡⲉ).

ⲁⲡⲟⲗⲗⲉ *T.* τ. Junior, Juvencula, *opposita τῇ* θλλω *Z.* 396. *not.* 85. 414. *Vox et significatio dubia.*

ⲁⲡⲣⲏⲧⲉ *T.* ⲟⲣ Intervallum *temporis*, ⲟⲧⲕⲟⲧⲓ ⲡⲁⲡⲣⲏⲧⲉ breve intervallum *Pap.* v, 98. ⲟⲧⲡⲟⲩ ⲡⲁⲡⲣⲏⲧⲉ longum intervallum *Z.* 378. ⲙ̄ⲡ ⲡⲥⲁ ⲟⲧⲁⲡⲣⲏⲧⲉ post aliquod intervallum *Pap.* v, 58. *Z.* 451.

ⲁⲡⲥ *T.* π. *ἀριθμός* Numerus *Job.* xxxviii, 21. (*apud Woide* N. Test. Theb. *p.* 183. *in not.*) ⲛⲁⲡⲥ ⲛ̄ϩⲟⲉⲓⲥ numerus dominorum, multi domini *Z.* 496. *not.* 11. (*Derivatum ex* ⲱⲡ numerus).

— ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲗⲓⲙⲡⲉ tot genera I. *Còr.* xiv, 10. ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲡⲣⲱⲙⲉ tot, multi homines *Pap.* ii, 24. v, 37. ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲥⲟⲡ *et* ⲛ̄ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲥⲟⲡ multis vicibus, saepe *Pap.* v, 37. ⲟⲧⲁⲡⲥ ⲉⲓⲛ̄ ⲛⲉⲥⲛⲏⲩ multi fratres *Pap.* v, 63. ⲛⲧⲁⲡⲥ ⲛ̄ⲥⲟⲡ quotiescumque I. *Còr.* xi, 25.

— ⲁⲛⲥ Numerare, computare *Z.* 496.

— ⲕⲁⲧⲁⲛⲥ Idem *Z.* 281. *ubi verte* numera annos, *perperam Zoëga* κατὰ ⲁⲛⲥ. *Item Z.* 307. ⲙⲡⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲛⲥ ⲡⲁⲕ ⲙⲛ ⲟⲧⲉⲛⲛⲉⲙⲱⲛ non numera tibi cum Praeside, nullas habe rationes cum Praeside. *Confer* ⲉⲁⲧⲉⲛⲏⲩ instituere cor.

ⲁⲡⲁⲟ *vide* ⲁⲥ.

ⲁⲡⲟⲧ *T.* π. Calix, Scyphus *Màtth.* xxvi, 27. I. *Còr.* x, 16. xi, 25. (*M.* ⲁⲫⲟⲧ).

ⲁⲣⲏⲣ *vide* ⲟⲧⲏⲣ.

ⲁⲣⲉ *T. M.* Particula tertiam personam sing. et plur. perfecti notans, quae adhibetur, quoties inter praeformantem et verbum inseritur nominativus. *Vide* Scholz Gramm. *p.* 90. 91. *Item* Praeformans secundae pers. femin. praeteriti.

ⲁⲣⲓ *T. M.* Fac *Matth.* viii, 9. *Act.* xxi, 23. Facite *Matth.* xii, 33. *Lùc.* xxii, 19. *Imperativus irreg. verbi* ⲉⲣ Facere, *praefixo* ⲁ *imperat. fit* ⲁⲉⲣ, ⲁⲉⲣⲓ, *tum* ⲁⲣⲓ. *V.* ⲁⲡⲓ.

— ⲁⲣⲓⲧ Fac me *Luc.* xv, 19. ⲁⲣⲓⲧⲉⲩ facite id *Luc.* xxii, 19. *Joh.* ii, 5. ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ fac ea *Luc.* iv, 23. ⲁⲣⲓⲉⲩ fac id *Z.* 299. ⲁⲣⲓⲉ fac eam *Pap.* ii, 24.

— ⲁⲣⲓⲙ̄ⲡⲧⲣⲉ, ⲁⲣⲓⲡⲙⲉⲉⲧⲉ, ⲁⲣⲓⲃⲟⲧⲉ *etc. sunt imperat. verborum* ⲉⲣⲙ̄ⲡⲧⲣⲉ, ⲣⲡⲙⲉⲧⲉ *etc.*

— ⲁⲣⲓⲉ Fac *cum* ⲉ *pleonastico Z.* 341. — ⲁⲣⲓⲉⲟⲩ *et* ⲁⲣⲉⲓⲉⲟⲩ facite ea *Màtth.* vii, 12. xxiii, 3 *Z.* 231.

— ⲁⲣⲓⲟⲧⲓ *M.* Fac, Facite *Gen.* xviii, 5. xix, 8. xxiv, 12.

ⲁⲣⲏⲩ *T.* ⲁⲣⲏⲟⲩ *M.* Forsan, fortasse, si forte *Num.* xxii, 11. *Luc.* xiii, 9. *Act.* viii, 22. *Ming.* 188. 237. 250. Num? *Z.* 81.

— ϫⲉⲁⲣⲏⲟⲩ *M.* Si forsan *Z.* 115.

— ⲉⲃⲏⲗ ⲁⲣⲏⲟⲩ *M.* *ἐὰν μὴ* Nisi fortasse *Exod.* xiii, 19. *εἰ μὴ* nisi *Joh.* x, 10. II. *Cor.* xii, 5.

— ⲉⲃⲏⲗ ⲁⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ *M.* Nisi fortasse quia *Z.* 67. *Gal.* i, 7. II. *Cor.* xiii, 5.

ⲁⲣⲟ *M.* ⲟⲣ Cyperus *Kir.* 188, *vide Forskal Flor. Ægypt. p.* lx.

ⲁⲣⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲉⲓⲛ̄ *Τρίβολοι* Tribuli *Màtth.* vii, 6. *Ming.* 267. ⲉⲓⲛ̄ⲱⲟⲡⲧⲉ ⲙ̄ⲡ ⲉⲓⲛ̄ⲁⲣⲟⲟⲩⲉ *ἀκάνθαι καὶ τρίβολοι Gen.* iii, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 101.

— ⲧⲁⲣⲟⲟⲧⲉ *T.* Τρίβουλος الحراز *Cod. Par.* 44. *fol.* 75. *lege cum* ج; *sed Cod. Par.* 43. *legit* ⲧⲁⲣⲟⲟⲧⲃⲉ ح ز.

— ⲁⲣⲱⲟⲧⲓ *M.* καλάμη Stipula *Joel.* II, 5. *apud Rossi* 18. *Sed fortasse ibi legendum est* ⲣⲱⲟⲧⲓ, *vide* ⲣⲟⲟⲧⲉ.

ⲁⲢⲰ *T.* π. ερεβινθινεσας, αρακιν, αρακος, κυαμος الغول الباقلا *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83. Faba Ægyptia.

ⲁⲢⲎⲂ *T. M.* π. Pignus *Gen.* XXXVIII, 17. II. *Cor.* I, 22. V, 5. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 15. Sponsalia *Rit. Myst.* 236. *sq. Concinit Semiticum* ערבון arrhabon.

ⲁⲢⲂⲀⲦ *M.* Urbs Ægypti inferioris in Provincia Bahirah *Kir.* 207. *et Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égypt.* I, 43.

ⲁⲢⲂⲰⲦ *M.* ⲛⲓ Ergatum navis, *Ital.* l'argana جاعوص *Kir.* 133. *Vox Arabica Lexicis ignota.*

ⲁⲢⲂⲰⲦ *M.* ⲛⲓ Cursores, Panus (*Instrumentum Textoris*) كسور *Kir.* 126. *Vox arabica notat* Nervum arcus, quo gossipium dividitur.

ⲁⲢⲒⲔⲈ *T.* ⲁⲢⲒⲔⲒ *M.* π. *μέμψις, μομφὴ* Querela, Incusatio *Matth.* V, 23. *Act.* XXV, 16. *Col.* III, 13. *Sap.* 682. Culpa *Gen.* XVII, 1.

— ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲉ *T.* -ⲕⲓ *M.* Irreprehensibilis *Frag.* 309. *Luc.* I, 6. I. *Cor.* I, 8.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ *M.* † Inculpabilitas I. *Thess.* II, 10. III, 13.

— ⲃ̄ⲡⲁⲣⲓⲕⲉ, *et* ⲃ̄ⲃ̄ⲁⲣⲓⲕⲉ *T.* Accusare, Condemnare *Sir.* XI, 7. XIV, 2. XXIX, 5. I. *Joh.* III, 20. *Frag.m.* 437.

— ⲣⲉϥⲃ̄ⲡⲁⲣⲓⲕⲉ *T.* *μεμψίμοιρος* Querulus, rixosus *Jud.* 16.

— ⲥⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ *M.* Idem *Exod.* XXII, 9. *Act.* XXIII, 28. 29.

— ⲣⲉϥϥⲁⲣⲓⲕⲓ *M.* *μεμψίμοιρος* Querulus, rixosus *Jud.* 16.

ⲁⲢⲒⲞⲚⲐ *vide* ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ.

ⲁⲢϨ *T.* τ. Ursa *Z.* 498. 530. 580. *Videtur esse Graecum* ἄρκτος.

ⲁⲢⲬⲒⲚ *vide* ⲁⲣⲭⲓⲛ.

ⲁⲢⲞⲨ̈, *et* ⲁⲢⲰⲨ̈ *T.* Frigescere *Sap.* 876. *Z.* 604. *Affine* ⲅⲟⲣⲱ.

— ⲁⲣⲟⲱ *T. M.* π. Ψύχος Frigus *Gen.* VIII, 22. *Deut.* XXVIII, 22. *Cod. Par.* 44. *fol.* 102. *Z.* 593.

— ⲁⲣⲱⲱ *M.* π. Vehementia frigoris *Kir.* 59.

ⲁⲢⲨ̈ⲀⲚ *T.* ⲁⲢⲨ̈ⲒⲚ *T. M.* π. Lens, *leguminis species Z.* 63. 293. 556. *Kir.* 193. 271.

— ⲟ̄ ⲡⲁⲣⲩⲁⲛ *T.* Lenticulosus, maculosus esse *Z.* 651. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 106.

— ⲁⲣⲭⲓⲛ *M.* Lens *ita semel legitur Gen.* XXV. 34.

ⲁⲢⲈⲃ *M.* Custodire, Servare *Gen.* II, 15. XXXVII, 11. *Lev.* VIII, 31. *Cum pron. recipr.* ⲉⲕⲉⲁⲣⲉⲃ ⲉⲣⲟⲕ cavebis tibi *Deut.* XXIII, 9. (*T.* ⲅⲁⲣⲉⲃ, *B.* ⲁⲗⲉⲃ).

— ⲁⲣⲉⲃ (*Imperat. etiam T.* pro ⲁⲃⲁⲣⲉⲃ) ἴδε Vide, custodi *Sir.* XXVIII, 24. Videte, curate *Josu.* XXIII, 6. *Cum pron. recipr.* ⲁⲣⲉⲃ ⲉⲣⲟⲕ cave *Sir.* XVII, 14. XXXV, 22. ⲁⲣⲉⲃ ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲣⲟϥ cave tibi ab eo *Sir.* XXII, 13. 26. ⲁⲣⲉⲃ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗⲃⲁⲣⲟϥ cavete ab ipso *Z.* 13. I. *Joh.* V, 21.

— ⲁⲣⲉⲃ *T. M.* π. Custodia, Carcer, *Sir.* XXII, 27. XXXV, 23. *Deut.* XI, 1. *Act.* IV, 3. V, 18. Conservatio *Num.* XVII, 10.

— ⲙⲁⲗⲁⲣⲉⲃ *M.* *φυλακὴ* Custodia *Act.* XII, 10. *σκοπιὰ* specula *Num.* XXIII, 14. ⲙⲁⲗⲁⲣⲉⲃ ⲛⲓⲭⲓⲭⲓ Tugurium custodientis fructus *Ps.* LXXVIII, 1.

— ⲡⲁⲧ ⲗⲁⲣⲉⲃ *M.* Hora custodiae, Vigilia *Ps.* LXXXIX, 4.

— ⲣⲉϥⲁⲣⲉⲃ *M.* Custos *Act.* V, 23. XII, 6.

— ⲍⲓⲡⲁⲣⲉⲃ *M.* ⲛⲓ Custodiae *Lev.* VIII, 35. XXII, 9.

ⲁⲣⲏⲭ *T.* ⲁⲩⲣⲏⲭ *M.* ἄκρον Extremum, Extremitas, Terminus *Deut.* XIII, 7. *Solet adsciscere suffix. genitivi, sic* ⲁⲣⲏⲭⲉϥ ⲙⲡⲕⲁϩ terminus terrae *Sap.* 265. ⲁⲧⲣⲏⲭⲉ ⲛ̀ⲧⲫⲉ extremum coeli *Deut.* XXX, 4. ⲁⲧⲣⲏⲭⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϭⲓⲛ extremi termini *Gen.* XLVII, 21.

— ⲁⲣⲏⲛⲭ *T.* Idem *Z.* 465.

— ⲛⲁⲧⲁⲣⲏⲭⲉϥ *T.* Illimitatus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 49.

— ⲁⲧⲱⲉⲛⲁⲧⲣⲏⲭⲉϥ (*M.* ⲡⲓⲱⲟⲩ) Illimitata, nullis limitibus circumscripta (aqua) *Ps.* CXXIII, 5. *Coptus non bene respondet graeco* ἀνυπόστατος.

— ⲉⲙ̄ⲡⲧ̄ⲥ ⲁⲣⲏⲭ̄ⲥ *T.* Illimitata *Sir.* XXX, 15.

ⲁⲥ *T.* Antiquus, Vetus *Sir.* IX, 10. *Màtth.* IX, 7. *Z.* 420. (*B.* ⲉⲥ).

— ⲣ̄ⲁⲥ Veterascere, Senescere *Lùc.* XII, 33. *Pap.* II, 103.

— ⲣ̄ⲙ̄ⲛⲁⲥ Senex *Ephè.* IV, 22. *Còl.* III, 9.

— ⲁⲛⲁⲥ *T. M.* Antiquus, Vetus *Levit.* XXV, 22. XXVI, 10. *Z.* 628. 658.

— ⲙ̄ⲡⲧⲁⲛⲁⲥ *T.* ⲙⲉⲧⲁⲛⲁⲥ *M.* † Vetustas *Rom.* VII, 6.

— ⲉⲣⲁⲛⲁⲥ *T. M.* Veterascere *Ps.* VI, 7. *Lùc.* XII, 33. *Hebr.* I, 11.

ⲁⲥ, ⲁⲁⲥ *T.* τ. Alapa *Jòh.* XVIII, 22. *Pap.* II, 89. 100.

— †ⲁⲥ, †ⲁⲁⲥ Alapam impingere, colaphis caedere *Màrc.* XIV, 65. *Jòh.* XIX, 3. *Pap.* II, 95.

— ⲱⲉⲛⲁⲟ الطم Alapa *Joh.* XVIII, 22. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 7. *á* ⲱⲉ percutere, *fit* percussio alapae.

— †ⲁⲓⲛⲉ, †ⲉⲓⲁⲓⲛⲉ, †ⲁⲓⲛⲉ, †ⲁⲉⲓⲛⲉ Contumeliosus, probrosus *Z.* 510. *in not.* 32. *Alapa enim accipitur pro* contumelia.

ⲁⲩⲉⲓⲥ *vide* ⲁⲩ.

ⲁⲥⲁⲓ *T.* ⲁⲥⲓⲁⲓ *M.* Levis fieri, Allevari, *sic* a morbo *Z.* 411. *Pap.* V, 107. *Joh.* IV, 52, a pondere *Act.* XXVII, 38. a defatigatione *Pap.* V, 67.

— ⲁⲥⲁⲓ, ⲁⲥⲓⲁⲓ *M.* III Levitas II. *Cor.* I, 17. IV, 17. *Z.* 271.

— ⲉⲛ̄ ⲟⲩⲁⲥⲁⲓ *T.* ⲇⲉⲛ ⲟⲩⲁⲥⲓⲁⲓ *M.* προπετῶς audacter *Act. Act.* XIX, 36.

— †ⲁⲥⲁⲓ *T.* Levem reddere *Sir.* XXXI, 1.

— ⲁⲥⲱⲟⲩ *T.* ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ *M.* Levis *Z.* 579. *Matth.* XI, 30.

— ⲭⲁⲥⲱⲟⲩ, ⲉϥⲁⲥⲱⲟⲩ, ⲥⲁⲥⲱⲟⲩ *T.* Levis *masc. fem. Sap.* 363. *Sir.* XIX, 4. *Màtth.* XI, 30. προαλὴς audax *Sir.* XXX, 8. *Ming.* 170.

— ⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ *M.* Leves *Ezech.* I, 7. ⲉϥⲁⲥⲓⲱⲟⲩ Levis, Velox *Job.* VII, 6.

— ⲉⲧⲁⲥⲱⲟⲩ *T.* ⲉⲧⲁⲥⲓⲱⲟⲩ *M.* Levis, audax, protervus *Sap.* 227. II. *Tim.* III, 4. *Z.* 271. 600.

ⲁⲥⲓⲱⲟⲩ *vide* ⲁⲥⲁⲓ.

ⲁⲥⲟ *M. Inusitatus.*

— †ⲁⲥⲟ Parcere *Deut.* VII, 16. XIII, 8. *Rom.* VIII, 32. Indulgenter tractare *Matth.* X, 15. *Imper.* ⲙⲁⲁⲥⲟ Parce *Ps.* XVIII, 13. (*T.* †ⲥⲟ, *B.* †ⲥⲁ)

— †ⲁⲥⲟ ⲟⲩ Indulgentia, Parsimonia II. *Cor.* IX, 6. ⲁⲃⲡⲉ †ⲁⲥⲟ sine indulgentia *Pan.* CXIV.

— ⲙⲉⲧⲁⲧ†ⲁⲥⲟ † ἀφειδία Severitas *Col.* II, 23. *Pan.* LXX.

ⲁⲥⲟⲩ *T.* τ. Pretium *Màtth.* XXVII, 6. *Act.* IV, 34. V, 2. VII, 16. (*Affines* ⲥⲟⲩⲡ, ⲥⲟⲩⲉⲡ).

— ⲙ̄ⲙ̄ⲛ̄ⲧⲭⲁⲥⲟⲩ ἀτίμητος inaestimabilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 51.

ⲁⲥⲟⲩⲣⲓ *M.* μάρσιππος, βαλάντιον Marsupium, Crumena *Luc.* X, 4. XII, 33. XXII, 35. *Z.* 130.

— ⲁⲥⲓⲟⲩⲣⲓ Idem. *Ita semel scriptum Deut.* XXV, 13.

ⲁⲥⲱⲟⲩ *vide* ⲁⲥⲁⲓ.

ⲁⲥⲟⲩⲗⲓ *M.* ⲡⲓ الفراش Pyrallis *advolitantes lucernae, insecti species Kir.* 173.

Perperam Rossius p. 21, *collato* חסיל, *vertit* locustam.

ⲁⲥⲟⲏ *T.* ⲁⲥⲟⲓ *M.* n. Gelsominum *Kir.* 179. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81.

ⲁⲧⲥⲟⲛ *vide* ⲁⲃⲱⲛ.

ⲁⲥⲡⲉ *T.* ⲁⲥⲡⲓ *M.* т. Dialectus, ⲁⲥⲡⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲥ dialectus linguae I. *Cor.* xiv, 26. *Tum etiam* lingua *Matth.* xxvi, 73. *Act.* i, 19. ii, 4. *Dan.* i, 4. *Z.* 99.

— ⲕⲉⲁⲥⲡⲉ *T.* *ἀλληγορία* Allegoria, *quasi* alia lingua *Cod. Paris.* 44. *fol.* 64. 99.

ⲁⲥⲟⲩⲧ *M.* Plantago, lingua agni, *herbae species Kir. Suppl. Prodr.* 593, *et Oedip.* iii, 70. *Rossi p.* 21.

ⲁⲥⲧⲓⲣ *M.* ⲥⲁⲗⲁ Tectum domus *Kir.* 155. *Est ipsa vox Arabica.*

ⲁⲥⲁϥ *M.* ⲟⲩ Cortex radicum Capparum *Kir.* 191.

ⲁⲥⲟϥⲡⲉⲣ *M.* Nux amara *Kir.* 187.

ⲁⲧ *T. M.* Particula negativa, quae nominibus praefigitur, uti α Graecorum; saepe Memphitice usurpatur ⲁⲑ; sic ⲁⲧⲙⲛⲉ *innumerabilis*, ⲁⲧⲙⲟⲩ *immortalis* et Memph. ⲁⲑⲙⲟⲩ.

— ⲁⲧⲩ, addito ⲩ potentiali, *qui nequit, sic* ⲁⲧⲩⲧⲁⲅⲟ *qui comprehendi nequit.*

— ⲁⲧⲉ *pro* ⲁⲧ, *sic* ⲁⲧⲉⲥⲙⲟⲩ *ἄμορφος* figura carens *Sap.* 363. 578.

ⲁⲟⲩⲏⲧ ⲁⲟⲩⲟⲧ, ⲁⲩⲏⲧ *vide* ⲁⲃⲏⲧ.

ⲁⲧⲁ, ⲟⲩⲁⲧⲁ *B.* Multitudo, ⲟⲩⲁⲧⲁ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ, *vel* ⲛ̀ⲃ̅ⲥ̅, *vel* ⲛ̀ⲗⲁⲁⲙⲛ multi dii, *vel* domini, *vel* anni *Z.* 153. *Q.* 231. ⲛⲟⲩⲁⲧⲁ ⲛ̀ⲥⲁⲛ, *vel* ⲛ̀ⲥⲱⲛ multis vicibus, saepe *Q.* 163. 164. (*T.* ⲁⲧⲟ).

— ⲡⲟⲩⲁⲧⲉ ⲩⲁⲣⲩ multitudo pulveris *Q.* 234.

ⲁⲧⲟ *T.* ⲟⲩ multitudo *Z.* 548. *et not.* 3. (*B.* ⲁⲧⲁ).

ⲁⲧⲃⲓⲱ *M.* Urbs Ægypti Superioris, Graecis dicta Apollinopolis magna, Arabibus Adfu, *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 17.

ⲁⲧⲃⲉⲥ *vide* ⲉⲁⲧⲃⲉⲥ.

ⲁⲧⲣⲓⲡⲉ, ⲁⲧⲣⲏⲡⲉ *T.* Urbs Ægypti mediae *Pap.* iv, 113. Graecis dicta Crocodilopolis; *Item* Mons urbi adiacens, in quo erat Monasterium Scenutii *Z.* 535. *Ming.* 275. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 266.

ⲁⲧⲁⲣⲁⲃ *T.* ⲟⲩ *φανταστικῶν* Phantasia laborans, phantasticus *Sir.* iv, 30. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 118. *La-Crozius p.* 102. *legit* ⲧⲁⲣⲁⲃ. *Codex Taurinensis Siracidis, quippe lacunis scatens, litem dirimere nequit.*

ⲁⲧⲥⲁⲓ *M.* *ἀγύναιος* (*uti legit Alexandrinus*) Uxore carens, caelebs *Job.* xxiv, 21. *apud Rossi p.* 21. *pro* ⲁⲧⲥⲉⲓⲙⲓ.

ⲁⲧⲟⲩⲛⲉ *M.* Sine, absque. *Cum suffixis* ⲁⲧⲟⲛⲟⲩⲓ, -ⲟⲩⲕ, -ⲟⲩϥ, -ⲟⲩⲛ *etc.* sine me, te, eo, nobis *Joh.* xv, 5. *Gen.* xli, 44. *Joh.* i, 3. *etc.*

— ⲁⲃⲛⲉ Idem *Joh.* vii, 7. *Z.* 83. ⲁⲃⲛⲟⲩϥ sine eo *Hebr.* xii, 4.

ⲁⲧⲟⲣⲏⲛ *vide* ⲁⲃⲣⲏⲛ.

ⲁⲫⲉ *M.* † Caput, vertex, cacumen *Num.* xxiii, 9. *Matth.* v, 36. vi, 17. *Z.* 14. (*T.* ⲁⲡⲉ).

— ⲁⲫⲉ n. Princeps, primus *Z.* 23.

— ⲁⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛⲓ Capita, Vertices, Principes, Magnates *Gen.* viii, 5. *Marc.* xv, 29. *Z.* 62.

— ⲁⲧⲁⲫⲉ ⲛⲓ Acephali, secta haereticorum *Z.* 110.

ⲁⲫⲩⲡ *vide* ⲁⲫⲱϥ.

ⲁⲫⲟⲧ *M.* Calix, scyphus, poculum *Gen.* xl, 11. *Ps.* x, 16. (*T.* ⲁⲡⲟⲧ).

ⲁⲫⲱⲫ *M.* ⲛⲓ Gigas *Ps.* xviii, 5. xxxii, 16.

— ⲁⲫⲱⲡ, ⲁⲫⲟⲭ, ⲉⲫⲱϥ *ita etiam scribitur Deut.* i, 28. *Ps.* xviii, 5. *Num.* xiii, 34.

— ⲁⲫⲱϥⲓ ⲛⲓ Gigantes *Gen.* vi, 4. xiv, 5.

ⲁⲫⲱⲭ *vide* ⲁⲫⲱϥ.

ⲁⲭⲓ *vide* ⲁⲃⲓ.

ⲁⲭⲱ *M.* ⲛⲓ Magus *Act.* VIII, 9. *Z.* 128

— ⲉⲁⲣⲟ *T.* ⲡⲓⲁⲁⲣⲟⲥ السّاحر *Cod. Paris.* 44. *fol.* 78. Magus.

— ⲁⲭⲱⲟⲩⲓ *M.* ⲛⲓ Magi, Praestigiatores *Dan.* I, 20. *Kir.* 114.

— ⲙⲉⲧⲁⲭⲱ *M.* † Magia *Z.* 653. *not.* 81.

ⲁⲱ *T. M.* Particula intensiva in compositis. *Conf.* ⲁⲱⲛ multitudo *et* ⲁⲱⲁⲓ multiplicare; ⲁⲃⲟⲙ gemitus, ⲁⲱⲁⲃⲟⲙ magnus gemitus. — ⲓⲣⲓ facere, ⲁⲱⲓⲣⲓ multum et bene facere, diligens esse. *Scribitur etiam* ⲉⲱ, uti ⲉⲱⲃⲣⲱⲟⲩ clamare, ⲉⲱⲗⲏⲗⲟⲩⲓ valde inbilare, ⲉⲱⲫⲥⲁⲓⲛ alte divulgare. *Adhibetur etiam simplex* ⲱ, *sic* ⲱⲃⲁⲙ *a* ⲃⲱⲙ claudere, ⲱⲣⲱⲓⲥ *a* ⲣⲱⲓⲱ *etc.*

ⲁⲱ *T. M. B.* Quis? quinam? qualis? quantus? *etiam citra interrogationem Ps.* XXXVIII, 4. *Matth.* VIII, 27. *Lùc.* XII, 39. XXIV, 19. *Jòh.* X, 32. *Sir.* X, 19. XI, 23. XIII, 18. *Z.* 166. ⲁⲱ ⲛ̄ⲏⲓ qualis domus? *Act.* VII, 49. ⲁⲱ ⲛⲉⲧ quid? *Màtth.* IX, 5. ⲁⲱ numquid? ἄρα *Gen.* XXVI, 9. ⲛⲑⲟⲕ ⲫⲁⲁⲱ ⲛ̀ⲑⲟⲱ cuiusnam Nomi es tu? *Z.* 43. (*B. etiam* ⲉⲱ).

— ⲛ̄ⲁⲱ ⲛ̄ⲛⲁⲧ quâ horâ *Tuk.* 525. *Z.* 512. *not.* ; ⲛ̄ⲛⲁⲱ ⲛ̄ⲛⲁⲧ aliquâ horâ *Z.* 341.

— ⲛ̄ⲁⲱ ⲛ̄ⲣⲃⲉ Quomodo? quo modo *Jòh.* IX, 15. 16. 19. *Sap.* 306. *Jòh.* IX, 21. I. *Còr.* III, 10. quocumque modo *Z.* 311.

— ⲁⲱ ⲛ̀ⲣⲏ† *M.* qualis I. *Joh.* III, 1. ⲉⲁⲛⲁⲱ ⲛⲣⲏ† quales *Marc.* XIII, 1. ⲟⲧⲁⲱ ⲛ̀ⲣⲏ† cuiusmodi *Num.* XIII, 19. *Luc.* VII, 39. ⲛⲁⲱⲛ̀ⲣⲏ† *Marc.* XIII, 1.

— ⲟⲧⲁⲱ ⲛ̄ⲙⲙⲓⲛⲉ, *et* ⲟⲩⲟⲧⲁⲱ ⲛ̄ⲙⲙⲓⲛⲉ *T.* ποταπὸς quantus, cuiusmodi *Màtth.* VIII, 27. *Tùk.* III, *Pan.* 327.

ⲁⲱ *T.* π. Κάμινος Fornax *Sir.* XXXIV, 26. XXXVIII, 28. *Z.* 556.

ⲁⲱⲓ *T. M.* Suspendere *Gen.* XL, 19. *Deut.* XXI, 22. *Pap.* II, 66. Crucifigere *Matth.* XX, 19. XXVI, 2. *Act.* II, 23. ⲁⲱⲟ crucifige eum *Matth.* XXVII, 23. *Marc.* XV, 24, *quandoque adsciscit* ⲧ *ante suffix.* ⲁⲫⲁⲱⲧⲟ suspendit eum *Pap.* V, 40. *Act.* II, 23. V, 30. ⲁⲱⲧⲟ ⲉⲣⲁⲓ *suspendere se in lance Z.* 310.

— ⲁⲱⲉ *T.* Pendere *cc.* ⲉⲡ ab aliqua re *Màtth.* XXII, 40. *cc.* ⲉ in aliqua re *Pap.* II, 80. 96. Suspensus esse *Z.* 317. ⲁⲱⲉ ⲉⲣⲁⲓ suspensus esse, imminere *Z.* 319. 446. *Pap.* II, 37.

— ⲉⲧⲁⲱⲉ *T.* suspensus, crucifixus *Lùc.* XXIII, 39. ⲉⲫⲁⲱⲉ ⲉⲣⲁⲓ suspensus *Ming.* 341.

— ⲁⲱⲓ *M.* Pendere *cc.* ⲛ̀ⲥⲁ *vel* ⲃⲉⲛ ab aliquo *Gen.* XLIV, 30. *Luc.* XIX, 48. *Act.* XXVIII, 4. Suspensus, libratus esse *Z.* 43. 125. (*affine* ⲱⲓ).

— ⲉⲫⲁⲱⲓ *M.* Pendens, suspensus *Deut.* XXVIII, 66. *Z.* 43.

— ⲉⲧⲁⲱⲓ *M.* Idem. *Deut.* XXI, 23. *Gal.* III, 13.

— ⲉⲧⲁⲱⲓ ⲉⲣⲏⲓ *M.* χαλαστὸν Ornatus pendens II. *Paral.* III, 5.

— ⲉⲱ, ⲉⲱⲓ *M.* Suspendere, Crucifigere *Matth.* XVIII, 6. *Marc.* IX, 42. *Luc.* XVII, 2.

— ⲉⲱⲧ *T.* Suspendere *Z.* 352.

— ⲉⲱ *B.* Suspendere, ⲁⲧⲉⲱⲧⲟⲩ suspenderunt eos *Q.* 230.

— ⲉⲓⲱⲉ *T.* Suspendere *Pap.* V, 58.

— ⲓⲱⲓ *M.* Suspendere, Pendere, Crucifigere *Ps.* CXXXVI, 2. *Matth.* XXIII, 34. *Joh.* XIX, 18.

— ⲓⲱⲓ *M.* ⲟⲩ Suspensio *Kir.* 162.

— ⲉⲓⲱⲓ *M.* Idem ⲉⲧⲉⲓⲱⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ Pendentes ab iis *Deut.* XXVIII, 32.

ⲁⲱⲁⲓ *T. M.* Multiplicari, Abundare *Act.* VI, 1 7. IX, 31. XII, 24. *Gen.* I, 22. XVI, 10. *Z.* 38. 74. (*affine* ⲟⲱ, ⲱⲱ).

— ⲁⲱⲉⲓ *B.* Multiplicari, multus esse *Z.* 147.

— ⲁϣⲉⲓ *B.* π. Multitudo *Z.* 146.
— ⲁϣⲁⲓ *T. M.* π. Multitudo *Sir.* ⅼⅰ, 3. *Z.* 214. *Gen.* ⅹⅵ, 10. *Joh.* ⅹⅹⅰ, 6.
— ⲣⲉϥⲁϣⲁⲓ *T.* ἐνδελεχίζων ⲟⲧⲣⲉϥⲁϣⲁⲓ ⲡⲭⲓⲥⲟⲗ multa proferens mendacia *Sir.* ⅹⲭ, 25. ⲣⲉϥⲁϣⲁⲓ ⲡⲱⲣⲕ πολύορκος multum, saepe iurans *Sir.* ⅹⅹⅲⅰ, 11.
— ⲉⲣⲁϣⲁⲓ *M.* Multiplicare *Deut.* ⅹⅲ, 17. Multiplicari *Deut.* ⅹⅹⅹ, 16.
— ⲁϣⲏ *T.* τ. Multitudo *Z.* 350. 394. *scribitur* ⲁϣⲉ *Hèb.* ⅹⅰ, 12. ⲟⲧⲁϣⲏ ⲛ̄ϣⲛⲏ multi arbores *Pap.* ⅴ, 105. ⲧⲁϣⲏ ⲛ̄ⲣⲣⲱⲙⲉ multi homines *Pap.* ⅴ, 82. ⲉⲉⲡⲕⲉⲁϣⲏ ⲁⲗⲗⲁⲓⲧⲁⲓ aliae multae mixturae *Ming.* 87.
— ⲁϣⲓⲛⲥⲟⲟⲓ *M. proprie* Multum odoratus ريحان quaevis herba odorata *Kir.* 179.
— ⲁⲃⲓⲛⲥⲟⲟⲓ, *et* ⲁⲃⲓⲛⲛⲥⲟⲟⲓ *T. M.* Idem τὸ ἡδύοσμον, herba odorata, *pecul.* Mentha *Matth.* ⅹⅹⅲ, 23. *Luc.* ⅹⅰ, 42. *vide Rossi p.* 26. *Cod. Par.* 44. *fol.* 11. 82. *litterae* ϣ *et* ϭ *permutantur.*
— ⲉⲁⲃⲓⲛⲛⲥⲧⲟⲓ *T.* Idem *Tuk.* 570. *Ming.* 322.
— ⲉⲛⲁϣⲉ *et* ⲛⲁϣⲉ *T. M. B.* Multus, a, um, i, ae. *Z.* 43. *Exod.* ⅹⅹⅹⅵ, 5. *Sir.* ⅴ, 6. *Gal.* ⅳ, 27. *Ming.* 74. *Ut genus, et numerus distinguatur, solent adsciscere suffixa, hinc*
— ⲛⲁϣϣϥ, *et* ⲉⲛⲁϣϣϥ *T. M.* ⲉⲛⲁϣⲟϥ *B.* Multus *Deut.* ⅰ, 28. *Luc.* ⅸ, 37. *Ming.* 238. *Z.* 167.
— ⲛⲁϣϣⲥ, *et* ⲉⲛⲁϣϣⲥ *T. M. B.* Multa *Sap.* 200. I. *Thess.* ⅰ, 5. *Z.* 167.
— ⲛⲁϣϣⲟⲧ, *et* ⲉⲛⲁϣϣⲟⲧ *T. M.* Multi, ae. *Deut.* ⅹⅹ, ⅰ. *Ps.* ⅹⅹⅹⅲⅰ, 19. *Z.* 348.
— ⲉⲧⲛⲁϣϣϥ, -ⲱⲥ, -ⲱⲟⲧ *T.* Multus, a, i, ae, *Matth.* ⅹⅹⅰ, 8. *Z.* 350. 379. *Ming.* 195. 206.

ⲁϣⲉ *vide* ⲁϣ suspendere, *et* ⲁϣⲁⲓ.
ⲁϣⲉⲓ *vide* ⲁϣⲁⲓ.
ⲁϣⲏ *vide* ⲁϣⲁⲓ.
ⲁϣⲓ *vide* ⲁϣ suspendere.
ⲁϣⲉⲃⲉⲛ *M.* ⲡⲓ Incantator, Ariolus *Deut.* ⅹⅷⅰ, 11. *Z.* 128. *Kir.* 114.
ⲁϣⲕⲁⲕ, *et* ⲁϣⲕⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Clamare, Exclamare *Luc.* ⅸ, 38. 39. *Joh.* ⅹⅱ, 13. *Gal.* ⅳ, 27.
— ⲁϣⲕⲁⲕ π. Clamor *Act.* ⅹⅹⅲ, 9. *Z.* 210. βοὴ vox *Sir.* ⅹⅹⅹ, 7.
— ϣⲕⲁⲕ Idem. *Hinc*
— ⲉⲓϣⲕⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ Clamare, Exclamare *Matth.* ⅷⅰ, 29. ⅸ, 27. ⅹⅹ, 30. *Luc.* ⅹⅹⅲ, 18.
ⲁϣⲓⲁⲓ *vide* ⲉⲗ.
ⲁϣⲟⲗⲉ *T.* ⲟⲧ ألنوح العويل Planctus, Lamentatio, Eiulatus *Cod. Par.* 44. *fol.* 88.
ⲁϣⲩⲓ *M.* † قنبله Ellychnium *Kir.* 231. *et Rossi p.* 27.
ⲁϣⲓⲣⲁ *M.* † ألحربا Chamaeleon *Kir.* 172. *A* حشرة serpens, reptile *dictum censet Rossius p.* 27.
ⲁϣⲓⲣⲓ *vide* ⲉⲣ.
ⲁϣⲁⲁⲟⲩ *vide* ⲁⲁⲟⲩ.
ⲁϣϫⲟ Multiplicare, *vide Rossi p.* 27.
ⲁϥ, ⲁⲁϥ, ⲁⲃ *T. M.* τ. Musca *Ming.* 107. 122. 285. 520. Apis *Z.* 617, Scarabaeus *Z.* 600. *not.* 102.
— ⲉⲁϥ Idem, *ita scribitur Mich.* ⅲⅰ, 3. *apud Rossi* 27.
— ⲁϥⲗⲉⲗ *M.* † σαῦρα Lacerta *Levit.* ⅹⅰ, 30. *ab* ⲁϥ musca, *et* ⲉⲗ capere, *muscas captans, ita Rossi p.* 28.
— ⲁϥⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ, ⲁⲃⲛ̄ⲉⲃⲓⲱ *T. M.* τ. Musca melis, Apis *Deut.* ⅰ, 44. *Sir.* ⅹⅰ, 3. *Z.* 325.
— ⲁϥⲛⲉⲃⲓⲱⲣⲟⲟⲩⲧ *T.* αγριομελιανον نحل بري *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56. Apis silvestris, *licet graeca glossa notet* Apiastrum.
— ⲁϥⲙⲏⲓⲟⲧ *M.* ⲡⲓ Vespae, Crabrones *Exod.* ⅹⅹⅲ, 28. *Deut.* ⅶⅰ, 20; *Vespae enim ad genus apum pertinent.*
— ⲁϥⲛ̄ⲧⲣⲟⲣ, ⲁϥⲛ̄ⲧⲣⲟⲟⲣ, ⲁϥⲛ̄ⲧⲣⲟⲧⲣ *T.*

M. т. ⲭⲩⲛⲟⲙⲩⲓⲁ Musca canina *Exod.* VIII, 21. 22. *Ps.* LXXVIII, 45. *Ming.* 107. 122.

— ⲁϥⲭⲓⲣ *M.* ⲡⲓ Avarus *Kir.* 89. I. *Tim.* III, 8. *quasi* muscarum speculator, explorator *a* ⲭⲏⲣ.

— ⲙⲉⲧⲁϥⲭⲓⲣ † (*ita enim lege pro* -ⲭⲓⲥ) Avaritia *Kir.* 94. ⲃⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁϥⲭⲓⲣ *αἰσχροκέρδως* avare I. *Petr.* V. 2.

ⲁϥ, ⲁⲃ *T. M.* ⲡ. Caro *Gen.* IX, 4. *Z.* 209. 270. 570.

— ⲁϥⲟⲩⲓ *T. M.* ϩⲛ Carnes *Gen.* XL, 19. *Num.* XII, 12. *Z.* 649.

— ⲁϥⲛ̀ⲣⲓⲣ, ⲁϥⲙⲁⲙⲁⲥⲓ *etc.* Caro suilla, vituli *etc. Ps.* XVI, 14.

— ⲱⲉⲡⲁⲃ *T.* Carnes emere, epulari, epulum *Z.* 639. *not.* 1.

— ⲥⲁⲛⲁϥ *M.* ⲡⲓ Lanius *Kir.* 131.

ⲁϥⲧⲉ *vide* ϥⲧⲟⲟⲩ.

ⲁϥⲭⲓⲣ *vide* ⲁϥ musca.

ⲁⲩⲓ, *et* ⲁⲭⲓ *M.* ⲡⲓ Virens herba in palude nata, Juncus, Calamus *Gen.* XLI, 2. 18. *Est* ἄχει *Alexandrinorum Gen. c. l. Esai.* XIX, 7. *Sir.* XL, 16, *et* אחו *hebraeorum. Wilkinsius edidit* ⲁⲃⲓ, *sed, teste Jablonskio in Opusc.* I, 46, *alii Codices legunt* ⲁⲭⲓ. *Auctore Hieronymo lib.* VII, *in Esaiam*, ab Ægyptiis hoc nomine, lingua eorum, omne quod in palude virens nascitur, appellatur.

— ⲁⲫⲣ̄ *T.* ⲡ. Idem *Sir.* XL, 16. *pro* ἄχει. *Sic* ⲁⲃⲟ *M. et* ⲁⲫⲣⲟ *T.* cur.

— ⲁⲫⲣⲉ *T.* ⲡ. Idem *Esai.* XIX, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 112. *pro graeco* ἄχι. *His affinia sunt* ⲁⲕⲉ, ⲟⲕⲉ, ⲟⲉⲓⲕ iuncus, calamus, arundo.

ⲁⲩⲟ *M.* ⲁⲫⲣⲟ *T.* Cur? quid? *Num.* XXII, 9. *Joh.* XX, 13. *Tuk.* 230. *Cum suffixis*

— ⲁⲃⲟⲕ Quid tu? *Matth.* VIII, 29. *Act.* IX, 4. ⲁⲃⲟⲕ ⲛⲉⲟⲕ quid tu? quid ad te? *Joh.* XXI, 22. 23. — ⲁⲫⲣⲟⲕ Quid tu? cur tu? *Act.* IX, 4.

— ⲁⲃⲟ Quid tu? *fem. Joh.* II, 4, ⲁⲃⲟϥ τί γὰρ; quid hoc? *Philip.* I, 18, ⲁⲃⲱⲧⲉⲛ, ⲁⲃⲟⲧⲉⲛ cur vos? *Matth.* XX, 6. *Marc.* VIII, 17. — ⲁⲫⲣⲟ cur tu? *fem. Joh.* XX, 13. ⲁⲫⲣⲟϥ quid ipse? *Sir.* X, 9. *Rom.* VI, 15, ⲁⲫⲣⲱⲧⲛ̄ cur vos? *Matth.* VIII, 26. IX, 4. ⲁⲫⲣⲟⲟⲩ quid hi? *Marc.* XIV, 60.

— ⲁⲫⲣⲟⲕ ⲡⲁⲉⲓⲱⲧ *T.* Quomodo vales, pater mi? *Z.* 323.

ⲁϧⲱⲱ *M.* ⲁⲫⲱⲱ *T.* ⲡ. Aquila *Exod.* XIX, 4. *Ps.* CI, 5. *Z.* 655. *Hinc* Arabes عكوم *Acum* Aquila.

— ⲁⲃⲉⲓⲓ *M.* Idem. *Ita semel Levit.* XI, 13.

ⲁϧⲱⲣⲓ *vide* ⲁⲕⲱ.

ⲁⲉⲁ, ⲁⲉⲏ *M.* ⲁⲉⲉ *T. vai* Utique, certe, profecto *Gen.* XVII, 19. XLII, 21. *Matth.* XIII, 51. *Z.* 300. 642. *Tuk.* 134.

ⲁⲉⲉ *T.* Vivere, vitam instituere *cc.* e ad aliquam normam *Act.* XXI, 24. *Gal.* V, 25. VI, 16. ⲁⲫⲉ ⲟⲧⲃⲉ stare contra, obsistere *Sir.* LI, 2. ⲁⲫⲉ ⲉⲡⲁⲫⲟⲩ retro manere, *vel* stare *Z.* 636. (*M.* ⲟⲫⲓ).

— ⲁⲫⲉ *T.* ⲡ. Vitae stadium, Vitae tempus, Vita *Sir.* XXXVIII, 25. XLI, 4. *Jac.* IV, 4; ⲱⲡⲫ *est* actio vivendi, ⲁⲫⲉ curriculum vitae.

— ⲁⲫⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Prov.* VI, 22. *Z.* 101.

— ⲣ̄ⲁⲫⲉ *T.* Vivere *Z.* 212. ⲣ̄ ⲟⲩⲡⲟⲃ ⲛ̄ⲁⲫⲉ diu vivere *Z.* 213.

— ⲡⲉⲃⲁⲫⲓ *M.* Longaevus *Exod.* XX, 12. *Kir.* 327. *Confer.* ⲡⲛⲃ.

— ⲉⲣⲡⲉⲃⲁⲫⲓ *M.* Longaevus esse *Deut.* VI, 2. XI, 9. XXXII, 27.

— ⲙⲉⲧⲡⲉⲃⲁⲫⲓ *M.* † Longaevitas *Ps.* XC, 16.

— ⲁⲫⲟ *M.* Diversorium, Hospitium *Kir.* 152.

— ⲱⲁⲣⲁⲫⲉ *T.* ⲡ. Vir brevis vitae *Sap.* 142. 146. 749.

— ⲙ̄ⲡⲧⲱⲁⲣⲁⲃⲉ *T.* τ. Brevitas vitae *Z.* 576.
— ⲁⲃⲉⲣⲁⲧ *T. pro* ⲁⲃⲉ ⲉⲣⲁⲧ in pedibus stare, *Z.* 348. Stare, sistere se, *τὸ* ⲣⲁⲧ *adsciscit suffixum personae verbi* ⲁⲃⲉ, sic ⲁⲫⲁⲃⲉⲣⲁⲧⲟ stetit *Luc.* XIV, 36. ⲧⲉⲧⲛ̄ⲁⲃⲉⲣⲁⲧⲧⲏⲧⲛ̄ statis *Matth.* XX, 6. ⲉⲧⲁⲃⲉⲣⲁⲧⲟⲩ stant, stantes *Matth.* XX, 3. ⲡⲉⲧⲙⲁ ⲛ̄ⲁⲃⲉⲣⲁⲧⲟⲩ loci stationis eorum *Sir.* XXXVI, 12. ⲡⲓⲙ ⲡⲉⲧⲡⲁⲁⲃⲉ ⲉⲣⲁⲧⲟ quis stabit? *Sap.* 628.
— ⲡⲉⲧⲁⲃⲉⲣⲁⲧⲟⲩ *T.* stantes, adstantes *Act.* XXIII, 2. 4.
— ⲃⲓⲛⲁⲃⲉⲣⲁⲧ *T.* Statio, permanentia *Frag.* 308.
— ⲉⲁⲃⲉⲣⲁⲧⲟ *T. προστάτης Sir.* XLV, 24.

ⲁⲃⲉ *T.* Opus habere, Indigere *cc. dat.* ⲉⲫⲁⲃⲉ ⲛⲁⲕ indiget te *Sir.* XIII, 6. *Z.* 599. ⲧⲛ̄ⲁⲃⲉ ⲛⲁⲟ indigemus eo *Ming.* 100. ⲉⲫⲁⲃⲉ ⲛⲁⲕ ⲛ̄ⲟⲩ quid a te opus habet? *Sir.* XXXVII, 8. ⲛⲉⲧⲟⲩⲁⲃⲉ ⲛⲁⲩ ea quibus indigent. *Jac.* II, 16. *Vide Z.* 388. 513. *in not.*

ⲁⲃⲏ *B.* Bos *Z.* 145. 147. 154. *Plur.* ⲁⲃⲁⲩ boves *Z.* 154. (*T. M.* ⲉⲃⲉ).

ⲁⲃⲏ *vide* ⲁⲃⲁ.

ⲁⲃⲓ *B.* ⲟⲩ Grex *Z.* 154. (*T.* ⲟⲃⲉ *M.* ⲟⲃⲓ).

ⲁⲃⲓ vita *vide* ⲁⲃⲉ vivere.

ⲁⲃⲟ diversorium *vide* ⲁⲃⲉ.

ⲁⲃⲟ *T. M.* ⲡ. Thesaurus *Matth.* VI, 21. *Luc.* XII, 33. *Plur.* ⲁⲃⲟ thesauri *Gen.* XLIII, 23. *Sap.* 343.
— ⲁⲃⲱⲣ, ⲁⲃⲱⲱⲣ, ⲁⲃⲟⲣ *T. M.* ⲉⲡ Thesauri *Matth.* II, 11. *Hebr.* XI, 26. Repositoria, horrea *Gen.* XLI, 56. *Kir.* 403. (*ibi enim Kircherus perperam vertit* vasa).
— ⲁⲡⲁⲃⲱⲣ *M. cum* ⲁⲡ *collectivo* Thesauri, horrea *Z.* 653. *in not.* 79.

ⲁⲃⲟⲩ *T. M.* ⲡ. ⲫ. ⲟⲃⲟⲩ *B.* Pars posterior. *Semel legitur Z.* 383. ⲡⲉⲫⲁⲃⲟⲩ pars eius posterior. *Ex usu linguae articulus* ⲡ, *vel* ⲫ, *ita coaluit cum* ⲁⲃⲟⲩ, *ut* ⲡⲁⲃⲟⲩ, *et* ⲫⲁⲃⲟⲩ *individua habeatur vox. Quod adeo verum est, ut nunquam in plurali occurrat* ⲛⲉⲡⲁⲃⲟⲩ (*absurdum enim esset τὰ τὸ ὀπίσω*), *sed* ⲛⲁⲡⲁⲃⲟⲩ *τὰ τοῦ ὀπίσω* ea quae pertinent ad partem posteriorem.
— ⲁⲃⲟⲩ *T. M.* ⲡ. ⲫ. Puppis, *quippe pars posterior navis Act.* XXVII, 29. *Marc.* IV, 38. ⲫⲁⲃⲟⲩ ⲙⲙⲟⲥ pars posterior eius (navis), *seu* puppis *Act.* XXVII, 41.
— ⲡⲁⲃⲟⲩ *T.* ⲡ. Pars posterior, ⲡⲉⲫⲡⲁⲃⲟⲩ pars eius posterior *Z.* 593. *in not.* 42. *Plur.* ⲛⲁⲡⲟⲧⲡⲁⲃⲟⲩ posteriora tua *fem. Ming.* 64. 68.
— ⲡⲉⲃⲟⲩ *B. vide paullo infra* ⲉⲓⲡⲉⲃⲟⲩ.
— ⲫⲁⲃⲟⲩ *M.* Idem, ⲡⲁⲫⲁⲃⲟⲩ posteriora, quae retro sunt *Philip.* III, 13.
— ⲉⲡⲁⲃⲟⲩ Retro, Post *Sir.* XLVIII, 23. *Joh.* XX, 14. ⲉⲡⲁⲃⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲥ post eum *Matth.* IX, 20. XVI, 23.
— ⲉⲫⲁⲃⲟⲩ *M.* Idem *Gen.* IX, 23. *Z.* 15. 29. 101.
— ⲉⲓⲡⲁⲃⲟⲩ *T.* Retro, Post *Sir.* XXX, 24. *Luc.* XXIII, 26. ⲉⲓⲡⲁⲃⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲥ post eum *Joh.* XII, 19. *Act.* V, 37. ⲉⲓⲡⲁⲃⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲣⲟ post ianuam *Z.* 226.
— ⲉⲧⲃⲓⲡⲁⲃⲟⲩ *T.* ⲡ. τ. ⲡ. Posterior, -res *Par.* V, 92. ⲡⲉⲧⲃⲓⲡⲁⲃⲟⲩ ⲙ̄ⲙⲟⲥ *τὸ ὄπισθεν αὐτοῦ* quod est post eum *Tuk.* 279.
— ⲉⲓⲡⲉⲃⲟⲩ ⲙⲙⲁⲩ *B.* Post eos *Q.* 232.
— ⲉⲓⲫⲁⲃⲟⲩ *M.* Retro, Post *Z.* 99. *Marc.* V, 27 ⲉⲓⲫⲁⲃⲟⲩ ⲙⲙⲟⲕ post te *Deut.* XXV, 18. ⲡⲓⲉⲓⲫⲁⲃⲟⲩ Pars posterior *τὸ ὀπίσθιον Exod.* XXXVI, 26.
— ⲉⲧⲃⲓⲫⲁⲃⲟⲩ *M.* Qui est post, ⲡⲙⲉⲧⲃⲓⲫⲁⲃⲟⲩ ⲙⲙⲟⲕ positi post te *Deut.* XXIV, 20.
— ⲛ̄ⲥⲁⲡⲁⲃⲟⲩ *T.* Retro, retrorsum *Z.* 313. 392.
— ⲥⲁⲫⲁⲃⲟⲩ *M.* Retro, Post, ⲥⲁⲫⲁⲃⲟⲩ ⲙⲙⲟⲛ, ⲙⲙⲱⲟⲩ post nos, eos *Z.* 124. *Exod.* XIV, 4. ⲉⲫⲥⲁⲫⲁⲃⲟⲩ ⲙ̄ⲡⲣⲟ positus post ianuam *Z.* 68.
— ⲉⲧⲥⲁⲫⲁⲃⲟⲩ *M.* Posterior *Exod.* XXVI, 27.

ⲉⲧⲟⲁϥⲃⲟⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲕ Positus post te *Deut.* XXIV, 21.

ⲁⲃⲟⲩ *T. M.* Gemitus, *sed inusitatum.*

— ⲁⲩⲁⲃⲟⲩ *T. cum* ⲁⲩ *intensivo* Gemere, Ingemiscere *Sir.* XXV, 18. XXX, 20. *Jàcob.* V, 9. ⲁⲩⲁⲃⲟⲧⲩ *scribitur Pap.* II, 89.

— ⲁⲩⲁⲃⲟⲩ *T.* π. στεναγμὸς Gemitus *Sap.* 568. *Act.* VII, 34.

— ⲉⲧⲁⲩⲁⲃⲟⲩ *T.* Gemens, -tes *Z.* 399.

— ⲫⲁⲃⲟⲩ *M.* Gemere, Ingemiscere *Exod.* II, 23. *Marc.* VII, 34.

— ⲫⲁⲃⲟⲩ *M.* ⲡⲓ Gemitus *Exod.* II, 24. VI, 5. *Act.* VII, 34.

ⲁⲃⲣ, ⲁⲃⲣⲉ *vide* ⲁⲃⲓ.

ⲁⲃⲟⲣ *vide* ⲁⲃⲟ.

ⲁⲃⲣⲟ *vide* ⲁⲃⲟ.

ⲁⲃⲟⲣⲓ *vide* ⲁⲕⲱ.

ⲁϫⲓ *T.* Dic, dicite. *Z.* 299. 300. 304. *Imper. verbi* ϫⲱ, *confer* ⲁⲣⲓ, ⲁⲡⲓ.

— ⲁϫⲓⲥ Idem *cum* ⲥ *paragogico Màtth.* X, 12. XX, 21. *Lùc.* XXII, 66. *Act.* V, 8.

ⲁϫⲱ *M.* ⲡⲓ الأحدب Curvus, Gibbosus *Kir.* 74, *tum p.* 13. *ubi* الحدب gibbosus *scribe pro* الحرب, *quod Kircherus perperam reddebat* Scabiem, Impetigines.

— ϫⲉ Gibbosus, *hinc* ⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ gibbosus esse *Levit.* XXI, 20.

ⲁϫⲱ *T.* ⲟⲩ, ϩⲛ̄ Forceps, forcipes λαβίδες *Num.* IV, 9. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 106, *et Esai.* VI, 6. *ibid. fol.* 112.

ⲁϫⲱ *M.* † Vipera *Matth.* III, 7. XII, 34. XXIII, 33.

ⲁⲩϫⲁⲗ *M.* ⲡⲓ Anchora *navis Act.* XXVII, 29. 30. 40. (*T.* ϩⲁⲧⲃⲁⲗ).

ⲁϫⲛ *et* ⲁϫⲉⲛ *T. B.* Sine, Absque I. *Cor.* XI, 11. *Q.* 237. *Z.* 153. 160. (*M.* ⲁⲧⲃⲛⲉ, ⲁⲃⲛⲉ). *Cum suffixis* ⲁϫⲛ̄ⲧ sine me *Tuk.* 585. ⲁϫⲛ̄ⲧⲕ, -ⲛ̄ⲧⲉ, -ⲛ̄ⲧⲥ, -ⲛ̄ⲧⲛ̄, -ⲛ̄ⲧⲟⲩ, sine te, te *fem.* eo, nobis, iis, *Tùk.* 585.

ⲁϫⲛⲓ *vide* ⲁⲃⲛⲓ.

ⲁϫⲡ *M.* † Hora. *Semper usurpatur cum numeris coniuncta* ⲁϫⲛ̄ ⲅ̄, ⲁϫⲛ̄ ⲑ̄ horâ tertia, nona *etc. Matth.* XX, 3. *Marc.* XV, 34. ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲁϫⲛ̄ ⲅ̄ hora tertia *Matth.* XXVII, 45. 46.

— ϫⲛ̄ *T. B.* τ. Hora, ϫⲛ̄ ϣⲟⲙⲧⲉ hora tertia *Act.* XXIII, 23. ϫⲛ̄ ϥⲓⲧⲉ hora nona *Z.* 262. ⲙ̀ⲡⲛⲁⲩ ⲛ̄ⲧϫⲛ̄ⲥⲟ ⲙ̀ⲙⲛ̄ ⲧϫⲛ̄ϥⲓⲧⲉ hora sexta et nona *Z.* 323. ⲡⲛⲁⲩ ⲛ̄ϫⲛ̄ⲙⲛⲧⲉ hora decima *Z.* 323. *Pan.* 270. ⲡⲛⲁⲩ ⲛ̄ϫⲛ̄ϥⲓⲧⲉ hora nona *Màtth.* XXVII, 45. *Vide Basm. Z.* 150.

— ϫⲉⲡ Idem *Z.* 368. *Act.* II, 15.

ⲁϭⲟ *M.* ⲡⲓ Axilla *Kir.* 77. 260.

ⲁϭⲟⲗ *M. Z.* 75. *enumerantur* pecora, hoedi, cameli, asini, *et* ⲁⲃⲟⲗ, *quid sint nescio, nisi fortasse scribas* ⲁⲃⲟⲗⲧⲉ currus. *Rossius p.* 29. *habet* ⲁⲃⲟⲗ currus.

ⲁϭⲟⲗⲧⲉ *T.* τ. Currus *Sir.* XXXVI, 5. *Z.* 209. 210. 458. *vide* ⲁⲃⲟⲗ.

ⲁϭⲓⲉ *vide* ⲁⲧⲃⲛⲉ.

ⲁϭⲓⲓ *M.* ⲡⲓ Macula, σπῖλος *Levit.* XXI, 17. 18. *Deut.* XV, 21. *Eph.* V, 27.

— ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲛⲓ Maculatus esse II. *Petr.* II, 13. *Jud.* 12.

— ⲁⲧⲁⲃⲛⲓ Immaculatus *Exod.* XXIX, 1. *Levit.* XXII, 19.

— ⲁⲧⲁϫⲛⲓ Idem. *Ita scribitur Z.* 101.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲃⲛⲓ † Innocentia *Ps.* XIV, 2.

— ϩⲓⲁⲃⲛⲓ Maculare, commaculare *cc.* ⲛ̀ⲥⲁ *Jacob.* III, 6.

ⲁϭⲓⲛⲛⲥⲑⲟⲓ *vide* ⲁⲩⲁⲓ.

ⲁϭⲣⲏⲓ *T. M.* τ. Sterilis *Gen.* XXV, 21. *Sap.* 133. *Luc.* I, 7. *Gàl.* IV, 27.

— ϩⲁⲃⲣⲏⲛ *T.* Sterilis esse. *Sir.* XLII, 10.

— ⲁⲧⲃⲣⲏⲛ *M.* Sterilis *Luc.* I, 7. 36. XXIII, 29.

B

B *Saepe permutatur cum litteris affinibus* ⲟⲩ, ⲫ, ⲭ, *aliquando etiam cum* ⲡ, *et* ⲙ, *sic* ⲧⲟⲃ *pro* ⲧⲟⲡ *Z.* 227, *et* ⲑⲱⲗⲉⲃ ⲧⲱⲗⲉⲙ, ⲉⲣⲡⲓⲃ ⲉⲣⲡⲓⲙ, ⲃⲉⲣⲱⲃ ⲃⲉⲣⲱⲙ.

B *numerice* Duo, *hinc* ⲃϯ, ⲃⲧⲉ *pro* ⲥⲛⲟⲩϯ, ⲥⲛⲟⲩⲧⲉ Duo.

ⲂⲀ *T.* ⲂⲀⲒ *M.* ⲡⲓ Ramus palmae, Palma *Joh.* XII, 13. *Z.* 125. 317. 324. *Hinc graecum* βαΐα rami palmarum *Joh.* XII, 13, *et* βαΐς *et* βαΐον, ῥάβδος φοίνικος *apud Hesychium et Etymol. M.*

— ⲃⲁⲉ *T.* Idem *Jòh.* XII, 13.

— ⲃⲁⲓ *M.* Brabium, Insigne ac premium victoriae I. *Cor.* IX, 24. *Phil.* III, 14. *nam victori palma dabatur.*

— ⲱⲉⲛⲃⲁⲓ *M.* Lignum, baculus palmae *Z.* 36.

ⲂⲀⲒ *T. M.* ⲡ. νυκτικόραξ, βουβος البوم Nycticorax, Bubo *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56, *et fol.* 109. (*ubi citatur locus* I. *Reg.* XXVI, 20) *Deut.* XIV, 17. *Rossi* 316.

— ⲭⲁⲓ ألهام وهي أم قويق Bubo, *tum* Noctua, Ulula *Cod. Paris.* 43. *fol.* 16, *et confer Kircherum p.* 169. *ad voc.* ⲕⲁⲕⲕⲁⲗⲁⲁⲧ.

— ⲃⲁⲓⲥ *M.* ⲡⲓ Accipiter *Kir.* 167, *sed in Codice Vaticano hic articulus desideratur.*

ⲂⲀⲒ *M.* ⲧ الجريدة Lanceola scriptoris, *qua calami aptantur Kir.* 141. *Sed ad fidem Lex. Ar. Freytagii* جريدة *sunt* libri folia.

ⲂⲀⲒ *vide* ⲭⲁⲓ ferre.

ⲂⲎ *M.* ⲡⲓ μνημεῖα Sepulchra, Monumenta *Matth.* XXIII, 29. *Kir.* 306.

ⲂⲒ *vide* ⲫⲓ.

ⲂⲞ *T.* ⲧ. Canalis, *Z.* 461. 564. ⲛⲃⲟⲱϣⲛ parvi canales, rivuli, ⲧⲡⲟⲃⲣⲃⲟ magnus canalis *Z.* 564. *not.* 118.

— ⲭⲟ ⲧ. Idem *Z.* 658.

— ⲭⲟⲓ *M.* ⲡⲓⲭⲟⲓ ⲙⲙⲁⲱⲟⲩ διέξοδοι τῶν ὑδάτων rivi, canales aquarum *Ps.* I, 3. *et Kir.* 340.

ⲂⲰⲨ capillus *vide* ⲭⲱ.

ⲂⲰⲨ *T. M.* ⲧ. *Praemittitur nominibus fructuum, ut* arbor *designetur; sic* ⲃⲱ ⲛⲕⲏⲧⲉ Ficus arbor *Luc.* XIII, 6. ⲃⲱ ⲛⲁⲗⲟⲗⲓ *M.* ⲃⲱ ⲛⲉⲗⲟⲟⲗⲉ *T.* arbor uvae, Vitis, ϯⲃⲱ ⲡⲁⲱⲓⲧ Olea *etc.*

ⲂⲎⲂ *T. M.* ⲡ. Antrum, Spelunca, Fovea *Gen.* XIX, 30. *Matth.* VIII, 20. *Luc.* IX, 58. *Ming.* 128. *Z.* 342. 386. Foramen, lustrum formicae *Z.* 592. *not.* 40.

ⲂⲀⲂⲈ, ⲂⲀⲀⲂⲈ *T.* Evanescere, Insipidus, fatuus fieri *Luc.* XIV, 34. *Z.* 476. *not.* 8.

— ⲉⲣⲃⲁⲁⲃⲉ μωραίνεσθαι Idem *Rossi p.* 30.

— ⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ ἀλαζὼν Jactator *Z.* 476. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. 75.

— ⲙⲡⲧⲃⲁⲃⲉⲣⲱⲙⲉ τ. ἀλαζονεία Jactantia *Sap.* 220. 918. *Z.* 463.

— ⲃⲁⲃⲟⲧ Idem quod ⲃⲁⲁⲃⲉ *Z.* 499. *not.* 39.

ⲂⲈⲂⲈ, ⲂⲈⲈⲂⲈ, ⲂⲈⲂⲞϒ *T.* ⲂⲈⲂⲒ, ⲂⲈⲈⲂⲒ *T. M.* Ebullire *Z.* 636. *not.* 9. Eructare, Effundere, Emittere *Exod.* VIII, 3. *Ps.* XLIV, 1. CIV, 30. *Sir.* X, 13. XVIII, 29. *Pap.* VI, 66.

— ⲙⲙⲟⲩ ⲙⲃⲉⲃⲓ *M.* ὄμβρημα Pluvia *Psalm.* LXXVIII, 44.

— ⲉⲥⲃⲉⲉⲃⲓ, ⲉⲧⲃⲉⲃⲓ Eructans, Effundentes *Z.* 315. *Ps.* CXLIII, 13.

— ⲣⲉϥⲃⲉⲃⲓ *M.* Eructator, Emittens *La-Croze in Lex. p.* 79.

ⲂⲞϒⲂⲞϒ *T.* Splendere *Fragm.* 440. *Z.* 619. *not.* 2.

ⲂⲀⲂⲞⲦ *vide* ⲃⲁⲃⲉ.

ⲂⲀⲔ *in compositis pro* ⲃⲟⲕⲓ, *vide* ⲃⲁⲕⲙⲁⲧⲟⲩ.

ⲂⲰⲔ *T.* Ire *Sir.* XXII, 13. *Luc.* IX, 12. XIII, 22. Abire *Matth.* VIII, 32. *Act.* XVI, 19. 36. XX, 29.

— ⲃⲏⲕ Ire, Abire *Joh.* XII, 11.

— ϵτϬнK, ϵqϬнK Veniens *Z.* 266. 340.
— ϬωK, *et* ϬнK ϵϬολ Egredi, exire *Luc.* VIII, 39. XIII, 31. *Joh.* XI, 31. *Z.* 265.
— ϬiпϬωK ϵϬολ. т. Egressus *Sap.* 326.
— ϬωK ϵпϵCнT Descendere *Joh.* V, 7. *Act.* VIII, 38. XXIII, 10.
— ϬωK ϵϬOTп Ingredi *Matth.* IX, 25. *Marc.* XI, 2. *Luc.* VIII, 41.
— ϬωK ϵϬOTп п. Ingressus *Z.* 212.
— ϬiпϬωK ϵϬOTп т. Idem *Z.* 321.
— ϻaпϬOK ϵϬOTп Locus ingressus *Z.* 465.
— ϬнK ϵϬOTп Ingredi, Introire *Sap.* 379.
— ϵτϬнK, ϵqϬнK ϵϬOTп Ingressus, Ingrediens *Z.* 260. 320.
— ϬωK ϵϱρAI Ascendere *Marc.* XV, 8. *Joh.* XX, 17. *Act.* I, 10. Ire, abire *Act.* I, 25. *Pan.* 93. Occidit *sol* *Z.* 465.
— ϻaпϬωK ϵϱρAI Locus occasus *Z.* 465.
— ϵqϬнK ϵϱρAI ϵ Iter faciens ad *Tuk.* 478.

BWR *M.* пI Servus, Famulus *Gen.* IX, 25. XII, 16.
— ϬωKI, *et* ϬOKI † Serva, Ancilla *Gen.* XII, 16. XXIX, 29. *Levit.* XIX, 20.
— ϵϬIAIK пI Servi, Ancillae *Gen.* XXIV, 61. *Exod.* II, 5. *Matth.* XVIII, 23.
— ϻϵтϬωK † Servitium, Ancillatus *Gen.* XXX, 26. *Exod.* VI, 6. *Levit.* XXV, 39.
— AλOT ϻϬωK Servus iuvenis *Gen.* IX, 25. AλOT ϻϬωKI Serva iuvenis *Matth.* XXVI, 69.
— OI ϻϬωK Servus esse, servire *Ps.* CXVIII, 91.
— ϵρϬωK, ϵρϬOK Idem. *Gen.* XV, 14. XXV, 23. *Levit.* XXV, 39.
— AI ϻϬωK Servum facere, in servitutem redigere *Z.* 42.

BARI *M.* † Urbs, Civitas *Deut.* XII, 17. 18. *Ps.* XLV, 4.
— ϱϵппϬAKI, ϱϵпϻϬAKI, ϱϵпϬAKI, ϕA†ϬAKI Civis *Gen.* XXIII, 11. *Luc.* XIV, 15. *Act.* XXI, 39. *Z.* 35.
— ϻϵтϱϵпϻϬAKI † *πολίτευμα* Vita civilis *Phil.* III, 20.

BϵKϴ, BTKϵ *T.* BϴXϵ *M.* Merces *Gen.* XXIX, 15. *Exod.* II, 9. *Sir.* XXXI, 22. I. *Cor.* IX, 17. 18. *Z.* 310. 311.
— ϬϵXHOT *M.* Mercedes *Aggae.* I, 6.
— AτϬϵXϵ *M.* Mercede carens *Job.* XXIV, 6.
— ϱϵпϬϵXϵ, ϱϵппϬϵXϵ *M.* Mercenarius *Exod.* XII, 45. *Levit.* XIX, 13. XXII, 10.
— ϱϵq†ϬϵXϵ *M.* Mercedem dans, Remunerans *Hebr.* XI, 6.
— ϰAIϬϵXϵ *T.* п. Mercenarius *Sir.* XXXI, 22. *Luc.* XV, 17. 19.
— ϬIϬϵXϵ *M.* Mercedem accipere, quaestum facere *Z.* 14.

BIKI *M.* от ﻡ ﺯ ﺍ Cingulum equi, *vel* iumenti *Kir.* 136.

BOKI *M.* *Inusitatum.*
— ϵρϬOKI Concipere, Gravida fieri *Num.* V, 13. *Ps.* VII, 14. L, 5.
— ϻϬOKI Idem *Gen.* IV, 17.
— ϻϬOKI пI Conceptio *Kir.* 103.
— ϵτϵпϻϬOKI, ϵϵϵпϻϬOKI Gravida *Matth.* I, 18. XXIV, 19.

BTKH *T.* Subtemen *Z.* 581, *collato Rossi p.* 143.

BTKKI *M.* от Fructus maturus, deciduus *Kir.* 176.

BAKUATOT *T.* *ἰοβόλος* Venenum iaculans, emittens, Venenatus *Sap.* 859. *Z.* 552. *a* ϻATOT venenum, *et* Ϭак *pro* ϬOKI qui concipit, atque emittit venenum. *Vide sq.*

BAKUNϴ *T.* *πετροβόλος* Saxa iaculans *Sap.* 256. *Ab* ωnϵ lapis, *et* Ϭак qui emittit saxa. *Conf. praeced.*

BAKϢAP *M.* BAKϢAAP *T.* пI Coriarius *Act.* IX, 43. X, 32. *A* ϣap pellis, corium, *et* Ϭак qui concipit, et conficit coria.

BAλ *T. M.* Oculus *passim.*
— Ϭϵλ *B.* п. Idem *Q.* 230. 234. *Z.* 146.

— ⲡⲁⲡϬⲁⲗ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲧ *T.* *μονόφθαλμος* unicum habens oculum *Cod. Paris.* 44. *fol.* 79.
— ⲁⲧϬⲁⲗ *T.* *ἀναιδὴς* Impudens *quasi oculo carens Sir.* XXIII, 6. *Z.* 476.
— ⲙ̄ⲡⲧⲁⲧϬⲁⲗ *T.* τ. *ἀναίδεια* Impudentia *Sir.* XXV, 22. *Z.* 460. 476.
— Ϭⲁⲗϩⲏⲧ *T. M. B.* *ἄκακος* Simplex, Innocens *qui cor in oculo habet Ming.* 206. 333. *Z.* 160. 212.
— ⲙ̄ⲡⲧϬⲁⲗϩⲏⲧ *T.* τ. Simplicitas *Z.* 313. 434. *in not.*
— ⲙⲉⲧϬⲁⲗϩⲏⲧ *M.* † Idem *Z.* 38. 434. *in not.*
— ⲙⲉⲧϬⲁⲗⲙ̀ⲙⲟⲕ *M.* † Servitus, Obsequium ad nutum oculi *Eph.* VI, 6. *Col.* III, 21.

ϬⲈⲗ *fortasse* Columba, *vide* ⲙⲁϩ Nidus.

Ϭⲁⲗ, ϬⲈⲗ *T. B.* ϬⲀⲗ *M.* ϬⲰⲗ *T. M.* Solvere, Explicare, Interpretari, Dissolvere, Transgredi *Matth.* XVIII, 18. XXI, 2. *Luc.* XIX, 31. *Luc.* XXIV, 32. *Joh.* V, 8. *Eph.* II, 14. *cc. dupl. accus. Act.* XVII, 3. *Ming.* 208. — Ϭⲱⲗ Dissolvi *Act.* V, 38.
— Ϭⲟⲗ Idem *cum suffix. passim.*
— Ϭⲱⲗ *T. M.* Π. Solutio, Explicatio, Interpretatio *Sap.* 405. *Ming.* 208. II. *Petr.* I, 20. Allegoria *Gal.* IV, 24. Discretio, discriminatio I. *Cor.* XII, 10.
— Ϭⲁⲗ *B.* Solutio *Z.* 152.
— ⲉϥϬⲟⲗ *T.* Transgressor, *qui solvit legem Z.* 260.
— ⲣⲉϥϬⲱⲗ *T.* Interpres I. *Cor.* XIV, 28.
— ⲁⲧϬⲱⲗ *M.* Indissolubilis *Heb.* VII, 6.
— Ϭⲏⲗ Solvi.
— ⲉϥϬⲏⲗ ⲉⲧϬⲏⲗ *T. M.* Solutus, ti *Matth.* XVIII, 18. *Matth.* XVI, 19.
— ⲣ̄Ϭⲟⲗ *T.* Fugere, effugere *cc.* ⲉ, *vel* ⲉ̄ⲡ *Sap.* 21. 502. 923. *Sir.* XVI, 13. XL, 6.
— ⲣ̄ⲡϬⲟⲗ *T.* Effugere *Z.* 368. Egredi, Exire *Act.* IV, 15. V, 34. *Ming.* 171. Praeterire *Sap.* 310. 506. Derelinquere, Praetergredi *Z.* 249. 395. *Cum suff.* ⲁⲣ̄ⲡⲉⲧϬⲟⲗ eos praetergressus sum *Z.* 454. ⲡ̄ⲫⲧⲁ̄ⲣ̄ⲡⲉⲧϬⲟⲗ ne eos effugiat, transgrediatur *Z.* 390. ⲙ̄ⲡ̄ⲣ̄ⲧⲣⲉϭ̄ⲣ̄ⲡⲉⲕϬⲟⲗ ne ipsa effugiat te *Sir.* XIV, 14. *vide et* VI, 35.
— ⲉⲗⲡϬⲁⲗ *B.* Idem ⲁⲡⲉⲗⲡⲉⲧⲉⲡϬⲁⲗ Secessimus a vobis *Z.* 168.
— ⲡϬⲟⲗ *T.* Extra, Praeter *Sir.* XLIX, 4. *Act.* XIV, 19. XVI, 13. ⲡϬⲟⲗ ⲛ̄ⲑⲉ extra modum *Z.* 507.
— ⲛ̄Ϭⲟⲗ *T.* Extra, Foras, Praeter *Marc.* XI, 4. *Joh.* XVIII, 16. 18.
— ⲛ̄Ϭⲁⲗⲗ *T.* Idem *cum suff.* ⲛ̄Ϭⲁⲗⲗⲁⲛ praeter nos, nisi nos *Sir.* XXXIII, 10. ⲛ̄Ϭⲁⲗⲗⲁⲕ nisi tu *Sap.* 631. *vide et Z.* 233. *Tuk.* 190. ⲛ̄Ϭⲁⲗⲗⲁⲓ praeter me *Z.* 431.
— ϬϬⲁⲗⲗ *T.* Idem, ϬϬⲁⲗⲗⲁⲕ praeter te *Sir.* XXXIII, 5.
— ⲙ̀ⲙⲟⲗ *M.* Extra, Foras, Praeter *Levit.* XVIII, 9. *Joh.* XX, 1. †ⲭⲱⲣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲗ regio exterior *Z.* 35.
— ⲙ̄ⲡϬ̄, ⲙ̄ⲡϬⲟⲗ *T.* Extra, Praeter *Joh.* XX, 11. *Act.* XIV, 13. *Z.* 231. 391.
— ⲉⲧⲙ̄ⲡϬⲟⲗ *T. sic* ⲉⲧⲙ̄ⲡⲉⲡϬⲟⲗ qui sunt extra nos, absentes *Fragm.* 305. ⲉϥⲙ̄ⲡϬⲟⲗ ⲡⲣⲱϥ egrediens ex ore eius *Pap.* V, 61. ⲉⲧⲙ̄ⲡϬⲟⲗ ⲙ̄ⲡ†ⲙⲉ egredientes, egressi e vico *Z.* 294.
— ⲥⲁϬⲟⲗ *eiusque composita vide in* ⲥⲁ.
— ⲱⲁϬⲟⲗ, ⲱⲁ ⲉϬⲟⲗ, ⲛ̄ⲱⲁϬⲟⲗ *T. M.* Usque ad *Z.* 335. *εἰς τέλος* usque ad finem *Ps.* IX, 6. 18. *Sir.* X, 13. XII, 11. *Z.* 268.
— ⲱⲁϬⲁⲗ *B.* Usque ad finem *Z.* 168.
— ϩⲁϬⲟⲗ ϩⲁ *T.* A, ab, ex. *Z.* 292.
— ϩⲁϬⲁⲗ *B.* Idem *Q.* 230.
— ϩⲓϬⲟⲗ *T.* Extra, Foris *Luc.* XIII, 25. *Z.* 315. 514.
— ϩⲓϬⲁⲗ *B.* Idem *ἐκτὸς Z.* 155.
— ϩⲓⲙϬⲁⲗ *B.* Idem *Q.* 233.

— ετϩιϐολ *T.* Exterior, Externus, Profanus *Matth.* xxii, 13. *Z.* 290. 383. *Ming.* 199.
— ϩϐολ, ϩϐολϩ̄ *T.* A, Ab, E, Ex *passim.*
— ϩϐολ, ϩϐολϩ̄, ϩϐολϩϩ̄ *M.* Idem.
— ϩϐαλ, ϩϐαλϩ̄ *B.* Idem *Q.* 229.
— ϩϐολ, ϩϐολϩ̄, ϩϐολϩϩ̄ *T. M.* n. Derivans, Proveniens, Oriundus, a *Luc.* xxiii, 51. *Joh.* vii, 17. ϩ̄ⲡϩϐολϩ̄ⲙ̄ ⲡϩⲁϩ proveniens ex terra *Joh.* viii, 23. ⲡϩϐολϩ̄ⲡ τὰ ἐκ *Sir.* xl, 11. ⲡϩϐολϩ̄ⲡ ὁ ἐκ *Sir.* xlvii, 21. *Joh.* xix, 38 — ὢν ἐκ qui est ex *Joh.* x, 26. xvii, 14. *Rom.* x, 17.
— ϩϐολϣⲙ *M.* Unde? *Marc.* xii, 37. (*T.* ϩϐολτⲱⲙ)
— ϩϐαλ ⲛ̄ⲧⲉⲛ *B.* A, Ex *Q.* 234.
— ϩϐολ ⲛ̀ϩⲛⲧ, *et* ϩϐολϩⲛⲧ, Ex, A *cum suff.* ϩϐολ ⲛ̀ϩⲛ† ex te *fem. Matth.* ii, 6. ϩϐολ ⲛ̀ϩⲛⲧⲟⲩ ab iis *Gen.* xi, 6. *etc.*
— ϩϐολ ⲛ̄ϩⲛⲧ, *et* ϩϐολϩⲛⲧ *T.* Ex *cum suff.* ϩϐολ ⲛ̄ϩⲛⲧⲉ ex te *fem. Matth.* ii, 6. ϩϐολ ⲛ̄ϩⲛⲧⲟⲩ ex iis *Matth.* xxvi, 73.
— ϩϐολ ⲟⲩⲧⲉ *M.* De inter, ex *Num.* iii, 9. ⲡⲁⲣⲁ prae *Num.* xii, 3. *Luc.* xiii, 2.
— ϩϐολτⲱⲙ *T.* Unde? *Lùc.* iii, 25. *Jòh.* xix, 9. ϩ̄ⲡϩϐολτⲱⲙ unde estis, *vel* sunt? *Tuk.* 361. (*M.* ϩϐολϣⲙ).
— ϩϐολ ϧⲁⲧϩⲏ *M.* A conspectu *Deut.* xx, 3. xxviii, 7.
— ϩϐολϩⲁ *M.* A conspectu, A, Ab *Deut.* xiii, 5. Prae, Ob *Luc.* xxi, 26. *Cum suffix.* ϩϐολϩⲁⲣⲟϥ a conspectu eius *Marc.* xiv, 35. 36. *Z.* 76. Ab eo *Luc.* ix, 39. ϩϐολϩⲁⲣⲟⲓ *Matth.* vii, 23. ϩϐολϩⲁⲣⲟⲕ *Ib.* v, 29. ϩϐολϩⲁⲣⲱⲟⲩ *Luc.* xxiv, 31. *Joh.* xii, 36.
— ϩϐολϩⲓ *T. M.* De supra *Joh.* xi, 41. *Matth.* vii, 6. A, Ex *Deut.* viii, 9. *Ps.* ii, 12. *Cum suff.* ϩϐολϩⲓⲱⲧϥ de supra eum, ab eo, ex eo, *Marc.* i, 26. 42. ϩϐολϩⲓⲱⲧⲥ *Deut.* xxi, 13. *Thebaice* ϩϐολϩⲓⲱⲱϥ *Z.* 302. ϩϐολϩⲓⲱⲟⲩ *Lùc.* xii, 37.
— ϩϐαλϩⲓ *B.* Idem *Q.* 233.
— ϩϐολϩⲓⲣⲡ̄ *T.* De supra, a, ab *Jòh.* xx, 1.
— ϩϐολϩⲓⲧⲡ̄, ϩϐολϩⲓⲧⲉⲛ *T. M.* A, Ab *Lùc.* xvi, 22. *Act.* ii, 22. iii, 2. viii, 16. ix, 14. 25. 32. *Z.* 15. Ex *Marc.* v, 24. Per (*motus per locum*) *Matth.* xii, 1. *Marc.* ix, 30. *Act.* xvi, 4. xx, 25. Per (*ope alicuius*) *Act.* ii, 16. 22. 24. v, 12. vii, 25. *Z.* 20. 33. 77. Per (*tempus*) *Act.* i, 2. xxiv, 17. *Cum suff.* ϩϐολϩⲓⲧⲟⲩ, *vel* ⲧⲟⲟⲩ, *hinc* ϩϐολϩⲓⲧⲟⲟⲩ a me, ϩϐολϩⲓⲧⲟⲧϥ, -ⲟⲧⲟⲩ *etc.*
— ϩϐαλϩⲓⲧⲡ̄ *B.* Idem *Q.* 235. 238. ϩϐαλϩⲓⲧⲁⲁⲧⲟⲩ Per se, Ab eis. *Q.* 237. 241. *Z.* 168.
— ϩϐολϩⲓϧⲡ̄ *T.* De super, A, Super *Jòh.* xii, 32. *Act.* viii, 33. ix, 8. *Z.* 316.
— ϩϐολϫⲉ *T.* Quia, Quoniam *Jòh.* xix, 31, xx, 13. *Jùd.* i, 18. Quia si *Ming.* 151. ϩϐολ ⲁⲛ ϫⲉ non quia *Z.* 443.
— ϩϫ̄ϩϐολ *T.* ϩϫⲉⲗ ϩϐολ *M.* ϩϣⲗ ϩϐολ *T. M.* ϩϫⲗ ϩϐⲁⲗ *B.* Solvere, Dissolvere *Luc.* xix, 30. *Marc.* xv, 29. Solvere vinctum *Ming.* 305. Solvere volumen, illud Pervolvere *Z.* 43. Solvere obiectiones *Z.* 268. Solvere quaestionem *Act.* xix, 39. Explicare, Interpretari *Matth.* xiii, 36. I. *Cor.* xiv, 13. Dissolvere, Destruere, Consumere *Sir.* xxxiv, 1. *Matth.* v, 20. *Rom.* xiv, 20. — *Passive* Solvi, Dissolvi *Joh.* x, 35. *Act.* v, 36. II. *Cor.* v, 1. Liquefieri, Tabescere *Ps.* lvii, 8. lxvii, 2. lxxiv, 3.
— ϩϣⲗ ϩϐολ *T. M. B.* n. Dissolutio, Mollities *Z.* 36. 166. 434.
— ϩϫⲗ ϩϐολ *T. M. B.* Solvi, Dissolvi I. *Cor.* vii, 27. *Hebr.* xii, 3. *Z.* 152. Liquescere, Tabescere *Ps.* xxi, 14. Solvere *Matth.* v, 17.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧ ϩϫⲗ ϩϐολ Solutus, Dissolutus, a, i, Tabescens *Deut.* xxviii, 65. *Sir.* xxv,

24. *Ming.* 325. ⲉⲕϐⲏⲗ ⲉϐⲟⲗ Solutus (tu), non morosus, facilis, *εὐνοῶν Màtth.* v, 25.

— ⲉⲧϐⲏⲗ ⲉϐⲟⲗ Solutus, Dissolutus *Hebr.* xii, 12. *Z.* 353. ϥⲛⲉⲧϐⲏⲗ ⲉϐⲟⲗ Dissolubilis *Kir.* 55.

— ⲉϐⲏⲗ, ⲉϐⲏⲗ ⲉ *T. M. B.* Nisi *Exod.* xxxiii, 15. *Num.* xxvi, 32. xxxii, 12. *Q.* 241. ⲉϐⲏⲗ ⲉⲣⲟⲕ nisi tu *Z.* 16.

— ⲉϐⲏⲗ ⲁⲣⲛⲟⲩ *vide* ⲁⲣⲛⲟⲩ.

— ⲉϐⲏⲗ ϫⲉ *T. M.* Nisi, Nisi quia, Quia *Gen.* xxxi, 42. *Ps.* xciii, 17. *Matth.* xxiv, 12. *Z.* 99. 224.

— ⲡⲥⲁϐⲏⲗϫⲉ *vide* ⲥⲁ.

ⲂⲈⲀ *vide* ϐⲁⲗ oculus, *et* ϐⲁⲗ solvere.

ⲂⲞⲀⲂⲀ *T.* Ruere, vastari *pro* ϐⲱⲗ ⲉϐⲟⲗ *Pap.* v, 97.

ⲂⲀⲂⲒⲀⲄ, *et* ⲗⲏ *T.* τ. Granum *frumenti Z.* 522. *sinapis Màtth.* xvii, 20. *Lùc.* xiii, 19. *arenae Sir.* xviii, 10. *uvae* Acinus *Ming.* 267. *Z.* 426. *n.* 43,

ⲂⲈⲀⲐⲰⲘ *M.* Leo *Kir.* 164.

ⲂⲀⲀⲔⲞⲨ *M.* † *Z.* 131. 557. *not.* 35. *Teste Philostorgio est ipsa vox Alexandrina* βαυκάλις, βαυκάλιον Urceus, Hydria, *vide Rossi* 32.

ⲂⲀⲀⲄ *T.* ⲂⲈⲀⲀⲄ *T. M.* ⲂⲈⲀⲀⲎ *B.* Coecus *Màtth.* xx, 30. II. *Petr.* i, 9. *Q.* 240. ⲟⲧⲂⲉⲗⲗⲉ ⲙⲙⲓⲥⲓ Coecus a nativitate *Joh.* ix, 1. — ⲃⲉⲗⲗⲏ *fem.* Coeca *Z.* 91. — ⲃⲗⲗⲉⲉⲧ, ⲃⲉⲗⲗⲉⲧ *Plur.* Coeci *Matth.* ix, 28. xi, 5. *Ming.* 119. *Tuk.* 279.

— ⲡⲃⲗⲗⲉ ⲡⲧⲥⲟⲟⲩⲣⲉ *T.* Albumen ovi *Z.* 627. *not.* 13.

— ⲙ̄ⲡⲧⲃⲗⲗⲉ *T.* ⲙⲉⲧⲃⲉⲗⲗⲉ *M.* † Coecitas *Gen.* xix, 11. *Z.* 374. 391.

— ⲣ̄ⲃⲗⲗⲉ *T.* ⲉⲣⲃⲉⲗⲗⲉ *M.* Coecus esse, evadere *Exod.* xxi, 26. *Z.* 392.

ⲂⲀⲘⲘⲒⲤⲞⲨⲒ *M.* πι. Blemmyes regionem incolentes, quae inter Nilum, et Mare rubrum protenditur. *Z.* 36. *Quatremere Mém. géogr. sur l'Égypt.* ii, 127. *sq.*

ⲂⲀⲖⲞⲦ *T.* τ. Saccus, *in quem Monachus iter agens coniecit lectuli stragulam Z.* 352. isque est coriaceus *Z.* 638. *not.* 6. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 91. *habet* ⲧϥⲁⲗⲟⲧ مزرء, سطيح *sane* سطيح *est* Uter viatorius coriaceus, in quo aqua defertur.

— ϐⲁⲗⲟⲧ *vide* ⲙⲁⲡϐⲁⲗⲟⲧ.

— ϐⲟⲗⲁⲧ *T.* Stragulum e pelle, in quo quis dormit *Z.* 351. *not.* 438.

ⲂⲈⲀⲬ *M.* ⲂⲀⲀⲬⲄ, ⲂⲀⲀⲀⲬⲄ, ⲂⲈⲀⲀⲬⲈ, ⲂⲀⲀⲀⲬⲈ *T.* † τ. Ὄστρακος Testa *Levit.* vi, 28. *Ps.* xxi, 15. *Sir.* xxii, 7. *Z.* 519. *Tuk.* 205. *fortasse etiam* Lutum *Z.* 519. *not.* 5, 532. *not.* 5, 533.

ⲂⲀⲨⲠⲈ, ⲂⲀⲀⲨⲠⲈ *T.* ⲂⲀⲨⲠⲒ, ⲂⲀⲈⲨⲠⲒ *M.* π. αἴξ, ἔριφος Caper, Hoedus *Lùc.* xv, 29. *Z.* 209. *Gen.* xv, 9. *Z.* 56. — *Feminine* † Capra, capella *Gen.* xxxi, 10. *Levit.* iv, 29. *Deut.* xiv, 4.

— ϐⲁⲁⲙⲡⲣⲟⲟⲧⲧ *T.* χίμαρος Hircus silvestris *Z.* 209.

— ⲙⲁⲡϐⲁⲁⲙⲡⲉ *vide* ⲙⲟⲟⲡⲉ.

ⲂⲰⲚ, ⲂⲞⲚⲒ *M.* Malus, Noxius *Z.* 67. Foedus *La-Croze* 14.

— ϐⲱⲱⲡ, ϐⲟⲟⲡⲉ *T.* βάσκανος Invidus *Prov.* xxiii, 6. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

— ϐⲟⲛⲓ *M.* Noxa, Nocumentum *Kir.* 235.

— ϐⲟⲟⲡⲉ *T.* τ. الضر Noxa *Cod. Par.* 44. *fol.* 75.

— ⲉⲧϐⲟⲟⲡⲉ *T.* Mali, foedi *Z.* 503. *not.* 1.

— ⲥϯϐⲱⲱⲡ *T.* Odor malus, foetor *Pap.* v, 69.

— ⲥⲟⲟⲓϐⲱⲡ *M.* Idem *Z.* 121. *Ming.* 102.

— ⲱⲣϐⲱⲱⲡ *T.* Filius malus *Z.* 503. *not.* 1.

— ϫⲁϫϐⲱⲡ *M.* πονηρεύμενος Malus, iniquus *Ps.* xxi, 16. *Kir.* 390.

— ⲉⲣϐⲟⲡⲓ *M.* Laedere, Foedare *Z.* 653. *n.* 81.

— ⲉⲧⲣϐⲟⲟⲡⲉ *M.* βλαβερὸς Noxius *Cod. Paris.* 44. *fol.* 78.

— ειερϐοοπε *T.* ογ βάσκανος Invidus *Sir.* xiv, 3. 5. 8. xviii, 18. xxxvii, 11. *Scilicet* Malus, Noxius intuitus (*cf.* ειερϩ), *adeoque* Invidia, *et* Fascinum.

— ϯειερϐοοπε *T.* Invidere *Sir.* xiv, 10.

— ϯειειρϐοοπε (*sic pro* ειερϐ.) *T.* Fascinator, Veneficus *Pap.* vi, 3.

— ⲙⲡⲧⲉⲓⲉⲣϐοοπε *T.* τ. βασκανία Fascinatio *Sap* 175. Invidia *Ming.* 96. *Pan.* 91.

ϬϢΝΙ *M.* ϬΝΝϬ, ϬΗΝΝϬ *T.* π. τ. Palma *arbor si femin. genere*, Dactylus *palmae fructus si mascul. Sir.* l, 12. *Ming.* 244. 250. *Z.* 324. 555. *Joh.* xii, 13. *Z.* 14. 16. *Macarius iussit speluncas in rupe construi* ϵϐολϩϵⲛ ⲛⲓϐϵⲛⲓ ⲛⲉⲁ ⲛⲓϐⲁⲓ Ex palmis (truncis, fustibus palmarum) et ex ramis palmarum *Z.* 47.

— ογωⲓⲛⲓ *M.* ϩⲁⲛ Palmae *Apoc.* vii, 9.

— ⲙⲟⲛϐⲁⲛⲉ *T. pro* ⲙⲟⲩⲧⲛϐⲁⲛⲉ Aqua dactylorum, Potio ex dactylis confecta *Z.* 555.

— ϣⲉⲛϐⲉⲛⲓ *M.* Lignum palmae *Z.* 72. Palma *Z.* 11, *et* 539. *not.* 94.

— ϣⲟⲩϐⲉⲛⲉ *T.* π. ليف Fibra, seu filamentum palmae *Cod. Paris.* 44. *fol.* 66.

ϬΗΝϬ *T.* ϬΗΝΙ *M. B.* ογ χελιδών Hirundo *Jer.* viii, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 113. *Q.* 236. *Psalt.* 443. *Z.* 655. *in not.* 92.

ϬΙΝΙ *M.* ✝ البوتقة Catinus aurifabrorum, Crucibulum *Kir.* 128.

ϬΟΙΝΗ *T. vide* ογωⲓⲛⲓ.

ϬϢΝΝΗ *M.* ✝ σταθμὸς Postis *Exod.* xxi, 6. *Deut.* xv, 17.

ϬΝΙϢΝΙ *vide* ωⲛⲓ.

ϬϢΝΙΠΙ *M.* πι Ferrum *Ps.* ii, 9. *Ezech.* xxii, 20. (*T.* ⲡⲉⲙⲡⲉ).

ϬⲀΝϮ *B.* ϬΟΝϮϬ *T.* τ. ϬΟΝϮ *M.* ✝ Cucumis, Cucumerarium *Z.* 38. *Q.* 245. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. ϯϬⲟⲡⲧⲉ ϯϬϵ σικιδιον σικελλατον المغثاة, *tum* المغثاة *fol.* 22. *Corrige* σικύδιον cucurbitula, cucumis, *et* σικωήλατον cucumerarium, *tum lege* المغثاة cucumerarium. *Atque hae sunt glossae ad Esai.* i. 8. *Vox* ϯϬϵ *idem notat.*

— ⲙⲁⲡϩⲁⲣⲉϩⲁⲃⲟⲡⲧⲉ *T.* π. Locus custodientis cucumeres, Tugurium in cucumerario *Z.* 375. *not.* 5.

— ⲙⲁⲡⲁⲗⲉϩⲁⲃⲁⲛϯ *B.* Id. *Z.* 146. 342. *n.* 393.

ϬⲰⲚⲒⲰ *vide* ογωⲛⲓⲱ.

ϬΙΝⲤⲰ *M.* πι Discus, paropsis, patella, catinus *Exod.* xxv, 29. *Matth.* xiv, 8. 11. xxvi, 23. *Z.* 72.

ϬϢΝⲰΙ *M.* ✝ Proboscis Elephantis *Kir.* 164.

ϬΙΡ *T. M.* τ. Corbis, Sporta *Matth.* xv, 37. *Act.* ix, 25. *Z.* 47. 300. 344.

— Ϭⲁⲓⲣⲓ *M.* Idem *Kir.* 151.

— Ϭⲣⲏⲟⲧⲉ *T.* ϩⲛ Corbes, Sportae *Cod. Par.* 44. *fol.* 128.

ϬⲰⲢ *T.* Depellere, Extrudere. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 120. ϥⲱⲣ ϵϐολ دفع — *Cum suff.* Ϭⲟⲟⲣ *Pan.* 256. *Z.* 548. *Prima radicis significatio esse videtur* Ebullire, *tum* Intumescere, Fervere, Exundare, Eiicere, Proiicere, Depellere, Trudere.

— Ϭⲱⲱⲣⲉ Trudere *Z.* 390. *et not.* 43.

— Ϭⲱⲱⲣⲉ ϵϐολ Depellere, Extrudere *Z.* 397. *Fragm.* 433. 434. Intumescere, Tumidus fieri *Pap.* vi, 39. 67. *de utero praegnante Ib.* 67.

— ϩⲉⲙⲙⲟⲟⲩ ⲉⲧϬⲟⲟⲣⲉ ϵϐολ πληρώματα ὑδάτων aquae intumescentes *Ming. bis in p.* 140. (*ex Cantic.* v, 12), *quem locum perperam vertit Z.* 390. *not.* 43.

— ϬⲣϬⲣ, *et* ϬⲉⲣϬⲣ, *T.* ϬⲉⲣϬⲉⲣ *M.* Ebullire, Fervere *Apoc.* iii, 15. *Z.* 22. 613. *not.* 12. Intumescere, Exundare *Z.* 646. σκιρτάω Exulto *Pap.* vi, 37. (*ex Luc.* i, 41).

— ϬⲣϬⲣ *T.* ογ Fervor, Æstus febrilis *Ming.* 122.

— ⲉⲩⲃ̄ⲣⲃ̄ⲣ, ⲉⲩⲃⲉⲣⲃ̄ⲣ *T.* ⲉⲩⲃⲉⲣⲃⲉⲣ *M.* Ebulliens, Fervens *Gen.* xlix, 4. *Act.* xviii, 25. *Z.* 124. 412.

— ⲉⲥⲃ̄ⲣⲃⲉⲣ *T.* Fervens, ardens *Z.* 330.

— ⲉⲧⲃ̄ⲣⲃⲣⲉⲧ *T.* Ebulliens, Fervens *Z.* 499. *not.* 37.

— ⲃⲉⲣⲃⲱⲣ ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ *M.* Eiicere, Proiicere *Gen.* xxi, 15. *Exod.* iv, 3. xxxii, 19. *Matth.* xxvii, 5. *Z.* 59.

— ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ *M.* m Repulsio, Eiectio *Kir.* 98.

— ⲃⲟⲣⲃⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Proiicere *Act.* xxvii, 18.

— ⲉⲧⲃ̄ⲣⲃⲟⲣⲧ *T.* Eiecti, repudiati *Z.* 499. *not.* 37. (*ex Levit.* xiii, 45).

— ⲉⲧⲫⲉⲣⲫⲱⲣ *M.* Idem *Levit.* xiii, 45.

— ⲉⲣⲃⲟⲣⲃⲉⲣ *M.* Eiici, proiici, destrui *Deut.* xxviii, 40.

— ⲉⲃ̄ⲣⲃⲱⲣ *T.* ἀναβράζω Ebullire facio *Sap.* 541.

— ⲉⲃⲟⲣⲃⲉⲣ, *et* ⲉⲃⲟⲣⲃⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* καταῤῥίπτειν Deiicere, Disiicere *Sap.* 938. *Z.* 499. *et not.* 37.

— ⲣⲉⲫⲃⲣⲃⲣ *T.* Proiector, qui proiicit Z. 525. *not.* 8.

ⲃⲁⲣⲓ *M.* ☩ Navicula *seu* Scapha *Kir.* 133. *Hanc esse naviculae Ægyptiae speciem tradunt Herodotus in Eut.* 96. *Ammonius de Differ. Verb. p.* 29. *Ita vero praecipue appellabatur* Cymba, *qua cadavera trans Nilum deferebantur, vide Diodor. Sic.* i, 96. *A* ⲃⲁ *vel* ⲃⲁⲓ palma, ramus palmae, *et* ⲣⲓ *pro* ⲓⲣⲓ facere, *fit* ⲃⲁⲣⲓ, *et sequens* ⲃⲁⲓⲣⲓ, Res concinnata ex ramis palmae, *scaphae enim et corbes ex palmis conficiebantur.*

— ⲃⲁⲓⲣⲓ *M.* ⲟⲩ Cophinus, Corbis *Kir.* 151. *affine* τῷ ⲃⲓⲣ.

— ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲃⲁⲣⲱⲙ. Qui naves pice illinit, Instaurator القلفاط *Kir.* 112. *Constat ex* ⲉⲣ *facere,* ⲃⲁⲣ *pro* ⲃⲁⲣⲓ scapha navis, *et* ⲱⲙ *pro* ⲱⲙⲓ Visitare, Inspicere, *ut sit* Inspector Navium, ut eae instaurentur.

ⲃⲉⲣⲓ *M. B.* ⲃⲣⲣⲉ ⲃⲉⲣⲣⲉ *T.* ⲃⲉⲣⲣⲓ *B.* Novus, Juvenis, Recens *Exod.* xx, 3. *Ps.* xxxii, 3. *Marc.* xiv, 24. *Luc.* xxii, 20. *Z.* 43. 161. 162. 163.

— ⲣ̄ⲃⲣⲣⲉ *T.* ⲉⲣⲃⲉⲣⲓ *M.* Renovare *Ps.* xxxviii, 2. l, 10. (*Theb. in Cod. Par.* 44. *fol* 46). Renovari, Novus esse *Eph.* iv, 23. *Col.* iii, 10. *Hebr.* vi, 6. *Apoc.* xxi, 4. Juvenis esse *Z.* 603.

— ⲙ̄ⲡⲧⲃ̄ⲣⲣⲉ *T.* ⲙⲉⲧⲃⲉⲣⲓ *M.* ☩ Novitas, Renovatio *Rom.* vi, 4. vii, 6. Pulchritudo, Venustas *Ps.* xliv, 2. 3. Juventus *La-Croze p.* 45.

— ⲣⲙ̄ⲡⲃ̄ⲣⲣⲉ *T.* Homo novus, Novitius *Ming.* 230. *Z.* 294.

ⲃⲉⲣⲱ *T.* ⲟⲩ Καταιγὶς Procella, Tempestas *Tuk.* 515.

ⲃⲣⲏⲟⲩⲉ *vide* ⲃⲓⲣ.

ⲃⲣⲏⲩⲉ *vide* ⲉⲃⲣⲁ.

ⲃⲣⲃⲉ *T.* ⲟⲩ Vasculum, Patella *Z.* 629. *n.* 36.

ⲃⲣⲃⲣ ⲃⲉⲣⲃⲉⲣ *etc. vide* ⲃⲱⲣ.

ⲃⲣⲃⲉⲣ, ⲕⲟⲟⲩⲥ قوص *urbs* Kus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 79, *vide Quatrem. Mém. Geogr.* i, 192.

ⲃⲱⲣⲣ *B.* ⲟⲩ ὀργὴ Ira, Furor Z. 148.

ⲃⲁⲣⲓⲕⲁⲣⲓⲛⲁ *M.* Hypomelis, Trigonicum زعرور *Kir.* 176. *Vox Arabica notat* Mespilum.

ⲃⲁⲣⲁⲕⲟⲛ *M.* m Spuma Nitri, Borax البورق *Kir.* 204. *Est ipsa vox Arabica.*

ⲃⲣⲣⲉ, ⲃⲉⲣⲣⲓ *vide* ⲃⲉⲣⲓ.

ⲃⲉⲣⲅⲓ *M.* m Blitum, Chrysalocanne القطف *Kir.* 195. *Vox Arabica Forskalio est* Atriplex glauca.

ⲃⲉⲣⲧ *vide* ⲟⲩⲣⲧ.

ⲃⲁⲣⲏⲓⲧ *M.* m τράγος Hircus *Gen.* xxx, 35. xxxi, 10. *Levit.* iv, 23. *Deut.* xiv, 4.

ⲃⲁⲣⲟⲧ, *et* ⲃⲁⲣⲱⲧ *T.* n. Æs النحاس

Z. 600. *La-Croze* 184. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 61.

ϬΕΡϢΕϮ, ϬΕΡΕϢΕϮ, ϬΕΡϢΗΟϮ, ΒΗΡϬΗΟϮ *T. M.* كزبرة Coriandrum Sativum (*vide Forskal Flor. Ægypt. p.* LXIV, *et Sacy Abdallat. p.* 320). *Kir.* 196. 251. *Cod. Par.* 44. *fol.* 66. 82, ubi hae glossae adduntur κολιανδρον, κοριον. *Num.* XI, 7. ϬερϣΗΟϮ σπέρμα κορίου semen coriandri, *vide et Exod.* XVI, 14. 31.

ΒΑΡϢΙΝ *M. vide* ϬΑΡΙ.

ΒΑΡΟϬ *M.* ΠΙ Saginatores العلافين *Kir.* 115. Venditores pabuli.

ΒΡΕϬΙ, ΒΑΡΑϬΕ, ΒΕΡΕϬΙ *vide* ϬΒΡΕϬΙ.

ΒΕΡϬΩΛ *M.* Dactylus immaturus *Kir.* 177.

ΒΡΗΧ *M.* ΒΡΗϬΕ *T.* ΤΕ Fulgur *Sir.* XXXV, 10. *Z.* 374. 377. *Tuk.* 26. 577.

— ϵϬρηϬϵ *T.* Idem *Pap.* II, 66.

— ϹϵΤϵϬρηΧ *M.* Idem *Exod.* XIX, 16. *Deut.* XXXII, 41. *Matth.* XXIV, 27. *a* ϹϵΤ proiicere, *et* ϵϬρηΧ fulmen.

— ϱΙϹϵΤϵϬρηΧ ϵϬΟλ *M.* Fulgurare *Luc.* XXIV, 4.

— ϮΠΟΤϹϵΤϵϬρηΧ *M.* Idem *Ezech.* I, 4.

— ϱΙϵϬρηΧ, *et* ϱΙΟΤρηΧ ϵϬΟλ, *et* ϱΙϵΤρηΧ ϵϬΟλ *M.* Fulgurare *La-Croze p.* 154. *Ps.* CXLIII, 6. *Z.* 46.

ΒΗΡϬΗΟϮ *vide* ϬερϣΕϮ.

ΒΕΡϬΟΟΤΤ *T.* فرجوط *Cod. Paris.* 43. *fol.* 58. Urbs in provincia Kus, *vide Quatremere Mém. Géogr.* I, 98

ΒΕΡΕϬΩΟΤΤ *T.* ΒΕΡΕϬΩΟΤΤϹ *M.* ϮCurrus ἅρμα *Gen.* XLI, 43. XLVI, 29. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20.

ΒΑϹ, ΒΙϹΙ *M.* ΒΙϹϵ *T.* Secare serra *Hebr.* XI, 37. *Amos* I, 3. *apud Rossi* 34. *Z.* 657.

— ΟΤΑϹ *T. M.* Idem *Exod.* XX, 25. *Z.* 596. *not.* 69.

— ΟΤΕΙϹϵ *T.* Idem *Z* 596. *not.* 69. ΟΤΑϹΤ *cum suffix*

ΒΑΙϹ *vide* ϬΑΙ.

ΒΗϹΑ, ΒΙϹΑ Deus Ægyptius, quem cives Abydi peculiari cultu prosequebantur, *ita Ammianus Marc. lib.* XIX, *p.* 227, *edit.* 1681; *hinc sunt nomina propria* ϬΙϹΑ *La-Croze p.* 13. *et* ϬΗϹΑΛΩΠ *Pan.* 339.

ΒϵϹΘΩΝ *vide* ΟΤϵϹΘΩΠ.

ΒΑϹΝΗΤ, ΒϵϹΝΗΤ, ΒϵϹΝΙΤ, ΒΗϹΝΙΤ *M.* ΒϵϹΝΑΤ, ΒΑϹΝϵϬΤ *T.* χαλκεὺς Ærarius *Gen.* IV, 22. II. *Tim.* IV, 14. *Kir.* 110. 443. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 17. 67.

ΒΑϹΗϬ, *et* ΒΑϹΝϵϬ *T.* Π. κασσίτερος Stannum *Sir.* XLVII, 18. *Cod. Par.* 44. *fol.* 61, *et* 67. *ubi scribitur* ϬΑϹΠΗϬ.

ΒΑϹΟΥΡ *M.* ΠΙ الاثمد Lapis ex quo collyria parantur, Stibium *Kir.* 204.

ΒΟϹϵΡ *vide* ΟΤΟϹΕΡ.

ΒΟΥϹΙΡΙ, ΠΟΥϹΙΡΙ, ΠΟΥϹΥΡΙ *M.* Busiris, *quo nomine veniunt nonnullae urbes, et pagi in Ægypto. Primam, eamque celebriorem, in Ægypto inferiori Arabes appellant* Busir, *vel* Busir-Bana. *Altera in Ægypto superiori a Maximiano solo fuit aequata. Tertiam inter Memphim et Pyramydes positam Arabes vocant* Busir. *De hisce, atque aliis obscurioribus confer Quatremere Mém. Géogr.* I, 102. *sq. Jablonskius nomen ducebat a* ϬΗ ΟΤϹΙΡΙ Sepulcrum Osiridis; *Quatremere in scriptura* ΠΟΤϹΙΡΙ, *quam veriorem credit, nihil nisi Osiridis nomen videt cum articulo praefixo.*

ΒΑΤ, ΒϵΤ Tergere *vide* ϥϵΤ.

ΒΗΤ *T. M.* Π. Ramus palmae *Z.* 16. 68. 121. 130. 297. *Kir.* 177.

— ϬΑΤΙ *M.* ϱΑΙ Rami palmarum *Z.* 69.

— ϢϵΠΒΗΤ *M.* Lignum rami palmae *Z.* 72. *ubi distinguitur* ϬΗΤ ramus palmae cum foliis *a* ϢϵΠΒΗΤ lignum rami sine foliis.

Ceterum vide Z. 72. *ubi emendabat* ⲱⲉⲡⲃⲉⲡⲓ, *et* 585. *not.* 5. *ubi nescio quam plantam comminiscebatur.*

— ⲃⲁⲓⲃⲏⲧ *T. M.* Costa, ramus palmae *Z.* 96. 585. *not.* 5.

ⲂⲎⲦ *T. M.* ⲧ. Costa *Gen.* II, 21. *Kir.* 77. 446.

— ⲃⲏⲧⲥⲡⲣ *T.* ⲧ. Costa lateris, lateralis *Z.* 585. *Frägm.* 310. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 21. 70.

ⲂⲎⲦ Impurus *vide* ⲃⲟⲧⲉ.

ⲂⲀϮ *vide* ⲃⲏⲧ, *et* ⲃⲟⲧⲉ.

ⲂⲞⲦⲈ *T.* ⲧ. ⲂⲞϮ *M.* ⲂⲀϮ *B.* ⲟⲩ *βδέλυγμα* Abominatio *Sir.* XIII, 20. XVII, 26. XIX, 23. *Z.* 467. 506. *Exod.* VIII, 26. *Deut.* VII, 26. *Z.* 146. *Semel masc.* ⲡⲃⲱⲧⲉ *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 87.

— ⲭⲱⲧⲉ *T.* *βδελύσσειν* Abominari *Sap.* 596. Abominandum reddere, *βεβηλοῦν*, profanare, polluere *Sir.* XLVII, 20.

— ⲭⲱⲧⲉ, ⲭⲟⲧⲉ *T.* ⲧ. Abominatio *Tuk.* 323. 363. *Sir.* XXVII, 30.

— ⲭⲟⲧ *T.* Abominari *Gen.* XXVI, 29. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.

— ⲃⲟϯ *M.* *βεβηλοῦν* profanare, polluere *Ezech.* XIII, 19.

— ⲉⲧⲃⲏⲧ *T.* *ἐβδελυγμένος*, Abominandus, Impurus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 74. *Z.* 493.

— ⲃⲟⲧϯ *M.* ⲟⲩ Abominatio *Act.* X, 28.

— ⲟⲓ ⲙⲙⲃⲟϯ *M.* Abhorrere *cc.* ⲉⲃⲟⲗⲭⲁ *Exod.* I, 12.

— ⲭⲓⲃⲟⲧⲉ, *et* ⲭⲓⲭⲟⲧⲉ *T.* Abominari *Z.* 575. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20.

— ⲃⲓⲃⲟϯ, *et* ⲃⲓ ⲙⲙⲃⲟϯ *M.* Idem *Levit.* XXVI, 11. *Deut.* VII, 26. *Ps.* V, 6. CVI, 18.

ⲂⲞϮ *vide* ⲟⲩⲟϯ, *et* ⲃⲟⲧⲉ, *et* ⲃⲱⲧⲉ.

ⲂⲰⲦⲈ Tergere, Sudor *vide* ⲭⲱⲧⲉ.

ⲂⲰⲦⲈ *T.* ⲟⲩ ⲂⲰϮ, ⲂⲞϮ *M.* ⲡⲓ Ὄλυρα Far *Exod.* IX, 32. *Ezech.* IV, 9. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 114. (*ex Ezech.* IV, 9).

ⲂⲰⲦⲰⲀⲨ *vide* ⲭⲱ.

ⲂⲰⲦⲈ, *et* ⲂⲞⲦⲈ *M.* Pugnare, Belligerare, bellum gerere *Exod.* I, 10. *Num.* XXI, 26. XXXI, 7. *cc. acc.* Debellare *Deut.* I, 30. XX, 4. 10. *Ps.* LV, 1.

— ⲃⲱⲧⲉ ϯ. ⲡⲓ Bellum *Gen.* XIV, 2. 8. *Num.* X, 9. XXVI, 2.

— ⲉⲧⲃⲟⲧⲉ Bellum gerens, pugnans *Ps.* LV, 2.

— ⲉⲣⲃⲱⲧⲉ Bellare *Num.* XXI, 1.

— ⲣⲉⲭⲃⲱⲧⲉ Bellator, Miles *Kir.* 86.

ⲂⲈⲬⲈ *vide* ⲃⲉⲕⲉ.

ⲂⲀⲰⲨ, ⲂⲈⲰⲨ, ⲂⲰⲰⲨ *T. M.* Exuere, Spoliare, Nudare *Gen.* XXXVII, 23. *Exod.* XX, 26. *Num.* XX, 26. 28. *Matth.* XXVII, 28. 31. *Colos.* III, 9. *Z.* 368. Exonerare *camelos Gen.* XXIV, 32. ⲃⲱⲱ *ἀνίημι* Desisto *Sap.* 892. ⲃⲟⲱ *cum suff. acc.* Deserere, dimittere *Sap.* 525. ⲃⲉⲱ *cum accus.* Laxare, dimittere *Sir.* XXX. 24.

— ⲃⲱⲱ *M.* ⲡⲓ Nuditas *Gen.* IX, 22. 23. *Deut.* XXVIII, 48. *Rom.* VIII, 35.

— ⲃⲏⲱ *M.* Nudus, Nudatus esse *Gen.* III, 1. 7. 10. *Joh.* XXI, 7.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲃⲏⲱ *M.* Nudus, a, i, *Marc.* XIV, 52. I. *Cor.* XV, 37. *Z.* 48. 124.

— ⲉⲟⲃⲏⲱ *M.* Nudus, *W.* 143.

— ⲣⲉⲭⲃⲏⲱ *M.* Nudus *Z.* 657. *not.* 101.

— ⲃⲱⲱ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Nudare *Levit.* XVIII, 6. *Deut.* XXVII, 20. Nudare se *Gen.* IX, 21.

— ⲃⲏⲱ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Nudus esse *Z.* 15.

— ⲃⲉⲱⲣⲱ *T.* Laxare os, ⲙⲡⲉⲭⲃⲉⲱⲣⲟϥ ⲙⲙⲟⲟⲩ (*serpens mordens*) non laxat os suum ab illis *Z.* 387. *Aliter Zoëga in not.* 23.

— ⲃⲉⲱⲃⲱⲱ *M.* ⲁⲩⲃⲉⲱⲃⲱⲱⲧ ⲙⲡⲱⲃⲱⲧ nudaverunt me ad virgam *ita La-Croze legit ad Mss. fidem, et interpretatur locum* II. *Cor.* XI, 25, *ubi Wilkins edidit* ⲁⲓⲉⲱⲟⲩⲱⲱⲧ.

ⲂⲈⲈⲰ *T.* ⲉ̄ⲡ, ⲂⲈⲰ *M.* ⲉⲁⲡ Ὄλυνθοι Grossi,

Ficus immaturi *Cant.* II, 13. *in Z.* 606. *not.* 5. *Apoc.* VI, 13.

BHϢ *vide* ϭⲁϣ.

BϢЄ *vide* ⲉϭϣⲓ.

BⲀϢI *M.* ⲡⲓ Cadaver *Rossi* 35.

BOIϢI *M.* ϯ Animal repens, mammiferum, in palude etiam degens *Z.* 121. *Rossius p.* 40. *coniicit esse* Vulpem.

BOϒϢЄN *vide* ⲟⲩϣⲏⲙ.

BⲀϢⲀP *B.* BⲀϢOP *T. M.* ⲧ. Vulpes *Matth.* VIII, 20. *Luc* XIII, 32. *Ps.* LXII, 10. *Ming.* 107. *Q.* 231. Βασσάρια τὰ ἀλωπέκια οἱ Λίβυες λέγουσι *ita Hesychius.*

BⲀϢOϒP *T. M.* Serra *communis et minor, qua utuntur fabri lignarii, distincta a* ⲗⲉⲡⲧⲏⲛ Serra *maiore Z.* 637. *not.* 9. *Hebr.* XI, 37. *Pan.* LXXIV.

— ⲣⲉϥϭⲁϣⲟⲩⲣ *T.* Qui secat, secans *Z.* 458, *coll. Esai.* LI, 15.

BⲀϢOϒϢ *T. M.* ⲡ. πήγανον Ruta *Luc.* XI, 42 *Ming.* 322 *Z.* 629. *Consonat Syriacum* בשׁשא.

BⲀϨ *vide* ϭⲁ.

BЄϨ *T.* Incurvare.

— ϭⲉϩϫⲱ Incurvare, Inclinare caput *Z.* 511. *not.* 2.

— ϭⲏϩ ϫⲱ Incurvatus esse, ⲉⲣⲉ ϫⲱϥ ϭⲏϩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ συγκεκυφὼς habens caput inclinatum *Sir.* XII, 11. XIX, 26.

— ⲟⲩⲁϩϫⲱ *M.* Inclinare, reclinare caput *Luc.* IX, 58.

BЄϨI *M.* ⲡⲓ Lima *Kir.* 125.

BOϒϨЄ *T.* ϩⲛ, BOϒϨI *M.* ϩⲁⲛ βλέφαρα Palpebrae *Ps.* X, 4. CXXXI, 4. *Sir.* XXVI, 9. *Z.* 210. 393.

BЄϨϢⲀ *T.* ⲧ. ὠλεσίκαρπος Palmae species, *quae cum fructum tulerit abundantem, statim in terram dejicit Z.* 531, *et not.* 1.

BⲀϨUI (ⲡⲓ) ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϭⲁⲗ *M.* Tunicae oculi *Kir.* 75.

BϢϨN *T.* Opertorium, Tectum *Z.* 618. *not.* 19. *Suspicor esse* cortinas *tabernaculi.*

BⲀϨCЄ *T.* ⲧ. BⲀϨCI *M.* BЄϨCI *B.* Vacca, Juvenca, Vitula *Gen.* XV, 9. *Num.* VII, 17. 23. 35. *Sir.* XXXVIII, 26. *Z.* 148. 162. 520.

BHϪ *M.* ⲡⲓ BHϬ *T.* Accipiter *Z.* 655. *not.* 92. *Kir.* 167. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 55.

BIϪ *M.* ⲡⲓ الفص Tessera *Kir.* 138. *Vox arabica incerta.*

BϢϪ *M.* قطع كسر Secuit, Amputavit, Fregit *Kir.* 161.

BIϪI *M.* Naufragium facere I. *Cor.* XI, 25. I. *Timot.* I, 19.

— ϭⲓϫⲓ ⲡⲓ Naufragium *La-Croze p.* 13.

— ϭⲓϫⲓ ⲡⲓ Confractio, Contorsio, Tortura *Kir.* 268. 335.

BⲀϪHINI *vide* ⲁϭⲁϫⲏⲛⲓ.

BⲀϬ, BOϬ, BϢϬЄ *vide* ϥⲟϭ, ϥⲱϭⲉ.

BHϬ *vide* ϭⲏϫ.

BⲀϬHЄIN *vide* ⲁϭⲉϭⲉⲉⲓⲛ.

Ⲅ

Litera ignota Ægyptiis; eam tamen raro usurpant Copti ex consuetudine Graecae linguae pro

— ⲕ, *sic* ⲁⲅⲱ *pro* ⲁⲕⲱ, ϯⲛⲁⲁⲅⲉ *pro* ϯⲛⲁⲁⲕⲉ *Z.* 227. *Maxime vero post* ⲛ, *uti* ⲁⲛ̄ⲅ *pro* ⲁⲛ̄ⲕ ego, ⲥⲟⲩⲱⲛ̄ⲅ *pro* ⲥⲟⲩⲱⲛ̄ⲕ *Joh.* XVII, 25, ⲛ̄ⲅ *pro* ⲛ̄ⲕ *praefixo secundae personae verborum.*

— ϫ, *uti* ⲙⲁⲁⲅⲉ *pro* ⲙⲁⲁϫⲉ *Fragm.* 434.

Ⲇ

Litera ignota Ægyptiis. Eam quandoque in graecis vocibus scriptam vidi pro ⲧ, *sic* ⲁⲣⲧⲉⲙⲓⲥ *Act.* XIX, 24. ⲑⲉⲁⲇⲣⲟⲛ *ib.* 29. 31. ⲇⲓⲁⲙⲱⲣⲉⲓ *ib.* XXII, 5. ⲇⲁⲝⲓⲥ *Heb.* VII, 11.

ϵ

ϵ Nota temporis praesentis, *quae praefigitur. Cum suffixis* ει, ϵκ, ϵϥ *etc. quae si verbo praefiguntur, uti* ειμει, ϵκμει, ϵϥμει, *habes tempus praesens* amo, amas, amat etc.; *si praepositionibus affiguntur, vicem verbi substantivi gerunt, uti* ειϩ̄ sum in *Lùc.* xxii, 27. ϵκϩι es in *Màtth.* v, 25. ϵϥπ̄ματ est cum ipsis *Z.* 248. ϵϩιχωοτ quae est supra ipsos *Z.* 249.

— ϵρϵ *T. M. B. Ab* ϵ *praedicto, et* ρϵ *paragogico,* Est *generis communis,* Sunt; *sic* ϵρϵ πϵκϐαλ ϧπονηρος est oculus tuus nequam *Màtth.* xx, 15. ϵρϵ οτχιχ ηρωμι est manus hominis *Ezech.* i, 8. *vide Sap.* 334. *Lùc.* xxiv, 32. *Màrc.* xiv, 43. — *Quandoque notat imperfectum* Erat, Erant, ϵρϵ πϵσηοϥ ϧαρος erat sanguis super ea *Lùc.* viii, 43. ϵρϵ ⲁπολλω ϩ̄ⲛ Κορινθος erat Apollo Corinthi *Act.* xix, 1. — *Usurpatur* ϵρϵ *ante radices verbales, inserendo nominativum verbi, ac notat Praesens, et quandoque Imperfectum sive indicativi, sive subiunctivi, interdum etiam Optativum; sic* ϵρϵ ηχοϵις οτωϣ est Deus volens, Deus vult *Sap.* 474, ϵρϵ ϧητοτ μϵϩ eorum corda plena sunt *Act.* ii, 13. ϵρϵ ⲡχ̄ϲ ϵπϵργϵι Christus operabatur *Màrc.* xvi, 20, *vide Jòh.* xviii, 16. xix, 41. *Act.* ii, 4. 45. ϫϵκας ϵρϵ ηρωμϵ ⲛⲁⲩ ut sint homines videntes, videant *Màtth.* xxiii, 5, *vide Sir.* xlvi, 6. 10. *Jòh.* xi, 50. ϵρϵ ⲡϭ̄ϲ οτωρπ mittat Dominus *Deut.* xxviii, 8, *vide ib.* 7. *Significat etiam* Est *ante fut., sic* ϵρϵ πϵϥϣηρϵ ⲡⲁⲁιτϵι est filius eius petiturus, filius eius petet *Lùc.* xi, 11. ϵρϵ πϵϥχοϵις ⲡⲁⲕⲁϑιστⲁ dominus eius constituet *Lùc.* xii, 42, *vide Jòh,* iv, 23. xi, 51.

— ϻϵρϵ Negativum praecedentis, *a* ϻ *negativa particula pro* ⲛ, *et* ϵρϵ, *fit* ϻϵρϵ Non est, *pro* ⲛϵρϵ, *ne confundatur cum* ⲛϵρϵ *praeformante imperfecti. Sic* ϻϵρϵ ⲛϵⲧⲛ̄ϭⲁϩ † non est magister vester dans, non dat *Màtth.* xvii, 24. ϻϵρϵ ⲡⲛⲟⲧⲧϵ ϭⲱⲧⲙ Deus non audit *Jòh.* ix, 31, *vide Sir.* xxxi, 19. *Act.* vii, 48. *Semel legitur* ϻⲁρϵ *Sir.* vi, 20, *quod potius est praeformans optativi.*

— ϵ Nota participii — Praesentis, *sic* ϵⲁⲛ̄ⲟ ⲟⲧⲁⲅⲁⲑⲟⲥ quum sim bonus *Sap.* 438. ϵⲁⲛⲟⲛ ϧⲉⲛⲣⲱⲙⲉ *ἀνθρώπους ὑπάρχοντας Act.* xvi, 37. ϵⲟⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛⲉ quum sit dives II. *Cor.* viii, 9. ϵⲉⲓϭⲱⲩⲧ *ἐμβλέπων Sir.* li, 7. *Tum tempus praesens pro participio usurpari solet.* — Praeteriti, *sic* ϵⲁϥϭⲉⲁⲓ *γράψας Act.* xxiii, 25. ϵⲁⲙⲙⲟⲧ quum mortui fuissemus I. *Pètr.* ii, 24. ϵⲁⲧⲉⲓⲙⲉ quum misissent II. *Pètr.* i, 17. ϵⲁϥϧⲟⲛϧⲉⲛ *παραγγελλας Matth.* x, 5. — Futuri, *sic* ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲡⲁϣⲁϫⲉ locuturi vos *Sir.* li, 24. ϴⲙ Particula praefixa Negativa participii praesentis *vide ad* ϻ.

— Qui, quae, quod etc. ⲉⲧϫⲓⲡⲟⲥⲙⲉ ⲧⲉ quae est iniquitas *Sir.* xix, 25. ϵⲟⲧⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛⲉ qui fidelis est *Hèbr.* iii, 2 ϵϧⲉⲡϣⲏⲣⲉ ⲛⲉ qui filii sunt II. *Pètr.* ii, 14.

— Nota Dativi ⲙ̄ⲡⲣϫοος ⲉⲗⲁⲁⲩ nemini dixeris *Act.* xxiii, 22.

— Nota Accusativi *Passim.*

— A, ab, ϰⲱⲗⲩⲉ ⲉⲡⲛⲟϭⲉ cohibere a peccato *Sir.* xlvi, 7. mundus sum ⲉⲡⲉⲥⲛⲟϥ a sanguine *Màtth.* xxvii, 24.

— In, ⲉⲡⲙⲁ in loco *Sir.* xxxvi. 26. ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ in nomine eius *Sir.* xxxvii, 1. exierunt ⲉⲡϰⲟⲥⲙⲟⲥ in mundum I. *Jòh.* iv, 1. proiecerunt ⲉⲧⲉⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ in mare *Act.* xxvii, 38.

— Ad, direxit cor suum ⲉⲡϫοϵις ad dominum

Sir. xlix, 3. accessit ϵροϥ ad eum *Lùc.* xii, 33.

— Prae, *atque inservit comparationibus instituendis*, ποϭ ϵπαι maior his *Sir.* xliii, 32. ϵϥϩοϩ ϵπϭαλ peius oculo *Sir.* xxxiv, 13. ϲοπαπϵϯ ϵπιϩοτα† meliora prioribus *Apoc.* ii, 19.

— Circa, De, ϵπϵπτϵπος circa genus nostrum *Act.* vii, 19. Non malum dices ϵπαρχωπ de principe *Act.* xxiii, 5.

— Apud *Lùc.* xv, 2. *Jòh.* ix, 41.

— ϵ *adsciscens suffixa evadit* ϵρο, *hinc* ϵροι, ϵροκ *etc.*

— Nota infiniti recti a verbo finito, *sic* πιϲτϵτϵ ϵοτϵⲗⲗ credit edere *Ròm.* xiv, 2, ϣϣϵ ϵροπ ϵⲙⲙϵρϵ decet nos amare I. *Jòh.* iv, 11.

— Ad, ut *ante infinita* ϵπωρϗ ad eradicandum, ut eradicet *Sir.* xlix, 7. ϵκⲁ ϵϭολ ad remittendum, ut remittat *Màtth.* ix, 6.

— Si, ϵτϵϯπϣω si remittitis *Màtth.* vi, 14, *vide* vi, 5. 15. *Jòh.* viii, 24.

ϵⲁϒ *B.* Gloria (*T.* ϵοοτ),

— †ϵⲁτ Glorificare *Q.* 230. *Z.* 147.

ϵⲓ *T. B.* Ire, venire *passim* — *futura proxima ita format* ⲁϥϵⲓ ϵϥπⲁϭοτϐϵϥ venit occisurus se, erat se occisurus *Act.* xvi, 27. ⲛ̀τϵρϵϥϵⲓ ϵϥπⲁⲙⲙοτ quando erat moriturus *Z.* 326. ϵτϵϯπϵⲓ ϵτϵϯπⲁϣⲗⲏⲗ si estis precaturi *Màtth.* vi, 5, *vide Act.* xviii, 14. *Z.* 296. 337. *Ming.* 258.

— ϵⲓ *T. B, τ.* Adventus *Z.* 166. 595.

— ϭⲓπϵⲓ *T. τ.* Idem *Sap.* 326. *Z.* 460.

— ϵⲓ ϵϭολ *T.* Exire *Lùc.* xii, 55. xv, 28.

— ϵⲓ ϵϭολ π. Exitus, egressus *Sir.* l, 5. *Hèbr.* xi, 22. *scribitur et* πι ϵϭολ *Sir.* xxxviii, 23.

— ϭⲓπϵⲓ ϵϭολ τ. Idem *Ming.* 306. 308.

— ⲙⲁⲡϵⲓ ϵϭολ π. Locus exitus, Exitus *Z.* 433. 465.

— ϵⲓ ϵϭολ ϩⲏ Exire in occursum *Jòh.* xi, 20. xii, 18.

— ϵⲓ ϵϭολ ϩⲓϯⲛ Pertransire *Pap.* v, 85.

— ϵⲓ ϵϭολϩⲓτοοτ Exire ab aliquo, Discedere *Z.* 368. *Pap.* ii, 60.

— ϵⲓ ϵπϵϣⲏτ Descendere *Màtth.* xxvii, 42. *Màrc.* xv, 32. Cadere *Z.* 235.

— ϭⲓπϵⲓ ϵπϵϣⲏτ τ. Descensus *Fràgm.* 304.

— ϵⲓ ϵτοοτ Incidere in manus, in aliquem *Sir.* viii, 1. xiii, 10.

— ϵⲓ ϵϩοτⲡ Ingredi *Sap.* 320. *Z.* 249.

— ϵⲓ ϵϩοτⲡ *T. B.* π. Ingressus, Introductio *Act.* xiii, 24. *Hèbr.* vii, 19. *Z.* 160.

— ϭⲓπϵⲓ ϵϩοτⲡ *T.* τ. Ingressus *Sap.* 326. *Z.* 535. 655.

— ϵⲓ ϵϩⲣⲁⲓ Ascendere *Màtth.* iii, 16. *Lùc.* xii, 54. Incidere in *Jàc.* i, 2. Ire, Venire ad *Pan.* 93.

— ϭⲓπϵⲓ ϵϩⲣⲁⲓ τ. Ascensus *Z.* 446.

— ϵⲓ ϩⲓϣⲏ Obviam ire *Z.* 231.

— ϵⲓ ϩⲓ ⲡϵτϵⲣⲏⲧ Simul venire, Convenire, Concordare *Pap.* ii, 75.

— ϵⲓ ϵϫⲡ Venire, Tendere ad *Z.* 565. 601.

ϵⲓ *B.* Facere *Z.* 153 *bis.* Arare *Z.* 147. *Adsciscit* τ *ante suff.* ⲟτ, ϵιτοτ facere ea *Z.* 148. 149. (*T.* ⲁ *M.* ⲁⲓ).

ϵⲓⲁ Lavare, Asinus, *vide* ϵιω.

ϵⲓⲁ *T.* π. φάραγξ Vallis, Convallis *Z.* 210. 366. 368. 599. σπήλαιον Antrum, Caverna *Hebr*, xi, 38. *in Z* 577.

— ⲓⲁ π. Vallis, Convallis *Z.* 207. 363. 636. *Jerem.* vii, 31. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 113.

ϵⲓⲁⲩϒ *T.* ⲟτ Linum *Z.* 606. *not.* 5.

— ⲓⲁτ *M.* ⲟτ Idem *Deut.* xxii, 11.

— ⲡϵⲓⲁⲁτ *T.* Lineus *Ming.* 325. *Ezech.* xliv, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 115.

— ⲡⲓⲁτ *M.* Lineus *Act.* x, 11. xi, 5. *Apoc.* xv, 6. *Z.* 125.

— ⲡⲉⲙⲓⲁⲁⲩ Linum *legitur* **Z.** 581. *corrige* ⲡⲉⲉⲓⲁⲁⲩ, *ut* ⲉⲓⲁⲁⲩ *sit. masc.*

ⲉⲓⲉ *et* ⲉⲉⲓⲉ *T.* Certe, Profecto *Matth.* xxvi, 42. *Joh.* x, 36. *Act.* v, 38. *Sup.* 212. 676. Utique **Z.** 384. Num? *Matth.* xix, 25. *Joh.* xi, 37. **Z.** 317. 347. Vel, aut *Act.* iii, 12. **Z.** 398. Initio apodosis usurpatur, praesertim post particulas conditionales ⲉϣϫⲉ, ⲉϣⲱⲡⲉ, ϣⲁⲛ ... ⲉⲓⲉ Si ... Certe *Matth.* vi, 23. viii, 31. I. *Joh.* i, 7. 8. ii, 15. 29. iv, 12. — ⲉⲓⲉ ... ⲁⲛ Nonne? *Act.* xxi, 38. I. *Cor.* xi, 14. — ⲉⲓⲉ ⲙⲏ Nisi I. *Joh.* v, 5. (*M.* ⲓⲉ).

ⲉⲓⲱ *T.* π. τ. Asinus, Asina *Luc.* xiii, 15. *Joh.* xii, 14. 15. **Z.** 547. *Scribitur etiam* ⲉⲉⲓⲱ **Z.** 475. *not.* 3.

— ⲉⲓⲱⲟⲩⲉ ϩⲛ̄ Asini *Cod. Par.* 44. *fol.* 128.

— ⲉⲉⲓⲱⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ Asinus silvestris, Onager **Z.** 475. *not.* 3.

— ⲉⲓⲱ *T. M.* π. τ. Asinus, Asina *Gen.* xlix. 11. *Num* xxii, 21. *Deut.* xxviii, 31. *Matth.* xxi, 2. **Z.** 648. *Pap.* ii, 61.

— ⲉⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲛ̄ Asini *Pap.* v, 37.

— ⲉⲉⲩ, *vel* ⲉϩⲉⲩ *M.* ϩⲁⲛ Asini, ae *Gen.* xii, 16. xxiv, 35 xxxii, 5. xlii, 26. xliii, 18.

— ⲓⲱ *M. B.* ⲡⲓ † Asinus, Asina *Gen.* xliv, 13. *Exod.* xiii, 13. **Z.** 108. 145.

— ⲉⲓⲁ *T.* ⲓⲁ *T. M.* Idem *in compositis*

— ⲉⲓⲁϩⲙⲉ *T.* Asina femina *Tuk.* 465.

— ⲉⲓⲁϩⲟⲟⲩⲧ *T.* Asinus ferus, Onager **Z.** 475. 599.

— ⲉⲓⲁⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ *T.* Onager, Asinus montanus *Sir.* xiii, 19. *Ming.* 69.

— ⲓⲁϩⲙⲉ *T.* Asina femina *Tuk.* 465.

— ⲓⲁϩⲟⲟⲩⲧ *T.* Onager **Z.** 475. *not.* 3. 497.

— ⲓⲁⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ *M.* Onager *Ps.* lxxix, 13. **Z.** 52. *Kir.* 165.

ⲉⲓⲱ *et* ⲉⲓⲁ *T.* ⲓⲱ *T. M.* ⲓⲁ *M.* Lavare, Mundare *Joh.* ix, 7. 11. **Z.** 311. 346. *Tuk.* 110. 349. *Gen.* xix, 2. *Formae* ⲉⲓⲁ, *et* ⲓⲁ *praesertim cum suff. et in comp. usurpantur; cum suff.* ⲟⲩ *fit* ⲓⲁⲩ *Exod.* xxxviii, 27. *Levit.* viii, 19.

— ⲉⲓⲱⲓ *T.* ⲓⲱⲓ *M.* Idem *Exod.* xxix, 17. xxx, 18. *Tuk.* 277.

— ⲉⲓⲁ *T.* ⲟⲩ Lotio **Z.** 335.

— ⲉⲓⲟⲟⲩⲉ *T.* Lotiones *hinc*

— ⲙⲟⲩⲛⲉⲓⲟⲟⲩⲉ, *et* ⲙⲁⲩⲉⲓⲟⲟⲩⲉ Aqua lotionum, Aqua **Z.** 384. 413. 457. *Ming.* 110.

— ⲉⲓⲁⲁ *T.* Lavare *forma cum suffix.* **Z.** 527. *Pap.* vi, 4.

— ⲉⲥⲁⲑⲓⲱⲟⲩⲧ *M.* Nōn̄ lōta, Immunda *Jac.* ii, 3.

— ⲉⲧⲁⲑⲓⲱⲟⲩ *M.* Sordidi *Zach.* iii, 4. ⲉⲧⲁⲑⲓⲱⲟⲩ Sordidus *Zach.* iii, 5.

— ⲉⲓⲁⲣⲁⲧ *T.* ⲓⲁⲣⲁⲧ *M.* Lavare pedes *Gen.* xliii, 24. **Z.** 354. 574.

— ⲉⲓⲁⲧⲟⲟⲩ *T.* ⲓⲁⲧⲟⲩ *M.* Lavare manus *Matth.* xv, 20. *Marc.* vii, 3. ἀπελπίζειν Desperare *cc.* ⲛ̄ⲥⲁ, *sic* ⲁⲛ̄ⲡⲣⲉⲓⲁⲧⲟⲟⲧⲕ ⲛ̄ⲥⲱⲟⲩ μὴ ἀπελπίσῃς *Sir.* xxii, 21. **Z.** 322.

— ⲁⲧⲓⲁⲧⲟⲧⲟⲩ *M.* ϩⲁⲛ Manus illotas habentes *Marc.* vii, 2.

— ⲉⲓⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Lavare, Mundare *Levit.* xv, 11. 12. *Matth.* vi, 17. *Act.* xxii, 16. *Ming.* 87. **Z.** 506. 511. — ⲉⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ Id. **Z.** 322.

— ⲓⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲟⲩ Lotio, Ablutio **Z.** 312.

— ⲣⲉϥⲉⲓⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* πλυτὴς Lavator *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. 67.

— ⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Lavare manus *Ps.* xxv, 6.

— ⲓⲁⲣⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Lavare pedes I. *Tim.* v, 10.

— ⲓⲱⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Lavare *Exod.* xxx, 19. 21. *Matth.* xv, 2.

ⲉⲟⲟⲩ *T. B.* π. Gloria *Luc.* iv, 6. ix, 26. **Z.** 167. 168. (*B.* ⲉⲁⲩ *M.* ⲱⲟⲩ).

— †ⲉⲟⲟⲩ Glorificare *cc. dat. Sir.* x, 23. 27. *Joh.* xii, 28.

— ⲙ̄ⲡ̄ⲣⲉϥϫⲉⲟⲟⲩ T. Glorificatio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89. 90.
— ⲙ̄ⲡ̄ⲙⲁⲓϵⲟⲟⲩ Gloriae amor *Z.* 434.
— ϩⲁϵⲟⲟⲩ *Hinc* ϵϥϩⲁϵⲟⲟⲩ Gloriosus *Ming.* 180. ϵⲧϩⲁϵⲟⲟⲩ Gloriosi *Z.* 318. ϵⲧϩⲁϵⲟⲟⲩ Gloriosus *Sir.* XLVIII, 6. *Ming.* 201.
— ϫⲓϵⲟⲟⲩ Accipere gloriam, Glorificari *Sir.* X, 24. *Joh.* XII, 23. XVII, 10.
ϵⲟⲟⲩϩ *vide* ϵⲓⲱ.
ϵⲟⲩⲱ *T.* Pignus *Z.* 577. (*M.* ⲁⲟⲧⲱ, ⲟⲧⲱ).
ϵⲩ Quam! *Ps.* CXXXIII, 1. *in Pan.* 184.
ϵⲩⲱ *M.* Debitor *Esai.* L, 1, *et Rossi* 57.
ϵⲱ *vide* ϵⲓⲱ Asinus.
ϵⲓⲃ *T.* ⲟⲧ ὄνυξ Ungula, Unguis *Sir.* XXIV, 15. *Z.* 458. 495. ὄζος Nodus, Nodus arboris *Sap.* 699.
ϵⲃⲏ *M. Hinc* ⲙⲉⲧϵⲃⲏ † ἔκστασις Stupor *Act.* III, 10.
— ϩⲉⲃⲏ *T.* Obscurari *Z.* 598. *not.* 88. *ubi confert* ϩⲃⲁ, *sed reddi etiam potest* attonitus consistere.
ϵⲃⲓ *vide* ⲓⲃⲓ.
ϵⲃⲓⲱ *T. M.* Π. Mel *Gen.* XLIII, 11. *Exod.* III, 8. *Sir.* XXIV, 10. L, 12.
— ϵϥⲉⲓⲱ *T.* Idem *Z.* 435.
ϵⲃⲟ *M.* Mutus *Matth.* IX, 32. 33. XII, 22. (*T.* ϵⲙⲡⲟ ⲙ̄ⲡⲟ).
— ϵⲃⲟⲡⲕⲟⲧⲣ Mutus surdus *Z.* 522. *not.* 4.
— ϵⲃⲱⲟⲩ ϩⲁⲛ Muti *Matth.* XV, 31.
ϵⲓⲃϵ *T.* ⲓⲃⲓ *M.* Sitire *Exod.* XVII, 3. *Sap.* 552. *Sir.* XXIII, 21. *Matth.* XXV, 35. 42. *Joh.* IV, 13. (*affine* ⲟⲃⲉ, ⲟⲃⲓ).
— ϵⲓⲃⲉ *T.* ⲓⲃⲓ *M. B.* III Sitis *Exod.* XVII, 3. II. *Cor.* XI, 27. *Z.* 147. 217.
— ϵⲃⲓ *M.* Idem *Deut.* XXVIII, 48.
— ⲓⲃⲉ *T.* Idem *Sap.* 554. *Z.* 367.
ϵⲃⲓⲗⲓⲣ *vide* ϩⲱⲕ.
ϵⲃⲱⲣ *M.* ⲡⲓ ἴκτις Milvus *Deut.* XIV, 13.
ϵⲃⲗⲁⲗ, ϵⲃⲏⲗ, ϵⲃⲟⲗ *vide* ϩⲁⲗ.

ϵⲃⲓⲏⲛ *T. M. B.* Infelix esse *Z.* 329.
— ϵⲃⲓⲏⲛ ⲟⲩ Infelix *Z.* 156. 296. *Pap.* V, 41. 85. *La-Crozio etiam* Humilis, Vilis, *concinit hebr.* אביון.
— ⲙ̄ⲡⲧⲉⲃⲓⲏⲛ *T.* T. Infelicitas *Z.* 231. *Ming.* 194.
— ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉⲃⲓⲏⲛ *M.* Miserrime, Infeliciter *Z.* 73.
ϵⲃⲣⲁ *T.* ⲟⲩ *Plur.* ϵⲃⲣⲏⲧϵ, ϵϥⲣⲏⲧϵ, ⲃⲣⲏⲧϵ Granum *Z.* 574. Granum *sementis Z.* 471. Granum *spicae Z.* 532. Granum *alimento serviens Z.* 363. الحبوب *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. 91. Granum *quatenus nutrit, ac distinguitur a* ϭⲗⲓⲗϵ *Z.* 490 (*affine M.* ⲡⲁϥⲣⲓ).
ϵⲃⲧ, ϵⲓⲃⲧ Clavus *vide* ϵⲓϥⲧ.
ϵⲓϵⲃⲧ *et* ⲓϵⲃⲧ *T. M.* Π. Oriens *Gen.* XXVIII. 14. *Matth.* II, 1. *Z.* 36. 352. 465. *Apoc.* XXI, 13. *Scribitur* ϵⲓⲛϥⲧ *Z.* 639.
— ϵⲓⲃⲧ *T.* ⲡϵ Idem *Sap.* 899. *Pap.* V, 45.
— ϵⲁⲡϵⲓϵⲃⲧ *M.* In oriente *Matth.* II, 2. Versus orientem *Num.* III, 38. *Z.* 60. 110. Pars Orientalis, Oriens, ϵⲃⲟⲗ ϵⲁⲡϵⲓϵⲃⲧ ex oriente *Matth.* II, 1.
— ⲓϵⲃⲉⲧ *T.* Π. Oriens *Z.* 370.
ϵⲃϩⲧ *vide* ⲁⲃⲟⲧ.
ϵⲃⲟⲧ *T.* Π. Mensis *Act.* VII, 20. XVIII, 11. (*M.* ⲁⲃⲟⲧ) *An a* ϩⲛⲧ ramus palmae? *Palma enim singulis annis duodecim emittit ramos, unum quovis mense, vide Z.* 14, *quare palmae ramus symbolum est mensis, vide Horapollinem.*
— ϵⲃⲁⲧϵ ϩ̄ⲙ Menses *Z.* 510. *Pan.* XII.
ϵⲃⲱⲧ *T.* Nomen montis in Nomo Psoi, seu Ptolemaidis *Z.* 551.
ϵⲃⲱϣⲓ *M.* † Oblivio *Levit.* V, 15. *Deut.* VIII, 19. II. *Petr.* I, 9. λῆρος Deliratio, Somnium *Luc.* XXIV, 11. Negligentia, Incuria, Hallucinatio *Kir.* 90. 329. (*Consonat* ⲱϧϣ oblivisci).

— ⲉⲃⲱ, ⲉⲃⲱⲉ *T.* ⲧ, ⲗⲉⲑⲏ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 14. 89.
— ϩⲉⲛ ⲟⲧⲉⲃⲱⲓ *M.* Incogitanter, inadvertenter *Hebr.* XIII, 2. *ubi male* ⲉⲃⲱⲓⲉ.
— ⲟⲓ ⲡⲟⲧⲉⲃⲱⲓ *M.* Oblivisci II. *Petr.* I, 9.
— ⲏⲃⲱⲉ *T.* ⲧ. Oblivio *Z.* 558. ⲡⲉⲓⲡⲛⲏⲃ ⲙ̄ⲡⲏⲃⲱⲉ ⲗⲏϑⲁⲣⲅⲓⲁ Somnus oblivionis, Lethargia *Ib. not.* 43.
— ⲃⲱⲉ *T.* ⲧ. Oblivio *Z.* 419. 553.
ⲈⲐ *vide* ⲉⲧ.
ⲈⲐⲂⲈ *M.* ⲈⲦⲂⲈ *T. B.* Ob, Propter *passim.* De, Quod spectat ad *Matth.* XVII, 13. XXIV, 36. *Luc.* IX, 11. XIII, 1. Pro *Joh.* XVII, 9. *Act.* XII, 5. Per *precantis* ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ Per Deum, ob Dei amorem *Ming.* 338. — *Cum suff. M.* ⲉⲑⲃⲏⲧ, -ⲏⲧⲕ, -ⲏϯ *vel* -ⲏⲧⲉ *Z.* 36. -ⲏⲧⲟ *etc. Th.* ⲉⲧⲃⲏⲛⲧ *Joh.* XII, 30, -ⲏⲛⲧⲏ *vel* ⲏⲕ, -ⲕⲏⲟ *vel* ⲏⲧⲟ *etc. Bas.* ⲉⲧⲃⲏⲧⲟ *Z.* 153. ⲉⲧⲃⲏⲧⲉⲛ *Z.* 154.
— ⲉⲑⲃⲉ ϕⲁⲓ Propterea *saepe* — ⲉⲧⲃⲉ ⲟⲩ Cur? propterea quod, quia *Luc.* XIII, 7.
— ⲉⲑⲃⲉ ⲭⲉ *M.* ⲉⲧⲃⲉ ⲭⲉ *T. B.* Quia *Deut.* XXXI, 17. *Luc.* XIX, 17. *Z.* 243. 265. 266. *Q.* 237.
ⲈⲐⲂⲎⲞⲨ *M.* Nomen Monasterii a Petronio dedicati *Z.* 75.
ⲈⲐⲰⲂⲒ *M.* Æthiops *Act.* VIII, 27. ⲉⲑⲟⲱⲓ Æthiopissa *Num.* XII, 1. ⲉⲑⲁⲧⲓ Æthiopes *Ps.* LXXI, 9. *Z.* 22. 113. (*T.* ⲉⲃⲟⲟⲩ).
ⲈⲒⲂⲈ *T.* ⲧ. Mamma, *plur.* Ubera *Z.* 337. *Pan.* 18. 19. *Ming.* 134. 137.
— ⲕⲓⲃⲉ *T.* Idem *Luc.* XXIII, 29. — ⲕⲓⲉⲃⲉ Ubera *Pap.* VI, 67.
— ⲕⲓⲫⲓ *M.* † Papilla, Capitulum uberis *Kir.* 77.
— ⲉⲧⲟⲓⲉⲕⲓⲃⲉ, *vel* ⲉⲧϫⲓⲉⲕⲓⲃⲉ Mammam sugens, Lactens *Tuk.* 17.
ⲈⲔⲢⲞϪ *vide* ⲕⲣⲟⲧϫ.
ⲈⲔⲀⲞⲀⲒ *vide* ⲕⲉⲗⲱⲗ.
ⲈⲘ *M.* Sumere, Tollere, Auferre *Gen.* XIV, 14. *Matth.* V, 40. *Luc.* IX, 3. *Marc.* VI, 8. *Hebr.* X, 4. Ducere, Abducere *Gen.* XL, 3.
— ⲁⲗⲓ *Imper.* Tolle *Luc.* XXIII, 18. *pro* ⲁⲉⲗⲓ, *confer* ⲁⲙⲓ *et* ⲁⲣⲓ. *Cum suff.* ⲁⲗⲓⲧⲫ tolle eum *Z.* 130. ⲁⲗⲓⲧⲟⲩ tolle eos *Eph.* IV, 31.
— ⲁⲗⲓⲟⲩⲓ Tolle, tollite *Matth.* II, 13. XI, 29. *Z.* 36. ⲁⲗⲓⲟⲧⲓ ⲉⲃⲟⲗ tollite, auferte *Pan.* CXXXV.
— ⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ Auferre *Luc.* XXII, 50. ⲁⲗⲓⲟⲧⲓ ⲉⲃⲟⲗ tolle, aufer *Ps.* XXXVIII, 10. CXVIII, 22.
— ⲉⲗ ⲉϧⲟⲩⲛ Introducere *Gen.* XXIX, 23. *Rectius* ⲱⲗ ⲉϧⲟⲩⲛ.
— ⲉⲗⲏⲧ *T. Forma passiva*, Sumi *Z.* 262. Navis, in qua aqua aut panis sumptus non fuerat.
ⲈⲘ *B.* Esse, ⲉⲗ ⲧⲫⲏ Esse sicut *Q.* 229. Fieri, Evadere *Z.* 150. Facere *Z.* 156. 165. *ubi euphonice scribitur* ⲉⲗⲗ (*M.* ⲉⲣ).
— ⲁⲗⲓ *Imperat.* Fac *Q.* 229. 232. *pro* ⲁⲉⲗ, ⲁⲉⲗⲓ (*M.* ⲁⲣⲓ).
— ⲉⲓⲗⲓ Facere *Z.* 147. 165. (*M.* ⲓⲣⲓ).
— ⲓⲗⲓ Facere *Q.* 244. 245. *Z.* 153.
— ⲁⲱⲓⲗⲓ *ἀνδρεία* Virtus, Activitas *Q.* 244 (*M.* ⲁⲱⲓⲣⲓ).
ⲈⲒⲘⲀ *T.* ⲧ. *ἔσοπτρον* Speculum *Sap.* 375. *Z.* 530.
— ⲓⲁⲗ *M.* † Speculum *Exod.* XXXVIII, 25. I. *Cor.* XIII, 12. Splendor *Levit.* XIII, 38. 39, *ibi enim pro* ⲫⲁⲡⲁⲗ *lege* ⲫⲁⲡⲓⲁⲗ.
— ⲉϥⲧⲉⲕⲉⲓⲁⲗ ⲉⲃⲟⲗ *T. φαιδρὸς* Splendidus *Pan.* 316. *Z.* 611.
— ⲉⲓⲉⲗⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Fulgere, Splendescere *Z.* 332. *et not.* 336.
— ⲓⲉⲗⲉⲗ *M.* ⲟⲩ *στίλβωσις* Fulgor *Ezech.* XXI, 15. *apud Rossi* 71.
— ⲫⲓ ⲓⲉⲗⲉⲗ *M.* Fulgorem emittere *Z.* 96.
ⲈⲒⲞϒⲁ *T. M.* n. Cervus *Deut.* XII, 15. *Ps.* XVII, 33. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19.
— ⲉⲟⲩⲗ *M.* Idem *Z.* 319. *not.* 252.
— ⲓⲉⲟⲩⲗ, ⲉⲓⲉⲟⲩⲗ, ⲉⲉⲓⲉⲟⲩⲗ, ⲉⲉⲓⲉⲓⲟⲩⲗ *T.* Idem *Z.* 319. *n.* 252, *Pan.* XII, *Z.* 656. *Tuk.* 235.

ⲞⲀⲎϒ *vide* ⲉⲗ Sumere.

ⲞⲓⲀⲓ *vide* ⲉⲗ.

ⲞⲀⲃⲓϫⲓ *M.* ⲡⲓ النهش Haustrum (*instrumentum rigationis*) *Kir.* 137. *Sed vox Arabica incerta est.*

ⲞⲀⲕⲟ, ⲞⲀⲕⲟϒ *M.* ⲞⲀⲕⲱ *T.* ⲡ. συκάμινον Sycaminum, Caprificus, *Fici species, Amos* VII, 14. *apud Rossi* 45. *Kir.* 178. 263. *Ming.* 113. *qui perperam vertebat* Cortex. *Vide et Sacy Abdallatif* 86.

ⲞⲀⲕⲱⲃ *vide* ⲉⲗϫⲱⲃ.

ⲞⲀⲣⲥ *M.* Angulus *Act.* XXVI, 26.

ⲞⲀⲣⲯⲙⲓ *vide* ⲟⲗⲕ Contrahere.

ⲞⲓⲞⲀⲞⲀ *vide* ⲉⲓⲁⲗ.

ⲞⲀⲟⲟⲀⲞ *T.* ⲡ. Uva *Sir.* XXXIX, 26. ⲗ, 15. *scribitur* ⲉⲗⲉⲟⲟⲗⲉ *Màtth.* VII, 16. *et* ⲗⲟⲟⲗⲉ *Sir.* ⲗⲓ, 15.

— ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ ⲉⲡⲣⲱϥ *proprie* Acini oris *παρίσθμια* Glandulae oris *Cod. Paris.* 44. *fol.* 69.

— ⲉⲗⲉⲗⲕⲏⲙⲉ ⲡ. *proprie* Uva nigra, *inde* مولوف الكلوم Vibex, Vibex plagae, *qui instar nigri acini apparet in cute*, Cicatrix, Livor *Z.* 213. 639. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59. 120.

— ⲉⲗⲕⲏⲙⲉ Idem *Z.* 213.

— ⲗⲉⲗⲉϫⲏⲙⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Gen.* IV, 23. *Exod.* XXI, 25. *Ps.* XXXVII, 5. *in Psalmi loco alii scribunt* ⲗⲟⲗⲉϫⲏⲙⲓ, *vide La-Croze pag.* 36.

— ⲁⲓ ⲡⲗⲁⲗⲉϫⲏⲙⲓ *M.* Facere aliquem nigris maculis foedatum, Luto aspergere *Z.* 52.

— ⲉⲗⲉⲗϣⲟⲩⲱⲟⲩ, -ϣⲟⲩ, -ϣⲟⲩⲱ *T.* σταφὶς زبيب Uva Passa *Z.* 630. *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. 66. 81. 116. *ubi refert locum Hoseae* III, 1.

— ⲉⲗϣⲟⲩ *M.* Idem *Hose.* III, 1. *apud Rossi* 6.

— ⲉⲗⲉⲗⲉⲙⲉϫ, ⲉⲗⲏⲗⲉⲙⲉϫ *T.* Uva acerba *Z.* 430. 627. 657. ἀμφάκιον (*lege* ὀμφάκιον *Cod. Paris.* 44. *fol.* 80.

— ϣⲡⲉⲗⲟⲟⲗⲉ *T.* τ. ἄμπελος Vitis *Sir.* XXIV, 17. *Luc.* XXII, 18. *Ming.* 146.

— ⲙⲁⲡⲉⲗⲟⲟⲗⲉ *T.* ⲡ. Vinea *Màtth.* XX, 1. *Luc.* XIII, 6. *Z.* 215.

ⲞⲀⲗⲂ *vide* ⲗⲗⲏⲃ.

ⲞⲀⲗⲏⲦ *B.* Promittere *Q.* 239. (*T.* ⲉⲣⲣⲏⲧ, ⲉⲣⲏⲧ).

— ⲉⲗⲗⲏⲧ ⲡ. Promissio, repromissio *Z.* 158. 163. *Q.* 239.

ⲞⲀⲩⲏ *B.* Volare *Q.* 236 *confer M.* ⲣⲉⲙ, *et* ⲣⲁⲙⲁ sublimis, sublimitas.

ⲞⲀⲫⲛ *B.* Contra *Z.* 154. (*T.* ⲉⲣⲡ).

ⲞⲀⲡⲏⲏⲓ *B.* ⲡ. Templum *Z.* 151. 154. (*M.* ⲉⲣⲫⲉⲓ).

ⲞⲀⲉⲧ *vide* ⲗⲉⲧ.

ⲞⲀⲧⲟⲧϥ *M.* Spuere ⲁⲫϣⲁⲡⲉⲗⲧⲟⲧϥ si spuerit *Levit.* XV, 8. (*affine* ⲑⲁϥ).

ⲞⲀⲧⲇϥ *B.* ἀρτάβη Artaba, *mensura frumenti Z.* 147. (*M.* ⲉⲣⲧⲱⲃ).

ⲞⲀⲩⲯⲱⲟϒ *vide* ⲉⲗⲟⲟⲗⲉ.

ⲞⲀⲃⲱⲃ *T. M.* ⲡ. ἀτμὶς Vapor *Sir.* XXXVIII, 28. XLIII, 4. *Act.* II, 19. *Kir.* 60. πρόσκαυμα Adustio *Joël* II, 6.

— ⲉⲗⲃⲱϥ *T.* Idem *Jàc.* IV, 14.

— ⲉⲗⲃⲱⲱϥ *T.* Idem *Z.* 557. *not.* 33.

— ⲁⲗⲃⲱⲃ *T.* ⲡ. Vapor, Halitus oris *Z.* 367.

— ⲉⲗⲃⲱⲡ πρόσκαυμα Adustio *Joël* II, 6. *Nahu.* II, 10. *apud Rossi* 46.

ⲞⲀⲃⲱⲃ Noctua *vide* ⲉⲗϫⲱⲃ.

ⲞⲀⲃⲏⲩ *T.* Rugire *Z.* 342. *Affine* ⲃⲙⲃⲙ.

— ⲉϥⲉⲗⲃⲏⲙ ὠρυόμενος Rugiens I. *Petr.* V, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 18.

ⲞⲀϫⲱⲃ *M.* ⲡⲓ ⲞⲀⲥⲱⲃ *T.* ⲡ. ἐρώδιος Ardea *Levit.* XI, 19. *Ps.* CIII, 17. *Kir.* 169. 293. *Z.* 655. *not.* 92. البلشون Ardea *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. 105.

— ⲉⲗⲕⲱⲃ *M.* Idem *Levit.* XI, 19. *ed. Wilkins.*

— ⲉⲗⲃⲱⲃ *M.* ⲡⲓ γλαὺξ Noctua *Deut.* XIV, 15.

Ⲟⲩ Particula praefixa Negativa *vide ad* ⲙ.

ϵIOU *T.* Mare, Provincia Phium, *vide* ιοωι. — *Tum* ὑπολήνιον vas torculari suppositum *Marc.* xii, 1.

— ρ̄ϣϵιοωι Phiumensis, incola provinciae. Phium *Z.* 240.

ϵUϪϮ *vide* ϣϩ locus.

ϵUϵ *T.* ογ Stiva, Manica aratri *Z.* 471. 488, *ubi distinguitur ab* ϧϧϵ aratrum, *tum manus arantis imposita dicitur* τῷ ϵιωϵ. *Confer* ϧϵωι Gubernare, *quasi* Gubernaculum aratri.

ϵUOϮ *T. B.* τ. Felis *Z.* 431. 569. *Q.* 236.

ϵIUϵ *T.* ϵIIII *B.* ϵUI *M.* Scire, Intelligere, Cognoscere *Exod.* iii, 7. *Ps.* xix, 6. *Act.* xiv, 6. *Z.* 35. 155. *Imper.* ⲁρϵωι scito, dignosce *Deut.* i, 7.

— ιωϵ *T.* Idem *Z.* 361.

— ιωι *B.* Idem *Q.* 236.

— ϵιωϵ *T.* π. ϵωι *M.* πι, ιωι *B.* π. Scientia, Cognitio *Sap.* 403. *Luc.* ii, 47. *Rom.* i, 19. *Z.* 75. *Q.* 240.

— ⲁτϵιωϵ *T.* Irrationalis, Scientia carens *Ming.* 119.

— ⲁτϵωι *M.* Insipiens, ignorans *Gen.* xx, 4. *Marc.* ix, 32.

— ϵρⲁτϵωι *M.* Ignorare *Levit.* iv, 13. *Num.* xii, 11.

— ⲙϵτⲁτϵωι *M.* † Ignorantia *Gen.* xxvi, 10. xliii, 12.

— ⲡⲁϣτϵιωϵ *T.* Durus intellectu, Indocilis *Z.* 387.

— ρϵϥϵιωϵ *T.* Sciens, Doctor *Tuk.* 19.

— ρϵϥϵωι *M.* Idem *Kir.* 83.

ϵIOUϵ *T.* τ. Aculeus, Stimulus *Z.* 647. *n.* 37.

ϵUBOⲚ *vide* ⲙⲃοⲛ.

ϵUBPϢ *vide* ϵⲙρω.

ϵUBPIC, UBPIC *M.* πι Mustum *Act.* ii, 13. *Kir.* 131. *Rossi* 112. (*T.* ⲙριϲ).

ϵUΘO *vide* ⲙτο.

ϵUK *vide* ωⲙϧ.

ϵUKH *T.* ⲁνηϭον, ⲁνηϑον الانيسون *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. Anisum.

ϵUKⲀϬ, ϵUKϵϬ *vide* ⲙⲕⲁϧ.

ϵUUⲀN, ϵUUON, ϵUN, ϵUϵN *vide* ⲛ̄ⲛ non.

ϵUNⲀI *vide* ⲙⲛⲁι.

ϵUNT *T.* π. ϵUϵNT *M.* πι Occidens *Matth.* viii, 11. *Luc.* xii, 54. *Z.* 31. 378. — λίψ Africus *Ps.* lxxvii, 26. λαῖλαψ turbo, procella *Sir.* xlviii, 9. ϧιαρο ⲛⲉⲙⲉⲛⲧ Fluvius Occidentis, Canalis Canopicus, *qui magis quam ceteri Orientalis est, atque ad vicum Scetnufi incipit Z.* 31, *et confer Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 22. *sq.*

— ϲⲁⲙⲙⲧ *T.* πϵ Pars occidentalis, Occidens *Z.* 639.

— ⲛϲⲁⲙⲉⲛⲧ *M.* Ad occidentem, Occidentalis *Z.* 88.

— ϲⲁⲡⲉⲙⲙⲧ *T.* Ad occidentem *Z.* 367. ⲛⲉⲡϲⲁⲡⲉⲙⲙⲧ Occidentales *Z.* 243.

— ϲⲁⲡⲉⲙⲉⲛⲧ *M.* Ad occidentem *Z.* 24. 36. ϵⲧϵⲁⲡⲉⲙⲉⲛⲧ Occidentalis *Num.* xxxiv, 3. xxxv, 5.

ϵUNOT, ϵUNOϮ *vide* ⲙⲛοτ.

ϵUNOϮT *vide* ⲙⲛοτ Janitor.

ϵUNⲀ, ϵUNⲀI *T.* π. Linum *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 92. ⲛϲορτ ⲛ̄ⲛ ⲛⲉⲙⲛⲁι الصوف والكتان lana et linum. *Tum Z.* 650. *Syndon Redemptoris dicitur* Cοτⲁριοⲛ ⲙⲡⲉⲙⲛⲁ Sudarium lineum.

ϵUNϵ *vide* ⲙⲛϵ.

ϵUNO *T.* Mutus *Matth.* ix, 32. 33. *Z.* 522. 650. (*M.* ϵⲃο)

— ⲛ̄ⲛο Idem *Sap.* 545. *Z.* 327. 533. *Anne ab* ⲛ̄ⲛϵ non *et* οτω vox, *ut sit* qui voce caret?

— ⲙⲃο *M.* Idem *Kir.* 159, *ubi male Kircherus vertit* Surdus.

ϵUNPϢ *vide* ϵⲙρω.

ⲞⲨⲠⲀⲦⲈ, *vide* ⲙⲡⲁⲧⲉ.

ⲞⲨⲠⲰⲂ, ⲞⲨⲠⲰⲂⲒ *vide* ⲙⲡⲱⲃ.

ⲞⲨⲢⲀⲒ *M.* ⲡⲓ Farina Josephi *Kir.* 193. *In Cod. Paris.* 44 الحنطة Triticum.

ⲞⲨⲢⲰ *et* ⲞⲨⲢⲰ *T.* ⲧ. Portus, Statio navium *Z.* 281. (*M.* ⲁⲡⲉⲙⲣⲱ).

— ⲉⲙⲃⲣⲱ *M.* ⲧ. ὅρμος Portus *Gen.* XLIX, 13.

— ⲡⲉⲙⲣⲱ *M.* † Idem *Z.* 24.

— ⲉⲙⲡⲣⲱ *T.* ⲧ. Idem *Z.* 614.

— ⲉⲙⲣⲟⲟⲩⲉ, ⲙⲣⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲡ Portus, Navalia *Z.* 501. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 128.

ⲞⲨⲢⲈϨⲒ *vide* ⲙⲃⲣⲉϩⲓ.

ⲞⲨⲞ *vide* ⲱⲙⲉ.

ⲞⲨⲒⲤⲈ *T.* Anethum *Ming.* 322. *Rossi* 8. (*M.* ⲁⲙⲓⲥⲓ).

ⲞⲨⲔⲞⲂⲒ *M.* † Acus maior *Kir.* 132.

ⲞⲨⲔⲀϨ, ⲞⲨⲔⲞⲞϨ *vide* ⲙⲕⲁϩ.

ⲞⲨⲀⲦⲈ *vide* ⲙⲁⲧⲉ.

ⲞⲨⲦⲀⲚ, ⲞⲨⲦⲞⲚ *vide* ⲙⲧⲁⲛ, ⲙⲧⲟⲛ.

ⲞⲨϪⲒⲰ *vide* ⲙⲉⲱ.

ⲞⲨⲰⲰⲤ *vide* ⲱⲥ lignum.

ⲞⲨⲀⲰⲰⲤ *B.* ⲞⲨⲀⲰⲰⲞ *M.* σφόδρα Valde *Ps.* VI, 3. 10. *Z.* 15. 165. *Q.* 231. 241.

ⲞⲨⲰⲒⲰ *vide* ⲱⲓⲱ.

ⲞⲨϨⲈⲒ *vide* ⲁⲙⲁϩⲓ.

ⲞⲨϨⲒⲦ Septentrio *vide* ϩⲏⲧ.

ⲞⲨϪ *vide* ⲱⲙϫ.

ⲞⲨϪⲞⲖ, ⲞⲨϪⲰⲖ *vide* ⲙϫⲱⲗ.

ⲞⲨ *T. M. B.* ⲏ *T.* ⲞⲒⲚⲈ, ⲒⲚⲈ *T.* ⲒⲚⲒ *M. B.* ⲞⲒⲚⲒ *B.*

— Ducere, Ferre, Affeire, Adducere *Sir.* XLVIII, 3. *Matth.* X, 18. XXVI, 57. *Act* XIX, 19. *Num.* XX, 8. *Joh.* VII, 45. *Matth.* VIII, 16 IX, 32. *Exod.* XXXIV, 7. *Marc.* VI, 28. *Luc.* XIII, 9. *Z.* 146. ⲛ̄ ⲡⲗⲏⲅⲏ Inferre plagam, Percutere *Pap.* V, 62.

— Transferre *Jud.* 12.

— Offerre *Num.* XV, 24. XVI, 17. *Matth.* XXVI, 50. *Joh.* XIX, 39. *Act.* IV, 3.

— Ducere, Æstimare *Sap.* 330.

— Accersere *Pap.* II, 73. *Pap.* V, 54.

— Venire ⲓⲙⲓ *Num.* XXXII, 2. 16.

— ⲉⲡ, *et* ⲛ *semper adsciscunt* ⲧ *ante suffixum* 1. *pers. plur., quandoque etiam ante alia suffixa, praesertim* ⲟⲩ *et* ⲩ, *sic* ⲉⲡⲧⲉⲛ *Act.* VII, 40. XVI, 37. ⲉⲡⲧⲟⲩ *Z.* 161. ⲛ̄ⲧⲩ *etc.*

— ⲁⲙⲓ *Imperat.* Duc, *vide* ⲁⲙⲓ.

— ⲉⲡ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* ⲛ̄ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲉⲡ ⲉⲃⲁⲗ *B.* ⲉⲓⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲓⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲓⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Educere, Extrahere, Producere, Emittere *Gen.* I, 11. 20. XL, 10. *Exod.* III, 11. *Num.* XIV, 13. *Marc.* XV, 20. *Joh.* X, 3. 4. XIX, 4. 13. 16. *Q.* 231. *Z.* 37. 100. 335. Exportare *Act.* V, 6. I. *Tim.* VI, 7. Eiicere *Levit.* XXVI, 10.

— ⲉⲓⲡⲉ ⲉⲡⲁⲅⲟⲩ *T.* Retrahere, Abnegare *voluntatem Z.* 298.

— ⲉⲡ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ, ⲓⲡⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *M.* Deiicere *Marc.* IX, 18. Deducere *Ps.* LV, 7. *Rom.* X, 6.

— ⲃⲓⲡⲉⲓⲡⲉ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *T.* τ. Demissio, actio demittendi *Z.* 383.

— ⲉⲡ ⲉⲡⲱⲱⲓ, ⲓⲡⲓ ⲉⲡⲱⲱⲓ *M.* Sursum trahere, Adducere, Reducere *Exod.* XVIII, 19. *Lev.* XI, 3. 4. *Deut.* XIV, 6. 7. *Luc.* XIV, 5. Elevare *Z.* 77. Offerre *Exod.* XVIII, 12. XXX, 20. *Hebr.* VII, 27. *Z.* 64.

— ⲉⲡ ⲉⲃⲟⲧⲡ, ⲓⲡⲓ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* Adducere, Inducere, Introducere *Levit.* VIII, 13. *Luc.* XI, 4. *Joh.* XVIII, 16. I. *Tim.* VI, 7. *Hebr.* I, 6. Offerre *Gen.* IV, 7. *Levit.* VI, 6. *Hebr.* VIII, 3. I. *Petr.* III, 18. Mittere ad *Z.* 20.

— ⲓⲡⲓ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* ⲡⲓ *πρόσληψις* Assumptio *Rom.* XI, 15.

— ϫⲓⲡⲓⲡⲓ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* ⲡⲓ Introitus *Rom.* V, 2.

— ⲓⲡⲓ ⲉϩⲗⲏⲓ *B.* Extendere *Z.* 148.

— ⲉⲡ ⲉϩⲣⲏⲓ, ⲓⲡⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ *M.* Deducere, Demittere *Marc.* XV, 36. 46. II. *Tim.* III, 6.

Evertere *Levit.* xiv, 45. Adducere *Deut.* xxxii, 13.

— ϵn ϵgoτn, n̄ ϵgoτn, ϵinϵ ϵgoτn *T.* Inducere, Introducere *Màtth.* vi, 13. *Act.* xxi, 28. xxiii, 18. II. *Pètr.* i, 5. *Z.* 234.

— n̄ ϵgρai, ϵinϵ ϵgρai *T.* Sursum ducere, Extrahere *Lùc.* xiv, 5. *Ming.* 262. *Z.* 232. 330. Prostrare, Deiicere *Z.* 517.

— ϵn ϵgρhi, inn ϵgρhi *M.* Educere *Gen.* xxxvii, 28. Adducere ad *Luc.* ii, 22. *Z.* 20. 42. Offerre *Gen.* viii, 20. *Exod.* xxix, 3. 25. xl, 28. *Num.* xxvi, 61.

— ⲥinnn ϵgρhi *M.* n Actio offerendi, Oblatio *Levit.* viii, 15.

— n̄ ϵx̄n, ϵinϵ ϵx̄n *T.* inn ϵxϵn *M.* Adducere, Iniicere super *Sir.* xxxiii, 2. *Lùc.* xxii, 53. *Z.* 91. Elevare *Gen.* xli, 44. ϵinϵ ϵxωq In se suscipere *Z.* 520.

— ϵn ǹxix, inn ǹxix *M.* Iniicere manum *Gen.* xxii, 12. xxxvii, 27. *Luc.* xx, 19. *Act.* iv, 3.

— ϵn τοτ *M.* n̄τοοτ *T.* Idem *Ming.* 311. n̄τοοτ ϵgρai ϵx̄n Imponere manum super *Z.* 264

ϵN *B.* Non *Q.* 230. 234. (*T.* ϵn)

ϵN *saepe pro* n̄, *quod vide.*

ϵN *M.* n Simia *Kir.* 165. *Rossi* 49.

ϵYN *vide* oτn.

ϵNϵ *T. M.* Si, *particula conditionalis vel solitaria, vel praefixa personis verbi,* ϵnϵi, ϵnϵk *etc.* si ego, si tu *etc. Màtth.* xxiv, 22. xxvi, 24. *Màrc.* xiv, 21. *Joh.* xv, 19. xxi, 25. — An? Num? *Màtth.* xix, 3. *Act.* xxi, 37. *Ming.* 214. — Si *dubitantis,* An *Tuk.* 459. 495. *Z.* 296. — *Post verbum* oτωⲱ *notat* Ut, ⲡϵqoτωⲱ ϵnϵ̄ⲣⲙⲁρττρoc volebat ut esset Martyr *Z.* 361. n̄τoτωⲱ ϵnϵ n̄noτxnoк velis ut non genuissent te *Sir.* xxiii, 14.

— ϵnϵ *pro* nϵ *Imperfecti Act.* xiii, 46.

— ϵnϵ ⲙⲙon *T. M.* *ei dè mè* Si secus *Joh.* xiv, 2. *Tùk.* 497.

— ϵnϵ ϵgϵ *T.* Num? *Pap.* vi, 37. 56.

— ϵnϵ . . . xϵ *T.* Utrum . . . An *Z.* 332.

— nϵ *pro* ϵnϵ Si *Act.* i, 6.

— nϵ ⲙⲙon *M.* Si non, Secus *Luc.* xiv, 32.

ϵNϵ Lapis, Gemma *vide* ωnϵ.

ϵNH Illi *vide* nn.

ϵNHOT *vide* nι.

ϵNOTOI *vide* oτoι Cursus.

ϵINϵ *T.* τ. *πέδη* Compes, Pedum vinculum *Sap.* 905. Manica, vinculum manuum *Z.* 543. بهام (*lege* ابهام) Pollex sive manus, sive pedis *Cod. Par.* 44. *fol.* 70. 71. (*M.* inn).

— inϵ τ. Carpus, iunctura manum inter et brachium *Z.* 543. *not.* 549. Uncus, Falx putatoria *Z.* 637.

ϵINϵ INϵ *T.* ϵINI *B.* INI *M. B.* Esse similis, Imitari *Màtth.* vi, 8. *Act.* xiv. 11. xvii, 29. *Rom.* ix, 29. *Phil.* iii, 17. *Z.* 167. 168. *Q.* 232. 240. *cc. accus.* ϵqϵinϵ ⲙⲙoq similis ei est, imitatur eum *Jòh.* ix, 9. ⲡϵoⲡⲁⲱinn ⲙⲙoк qui imitabitur te *Ps.* xxxix, 5.

— ϵinϵ, inϵ *T.* ϵinn, inn *M. B.* n. *εἶδος* Similitudo, Forma, Modus *Sap.* 799. *Sir.* xxxi, 3. *Lùc.* ix, 29. *Ròm.* viii, 3. *Apoc.* i, 13. *Z.* 81. 90. 163. Imitatio *Sir.* xxxviii, 27. Imago, Species *Z.* 247. 274. 386. Vultus *Z.* 320. 329.

— ⲙinn *M. B.* Ad modum, Sicuti *Z.* 91. 146.

— ϵτϵinϵ ⲙⲙoq *T.* Similis ei *Sir.* xiii, 15. xxx, 4. ϵτinϵ Idem *Sir.* xlv, 6.

— ϵqϵinϵ ⲙⲙoq *T.* Similis ei *Sir.* xxviii, 4. *Z.* 217. 308. ϵnϵinϵ ⲙⲙoq nos similes ei I. *Jòh.* iii, 2.

— ⲥinϵinϵ, ⲥinnϵ *T.* Formam, Figuram sumere *Z.* 247. *Pap.* vi, 35. 40.

ϵINI *B.* Ducere, ειπι ϵϱοτπ *εἰσφέρειν Q.* 230. (*T.* ειπϵ).

ϵϒNI *M.* † Mola *Num.* XI, 8. *Deut.* XXIV, 6. *Matth.* XXIV, 41.

ϵNKϪ *vide* πκϩ.

ϵNKϪT *B.* Quiescere, Dormire *Z.* 155. 156. (*T. M.* πκοτ).

ϵNKOT, ϵNKOTK *vide* πκοτ.

ϵNϪNOϒϤ, -OϒϹ *etc. vide* πϩπϵ.

ϵNPϪCOϒ *M.* ⲡⲓ Abrotanum *Kir.* 197. *Ab* ϵⲡ ducere, *et* ϱϩcoϒ somnium *Rossi* 50. *interpretatur* Adducens somnium.

ϵNϵϹϬ *vide* cϩ pulcher.

ϵNTHϪ, ϵNTHϬ *vide* τωϫ, *et* τωϭ.

ϵNXϪI *et* NXϪI *M.* ⲧⲓ Aliquid, Res aliqua *Marc.* XVI, 18. *Radix* ϫⲁⲓ *sequens* (*T.* πκϩ).

— ϫⲁⲓ ϭ Res *Levit.* XXIV, 14. *Plur.* Res, substantiae *Num.* XVI, 26.

— ϭⲧⲉⲡϫⲁⲓ Idem *Joh.* XIII, 29. *Act.* III, 5. *Rom.* XIV, 14.

— ⲉⲡϫⲁⲓ ⲡⲓ Debitum *Deut.* XXIV, 10. 11.

— ⲉⲡϫⲁⲓ ⲡⲟⲧⲱⲙⲉ *et* ⲡϫⲁⲓⲟⲧⲱⲙⲉ Res comestibilis, Comestibile *Luc.* XXIV, 41. *Z.* 83. 100. *vide* ⲟⲧⲱⲙⲉ.

— ⲉⲡϫⲁⲓ *et* ⲡϫⲁⲓ ⲡⲓϐⲉⲡ Res omnes, Omnia *Gen.* VI, 17. *Num.* XVIII, 14. XIX, 22.

— ⲛⲉ ⲉⲡϫⲁⲓ Aliquid aliud *Eph.* V, 27.

ϵNϪⲰϢϵ, ϵNϪⲰⲰⲰϤ *etc. vide* ⲁⲱⲁⲓ.

ϵNⲰϢOT, ϵNⲰϢⲰT *vide* ϣοτ, ϣⲱτ.

ϵNⲰϢϪⲰⲒ *vide* ϣⲁϣⲓ.

ϵNϬ *T.* ϵⲛⲉϬ *T. M. B.* ⲡ. Saeculum *Deut.* XXXII, 7. *Ps.* V, 11. *Jòh.* IX, 32. — *Sine articulo est adverbium* Unquam *Exod.* X, 6. *Matth.* VII, 23. *Lùc.* X, 28. XV, 29. *Act.* X, 14. *Z.* 167.

— ⲡⲉⲛⲉϩ Æternus *passim.*

— ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ *T. M. B.* In saeculum, In aeternum *Ps.* IV, 3. *Jòh.* VIII, 51. X, 28. *Z.* 160. — ϣⲁ ⲛⲓⲉⲛⲉϩ In saecula *Pan.* 327. ⲛϣⲁ ⲛⲓⲉⲛⲉϩ Idem *Sir.* XLII, 23. ⲛϣⲁⲉⲛⲉϩ In aeternum *Sir.* XXXVII, 26. Æternus *Sir.* I, 5. *Q.* 231. ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛⲉⲛⲉϩ In saecula saeculorum I. *Pètr.* IV, 11.

— ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲡ. Æternus *Gen.* XXI, 33. *Sir.* XVII, 30. *Jòh.* IV, 14. *Rom.* XVI, 26. ϱⲁⲛϣⲁⲉⲛⲉϩ Æterni II. *Cor.* IV, 18.

ϵNϬOϒP *et* NϬOϒP *M.* Silere *interpretatur La-Crozius p.* 17. *ex Liturgia Gregorii p.* 45, *quem locum non inveni. At* ⲛϱⲟⲩⲣ *pro* φρίσσειν Horrere, Timere *occurrit in Psalt.* 446, *seu in Oratione Manassis; tum Z.* 48. ⲁϥⲉⲡϱⲟⲩⲣ ⲉϥϫⲱⲙⲙⲟⲥ siluit dicens *absurdum est, verte* inhorruit dicens, spectra sunt.

ϵNϬOT *vide* ⲡϱⲟⲧ.

ϵⲠ *T. M.* λογίζεσθαι Reputare, Existimare, Æstimare *Act* X, 28. *Rom.* III, 28. *Ming.* 322. *Z.* 349. Numerare, Computare *Act.* XIX, 19. Imputare *Act.* VII, 60. *Rom.* IV, 4. 8. (*Scribitur etiam* ⲱⲡ, *cuius passivum est* ⲛⲡ).

ϵIϵⲠ, ϵIϵΦ, Iϵϐ, IϵⲠ, IϵΦ *T. M. B.*

— ⲓⲉϐ *M.* ⲡⲓ Ornamenta *Kir.* 122. 266. *Z.* 495. *n.* 8. (*ubi perperam vertit* Anulos) Monilia *Ps.* CIV, 37. I. *Petr.* III, 3. Opera, Res, Utensilia, Supellex *vide paullo infra* ⲓⲉϥⲟⲧⲱⲓ.

— ⲡⲓⲉϐ ⲡⲁⲗⲗⲱⲉ τεκτονικὰ Opera fabrilia *Exod.* XXXI, 5. — ⲡⲓⲉϐ ⲡⲥⲱⲣⲡ ῥαφιδευτὰ Opera consutilia, acupicta *Exod.* XXXVII, 19. — *Sic* ⲡⲓⲉϐ ⲡⲥⲱϩⲓ, *et* ⲡⲱⲡⲓ, *et* ⲡⲱⲉ ὑφαντὰ, λιθουργικὰ, ξύλινα *Exod.* XXXV, 35. XXXI, 5. *Levit.* XXVI, 30. — ⲡⲓⲉϐⲡⲱⲡⲉ Opera reticulata *Kir.* 156. *Rossi* 271. — ⲓⲉϥⲟⲧⲱⲓ γεώργιον Res, Supellex, Utensilia ad agriculturam pertinentia *Gen.* XXVI, 14. *Prov.* XXXI, 16. ⲉⲓⲉϥⲟⲧⲱⲓ γεώργιον Opus agricolae, Agricultura I. *Cor.* III, 9. ⲓⲉⲡⲟⲧⲟⲉⲓⲉ *T.* τ. Idem *Z.* 563. *bis.*

— πιεϐ πποτϐ *M.* Auro ornatus, Aureus *Ps.* xliv, 9. 13.

— πιεπποτϐ ει ϩετ ει ϣη *B.* Obducti auro, et argento, et ligno *Q.* 233. — πιεπποτϐ *περίχρυσοι* Inaurati, aurei *Q.* 234. 238. 240. 242. — ιεπϩετ *περιάργυρος* Argento obductus, Argenteus *Q.* 240. 242. — ιεπϣη *ξύλινος* Ligneus *Q.* 238. 240.

— οι πιεϐ πϩατ *M.* *εἶναι περιηργυρωμένος* Argento ornatus, obductus esse *Exod.* xxvii, 11. 17. — πϩομτ Ære obductus esse *Exod.* xxvii, 19. — πϭнхι Purpura ornatus esse *Tuk.* 594. — ετοϣϫ πιεϐ πϩατ *περιηργυρωμένοι* Illiti, ornamentis argenti, Deargentati *Ps.* lxxvii, 13.

— ειεποϩ *T.* Ornamentum pulchritudinis, pulchrum *Z.* 637. 638.

— ειεπ coorϩϐ *T.* السوسنة (Lilium) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 104. Opus in modum Ovi.

— ειεπεϩρнре *T.* السوسن (Lilium) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. *ex Numeris* viii, 4. *pro graeco τὰ κρίνα* Lilia. *Coptica vox notat* Opus in modum lilii.

— ο ⸗ειεπ ειεμμε *T.* *εἶναι κεκοσμημένος λίθῳ* Ornatus esse gemmis *Sir.* l, 9.

— εριеϐ *et* εριнϐ *M.* Neri.

— еферιеϐ, *et* еферιнϐ *M.* *νενησμένος* Netus *Exod.* xxvi, 36. xxvii, 16. xxxvi, 9. 11. 30.

— етерιеϐ *et* етерιнϐ *M.* Idem *Exod.* xxxi, 4. xxxvi, 10.

— еферϩιнϐ *M.* Idem *Exod.* xxv, 4. xxvi, 31.

— ειοπε *T.* т. Ars, Opus artificis *Sap.* 700. *Sir.* xxxviii, 29. *Act.* xviii, 3. xix, 25. *Z.* 375. 505.

— ιοπε *T.* т. Idem *Sap.* 717. 760.

— ιοπи *M.* † Idem *Levit.* xiii, 51. *Ps.* cii, 23.

— εριοπи *M.* Nere *Matth.* vi, 28. *Luc.* xii, 27.

— еср̄ιοπи *M.* Nens *femin Exod.* xxxv, 25.

— ρеϥр̄ειοπε *T.* *τεχνίτης* Artifex *Sap.* 757. *Sir.* ix. 17. *Z.* 505.

— ιеϐϣωτ *M.* † Ars negotiandi, Negotiatio *Deut.* xxxiii, 19. *Matth.* xxii, 5.

— εριеϐϣωτ *M.* Negotiari *Gen.* xxxiv, 10. 21. xlii, 34. *Luc.* xix, 13.

— ιριеϐϣωτ *M.* Idem II. *Cor.* ii, 17.

— ρ̄ειεπϣωωτ *T.* Idem II. *Pètr.* ii, 3.

— ⸗ετιеϐϣωτ *M.* † Negotiatio *Luc.* xix, 15.

ЄІОПЄ *vide* ειεπ.

ЄПНП *T. M.* НПНП, ЄПНІІ *M.* ЄПЄІΦ, ЄПНΦ *T.* Epiph, *Undecimus mensis Ægyptiorum, seu tertius tetrameniae inundationis, ita dictus a Dea* Epep *batrachocephala, quam huic mensi praeesse docet* Salvolini *in opusculo* Des principales expressions qui servent à la notation des Dates *etc. p.* 50. *Z.* 19. 26. 31. 132. 229. 516.

ЄПРⲰ *T.* Venus, Falsus, Mendax *Z.* 484. 601. (*Fortasse a* πωρ, πωωρε somniare).

— ⸗ⲁⲓⲧⲉпрⲁ т. Vanitas, Mendacium *Z.* 601. *not.* 7. الكذب Mendacium *Cod. Paris.* 44. *fol.* 104.

ЄІЄПСⲰ *vide* ειεπ.

ЄПТШ *vide* ептш.

ЄПНΦ *vide* епнп.

ЄПЄϥ praefixum numeris, vel dierum nominibus *vide* пеϥ.

ЄР *T. M.* Р *T.* ЄІРЄ *T. B.* ІРІ *M.* ІРЄ *T. B.* (*vide* ελ *B*).

— Esse *Marc.* v, 9. *Luc.* xiii, 30. *Joh.* v, 5. I. *Joh.* iii, 2. *Ming.* 235. ептр̄ ϩоτо ερμε sunt plus quam quadraginta *Act.* xxiii, 13. ειρε πа ϣϥε esse circiter 70. *Act.* xxvii, 37 ер от пал quid nobis est, prodest? *Num.* xi, 20. ер от пнι quid mihi est? quid ad me attinet? I. *Cor.* v, 12.

— Fieri, Evadere *Gen.* iii, 22. *Exod.* vii, 9. *Matth.* iv, 3. *Luc.* xiii, 19.

— Facere *Gen.* xviii, 25. *Deut.* iii, 21. *Joh.* iv, 34. x, 41. *Act.* ix, 13. II. *Cor.* xii, 19. *Jùc.* ii, 9. 13. *Ming.* 336. *Z.* 164. 167. — ertap̄ or ⲛ̄ⲁⲓ quid facient de hoc? εἰς τί τοῦτο; ad quid hoc? *Sir.* xxxix, 21. — ertap̄ ⲱⲉ xoтωт n̄ⲣⲁⲓ facient 120 nomina ὡς ἑκατὸν εἴκοσι, 120 *circiter Act.* i, 15, *vide Joh.* xix, 39. —ipi ⲙⲗ̄ ⲙⲙⲁⲉⲓ facere 30 cubitos, longitudine aequare 30 cubitos *Z.* 31. 63. — ceipi n̄ⲏ n̄ⲱo faciunt, *vel* sunt octo mille *Z.* 30. — ep noтⲁ κεφαλαιόω in unum contraho *Sir.* xxxv, 8. — epoⲡⲁт bifariam dividere, *vel* dividi *Pan.* xlvi. — ep ntoi in partes dividere *Deut.* xix, 3.

— Transigere n̄oтoeiⲱ tempus *Z.* 249. *Act.* xiv, 3. — p̄ otroⲗⲡe transigere annum *Act.* xi, 26. *Jùc.* iv, 13. *Tum passive* ⲁтp̄ xoтωтe proⲗⲡe transacti iam erant viginti anni *Z.* 210. — ep ⲡiexωpⲉ, eipe ⲡtetⲱⲏ transigere noctem *Z.* 83. 299. *Sir.* xxxviii, 27. — ep ⲡeⲉooт, ipi ⲡⲡeⲉooт, p̄ ⲡⲉooт, eipe ⲡⲉooт transigere dies *Deut.* v, 33. *Luc.* xxi, 37. *Act.* ix, 9. 33. *Z.* 16. 299. ep ⲡωⲡⲉ transigere vitam *Sap.* 766.

— Vivere, ⲁⲥep p̄ proⲗⲡ vixit centum annos *Z.* 33. ⲁⲥep ⲉoтo eⲁ̄ roⲗⲡ annos supra 40 natus erat *Act.* iv, 22. ⲙⲡⲁтⲕp̄ тⲁiот proⲗⲡe nondum habes 50 annos *Tuk.* 386.

— ⲁⲣi *Imperativus* Fac *vide* ⲁⲣi.

— ep eⲃoλ *M.* Effugere *Luc.* xxi, 36. *Hebr.* ii, 3. *Pan.* xciii.

— p̄ nⲃoλ *T.* Egredi *Act.* iv, 15.

— p̄ *T.* пе *τὸ ποιεῖν Fràgm.* 438.

— ipe *T.* п. *ποίησις Sir.* xix, 20.

— pⲁ *M.* Facere *Gen.* xxxix, 22. *Matth.* vi, 2. *Marc.* vii, 13. *Joh.* v, 19. 36.

— pⲁ *T.* п. Actio. *Format nomina actionum, sic* prⲁⲣⲉⲟⲩ actio faciendi opus, prⲁωⲉ actio metendi, prⲁⲱⲗⲏⲉ actio derivandi aquas *etc. vide Z.* 558: *not.* 48.

— peqipi *M.* Factor *Jacob.* i, 22. 25.

— peqeipe *T.* Factor *Jùc.* iv, 11. *Z.* 315.

— pⲏⲙⲉipe *T.* Factor, Operator *Z.* 526.

— ⲁⲱipi *M.* or Diligens, Sedulus, qui multum operatur *Kir.* 83.

— ⲙetⲁⲱipi *M.* ✝ Diligentia, Sedulitas *Z.* 645. *not.* 23.

ep *quandoque additur in fine radicum, sic* тωⲙ тωⲙⲉp, ωpⲁ ωpⲁep.

eioop *T.* п. *διώρυξ* Fossa, Rivus *Sir.* xxiv, 30. 31. *ubi distinguitur* eioop Rivus *ab* iepo, *vel* eiepo Fluvius. *Par distinctio occurrit Z.* 593. eioop ⲙ̄ⲡ eiepo ⲙ̄ⲡ nⲏy rivus, et fluvius, et fons.

— eiepo, *et* iepo *T.* п. Fluvius, Flumen, Nilus *Sir.* xxiv, 30. 31. xliv, 21. xlvii, 14. *Ming.* 313. *Z.* 217.

— eiepωoт, *et* iepωoт *T.* ⲉ̄n Flumina *Matth.* vii, 25. *Z.* 212. 461. *Tuk.* 327.

— iⲁpo, *et* iⲁpω *M.* ϥ. Fluvius, Flumen, Nilus *Ps.* xlv, 4. *Apoc.* ix, 14. *Z.* 24. 124.

— iⲁpωoт *M.* ⲉⲁn Flumina *Exod.* vii, 19. *Matth.* vii, 25. *Pan.* cvii.

— iepo *T.* ieppo *B.* п. Fluvius, Flumen *Z.* 224. 336. 370.

— ior n̄ⲱiк *M.* *διωρυγὴ* Canalis, Fossa aquae *Exod.* vii, 19.

— xioop *T.* Transfretare, traiicere flumen *Sap.* 538. 730. *Matth.* ix, 1. Transire *in via Sap.* 1022.

— xiпior *et* ⲟiпior *M.* Transfretare *Z.* 29. 95.

— epxiпior *M.* Transfretare, Traiicere flumen *Gen.* xxxi, 21. xxxii, 10. *Num.* xxxii, 5. Traiicere *regionem Deut.* iii, 21. *Luc.* xvi, 26. Traiicere fecit, Transtulit *Gen.* xxxii, 23. *Num.* xi, 31.

— ερϭιπορ *M.* Transfretare *Z.* 36. Transferre in navi *Z.* 20.

— ρεϥϭιορ *M.* πι πορθρεὺς Portitor *Z.* 638. *n.* 3.

ϵΡΗΤ *T.* ϵΡΗΟΤ *M.* Invicem. *Ab* ερ Esse *fit plurale* ερητ existentiae, *quod semper praefixum habet* π *pluralis numeri, cui suffiguntur affixa personarum; utpote nomen plurale, praepositiones casuum, aliaque, uti cetera nomina, admittit.* πεπερητ existentiae nostrae, Nos invicem *Act.* xxi, 6. πετ̄περητ Vos invicem *Act.* vii, 26. πετερητ Ipsi invicem *Act.* ii, 1. — *Memph.* πεπερηοτ *etc.*

Cum particulis ñπεπερητ Nostrum invicem *Eph.* iv, 25. Nos invicem *accus. Gal.* v, 26. ñπετ̄περητ Vobis invicem *dativ. Act.* vii, 26. ñπετερητ Inter se invicem *Joh.* xi, 56. xii, 19.

Cum praepositionibus, ϩ̄π πετερητ Secum invicem *Matth.* xviii, 19. *Marc.* xiv, 56. *Luc.* xxii, 23. — ϵι πϵτερητ In se invicem, Simul *Act.* ii, 1. — ñϫα ποτερητ Ex se invicem *Z.* 37.

Pro se quisque, ϵτπητ ϵτϫα πετερητ seorsim fugientes pro se quisque *Ming.* 164.

ϵΡΒϵ *T.* т. ϵΡΒΙ *M.* † ἔπαυλις Villa, habitaculum, habitatio *Exod.* viii, 13. xiv, 2. 9. *Num.* xxxiv, 4. Vicus muro non cinctus *Levit.* xxv, 31. Caula iumentorum *Num.* xxxii, 16. 24. *Z.* 491. *n.* 46. الغدير Stagnum *Kir.* 214. (*affine* ερπϵ).

— ϸϐϵ *T.* ϭτ Caula boum *Z.* 520. *ubi Zoëga perperam vertebat* Praedium.

ϵΡΒΙΝ *erratum Kircheri pro* τερϐιπ, *quod vide.*

ϵΡΒΙΟϹ *M.* πι السحبل Funis simplex, non ex pluribus tortus *Kir.* 138.

ϵΡΒΙϹΙ *M.* πι Cannabis *Kir.* 122. *vide Rossi* 51.

ϵΡΒΙΤ *M.* πι الرحل Sella gestatoria, Sella cameli *Kir.* 137.

ϵΙΟΡΨ, ϵΙΨΡΨ *T.* Oculos convertere, Intueri *Z.* 571. Attonite, et fixis oculis intueri *cc.* ϵϩοντι, *vel* ñϫα *Sir.* xlii, 2. *Luc.* xxii, 56. *Act.* i, 10. iii, 4. vii, 55.

— ιορϵϫ *M.* Stupescere *Z.* 121. ϵτιορϵϫ obstupescentes, attoniti *Act.* i, 10. ii, 12.

— ϵϥιαρϵϫ *B.* Stupidus *Q.* 240.

ϵΡΨΗ, ϵΡΨΨΟΤΙ *vide* ριϫϵ.

ϵΡΨΔΝ *M.* † Malum punicum *Exod.* xxviii, 31. 32. *Z.* 16. *Consonat Semiticum* רמון. *Scribitur etiam* ϵρμϫϵι *Agg.* ii, 20. *apud Rossi* 52.

— ϧω περμϫϵι Malus punica (*arbor*) *Exod.* xxxvi, 30. *Ezech.* xix, 10.

ϵΡΨΟΝΤ *T. M.* Urbs Ægypti Superioris, Graecis dicta Ἑρμόνθις, *vel* Ἑρμώνθις, *Kir.* 211. *Alii scribunt* ϵρμοπϵ *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* i, 195.

ϵΡΝ *T.* Ad (*motus ad locum*) *Act.* x, 17. xi, 11. xvi, 12. xiv, 13. Contra *Sir.* v, 12. xxii, 27. *Act.* vii, 57. xii, 13. Versus *Z.* 234.

ϵΡΠϵ, ΡΠϵ *T.* π. Templum *Marc.* xiv, 49. I. *Cor.* ix, 13. *Act.* xvii, 24. *Scribitur* ϵιρπϵ *Z.* 218. (*M.* ερϧϵι *B.* ϵλπιηι). *Hinc Arabic.* بر أبي Monumenta antiqua ab Ægyptiis Diis consecrata.

— ϵρπητϵ, ρ̄πητϵ ϵ̄π Templa I. *Cor.* ix, 13. *Z.* 265. 378.

ϵΡΠΨ, ϵΡΠΟ *T.* π. زرجون Vites, *vel* Palmites vitis *Cod. Paris.* 43. *fol.* 10. *tum Cod. Paris.* 44, *fol.* 80, *ubi pro graeca glossa legitur* θερσα, *fortasse* θυρσος. *Eodem in Codice fol.* 112, *ex Esai.* xxxiv, 4. *haec citantur* ñθϵ ñϵ̄ñϭωϧϵ ñρπω, *seu* φύλλα ἀμπέλου folia vitis *graeci textus. Hinc est* ярп vinum.

ϵΡΡΔ, ϵΡΡΟ *vide* ρρο.

ϵΡϵΨ, ΡϵΨ *T. M.* т. ἔπαυλις Habitatio *Isai.* xxxv, 7. *Act.* i, 20, *et vari. ibid., pro*

quo Pan. 105. *legitur* ερϭω *a* ϭω manere, *quasi* mansio.

— ϩcoot ἐπαύλεις Habitationes, Domicilia *Num.* xxii, 39. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107.

ϵρητ *T.* Promittere, Vovere *Sap.* 919. *Act.* vii, 5. *Hèb.* xi, 11. εὔχεσθαι Orare *Sir.* xviii, 23. Praeparare *Z.* 427. *not.* 49.

— ρρητ Promittere, Vovere *Z.* 322. 332.

— ερητ π. Promissio, Votum *Sir.* xviii, 22. *Sap.* 653. *Act.* ii, 33. *Hèbr.* xi, 13. II. *Pètr.* i, 4. Res ipsa votiva *Z.* 209. 210, *ubi* περητ Votum, res votiva *ponitur pro* ἐργάβ capsula *textus* LXXviralis.

— ρρητ Promissio, Votum *Z.* 322.

ϵρτω *T. M.* τ. ϯ. الشبر Spithama, *i*, *e*, intervallum inter pollicis et minimi digiti diductorum extrema *Kir.* 253. *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. 70. σπιθαμὴ *Exod.* xxxvi, 15. xxviii, 16, *ubi sic textum emenda* ϭτερτω πϣιϩ.

ϵρτω *M.* Germinare *Gen.* iii, 18. *nisi pro* ϵϥεερτω *corrigas* ϵϥερωτ.

ϵρωτϵ *T.* π. τ. ϵρωτι *M. B.* πι ϯ Lac *Exod.* xxiii, 19. *Deut.* xiv, 21. I. *Còr.* ix, 7. *Ming.* 140. *Z.* 154.

ϵρτωϐ, ϵρτοϐ, ϵρτοπ *M.* π. ἀρτάβη Artaba, mensura frumenti *Kir.* 143. *Z.* 131. *Conferri potest cum Attico medimno, vide Sturz de Dial. Ægyptia. p.* 87, *et Larcher ad Herod.* i, 192.

ϵρφϵ! *M.* πι Templum *Matth.* iv, 5. II. *Cor.* vi, 16. (*T.* ερπϵ).

— ερφηοτι ϧαπ Templa *Act.* xvii, 24. *Z.* 22. 53.

ϵρϣ *M.* πι Gallinae *Kir.* 168. *confer* ερϫ, *et* ερϫω.

ϵρϣϫν *vide* ϣαπ.

ϵρϣωϩ *T. M.* ρϣωϩ *T.* π. περιβολὴ, ἱμάτιον, θέριστρον Vestis ampla, Pallium, Velum *Gen.* xxiv, 65. xxxviii, 14. xlix, 11. *Sir.* l, 11. *Matth.* v, 40. *Z.* 454. 567. 651. Velum capiti impositum *Pap.* v, 52. ϧϐοϲ περϣωπ Vestis lanea *Levit.* xiii, 47.

ϵρϣιϣ *M.* πι Cicer *Kir.* 193. 264, *fortasse a* ϣϫϣι amarus esse; *Arabibus etiam* حمص *sunt* Ciceres, *et* حمض amara planta.

ϵρϥ *vide* ωρϥ.

ϵρϧοτ *M.* πι πληγὴ Plaga *Exod.* xi, 1. *Tuk.* 466. *Act.* xvi, 33. Ictus baculo, *vel* pugno incussus *Z.* 128 *Exod.* xxi, 18. Vulnus, Ulcus *Gen.* iv, 23. *Levit.* xiii, 19. 20. Livor plagae I. *Petr.* ii, 24.

— ϯ ποτερϧοτ, *vel* ϩπιερϧοτ Ictum incutere, Percutere, Verberare *Exod.* xxi, 19. xxii, 2. *Levit.* xxiv, 17.

— ϭιερϧοτ Percuti *Exod.* xvi, 3.

ϵιϵρϩ, *et* ϵιωρϩ, *et cum suff.* ϵιορϩ *T.* Videre *physice Pan.* 19. I. *Jòh.* i, 1. Contemplari, Perpendere, Meditari *Z.* 290. 291. 529.

— ϵιερ *in compositis, vide* ϩωπ.

— ϵιωρϩ, *et* ϵιωρϫϩ π. Visio, Visus, Adspectus *Pan.* 79. *Z.* 518. *not.* 7.

— ϵιερϩϵ ογ Lux, Radius lucis *Pan.* 19. ϵιρϩϵϣηϣ exiguus radius *Z.* 518.

— ⲙⲡτρϵϥϵιωρϩ τ. Meditatio, Contemplatio *Z.* 600.

— ιορϩ *M.* πι Pupilla oculi *Kir.* 75.

— ⲙⲉτιορϩ *M.* ϯ Meditatio, Contemplatio *Kir.* 57.

ϵρϫ *M.* ϯ ὀρνίθιον Avicula *Levit.* xiv, 4. 5. 6. 49. *conf.* ερϣ, *et* ερϫω.

ϵρϫ *vide* ωρϫ.

ϵρϫω *M.* ϯ Gallina *Kir.* 168. *confer* ερϣ, *et* ερϫ.

ϵρϭω *vide* ερϲω.

ϵϲ *B.* Antiquus (*T.* ⲁϲ).

— ϵλϵϲ Antiquatus esse *Z.* 161.

— ϵλⲙϵϲ Antiquare *Z.* 161.

ϵIϹ *T.* Putrescere. ⲁⲧⲉⲓϲ ⲥⲁⲗ *Cod. Par.* 44. *fol.* 17. *ex Epist. Jacobi, suspicor esse* σέσηπε putrefacti sunt.

ϵIϹ *T. B.* Ecce *Lùc.* XIII, 6. *Act.* V, 9. VIII, 27. (*M.* ⲓϵ).

— ϵIϹ ϱⲛⲏⲧϵ Ecce, *sequente singul. masc. vel fem., vel plur. Màtth.* III, 16. 17. VIII, 32. IX, 10. XXI, 5. XXVI, 46.

— ϵIϹ ϱⲛⲏⲧϵ ϵIϹ Ecce, *sequente nomine alterutrius generis, et numeri Màtth.* IV, 11. VIII, 2. 24. 34. XVIII, 5. XX, 30.

— ϵIϹ ϱⲛⲏⲡϵ Ecce *occurrit sequente plurali Z.* 214. 440.

ϵϹIϵ *M.* π. ἀλαζὼν Audax II. *Tim.* III, 2. (*affinis* ϭIϹI).

— ϵϲⲁⲓⲱⲟⲩ κοῦφοι Leves, Veloces II. *Reg.* I, 23. *in Rit. Myst.* 322. *pro* ⲁϹⲓⲱⲟⲩ.

ϵϹOOⲨ *T.* ϵϹⲰⲰⲨ *M.* ϵϹⲘⲨ *T. B.* π. Ovis *Gen.* XXII, 7. *Màtth.* VII, 15. X, 6. XXVI, 31. *Luc.* XV, 6. *Z.* 154. 583. 628.

— ϵIϵϹOOⲨ *T.* Oves *Màtth.* IX, 36.

— ⲙⲁⲡϵϹOOⲨ *vide* ⲙOOⲡϵ.

ϵϹϴIU *vide* ϲϴⲏⲙ.

ϵϹHⲦ *T. M.* π. Pars inferior *Z.* 337. 564.

— ϵⲡϵϹⲏⲦ Infra, Inferius, Intra *Deut.* XXVIII, 43. *Z.* 227. *Tuk.* 98. ϵⲡϵϹⲏⲦ ϱⲓ infra a *Tuk.* 99.

— ⲙⲡϵϹⲏⲦ Inferior *Act.* II, 19. *Z.* 244. ⲕⲙⲡϵϹⲏⲦ inferior es *Z.* 301. ⲙⲡϵϹⲏⲦ ⲙⲙOϥ inferior ei *Z.* 316.

— ϲⲁⲡϵϹⲏⲦ *T. M. B.* Sub *Gen.* VI, 17. *Eph.* I, 22. *Z.* 17. 156. 164. ϲⲁⲙⲡϵϹⲏⲦ inferior pars *Z.* 341. 358. ϵⲧϲⲁⲡϵϹⲏⲦ Qui est sub, Inferior *Levit.* III, 9. IV, 9.

— ϱⲁⲡϵϹⲏⲦ *T.* Sub *Màtth.* XXII, 44. *Act.* II, 5. IV, 12.

— ϱⲓⲡϵϹⲏⲦ *T. M.* Infra, Subtus *Sir.* XI, 5. *Z.* 292. *Tuk.* 98.

ϵϹϬ *T.* Imponere *Joh.* IX, 15.

ϵⲦ, ϵϱⲦ *T.* Praegnans, Gravida esse *Z.* 285. 286. 454. *Pap.* VI, 48. (*affine* ω).

— ϵϱϵϵⲦ, ϵ̄ϵϵⲦ Gravida, praegnans *Màtth.* I, 18. *Z.* 586. ⲡⲉⲧ ϵ̄ϵϵⲦ ⲙⲙOϥ ille, cuius gravida est *Pap.* VI, 48.

— ϵⲧϵⲦ Gravidae *Z.* 586.

— ϵⲧϵϵⲦ Gravida *Màrc.* XIII, 17.

ϵⲦ ϵⲃOⲗ *M.* Separare *Luc.* VI, 22, *sed fortasse legendum* ϲϵⲦ ϵⲃOⲗ.

ϵⲦ, ϵⲦϵ *T. M. B.* ϵϴ *M. ante litteras* ⲙ, ⲡ, ⲟ Qui, Quae, Quod, *et plur.* Qui, Quae. — *Format participia,* ϵⲧⲟ qui est, existens, ϵⲧⲟⲧⲱⲙ manducans, ϵⲧⲡⲁⲟⲧⲱⲙ *T, et* ϵⲑⲡⲁⲟⲧⲱⲙ *M.* manducaturus.

— ⲡϵⲧ, ⲧϵⲧ, ⲛϵⲧ, *seu* ⲡϵⲧϵ *etc. T.* Ille qui, Illa quae, Illi qui.

— ϯⲛϵⲧ, ⲧⲛϵⲧ, ⲛⲛϵⲧ *M.* Idem.

— ϵⲧ *M. Praefixum praeterito Memphitico notat* Quando, Quum, *sic* ϵⲧⲁⲣⲛⲁⲩ cum viderent *Gal.* II, 7. ϵⲧⲁⲓⲛⲁⲩ quando vidimus *Matth.* XXV, 44. ϵⲧⲁϥⲛⲁⲩ cum vidisset *Matth.* IX, 36. ϵⲧⲁ ⲡⲁϥⲱⲓ ϱⲓⲁⲓ quum coma mea crevit *Z.* 15. ϵⲧϵⲙⲙⲡⲓϫⲓⲙⲓ cum non invenissem II. *Cor.* II, 13. *vide Luc.* IX, 16. 19. 34. 36. 37. *Z.* 52. 54. 56. — *Quandoque* ϵⲧ *vacat, sic* ϵⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲡⲑⲱⲟⲧ† convenistis I. *Cor.* XI, 17. *vide* II. *Cor.* XII, 18. *Gal.* III, 2. IV, 23. — *In forma negativa fit* ⲛⲉⲧ, *sic* ⲛⲉⲧⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ non enim veni *Marc.* II, 17. ⲛⲉⲧⲁϥϫⲉ . . . ⲁⲛ non dicebat *Joh.* XI, 51.

ϵIⲰⲦ *T.* IⲰⲦ *T. M.* ⲟⲩ Intuitus seu physicus oculorum, seu mentis considerantis, Visus, Consideratio, ⲕⲁ ϱⲁ ϵⲓⲁⲧϥ ob intuitum, *vel* oculos ponere, Considerare, Meditari *Z.* 552. *not.* 1. 597.

— ϥⲓϵⲓⲁⲧ, ϥⲉⲓⲁⲧ, ϥⲓⲁⲧ ϵϱⲣⲁⲓ *T.* Tollere, Attollere intuitum, *seu* mentem, Intueri, Considerare, Animadvertere *Luc.* IX, 16.

xvi, 23. *Marc.* ix, 8. *Z.* 325, 444. 583. 594. *semper assumit suffixum reciprocum personae* ⲁϥϥⲉⲓⲁⲧϥ, ⲁⲧϥⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉϧⲣⲁⲓ sustulit intuitum suum, intuitus est, sustulerunt mentem suam, considerarunt.

— ϥⲓⲉⲓⲧ *T.* Idem ⲁϥϥⲓⲉⲓⲧ̄ϥ intuitus est *Pap.* ii. 100.

— ϥⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *T.* Considerare, contemplari *Z.* 270, *ubi lege* ⲡⲧⲁⲥϥⲓⲁⲧⲥ ⲉϧⲟⲗ *pro* ⲡⲧⲥⲁϥⲓⲁⲧⲥ.

— ϯⲡⲓⲁⲧ *M.* Dare intuitum, *seu* mentem, Intueri, Considerare, Contemplari *Gen.* xlii, 9. *Exod.* xix, 21. xxxiii, 8. *Matth.* vii, 3. *Luc.* v, 7. 41. *semper assumit suffixum reciprocum personae* ⲉⲓⲉϯⲡⲓⲁⲧ consiberabo *Ps.* cxviii, 17. ⲉⲕϯⲡⲓⲁⲧⲕ consideras *etc. cc. dat. accus. vel* ⲛⲥⲁ — *Imperat.* ⲙⲁⲓⲁⲧⲉⲡⲟⲏⲡⲟⲩ considerate *Matth.* vi, 26. *Luc.* xii, 24.

— ϯⲡⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *Z.* 58. ⲁⲧϯⲡⲓⲁⲧϥ ⲙⲡⲟⲩⲣⲟ ⲉϧⲟⲗ edocuerunt, monuerunt regem, *procul dubio scriptum pro* ⲁⲧⲧⲟⲩⲡⲓⲁⲧϥ *sequenti.*

— ⲧⲟⲩⲡⲉⲓⲁⲧ, *et* ⲧⲟⲩⲡⲉⲉⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *T.* Excitare (*a* ⲧⲟⲩⲡ *in comp. pro* ⲧⲱⲟⲩⲡ) mentem, attentionem maxime ope oraculi, vel revelationis, Revelare, Edocere revelando, ⲁⲧⲧⲟⲩⲡⲉⲓⲁⲧ̄ϥ ⲉϧⲟⲗ excitarunt mentem eius, Revelarunt ei *Tuk.* 38. ⲁⲧⲧⲟⲩⲡⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉϧⲟⲗ Revelarunt eis, *pro quibus Woide edidit* ⲁⲧⲧⲟⲩⲡⲉⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉϧⲟⲗ, ⲁⲧⲧⲟⲩⲡⲉⲉⲓⲁⲧ̄ϥ ⲉϧⲟⲗ *Matth.* ii, 12. 22, *vide et Hebr.* xi, 7. *in Tuki* 527, *et Z.* 280.

— ⲧⲟⲩⲡⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *T. M.* Idem ⲁⲧⲧⲟⲩⲡⲓⲁⲧϥ ⲉϧⲟⲗ Revelarunt ei *Z.* 109. 391.

— ⲧⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲓⲁⲧ ⲉϧⲟⲗ *T.* Idem ⲉⲧϣⲁⲛⲧⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲓⲁⲧ̄ϥ ⲉϧⲟⲗ si revelent ei *Ming.* 247. ⲡⲥⲉⲧⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲓⲁⲧϥ ⲉϧⲟⲗ Edoceant eum *Ming* 247. ⲉⲧⲧⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲉϧⲟⲗ Revelant eis, edocent eos *Pap.* v, 102.

— ⲙⲟⲧϩ ⲛⲉⲓⲁⲧ *T.* Inflammare oculos, et mentem, succensere, animadvertere in aliquem, ⲡⲉⲧⲙⲟⲧϩ ⲛⲉⲓⲁⲧϥ ⲙⲙⲟⲕ ὁ ὑποβλεπόμενός σε Qui in te succenset *Sir.* xxxvii, 10.

— ⲙⲉϩⲉⲓⲁⲧ *T.* Idem ⲉⲧⲣⲉⲧⲙⲉϩⲉⲓⲁⲧⲟⲩ ⲙⲙⲟⲥ ut animadvertant in eam, eamque puniant *Z.* 444. *vide et not.* 14, *tum pag.* 445. *Perperam Tukius p.* 24. ⲙⲟⲧϩ ⲛⲉⲓⲁⲧϥ *oculi laetitiam reddebat, nam* ⲙⲟⲧϩ *hic est* inflammare, ardere.

— ⲙⲉⲗϩⲓⲁⲧ, *et* ⲙⲉⲗϫⲓⲁⲧ *M. Ps.* xxi, 17. ⲁⲧⲙⲉⲗϩⲓⲁⲧⲟⲩ, *pro quo La-Crozius p.* 42. *et Kir.* 449. *legunt* ⲁⲧⲙⲉⲗϫⲓⲁⲧⲟⲩ κατενόησαν Spectarunt, considerarunt, perspexerunt, *a* ⲙⲟⲗϩ, ⲙⲉⲗϩ connectere, coniungere, *et* ⲓⲁⲧ, coniunxerunt oculos mentemque suam.

ⲉⲓⲱⲧ *T.* ⲓⲱⲧ *T. M.* n. Hordeum *Gen.* xxvi, 12. *Exod.* ix, 31. *Z.* 38. 526. 583. 624. *Pap.* v, 20.

ⲉⲓⲱⲧ *T.* ⲓⲱⲧ *T. M. B.* n. Pater *Sir.* xxiii, 1. *Matth.* ii, 22. iii, 9. *Luc.* xxii, 28. *Z.* 150. 153.

— ⲉⲓⲟⲧⲉ, ⲉⲓⲁⲧⲉ *T.* ϩⲛ Patres, Genitores *Joh.* ix, 2. 3. *Act.* vii, 38. 39. *Z.* 370.

— ⲉⲓⲁϯ *B.* ϩⲛ Patres *Z.* 168.

— ⲟⲧϯ, ⲟⲩⲧϯ *M.* ϩⲁⲛ Patres *Levit.* xxv, 41. xxvi, 39. *Deut.* xix, 8.

— ⲓⲁϯ *B.* ϩⲛ Idem *Z.* 161.

— ⲁⲧⲉⲓⲱⲧ *T.* Patre carens *Pap.* vi, 55. 59.

— ⲁⲧⲓⲱⲧ *M. B.* Idem *Hebr.* vii, 3. *Z.* 159.

— ⲉⲣⲓⲱⲧ *M.* Pater esse, Patris munere fungi *Z.* 76. 93.

— ⲙⲁⲧⲉⲓⲱⲧ *T. t.* Paternitas *Z.* 394. *Ming.* 256. Coetus patrum ordinis monastici *Z.* 589.

— ⲙⲉⲧⲓⲱⲧ *M.* ϯ Paternitas, Munus et auctoritas patris *Exod.* vi, 25. *Z.* 48. 128. ⲡⲁⲧⲣⲓⲁ Familia *Num.* xvii, 2. 3. 6. xxv, 15. *Luc.* ii, 4.

— ϣⲉⲡⲓⲱⲧ *M.* ⲡⲓ ϯ Filius, *vel* Filia patris,

ex eodem patre nata *Gen.* xx, 12. *Levit.* xviii, 9. xx, 17

ⲉⲓⲱⲧⲉ *T.* ⲓⲱⲧⲉ *T. M.* ⲓⲱⲧ *M.* т. Ros, Roris *Gen.* xxvii, 28. *Exod.* xvi, 13. *Sir.* xviii, 16. xliii, 22. *Z.* 215. *Tuk.* 447.

ⲉⲓⲧⲛ *T.* ⲉⲓⲧⲉⲛ *B.* ⲓⲧⲉⲛ *M.* ог Stercus, Fimus *Sir.* xxvii, 4. *Ps.* lxxxii, 10. *Psalt.* 456. *Z.* 148. *Rossi* 76.

ⲉⲧⲡⲱ *T.* т. ⲉⲧⲫⲱ *M.* † φορτίον Onus *Sir.* xxi, 16. xxx, 24. *Matth.* xi, 30. *Gal.* vi, 5. *Ming.* 293.

— ⲉⲧⲫⲟⲧⲓ *M.* ϩⲁⲛ Onera *Matth.* xi, 28. xxiii, 4.

ⲉⲧⲏⲩⲓ *M.* † ἐριούβη Rubigo, Insecti species Arabibus dicta الغمل ligna, olera depascens *Kir.* 347. *Deut.* xxviii, 42. *Ps.* lxxvii, 46. III. *Reg.* viii, 37.

— ⲉⲧⲏⲩⲓ *M.* пі الكركي Grus *Kir.* 168.

ⲉⲫⲁⲗⲟⲩ *M.* пі Vanitas *Ps.* xxxviii, 5. lix. 11. — Vanus *Exod.* xxiii, 1. I. *Cor.* iii, 20. xv, 17. — Perperam, Frustra *Psalm.* xxxviii, 11. *Matth.* xv, 9.

— ⲉⲣⲉϥⲗⲁⲟⲩ Vanus fieri, evadere *Rom.* i, 21.

— ⲙⲉⲧⲉϥⲗⲁⲟⲩ † Vanitas *Levit.* xvii, 7. *Rom.* viii, 20. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉϥⲗⲁⲟⲩ Vane, frustra *Ps.* iii, 7. ⲉϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉϥⲗⲁⲟⲩ in vanum *Exod.* xx, 7. *Deut.* v, 11.

— ϥⲁⲡⲙⲉⲧⲉϥⲗⲁⲟⲩ Fabulator, Nugator *Kir.* 89.

ⲉⲫⲟⲩⲧ *T.* п. الطيلسان *Cod. Par.* 44. *fol.* 60. Epomis, Amiculum ex pilis caprinis vel camelinis contextum; *alibi* الحلة الجبنة vestis aspera, scabrosa *Fortasse etiam* Ephod *Hebraeorum.*

ⲉⲫⲱⲧ *M.* † الترسة *Kir.* 171. *Forskalio Descr. Anim.* ix, *est* Testudo triunguis, reptile testudini simile, quod in Nilo invenitur.

ⲉⲫⲱⲫ *vide* ⲁⲫⲱϥ.

ⲉⲩ Legere, resonare *vide* ⲱⲩ.

ⲉⲩ Suspendere *vide* ⲁⲩ.

ⲉⲩ Particula intensiva *vide* ⲁⲩ.

ⲉⲩ *B.* Quis? Qualis? Quantus? ⲉⲩ ⲧⲉ Quaenam est? *Z.* 168. ⲟⲧⲉⲩ ⲡⲃⲁⲧ ⲡⲉ quantae speciei, quantus est! *Z.* 159. ⲡⲉⲩ ⲡⲣⲉ quomodo *Z.* 152. 155. (*T. M.* ⲁⲩ).

ⲉⲩ *T. M. B.* Posse, *praefigitur verbis*, ⲙⲡⲟⲧⲉⲩⲧⲁⲓⲟⲟⲩ nequibant eos venerari *Sap.* 754. ⲛⲉϥⲉⲩⲟⲧⲱⲛ non potuit aperire *Sir.* xxix, 24. ⲡⲓⲙ ⲛⲉⲧⲡⲁⲉⲩⲧⲁⲧⲱ quis narrare poterit? *Act.* viii, 33. *Inter* ⲉⲩ *et verbum inseritur nominativus* ⲡⲛⲉⲩ ⲡⲃⲁⲗ ⲟⲉⲓ nequit oculus satiari *Z.* 213. ⲡⲛⲉⲩ ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲱⲁⲭⲉ nequit homo loqui *Ibid.*

— ⲩ *pro* ⲉⲩ *praecedenti*, ⲡⲓⲙ ⲛⲉⲧⲡⲁⲱⲱϩ ⲉⲣⲁⲧϥ quis poterit stare? *Sir.* xliii, 3. ⲡⲓⲙ ⲛⲉ ⲉⲑⲡⲁⲱⲃⲓⲛⲓ quis poterit numerare? *Z.* 13. ⲙⲡⲁⲣⲉ ϱⲗⲓ ⲱⲃⲉⲧⲃⲟⲧϥ nemo potest scrutari eum I. *Cor.* ii, 15. ⲛⲁⲧⲱϥⲁⲓ poterant sustinere *Hebr.* xii, 20.—*Inter* ⲩ posse, *et* ⲱ solere, *hoc interest discrimen, quod primum postponitur, alterum praeponitur praeformantibus personarum verbi,* ⲁⲓⲱⲓ ⲉⲃⲟⲣⲡ ingredi potui, ⲱⲁⲓ ⲉⲃⲟⲣⲡ ingredi soleo.

— ⲙⲉⲱ Nequire, *praefixo* ⲙ *negativo*, ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲉⲱ ⲟⲧⲣⲱⲙⲓ ⲱⲛϩ non potest homo vivere *Z.* 609. *not.* 8.

ⲉⲩⲓ, ⲉⲓⲩⲉ, ⲉⲓⲩⲓ *vide* ⲁⲩ.

ⲉⲩⲱ *T. M.* т. † Scropha, Sus II. *Petr.* ii, 22. *Z.* 492.

— ⲉⲱⲁⲧ ϱⲛ Porci *Matth.* viii, 31. 32. *Marc.* v, 13. *Luc.* xv, 15.

ⲉⲩⲁϩⲁⲟⲩⲓ *vide* ⲗⲟⲧⲗⲁⲓ.

ⲉⲩⲱ *vide* ⲱⲩⲙ.

ⲉⲩⲟⲟⲡ ϩⲟⲟⲩⲧ *T.* ог σφερίτης, φαρίτη دقوس بري *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. Melo agrestis, Cucumis agrestis, *dictus* σφαιρίτης *a rotunditate, lege* دقوص, *confer* ⲱⲙⲡ *et* ϭⲙⲡ Cucumis.

ϵϣωn *T. M.* ϵϣωnϵ *T.* ϵϣωnι *M. B.* Si, Quando *Màtth.* vi, 22. 23. *Jòh.* xii, 26. *Act.* viii, 22. *Z.* 36. 67. *Q.* 233. 238.—*Iis quandoque additur* ϣan *inter utrumque inserendo vocem aliquam*, ϵϣωn anok anϣanϯωoт si ego glorifico *Tuk.* 311. ϵϣωnϵ ϵκϣanϱ̄ooc si sedes *Sir.* xxxiv, 12. ϵϣωn anϣancaxι quando locutus sum *Tuk.* 321, *vide Tuk.* 311. 313. 314. 316. 322. 323. *Q.* 238. *Z.* 147.

— ϵϣωnϵ n̄ⲙⲟn *T.* Si non, Secus, Alioquin *Tuk.* 496.

ϵϣϯ *vide* ⲁϣ Suspendere.

ϵϣϣт *vide* ϣωт Negotiari.

ϵϣϣтϵ *M.* Transferre, Ferre *Z.* 36.

ϵϣϣтϵкo *vide* ϣтϵкo.

ϵϣϣϣϵ *vide* ϣϣϵ.

ϵϣϫϵ *T. B.* Si *Lùc.* xxii, 66. *Jòh.* ix, 25. Quasi, Ac si *Act.* xvi, 9. xvii, 22. Quam! *Sir.* xx, 1. xxv, 10. xxxii, 20. Etsi *Z.* 594.

— ϵnϵ .... ϵϣϫϵ n̄ⲙⲟn Utrum .... Nec ne *Tuk.* 495.

— ϵϣϫϵ nϵ *B.* Quasi ϵϣϫϵ nϵ anϣωnι quasi fuissemus *Z.* 146.

— ϵϣϫnϵ *T.* Quasi, parum abest, *vel* abfuit quin ϵϣϫnϵ a nκaϱ p̄ϑϵ terra quasi erat similis *etc.*, parum abfuit quin terra esset ut *etc.* *Z.* 469. 591.

ϵϥϵιω *vide* ϵϐιω.

ϵϥphϯϵ *vide* ϵϐρa.

ϵϥpⲁcoϒ *T.* n. زيكران *Cod. Paris.* 44. *Bonastro est* Physalis somnifera.

ϵϥϯ, ϵιϐт *T.* ιϥϯ *M.* oϒ Clavus *Jòh.* xx, 25. *Joh.* xx, 25. *Z.* 401. 506. *Kir.* 439. Clavus navis *Z.* 301.

— ϯϵιϥϯ *T.* ϯιϥϯ *M.* Clavis suffigere *Ps.* xxxvii, 20. *Col.* ii, 14. *Pap.* ii, 95. 100.

— ϵϥτϵιϥϯ, ϵϐτϵιϐт *T.* Clavis suffigere *Pap.* ii, 89. *Z.* 464. *not.* 85.

— oϥϯ *T.* Infigere clavis, Infigere *Z.* 377. 386. 464. *M.* oϥϯ nnoτϐ Infigere aurum, Auro obducere *Exod.* xxv, 11. 13. xxvii, 2. *ubi scribitur* ϱoϥϯ.

— ϵϥoϥϯ ϵϱoτn ϵnϣϵ *T.* Affixus ligno *Pap.* ii, 95. ϵτoϥϯ Affixi, infixi *Z.* 401.

— ϵτoϥϯ *T.* Affixus, Infixus *Z.* 377. *not.* 11.

— ϵτoϥϯ nnoτϐ *M.* Obducti auro, inaurati *Exod.* xxvi, 32.

— oϥτϵιϥϯ *T.* Clavos figere *Z.* 64. *not.* 85.

ϵιHϤT *vide* ϵιϵϐт.

ϵϤTϵ *T.* n. Foetus maturus *vel fortasse* Vulva (*confer sequens* ϵϥτoϯ) *Z.* 603. *vox etiam esse potest* ϥτϵ, *nam ibi est* nϵϥτϵ.

ϵϤTOϮ *M.* ϯ μήτρα Vulva *Num.* iii, 12. viii, 16. *Scribitur* ϵϥτoτϯ *Num.* xviii, 15. *affine* oϯ, oτϯ Vulva.

ϵϦϑⲁI *vide* ϩⲁϑ.

ϵϦOϒN *vide* ϩϵn.

ϵϦPHI *vide* ϱρa.

ϵϱϵ *T. M.* n. Bos *Deut.* xxv, 4. I. *Cor.* ix, 9. т. Vacca *Deut.* v, 14. *Luc.* xiv, 5. *Z.* 431.

— ϵϱooτ *T.* ϵϱωoτ *M.* Boves, Vaccae *Num.* xxxi, 33. I. *Cor.* ix, 9. *Z.* 209. 656. *La-Crozius pag.* 20. *citat etiam* ϵϱHoτ boves *Exod.* ix, 3, *sed textus Wilkinsii legit* ϵϱωoτ.

ϵϱϵ *T.* Utique, Ita *Act.* v, 8. *Z.* 368. *Pap.* ii, 35, *vide etiam* ϵnϵ (*T.* ⲁϱϵ *M.* ⲁϱⲁ).

ϵIWϱϵ *T.* n. Ager *Act.* iv, 37. *Z.* 564.

— ιωϱϵ *T.* n. Idem *Ming.* 264.

— ιoϱι *M.* ni Idem *Gen.* xxiii, 9. 19. xlix, 29. *Levit.* xxv, 3.

— nϵϐιoϱι *M.* Dominus agri *Matth.* xiii, 27. 52. xx, 1.

— ϵτϵιωϱϵ, ϵϯωϱϵ *T.* oτ Ager satus, Ager *Z.* 310. 311. 583. *a* ϵτ seminare, *etymol. est* ager sativus, satus.

— ⲥⲉⲑⲓⲟϩⲓ *M.* † Ager satus, Ager *Gen.* xxi, 33. *Kir.* 253. 349.

— ⲓⲁϩ, ⲓⲟϩ *M.* *Forma τοῦ* ⲓⲟϩⲓ *in compositis. Ea etiam* Multitudinem simul collectam, ac plerumque ordine dispositam *notat.*

— ⲓⲁϩⲥⲟⲩⲟ Campus satus frumento *Deut.* xxiii, 25.

— ⲓⲟϩⲁⲗⲟⲗⲓ, ⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲡⲓ (Campus vitium) Vinea *Gen.* ix, 20. *Exod.* xxiii, 11. *Z.* 591. *not.* 28.

— ⲓⲁϩⲱⲱϩⲛ ⲡⲓ (Campus arborum) Silva *Ps.* xxviii, 9. lxxiii, 5. lxxix, 13.

— ⲓⲁϩϫⲱⲓⲧ ⲡⲓ (Campus olivarum) Olivetum *Exod.* xxiii, 1.

— ⲓⲁϩⲡⲉⲣⲙⲁⲛ ⲡⲓ Campus malorum punicorum *Rossi* 73.

ⲉϩⲥⲩ *vide* ⲉⲓⲱ Asinus.

ⲉϩⲓ *B.* ⲟⲩ Vita *Q.* 241. (*T.* ⲁϩⲉ *M.* ⲁϩⲓ).

ⲉϩⲟⲟⲩ Dies *vide* ϩⲟⲟⲩ, Boves *vide* ⲉϩⲉ.

ⲉϩⲟⲩ *vide* ⲁϩⲟⲩ.

ⲉϩⲟⲩ ⲉ, ⲉϩⲟⲩⲟ *vide* ϩⲟⲩⲟ.

ⲉϩⲃⲱⲥ, ⲉϩⲑⲟ, ⲉϩⲕⲟ *vide* ϩⲱⲥ, ϩⲑⲟ, ϩⲕⲟ.

ⲉϩⲁⲏⲓ *B.* Ad, In *Q.* 231. 238. Super *Q.* 242. (*M.* ⲉϩⲣⲏⲓ).

— ⲉϩⲗⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ Supra *Z.* 148.

ⲉϩⲟⲩⲛ *vide* ϩⲟⲩⲛ.

ⲉϩⲛⲁⲓ, ⲉϩⲛⲉ, ⲉϩⲛⲏⲓ *etc. vide* ϩⲛⲉ.

ⲉϩⲣⲁⲓ, ⲉϩⲣⲏⲓ, *vide* ϩⲣⲁ.

ⲉϩⲣⲉⲙ *M.* Contra *Joh.* xix, 12. *Act.* xxi, 28. xxvi, 9. Ante *Deut.* xxii, 15. Obviam *Num.* xxiv, 1. *Deut.* i, 44. xxiii, 4. *Notat dativum Levit.* xxv, 46. I. *Tim.* v, 18. ⲉϩⲣⲉⲛ ⲡⲟⲧⲉⲣⲏⲟⲩ inter se se *Gal.* v, 7. *vide et Marc.* viii, 19. 20. I. *Tim.* v, 18.

ⲉϩⲣⲓⲧ *M.* Vicus Ægypti ad septentrionem Nomi Scmun, imo in Nomo Pemge, seu Oxyrynchi, Arabibus dictus أحريت *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* i, 307. *Z.* 15.

ⲉϩⲣⲏⲱⲓ *vide* ϩⲣⲏⲱⲓ.

ⲉϩⲥ *vide* ⲱϩⲥ.

ⲉϩⲟⲧⲉ *M.* Plusquam, Prae *Marc.* vi, 11. *Gal.* i, 14. Potiusquam *Num.* xiv, 3. Quam *inserviens comparationi Z.* 56. Supra *Eph.* iii, 20. *Cum suff.* ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲓ prae, supra me *Matth.* iii, 11. ⲉϩⲟⲧⲉⲣⲟⲛ prae nobis *Gen.* xxvi, 16. *Exod.* i, 9.

— ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉϩⲟⲧⲉ Plusquam *Gen.* xix, 9. *Num.* xiv, 12.

ⲉϩⲧⲱⲱⲣ *vide* ϩⲧⲟ.

ⲉⲓϫⲉ *T. M.* Si, *fortasse est* ⲉⲓⲏⲉ *Z.* 36. 234.

ⲉϫⲏ *vide* ϫⲟ.

ⲉϫⲏⲩ, ⲉϫⲏⲟⲩ *vide* ϫⲟⲓ.

ⲉϫⲟⲩ *M.* † الافعا Vipera *Kir.* 172.

ⲉϫⲱ *T.* ت. كلبتن Forceps fabri ferrarii, qua ferrum candens apprehenditur *Cod. Par.* 44. *fol.* 22, *tum Z.* 506. (*M.* ⲉϭⲟⲩ).

ⲉϫⲛ *T. B.* ⲉϫⲉⲛ *M. B.* Super, Supra *passim.* Ad, Versus, Contra *Sap.* 876. *Luc.* xxiv, 4. 5. *Act.* xvi, 13. *Q.* 244. Inter *Luc.* xii, 13. xxii, 17. *Act.* ii, 45. *Z.* 131. 355. Pro *Sap.* 875. *Jud.* 3. *Deut.* iii, 22. xxiv, 16. Ob, Propter *Z.* 268. — Sine, Absque, Praeter (*pro* ⲁϫⲛ) *Matth.* xix, 9. II. *Cor.* vi, 6. I. *Tim.* v, 21. *Jac.* ii, 18. *Z.* 528. 638.

Cum suffixis ⲉϫⲱⲓ - ⲉϫⲱⲕ, ⲉϫⲱ - ⲉϫⲱⲥ, ⲉϫⲱⲥ - ⲉϫⲱⲛ (ⲉϫⲉⲛⲧⲉⲛ sine nobis *Z.* 638) *etc.*, *ab* ⲉ *et* ϫⲱ caput.

ⲉϫⲣⲱⲟⲩ *vide* ⲟⲩⲉϫⲣⲱ.

ⲉϫⲱⲣϩ *M.* ⲡⲓ Nox *Luc.* xi, 5. *Joh.* xi, 10. (*T.* ϭⲱⲣⲁϩ).

— ⲡϫⲱⲣϩ Noctu *Gen.* xix, 5. *Exod.* xii, 30. 31. *Matth.* ii, 14.

ⲉϭⲉ *vide* ⲛϭⲉ.

ⲉϭⲟⲩ *M.* † λαβὶς Forceps *Exod.* xxxviii, 14. *Num.* iv, 9. *Kir.* 125. 461. *πυρεῖον* locus altaris in quo ignis ponitur, Igniarium *Exod.* xxvii, 3. (*T.* ⲉϫⲱ).

— ⲉⲃⲁⲧ Idem II. *Paral.* IV, 21.

ⲈⲤⲞⲞⲨⲰ, ⲈⲤⲰⲰⲨ *T.* Æthiops *Act.* VIII, 27. *Ming.* 68. 139. *Z.* 379. 617. ⲡⲕⲁϩ ⲙⲡⲉⲃⲟⲟⲩ Æthiopia *Cod. Paris.* 44. *fol.* 79. (*M.* ⲉⲟⲱⲩ)

H

H *T.* Vel, Num *Matth.* XIX, 29. XXVI, 53. I. *Cor.* X, 19. 22. (*M.* Ⲓⲉ).

ⲎⲈⲒ *vide* ⲏⲓ.

ⲎⲒ *T. M. B.* Ⲡ. Domus, *passim Q.* 235. 243.

— ⲏⲉⲓ *T.* οτ ὄροφος Tectum *Sap.* 906. — *Plur.* οἰκόπεδα solum domuum *Sir.* XLIX, 13.

— ⲏⲟⲩ *M.* ⲙⲓ Domus, Casae *Gen.* XXXIV, 28. *Exod.* VI, 14. *Deut.* V, 30.

— ⲉⲙⲛⲟⲩ *M.* Ⲡ. Idem *plural. Gen.* IX, 27. *Num.* II, 32.

— ⲣⲙ̄ⲙⲓⲛⲓ *T.* ⲣⲉⲙⲙⲓⲛⲓ *M.* Domesticus, Familiaris *Matth* X, 25. *Gal.* VI, 10. *Eph.* II, 19. *Z.* 333. 354. 558. Incola αὐτόχθων *Num.* IX, 14. OEconomus, Minister *domus, monasterii, agrorum Z.* 75. 84. 372. 564.

— ⲣⲉⲙϩⲉⲙⲛⲓ, ⲣⲉⲙϩⲉⲙⲙⲓ *M.* Domesticus, Familiaris *Levit.* XVIII, 17. XXV, 49.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉⲙⲙⲓ *M.* ☥ Cognatio *ex consanguinitate Levit.* XX, 19.

ⲎⲒ *M.* ⲡⲓ Par ⲡⲓⲛⲓ ⲡⲃⲣⲟⲙⲡⲱⲁⲗ par turturum *Levit.* V, 11.

ⲎⲎⲂⲈ *T.* ψυα ⲁⲗⲗⲉ *Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. ψυα, *pro* ψοα, *vel* ψοια *notat* Lumbum, *Arabica glossa* Pubem seu maris, seu foeminae, *quare coniici potest esse* ἤβη *graecorum.*

ⲎⲂⲰⲈ *vide* ⲉⲃⲱⲣ.

ⲎⲀⲠ *B.* Ⲡ. Vinum *Z.* 147. (*T. M.* ⲏⲣⲡ).

ⲎⲠ *T. M.* Numerari, Adnumerari, Reputari *Deut.* II, 11. *Sap.* 792. *Matth.* X, 30. *Luc.* XII, 7. (*est passivum verbi* ⲉⲡ, *vel* ⲱⲡ)

— Pertinere ⲉⲡⲏⲡ ⲉⲁⲡⲁ annumeramur Apae, pertinemus ad Apa *Ming.* 183. ⲉⲣⲉ ⲡⲕⲏⲡⲟⲥ ⲏⲡ ⲉⲣⲟϥ hortus ad eum pertinet *Pap.* V, 106. ⲉⲧⲏⲡ ⲉⲣⲟⲟⲧ ⲛ ⲛⲥⲉⲛⲏ ⲉⲣⲟⲟⲧ ⲁⲛ quae ad eos pertinent, et quae non pertinent *Z.* 504. — Debere, Oportere ⲧⲉⲗⲏⲡ ⲛ̄ⲑⲉⲣ ⲡⲁⲓ Numerati sumus ad hoc faciendum, debemus hoc facere *Frägm.* 439. ⲛⲧⲉⲛⲏ ⲁⲛ ⲉⲉⲓⲙⲉ non debes cognoscere *Z.* 390. ⲛ̄ϯⲏⲡ ⲁⲛ non debeo *Z.* 398.

— ⲏⲡ *M.* τ. Numerus *Z.* 53.

— ⲏⲡⲉ *T.* ⲏⲡⲓ *M.* τ. Numerus *Sap.* 588. *Ps.* XXXVIII, 4, *Act.* IV, 4. VI, 7. Computus, aestimandi modus *Z.* 586. ⲟⲩⲏⲡⲉ ⲛ̄ⲥⲟⲙ aliquot fratres *Pap.* V, 34. ⲉⲉⲣⲉⲟⲟⲧ ⲉⲙⲙⲟⲧⲏⲡⲉ dies innumerabiles *Z.* 472. ⲉⲧⲉ ⲙⲙⲟⲧⲏⲡⲉ innumerabiles *Pap.* V, 75. ⲉⲙⲙ ⲏⲡⲉ ⲉⲣⲟⲟⲧ innumerabiles *Z.* 226.

— ⲏⲏⲡⲉ *T.* τ. Numerus *Sir.* XXVI, 1.

— ⲁⲧⲏⲡⲉ *T.* Innumerabilis *Sir.* XXXVII, 25.

— ⲉϥⲏⲡ, ⲉⲥⲏⲡ, ⲉⲧⲏⲡ *T. M.* Pertinens, Pertinentes, ⲉⲧⲏⲡ ⲉⲣⲟϥ οἱ παρ' αὐτοῦ Pertinentes ei, sui *Tuk.* 464. *Z.* 429. ⲉⲧⲏⲡ ⲉⲙⲙⲏⲛⲧⲉ Coelestes *Z.* 379. ⲉϥⲏⲡ ⲉⲧⲉⲡⲁⲣⲭⲓⲁ pertinentes ad Eparchiam *Z.* 133. ⲉϥⲏⲡ ⲉⲟⲩϯⲙⲓ incola vici *Z.* 34.

— ⲉⲧⲏⲡ *T. M.* Pertinens *Z.* 272. 276. ⲡⲉⲧⲏⲡ ⲉⲣⲟⲓ τὰ περὶ ἐμοῦ quae ad me pertinent *Luc.* XXII, 37. Numeratus, statutus, constitutus ⲉⲟⲟⲧ ⲉⲧⲏⲡ dies statutus *Luc.* XII, 7. ⲃⲓⲙⲟⲡⲁⲭⲟⲥ ⲙⲉⲧⲏⲡ ⲉⲣⲏⲛⲓⲥⲧⲓⲁ Monachi constituti ut ieiunent *Z.* 467. Proprius, ⲉⲧⲏⲡ ⲉⲡⲟⲧⲁⲡⲟⲧⲁ proprius uniuscuiusque *Z.* 273. 415.

— ϫⲓⲏⲡⲉ *T.* Numerare *Z.* 495. Æstimare *Z.* 311.

— ϭⲓⲏⲡⲓ *M.* Numerare *Num.* III, 40. XXIII, 10. *Z.* 30. 101.

— ⲁⲧϫⲓⲏⲡⲉ *T.* Innumerabilis *Pan.* 257. *Pap.* II, 87.

— ατбінпі *M.* Idem *La-Croze p.* 9.

нпі Ædicula *vide* ϩнпі.

нрп *T. M.* п. Vinum, *passim*, *hinc* ἕρπις vinum *apud Ægyptios*, *Lycophr.* 579. *Vide* ερπω (*B.* κλπ).

— сάтнрп *T. M.* Qui vinum bibit, Potator *Matth.* хі, 19. *Luc.* vіі, 34. *Z.* 342.

— ϫαпсенрп *T.* συμπόσιον Convivium *Sir.* ххxіv, 31.

нсθ *T.* Isis *Z.* 599.

— пάнсі *M. Etymologice* Loca Isidis, Vicus Ægypti inferioris in Nomo Nimescioti ad septentrionem Sebennyti et Nili positus *Z.* 30. 31. *est* Isidis oppidum *Plinii*, *et* Iseon *Stephani Byzantini*, *fortasse etiam* Ἄνυσις *Herodoti* ii, 137; Arabibus *est* Bahbait, *vel* Bahbeit, *vide Champ. l'Égypt. sous les Phar.* ii, 193. *Vide infra* тавепнсі.

нχі *M.* пі нсθ *T.* п. Porrum *Num.* хі, 5. *Z.* 76. 552. 649. *Kir.* 196. Prasius lapis *ita dictus*, *teste Theophrasto a colore porraceo Gen.* ii, 12. *Vide* пнбе.

— еве *T.* Porrum *pro* нбе *Z.* 649.

θ

θ *M.* Articulus foemininus determinans, qui pro т usurpatur ante litteras б, ϫ, п, ор et р.

θλ *vide* па.

θλі *vide* пді.

θθ *pro* тре, *vide* ре.

θθі *T. pro* треі Decidere facere, κατάγειν deducere *Sir.* ххіі, 19.

— θі Decidere facere, Praecipitem deiicere *Z.* 537.

— етθінт Praecipites decidentes *Z.* 537. *n.* 2.

— θіо Praecipitem deiicere *Z.* 500.

— θіато Idem, *dicitur de amasio* ⲁⲡϥеq- θіатос nequibat in malum praecipitem dare virginem *Pap.* v, 50.

θн *vide* пн.

θнοт *M.* пі Ventus *Exod.* х, 19. *Ps.* і, 4. Spiritus *vide paullo infra* рі (*T.* тнт) — Sulphur *Gen.* хіх, 24. *pro graeco* Θεῖον.

— θотрнс пі Ventus meridionalis, Auster, (*vide* рнс) *Exod.* х, 13. *Luc.* хіі, 55. *Act.* ххvіі, 13. *Hinc est Graeca vox* Παθυρίτης, πατοτρнс terra australis, *qua Thebanus Nomus potissimum designabatur*, *vide me ad Pap. Taurin.* іv, *lin.* 2.

— сарафнот καταιγὶς, λαῖλαψ, θύελλα Turbo, Procella, Ventus vehemens septentrionalis *Deut.* іv, 11. v, 22. *Ps.* хі, 6. *Hebr.* хіі, 18. *Kir.* 59. 454. 458. ппа̄ псарафнот πνεῦμα ἐξαῖρον Ventus extirpans, evellens *Ezech.* хііі, 11. *Etymol.* Ventus dissipans *a* сωр dissipare; *vide tamen Rossi* 183.

— χафнот пі Fenestra in sublimiori aedium loco, quasi ventilatoria *Z.* 77. 459. *n.* 49.

— фтотθнот пі Quatuor venti *Matth.* ххіv, 31. *Apoc.* vіі, 1.

— рі пеqθнот Tradere spiritum suum, Mori *Act.* v, 5. 10.

θі, θіо, θіλτо *vide* θει.

θо Malus fieri *vide* ро.

θо *M.* пі οἰκουμένη Orbis *Apoc.* ііі, 10. — Multitudo, пιθо прнϯ multitudo modorum ποικιλία Varietas *Exod.* ххvіі, 16. потθо прнϯ ποικίλος Varius *Hebr.* іі, 4. хііі, 9. Variis modis *Ps.* хliv, 9. 14. ϧеп отθо прнϯ πολυμερῶς Multifariam *Hebr.* і, 1. ог потθо прнϯ esse multiformis *Eph.* іі, 10. ρанθо ϻвоϯ multae abominationes I. *Petr.* іv, 3.

θοι, θωі *M.* пі ⲁⲗⲟⲙⲁ Naevus niger in corpore *Kir.* 76. 252. (*T.* тое).

— θοтθοі Naevis maculatus esse *Gen.* ххх, 33. 39.

— ϑοτϑοτ Multis maculis, seu pustulis affectus esse *Levit.* xxii, 22.

ϑοτϫϩι *M.* † φλιὰ Limen *Exod.* xii, 7. 22. — *Masc.* ⲡⲓ Frons portae, in qua sunt inscriptiones *Z.* 50. (*T.* τοτϩ).

— ϑϭϩι † Limen domus *Kir.* 157. *Rossi* 67.

ϑⲱⲓ *M.* Mea, ἡ ἐμοῦ *Rom.* xvi, 13. — ϑⲱⲡ Nostra *Marc.* xii, 7. — ϑⲱⲕ Tua — ϑⲱⲧⲉⲡ Vestra, ϑⲏⲉⲧⲉ ϑⲱⲧⲉⲡ quae vestra est *Levit.* xxv, 10. — ϑⲱϥ ἡ αὐτοῦ *Joh.* iv, 44. — ϑⲱⲟⲩ ἡ αὐτῶν *Matth.* xix, 14. (*T.* τωι).

ϑⲱⲟⲩⲣⲓ *M.* ⲡⲓ ὑπόδημα Calceamentum *Gen.* xiv, 23. *Exod.* iii, 5. xii, 11. *Marc.* i, 7. (*T.* τοοτε).

ϑⲗⲃ *T.* ⲡ. ⲡⲉ Fermentum *Lùc.* xiii, 21. *Z.* 522. 562.

— ⲁϑⲁⲃ Azymus *Lùc.* xxii, 7. *Act.* xii, 3. xx, 6. *Z.* 208.

— ϩⲓϑⲁⲃ Fermentare *Z.* 562. *not.* 106.

ϑⲏⲃ *vide* ⲧⲉⲃ Digitus.

ϑⲃⲗ *M.* ⲟⲩ Myrias, Decem mille *Gen.* xxiv, 60. *Num.* x, 36. *Luc.* xii, 1. (*T.* ⲧⲃⲁ).

— ⲁⲡⲉϑⲁ, ⲁⲡⲁⲡⲉϑⲁ *vide* ⲁⲡ.

ϑⲃⲗⲓ *vide* ϑⲟⲧⲁⲓ.

ϑⲃⲗⲓ *M.* ⲡⲓ Cella, *vel* Spelunca *Z.* 651. *n.* 68. — *Nec longe abest* ϑϩⲃⲓ ⲡ الْنَقِير Fovea, Caverna *Kir.* 135, *et Rossi* 63, *ita enim legendum, non* ⲡ بِقِير.

ϑϩⲃⲓ *vide* ϑϭⲁⲓ.

ϑϩⲃⲓ, ϑⲓⲃⲓ *M.* † Arca, Arcula ex papyro confecta *Exod.* ii, 3. 5. 6. *lxxviri graece reddiderunt* Σίβιν, *vel* Σίβην, *quae vox consonat cum hebr.* תבה arca. — Arca Sepulchralis *Z.* 118. Sacculus, Loculus, Crumena *Z.* 34. 651. *not.* 68, (*T.* ταιβε).

ϑϩⲃⲓⲗ *B.* ϑϩⲃⲓϩ, ϑϩⲃⲓⲟ *M.* Humiliare, Humiliari *Gen.* xv, 3. xxxi, 50. *Deut.* xxi, 14. *Ps.* cv, 42. cxiv, 6. *Q* 230. *Z.* 147. Subiicere *Ps.* viii, 6. *a* ⲧ, *et* ⲣⲟⲃⲉ humilis.

— ϑϭⲃⲓⲉ, ϑϭⲃⲓⲟ *T.* Humiliare, Humiliari *Luc.* xiv, 11. xviii, 14. *Ming.* 63. 159. *Pap.* ii, 84. Deprimere *Z.* 313.

— ϑϭⲃⲓⲁ *B.* Humiliari *Z.* 147.

— ϑⲉⲃⲓⲟ *M.* ⲡⲓ Humilitas *Luc.* i, 48. *Jac.* i. 10. ⲧⲁⲡⲓⲙⲁ humiliatio I. *Cor.* vi, 7.

— ϑϭⲃⲓⲟ *T.* ⲡⲉ Idem *Sir.* xx, 11. *Act.* viii, 33. *Z.* 303.

— ϑⲉϥⲃⲉⲓⲛ *T.* Humiliare *Mingar. Fascic.* iii.

— ϑⲉϥⲃⲓⲱ *T.* ⲡ. Humilitas *Mingar. Fascic.* iii.

— ⲉϥϑϭⲃⲓⲛⲧ, ⲉⲧⲉϑϭⲃⲓⲛⲧ *T.* Humilis, ταπεινὸς *Sir.* xi, 1. xii, 4. xxv, 23. *Z.* 353.

— ϑⲉⲃⲓⲛⲟⲩⲧ *M.* Humilis esse *Levit.* xiii, 3. 4. *Matth.* xi, 29.

— ⲉϥϑⲉⲃⲓⲛⲟⲩⲧ *M. B.* Humiliatus, Depressus *Ps.* xvii, 27. *Q.* 239.

— ⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲛⲟⲩⲧ *M.* Humiliatus, Humilis *Luc.* i, 52. *Rom.* xii, 16. *Jac.* i, 9. Deterior I. *Cor.* xi, 17.

ϑⲃⲁⲕⲁⲧ *M.* Vicus Ægypti superioris ad austrum Tabennesis *Z.* 73.

ϑⲃϩⲁ *M.* ⲡⲓ Ovile *Z.* 649. *not.* 53.

ϑⲓⲃⲥ *M.* ⲡⲓ Calcaneus *Gen.* iii, 15. xxv, 25. *Joh.* xiii, 18. Astragalus, Talus, quo luditur *Kir.* 139. (*T.* ⲧⲓⲃⲥ).

— ⲙⲉⲧⲟⲓⲃⲥ † التكعيب Suppedaneum *Kir.* 138.

— ⲃⲓⲟⲓⲃⲥ Supplantare *Gen.* xxvii, 36.

— ⲙⲉϣⲟⲓⲃⲥ Limen portae *Exod.* xii, 7. *apud La-Crozium; Wilkinsius edidit* ϑⲟⲧⲁⲓ.

ϑⲟⲃⲯ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Signo crucis munire *Z.* 60. *Vide Th.* ⲧⲱⲃ, ⲧⲟⲃⲥ signare.

— ⲟⲱⲃⲯ ⲡⲓ Signum, Impressio. Influxus stellarum *Kir.* 49. 54.

ϑⲟⲓϑⲟⲓ, ϑⲟⲩϑⲟⲩ *vide* ϑⲟⲓ.

ϑⲓⲣ *M.* ⲟⲩ Scintilla *Rossi* 65. (*T.* †ⲕ).

ϑⲟⲕ, ϑⲱⲓⲕ *M.* ⲡⲓ Novacula *Num.* vi, 5. *Psal.* li, 2. *Ezech.* v, 1. *Pan.* xliii. *a* ⲧ dare, *et* ⲉⲟⲕ radere, tondere, *pro* ⲧⲉⲟⲕ (*T.* τοκ).

ϑⲰⲔ *M.* Accendere, Inflammare *La-Croze* 25. *Pan.* XLVII, LXXIX. *Psalt.* 470. 471. (*T.* ⲧⲱⲕ).

— ϑⲟⲕ ⲡⲓ Malus navis *Z.* 31. 614. *not.* 14. *Pan.* 92. *Kir.* 133. 259. *utpote infixus, confer sq.* ϑⲱⲕⲥ.

— ϑⲱⲕ ⲛⲓ Rami, seu sarmenta ad fornacem calefaciendam *Kir.* 132.

— ⲙⲁⲛϑⲱⲕ ⲡⲓ Locus accensionis, caminus ⲙⲁⲛϑⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲉⲓⲱⲟⲧⲛⲓ caminus balnei *Z.* 73. *Pan.* XLVII.

— ⲉⲧϑⲉⲕϑⲱⲕ *στικτοὶ* Incisi, Impressi *Levit.* XIX, 28.

— ϑⲱⲕⲥ *et cum suff.* ϑⲟⲕⲥ Infigere *Matth.* XXVII, 48. Transfigere *Joh.* XIX, 37. *Apoc.* I, 7.

— ϑⲁⲝ *καταπήγνυναι* Figere, Compingere *La-Croze* 22.

— ϑⲟⲧⲝ Transfigere, Transfodere *Joh.* XIX, 34.

— ϑⲟⲧⲝ ⲡⲓ Confossio *La-Croze* 24.

ϑⲈⲔϑⲰⲔ *vide* ϑⲱⲕ.

ϑⲘⲔⲞⲨ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Avellere, Extrahere *Levit.* XXII, 24. (*T.* ⲧⲱⲕⲙ).

— ϑⲉⲕⲙ, ϑⲱⲕⲙ Idem *Levit.* XIV, 40. *Ps.* XXIV, 15. Evaginare *gladium Marc.* XIV, 47. *Act.* XVI, 27.

— ϑⲟⲕⲙⲉ *cum suffix. Joh.* XVIII, 10.

ϑⲰⲔⲤ, ϑⲰⲦⲝ *vide* ϑⲟⲕ.

ϑⲘⲁⲗ *M.* ⲡⲓ *βουνὸς, θὶν* Collis, Acervus *Gen.* XXXI, 46. *Deut.* XII, 2. *Luc.* III, 5. *Scribitur et* ϑⲉⲗ *Kir.* 215. *Mich.* IV, 1. *Concinit hebr.* תל (*T.* ⲧⲁⲗ).

ϑⲰⲞⲨϬⲁⲗ *M. κατακλύζω* Inundare, Submergere *Job.* XIV, 19. *in Rit. Myst.* 321.

ϑⲁⲗⲏ *M.* Stillare *Exod.* IX, 33. *Ps.* LXVII, 8. (*T.* ⲧⲁⲗⲏ).

— ϑⲗⲏ ⲟⲩ Stilla *Kir.* 59.

— ⲉⲫⲑⲗⲓ, ⲉⲧⲑⲗⲏ Stillans, Stillantes *Tuk.* 444. *Z.* 66. *Ps.* LXXI, 6. *ubi La-Crozius p.* 23 *legit* ⲉⲧⲑⲗⲏⲗⲓ.

ϑⲗⲞ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Avolare facere, Disperdere *Sap.* 238. *Z.* 440. *not.* 14, 504. *Ming.* 115. *A* ⲧ, *et* ϩⲟⲗ volare.

ϑⲰⲗⲈϐ *M.* Inquinare *Gen.* XXXVII, 31. *Apoc.* XIV, 4. Inquinari, Sordescere *Marc.* VII, 2. *Apoc.* XXII, 11. Vituperari II. *Cor.* VI, 3. (*T.* ⲧⲱⲗⲙ *B.* ⲧⲁⲗⲉϥ).

— ϑⲱⲗⲉϐ ⲡⲓ Sordes, Inquinamentum, Macula II. *Cor.* VII, 1. *Jac.* I, 21. ⲣⲩⲧⲓⲥ Ruga *Eph.* V, 27. Impudicitia, Pollutio *Kir.* 293.

— ⲉⲧϑⲱⲗⲉϐ Inquinati *Marc.* VII, 5. II. *Petr.* II, 13.

— ⲉⲧϑⲱⲗⲉϐ Sordidus *Apoc.* XXII, 11.

— ⲁⲧϑⲱⲗⲉϐ Impollutus *Jac.* I, 27. I. *Petr.* I, 19.

ϑⲄⲁⲏⲗ *M.* Exultare, Laetari *Gen.* XXV, 22. *Matth.* V, 12. *Luc.* I, 47. VI, 23. *Quandoque cc. suff. recipr.* ⲉⲓⲉϑⲉⲗⲏⲗ ⲙⲙⲟⲓ Exultabo *Ps.* IX, 14. ⲉⲫⲉϑⲉⲗⲏⲗ ⲙⲙⲟϥ Exultabit *Ps.* XVIII, 6, *vide et Joh.* V, 35. (*T.* ⲧⲉⲗⲏⲗ).

— ϑⲉⲗⲏⲗ ⲡⲓ Exultatio, Laetitia *Ps.* XXIX, 5. LXII, 5.

ϑⲗⲏⲗ *vide* ϑⲗⲏ.

ϑⲗⲞⲨ, ϑⲗⲰⲨ *M.* ⲡⲓ *αὔλακες* Sulci *Num* XXII, 24. *Ps.* LXIV, 10, *scribitur etiam* ϑⲗⲟⲙⲥ *Rossi* 66. *consonat hebr.* תלם. *In Kir.* 363. *pro* ⲉⲥϑⲗⲟⲙ *lege* ⲡⲉⲥϑⲗⲱⲙ Sulci eius (*T.* ⲧⲗⲟⲙ).

ϑⲘⲁⲡⲓⲟ *M. ἀψὶς* Apogeum *Kir.* 49.

ϑⲰⲗⲥ *M. ἐμπήγνυσθαι* Infigi *Ps.* IX, 15. LXVIII, 2. 14. ⲁⲧϑⲱⲗⲥ أتعرسوا *Kir.* 408. *ubi pro* Desponsati sunt, *verte* illigati sunt (*T.* ⲧⲱⲗⲥ *affine* ϑⲱⲕⲥ).

ϑⲰⲨ *M.* Claudere, Occludere *Matth.* XXII, 34. I. *Joh.* II, 11. Claudi *Marc.* VI, 52. VIII, 17. ϑⲱⲙ ⲡⲣⲱⲕ Sile *Marc.* IV, 39. *Luc.* IV, 35. ⲁ ⲣⲱϥ ϑⲱⲙ Obmutescebat *Matth.* XXII, 12. Obdurare II. *Cor.* IV, 4. Obdurescere II. *Cor.* III, 14. ϑⲱⲙ ⲡϩⲏⲧ Obdurare cor *Rom.* XI, 7. (*T.* ⲧⲱⲙ).

— ⲡⲓϣϣⲁ ⲡϩⲏⲧ Obduratio cordis *Marc.* III, 5. *Rom.* XI, 25. *Eph.* IV, 18.

— ϣϣⲁ ⲡⲓ φραγμὸς Sepes, Sepimentum *Ps.* LXII, 11. *Eph.* II, 14.

— ϣⲟⲩ ⲡⲓ Postis, quo fenestra occluditur, obturatur *Z.* 77 *bis ; videant alii an sit* الحصير *Kirch.* 251.

— ⲯϣⲟⲁⲩ Claudere *Gen.* VII, 16. XX, 18. *Deut.* XVI, 19. Claudi *Luc.* IV, 25. ⲯϣⲟⲁⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ Intus claudere I. *Petr.* II, 15. Τὸ ⲯ *est intensivum.*

— ⲯϣⲟⲁⲩ ⲟⲩ Occlusio *Gen.* XX, 18.

— ⲯϣⲟⲩⲁ ⲡⲓ πυλὼν Vestibulum, Porta *Gen.* XLIII, 19. *Matth.* XXVI 71. *Act.* XII, 14. *Apoc.* XXI, 15.

— ⲙⲁⲯϣⲟⲁⲩ Claudere *Gen.* XVI, 2. XIX, 10. *Matth.* XXV, 10. *Luc.* XI, 7. ⲙⲁⲯϣⲟⲁⲩ ⲡⲣⲱ Obstruere os, ad silentium redigere II. *Cor.* XI, 10.

ϨⲰⲂ, ϨⲰⲂⲒⲞ *vide* ⲙⲁⲓ Justificari.

ϨⲰϨ *M.* Lectulus, Crates, Storea *Z.* 344. *not.* 402. (*T.* ⲧⲁⲓϩ) ϥⲛⲉϩϧⲉⲡⲟⲩⲁⲓϩ Meridianus *Kir.* 53. *sed corrige* ⲟⲩⲁⲓϩ†, *Meridianus enim* in medio *est positus.*

ϨⲰⲞⲨⲒ *vide* ⲙⲟⲧⲉ Insula.

ϨⲰⲂⲒⲈ, ϨⲰⲂⲒⲞ *M.* Creare, Facere, Extruere Constituere *Gen.* I, 1. *Ps.* LXVII, 4. *Luc.* IX, 33. *Joh.* IV, 1. *Z.* 20. 76. *a* ⲧ, *et* ⲙⲁⲓⲛ forma, qualitas, *ut sit* dare qualitatem, formam. (*T.* ⲧⲁⲙⲓⲟ *B.* ⲧⲁⲙⲓⲁ).

— ϩⲁⲙⲓⲟ ⲡⲓ ποίησις Factura, Opus, Figmentum, Creatura *Exod.* XXVIII, 8. XXXII, 35. *Ps.* CII, 14. ϩⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲍⲓⲍ Opus manufactum *Eph.* II, 11.

— ⲉⲧϩⲁⲙⲓⲛⲟⲩⲧ Facti, Formati *Exod.* XXXVII, 12. *Hebr.* IX, 6. XII, 27.

— ⲉⲧϩⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧ Idem II. *Paral.* IV, 9.

— ⲣⲉϥϩⲁⲙⲓⲉ, ⲣⲉϥϩⲁⲙⲓⲟ ⲡⲓ Creator, Conditor, Constructor *Act.* XVIII, 3. *Hebr.* XI, 10.

ϨⲞⲨⲒⲞ *B.* ⲟⲩ χνοῦς Pulvis *Z.* 148.

ϨⲞⲨⲢⲰ *M.* Virgo, signum Zodiaci *Kir.* 50.

ϨⲨⲔⲞ *vide* ⲧⲣⲙⲕⲟ.

ϨⲘⲨⲨⲞϨ *M. pro quo Tukius in Missali p.* 178. *edidit* ⲧⲁⲙⲁⲧϩ Vicus Ægypti inferioris in provincia Gizeh prope Lacum Moeris, Arabibus *Tamwaih*, vel *Tamweh*, vel *Tamouh* dictus *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égypt.* I, 134, *qui etiam putat a* ϩⲁⲙⲙⲟϩ *non differre vicum* ⲧⲁⲙⲙⲱⲟⲩ *in Vita Sancti Apater commemoratum.*

ϨⲘⲒⲨⲞⲨⲚ *M.* Cuminum montanum *Kir.* 193. *consonat hebr* כמון *vide Rossi* 62.

ϨⲨⲞⲚⲎ *vide* ⲧⲙⲟⲟⲛⲉ.

ϨⲰⲤ, ϨⲰⲘⲤ *M.* Sepelire *Gen.* XXIII, 19. L, 5. 6. 14. *Z.* 14. ἐϑαφίζειν Prosternere *Psal.* CXXXVI, 9. (*T.* ⲧⲱⲙⲥ).

— ⲙⲁⲛϩⲱⲙⲥ ⲡⲓ Sepultura *Matth.* XXVII, 7. *Rit. Myst.* 371.

ϨⲨⲔⲒⲞ *vide* ⲙⲉⲥ.

ϨⲨⲤⲞ *vide* ⲉⲙⲟⲟⲥ.

ϨⲨⲞⲨⲰⲚⲞⲤ *vide* ⲙⲟⲧⲉ Insula.

ϨⲎⲚ *T. M.* ⲡⲉ ⲡⲓ Sulphur *Deut.* XXIX, 23. *Luc.* XVII, 29. *Z.* 219. 226. *νάφϑω Cantic. Azar. vers.* 22. *Scribitur* ⲉⲏⲡ Sulphur *Z.* 630. *Concinit Graecum* ϑεῖον.

— ϩⲏⲡ ⲁⲧⲱⲱⲙ ϑεῖον ἄπυρον Sulphur nativum, ignem non expertum *Z.* 630. *not.* 48.

ϨⲞⲚ *vide* ⲉⲱⲡ Accedere.

ϨⲰⲚ *M.* Ubi? *Postponitur verbo*, ⲁⲕⲟⲧⲱⲱ ϩⲱⲡ Ubi vis? *Matth.* XXVI, 17. *Adsciscit praefixa praeteriti* ⲁⲫϩⲱⲡ Ubi est? *Gen.* IV, 9. XXII, 7. ⲁⲥϩⲱⲡ Ubi est illa? *Gen.* XVIII, 9. ⲁⲧϩⲱⲡ Ubi sunt? *Luc.* XVII, 17. (*T.* ⲧⲱⲡ).

— ⲉⲃⲟⲗϩⲱⲡ Unde nam? *Gen.* XVI, 8. XLII, 7. ⲛϩⲟⲕ ⲟⲧⲉⲃⲟⲗϩⲱⲡ Unde nam es tu? *Z.* 136. *Matth.* XXI, 55. ⲉⲁⲗⲉⲃⲟⲗϩⲱⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ Unde estis? *Gen.* XXIX, 4.

— ⲉⲑⲱⲛ Quo? ad quem locum? *Gen.* xvi, 8. *Marc.* xiv, 12.

— ⲛⲑⲱⲛ Ubi? *Gen.* xxxvii, 16. *Matth.* ii, 4.

— ⲣⲉⲙⲙⲟⲩⲛ ⲉⲁⲛ Cuiusnam loci incolae? *Z.* 16. Unde estis, *vel* sunt *Z.* 59.

ⲞⲚⲈ *T.* Mercede conducere *homines Matth.* xx, 1. 7. *ubi cum suff.* 1. *pers. plur. scribitur* ⲟⲛⲟⲛ. Mercede conducere *camelum Pap.* v, 85.

ⲞⲚⲞ *vide* ⲧⲉⲗⲟ.

ⲞⲚⲞ *T.* Terere, Conterere *Z.* 626. 627. (*M.* ⲧⲉⲗⲗⲟ).

— ⲉⲩⲟⲗⲛⲧ, ⲉⲩⲟⲗⲗⲛⲧ Tritus, Contritus *Z.* 626. *not.* 4, 630. 657.

ⲞⲈⲚⲒⲰ (ⲡⲓ) ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩ *M.* Eclipsis Lunae *Kir.* 54. *Rossi* 169. *a* ϑείνω *interpretatur* Pulsatio lunae, *credebant enim lunam caedi ac pulsari.*

ⲞⲎⲚⲒ *M.* Germinare, Prosperare *Marc.* iv, 17. *an a Graeco* εὐϑηνεῖν? *vide Rossi* 65.

ⲞⲎⲚⲞⲨ *M. Casus obliquus secundae personae pluralis,* ⲉⲭⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲧ pro vobis *Exod.* xiv, 14. ⲛⲥⲁ ⲟⲩⲛⲟⲧ post vos *Z.* 82. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲧ in vobis *Deut.* xiii, 11. *Accusativus verbi* ⲭⲁ ⲟⲩⲛⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ dimittere vos *Exod.* xiii, 19. ⲫⲉⲧ ⲟⲩⲛⲟⲧ *Deut.* iv, 26. — *Additur suffixo secundae personae pluralis, quoties istud consonat cum suffixo primae personae pluralis, atque adeo ambiguitatem pareret,* ϧⲁⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟⲧ apud vos *Z.* 82. (*nam* ϧⲁⲧⲉⲛ *solum notat* apud nos) ⲭⲣⲁⲉⲛⲟⲩⲛⲟⲧ ducet vos *Gen.* l, 24. ⲉⲣⲁⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟⲧ vobis *Exod.* xiv, 13. (*B.* ⲧⲛⲛⲟⲧ, *T.* ⲧⲛⲧⲛ̄).

ⲞⲨⲚⲒ *M.* دَقْنَة Tanis Superior, *urbs ad canalem Menhi posita, vide Champ. l'Égypt. sous les Phar.* i, 285, *et* ii, 142. 262.

ⲞⲈⲒⲚⲞⲚ *M.* ⲡⲓ Ebenus *Kir.* 175. *Rossi* 63. *dictum credit a* ξύλον ϑύϊνον *Apoc.* xviii, 12. *Coniecturam Rossii confirmat Kircherus pag.* 379, *ubi legitur* ⲡⲱⲉⲛⲑⲉⲓⲛⲟⲛ خشب الساج Lignum platani Indicae.

ⲞⲚⲚⲎⲨ *vide* ⲟⲛⲟ.

ⲞⲈⲚⲈⲤⲒⲚⲈ *M.* تنيس Tanis *Kir.* 208. *Sed Tanis est* ⲑⲱⲛⲓ, *quare suspicor* ⲑⲉⲛⲉⲥⲓⲛⲉ, *vel fortasse rectius* ⲑⲉⲛⲉⲥⲓ, *esse* Thenesum *urbem in insula lacus Manzaleh, de qua vide Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 140, *et Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égypt.* i, 289.

ⲞⲈⲚⲈⲈⲦⲈ *vide* ⲫⲉⲛⲉⲉⲧⲉ.

ⲞⲨⲚⲦⲈⲚ *vide* ⲧⲉⲛⲟⲱⲛ.

ⲞⲞⲚⲰ *vide* ⲧⲟⲛⲱ.

ⲞⲠⲞ, *et* ⲞⲠⲞ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Discedentem comitari, Deducere, Comitari, Prosequi *Act.* xv, 3. xx, 38. xxi, 5. *Z.* 326. 336. (*M.* ⲧϥⲟ).

ⲞⲘⲚⲈⲚ *M.* ⲡⲓ Cuminum *Matth.* xxiii, 23. Cuminum album *Kir.* 193. *Rossi* 62. (*T.* ⲧⲁⲙⲛ̄).

ⲞⲨⲢ *M.* ⲟⲩ Salix *Levit.* xxiii, 40. (*T.* ⲧⲱⲣⲉ) *Fortasse scribendum* ⲟⲱⲣⲓ.

— ⲟⲱⲣⲓ ⲡⲓ Salices *Kir.* 175.

— ϣⲛⲏⲟⲱⲣⲓ ⲡⲓ Salices arbores *Ps.* cxxxvi, 2. *Kir.* 340. *Isai.* xliv, 4. *apud Rossi* 70.

ⲞⲢⲈ *M.* ⲡⲓ Ἰκτὶν Milvus *Levit.* xi, 14. *Kir.* 167, *qui feminine* ϯⲟⲣⲉ *scribit, femininum etiam est Theb.* ⲧⲉⲧⲣⲉ Milvus. (*affine* ⲟⲣⲉⲧⲟⲧⲓ).

ⲞⲢⲞ *M.* Efficere, ⲭⲟⲣⲟ ⲙⲡⲉϥⲣⲏ ϣⲁⲓ efficit ut sol suus oriatur *Matth.* v, 45. ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲟⲣⲟ ⲙⲙⲟⲓ ⲉⲙⲃⲟⲛ populus iste efficit ut irascar *Num.* xiv, 11. ⲥⲉⲟⲣⲟ . . . ⲉⲩⲓⲁⲓ efficiunt . . . ut producantur *Matth.* xxiii, 5. ⲥⲉⲟⲣⲟ ⲛⲟⲃⲁⲓ ⲟⲧⲛⲟϥ efficiunt ut civitas laetetur *Ps.* xlv. 4. ⲡⲛⲣⲡ ⲉⲧⲟⲣⲟ ⲙⲡⲣⲏⲧ ⲉⲟⲩⲛⲟϥ vinum efficiens ut cor laetetur *Ps.* ciii, 15. ⲉⲧⲟⲣⲟ ⲙⲙⲟⲓ ⲉⲟⲩⲛⲟϥ efficiens ut gaudeam II. *Cor.* ii, 2. *Vide Matth.* v,

32. xix, 9. *Act.* xv, 17. I. *Cor.* iii, 7. *Jac.* iii, 8. (*T.* ⲧⲣⲉ).

— ⲑⲣⲉ *cum suffix.* Efficere, iubere, ⲁⲫⲑⲣⲟⲧⲁⲓⲁⲓ fecit ut crescerent I. *Cor.* iii, 6. ⲁⲧⲑⲣⲉⲡⲉⲣⲱⲫⲏⲣⲓ fecerunt ut miraremur *Luc.* xxiv, 22. ⲁⲫⲑⲣⲉⲧⲉⲡⲁⲱⲁⲓ effecit ut multiplicemini *Deut.* i, 10. ⲁⲧⲉⲧⲉⲡⲟⲣⲓϫⲱⲡⲧ effecistis ut irascerer *Num.* xx, 24. ⲁⲫⲟⲣⲓⲉⲙⲙⲟⲓ fecit ut sederem, me sedere iussit *Z.* 130. ⲁⲧⲑⲣⲉ ⲡⲓⲟ̀ⲧⲛⲃ ⲙⲡ iusserunt sacerdotes venire *Z.* 24. ⲁⲫⲑⲟⲣⲙⲙⲟⲩ† iussit eos vocare *Z.* 31. — *Quandoque otiatur* ⲉⲑⲣⲉⲕⲱⲱⲡⲓ ut maneas *Z.* 15. ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲡⲱⲱ ut legatis I. *Thess.* v, 26. ⲉⲑⲣⲉⲡⲱⲉ ⲡⲁⲛ ut iremus *Z.* 29. ⲇⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲧⲣⲉⲫ† dum dabat *Z.* 20. ⲇⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲟⲣⲉⲫⲙⲟⲡⲓ dum stabat *Z.* 26.

ⲑⲢⲞⲒ *T.* Pavere, Horrescere *Z.* 335.

ⲑⲰⲢⲒ *vide* ⲑⲱⲣ.

ⲑⲢⲎⲂ *M. Fortasse* Calx.

— ⲉⲓⲑⲣⲏⲃ ⲉⲃⲟⲗ *ἀπολακτίζειν* Recalcitrare *Deut.* xxxii, 15, *ad fidem Tukii in Psalterio, nam Wilkinsius edidit* ⲉⲓⲙⲣⲏⲃ, *vide Rossi* 297.

ⲑⲢⲈⲃⲒ *M.* Athrib *Kir.* 209, *vide* ⲁⲑⲣⲏⲃⲉ.

ⲑⲁⲢⲒⲔⲒ *M.* Piscis glaber, sine squamis *Kir.* 170.

ⲑⲢⲁⲰ *vide* ⲑⲣⲁⲛ.

ⲑⲢⲒⲰ *M.* ⲡⲓ Argentum vivum *Kir.* 203.

ⲑⲁⲢⲰⲒ *M.* † الطارقة الدارقة Malleus, Caestus *Kir.* 116, *sed Arabicae glossae potius notant* Scutum ex corio confectum.

ⲑⲈⲢⲰⲒⲈⲒ *M.* رباعي Quartus *Kir.* 237. *Vox Arabica notat rem quae quatuor partibus constet. Zoëga* 625. *not.* 9. *inter numorum sive ponderum vocabula citat* ⲑⲉⲣⲡⲏⲥⲓ.

ⲑⲢⲀⲚ *M.* ⲡⲓ *κασσίτερος* Stannum *Num.* xxxi, 22. *Kir.* 203. ⲑⲣⲁⲛ Stannum *legitur in Zach.* iv, 10.

ⲑⲢⲎⲚⲑⲞ *M.* البطر Calcitratio *Kir.* 393. *Arabica vox notat* Incuriam, Alacritatem, quae modum excedit.

ⲑⲈⲢⲚⲎⲤⲒ *vide* ⲑⲉⲣⲙⲓⲥⲓ.

ⲑⲰⲢⲠ *M.* Suere, Consuere, *Gen.* iii, 7. *Ezech.* xiii, 18. ⲑⲉⲣⲡ Idem *La-Crozius pag.* 22. (*T.* ⲧⲱⲣⲡ).

— ⲑⲱⲣⲡ ⲟⲩ Sutura *Kir.* 398. ⲡⲓⲉⲃ ⲛ̀ⲑⲟⲣⲡ Opera consutilia *Exod.* xxxvii, 19.

— ⲑⲉⲣⲡ ⲟⲩ Acus *Z.* 389. *not.* 36.

— ⲁⲧⲑⲱⲣⲡ Inconsutilis *Joh.* xix, 23.

— ⲣⲉⲫⲑⲱⲣⲡ *ῥαφιδευτὴς* Acupictor *Exod.* xxvii, 16. Sutor *Kir.* 110.

— ⲙⲁⲡⲑⲱⲣⲡ ⲡⲓ Acus *Matth.* xix, 24. *Marc.* x, 25.

ⲑⲢⲀⲠⲤ *vide* ⲧⲣⲁⲡⲥ.

ⲑⲁⲢⲀⲠⲒⲤⲀ *M.* Pecten pubis, Pubes *Kir.* 78. *vide coniecturam Rossii* 62.

ⲑⲢⲒⲢ *M.* † κλίβανος Fornax *Exod.* viii, 3. *Levit.* vi, 39. xxvi, 26. (*T.* ⲧⲣⲓⲣ).

ⲑⲢⲈⲦⲞⲨⲒ *M.* ⲡⲓ *γύψ* Vultur *Deut.* xiv, 13, *vide* ⲑⲣⲉ Milvus.

ⲑⲈⲢⲰⲰ, ⲑⲈⲢⲈⲰⲰ *M.* ⲡⲓ Semen lini, Granum lini *Kir.* 194. 266. *Sacy in Abdallatif pag.* 149.

ⲑⲰⲢⲰⲰ *M.* ⲡⲓ Rubris maculis affectus *Kir.* 266. *Rossi* 68. (*T.* ⲧⲱⲣⲱⲱ).

— ⲑⲣⲟⲱⲱ Rubicundus, Rufus esse II. *Reg.* vi, 12.

— ⲑⲣⲟⲱⲣⲉⲱⲱ ⲡⲓ Rubedo *Matth.* xvi, 3.

— ⲑⲣⲟⲱⲣⲉⲱⲱ Rubescere, Rubicundus esse *Mat.* xvi, 2.

— ⲉⲫ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲑⲣⲉⲱⲣⲱⲱ Rubescens, Rubicundus, Rufus, rubro colore tinctus *Gen.* xxv, 25. *Exod.* xxvi, 14. xxxv, 8. *Num.* xix. 2.

— ⲉⲑⲣⲉⲱⲣⲱⲱ Rubro colore tinctus *Exod.* xxv, 5. Rubescens *Levit.* xiii, 24.

— ⲉⲥ†ⲟⲣⲟⲧⲱⲣⲉⲱⲱ Rubescens *feminin. Levit.* xiii, 19.

ⲑⲢⲰⲰ *T.* *θαμβεῖν* Obstupefacere *Sap.* 908. 916. *φοβεῖν* Terrefacere *Sap.* 921. 942. Aggra-

vare, Gravare أثقل *Cod. Paris. 44. fol. 89. a* ⲧ, *et* ⲉⲟⲣⲱ Frigescere, Gravis esse, *hinc* ⲃ̄ⲣⲱⲟ *active* Frigefacere aliquem prae stupore, *vel* Gravare. *Kircherus* 233. ⲁⲫⲑⲉⲣⲉⲩⲱⲫ increpavit, arguit eum.

— ⲑⲉⲣⲱⲟ ⲡ. الثقال Gravitas, Gravatio *Cod. Par. fol. 87. cum graeca glossa* ⲡⲃⲁⲣⲉⲓ.

ⲐⲞⲨⲢⲀⲜⲒ *M.* ⲡⲓ Pallium sacrum monachorum الفراج *Kir.* 120. *Consonat vox Arabica.*

ⲐⲞⲨⲤ *M.* ⲡⲓ Extremitas, Vertex *Z.* 654. *n.* 86.

ⲐⲰⲦ *vide* ⲑⲱⲧ.

ⲐⲞⲨⲰⲦ, ⲐⲞⲨⲰⲨⲦ *M.* Congregare, Colligere *Gen.* xxix. 7. xli, 35. *Num.* i, 18. xi, 32. xvi, 5. xix, 9. *a* ⲧ, *et* ⲟⲩⲱⲧ unus, *ut sit* in unum cogere. *Affine* ⲧⲟⲩⲱⲧ.

— ⲑⲟⲩⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ Idem *Deut.* xiii, 16.

— ⲡⲓⲑⲱⲟⲩⲧⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ Congregatio, Collectio *Exod.* xxxiv. 22.

— ⲑⲟⲩⲏⲧ Congregari, Convenire *Act.* ii, 1. *Z.* 13. 56. 82. 90. Congregare *Ezech.* xxii, 20. *Luc.* xiii, 34.

— ⲉⲥⲑⲟⲩⲏⲧ Colligata *Gen.* vi, 16. — ⲉⲧⲑⲟⲩⲏⲧ Congregati *Luc.* xxiv, 33.

— ⲉⲧⲑⲟⲩⲏⲧ Congregatus *Z.* 84.

— ⲉⲧⲑⲟⲩⲏⲟⲩ (*fortasse* ⲛⲟⲩⲧ) Congregati *Apoc.* xix, 19.

— ⲑⲱⲟⲩⲧⲥ ⲡⲓ Congregatio, Synedrium, Concilium *Gen.* xxviii, 3. *Num.* xx, 22. *Z.* 75. 83. *Femin.* ⲧⲑⲱⲟⲩⲧⲥ Certum genus instituti, Secta, Religio *Kir.* 79.

— ⲑⲱⲟⲩⲧ Congregare, Colligere *Exod.* xxiii, 10. xxxv, 1. *Levit.* xxv, 20. *Ps.* xxxii, 7. Congregari, Convenire *Exod.* xxxii, 1. *Num.* x, 3. *Matth.* xiii, 2.

— ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ Congregare *Z.* 42. 91. Congregare adversus aliquem *Z.* 75. Thesaurizare *Jac.* v, 3.

— ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡⲓ Congregatio II. *Thess.* ii, 1.

— ⲙⲁⲡⲑⲱⲟⲩⲧ ⲡⲓ Aula, locus congregationis *Z.* 74. ⲙⲁⲡⲑⲱⲟⲩⲧ ⲛⲧⲉ ⲓⲟⲩⲓ ἔπαυλις Caula, in qua grex convenit *Num.* xxxi, 10.

— ⲭⲓⲡⲑⲱⲟⲩⲧ Actio congregandi, colligendi *Exod.* xxiii, 16. Congregatio *Gen.* xlix, 5.

ⲐⲰⲨⲦ, ⲐⲰⲦ *M.* Temperare *corpus* I. *Cor.* xii, 24. *poculum Ps.* ci, 9. *Prov.* ix, 2. *Apoc.* xviii, 6. (*T.* ⲧⲱⲧ).

— ⲑⲱⲧ ⲡⲓ Temperamentum, Favor, Petitio *Kir.* 265.

— ⲑⲏⲧ *forma passiva praecedentis.*

— ⲑⲏⲧ ⲡⲓ Mixtio *Apoc.* xiv, 10.

— ⲉⲧⲑⲏⲧ ⲡⲓⲣⲡ Temperatus vino, vino mixtus *Apoc.* xiv, 10.

— ⲉⲫⲑⲏⲧ Temperatus, vino mixtus *Ps.* lxxiv, 8.

— ⲑⲱⲧ ⲡⲑⲏⲧ (Temperare cor) Persuadere, Consolare, ⲥⲉⲑⲱⲧ ⲙⲡⲉⲫⲑⲏⲧ consolant eum *Luc.* xvi, 25, *vide Joh.* xi, 31. II. *Cor.* i, 6. ⲉⲧⲑⲱⲧ ⲙⲙⲟⲧⲑⲏⲧ suadent eos *Act.* xiii, 43. ⲁⲧⲑⲉⲧ ⲡⲉⲡⲑⲏⲧ persuaserunt nos *Act.* xxviii, 14. ⲭⲡⲁⲑⲉⲧ ⲡⲁⲑⲏⲧ suadebis me *Act.* xxvi, 28. ⲡⲑⲱⲧ ⲙⲡⲉⲧⲉⲡⲑⲏⲧ suademus vos I. *Thess.* ii, 12. — ⲡⲓⲑⲏⲧ ⲑⲱⲧ Persuaderi, ⲁ ⲡⲉⲫⲑⲏⲧ ⲑⲱⲧ ipse persuasus fuit *Rom.* iv, 21. ⲡⲟⲧⲑⲏⲧ ⲛⲁⲑⲱⲧ persuasi erunt *Luc,* xvi, 31. ⲙⲡⲉⲡⲟⲣⲉ ⲡⲉⲕⲑⲏⲧ ⲑⲱⲧ ⲡⲉⲗⲗⲱⲟⲧ ne cor tuum persuasum sit cum eis, ne assentiaris eis *Act.* xxiii, 21.

— ⲑⲏⲧ ⲡⲑⲏⲧ Persuadere ⲁⲧⲑⲏⲧ ⲡⲑⲏⲧ ⲙⲡⲗⲁⲥⲧⲟⲥ persuaserunt Plastum *Act.* xii, 20. ⲙⲁⲑⲏⲧ ⲉⲏⲧ persuade, argue II. *Tim.* iv, 2, *vide Matth.* xxviii, 14. I. *Joh.* iii, 19. ⲑⲏⲧ ⲡⲑⲏⲧ ⲡⲉⲙ consentire cum aliquo *Rom.* ii, 8. — ⲡⲓⲑⲏⲧ ⲑⲏⲧ Persuaderi, Confidere, ⲡⲁⲑⲏⲧ ⲑⲏⲧ persuasus sum *Rom.* viii, 38. xiv, 14. confido *Phil.* ii, 24. ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲟⲧⲑⲏⲧ ⲑⲏⲧ persuadebantur *Act.* xxviii, 24. ⲡⲉⲡⲑⲏⲧ ⲑⲏⲧ confidimus II. *Thess.* iii, 4.

— ⲡⲓⲑⲱⲧ ⲡⲣⲏⲧ Persuasio, Fiducia I. *Cor.* II, 4. II. *Cor.* I, 15. III, 4. *Gal.* V, 8. Consolatio *Act.* XV, 31. I. *Cor.* XIV, 3.

— ⲙⲉⲧⲑⲁⲣ ⲣⲏⲧ Consolatio, Exhortatio *Act.* XX, 12. *Rom.* XII, 8.

— ⲁⲧⲑⲱⲧ ⲡⲣⲏⲧ Inobediens, Incredulus *Deut.* IX, 7. *Luc.* I, 17. *Joh.* III, 36.

— ⲉⲣⲁⲧⲑⲱⲧ ⲡⲣⲏⲧ Inobediens, Incredulus esse *Levit.* XXVI, 15. *Act.* XIV, 2.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱⲧ ⲡⲣⲏⲧ Intemperantia, Incredulitas, Renuentia *Exod.* XXII, 17. I. *Cor.* VII, 5. *Eph.* II, 2. V, 6.

ⲑⲱⲟⲩⲧ *M.* Thoth, primus mensis Ægyptiorum *Z.* 137. *ita dictus a Dea Toth mensis praeside, vide Salvolini Des principales Expressions qui servent à la notation des dates p.* 43.

— ⲡⲓⲙⲁⲡⲑⲱⲟⲩⲧ *M.* Vicus dioecesis Thmui *Z.* 18. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II, 120.

ⲑⲱⲟⲩⲧ *M.* ⲟⲩ Statua *Z.* 22. 30. Idolum, Simulacrum *Kir.* 233.

— ⲑⲟⲩⲟϯ στήλη Columna *Gen.* XIX, 26. *Rossi* 67. (*affine T.* ⲟⲩⲉⲓⲧ).

ⲑⲱⲟⲩⲧ, ⲑⲱⲟⲩⲧⲥ, ⲑⲱⲟⲩⲧϯ *vide* ⲑⲟⲩⲉⲧ.

ⲑⲁⲧⲏⲩ *vide* ⲧⲏⲩ.

ⲑⲱⲱ *M.* Statuere, Constituere *Num.* XXX, 4. *Act.* XV, 2. XX, 16. Terminare, Limitibus definire *Num.* XXXIV, 6. (*T.* ⲧⲱϣ).

— ⲑⲁϣ *forma cum suffix.* Statuere, Constituere *Num.* XXX, 6. 7. *Z.* 15. 60. 109. *raro absolute Z.* 75.

— ⲑⲱϣ ⲡⲓ Regula, Dispositio, Statutum *Num.* XXX. 3. 4. 8. *Act.* VII, 53. *Z.* 46. 75. 101. Finis, Terminus *Num.* XX, 16. XXXII, 33. *Deut.* XIX, 14. ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉⲱϣ *πρόθεσις* Propositum *Rom.* VIII, 28. II. *Tim.* III, 10. ⲑⲱϣ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲃⲱⲧⲉ *παράταξις* dispositio pugnae *Ps.* CXLIII, 1. ⲁⲣⲓ ⲡⲉⲱϣ Provide, Dispone *Isai.* XXXVIII, 1. *in Rit. Myst.* 331.

— ⲑⲟϣ ⲡⲓ Finis, Terminus *Gen.* X. 19. *Exod.* XXIII, 31. *Νομὸς* Nomus, Provincia Ægypti *Z.* 15. 19. 135. *raro scribitur* ⲑⲱϣ.

— ⲉⲧⲑⲱϣ Constituti, ordinati *ad pugnam Num.* XXXII, 27.

— ⲉⲧϯⲑⲱϣ Finitimus, Conterminus *Deut.* II, 37.

— ϯⲙⲡⲉⲱϣ In ordine ponere, Disponere *Z.* 42.

— ⲣⲉⲩⲑⲱϣ Delineator *Kir.* 137.

— ⲟⲛϣ Statui, Constitui, Ordinari, Disponi *Rom.* XIII, 1. *Z.* 24. 110.

— ⲉⲧⲟⲛϣ Constitutus, Statutus *Luc.* III, 13. *Act.* II, 23. XIII, 48.

— ⲉⲧⲟⲛϣ Ordinati, ordine dispositi I. *Cor.* XIV, 38.

— ⲉⲩⲟⲛϣ ⲉⲥⲃⲓⲙⲓ Constitutus cum femina, feminae iunctus *Z.* 127.

— ⲟⲉϣⲉ ⲟⲩ Vicinus, Proximus *Exod.* XII, 4. *Z.* 128. (*T.* ⲧⲉϣⲉ).

— ⲟⲉϣⲉⲩ ⲛⲓ Vicini, Proximi *Ps.* XIV, 3. *Luc.* XIV, 12. XV, 6.

— ⲟⲉϣⲏ ϯ Vicina, Proxima *Exod.* III, 22.

ⲑⲉϣⲉ, ⲑⲉϣⲏ *vide* ⲑⲱϣ.

ⲑⲗϥ *M.* ⲛⲓ Sputum *Joh.* IX, 6. *Z.* 66. 121. *onomatopoea spuentis* (*T.* ⲧⲁϥ).

— ⲡⲉϫⲑⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ Spuere *Z.* 42. *vide* ⲡⲉϫ.

— ⲉⲓⲑⲁϥ ⲉⲃⲟⲧⲛ Spuere in aliquem *Deut.* XXV, 9. *Matth.* XXVI, 67. XXVII, 30.

— ⲉⲓⲑⲁϥ ⲛⲥⲁ Respuere, Reiicere *Gal.* IV, 14.

ⲑⲓϥⲓ *M.* ⲛⲓ Ulcus, Apostema, Sanies *Kir.* 158.

ⲑⲉϥⲓⲃⲉⲓⲏ *vide* ⲑⲉⲃⲓⲁ.

ⲑⲟϥⲧⲉϥ *M.* Stillare *Z.* 69. 659. *n.* 118. *Rossi* 67. *onomatopoea guttarum decidentium.*

ⲑⲱⲩϧ *M.* Miscere, Temperare *La-Croze* 26. (*T.* ⲧⲁϩ, ⲧⲱϩ).

— ⲑⲉⲃⲓⲱⲟⲩ Miscere aquam *Isai.* I, 22.

— ⲑⲟⲃ ⲟⲩ Tumultus *Z.* 591. *not.* 27.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲑⲟⲃ ϯ *διαπαρατριβὴ* Contentio, Disputatio I. *Tim.* VI, 5.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲱⲃ † Confusione carens *La-Croze* 43. *rectius* Absentia tumultus.
— ⲑⲉⲃⲟⲱⲃ *ποιεῖν φυρμὸν* Turbare, Perturbare *Ezech.* VII, 23. Turbari *Z.* 591. *not.* 27. لخبلط Misceri *Cod. Paris.* 44, *qui item refert* ⲑⲟⲃⲟⲉⲃ Miscela, Mixtio. *Vide sequens* ⲑⲟⲉ.
ⲑⲁⲃⲓ *M.* Ebrius esse *Act.* II, 15. I. *Thess.* V, 7. (*T* ϯⲃⲉ).
— ⲑⲓⲃⲓ Inebriari *Gen.* IX, 21. XLIII, 34. *Luc.* XII, 45.
— ⲑⲓⲃⲓ ⲙ Ebrietas *Luc.* XXI, 34. *Rom.* XIII, 13.
— ⲉⲧⲑⲁⲃⲓ, ⲉⲧⲑⲓⲃⲓ Ebrius *Matth.* XXIV, 49. I. I. *Cor.* XI, 21. Inebrians *Ps.* XXII, 5.
— ⲉⲥⲑⲁⲃⲓ Ebria *Apoc.* XVII, 6.
— ϥⲑⲁⲃⲓ Se inebrians, Ebriosus *Deut.* XXI, 20.
— ⲣⲉϥⲑⲓⲃⲓ Ebriosus I. *Cor.* V, 11. VI, 10.
ⲑⲟⲃ *M.* Turbare *Psalt.* 455. Turbari *Ps.* XXX, 9. CVIII, 22. *Joh.* V, 7. *vide praecedens* ⲟⲱⲃ (*T.* ⲧⲱⲃ).
— ⲑⲟⲃ ⲙ التعكير *Kircherus* 259 *perperam vertit* Sterilitatem, *est enim* Turbatio, Permixtio.
— ⲙⲉⲧⲟⲩⲃⲟⲃ † العسر *Kircherus* 93 *legens cum* ش, *perperam vertit* Conversationem, Necessitudinem, Amicitiam, *est enim* Difficultas ex rebus perturbatis orta.
ⲑⲁⲃⲟⲩ, ⲑⲱⲃⲟⲩ *M.* Vocare, Invitare *Gen.* XXI, 12. *Prov.* IX, 3. *Luc.* V, 32. XIV, 8. (*T.* ⲧⲱⲣⲁ *B.* ⲧⲁⲣⲁ).
— ⲑⲁⲣⲁ *Forma praecedentis cum suff. Exod.* V, 3. *Matth.* XXII, 9. *Luc.* VII, 39. XIV, 8.
— ⲟⲩⲣⲉⲁ ⲙ Vocatio I. *Cor.* I, 26. VII, 20.
— ⲉⲧⲟⲩⲣⲉⲁ Vocans *Rom.* IX, 12.
— ⲉⲧⲑⲁⲣⲉⲁ Vocatus, Invitatus *Matth.* XXII, 3. 4. *Luc.* XIV, 7. *Rom.* I, 1.
— ⲉⲧⲑⲁⲣⲉⲁ Invitati *Matth.* XXII, 14.
— ϥⲛⲉⲧⲁⲧⲑⲁⲣⲉⲁⲩ Famosus, Celebris *Kir.* 84.
ⲑⲱⲃⲥ *M.* Ungere, Linire *Gen.* XXXI, 13. *Exod.* XXX, 26. *Matth.* VI, 17. Delinire, Demulcere *Z.* 121. 591. *n.* 27. (*T.* ⲧⲁⲣⲥ, ⲧⲉⲣⲥ).
— ⲟⲩⲣⲥ Idem *Exod.* XXX, 32.
— ⲑⲁⲣⲥ Idem *forma praecedentis cum suffix. Exod.* XXVIII, 41. XXIX, 7. XXX, 30. *Marc.* XVI, 1. *absolute Joh.* XI, 2.
— ⲟⲩⲣⲥ ⲙ Unctio *Exod.* XXIX, 7. XXX, 31.
— ⲭⲓⲡⲟⲩⲣⲥ Actio ungendi *Dan.* IX, 24.
— ⲉⲧⲑⲁⲣⲥ Unctus *Lev.* IV, 3. 5. VI, 22.
— ⲉⲧⲑⲁⲣⲥ Uncti *Num.* VI, 15.

I

I *M. B.* Ire, Venire *Z.* 14. 15. 148. 166. (*T.* ⲉⲓ).
— ⲭⲓⲙⲓ ⲙ *M.* Adventus *Matth.* XXIV, 3. 27. *Act.* VII, 52.
— ⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲓ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Egredi, Exire *Deut.* XXIII, 4. *Luc.* IX, 37. *Z.* 149.
— ⲭⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲙⲓ Exitus *Z.* 120. 127.
— ⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ *M.* Ascendere *Z.* 23. 35. Surgere *Z.* 15. Crescere, Progredi *Z.* 38.
— ⲙⲁⲙⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ Ascensus *Z.* 580. *not.* 3.
— ⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *M.* Descendere *Gen.* XI, 5. XV, 11.
— ⲓ ⲉⲧⲟⲧ *M.* Incidere in manus *Luc.* X, 30.
— ⲓ ⲉⲧⲃⲏ *M.* Proficere, Progredi II. *Tim.* III, 13.
— ⲙⲓ ⲉⲧⲃⲏ *M.* Progressus I. *Tim.* IV, 15.
— ⲓ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* ⲓ ⲉⲃⲟⲧⲡ *B.* Ingredi *Luc.* XIII, 24. *Z.* 100. 167. Venire ad, Obviam ire, *Z.* 16. Introducere *Levit.* XII, 6.
— ⲭⲓⲙⲓ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* ⲙⲓ Ingressus *Gen.* XXX, 30. *Num.* VII, 89. *Z.* 128.
— ⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ *M.* Descendere *Deut.* XXXII, 2. *Marc.* XIII, 15. XV, 30.
— ⲓ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Ascendere *Exod.* III, 1. *Marc.* IV, 32. Venire ad *Z.* 75.
— ⲓ ⲉⲃⲗⲏⲓ *B.* Venire ad *Z.* 150.
— ⲓ ⲉϧⲉⲛ *M. B.* Ire, Venire ad, supra *Z.* 48. 50. 157.

ⲓⲁ Asinus *vide* ⲉⲓⲱ — Lavare *vide* ⲉⲓⲱ — Vallis *vide* ⲉⲓⲇ.

ⲓⲁⲧ *vide* ⲉⲓⲇⲁⲧ.

ⲓⲉ *M. B.* Aut, Vel *Matth.* ⅵ, 24. 25. *Luc.* ⅸ, 25. *Q.* 235. 237. Sane *Matth.* ⅵ, 23. 30. I. *Cor.* ⅹⅴ, 13. 16. *Z.* 156. 164. Num *Joh.* ⅺ, 37. *Act.* ⅰ, 6. *Z.* 155. Quam *inserviens comparationi* ⲡⲁⲛⲉⲥ . . . ⲓⲉ melius . . . quam *Marc.* ⅸ, 43. I. *Cor.* ⅸ, 15. *vide Matth.* ⅹⅸ, 24. *Post* ⲉⲱϫⲉ, *vel* ⲓⲥϫⲉ *in apodosi venit* ⲓⲉ Tunc, Tum, Utique *Gal.* ⅳ, 7. ⅴ, 25. *Z.* 100. 155. 156. (*T.* ⲉⲓⲉ).

ⲓⲉ Lavare *vide* ⲉⲓⲱ — Asinus *vide* ⲉⲓⲱ.

ⲓⲉⲓ *vide* ⲉⲓⲱ Lavare.

ⲓⲉⲟⲩ *M.* Tumor, Tumere *Z.* 639. *not.* 3.

ⲓⲉⲃ Ornamentum *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

ⲓⲉⲃ *M.* ⲟⲩ Unguis *Deut.* ⅹⅳ, 6. 7. *Apoc.* ⅳ, 8. (*T.* ⲉⲓⲃ).

— ⲓⲏⲃ Idem *Ps.* ⅹⅹⅷⅲ, 31.

ⲓⲉⲓⲃ *M.* ⲡⲓ Lactuca *Kir.* 196. *Rossi* 75.

ⲓⲃⲉ, ⲓⲃⲓ *vide* ⲉⲓⲃⲉ.

ⲓⲁⲃⲓ *M.* ϯ *μαλακία, ἀσθένεια* Languor, Infirmitas, Morbus *Ps.* ⅺⅼ, 3. *Matth.* ⅳ, 23. ⅷⅲ, 17. ⅸ, 35. ⅹ, 1.

ⲓⲉⲃⲁⲗⲁ Vicus Ægypti non longe ab Athrebi *Z.* 136. *Champ. l'Égypt.* ⅱ, 311.

ⲓⲉⲃⲧ, ⲓⲉⲃⲉⲧ *vide* ⲉⲓⲉⲃⲧ.

ⲓⲉⲃⲱⲱⲧ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

ⲓⲁⲗ *vide* ⲉⲓⲇⲗ.

ⲓⲁⲓ *B.* Facere *Q.* 244. *Z.* 153. (*T.* ⲉⲓⲣⲓ *M.* ⲓⲣⲓ).

— ⲙⲉⲧⲁⲱⲓⲗⲓ *ἀνδρεία* Virtus *Q.* 244. (*M.* ⲁⲱⲓⲣⲓ).

ⲓⲉⲗⲉⲁ *vide* ⲉⲓⲇⲗ.

ⲓⲉⲗⲁⲓ *vide* ⲥϥⲉⲗⲗⲓ.

ⲓⲁⲩ *B.* ⲓⲟⲩ *T. M.* ⲡ. Mare *passim* — *ὑπολήνιον* Vas torculari subiacens *Agg.* ⅱ, 17. *apud Rossi* 71.

— ⲁⲙⲁⲓⲟⲩ Maria *Gen.* ⅰ, 10. 22. *Exod.* ⅹⅹ, 4.

— ⲉⲧⲥⲁϥⲓⲟⲙ *M.* Ad mare positus *Num.* ⅹⅹⅹⅴ, 5.

— ϥⲓⲟⲙ *M.* ⲡⲓⲟⲙ *T.* ⲡⲓⲁⲙ *B.* Urbs et Nomus Crocodilopolis, cui postea Lagidae Arsinois nomen fecerunt, ita dicta a lacu ad occidentem posito, Arabibus est الفيوم *Alphaium Z.* 546. *Q.* 249. 250. *V. Champ. l'Égypt. sous les Phar.* ⅰ, 325. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égypt.* ⅰ, 391.

— ⲡⲓⲗⲓⲙⲉⲡ *M.* Lacus, Stagnum *Kir.* 214. *Rossi* 71. *Credo legendum esse* ⲡⲓⲗⲓⲙⲉⲡ *scil. Graecum* λιμὴν.

ⲓⲩⲉ, ⲓⲩⲓ *vide* ⲉⲓⲙⲉ.

ⲓⲁⲛ *M.* ⲡⲓ *ἴον* Viola *Kir.* 179. *Rossi* 71.

— ⲓⲁⲡⲡⲱϣⲉⲣ *M.* ⲡ. Endivia silvestris *Kir.* 196. *etymologice* Viola accipitris, *eius enim flos, uti viola, redolet; vide Rossi* 71.

ⲓⲛⲉ *vide* ⲉⲓⲡⲉ Compes.

ⲓⲛⲉ, ⲓⲛⲓ *vide* ⲉⲛ Ducere.

ⲓⲛⲉ, ⲓⲛⲓ Similis esse *vide* ⲉⲓⲡⲉ.

ⲓⲛⲓ *M.* ⲡⲓ Pollex *Kir.* 77. *confer Th.* ⲉⲓⲡⲉ, ⲓⲡⲉ.

ⲓⲱⲛⲁⲩ *B.* Dextera *Z.* 164. (*T.* ⲟⲧⲡⲁⲙ *M.* ⲟⲧⲓⲡⲁⲙ).

ⲓⲉⲡ, ⲓⲟⲡⲉ, ⲓⲟⲡⲏ, ⲓⲉⲡⲱⲱⲧ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

ⲓⲟⲣ, ⲓⲟⲟⲣ *vide* ⲉⲓⲟⲟⲣ.

ⲓⲣⲉ, ⲓⲣⲓ *vide* ⲉⲣ.

ⲓⲁⲣⲟ, ⲓⲉⲣⲟ, ⲓⲉⲣⲣⲟ *vide* ⲉⲓⲟⲟⲣ.

ⲓⲁⲣⲉⲩ, ⲓⲟⲣⲉⲩ *vide* ⲉⲓⲟⲣⲙ.

ⲓⲟⲣⲉ *vide* ⲉⲓⲉⲣⲉ.

ⲓⲥ *M.* En, Ecce *Gen.* ⅹⅱ, 19. ⅹⅹⅳ, 45. ⲓⲥ ⲉⲏⲡⲡⲉ Idem *Z.* 16. (*T.* ⲉⲓⲥ).

— ⲓⲥϫⲉ Si *Gen.* ⅹⅲ, 16. ⅹⅹⅹⅲ, 10. *Num.* ⅴ, 19. Quam! *Num.* ⅹⅹⅳ, 5. Aut I. *Cor.* ⅹ, 19.

— ⲓⲥϫⲉⲕ Ecce *Gen.* ⅹⅹⅹⅵⅰ, 7. 9. ⅺⅼ, 16. ⅺⅼⅰ, 1. Quam! *Gen.* ⅹⅹⅴⅲⅰ, 17. *Ps.* ⅹⅹⅹ, 19. ⅼⅹⅴ, 3.

— ⲓⲥϫⲉⲡ Si *Levit.* ⅹ, 19. A, Ab, Post, Ex quo, Postquam *Levit.* ⅹⅹⅲ, 15. *Z.* 14. 15. 16. ⲓⲥϫⲉⲡ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲕⲟⲩϫⲓ a pueritia tua *Z.* 15. ⲓⲥϫⲉⲡ ⲉⲓϥⲟⲩⲉⲓ a longe *Z.* 84. ⲓⲥϫⲉⲡ ⲉⲡϫⲏ ab eo tempore quo eramus II. *Thess.* ⅲ, 10. ⲓⲥϫⲉⲡ ⲙⲡⲁⲧⲟⲩⲓ iam antequam veniant

Exod. I, 19. ⲓⲥⲭⲉⲛ ⲉⲫⲟⲛϩ adhuc vivens *Gen.* XXV, 6. *Matth.* XXVII, 63.

ⲒⲎⲤ *M.* σπεύδειν Festinare, Contendere *Act.* XX, 16. *Rom.* III, 15. II. *Tim.* I, 17. ⲓⲏⲥ ⲙⲙⲟⲕ, *vel* ⲡⲧⲟⲧⲕ Festina, Contende *Act.* XXII, 18. II. *Tim.* IV, 9. *Tit.* III, 12. ⲓⲏⲥ ⲡⲧⲉⲡⲟⲏⲡⲟⲩ Festinate *Gen.* XLV, 9. *Ita saepe adsciscit suff. recipr. personae* ⲁⲡⲓⲏⲥ ⲙⲙⲟⲓ ἐσπούδασα *Gal.* II, 10. ϯⲡⲁⲓⲏⲥ ⲡⲧⲟⲩ contendam II. *Petr.* I, 15. ⲁⲫⲓⲏⲥ ⲙⲙⲟϥ, ⲁⲥⲓⲏⲥ ⲡⲧⲟⲧⲥ Festinavit *Gen.* XVIII, 6. XXIV, 18. — ⲓⲏⲥ ⲛⲥⲁ ⲉⲗⲓ Urgere aliquem *Gen.* XIX, 15.

— ⲓⲱⲥ Idem ⲁⲫⲓⲱⲥ ⲉⲫⲥϧⲁⲓ cito scripsit *Z.* 85.

— ⲓⲏⲥ ⲟⲩ Festinatio *Exod.* XII, 11. *Deut.* XVI, 3. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲏⲥ Festinanter *Luc.* I, 39. *Phil.* II, 28.

— ⲉⲫⲓⲏⲥ Festinans, celer, velox *Jac.* I, 19. *Tuk.* 338. *Plur.* ⲉⲧⲓⲏⲥ *Luc.* II, 16.

— ⲓⲱⲥ ⲡⲓ Festinatio, Celeritas *Kir.* 99. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲱⲥ Festinanter *Z.* 110. 113.

— ⲉⲧⲓⲱⲥ Velox, Celer *Kir.* 74.

ⲒⲰⲤ *vide* ⲓⲏⲥ.

ⲒⲤⲬⲈ, ⲒⲤⲬⲈⲔ, ⲒⲤⲬⲈⲚ *vide* ⲓⲥ.

ⲒⲘⲦ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲒⲘϮ, ⲒⲞϮ, ⲒⲞⲨϮ, ⲒⲰⲦ *vide* ⲉⲓⲱⲧ Pater.

ⲒⲰⲦ *vide* ⲉⲓⲱⲧ Hordeum.

ⲒⲰⲦⲈ, ⲒⲰϮ *vide* ⲉⲓⲱⲧⲉ Ros.

ⲒⲦⲈⲚ *vide* ⲉⲓⲧⲛ.

ⲒⲈⲦϨⲎ *vide* ⲓ.

ⲒⲈⲪⲞⲨⲰⲒ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

ⲒⲰⲒ *vide* ⲁⲱ Suspendere.

ⲒⲈⲦ *vide* ⲉⲓⲭⲧ.

ⲒϬ *M.* ⲡⲓ Daemon *Matth.* VIII, 16. 28. XVII, 18. (*T.* ϩⲓⲕ Magia).

ⲒⲞϨ *M.* ⲡⲓ Luna *Matth.* XXIV, 19. *Argivi etiam Lunam appellabant* Ιω, *vide Rossi* 75. 76 (*T.* ⲟⲟϩ).

— ⲙⲉⲧⲓⲟϩ ϯ Lunatio *Kir.* 50.

ⲒⲘϨ, ⲒⲞϨⲒ Ager *vide* ⲉⲓⲱϩⲉ.

K

K *pro* γ *Graecorum saepe usurpatur*, ⲕⲗⲧⲙⲁ *pro* γλύμμα *Sir.* XXXVIII, 27. ⲕⲣⲁⲫⲏ *pro* γραφὴ *Z.* 155. — *Vicissim* τὸ κ *Copticum in* ⲅ *mutatur, maxime post* ⲛ; *sic* ⲁⲛⲅ *pro* ⲁⲛⲕ ego; ⲛⲅ *pro* ⲛⲕ *praeformativa* 2. *pers.* — *Permutatur cum* ϭ, *sic* ϭⲗⲟⲙⲙⲗⲉⲙ *pro* ⲕⲗⲟⲙⲙⲗⲉⲙ, *et* ⲟⲩⲛ ϭⲉ est alius *pro* ⲟⲩⲛ ⲕⲉ I. *Cor.* III, 10.

ⲔⲀ, ⲔⲀⲀ *vide* ⲕⲱ.

ⲔⲀⲒⲈ *T.* τ. ἀγρὸς Ager *Z.* 464. 599. (*M.* ⲕⲟⲓ).

ⲔⲀⲞⲨⲰ *vide* ⲕⲱ.

ⲔⲈ *T. M. B.* Etiam. *Inseritur ante nomina, post eorum praefixa* ⲧⲕⲉⲥⲉⲓⲙⲉ etiam mulier *Matth.* XXII, 27. ⲛⲉⲓⲕⲉⲥⲟⲟⲩ etiam hi sex *Act.* XI, 12. ⲡⲓⲕⲉϧⲉⲧⲫⲓ etiam reptilia *Q.* 236. ⲙⲡⲉⲛⲉⲣⲉϥⲕⲉⲟⲧⲱⲙ neque etiam manducet II. *Thess.* III, 10. *Ante verba* ⲉⲣⲡⲕⲉ *ποιεῖν τὸ ἄλλο* aliud etiam facere, *sic* ⲥⲉⲡⲁⲉⲣⲡⲕⲉⲟⲧⲟⲩⲃⲉⲧ faciunt illud etiam occidendi me, occident etiam me *Phil.* II, 17. ⲧⲉⲡⲉⲣⲡⲕⲉⲥⲁϫⲓ etiam loquimur *Hebr.* VI, 9. ⲧⲉⲧⲉⲡⲉⲣⲡⲕⲉⲃⲓⲉⲙⲙⲁϩ etiam suffertis I. *Petr.* III, 14, *vide* II. *Cor.* IV, 3. VII, 8. IX, 12. I. *Tim.* V, 13.

— ⲕⲉ, ϭⲉ *T.* Alius *Act.* XV, 20. 29. ϭⲉⲗⲁⲁⲩ aliquis alius *Sap.* 764. *Z.* 524. Alius, Varius *postponitur praefixis nominum* ⲉⲡⲕⲉⲣⲱⲙⲉ alii homines *Z.* 248. ⲉⲕⲉⲣⲱϩ ad aliud opus *Ibid.* ⲉⲡⲕⲉⲁⲥⲡⲉ Variae linguae *Act.* XIX, 6. ⲕⲉⲣⲱϩ ⲕⲉⲣⲱϩ Varia opera *Q.* 241. ⲕⲉⲙⲉ Alius locus *Z.* 157.

— ϭⲏ *B.* Alius *Z.* 167.

— ⲕⲟⲟⲩ, ⲕⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲛ Alii *Marc.* XI, 8. *Act.* II, 13. I. *Cor.* IX, 2. II. *Tim.* II, 20.

— ⲕⲉϫⲱⲟⲩⲛⲓ *M.* ϩⲁⲛ Alii *Levit.* XX, 14. *Luc.* IX, 19. *Rom.* XI, 23.

— ⲕⲉⲕⲁⲧⲛⲓ *B.* ϩⲛ Alii *Z.* 149. 154. 156.

— κεκατει *B.* Idem *Z.* 154.

— κε ν κε *T.* Unus, aut alius *Plur.* ϩ̄πκε ν κελλατ *Z.* 563.

— κεοτα *T.* Alius, πκεοτα ὁ ἄλλος Alius, πεικεοτα Hic alius *Màtth.* viii, 9. *Lùc.* xviii, 10. *Act.* i, 20. *Pap.* ii, 11.

— κεοτει *T.* Alia *femin. Z.* 213. 302.

— κεοται *M.* Alius *Rom.* ix, 21. I. *Cor.* xii, 8. 9.

— κεοτι *M.* Alia *Matth.* xxvi, 71. *Z.* 15. 35.

— πεικε *T.* Hic alius *Z.* 602. τεικε Haec alia, Alia, *Z.* 431. πεικοοτε Hi alii *Jùd.* i, 8. *Z.* 377.

— κετ *T.* Alius, reliquus I. *Còr.* xii, 8. πκετ, πικετ, πεικετ hic alter, hic alius *Màrc.* xii, 5. *Ming.* 247. *Z.* 270. 297. 308.

— χετ *T.* πι Idem *Gen.* xxix, 33. *Apoc.* xvii, 10. — παιχετ hic alter *Luc.* xix, 19.

— κε† *M.* † Alia, Altera *Gen.* xxvi, 21. xxix, 27. *Matth.* v, 39.

ΚΕ, ΚΕΕ *vide* κω.

ΚΕΙΩΟΥ, ΚΙΩΟΥ *T.* Mitis, Jucundus *ex Zoëga* 437. *n.* 55. *Sed quum* senectus *Z.* 264. 546, remedia *Z.* 278. fructus agri *Z.* 437. *not.* 55, agni *Ibid.* Virtutis firmitas *Z.* 602. *dicantur* εqκειωοτ, εσκιωοτ, εκκιωοτ, *potius redderem* Sanum, Vegetum.

— κιωοτ ⲥⲱϣ κυπερης, κυπερων, κεβον *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. Cyperus.

ΚΕΟΥΟΥ *M.* Cera cruda, non expolita *Kir.* 187.

ΚΗ *M.* † Litus *Z.* 632. *not.* 4.

ΚΗ *vide* κω.

ΚΙΗ *B.* ογ Hircus *Z.* 146. 162. (*T.* 6ιε, 6ιн).

ΚΟΙ *M.* † ἀγρὸς, πεδίον Campus, Ager *Exod.* viii, 13. ix, 3. 19. 20. Villa *Z.* 23. 108. (*T.* καιε).

— ρεϩϩικοι ἄγροικος Rusticus *Gen.* xvi, 12. xxv, 27.

ΚΟΟΥ, ΚΟΟΥϾ *vide* κε.

ΚΟΥΙ *T. B.* Parvus, Parvulus *Lùc.* xv, 12. xxii, 26. *Z.* 155. Infans *unius anni Pap.* v, 27 Adolescens, Juvenis *annorum* 18. *Sir.* li, 13. *Z.* 328. *Pap.* v, 22. *Qua in notatione iungitur cum* ϣнре, *sic* ϣнрекоτї, котпϣнре, *et femin.* котпϣеере. *Semel Memphitice occurrit* пϣнрι коτι Juvenis *Z.* 56. (*M.* коτхι).

Parum, Paululum, Aliquantulum, Paulisper *Act.* v, 34. II. *Pètr.* ii, 18. *Z.* 271. 325. *Ming.* 252. пара кекоτι ειπαλλοτ пе parum abfuit quin morerer *Z.* 296. пара оτкоτι пе ϩ̄сеκоост parum abfuit quin sepelirent me *Z.* 328. ϩ̄κекоτι adhuc paululum *Z.* 231.

— коτι коτι Paullatim, Pedetentim *Z.* 378. 399.

— ϩ̄ππκоτι τ. νεότης Adolescentia, Juventus *Sir.* vi, 18. xxv, 3. xxx, 11.

— котпϩнт π. ὀλιγοψυχία Pusillanimitas *Cod. Paris.* 44. *fol.* 100.

— ρ̄коτι пϩнт Animo despondere, Vereri, Timere *Hèbr.* xii, 5. *Z.* 545. *Fragm.* xxxix.

ΚΩ *T. B.* ΚϪ *T.* ΚΘ *B.* Ponere *Màtth.* xxii, 44. xxvii, 37. Deponere *Lùc.* xxiii, 53. Relinquere *Sap.* 419. *Màtth.* xxii, 22. Proficisci *cc.* εβολϩ̄ ab *Act.* xvi, 11. Dimittere *Màrc.* xi, 6. *Jòh.* xi, 44. Permittere *Màtth.* xxiv, 43. *Lùc.* viii, 38. 51. *Constructum cum suff. recipr. personae* Acquirere, Possidere, Habere ⲁικω πⲁι acquisivi *Sir.* xxiv, 6. li, 21. πετπⲁκω πⲁϥ qui possidebit *Sir.* xxxvi, 24. κⲁс πⲁк habe eam *Ròm.* xiv, 22. пϥкⲁⲁϥ пⲁϥ habebit illum *Sir.* xxix, 6. ϩ̄πρκω пнтп ne habeatis *Jàc.* ii, 1. κε пнϥ *B.* Sibi habere, Possidere *Z.* 151.

— κⲁ, κⲁⲁ *T.* κεε *B.* *Formae cum suffixis Màtth.* iii, 55. iv, 11. *Q.* 231. 244.

— кн *T. B.* Poni *Màtth.* iii, 10. *Q.* 234. *Z.* 168. Constitui I. *Thèss.* iii, 3. Dimitti,

Liberari *cc.* ⲉⲃⲟⲗⲃⲡ *Lùc.* xiii, 12. Remissus, Languidus esse *Pap.* vi, 6.

— ⲕⲱ *T.* ⲉ̄ⲡ Statuae, Idola *Z.* 599.

— ⲟⲩⲕⲱ ⲡⲁϥ *T.* κτῆσις Possessio *Sir.* xxxvi, 24.

— ⲉⲧⲕⲏ *T.* Positus *Z.* 273.

— ⲉⲥⲕⲏ *T.* Posita *Màtth.* v, 14.

— ⲉⲧⲕⲏ *T.* παρειμένοι Remissi, Derelicti *Sir.* ii, 12. xxv, 24.

— ⲕⲱ, *et* ⲕⲁ ⲉⲃⲟⲗ *T. B.* Dimittere, Relaxare, Remittere, Parcere *Màtth.* vi, 12. ix, 2. xviii, 27. xxvii, 15. 17. 26. *Ming.* 162. 164. ⲕⲁ ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ Dimittere peccata *Act.* v, 31. Solvere e littore, Abire *Act.* xxi, 1. 2.

— ⲕⲉ ⲉⲃⲁⲗ, *vel* ⲉⲃⲟⲗ *B.* Dimittere *Z.* 150. 164.

— ⲕⲏ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Remitti *Ming.* 87.

— ⲕⲏ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Nudus esse *Q.* 238.

— ⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* n. Remissio, Expiatio *Sir.* xviii, 20. xxxii, 3. *Màtth.* xxvi, 28. *Màrc.* xiv, 24.

— ⲕⲱ ⲉⲃⲁⲗ *B.* n. Remissio *Z.* 163.

— ⲣⲉϥⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Remissor, Remittens *Z.* 216. *Tuk.* 19. 295. ⲣⲉϥⲕⲱ ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ Remissor peccatorum *Pap.* ii, 103.

— ⲙⲁⲣⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ἱλαστήριον Propitiatorium *Cod. Paris.* 44. *fol.* 104.

— ⲕⲁⲃⲟⲗ *T.* Evomo *Sir.* xxxiv, 21.

— ⲕⲁⲃⲱⲗ, ⲕⲁⲃⲟⲗ *T.* n. ἐξέραμα Vomitus II. *Pètr.* ii, 22. *Z.* 396.

— ⲕⲁ ⲉⲃⲟⲧⲡ *T.* Intromittere, Introducere *Pap.* v, 67.

— ⲕⲱ, ⲕⲁ ⲉⲣⲁⲓ *T.* Ponere, Constituere, Proponere, Exponere, Deponere *Act.* vii, 58. I. *Còr.* iii, 10. 11. *Z.* 243. 274. 314. 324. 517.

— ⲕⲱ ⲉⲣⲁⲓ *T.* n. Depositum *Z.* 592.

— ⲃⲓⲡⲕⲱ ⲉⲣⲁⲓ *T.* τ. ὑπόθεσις *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.

— ⲕⲁⲟⲧⲱ ⲉⲣⲁⲓ *T.* καταθεματίζειν, ἀναθεματίζειν execrari *Màtth.* xxvi, 74. *Màrc.* xiv, 71. *ex* ⲕⲁ *et* ⲁⲟⲧⲱ *etymologice potius notat* fidem suam oppignorare, oppignorationem proponere.

— ⲕⲱ ⲉⲗⲏⲓ *B.* Apponere, Relinquere *Q.* 238. *Z.* 149.

— ⲕⲏ ⲉⲣⲁⲓ *T.* Poni, Constitui, Proponi, Exponi, Deponi *Jòh.* xix, 29. *Jùd.* 7. *Pan.* 336. *Z.* 233. 234. 344. 507. 525.

— ⲉⲧⲕⲏ ⲉⲣⲁⲓ *T.* Positus, Propositus, Sepositus I. *Còr.* iii, 11. *Z.* 243. 273. 280. 352.

— ⲉⲧⲕⲏ ⲉⲣⲁⲓ *T.* Depositi, Sepositi *Lùc.* xii, 19. *Jòh.* xx, 5.

— ⲕⲏ ⲉⲗⲏⲓ *B.* Poni, Proponi *Z.* 162. 166.

— ⲉⲧⲕⲏ ⲉⲗⲏⲓ *B.* Propositus *Z.* 158.

— ⲕⲁ ⲉϫⲡ *T.* Praeferre, Anteferre *Z.* 299.

— ⲕⲱ ⲕⲁϩⲏⲧ, ⲕⲁ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Spoliare ⲁⲧⲕⲱ ⲙⲙⲟϥ ⲕⲁϩⲏⲧ spoliarunt eum *Tuk.* 379. ⲁⲧⲕⲁⲁϥ ⲕⲁϩⲏⲧ spoliarunt eum *Màrc.* xv, 20, *vide Màtth.* xxvii, 28. 31. *Còl.* iii, 9. *Tuk.* 447.

— ⲕⲱ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* n. Nuditas *Z.* 576. *Ming.* 287.

— ⲕⲏ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Spoliatus, Nudatus esse *Màtth.* xxv, 36. 38. *Pap.* ii, 101.

— ⲉⲧⲕⲏ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Nudus *Fragm.* 102.

— ⲉϥⲕⲏ ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Nudus *Màrc.* xiv, 52. *Z.* 437. ⲉⲧⲕⲏⲕⲁϩⲏⲧ Nudi *Act.* xix. 16. *Jàc.* ii, 15.

— ⲕⲱⲕⲉϩⲏⲧ *T.* Nudatus esse *Z.* 284. *Frag.* 312.

— ⲕⲱ ⲛ̄ⲛⲓⲁⲁϫⲉ *T.* Aures praebere *Frag.* 312.

— ⲕⲱ ⲡⲥⲁ, ⲕⲁ ⲡⲥⲁ *T.* Derelinquere, τὸ ⲡ̄ⲥⲁ *sumit suffixa recipr. personae* ⲁⲕⲕⲁⲁϥ ⲡⲥⲱⲕ dereliquisti eum *Z.* 268. ⲁⲧⲕⲁⲁϥ ⲡⲥⲱⲟⲩ dereliquerunt eum *Act.* vii, 39. *Màtth.* xix, 5. 27. xxvi, 56. *Lùc.* xiv, 26. Perdere *Sir.* xxvii, 16. 18. Renuere, Repudiare *Sir.* vi, 23. *Pan.* 24.

— ⲕⲉ ⲡⲥⲁ *B.* Derelinquere *Z.* 145. *etiam* ⲕⲱ *scribitur* *Z.* 151.

— ⲕⲱ ⲡ̄ⲣⲱ *T.* Silere *Sir.* xix, 31. *Màtth.* xxvi, 63. *Z.* 321.

— ⲉⲧⲕⲱ ⲡⲣⲱ *T.* Tacens *Sir.* xxxv, 8.
— ⲟⲧⲕⲱⲡⲣⲱ *T.* Silentium *Z.* 327.
— ⲕⲁⲣⲱ *T.* Silere ⲁⲧⲕⲁⲣⲱⲟⲩ siluerunt *Luc.* ix, 36. ⲁⲛⲕⲁⲣⲱⲙ siluimus *Act.* xxi, 14. ⲧⲁⲕⲁⲣⲱⲓ silebo *Pap.* vi, 56.
— ⲟⲧⲕⲁⲣⲱ, ⲡⲕⲁⲣⲱϥ *T.* Silentium *Pap.* vi, 56. *Z.* 303. 304.
— ⲕⲁⲣⲁⲉⲓⲧ *T.* Silere *Pan.* 162. — ϥⲕⲁⲣⲁⲉⲓⲧ Tacens *Cod. Paris.* 44. *fol.* 120.
— ⲕⲁⲣⲱ ⲉⲃⲟⲗ *Z.* 562. ⲛⲥⲉⲕⲱ ⲡⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ non vocem remittent.
— ⲕⲁ ⲡⲟⲗⲟⲩ *T.* Benedicere *Z.* 512.
— ⲕⲁ ⲡⲉϩⲙⲟⲩ ⲛ̄ⲛ̄ *T.* Alicui gratiam impertiri *Pap.* v, 44.
— ⲕⲁ ⲧⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Remittere manus ab opere, Cessare ⲙⲡⲟⲩⲕⲁⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲉⲓⲣⲉ non destiterunt quin facerent *Z.* 394. ⲛⲥⲉⲕⲱ ⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ ϩⲓ̄ ⲡⲛⲟⲃⲉ non cessant a peccato II. *Petr.* ii, 14. *Sir.* xxiii, 16. xxxiv, 17. *Z.* 270. 393. 570.
— ⲕⲉⲧⲁⲁⲧ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Cessare, Desinere *Z.* 147.
— ⲕⲁⲧⲟⲟⲧϥ *T.* ⲡ. Relaxatio, Cessatio *Tuk.* 35.
— ⲕⲁ ϩⲁ *T.* ⲕⲁ ⲡⲣⲱⲙⲉ ϩⲁⲣⲧⲛϥ Ponere hominem apud se, amicum sibi reddere hominem *Pap.* v, 68.
— ⲕⲱ ⲡϩⲏⲧ, ⲕⲱϩⲏⲧ, ⲕⲁϩⲏⲧ *T.* Cor ponere, Sperare, Confidere ϯⲡⲁⲕⲁϩⲧⲏⲓ sperabo *Tuk.* 71. ⲙⲡⲟⲩⲕⲁϩⲧⲏⲩ speraverunt *Sap.* 101. *Sir.* xxxviii, 31. *Luc.* xviii, 9. Attendere, Animum intendere *Sir.* xvi, 3. xxxvii, 11.
— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲕⲁϩⲏⲧ *T.* ⲧ. Fiducia *Z.* 566.
— ⲕⲁ ϩⲓⲃⲟⲗ *T.* Eiicere *Z.* 249. 308.
— ⲕⲏ ϩⲓⲃⲟⲗ *T.* Eiici *Z.* 308.
— ⲕⲁ ϭⲓⲭ *T.* ⲡ. Impositio manuum I. *Tim.* iv, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 17.

ⲔⲰⲒ *vide* ⲕⲱϐ Infirmitas.

ⲔⲰ *vide* ⲡϐⲁⲗ *T.* Nutus oculi *legitur Tuk.* 591. *Sed Zoëgae textus p.* 215. *rectius legit* ⲕⲓⲙ.

ⲔⲰⲒ *M.* ⲡⲓ Cubitus *Kir.* 77. *Rossi* 79.

ⲔⲘⲂ *M.* ⲙⲉⲧⲕⲙϐ ϯ *σοφιστεία* Argutia, Inanis sapientia, Calliditas I. *Petr.* ii, 16.

ⲔⲎⲂ *vide* ⲕⲱϐ, ⲕⲃⲁ.

ⲔⲰⲂ *T. M.* ⲡ. Debilitas, Infirmitas, Imbecillitas *Cod. Par.* 44. *fol.* 161. *Kir.* 291. 292, *et Z.* 469. *ubi pro* ⲡⲕⲱ *lege* ⲡⲕⲱϐ ob infirmitatem, debilitatem, *ac Zoëgae adnotationem* 107 *emenda* (*affine* ϫⲱϐ, ϭⲱϐ).
— ⲉϥⲕⲏϐ *M.* Infirmus *Kir.* 291.

ⲔⲰⲂ *M.* ⲡⲓ Fermentum الخمير *Cod. Par.* 44. *fol.* 161. *Scribitur etiam* ⲡⲓⲕⲱⲡ *Kir.* 266.
— ⲁⲧⲕⲱϐ ϩⲁⲗ Azymi *Levit.* vi, 16. vii, 2. x, 12. *Matth.* xxvi, 17. *Scribitur etiam* ⲁⲧⲕⲱϐⲓ *Levit.* viii, 2.

ⲔⲰⲂ *T. M. et cum suff.* ⲕⲟϐ διπλοῦν Duplicare *Apoc* xviii, 6. *Thebaice legi* ⲁϥⲕϐ طوى complicuit, duplicavit *Cod. Par.* 44. *fol.* 13.
— ⲕⲱϐ *M.* ⲡⲓ Geminatio, Duplicitas *Kir.* 266.
— ⲡⲕⲱϐ *T. M.* Multipliciter *Deut.* iv, 1. ⲛ̄ϩⲁϩ ⲛ̄ⲕⲱϐ Multoties *Matth.* xix, 29. ⲡⲥⲁϣϥ ⲡⲕⲱϐ septuplum *Sir.* xxxii, 11. ⲡϣⲙⲧ ⲡⲕⲱϐ tripliciter *Sir.* xliii, 4. ⲡⲛ̄ ⲡⲕⲱϐ Centuplus *Gen.* xxvi, 12. *Luc.* viii, 8. ϣⲟ ⲡⲕⲱϐ *χιλιοπλασίως Deut.* i, 11.
— ⲕⲛϐ *T. M.* Duplex, Duplus esse *Sir.* xx, 10. xxvi, 1.
— ⲉϥⲕⲛϐ *T. M.* Duplex, Duplus *Gen.* xliii, 12. *Exod.* xvi, 5. *Matth.* xxiii, 15. *Z.* 576. ⲉⲥⲕⲛϐ Dupla *Sap.* 567. ⲉⲧⲕⲛϐ Dupli *Exod.* xxii, 7. 9. *Sir.* xii, 5. ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲉⲧⲕⲛϐ Didrachmata *Levit.* xxvii, 3. 4. 5. ϯⲡⲁϯϣⲉϐⲓⲱ ⲡⲁⲕ ⲉϥⲕⲛϐ retribuam tibi duplum *Zach.* ix, 12.
— ⲕϐϐⲉ *T.* ⲟⲩ الطيان *πτύξις* Duplicatio, Plica, Ruga *Cod. Par.* 44. *fol.* 90. 117. 121. *ubi citatur locus Jobi* xli, 4.

ⲔⲂⲆ, ⲔⲂⲈ *T.* Refrigerare, refrigerare se *Luc.* xvi, 24. *Z.* 320. 417. (*M.* ϧϐⲱϐ).

— ⲕⲃⲟ ⲡⲉ بَرْوَد Refrigerium *Cod. Paris.* 44. *fol.* 5. 53. 71.

— ⲧⲕⲃⲟ Refrigerare *Z.* 435. 637. 639. *Pap.* IV, 112.

— ⲉⲕⲕⲏⲃ Frigidus *Sir.* XLIII, 20. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 53. 71. ⲉⲕⲕⲏⲡ, ⲉⲕⲕⲏⲫ Idem *Z.* 644. *not.* 13, *et* 639.

ⲔⲂⲁ *T.* ⲡⲉ ἐκδίκησις Vindicta *Sir.* XLVIII, 7. *Act.* VII, 24. (*M.* ϫⲃⲁ).

— ⲣⲡⲕⲃⲁ Ulcisci *Z.* 373. *not.* 1.

— ⲭⲓⲕⲃⲁ Idem *Sir.* V, 3. XXIII, 21. XLVI, 1.

— ⲭⲓⲙⲙⲉⲕⲃⲁ Idem *Sap.* 630.

— ⲭⲓⲕⲃⲁ ⲡ. Ultio, Vindicta *Sir.* V, 3. XXV, 14. XXVII, 28.

ⲔⲁⲂⲓ, ⲔⲏⲂⲓ *M.* ϯ Vasculum, Ampulla, *praesertim illa olei in lucerna Z.* 125. *Kir.* 150. *Rossi* 319.

ⲔⲈⲂⲓ *M.* ⲡⲓ Favus mellis *Kir* 200.

ⲔⲓⲂⲈ *vide* ⲉⲕⲓⲃⲉ.

ⲔⲞⲂⲓ *M.* ⲟⲩ Vestis eremiticae species, quae hirsuta esse poterat *Z.* 651. *not.* 65.

ⲔⲰⲰⲂⲈ *et cum suff.* ⲕⲟⲟⲃⲉ *T.* ἀγγαρεύω Vi cogere, Vexare *Matth.* XXVII, 32. *Ming.* 151. 162. *Z.* 309. *Scribitur et* ⲕⲱⲱϥⲉ *Ming.* 158, *tum* ⲕⲉⲉϥⲉ *Marc.* XV, 21.

— ⲕⲉⲓⲃⲉ Idem *Marc.* XV, 21. *in textu Marci edito a Mingarellio, Woidius habet* ⲕⲉⲉϥⲉ.

ⲔⲂⲂⲈ *vide* ⲕⲱⲃ Duplicare.

ⲔⲁⲂⲟⲗ, ⲔⲁⲂⲰⲗ *vide* ⲕⲱ.

ⲔⲈⲂⲚⲰⲚⲒ *M.* ⲡⲓ Carbunculus gemma *pro* ϫⲉⲃⲟⲛⲱⲛⲓ *a* ϫⲉⲃⲉ carbo, *et* ⲱⲛⲓ lapis *Rossi* 83.

ⲔⲞⲂⲦ *M.* ⲡⲓ Locus munitus, Murus *Kir.* 152. *fortasse est erratum pro* ⲥⲟⲃⲧ.

ⲔⲈⲂⲦⲰ *vide* ⲕⲉⲡⲧⲟ.

ⲔⲞⲂⲉ *T. M.* ⲟⲩ Nervus *Gen.* XLIX, 6. *Deut.* XXI, 4. πέρνα (*lege* πτέρνα) χόρδη العصب (Tendo, Nervus) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. 90; *praesertim* Tendo calcanei *sive in citatis locis, sive Z.* 387, *ubi scribitur* ⲕⲱⲃⲉ.

— ⲕⲱⲃⲉ *T.* ⲟⲩ ῥυθμὸς Rhythmus *Sap.* 1055, *fortasse rectius* Nervus, Chorda, Fides.

— ⲣⲉⲫⲱⲉⲧⲕⲱⲃⲉ *T.* قَطَّاعِيْن العصب Amputantes nervos *Cod. Paris.* 44. *fol.* 94.

ⲔⲂⲁⲉⲥ *T.* Cabasa, *urbs posita inter canalem Phermuthiacum, et Canopicum; hinc* ⲣⲙⲛⲕⲃⲁⲉⲥ Civis, Incola Cabasae *Z.* 238. *Pan.* 190. (*M.* ϫⲃⲉⲉⲥ). *Vide Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 234.

ⲔⲞⲐⲞⲤ *M.* Nomen Idoli *Z.* 100.

ⲔⲈⲔ *T.* περιξύω Eradere, Decorticare *Sap.* 694.

— ⲕⲱⲕ *et cum suff.* ⲕⲟⲕ *M.* Decorticare *Gen.* XXX, 37. *Z.* 628. *not.* 26.

— ϫⲱⲕ *M.* Idem *Kir.* 231, *non* Cortex, *vide Rossi* 193.

— ⲕⲱⲕ *M.* ⲡⲓ κατάκαυμα Adustio, Pustula, ex ustione, vel decorticatione, orta in lepra *Levit.* XIII, 24. 25. 28.

— ⲕⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Decorticatus esse *Z.* 68.

— ⲉⲕⲕⲏⲕ *M.* Decorticans *Kir.* 233. *rectius* Decorticatus.

— ⲕⲏⲕ *M.* ⲟⲩ Cortex, Squama *Z.* 628. *n.* 26.

— ⲕⲏⲕⲥ *M.* ⲟⲩ λεπὶς Squama, Cortex detractus *Gen.* XXX, 37. *Act.* IX, 18. *Kir.* 262. 413. Lamina *Num.* XVI, 38. Rima manus *Kir.* 262.

— ⲕⲁⲕⲃⲁⲗ *M.* πτίλλος Qui oculi pilos detractos habet *Levit.* XXI, 20. *Rossi* 77.

— ⲕⲁⲕⲥⲉⲃⲧ *M.* Leprosus *Levit.* XIV, 2. 3. *Matth.* VIII, 2. *scil.* squama leprae; ⲁⲥⲕⲱⲕ ⲡⲥⲉⲃⲧ Leprosa evasit *Num.* XII, 10. ⲉⲥⲕⲏⲕ ⲡⲥⲉⲃⲧ Leprosa *Exod.* IV, 6. *ita enim lege pro* ⲉⲥϫⲏⲕ.

— ⲕⲟⲧⲕⲉ *T.* τ. φλοιὸς Cortex *Sap.* 694. *Z.* 628. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81. Panis delicatior qui aegrotis concedebatur *Z.* 560.

— ⲕⲟⲩⲕⲓ *M.* ⲟⲩ Cortex, Cuticula *Kir.* 246. *si tamen emendes* قشر *pro edito* قسر.

ⲕⲏⲕ, ⲕⲱⲕ *vide* ⲕⲉⲕ.

ⲕⲁⲕⲉ *T.* ⲡ. Obscuritas, Tenebrae *Matth.* xxii, 3. xxvii, 45. *Luc.* xxii, 53. ⲕⲁⲕⲉ ⲛ̄ⲑⲁⲗ Pupilla oculi *Sir.* xvii, 22. (*M.* ϫⲁⲕⲓ).

— ⲕⲉⲕⲉ ⲡ. Pupilla *Z.* 516. 644. *Cod. Par.* 44. *fol.* 45. 69. Obscuritas, Tenebrae *Z.* 600.

— ⲙⲁⲡⲕⲁⲕⲉ Locus tenebrosus II. *Petr.* i, 19.

— ⲣ̄ ⲛ̄ⲕⲁⲕⲉ Obscurum facere, reddere *Sir.* xxv, 17.

— ⲣ̄ⲕⲁⲕⲉ Obscurare *Pap.* ii, 101. Obscurari *Sap.* 478. *Rom.* xi, 10. *Z.* 216.

ⲕⲁⲕⲟ *vide* ϩⲱⲥ.

ⲕⲁⲕⲟⲓ *M.* ⲡⲓ Mucus, Abundantia pituitae *Kir.* 160.

ⲕⲉⲕⲉ *vide* ⲕⲁⲕⲉ.

ⲕⲟⲩⲕⲉ, ⲕⲟⲩⲕⲓ *vide* ⲕⲉⲕ.

ⲕⲁⲕⲑⲓ *M.* † Pediculus *Kir.* 173. ⲕⲁⲕⲧⲉ *Theb. in Cod. Paris.* 44. *Tum* ⲕⲁⲧⲕⲉ *Z.* 630. ⲟⲓ ⲡⲕⲁⲧⲕⲉ pediculis plenus esse, pediculosus esse.

— ⲕⲁⲕⲟⲓ ⲡⲓ Pennae. *Kir.* 170.

ⲕⲁⲗⲕⲁⲩⲁⲩ *M.* † Bubo, Noctua *Kir.* 169. *Consonat graecum* κικκαβαυ, *quam vocem Scholiastes Aristophanis in Avibus ita explicat* τὰς γλαυκὰς οὕτω φωνεῖν λέγουσιν *Rossi* 77.

ⲕⲁⲗⲟⲁⲓ *M.* Racemi, Fructus *Kir.* 180.

ⲕⲟⲩⲧⲣⲱ *T.* ⲡ. Tympanum *Z.* 639. *Cod. Par.* 44. *fol.* 17. 58. 109. ⲕⲟⲧⲕⲉⲗ *B.* τύμπανα *Z.* 147.

— ⲕⲉⲗⲗⲕⲉⲗ *M.* ⲡⲓ Tympanum *Gen.* xxxi, 27. *Exod.* xv, 20.

— ⲕⲉⲗⲗⲕⲉⲗ *M.* Musicum instrumentum pulsare *Rossi* 86.

— ⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉⲗⲗⲕⲉⲗ *M.* Pulsator tympani *Psal.* lxvii, 25.

ⲕⲉⲕⲁϯⲛⲓ *vide* ⲕⲉ.

ⲕⲏⲕⲟ *vide* ⲕⲉⲕ.

ⲕⲁⲗⲕⲉⲥⲧ, ⲕⲏⲕⲟⲉⲥⲧ *vide* ⲕⲉⲕ.

ⲕⲁⲕⲧⲉ *vide* ⲕⲁⲕⲟⲓ.

ⲕⲟⲩⲕⲟⲩⲫⲁⲧ *M.* ⲡⲓ Upupa *Kir.* 168. *lege Rossi* 93.

ⲕⲉⲕⲱⲥ *vide* ⲕⲉϩ.

ⲕⲱⲕⲁⲥⲏϯ *vide* ⲕⲱ.

ⲕⲗ *T.* Volvere, Convolvere, Plicare *Sir.* xxxviii, 16.

— ⲕⲱⲗ, *et cum suff.* ⲕⲟⲗ *M.* Idem *Psal.* ci, 26. *Hebr.* i, 12. *Apoc.* vi, 14. *Z.* 34, *ubi* ⲕⲟⲗ ⲉⲃⲟⲗ *legitur.*

— ⲕⲉⲗ *M.* Idem *Luc.* iv, 20.

— ⲕⲁⲗ *M.* ⲡⲓ ⲥⲉⲓⲗⲏ Crura, Femora *Levit.* vi, 10. xvi, 4.

— ⲕⲁⲗⲁⲡⲕⲁϩ, ⲕⲁⲗⲗⲁⲡⲕⲁϩ, ⲕⲉⲗⲡⲕⲁϩ *M.* ⲡⲓ Cubitus, Axilla *Kir.* 77. ἀγκὼν *Ezech.* xiii, 18. *Rossi* 79. *a* ⲕⲗ plicare, *et* ⲕⲁϩ *arab.* كلح cubitus, *est* plicatura, flexus cubiti.

— ⲕⲉⲗⲉⲡⲕⲉϩ, ⲕⲉⲗⲉⲅⲕⲉϩ *T.* ⲡ. καρπὸς, ἀγκών Cubitus, Axilla *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. 114.

— ⲕⲉⲗⲓ *M.* ⲟⲩ κῶλον Membrum *Levit.* xxvi, 30. *Num.* xiv, 29. 32. *Hebr.* iii, 18. *Plur.* ⲛⲓ Genua *Deut.* xxviii, 35. *Matth.* xvii, 14. Junctura ossium *Ezech.* xxxvii, 7. μηρὸς Femur, Latus *Ezech.* xlvii, 4. ἀστραγάλος Spondylus *Zach.* xi, 16.

— ⲕⲉⲗⲗⲉ *T.* ϩ̄ⲛ Genua *Z.* 261.

— ⲕⲉⲗⲗⲉ ⲛ̄ⲣⲁⲧ *T.* ⲡ. Flexio, Articulatio pedis *Z.* 337.

— ⲕⲏⲗⲓ, ⲕⲉⲗⲗⲓ *M.* ⲟⲩ Vectis, Sera, κλεῖθρον *Kir.* 157. 262. *Job.* xxxviii, 10. *apud Rossi* 87.

— ⲕⲏⲗⲗⲓ *B.* ⲟⲩ κλεῖθρον Repagulum, Sera *Q.* 235.

— ϩⲁⲗⲕⲉⲗⲓ *M.* ⲡⲓ Faber Ferrarius *Kir.* 110. *Rossi* 87. 293.

— ϩⲁⲗⲕⲗⲗⲉ *T.* ⲡ. χαλκεὺς Idem *Sir.* xxxviii, 28. *Ming.* 321. *Z.* 463.

— ⲕⲗⲁⲗ *T.* ⲟⲩ ⲭⲗⲟⲓⲉ̀ⲥ Collare, Torques *Sir.* VI, 24. 29. *Jerem.* XXXIV, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. *Z.* 654. 655. (*M.* ϫⲗⲁⲗ).

— ⲕⲟⲧⲗⲱⲗ *M.* Involvere fasciis *infantem Luc.* II, 7. *cadaver Matth.* XXVII, 59. *Marc.* XV, 46.

— ⲉϥⲕⲟⲧⲗⲱⲗ Involutus fasciis *Luc.* II, 12. *Joh.* XX, 7.

— ⲕⲗⲱⲓⲗⲓ *M.* † Secundina, *qua foetus involvitur Kir.* 103.

ⲔⲈⲀⲒ, ⲔⲎⲀⲒ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲈⲗⲞⲨϮ *M.* Evolvere, Expandere *velum navis Z.* 31.

ⲔⲈⲗⲈⲂⲒⲠ *T. M. B.* ⲡ. *πέλεκυς, ἀξίνη* Securis, Ascia *Deut.* XIX, 5. *Ezech.* IX, 2. *Z.* 344. *Q.* 234. *Scribitur* ⲕⲉⲗⲉⲃⲉⲓⲡ *Matth.* III, 10. ⲕⲉⲗⲓⲃⲓⲡ *Tuk.* 298. *Consonat Chaldaicum* כולבא.

ⲔⲘⲗⲞϮⲔⲒ *M.* ⲡⲓ Bos *Kir.* 165.

ⲔⲈⲗⲔⲀ *M.* ⲟⲩ φλυκτίς Pustula *Exod.* IX, 9. *Z.* 118.

— ⲕⲉⲗⲕⲟⲧⲗⲉ *T.* ⲟⲩ Idem *Z.* 633.

ⲔⲘⲘⲁ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲈⲗⲰⲁ *T. M.* ⲡ. Vas *Z.* 319. Vas parvum *Z.* 316. Urceus *Z.* 35. 43. 557. *Scribitur etiam* ⲕⲟⲧⲗⲱⲗ, ⲕⲉⲗⲱⲗⲓ, ⲉⲕⲗⲟⲗⲓ *Kir.* 150. *Rossi* 246. (*M.* ϫⲗⲟⲗ).

ⲔⲞϮⲁⲰⲁ *vide* ⲕⲗ *et* ⲕⲉⲗⲱⲗ.

Ⲕⲁⲗⲉ, ⲔⲈⲗⲀⲒ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲁⲞⲞⲗⲈ *T.* ⲧ. Vapor, Nubes *Sap.* 56. 255. *Matth.* XVII, 5. XXVI, 64. (*M.* ⲉⲗⲟⲗ).

ⲔⲁⲰⲒⲀⲒ *vide* ⲕⲗ.

ⲔⲁⲘⲞ *B.* ⲔⲁⲞⲨ *T.* ⲡ. Corona *Sap.* 66. *Matth.* XXVII, 29. *Joh.* XIX, 2. *Z.* 168. *Q.* 233. Cidaris *Ezech.* XLIV, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115. (*M.* ϫⲗⲱⲙ)

— ⲉⲧϯⲕⲗⲟⲙ, ⲣⲉⲫϯⲕⲗⲟⲙ *T.* Dator coronae *Tuk.* 15.

— ⲟ ⲛ̀ⲕⲗⲟⲟⲙⲉ *T.* Cinctus esse *Z.* 391.

— ⲍⲓⲕⲗⲟⲙ *T.* Coronam accipere *Z.* 282.

ⲔⲁⲰⲰ *B.* ⲡⲉ Ignis *Q.* 243. 244. (*M.* ϫⲣⲱⲙ)

ⲔⲰⲀⲞ *T.* ⲕⲁⲡⲑⲟⲥ ⲡⲃⲁⲗ الأنماق *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. Angulus oculi ad nasum, Hirquus.

ⲔⲰⲁⲈⲞ *B.* Festinare *Z.* 168. (*M.* ϫⲱⲗⲉⲙ).

ⲔⲁⲞⲞⲨⲈ *vide* ⲕⲗⲁⲙ.

ⲔⲁⲞⲨⲁⲈⲞ *vide* ⲥⲗⲟⲙⲗⲉⲙ.

ⲔⲘⲁⲰⲨⲰⲈⲁⲈ *M.* ⲟⲩ *Z.* 304. *Zoëga interpretatur* Favus Apum *a* ϫⲟⲗ foramen, *et* ⲙⲟⲧⲗⲉ cera. *Rossi* 79. *vertit* Saccharum *a κάλαμος et μέλι, scilicet est τὸ καλάμινον μέλι Arriani, vide* ⲕⲁⲱ ⲡⲉⲃⲓⲱ.

ⲔⲘⲁⲘⲰⲰⲚ *T.* Nomen Montis et Monasterii in nomo Piom *Z.* 546, *de eo vide Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 411. 473.

ⲔⲘⲁⲘⲎⲢⲉ *T.* ⲟⲩ Ignotum Instrumentum agriculturae, ut videtur, cuspide munitum *Z.* 506. *Anne conferendum cum* ⲕⲁⲣⲓⲣⲁ Uncinus?

ⲔⲘⲁⲘⲨⲪⲞ *M.* ⲟⲩ ϑⲓⲛ, *βουνός* Collis *Gen.* XLIX, 26. *Num.* XXIII, 9. *Deut.* XXXIII, 15. *fortasse a* ⲕⲗ, *et* ⲫⲉ Convolutio, Flexus coeli.

— ⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲱⲟⲩ ⲉⲁⲡ Colles *Psal.* CXLVIII, 9.

ⲔⲘⲁⲘⲚⲔⲘⲉ *vide* ⲕⲗ.

Ⲕⲉⲁⲡ, ⲔⲰⲁⲡ *M.* Furari *Gen.* XXXI, 30. XLIV, 5. 8. *Z.* 124. *συλάω* Spoliare II. *Cor.* XI, 8. *Col.* II, 8. *Consonat graecum* ⲕⲗⲟⲡⲏ furtum.

— ⲕⲱⲗⲡ ⲡⲓ Furtum *La-Croze* 34.

— ⲉⲧⲕⲟⲗⲡ Ablati furto *Gen.* XXX, 33.

— ⲕⲟⲗⲡⲥ ⲟⲩ Furtum *Rossi* 227.

— ⲕⲁⲗⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲡⲓ Fur, Praedator templorum, Sacrilegus homo *Act.* XIX, 37. *Rom.* II, 22.

ⲔⲘⲁⲘⲠⲎⲒ *M.* ⲡⲓ السمان Turdus *Kir.* 168. سماني *qui et* سمن *scribitur est* Tetrao Coturnix *Sacy Abdallat.* 324, *vide et Rossi* 78.

ⲔⲁⲠⲒ *M. Fortasse est graecum* γλύφειν Sculpere *Z.* 51.

ⲔⲉⲁⲠⲤ, ⲔⲉⲁⲨ *T.* Pugnus, Ictus.

— ϯϩⲕⲉⲗⲯ Pugnis, ictibus contundere *cc.* ⲉⲭⲡ, *sic* ⲁⲧϯϩⲕⲉⲗⲯ ⲉⲭⲡ ⲧⲉϥⲁⲡⲉ caput eius pugnis contuderunt *Pap.* II, 89 *et* 95. *Z.* 567. κολαφίζειν colaphis caedere *Rossi* 337. *Tuk.* 374. *Ita etiam lege Mätth.* XXVI, 67. *et Märc.* XIV, 65 *pro* ϯϩⲗⲁ *edito a Woidio; sane textus Marci editus a Mingarellio in tertio fasciculo habet* ⲕⲉⲗⲡⲉ.

ϩⲗⲟⲩϫⲟⲩⲁ *T.* ⲛⲉ Nomen Fontis *Z.* 299.

ϩⲉⲗⲧⲱⲓ *M.* ⲡⲓ *ποικιλία* Variegatio, Varietas *Exod.* XXXVI, 14.

ϩⲉⲗⲱⲱⲧ *T.* ⲥⲓⲗⲗⲓⲟⲃⲟⲧⲁⲛⲏ ⲉⲣⲓⲡⲧⲟⲧⲁⲣⲓⲱⲛ الهندبا *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. Endiviae species.

ϩⲁⲗⲁϥⲧ *T. M.* ⲧ. Cuculla *monachorum Z.* 504. *Pap.* V, III. *Kir.* 120.

— ϫⲗⲁϥⲧ *M.* ϯ. Idem *Z.* 91.

ϩⲱⲗⲉ *T. M.* Percutere, Pulsare *cc.* ⲉⲃⲟⲧⲡ in. *Luc.* XII, 36, XIII, 25. *Z.* 66. 67. 302. 367, 507. 526. Pulsare orationem, coenam, *pro* signum orationis, coenae dare *Z.* 554. 560. ϩⲱⲗⲉ ⲡⲉⲁⲡⲓϫⲓϫ complodere manibus *Num.* XXIV, 10. *Psal.* XLVI, 1. ϩⲱⲗⲉ ⲉ̄ⲡ ⲛⲉⲕϫⲓϫ complode tuis manibus *Ezech.* VI, II. XXI, 14. *additur* ⲉⲃⲟⲗ *Ezech.* XXI, 12.

— ϩⲱⲗⲉ *T. M.* ⲡ. Pulsatio *Z.* 66. ⲡⲛⲁⲧ ⲡ̄ϩⲱⲗⲉ ⲡ̄ⲧⲉⲧⲱⲙ hora, qua pulsatio campanae noctem ingruentem significat *Z.* 535.

— ϩⲱⲗⲁⲉ *T.* Pulsare, Percutere *Z.* 311. 323. 344.

— ϩⲱⲗⲉⲉ *T.* Idem *Z.* 366.

ϩⲁⲗⲁⲉⲏ *T.* ⲧ. Uterus *Pap.* VI, 48. 57. 64. 67.

ϩⲟⲩⲗⲁⲃⲟⲩ *M.* ⲡⲓ القرموط Lucius latus (*Piscis species*) *Kir.* 170.

ϩⲉⲗϫ, ϩⲱⲗϫ *T. M.* Flectere, Inflectere *Sir.* XXXVIII, 18. *Z.* 62. Incurvari, Inclinari *Psal.* IX, 29. *Luc.* XIII, 11. *Rom.* XI, 10.

— ϩⲱⲗϫ ⲡⲕⲉⲗⲓ, ϩⲉⲗϫⲕⲉⲗⲓ *M.* Genuflectere *Rom.* XI, 4. *Eph.* III, 14. *Z.* 63.

— ϩⲱⲗϫ ⲡⲁⲧ, ϩⲉⲗⲉϫ ⲡ̄ⲡⲁⲧ *T.* Genuflectere *Luc.* XXII, 41. *Act.* VII, 60. *Röm.* XI, 14. *Z.* 574. ⲁϥⲕⲉⲗϫ ⲛⲉϥⲡⲁⲧ Genuflexit *Act.* XX, 36.

— ϩⲗϫⲡⲁⲧ *T.* ⲟⲩ Genuflexio *Pan.* 151.

— ⲉⲧⲕⲱⲗϫ *M.* Obliquus, Perversus *Deut.* XXXII, 5. *Luc.* III, 5. *Act.* II, 40.

— ⲉⲥⲕⲟⲗϫ *M.* Perversa *Psal.* LXXVII, 57. *Phil.* II, 15.

— ϩⲗϫⲉ, ϩⲉⲗϫⲉ *T.* ⲟⲩ Angulus *Matth.* VI, 5. *Z.* 422. 450.

— ϯϩⲗϫ *erratum pro* ϯϩⲗⲯ, *vide* ϩⲉⲗⲡⲥ.

ϩⲁⲓϫⲓ *vide* ϩⲙⲙϫⲓ.

ϩⲟⲩⲁⲗϫⲓ *M.* ⲡⲓ Parvi pisces *Kir.* 171.

ϩⲱⲩ *T. M.* ⲛ. Arundo, Juncus quo fiunt funes, *θρόα*, *θρίον Ming.* 247. *Z.* 67. 72. 528. 585. *Consonat hebr.* גמא Juncus (*M.* ϫⲁⲙ).

— ⲡⲟⲧⲡⲉ ⲡϩⲁⲙ *T.* *μελεντήριον* أصل الحلفا *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. *Copticum nomen, et Arabica glossa notant* Radicem arundinis; *Graeca glossa fortasse pro μελι εντέριον* Mel, saccharum internum.

ϩⲏⲩ *T.* Niger esse *Z.* 576. (*M.* ϫⲁⲙⲉ). *Consonat hebr.* חום, *et Arab.* حم Niger.

— ⲉⲧⲕⲙⲙ *T.* Niger *Z.* 520.

— ⲉϥⲕⲙⲙ, ⲉⲧⲕⲙⲙ *T.* Niger, Nigri *Z.* 320. 331. 519.

— ϩⲁⲙⲉ Niger, ϩⲁⲙⲙ Nigra *Z.* 321. 335. 519.

— ⲉⲗⲕⲉⲙ *B.* Niger fieri, Obscurari *Q.* 230.

— ϩⲁⲙⲟⲟⲩ *T.* Niger fieri *Z.* 354.

— ⲕⲙⲙⲉ *T.* ⲡ. Ægyptus *passim.*

— ⲕⲙⲙⲓ *B.* Idem *Z.* 161.

— ⲣⲙⲡⲕⲙⲙⲉ *T.* Ægyptius *Act.* VII. 22. 24. ⲙⲡⲧⲣⲙⲡⲕⲙⲙⲉ Dialectus Ægyptia *Z.* 371.

— ⲕⲙⲁⲙ *B.* *μελανόομαι* Nigresco *Q.* 236.

— ⲕⲙⲟⲙ *T.* ⲛⲉ Nigredo *Z.* 597. *Cod. Par.* 44. *fol.* 66.

— ⲕⲏⲱⲉⲧⲥ *B.* т. Obscuritas *Z.* 148.

— ⲡⲕⲉⲱⲧⲥ *B.* Tenebrosus *Q.* 246.

ⲔⲒⲨ *T. M.* Movere, Commovere *Sir.* ⲭⲓⲓ, 7. *Matth.* ⲭⲓ, 7. *Màrc.* ⲭⲩ, 29. *Joh.* ⲩ, 4. Movere se *Act.* ⲭⲩⲓⲓ, 28. Moveri, Commoveri *Matth.* ⲭⲭⲓⲩ, 29. *Act.* ⲓⲓ, 25. ⲓⲩ, 31. *Apoc.* ⲩⲓ, 14. Alloqui *Z.* 124. Tangere, Percutere *Pan.* ⲗⲓⲓ. *Z.* 339. ⲕⲓⲱ ⲡⲃⲓϫ Manu innuere *Act.* ⲭⲭⲓ, 40. ⲁⲧⲕⲓⲱ ⲉⲡⲱⲁϫⲉ *vel* ⲉⲧⲱⲁϫⲉ coeperunt loqui *Z.* 327.

— ⲕⲓⲱ *T. M.* п. Motus, Agitatio, Commotio *Sir.* ⲭⲗ, 5. *Psal.* ⲗⲓⲩ, 22. *Joh.* ⲩ, 3. 4. Collocutio, Disputatio *Z.* 10. Terraemotus *Z.* 215. ⲕⲓⲱ ⲛ̄ⲃⲁⲗ Nutus oculi *Z.* 215.

— ⲁⲧⲕⲓⲱ *T. M.* Immobilis *Exod.* ⲭⲓⲓ, 16. ⲭⲭⲩ, 15. *Z.* 278. 363.

— ⲉⲧⲕⲓⲱ, ⲉϥⲕⲓⲱ *T. M.* Movens, Movens se *Gen.* ⲩⲓⲓ, 17. *Sir.* ⲭⲭⲩⲓ, 7. *Tuk.* 455.

— ⲣⲉϥⲕⲓⲱ *M.* Motor *Kir.* 44.

— ⲃⲓⲛⲕⲓⲱ *T.* т. Actio movendi, Motus *Z.* 323. 383.

— ⲕⲱⲧⲟ *T.* ⲕⲉⲱⲧⲟ, ⲕⲉⲱⲑⲟ *M.* пі Terraemotus *Sir.* ⲭⲭⲓⲓ, 16. *Màtth.* ⲩⲓⲓ, 24. *Tuk.* 288.

ⲔⲀⲨⲀ *M.* ⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲱⲁ menstruatus esse *Levit.* ⲭⲩ, 33. ⲭⲭ, 18.

ⲔⲀⲨⲈ, ⲔⲒⲨⲈ, ⲔⲒⲨⲒ *vide* ⲕⲏⲱ.

ⲔⲀⲨⲞⲞⲨ *vide* ⲕⲏⲱ.

ⲔⲞⲨⲒ *M.* *κόμμι* Gummi *Kir.* 187. *Thalmudistae etiam habent* גומא.

ⲔⲈⲨⲐⲞ *vide* ⲕⲓⲱ.

ⲔⲈⲨⲔⲈⲨ *vide* ⲕⲟⲧⲕⲱ.

ⲔⲨⲀⲨ, ⲔⲨⲞⲨ *vide* ⲕⲏⲱ.

ⲔⲀⲨⲒⲒ *M.* † Grillus *Kir.* 168.

ⲔⲈⲨⲦⲞ *vide* ⲕⲓⲱ.

ⲔⲈⲨⲦⲈ, ⲔⲒⲨⲈⲦⲈ *vide* ⲕⲏⲱ.

ⲔⲰⲨⲨⲨ *et cum suff.* ⲔⲞⲨⲨ *T.* Irridere, Deridere, Spernere *cc.* ⲡⲥⲁ *Gàl.* ⲩⲓ, 7. *Z.* 305. 413. 451. 566.

— ⲕⲱⲱⲁ п. Derisio, Ludibrium *Z.* 298. 451.

ⲔⲞⲨϤ, ⲔⲞⲞⲨⲈϤ *T.* п. الغمل *Cod. Par.* 44. *fol.* 57, *et* 20. *ubi locus Psalmi* ⲗⲭⲭⲩⲓⲓ, 46. *citatur, quare est* ἐρυσίβη Pediculus, Rubigo.

ⲔⲨⲒϪⲒ *M.* пі Guttur, Ingluvies *in avibus Kir.* 170. *Alius Codex habet* ⲕⲗⲓϫⲓ.

ⲔⲈⲚ *M.* от Sinus, *suffixa accipit in fine* ⲕⲉⲡⲧ sinus meus *Z.* 121. ⲕⲉⲡⲕ sinus tuus *Gen.* ⲭⲩⲓ, 5. *Num.* ⲭⲓ, 12. *Psalt.* ⲗⲭⲭⲓⲓⲓ, 11. ⲕⲉⲡϥ sinus eius *Deut.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 1. ⲕⲉⲡⲥ sinus eius *fem. Z.* 121.

— ⲕⲟⲧⲡ *T.* Idem ⲕⲟⲧⲡϥ sinus eius *Z.* 175. 537. *Lùc.* ⲭⲩⲓ, 22. 23.

— ⲕⲟⲧⲡ *M.* Pudendum virile, *αἰδοῖον*, ⲕⲟⲧⲡⲟⲩ, ⲕⲟⲧⲡϥ pudendum eorum, eius *Ezech.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 20.

ⲔⲎⲠ *M.* Cessare *Exod.* ⲭⲭⲭⲓ, 17. *Marc.* ⲓⲩ, 39. *cc. participio* ⲁϥⲕⲏⲡ ⲉϥⲥⲁⲍⲓ finem loquendi fecit *Exod.* ⲭⲭⲭⲓ, 18. ⲡⲥⲉⲕⲏⲡ ⲉⲧ-ϯⲃⲓⲥⲓ cessent a tribulatione *Z.* 36. ⲁⲧⲕⲏⲡ ⲉⲧⲃⲓ iam receperunt *Matth.* ⲩⲓ, 2. ⲁⲣⲉ-ⲧⲉⲡⲕⲏⲡ ⲉⲣⲉⲧⲉⲡⲃⲓ iam accepistis *Luc.* ⲩⲓ, 24. ⲁϥⲕⲏⲡ ⲉϥⲟⲓ ⲛⲡⲱⲓⲕ iam moechatus est *Matth.* ⲩ, 28. — Absolvere, Finire *Z.* 76. 101.

— ⲕⲏⲡ Satis, sufficit, sufficiat (*quasi imperat.* Desine) ⲕⲏⲡ ⲉⲣⲟⲕ, ⲉⲣⲟⲛ, ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ sufficit, *vel* sufficiat tibi, nobis, vobis *Deut.* ⲓⲓⲓ, 26. *Joh.* ⲭⲓⲩ, 8. *Deut.* ⲓ, 6. ⲓⲓ, 3. ⲕⲏⲡ ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲡⲁⲓ hoc tibi sufficit II. *Cor.* ⲭⲓⲓ, 9. ⲕⲏⲡ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙⲙⲓⲥⲛⲟⲩ sufficit vobis tempus I. *Petr.* ⲓⲩ, 3. ⲕⲏⲡ ⲉⲧⲉϥⲕⲁⲕⲓⲁ malitia sua sufficit *Matth.* ⲩⲓ, 34.

— ⲉϥⲕⲏⲡ ϩⲉⲛ ⲛⲁⲓ Contentus (sibi sufficiens) istis III. *Joh.* 10.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲏⲡ † Indesinentia II. *Petr.* ⲓⲓ, 14.

ⲔⲎⲚ *T.* от *γέννημα* Genimen. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 107, *ex Num.* ⲭⲩⲓⲓ, 30. ⲛ̄ⲑⲉ ⲡⲟⲧⲕⲏⲡ ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲛ ⲟⲧϫⲡⲟⲟⲧ uti genimen ex area.

ⲔⲚⲀⲦ, ⲔⲚⲀⲀⲦ *T.* πε *δράγμα* Manipulus *spicarum Z.* 423. 502. 624. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. 104. Spica *videtur esse Z.* 597. *not.* 79. (*M.* ϫⲛⲁⲧ).

ⲔⲈⲚⲒ *M.* Impinguari, Pinguescere *Deut.* xxxii, 14. *Psal.* lxiv, 12. cxl, 5.

— ⲕⲉⲡⲓ ⲡⲓ Pinguedo *Gen.* xxvii, 28. 39. *Psal.* xxxv, 8. Butyrum *Kir.* 200.

— ⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲩⲧ Pinguis esse *Gen.* xlix, 20. *Psal.* xix, 3.

— ϥⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲩⲧ, ⲉⲧⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲩⲧ Pinguis, Pingues *Gen.* xlix, 15. *Psal.* xxi, 12.

— ⲉⲧⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲩⲧ Pinguis *Psal.* xxi, 29.

— ⲙⲉⲧⲕⲉⲡⲓⲱⲟⲩⲧ † Pinguedo *Psal.* lxiv, 11.

— ⲕⲡⲡⲉ, ⲕⲉⲡⲡⲉ *T.* π. *πώτης* Pinguedo *Cod. Paris.* 44. *fol.* 14. 19. 88. 103, *ubi citatur locus Genes.* xxvii, 33.

— †ⲕⲡⲡⲉ *T.* Impinguare *Sir.* xxvi, 13. xxxii, 6.

ⲔⲈⲈⲚⲒ *B.* Res, Negotium, ⲕⲉⲉⲛⲓ ⲡⲓⲙ omnia, res omnes *Z.* 156. *ter.* 159. 161. 163. (*T.* ⲡⲕⲁ).

ⲔⲚⲒⲔⲒϪⲒ *M.* † Situla, Vas ex corio confectum ad hauriendam aquam *Kir.* 149. (*Affine* ⲕⲁϫⲓ).

ⲔⲚⲚⲈ *vide* ⲕⲉⲛⲓ.

ⲔⲀⲚⲞⲠ *M.* ⲛⲓ Ruta hortensis *Kir.* 196. *Sed pro* ⲡⲓⲕⲁⲡⲟⲛ *credo legendum esse* ⲡⲓⲕⲁⲡⲟⲛ, *quod est graecum πήγανον* Ruta.

ⲢⲎⲘⲀⲢⲒ *T.* النبق السدر *πανουρεα, εριμιαν, παλιουρος Cod. Par.* 44. *fol.* 81. *Ex Arabicis glossis est* Species loti arboris, cuius fructus نبق appellatur, Zizyphus lotus Sprengelio, Viola arborea Forskalio, *vide Lexic. Arab. Freytagii ad v.* سدر. *Sane παλιουρος est* Ziziphus. *Sed* ⲕⲏⲡⲁⲣⲓ *esse videtur graecum κινάρα* Carduus sativus.

— ⲕⲉⲡⲡⲁⲣⲓ *M.* Idem *Kir.* 177.

ⲔⲈⲚⲈ *vide* ⲕⲉⲛ.

ⲢⲰⲚⲈ *et cum suff.* ⲢⲞⲚⲈ, ⲢⲞⲞⲚⲈ *T.* Transfigere, Confodere *Joh.* xix, 34. 37. *Z.* 454. 496. Jugulare, Mactare, Immolare *Luc.* xv, 23. L *Joh.* iii, 12. *Z.* 212. 341. 437. 596.

— ⲕⲉⲛⲉ π. Confossio, Transfixio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 8.

— ⲉⲧⲕⲱⲛⲉ Pungens, Confodiens *Z.* 324. ⲉⲧⲕⲱⲛⲉ *Plur. Z.* 601.

ⲔⲚⲞⲈ, ⲔⲚⲞⲞⲈ *T.* Putrescere, Foetere *Z.* 396. *et not.* 82. *Pap.* iv, 189. *Z.* 649. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 90. *ubi pro* نتبوا *scribe* نتنوا (*M.* ϫⲱⲛⲉ).

— ⲕⲗⲟⲉ π. Corruptela *Z.* 434. 396. *not.* 82.

— ⲕⲟⲟⲛⲉ ⲟⲩ Cadaver *Z.* 370.

— ⲕⲟⲟⲛⲉ Involvere cadaver *Luc.* xxiii, 53.

ⲔⲈⲚⲦ *vide* ⲕⲉⲛ.

ⲔⲚⲦⲈ, ⲔⲈⲚⲦⲎ *T.* ⲔⲈⲚⲦⲈ *M.* ⲟⲩ Ficus *Num.* xiii, 24. *Matth.* vii, 16. *Z.* 16. 72.

— ⲕⲡⲧⲉ ⲛ̄ⲑⲟⲟⲩⲧ *T.* Ficus agrestis, silvestris, Caprificus *Z.* 628.

— ⲃⲱⲗ̄ⲕⲡⲧⲉ *T.* ⲃⲱⲗ̄ⲕⲉⲡⲧⲉ *M.* ⲧ. Arbor fici *Matth.* xxi, 19. *Marc.* xi, 20. *Luc.* xiii, 6. *Ming.* 146.

ⲔⲈⲚⲦⲰⲢⲈ, ⲔⲈⲚⲦⲰⲢⲒ *vide* ⲧⲉⲛⲧⲱⲣⲉ.

ⲔⲈⲚⲈⲪⲒⲦⲈ *M.* ⲛⲓ Pistor qui in fornace occupatur *Kir.* 115. 132.

— ⲕⲉⲡⲉϥⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ *ἐγκρυφίαι* Panes subcinericii *Gen.* xviii, 6. *Exod.* xii, 39. *Num.* xi, 8.

ⲔⲚⲬ *T.* ⲣ̄ⲕⲡⲭ Laborare morbo regio *Pap.* v, 86.

ⲔⲀⲚⲀⲰ *M.* Vicus Nomi Pemgè, seu Oxyrynchi *Z.* 23. *scribitur* ⲕⲁⲡⲉⲱ *a Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 306.

ⲔⲈⲚϤ *vide* ⲕⲉⲛ.

ⲔⲀⲚⲞⲨϤⲒ *M.* ⲛⲓ البنى Naricae *Kir.* 170. *Lege* البنى Species piscis, Cyprinus bynni *Forskal Descr. Anim. p.* 71.

ⲔⲚⲈⲈ *T.* τ. *ὠμία* Humerus, Angulus, Latus *domus* III. *Reg.* vi, 8. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 111.

ⲔⲈⲠⲞⲨⲈⲒ *vide* ⲡⲟⲩⲉⲓ.

ⲔⲀⲠ *T. M.* ⲡⲓ Filum *Gen.* XXXVIII, 28. Chorda *psalterii Psal.* XXXII, 2. XCI, 3. Chorda *arcus Cod. Par.* 44. *fol.* 57. *Consonat* קף.

— ⲕⲁⲡ ⲉϥⲥⲟⲧⲉ *T.* κλῶσμα Filum netum, retortum *Num.* XV, 38. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107.

— ⲕⲁⲡ ⲡϥⲱⲓ *M.* Filum comae, Capillus *Matth.* V, 36.

— ⲕⲁⲡ ⲡⲣⲱⲥ *T.* Licium *Pap.* V, 53.

— ⲙⲁϣ ⲡⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲡ *M.* Perpendiculum, Fili libramentum vel pondus *Kir.* 124.

— ⲥⲁⲡⲕⲁⲡ *M.* λινουργὸς Textor lintearius *Z.* 96. 436. *n.* 45. Qui chordas conficit *Rossi* 180.

ⲔⲀⲠ *B.* ⲔⲰⲠ *T.* Occultare, Abscondere *Q.* 242. *Z.* 491. *not.* 46. (*M.* ϫⲱⲡ).

— ⲁⲓ ⲕⲱⲡ ⲕⲱⲡ *T.* Furtim se subtrahere, ⲡⲉⲣⲉ ⲡⲗⲁⲟⲥ ⲁⲓ ⲕⲱⲡ ⲕⲱⲡ διεκλέπτετο furtim se subtrahebat II. *Reg.* XIX, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

— ⲕⲏⲡ *T.* Abscondi *Cod. Par.* 44. *fol.* 115.

ⲔⲎⲠ Abscondi *vide* ⲕⲁⲡ, frigidus *vide* ⲕⲃⲁ.

ⲔⲰⲠ Fermentum *vide* ⲕⲱⲃ, *et* ⲕⲁⲡ.

ⲔⲎⲠⲈ *T.* τ. κάμαρα Fornix *Isai.* XL, 22. *apud Z.* 457. القبو *Cod. Paris.* 44. *fol.* 22. ⲧⲕⲏⲡⲉ ⲡⲣⲱϥ سقف الغم *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. Tectum oris, Palatus.

ⲔⲞⲨⲠⲈⲢ *T.* ⲡ. κεπρις الحنا *Cod. Par.* 44. *fol.* 23. 81. Cyprus arbor ex graeco κύπρος.

ⲔⲞⲠⲢⲎⲦ *M.* Vicus Nomi Pteneto, Graecis dictus Κοπρίθης *Z.* 136. *Vide Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 232.

ⲔⲈⲠⲦⲞ *T.* Coptos, *urbs Ægypti notissima Arabibus dicta* قفط Keft *Cod. Par.* 44. *fol.* 79. *De ea vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 223.

— ⲕⲉⲃⲧⲱ *T.* Idem *Cod. Paris.* 43. *fol.* 58.

— ⲙⲡⲧⲕⲡⲧⲁⲓⲟⲛ *T.* Coptice, Linguâ Coptâ *Z.* 648.

— ⲕⲉϥⲧ *M.* Coptos *urbs Z.* 41. 42. *Kir.* 211.

ⲔⲎⲈⲠⲰⲰ *T.* Solum incultum, arenosum *Hos.* X, 4. *apud Rossi* 243. ⲕⲏ ⲉⲡⲱⲱ positus in arena.

— ⲕⲉⲡⲱⲟ *T.* Idem, ⲟⲩⲥⲱⲱⲉ ⲉⲥⲕⲉⲡⲱⲟ χέρσος ἀγροῦ Ager desertus, incultus *Hose.* XII, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

— ⲕⲁⲡⲱⲁ *T.* π. Terra inculta *Z.* 649.

— ϫⲁⲡⲱⲱ *M.* Idem *Rossi* 243.

ⲔⲈⲢ *M.* ⲡⲓ الورك Coxa, Ilion, Clunes *Kir.* 78.

ⲔⲞⲨⲢ *M.* ⲟⲩ Surdus *Exod.* IV, 11. *Levit.* XIX, 14. *Pan.* CXXXI, CXLVI.

— ⲕⲁⲧⲣⲓ Surda *femin. Psal.* LVII, 4.

— ⲉⲣⲕⲟⲧⲣ Obmutescere *Psal.* XXXVIII, 2. *Kir.* 401.

— ⲙⲉⲧⲕⲟⲧⲣ † Surditas *Kir.* 159.

ⲔⲞⲨⲢ *M.* ⲟⲩ Alapa.

— †ⲕⲟⲧⲣ, † ⲡⲟⲧⲕⲟⲧⲣ Dare alapam, Colaphis caedere *Matth.* V, 39. XXVI, 67. *Joh.* XVIII, 22. XIX, 3.

— ⲱⲉⲡⲕⲟⲧⲣ Alapae percussio *Rossi* 226.

ⲔⲢⲞ *T.* πε πέρας Finis *Sap.* 387. Litus *Act.* XXI, 5. *Tuk.* 117. ⲡⲉⲧ ⲉⲓ ⲡⲉⲕⲣⲟ χερσαῖα terrestria, mediterranea *Sap.* 1059. (*M.* ϫⲣⲟ).

— ⲕⲣⲱⲟⲧ ⲉⲛ πέρατα Fines *Cod. Par.* 44. *fol.* 72. Litora, Ripae *Sir.* XXIV, 14. *Ming.* 116. *Z.* 632.

— ⲉⲡⲉⲕⲣⲟ εἰς τὸ πέραν Ultra, Ulterius, Trans *Matth.* VIII, 28. XIX, 1. *Joh.* X, 40. — ⲉⲡⲓⲕⲣⲟ Idem *Joh.* XVIII, 1. — ⲉⲓ ⲡⲉⲕⲣⲟ Trans *Tuk.* 76.

ⲔⲀⲢⲒⲀ *M.* ⲟⲩ Patina grandior, Paropsis *Kir.* 150. *Est Arabicum* قعارية magna patina *Rossi* 80.

ⲔⲀⲢⲰ *vide* ⲕⲁ.

ⲔⲀⲢⲰ *T.* καρναβαδιν, ἀνιθων الشبث *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. *Est graecum* κάρος Herba carus, Carum, Cuminum pratense; *Arabica glossa notat* Anethum graveolens.

ⲔⲀⲒⲢⲈ *T.* τ. *παρυξ* (*lege* *λαρύγξ*) الحلق *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. Larynx, Guttur.

ⲔⲀⲒⲢⲈ *T.* ϩⲛ الجوز Nuces *Cod. Par.* 44. *fol.* 81. *Est graecum* *καρύα* Nux.

— ⲕⲟⲓⲣⲓ *M.* ⲙⲓ Nuces *Kir.* 177.

ⲔⲀⲨⲢⲒ *vide* ⲕⲟⲧⲣ Surdus.

ⲔⲈⲢⲈⲀ *M.* † Instrumentum quo raduntur ollae *Kir.* 130.

ⲔⲞⲢⲒ *M.* Cataractae, Fenestrae *Kir.* 153.

ⲔⲞⲒⲢⲒ *vide* ⲕⲁⲓⲣⲉ Nuces.

ⲔⲞⲞⲢⲈ *T.* Abscindere, Evellere *Matth.* III, 10. VII, 19. *Ming.* 267.

— ⲣⲉϥⲕⲱⲱⲣⲉ ⲙⲙⲁⲁⲡⲱⲙⲡ *ὑλατόμος* Caesor silvarum *Sap.* 693.

ⲔⲞⲢⲂⲒ *M.* † Scalprum, Culter *Kir.* 132.

— ⲭⲣⲟⲃⲓ *M.* † (*sed* ⲡⲓ *Kir.* 127) Culter *Z.* 650. *n.* 60. *At, auctore Kirchero p.* 127. *est* Falx; *revera respondet graeco* *δρέπανος* *in loco vitae Macarii laudato a Rossi* 247.

ⲔⲢⲒⲂⲒⲤ *M.* † Orobus, *ὀροβράγχη* *Kir.* 193.

ⲔⲞⲢⲐⲞⲨ *M.* Allium masculum, quod est Allium serpentis *Kir.* 199. *a Graecis dictum* *ὄφιος κόρδον*. *Sed Rossi* 92. *censet esse* *σκορδόπρασον* Allioporrum. *Equidem credo* ⲕⲟⲣⲑⲟⲙ *esse vocem corruptam a* *κόρδον*.

ⲔⲢⲀⲔⲞⲨ *M.* ⲙⲓ الحرش Salis species *Kir.* 205.

ⲔⲀⲢⲞⲨⲢⲔⲒⲚ *M.* ⲙⲓ Ferculum sarcinarum, Gestatorium *Kir.* 137.

ⲔⲞⲢⲔⲚⲞⲒ *M.* ⲙⲓ Colocasia *Kir.* 197.

ⲔⲞⲢⲔⲞ *M.* ⲟⲩ Annulus, Uncus *Z.* 654. *n.* 85. *Pan.* LXIX. *Rossi* 92. *Est* *κίρκος graecorum.*

— ⲕⲣⲟⲥ Idem *Rossi* 92.

ⲔⲢⲀⲨ *M.* ⲙⲓ Apium silvestre, Cartamus silvestris *Kir.* 193. 195.

ⲔⲨⲢⲨ *T.* ⲡ. Fumus *Z.* 437. *not.* 55.

— ⲉϥⲕⲣⲙⲣⲟⲙ *T.* *σταχτοχρον* مسود اللون *Cod. Par.* 44. *fol.* 67. Niger, Fuligineus.

— ⲉⲧⲕⲣⲙⲣⲟⲙ *T.* المسود *Cod. Par.* 44. *fol.* 91. Idem.

— ⲉⲧⲕⲣⲙⲙⲉⲣⲱⲙ *M.* غبش Cinereus خشن Asper *Kir.* 232, *ubi male editum est* ⲉⲕⲣⲙⲙⲣⲱⲙ.

— ⲕⲣⲙⲧⲥ *T.* ⲡⲉ Fumus, Caligo *Z.* 330. *Pap.* V, 50. *Cod. Par.* 44. *fol.* 87. (*M.* ⲭⲣⲙⲙⲧⲥ).

— ⲕⲉⲣⲙⲓ *M.* † Cinis *Num.* XIX, 9. *Deut.* XXVIII, 24. *αἰθάλη* Fuligo *Exod.* IX, 8.

— ⲕⲧⲣⲙⲓ *B.* ⲡ. Cinis *Z.* 162.

— ⲕⲣⲙⲙⲉⲥ, ⲕⲉⲣⲙⲙⲉⲥ *T.* ⲡ. Cinis *Sir.* X, 9. XVII, 32. XL, 3. *Z.* 576.

— ⲣⲕⲣⲙⲙⲉⲥ *T.* Cinis esse, fieri *Z.* 533.

ⲔⲈⲢⲨⲘ *M.* *Est graecum* *κέρμα* Numulus.

— ⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉⲣⲙⲙⲁ *κολλυβιστὴς* Numularius *Matth.* XXI, 12.

— ϥⲁⲓⲕⲉⲣⲙⲙⲁ *κερματιστὴς* Numularius *Joh.* II, 14. 15.

ⲔⲈⲢⲨⲒ, ⲔⲨⲢⲨⲒ *vide* ⲕⲱⲣⲙ.

ⲔⲢⲨⲢⲨ *T.* *γογγύζειν* Murmurare, Murmur edere, Conqueri *Sir.* X, 25. XXXIV, 24. *Luc.* XV, 2. *Ming.* 178. (*M.* ⲭⲣⲙⲙⲣⲙ).

— ⲕⲣⲙⲣⲙ ⲡ. *γογγυσμὸς* Murmur *Sir.* XLVI, 7. *Act.* VI, 1. I. *Petr.* IV, 9.

— ⲕⲣⲟⲙⲣⲙ Idem *Z.* 530.

— ⲣⲉϥⲕⲣⲙⲣⲙ Murmurans *Jud.* I, 11. 16. *Z.* 336.

ⲔⲢⲨⲢⲞⲨ *vide* ⲕⲱⲣⲙ.

ⲔⲢⲨⲤⲤ, ⲔⲢⲨⲦⲤ *vide* ⲕⲱⲣⲙ.

ⲔⲀⲢⲀⲠⲠⲠ *M.* Upupa *Kir.* 169.

ⲔⲢⲞⲨⲢ *T.* ⲡⲉ Rana *Sap.* 1038. *Ming.* 116. 122. (*M.* ⲭⲣⲟⲧⲣ).

ⲔⲢⲀⲨⲢⲀ *T.* Fuscinula I. *Reg.* II, 13. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. ⲟⲧⲕⲣⲁⲧⲣⲁ ⲡⲱⲟⲙⲡⲧ *κρεάγρα τριόδους* Fuscinula tridens. *Kir.* 127. *habet* ⲕⲁⲣⲓⲣⲁ Uncinus, Fibula ferrea.

ⲔⲈⲢⲤ *M.* ⲡⲓ Piscis species *Arabibus dicti* شال *Kir.* 171.

ⲔⲢⲞⲤ *vide* ⲕⲟⲣⲕⲥ.

ⲔⲈⲢⲤⲞ *T.* ⲡ. *πυλὼν* Vestibulum, Pars anterior domus الرواق III. *Reg.* VI, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 110.

ⲔⲀⲢⲀⲈⲒⲦ *vide* ⲕⲁⲣⲟ *in* ⲕⲱ.

ⲔⲞⲢⲦⲈⲘ *M.* ⲡⲓ Sedum, Sempervivum *herba Kir.* 198.

ⲔⲰⲢⲰⲨ, ⲔⲰⲢⲈⲰⲨ *T. B.* Blande loqui *Sir.* XII, 16. Precari, Efflagitare *hominem Z.* 310. 314. 321. 354. 365. 600.

— ⲕⲱⲣⲱⲩ *B.* ⲟⲩ Adulatio *Z.* 167. *T.* δόλος Fallacia, Fraus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 16.

ⲔⲢⲞϥ *T.* ⲡⲉ Dolus, Insidiae *Matth.* XXVI, 4. *Act.* XIII, 10. XX, 3. XXIII, 16. (*M.* ϫⲣⲟϥ).

— ⲡⲕⲣⲟϥ Dolosus *Ming.* 237 *Z.* 586.

— ⲣⲕⲣⲟϥ Dolosus fuit, Dolose egit *Tuk.* 268.

— ⲙⲡⲧⲕⲣⲟϥ ⲧ. Fallacia *Tuk.* 573.

— ⲥⲁⲡⲕⲣⲟϥ Dolosus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 77.

— ⲕⲣⲁϥ *B.* Dolus, Insidiae *Z.* 167.

ⲔⲰⲢϥ *M.* καταργεῖν, ἀχυροῦν Inutilem, Irritum reddere, Abolere, Exauctorare *Marc.* VII, 13. I. *Cor.* I, 28. VI, 13. XIII, 11. XV, 24. Irritus reddi, Aboleri I. *Cor.* II, 6. XIII, 8. 9. *Gal.* V, 11. Solutus, Liber esse *Rom.* VII, 2. 6.

— ⲕⲉⲣϥ Idem *Matth.* XV, 6. *Rom.* III, 3. 31.

— ⲕⲱⲣϥ ⲡⲓ ἀργεία Otium, cessatio a labore *Exod.* XXI, 19. *Isai.* I, 13.

— ⲉⲧⲕⲱⲣϥ Otiosi *Matth.* XX, 3.

ⲔⲈⲢⲂⲈ *M.* Calvus *Levit.* XIII, 40. *Z.* 601. *n.* 4.

— ⲙⲉⲧⲕⲉⲣⲃⲉ † Calvities *Levit.* XIII, 42. 43. XXI, 5.

ⲔⲢⲞⲨϪ *T.* ϩⲡ πέμματα Placentae *Hose.* III, 1. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116. الكماخ Obsonia cum aceto parata *Ibid. fol.* 89.

— ⲉⲕⲕⲣⲟϫ ⲟⲩ ἐσχαρίτης Edulium craticula assatum II. *Reg.* VI, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

ⲔⲰⲢϪ, ⲔⲞⲢϪ *T. M.* Caedere *securi*, Abscindere, Frangere *Deut.* XIX, 5. XX, 19. *Psal.* LXXIII, 5. *Matth.* III, 10. VII, 19. κεφαλαιόω Vulnerare, Caedere in capite *Marc.* XII, 4. Frangi, Abrumpi *Rom.* XI, 19.

ⲔⲀⲤ *T. M.* ⲟⲩ Numus minimi valoris *Z.* 91. 506, *tum* 328. *not.* 310. *Zoëga dictum censet, quod vetustissimi apud Ægyptios numi teretem habuerint* ossium *figuram, fere ut Graecis dicti sunt* ὀβέλοι.

ⲔⲀⲤ *T. M.* ⲡ. ὀστέον Os *Luc.* XXIV, 39. *Joh.* XIX, 36. *Z.* 52. 68. 426. Granulum, Nucleus fructuum *Z.* 38. ⲕⲁⲥ ⲡⲡⲟⲧⲉⲣⲏⲧⲉ Os pedum, Planta pedum *Z.* 348.

— ⲕⲉⲉⲥ *T.* Os, *plerumque plur.* Ossa *Sir.* XLIX, 10. *Hebr.* XI, 22. *Z.* 424. 533.

— ⲕⲁⲁⲥ *T.* Ossa *Sir.* XXVI, 13. XLVI, 12.

— ⲁⲧⲕⲁⲥ *M.* ⲡⲓ Medullae *Gen.* XLV, 18. *Hebr.* IV, 12. ⲱⲧ ⲡⲁⲧⲕⲁⲥ pinguedo medullae *Psal.* LXV, 15.

— ⲕⲁⲥⲃⲏⲧ *M.* ⲡⲓ Costae, *scil.* os lateris *Z.* 596.

— ⲕⲁⲥⲣⲟ *M.* † Mentum, *scil.* ossum oris *Kir.* 76.

ⲔⲀⲤ *vide* ⲕⲱⲥ.

ⲔⲀⲒⲤ, ⲔⲞⲈⲒⲤ *T. M.* Urbs Ægypti non longe a Pemge, Cynopolis veterum, Arabibus dicta القيس *Z.* 24. 244. 546. *Kir.* 210. Metropolis Nomi *Z.* 368, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 301.

ⲔⲈⲤ *vide* ⲕⲱⲥ Curare

ⲔⲈⲈⲤ *B.* Ut non, Ne, Ne forte *Q.* 237.

ⲔⲈⲈⲤ *vide* ⲕⲁⲥ Ossum.

ⲔⲎⲤ, ⲔⲞⲤ, ⲔⲞⲞⲤ *vide* ⲕⲱⲥ Curare.

ⲔⲞⲤ ⲔⲀⲨ Urbs Ægypti ad septentrionem Antaeopolis, est Apollinopolis veterum, dicta Kos arundinum *Cod. Par.* 17. *Kir.* 210, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 273.

ⲔⲰⲤ *vel* ⲔⲞⲞⲤ ⲂⲢⲂⲈⲢ Urbs Ægypti, Apollinopolis Parva veterum, dicta Kos Fervens, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 219.

ⲔⲰⲤ ⲔⲞⲰ Urbs Ægypti, Cusae antiquorum, *vide Champ. l'Égyp.* I, 284.

ⲔⲰⲤ *T. M.* Curare cadaver ut sepeliatur *Gen.* L, 2. *Act.* V, 6. VIII, 2. *Z.* 44. 81. *Ming.*

188. illud unguentis et aromatibus condiendo *Màtth.* xxvi, 12. *Z.* 90. illud fasciis obvolvendo *Jòh.* xix, 40. *Z.* 84, *vide Z.* 328. 343. *Pan.* 271; *quare distinguitur a* ⲑⲟⲗⲥ Sepelire, in sepulchro condere.

– ⲕⲉⲥ, ⲕⲟⲥ, ⲕⲟⲥⲉ *M.* Idem *Gen.* l, 2. *Deut.* xxi, 23. *Col.* ii, 12. *Z.* 14.

— ⲕⲟⲟⲥ, ⲕⲱⲱⲥ, ⲕⲱⲱⲥⲉ *T.* Idem *Act.* viii, 2. *Z.* 328.

— ⲕⲏⲥ *M.* Curari, *pec.* Fasciis convolvi *Z.* 43.

— ⲕⲱⲥ *T. M.* ⲡⲓ Cadaver conditum, Mumia *Z.* 42. 43. ἐνταφιασμὸς Curatio cadaveris *Màrc.* xiv, 8. *Joh.* xii, 7.

— ⲕⲱⲥ, ⲕⲟⲥ *M.* † Sepulchrum *Deut.* xxi, 23. xxxiv, 6.

— ⲕⲱⲱⲥ *T.* ⲟⲩ Cadaver conditum, Cadaver *Sir.* xxii, 11. xxxviii, 16. xlviii, 5. *Z.* 424.

— ϯⲣⲕⲁⲥ, ϯⲣⲕⲱⲱⲥ *T.* Cadaver fieri *Ming.* 252. 253.

— ⲣⲉⲕⲕⲱⲥ *M.* Funeratores, *qui cadavera curant Gen.* l, 2.

— ⲕⲁⲓⲥⲓ *M.* † Involucrum sepulchrale, Fasciae sepulchrales *Z.* 15. 84. *Kir.* 254. 347.

— ⲕⲁⲓⲥⲉ *T.* ⲧ. Curatio cadaveris, Sepultura *Sir.* xxxviii, 16. *Jòh.* xii, 7. *Z.* 231. 328. — † ⲡⲟⲧⲕⲁⲓⲥⲉ Sepulturae dare *Z.* 328. 535.

ⲔⲰⲰⲤ, ⲔⲰⲰⲤⲈ *vide* ⲕⲱⲥ Curare cadaver.

ⲔⲀⲒⲤⲈ, ⲔⲀⲒⲤⲒ *vide* ⲕⲱⲥ Curare cadaver.

ⲔⲞⲤⲈ *vide* ⲕⲱⲥ Curare.

ⲔⲀⲤⲂⲎⲦ *vide* ⲕⲁⲥ Os.

ⲔⲀⲤⲔⲞ *T.* Sibilare *de serpente dicitur Fragm.* 312. Susurrare, Mussitare *Z.* 575. Maledicere *Z.* 417.

— ⲕⲟⲥⲕⲉⲥ Sibilare *de serpente usurpatur Z.* 291.

— ⲕⲁⲥⲕⲟ, ⲕⲁⲥⲕⲉⲥ ⲡ. Sibilus *serpentis Pap.* vi, 60. Susurrus II. *Còr.* xii, 20.

— ⲣⲉⲕⲕⲁⲥⲕⲟ Susurrans *Sir.* xxi, 28. xxviii, 13.

ⲔⲈⲤⲔⲰⲤ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. Zoëga interpretatur* Extendere, Resupinare; *Equidem credo esse* Convolvere, Obvolvere *Z.* 118. 291. *not.* 32, 386. 571. *a* ⲕⲱⲥ obvolvere, involvere fasciis.

ⲔⲈⲞⲨⲢ, ϨⲞⲨⲢ *T.* ⲡⲉ Annulus *Lùc.* xv, 22. *Jàc.* ii, 2. *Z.* 422. 492. (*M.* ϣⲃⲟⲧⲣ).

ⲔⲀⲤⲢⲞ *vide* ⲕⲁⲥ Os.

ⲔⲀⲦ *B.* ⲔⲞⲦ *T. M.* Convertere, Reverti *cc. suffix. recipr. personae* ⲁⲥⲕⲁⲧⲥ convertit se, conversa est *Q.* 229. ⲁⲧⲉⲧⲛⲕⲁⲧ ⲧⲛⲟⲩ convertistis vos *Z.* 167, *vide Q.* 231. *Z.* 148. — ⲁϥⲕⲟⲧϥ Convertit se *Màtth.* ix, 22. *Lùc.* iv, 1. Reversus est *Lùc.* viii, 55. ix, 10. ⲁⲧⲕⲟⲧⲟⲩ Reversi sunt *Gen.* xiv, 7. ⲉϫⲉⲕⲟⲧϥ Revertetur *Levit.* xxv, 10. *Sine suff.* ⲁⲧⲕⲟⲧ Reversi sunt *Num.* xiii, 26. — *cc. alio verbo notat* Amplius, Iterum ⲙⲡⲉϥⲕⲟⲧϥ ⲉⲡⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ Reversus non est ad videndum eum, amplius eum non vidit *Act.* viii, 39. — ⲕⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ Avertere ⲙⲡⲟⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ Averterunt se *Sir.* xlvi, 11. ⲉϥϣⲁⲡⲕⲟⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ Quando avertet se, cessabit *Sir.* xviii, 7.

— ⲕⲧⲟ Idem *cum suffix.* †ⲡⲁⲕⲧⲟⲓ Revertar *Act.* xviii, 21. ⲙⲁⲣⲉⲡⲕⲧⲟⲛ Revertamur *Act.* xv, 36. ⲁϥⲕⲧⲟϥ Rediit *Act.* xiii, 13. ⲓⲧⲉⲣⲟⲩⲕⲧⲟⲟⲩ ⲁⲉ ⲁⲧϣⲁⲝⲉ Quando iterum loquebantur *Z.* 324. — *Absolute* Restituere, Reddere *Màtth.* xxvii, 3. Convertere *Jàc.* iii, 3. v. 19. Reducere *Z.* 232. Volvere, Convolvere *Z.* 525. Cingere, Constringere *Pap.* v, 40.

— ⲕⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ Avertere *Sir.* xiv, 8. *Hèbr.* xii, 25. *Tuk.* 562.

— ⲕⲧⲉ Convertere *Sir.* xxi, 6. xxxix, 23. In orbem peragrare γυρόω *Sir.* xliii, 12. Peragrare *Pap.* v, 92. — ⲕⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ Avertere *Sir.* iv, 4. ix, 8. xli, 21. *Act.* xiii, 8.

— ⲕⲉⲧ Convertere, Reverti *fere semper cum suffixo* 2. *personae plur.* ⲙⲡⲉⲣⲕⲉⲧⲧⲏⲧⲧⲛ̄ ne revertimini *Z.* 362. ⲁⲧⲉⲡⲕⲉⲧⲧⲏⲧⲧⲛ

convertistis vos I. *Pètr.* II, 25. *vide Màtth.* XVIII, 3. *Act.* XIV, 15. — ⲡⲧⲉⲧⲛⲁⲕⲉⲧ ⲧⲏⲧⲧⲏ ⲁⲛ ⲉⲛⲁⲩ non amplius, *vel* iterum videbitis *Act.* XX, 38.

— ϰⲧⲁ *B.* Cingere, Circumdare *Q.* 235. Avertere *Z.* 146.

— ϰⲁⲧ. *T.* Π. Corbis *Z.* 633. *not.* 12.

— ϰⲟⲧ *T.* ⲟⲩ *τροχὸς* Rota *Sir.* XXXVI, 5. *Z* 458. Mensura itineris, Parasanga, Miliare *Z.* 309. — *T. M.* Π. Cophinus, Corbis *Matth.* XIV, 20. *Marc.* VI, 43. *Luc.* IX, 17. Sporta *Kir.* 151.

— ϰⲧⲟ *T.* ⲡⲉ Conversio *Sir.* XLIX, 2. L, 5. Reversio *Sap.* 60. *στροφὴ* Flexus *Sir.* XXXIX, 2. *Prov.* I, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. *φραγμὸς* Sepes, Sepimentum *Job.* XXXVIII, 31. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. *Rossi* 96.

— ⲃⲓⲡⲕⲧⲟ *T.* Reditus *Z.* 446.

— ⲉⲧⲕⲟⲧ *M.* Reversi *Num.* XXI, 33.

— ⲉⲧⲕⲧⲟⲉⲓⲧ *T.* Circumiens, Circumdans *Z.* 477.

— ⲕⲧⲏⲩ *Passivum τοῦ* ϰⲟⲧ, Conversus esse *Z.* 491. *not.* 46.

— ⲉϥⲕⲧⲏⲩ *T.* Conversus *Z.* 339. Obvolutus *Z.* 387.

— ⲉⲧⲕⲧⲏⲩ *T.* Obvolutus *Z.* 380.

— ⲉⲧⲕⲧⲏⲟⲩⲧ *M.* Obvoluti, Induti *Apoc.* IV, 4.

— ⲉⲓϰⲟⲧ, ⲉⲓ ⲟⲩϰⲟⲧ *M.* Iter suscipere, Obambulare, ⲡⲁⲥⲉⲓϰⲟⲧ ⲉⲡⲟϥ iter suscepit ad eum, ivit ad eum invisendum *Z.* 67. ⲁϥⲉⲓ ⲟⲩϰⲟⲧ ⲉⲡⲓⲧⲱⲟⲩ Perambulavit, Perlustravit montem *Z.* 68, *vide Z.* 51. 121. 613. *not.* 13. Speculari, Observare *Exod.* II, 4. Castrametari, Divertere *Gen.* XXXIII, 18. *Exod.* XVII, 1. *Num.* I, 50. 51. 52, *ubi scribitur* ⲉⲓϰⲱⲧ.

— ⲉⲧⲉⲓϰⲱⲧ *M.* Qui castrametatur *Num.* II, 3. 5.

— ϰⲟⲧⲥ *T. M.* ⲟⲩ Conversio *Sir.* XLIII, 17. Orbis, Circulus *Z.* 213. *στραγγαλιὰ, γύρος* Convolutio, Implicatio *Z.* 525. 582. Astutia, Versutia *Sap.* 405. *Sir.* I, 6. I. *Cor.* III, 19. *Eph.* IV, 14. VI, 11.

— ⲣϰⲟⲧⲥ *T. μηχανᾶσθαι* Astute moliri *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.

— ⲥⲁϩⲕⲟⲧⲥ *T.* Π. Veterator *Z.* 507. 571. *φλυαρὸς Cod. Par.* 44. *fol.* 64. ⲡⲥⲁϩⲕⲟⲧⲥ ⲉⲑⲟⲟⲩ *κακομηχανῶν Ibid. fol.* 73.

— ⲙⲡⲧⲥⲁϩⲕⲟⲧⲥ *T.* ⲙⲉⲧⲥⲁϩⲕⲟⲧⲥ *M.* † Versutia, Astuta machinatio *Z.* 507. 625. *στραγγαλιὰ Cod. Par.* 44. *fol.* 77. *συστροφὴ* Congregatio, Conspiratio, Coetus *Psal.* LXIII, 2.

— † ⲟⲧⲕⲟⲧⲥ *M.* Circumire *Ezech.* XXXVII, 2.

— ϫⲓⲕⲟⲧⲥ *T.* Intricari, Implicari — ϫⲓⲧⲙⲕⲟⲧⲥ Intricatus, Implicatus *Z.* 603. *not.* 20.

— ϥⲁⲙⲕⲟⲧⲥ *M.* Callidus, Machinator *Kir.* 87.

— ϫⲟϯ *M.* Reverti *Deut.* III, 20.

— ϫⲱⲧⲉ *T.* ϫⲱϯ *M. B.* Convertere *Z.* 42. 101. 135. Circuire, Circumire, Circumdare, Cingere *Num.* XXI, 4. *Sir.* XXIV, 5. L, 12. *Matth.* IV, 23. *Act.* XIV, 20. *Z.* 73. 210. 219. 352. 562. Obsidere *urbem Sir.* L, 4. *Pap.* II, 85. Errare, Vagari *Sir.* IX, 7. XIII, 6. *Z.* 290. Quaerere, Exquirere *Deut.* XII, 5. XIII, 14. XVII, 4. Circumferre *Act.* XIII, 49.

— ϫⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Avertere a *Z.* 514.

— ϫⲱⲧⲉ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Circumire, Huc illuc ire *Z.* 580.

— ϫⲱⲧⲉ ϫⲱⲧⲉ *T.* Idem ⲉϥⲕⲱⲧⲉϫⲱⲧⲉ Huc illuc vagans, oberrans *Z.* 270.

— ϫⲱϯ ⲡⲉⲗⲗ *M.* Disputare *Marc.* VIII, 11. IX, 14. *Act.* VI, 9.

— ϫⲱⲧⲉ ⲡⲥⲁ *T.* ϫⲱϯ ⲡⲥⲁ *M. B.* Circumire quaerendo aliquem, Quaerere aliquem *Gen.* XXXVII, 15. 16. *Deut.* X, 12. *Z.* 152. 393. 447.

— ⲉϥⲕⲱⲧⲉ *T.* Circumiens *Sir.* XXXVI, 5. Errans *Sir.* XXXI, 9. Versatilis *Fragm.* 313. Circum *Z.* 207. 208.

— ⲉϥⲕⲱϯ *M.* *κύκλῳ* Circum *Exod.* XXXIX, 8. *Levit.* I, 5. III, 2.

— ⲉⲧⲕⲱⲧⲉ *T.* Circumstans *Z.* 362. ⲉⲧⲕⲱⲧⲉ ⲉⲣⲟⲟⲩ Circumstans iis, qui est circa eos *Jud.* 7. Errans *Sir.* XXXVI, 25.

— ⲉⲧⲕⲱϯ *M.* Circumstans, Positus circa *Num.* XVI, 34. ⲉⲧⲕⲱϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ Circa eos positus *Jud.* 7.

— ⲕⲱⲧⲉ *T.* ⲕⲱϯ *M.* ⲡⲓ Circuitus *Sir.* XXIV, 5. L, 2. *Apoc.* XXI, 18. *Z.* 101. ⲕⲱϯ ⲙⲫⲣⲏ Orbis solaris *Rossi* 95. ⲕⲱⲧⲉ ⲙⲡⲕⲁⲉ Orbis terrae *Z.* 399. ⲡⲕⲱⲧⲉ ⲙⲡⲉⲏⲧ περικάρδιον *Cod. Par.* 44. *fol.* 71. — Circuitus, Claustrum monasterii *Z.* 567. — Vallum, Agger circumdans χάραξ *Ezech.* XXI, 22. — Loca vicina *Z.* 75. 396. ⲡⲉⲥⲕⲱϯ Vicinia eius *Rom.* XV, 19. — Quaestio II. *Tim.* II, 23. *Tit.* III, 9. *Z.* 10.

— ⲉⲡⲕⲱⲧⲉ, ⲙⲡⲕⲱⲧⲉ *T.* ⲉⲡⲕⲱϯ, ⲙⲡⲕⲱϯ, ⲙⲡⲓⲕⲱϯ *M.* Circa, In circuitu *Exod.* XL, 7. *Sir.* XLIII, 12. *Z.* 262. ⲙⲡⲕⲱϯ ⲙⲙⲉⲣⲓ Circa meridiem *Act.* XXII, 6. ⲙⲡⲉⲥⲕⲱⲧⲉ Circa eum *Matth.* VIII, 18. ⲙⲡⲉⲥⲕⲱⲧⲉ Circa eam *Luc.* XIII, 8. ⲙⲡⲁⲕⲱϯ Circa me *Deut.* XVII, 14.

— ⲉϥⲙⲡⲕⲱⲧⲉ *T.* Positus circa, Circumdans *Sir.* L, 12.

— ⲉⲧⲙⲡⲕⲱⲧⲉ *T.* Circumstans, Proximus *Z.* 379. ⲡⲉⲧⲙⲡⲉⲥⲕⲱⲧⲉ Circumstantes ei *Sir.* XLVI, 5. *Z.* 348.

— ϫⲓⲡⲕⲱϯ *M.* ⲡⲓ Perimeter, Circumferentia *Kir.* 54. *Rossi* 95. Quaestio I. *Tim.* I, 4. ⲡϫⲓⲡⲕⲱϯ ⲡⲥⲁ Exquisitio, Inquisitio *Dan.* IX, 3.

ⲔⲈⲦ, ⲔⲞⲦ *vide* ⲕⲁⲧ, *et* ⲕⲱⲧ.

ⲔⲈⲦ alius *vide* ⲕⲉ, ⲕⲁⲧ, ⲕⲱⲧ.

ⲔⲎⲦ *vide* ⲕⲱⲧ.

ⲔⲰⲦ *vide* ⲕⲁⲧ.

ⲔⲰⲦ *T. M. B.* Ædificare, Construere *Matth.* VII, 24. XXVII, 40. I. *Cor.* X, 23. *Z.* 22. 153. 154. Dedicare *aedes*, *templum* *Z.* 534. Instituere I. *Cor.* XIV, 4.

— ⲕⲟⲩ Idem *absolute*, *et cum suffix.* *Matth.* XXVI, 61. *Luc.* XII, 18. *Z.* 63. 95. 266.

— ⲕⲉⲧ Idem *Num.* XIII, 23. *Luc.* XIV, 28. *Marc.* XIV, 58. *Ming.* 188.

— ⲕⲏⲧ *T. M.* Ædificari *Luc.* VI, 48. *Z.* 450.

— ⲕⲱⲧ *T. M.* ⲡ. Ædificatio *Rom.* XIV, 19. II. *Cor.* XII, 19. *Z.* 266. Ædificium *Matth.* XXIV, 1. Institutio, Norma, Regula *Z.* 507. 556. 557. ⲕⲟⲧ aedificatio *ita scribitur* I. *Cor.* XIV, 3.

— ⲉⲧⲕⲱⲧ *T. M.* Ædificans *Act.* IV, 11. I. *Petr.* II, 7.

— ⲉⲧⲕⲏⲧ *T. M.* Ædificati *Apoc.* XXI, 19. *Z.* 518.

— ⲉⲧⲕⲏⲧ Ædificatus *Z.* 22.

— ϯⲕⲱⲧ *T.* Dare normam, regulam *Ming.* 171.

— ⲭⲓⲕⲱⲧ *T.* Ædificari *Z.* 300.

ⲢⲦⲆ, ⲢⲦⲈ, ⲢⲦⲎϒ, ⲢⲦⲞ *vide* ⲕⲁⲧ.

ⲢⲦⲞϒ *T.* ⲕⲱⲁ *Cod. Par.* 44. *fol.* 66. Germen plantae adhuc tenue.

ⲢⲀϮ *M.* Intelligere *Exod.* XXXI, 3. *Deut.* XXIX, 9. XXXII, 7. εὐνοεῖν Benevolus, prudens esse *Matth.* V, 25.

— ⲕⲁϫ ⲡⲓ Intellectus, Prudentia *Exod.* XXXI, 6. XXXV, 31. *Deut.* IV, 6.

— ⲁⲧⲕⲁϫ Amens, Imprudens *Psal.* XLVIII, 10. *Marc.* VII, 18.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁϫ ϯ Amentia, Imprudentia *Marc.* VII, 22. *Luc.* VI, 11.

— ⲣⲉⲙⲡⲕⲁϫ Intelligens, Intellectu praeditus *La-Croze* 78.

— ⲣⲉϥⲕⲁϫ ἐπιστήμων Intelligens *La-Croze* 80.

— ϯⲕⲁϫ Intellectum dare, Prudentem reddere *Psal.* CXVIII, 130. 144.

— ⲭⲉⲙⲕⲁϫ σωφρονεῖν Prudens esse I. *Petr.* IV, 7.

— ⲭⲓⲡⲕⲁϫ ⲡⲓ Intelligentia, τὸ Intelligere *Exod.* XXXV, 35. *Dan.* IX, 13.

— ⲕⲁⲧⲣⲏⲧ ἐπιστήμων, συνετὸς Intelligens, Prudens, Sapiens *Gen.* XLI, 33. *Deut.* I, 13. *Luc.* X, 21. *Act.* XIII, 7.

ⲔⲀⲦⲞ *T.* ⲧ σκάφη Scapha *Act.* XXVII, 30.

ⲔⲈϮ *vide* ⲕⲉ.

ⲔⲒⲦⲈ *T.* ⲔⲒϮ *M.* ϯ Drachma *Gen.* XXIV, 22. *Z.* 625. *Kir.* 68. Didrachma *Gen.* XX, 14. XXIII, 15. *Exod.* XXI, 32. *Màtth.* XVII, 24. ⲕⲒⲦⲈ est dimidium stateris *Z.* 513. *n.* 7. Mensura quae mediam unciam continet *Kir.* 145.

— ϫⲉⲥⲕⲓϯ *M.* ϯ Dimidium didrachmi, Drachma *Luc.* XV, 8. 9. *Kir.* 146.

— ⲃⲓⲥⲕⲓⲧⲉ *T.* ⲧ. Idem *Z.* 513. *not.* 7. ⲧⲃⲓⲕⲓⲧⲉ الدرهم *scribitur Cod. Par.* 44. *fol.* 58. *et* ⲃⲓⲕⲓϯ *Kir.* 146. *quod* quartam unciae partem *Kircherus interpretatur, seu dimidium* ⲕⲓϯ.

— ⲣⲉϥⲕⲓϯ *M.* Magister, Curator ludorum *Kir.* 138.

ⲔⲰⲦⲈ, ⲔⲰϮ *vide* ⲕⲁⲧ.

ⲔⲈⲦⲂ *vide* ⲕⲉⲧϥ.

ⲔⲞⲦⲔ *vide* ⲡⲕⲟⲧ.

ⲔⲀⲦⲢⲈ *vide* ⲕⲁⲕⲟⲓ.

ⲔⲀⲦⲞϮⲀⲒ *M.* ⲡⲓ Malva *Kir.* 196.

ⲔⲀⲦⲨⲒⲤ *M.* ⲡⲓ Morus Ægyptia *Kir.* 178. *Rossi* 81. *ita dictam credit a* ⲕⲁϯ Sapientia, *et* ⲙⲓⲥⲓ Gignere, *quasi* Sapienter germinantem; *sane Plinius* XVI, 25. *eam appellavit* sapientissimam arborum.

ⲔⲞϮⲦⲰⲚ *M.* Granum Cannabis *Kir.* 185.

ⲔⲦⲎⲢ *T.* عجل Vitulus *Cod. Par.* 43. *fol.* 15. ⲙⲁⲥⲉ ⲡⲕⲧⲏⲣ Pullus vituli, *μοσχάριον* Vitulus tenellus *Levit.* IX, 2. 4. *in Z.* 209.

ⲔⲞⲦⲤ *vide* ⲕⲁⲧ.

ⲔⲦⲎⲞϮⲦ, ⲔⲦⲞⲈⲒⲦ *vide* ⲕⲁⲧ.

ⲔⲈⲦϥ, ⲔⲰⲦϥ *T.* Decerpere *fructus, flores*, Colligere *Màtth.* VII, 16. *Z.* 456. 512. 624. *Ming.* 143.

— ⲕⲉⲧⲃ Idem *Ming.* 266.

ⲔⲀⲪⲀⲒ *M.* ⲡⲓ Coturnices, Hirundines *Kir.* 168.

ⲔⲞϮⲪⲀⲦ *M.* ⲡⲓ الزرابي *Kir.* 126. Certa vasa Textorum *vertit Kircherus; vox Arabica Freytagio est* Pulvinar, omnis res quae substernitur, et cui innituntur.

ⲔⲀⲪⲀⲬⲒ *M.* ⲡⲓ Folium Palmarum *Kir.* 138. ⲡⲓ Caules *Kir.* 177.

ⲔⲈⲬⲰⲞϮⲚⲒ *vide* ⲕⲉ.

ⲔⲀϪ *T. M.* ⲡⲓ Arundo, Calamus *Matth.* XI, 7. XII, 20. XXVII, 29. *Màrc.* XV, 19. *Ming* 334. Calamus scriptorius III. *Joh.* 13. *Kir.* 141. Caulus, Hastile, Stipes *Num.* VIII, 4. *χάραξ* Palus *Sir.* XXII, 18.

— ⲕⲁϫ ϫⲉⲣⲓ *M.* Calamus pilorum, Penicillus *Kir.* 125.

— ⲕⲁϫ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲓⲙⲱⲓ *M.* Arundo mensoria, Pertica *Kir.* 142.

— ⲕⲁϫ ⲙⲱⲓ *M.* Arundo mensoria *Ezech.* XL, 3.

— ⲕⲁϫ ⲡⲉⲃⲓⲱ *T.* γλυκοκάλαμος قصب السكّر *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81. *anne* Saccharum, Calamus saccheri? *vide* ⲕⲁⲗⲁⲙⲉⲗⲁⲃ.

ⲔⲀϪ, ⲔⲰϪ *M.* Frangere *Gen.* XIX, 9. *Exod* XII, 10. *Joh.* XIX, 32. 36. Frangi, Disrumpi *Exod.* XXII, 10. *Act.* I, 18. *Pan.* XLVI.

— ⲕⲱϫ ⲡⲓ Fractio *Kir.* 269.

— ⲕⲱⲱϫⲉ *T.* ⲁⲧⲕⲱⲱϫⲉ اكسروا Fregerunt *Cod. Paris.* 44. *fol.* 90.

ⲔⲀϪⲀⲂⲈⲀ *T.* ⲡ. Inauris, Margarita *ita Z.* 493. 589, *sed Rossio* 82. *est* Orichalcum.

ⲔⲀϤ *T.* ⲟⲩ *στέλεχος* Truncus, Ramus *Sir.* L, 12. (*M.* ϫⲁϥ).

ⲔⲎϤ *vide* ϫⲃⲁ.

ⲔⲈⲈϤⲈ, ⲔⲰⲰⲞϤⲈ *vide* ⲕⲱⲱⲃⲉ.

ⲔⲒϤⲒ *vide* ⲉⲕⲓⲃⲉ.

ⲔⲈϮⲦ *vide* ⲕⲉⲡⲧⲟ.

ⲔⲀⲂ *T.* ⲡ. Terra *passim.* *χοῦς* Pulvis *Z.* 589.

— ⲕⲁⲃⲓ *M.* ⲡⲓ Terra *passim.* — ⲟⲧⲕⲁⲃⲓ ⲡⲭⲱⲗ Caput libri *Psal.* XXXIX, 7. *Hebr.* X, 7. *fortasse pro* ⲕⲟⲟⲃ, ⲕⲟⲃ vertex.

— ⲕⲉⲃⲓ *B.* ⲡ. Terra *Z.* 145. *Q.* 236. 237.

— ⲣⲕⲁⲃ *T.* Terreus, Terrestris fieri, evadere *Z.* 522.

— ϱⲁⲗⲕⲁϱ *T.* Terrestris, Terrenus, incola terrae *Sap.* 318. *Z.* 301.

— ϱⲁⲗⲕⲁϱⲓ *M.* Idem I. *Cor.* xv, 47. 48.

ⲕϱϩ *T.* Rumpere *Z.* 652.

— ⲕϱ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Amputare, Obtruncare *Pan.* clxxii.

— ⲕⲁϱ ⲡϩⲏⲧ *T.* or Contritio cordis *Rom.* xi, 8.

— †ⲕϱϩ *M.* κολαφίζειν Colaphum dare *Marc.* xiv, 65. I. *Cor.* iv, 11. II. *Cor.* xii, 7.

— ⲱⲉⲡⲕϱϩ Ictus pugni. — †ⲱⲉⲡⲕϱϩ κονδυλίζειν Pugnis caedere *Soph.* ii, 8. *Malach.* iii, 5. *apud Rossi* 79. 226.

— ⲕⲟϱ ⲕⲟⲟϱ *T. M.* or Angulus *Act.* iv, 11. *Z.* 219. Frustum ⲕⲟⲟϱ ⲡⲟⲉⲓⲕ Frustum panis *Z.* 547. ἄκρον Vertex, Summitas praerupta *Z.* 212. 490. ⲟⲩⲕⲟϱ ϱⲁⲡⲉⲧⲣⲁ Vertex rupis *Z.* 15. †ⲕⲟϱ ⲡⲱⲱⲧ ἀκροτόμος Vertex praeruptus, Petra valde acuta *Psal.* cxiii, 8. cxxxv, 16. ⲡⲭⲟϱ ⲡⲱⲟⲧ *scribitur Deut.* viii, 15. *Kir.* 446.

— ⲕⲉⲕⲱϱ *T.* Incidere in lapide *Luc.* xxiii, 53. *pro* ⲕⲉϱⲕⲱϱ.

— ⲕⲉϱⲕⲱϱ *T. B.* λαξεύειν Idem *Deut.* iii, 27. iv, 29. λατομεῖν *Matth.* xxvii, 60. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 12. Sternere viam *caedendo lapides Z.* 164.

— ⲉⲧⲕⲉϱⲕⲱϱ *T.* Excisus, Incisus *Pap.* ii, 41.

— ⲕⲉϱⲕⲉⲱⲡⲓ *M. pro* ⲕⲉϱⲕⲉϱⲱⲡⲓ Lapicida, Statuarius *Rossi* 87. 194.

— ϱⲉϥⲕⲁϱⲕⲉⲱⲡⲓ *M.* Idem *Z.* 91. *Rossi* 87.

— ϱⲉϥⲕⲉϱⲕⲱⲡⲉ *T.* λιθουργός Lapicida *Sir.* xlv, 11.

— ϱⲉϥⲕⲉϱⲕⲉϱ ⲱⲡⲉ *T.* λατομος λιθοξοος *Cod. Paris.* 44. *fol.* 67.

ⲕϩϩ *vide* ⲕⲱϱ.

ⲕⲟϱ, ⲕⲟⲟϱ *vide* ⲕⲉϱ.

ⲕⲟⲉⲓϩ *T.* n. Vagina *Matth.* xxvi, 52. *Z.* 443. *Joh.* xviii, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 7.

— ⲕⲱϱⲓ *M.* ⲓⲁ Idem *La-Croze* 35.

— ⲕⲟⲓϱⲓ *M.* ⲡⲓ الغلاق Idem *Kir.* 74.

ⲕⲱϩ *T. B.* Æmulari, Invidere *Sap.* 31. *Sir.* ix, 11. xxvi, 6. *Act.* vii, 9. *Z.* 155. (*M.* ϫⲟϩ).

— ⲕⲏϩ *T.* Zelari *Z.* 417.

— ⲕⲱϩ *T.* n. Æmulatio, Zelus *Act.* v, 17. xiii, 45. *Rom.* xiii, 13.

— ⲕⲟⲓϱⲉ *T.* τ. Æmula, Rivalis ἀντίζηλος *Sir.* xxxvii, 11.

— †ⲕⲱϩ *T.* Ad aemulationem provocare, Irritare *Sir.* xxx, 3. *Rom.* x, 19. I. *Cor.* x, 22.

— ϱⲉϥⲕⲱϩ *T.* Zelator, Æmulator *Act.* xxi, 20. xxii, 3. I. *Cor.* xiv, 12.

ⲕⲁϩⲏϒ *vide* ⲕⲱ.

ⲕⲁϩⲓ, ⲕⲉϩⲓ *vide* ⲕⲁϩ.

ⲕⲟⲓϩⲉ *vide* ⲕⲱϩ.

ⲕⲟⲓϩⲓ *vide* ⲕⲟⲉⲓϩ.

ⲕⲱⲱϩⲓ *vide* ⲕⲟⲉⲓϩ.

ⲕⲉϩⲕ, ⲕⲁϩⲕⲉ, ⲕⲉϩⲣⲉϩ, ⲕⲉϩⲕⲱϩ *v.* ⲕⲉϩ.

ⲕⲉϩⲛⲓ *M.* † Fornix obliqua *Z.* 157.

ⲕⲁϩⲓⲛⲟϒⲃ *M.* Canopus, urbs Ægypti ad mare, etymologice Terra Auri, Graecis Κανωβος *vide Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 258.

ⲕⲁϩⲓⲟⲣ *M.* Nomen Monasterii prope Hermopolim, etymologice Terra Ori *Z.* 84. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* i, 145.

ⲕⲁϩⲥ *M.* † Consuetudo *Num.* xxiv, 1. *Matth.* xxvii, 15. *Luc.* i, 9.

— ⲉⲣⲕⲁϩⲥ Consuescere, ⲁⲥⲉⲣⲕⲁϩⲥ ⲛⲱⲟⲧ Consuetum fuit ipsis, Consueverunt *Z.* 46.

ⲕⲱⲱⲧ *T. B.* n. Ignis *Luc.* xii, 49. xvi, 24. xxii, 56. *Q.* 236. Lumen *Act.* xvi, 29.

— ⲡⲕⲱϩⲧ *T.* Igneus *Z.* 300. 312. Illuminatus *Pan.* 102.

— †ⲡⲕⲱϩⲧ *T.* Ignem admovere, Incendere *Z.* 263.

ⲕⲉϩⲧⲉ *T.* τ. λαγὼν Lumbus *Sir.* xlvii, 19. *Z.* 629. *Pap.* vi, 2.

ⲕⲁϫ *M.* ⲕⲁϫⲣⲁⷭ Incertum in hac phrasi ⲡⲓⲟⲧⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲕⲉⲣⲣⲉ ⲡⲉ ⲡⲕⲁϫⲣⲁⷭ ϩⲉⲛ ⲡⲉⷭⷭⲱⲓ — ⲡⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲗⲁⷭⲱⲓ ⲛⲉ ⲡⲕⲁϫⲣⲁⷭ ⲟⲩⲟⲉ ⲉⷭⲱⲛⲟⲩ unus erat calvus... in coma sua — alter pilosus erat... et longa coma ornatus *Z.* 601. *not.* 4.

ⲕⲁϫⲓ *M.* ⲡⲓ Situla *Kir.* 246. 248.

ⲕⲉϫⲱ Calvities *vide* ⲉⲉⲕⲉϫⲱ.

ⲕⲟⲩϫⲓ *M.* Paucus esse *Deut.* VII, 7. (*T.* ⲕⲟⲧⲓ).

— ⲡⲉⲕⲉⲕⲟⲧϫⲓ Parum abfuit quin *Gen.* XXVI, 10.

— ⲕⲟⲧϫⲓ Paucus *Num.* XXXV, 8. *Z.* 34. 67. 72. Parvus *Deut.* I, 17. *Z.* 74. Parvulus, Infans *Z.* 58. ⲟⲧⲕⲟⲧⲕⲓ Modicum, Paululum *Psalm.* XXXVI, 16. *Apoc.* XVII, 10. *Z.* 14. 16.

— ⲟⲓ ⲡⲕⲟⲧϫⲓ ⲡⲉϩⲧ Pusillanimis esse I. *Thess.* V, 14.

— ⲙⲉⲧⲕⲟⲧϫⲓ † Paucitas *Psal.* CI, 23. Parvitas I. *Cor.* IV, 3. Infantia *Z.* 15. 54. 73.

— ⲙⲉⲧⲕⲟⲧϫⲓ ⲡⲉϩⲧ † ὀλιγοψυχία Pusillanimitas *Psal.* LIV, 8.

— ⲉⲣⲕⲟⲧϫⲓ, ⲉⲣⲕⲟⲧϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ Imminui *Num.* XXVI, 54. XXXIII, 54 *Psal.* 474. Breviari *Marc.* XIII, 20.

— ⲉⲣⲕⲟⲧϫⲓ ⲡⲉϩⲧ Animo despondere *Num.* XXI, 4. *Hebr.* XII, 5.

ⲗ

ⲗ *pro* ⲡ *ante* ⲗ, *sic* ⲗⲗⲧⲡⲏ, ⲗⲗⲟⲟⲥ *Sap.* 45. 180. *pro* ⲡⲗⲧⲡⲏ, ⲡⲗⲟⲟⲥ.

ⲗⲁ *pro* ⲗⲁϧ *vide* ⲗⲓⲃⲉ.

ⲗⲁ *T. M. Particula praefixa quae notat* Valde, Omnino, *hinc* ⲗⲁϧⲏⲧ Vorax, ⲗⲁⲥⲁⲓ Loquax, ⲗⲁϫⲁⲗ valde frondosus.

— ⲗⲱ *B.* Idem, ὅλως omnino *Z.* 156.

ⲗⲁ *T.* ⲡ. Calumnia *Z.* 462. *not.* 68. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73.

— ⲙⲡⲧⲗⲁ ⲧ. συκοφαντία Calumnia *Amos* II, 8. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116, *et Eccl.* IV, 1. *ibid. fol.* 118.

— ⲉⲓⲗⲁ, ⲉⲉⲓⲗⲁ Calumniari *Z.* 296. 340. Vituperare μωμεῖν *Sap.* 528. Opprimere *Z.* 462. *not.* 68.

— ⲉⲓⲗⲁ ⲟⲧ Calumnia *Sir.* XXVI, 5. LI, 6.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲉⲓⲗⲁ ⲧ. Calumnia *Z.* 273. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89.

ⲗⲁ *B.* Cessare, Desistere *Z.* 164. (*T.* ⲗⲟ).

ⲗⲁ *B.* ⲟⲧ Porta *Q.* 235. Os, oris (*T.* ⲣⲟ).

— ⲉⲗⲁⲓ Ad os meum, ad me, mihi *Z.* 146. ⲉⲗⲁϥ ei *Z.* 155. ⲉⲗⲁⲥ ei *femin. Z.* 145. ⲉⲗⲁⲛ nobis *Q.* 230. ⲉⲗⲁⲧⲉⲛ vobis *Z.* 146. 152. ⲉⲗⲁⲩ ipsis *Q.* 233. 235. (*T.* ⲉⲣⲟⲓ, ⲉⲣⲟϥ *etc.*)

— ⲡⲉⲧⲉⲗⲁϥ Quod ei est, Debitum eius *Z.* 151. ⲡⲉⲧⲉⲗⲁⲥ Debitum eius *femin. Ibid.* (*T.* ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ).

— ⲗⲱ Os, oris *Z.* 147. ⲗⲱⲓ Os meum *Z.* 165.

ⲗⲁⲩ *M.* ⲡⲓ Germina *Kir.* 177.

ⲗⲁⲁⲩ *T. B.* Aliquis *Luc.* IX, 21. 26. *Joh.* XVIII, 9. 31. Aliquid *Marc.* XIV, 60. 61. *Luc.* IV, 2. IX, 36. *Z.* 153. Aliquod ⲗⲁⲁⲩ ⲡⲛⲟⲃⲉ aliquod peccatum *Luc.* XXIII, 4. ⲗⲁⲁⲩ ⲛⲱⲱϣ ⲡⲧⲉⲓⲣⲉ aliquod opus simile *Z.* 218. Nullus, Nihil *Sap.* 330. 453. *Joh.* VIII, 54. ⲟⲩⲗⲁⲁⲩ ⲡⲉ nihil est *Z.* 152. ⲟⲩⲗⲁⲁⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲣⲉⲡⲣ̄ⲃⲓⲧⲡⲉ nihil est ut superemus, facile nobis est superare *Ming.* 290. *Plur.* ⲉⲡⲗⲁⲁⲩ res nullius momenti *Gallice* des riens *Sir.* XVIII, 26. *Z.* 447.

— ⲕⲉⲗⲁⲁⲩ *T.* Aliquis alius *Ming.* 161.

— ⲙⲡⲗⲁⲁⲩ *T. B.* Nullus, Nemo *Luc.* XV, 16. *Act.* IV, 34. *Z.* 153.

— ϣⲱⲡⲉ ⲉⲧⲗⲁⲁⲩ *T.* Ad nihilum redigi *Act.* V, 36.

ⲗⲁⲟⲩⲓ *B.* ⲟⲧ *καλάμη* Stipula *Z.* 148. (*T.* ⲣⲟⲟⲧⲉ).

ⲗⲁⲩⲟ *vide* ⲗⲁⲃⲟ.

ⲗⲑ *B.* Pars, *particula quae numeris praefigi solet* (*T. M.* ⲣⲉ).

— ⲗⲉⲙⲙⲏⲧ ⲡⲉ Decimae *Z.* 159.

— ϯⲗⲉⲙⲙⲏⲧ Decimas dare *Z.* 159.

— ⲁⲓⲗⲉⲙⲙⲏⲧ Decimas accipere *Z.* 159.

ⲗⲓⲟⲩⲓ *M.* Vicus inferioris Ægypti, Arabibus Kahirah dictus, *quare conjicere licet hodiernam urbem Cairi in area vici* ⲗⲓⲟⲩⲓ *exaedificatam fuisse, vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 35.

ⲗⲟ *T.* Desistere, Desinere, Cessare *cc. particip.* ϯⲡⲁⲗⲟ ⲉⲓⲃⲟⲙⲧ desinam irasci *Z.* 238. ⲙⲧⲡⲁⲗⲟ ⲁⲛ ⲉⲕⲃⲱⲱⲙⲉ non desines pervertere *Act.* XIII, 10. ⲁⲧⲗⲟ ⲉⲧⲃⲓⲟⲩⲉ finem percutiendi fecerunt *Act.* XXI, 32, *vide Act.* VI, 13. XII, 16. XX, 31. XXII, 11. — *cc.* ⲉⲁ Desistere, Abstinere ab aliquo, eum Derelinquere *Z.* 639. *Pap.* II, 67. *etiam cc. accus.* ⲗⲟ ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ Derelinquere hunc locum *Z.* 319. — *cc.* ⲉⲡ Cessare a, Relinquere *Sap.* 604. 651. *Z.* 261. 288. — *Absolute* Sanari, Convalescere *Matth.* VIII, 8. 13. XVII, 18. *Joh.* V, 10. 13. (*B.* ⲗⲁ).

— *Imperat.* ⲁⲗⲟⲕ, ⲁⲗⲱϯⲛ Abstine te, Cessa, Cohibete vos, Cessate. ⲁⲗⲟⲕ ⲉⲕⲙⲟⲥⲧⲉ cessa ab odio *Z.* 520. ⲁⲗⲟⲕ ⲉⲁⲣⲟⲥ relinque eam *Luc.* XIII, 8. ⲁⲗⲱϯⲛ ⲉⲁⲣⲟⲥ relinquite eam *Joh.* XII, 7, *vide Z.* 292. 395.

ⲗⲟⲟⲩ *T.* ἱματισμός Vestis, Vestitus *Z.* 455. *not.* 12. *ex Psalm.* XLIV.

— ⲗⲱⲟⲩ *M.* ⲡⲓ λῶμα Fimbria, Margo *Exod.* XXXVI, 32. 38. Anulus catenae *Z.* 575. *not.* 11. — ⲟⲓ ⲡⲗⲱⲟⲩ ⲭⲟⲥⲩⲙⲃⲱⲧⲟ̀ⲥ ⲉ̈ⲓⲛⲁⲓ Fimbriatus esse *Exod.* XXVIII, 4.

— ⲗⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲉⲡ Teniae, vel simile muliebre ornamentum capitis *Z.* 575.

— ⲗⲟⲟⲩⲉ *T. pro* ⲗⲟⲃⲉ *Z.* 227. ⲗⲟⲟⲩⲉ ⲡⲛⲃⲁⲗ Concupiscentiae oculorum.

ⲗⲱ Os *vide* ⲗⲁ Porta. — Omnino *vide* ⲗⲁ *Particula praefixa.*

ⲗⲱⲃ *vide* ⲗⲓⲃⲉ.

ⲗⲱⲃⲟ *M.* ⲡⲓ Velum navis *Z.* 31. 614. *n.* 14. *Kir.* 133. ⲗⲁⲧⲟ *scribitur in Cod. Paris.* 44. *fol.* 54.

— ⲗⲁⲃⲱⲓ ⲡⲓ Idem *Z.* 270.

ⲗⲱⲃⲟⲓ *T. M.* ⲡ. Ursus *Apoc.* XIII, 2. *Pan.* XLIX. *Z.* 59. 651. *n.* 69. *fem.* ⲧ. ϯ ⲗⲉⲁⲓⲛⲁ اللبوا Leaena *Kir.* 164. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. 190.

ⲗⲓⲃⲉ *T.* ⲗⲓⲃⲓ *M.* Insanire *Act.* XXVI, 24. *Z.* 51. 521. *Ming.* 315. Concupiscere, Amore deperire *Pap.* V, 51. (*Affine* ⲗⲟⲩ).

— ⲗⲓⲃⲉ *T.* ⲗⲓⲃⲓ *M.* ⲡ. *μανία* Insania, Dementia *Sap.* 209. *Z.* 392. *Ming.* 315. Insania *furoris Z.* 134. *Pan.* CXXVI. Insania *amoris*, Concupiscentia *Z.* 570. 639. Sitis *δίψα Deut.* VIII, 15. *consonat* ⲥⲁⲃ sitivit. Lateris apostema *Kir.* 158. *Scribitur* ⲗⲧⲃⲓ *Deut.* XXVIII, 28.

— ⲗⲉⲃⲧ, ⲗⲉⲃⲓⲧ *T.* Ad insaniam adducere *cum suffix.* ⲁ... ⲗⲉⲃⲧⲕ Ad insaniam te adduxit *Act.* XXVI, 24, *pro quo Tuki* 13. *scribit* ⲗⲉⲃⲓⲧⲕ.

— ⲣⲉϥⲗⲓⲃⲓ *M.* Daemoniacus, Energumenus *Kir.* 89.

— ⲥⲓⲡⲗⲓⲃⲉ *T.* Insania *Pan.* 317.

— ⲗⲟⲃⲉ *T.* ⲗⲟⲃⲓ *M.* Insanire *Joh.* X, 20. *Act.* XII, 15. XXVI, 24. I. *Cor.* XIV, 23. *Z.* 51.

— ⲉⲧⲗⲟⲃⲉ *T.* Insanus *Pap.* VI, 40. 45. Insaniens *Z.* 430. Furens *Pap.* V, 62.

— ⲉⲧⲗⲟⲃⲓ *M.* Insanus *Pan.* LXXV.

— ⲗⲁⲃⲥⲉⲙⲉ *T.* Concupiscens feminam, ut insaniat, Libidinosus *Z.* 291. *Pap.* VI, 60.

— ⲙⲡⲧⲗⲁⲃⲙⲁⲣⲧ *T.* Concupiscentia ventris, Gulositas *Pap.* VI, 60. *Cod. Par.* 44. *fol.* 88. *Scribitur* ⲙⲡⲧⲗⲁⲙⲁⲣⲧ *Z.* 601. *n.* 4.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲗⲱⲃⲗⲉⲃ *M.* ϯ Amor, Concupiscentia carnalis *Kir.* 98.

— ⲙⲡⲧⲗⲁⲃⲗⲁ *T.* τ. Stultitia *Z.* 572. *not.* 10. *pro* ⲗⲁⲃⲗⲁⲃ.

ⲁⲓⲃⲓⲁ *M.* † Vas pharmacopolae *Kir.* 131. *vide Rossi* 103.

ⲁⲟⲃⲉ, ⲁⲟⲃⲓ *vide* ⲗⲓⲃⲉ.

ⲁⲁⲃⲁⲁ, ⲁⲱⲃⲁⲉⲃ *vide* ⲗⲓⲃⲉ.

ⲁⲉⲃⲁⲛ *M.* ⲡⲓ Funis anchorae *Z.* 614. *n.* 14.

ⲁⲉⲃⲧ *T.* لفت *Cod. Par.* 44. Brassica, Rapum, *herbae species, est ipsa vox Arabica.*

ⲁⲓⲃⲓⲧⲟⲩ *M.* † Vestimentum poenitentiae, Cilicium *Kir.* 120.

ⲁⲉⲃⲱ *vide* ⲗⲱⲃⲱ.

ⲁⲱⲃⲱ *T.* Ardens, Candens esse *Fragm.* 304. 323. Urere, Urendo purgare *Rossi* 104.

— ⲉϥⲗⲟⲃⲱ *T.* Candens *Z.* 373. *n.* 1. ⲉϥⲗⲟⲃⲱ ⲡϫⲣⲱⲙ *M.* Igne candens *Pan.* LXXX. ⲉⲧⲗⲟⲃⲱ ⲡϫⲣⲱⲙ *M.* Igne candentes *Pan.* LXXIII.

— ⲉϥⲗⲱⲃⲱ *M.* Combustus *Kir.* 234.

— ⲉⲧⲗⲟⲃⲱ *T.* Ignitus, candens *Fragm.* 305.

— ⲗⲡⲱ *T.* Flamma *Rossi* 104.

— ⲗⲟⲡⲱ *T.* Ardere, Urere *Ibid.*

— ⲗⲱⲃⲱ *T. M.* π. ⲡⲓ στεφάνη Corona tecti *Deut.* XXII, 8. Tectum *Luc.* V, 19. *Z.* 535. *not.* 7. 658. Tegula *Z.* 450. *not.* 39. Arx, Munimentum *Kir.* 260. *Rossi* 104. Loca in quae recipiuntur advenae, Hospitia *Kir.* 152. Fundamenta, Interpretationes *Kir.* 260. 261. — ⲡⲓⲗⲟⲃⲱ *M.* Pinnae, Acumina *Kir.* 261.

— ⲗⲉⲃⲱ *M.* ⲡⲓ φρύγανον Sarmentum, Virgultum aridum *Act.* XXVIII, 3. σκύβαλον Retrimentum, Excrementum *Phil.* III, 8. Stipula *Kir.* 260. 466.

ⲁⲣ Contrahere *vide* ⲟⲗⲕ.

ⲁⲉⲣ, ⲁⲏⲣ *vide* ⲗⲱⲣ.

ⲁⲓⲣ *vide* ⲗⲟⲕ.

ⲁⲟⲣ *M.* ⲡⲓ κοτύλη Congius, Certa mensura liquidorum *Levit.* XIV, 10. 12. 15. *Kir.* 148. *Est ipsa vox hebraica* לג, *quae in citatis Levitici locis legitur; sane Kircherus* 150. *habet* ⲗⲓⲕ Lecythus, Vas olei. *Hinc est* ⲱⲡⲗⲟⲕ *quod vide.*

— ⲗⲟⲩ *T.* ⲡ. κοτύλη Congius *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105.

ⲁⲱⲣ *T.* ἁπαλὸς γίγνεσθαι Mollis, Tener fieri, evadere *Marc.* XIII, 29. Mollis, Tener fieri *in coquendo Z.* 556.

— ⲗⲱⲕ *M.* ⲡⲓ Teneritudo *Deut.* XXVIII, 56. ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛⲉⲏ ⲡⲗⲱⲕ Uva generis mollis, viridis, uva recens *Num.* VI, 3.

— ⲉϥⲗⲏⲕ *T.* Tener *Z.* 629. *Tuk.* 577. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 103. ⲉⲧⲗⲏⲕ *M.* humidi *Pan.* LXIX.

— ⲉⲧⲗⲏⲕ *T. M.* Tener *Deut.* XXVIII, 54. 56. *Z.* 43. 560. Humidus *Luc.* XXIII, 31. ϥⲛⲉⲧⲗⲏⲕ Obesus, Crassus *Kir.* 73.

— ⲉⲧⲗⲉⲕ *M.* Humidus, Tener *Kir.* 46.

— ⲙⲉⲧⲗⲏⲕ *M.* † Humiditas *Kir.* 58.

— ⲉⲥⲗⲉⲕⲗⲱⲕ *T.* Mollis, Delicata *Ming.* 345.

— †ⲗⲟⲕⲗⲉⲕ *T.* Emollire *Pan.* 315. *Z.* 609. *not.* 8.

— ⲁⲧⲉⲗⲓ ⲡⲗⲟⲕⲗⲉⲕ *M.* Irremittenter *Z.* 609. *not.* 8.

ⲁⲟⲩⲣ *M.* ⲡⲓ الشدق *Kir.* 76. Buccarum anguli, *quos Graeci χαλινους vocant. Item* Oris distortio. *Est Arabicum* لقي Ore distortum esse, *ita Rossi* 104. *Sed aeque derivari potest a* ⲗⲕ, ⲟⲗⲕ Contrahere.

ⲁⲓⲕⲓ *B.* ⲟⲩ Culpa *Z.* 161. (*M.* ⲣⲓⲕⲓ).

ⲁⲉⲕⲁⲱⲣ, ⲁⲟⲕⲁⲉⲕ *vide* ⲗⲱⲕ.

ⲁⲁⲕⲩ, ⲁⲁⲕⲉ, ⲁⲱⲉⲩ *Radices affines.* In frusta concidere, Triturare.

— ⲗⲱⲉⲓⲓ *T.* Triturare *Z.* 630.

— ⲗⲉⲉⲓⲓ *T.* E siliquis grana educere *Z.* 556.

— ⲗⲁⲉⲓⲓ, ⲗⲁⲉⲓⲓⲉ *T. cum suffix.* Triturare *Z.* 627. 628.

— ⲗⲁⲉⲓⲓ, ⲗⲁⲉⲓⲓⲉ *T.* τ. Mactra *Z.* 561. 562.

— ⲉϥⲗⲁⲃⲉⲓ *M. pro* ⲉϥⲗⲁⲕⲉⲓ Tritus *Z.* 38.
— ⲉϥⲗⲉⲓⲛⲓ *T.* Rumpens, Frangens *Z.* 484.
— ⲗⲁⲕⲉ, ⲗⲁⲕⲓⲉ *T.* ⲧ. Fragmentum, Frustum *Luc.* IX, 17. *Z.* 233. 425. 488. 499. *Tuk.* 129.
— ⲗⲁⲕⲓⲏ *M.* ⲉⲣⲡ ϣⲱⲙⲉ Bucellae, Frusta panis *Psal.* CXLVII, 3. *La-Croz.* 35. *habet* ⲗⲁϫⲓⲏ. *Consonat Arabicum* فتات fragmen panis.
— ⲁ ⲡⲗⲁⲕⲓⲗⲁⲕⲉ *T.* In frusta concidere, conterere *Z.* 233.
— ⲗⲁⲕⲉ *M.* ⲡⲓ Fragmentum, Frustum, Frustulum *Levit.* II, 6. VI, 21. *Marc.* VI, 43. *Luc.* IX, 17. Angulus *Exod.* XXV, 26. *Matth.* VI, 5. XXI, 42. *Marc.* XII, 10. Fastigium, Vertex *Gen.* XXVIII, 18. *Exod.* XXXIV, 2. XXXVI, 26. — ⲗⲁⲅⲁⲛⲟⲛ Laganum, Placentae genus *Levit.* VII, 2.
— ⲡⲓⲗⲁⲕⲉ *M.* Philae insula, *quasi* Fastigium, Extremitas Ægypti, *Arabibus dicta* Bilak *Z.* 53. *Kir.* 211. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 154.
— ϫⲱϩ ⲡⲗⲁⲕⲉ *M.* Caput anguli, Lapis angularis *Psal.* CXVII, 22. *Eph.* II, 20.
— ⲗⲁϫⲉ *T. pro* ⲗⲁⲕⲉⲥⲉ Scruta, Panni, Segmenta vestis *Z.* 351.
ⲁⲗⲕⲁⲙ *M.* Vicus, vel Urbs ad canalem Canopicum sita, haud procul a Terenuti, Arabibus dicta Alkam, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 246.
ⲁⲗⲕⲛⲧ *T.* ⲁⲗⲕⲉⲛⲧ *M.* ⲡⲓ *τήγανον* Sartago *Levit.* II, 5. VI, 21. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59. 110.
ⲁⲗⲕⲟⲛϫⲓ *M.* ⲥⲁⲙⲡⲗⲁⲕⲟⲛϫⲓ Textor *Kir.* 207.
ⲁⲗϫ *pro* ⲗⲁⲕⲉ *T.* ⲟⲩ *χάλιξ* Silex *Job.* VIII, 17. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 21.
ⲁⲓϫ *M. ἀποκρυφὴ* Latebra, Latibulum *Psal.* XVII, 11. (*T.* ⲗⲓⲕⲧ).
ⲁⲟⲩϫ *vide* ⲗⲱⲕⲥ.
ⲁⲱⲣⲕ *T.* Mordere *pungendo*, Pungere *mordendo Sap.* 848. 856. *Sir.* XII, 13. XXI, 2. *Z.* 510. 570. ⲗⲟⲕⲉ *cum suff.*
— ⲗⲟⲧϫ *T.* Idem ⲁϥⲗⲟⲧϫ Momordit *Act.* XXVIII, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 19. *ubi Graecus habet* καθῆψε.
— ⲗⲟϫ, ⲗⲟⲧϫ *M.* Pungere *Z.* 570. *n.* 5. *Rossi* 104, *qui refert etiam* ⲗⲟⲧⲍ. *Vide etiam* ⲗⲱⲕⲩ.
— ⲗⲱⲕⲥ, ⲗⲟⲧϫ *T.* ⲟⲩ Morsura, Punctio *Z.* 574. *στίγμα Galat.* VI, 17. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 16.
ⲁⲗϫⲉ *vide* ⲗⲁⲕⲉ.
ⲁⲗⲣⲥⲓ *M.* †ⲗⲁⲕⲥⲓ Calce petere *Rossi* 337. *a* ⲗⲁϫ Calce, *seu* ⲗⲁϫⲁⲓ Calcitrare *a Lycophrone usurpato.*
ⲁⲓⲣⲧ *T.* ⲟⲩ *καταπέτασμα* الحجاب Velum, Velamen *Cod. Par.* 44. *fol.* 60, *ubi partes altaris recensentur, tum fol.* 96. — Ἀποκρυφὴ Latebra, Latibulum *ibid. fol.* 19. *ex Psalmo* XVII, 11. *ubi versio Memphitica habet* ⲗⲓϫ.
ⲁⲟⲩⲣⲟⲧⲧⲓⲛ *M.* Numus, *seu* Solidus Aureus *Z.* 115. 538. *not.* 9. *Graecis auctoribus, qui de Ægypto scripserunt, dictus* λοκοτήνην, ὁλοκοτίνιν, ὁλοκοτίνος, *quare Thebaice scriptum legimus* ϩολωκοττινος *Z.* 538; *Origo vocis incerta est, vide Dufresne Glossar. M. et I. Graecit.* I, 1038. *Non differt a* ⲗⲟⲧⲕⲟⲭⲓ *quod vide.*
ⲁⲱⲣⲕⲱ *T.* ⲉⲧⲗⲱⲕⲱ Contorti, Transversi *Z.* 450. *not.* 40.
— ⲗⲟϫ *M.* ⲉⲧⲗⲟϫ Contortus, Transversus *Ibid.*
ⲁⲣⲱⲱⲁ *vide* ⲟⲗⲕ.
ⲁⲗⲣϩ *vide* ⲗⲁⲕⲉ.
ⲁⲗⲣϩ, ⲁⲱⲣϩ *B.* Urere *Z.* 147. 151. Comburi *Q.* 243. (*M.* ⲣⲱⲕϩ).
— ⲗⲁⲕϩⲩ, *vel potius* ⲗⲁⲕϩ *cum suffixo* Combustio *Z.* 158.
ⲁⲟⲩⲣⲟⲭⲓ, ⲁⲟⲩⲣⲟⲩⲭⲓ *M.* † Numus, *sive*

Solidus Aureus *Z.* 35. 42. 130. 538. *n.* 9. *Kir.* 68. *non differt a* λοτκοττιπ *quod vide, nisi quod* κοτκι parvam *monetae speciem indicare videtur.*

ΔΘΔ *vide* λιλοτ.

ΔΗΔ *M.* πι Armilla *Kir.* 123.

ΔΟΔ *M.* οτ Lectus *Z.* 492. *n.* 7. *Affine* ϱλοολε.

ΔΔΔΘ, ΔΔΔΟ *M.* ΔΔΔΩ *T. M.* Ungere, Obducere *Exod.* xii, 22. xxix, 12. xxxviii, 15. *Joh.* ix, 6. 11. *Z.* 627. *not.* 12. λαλω πποτϐ Obducere auro, Inaurare *Exod.* xxvi, 29. 37. xxx, 3. xxxviii, 7.

— λοολε *T.* Idem *Z.* 627. ετλοολε Obducti, Uncti *Cod. Paris.* 44. *fol.* 112.

— ετλαλω *T.* Uncti *Z.* 495.

— ετλαληοττ πποτϐ *M.* Inaurati *Exod.* xxxvii, 3. Variegati auro *Exod.* xxxvi, 12. ετλαληοττ ngat Argento obducti *Exod.* xxxvii, 13. 15.

ΔΙΔΟΤ *T.* π. Puer *Z.* 511. *not.* 46.

— λελοτ τ. Puella *Z.* 396. *n.* 85, *et* 511. *n.* 46.

— λιλοτωηλ π. Puer *Z.* 396. *not.* 85.

— λελεϐολ *M.* Nutare, Vacillare in gradiendo, ut pueri faciunt *Z.* 90. *ubi perperam Zoëga emendabat* ϱελεϐολ, *verte*: stolidi aspectum praeferebat, et nutando gradiebatur.

ΔΟΟΔΘ *vide* ελοολε, *et* λαλε.

ΔΟΤΔΔΙ *T. Inusit.* Gaudium, Jubilatio.

— †λοτλαι *ἀλαλάζω* Jubilare *Z.* 646. *not.* 27. *Pap.* ii, 103. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 45.

— ϣλοτλαι Jubilare *cum* ϣ *intensivo Z.* 646.

— ϣληλοτι *M.* πι Jubilatio *Ps.* xxvi, 6.

— ϵϣληλοτι Jubilare *Psal.* xlvi, 1. Tinnire I. *Cor.* xiii, 1.

— ϵϣληλοτι ϵϐολ Idem *Psal.* lxv, 1. Eiulare *Zach.* xi, 2.

— ϵϣληλοτι π. Jubilatio, Eiulatus *Psal.* xxxii, 3. xlvi, 5. xciv, 1.

— ϵϱϵϣληλοτι Tinniens, Eiulans I. *Cor.* xiii, 1. ϵτϵϣληλοτι Eiulantes *Marc.* v, 38.

ΔΩΙΔΙ *M.* † Nates, Podex *Kir.* 78. *fortasse est Arabicum* الالية Nates, Podex.

ΔΩΙΔΙ *M.* Natare *Act.* xxvii, 17. *ad fidem Mss. Laerozii, vide eum p.* 36, *nam Wilkinsius edidit* ϱλωιλι, *quod magis congruit cum Theb.* ϱλοιλε supernatare. — απλωιλι عمنا natavimus *Kir.* 313. *Kircherus perperam vertit* patruelis noster.

— ϱϵϱλωιλι Natator *Kir.* 113.

ΔΔΗΒ, ϴΔΔΗΒ, ϴΔΔϴΒ *T.* π. *εὐτραπελία* Scurrilitas, Dicacitas *Eph.* v, 4. *Z.* 570. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 75. 122. *ubi Arabice redditur* الهزو irrisio, ludibrium.

— λλϵϥ, λληϥ *T.* Idem *Z.* 427. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 16.

ΔϴΔϴΒΟΔ *vide* λιλοτ.

ΔΔΔΟΤΡΗΝ *M* Arbor Indica, cuius folia similia limonis تنبل *Kir.* 180. *Vox Arabica est* Piper betle, Folium betre seu betel *Sprengelio hist. rei herb.* i, *p.* 243.

ΔϴΔΗU *M.* πι *σκνίφες* Sciniphes, Culices *Exod.* viii, 16. 17. *Rossi* 101. *contendit Wilkinsium perperam vertisse* pediculum.

— λϵϱλϵωι πι *σκνίπες* Idem *Psal.* civ, 31. صر أصبير Gryllus *Kir.* 362, *perperam ibi Kircherus vertit* Fit Fio, *vide T.* ϱλοωι Gryllus.

ΔΔΔϴΧΗUΙ, ΔϴΔϴΧΗUΙ, ΔΟΔϴΧΗUΙ *vide* ελοολε.

ΔΔϴϥ, ΔΔΗϥ *vide* λληϐ.

ΔΙΔΟΟϴΘ *T.* τ. *μυζαρὶ* المغلة *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81. *inter arbores et fructus recensetur, vide* λοοϱϵ.

ΔΩU *M.* πι Arboris arabicae genus العشار *Kir.* 197. *Forskalio est* Asclepias gigantea, *Delillio* Asclepias procera.

ΔΩU *M.* Splendere *Z.* 597. *not.* 78.

— ⲉⲧⲗⲁⲁⲓ Splendidi, Candidi *Ibid.*

ⲗⲁⲁⲩ *vide* ⲗⲱⲓ.

ⲗⲉⲩ *vide* ⲗⲱⲓ.

ⲗⲱⲩ *M.* ⲡⲓ Bucella ψωμίον *Joh.* XII, 26. 27. الخبز Panis species *Kir.* 364.

ⲗⲱⲩ *M.* μαραίνεσθαι Marcescere *Jacob.* I, 11. *Tuk.* 314. ἐκψύχειν Animo deficere, Tabescere *Ezech.* XXI, 7.

— ⲗⲟⲓⲓ ⲡⲓ Tabes, μαρασμὸς *Kir.* 261.

— ⲁⲑⲗⲱⲓⲓ, ⲁⲧⲗⲱⲓⲓ Immarcescibilis I. *Petr.* I, 4. V, 4. *Pan.* CXXIII.

— ⲡⲱⲗⲱⲓⲓ *T.* Semiputridus *Z.* 477.

— ⲉⲥⲗⲁⲁⲓ *T.* ῥυπαρὰ Sordida *Jac.* II, 1.

— ⲉⲧⲗⲁⲁⲓ Sordidus, Marcidus *Z.* 597. *not.* 78.

— ⲗⲱⲩⲓⲉ *T.* π. Sordes, foeditas *Z.* 570.

— ⲉⲧⲗⲟⲟⲩⲉ Madidi prae sordibus *Z.* 495.

— ⲉⲧⲗⲟⲩⲉ Madidus prae sordibus *Z.* 520. 597. *not.* 78.

— ⲗⲟⲩⲉ *T.* Sordescere, Sordidus esse *Z.* 533. Marcescere *Pap.* IV, 189.

— ⲉⲧⲗⲟⲩⲉ Sordidus, Foetens *Z.* 312. 501.

— ⲉⲑⲗⲟⲩⲉ *M.* Idem *Z.* 36.

— ⲉⲧⲗⲟⲩⲉ *T.* Sordidi, Foetentes *Z.* 520. 535.

ⲗⲉⲩⲉⲁ *B.* ⲡⲓ Divites *Z.* 147. (*M.* ⲣⲁⲁⲁⲟ).

— ⲙⲉⲧⲗⲉⲩⲉⲁⲁ ⲧ. Divitiae *Q.* 239.

ⲗⲓⲩⲓ *B.* Flere *Z.* 152. Lacryma, *hinc Plur.* ⲗⲉⲙⲓⲁⲧⲉⲓ Lacrymae *Z.* 157. (*M.* ⲣⲓⲓⲓ).

— ⲉⲧⲗⲓⲓⲓ Flens *Z.* 152.

— ⲭⲓⲡⲗⲓⲓⲓ Flere *Q.* 230.

ⲗⲟⲩⲉ, ⲗⲟⲟⲩⲉ, ⲗⲱⲩⲱⲩⲉ *vide* ⲗⲱⲓ.

ⲗⲱⲩⲓ *B.* π. Homo *Q.* 233. 237. 239. (*M.* ⲣⲱⲓⲓ).

— ⲗⲉⲓⲓ Idem *in compositis*, *sic* ⲗⲉⲓⲓⲧⲁⲗⲓⲗⲉⲁ Galilaeus *Z.* 150.

ⲗⲱⲩⲏⲓ *B.* ⲧ. Annus *Q.* 231. ⲉⲧⲉⲗⲁⲓⲓⲡⲓ quovis anno *Z.* 163. 164. (*M.* ⲣⲟⲓⲓⲡⲓ).

ⲗⲟⲩⲥ *vide* ⲗⲱⲓ.

ⲗⲉⲩⲏⲧ *vide* ⲗⲉ.

ⲗⲉⲩⲑⲏ *B.* Liber, Servitutis expers *Z.* 152. 153. (*M.* ⲣⲉⲓⲓⲑⲉ).

— ⲉⲗⲗⲉⲓⲓⲑⲏ Liber esse, fieri *Z.* 152.

ⲗⲱⲩⲭⲱⲛⲧ, ⲗⲱⲩⲭⲱⲧⲡ *T. M.* π. Pix *Exod.* II, 3. *Sir.* XIII, 1. *Z.* 22. 613. 628.

ⲗⲱⲓⲛ *T.* π. Acies, Aciale, *l'acier Sir.* XXXIV, 26.

ⲗⲱⲧⲛⲓ *B.* Virgo *Q.* 233. (*M.* ⲣⲱⲟⲧⲡⲓ).

ⲗⲉⲛ *B.* π. Nomen *Z.* 158. (*M.* ⲣⲁⲡ).

ⲗⲉⲟⲛ *M.* ⲡⲓ Inaures *Gen.* XXXV, 4. *Exod.* XXXII, 2. Armillae manuum *Z.* 575. *n.* 11. *vide* ⲗⲉⲟⲥ.

ⲗⲉⲛⲑⲏⲛ, ⲗⲉⲛⲧⲏⲛ *T.* π. Serra maxima, qua uti solent qui arborum truncos dissecant المنشار Serra, Lignum dentata forma *Z.* 637. *not.* 9. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59.

ⲗⲉⲛⲭⲓ *M.* ⲡⲓ Armaturae, *seu* Loricae genus *Kir.* 117.

ⲗⲱⲧⲡⲟ *T.* ⲟⲧⲣⲁⲗⲏⲧ ⲡⲗⲁⲧⲡⲟ طاير ابيض ⲧⲍⲓⲕⲡⲁⲥ *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56. *Arabica glossa notat* Avem agilem, velocem; *Graeca, si legas* ζυγὸς, *notat* Lacertae genus.

ⲗⲱⲡⲗⲉⲡ *M.* ⲡⲓ ἐκβρασμὸς Exaestuatio *Nahum* II, 10. *apud Rossi* 100. *Affine* ⲗⲱⲃⲗⲉⲃ Concupiscere, ⲉⲗⲟⲡⲗⲡ Pruritus.

ⲗⲱⲡⲥ *B.* κατὰ λαπε ποιιατ Ullo modo *Q.* 246. *Subest ne aliquod erratum?*

ⲗⲱⲡⲥⲓ *M.* Mordere *Z.* 67. Morsu apprehendere *Z.* 151.

— ⲗⲁⲡⲥⲓ ⲟⲩ Frustum, Fragmentum *Z.* 382. *not.* 19.

— ⲥⲓⲗⲁⲡⲥⲓ, ⲥⲓⲗⲁϣⲓ Mordere *cc.* ⲉⲓ, ⲛⲥⲁ, ⲡ. *Gen.* XLIX, 17. *Num.* XXI, 6. 8. Ore apprehendere *Z.* 382. *not* 19.

ⲗⲉϥ *T.* ⲉϥⲟ ⲡⲗⲉϥ ⲣⲁⲁϫⲟ *Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. *ex Levit.* XXI, 19. 20, *ubi vitia corporis recensentur*; *Arabica glossa notat* Amputatum, *nec longe abhorret* ⲗⲁⲡⲥⲓ mordere, frustum.

ⲗⲉϥⲉ *T.* π. Sorbillum *Z.* 382. *not.* 19. 507.

ⲗⲱϥⲙ *T.* π. οριβελλα, αποχνωνον اللبسان *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83, *ubi herbae et*

plantae recensentur. Vox Arabica par est Ægyptiae; ἀπόκυνον Dioscoridis est Cynanchum erectum.

ⲁⲡϣ, ⲁⲟⲡϣ *vide* λωϐϣ.

ⲁⲁⲣⲓⲛ *M.* ⲡⲓ Peplum reticulare, manus *Kir.* 119.

ⲁⲁⲥ *T. M.* ⲛ. Lingua *Sir.* ⲓⲓ, 2. *Luc.* xvi, 24. *Act.* ⲓⲓ, 3. ⲓⲓ. 26. ⲟⲩⲗⲁⲥ ⲥⲛⲁⲩ Bilinguis *Sir.* xxviii, 13.

— ⲗⲁⲥ ⲡⲟⲩϩⲟⲟⲣ *T.* Lingua Canis, Cynoglossa *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83.

— ϥⲁⲡⲗⲁⲥ *M.* Instrumentum acuminatum instar linguae *Kir.* 126. *Rossi* 231.

— ⲗⲉⲥ *B.* Lingua *Z.* 155.

ⲁⲉⲥ *vide* ⲗⲁϩ.

ⲁⲉⲥ *T. M.* Conterere, Frangere, Elidere *Psal.* lxxiii, 14. *Matth.* xxi, 44. *Z.* 461.

— ⲗⲓⲥ *T.* Idem *Z.* 492.

— ⲗⲱⲥ *M.* Contundi, Elidi *Luc.* xx, 18. *T.* Conterere, Contundere *Cod. Par.* 44. *fol.* ⲓⲓ.

— ⲉⲧⲗⲁⲥ *M.* Contusus *Levit.* xxii, 24. ϑⲗⲁⲇⲓⲁⲥ Contusus *testiculis Deut.* xxiii, 1.

— ⲗⲏⲥ *M.* ⲡ. Extremum ϣⲁ ⲡⲉϥⲗⲏⲥ usque ad eius extremum *Z.* 67.

ⲁⲉⲟⲥ *M.* ϩⲁⲡ *τροχίσκοι* Rotulae, Circuli, Inaures *Ezech.* xvi, 12, *vide* ⲗⲉⲟⲡ.

ⲁⲏⲥ, ⲁⲓⲥ, ⲁⲱⲥ *vide* ⲗⲉⲥ.

ⲁⲱⲥⲕ *T.* Putrefieri *Z.* 396. *not.* 81.

ⲁⲉⲥϯ *B.* *αὔριον* Cras *Z.* 156. (*M.* ⲣⲁⲥϯ).

ⲁⲉⲧ *T.* ⲗⲉⲧϩⲟⲟⲧⲧ ⲝⲃⲉⲣⲛⲁⲥⲉⲗⲓⲛⲟⲩ كرفس بري *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83. Apium silvestre.

ⲁⲉⲧ *B.* ⲡ. *ποῦς* Pes *Q.* 237. (*M.* ⲣⲁⲧ). — ⲉⲗⲉⲧ mihi, ⲉⲗⲉⲧⲧⲏⲡⲟⲧ vobis *Z.* 155.

ⲁⲱⲱⲩⲉ *T.* Vulnerari ⲡⲉϥϭⲓⲝ ⲁⲧⲗⲱⲱⲧⲉ ⲁⲧⲱⲟⲩⲱ ⲥⲡⲟϥ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ manus eius vulneratae fuerunt (تجرحن) sanguis inde defluebat *Cod. Paris.* 44. *fol.* 120.

ⲁⲁⲧⲃⲉⲥ *T.* ⲟⲩ *σύμβλημα* Commissura, Glutinum *Esai.* xli, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.

ⲁⲁⲭⲩⲏ *vide* ⲗⲁⲕⲉ.

ⲁⲁⲟⲩϣ *B.* ⲡ. Sollicitudo, Cura *Z.* 153. 154. (*T.* ⲣⲟⲟⲧϣ).

— ϭⲓⲗⲁⲟⲧϣ Sollicitudinem habere, Sollicitus esse *cc.* ϱⲁ *Z.* 152. *bis.*

— ⲉⲗⲗⲁⲟⲧϣ Sollicitudinem dare, sumere *Z.* 152.

ⲁⲏϣ *B.* ⲗⲉⲙⲗⲏϣ (*pro M.* ⲣⲉⲙⲣⲁϣ) *ἥπιος* Mansuetus homo *Z.* 168.

ⲁⲉϣⲓ *B.* Gaudere *Z.* 152. 166. (*M.* ⲣⲁϣⲓ).

— ⲗⲉϣⲓ ⲡ. Gaudium, Laetitia *Z.* 165. 166. 168.

— ⲉⲧⲗⲉϣⲓ Gaudens *Z.* 152.

ⲁⲉϣⲧⲱⲛ *T.* ⲟⲩ Vilis ac monastici indumenti genus *Ming.* 345.

ⲁⲁϣⲭ *M.* Turbari *Pan.* cxiii.

— ⲗⲉϣⲭ *διασείειν* Concutere, Vexare *Luc.* iii, 14. *Kir.* 485.

ⲁⲟϥ, ⲁⲱϥ *M.* *μωραίνεσθαι* Fatuus, Insipidus esse, fieri *Matth.* v, 13. *Luc.* xiv, 34. *Z.* 75 Corrumpi, Vitiari *Kir.* 473. (*Affine* ⲗⲓϐⲉ).

— ⲗⲟⲟϥⲉ *T.* *ἐπισφαλὴς εἶναι* Incertus, Vanus esse *Sap.* 476.

— ⲗⲟϥⲗⲉϥ *M.* *συντρίβεσθαι* Conteri. — *T.* Corrodere, Corrumpere *Z.* 381. *not.* 13.

— ⲗⲟϥⲗⲉϥ *T.* ϩⲛ *σῆτες* Tineae *Sir.* xix, 3. — *M.* ⲟⲩ Interitus, Perditio *Kir.* 473.

— ⲗⲉϥⲗⲓϥⲉ *T.* ⲟⲩ Frustum, Fragmentum, Mica *Z.* 426.

— ⲗⲉϥⲗⲓϥⲓ *M.* ⲟⲩ Idem *Matth.* xv, 27. *Marc.* vii, 28. *Luc.* xvi, 21.

— ⲗⲉϥⲗⲉϥⲓ *M.* ⲟⲩ Idem *Kir.* 338.

ⲁⲉⲓϥⲓ *M.* ⲡⲓ Pisces squamis vestiti *Kir.* 170.

ⲁⲟⲟϥⲉ *vide* ⲗⲟϥ.

ⲁⲉϥⲁⲓϥⲉ, ⲁⲟϥⲁⲉϥ *vide* ⲗⲟϥ.

ⲁⲁϧⲉⲩ *M.* ⲡⲓ Ramus *Gen.* viii, 11. xlix, 9. 21. *καυλὸς* Caulis *Exod.* xxxviii, 9. *πυθμὴν* Culmus, Propago *Gen.* xli, 5. *ἐπαρυστρὶς* Vas, Infundibulum *Zach.* iv, 2. 12.

— ⲗⲁϧⲉⲓⲓ ⲡⲓ Ramus *Kir.* 264.

— ⲉϥⲗⲁϧⲉⲓⲓ Tritus *vide* ⲗⲁⲕⲉ.

ⲁⲰⲒⲃⲈⲨ *M.* ⲡⲓ السليق Beta *Kir.* 264. *Rossi* 105.

ⲁⲈⲍ *T.* ⲟⲩ φροντὶς Cura, Sollicitudo *Job.* XI, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.

ⲁⲟⲓⲍⲈ *T.* ⲡ. Coenum, Lutum II. *Petr.* II, 22. *Z.* 325. 638. *ubi est femin.* ⲧ.

— ⲡⲗⲟⲉⲓⲣⲉ Lutosus, Coenosus *Z.* 595.

— ⲗⲱⲓⲣⲓ *M.* ⲡ. Coenum, Lutum II. *Petr.* II, 22. *Kir.* 347. *ubi est femin.* ϯ.

ⲁⲟⲟⲍⲈ *T.* ⲧ. المقلة المقل *Cod. Par.* 43. Fructus palmae silvestris, Bdellium, *vide* ⲗⲓⲗⲟⲟⲣⲉ.

ⲁⲟⲩⲣⲓ *B.* Vespera *Z.* 147. (*T.* ⲣⲟⲩⲣⲉ).

ⲁⲈⲰⲂ *vide* ⲉⲗⲣⲱⲃ.

ⲁⲈⲍⲁⲈⲨ *vide* ⲗⲉⲗⲏⲱ.

ⲁⲈⲍⲁⲰⲍ *T* Consitus, ⲡⲓⲧⲟⲡⲟⲥ ⲉⲧⲗⲉⲣⲗⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛ ⲡⲉⲓⲱⲏⲓ locus consitus arboribus *Pap.* V, 79.

ⲁⲗⲍⲩ, ⲁⲗⲍⲩⲉ, ⲁⲈⲍⲩ, ⲁⲰⲍⲩ *vide* ⲗⲁⲕⲱ.

ⲁⲗⲍⲩ In gratiam Dei restitutus, cum eo reconciliatus *Rossi* 100. *Fides sit penes Rossium.*

ⲁⲍⲏⲈ *T.* φυσάω Sufflo, Spiro *Sap.* 581.

ⲁⲰⲍⲦ *B.* τύπτειν Percutere, Verberare *Z.* 154. (*M.* ⲣⲱⲃⲧ).

ⲁⲗⲍⲰⲪ *M.* ⲟⲩ *Incertum Z.* 640. *not.* 11. *anne* frigus intensum? *a* ⲗⲁ *particula intensiva, et* ⲣⲱⲫ frigus?

ⲁⲰⲪ *M.* Cessare *cc. suffix. recipr. personae* ⲁⲫⲗⲟⲭⲫ destitit se, cessavit *Num.* XXV, 8. ⲥⲉⲡⲁⲗⲟⲭⲟⲩ cessabun I. *Cor.* XIII, 8, *tum cum particip.* ⲁⲧⲗⲟⲭⲟⲩ ⲉⲧⲣⲓⲟⲩⲓ a percutiendo destiterunt *Act.* XXI, 32. ⲁⲫⲗⲟⲭⲥ ⲉⲥⲟⲓ ipsa cessavit esse *Gen.* XVIII, 11. — Convalescere *cc. suffix. recipr. personae* ⲁⲫⲗⲟⲭⲫ convaluit *Luc.* XVII, 15. ⲡⲧⲉⲥⲗⲟⲭⲥ convalescat *Hebr.* XII, 13. *Deut.* XXVIII, 27. 35, *ubi pro* ⲗⲟⲭⲡ *lege* ⲗⲟⲭⲕ. — *T. M.* Agglutinare *προσκολλᾶν*, ϯⲡⲁⲗⲟⲭⲟⲩ *T.* Agglutinabo eos *Ezech.* XXIX, 4. *apud Z.* 552, ⲉⲓⲉⲗⲟⲭⲟⲩ *M.* agglutinabo eos *Ezech.* XXIX, 4. *in Codice Memph. Paris. Ezechielis.*

— ⲗⲱⲭⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Sanari, Convalescere *Levit.* XIII, 24. *Zoëga* 337. *edidit* ⲁ ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲗⲟⲭⲓ ⲡⲧⲉⲩⲡⲟⲩ ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ, *ut videatur* ⲗⲟⲭⲓ *Thebaice esse* Convalescere, *sed lege* ⲗⲟ ⲧⲙⲡⲧⲉⲩⲡⲟⲩ Convaluit ex illa hora.

— ⲉⲧⲗⲟⲭⲧ', ⲉⲫⲗⲟⲭⲧ *T.* Adhaerens, Agglutinatus *Z.* 321. 562.

— ⲗⲁⲭⲧⲉ *T.* Lutum, Coenum *Pap.* V, 60. ⲉⲣⲉ ⲡⲛⲟⲩⲃ ⲟ ⲡⲏⲉ ⲡⲟⲧⲗⲁⲭⲧⲉ aurum est instar luti.

ⲁⲁⲭⲓ *M.* ⲡⲓ Latrina navis *Kir.* 134.

— ⲙⲉⲧⲗⲁⲭⲓ ϯ *ἀναίδεια* Impudentia *Luc.* XI, 8. *Rossi* 101. (*T.* ⲗⲁⲃ).

ⲁⲓⲭⲓ *M.* ⲟⲩ طاسة Patina, Catinus, Pelvis *Kir.* 151.

ⲁⲰⲭⲓ *vide* ⲗⲱⲭ.

ⲁⲰⲓⲭⲓ *M.* ϯ Praetextus, Querela *Deut.* XXII, 14. *Matth.* XXIII, 13. *Luc.* XX, 47. Occasio *Rom.* VII, 8. 11. Causa *Kir.* 42. 43. *Z.* 12. (*T.* ⲗⲟⲓⲃⲉ).

— ⲁⲑⲗⲱⲓⲭⲓ, ⲁⲧⲗⲱⲓⲭⲓ Irreprehensibilis I. *Tim.* III, 2. V, 7. *Tit.* I, 6. 7.

— ϯⲗⲱⲓⲭⲓ Occasionem dare II. *Cor.* V, 12.

— ⲧⲉⲙⲗⲱⲓⲭⲓ Praetextum, Occasionem quaerere *Psal.* CXL, 4.

ⲁⲰⲭⲣ *T.* Alluere, Cruentare *ita Georgi in Panesn.* 319.

ⲁⲁⲭⲁⲗ *vide* ⲭⲁⲗ.

ⲁⲁⲭⲁⲉⲭ, ⲁⲟⲭⲁⲉⲭ, ⲁⲉⲭⲁⲰⲭ *vide* ⲗⲱⲭⲍ.

ⲁⲰⲭⲥ *T.* Mordere *Eccles.* X, 5. 8. *apud Panesn.* 319.

ⲁⲰⲭⲧ *vide* ⲗⲉⲭⲍ.

ⲁⲟⲭⲧ, ⲁⲁⲭⲧⲉ *vide* ⲗⲱⲭ.

ⲁⲉⲭⲍ *T.* Lingere, Delingere, Lambere *Luc.* XVI, 21. *vide* ⲗⲱⲃⲍ.

— ⲗⲱϫⲉ *T. M.* Idem *Num.* xxii, 4. *Psal.* lxxi, 9. *Luc.* xvi, 21. *Z.* 295. *Pap.* v, 38.

— ⲗⲱϫⲧ *T.* Idem *Ming.* 262.

ⲗⲱϫⲉ *T.* θλάω Contundere, Frangere *Sir.* xxx, 12. *Pap.* v, 38. ἐκθλίβειν Conterere, Confringere *Psal.* xviii, 38. *in Z.* 571. συντρίβειν *Psal.* lxxiv, 14. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20.

— ⲗⲱϫⲉ n. στενοχωρία Angustia *Sap.* 206. II. *Cor.* vi, 4. (*ubi scribitur* ⲗⲟϫⲉ) xii, 10. *Z.* 595. *Ming.* 287. ⲟⲧⲗⲱϫⲉ ⲛⲉϩⲧ Angustia cordis *Z.* 505.

— ⲗⲉϫⲗⲱϫ (*T. pro* ⲗⲉϫⲗⲱϫⲉ) Ægrotare, Infirmus esse I. *Cor.* xi, 30. *Pap.* v, 62.

— ⲗⲟϫⲗⲉϫ *T.* Idem *Tuk.* 313.

— ⲉⲧⲗⲉϫⲗⲱϫⲉ *T.* Ægrotantes, Infirmi *Z.* 534. *not.* 3.

— ⲗⲟϫⲗⲉϫ *T.* n. Infirmitas *Matth.* viii, 17. ix, 35. *Z.* 496. — ἱμάντωσις Colligatio, Lignum quod ad continendos muros in medio structurae ponitur *Sir.* xxii, 16, *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 119. *Taurinensis Codex Siracidis habet* ⲗⲟϭⲗⲉϭ, *quam veram esse lectionem puto, vide infra ad vocem.*

— ⲗⲁϫⲗⲉϫ *M.* πι μαλακία Languor *Deut.* vii, 15, *ubi male* ⲁⲗⲁϫⲗⲉϫ *scribitur* — الناطاق القايم *Kircherus* 157. *vertit* Fornix recta, seu plana, *Arabica glossa notat* Colligationem firmam, *scilicet est* ἱμάντωσις, *vide praeced.* ⲗⲟϫⲗⲉϫ.

ⲁⲗⲥ *T.* Impudenter petere (*M.* ⲗⲁϫⲓ).

— ⲙⲡⲧⲗⲁϭ τ. ἀναίδεια Impudentia in petendo *Luc.* xi, 8, *et Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. *ubi glossa Arab.* اللجاجة *est ipsa vox Arabici interpretis Lucae* xi, 8.

— ⲙⲡⲧⲗⲁϭ *vide* ⲗⲱϭ.

ⲗⲏⲥ *vide* ⲗⲱϭ.

ⲗⲟⲥ *vide* ⲗⲟⲕ Congius.

ⲗⲱⲥ *T.* Occultare *Z.* 581. νοσφίζεσθαι Sibi vindicare, Suffurari ⲁⲧⲗⲱϭ ⲉⲃⲟⲗⲃⲛ ⲡⲁⲁⲉⲏⲙⲁ Sibi vindicarunt (*vel, si mavis,* occultarunt) ex anathemate *Josu.* vii, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108.

— ⲗⲏϭ Occultus esse, manere, Latere *Z.* 262. 581. Occultare *Z.* 352.

— ⲙⲡⲧⲗⲁϭ τ. Solitudo *in qua quis latet,* Vita solitaria, Contemplativa *Z.* 650.

ⲗⲓⲥⲓ *vide seq.* ⲗⲟⲓϭⲉ.

ⲗⲟⲓⲥⲉ, *et raro* ⲗⲟⲉⲓⲥⲉ *T.* τ. Praetextus, Causa, Culpa *Sap.* 990. *Joh.* xix, 6. *Act.* xxiii, 28. *Z.* 362. *Tuk.* 353. (*M.* ⲗⲱⲓⲥⲓ).

— ⲗⲁⲓϭⲓ *B.* Idem *Z.* 166. 167.

— ⲟⲡⲗⲟⲓϭⲉ *T.* Occasionem arripere *Z.* 317. Praetextum invenire *Z.* 233. 260.

— ϭⲉⲡⲗⲟⲓϭⲉ Sumere praetextum, Simulare *Act.* xxvii, 30.

ⲗⲟⲥⲗⲉⲥ *T.* ἱμάντωσις Colligatio, Lignum quod ad continendos muros in medio structurae ponitur *Sirac.* xxii, 16. *sed Cod. Par.* 44. *fol.* 119, *uti monui paullo supra, scribit* ⲗⲟϫⲗⲉϫ. *Vox est repetenda a radic.* ϩⲱⲗϭ adhaerere, complecti, *unde* ϩⲗⲟϭⲗⲉϭ, *et* ⲗⲟϭⲗⲉϭ.

ⲗⲱⲥϩ *T.* Lambere *Z.* 640. *n.* 11. *vide* ⲗⲉϫϩ.

U

U Radici primitivae affigitur, ut inde alia enascatur, sic ⲟⲧⲱϩ ⲟⲧⲱϩⲙ, ϣⲣ ϣⲣⲙ, ϩⲱⲗ ϩⲱⲗⲙ, ϫⲱⲣ ϫⲱⲣⲙ, ⲉⲓⲉⲣϩ ⲉⲓⲟⲣⲙ, ⲱⲗ ⲱⲗⲙ, ϩⲱⲕ ϩⲱⲕⲙ.

— Praefigitur radici, ϭⲟⲕⲓ ⲙⲃⲟⲕⲓ, *sed ante* ϐ *pro* π *ponitur.*

— *Pro* π *semper ante* π, *et plerumque ante* ϐ, ⲙ, ⲫ.

— Praefixum negativum *pro* π *usurpatur non solum ante litteras* ϐ, ⲙ, π, ⲫ, *sed etiam quoties aliqua confusio et amphibologia*

oriretur, si adhiberetur ⲧⲏ ⲡ. *Usurpatur ante tempus praesens* ⲉⲓ, ⲉⲕ *etc., ne, adhibito* ⲙ, *fiat* ⲙⲉⲓ, ⲙⲉⲕ *etc., quod ipsum est imperfectum, sic* ⲙⲉⲥⲟⲩⲱⲥ non habitat *Sap.* 9. ⲙⲉⲫⲓ non venit *Jòh.* x, 10. ⲙⲉⲓⲟⲩⲱⲙ non manduco *Z.* 297. — *Ante* ⲉⲣⲉ, *nam* ⲛⲉⲣⲉ *est imperfectum, sic* ⲙⲉⲣⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲉⲓ nemo adiicit *Màtth.* ix, 16. — *Raro ante praeteritum, sic* ⲙⲁⲣⲙⲉⲥⲧⲱⲟⲩ non odit ea *Sir.* xv, 13. ⲙⲁⲣⲃⲁⲗⲁⲥ non placuit ei *Sir.* xxi, 15. ⲙⲁⲣⲉ . . . ⲃⲱ non permanet *Sir.* vi, 20. (*quod improbandum est, nam* ⲙⲁⲣⲉ *est* Utinam). *Hinc est*

— ⲉⲙ Particula praefixa Negativa participii praesentis, *constat ex* ⲙ *praecedenti, atque* ⲉ *participiali,* ⲉⲙⲉⲫⲱⲭⲡ incessabilis *Sap.* 343. ⲉⲙⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲉ non ambulantes *Sap.* 829. ⲉⲙⲉⲥⲣⲱⲃⲃ non marcescens *Sap.* 287.

ⲦⲀ *T. M.* Da *Imperativum verbi* † dare *Gen.* xlvii, 19. *Matth.* xiv, 8, *tum* ⲙⲁ ⲉⲃⲟⲗ Vende *Marc.* x, 21. ⲙⲁⲁⲥⲟ (*Imperat. verbi* †ⲁⲥⲟ) parce *Psal.* xviii, 13, ⲙⲁⲥⲃⲱ doce *a* †ⲥⲃⲱ II. *Thess.* iii, 15. *Omnia verba composita ex* † *habent imperat. in* ⲙⲁ (*M.* ⲙⲟⲓ).

— Praefixum imperativi etiam in verbis non compositis cum †, *sic* ⲙⲁⲧⲁⲙⲓⲟ facite *Lùc.* xii, 33. ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲓ doce me *etc.*

— ⲙⲁⲣⲉ *T. M. cum* ⲡⲉ *paragogico* Utinam, *et* Praeformans Optativi, ⲙⲁⲣⲉ . . . ⲉⲓ Da eum venire, Utinam veniat, Veniat *Màtth.* x, 13. ⲙⲁⲣⲉ . . . ⲱⲡⲡⲉ sint *Lùc.* xii, 35. *Et cum personarum suffixis* ⲙⲁⲣⲓ, ⲙⲁⲣⲉⲕ *etc., ut in Grammaticis.*

— ⲙⲁⲗⲉ *B.* Idem *Z.* 151. 153. *Q.* 231.

— ⲙⲁⲣⲟⲡ *T. M.* Eamus *Màtth.* xxv, 46. *Jòh.* xi, 7. 15. *Z.* 24. 34. 90. *pro* ⲙⲁⲣⲉⲡⲉⲓ.

ⲦⲀ *T. M.* ⲡ. Locus *passim,* Regio *Z.* 513.

— ⲙⲁⲓ *M.* ⲡⲓ Loci *Gen.* xx, 13. *Num.* xviii, 31.

— ⲡⲙⲁ, ⲉⲡⲙⲁ *T.* Loco, Vice *Hèb.* xii, 2. *Z.* 312. ⲉⲡⲙⲁ ⲡ̄ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓ au lieu de se repentir *Z.* 313. — ⲉⲡⲙⲁ Ad locum, Ad *Hèbr.* xii, 4.

— ⲡⲙⲁ ⲉ, *vel* ⲉⲧⲉ *T.* ⲡⲓⲙⲁ ⲉ *M.* Ubi, locus in quo *Psal.* xiii, 10. *Màtth.* vi, 19. 20.

— ⲫⲙⲁ ⲍⲉ, *vel* ⲉⲫⲙⲁ ⲍⲉ *M.* Propterea quod *Gen.* xix, 8. xxii, 16. xxvi, 5. *Tuk.* 591.

— ⲙⲡⲙⲁ *T.* Ibi *Z.* 338.

— ⲙⲡⲓⲙⲁ, ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ *T.* Hic, hoc loco *Màtth.* xxvi, 36. *Jòh.* x, 32.

— ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ *T. M.* Idem *Luc.* ix, 27. 33. ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲏ ⲡⲁⲓⲙⲁ hic aut illic *Tuk.* 316.

— ⲡⲉⲓⲙⲁ *T.* Idem *Z.* 321.

— ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ *T.* Idem *Màtth.* xvi, 28. xvii, 4. *Lùc.* ix, 27. 33.

— ⲉⲧⲙⲁ *M.* In unum locum, Simul *Psal.* ii, 2. *Matth.* xxii, 34.

— ⲫⲓⲟⲧⲙⲁ Idem *Psal.* cxxxii, 1.

— ⲡⲟⲧⲙⲁ *T. M.* Quodam in loco, Alicubi *Hebr.* ii, 6. *Z.* 426.

— ⲣⲙⲁ, ⲣⲡⲙⲁ *T.* Locum sumere, Vice fungi *Sir.* xlvi, 1. *Z.* 497. 611. 641.

— ⲉⲙⲁⲩ *T. M.* Illuc *Gen.* xix, 22. *Matth.* ii, 22. *Jòh.* viii, 21. 22. xi, 8.

— ⲙⲙⲁⲩ *T. M.* Illic, Ibi *Matth.* ii, 13, *et passim.* Hinc *Jòh.* xi, 39. 41. Illinc *Jòh.* xix, 31. — ⲉⲫⲙⲙⲁⲩ, ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ qui ibi est, sunt, Praesens, Praesentes *Z.* 466. 528.

— ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ *T. M.* Qui ibi est, ἐκεῖνος Ille, Illa, Illud *passim.* — ⲡⲉⲧⲙⲙⲁⲩ qui illic sunt *Act.* xxii, 5.

— ⲙⲉ *B.* Locus *Q.* 232. 241.

— ⲉⲧⲙⲉ In eumdem locum, Simul, Una *Z.* 151.

— ⲙⲙⲉⲩ Ibi, Illic *Q.* 229. 241. *Z.* 150.

— ⲉⲧⲙⲙⲉⲩ Ille ἐκεῖνος *Q.* 232. 242. *Z.* 161.

ⲦⲀⲒ Loci *vide* ⲙⲁ Locus.

ⲰⲀⲒ *M.* Justificari *Rom.* III, 4. 20. 28. *Gal.* II, 6. III, 11. 24.
— ⲙⲁⲓ ⲉ. Justificatio *Gal.* II, 17.
— ⲧⲙⲁⲓ *T.* Justificare, Absolvere *Sap.* 14. *Sir.* X, 29.
— ⲟⲙⲁⲓ *M.* Justificare *Gal.* II, 6. III, 8.
— ⲟⲙⲁⲓⲉ Justificare *Luc.* VII, 29. *Rom.* III, 30. I. *Cor.* VI, 11.
— ⲟⲙⲁⲓⲟ Idem *Luc.* X, 29. *Act.* XIII, 39. Justificari *Matth.* XI, 19. *Luc.* VII, 35.
— ⲉⲧⲟⲙⲁⲓⲟ Justificati I. *Petr.* II, 9.
— ⲟⲙⲁⲓⲟ ⲡⲓ Justificatio *Rom.* IV, 25. V, 18.
— ⲟⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧ Justificari *Psal.* XVIII, 9. I. *Cor.* IV, 4.
— ⲉⲫⲟⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧ Justificatus *Luc.* XVIII, 14.
— ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ *T.* Justificare *Sir.* VII, 5. XIII, 22. *Jac.* II, 21. Justificari *Sir.* XVIII, 1. XXIII, 11. *Act.* XIII, 39. *μακαριόω* Beatum praedicare *Sir.* XXXVII, 24. *Z.* 215. *Scribitur* ⲧⲙⲁⲓⲟ *Z.* 215.
— ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ ⲡⲉ Justificatio *Z.* 644. *Pap.* VI, 60.
— ⲉⲧⲧⲙⲁⲓⲟ Justificans *Ming.* 332.
— ⲧⲙⲁⲓⲛⲧ Justificari *Sap.* 686.
— ⲧⲙⲁⲉⲓⲛⲧ Idem *Z.* 397.
— ⲕⲧⲙⲁⲓⲛⲧ Praedicandus, Colendus tu *Ming.* 170.
— ⲧⲙⲁⲓⲁ *B.* Justificare *Z.* 148.
— ⲉⲧⲧⲙⲁⲓⲁ Justificans *Z.* 148.
ⲰⲀⲒ *vide* ⲙⲉ Amare.
ⲰⲀⲒⲎ *M.* † Substantia, Qualitas *Psal.* LXXXVIII, 47. *Gal.* I, 14. *Z.* 58. Statura *Matth.* VI, 27. *Luc.* II, 52. XIX, 3. Ætas *ἡλικία Ezech.* XIII, 18.
— ⲡⲁϣ ⲙⲁⲁⲓⲛ *ἡλίκος, πηλίκος* Quantus *Gal.* VI, 11. *Coloss.* II, 1. ⲟⲧⲁϣ ⲙⲁⲁⲓⲛ *πηλίκος* Quantus *Hebr.* VII, 4.
— ⲡⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲛ *τοσοῦτος* Tantus, Tanta *Matth.* VIII, 10. II. *Cor.* I, 10. *Hebr.* IV, 7. XII, 1. ⲡⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲛ ⲙⲁⲣⲓⲣⲛ† Tanto magis quanto *Hebr.* I, 4. ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲓ ⲙⲁⲓⲛ *κατὰ τοσοῦτον* secundum tantum *Hebr.* VII, 22.
— ⲃⲓⲙⲁⲓⲛ Crescere *Z.* 121.
ⲰⲀϒ *vide* ⲙⲁ Locus.
ⲰⲀϒ *B.* Π. Aqua *Q.* 229. *Z.* 147. 164. (*T.* ⲙⲟⲟⲩ).
ⲰⲀϒ *T. M.* Τ. Mater *passim.*
— ⲙⲁⲁⲩ *T.* Idem *Luc.* VIII, 51. XII, 53.
— ⲙⲉⲩ *B.* Τ. Idem *Q.* 229.
— ⲁⲧⲙⲁⲩ *M.* Matre carens *Hebr.* VII, 3.
— ⲁⲧⲙⲁⲁⲩ *T.* Idem *Pap.* VI, 55.
— ⲁⲧⲙⲉⲟⲩ *B.* Idem *Z.* 159.
— ϣⲉⲡⲙⲁⲩ *M.* Filius *vel* Filia ex matre *Gen.* XX, 12. *Deut.* XIII, 6.
— ⲥⲟⲛ ⲡϣⲉⲡⲙⲁⲩ *M.* Frater maternus, Uterinus *Gen.* XLIII, 16. XLV, 14.
— ⲥⲱⲛⲓ ⲡϣⲁⲡⲙⲁⲩ *M.* Soror filia matris, Uterina *Levit.* XX, 17.
— ⲥⲱⲛⲓ ⲡϯⲙⲁⲩ *M.* الخال Matertera *Kir.* 82.
ⲰⲀϒⲀⲀ *vide* ⲙⲁⲩⲁⲧ.
ⲰⲈ *vide* ⲙⲁ Locus.
ⲰⲈ *T.* Τ. Veritas *Jòh.* IV, 18. 23. XIX, 35. II. *Cor.* VI, 7. ⲉⲡ ⲟⲩⲙⲉ Vere *Luc.* XXII, 59.
— ⲙⲉ ⲟⲩ Verus *Jòh.* XIX, 35. I. *Jòh.* II, 8. 27. ⲫⲉⲙⲙⲉ Veri *Z.* 219.
— ⲉⲧⲙⲉ Verus *Pap.* II, 16.
— ⲙⲙⲉ Idem *Sap.* 352. *Jòh.* IV, 23. *Z.* 242.
— ⲙⲡⲧⲙⲉ Τ. Veritas *Z.* 495.
— ⲡⲁⲙⲉ Vere (ⲡⲁ Per *iurantis, et* ⲙⲉ Veritas, Per veritatem) *Sap.* 16. *Matth.* XXVI, 73. *Jòh.* VIII, 31. XVII, 8.
— ⲣⲙⲙⲉ *ἀληθινὸς* Verax, Veridicus homo II. *Cor.* VI, 8. *Z.* 211. 434.
— ϫⲉⲙⲉ, *et* ϫⲙⲉ *ἀληθεύειν* Veritatem dicere, Veridicus esse *Sir.* XXXI, 4. *Z.* 435. *et not.* 39. 642.
— ⲙⲏ *M. B.* Θ. Veritas *Joh.* VIII, 32. 40. XVI, 7. *Z.* 166.
— ⲙⲏ ⲟⲩ *M.* Verus *Joh.* VIII, 14. 16. XIX, 35.

— ⲙⲙⲏ Idem *Joh.* VII, 24. *Z.* 75. Justus *Eph.* VI, 1.
— ⲙⲉⲑⲙⲙⲏ Ⲑ. Veritas *Gen.* XXVII, 36. *Levit.* VIII, 8. Justitia *Gen.* XV, 6. XIX, 19. *Exod.* XXXIV, 7.
— ⲙⲙⲉⲑⲙⲙⲏ Vere *Deut.* XXII, 20, *Z.* 94.
— ⲉⲣⲙⲉⲑⲙⲙⲏ Verus esse, fieri *Deut.* XIII, 14.
— ⲣⲉϥⲭⲉⲙⲉⲑⲙⲙⲏ Verax, qui vera dicit *Rom.* III, 4.
— ⲑⲙⲙⲏ ⲡⲓ Justus *Gen.* XVIII, 23. *Matth.* I, 19. *Joh.* XVII, 25. Verus *Joh.* VIII, 17.
— ⲡⲑⲙⲙⲏ Justus *Gen.* XVIII, 24. *Exod.* XXIII, 8. Vere, Juste *Num.* XXIV, 15.
— ⲧⲁϥⲙⲙⲏ ⲡⲓ Verus *Luc.* XVI, 11. *Joh.* IV, 23. 37. VI, 32. Vere *Joh.* I, 48. VII, 26. 40. VIII, 31.
— ⲡⲧⲁϥⲙⲙⲏ Verus, Vere *Joh.* VI, 55. XV, 1. XVII, 3.
— ⲙⲉⲉⲓ *B.* Veritas ϩⲛ ⲟⲩⲙⲉⲉⲓ ἀληθῶς Vere *Z.* 168.
— ⲙⲙⲉⲉⲓ Verus *Z.* 160. 163. 164.
— ⲙⲉⲧⲙⲉⲉⲓ ⲧ. Justitia *Z.* 147. 148. 168.
ⲩⲉ *T.* Amare *Jòh.* X, 17. XI, 3. XIX, 26. Desiderare *Phil.* II, 26.
— ⲙⲉ ⲡ. Amor, Dilectio *Pap.* V, 52. 53. 72.
— ⲉⲧⲙⲉ Amans, Diligens *Sir* I, 10. II, 15. 16.
— ⲙⲉⲓ *T. M. B.* Amare, Diligere *Gen.* XXV, 28. XXVII, 14. *Z.* 165. 386.
— ⲙⲏ *B.* Amare, Diligere *Z.* 153.
— ⲙⲉⲓ *M.* ⲡⲓ Amor, Dilectio *Psal.* CVIII, 5. *Rom.* XII, 10. ⲙⲉⲓ ⲡⲛⲏⲧ ἐπιπόθησις Desiderium II. *Cor.* VII, 7. 11. IX, 14.
— ⲉⲟⲙⲉⲓ *M.* Amans, Diligens *Psal.* V, 11. X, 5.
— ⲙⲁⲓ *T. M.* Amare *in compositis*, ⲙⲁⲓⲛⲟⲧⲉ, ⲙⲁⲓⲱⲉⲙⲙⲟ Deum, Hospites amans *etc. quae suo loco vide.*
— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓ *M.* † Amor *Kir.* 92.
— ⲉⲣⲙⲁⲓ *M.* Amare *Tit.* II, 4.
— ⲙⲉⲣⲉ *T. cum* ⲣⲉ *paragogico* Amare, Diligere *Màtth.* XXII, 37. *Jòh.* XII, 43. *Ròm.* XIII, 8. 9.
— ⲙⲉⲣⲓⲧ *T.* Idem *cum suff.* ⲓⲧⲉⲧⲛⲙⲉⲣⲓⲧⲟⲩ Diligite eos *Sap.* 287. ⲧⲉⲧⲛⲁⲙⲉⲣⲓⲧ Amaretis me *Jòh.* VIII, 42. ⲁϥⲙⲉⲣⲓⲧⲛ Dilexit nos I. *Jòh.* IV, 19, *vers.* 10. *legitur* ⲁϥⲙⲉⲣⲉⲧⲛ.
— ⲙⲉⲣⲓⲧ *T.* ⲛ. Beneplacitum *Z.* 503.
— ⲙⲙⲉⲣⲓⲧ *T.* Dilectus *Sir.* XXIV, 11. *etiam plur. Èph.* V, 1. I. *Tim.* VI, 2.
— ⲙⲙⲉⲣⲁⲧⲉ *T. Plur.* Dilecti *Act.* XV, 25. I. *Còr.* X, 14. II. *Còr.* XII, 19.
— ⲙⲉⲗⲓⲧ *B.* Dilectus *Z.* 165. 167. Dilecti *Z.* 168.
— ⲙⲉⲗⲉϥ *B.* Dilecti *Z.* 158.
— ⲙⲉⲛⲣⲉ *M.* Amare, Diligere *Gen.* XXIX, 11. *Deut.* VI, 5. *Matth.* V, 42. Desiderare *Psal.* LXI, 10.
— ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ *M.* Idem *cum suffix.* †ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ Amabo te *Psal.* XVII, 1. ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲉⲛ Dilexit nos I. *Joh.* IV, 10. *pro* ⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲧⲉⲛ *Deut.* VII, 8. ⲉϥⲉⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲕ Diliget te *Deut.* VII, 13.
— ⲙⲉⲛⲣⲉ *M.* ϥ. Amor *Gal.* V, 14.
— ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ *M.* Dilectus *Matth.* III, 17. *Eph.* I, 6. *Z.* 16.
— ⲙⲉⲛⲣⲁϥ *M.* ϩⲁⲛ Dilecti *Rom.* XI, 28. I. *Joh.* IV, 11. *Z.* 58.
— ⲙⲉⲛⲣⲉϥ *M.* Idem *Rom.* I, 7
— ⲱⲟⲧⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ *M.* ⲡⲓ Dignus qui ametur, dignus amore *Z.* 30. *Pan.* LIX.
ⲩⲉⲉⲓ *vide* ⲙⲉ Veritas.
ⲩⲉⲓ *vide* ⲙⲉ Amare.
ⲩⲉⲟⲩ *vide* ⲙⲁⲩ Mater.
ⲩⲉⲩ *vide* ⲙⲁ Locus, *et* ⲙⲁⲩ Mater.
ⲩⲉⲩⲉ, ⲩⲉⲉⲩⲉ *T.* Cogitare *Sir.* XI, 33. *Màtth.* I, 20. IX, 4. ⲁⲧⲙⲉⲉⲩⲉ ⲉⲣⲟⲟⲩ inter se cogitabant *Sap.* 98. 126. *Ming.* 127.

— ⲙⲉⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ Secum cogitare *Z.* 267. Considerare *Z.* 329. 416.
— ⲙⲉⲉⲧⲉ ⲛ. Animus, Mens *Z.* 309. Cogitatio *Sir.* XXI, 11. *Rom.* VIII, 6. *Z.* 315. ⲉⲛ ⲡⲁⲙⲉⲉⲧⲉ intra me *Z.* 344. ⲡⲱ ⲡⲁⲕ ⲡⲟⲧⲙⲉⲉⲧⲉ habe cogitationem, cura, provide *Z.* 298. ⲭⲱ ⲙⲡⲙⲉⲉⲧⲉ dicere, loqui intra se *Z.* 296.
— ⲉⲩⲙⲉⲉⲧⲉ Cogitans *Z.* 342.
— ⲉⲓⲣⲉ ⲙⲡⲙⲉⲉⲧⲉ Recordari *Act.* XX, 31. *Ming.* 184.
— ⲣⲡⲙⲉⲉⲧⲉ Idem *Marc.* XIV, 72. *Luc.* XXIV, 8. *Joh.* XII, 16. ⲡⲁⲣⲡⲁⲙⲉⲉⲧⲉ recordabitur mei *Sir.* XVI, 17. ⲣⲡⲉⲥⲙⲉⲉⲧⲉ recordari eius *Sir.* XV, 8. Commemorare ⲁⲧⲣⲡⲉⲧⲙⲉⲉⲧⲉ Commemorarunt eos *Act.* X, 31. — ⲁⲣⲓⲡⲙⲉⲉⲧⲉ *Imperat.* Recordare, Recordamini *Sir.* XVIII, 24. *Luc.* XXIV, 6. ⲁⲣⲓⲡⲁⲙⲉⲉⲧⲉ Recordare mei *Luc.* XLIII, 42.
— ⲣⲡⲙⲉⲉⲧⲉ ⲛ. Recordatio, Commemoratio *Sap.* 419. *Matth.* XXVI, 13. *Luc.* XXII, 19. II. *Petr.* I, 15.
— ⲧⲙⲉⲉⲧⲉ In memoriam revocare, Cogitationem suggerere, Monere *Z.* 317. 318. 571.
— ⲧⲡⲉⲣⲡⲙⲉⲉⲧⲉ In memoriam revocare *Z.* 329.
— ⲙⲉⲧⲓ *M.* Cogitare *Num.* XXXIII, 56. *Matth.* XVI, 23. Existimare, Opinari I. *Cor.* VII, 26. *Gal.* VI, 3. Recordari II. *Thess.* II, 5. *φρονεῖν* Sapere *Rom.* XII, 3. ⲙⲉⲧⲓ ϩⲉⲛ ⲫⲏⲧ Secum cogitare *Z.* 14.
— ⲙⲉⲧⲓ ⲡⲓ ⲫ. Cogitatio *Rom.* XII, 16. *Z.* 14. Memoria *Exod.* XVII, 14. *Phil.* I, 3. *διάνοια* Mens *Deut.* VI, 5. *φρόνημα* Prudentia *Rom.* VIII, 6. Consilium *Z.* 114. ⲙⲁⲫⲙⲉⲧⲓ Memor esto *Psal.* CXVIII, 49.
— ⲧⲙⲫⲙⲉⲧⲓ Dare in memoriam, in memoriam revocare *Joh.* XIV, 26. *Rom.* XV, 15. II. *Tim.* I, 6.
— ⲓⲣⲓ ⲙⲫⲙⲉⲧⲓ Recordari *Gen.* XLI, 9. *Matth.* XVI, 9. *Marc.* VIII, 19. ⲉⲓⲣⲓ ⲙⲡⲉⲕⲙⲉⲧⲓ Recordatus sum tui II. *Tim.* I, 3.
— ⲉⲣⲫⲙⲉⲧⲓ Idem *Gen.* VIII, 1. IX, 15. XXX, 22. ⲡⲧⲉⲧⲉⲣⲡⲁⲙⲉⲧⲓ, *vel* ⲡⲟⲧⲙⲉⲧⲓ Recordamini mei, *vel* eorum *Joh.* XVI, 4. *Z.* 19. ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲧⲓ Memento *Z.* 19. 33. ⲁⲣⲓⲡⲉⲛⲙⲉⲧⲓ Memento nostri *Z.* 84.
— ⲉⲣⲫⲙⲉⲧⲓ ⲡ. ⲛⲓ Recordatio, Commemoratio *Exod.* XII, 14. *Psal.* CVIII, 15. *Z.* 41. 56. *Femin.* † Commemoratio *Z.* 33.
— ⲯⲉⲡⲉⲣⲫⲙⲉⲧⲓ ⲛ. Commentarium, Exemplar *libri*, Volumen *Z.* 7. 21. 64. 65. 66.
— ⲭⲓⲡⲉⲣⲫⲙⲉⲧⲓ ⲛⲓ Recordatio, Commemoratio, Memoriale *Gen.* IX, 16. *Levit.* XXIII, 24. XXIV, 7. I. *Cor.* XI, 24.
— ⲙⲛⲟⲧⲓ *et* ⲙⲛⲛⲟⲧⲓ *B.* Existimare *Q.* 240. 242. 243
— ⲙⲛⲟⲧⲉⲓ Existimare *Z.* 152. *φρονεῖν* Cogitare *Z.* 165. ⲡⲉⲧⲙⲛⲛⲟⲧⲉⲓ ⲉⲗⲁϥ qui secum cogitat, sibi videtur *Z.* 155.
— ⲙⲛⲟⲧⲉⲓ ⲛ. Memoria, Commemoratio *Z.* 167. *διάνοια* Mens, Cogitatio *Z.* 161. 164.
— ⲓⲗⲓ ⲙⲡⲙⲛⲟⲧⲉⲓ Recordari, Memor esse *Z.* 167.
— ⲉⲗⲡⲙⲛⲟⲧⲓ Reminisci *Q.* 229. ⲁⲗⲡⲙⲛⲟⲧⲓ Memento, Recordare *Ibid.*
— ⲉⲗⲡⲙⲛⲟⲧⲉⲓ Recordari *Z.* 161.
— ⲉⲗⲡⲙⲛⲟⲧⲉⲓ ⲛ. Recordatio, Commemoratio *Z.* 164.
— ⲉⲣⲡⲙⲛⲟⲧⲉⲓ Recordari *Z.* 164.
— ⲉⲓⲗⲓ ⲙⲡⲉⲣⲡⲙⲛⲟⲧⲉⲓ Commemorationem facere, Recordari *Z.* 168.
— ⲭⲓⲙⲡⲙⲛⲟⲧⲓ Existimare, Æstimare *Q.* 241.

ⲩⲉⲩⲓ *vide* ⲙⲉⲧⲉ.

ⲩⲏ *vide* ⲙⲟⲟⲩ Aqua *in compositis.*

ⲩⲏ *T. M. B.* Num? *Matth.* VII, 9. 10. *Joh.* IV, 12. IX, 27. *Z.* 151. 153. 154. An non? *Luc.* XII, 6. Non *μὴ Joh.* IV, 9. *μὴ Graecorum.*

— ⲙⲏ ⲙ *T.* Nonne? *Sir.* XVIII, 16. *Màtth.* XVIII, 12.

— ⲙⲏ . . . ⲁⲛ *T.* Nonne? *Jòh.* VIII, 48. X, 34. I. *Còr.* X, 16.

— ⲙⲏ ⲡⲧ . . . ⲁⲛ *T. M.* Nonne? *Gen.* XXIX, 25. *Màtth.* XX, 13.

— ⲙⲏ ⲛ . . . ⲁⲛ *T.* Num? Num non? *Jòh.* XIX, 10. *Act.* VII, 50.

— ⲙⲏ ⲙ̄ⲡ *T.* Nonne? *Sir.* XXXVII, 2.

— ⲙⲏ . . . ⲏ *T.* Num . . . vel? I. *Còr.* X, 19.

— ⲙⲏ ⲉⲧⲉ *T.* Numquid? I. *Còr.* XI, 22.

— ⲙⲏ ⲡⲧⲁⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲑⲉ *T.* Nonne hic est modus? *Pap.* II, 29.

— ⲙⲏ ⲓⲥ *M.* Nonne ecce? *Gen.* XIII, 9. *Deut.* XI, 30. — ⲙⲏ ⲓⲥ . . . ⲁⲛ Nonne? *Deut.* XXXII, 34.

— ⲙⲏⲧⲓ *M.* Num *Gen.* XVIII, 14. Non *Gen.* XVIII, 17.

UHI *vide* ⲙⲉ Veritas, ⲙⲉ Amare, *et* ⲙⲟⲓ Da.

UHHOϒϬI, UHOϒϬI, UHOϒI *vide* ⲙⲉⲧⲉ.

UIϬ, UIH *M.* † Leaena *Kir.* 164. 267. *femin. irregul. vocis* ⲙⲟⲩⲓ Leo.

UIW *T.* Bene, Optime gerere, *cum suffix. recipr.* ⲁⲧⲉⲧⲙⲙⲓⲱⲧⲙ Optime vos gessistis *Z.* 643.

— ⲙⲓⲟⲕ Macte! *Z.* 317. *not.* 236. *Acclamandi genus, quod notat* Egregie te gere.

— ⲙⲓⲟⲕ ⲛ. Egregium, Optimum facinus, *tum* Gloria. *Acclamatio* ⲙⲓⲟⲕ *transiit in substantivum, unde* ⲡⲁⲙⲓⲟⲕ Gloria mea *Z.* 317. *nam Codex Memphiticus, qui idem narrat, habet* ⲱⲟⲩ Gloria, *vide Z.* 643. *not.* 11.

— ⲙⲡⲉⲓⲟⲕ Macte! *Z.* 427. *not.* 19. *nisi lectio mendosa sit.*

UO *vide* ⲙⲟⲟⲩ Aqua.

UO *M.* Accipe *Luc.* XVI, 6. 7. *Plur.* ⲙⲱⲓⲡⲓ Accipite *Luc.* XXII, 17. *Joh.* XIX, 6.

UOI *M.* Da, Date, *Matth.* X, 8. *Joh.* IV, 7. *Apoc.* XVIII, 6. Redde *Psal.* L, 12. *Imper. verbi* † Dare (*T.* ⲙⲁ).

— ⲙⲏⲓ Idem *forma cum suffix.* ⲙⲏⲓϥ Da, Date illum *Gen.* XXIII, 4. XLII, 37. *Exod.* XVII, 14. *Z.* 82. ⲙⲏⲓⲥ Da, Date illam, *Gen.* XXXIV, 8. *Num.* XX, 26. ⲙⲏⲓⲥ ⲛⲁⲛ *cum suff. euphonico* Concede nobis *Marc.* X, 37. ⲙⲏⲓⲧⲟⲩ Da, Date eos *Gen.* XXXIV, 9. *Marc.* X, 21.

— ⲙⲟⲓ ⲉⲡⲁⲛⲙⲟⲩ Utinam si mortui essemus! *Num.* XX, 3. *vide paullo infra* ⲁⲙⲟⲓ.

— ⲙⲟⲓ ⲡⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ Retribue *Psal.* CXVIII, 17.

— ⲙⲟⲓ ϱⲓ ⲟⲏⲡⲟⲩ Induite *Rom.* XIII, 14. *Eph.* VI, 11. *Col.* III, 12.

— ⲉⲧⲙⲟⲓ Dant, Dantes *Ezech.* XXIII, 42.

— ⲁⲙⲟⲓ Da! Utinam! *praefixo* ⲁ *imperantis Exod.* XVI, 3. *Num.* XIV, 3. *Psal.* CXVIII, 5. ⲁⲙⲟⲓ ⲉⲡⲉ ⲁⲡⲙⲟⲩ ⲡⲉ utinam si mortui essemus *Num.* XIV, 3. ⲁⲙⲟⲓ ⲡⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲡⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲡⲉ utinam regnavissetis I. *Cor.* IV, 8. ⲁⲙⲟⲓ ⲡⲁⲣⲉⲧⲉⲡⲡⲁⲉⲣ utinam essetis II. *Cor.* XI, 1. ⲁⲙⲟⲓ ⲡⲁⲕⲟⲓ . . . ⲡⲉ utinam esses *Apoc.* III, 15.

UOOϒ *T.* UWOϒ *M.* ⲛ. Aqua *Exod.* XL, 10. *Jòh.* IV, 10. *Act.* X, 47. (*B.* ⲙⲁⲩ).

— ⲙⲟⲩ *in compositis, hinc* ⲙⲟⲩⲥⲉⲗϱⲟ, ⲙⲟⲩⲉⲓⲟⲟⲩⲉ, ⲙⲟⲩⲡϱⲱⲟⲩ *etc., vide* ⲥⲗϱⲟ, ⲉⲓⲱ, ϱⲱⲟⲩ *etc.*

— ⲙⲟ *in compositis, hinc* ⲙⲟⲡⲃⲏⲗⲉ, ⲙⲟϱⲱϫ *etc., vide* ⲃⲗⲗⲉ, ϱⲟϫ *etc. rara tamen est haec forma.*

— ⲙⲏ *T. M.* т. Urina *Z.* 630. *not.* 51.

— ⲙⲏ ⲙⲟⲟⲩ *T.* т. Idem *Tuk.* 127.

— ⲙⲏ ⲙⲙⲱⲟⲩ *M.* т. Idem *Z.* 556. *not.* 29.

— ⲣⲙⲏ *T.* Mingere *Z.* 533. 568.

— ⲁⲧⲙⲟⲟⲩ *T.* Aqua carens, Inaquosus *Z.* 369.

— ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ, ⲁⲑⲙⲱⲟⲩ *M.* Idem *Deut.* XXXII, 10. *Matth.* XII, 43.

— ⲉⲣⲃⲓⲙⲱⲟⲩ *M.* ⲡ. Urina *Kir.* 161. *Rossi* 55.

— ϯⲙⲟⲟⲩ *T.* Effundere aquam *Pan.* 19.
— ϯⲙⲱⲟⲩ *M.* Irrigare *Z.* 72. Haurire aquam *Exod.* II, 17.
— ⲙⲁⲡϯⲙⲟⲟⲩ *T.* π. Fons, Scaturigo *Z.* 634.
ⲙⲟⲩ *T. M. B.* Mori *Exod.* I, 6. *Luc.* VIII, 42. *Z.* 150. 153. 156.
— ⲙⲟⲩ π. ϕ. Mors *passim Q.* 239. ϩⲁⲙⲙⲟⲩ Pestilentiae *Matth.* XXIV, 7.
— ⲁⲧⲙⲟⲩ *T.* Immortalis *Pan.* 187.
— ⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲁⲑⲙⲟⲩ *M.* Idem *Z.* 22. 55. *Pan.* LXXXI.
— ⲙⲡⲧⲁⲧⲙⲟⲩ *T.* τ. Immortalitas *Tuk.* 586.
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩ, ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩ *M.* † Idem I. *Cor.* XV, 53. 54. I. *Tim.* VI, 16.
— ⲡⲱⲙⲟⲩ *T.* ϥⲁⲱⲙⲟⲩ *M.* Semimortuus *Luc.* X, 30. *Ming.* 89. *Z.* 464.
— ⲉⲧⲓⲣⲓⲡⲟⲧⲙⲟⲩ *M.* Mortificans *Kir.* 42.
— ⲙⲉⲧⲧ *T. seq. accus.* Occidere, Interficere *Joh.* XVIII, 31. *Z.* 487.
— ⲙⲟⲧⲧ *T. seq. accus.* Idem *Matth.* XXVI, 59.
— ⲙⲟⲧⲧⲉ *T.* Mori *Matth.* IX, 18.
— ⲙⲟⲟⲩⲧ *T.* Mori *Luc.* XV, 32. *Z.* 352. *cum suffixo, vel sequente accusativo est* Occidere, Mortificare *Luc.* XXIII, 32. *Joh.* XI, 53. *Act.* V, 33. *Rom.* VIII, 13. *Col.* III, 5.
— ⲙⲱⲟⲩⲧ *M.* Mori I. *Cor.* XV, 31. *Apoc.* III, 1.
— ⲙⲟⲧⲟⲩⲧ *T.* Occidere, Interficere *Matth.* II, 16. XVI, 21. XXVII, 1. *Joh.* XII, 10. *cum suff.* ⲙⲟⲟⲩⲧ, *quod vide paullo supra.*
— ⲙⲁⲟⲩⲧ *B.* Mori *Z.* 156.
— ⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ *T. B.* Mortuus *Matth.* VIII, 22. *Joh.* XII, 1. 9. 17. *Z.* 155. 167.
— ⲉⲧⲙⲱⲟⲩⲧ, ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ *M.* Idem *Levit.* V, 2. VII, 14. *Deut.* XIV, 21. XVIII, 11. ⲙⲛⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ Mortui *Matth.* XIV, 2. *Act* XVII, 31.
— ⲉⲧⲙⲁⲟⲩⲧ *B.* Idem *Z.* 155. 162.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲙⲟⲟⲩⲧ *T.* Mortuus, a, ui, ae *Act.* V, 10. XX, 9.
— ⲣⲉϥⲙⲟⲟⲩⲧ *T.* Mortuus *Sap.* 1002. 1003. *Matth.* VIII, 22.
— ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ *M.* Idem *Gen.* XXIII, 3. *Act.* XVII, 32. *Z.* 8. 124.
— ⲣⲉϥⲙⲁⲟⲩⲧ, ⲗⲉϥⲙⲁⲟⲩⲧ *B.* Idem *Q.* 237. 238. 246. *Z.* 156.
— ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲧⲉ *T.* θνητὸς Mortalis *Sap.* 832.
— ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲧⲟⲩⲧ *T.* Mortem afferens, Mortifer us, Homicida *Z.* 552. *Pan.* 119.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ *M.* † *νέκρωσις* Mortificatio *Rom.* IV, 19.
ⲩⲟⲩ *vide* ⲙⲟⲟⲩ Aqua, *et* ⲙⲟⲩⲉ Insula.
ⲩⲟⲩϩ *M.* π Splendor, Fulgor *Psal.* XVII, 12. *Ezech.* I, 13. *Hebr.* I, 3. *La-Crozius* 57. *in loco Psalmi legit* ⲙⲱⲟⲩⲓ.
— ⲉⲧϯⲙⲟⲩⲉ *αὐγάζων* Splendidus *Levit.* XIII, 27. XIV, 56.
— ⲉϥϯⲙⲟⲩⲉ *διάφανος*, Splendidus prae candore *Exod.* XXX, 34. *Levit.* XIII, 24. 25. 26. *στίλβων* Splendens *Ezech.* XL, 3.
— ⲉⲗⲙⲟⲧⲟⲩⲓ *B.* Splendere *Q.* 231.
ⲩⲟⲩϩ *T.* τ. Insula *Z.* 378.
— ⲙⲟⲩⲓ *M.* † ϑ. Idem *Z.* 26. 36. *vide* ⲡⲁⲡⲉϩⲛⲟⲩ, *et* ⲡⲱⲁϯ.
— ⲑⲙⲟⲩⲓ *M.* Urbs inferioris Ægypti, Graecis dicta Θμοῦις, inter canalem Taniticum, et Mendesium posita, etymologice *Insulam* notat, quare Arabes eam appellant الموردة *locus ad quem pertingit aqua Z.* 18. 244. 262. *Pan.* CXCV. *Kir.* 209. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 114.
— ⲙⲟⲩ, *et praef. articulo* ⲧⲙⲟⲩ *T. et* ⲑⲙⲟⲩ *M.* Insula *in nonnullis compositis pro* ⲙⲟⲩⲉ, ⲙⲟⲩⲓ, *sic*
— ⲧⲙⲟⲩ ⲙⲡⲉⲕⲗⲧⲟⲙⲁ *T. Z.* 299. *ubi degebat Apa Gigoi. Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 151. *sq. demonstrat urbem* Κλύσμα *non aliam esse ab Arabica* Kolzum *ad verticem Sinus Arabici sita; porro e*

regione urbis erat etiam Insula Clysma *in Vitis Patrum commemorata (Quatremere ib. p.* 159. 160.) *Quare* ⲧⲙⲟⲩ ⲛⲁⲉⲕⲗⲩⲥⲙⲁ *mihi quidem est* Insula Klysmae.

— ⲧⲙⲟⲩϣⲟⲛⲉ *T. Z.* 547. ⲟⲙⲟⲩϣⲟⲛⲉ, *et* ⲟⲙⲟⲩⲛϣⲟⲛⲉ *M. Z.* 75. 76. Monasterium Monachorum, *cui praeerat Apa Jonas Z.* 75. 76. *item* Vicus superioris Ægypti *Z.* 547. *non longe dissitus a Phbou, in provincia Kus, vide Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* 1, 139. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* 1, 235. *Equidem puto* ⲧⲙⲟⲩϣⲟⲛⲉ *esse* Insulam Scions, *in qua erat Monasterium, itemque Vicus ita dictus; sane Pachomius nisi lintre vectus appulit ad* ⲟⲙⲟⲩϣⲟⲛⲉ *Z.* 76, *et Theodorus cum Scienesetum pervenisset, in littore constitit navicularium expectans, qui eum traiiceret ad* ⲧⲙⲟⲩϣⲟⲛⲉ Insulam Scions, *Quatremere ib.* 140. *In Cod. Par.* 43. *fol.* 58. *scribitur etiam* ⲙⲟⲩϣⲁⲛⲉ, *quae orthographia proxime accedit Arabico nomini* Mukansc.

UOΥI *T. M.* n. Leo *Gen.* XLIX, 9. *Sir.* XXI, 2. XXV, 16. XXVII, 10, *vide* ⲙⲓⲉ.

— ⲙⲟⲩⲏ *M.* ϯ Leaena *Pan.* LXXXIII.

UOΥI *vide* ⲙⲟⲩⲉ Insula.

UOΥOΥI, UWOΥI *vide* ⲙⲟⲩⲉ Splendor.

UWOΥ *vide* ⲙⲟⲟⲩ Aqua.

UBΔI *M.* ⲟⲩ ἄτρακτος Fusus, Colus *quo netur Prov.* XXXI, 19.

UBO *vide* ⲉⲙⲡⲟ.

UΔΔB *T.* Triginta *Jòh.* V, 5. *Tuk.* 295. (*M.* ⲙⲁⲡ).

— ⲙⲁⲁⲃⲉ Triginta *forma femin. Ming.* 337. *Z.* 281.

— ⲙⲁⲁⲃⲟⲩⲉ Triginta et una *femin. Pap.* V, 20.

— ⲙⲁⲁⲃⲛϣⲉ Tricies centum, Ter mille *Pap.* V, 67. *Z.* 513. — ⲙⲁⲁⲃϯⲥⲛϣⲉ Tricies novies centum, *seu* 27,000. *Z.* 241. 625. *not.* 8. *fallitur Zoëga vertens* ter mille nongenti.

UBOKI *vide* ϧⲟⲕⲓ.

UBON, ΘUBON *M.* Irasci, Indignari *Gen.* VI, 7. XXVII, 42. *Exod.* IV, 14. XXXII, 10.

— ⲙⲃⲟⲛ, ⲉⲙⲃⲟⲛ n. Ira, Furor, Indignatio *Psal.* XXXVI, 8. *Dan.* IX, 16. *Z.* 102.

— ϯⲙⲃⲟⲛ Ad iram provocare *cc. dat. Deut.* XXXII, 16.

UBPIC *vide* ⲉⲙⲃⲣⲓⲥ.

UBPϢI *M.* ni Currus, Plaustrum *Gen.* XLV, 19. 21. *Num.* VII, 3. 6. 7. 8.

— ⲉⲙⲃⲣⲉϩⲓ Idem *Gen.* XLV, 27.

— ϧⲉⲣⲉϩⲓ Idem *Gen.* XLV, 19.

— ϧⲁⲣⲁϩⲉ *T.* Idem *Z.* 501. *n.* 3, *ubi Zoëga coniicit notare* Navigium, Baris.

UBPϢI *M.* ni ἄσφαλτος, Asphaltus, Bitumen *Gen.* VI, 14. *Exod.* II, 3. *Pan.* LXVII, *Rossi* 112. (*T.* ⲁⲙⲣⲏϩⲉ).

— ϧⲣⲉϩⲓ ni Idem *Gen.* XI, 3. XIV, 10. II. *Reg.* VI, 3.

— ⲉⲙⲣⲉϩⲓ Idem *Z.* 22.

— ϯⲙⲃⲣⲉϩⲓ Bitumine obducere *Gen.* VI, 14.

UΔΓΔT *vide* ⲙⲁⲕⲁⲧ.

UΔZE *vide* ⲙⲁⲥⲉ.

UΘΘ, UΘT *M.* UNT *T.* Particula praefixa, quae Nomina abstracta formant, *sic* ⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ *M.* ⲙⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲉ *T.* Testimonium, ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉⲧ Testimonia, ⲙⲛⲧⲉⲃⲣⲁⲓⲟⲥ Hebraismus, ⲙⲙⲛⲧⲉⲃⲣⲁⲓⲟⲥ Hebraice *Jòh.* V, 2, *sic* ⲙⲙⲛⲧⲥⲩⲣⲟⲥ Syriace *Pap.* V, 61. ⲙⲙⲛⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲛⲓⲛ Graece *Jòh.* XIX, 20.

UΘΘΔIO *M.* عصفر *Kir.* 189. *Kirchero est* Crocus hortensis, *sed ex vi vocis Arabicae est* Cnicus herba eiusve flos, *qui fulvae tincturae inservit. Scribitur etiam* ⲙⲉⲧⲁⲓⲱ.

UΘO *vide* ⲙⲧⲟ.

ⲩⲁⲑⲟⲩⲓ *vide* ⲙⲁⲧⲟⲩ.

ⲩⲟⲩⲑⲟⲩ *M.* ⲛⲓ Ulcerum aperitio, Saniei profluvium *Kir.* 159.

ⲩⲉⲑⲣⲉ *M.* ⲡⲓ Testis *Num.* VI, 13. *Deut.* XIX, 15. ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲡⲛⲟⲩϯ Falsus testis *Matth.* XV, 19. I. *Cor.* XV, 15. (*T.* ⲙⲡⲧⲣⲉ).

— ⲙⲉⲑⲣⲉⲩ ϩⲁⲗ Testes *Psal.* XXVI, 12.

— ⲁⲧⲙⲉⲑⲣⲉ Testimoniis, Testibus carens, non probatus *Act.* XIV, 16.

— ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ Testari, Esse testis *cc. accus.*, *vel* ϩⲁ, *vel* ⲉⲑⲃⲉ *Num.* XXXV, 30. *Joh.* IV, 39. V, 31. 32. 33. 36. VII, 7. VIII, 13.

— ⲣⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ Testis III. *Reg.* XVII, 20.

— ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ † Testimonium *Gen.* XXXI, 47. *Joh.* III, 11. ⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ *Pan.* CLXIII.

— ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉⲩ ϩⲁⲗ Testimonia *Exod.* XXV, 16. 21. *Num.* XVII. 4.

— ⲟⲓ ⲡⲙⲉⲑⲣⲉ Testificari, Testari *Z.* 32.

ⲩⲏⲟⲉⲓⲕ *T.* κόπρος Stercus, Fimus *Tuk.* 211. *aliquod tamen erratum subesse suspicor.*

ⲩⲓⲟⲣ *vide* ⲙⲓⲱ.

ⲩⲟⲣⲓ *M.* ⲡⲓ ἀγγεῖον Vas *Exod.* XXV, 29. XXXVIII, 8. *Num.* IV, 7. κρατὴρ Crater *Prov.* IX, 2. Marsupium, Instrumentum *in quo quid reconditur Gen.* XLIII, 1. — *Femin.* † Pharetra *Kir.* 117. 340. *Psal.* X, 2.

— ⲙⲟⲩⲕⲓ ⲟⲩ (*probabiliter mascul.*) Vas *Num.* V, 17. ἀποθήκη Vas, *in quo quid reconditur Exod.* XVI, 23. 32. — *Femin.* † Scala *Gen.* XXVIII, 12. *Tuk.* 619. *Kir.* 153. 253.

ⲩⲁⲗⲁⲓⲃⲓ *M.* ⲡⲓ Vinculum, quo equorum pedes ligantur *Kir.* 136. — *Femin.* † Flagellum, Scutica, *quod Rossi* 106. *dictum putat a* ⲙⲁⲕⲁϩ (*pro* ⲙⲁⲕⲁϩ) *et* ⲗⲃⲓ, *ut sit* Castigare insaniam, *quod sane est officium ferulae.*

ⲩⲉⲕⲩⲟⲩⲣ *T.* Considerare, Meditari *cc. suff. recipr. personae* ⲁⲙⲙⲉⲕⲙⲟⲩⲣⲧ Meditatus sum *Sap.* 429. *Sir.* XXXIX, 32. ⲁϥⲙⲉⲕⲙⲟⲩⲣⲕϥ Meditatus est, Consideravit *Sir.* XLII, 18. *Luc.* XII, 17. XV, 17. ⲉⲧⲙⲉⲕⲙⲟⲩⲣⲕⲟⲧ Meditantur *Sir.* XXXVIII, 33. ⲙⲉⲕⲙⲟⲩⲣⲕ Meditare *Sir.* VI, 37.

— ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ *T. M.* Idem ac ⲙⲉⲕⲙⲟⲩⲣ (*sed non construitur c. suff. recipr. personae*) *Sir.* XIV, 21. *Matth.* I, 20. IX, 4. *Hebr.* XI, 19. ⲁϥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲙⲙⲟϥ Secum cogitavit *Act.* X, 19. *Pan.* 327. ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ (*scribitur* ⲙⲉⲕⲙⲉⲕ) ⲟⲛⲛⲟⲧ Vobiscum recogitate *Hebr.* XII, 3.

— ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ *T. M.* ⲡⲓ διανόημα Cogitatio, Consideratio *Sir.* XXXV, 18. *Matth.* IX, 4. XII, 25. *Rom.* XIV, 1.

— ⲁⲧⲙⲟⲕⲙⲉⲕ *M.* Qui considerari nequit, Incomprehensibilis *La-Croze* 8.

ⲩⲟⲩⲣⲛⲁⲓⲉ *T.* دجاج أبرص Gallinae species *Cod. Paris.* 40.

ⲩⲁⲣⲣⲟ *M.* ⲡⲓ Mortarium, Labrum, Pelvis *Kir.* 149. *Rossi* 107.

ⲩⲓⲁⲣⲏⲫ *M.* ⲡⲓ الصدف Conchae *pec.* margaritiferae *Kir.* 171.

ⲩⲁⲣⲁⲧ *T.* ⲟⲩ Teli species *Z.* 379. *not.* 12. 437. *not.* 55. *ubi* ⲙⲁⲣⲁⲧ *scribitur.*

ⲩⲁⲣⲱⲧ *T.* ⲟⲩ τάφρος Fovea, Fossa cingens *Michae.* V, 6. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.

ⲩⲁⲣϩ *T.* ⲡ. Collus, Cervix *Sir.* VI, 24. *Matth.* XVIII, 6. *Luc.* XV, 20. *Tuk.* 560.

— ⲡⲡⲁϣⲧⲙⲁⲣϩ Durae cervicis homo, Obstinatus, Pervicax *Pap.* II, 43.

— ⲙⲡⲧⲡⲁϣⲧⲙⲁⲣϩ ⲧ. Obstinatio, Pervicacia *Z.* 463.

— ⲣⲡⲁϣⲧⲙⲁⲣϩ Obstinatus, Pervicax esse *Z.* 473. *not.* 21.

— ⲡⲉⲣⲙⲁⲣϩ *vide* ⲡⲉϩ.

ⲩⲣⲁϩ *T. M.* Affligere *Z.* 331. Tristis esse, Contristari, Dolere, Affligi *Gen.* IV, 6. *Matth.* XIV, 9. *Marc.* VI, 26. *Luc.* XVIII, 23. *Z.* 67. *Ming.* 185. Compungi *corde Act.* II, 37. Laborare *dolore Ming.* 252.

— мокϱ *T. M.* Affligere *Luc.* xvi, 25. *Act.* vii, 6. Contristari, Tristis esse, Dolere, Affligi, Pati, *Matth.* xix, 22. *Marc.* x, 22. xiv, 34. *Luc.* xvi, 24. Z. 391. Laborare, Ægrotare I. *Cor.* xi, 30. Fraudare мпермокϱк ne fraudes te *Sir.* xiv, 14. Laboriosum, Difficile esse Z. 433. ере пϣϣ мокϱ res est difficilis Z. 325.

— мотке *T.* Cruciare, Affligere, Male habere *Sir.* xi, 11. *Act.* vii, 19. 24. Z. 310. 348.

— мекϱ *T.* Affligere *Act.* xiv, 2.

— мкаϱ *T. M.* п. Afflictio, Dolor, Labor, Perpessio, Cruciatus *Sap.* 515. *Sir.* xi, 27. *Psal.* ix, 27. xii, 2. *Act.* vii, 34.

— емкаϱ *M.* Idem *Exod.* iii, 7. *Rom.* ix, 2.

— емкеϱ *B.* Idem Z. 168.

— мкатϱ *M.* ϱап, *Plur. nominis* мкаϱ *Matth.* iv, 24. *Luc.* xiii, 2. *Act.* ix, 16.

— ефмокϱ *T. M.* Gravis, Affligens *Levit.* xxv, 43. етмокϱ пϣшпе Afflicti morbo *Pap.* v, 33. — Difficilis *Matth.* xxiii, 4. *Hebr.* v, 11. етмокϱ лqі Difficiles ad portandum *Luc.* xi, 46. етмокϱ ппої ммоот Difficilia intellectu II. *Petr.* iii, 16.

— смокϱ *T. M.* Difficile est *Matth.* xix, 23. *Marc.* x, 23. 24.

— етмокϱ *T. M.* емокϱ *M.* Afflictus, Dolens *Act* v, 16. *Pan.* cxlvi. Damno, *vel* doloribus affectus *Hebr.* xiii, 3. Z. 311. Male se habens, Infirmus *Matth.* ix, 12. *Marc.* ii, 17. *Luc.* v, 31. Difficilis *Sir.* iii, 21. Indigens Z. 564.

— атмкаϱ *M.* Immunis a dolore, ератмкаϱ Esse immunis a dolore *Eph.* iv, 19.

— атмкатϱ *M.* ἀπαθής Qui pati nequit, Immunis a dolore *La-Croze* 6.

— ермкаϱ *M.* Affligi, Dolere *Psal.* iv, 4. lx, 2. Z. 6.

— †мкаϱ *T. M.* Affligere *Exod.* v, 22. *Deut.* xxvi, 6. *Act.* xv, 24.

— ϣепмкаϱ *M.* Pati, Laborare πονεῖν *Gen.* xlix, 15. *Matth.* xvii, 12. *Luc.* xxiv, 46.

— ресϣепмкаϱ *M.* Patiens, Sufferens, Passibilis *Act.* xiv, 14. xxvi, 23. *Jac.* v, 17.

— метресϣепмкаϱ *M.* † Passibilitas I. *Tim.* vi, 11.

— бімкаϱ *M.* Pati *Luc.* xxii, 15. *Rom.* viii, 17. I. *Cor.* xii, 26.

— мокϱе, *et* моχе *T.* от Afflictio, Dolor, Labor, Calamitas *Sir.* iii, 28. xxiii, 11. xxv, 14. I. *Petr.* iv, 13. Z. 211. 214. 271.

— мкаϱпнт *T.* Animo affligi, Contristari, Dolere *Sir.* xii, 12. xiv, 1. *Marc.* xiv, 18. Z. 321. 350.

— мкаϱпнт *T.* емкаϱпнт *M.* п. Animi Afflictio, Moeror, Dolor *Sir.* xxix, 5. *Joh.* xvi, 20. II. *Cor.* ii, 4. Z. 277. 387.

— ермкаϱпнт *M.* Contristari, Dolere animo *Gen.* xxvii, 38. *Deut.* xv, 10. *Matth.* xxvi, 37. Z. 59. 85.

— ої пемкаϱпнт *M.* Afflictus esse, Moerere *Act.* xx, 38. *Pan.* lvii.

— †мкаϱпнт *M.* Affligere *Gen.* iv, 5. II. *Cor.* ii, 2. 5. vii, 8.

— бімкаϱпнт *M.* Animo affligi, Contristari II. *Cor.* ii, 3.

— мокϱпнт *T.* Affligi, Contristari *Marc.* iii, 5. II. *Cor.* ii, 2. *Pan.* 23. Z. 350. 398. Ægre ferre *Act.* iv, 2.

— ефмокϱпнт *T.* Afflictus, Dolens *Act.* xx, 38. Z. 327. 350.

— етмокϱпнт *T.* Idem Z. 398.

UϵKϩ, UOKϩ, UOϒKϩ *vide* мкаϱ.

UϫAϵ *B. vide* ма Da.

UϫAO *vide* ωλ.

UϵAϫ *T. M.* п. Papyrus *Cod. Par.* 44. *fol.* 66. *Kir.* 141. *At Rossi* 114. *a graeco* μέλας

Niger, *interpretatur* Atramentum. *Tamen glossa Arabica* مداد *quae item legitur in Cod. Paris. notat* Papyrum, *vide* ⲟⲧⲁⲃⲓⲣⲟⲛ (*utique* Papyrum) *in Kir.* 188.

ⲩⲓⲟⲗⲱⲙ *M.* Mumia, Cadaver humanum conditum *Kir.* 183.

ⲩⲇⲁⲧ *B.* ⲟⲩ Barba *Q.* 238. (*M.* ⲙⲟⲣⲧ).

ⲩⲉⲗⲓⲧ, ⲩⲉⲗⲉϯ *vide* ⲙⲉ Amare.

ⲩⲉⲗⲱⲧ *T.* ⲧ. Tectum domus *Z.* 464. 658. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 58. *Rossi* 113. φάτνωμα Tabulatum, Laquear *Sophon.* II, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116. — *M.* † القبة Fornix, Concameratum opus *Kir.* 216.

ⲩⲟⲗⲟⲝ *M.* Mars planeta *Z.* 49.

ⲩⲉⲗⲝⲓⲇⲧ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲩⲗⲇϧ *M.* Rixari, Dimicare, Contendere *Levit.* XXIV, 10. *Act.* XXIII, 9. ⲉⲙⲗⲁⲇ *scribitur* II. *Tim.* II, 14, *et alibi* (*T.* ⲙⲗⲁⲉ).

— ⲙⲗⲁⲇ ⲡⲓ Pugna, Contentio I. *Tim.* VI, 4. *Jac.* IV, 1.

— ⲉⲧⲙⲗⲁⲇ Pugnantes *Act.* VII, 26.

— ⲣⲉⲫⲙⲗⲁⲇ Pugnator, Bellator I. *Tim.* III, 3. *Tit.* III, 2.

— ⲉⲣⲙⲗⲁⲇ Pugnare II. *Tim.* II, 24.

ⲩⲗⲉ *vide* ⲙⲟⲧⲗⲉ Salire.

ⲩⲗⲇⲉ *T.* ⲡ. Pugna, Contentio *Z.* 447. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 17. *παρεμβολή* Exercitus, Acies, ⲥⲱⲣⲙⲗⲁⲉ Distribuere, Ordinare exercitum *Tuk.* 106. ⲉⲣⲙⲗⲁⲉ ⲉⲃⲟⲗ Ordinare pugnam *Tuk.* 412. *Z.* 397. 489.

ⲩⲟⲗⲉ *vide* ⲙⲟⲧⲗⲉ Cera, *et* ⲙⲟⲧⲗⲉ Salire.

ⲩⲟⲩⲗⲉ *T. M.* ⲡ. Cera *Sir.* XXIV, 20. *Psal.* XXI, 14. LVII, 8. *Tuk.* 280.

— ⲙⲟⲧⲗⲉ ⲡⲉⲃⲓⲱ *M.* Favus mellis *Luc.* XXIV, 42.

— ⲙⲟⲧⲗⲁⲉ *T.* ⲡ. Cera *Z.* 626.

— ⲙⲟⲗⲉ *T.* ἐνείρω Jungere, Connectere *quasi cerâ Job.* X, 11. *in Pan.* 311.

— ⲙⲟⲗⲉ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* Idem *Pan.* 182.

ⲩⲟⲩⲗⲉ *M. B.* Salire *Ezech.* XVI, 4. *Marc.* IX, 47. *Q.* 237.

— ⲙⲱⲗⲉ *T.* Idem *Luc.* XIV, 34.

— ⲙⲟⲗⲉ *M.* Idem *cum suffix. Matth.* V, 13. *Marc.* IX, 47. *Luc.* XIV, 34.

— ⲙⲗⲉ *T.* ⲟⲩ ἅλμη Salsugo *Sir.* XXXIX, 23.

— ⲉⲫⲙⲟⲗⲉ *T.* Salitus *Z.* 513. *Pan.* 314. ⲉⲥⲙⲟⲗⲉ, ⲉⲧⲙⲟⲗⲉ Salita, Salsi *Z.* 382. 524.

— ⲉⲧⲙⲟⲗⲉ *T. M.* Salitus, Salsus, *Gen.* XIV, 3. *Num.* XXXIV, 3. *Z.* 232. ϥⲓⲟⲙ ⲉⲧⲙⲟⲗⲉ Mare salsum *Kir.* 214.

ⲩⲩⲗⲉ *vide* ⲙⲟⲧⲗⲉ Salire.

ⲩⲉⲗⲉⲓⲇⲧ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲩⲉⲗⲇⲧ, ⲩⲉⲗⲉⲧ *M.* Urbs inferioris Ægypti, *Arabibus dicta* مصيل, *seu* ⲇⲟⲩ *Kir.* 207, *de qua vide Champollion l'Égypte sous les Phar.* II, 238.

ⲩⲟⲗⲭ, ⲩⲟⲩⲗⲭ *M.* ⲡⲓ Virgultum, Propago *Psal.* LXXIX, 11. *Kir.* 261. 485.

— ⲙⲟⲗⲭ, ⲙⲟⲧⲗⲭ Circumplecti, Implicare se, *uti virgultum, propago*, ⲁⲧⲙⲟⲧⲗⲭ ⲉⲣⲟⲓ Circumplexi sunt me *Psal.* CXVIII, 61. ⲁⲫⲙⲟⲗⲭⲫ ⲡⲉⲛⲏⲧⲫ Implicavit se in eo, amplexatus, circumplexus est eum *Act.* XX, 10. ⲁⲥⲙⲟⲗⲭⲥ ⲉⲡⲉϥⲉϧⲱⲟⲩⲥ Implicavit se in eius vestibus, apprehendit eius vestes, easque traxit *Gen.* XXXIX, 12. *vide et Zach.* XIV, 13.

— ⲙⲟⲗⲭ ⲡⲓ Amplexus *Kir.* 261.

ⲩⲟⲩⲗⲁⲗⲭ *M.* ⲡⲓ *νυκτίκοραξ* Nycticorax *Deut.* XIV, 17. *Psal.* CI, 6. البوم Noctua Bubo *Kir.* 168. *Rossi* 270.

— ⲙⲟⲧⲗⲟⲭ ⲡⲓ الصدا Bubo mas *Kir.* 487. *Rossi* 266.

— ⲙⲟⲧⲗⲟⲧⲭ Nycticorax *Levit.* XI, 14.

ⲩⲩⲁ *B.* Particula quae accusativum notat, eique affiguntur suffixa ⲙⲙⲁⲓ me *Z.* 145. ⲙⲙⲁϥ eum *Q.* 241. ⲙⲙⲁⲥ eam *Z.* 152. (*scribitur etiam* ⲙⲙⲟⲥ *Z.* 152.) ⲙⲙⲉⲛ

nos *Z.* 153. ⲙⲁⲧⲉⲛ vos *Z.* 146. ⲙⲁⲧ eos *Q.* 232.

— ⲙⲁⲟ *T. M.* Idem ⲙⲁⲟⲓ me, ⲙⲁⲟⲕ te, ⲙⲁⲟ te *femin.*, ⲙⲁⲟϥ eum *etc. passim.*

ⲨⲨⲀⲦ *vide* ⲙⲁ Locus.

ⲨⲨⲈϮ *vide* ⲙⲁ Locus.

ⲨⲨⲞ *vide* ⲙⲙⲁ.

ⲨⲞϮⲨⲈ *T.* ⲨⲞϮⲨⲒ *M.* т. Fons *Gen.* II, 6. VII, 11. XIV, 7. *Exod.* XV, 27.

ⲨⲈⲨⲂⲈ *vide* ⲙⲛⲃⲉ.

ⲨⲨⲒⲚ *T. M. B. Particula regens accusativum, quae, ut videtur, notat* Intra, *atque intimam substantiam rei,* ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲟⲓ anima mea intra me, *scil.* anima mea propria *Z.* 322. ⲡⲉϥⲙⲁ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ locus eius intra eum, locus eius ἴδιος proprius *Act.* I, 25. ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ Voluntas sua propria τὸ ἴδιον θέλημα *Z.* 153. 154, *et sic pro* ἴδιος proprius *usurpatur Act.* XX, 28. I. *Còr.* IX, 7. — *Post verba ita construitur* ⲉⲙⲡⲗⲁⲛⲁ ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲟⲛ fallimus nos intra nos, *seu* nosmetipsos, ⲁⲓⲱⲣⲕ ⲙⲙⲟⲓ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲟⲓ iuravi per memetipsum *Tuk.* 255. ⲁⲩⲧⲁⲁⲩ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲟⲩ fecerunt seipsos *Màtth.* XIX, 12. *Z.* 270. *Sive cum nominibus, sive cum verbis construatur,* ⲙⲙⲓⲛ *est particula accusativum regens, vide Jòh.* VII, 18. *Joh.* XVIII, 35. *Act.* I, 25. *Act.* II, 6. I. *Còr.* IX, 7. *Z.* 162. *etc.*

— ⲙⲙⲉⲓⲛ Idem *Z.* 270.

— ⲙⲙⲉⲓⲛⲟⲩ Idem *Z.* 437. *not.* 55. 636.

ⲨⲨⲞⲚ, ⲨⲨⲞⲚⲦ *vide* ⲙⲛ.

ⲨⲨⲀⲨⲦⲀⲀⲨ *vide* ⲙⲁⲧⲁⲁⲧ.

ⲨⲨⲀⲦⲈ, ⲨⲨⲈϮ *vide* ⲙⲁⲧⲉ.

ⲨⲚ *T. Particula Negativa, quae notat* Absentiam, Defectum, *atque adeo opponitur particulae positivae* ⲟⲧⲛ.

— Nullus, a, um, Non est, ⲙⲛ ⲣⲱⲙⲉ Nullus homo *Z.* 348. ⲙⲛ ⲗⲁⲁⲩ Nemo, Nihil *Pap.* v, 86. ⲙⲛ ⲃⲟⲗ Nullum mendacium I. *Jòh.* II, 27. ⲙⲛ ⲉⲣⲏⲧ nulla utilitas *Sir.* XXX, 23. ⲙⲛ ⲁⲡⲉ, ⲙⲛ ⲃⲱⲛⲧ non est caput, non est ira *Sir.* XXV, 15. ⲙⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ non est resurrectio, *cui opponitur* ⲟⲧⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ est resurrectio *Act.* XXIII, 8.

— ⲙⲉⲛ *B.* Idem ⲙⲉⲛⲗⲁⲁⲩ Nullus *Z.* 153. ⲙⲉⲛ ⲉⲣⲏ Nullus cibus, Non cibus *Ibid.*

— ⲙⲛⲃⲟⲙ, ⲙⲛⲱⲃⲟⲙ *vide* ⲃⲟⲙ.

— ⲙⲛⲱⲃⲁⲙ *vide* ⲃⲟⲙ.

— ⲙⲙⲛ *T. B.* Nullus, a, um, Nihil, ⲙⲙⲛ ⲡⲁⲣⲣⲉ Nullum remedium *Sap.* 37. ⲙⲙⲛ ⲙⲧⲟⲛ Nulla requies *ib.* 46. ⲙⲙⲛ ⲗⲁⲁⲩ Nemo *Rom.* VIII, 1. ⲙⲙⲛ ⲡⲛ̄ⲁ Nullus spiritus *Q.* 237. ⲙⲙⲛ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲕⲁⲁϥ Nihil est quod apponam *Luc.* XI, 6.

— ⲙⲙⲛⲃⲟⲙ, ⲙⲙⲛⲱⲃⲟⲙ *vide* ⲃⲟⲙ.

— ⲙⲙⲛⲱⲃⲁⲙ *vide* ⲃⲟⲙ.

— ⲉⲙⲛ *T.* ⲉⲙⲉⲛ *B. Si* ⲉ qui *refertur ad praecedens nomen, tunc* ⲉⲙⲛ *est* Qui nullus, *uti* Navis ⲉⲙⲛ ⲟⲉ ⲛⲟⲛ ⲛⲉϥⲧⲁⲃⲟⲉ cuius nulla est ratio inveniendi vestigia *Sap.* 224. Fontes ⲉⲙⲛ ⲙⲟⲟⲩ ⲡⲣⲏⲩⲧⲟⲩ in quibus nulla est aqua II. *Pètr.* II, 17. Nomen ⲉⲙⲛ ⲗⲁⲁⲩ ⲥⲟⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟϥ quod nullus homo novit *Z.* 219. — *Si* ⲉ *non refertur ad aliquod substantivum praecedens, tunc est participiale, atque* ⲉⲙⲛ *participium τοῦ* ⲙⲛ Non est *notat* non existente, Sine, ⲉⲙⲛ ⲱⲥⲕ Non existente mora, Sine mora *Z.* 281. ⲉⲙⲛ ⲉⲙⲁ μηδενὸς ὑπάρχοντος nulla re existente *Act.* XIX, 40. ⲉⲙⲛ ⲛⲟⲃⲉ ⲉⲣⲟⲛ non existente peccato nobis *Act.* XVI, 37. *vide et B.* ⲉⲙⲉⲛ *Z.* 165.

— ⲙⲡⲧⲉ, ⲙⲙⲡⲧⲉ *T.* ⲙⲉⲡⲧⲉ *B.* Non habet *pro* ⲙⲛ ⲡⲧⲉ οὐκ ἔστι τοῦ, *vel* τῷ, *sic* ⲙⲡⲧⲉ ⲡⲛ̄ⲁ ⲛⲁⲥ *pro* ⲙⲛ ⲡⲧⲉ ⲡⲛ̄ⲁ ⲛⲁⲥ non est Spiritui os, Spiritus non habet os *Luc.*

xxiv, 39. *Cum suffixis saepe aliud* ⲙ *praefigitur, ac sequitur* ⲙⲁⲧ. *Sic* ⲙⲡϯ (*vel* ⲙⲙⲡϯ *v. Jòh.* iv, 17.) ⲣⲱⲙⲉ ⲙⲁⲧ non habeo hominem *Jòh.* v, 7. *Lùc.* xii, 17. ⲙⲡϯ ⲟⲩⲁⲑⲥⲉⲃⲓ ⲙⲛⲉⲧ *B.* non habeo praeceptum *Z.* 152. ⲙⲡⲧⲟ, *vel* ⲙⲡⲧⲉϥ, *vel* ⲙⲡⲧⲁϥ, *vel* ⲙⲙⲡⲧⲁϥ ⲣⲱⲙⲉ ⲙⲁⲧ, *vel sine* ⲙⲁⲧ Non habet hominem *Sir.* vi, 15. *Lùc.* xxii, 36. *Ròm.* viii, 9. I. *Jòh.* iii, 15. II. *Jòh.* i, 9. *Pariter* ⲙⲡⲧⲕ non habes, ⲙⲡⲧⲉ non habes *femin. Z.* 492. ⲙⲡⲧⲥ Non habet *femin.* ⲙⲡⲧⲁⲛ *T.* ⲙⲉⲛⲧⲛⲁ *B. Z.* 154. Non habemus, ⲙⲡⲧⲛⲧⲛ Non habetis, ⲙⲡⲧⲟⲩ, *vel* ⲙⲡⲧⲁⲩ *T.* ⲙⲉⲛⲧⲉⲩ *B. Z.* 152. Non habent.

— ⲉⲙⲡⲧ *T.* ⲉⲙⲉⲛⲧ, ⲉⲙⲙⲉⲛⲧ *B.* Non habens *participium praecedentis, praefixo* ⲉ *participiali. Cum suffixis* ⲉⲙⲡⲧⲥ ⲁⲣⲏⲝⲥ ipsa non habens limitem, Illimitata *Sir.* xxx, 15. ⲉⲙⲡⲧⲟ ⲥⲁⲛ non habens vocem I. *Còr.* xiv, 10 ⲉⲙⲡⲧⲁⲛ ⲗⲁⲁⲩ non habentes nos aliquid II. *Còr.* vi, 10. ⲉⲙⲡⲧⲟⲩ ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲙⲁⲧ non habentes rationem *Ming.* 315. *B.* ⲉⲙⲉⲛⲧⲏⲕ, ⲉⲙⲉⲛⲧⲉⲩ *Z.* 152. ⲉⲙⲙⲉⲛⲧⲏⲕ, ⲉⲙⲙⲉⲛⲧⲏⲧ *Q.* 229. 246.

— ⲡⲉⲙⲡⲧ *T. cum suffixis* Non habebat *imperfectum τοῦ* ⲙⲡⲧⲉ, *sic* ⲡⲉⲙⲡⲧⲥ ⲗⲁⲁⲩ ⲙⲙⲡⲧⲱⲃⲏⲣ nullam ipsa habebat societatem *Z.* 324. ⲡⲉⲙⲡⲧⲕ ⲗⲁⲁⲩ ⲉⲝⲟⲧⲥⲓⲁ nullam haberes potestatem *Jòh.* xix, 11.

— ⲙⲙⲁⲗ *B.* Non *Z.* 155.

— ⲉⲙⲙⲁⲗ *B.* Alioquin, Secus *Z.* 156. 163

— ⲭⲉⲙⲙⲁⲗ *B.* Num? *Z.* 154. Nonne? *Ibid.*

— ⲙⲙⲟⲛ *T.* Non, Minime, Neutiquam *Lùc.* xii, 51. xiv, 3. 5. xxii, 58. *Act.* xvi, 37. Alioquin, Secus *Ròm.* xi, 6. I. *Còr.* xiv, 16. *pro* ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ Si non.

— ⲉⲙⲙⲟⲛ *T.* Alioquin, Secus *Màtth.* xxiv, 22. I. *Còr.* xv, 29. *pro* ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ Si non.

— ⲉⲱⲱⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ, ⲉⲡⲉⲓ ⲙⲙⲟⲛ *T.* Si non, Secus *Sir.* xxix, 6. *Màtth.* ix, 17. *Pap.* ii, 98.

— ⲭⲓⲡ ⲙⲙⲟⲛ *T.* Vel potius? *Z.* 447. *not.* 34.

— ⲭⲙⲙⲟⲛ *vide* ⲭⲉ.

— ⲙⲙⲟⲛ *M.* Non, Minime, *Exod.* xxiii, 15. *Luc.* xii, 51. xiii, 3. 5. Non est, ⲙⲙⲟⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ non est resurrectio *Act.* xxiii, 8. Nullus, ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲛⲩ Nulla multitudo *Z.* 72. Alioquin, Secus *pro* ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ *Gen.* xxx, 1. xlii, 16. *Matth.* ix, 17. *Rom.* xi, 6.

— ⲉⲙⲙⲟⲛ *M.* Alioquin *pro* ⲉⲡⲉ *ⲙⲙⲟⲛ* *si non* I. *Cor.* xiv, 16. xv, 29. ⲉⲡⲉ ⲙⲙⲟⲛ *εἰ δὲ μή* si secus *legitur Joh.* xiv, 2.

— ⲙⲙⲟⲡⲧ *M.* Non habere, *saepe sequitur* ⲙⲁⲧ, *sic* ⲙⲙⲟⲛϯ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲧ non habeo maritum *Luc.* xii, 17. *pro* ⲙⲙⲟⲛ ⲛϯ (*pro* ⲛⲧⲙⲓ) ⲫⲁⲓ non est mihi maritus, (ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲙⲓ non est mihi *legitur Z.* 100.) ⲙⲙⲟⲡⲧⲁⲛ non habemus I. *Cor.* xi, 16. (*integrum* ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲁⲛ non est nobis *legitur Matth.* xiv, 17. *Hebr.* xiii, 14.) *seu* ⲙⲙⲟⲡⲧⲉⲛ *Joh.* xx, 15. II. *Thess.* iii, 9. ⲙⲙⲟⲡⲧⲟⲩ, *vel* ⲙⲙⲟⲡⲧⲱⲟⲩ non habent *Matth.* xiii, 5. *Luc.* vii, 42 (integrum ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲱⲟⲩ non est ipsis *legitur Luc.* xii, 24). *Cetera suffixa sunt* ⲙⲙⲟⲡⲧⲉⲕ non habes, ⲙⲙⲟⲡⲧⲉϥ, *vel* ⲙⲙⲟⲡⲧⲁϥ non habet *Matth.* xiii, 21. xviii, 25. ⲙⲙⲟⲡⲧⲉⲥ non habet *femin.* ⲙⲙⲟⲡⲧⲉⲧⲉⲛ non habetis (ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲱⲧⲉⲛ non est vobis *legitur Jacob.* iv, 2.)

— ⲛⲉ ⲙⲙⲟⲡⲧ *M. Imperfectum praecedentis* ⲛⲉ ⲙⲙⲟⲡⲧⲟⲩ ⲱⲛⲣⲓ ⲙⲁⲧ ⲛⲉ Non habebant filium *Num.* iii, 4. *Luc.* i, 7.

— ⲙⲙⲟⲛⲭⲟⲥ *vide* ⲭⲟⲥ.

— ⲙⲙⲟⲛⲣⲙ *M.* Nemo *Matth.* xi, 27. xxiv, 36. *Marc.* ix, 28.

ⲙⲛ *T. B.* Et, Atque *passim.* Cum *passim.*

Etiam *Luc.* XII, 59. μὲν quidem II. *Tim.* II, 19.

ⲨⲘⲚ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

ⲨⲈⲚ *vide* ⲙⲛ Particula Negativa.

ⲨⲘⲈⲒⲚ *T.* Π. Signum, Portentum *Màrç.* XV, 44. *Lùc.* XXIII, 8. *Jòh.* IX, 16. μνημεῖον Monumentum *Sap.* 505.

— ϯⲙⲁⲉⲓⲛ Significare, Ostendere *Cod. Par.* 44 *fol.* 99. Signis distinguere, Signis notare *Z.* 386. *Pap.* II, 104.

— ϫⲓⲙⲁⲉⲓⲛ ⲟⲩ οἰωνισμὸς Augurium *Sir.* XXXI, 5.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϫⲓⲙⲁⲉⲓⲛ τ. οἰώνισμα Augurium *Ming.* 75.

— ⲙⲁⲓⲛ *B.* Π. Signum *Q.* 245. ἔνδειξις Argumentum, Signum *Z.* 166.

— ⲙⲁⲓⲛⲓ *M.* ⲡⲓ Signum, Portentum *Jòh.* XII, 18. 37. *Z.* 52. 121. σημείωσις Significatio *Psal.* LIX, 4.

— ⲁⲧⲙⲁⲓⲛⲓ ἄσημος Non signatus *Gen.* XXX, 42.

— ⲉⲣⲙⲁⲓⲛⲓ Signare *Psal.* IV, 6.

— ϯⲙⲁⲓⲛⲓ Signum dare, Significare, Ostendere *cc.* ⲉⲃⲏ *Joh.* XII, 33. *Act.* XI, 28. *Z.* 51.

ⲨⲘⲒ *M. B.* Manere, Persistere, Perseverare *Act.* I, 14. *Rom.* XII, 12. *Col.* IV, 2. Exspectare ⲡⲁϥⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ Expectabat eum *Z.* 83. Servire, Assistere I. *Cor.* IX, 13. *Pan.* XXXIII, *Z.* 154. Adhaerere *alicui Act.* VIII, 13.

— ⲙⲙⲓ *M.* Perpetuus, Permanens *Exod.* XXIX, 38.

— ⲉϥⲙⲓ, ⲉⲥⲙⲓ *T.* Permanens, Perpetuus, Perennis *Exod.* XXIX, 42. *Levit.* VI, 13. I. *Tim.* V, 5. ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲉⲥⲙⲓ Indesinenter flens *Z.* 124.

— ⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Permanere, Persistere, Perseverare *Act.* XVIII, 5. II. *Petr.* III, 4. *Z.* 378.

— ⲉⲧⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Permanens, Perennis *Z.* 265.

— ⲉⲃⲏⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem *Kir.* 42.

— ⲉϥⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Sir.* XXVII, 30. XXX, 17.

— ⲙⲟⲩⲛ *M.* Perseverare, Permanere *Psal.* LXXI, 5. CI, 26. Expectare *Marc.* III, 9. *Hebr.* XI, 27.

— ⲙⲟⲩⲛ *M.* ⲟⲩ Perseverantia *Eph.* VI, 14. 18. ⲙⲟⲩⲛ ⲡⲥⲁϫⲓ ἀδολεσχία Confabulatio, Loquacitas *Psal.* CXVIII, 85.

— ⲃⲓⲡⲙⲟⲩⲛ *T.* τ. Actio manendi, Mansio *Z.* 650.

— ⲙⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. B.* Permanere, Persistere, Perseverare *Exod.* XVIII, 18. *Sir.* XXII, 23. *Lùc.* XXIII, 23. *Act.* XXVII, 33. *Ming.* 297. *Z.* 166.

— ⲙⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Π. Perseverantia, Perpetuitas *Num.* XXVIII, 6. 23. *Act.* XXVI, 7. *Cod. Par.* 44. *fol.* 100. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ Perpetuo *Num.* XXVIII, 3. Intense, Impense I. *Petr.* I, 22.

— ⲙⲟⲩⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Perseverare ἐπιμένειν *Tuk.* 411. *Z.* 270.

ⲨⲒⲚ *vide* ⲙⲁⲉⲓⲛ.

ⲨⲞⲚ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

ⲨⲞⲨⲚ *vide* ⲙⲛⲓ.

ⲨⲘⲘⲀⲒ *M.* Hic, Hoc loco *Z.* 90. 123. Huc *Gen.* XLII, 15. *Matth.* XXVI, 53. *Marc.* XI, 3.

— ⲙⲙⲛ Hinc, Huc ⲙⲙⲛ ⲡⲉⲙ ⲡⲁⲓ Hinc atque illinc, huc et illuc *Z.* 614. *not.* 16.

— ⲉⲙⲙⲁⲓ Huc *Gen.* XV, 16. XLV, 8. 13. *Luc.* IX, 41. Hinc, Ex illo loco *Gen.* XV, 14. ⲉⲙⲙⲁⲓ ⲡⲉⲙ ⲉⲙⲙⲁⲓ Hinc et inde *Exod.* II, 12.

— ⲉⲙⲙⲏ Illuc *Matth.* XVII, 20.

— ⲥⲁⲙⲙⲁⲓ ⲙⲛ ⲥⲁⲙⲙⲁⲓ Hinc et inde *Apoc.* XXII, 2. ⲥⲁⲙⲙⲁⲓ . . . ⲥⲁⲙⲙⲁⲓ Hinc . . . Inde *Exod.* XVII, 12. XXVI, 13. XXXII, 15.

— ⲱⲁⲙⲙⲁⲓ Illuc *Gen.* XXII, 5. *Matth.* XXVI, 36. Hucusque *Luc.* XXII, 51.

— ⲉⲁⲙⲡⲁⲓ Hic *Marc.* VIII, 4. XIV, 32. *pro* ⲱⲥ Quasi *Gen.* XLV, 8, *sed verte* Hic. ⲛⲁⲧⲉⲁⲙⲡⲁⲓ Hic erant *Marc.* VI, 3.

— ⲉⲁⲙⲡⲏ Illic *Jac.* II, 3. ⲉⲁⲙⲡⲁⲓ, ⲓⲉ ⲉⲁⲙⲡⲏ Hic aut illic *Marc.* XIII, 21.

UNH *vide* ⲙⲡⲁⲓ.

UNNI *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

UNNHOϒ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

UNOϒ *vide* ⲙⲟⲟⲛⲉ.

UEINE *vide* ⲙⲓⲛⲉ.

UHNE *et saepius* ⲙⲛⲏⲛⲉ *T.* UHNI *et saepius* ⲙⲛⲏⲛⲓ *M. B.* Quotidie *Levit.* XXIII, 37. *Matth.* XXVI, 55. *Marc.* XIV, 49. *Luc.* IX, 23. *Z.* 47. 156. 164. Quotidianus *Z.* 390. ⲡⲟⲧⲥⲟⲛ ⲙⲛⲏⲛⲉ Semel quotidie, Semel quovis die *Z.* 346. ⲙⲛⲏⲛⲓ ⲙⲛⲏⲛⲓ Quovis die, Singulis diebus *Psal.* CXLIV, 2.

— ⲙⲛⲏⲛⲛⲉ *T.* Quotidie *Luc.* IX, 23. Quotidianus *Sir.* XXXVII, 11.

UHINI *vide* ⲙⲁⲉⲓⲛ.

UINE *T. B.* UINI *B.* T. Genus, Species, Modus *Sir.* XXXVIII, 16. *Ming.* 214. *Z.* 396. *raro scribitur* ⲙⲉⲓⲛⲉ *Z.* 269. 270. ⲡⲁⲧⲉⲕⲙⲓⲛⲉ, ⲡⲁⲧⲉⲧⲙⲓⲛⲉ Homines, *vel* res speciei tuae, *vel* illorum *Z.* 272.

— ⲁϣⲙⲓⲛⲉ *T.* ⲟⲩ *ποταπὸς* Qualis, Quantus *Tuk.* 480. *Matth.* VIII, 27. *Z.* 320. ⲉⲃⲉⲡⲁϣⲙⲓⲛⲉ Quales *Z.* 320. 329. ⲉⲛ ⲁϣ ⲙⲓⲛⲉ Quali modo, Quomodo *Z.* 232.

— ⲕⲉⲙⲓⲛⲉ *T.* ⲉⲉⲡⲕⲉⲙⲓⲛⲉ *Homines, Res* Alterius generis *Ming.* 321.

— ⲙⲓⲛⲉ ⲙⲓⲛⲉ *T. Homines, Res* Varii generis *Ming.* 128. *Pap.* IV, 113.

— ⲟ ⲙⲓⲛⲉ *T.* Varius, Variegatus esse, ⲉⲥⲟ ⲙⲓⲛⲉ *ποικίλη Josu.* VII, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108.

— ⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲉ, *vel* ⲧⲉⲉⲓⲙⲓⲛⲉ, *vel* ☩ⲙⲓⲛⲉ *T.* ⲟⲩ, ⲉⲛ Talis, Tales, Huiusmodi *Sap.* 858. *Act.* XVI, 24. *Hebr.* XII, 13. *Ming.* 116. 319. ⲡⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲉ Talis, Tales III. *Joh.* I, 8. *Z.* 151. 242. 246. 248. 249.

— ⲡⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲓ *B.* Talis, Tales *Z.* 160.

UOONE *T.* Pascere *Sap.* 1033. *Act.* XX, 28. I. *Cor.* IX, 7. Pasci *Ming.* 143. Appellere *ad litus Act.* XX, 15. 16. *Z.* 233. 378. Hiemare *in portu, in statione navium Tuk.* 286. (*affine* ⲁⲙⲟⲛⲓ).

— ⲙⲟⲛⲓ *M.* Pascere, Pasci *Gen.* XXX, 31. XXXVI, 24. *Marc.* V, 11. *Imperat.* ⲁⲙⲟⲛⲓ Pasce *Joh.* XXI, 15. 16. Appellere *ad litus Marc.* VI, 53. *Z.* 59. 85. Stare in litore *Luc.* V, 2. *Z.* 24. ⲙⲟⲩⲛⲓ Pascere *ita scribitur Exod.* XXII, 5.

— ⲙⲁⲁⲛⲓ *B.* Pascere *Z.* 148. 154.

— ⲙⲁⲛⲟⲩ *T.* Mandere, Depasci *Z.* 498. *not.* 24. 590. ⲁϥⲙⲁⲛⲟⲩⲥⲉ *κατεβέμησατο αὐτὴν* Depastus est eam *Psal.* LXXX, 13. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20. — In portum deducere *Z.* 614.

— ⲙⲁⲛ *T.* Appellere ⲁⲩⲙⲁⲛ ⲉⲡϫⲟⲓ ⲉⲡⲉⲕⲣⲟ Navim appulerunt ad litus *Ming.* 165.

— ⲙⲟⲛ *M.* Idem *Z.* 31.

— ⲙⲟⲟⲛⲉ *T.* ⲟⲩ Nutrix I. *Thess.* II, 7. *Ming.* 188. ⲥⲟⲛ ⲙⲙⲟⲟⲛⲉ Frater nutritius *Act.* XIII, 1.

— ⲙⲟⲛⲓ *M.* ⲟⲩ Nutrix *Num.* XI, 2. I. *Thess.* II, 7. *Kir.* 330. ☩ⲙⲁⲩ ⲙⲙⲟⲛⲓ Mater nutritia, Nutrix *Gen.* XXXV, 8.

— ⲙⲁⲁⲛⲓ *B.* ⲟⲩ Nutrix *Z.* 168.

— ⲙⲟⲛⲏ *M.* ☩ Nutrix *La-Croze* 53.

— ⲙⲟⲛⲏ *T.* T. *μονὴ* Mansio, Habitatio *Pap.* VI, 39. *M.* ☩ *μονὴ* Mansio Monachorum *Z.* 35. Statio Navium, Portus *Z.* 59. ⲡⲓⲙⲟⲛⲏ ⲡⲧⲉ ☩ⲙⲉⲧⲓⲟϩ Mansiones Lunae *Kir.* 50.

— ⲙⲉⲡⲓⲛ *et cum suff.* ⲙⲉⲡⲓⲛⲧ Depasci ⲁϥⲙⲉⲡⲓⲛⲧⲥⲉ Depastus est eam *Psal.* LXXIX, 13. *et Kir.* 408.

— ⲉϥⲙⲟⲟⲡⲉ *T.* Pascens *Z.* 346.

— ⲉⲑⲙⲟⲟⲩ *M.* Pascens *Luc.* VIII, 34.

— ⲉⲧⲙⲟⲟⲩ *M.* In statione navium consistentes *Z.* 24.

— ⲙⲁϩⲙⲟⲟⲡⲉ *T.* n. Pascuum *Sir.* XIII, 19. *Joh.* X, 9. ⲙⲁϩⲙⲟⲟⲡⲉ ⲡⲛⲉϫⲏⲧ Statio navium *Z.* 613.

— ⲙⲁⲙⲟⲟⲩ, *vel* ⲙⲁⲙⲟⲟⲩ *M.* m Pascuum *Joh.* X, 9. II. *Tim.* II, 17. Statio navium, Portus *Z.* 85.

— ⲙⲁⲃⲁⲗⲉ *T.* n. Caprarius, Pastor Caprarum *Amos* VII, 14. *apud Rossi* 9.

— ⲙⲁⲃⲁⲗⲉⲓ *M.* m Idem *Z.* 56.

— ⲙⲁⲣⲉϭⲟⲩⲣ *T.* n. Opilio, Pastor ovium, Pastor *Z.* 562.

— ⲙⲁⲣⲉϭⲱⲣ *M.* m Idem *Gen.* IV, 2. XIII, 7. XXVI, 20. *Marc.* VI, 34.

— ⲙⲁⲃⲁⲙⲟⲧⲗ *M.* Pastor Camelorum, Camelarius *Z.* 124.

— ⲙⲁⲛⲟⲩ *M.* m Boum Pastor *pro* ⲙⲁⲣⲉϱⲛⲟⲩ *Rossi* 9.

— ⲣⲉϥⲙⲟⲟⲡⲉ *T.* νομὰς Degens in pascuis, Pascens ⲡⲁⲥⲉⲓⲙⲉ ⲡⲣⲉϥⲙⲟⲟⲡⲉ ϑήλειαι ὄνοι νομάδες, Asinae in pascuis degentes *Tuk.* 465. *bis.*

ⲘⲞⲨⲚⲈ *vide* ⲙⲛⲉ.

ⲘⲚⲎⲈ, ⲘⲈⲚⲎⲈ, ⲘⲈⲘⲎⲈ *T.* Memphis *urbs notissima Ægypti, vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 363. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 219. *Plutarchus* de Iside *perhibet hoc nomine venire* ὅρμον ἀγαθῶν portum, refugium bonorum, *equidem coniicio Plutarchum mente recoluisse* ⲙⲟⲩⲛ ⲡⲟⲩϫⲓ statio bona. *Scribitur etiam* ⲙⲉϫⲓ *Kir.* 210.

ⲘⲚⲎⲂⲀⲞⲨ *T.* Urbs Ægypti superioris *ad septentrionem Siut posita, quam Nilus alluit, Arabibus dicta* Maufalut; *Cod. Par.* 43. *fol.* 58. *Copticum nomen Arabice declarat* Mahatt-al-firâ, *seu* Refugium onagrorum, *revera* ⲙⲁⲡ *a* ⲙⲟⲟⲡⲉ *est* confugium, portus, *at* ϧⲁⲗⲟⲩ onager *nuspiam legi, vide Champ. l'Égypt. sous les Phar.* I, 281. *Quatremere Mém. Géog. sur l'Égyp.* I, 217.

ⲘⲘⲚⲐⲰⲞⲨⲦ *vide* ⲑⲟⲩⲧ Thot.

ⲘⲞⲚⲔ *vide* ⲙⲟⲩⲡⲕ.

ⲘⲞⲨⲚⲔ *T. M. B.* Formare, Effingere, Construere *Deut.* XXXII, 23. *Psal.* XXXIII, 15. LXXXIX, 2. *Sap.* 318. 722. *Z.* 575. *not.* II. 637. *Q.* 233. 241. γλύφειν Sculpere *Sap.* 700.

— ⲙⲟⲩⲛⲕ *T. M.* Idem, *forma ut plurimum cum suffixis.*

— ⲙⲟⲩⲧⲟⲩⲡⲕ *B.* Idem *Q.* 233. *fortasse erratum pro* ⲙⲟⲩⲡⲕ.

— ϥⲙⲟⲩⲛ *T.* Fictus, Edolatus πεπλασμένος *Jerem.* XIX, 1. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114.

— ⲙⲟⲩⲡⲕ, *et saepius* ⲙⲟⲩⲡⲕⲛϭⲓⲝ *T. B.* ⲙⲟⲩⲡⲕⲛⲝⲓⲝ, ⲙⲟⲩⲛⲕⲛⲝⲓⲝ *M.* m Opus manufactum, πλάσμα *Levit.* XXVI, 1. *Psal.* XCVI, 7. *Sap.* 735. *Marc.* XIV, 58. *Rom.* IX, 20. *Hebr.* IX, 11. *Q.* 241 *Scribitur etiam* ⲙⲟⲩⲡⲣⲡϭⲓⲝ *Act.* XVII, 24. *Tuk.* 246. 419. *Z.* 163.

— ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲡⲟⲩⲱⲧⲃ *M.* Opus fusum *Deut.* XXVII, 15.

— ⲙⲟⲩⲛⲕ ⲙⲫⲱⲧⲃ *M.* Opus sculptum *Deut.* XXVII, 15.

— ⲙⲟⲩⲡⲣⲱⲉ *T.* Sculptilia facere e ligno *Z.* 489. *not.* 24.

— ⲙⲁⲛⲕⲃⲁⲧ *M.* m Argentarius *Act.* XIX, 24. *Kir.* 111. 128. 438.

— ⲁⲧⲙⲟⲩⲣ ⲡϭⲓⲝ *T.* Non manufactus *Marc.* XIV, 58.

— ⲁⲑⲙⲟⲩⲛⲕ (*vel* ⲁⲑⲙⲟⲩⲡⲕ) ⲛⲝⲓⲝ *M.* Idem *Marc.* XIV, 58 II. *Cor.* V. 1.

ⲘⲞⲨⲚⲔ *M. B.* Consumere, Consummare *Gen.* XLI, 30. *Exod.* XXXII, 12. *Levit.* XXVI, 22. Deficere, Cessare *Gen.* XXXV, 29. XLIX,

10. *Num.* XIV, 9. *Luc.* XXII, 32. *Q.* 228. Deficere, Languere *Gen.* XLVII, 13. 15.
— ⲙⲟⲡⲕ Consumere *forma cum suff. Levit.* XXVI, 44. *Psal.* CXVIII, 87. ϥⲡⲁⲙⲟⲡⲕⲧⲉⲛ Consumet nos *Deut.* V, 25.
— ⲙⲟⲧⲡⲕ ⲡⲓ Defectus, Deficientia *Psal.* XXXVII, 20.
— ⲙⲟⲧⲡⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϕ. *ἀνάλωσις* Consumptio *Deut.* XXVIII, 20.
— ⲉⲧⲙⲟⲧⲡⲕ Deficiens *Kir.* 55.
— ⲁⲧⲙⲟⲧⲡⲕ Indeficiens *Luc.* XII, 33.
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲧⲡⲕ Indeficientia, ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲧⲡⲕ Indeficienter, Indesinenter I. *Thess.* I, 3. V, 17. II. *Tim.* I, 3.

UNⲈIOK *vide* ⲙⲓⲱ.

UⲀNKⲀΠⲰT *T.* Urbs Ægypti superioris, *prope Siût, Arabibus dicta* منقباض, *etymologice est* Locus Vasorum, *vide Champollion l'Égypt. sous les Phar.* I, 281. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 219.

UⲀNⲀⲀϒ Vicus Ægypti superioris *non longe a Manbalot positus. Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 283.

UⲀNUON *M.* ⲡⲓ Citria arbor, Malus aurea *Kir.* 178.

UONUⲈN *M.* Contorqueo, χλοα ⲙⲙⲟⲡⲙⲉⲛ *στεφάνη στρεπτή* Corona tortilis *Exod.* XXX, 3. 4.

UONUⲈN *M.* Commovere, Concutere *Psal.* XXVIII, 8. LIX, 2. *Hebr.* XII, 26. Commoveri *Matth.* XXI, 10. XXVII, 51. *Tuk.* 304.
— ⲙⲟⲡⲙⲉⲛ ⲡⲓ Terraemotus *Matth.* VIII, 24. XXIV, 7. XXVII, 54. Commotio, Impetus *Ezech.* XXXVII, 7. *Z.* 122.

UⲈNNH *vide* ⲙⲟⲟⲡⲉ.

UⲈNPⲈ, UⲈNPIT *vide* ⲙⲉ Amare.

UNT *vide* ⲙⲉⲑ.

UNT Decem, *vide* ⲙⲉⲧ.

UNT Occidens *vide* ⲉⲙⲡⲧ.

UⲈNT *M.* ⲡⲓ Modius *Matth.* V, 15. *Marc.* IV, 21. *Luc.* XI, 33. Mensura *similae Gen.* XVIII, 6. *Deut.* XXV, 14. 15.

UNOT *M.* ⲡⲓ Uber, Mamma *Z.* 66.
— ⲙⲛⲟϯ ϧⲁⲡ Ubera, Mammae *Gen.* XLIX, 25. *Luc.* XI, 27. XXIII, 29.
— ⲉⲙⲡⲟⲧ ⲡⲓ Uber, Mamma *Kir.* 77.
— ⲉⲙⲡⲟϯ ϧⲁⲡ Ubera, Mammae *Ezech.* XVI, 7.
— ⲃⲓⲙⲡⲟⲧⲧ Lac Sugere *Deut.* XXXII, 25. Sugere *mel Deut.* XXXII, 13.

UNOT *vide* ⲙⲡⲟⲧⲧ.

UNOϒϮ *vide* ⲙⲡⲟⲧ.

UNOϒT *T. M.* ⲡⲉ ⲡⲓ ϑⲩⲣⲱⲣⲟ̀ⲥ Janitor, Ostiarius, Custos *ostii carceris Gen.* XXXIX, 22. XL, 4. *Màrc.* XIII, 34. *Jòh.* X, 3. — ϯ *Femin.* Janitrix, Ostiaria *Joh.* XVIII, 16. *Z.* 91.
— ⲙⲡⲟⲧ *M.* Idem II. *Paral.* XV, 18. 24.
— ⲙⲡⲟⲟⲧⲉ *T.* ⲧ. Janitrix, Ostiaria *Jòh.* XVIII, 16. 17.
— ⲉⲙⲡⲟⲧⲧ *M.* ⲡⲓ Janitor, Custos *ostii carceris Gen.* XXXIX, 21. — ϯ *Femin.* Ostiaria *Joh.* XVIII, 17.

UNTⲈ Quindecim *vide* ⲙⲛⲧ Decem.

UNTⲈ, UIIϮ, UNTϤ, UNTⲀϤ *etc. vide* ⲙⲡ.

UNTPⲈ *T.* ⲡ. Testis *Act.* II, 32. XXII, 15. (*M.* ⲙⲉⲑⲣⲉ, ⲙⲉⲧⲣⲉ).
— ⲉⲣⲙⲡⲧⲣⲉ, *vel* ⲣⲙⲡⲧⲣⲉ Testari, Testificari, Protestari *Màtth.* XIX, 18. XXVI, 62. *Màrc.* XIV, 60. I. *Jòh.* IV, 14.
— ⲉⲧⲣⲙⲡⲧⲣⲉ Testans, Testis *Jôh.* X, 25. *Fragm.* 35.
— ⲙⲡⲧⲙⲡⲧⲣⲉ ⲧ. Testimonium *Màrc.* XIV, 55. *Lùc.* IX, 5. *Jòh.* XIX, 35. ⲧⲙⲡⲧⲙⲡⲧⲣⲉ ⲡⲛⲟⲧϫ Falsum Testimonium *Cod. Paris.* 44. *fol.* 75.

UⲀⲡ *M.* Triginta *Euchol.* 108. *Kir.* 67. (*T.* ⲙⲁⲁϩ) ⲙⲁⲡⲧⲓⲟⲧ Trigintaquinque *Dan.* XII, 12. *in Rit. Myst.* 331. II. *Paral.* III, 15.

ⲨⲠⲀ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲈ *T. M.* Non, Minime, Neutiquam *Num.* xxii, 30. *Lùc.* xxii, 35. — *Particula negativa* Non, *quae verbis praeponitur, interiecto nominativo, ut negent,* ⲙⲡⲉ ⲡⲓⲏ̄ⲗ ⲉⲓⲙⲉ Israël non cognovit *Ròm.* x, 19. ⲙⲡⲉ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲧⲁⲙⲓⲉ Deus non creavit *Sap.* 33. ⲙⲡⲉ ⲉⲗⲓ ⲧⲁⲃⲟⲗ ⲙⲫⲃⲉϫⲉ nemo nos mercede conduxit *Matth.* xx, 7. *Ex contextu dignoscitur utrum verbum in praeterito, an in praesenti tempore converti debeat.* — Donec *vide infra* ⲉⲙⲡⲉ. *Cum suffixis* ⲙⲡⲓⲉⲓ non existimavi *Sap.* 330. ⲙⲡⲓⲟⲩⲱⲙ non manducavi *Z.* 14. — ⲙⲡⲉⲛⲁⲧ tu *fem.* non vides *Z.* 74. ⲙⲡⲣⲡⲁⲭⲓⲃⲟ non accipiet personas *Sap.* 277. — ⲙⲡⲉⲥⲕⲱ ipsa non dereliquit *Sap.* 522, *similiter* ⲙⲡⲛ *T.* ⲙⲡⲉⲓ *M.*, ⲙⲡⲉⲧⲛ *T.* ⲙⲡⲉⲧⲉⲓ *M.*, ⲙⲡⲟⲩ.

— ⲉⲙⲡⲉ *Participium τοῦ* ⲙⲡⲉ, *praefixo* ⲉ *participii, sic* ⲉⲙⲡⲟⲩⲡⲁ Immisericordes *Sap.* 611. ⲉⲙⲡⲉⲥⲧⲱⲗⲙ non coinquinata *Sap.* 133. Qui dederit vas aliquod ⲉⲙⲡⲣⲱⲙⲉ ⲛ ⲉⲙⲡⲟⲩϫⲟⲟⲥ ⲡⲁϥ non interrogante ipso, aut nemine iubente, quin interroget, aut iubeatur. *Z.* 506. — *Quandoque ita scribitur pro* ⲙⲡⲉ, *sic* ⲉⲙⲡⲫⲁ non miseretur *Sir.* xxviii, 4. ⲉⲙⲡⲫⲉⲓⲣⲉ non fecit *Sir.* xxxiv, 10.

— ⲙⲡⲁ *M.* Idem, *sic* ⲙⲡⲁⲥⲉⲣⲫⲙⲉⲧⲓ non recordatur *Joh.* xvi, 21. ⲙⲡⲁⲧⲡⲁⲩ non vident *Deut.* iv, 28.

— ⲙⲡⲁⲣⲉ *M.* Idem, *interiecto nominativo, uti* ⲙⲡⲁⲣⲉ ⲉⲗⲓ ⲓ nemo venit *Joh.* xiv, 6. ⲙⲡⲁⲣⲉ ⲡⲓⲟⲧⲁⲁⲓ ⲙⲟⲧⲉⲧ Judaei non cognoscuntur *Joh.* iv, 8.

— ⲙⲡⲛⲓ *B.* ⲉⲱϫⲉⲙⲡⲛⲓ Si non, Alioquin *Z.* 151. *si vera est lectio.*

— ⲉⲙⲡⲉ *T.* Donec, ⲉⲙⲡⲉⲕ† Donec reddideris *Màtth.* v, 26. ⲙⲡⲉⲕⲧⲁⲙⲟⲓ donec docueris me *Z.* 323. ⲉⲙⲡⲉ ⲡⲉⲧϫⲟⲥⲉ ⲃⲙⲡⲉⲫⲱⲡⲉ donec altissimus visitet eum *Sir.* xxxii, 17. *Haec notatio fluit ex praecedenti, converti enim potest,* te non reddente, te non docente *etc.*

— ⲙⲡⲉⲛ *M.* Ne *vetantis, inter particulam et verbum inseritur* ⲟⲣⲉ, *sic* ⲙⲡⲉⲛⲟⲣⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲱⲡⲓ ne sermo sit *Deut.* xv, 9. ⲙⲡⲉⲛⲟⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲗⲃⲏⲧ ⲱⲗⲁⲃ ne cor vestrum dissolvatur *Deut.* xx, 3. — Ne, non *deprecantis* ⲙⲡⲉⲛⲟⲣⲉϥⲙⲟⲩ non moriatur *Deut.* xxxiii, 6. ⲙⲡⲉⲛⲟⲣⲟⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ne resurgant *ib.* 11. ⲙⲡⲉⲛⲟⲣⲉⲡⲁⲓⲥ non faciamus illud *Marc.* xiv, 2.

— ⲙⲡⲣ, ⲙⲡⲉⲣ *T. M.* Ne, Non *prohibentis, sequitur infinitum verbi,* ⲙⲡⲣⲙⲟⲩⲧⲉ non vocare, ne vocetis *Màtth.* xxiii, 9. 10. (*Memph.* ⲙⲡⲉⲣⲙⲟⲩ†, *et v.* 10. ⲙⲡⲉⲛⲟⲣⲟⲧⲙⲟⲩ† ne vocent) ⲙⲡⲣⲣ̄ⲃⲁⲁⲩ non multiplicare, ne multiplicetis *Màtth.* vi, 7. 8, *vide et* x, 5. *Lùc.* xii, 7. 11. — *Si nominativus inseritur, usurpatur* ⲙⲡⲣ ⲧⲣⲉ, *sic* ⲙⲡⲣ ⲧⲣⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲉⲓⲙⲉ nemo sciat *Màtth.* ix, 30. *vide* I. *Còr.* iii, 18. *etc. Tum cum suffixis* ⲙⲡⲣⲧⲣⲉⲡ†ⲥⲟ non parcamus *Sap.* 71. ⲙⲡⲣⲧⲣⲉⲧⲥⲁⲁⲧⲛ non praetereant nos *Sap.* 65. ⲙⲡⲉⲣⲧⲣⲉⲫⲱⲡⲉ non sit. *Act.* 1, 20.

— ⲙⲡⲉⲗ *B.* Idem ac ⲙⲡⲣ *Z.* 155.

— ⲙⲡⲱ *T.* Nequaquam *Z.* 219.

— ⲙⲡⲱⲣ *T.* Nequaquam, Minime, Non *Act.* x, 14. *Tuk.* 269. 516. 517. *Ming.* 267.

— ⲙⲡⲁⲧⲉ, ⲉⲙⲡⲁⲧⲉ *T. M. B.* Nondum, Antequam, ⲙⲡⲁⲧⲉ ⲃⲁⲗⲓⲙⲱ ⲱⲡⲓ ⲛⲉ nondum multi erant *Z.* 71. ⲙⲡⲁⲧⲉ ⲧⲉⲃⲓⲕ ⲟⲩⲱⲗⲃ ⲉⲃⲟⲗ nondum via manifestata erat *Z.* 162. ⲉⲙⲡⲁⲧⲕⲱϫⲉ antequam loquaris *Sir.* xviii, 19. ⲙⲡⲁⲧⲫⲱⲡⲉ antequam fiat

Tuk. 283. ⲙⲡⲁⲧⲉⲛϧⲟⲉϧⲟⲩ antequam eos occidamus *Z.* 101. ⲉⲙⲡⲁⲧⲉϥⲥⲟⲟⲧⲛ nondum cognovit *Z.* 153.

— ⲡⲉ ⲉⲙⲡⲁⲧⲉ, ⲡⲉⲙⲡⲁⲧⲉ *T. M. Imperfectum praecedentis* ⲡⲉ ⲉⲙⲡⲁⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ ϭⲓⲱⲟⲩ ⲡⲉ nondum Jesus glorificatus erat, *vel* fuerat *Tuk.* 282. ⲡⲉⲙⲡⲁⲧⲟⲩⲭⲓ nondum acceperant *Fragm.* 29. ⲡⲉⲙⲡⲁⲧⲉⲭⲓ nondum acceperat *Ibid.* 31. ⲡⲉ ⲙⲡⲁⲧⲉϥⲉⲓ nondum venerat *Act.* VIII, 16.

— ⲙⲡⲁⲧⲧⲉ *M.* Idem ac ⲙⲡⲁⲧⲉ *Z.* 7. 101. 102.

ⲨⲠⲎⲒ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲞ *vide* ⲉⲙⲡⲟ.

ⲨⲠⲞⲞⲨ *vide* ϩⲟⲟⲩ Dies.

ⲨⲠⲰ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲈⲀ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲈⲎ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲀⲚⲦⲈ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲢ, ⲨⲠⲈⲢ, ⲨⲠⲰⲢ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲀⲢⲈ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲎⲢⲒ Coturnix *vide* ϩⲙⲡⲉⲣⲁ, *et* ⲙⲉⲥⲓⲱϯ, *in compositis est* ⲡⲏⲣⲓ, *vide* ⲡⲟⲧⲱⲛ.

ⲨⲠⲀⲦⲈ *vide* ⲙⲡⲉ.

ⲨⲠⲰⲰ *T. M.* Dignus esse, Mereri *Matth.* X, 10. XXII, 8. *Luc.* VII, 6. *Act.* V, 41. *Hebr.* III, 3. ϭⲉⲙⲡⲱⲱ ⲙⲙⲟϥ ⲁⲛ id non merebantur *Pap.* II, 102. ϧⲁϩⲁⲡⲟⲥ ⲉⲧⲟⲧⲙⲡⲱⲱ ⲙⲙⲟⲥ tormentum quo digni erant *Sap.* 1020.

— ⲙⲡⲱⲉ, ⲉⲙⲡⲱⲏ *B.* Dignus esse *Z.* 155. *Q.* 241. 243.

— ⲉϥⲉⲙⲡⲱⲁ, ϥⲉⲙⲡⲱⲁ, ⲉⲧⲙⲡⲱⲁ *T. M.* Dignus, Digni, *ἱκανός* Sufficiens, Idoneus *Sap.* 706. *Matth.* XXVIII, 12. *Marc.* XIV, 64. *Act.* XXIII, 29.

— ⲉⲧⲙⲡⲱⲁ, ⲉⲧⲉⲙⲡⲱⲁ *T. M.* Dignus *Z.* 615. *Ming.* 192.

— ⲁⲧⲙⲡⲱⲁ, ⲁⲧⲉⲙⲡⲱⲁ *T. M.* Indignus *Z.* 10. 27. 35. *Pap.* II, 89.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲙⲡⲱⲁ *T.* ⲧ. Indignitas *Z.* 514.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲡⲱⲁ *M.* ϯ Idem I. *Cor.* XI, 27. 29.

— ϭⲉⲙⲡⲱⲁ *M.* 3.ª *pers. femin.* Dignum est, Decet, Oportet *Joh.* XIII, 14. *Act.* XVI, 30. *Rom.* XV, 1. ϭⲉⲙⲡⲱⲁ ⲛⲁϥ eum decet I. *Cor.* XI, 7. ⲡⲁϭⲉⲙⲡⲱⲁ ⲡⲏⲓ me decebat, debebam II. *Cor.* XI, 11. ⲡⲁϭⲙⲡⲱⲁ ⲡⲱⲧⲉⲛ vos decebat, debebatis I. *Cor.* V, 10.

— ⲉⲧϭⲉⲙⲡⲱⲁ *M.* Decens, Conveniens I. *Cor.* VII, 36. ⲡⲉⲧϭⲉⲙⲡⲱⲁ *τὸ ἱκανὸν* Id quod decet, Conveniens *Act.* XVII, 9.

— ϧⲙⲡⲱⲁ *T.* Dignus esse *Ming.* 168. *Pap.* VI, 38.

— ⲙⲡⲱⲁ *T.* ⲉⲙⲡⲱⲁ *M.* ⲡ. *ἀξία* Dignitas, Meritum, Id quod quis meretur, Id quod dignum est *Sir.* X, 28. XXXVIII, 17. *Sap.* 347. *Luc.* XXIII, 41. *Z.* 35. 56. ⲡⲉⲧⲉⲧⲛⲙⲡⲱⲁ quod vos decet *Matth.* XX, 4. ϧⲛ ⲟⲧⲙⲡⲱⲁ digne *Fragm.* 246. ϧⲙ ⲡⲉⲙⲡⲱⲁ *B.* digne *Z.* 166. 168. ϧⲙ ⲡⲉⲙⲡⲱⲁ ⲙⲡⲛⲟⲧⲧⲉ digne Deo *ἀξίως τοῦ Θεοῦ* III. *Joh.* I, 6.

ⲨⲢ *T.* Ligare *Sir.* XXXVI, 4.

— ⲙⲟⲧⲣ *T. M.* Ligare, Cingere, Praecingere *Gen.* XLIX, 11. *Deut.* VI, 8. *Matth.* XVIII, 6. *Act.* IX, 14. Obligare *Z.* 599.

— ⲙⲟⲣ *T. M.* Idem *forma cum suffix. Psal.* XVII, 39. *Matth.* XIII, 30. *Luc.* XII, 16. *Joh.* XIX, 40. *Act.* XXI, 11.

— ⲙⲛⲣ *T. M. B.* Ligari, Cingi *Matth.* XIII, 4. *Z.* 152. 153. 397. Ligare *Num.* XIX, 15. *Z.* 590.

— ⲉⲧⲙⲟⲧⲣ, ⲉϥⲙⲟⲧⲣ *T. M.* Ligatus, Cinctus *Pap.* II, 49.

— ⲉϥⲙⲛⲣ, ⲉⲧⲙⲛⲣ *T. M.* Ligatus, i, Cinctus, i, *Exod.* XII, 11. *Matth.* XVIII, 18. *Luc.* XII, 35. *Joh.* XI, 44.

— ⲉⲑⲙⲛⲣ *M.* Cinctus *Psal.* LXIV, 6.

— ⲉⲧⲙⲛⲣ *T.* Cinctus, Vinctus *Act* XVI, 27.

— ⲙⲟⲧⲣ *M.* ⲡⲓ Vinculum *Eph.* IV, 3. *Col.*

ⲙⲓ, 14. Ligatura *Num.* xix, 15. Involucrum *ligatum Gen.* xlii. 27. 35.

— ⲙⲁⲓⲣⲉ *T.* ⲟⲩ Fasciculus *alligatus Z.* 420. *Ming.* 134. *ἀπόδεσμος Cantic.* 1, 13. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.

— ⲙⲛⲏⲣⲓ *M.* ⲛⲓ Fasciculi *alligati Matth.* xiii, 30. *Kir.* 346.

— ⲙⲣⲣⲉ *T.* ⲧ. Vinculum *Act.* viii, 23. xii, 7. xvi, 26. xx, 23. — *Plur.* ⲙⲛ̄ⲣⲣⲉ Nervi, *seu* Tendones, *quibus corpus quasi ligatur Z.* 387. *not.* 21.

— ⲙⲟⲧⲣ ⲉⲣⲟⲧⲡ *T.* Jeiunare *Z.* 467. — *n.* Jeiunium quadragesimale *ibid. not.* 98.

— ⲙⲟⲧⲣ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* Jeiunium quadragesimale *Z.* 10. 135.

— ⲙⲣⲱⲛⲉ, ⲙⲉⲣⲱⲛⲉ *T.* Alligare lapidem *Z.* 518. *not.* 1.

— ⲙⲟⲣⲃⲗⲟⲉ, ⲙⲁⲣⲃⲗⲁⲉ *M.* ⲛⲓ Succinctorium, Stola Monachorum, Stola, qua Monachi S. Antonii distinguuntur ab aliis *Kir.* 121. *Rossi* 122. *a* ⲙⲟⲣ cingere, *et* ⲃⲛⲁⲧⲉ ulna.

ⲩⲉⲣ, ⲩⲏⲣ *vide* ⲙⲣ.

ⲩⲏⲣ *M.* Locus ulterior.

— ⲉⲙⲏⲣ *εἰς τὸ πέραν* Ad locum ulteriorem, Trans, Ultra *Matth.* viii, 18. 28. *Marc.* iv, 35.

— ⲙⲙⲏⲣ Idem *Num.* xxi, 13.

— ⲉⲓⲙⲏⲣ *ἐν τῷ πέραν* In loco ulteriori, Trans, Ultra *Gen.* l, 10. 11. *Matth.* iv, 5. 25. ⲉⲃⲟⲗⲓⲙⲏⲣ *ἐκ τοῦ πέραν* A loco ulteriori *Num.* xxi, 11. ϩⲉⲛ ⲡⲓⲉⲓⲙⲏⲣ In loco ultra posito *Ezech.* xxxix, 11.

ⲩⲟⲣ, ⲩⲟⲩⲣ *vide* ⲙⲣ.

ⲩⲣⲱ *vide* ⲉⲙⲣⲱ.

ⲩⲁⲣⲉ, ⲩⲁⲣⲓ *vide* ⲙⲁ.

ⲩⲁⲓⲣⲉ *vide* ⲙⲣ.

ⲩⲉⲣⲉ *vide* ⲉⲣⲉ *in Rad.* ⲉ.

ⲩⲉⲉⲣⲉ *T.* Meridies, ⲙⲙⲉⲉⲣⲉ Meridie *Z.* 507. — Dies, ⲡⲱⲣⲁⲉ ⲙⲛ ⲙⲉⲉⲣⲉ Nocte et die *Z.* 296. — ⲡⲛⲁⲧ, *vel* ⲡⲛⲟⲧ ⲙⲙⲉⲉⲣⲉ Hora meridiei, Meridies *Sir.* xxxi, 16. xliii, 3. *Act.* viii, 26, xxii, 6. *Z.* 216. 217.

— ⲙⲉⲣⲓ *M.* Meridies *Gen.* xviii, 1. *Deut.* xxviii, 29. ⲙⲙⲉⲣⲓ Meridie *Gen.* xliii, 16. — Dies ⲛϩⲱⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲓ nocte et die *Luc.* ii, 37. II. *Tim.* i, 3. I. *Thess.* ii, 9.

— ⲉⲁⲛⲁⲙⲉⲣⲓ *M.* Summus meridies, Meridies *Psal.* xxxvi, 6. *Kir.* 346. (*ubi male redditur* Immaculata) *vide* ⲉⲁ.

— ϯⲁⲛⲁⲙⲉⲣⲓ ⲧⲏⲣⲥ *M.* Tota dies *Z.* 653. *n.* 79.

ⲩⲉⲣⲓⲁ *vide* ⲃⲏⲡ.

ⲩⲏⲓⲣⲓ *vide* ⲙⲣ.

ⲩⲏⲣⲉ *T.* ⲧⲉ *πλήμμυρα* Inundatio, Æstuatio *Job.* xl, 23. *apud Z.* 460. *not.* 50. ⲡⲙⲟⲟⲩ ⲡⲧⲉⲙⲏⲣⲉ Aqua inundationis *Ibid.*

ⲩⲟⲣⲓ *M.* ⲡⲓ *γρὺψ* Gryphus *Deut.* xiv, 12.

ⲩⲉⲣⲁⲃ *M.* ϯ Atramentarium *Kir.* 140. *Rossi* 114.

ⲩⲣⲟⲩ *M.* ⲡⲓ Navis alta *Kir.* 134. *Suspicor esse* Pulvillum nautarum, *vide sequens* ⲙⲣⲱⲙⲉ.

ⲩⲣⲱⲱⲩ *M.* ⲟⲩ Pulvinar *capiti suppositum Z.* 124.

— ⲣⲱⲙⲉ *T.* ⲟⲩ Pulvillus ad sedendum *Z.* 314. *ita etiam eodem in Codice legit Georgi in Pan.* 61. *Anne corrigendum* ⲟⲩⲙⲣⲱⲙⲉ? *Graecus textus habet* ἔμβριμιν, *quod, non secus ac* ἐμβρίμιον, *nihil est, nisi coptica vox corrupta, et saepe occurrit in vitis monachorum Ægypti ad designandos* Pulvillos, *seu* Mattas *scirpo aut papyro contextas, quibus ascetae ad sedendum, sive ad somnum capiendum utebantur, vide Rossi* 47. *Dufresne Gloss. M. et Inf. Graecitatis ad v.*

ⲩⲣⲱⲱⲩⲉ *T.* Cruciandi modus, *de Martyre* ⲁⲧⲙⲣⲱⲙⲉ ⲉⲣⲟⲩ *Z.* 427. *not.* 49. *Fortasse legendum* ⲁⲧⲙⲣⲱⲛⲉ lapidem ei alligarunt.

ⲞⲘⲢⲞⲘⲀⲢ *M.* ⲟⲩ Medicamenti, *seu* Aromatis species *Z.* 643. *not.* 9.

ⲞⲘⲢⲞⲚ *vide* ⲙⲁ Da.

ⲞⲈⲢⲘⲘ *M.* ⲡⲓ διξαμεναὶ Aquarum receptacula *Exod.* ⲓⲓ, 17.

ⲞⲎⲢⲘⲘ *M.* ⲡⲓ Pila, Mortarium *Kir.* 129. Lavacrum; Pelvis *Kir.* 153. 260. *Glossa* الحجر *notat* Lapidem cavum in quo se purgant ad peragendam precationem.

ⲞⲢⲢⲈ *vide* ⲙⲣ.

ⲞⲢⲒⲤ *T.* ⲡⲉ γλεῦκος Mustum *Act.* ⲓⲓ, 13. *Z.* 433. 618. (*M.* ⲉⲙⲃⲣⲓⲥ).

— ⲙⲣⲓⲥⲉ Idem *Matth.* ⲓⲛ, 17.

ⲞⲘⲢⲎⲤ *vide* ⲣⲏⲥ.

ⲞⲘⲢⲒⲤ, ⲞⲘⲨⲢⲎⲤ *M.* † Hydria, Vas aquarium, Mensura liquidorum continens decem batos *Kir.* 131. 145. 255.

ⲞⲈⲢⲤⲈ *vide* ⲙⲉⲣⲱ.

ⲞⲞⲢⲦ *T. M.* ⲧ. Barba *Levit.* ⲭⲓⲓⲓ, 29. ⲭⲓⲛ, 27. *Z.* 343. 554. Mentum *Z.* 121.

— ⲙⲟⲣⲧⲓⲟⲥ *M. Graece more declinatum* Imberbis, Praeditus exigua barba *Kir.* 72. *Rossi* 122.

— ⲁⲧⲙⲟⲣⲧ *T.* Imberbis *Cod. Par.* 44. *fol.* 68.

— ⲱⲉⲡⲙⲟⲣⲧ *M.* Tonsura barbae ad poenam ignominiae *Kir.* 162.

ⲞⲈⲢⲒⲦ *vide* ⲙⲉ Amare.

ⲞⲈⲢⲞⲞⲈⲒⲦ *T.* Mons ad meridiem extremae Thebaidis prope Syenem surgens *Z.* 368. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ⲓ, 148.

ⲞⲈⲢⲰⲦⲎ *M.* Oleum, Aroma *Kir.* 200.

ⲞⲈⲢⲰⲨ *T.* π. ξανθὸς, πυῤῥὸς أشقر Rufus, Rubicundus color *Cod. Par.* 44. *fol.* 66. 83. 84.

— ⲙⲟⲣⲱ Rubicundus esse *Z.* 519.

— ⲙⲉⲣⲥⲉ ⲟⲩ πυῤῥάκης Rufus, Rubicundus I. *Reg.* ⲭⲩⲓ, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

— ⲉⲙⲙⲣⲱ Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 67.

— ⲉⲙⲙⲟⲣⲱ Idem *Ming.* 139.

— ⲉⲧⲙⲟⲣⲱ Idem *Z.* 519.

ⲞⲞⲨⲢⲰ *T.* περιβλέπειν Circumspicere *Sir.* ⲓⲭ, 7.

ⲞⲢⲰⲰⲨ, ⲞⲢⲰⲰⲨⲦ *M.* ⲟⲩ βρόμος Foetor, Sordes *Joel.* ⲓⲓ, 20. *Kir.* 162. *Rossi* 125.

ⲞⲈⲢⲈϬ *M.* ⲟⲩ Spiculum, Lancea *Kir.* 116. *Rossi* 114. (*T.* ⲙⲉⲣϩ).

— ⲡⲓⲙⲁⲣⲉϬ Statio Lunae vicesima *Rossi* 167. *vide infra sub* ⲙⲉⲣϩ.

ⲞⲢⲞϬⲦ *M.* ⲟⲩ μόροχθος Lapis quo Ægyptii utebantur ad vestes dealbandas *Rossi* 112.

ⲞⲈⲢϨ, ⲞⲈⲢⲈϨ *T.* π. Lancea, Spiculum *Sir.* ⲭⲭⲓⲛ, 13. *Z.* 264. 461. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. 120.

— ϥⲁⲓⲙⲉⲣϨ, ϥⲁⲓⲙⲉⲣⲉϨ Hastatus, Satelles *Act.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 23. *Z.* 632. *Cod. Par.* 44. *fol.* 57.

— ⲡⲓⲙⲁⲣⲉϨ *M.* Statio Lunae vicesima, loca spiculi, vel lanceae, dicta; sunt pulchriores Sagittarii stellae partim in scapulis, partim in sagitta, quae hoc Lunae hospitium praestant *Kir.* 52. *Rossi* 167.

ⲞⲘⲢⲞⲨⲞⲞⲈ *T.* τ. ὑπερωου, γαργερων الحنك *Cod. Paris.* 44. *fol.* 69. *ubi partes vultus, et oris recensentur; vi sui etymi notat* Genarum colligationem, *Glossae innuunt* Palatum, Uvam, Guttur.

ⲞⲞⲢⲞⲤⲚⲞϬ *vide* ⲙⲣ.

ⲞⲘⲤ *vide* ⲙⲉⲥ.

ⲞⲈⲤ *T. M.* Gignere, Parere *Gen.* ⲓⲓⲓ, 16. ⲭⲛ, 5. *Joh.* ⲓⲓⲓ, 3. ⲭⲩ, 21.

— ⲙⲁⲥ *M.* Idem *cum suffix. Levit.* ⲭⲭⲓⲓ, 27. *Deut.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 8. *Matth.* ⲓⲓ, 1. *Absolute Matth.* ⲓⲓ, 4.

— ⲙⲁⲥⲧ *T.* Idem *cum suff. Sir.* ⲭⲭⲓⲓⲓ, 14. *Z.* 655.

— ⲙⲉⲥ ϩⲉⲛ ⲛⲓ *M.* π. τ. οἰκογενὴς Vernaculus, Vernacula, Natus, ta in domo *Gen.* ⲭⲓⲩ, 14. ⲭⲩ, 2. 3. *Levit.* ⲭⲭⲓⲓ, 11.

— ⲙⲁⲥ *T. M.* π. Infans *in utero Luc.* ⲓ, 41. Pullus, Catulus *Luc.* ⲭⲩ, 29. ⲙⲁⲥ ⲙⲁⲁⲉⲙⲛⲓ

Hoedus *Gen.* xxvii, 9. ⲙⲁⲥ ⲙⲙⲟⲟⲧ Catulus leonis *Z.* 633. ⲙⲁⲥ ⲡⲃⲣⲟⲙⲡⲓ Pullus columbae *Levit.* v, 7. — ϫⲱ ⲡⲧⲓⲙⲁⲥ Pullos deponere, Nidificare *Psal.* cii, 17.

— ⲙⲁⲥⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* Tiro, Novitius miles *Z.* 659. *not.* 118.

— ⲙⲁⲥⲡⲟⲧ† *M.* Deipara *Psalt.* 488.

— ⲣⲉϥⲙⲉⲥⲡⲉⲧⲃⲟⲟⲧ *T.* Qui malum parit, Maleficus *Z.* 510.

— ⲙⲓⲥⲉ *T.* ⲙⲓⲥⲓ *M.* Gignere, Parere *Gen.* xvi, 16. *Deut.* xxi, 15. *Sir.* xix, 11. xlviii, 19. *Luc.* xxiii, 29.

— ⲙⲓⲥⲉ *T.* ⲙⲓⲥⲓ *M.* п. Natus, Generatus *Deut.* xxiii, 2. *Joh.* iii, 6. ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ τὰ ἔγγονα Partus, Proles *Deut.* vii, 13. — Nativitas, ϭⲁⲗⲉ ⲙⲓⲥⲓ Claudus a nativitate *Z.* 118. ⲉⲃⲟⲟⲧ ⲙⲓⲥⲓ Dies natalitius *Matth.* xiv, 6. *Marc.* vi, 21.

— ⲙⲓⲥⲓ *B.* τε Puerperium *Q.* 237.

— ⲣⲉϥⲙⲓⲥⲓ *M.* Parens, Genitor *La-Croze* 80.

— ϣⲁⲙⲓⲥⲓ *M.* Primogenitus *Gen.* iv, 4. *Exod.* xi, 5. xxxiv, 19.

— ⲙⲉⲧϣⲁⲙⲓⲥⲓ *M.* † Primogenitura *Gen.* xxv, 31, *Hebr.* xii, 16.

— ϣⲣⲡⲙⲓⲥⲉ *T.* п. Primogenitus *Sir.* xxxvi, 12. *Hèbr.* xii, 23.

— ϣⲟⲣⲡⲙⲓⲥⲓ *M.* пι Idem *Gen.* x, 15. *Num.* iii, 12. 13.

— ⲙⲉⲧϣⲟⲣⲡⲙⲓⲥⲓ *M.* † Primogenitura *Gen.* xxv, 33. *Deut.* xxi, 16. 17.

— ϫⲓⲙⲓⲥⲓ *M.* пι Generatio *Exod.* vi, 16. 25. *Levit.* xxv, 47.

— ϫⲱⲙⲓⲥⲓ *B.* пι Liber Generationis, Genealogia *Z.* 159.

— ϭⲓⲙⲓⲥⲉ *T.* Actio parturiendi, Partus *Z.* 603.

— ⲙⲛⲥⲉ *T.* т. Foenus, Usura *parta a pecunia Ming.* 316. 318. *Z.* 574.

— ⲙⲛⲥⲓ *M.* ⲟ. † Idem *Exod.* xxii, 25. *Levit.* xxv, 36. 37.

— † ⲉⲙⲛⲥⲉ *T.* Foenori dare *Sir.* viii, 12.

— † ⲉⲟⲙⲛⲥⲓ *M.* Idem *Deut.* xxviii, 12. 44. *Psal.* xiv, 5.

— ϫⲓⲙⲛⲥⲉ *T.* п. δάνος Foenus *Sir.* xxix, 4.

— ⲉⲧϫⲓⲙⲛⲥⲉ, ⲣⲉϥϫⲓⲙⲛⲥⲉ *T.* п. Foenerator *Tuk.* 17.

— ϭⲓ ⲉⲟⲙⲛⲥⲓ *M.* Foenus accipere *Deut.* xxviii, 12. *Psal.* xxxvii, 21.

— ⲙⲟⲥⲓ *M.* Ventrem gerere. — ⲉⲙⲙⲟⲥⲓ Gravida *Z.* 38.

— ⲙⲉⲥⲓⲟ *T.* Obstetricare قبل *Cod. Par.* 44. *fol.* 96.

— ⲙⲉⲥⲓⲱ *T.* т. Obstetrix μαια القابلة *Cod. Paris.* 44. *fol.* 72.

— ⲣⲙⲉⲥⲓⲱ *T.* Obstetricare *Z.* 604.

— ⲟⲙⲉⲥⲓⲟ *M.* Obstetricare *Exod.* i, 16.

— ⲣⲉϥⲟⲙⲉⲥⲓⲟ *M.* † Obstetrix *Exod.* i, 15. 17. 18. 19.

— ⲙⲉⲥⲓⲱ† *M.* Vulva pariens, μήτρα, Matrix; *ex* ⲙⲉⲥⲓ parere, *et* ⲟ† vulva. *Hinc* ⲡⲉⲱ ⲙⲙⲉⲥⲓⲱ† ὄνοι θήλειαι Asinae feminae *Tuk.* 466.

— ⲙⲉⲥⲓⲱ† ⲛⲡⲏⲣⲓ *M.* Ὀρτυγομήτρα Coturnix *Exod.* xvi, 13. *Num.* xi, 31. *Psal.* civ, 40. *Est ipsum Graecum vocabulum* Vulva-Coturnix *coptice redditum, vide* περδ.

ⲩⲟⲩⲥ *T. B.* п. ἱμὰς, σφυρωτὴρ Lorum, Corrigiae *calcei, iugi etc. Sir.* xxx, 24. *Z.* 148. 390. 471. 493.

— ⲙⲟⲧⲥⲉⲣ, ⲙⲟⲧⲥⲏⲣ *M.* ⲟⲧ Idem *Gen.* xiv, 23. *Marc.* i, 7. *Luc.* iii, 16.

ⲩⲁⲥⲉ *T.* п. Vitulus, Taurus *Luc.* xiii, 15. xiv, 5. xv, 23. 30. *Act.* xiv, 13. Bos I. *Cor.* ix, 9. Pullus, Catulus, ⲙⲁⲥⲉ ⲛⲃⲟⲓⲧⲉ Catulus hienae *Ming.* 262. ⲙⲁⲥⲉ ⲛⲁⲃⲱⲙ pullus aquilae *Z.* 373, ⲙⲁⲥⲉ ⲡⲕⲧⲏⲣ μοσχάριον *Z.* 209.

— ⲙⲁⲍⲉ Idem *Z.* 431. *et not.* 17.

— ⲙⲁⲥⲓ *M.* пι Vitulus, Taurus *Exod.* xxi, 29. *Num.* vii, 15. 21. 27.

— ⲙⲉⲥⲓ *B.* ⲡⲓ Idem *Z.* 146. 148. 162.

ⲩⲉⲥⲓ *vide* ⲙⲁⲥⲉ.

ⲩⲉⲥⲓⲟ, ⲩⲉⲥⲓⲱ *vide* ⲙⲉⲥ.

ⲩⲏⲥⲉ, ⲩⲏⲥⲓ *vide* ⲙⲉⲥ.

ⲩⲓⲥⲉ, ⲩⲓⲥⲓ *vide* ⲙⲉⲥ.

ⲩⲓⲥⲉ *T.* ⲡⲉ *ανιθωον* الشبث *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. Anethum Graveolens, Chrithmum pyrenaicum *Forskal Flor. Aeg.* LXIV. *Eodem in Cod. Par.* 44. *fol.* 66. *glossa graeca est στίψιν, fortasse* herba adstringens.

ⲩⲟⲥⲓ *vide* ⲙⲉⲥ.

ⲩⲉⲥⲑⲏⲧ *vide* ⲙⲉⲥⲧⲉⲡⲉⲏⲧ.

ⲩⲉⲥⲗⲉⲉ *T.* *κονιορτον, χους, χωμα Cod. Par.* 44. *fol.* 53. Pulvis.

ⲩⲟⲩⲥⲏⲣ *vide* ⲙⲟⲩⲥ.

ⲩⲉⲥⲱⲡⲏ Mensis duodecimus Ægyptiorum, *cui praeest* ⲡⲣⲏ Sol, *Z.* 43. *etc., vide Salvolini Des Princip. Expressions qui servent à la notation des dates p.* 50.

ⲩⲁⲥⲧ *vide* ⲙⲉⲥ, *et* ⲙⲉⲥⲧⲉ.

ⲩⲁⲥⲧⲓ *vide* ⲙⲉⲥⲧⲉ.

ⲩⲉⲥⲧⲉ *T. M.* Odio habere, Odisse *Levit.* XXVI, 30. *Sir.* XVII, 26. L, 25. *Matth.* V, 43.

— ⲙⲉⲥⲧⲱ *T. M.* Idem *forma cum suff. Deut.* VII, 26. XXIV, 3. *Sir.* XLII, 9. *Jòh.* XVII, 14.

— ⲙⲟⲥⲧⲉ *T.* Idem *Jòh.* XII, 25.

— ⲙⲟⲥⲧⲓ *M.* Idem *Joh.* VII, 7. XV, 18.

— ⲙⲁⲥϯ *B.* Idem *Z.* 146.

— ⲙⲟⲥⲧⲉ *T.* ⲡ. Odium *Z.* 397.

— ⲙⲟⲥⲧⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Deut.* VII, 26. *Z.* 100.

— ⲉⲙⲙⲟⲥϯ *M.* Odio habens *Levit.* XXVI, 17.

— ⲙⲉⲥⲧⲉ *T.* ⲟⲩ *μισητὸς* Odibilis *Sir.* XX, 15.

— ⲫⲟⲧⲙⲟⲥϯ *M.* Odio dignus *μισητὸς Gen.* XXXIV, 30. — ⲡⲫⲟⲧⲙⲉⲥⲧⲱⲟⲩ *T.* Odibiles, Odio digni *Z.* 417.

— ⲙⲁⲥⲧ *T. Forma in compositis.*

— ⲙⲁⲥⲧⲛⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲡ. *θεοστυγὴς* Deo invisus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. 76.

— ⲙⲉⲥⲧⲉⲛⲟⲩϯ *M.* Osor Dei *Rom.* I, 30.

— ⲙⲛⲧⲙⲁⲥⲧⲣⲱⲙⲉ *T.* ⲧ. Misanthropia *Ming.* 319.

— ⲙⲁⲥⲧⲛⲉⲧⲙⲁⲛⲟⲩϥ *T.* ⲡ. Qui bonum odit *Pan.* 25.

ⲩⲉⲥⲓⲱⲧⲓ *vide* ⲙⲉⲥ.

ⲩⲟⲥⲧⲉ, ⲩⲟⲥⲧⲓ *vide* ⲙⲉⲥⲧⲉ.

ⲩⲉⲥⲧⲉⲛⲑⲏⲧ *M.* ⲩⲉⲥⲧⲛⲑⲏⲧ *T.* ⲧ. *στῆθος* Pectus *Gen.* III, 14. *Exod.* XXVIII, 4. *Levit.* VIII, 28. *Luc.* XXIII, 48. *Pan.* 261.

— ⲙⲉⲥⲧⲉⲏⲧ, ⲙⲉⲥⲑⲏⲧ *T.* ⲧ. Idem *Luc.* XVIII, 13. *Pan.* 260. *Z.* 387. 555.

ⲩⲥⲗⲑ, ⲑⲩⲥⲗⲑ *T. M.* ⲛ. Crocodilus *Z.* 73. 295. 600. ⲙⲥⲁϩ ⲛⲧⲱⲟⲩ Crocodilus montium, silvestris *Levit.* XI, 29. *Herodotus* II, 69. *perhibet Crocodilos ab Ægyptiis appellatos fuisse χάμψαι; hinc Arabes eos dixerunt* تمساح, *quasi praefixo articulo* ⲧ. *Vide* ⲙⲍⲟ.

— ⲉⲙⲥⲟⲟϩ *T.* ϩⲛ Crocodili *Z.* 457.

ⲩⲉⲥⲑⲱⲗ *T.* ⲛ. Lima *Z.* 637. *Rossi* 112. *confert Arabicum* مسحل Lima.

— ⲙⲁϩⲥⲟⲗ *M.* ⲛⲓ Idem *Kir.* 125.

ⲩⲁⲩⲟⲩⲧ *vide* ⲙⲟⲩ Mori.

ⲩⲁⲩⲁⲧ *M.* ⲩⲁⲩⲁⲁⲧ *T.* Solus, ⲁⲛⲟⲕ ⲙⲁⲧⲁⲧ Ego solus II. *Joh.* I. ⲙⲁⲧⲁⲧϥ Solus ipse *Luc.* IX, 36. 38. ⲙⲁⲧⲁⲁⲛ Soli nos I. *Jòh.* II, 2. ⲙⲁⲧⲁⲁⲕ Tu solus *Lùc.* XXIV, 18. *vide Gen.* XXXIX, 9. *Jòh.* VII, 17. *Rom.* XI, 25.—Ipse, Proprius ⲛⲁⲡⲣⲁⲍⲓⲥ ⲙⲁⲧⲁⲧ Opera mei ipsius *Z.* 330. ⲡⲉϥⲟⲩⲁⲓ ⲙⲁⲧⲁⲁϥ Eius salus propria *Z.* 248. ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲙⲁⲧⲁⲧⲉⲛ Nos ipsos I. *Joh.* I, 8. ⲛⲧⲉϥⲭⲟⲗϥ ⲙⲙⲁⲧⲁⲧϥ Negabit se ipsum II. *Tim.* II, 13. ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲙⲁⲧⲁⲁⲩ Sibi ipsis *Sap.* 947. — Ipse sponte, *sic* Porta aperiebatur ⲙⲁⲧⲁⲁⲥ Ipsa sponte *Act.* XII, 10.

Cum suffixis Thebaice saepe ⲧ *excidit, hinc* ⲙⲁⲁϥ, ⲙⲁⲁⲥ, ⲙⲁⲁⲩ. *Vocabuli radix est* ⲟⲩⲁⲧ Solus, *quod vide in* ⲟⲩⲱⲧ.

ⲩⲉⲧ *M.* Decem *masc. Isai.* xxxviii, 8. ⲙⲉⲧⲥⲡⲁⲧ Duodecim II. *Paral.* xv, 10. ⲙⲉⲧϣⲟⲙⲧ Tresdecim *Ezech.* xl, 12. ⲙⲉⲧⲧⲓⲟⲧ Quindecim *Isai.* xxxviii, 5.

— ⲙⲏϯ Decem *femin.* ⲙⲏϯ ⲛⲥⲉⲓⲙⲓ Decem mulieres *Levit.* xxvi, 26, *vide Matth.* iv, 25.

— ⲙⲏⲧ *T.* Decem *mascul.* *Màtth.* xx, 24. *Ming.* 260.

— ⲙⲏⲧⲉ *T.* Decem *femin. Sir.* xli, 4. *Luc.* xv, 8. ⲧⲙⲉϩⲙⲏⲧⲉ Decima *Dan.* ix, 1.

— ⲙⲡⲧ *T.* Idem *forma in compositis* ⲙⲡⲧⲟⲩⲉ Undecim *mascul. Act.* i, 26. ⲙⲡⲧⲟⲩⲉⲓ Undecim *femin. Act.* ii, 14.—ⲙⲡⲧⲥⲛⲟⲩⲥ, *vel* ⲙⲡⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥ Duodecim *mascul. Joh.* xi, 9. ⲙⲡⲧⲥⲛⲟⲟⲩⲥⲉ Duodecim *femin. Sir.* xlv, 23. — *et sic porro* ⲙⲡⲧϣⲟⲙⲧ Tresdecim, ⲙⲡⲧⲁϥⲧⲉ Quatuordecim, ⲙⲡⲧⲉ Quindecim *Act.* xxvii, 28. ⲙⲡⲧⲁⲥⲉ Sexdecim *Tuk.* 448.

— ⲣⲉⲙⲏⲧ *vide* ⲣⲉ.

ⲩⲉⲧ *vide* ⲙⲉⲑ.

ⲩⲉⲩⲧ *vide* ⲙⲟⲩ Mori.

ⲩⲏⲧ *vide* ⲙⲉⲧ Decem.

ⲩⲓⲧ *M.* ⲡⲓ Apium, *herbae species Kir.* 269.

ⲩⲟⲑⲓⲧ *vide* ⲙⲱⲓⲧ.

ⲩⲟⲟⲩⲧ, ⲩⲟⲩⲧ *vide* ⲙⲟⲩ Mori.

ⲩⲟⲩⲧ *M.* ⲡⲓ ἁφὴ Vinculum, Junctura *Eph.* iv, 16. Nervus *Gen.* xxxii, 32. *Ezech.* xxxvii, 6. Collus *Ezech.* xvi, 11. *Pan.* clxxii. *Z.* 37. — *T.* ⲡⲉⲙⲟⲩⲧ Juncturae *membrorum Z.* 387.

— ⲙⲟⲧⲉ *T.* ⲡ. Collus *Z.* 298. *Plur.* ⲡⲉⲙⲙⲟⲧⲉ Humeri *Z.* 330.

— ⲙⲟϥ *M.* ⲡⲓ Vinculum, Junctura *Col.* ii, 19. Collus, *Gen.* xxvii, 16. *Pan.* lii. ⲙⲟϥ ⲡⲣⲁⲧ Collus pedis *Pan.* cxxi. Chorda, Nervus, qui subtenditur arcui *Kir.* 116. — *Plur.* ⲡⲓⲙⲟϥ Nervi *Gen.* xlix, 24. Humeri *Luc.* xv, 5. *Z.* 59 *μετάφρενα* Interscapilia *Psal.* lxvii, 13. *αὐχένες* Cervices *Psal.* cxxviii, 3.

— ⲙⲟⲧϥ *M.* ⲡⲓ Collus *Deut.* xxxiii, 29. Nervus *Gen.* xxxii, 25. — *Plur.* ⲡⲓⲙⲟⲧϥ Humeri *Deut.* xxviii, 48. xxxii, 11.

— ⲟⲓⲡⲙⲟⲧⲧ *T.* Πλειὰς Pleias, sidus in dorso Tauri *Job.* xxxviii, 31. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ⲩⲟⲩⲟⲩⲧ *vide* ⲙⲟⲩ Mori.

ⲩⲱⲓⲧ *M.* ⲡⲓ Via *Matth.* ii, 12. iii, 3. iv, 15.

— ⲙⲓⲧⲱⲟⲧⲓ *M.* ⲡⲓ Viae, Semitae *Psal.* xxiv, 4. 9. 10.

— ⲙⲟⲉⲓⲧ *T.* ⲡ. Via *raro occurrit.*

— ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲡⲓ Egressus, Exitus *Levit.* xxiii, 36. *Num.* xxix, 35. xxxiv, 4.

— ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* ⲡⲓ Ingressus, Adventus *Psal.* lxxiii, 5. I. *Thess.* i, 9.

— ⲙⲱⲓⲧ ⲉⲡϣⲱⲓ *M.* ⲡⲓ *ἀνάβασις* Ascensus, Ascensio II. *Reg.* vi, 2.

— ⲙⲱⲓⲧ ⲙⲙⲟϣⲓ *M.* ⲡⲓ *πορεία* Iter, Via quae calcatur *Z.* 35. *La-Croze* 56.

— ⲙⲱⲓⲧ ⲙⲡⲉ ⲡⲓⲧⲟϩ *M.* Galaxia, *vide* ⲧⲟϩ.

— ⲭⲉⲙⲙⲱⲓⲧ *M.* Accedere *Z.* 604. *not.* 1.

— ⲭⲓⲙⲟⲉⲓⲧ *T.* Ducere, Ducere per viam *Sap.* 339. *Act.* vii, 40. ix, 8. xiii, 11. Viam indicare *Z.* 226. 325, *saepe regit* ⲉⲛⲧ, *sic* ⲡⲉⲧⲭⲓⲙⲟⲉⲓⲧ ⲉⲛⲧⲉ ⲡⲧⲥⲟⲫⲓⲁ Dux sapientiae *Sap.* 348. 468. 510. 535.

— ⲣⲉϥⲭⲓⲙⲟⲉⲓⲧ *T.* Dux viae *Act.* i, 16. *Tuk.* 16.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲣⲣⲁϩⲙⲟⲉⲓⲧ *T.* τ. Scientia viae demonstrandae *Z.* 604.

— ⲃⲁϩⲙⲱⲓⲧ *M.* ⲉⲁⲛ ὁδηγοὶ Duces viae *Matth.* xv, 14. xxiii, 16.

— ⲉⲣⲃⲁϩⲙⲱⲓⲧ *M.* Viam monstrare *Act.* i, 16. *Gal.* iii, 24.

— ⲃⲓⲙⲱⲓⲧ *M.* Viae dux esse, Ducere, Viam indicare *Exod.* iii, 21. *Num.* xxii, 23. xxiv, 8. *Matth.* xv, 14. *Luc.* vi, 39.

— ⲣⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ *M.* Dux viae *Rom.* II, 19.

ⲨⲰⲞⲨⲦ *vide* ⲙⲟⲩ Mori.

ⲨⲦⲀ *vide* ⲙⲧⲟ Praesentia.

ⲨⲦⲞ *T.* ⲟⲩ *Incertum, sed, ut mihi videtur,* Gurges; *ter legi,* Da nobis vim, ut navigemus in magno Gurgite fluminis *Z.* 652. Modus, quo proiecti fuimus in Gurgitem in mare *Pap.* VI, 50. Quis videat filium suum euntem in Gurgitem, non ei opitulabitur? *Z.* 232.

ⲨⲦⲞ *T.* ⲡⲉ Praesentia, Aspectus *Inusit.*

— ⲉⲙⲏⲟ *M.* Π. Idem *Inusit.*

— ⲙⲧⲁ, ⲉⲙⲧⲁ *B.* Idem *Inusit.*

— ⲙⲡⲙⲧⲟ, ⲙⲡⲉⲙⲧⲟ, *et saepius* ⲙⲡⲙⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Ante, Coram, In conspectu *Sap.* 109. 201. *Matth.* V, 16. *Cum suff.* ⲙⲡⲁⲙⲧⲟ, ⲙⲡⲉⲕⲙⲧⲟ, ⲙⲡⲉϥⲙⲧⲟ, ⲙⲡⲉⲧⲛⲙⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ coram me, te, ipso, vobis *Luc.* IV, 7. XIII, 26. *etc.*

— ⲙⲡⲉⲙⲏⲟ, *et saepe* ⲙⲡⲉⲙⲏⲟ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Ante, Coram, In conspectu, *cum suffix.* ⲙⲡⲁⲙⲏⲟ, ⲙⲡⲉⲕⲙⲏⲟ *etc.* Coram me, te *etc.* *Psal.* VII, 8. XXIII, 4.

— ⲙⲡⲉⲙⲧⲁ, *et saepe* ⲙⲡⲉⲙⲧⲁ ⲉⲃⲁⲗ, *vel* ⲉⲃⲟⲗ *B.* Coram *Q.* 238. *Z.* 146. 167.

— ⲉⲧⲙⲡⲉⲧⲙⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ παρόντες, Praesentes, qui iis adstabant *Sap.* 566.

— ⲡⲉⲧⲙⲧⲟ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲡⲉⲧⲙⲏⲟ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Qui est ante, coram, contra *Tuk.* 161.

ⲨⲀⲦⲀⲒ *vide* ⲙⲁⲧⲟⲓ.

ⲨⲀⲦⲈ *T.* Valde, Multum *Z.* 597.

— ⲉⲙⲁⲧⲉ Idem *Sap.* 276. *Matth.* XVII, 6. *Luc.* XXIII, 8. ⲉⲙⲁⲧⲉ ⲉⲙⲁⲧⲉ quam plurimum *Pap.* V, 105. — ⲟⲩⲉⲙⲁⲧⲉ *ἰσχυρὸς* Fortis *Sap.* 281.

— ⲙⲙⲁⲧⲉ Valde, Multum *Luc.* XXIII, 10. *Z.* 304. 306. Solum, Tantum *Luc.* IV, 4. *Joh.* XI, 52. *Act.* VIII, 15. XVIII, 25.

ⲙⲙⲉϯ *B.* Solum, Tantum *Z.* 156. 166. 167.

ⲨⲀⲦⲈ *T* Obtinere, Possidere, Tenere *Rom.* XI, 7. *Z.* 579. 619. 652.

— ⲙⲁϯ *M.* Convenire ⲛⲓⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧⲁϥⲙⲁϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ sancti quibuscum convenit *Z.* 89. *sed fortasse legendum est* ⲁϥϯⲙⲁϯ.

— ⲙⲁⲧⲉ *T.* Π. *εὐτυχία* Prosper successus *Sap.* 717.

— ϯⲙⲁϯ *M.* Convenire — *Corpore,* ϯⲙⲁϯ ⲉⲣⲟϥ Convenire cum eo, Occurrere ei *Exod.* XXIII, 4. *Luc.* VIII, 19. *Act.* X, 25. *Z.* 51. — *Animo,* Convenire, Concordare ⲁ ⲡⲁⲓ ⲅⲱⲱ ϯⲙⲁϯ ϩⲉⲛ ⲟⲛⲛⲟⲩ hoc inter vos convenit *Act.* V, 9. *cc.* ⲛⲉⲙ cum *Luc.* V, 36. Consentire in aliqua re, *vel* cum aliquo *cc.* ⲉⲃⲏ, ϩⲉⲛ, ⲉϩⲉⲛ, ⲛⲉⲙ *Matth.* XVIII, 19. *Luc.* XXIII, 51. *Act.* VIII, 1. XV, 15. *Rom.* I, 32. Delectari aliqua re, Sibi complacere in aliqua re *cc.* ⲉϩⲉⲛ, ⲙⲙⲏⲧ, ⲛⲉⲙ, ϩⲉⲛ *Gen.* XXXIII, 10. XXXIV, 19. *Matth.* III, 17. XII, 18. *Marc.* I, 11. *Rom.* VII, 22. II. *Cor.* XII, 10.

— ⲙⲁⲙⲁϯ *Imperat.* *εὐδόκησον* Esto volens, Velis *Psal.* XXXIX, 13. *κατευοδοῦ* Prosper esto *Psal.* XLIV, 4.

— ϯⲙⲉϯ *B.* Obtinere, Assequi *Z.* 158.

— ⲉϥϯⲙⲁϯ *M.* *ἐπιτυγχάνων* Prospere agens *Gen.* XXXIX, 2.

— ϯⲙⲁϯ *M.* ⲟⲩ Fortuna ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϯⲙⲁϯ Forte, Casu *Luc.* X, 31. ϩⲉⲛ ⲟⲩϯⲙⲁϯ in fortuna *Gen.* XXX, 11. — Π *εὐδοκία* Beneplacitum, Delectatio *Luc.* II, 14. X, 21. *Rom.* X, 1. *Eph.* I, 5. Consensus, Participatio *Psal.* CXXI, 3. I. *Cor.* VII, 5. II. *Cor.* VI, 15.

— ⲣⲉϥϯⲙⲁϯ *M.* Beneplacens *Tit.* III, 1.

— ⲁⲧϯⲙⲁϯ *M.* Discors, Dissentiens *Act.* XXVIII, 25. *Rom.* I, 31. Immoriger, Inobediens *Tit.* I, 16. III, 3. I. *Petr.* II, 8.

— ⲉⲣⲁⲧϯⲙⲁϯ *M.* Immoriger esse *Ps.* LXXVII, 57.

ⲨⲀϮ *vide* ⲙⲁⲧⲉ Obtinere, ⲙⲁⲧⲟⲓ Miles, ⲙⲟⲩ Collus.

ⲨⲀⲦⲞⲒ *T. M.* ⲡⲓ Miles *Matth.* VIII, 9. XXVII, 27. *Màrc.* XV, 16. *Lùc.* XXIII, 36. *Jòh.* XIX, 2.

— ⲙⲁⲧⲓ *M.* Idem *Z.* 61. *fortasse erratum.*

— ⲙⲁⲧⲟⲉⲓ *T.* Idem *Z.* 505.

— ⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* ϯ Militia II. *Cor.* X, 4.

— ⲣⲙⲁⲧⲟⲓ *T.* ⲉⲣⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* ⲉⲣⲙⲁⲧⲁⲓ *B.* Miles esse, Stipendia facere I. *Còr.* IX, 7. I. *Cor.* IX, 7. *Z.* 154.

— ⲟ ⲙⲙⲁⲧⲟⲓ *T.* ⲟⲓ ⲙⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* Idem *Z.* 388. II. *Cor.* X, 3.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ *M.* ϯ Militia I. *Tim.* I, 18. Exercitus *Luc.* II, 13.

ⲨⲀⲦⲞϮ *T.* ⲧ. Venenum *Ming.* 161. *Tuk.* 412. *Z.* 274.

— ⲙⲁⲑⲟⲧⲓ *M.* ϯ Idem *Deut.* XXXII, 33. *Rom.* III, 13. *πικρία* Amaritudo, Amarulentia *Ezech.* XXVIII, 24. — ⲙⲙⲁⲑⲟⲧⲓ Venenosus *Z.* 31.

ⲨⲈⲦⲀⲒⲰ *vide* ⲙⲉⲑⲁⲓⲟ.

ⲨⲈϮ *vide* ⲙⲁⲧⲉ Valde, *et* ⲙⲁⲧⲉ Obtinere.

ⲨⲎⲦⲈ *B.* Utrum, Num *Z.* 151. *credo esse Theb.* ⲙⲏⲧⲉⲓ, *scilicet graecum* μήτι Num *Jòh.* IV, 29.

ⲨⲎⲦⲈ *T.* ⲨⲎϮ *M. B.* ⲧ. Medium *Màtth.* XVIII, 2. *Màrc.* XIV, 60. *Z.* 23. 124. 148. 168. ⲉⲛ ⲧⲙⲏϯ *B.* inter *Z.* 157. ⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲏⲧⲉ ⲙⲛ ⲧⲉⲥⲃⲓⲙⲉ inter te et mulierem *Tuk.* 408. ⲉⲛ ⲧⲉⲧⲙⲏⲧⲉ inter eos *Z.* 299. — ⲡⲧⲙⲏϯ *M. B.* in medio *Q.* 243.

— ϥⲛⲉⲧⲃⲉⲛⲟⲙⲏϯ *M.* Qui est in medio, Meridianus *Kir.* 53.

— ⲭⲓⲡⲟⲙⲏϯ *M.* ϯ *φραγμὸς* Intermedium *Gen.* XXXVIII, 29. *Eph.* II, 14.

ⲨⲎⲦⲤ, ⲨⲎϮ *vide* ⲙⲉⲧ Decem.

ⲨⲒⲦⲰⲞϒⲒ *vide* ⲙⲱⲓⲧ.

ⲨⲞⲦⲤ, ⲨⲞϮ *vide* ⲙⲟⲩⲧ Vinculum.

ⲨⲞϒⲦⲤ *T.* ⲨⲞϒⲦϮ *M. B.* Sonum edere, Sonare *Sir.* L, 16. Cantare *Matth.* XXVI, 34. 74. *Màrc.* XIV, 68. *Lùc.* XXII, 34. Clamare *Z.* 655. *not.* 92. Vocare, Appellare, Accersere *saepe cc.* ⲟⲩⲃⲉ *Gen.* I, 8. 10. II, 19. III, 9. XXI, 17. *Sir.* XIII, 9. *Matth.* XXII, 3. *Màrc.* XV, 7. *Act.* XI, 26. *Z.* 153. *Q.* 238. Invocare *cc.* ⲉⲭⲉⲛ *Gen.* XII, 8. *Jac.* II, 7. Incantare *serpentem Z.* 576.

— ⲙⲟⲩⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Invitare *Sir.* XIII, 11. Advocare *Z.* 234.

— ⲙⲟⲩⲧⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Evocare *Gen.* XIX, 5.

— ⲙⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲟⲩ Incantatio *Pap.* V, 60.

— ⲣⲉϥⲙⲟⲩⲧⲉ *T.* Incantator *Sir.* XII, 13. *Z.* 574. Vocans *Tuk.* 20.

— ⲣⲉϥⲙⲟⲩϯ *M.* Incantator *Psal.* LVII, 5. *Kir.* 114. ⲣⲉϥⲙⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲟⲛⲉϫⲓ Ventriloquus *Levit.* XIX, 31.

— ⲉⲧⲙⲟⲩϯ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲛⲉϫⲓ *M.* Ventriloquus *Levit.* XX, 6. *Deut.* XVIII, 11.

ⲨⲞⲨⲦϮ *vide* ⲙⲟⲩⲧⲉ Sonum edere, *et* ⲙⲟⲩⲧ Vinculum.

ⲨⲦⲞⲚ *T. M.* ⲈⲨⲦⲞⲚ *M.* Quiescere, Requiescere II. *Cor.* II, 13. *Solet adsciscere pronomen recipr. accusativ. hominis vel rei quiescentis,* ⲁϥⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ quievit I. *Pètr.* IV, 14. *Ming.* 193. ⲁⲓⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟⲓ quievi *Z.* 16. ϯⲡⲁⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟⲓ quiescam *Màtth.* XXVI, 45. *Lùc.* IX, 12. ⲉⲥⲉⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟⲥ ipsa quiescit *Luc.* X, 16. — Mori *per euphemismum* ⲁϥⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ mortuus est *Z.* 319. 345. 379

— ⲙⲧⲟⲛ *T. M.* ⲉⲙⲧⲟⲛ *M.* ⲡ. Quies, Requies, Refrigerium *Exod.* VIII, 15. *Psal.* LXV, 12. *Act.* XXIV, 10. *ὑγεία* Salus *Sir.* XXX, 15.

— ⲉⲙⲧⲁⲛ *B.* ⲡ. Idem *Z.* 150.

— ⲙⲧⲟⲛϩⲏⲧ *T. M.* ⲡ. Tranquillitas animi *Z.* 85. 566.

— ⲙⲁⲡⲙⲧⲟⲡ *T. M.* ⲙⲁⲡⲉⲙⲧⲟⲡ *M.* π. Locus requiei *Z.* 105. 379 *Diversorium in quo quis quiescit Marc.* XIV, 14. *Act.* VII, 49. *Z.* 535. Sepulchrum *Z.* 15.

— †ⲙⲧⲟⲡ *T. M.* Dare requiem *Deut.* III, 20. *Z.* 19. 65. *ἀναπαύειν* Cessare facio, Recreo *Sir.* XVIII, 16. *Z.* 351. 377. Sedare *iram Num.* XXV, 11.

— † ⲉⲡⲉⲙⲧⲁⲡ *B.* Requiescere, Quietem habere *Z.* 150.

ⲨⲈⲦⲚ *vide* ⲙⲟⲧⲡ.

ⲨⲞⲦⲚ *T.* ⲨⲞⲦⲈⲚ *M. Affine radici* ⲙⲧⲟⲛ, *assumit etiam accus. rei quiescentis.* Quiescere ⲁⲫⲙⲟⲧⲡⲉϥ quievit *Sir.* XXII, 11. ⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲡ ⲙⲙⲱⲟⲩ quiescentes *Gen.* XXIX, 2. ⲕⲙⲟⲧⲉⲡ ⲙⲙⲟⲕ requiescis *Rom.* II, 17. Sanus esse, Bene valere, ⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲡ ⲙⲙⲱⲟⲩ *εὐπαθοῦντες Psal.* XCI, 14. ⲉⲕⲙⲟⲧⲡ Bene tu valens *Z.* 575. Tranquille vivere *Pap.* V, 52. Cessare *Z.* 564. Praeparare *piscem Z.* 299. Facilis esse *Ming.* 292.

— ⲙⲟⲧⲡⲉ *Forma cum suffixis Sir.* XXII, 11.

— ⲥⲙⲟⲧⲡ *T.* ⲥⲙⲟⲧⲉⲡ *M.* Facile est *Sir.* XXII, 15. *Matth.* XIX, 24. *Marc.* X, 25. *Luc.* XVIII, 25.

— ⲉⲧⲙⲟⲧⲡ *T.* ⲉⲑⲙⲟⲧⲉⲡ *M.* Facilis *Sap.* 1062. *Matth.* IX, 5. *Marc.* II, 9. ⲡⲉⲧⲙⲟⲧⲡ ⲉⲧⲁⲕⲟϥ Captu facilis *εὐάλωτος Cod. Par.* 44. *fol.* 73. — *ὑγιὴς* Sanus *Sir.* XVII, 28.

— ⲉϥⲙⲟⲧⲡ *T.* Sanus *Sir.* XXX, 14. *εὔρωστος* Bene valens *Sir.* XXX, 15. *ἀγαθὸς* Praestans *Sir.* XXXII, 13. Mitis, Facilis *Z.* 434. *Sap.* 1061.

— ⲉϥⲙⲟⲧⲉⲡ ⲙⲙⲟϥ *M.* Requiescens *Gen.* XLIX, 14. *Luc.* XXI, 37.

— ⲙⲉⲧⲙⲟⲧⲉⲡ *M.* † Facilitas, Lenitas *Kir.* 92.

— ⲙⲟⲧⲡⲉⲥ *T.* Requies *Sir.* XXXIV, 3. *Ming.* 329. ⲉⲡ ⲟⲧⲙⲟⲧⲡⲉⲥ Tranquille, Prompte, Facile *Z.* 269. 556. 579.

— ⲣⲧⲙⲟⲧⲡⲉⲥ *T.* Requiem dare, Cessare facere *Pap.* V, 67.

— ⲙⲉⲧⲡ *T.* Quiescere facere, Tranquille constituere *Z.* 456. *not.* 6.

ⲨⲈⲦⲢⲈ *T. M.* π. Testis *Num.* XXXV, 30. *Z.* 367. (*T.* ⲙⲡⲧⲣⲉ *M.* ⲙⲉⲑⲣⲉ).

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲧ *M.* ⲉⲁⲗ Testes *Deut.* XVII, 7. *Psal.* XXXIV, 11.

— ⲙⲉⲧⲣⲏ *B.* Testis *Z.* 156. 165. 167.

— ⲉⲗⲙⲉⲧⲣⲏ *B.* Testari, Testificari *Z.* 149. 150. 159. 168.

ⲨⲦⲀⲦ *M.* ⲟⲩ Chamus, Capistrum, Fraenum *Kir.* 136.

ⲨⲦⲞⲦϤ *M.* ⲡⲓ Ruta silvestris *Kir.* 195. *Rossi* 125.

ⲨⲞⲦⲬⲰ *T.* ⲟⲩ Cilicium, *sive* Vestis e palmarum foliis plexa *Z.* 345. *n.* 403. *ubi Zoëga coniicit etiam esse* ⲙⲁⲣⲃⲁⲁϩ Succinctorium, Stola monastica. *Rossi* 125. *vertit* Zona, Cingulum, *scriptum enim credit pro* ⲙⲟⲭϩ.

ⲨⲪⲎ *M.* Non, Minime *Gen.* XXIV, 21. *Luc.* XXII, 35. (*T.* ⲙⲡⲉ).

— ⲙⲫⲱⲣ *M.* Non, Minime, Nequaquam *Gen.* XVIII, 25. *Act.* X, 14. *Apoc.* XIX, 10. Ne *Z.* 35. 59. 99. (*T.* ⲙⲡⲱⲣ).

ⲨⲪⲎ *M. Zoëga* 650. *not.* 62. *citat* ⲙⲫⲏ Vile, Subtile *illud conferens cum Thebano* ⲙⲡⲁ, *nescio quam recte, et cui auctoritati innixus.*

ⲨⲪⲰⲢ *vide* ⲙⲫⲏ.

ⲨⲈⲬⲒⲢ *M.* Sextus Mensis Ægyptiorum, *Thebaice* ⲙⲱⲓⲣ *dictus Z.* 95. 113. 133. 241. *Huic mensi praeest Sciakal dictus* Rokhnaa, *seu* Magnus ardor, *Salvolini des Princip. Expressions qui servent à la not. des dates p.* 47.

ⲨⲞⲬⲤ *vids* ⲙⲟⲕϩ.

ⲨⲘⲰ *T. M.* Tangere, Apprehendere *Rossi*

109. Apprehendere, Potiri *Z.* 609. *not.* 8. Superare *ibid.* — Percutere *vide* ⲙⲉⲩ.

ⲩⲁⲁⲩ *vide* ⲙⲟⲩⲓ.

ⲩⲉⲩ Fieri nequit *vide* ⲉⲩ.

ⲩⲉⲩ *M.* Percutere *Exod.* XVII, 5. 6. *Num.* XX, 11.

— ⲙⲁⲩ *M.* Percutere, Ferire *forma cum suff. Deut.* XXI, 1. 6. II. *Reg.* I, 25.

— ⲙⲓⲩⲉ *T.* Percutere, Pugnare *Sir.* VIII, 1. *Joh.* XVIII, 36. *Act.* VII, 26. XXIII, 9.

— ⲙⲩⲓ *M. B.* Percutere *Exod.* VII, 17. *Deut.* XXV, 11. Pugnare, Luctari *Exod.* II, 11. *Z.* 156. Percuti *Exod.* IX, 31. 32. *Apoc.* VIII, 12. Eclipsin pati *Kir.* 344. *vide* mox.

— ⲙⲓⲩⲉ *T.* ⲙⲩⲓ *M.* n. Pugna, Contentio *Sir.* XXVII, 21. XXXIV, 26. II. *Tim.* II, 23. ⲡⲓⲙⲩⲓ ⲡⲧⲉ ⲡⲓⲣⲏ Eclipsis Solis *Kir.* 54. *Vulgaris enim opinio ferebat eclipses fuisse* pugnas, contentionesque, *quibus Sol et Luna* caedebantur; *hinc* ⲫⲣⲏ ⲁⲣⲙⲓⲩⲓ Sol pugnavit, percussus fuit *idem est ac* Eclipsin passus est *Kir.* 344.

— ⲉⲧⲙⲓⲩⲉ *T.* Pugnans *Z.* 273. *Pap.* V, 40.

— ⲣⲉⲣⲙⲓⲩⲉ *T.* Pugnans, Pugnax *Z.* 398.

— ⲃⲓⲡⲙⲓⲩⲉ, ⲃⲓⲙⲙⲓⲩⲉ *T.* Pugna *Z.* 324. 552. Telum *Z.* 295.

— ⲉⲣⲙⲁⲩⲓ *M.* τραυματίας Confossus, Occisus *Deut.* XXI, 1.

— ⲉⲧⲙⲁⲩⲓ *M.* Idem *Deut.* XXI, 2. 3.

— ⲙⲁⲩⲓ *M.* n Ascia, Securis *Kir.* 123.

— ⲙⲓⲩ *T.* n. Incus ἄχμων سندان *Cod. Par.* 44. *fol.* 84. *a percutiendo dicta.*

— ⲙⲉⲩⲉ *T.* n. Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

— ⲁⲙⲓⲩ *M.* n Idem *Z.* 609. *not.* 8. *Scribitur* ⲁⲙⲉⲩ *apud Rossi* 8.

— ⲉⲙⲓⲩ *T.* n. Idem *Sir.* XXXVIII, 28. *Z.* 461. *Scribitur* ⲉⲙⲉⲩ *apud Rossi* 8.

ⲩⲏⲩ *vide* ⲙⲉⲩ Percutere.

ⲩⲏⲩ *M.* n Multus, Multitudo, Turba *Num.* XX, 11. XXXV, 8. *Matth.* IX, 33. XXIV, 10. 11. 12. *Z.* 71. ⲉⲁⲡⲓⲙⲓⲩ ⲡⲣⲱⲙⲓ multi homines *Z.* 14. ⲟⲧⲙⲓⲩ ⲉⲃⲟⲟⲩ multi dies *Num.* XX, 15. ⲉⲁⲗⲕⲉⲙⲓⲩ alii multi *Joh.* XX, 30. *Z.* 30. ⲡⲟⲧⲙⲓⲩ Multum *Marc.* V, 38.

— ⲉⲣⲟⲧⲙⲓⲩ *M.* Multiplicari *Gen.* XXX, 30.

— ⲙⲓⲙⲓⲩⲉ *T. B.* n. Multus, Multitudo, Turba *Matth.* XX, 29. *Marc.* XV, 8. *Z.* 147. 149. *Q.* 232. ⲟⲧⲙⲓⲙⲓⲩⲉ ⲡⲣⲟⲙⲡⲉ multi anni *Luc.* XV, 29. ⲟⲧⲙⲓⲙⲓⲩⲉ ⲉⲧⲥⲛⲟ multi paralytici *Act.* VIII, 7. ⲉⲉⲡⲙⲓⲙⲓⲩⲉ ⲡⲱⲁⲭⲉ multa verba *Luc.* XXIII, 9. ⲡⲉⲫⲙⲓⲙⲓⲩⲉ ⲡⲱⲁⲭⲉ multi eius sermones *Sir.* XIII, 11. ⲉⲉⲡⲕⲉⲙⲓⲙⲓⲩⲉ ⲡⲧⲁⲗⲃⲟ multae aliae curationes *Ming.* 246. ⲡⲓⲙⲓⲩⲉ *saepe cc. plur. Matth.* XX, 29. *Luc.* VIII, 37, *quandoque cum sing. Marc.* XV, 8.

ⲩⲁⲩⲉ, ⲩⲁⲩⲓ Statera *vide* ⲱⲓ. — Ascia *vide* ⲙⲉⲩ. — Ito *vide* ⲱⲉ Ire.

ⲩⲉⲩⲉ *vide* ⲙⲉⲩ.

ⲩⲉⲩⲉ *T.* Quaerere, Perquirere, Perpendere *Z.* 398. *not.* 92, 399.

— ⲙⲉⲩⲉ ⲡⲓⲁ Quaere quis *sit*, Quidam, Nescio quis *Z.* 296. 302. 339.

ⲩⲏⲏⲩⲉ, ⲩⲏⲏⲩⲓ *vide* ⲙⲏⲩ.

ⲩⲓⲩⲉ, ⲩⲓⲩⲓ *vide* ⲙⲉⲩ.

ⲩⲟⲩⲓ *M.* Ire, Ambulare, Iter facere *Psal.* XI, 8. XXV, 1. *Z.* 14.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ Egredi *Deut.* XXVIII, 6. *Z.* 63.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲧⲡ Ingredi *Deut.* XXVIII, 6.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲡⲉⲗⲗ Comitari, Sequi *Z.* 14. 29. 50.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲡⲥⲁ Sequi *Matth.* VIII, 19. IX, 9. *Luc.* IX, 23.

— ⲙⲟⲩⲓ ⲟⲧ Iter, Ambulatio *Luc.* II, 44. *Act.* I, 12. *Z.* 15. 16.

— ⲇⲉⲙⲟⲩⲓ ἄβατος, ⲙⲁ ⲡⲁⲉⲙⲟⲩⲓ Locus invius *Psal.* CVI, 40. ⲙⲁ ⲡⲁⲉⲙⲟⲩⲓ ⲉⲓⲱⲧⲛ Locus invius *Psal.* LXII, 1.

— ⲙⲁⲡⲙⲟⲩⲓ, *vel* ⲙⲁⲙⲙⲟⲩⲓ m Iter, Via, Semita, Incessus, Exitus *Psal.* LXVII, 24. LXXVI, 19. *Matth.* III, 3. XXII, 9. *Marc.* I, 3. ⲙⲁⲙⲙⲟⲩⲓ ⲉⲡϣⲱⲓ *ἀνάβασις* Ascensio *Psal.* LXXXIII, 5.

— ϫⲓⲙⲙⲟⲩⲓ m *et* ϯ Iter *Gen.* XXXIII, 14. *Num.* XXXIII, 2. *ἀναστροφὴ* Conversatio, Vitae institutum *Gal.* I, 13. *Eph.* IV, 22. *Hebr.* XIII, 7.

— ϫⲓⲙⲙⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ m Exitus, Egressus *Exod.* XXIII, 16. XXXIII, 8. *Ezec.* XLVII, 8.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ *T.* Ire, Ambulare, Iter facere *Act.* VIII, 39. *Z.* 213. 231. Progredi *Act.* XIII, 49. *Pap.* V, 101. Abire *Z.* 369.

— ⲙⲟⲟⲩⲓ *B.* Idem *Z.* 152. 166.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Egredi, Abire, Ire *Ming.* 238. *Z.* 342. 563. 598. ⲙⲟⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲓⲟⲛ Egredi ante alium, Praecedere, Praeesse *Z.* 563.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲧⲛ *T.* Ingredi *Z.* 425.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ ⲛⲥⲁ *T.* Sequi *Z.* 387.

— ⲙⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲟⲩ Ambulatio, ⲉⲓⲛ ⲙⲙⲟⲟⲩⲉ Via ambulationis, in qua quis ambulare potest *Sap.* 725. — Pars, Regio, ⲙⲙⲟⲟⲩⲉ ⲡⲧⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ Partes, Regiones Galilaeae *Matth.* II, 22. *in Tuki* 28, *pro quo Woidius edidit* ⲉⲙⲙⲟⲩⲧⲉ, *minus bene.*

— ⲙⲁⲡⲙⲟⲟⲩⲉ, *vel* ⲙⲁⲙⲙⲟⲟⲩⲉ n. Iter, Via, Semita, Exitus *Matth.* III, 3. XXII, 9. *Ming.* 322.

— ⲇⲓⲙⲙⲟⲟⲩⲉ Gressus, Passus *Sir.* XIX, 30. *Z.* 469.

ⲩⲟⲟⲩⲉ, ⲩⲟⲟⲩⲓ *vide* ⲙⲟⲩⲓ.

ⲩⲁⲩⲟⲁⲩ *vide* ⲟⲩⲁ.

ⲩⲁⲩⲟⲱⲧⲓ *M.* Pecten *instrumentum Textoris Kir.* 125.

— ⲙⲁⲩⲟⲱϥ m Pecten pedis, Pars anterior ob similitudinem pectinis *Kir.* 79. *quae pars a graecis* μετάταρσον *dicitur, et constat ex quinque ossibus iunctis pectinatim. Rossi* 109.

ⲩⲉⲩⲁⲣ *T.* Fortasse *Sir.* XIX, 13. *Ming.* 113. 161. 168. Num? II. *Cor.* XII, 19. *μήποτε* Ne forte, *εἰ ἄρα* Si forte *Job.* I, 5. *Marc.* XI, 13. *in Pan.* 87.

— ⲙⲉϣⲁϥ *fortasse erronee scribitur Sir.* XIX, 14, *ubi notat* Fortasse.

ⲩⲟⲩⲱⲁⲛⲥ *vide* ⲧⲙⲟⲩϣⲟⲛⲥ *in* ⲙⲟⲩⲉ Insula.

ⲩⲱⲓⲣ *M.* m Acerra, Pyxis, *seu* Vas thuris, Thuribulum *Kir.* 216. *Affine* ϣⲟⲩⲣⲏ.

ⲩⲉⲱⲧ *T. M.* Perlustrare, Peragrare, Pertransire *Gen.* XII, 6. XIII, 7. *Matth.* X, 23. *Act.* XIX, 1. Explorare, Visitare *Num.* XIII, 17. 22. XXXII, 8. *Sir.* XLI, 22. *Z.* 231. 232. Considerare, Contemplari *Sir.* IX, 6. *Z.* 465.

— ⲙⲟⲩⲧ *forma cum suff.* Explorare *Num.* XIII, 21. Visitare, Considerare *Z.* 413. 596.

— ⲙⲟⲧⲱⲧ *T. M.* Perlustrare, Peragrare, Pertransire, Circumire *Matth.* IX, 35. *Marc.* VI, 1. *Act.* XIII, 6. XIV, 24. *Act.* XIX, 21. *Z.* 72. 564. ⲙⲟⲧⲱⲧ ⲛⲥⲁ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ Perlustrare montem *Z.* 47. Errare, Vagari *Sir.* XXXI, 10. 11. *Z.* 88. 393. Visitare *Fragm.* 313. Considerare, Perpendere *Sir.* IX, 8. I. *Cor.* XI, 31.

— ⲙⲟⲧⲱⲧ *T. M.* n. *σκέψις* Consideratio, Inquisitio *Kir.* 269. *Cod. Par.* 44. *fol.* 74.

— ⲉⲧⲙⲟⲧⲱⲧ, ⲉⲙⲙⲟⲧⲱⲧ *T. ἐπίσκοπος* Inspector, Perlustrans *Sap.* 16. *Z.* 393.

— ⲣⲉⲙⲙⲟⲧⲱⲧ *M.* Considerans *Tuk.* 20.

— ⲇⲓⲙⲙⲟⲧⲱⲧ *T.* Consideratio, Examinatio *Z.* 602.

— ⲡⲁⲧⲙⲟⲧⲱⲧϥ *T. ἀψηλάφητος* Qui perlustrari, tangi nequit *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47.

ⲩⲟⲩⲧ, ⲩⲟⲩⲩⲧ *vide* ⲙⲉϣⲧ.

ⲩⲉⲩⲱⲧ *M.* ϕ. Campus *Gen.* XI, 2. *Joel.* II, 3.

— ⲙⲉϣϣⲱⲧ Idem *Gen.* XIV, 17. XXXV, 27. XLI, 48. ⲙⲁϣϣⲱⲧ *scribitur Levit.* XIV, 53.

— ⲙⲉϣϣⲟⲧⲓ ⲛⲓ Campi *Levit.* XVII, 5. XXIV, 12. *Psal.* LXIV, 11.

— ⲡⲓⲙⲉϣⲟϯ, *vel* ⲡⲓⲙⲉϣϣⲟϯ *etymologice* Campi, *ita vocabatur Nomus Sebennyticus, vel potius Nomi Sebennytici pars, v. Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 220, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 273.

ⲙⲉϣϣⲧⲱⲗ Nomen duarum urbium in Ægypto inferiori, quarum altera est in insula Myecphoris, altera non longe distat a Pelusio *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 69. *Confer* ⲙⲉϣⲧⲱⲗ *Exodi* XIV, 2.

ⲙⲉϣϥⲱⲙⲓ *M.* ϯ λειχὴν Impetigo *Levit.* XXII, 22. *Kir.* 160. *Rossius* 117. *derivat a* ⲙⲉϣ *vel* ⲙⲛϣ multus, *et* ϥⲱⲙ effundere, *quasi* multa pustularum effusio, *seu* eruptio. (*T.* ⲙⲉϧⲡⲱⲙⲉ).

ⲙⲉϣϫⲁϥ *vide* ⲙⲉϣⲁⲕ.

ⲙⲁϣϫ *M.* ⲡⲓ Auris *Levit.* VIII, 22. XIV, 14. 25. ⲙⲁϣϫ ⲡⲕⲟⲧⲡⲟⲛ *Z.* 123, *quod Zoëga* Tintinnabulum *vertit, sed rectius Rossio* 110. *est* ⲱⲧⲓⲁ ⲕⲟⲩⲫⲱⲛ Auris, Ansa vasorum. (*T.* ⲙⲁⲁϫⲉ).

ⲙⲉϥⲓ Memphis *vide* ⲙⲛⲃⲉ.

ⲙⲁϧⲟⲩⲁ *M.* ⲡⲓ Instrumentum rostratum fabri, seu ferrarii, seu lignarii *Kir.* 123. *Rossi* 110.

ⲙⲁϧⲧ *M.* ⲛⲓ Intestina, Viscera *Gen.* XLIII, 30. *Psal.* CVIII, 18. *Z.* 100. *In compositis adsciscit art. fem.* ⲧ, *quare in sing. erit* Venter. (*T.* ⲙⲁⲣⲧ).

— ϣⲉⲛⲙⲁϩⲧ ⲉⲁⲛ δυσεντερία Dysenteria, fluxus viscerum *Act.* XXVIII, 8. Viscera *Kir.* 78. 445.

— ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡϣⲁⲛⲑⲙⲁϩⲧ. πολύσπλαγχνος Multum misericors *Jac.* V, 11. — ϣⲁⲛⲑⲙⲁϩⲧ Misericordia *Kir.* 445.

— ⲙⲉⲧϣⲁⲛⲑⲙⲁϩⲧ ϯ Miseratio, Misericordia II. *Cor.* VI, 12. VII, 15. *Phil.* I, 8. — *Plur.* ⲛⲓ τὰ σπλάγχνα Viscera *Philem.* I, 7. 12. I. *Joh.* III, 17.

— ⲙⲁϩⲧⲡⲉϩⲛⲧ Misericors *Z.* 614. *not.* 19.

ⲙⲁϩ *M.* Implere *Num.* XIV, 21. *Joh.* II, 9. VI, 13. Impleri *Deut.* XXXI, 20. — *Saepius T. M. forma τοῦ* ⲙⲉϩ *cum suffix., et in compositis,* Implere, *Psal.* LXXX, 10. *Sir.* XVII, 6. *Matth.* XXVII, 48. *Act.* II, 28. *Fragm.* 310.

— ⲙⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Implere *Col.* IV, 17. *Phil.* IV, 19.

— ⲙⲁϩⲙⲟⲟⲩ *M.* Attingere aquam *Gen.* XXIV, 11. 20. *Joh.* IV, 7.

— ⲉⲧⲙⲁϩⲙⲟⲟⲩ *T.* Attingens aquam *Cod. Par.* 44. *fol.* 108.

— ⲣⲉϥⲙⲁϩⲙⲟⲟⲩ *M.* Idem *Deut.* XXIX, 11.

— ⲙⲁϩϩⲏⲧ *M.* Implere ventrem *Luc.* XV, 16.

— ⲙⲉϩ *T. M. B.* Implere *Z.* 268. 324. Explere numerum *Act.* VII, 14. Impleri, Plenus esse *Psal.* XLVII, 10. *Phil.* I, 11. *Q.* 234.

— ⲙⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Implere *Phil.* II, 2.

— ⲙⲉϩⲙⲟⲟⲩ *T.* Attingere aquam *Joh.* IV, 7. 15. *Z.* 343. 533.

— ⲉⲧⲙⲉϩⲙⲟⲟⲩ *T.* Hauriens aquam *Z.* 313.

— ⲉϥⲙⲉϩ, ⲉⲧⲙⲉϩ *T. M. B.* Plenus, Pleni *Matth.* XIV, 20. *Luc.* IX, 17. *Act.* IX, 1. *Z.* 145.

— ⲉⲃⲙⲉϩ *M.* ⲉⲧⲙⲉϩ *T.* Plenus *Deut.* XXXII, 5. *Act.* XIII, 10. *Z.* 91. 232.

— ⲙⲉϩⲉⲓⲁⲧ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

— ⲙⲛϩ *T.* Plenus esse *Z.* 368. 369.

— ⲉⲥⲙⲛϩ *T.* Plena *Z.* 370.

— ⲙⲟϩ *M.* Implere *Joh.* XIX, 29. *Act.* V, 28. Impleri *Gen.* VI, 11. *Exod.* I, 7. *Z.* 43. 50.

— ⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Impleri *Gen.* XXV, 24.

— ⲉⲙⲙⲟϩ *M.* Plenus *Eph.* VI, 16.

— ⲙⲟϩ *M.* ϥ. Plenitudo *Deut.* xxxiii, 23. *Rom.* xv, 29. *Gal.* iv, 4.

— ⲙⲟⲧϩ *T.* Implere *Act.* ii, 2. v, 3. Impleri *Matth.* xxii, 10. *Act.* ii, 4. iii, 10. iv, 8. ix, 17. Plenus esse *Z.* 264. Addi, Adiici *Sir.* xlii, 21.

ⲩⲁϩ *T.* n. Nidus *Z.* 616. 646. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 9. 14.

— ⲙⲁϩⲃⲁⲗ, *vel* ⲙⲁϩⲟⲩⲁⲗ *T.* n. Nidus columbarum, Turris columbarum, Columbarium *Z.* 616. *not.* 1. *Cod. Par.* 44. *fol.* 23. 190. *Cod. Paris.* 43. *fol.* 17. *Rossi* 112.

— ⲙⲁϩⲡⲣⲟⲙⲡⲉ *T.* Idem *Cod. Par.* 43. *fol.* 17.

— ⲙⲟϩ *M.* ⲡⲓ *νοσσιὰ* Nidus *Gen.* vi, 14. *Num.* xxiv, 21. 22.

ⲩⲁϩ *M.* Particula, quae numeris cardinalibus praefigitur, ut ordinales fiant, *sic* ⲙⲁϩⲥⲛⲁⲩ secundus *Z.* 75. ⲙⲁϩϣⲟⲙⲧ tertius *etc.*

— ⲙⲉϩ *T. B.* Idem, *sic* ⲡⲙⲉϩⲥⲛⲁⲩ secundus *Ming.* 206. secundo, *subintellige* con *Pap.* ii, 14. ⲧⲙⲉϩϣⲟⲙⲧⲉ tertia *Z.* 225. ⲡⲙⲉϩϣⲟⲙⲧ (*subint.* con) tertio *Luc.* xxiii, 22. ⲡⲙⲉϩϥⲧⲟⲟⲩ quartus *Z.* 324. ⲧⲙⲉϩϥⲧⲟⲩ ϫⲟⲩⲱⲧⲉ vigesimaquarta *Pap.* v, 108. — ⲧⲙⲉϩⲛ̄ *B.* secunda *Z.* 161. ⲡⲙⲉϩⲣ̄ *B.* tertius *Z.* 155.

ⲩⲁϩ *T. Incertum, fortasse est M.* ⲙⲟϩ Aspectus. — ⲙⲁϩ notat Dativum, *quasi* conspectui ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲉϧⲣⲁⲓ ⲡⲟⲩⲗⲓⲗ . . . ⲙⲁϩ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ obtulit eum holocaustum . . . Domino I. *Reg.* vii, 9. *in Tuki* 413. ⲁⲩⲧⲁⲗⲟⲟⲩ ⲉϧⲣⲁⲓ . . . ⲡⲟⲩⲗⲓⲗ ⲙⲁϩ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ obtulerunt ea holocaustum . . . Domino I. *Reg.* vi, 14. *in Z.* 210. ⲁⲩⲉⲓⲣⲉ ⲡⲉⲉⲡⲟⲩⲗⲓⲗ . . . ⲙⲁϩ ⲡϫⲟⲉⲓⲥ fecerunt holocausta . . . Domino I. *Reg.* vi, 15. *in Z.* 210. *Nam* ⲙⲁϩ *non connectitur cum* ⲟⲩⲗⲓⲗ, *ut sit* holocaustum plenitudinis; *tum* ⲡϫⲟⲉⲓⲥ *indiget particula Dat., quae alibi solet esse* ⲙ.

ⲩⲉϩ *vide* ⲙⲁϩ Implere, *et* ⲙⲁϩ Particulae numeris praefixa.

ⲩⲏϩ *vide* ⲙⲁϩ Implere.

ⲩⲟϩ *vide* ⲙⲁϩ Implere, *et* ⲙⲁϩ Nidus.

ⲩⲟϩ *M.* ϥ. ὄψις Aspectus *Levit.* xxi, 5. *conf. T.* ⲙⲁϩ.

ⲩⲟϩ *M.* Illuminare, Ardere, Exardescere, Accendi *Levit.* vi, 9. 13. *Num.* xi, 1. *Deut.* xxix, 20. *Z.* 53. 60.

— ⲉϥⲙⲟϩ, ⲉⲧⲙⲟϩ Ardens, Illuminans, -tes *Exod.* xxvii, 20. *Luc.* xii, 35.

— ⲉⲑⲙⲟϩ Ardens *Joh.* v, 35.

— ⲙⲟϩ ϯ Arsio, Accensio *Levit.* vi, 9.

— ⲙⲟⲧϩ *T. B.* Ardere, Exardescere, Comburere *Sap.* 888. *Sir.* xvi, 6. xxviii, 12. *Luc.* xii, 35. Splendere *Sir.* xxvi, 17. II. *Petr.* i, 19. Comburi *Z.* 148.

— ⲉϥⲙⲟⲧϩ *T.* Ardens, Accensus *Sir.* xxiii, 16. *Tuk.* 279.

— ⲙⲟⲧϩ ⲡⲉⲓⲁⲧ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲩⲟⲩϩ *vide* ⲙⲁϩ Implere, *et* ⲙⲟϩ Illuminare.

ⲩⲉⲛⲩ *M.* ⲡⲓ Sepulchrum, Monumentum sepulchrale *Gen.* xxiii, 17. 19. 20. *Matth.* xxiii, 27.

— ⲉⲙⲉⲁⲧ *M.* Idem. *Gen.* xxiii, 4. 20.

— ⲙⲉⲁⲁⲧ *T.* ⲡⲉ Idem *Matth.* viii, 28. *Luc.* xxiv, 1. *Act.* ii, 29.

— ⲙⲉⲁⲧⲉ, ⲙⲉⲁⲁⲧⲉ, ⲉⲙⲉⲁⲁⲧⲉ *T.* Idem *Luc.* xxiii, 53. 54. xxiv, 2. 9.

ⲩⲁϩⲉ *T.* n. Cinctura, Cingulum, ⲡⲓⲁⲁⲉ ⲛⲥⲱⲕ ζῶσις σάκκων *Isai.* xxii, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.

ⲩⲁϩⲉ *T.* ⲩⲁϩⲓ *M.* n. Cubitus, *mensurae species Num.* xxxv, 4. 5. *Luc.* xii, 25. *Z.* 529. — Cubitus Leonis, Statio Lunae *Kir.* 51. *Rossi* 164.

ⲩⲁϩⲓ *M.* ⲡⲓ Linum *Exod.* ix, 31.

— ⲣⲉϥϯⲙⲁϩⲓ Venditor telarum lini, Negotiator lintearius. *Z.* 88. 633. *not.* 7.

ⲩⲉⲑⲉ *T.* ⲩⲉⲑⲓ *M.* ⲟⲧ Ala, Penna *Levit.* 1, 16. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56.

ⲩⲉⲑⲓ *M.* ⲡⲓ Lanceola phlebotomi, qua vena aperitur *Kir.* 135. 262. *Rossi* 118.

ⲩⲟⲓⲑⲉ, ⲩⲟⲉⲓⲑⲉ *T.* ⲟⲧ Mirus, Mirabilis *Ming.* 119. *Z.* 398. 399. 412. 512. ⲟⲧⲙⲟⲉⲓⲑⲉ ⲧⲉ Mirum est *Z.* 416.

— ⲙⲟⲉⲓⲑⲉ ⲧ. Admiratio *Sap.* 205.

— ⲣ̄ⲙⲟⲓⲑⲉ Mirari, Admirari *Z.* 332. 426. 452.

ⲩⲁⲑⲟⲩⲇⲁ *vide* ⲙⲁⲑ Nidus.

ⲩⲉⲑⲩⲟⲩⲑⲉ *T.* λεφιν, ανδραχνη الرجله *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82.

— ⲙⲉⲑⲙⲟⲩⲑⲓ *M.* الرجله *Kir.* 196. *Est igitur* Portulaca, quae nascitur in aquae alveo, *seu* Peplis Portula *Linnaei.*

ⲩⲁⲑⲣⲟ *M.* ⲡⲓ Aratio, Seminatio, Cultura agri sati *Kir.* 395. *sed probabilius notat* Fimum.

— ϯⲙⲁⲑⲣⲟ *M.* Stercorare agrum, Agrum fimo inspergere *Luc.* xiii, 8.

— ⲙⲉⲑⲣⲟ *T.* Fimus *Luc.* xiii, 8. ϯⲙⲉⲑⲣⲟ Stercorare *ibid.*

— ⲣⲉϥϯⲙⲉⲑⲣⲟ, ⲣⲉϥϯⲙⲉⲑⲣⲱ *T.* العزاقين (*qui instrumento aliquo terram findit, atque aperit*) *Cod. Paris.* 43. *fol.* 10. *Cod. Par.* 44. *fol.* 80, *sed probabilius est* Stercorator, qui terram fimo inspergit.

ⲩⲁⲑⲥⲟⲗ *vide* ⲙⲉⲥⲱⲗ.

ⲩⲉⲓⲧ *vide* ⲉⲛⲧ Septentrio.

ⲩⲉⲟⲧ *M.* ⲡⲓ Forma, *seu* Modulus calceorum *Kir.* 132.

ⲩⲁⲑⲧ *T.* ⲛⲉ Viscera, Intestina *Z.* 261. 504. *M.* ⲙⲁⲧ.

— ⲗⲁⲃⲙⲁⲑⲧ, ⲗⲁⲙⲁⲑⲧ Gulosus *vide* ⲗⲓⲃⲉ.

— ⲙⲁⲧⲡⲉⲛⲧ *pro* ⲙⲁⲑⲧⲡⲉⲛⲧ *vide* ⲉⲛⲧ.

ⲩⲭⲟ *T.* ⲡ. Crocodilus. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 105. *ubi ex Levitico* xi, 29. *enumerantur reptilia immunda, post* ⲧⲕⲁⲗⲏ ⲙ̄ⲡ ⲡⲡⲓⲛ ἡ γαλῆ καὶ ὁ μῦς *legitur* ⲡⲙⲭⲟ ⲙⲡⲕⲁⲉ سحليه الارض, *est ergo* ὁ κροκόδειλος ὁ χερσαῖος Crocodilus terrestris *graeci textus. Est ne varietas scripturae pro* ⲙⲥⲁⲉ, ⲙⲥⲟⲉ Crocodilus?

ⲩⲁϫⲓ *M.* ⲡⲓ πέλεκυς Securis, Bipennis *Psal.* lxxiii, 6. *Kir.* 251. 335.

ⲩⲁⲁϫⲉ *T.* ⲡ. Auris *Matth.* xiii, 9. xxvi, 51. Ansa vasis *Z.* 310. (*M.* ⲙⲁⲱϫ).

— ⲙⲁⲁϫⲉ ⲙⲡⲡⲓⲛ وذن الغار Auris muris *herbae species Cod. Paris.* 44. *fol.* 83.

— ⲙⲉⲉϫⲉ *B.* ⲛⲉ Aures *Z.* 147.

ⲩϫⲱⲗ *T. M.* ⲡ. κρόμμυον Cepa *Num.* xi, 5. *Z.* 552. 648.

— ⲉⲙⲙϫⲱⲗ, ⲉⲙⲙϫⲟⲗ *T. M.* ⲡ. Idem *Z.* 53. *Kir.* 194. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82.

— ⲉⲙⲙϫⲟⲗⲉⲉⲧ (*lege* ⲉⲟⲧⲧ) *T.* ευθιχς ερσια بصل عنصلي Cepa, Scilla, *seu* Cepa marina *Cod. Par.* 43. *fol.* 12. *vox coptica etymologice notat* Cepam silvestrem.

— ϫⲟⲗ *T.* ⲡ. Cepa *Z.* 648. *not.* 48.

ⲩϫⲉⲛⲉ, ⲩⲉϫⲉⲛⲉ *M.* ⲡⲓ Supercilia *Levit.* xiv, 9. *Kir.* 75, *ubi scribit* ⲙⲁⲉⲉⲣⲡ.

— ⲡⲉⲙⲁϫⲏⲉ *T.* ὀφρὺς Supercilium *Cod. Par.* 44. *fol.* 68. *Suspicor legendum esse* ⲡⲉⲙⲁϫⲡⲉ.

ⲩⲉϫⲡⲱⲛⲉ *T.* ⲟⲧ ثوب Impetigo *Lev.* xxii, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 106. (*M.* ⲙⲉⲱϥⲱⲡⲓ).

ⲩⲟϒϫⲧ *M. raro T.* Miscere, Se commiscere *Exod.* xiv, 20. *Luc.* xiii, 1. *Joh.* iv, 9. Commisceri *Psal.* cv, 35

— ⲙⲟϫⲧ *M.* Idem *cum suffix. Gen.* xxx, 40. *Pan.* lxxviii.

— ⲙⲉϫⲧ *T.* Miscere, Consociare *Z.* 355.

— ⲙⲟⲩϫⲧ *M.* ⲡⲓ Miscela, Compositio *Num.* iv, 16. Vulgus mixtum *Num.* xi, 4. ϣⲟⲛⲡ ⲙⲙⲟⲩϫⲧ κίβδηλος Vestis mixta *lana et lino Deut.* xxii, 11. — *T.* Miscela, Cumulus *peccatorum Z.* 313.

— ⲙⲟϫⲧ *M.* ⲡⲓ Temperamentum *Kir.* 269.

— ⲉⲧⲙⲟϫⲧ *T.* Mixtus, varius *Z.* 435. 634.

— ⲉϥⲙⲟⲩϫⲧ, ⲉϥⲙⲟϫⲧ *M.* Mixtus, Commixtus,

Compositus *Exod.* xii, 38. xxx, 7. *Matth.* xxvii, 34. — ⲉⲧⲙⲟⲩⲧ mixti *Apoc.* viii, 7.

ⲩⲁⲁⲧⲉ *vide* ⲙⲁⲣⲧ.

ⲩⲟⲁϧϸ, ⲩⲟⲩⲁϧϸ *M.* ⲡⲓ Zona, Cingulum, *quo lumbi praecinguntur Exod.* xxviii, 4. xxix, 9. *Deut.* xxiii, 13. *Matth.* x, 9.

ⲩⲁϩⲏⲉ *vide* ⲙⲁⲉⲛⲉ.

ⲩⲟⲁⲉ *T.* ⲡ. Zona, Cingulum *Act.* xxi, 11. *Ming.* 325. 386. *M.* ⲙⲟⲁϧ.

— ⲙⲟⲧⲉ ⲡ. Idem *Ezech.* ix, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114, *et Matth.* iii, 4. *ib. fol.* 8.

— ⲙⲟⲁⲉϥ, ⲙⲟⲁϥⲉϥ Idem *Matth.* x, 9. *Z.* 438. *not.* 55.

— ⲙⲟⲁⲉⲉ ⲉⲛ στρέβλαι Torturae, Instrumenta, quibus quis cingitur ut torqueatur *Sir.* xxx, 24.

ⲩⲁⲉⲉⲛ *vide* ⲙⲁⲉⲛⲉ.

ⲩⲁⲁⲃⲧ *T. M.* ⲧ. Mortarium *Num.* xi, 8. *vide* ⲧⲙⲛⲟ, *Kir.* 149. *ubi male vertit* Craticula, *nam* الصلاية *est* Lapis in quo teruntur odoramenta.

— ⲙⲁⲧⲉ *M.* ☩ Mortarium *Num.* xi, 8. *sed fortasse legendum* ⲙⲁⲣⲧ.

ⲩⲁⲁⲉⲁ *T.* ⲧ. *Z.* 630. *not.* 53. *Zoëga vertit* Craticula, *conferens* ⲙⲁⲣⲧ *Kircheri, quod revera notat* Mortarium. *En contextum* ⲡⲱⲟⲧⲟⲩ ⲡⲧⲙⲁⲣⲁ ⲙⲡⲧⲣⲓⲃⲉ ⲙⲙⲟ ⲟⲩ Effunde eas (doses lithargyrii *etc.*) in Mortarium, easque contere. *Quare suspicor legendum* ⲙⲁⲣⲧ.

ⲩⲟⲁϧⲥ *T.* Commisceri, *metaph.* Suetus esse *Z.* 377.

— ⲙⲟⲧⲁϭ ⲟⲩ Mixtio *Z.* 425. *not.* 37.

— ⲉϥⲙⲟⲁϭ Mixtus *Z.* 425. *n.* 37. — ⲉⲧⲙⲟⲁϭ sueti, assueti *Z.* 439.

— ⲉⲧⲙⲟⲁϭ Mixtus *Pap.* iv, 119.

ⲩⲉⲥⲧⲟⲗ *T.* ⲉⲛ περιζωμενος (*lege* περιζωμα) الأبراج Arces, propugnacula turris *Cod. Paris.* 44. *fol.* 58.

N

N Determinativum Nominis sive substantivi, sive adiectivi. *In construendo substantivum cum adiectivo, vel vicissim, quoties secundi nominis forma ita nuda est, ut verbum etiam esse possit, tum adsciscit* τὸ ⲛ, *ut constet esse Nomen, sic* ⲡⲛⲟϭ ⲡⲟⲧⲏⲛϧ magnus Sacerdos, ⲧⲱⲟⲣⲡ ⲡⲓⲧⲟⲗⲏ primum Praeceptum, ⲟⲧⲣⲱⲙⲉ ⲡϧⲣⲣⲉ homo Novus, ⲟⲧⲱⲁϫⲉ ⲡⲱⲗⲟϥ sermo Turpis, ⲗⲁⲁⲧ ⲡⲱⲁϫⲉ ullum verbum. — *Quare hoc in sensu non usurpatur sive ante articulos, sive ante omnia nominum praeformativa* ⲉⲧ, ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲩ, ⲣⲉϥ, ⲣⲉⲙ *etc., ac scribitur* ⲙⲁ ⲉⲧⲟⲧⲁⲁϧ locus Sanctus, ⲁⲛⲁⲛⲓⲁⲥ ⲟⲧⲣⲉϥⲣϩⲟⲧⲉ Ananias Timens, ⲣⲱⲙⲉ ⲉϥⲉⲓⲙⲉ homo Similis, ⲡϫⲟ ⲉⲓⲥ ⲡⲙⲁⲏⲧ dominus Misericors *etc. Usurpatur tamen ante* ⲁⲧ, *sic* ⲟⲧⲁϩⲉ ⲡⲁⲧⲡⲟϧⲉ Vita peccati expers *Sap.* 170.

— Praeformans omnium casuum, *scilicet Genitivi, Dativi, Accusativi, exempla obvia sunt.* Cum suffixis notat Dativum ⲛⲁⲓ *T.*, ⲛⲓⲓ *M. B.* mihi; ⲛⲁⲛ *T. M.* ⲛⲙⲛ *B. Q.* 229. *Z.* 146. 153. nobis; ⲛⲁⲕ *T. M. B.* tibi; ⲛⲉ *T. M.* tibi *femin.*; ⲛⲁϥ *T. M.* ⲛⲉϥ, ⲛⲏϥ *B. Z.* 149. 150. ei; ⲛⲁⲥ *T. M.* ⲛⲏⲥ *B. Q.* 240. *Z.* 151. ei *femin.*; ⲛⲏⲧⲛ *T. B. Z.* 166. ⲛⲱⲧⲉⲛ *M.* vobis; ⲛⲁⲩ *T.* ⲛⲱⲟⲩ *M.* ⲛⲉⲩ, ⲛⲏⲟⲩ *B. Q.* 230. 239. *Z.* 149. ipsis.

— Praeponitur Infinitis rectis a verbo vel nomine. *Infinita enim sunt nomina, ac* ⲛ *casum notat, sic Genitivum* ⲧⲉϩⲟⲧⲥⲓⲁ ⲡⲟⲩⲱⲙ potestas edendi, ⲁⲡⲟⲕ ⲉⲧⲉⲣϫⲣⲓⲁ ⲡϭⲓⲱⲙⲉ opus habeo accipiendi baptisma. — *Accusativum* ⲧⲉⲧⲛⲥⲟⲟⲩⲛ ⲡ☩ nostis dare, ⲉϥⲉⲓⲙⲉ ⲡⲣ̄ scit facere, ⲉⲡⲟⲏⲱ ⲡⲧⲁⲗⲉ constituentes portare *etc.*

— Format Adiectiva, *sic* пнотѣ aureus, ⲙⲡⲉⲡⲓⲛⲉ ferreus, пⲉⲟⲙⲧ aereus, *scilicet sunt Genitivi* ⲉⲛⲁⲧ пнотѣ vas auri, *seu* aureum.

— Articulus definitus Pluralis *Thebaice* (*M.* пі) пρωⲙⲉ οἱ ἄνθρωποι.

— In *pro* ⲉⲛ, *sic* пⲥⲓѡⲛ in Sion *Sir.* xlviii, 24, ⲙⲡⲟⲙⲟⲥ in lege *Sir.* xlvi, 14. пτⲙⲛτⲉ in medio.

— Ratio, Instrumentum, quo aliquid fit, *sic* unxit ⲙⲡⲉⲉⲓ oleo; sepivi пⲱⲟпτⲉ spinis; percutere пⲉⲉⲃⲉρⲱѣ virgis.

— Format Adverbia, *quae particulae vis manat ex duabus praecedentibus*, пⲱⲟρп primum, пбопс vi, ⲙⲡⲉⲥнт infra, пτⲉⲓⲉⲉ similiter, пⲭⲓоτⲉ clam.

— A, ab, *sic* accipere пτⲥⲁρⲍ a carne *Sir.* xlvi, 19. пοτпⲓⲱτⲓ пснοτ a magno tempore, iamdiu *Z.* 74.

— Per *iurantis*, *testantis*, ϯⲉρⲙⲉⲟρⲉ пτϕⲉ testor per coelum *Deut.* viii, 19. ⲉⲕⲉⲱρⲕ ⲙⲡⲉⲫⲣⲁⲓ iurabis per nomen eius *Deut.* x, 20. ⲙⲡοτⲝⲁⲓ пкⲁⲓⲥⲁρ per salutem Caesaris *Pap.* ii, 16.

— Per *temporis*, пⲱⲟⲙⲡτ пρⲟⲙⲡⲉ per tres annos *Jàc.* v, 17.

— Ad *motus*, ⲁϥⲙⲟⲱⲓ ⲉⲃⲟⲗ пοτпⲓⲱϯ пοτⲉⲓ exivit ad magnam distantiam *Z.* 74.

— Quam, *inservit comparativis*, οτпоϭ ппⲁⲓ maior his I. *Còr.* xiii, 13.

— Qui, quae, quod, тⲁⲓ пⲱⲁτοτⲁⲣⲙⲉⲥ haec, quam interpretantur eam *Act.* ix, 36.

— Negativum; *praeponitur nominibus et verbis, sequente plerumque* ⲁп, *sic* пτⲁⲁ-пοⲙⲓⲁ ⲁп τⲉ non iniquitas mea est *Z.* 211. п϶ⲥοοτп, пкⲥοοτп *etc.* non cognosco, non cognoscis, *vide in Gramaticis formam negativam verborum.*

N Ducere, *vide* ⲉп.

ⲚⲀ *T. M.* Circa, Circiter, Quasi, Ad, пⲁϕοτωⲱ quasi intervallum *Gen.* xxi, 16. пⲁпⲁρн϶ quasi instar mei *Act.* vii, 37. пⲁⲙⲡτⲛ̄ пⲥтⲁⲓοп ad 18 circiter stadia *Jòh.* xi, 18. пⲁ ϥτοτ ⲱⲉ quadringenti circiter *Act.* xiii, 20. пⲁпποτⲝⲉ пοτⲥοοτⲉ ad iactum teli *Z.* 548. пⲁοτⲓпⲁⲙ ad dexteram II. *Cor.* vi, 7. — *Cum* ⲉ *praefixo* ⲉпⲁпποτⲝ пοτѡпⲉ ad iactum lapidis circiter *Lùc.* xxii, 41.

ⲚⲀ *T. M. B.* Praeformans futuri ϯⲡⲁⲥοοτп cognoscam *etc. vide Gramaticas.* — *Formant etiam futura proxima* ⲛⲁτⲡⲁⲱⲉ ituri erant *Luc.* xxiv, 28. ⲛⲁϥⲛⲁτⲛⲓϥ traditurus eum erat *Joh.* vi, 64. ⲛⲉⲥⲡⲁⲙⲟτ moritura erat *Lùc.* viii, 42. ⲉρⲉ ϕρн ⲡⲁ-ⲉⲱτп est sol occasurus *Deut.* xvi, 6. *Lùc.* xxiii, 45. — *Et futura relativa*, ⲡⲁⲣⲉ-тⲉппⲁⲥοτⲉп cognosce..etis *Joh.* viii, 19. ⲡⲁⲓпⲁϫοⲥ пⲉ dixissem *Joh.* xiv, 2. пⲉт-ⲡⲁⲙοτ пⲉ mortui fuissent *Pap.* v, 80. ⲛⲁτⲡⲁⲕⲱϯ ⲁп пⲉ non inquisivissent *Hebr.* viii, 7.

ⲚⲀ *vide* пⲁ.

ⲚⲀ *T.* Misereri *cc.* п, *vel* ⲉⲁ *Sir.* xviii, 14. *Lùc.* xvi, 24. *Z.* 231. 594. — *Etiam Memphitice, sed in compositis tantum.*

— пⲁ п. Misericordia *Sir.* l, 22. *Z.* 212. 596.

— пⲁⲁ Idem *Sir.* xliv, 10.

— ⲁтпⲁ Immisericors *ἀνελεήμων Sir.* xiii, 12. xxxvii, 11. *Jàc.* ii, 13.

— ⲙⲡтⲁтпⲁ т. Immisericordia *Pap.* iv, 112. v, 44.

— ⲙⲡтпⲁ т. Eleemosyna, Misericordia *Sir.* xii, 3. *Lùc.* xii, 33. *Jòh.* ix, 8. р̄ ⲙⲡтпⲁ facere eleemosynam *Tuk.* 462. ϯ ⲙⲡтпⲁ dare eleemosynam *Z.* 348.

— пⲁⲉнт *M.* Misericors *Z.* 54.

— пⲁнт *T. M.* Misericors *Sir.* xlviii, 20. *Matth.* v, 7. *Luc.* vi, 36. *Hèbr.* ii, 17.

— ⲙⲉⲧⲡⲁⲏⲧ *M. B.* ϯ Misericordia *Deut.* vi, 25. xxiv, 13. *Z.* 166. Eleemosyna *Luc.* xi, 41. xii, 33. *Scribitur* ⲙⲉⲑⲡⲁⲏⲧ *Gen.* xlvii, 29.

— ⲙⲁⲧⲡⲁⲏⲧ *T.* т. Idem *Sir.* xxxvii, 11. *Z.* 353.

— ⲡⲁⲓ *M.* Misereri *cc.* п *vel* ϩⲁ *Exod.* xxxiii, 19. *Matth.* xvii, 15. *Z.* 27.

— ⲡⲁⲓ ⲡⲓ ϥ. Misericordia *Gen.* xix, 19. *Jac.* ii, 13. — ϭⲓ ⲡⲟⲩⲡⲁⲓ Miserationem accipere, Miserandus esse, ⲧⲉⲗⲃⲓ ⲡⲟⲩⲡⲁⲓ ⲉⲣⲟⲛ Miserandi sumus I. *Cor.* xv, 19. — ⲉⲣ ⲡⲓⲡⲁⲓ Facere misericordiam *Z.* 7.

— ⲁⲑⲡⲁⲓ Immisericors *Rom.* i, 31. *Jac.* ii, 13.

— ⲙⲉⲑⲡⲁⲓ, ⲙⲉⲧⲡⲁⲓ ϯ Misericordia, Eleemosyna *Luc.* xvi, 3. xviii, 35. *Kir.* 93.

— ⲣⲉϥⲡⲁⲓ Misericors *Kir.* 43.

— ⲡⲉⲉⲓ *B.* Misereri *Z.* 152. *Q.* 240.

ⲚⲀ *T. M.* Ire, Venire *Luc.* ii, 3. *Joh.* xii, 35. *etc.*

— ⲡⲏⲧ *T.* Idem *Joh.* xvii, 11. *Col.* iii, 5.

— ⲡⲏⲟⲩ *M. B.* Idem *Exod.* ix, 3. *Luc.* ix, 39. *Q.* 242.

— ⲉϥⲡⲁ, ⲉⲧⲡⲁ *T. M.* Iens, Veniens, Euntes, Venientes *Z.* 13. 35. *etc.*

— ⲉⲧⲡⲏⲧ *T. B.* Veniens, Venturus, Sequens *Act.* xiii, 42. xvii, 19. *Z.* 167. 246.

— ⲉⲑⲡⲏⲟⲩ *M.* Veniens, Sequens, Futurus *Deut.* xxxii, 29. *Col.* ii, 17. I. *Tim.* iv, 8. ⲉⲡⲉⲑⲡⲏⲟⲩ in futurum I. *Tim.* vi, 19.

— ⲉϥⲡⲏⲟⲩ, ⲉⲥⲡⲏⲟⲩ *M.* Idem *Z.* 14. 34.

— ⲡⲁ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Egredi, Exire *Z.* 34. 246.

— ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Act.* vii, 7. ix, 28. xix, 12. — ⲉⲡⲡⲏⲧ ⲛⲃⲟⲗ ϵ longe sumus a *Z.* 429.

— ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗⲃⲓⲧⲟⲟⲧ *T.* Transire *Matth.* xxvii, 39.

— ⲡⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem *Z.* 46.

— ⲡⲁ *vel* ⲡⲏⲟⲩ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *M.* Descendere *Psal.* cxiii, 25. *Joh.* vi, 50.

— ⲡⲏⲧ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *T.* Idem *Luc.* ix, 37. *Z.* 220.

— ⲡⲁ *vel* ⲡⲏⲟⲩ ⲉⲡϣⲱⲓ *M.* Ascendere, Ascendere in altum *Gen.* xix, 28. xxviii, 12. *Z.* 71. 124.

— ⲡⲁ *vel* ⲡⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ *M.* Ingredi *Gen.* vii, 16. *Joh.* x, 1. Introducere *Num.* xiv, 3.

— ⲡⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲛ *B.* Idem *Q.* 234.

— ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T. B.* Idem *Z.* 164. 234.

— ⲡⲁ *vel* ⲡⲏⲟⲩ ⲉϧⲣⲏⲓ *M.* Descendere *Psal.* xxvii, 1. *Joh.* i, 32. 33.

— ⲡⲁ *vel* ⲡⲏⲟⲩ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Ascendere *Luc.* xix, 28. *Act.* iii, 1. *Apoc.* xiii, 1.

— ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Idem *Luc.* xv, 25. Oriri *de sole dicitur* *Z.* 465.

— ⲡⲏⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ *M.* Egredi foras *Psal.* xl, 6.

ⲚⲀϢ *T. M.* Magnus, Praestans *Inusitatum, quatuor induit formas.*

— ⲡⲁⲁϥ, ⲡⲁⲁⲥ *etc. T. M.* Magnus, Magna *Luc.* vii, 28. I. *Joh.* v, 9. *Tuk.* 500.

— ⲉⲡⲁⲁⲕ, ⲉⲡⲁⲁϥ, ⲉⲡⲁⲁⲥ *etc. T. M.* Magnus tu, Magnus, Magna *Joh.* viii, 53. *Z.* 218. *Deut.* ii, 21. *Matth.* xi, 11. *Joh.* v, 36.

— ⲉⲑⲡⲁⲁϥ, ⲉⲑⲡⲁⲁⲧ *M.* Magnus, Magni *Deut.* xxxiii, 26. I. *Cor.* xii, 31. xiii, 13.

— ⲕⲡⲁⲁⲕ, ⲉⲕⲡⲁⲁⲕ *T.* Magnus tu *Joh.* iv, 12. *Tuk.* 504.

ⲚⲀⲈⲒⲰ *T.* т. *πάσσαλος* Paxillus *Sir.* xiv, 24.

— ⲡⲉⲓⲱ ⲉⲛ Paxilli *Isai.* xxxiii, 20. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 112.

ⲚⲀⲒ *vide* ⲡⲁ Misereri.

ⲚⲀⲨ *vide* ⲡⲁⲓ.

ⲚⲀⲨ *T. M.* п. Hora *Levit.* xi, 24. *Psal.* cvii, 2. *Matth.* xxiv, 43. xxvii, 45. — ⲡⲡⲁⲩ ⲡⲣⲟⲧⲣⲉ *T.* Vespera *Tuk.* 307. *ὀψὲ Tuk.* 598. ϧⲡⲁⲩ ⲛⲧⲁⲡⲁⲣⲟⲧⲣⲓ Idem *Levit.* xi, 24. — ⲡⲡⲁⲩ ⲡⲱⲟⲩⲣⲡ *T. M.* Hora prima, Matutina, *τὸ πρωΐ Psal.* cvii, 2. *Ming.* 137. *Tuk.* 168. — ⲡⲡⲁⲩ ⲛⲧⲟⲟⲧⲉ *T.* Hora matutina, *πρωΐ Tuk.* 598. ϧⲡⲁⲩ ⲡⲧⲉ ⲧⲟⲟⲧⲓ Idem *Psal.* lxxii, 14. (*Affine* ⲟⲧⲡⲟⲩ).

— ⲡⲉⲧ *B.* ⲡⲓ Hora *Z.* 156.

— ⲙⲡⲡⲁⲧ *T.* In hora, Quando *Z.* 263. 271. *Fragm.* 437.

— ⲙⲡⲉⲓⲡⲁⲧ *T.* Hucusque, Usque ad hanc horam *Ming.* 250. *bis.*

— ⲡⲁⲧ ⲡⲓⲙ ⲉ *T.* Quoties, Quavis hora qua *Z.* 339.

— ⲡⲛⲁⲧ ⲛ̀ⲓⲙ *T.* ⲡⲛⲁⲧ ⲙⲡⲉⲛ *M.* Omni hora, Semper, Indesinenter *Z.* 43. 263. 308. 339.

— ⲟⲛⲁⲧ, ⲛⲟⲛⲁⲧ *M.* Quando, ⲟⲛⲁⲧ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲛⲟⲩ quando est tempus *Marc.* XIII, 33. — Quando? *interrogativum postponitur verbo,* ⲁⲓⲡⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲟⲛⲁⲧ quando aedificabo? *Gen.* XXX, 30. ⲁⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲩⲱⲛⲓ ⲛⲟⲛⲁⲧ quando haec fient? *Matth.* XXIV, 3, *vide Exod.* VIII, 9. *Marc.* XIII, 4. *Hebr.* I, 5.

— ⲧⲛⲁⲧ *T.* Idem, ⲡⲧⲁⲡⲛⲁⲧ ⲉⲣⲟⲕ ⲧⲛⲁⲧ quando vidimus te? *Matth.* XXV, 37. 44. ⲉⲣⲉ ⲡⲭⲟⲉⲓⲥ ⲡⲏⲧ ⲧⲛⲁⲧ quando veniet dominus? *Tuk.* 341. *sq.*

— ϣⲁⲧⲛⲁⲧ *T.* ϣⲁⲟⲛⲁⲧ *M.* Quousque, Usquequo? *Exod.* X, 3. *Matth.* XVII, 17. *Luc.* IX, 41. *Joh.* X, 24. *Tuk.* 344.

— ϫⲓⲛ ⲡⲛⲁⲧ *T.* Ex quo *Z.* 346. — ϫⲓⲛ ⲡⲉⲓⲛⲁⲧ Ex hac hora, In posterum *Z.* 590. ϫⲓⲛ ⲙⲡⲓⲛⲁⲧ Idem *Pap.* V, 24. — ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲁⲓⲛⲁⲧ *M.* Idem *Z.* 56.

ⲚⲀⲦ *T. M.* Videre *Sap.* 186. *Psal.* VIII, 3. *etc.* — *Imperat.* ⲁⲛⲁⲧ Vide, Videte I. *Joh.* III, 1. *Z.* 35. 90. 466.

— ⲛⲉⲧ *B.* Idem *Z.* 145. 166. *Q.* 232. — *Imperat.* ⲁⲛⲉⲧ Vide *Q.* 229.

— ⲛⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Videre *physice*, Videndi sensu frui, pollere *Sap.* 825. *Act.* IX, 8. 9. 12. 17. 18. *Z.* 66.

— ⲛⲁⲧ ⲙⲃⲟⲗ *M.* Idem *Matth.* XI, 5. XII, 22. XV, 31. *Marc.* VIII, 18.

— ⲛⲁⲧ *T. M.* Π. Visus, Visio *Gen.* XXIV, 62. XXXII, 30. *Exod.* III, 3. *Z.* 213.

— ⲛⲁⲧ ⲙⲃⲟⲗ *M.* ⲡⲓ ⲫ. Visus, Facultas physica videndi *Isai.* LXI, 1. *Luc.* IV, 18. VII, 21.

— ⲁⲟⲛⲁⲧ *M.* Invisibilis *Gen.* I, 2. *Rom.* I, 20. ⲡⲓⲁⲟⲛⲁⲧ ⲉⲣⲟϥ Invisibilis *Col.* I, 15. I. *Tim.* I, 17.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁⲧ ⲙⲃⲟⲗ *M.* † Coecitas *Deut.* XXVIII, 28.

— ⲣⲉϥⲛⲁⲧ *M.* Inspector, Revisor *Kir.* 108.

— ⲉⲣⲣⲉϥⲛⲁⲧ *M.* Spectator esse II. *Petr.* I, 16.

— ϫⲓⲛⲛⲁⲧ *M.* ⲛⲓ Visio *Dan.* IX, 23. II. *Cor.* XII, 1.

— ⲃⲓⲛⲛⲁⲧ *T.* τ. Visio, Actio, Sensus videndi, Conspectus *Ming.* 310. *Z.* 290. *Fragm.* 313.

ⲚⲀⲨⲒ *vide* ⲛⲁⲃⲓ.

ⲚⲀⲨⲒ *M.* Vicus Nomi Hnes, Arabibus dictus Nauai *Z.* 136, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 320.

ⲚⲈ *vide* ⲛⲉ.

ⲚⲈ Si *vide* ⲉⲛⲉ.

ⲚⲈ *T.* Articulus pluralis definitus, ⲡⲉⲣⲱⲙⲉ οἱ ἄνθρωποι (*M.* ⲡⲓ).

ⲚⲈ *T. M.* Praeformans temporis Imperfecti, ⲛⲉ ⲕⲁⲧⲙⲁ ⲛⲉ erat aestus. *Cum affixis personarum* ⲛⲉⲓ, ⲛⲉⲕ, ⲛⲉϥ *etc. T.*, ⲛⲁⲓ, ⲛⲁⲕ, ⲛⲁϥ *M. B.*

— ⲛⲉⲣⲉ *T. A* ⲛⲉ *praedicto, et* ⲣⲉ *paragogico*, Erat *generis communis*, Erant, *sic* ⲛⲉⲣⲉ ⲛⲉⲓⲕⲉ ⲙⲙⲁϥ hic etiam erat cum eo *Luc.* XXII, 56, *vide etiam* XV, 25.

— ⲛⲁⲣⲉ *M.* Idem.

ⲚⲈ *M. Pro* ⲛ *negativo ante* ⲉⲃⲟⲗⲃⲉⲛ, *sic* ⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗⲃⲉⲛ ⲉⲁⲣⲉⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁⲛ Non ex operibus *Eph.* II, 9. *Tit.* III, 5. *Jac.* II, 24. *pro* ⲛⲉⲃⲟⲗⲃⲉⲛ.

ⲚⲈ *M. Pro* ⲛⲏ Illi, *sic* ⲛⲉ ⲙⲉⲛ . . . ϥⲁⲓ ⲍⲉ Illi quidem . . . hic vero *Hebr.* XII, 10.

ⲚⲈⲈⲒ *vide* ⲛⲁ Misereri.

ⲚⲈⲒ *vide* ⲛⲉⲓ.

ⲚⲈⲒ *M.* † Θ. Tempus statutum, definitum,

condictum, Terminus, Determinatio *Exod.* viii, 12. ix, 5. *Gal.* iv, 2. — ⲓⲥ ⲑⲛⲉⲓ ⲡⲉ ecce tempus est, Jampridem *Luc.* x, 13.

— ϯⲛⲉⲓ Tempus constituere *Act.* xxviii, 23. Statuere, Designare *locum Matth.* xxviii, 16.

— ϯⲛⲏⲓ Idem *Gen.* xiv, 8.

ⲚⲈⲒⲰ *vide* ⲡⲁⲉⲓⲱ.

ⲚⲈϮ *vide* ⲡⲁϯ Hora, *et* ⲡⲁϯ Videre.

ⲚⲎ *vide* ⲡⲏ.

ⲚⲎⲒ *vide* ⲡⲉⲓ.

ⲚⲎⲞϮ, ⲚⲎϮ *vide* ⲡⲁ Ire.

ⲚⲒ *M.* Articulus pluralis definitus ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ *οἱ ἄνθρωποι*; *raro in Thebaicis textibus occurrit pro* ⲛⲉ, *sic* ⲡⲓⲙⲏⲛϣⲉ turbae *Sap.* 266. ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ bona *Sap.* 970, *vide Sap.* 267. 411. 422. 975.

ⲚⲒ Hi, hae *vide* ⲡⲁⲓ.

ⲚⲞϮ *T.* *μέλλω* Futurus sum, Sum in eo ut *faciam aliquid*, *vel patiar* ⲉⲣϣⲁⲛ ⲡⲁⲓ ⲛⲟⲩ ⲉϫⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ quando haec implebuntur *Marc.* xiii, 4. ⲡⲧⲉⲣⲉϥⲛⲟⲩ . . . ⲉⲉⲡⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ quando in eo erat ut eum produceret *Act.* xii, 6. ⲉϥϣⲁⲗⲗⲟⲩ ⲉⲟⲧⲱⲗ quum in eo erat ut manducaret, quum manducaturus erat *Z.* 349. ⲉⲙⲙⲁϯⲛⲟⲩ ⲉⲉⲓ nondum in eo sum ut eam *Joh.* vii, 8. *in Fragm.* 23. *Vide Z.* 322. 528.

— ⲛⲟⲩⲓ *M.* Idem, ⲁⲣⲉⲧⲉⲡϣⲁⲗⲗⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗⲉⲥⲓⲟ quum eritis obstetricaturae *Exod.* i, 16. ii, 21. ⲁⲧⲛⲟⲩⲓ ⲡϯ iam iam erant percussuri *Z.* 13. ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲁⲓ ⲛⲟⲩⲓ ⲉϣⲱⲡⲓ quando haec futura sunt contingere *Luc.* xxi, 7. *Vide Exod.* xxx, 20. *Z.* 68.

— ⲛⲟⲩ *T. M. B.* τ. ϯ Tempus praesens *Inusitatum.*

— ⲧⲉⲛⲟⲩ *T.* Nunc *Matth.* xxvi, 65. xxvii, 42. *Marc.* xv, 32. ϣⲁ ⲉⲣⲣⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲟⲩ, *vel* ϣⲁ ⲣⲣⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲟⲩ Usque nunc *Z.* 321. *Pap.* v, 98. ⲛⲧⲉⲛⲟⲩ Statim *Act.* v, 10.

— ϫⲓⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩ *T.* Ex nunc, Abhinc *Marc.* xiv, 25. 63. *Eph.* iv, 28.

— ϯⲛⲟⲩ *M. B.* Nunc *passim Q.* 232. *Z.* 147, ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲧⲉ ϯⲛⲟⲩ tempus praesens *Gen.* xxx, 20. *Rom.* iii, 26. viii, 18. ϣⲁ ⲉⲃⲟⲩⲛ ⲉϯⲛⲟⲩ *M.* Usque nunc *Rom.* i, 13. ϣⲁ ⲉⲃⲟⲩⲛ ⲉϯⲛⲟⲩ *B.* Usque nunc *Z.* 153. 155.

ⲚⲞⲨⲈ *et* ϮⲚⲞⲨⲈ *vide* ⲟⲩⲃⲉ.

ⲚⲞⲨⲒ *vide* ⲛⲟⲩ.

ⲚⲞⲨⲒ *T. M.* Mei, meae, mea *Gen.* xxxi, 43. *Luc.* xv, 31. *Joh.* x, 14.

— ⲛⲟⲩⲛ Nostri, ae, a. — ⲛⲟⲩⲕ Tui, ae, a — ⲛⲟⲩⲧⲉⲛ, ⲛⲟⲩⲧⲛ Vestri, ae, a. — ⲛⲟⲩϥ *οἱ αὐτοῦ*, — ⲛⲟⲩⲥ *οἱ αὐτῆς* — ⲛⲟⲩⲟⲩ *οἱ αὐτῶν.*

— ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲓ, *vel* ⲡⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲓ Qui, *vel* quae mei, *vel* mea sunt *Luc.* xv, 31. *Joh.* x, 14. — ⲡⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲓ *casus obliquus Joh.* x, 14.

— ⲡⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲛ Nostri *Tit.* iii, 14, ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲉⲛ Vestri II. *Cor.* xii, 14. *etc.*

ⲚⲞⲨⲞⲒ Vicus Ægypti in Provincia Oscmunaïn *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 313.

ⲚⲞⲂ *vide* ⲡⲛϧ.

ⲚⲞⲞⲂ *T.* ⲡ. Nauta *Ming.* 328. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. ⲥⲁϩ ⲡⲛⲉⲉϧ Pilotus, Magister nautarum *Ming.* 328.

— ⲡⲛⲛϧ *T.* ⲡ. Nauta *Act.* xxvii, 27. *Z.* 633.

— ⲡⲉⲉϥ *T.* ⲡ. Idem *Ming.* 260. *Z.* 230. 231.

— ⲡⲉϥ *M.* ⲡⲓ Idem *Act.* xxvii, 27. *Z.* 37. 60.

— ⲡⲉⲃⲓ, *vel* ⲡⲛϧⲓ *M.* Natare, Enatare, Navigare *Act.* xxvii, 42. 43.

— ⲡⲉⲃⲓ, *vel* ⲡⲛϧⲓ *M.* ⲡⲓ Natatio *Kir.* 335. *La-Croze* 59.

— ⲡⲉⲉⲃⲉ, *vel* ⲡⲛⲓⲃⲉ *T.* Natare, Navigare *Sap.* 727. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19.

— ⲡⲉⲉⲃⲉ *T.* ⲡ. Natatio, Navigatio *Cod. Par.* 44. *fol.* 19.

ⲚⲎϨ *M.* ⲡⲓ Dominus, Herus *Exod.* xxi, 29. *Luc.* ii, 29. *Act.* iv, 24.

— ерпнв Dominus esse, Administrare I. *Tim.* v, 14.
— мвопнв, метпнв † Dominatio *Psal.* cxliv, 13. *La-Croze* 46.
— ог пнв Dominari *Psal.* lxv, 7. cii, 19.
— пев *forma* τοῦ пнв *in compositis, sic* певаді, *vide* адє, певіоді, *vide* еіщдє.
— певні пі Dominus domus, Paterfamilias *Matth.* x, 25. *Luc.* xiv, 21. *Scribitur* пнвні *Marc.* xiv, 14.
— певнт *pro* певднт Prudens, qui cor moderatur *Prov.* i, 5.

NHHB *vide* пеєв.

NOYB *T. M. B.* п. Aurum *Act.* iii, 6. *Z.* 22. *Q.* 232. 233. Aureus numus *Num.* vii, 20. 26. 32. — *Plural.* Aurei numi *Z.* 35. Aureae lamiñae, *seu* massae *Z* 22. 281.
— поτч *T.* п. Idem *Z.* 271. 432.
— маіпоτч *T.* Amans aurum, Avarus *Z.* 271.
— ϩалпоτв *M.* пі Aurifex *Z.* 575. *not.* 11.
— ϩаммоτв *B.* Idem *Q.* 241.
— ϩатпоτв *T. pro* ϩаотпоτв Aurifex *Sap.* 810. *Z.* 617. *not.* 3.

NABϵ, NABI *vide* поβє.

NABI *M.* пі Ζιβύνη Lancea *Isai.* ii, 4. *Kir.* 116. 256.
— пατι Idem *Mich.* iv, 3.

NϵBHI *vide* пнв.

NϵBI, NϵϵBϵ, NHBI, NHHBϵ *vide* пеєв.

NIBϵ, NIBI *vide* печ Sufflare.

NIBI *B.* Omnis *Z.* 145. *Q.* 237. 244. (*T.* пиа *M.* півеп).

NOBϵ *T.* п. Peccatum, Culpa *Jòh.* viii, 24. 46. ix, 34. *Act.* xvi, 37.
— пові *M.* пі ϕ. Idem *passim.*
— потві *M.* ϕ. Idem *Num.* vii, 58. 64. 70. 76. 82.
— паβє, *vel* паві *B.* п. Idem *Z.* 145. 146. 163. 168.
— ерповє *T.* Peccare I. *Pètr.* ii, 22. *Ming.* 159.
— ерпові, ерпотві *M.* Peccare *Num.* xxii, 34. *Psal.* xl, 4.
— ελπаві *B.* Peccare *Z.* 152. 156. *Q.* 234.
— ελпові *B.* Idem *Z.* 154.
— рєqр̄повє *T.* Peccator *Jòh.* ix, 16. 24.
— рєqрпові *M.* Idem *Z.* 21. *Pan.* xxxiii.
— λєqєλπаві *B.* Idem *Z.* 145.
— атповє *T.* Peccati expers, Innocens *Z.* 339.
— аθпові, атпові *M.* Idem *Deut.* xix, 10. xxi, 8. *Matth.* xii, 7.
— мптатповє *T.* т. Innocentia *Z.* 417.
— метаθпові *M.* Idem *Doxolog.* 213.

NAYBϵN *M.* пі διαβήματα Gressus *Psal.* xvi, 5. xvii, 36. cxviii, 133.

NIBϵN *M.* Omnis *passim,* отоп півеп omnis, omnes (*T.* пиа).

NABPϵ, NOBPϵ *vide* поqре.

NOYBT *M.* Plectere, Intexere *ramos palmae Z.* 130. *Affine* петq, пеqт.
— пев† *M.* † Opus contextum *ex plexis palmis Z.* 47. 68. Implexio, intorsio filorum *Kir.* 138.
— пивте *T.* т. Idem *Z.* 319. 343. 344.

NϵBHT *vide* пнв.

NϵBAϵI *vide* адє.

Nθϵ *vide* ϵє Modus.

NθO *M.* Tu *femin. Gen.* xxiv, 47. (*T.* пто).

NθWOY *M.* psi, Illi, *passim.*

NθOK *M.* Tu *masc. Gen.* xxiv, 44. 46. (*T.* пток).

NθOq *M.* Ipse, Ille, *passim.*

NOϵIK *T.* Adulter *Sap.* 142. *Sir.* xxv, 2. *Màtth.* xix, 9. — *Z.* 340. *not.* 383. Incredulus, Gentilis.
— пшік *M.* Adulter *Levit.* xx, 10. *Marc.* x, 11. 12. — Adulterium *Matth.* v, 32.
— рпоеік *T.* Adulter esse, Adulterium committere *Sir.* xxiii, 23. *Màtth.* xix, 18. ерос cum ea *Z.* 639.

— ⲉⲣⲡⲱⲓⲕ *M.* Idem *Exod.* xx, 14. *Levit.* xx, 10. *Marc.* x, 19.

— ⲙⲙⲡⲧⲟⲉⲓⲕ *T.* т. Adulterium *Sap.* 778. II. *Pètr.* II, 14.

— ⲙⲉⲧⲡⲱⲓⲕ *M.* † Idem II. *Petr.* II, 14. *Tuk.* 158.

ⲛⲕⲁ *T.* п. пе Aliquid, Res, Negotium *Sap.* 597. *Z.* 520. ⲟⲧⲛⲕⲁ ⲉⲫⲙⲟⲟⲧⲧ res mortua *Act.* xv, 20. ⲡⲕⲁ ⲡⲟⲧⲱⲙ edulium I. *Reg.* xxx, 12. ⲡⲕⲁ ⲡⲓⲙ res omnes, omnia *Sir.* xviii, 1. xxiii, 20. — Instrumentum, Ratio, *qua quid fit Z.* 311. 637. — Substantiae, Possessiones *Luc.* xii, 33. xv, 12. 30. *Act.* II, 44. ⲡⲉⲕⲡⲕⲁ Possessiones tuae *Pap.* v, 43. (*M.* ⲉⲡⲭⲁⲓ *B.* ⲕⲉⲉⲡⲓ).

— ⲉⲡⲕⲁ *raro ita scribitur pro* ⲡⲕⲁ *Z.* 637.

ⲛⲁⲁⲕⲉ *vide* ⲡⲁⲕⲉⲓ.

ⲛⲉⲕⲗⲱⲛⲉ *T.* ⲡⲧⲟⲟⲩ ⲡⲛⲉⲕⲗⲱⲛⲉ Mons Neklone, *ut videtur in Nomo Piom Z.* 546.

ⲛⲓⲕⲉⲛⲑⲱⲣⲓ, ⲛⲓⲕⲉⲛⲧⲟⲣⲉ *etc. vide* ⲧⲉⲡⲑⲱⲣⲓ.

ⲛⲟⲩⲕⲉⲣ *M.* Incidere, Pungere, Scalpere, Vellicare *Amos.* vii, 14. *apud Rossi* 135. *et Kir.* 178. — Sycomorus circumcisa *Kir.* 178, *vide Sacy in Abdallatif* 86.

ⲛⲕⲟⲧ, ⲉⲛⲕⲟⲧ *M.* Procumbere, Decumbere, Cubare *Levit.* xiv, 47. *Num.* v, 13. *Z.* 15. 67. Concumbere, Coire *Gen.* xix, 32. 33. Requiescere, Dormire *Matth.* viii, 24. ix, 24. *Z.* 28. 43. Mori *Z.* 128. 130.

— ⲡⲕⲟⲧ, ⲉⲡⲕⲟⲧ *M.* ⲡⲓ Dormitio, Somnus *Gen.* xxviii, 16. *Matth.* I, 24. *Joh.* xi, 13.

— ⲁⲧⲉⲡⲕⲟⲧ *M.* Qui non quiescit, non moritur *Pan.* lvi, ⲟⲓ ⲛⲁⲧⲡⲕⲟⲧ Non decumbere, non quiescere in lecto *Z.* 63.

— ⲙⲁⲡⲉⲡⲕⲟⲧ *M.* ⲡⲓ Lectus, Cubile *Gen.* xlix, 4. *Luc.* xi, 7. *Act.* v, 15.

— ⲣⲉϥⲉⲡⲕⲟⲧ *M.* Concubitor I. *Cor.* vi, 9. I. *Tim.* I, 10.

— ⲭⲓⲡⲡⲕⲟⲧ *M.* т. Coitus *Z.* 289. *not.* 16. 580. *not.* 3.

— ⲡⲕⲟⲧⲕ *T.* Jacere in lecto, Decumbere *Joh.* v, 3. 6. *Ming.* 165. 252. Quiescere, Dormire *Matth.* ix, 24. xxvi, 40. *Luc.* viii, 52. xxii, 45. Mori *Ming.* 168. 185.

— ⲡⲕⲟⲧⲕ *T.* пе Decubitus, Sopor *Joh.* xi, 13. Requies, Somnus, Mors *Sap.* 320. *Sir.* xxxviii, 23. *Z.* 225.

— ⲁⲧⲡⲕⲟⲧⲕ *T.* Irrequietus *Pap.* II, 93.

— ⲙⲁⲡⲡⲕⲟⲧⲕ *T.* п. Lectus, Cubile *Matth.* ix, 2. *Act.* v, 15. *Ming.* 137. 345.

— ⲣⲉϥⲡⲕⲟⲧⲕ *T.* Concubitor, Decumbens *Z.* 522.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲡⲓⲟⲧⲕ *T.* т. Actio quiescendi, Requies *Fragm.* 313.

— ⲃⲓⲡⲡⲕⲟⲧⲕ *T.* т. Ratio, Modus dormiendi *Z.* 351. Requies *Z.* 271.

ⲛⲕⲟⲧⲕ *vide* ⲡⲕⲟⲧ.

ⲛⲁⲕⲉⲓ *M.* † Dolor parturientis *Exod.* xv, 4. *Isai.* xxvi, 17. I. *Thess.* v, 3. Dolor *Deut.* II, 25. *Matth.* xxiv, 8. *Marc.* xiii, 9.

— ⲛⲁⲁⲕⲉ *T.* т. Dolor partus *Ming.* 319. *Z.* 331. Dolor *Act.* II, 24. *Ming.* 64.

— †ⲡⲁⲕⲉⲓ *M.* Dolores partus pati, Parturire *Psal.* vii, 15. *Rom.* viii, 22. *Gal.* iv, 19.

— ⲉⲧϯⲡⲁⲕⲉⲓ, ⲉⲥϯⲡⲁⲕⲉⲓ *M.* Doloribus partus vexata, ὠδινοῦσα *Isai.* xxvi, 17. *Apoc.* xii, 2.

— †ⲡⲁⲁⲕⲉ *T.* Dolores partus pati, Vehementer dolere, Parturire *Sir.* xix, 11. xlviii, 19. *Gal.* iv, 19. 27. *Ming.* 319.

ⲛⲓⲕⲉϫⲱⲟⲩ *M.* Vicus Ægypti inferioris ad lacum Butos, Graecis dictus Πάραλος *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 207.

ⲛⲓⲩ, ⲛⲉⲩ *T. M. B.* Et, Atque, Etiam, Cum *passim*, ⲟⲧⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙⲙⲟⲟⲩ inter nos et illos *Act.* xv, 9. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ sed etiam II. *Cor.* viii, 19.

Cum suffixis Theb. ⲛⲙⲙⲁⲓ mecum, ⲛⲙⲙⲁⲕ tecum, ⲛⲙⲙⲉ tecum *fem. Joh.* iv, 26. ⲛⲙⲙⲁϥ cum eo, ⲛⲙⲙⲁⲥ cum ea, ⲛⲙⲙⲁⲛ nobiscum, ⲛⲙⲙⲁⲏⲧⲛ, ⲛⲉ-

ⲁⲁⲛⲧⲛ vobiscum, ⲡⲁⲁⲁⲧ cum eis. — *Memphitice* ⲡⲉⲁⲁⲛⲓ mecum, ⲡⲉⲁⲁⲕ, ⲡⲉⲁⲁⲉ *etc.* ⲡⲉⲁⲁⲱⲧⲉⲛ, ⲡⲉⲁⲁⲱⲟⲧ — *Basmurice* ⲡⲉⲁⲁⲛⲓ mecum, ⲡⲉⲁⲁⲛⲟ, ⲡⲉⲁⲁⲉⲟ cum eo *Z.* 151. 157. ⲡⲉⲁⲁⲛⲥ, ⲡⲉⲁⲁⲁⲛⲥ cum ea *Z.* 151. *Q.* 241. ⲡⲉⲁⲁⲛⲧⲉⲛ vobiscum *Z.* 166. ⲡⲉⲁⲁⲛⲟⲧ cum iis *Q.* 242.

— ⲉⲧⲡⲉⲁⲁ Qui est cum, Sodalis, ⲉⲧⲡⲉⲁⲁⲧ qui cum ipsis sunt *Sap.* 561.

— ⲉϥⲡⲉⲁⲁ *etc.* Idem, ⲉⲧⲡⲁⲁⲁⲁⲕ sodales tui *Sir.* XXXVII, 2.

ⲚⲀⲨ *M.* ⲡⲓ الأثل Arbor similis tamarisco *Kir.* 175. *Forskalio Flor. Ægyp. p.* LXIV. *est* Tamarix Orientalis.

— ⲡⲡⲟⲁⲁ *T.* ⲉⲣⲓⲭⲓⲟⲛ, ⲙⲉⲣⲓⲭⲓⲟⲛ الأثل *Cod. Par.* 44. *fol.* 81. *Idem ac* ⲡⲁⲁ Tamarix Orientalis.

ⲚⲈⲨ *vide* ⲡⲁⲁ.

ⲚⲒⲒ *T. M. B.* Quis? Quae? Quid? *et plural.* ⲡⲓⲁⲁ ⲡⲣⲟⲙⲉ quis homo? *Matth.* VII, 9. ⲡⲓⲁⲁ ⲡⲉ ⲡⲁⲓ quis est hic? *Matth.* XXI, 10. ⲡⲓⲁⲁ ⲡⲉ quis est? *Matth.* XXVII, 17. ⲡⲓⲁⲁ ⲱⲁⲫⲉⲣⲙⲁⲧⲁⲓ quis militat *Z.* 154. ⲉⲓⲡⲁⲧⲓⲧⲱⲛⲥ ⲉⲡⲓⲁⲁ cui assimilabo illud? *Luc.* XIII, 18. ⲉϥⲡⲁⲣⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲡⲓⲡⲓⲁⲁ cuinam erit bonus? *Sir.* XIV, 5. — Quidam, ⲡⲓⲁⲁ ⲡⲣⲱⲙⲉ *δεῖνα* quidam *Matth.* XXVI, 18. ⲁⲃⲃⲁ ⲡⲓⲁⲁ quidam Abbas *La-Croze* 61. — Ⲛⲓⲁⲁ *praeponi solet substantivo aut verbo, quocum construitur, nisi sit casus obliquus verbi; si substantivo postponitur notat* Omnis; ⲱⲛⲣⲉ ⲡⲓⲁⲁ omnes filii *Hebr.* XII, 6. ⲡⲓⲁⲁ ⲱⲛⲣⲉ quis filius? *Hebr.* XII, 7.

— ⲡⲁⲡⲓⲁⲁ cuius nam est? ⲡⲁⲡⲓⲁⲁ ⲡⲉ ⲡⲉϩⲙⲟⲧ cuiusnam propria est gratia? *Sap.* 440. — ⲑⲁⲡⲓⲁⲁ cuiusnam ea propria erit? *Joh.* XIX, 24.

— ⲡⲓⲁⲁ *T. B.* Omnis, omnes, omnia, *solet postponi substantivo,* ⲉⲱⲃ ⲡⲓⲁⲁ res omnis, omnia *Z.* 154. ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲡⲓⲁⲁ omnis potestas *Z.* 156. ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲓⲁⲁ omnes *passim* (*M.* ⲡⲓⲃⲉⲛ).

ⲚⲞⲨ *vide* ⲡⲁⲁ.

ⲚⲀⲨⲈ *vide* ⲁⲁⲉ.

ⲚⲈⲨⲀⲚ *M.* ⲟⲩ Papaver *Kir.* 271. *Est ipsa vox Arabica* نعمان.

ⲚⲒⲨⲀⲚⲐⲰⲞⲨⲦ *vide* ⲑⲱⲟⲩⲧ Thot.

ⲚⲈⲨⲚⲦ *vide* ⲁⲁⲛ.

ⲚⲈⲨⲢⲰ *vide* ⲉⲁⲣⲱ.

ⲚⲞⲨⲦⲈ *T.* τ. *δύναμις* Vis, Robur *Sap.* 640. *Sir.* VI, 26. *Z.* 462.

— ⲡⲟⲁⲁϯ *M.* ϯ Robur, Fortitudo *Exod.* XV, 13. *Deut.* III, 24. XXXII, 13. *παράκλησις* Consolatio *Luc.* II, 25. II. *Cor.* VII, 7. 13.

— ⲡⲟⲁⲁϯ *M.* Consolare, ⲉϥⲡⲟⲁⲁϯ ⲡⲁϥ consolans eum *Z.* 85, *sed probabilius legendum* ⲉϥϯⲡⲟⲁⲁϯ.

— ϯⲡⲟⲁⲁϯ *M.* Roborare, Confortare, Exhortari *Gen.* XLIX, 24. *Deut.* III, 28. *Luc.* III, 18. *Act.* XI, 23. Solari, Consolari, Consolationem adhibere *Gen.* XXIV, 68. XXXVII, 35. L, 21. *Matth.* II, 18.

— ϯⲡⲟⲁⲁϯ *M.* ⲡⲓ Consolatio *Luc.* II, 25. I. *Cor.* XIV, 3.

— ⲉⲧϯⲡⲟⲁⲁϯ *M.* Exhortans, Consolans *Rom.* XII, 8.

— ⲁⲁⲉⲧⲣⲉϥϯⲡⲟⲁⲁϯ *M.* ϯ Consolatio *Rom.* XV, 4.

— ⲭⲉⲁⲁⲡⲟⲁⲁϯ *M.* Robur accipere, Confortari, Invalescere, Praevalere, Potens fieri *Gen.* XXVI, 16. XLI, 57. XLIX, 26. *Exod.* I, 9. *Deut.* XXXI, 6. *Matt.* IX, 2. Consolationem accipere *Psal.* CXVIII, 52.

ⲚⲈⲨⲚ *vide* ⲟⲩⲛ.

ⲚⲞⲈⲒⲚ *T.* Commovere, Agitare *Z.* 472. 534. Commoveri, Agitari *Matth.* XXI, 10. *Act.* XXI, 30. *Z.* 217.

ⲚⲞⲨⲚ *T. M.* ⲛ. Abyssus *Psal.* XLI, 7. LXX, 20. *Sir.* XVI, 18. XXIV, 5. Abyssus inferni

Z. 231. Inundationem Nili ⲛⲟⲩⲛ *appellatam dicit Horapollo* I, 21.

ⲚⲀⲚⲈ *M.* Bonus, a, um, i, ae, a. Bonum esse *usurpatur quando immediate coniungitur cum substantivo*, ⲡⲁⲗⲉ ⲡⲱⲱⲛⲏ bona est arbor *Gen.* III, 6. ⲡⲁⲗⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲩⲓ bonae sunt domus tuae *Num.* XXIV, 5. ⲡⲁⲗⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲱⲟⲧⲱⲟⲩ bona est gloriatio vestra I. *Cor.* V, 6, *vide Deut.* I, 14. I. *Cor.* VII, 26.

— ⲡⲁⲗⲟⲩ *T. B.* Idem, ⲡⲁⲗⲟⲩ ⲧⲁⲱⲃⲉⲉⲣⲉ bona es amica mea *Ming.* 134. ⲡⲁⲗⲟⲩ ⲡⲓⲟⲏⲣⲓⲟⲛ bona sunt animantia *Q.* 245. ⲡⲁⲗⲟⲩ ⲟⲧⲗⲱⲙⲓ bonus est homo *Q.* 246. ⲡⲁⲗⲟⲩ ⲡⲗⲏⲅⲏ bona est plaga *Sir.* XXV, 13, *vide Sir.* XXIX, 22. XXX, 14. XLII, 14.

Si substantivum immediate non coniungitur, tunc ⲡⲁⲗⲉ *M., et* ⲡⲁⲗⲟⲩ *T. B. adsciscit suffixa ut infra.*

— ⲡⲁⲗⲉϥ *M.* bonus est; ⲡⲁⲗⲉⲥ bona est, *vel neutrum* bonum est; ⲡⲁⲗⲉⲧ boni, ae, a sunt, *Gen.* VI, 2. *Matth.* XVII, 4. *Luc.* IX, 33. I. *Cor.* VII, 1. 26. — Pulcher esse, *sic* ⲡⲁⲗⲉⲥ pulchra est *Gen.* XII, 14. XXIV, 16.

— ⲡⲁⲗⲟⲧⲕ *T.* bonus es *Ming.* 137. ⲡⲁⲗⲟⲧϥ bonus est, ⲡⲁⲗⲟⲧϥ ϩⲁ ⲟⲧⲏⲣ ⲡϯⲙⲓ quanti valet *Z.* 538. ⲡⲁⲗⲟⲧⲥ bona est, bonum est *Sir.* XL, 28. *Marc.* IX, 5. *Luc.* IX, 33. *Z.* 151; ⲡⲁⲗⲟⲧⲟⲧ boni, ae, a sunt *Sir.* XXXIX, 33.

— ⲉⲡⲁⲗⲉϥ, ⲉⲡⲁⲗⲉⲥ, ⲉⲡⲁⲗⲉⲧ *M.* Bonus, a, i, ae, a, ⲉⲡⲁⲗⲉϥ ⲡⲱⲓⲛ bonae (altae) staturae homo *Deut.* IX, 2. ⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲟ ⲉⲡⲁⲗⲉⲥ senectus bona *Gen.* XXV, 8. ϩⲁⲗⲏⲓ ⲉⲡⲁⲗⲉⲧ domus bonae *Deut.* VIII, 12, *vide Deut.* VI, 10. *Z.* 74.

— ⲉⲡⲁⲗⲟⲧ *T. B.* Bonus, a, i, ae, a, ⲉⲡⲁⲗⲟⲧ ⲡⲉⲥⲕⲁⲣⲡⲟⲥ bonus est fructus eius *Z.* 315. — ⲉⲡⲁⲗⲟⲧϥ bonus *Sap.* 395. *Sir.* XIV, 14. — ⲉⲡⲁⲗⲟⲧⲥ bona *Sir.* XXVI, 1. 3. — ⲉⲡⲁⲗⲟⲧⲟⲧ boni, ae, a *Z.* 147.

— ⲉⲑⲡⲁⲗⲉϥ *M.* Bonus, ⲡⲁⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲡⲁⲗⲉϥ haec terra bona *Deut.* IV, 22, *vide Z.* 31. 63. 95. — ⲉⲑⲡⲁⲗⲉⲥ, ⲉⲑⲡⲁⲗⲉⲧ bona, boni, ae, a.

— ⲡⲓⲡⲉⲑⲡⲁⲗⲉϥ *M.* τὸ ἀγαθὸν bonum, *il bene, substantive Deut.* IV, 40. V, 33. — ⲡⲓⲡⲉⲑⲡⲁⲗⲉⲧ bona, *i beni Rom.* III, 8, *vide Gen.* L, 20. *Deut.* XXIX, 19.

— ⲙⲁⲓⲡⲉⲑⲡⲁⲗⲉϥ *M.* φιλάγαθος amans boni *Tit.* I, 8.

— ⲥⲁⲙⲡⲉϥⲡⲁⲗⲉϥ *M.* Benefactor, Beneficus I. *Petr.* II, 14. ⲡⲓⲥⲁⲙⲡⲉⲑⲡⲁⲗⲉⲧ Boni *Matth.* V, 45. XIII, 49.

— ⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧϥ *T. B.* Bonus I. *Tim.* VI, 2. ⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧⲥ bona, ⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧⲟⲧ boni, ae, a I. *Tim.* V, 25. *Z.* 329. 352.

— ⲡⲡⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧϥ *T. B.* τὸ ἀγαθὸν bonum, *il bene, substantive Gal.* VI, 9. III. *Joh.* I, 11. *Q.* 238. ⲡⲉⲡⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧⲟⲧ bona, *i beni, Sir.* XVIII, 15. XX, 9. *Q.* 245.

— ⲙⲡⲧⲡⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧϥ *T.* τ. Bonitas *Gal.* V, 22.

— ⲉⲣⲡⲉⲑⲡⲁⲗⲉϥ *M.* Benefacere, Bonum operari *Gen.* XXXII, 9. *Deut.* XXVIII, 63.

— ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲑⲡⲁⲗⲉϥ *M.* Benefactor *Luc.* XXII, 25.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲑⲡⲁⲗⲉⲧ *M.* ⲡⲓ Beneficentiae *Z.* 6.

— ⲣ̄ⲡⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧϥ *T.* Benefacere, Bonum operari *Act.* X, 38. XIV, 17.

— ⲣⲉϥⲣ̄ⲡⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧϥ *T.* Benefactor, Qui bene agit *Sap.* 1047. *Sir.* XLII, 14. *Ming.* 159.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲣ̄ⲡⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧϥ *T.* Beneficentia *Z.* 330.

— ⲉⲗⲡⲡⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧϧ *B.* Benefacere *Q.* 240.

ⲚⲎⲚⲒ *M.* ⲡⲓ Favus *mellis Psal.* XVIII, 10. *Kir.* 199. 338.

ⲚⲎⲒⲚⲒ *M.* ⲡⲓ Incessus sybariticus idest superbi hominis et iactabundi *Kir.* 100.

ⲚⲞⲨⲚⲈ *T.* τ. Radix *Sir.* I, 5. X, 15. XXIII, 25.

— ποτπι *M. B.* † Idem *Deut.* xxix, 18. *Matth.* iii, 10. *Z.* 148. Raphanus *Kir.* 194. Raphanus sativus *vide Sacy Abdallatif* 146.
— ϫε ποτπε εβολ *T.* Radices agere, extendere *Sap.* 623. *Sir.* iii, 28. *Ming.* 264.
— ϭεποτπι *M.* Idem *Pan.* cvii, ερετεπϭε ποτπι radicati vos *Eph.* iii, 17.

ΠΩΙΝΙ *M.* ni Stupefactio, Tetanus *Kir.* 158.

ΝϬΝϬΑϮ *M.* Vicus Ægypti non longe ab Athribi *Z.* 136.

ΠΑΡϬ, ΝϬΡϬ *vide* πε Praeformans imperfecti.

ΠΙΡΙ *M.* Mons Ægypti, in quo Macarius cellam habebat *Z.* 67.

ΝΟΥΡϹ *T.* or Gryphus *Z.* 520. *vide sq.*
— ποτρι *M.* ni γρύψ Gryphus *Levit.* xi, 13.
— ποτρι *M.* † الرخم *Kir.* 168. *Vox Arabica Forskalio est* Vultur Percnopterus.

ΝϬϹϬ *vide* ϲϩ Pulcher.

ΝΑΤ *T. M.* n. ἱστὸς Textorium, Textrina *Cant. Ezech.* 2. *Z.* 375. *not.* 3. *Kir.* 125. — Textor *Kir.* 257.

ΝΑΗΤ *vide* πϩ Misereri.

ΝΑΙΑΤ, ΝΑϬΙΑΤ *T.* Beatus, *usurpatur cum suffixis* ναιατϥ beatus *Sir.* xiv, 1. 20. *Rom.* xiv, 22. ναιατϲ beata *Sap.* 133. ναιαττηττη beati vos *Pan.* 184. ναειατοτ, ναιατοτ *Sir.* xlviii, 11. *Luc.* xii, 37. xxiii, 29.
— ναιετ *B.* Idem, ναιετϲ (ita enim legendum pro edito ναιετε) beata *Z.* 153.
— οτναιατ, *et* ωοτναιατ *cum* ω *graecorum vocativo praefixo M.* Idem, ωοτναιατ beatus ego *Gen.* xxx, 13. ωοτναιατκ beate tu *Deut.* xxxiii, 28. ωοτναιϯ beata tu *Tuk.* 65. *et sic* ωοτναιατϥ, -τϲ *etc. vide Tuk.* 65. *sq.*
— ϻετναιατϲ *M.* † Beatitudo *Z.* 653. *n.* 81.

ΝϬΑΤ *M.* ϩαπ Termini, Fines *Matth.* xii, 42. *Luc.* xi, 31.

ΝϬΙΑΤ, ΝΙΑΤ, ϮΝΙΑΤ *etc. vide* ειατ.

ΝΟΤ, ΝΟϬΙΤ *vide* ποττ.

ΝΘΥΤ *M.* Molere *Matth.* xxiv, 41. *Luc.* xvii, 35.
— ποτ Idem *forma cum suffix. Num.* xi, 8.
— ποττ *M.* ni الطحين Farina *Kir.* 257, *qui perperam vertit* Sartago.
— ποττ *T.* n. Mola *Z.* 561. ἀποδοχεῖον receptaculum *Sir.* xxxix, 17, *ubi* ππoττ ϻϻoοτ *respondet graeco* ἀποδοχεῖα ὑδάτων.
— ερποττ *T.* Molentes *Tuk.* 365.
— ρεϥποττ *T.* αλητης, αλεκτης طحان *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. *Lege* ἀλετὴς Molitor.
— ϕηετποττ *M.* Molitor *Kir.* 112.
— ποειτ *T.* n. Farina *pura, nondum subacta Luc.* xiii, 21. *Z.* 502. 561. 630 σεμίδαλις Simila *Tuk.* 433.
— πωιτ *M.* ni Farina *Matth.* xiii, 33. *Luc.* xiii, 21.

ΝΩΙΤ *vide* ποττ.

ΝΤΑΥ *B.* Ipsi, Illi *Z.* 145.

ΝΤϬ *T. M. B.* Praepositio genitivi, ϭακι πτε πισπoϥ urbs sanguinum *passim. Cum suffixis format genitivos pronominum personalium, sic M.* πτηι mei; πτaπ nostri; πτaκ tui *Luc.* xv, 29; πϣτεπ vestrum *Levit.* xxiii, 3; πταϥ ipsius *masc.*; πτaϩ ipsius *femin.*; πτωοτ illorum. — *Thebaicae formae fere consentiunt cum Memphiticis.* — *Basmuricas formas vidi* πτετεπ, πτητεπ vestri *Z.* 148. 167. πτηϥ ipsius *Z.* 159. — *Scholzius in Grammatica p.* 39. *has formas inter pronomina possessiva recenset; perperam, sunt enim Genitivi;* ϭωκ πταϥ *reddi quidem potest* servus suus, *sed etymologice est* servus eius.
— ετεπτηι ϻϻaτ (οταρωπ) certamen quod mei est, quod habeo, meum *Col.* ii, 1. ετεπταπ ϻϻaτ qui nostri est, quem habemus *Hebr.* viii, 1. *vide et Gal.* ii, 4.

ϣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙⲧⲁϥ morbus qui eius est, quem habet *Joh.* v, 4. ϥⲁⲓ ⲉⲧⲉⲙⲧⲁⲕ ⲙⲙⲁⲩ hic quem habes *Philem.* 1, 5. — ⲉⲧⲉⲙⲧⲁⲕ ⲉⲁ ⲡⲉⲕϣϥⲏⲣ quod tibi debet socius tuus *Deut.* xv, 2. ⲉⲧⲉⲙⲧⲁⲕ ⲡⲧⲟϥ quod ipse tibi debet *Deut.* xv, 3.

— ⲡⲉⲧⲉⲙⲧⲱⲟⲩ quod ipsis est, res, substantiae eorum *Gen.* xiii, 6. ϥⲛⲉⲧⲉⲙⲧⲱⲟⲩ res eorum *Z.* 101. ϥⲛⲉⲧⲉⲙⲧⲁⲕ substantiae tuae *Matth.* xix, 21. ⲡⲉⲧⲉⲙⲧⲁϥ res suae *Gen.* xxiv, 2. ⲡⲛⲉⲧⲉⲙⲧⲛⲓ res meae I. *Cor.* xiii, 3.

ⲚⲦⲈ *M.* A, Ab, *vel* Nota Dativi ⲁⲧⲃⲟⲗⲙⲉϥ ⲡⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ rapuerunt eum a patre, *vel* patri *Z.* 26. ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲧⲉ ⲉⲁⲡⲣⲱⲙⲓ audivi ab hominibus *Z.* 127. (*affine* ⲡⲧⲏ, ⲡⲧⲉⲛ).

ⲚⲦⲈ *T. M. B.* Particula Coniunctivi, ⲡⲧⲉ ⲉⲁⲡⲣⲱϣ ϣⲱⲙⲓ opera fiant I. *Cor* xvi, 2. *vide Grammaticas.*

ⲚⲦⲞ *T.* Tu *femin. Joh.* iv, 10. (*M.* ⲛⲑⲟ).

ⲚⲦⲞⲞϒ *T.* Ipsi, Illi *passim.*

ⲚⲞϒⲦⲈ *T.* ⲡ. ⲧ. Deus, Dea *passim.* — *Etiam Basmurice Z.* 153.

— ⲡⲟⲩϯ *M. B.* ⲡ. ϥ. † Deus, Dea *passim. Q.* 232. 244. — *Quandoque pro* ϥⲡⲟⲩϯ *scribitur* ϥϯ *Q.* 244.

— ⲁⲧⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* Atheus, Incredulus, Impius *Ming.* 127.

— ⲁⲧⲡⲟⲩϯ, ⲁⲑⲡⲟⲩϯ *M.* Idem *Eph.* ii, 12. II. *Joh.* 9.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲧ. Atheismus, Impietas *Ming.* 110. *Z.* 623.

— ⲙⲁⲓⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* Deum amans, Philotheus *Z.* 282.

— ⲙⲁⲓⲡⲟⲩⲧⲓ *M.* Idem *Z.* 14.

— ⲙⲡⲧⲙⲁⲓⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲧ. εὐσέβεια Pietas, Charitas in Deum *Sir.* xlix, 3. *Ming.* 192.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲡⲟⲩϯ *M.* † Idem, *est etiam titulus Episcoporum, ac Sanctorum virorum Z.* 74.

— ⲙⲡⲧⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲧ. Divinitas, Deitas *Z.* 247. 268.

— ⲙⲉⲧⲡⲟⲩϯ, ⲙⲉⲑⲡⲟⲩϯ *M.* † Idem *Rom.* i, 20. II. *Petr.* i, 3. *Z.* 55.

— ⲙⲡⲧⲙⲡⲧⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲧ. Essentia Divinitatis *Z.* 603. *not.* 19.

— ⲣⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* Deus esse, Deum fieri *Ming.* 334.

— ⲉⲣⲡⲟⲩϯ *M.* Idem.

— ⲉⲗⲡⲟⲩϯ *B.* Idem *Q.* 241.

— ⲣⲙⲡⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* Homo Dei, Pius, Deo addictus *Sir.* xii, 4. xxiii, 12. xxvii, 11. *Act.* x, 7.

— ⲙⲡⲧⲣⲙⲡⲡⲟⲩⲧⲉ *T.* ⲧ. Pietas, Cultus in Deum *Z.* 323.

ⲚⲄⲦⲂ *vide* ⲡⲉⲧϥ.

ⲚⲦⲀⲔ *B.* Tu *mascul. Q.* 231. (*T.* ⲡⲧⲟⲕ, *M.* ⲛⲑⲟⲕ).

ⲚⲦⲞⲔ, ⲚⲦⲔ *T.* Tu *mascul. passim.* (*M.* ⲛⲑⲟⲕ, *B.* ⲡⲧⲁⲕ).

ⲚⲦⲘⲘⲈ *vide* ⲡⲧⲉⲣⲉ.

ⲚⲞⲦⲨ *T.* Jucundus, Suavis, Hilaris fuit.

— ⲉϥⲡⲟⲧⲁ ἡδὺς Suavis *Sir.* xl, 21. Jucundus, Hilaris *Z.* 556.

— ⲉⲥⲡⲟⲧⲁ ἐμενὴς Benigna, Mitis *Sap.* 296. *Ming.* 198.

— ⲉⲩⲡⲟⲧⲁ Jucundi *Z.* 581.

— ⲉⲧⲡⲟⲧⲁ *τερπνὸς* Jucundus, Suavis *Panes.* 184. *Z.* 498.

— ⲡⲟⲩⲧⲉⲁ *T. M.* ⲟⲩ Dulcis, ϯϧⲱ ⲡϫⲱⲓⲧ ⲡⲡⲟⲩⲧⲉⲁ Oliva dulcis *Rom.* xi, 24. ⲧϧⲱⲡⲍⲓⲧ ⲡⲟⲩⲧⲁ Oliva dulcis *Z.* 599. *not.* 94. *opponitur* ⲧⲱ ϩⲟⲟⲩⲧ silvestris.

— ⲡⲟⲩⲧⲉⲁ *M.* ⲟⲩ Mandragora *ita dicta a suavitate quae soporem inducit Gen.* xxx, 14. 15. 16

ⲚⲞⲨⲦⲈⲨ *vide* ⲡⲟⲧⲁ.

ⲚⲦⲚ, ⲚⲦⲈⲚ *T. M. B.* A, Ab *Gen.* xxxi, 16. *Sir.* l, 12. 21. *Matth.* xvii, 25. *Q.* 234. 239. — Nota Dativi ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲡⲧⲉⲛ

ⲡⲓⲣⲟⲧⲓⲧ praecepit priori *Gen.* xxxii, 17. 19. *Exod.* i, 22. *Z.* 224. 314. Prae, Ob *Psal.* xxxvii, 8. *Joh.* xxi, 6. — *Cum suffixis usurpatur* ⲡⲧⲟⲟⲧ, *quod vide.*

ⲛⲓⲧⲉⲛⲑⲱⲣⲓ *vide* ⲧⲉⲡⲱⲣⲓ.

ⲛⲧⲉⲣⲉ *T.* Cum, quando *particula coniunctivi* ⲡⲧⲉⲣⲉ ⲉⲓⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛⲁⲩ cum Herodes videret, *vel* vidisset *Luc.* xxiii, 7. ⲡⲧⲉⲣⲓⲱⲱⲡⲉ cum natus essem *Sap.* 321. ⲡⲧⲉⲣⲉⲕⲗⲁϯ cum daturus sis, *vel* quando daturus es *Sir.* iv, 31. ⲡⲧⲉⲣⲉϥⲱⲱⲡⲉ cum factum esset *Marc.* xiv, 17. ⲡⲧⲉⲣⲟⲩⲛⲟⲩϫⲉ cum eiecissent *Matth.* ix, 25, *vide Matth.* i, 20. ix, 33. xxii. 18.

— ⲡⲧⲉⲗⲉ *B.* Idem, ⲡⲧⲉⲗⲉⲧⲉⲡⲓⲱⲓ cum cognoscatis *Q.* 237. ⲡⲧⲉⲗⲟⲩⲓⲱⲓ cum cognoscant *Q.* 240, *vide Z.* 159. 168.

ⲛⲧⲁϥ *B.* Ille *Q.* 234. *Z.* 149.

ⲛⲧⲟϥ *T.* Ille *passim.*

ⲛⲉⲧϥ *T.* ⲛⲉϥⲧ *M.* Flectere, Inflectere. *Affine τῷ* ⲡⲟⲩⲃⲧ. *Semper usurpatur cum* ⲣⲱ Os, *ut sit* Inflectere os, *seu ad ridendum, seu ad flendum;* ⲁϥⲛⲉⲧⲣⲱϥ ⲛⲥⲱⲃⲉ inflexit os suum ridendo, leniter subrisit *Z.* 535. ⲁϥⲛⲉⲧϥⲣⲱϥ ⲛⲥⲱⲃⲉ subrisit *Pap.* v, 40. ⲁϥⲛⲉⲧⲉϥⲣⲱϥ ⲛⲥⲱⲃⲉ subrisit *Z.* 535. *not.* 4. *et* 538, *vide etiam* 654. — *Memphitice* ⲁϥⲛⲉϥⲧⲣⲱϥ ⲛⲥⲱⲃⲓ subrisit *Z.* 535. *not.* 4. ⲡⲓϫⲓⲛⲉϥⲧⲣⲱϥ Inflexio, Flexus oris *Z.* 654. *not.* 86. ⲁϥⲛⲉϥⲧⲣⲱϥ ϧⲉⲛ ⲉⲁⲡⲉⲣⲁⲱⲟⲩⲓ Inflexit os suum in lacrymis, leniter flevit *Z.* 535. *not.* 4.

— ⲡⲉⲧⲃ *T.* ἱλαρόω Hilarem reddere, ostendere, Exhilarare, ⲙⲡⲣⲡⲉⲧⲃ ⲡⲉⲕⲃⲟ μὴ ἱλαρώσῃς τὸ πρόσωπόν σου ne hilarem ostendas vultum tuum *Sirac.* vii, 24. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 118.

— ⲡⲟⲩⲧⲧϥ *T.* ⲟⲩ Risus *Z.* 554, *ita Zoëga ibi in not.* 8, *sed verti etiam potest* hilaritas.

ⲛⲟⲩⲧϥ *M.* Conciliari *Z.* 554. *not.* 8. ἀπαλλάττεσθαι Liberari, Conciliare se cum adversario *Luc.* xii, 58. *Ita enim La-Crozius p.* 62. *ad fidem duorum Codicum legit pro eo quod Wilkinsius edidit* ⲡⲟⲧϥⲧ. — *In Kirchero* 255. *est glossa* ⲁϥⲡⲟⲧⲧϥ, *quam vertit* Apostema, Ulcus; *absurde, quamvis glossa Arabica incerta sit.*

ⲛⲧⲏⲟ *vide* ⲧⲱⲟ.

ⲛⲁⲫⲣⲓ *M.* † Granum *Matth.* xiii, 31. xvii, 20. i. *Cor.* xv, 37. *Z.* 34. *Kir.* 192. ῥᾶξ Acinus *Levit.* xix, 10. (*T.* ⲉⲃⲣⲁ).

ⲛϫⲁⲓ *vide* ⲉⲡϫⲁⲓ.

ⲛⲁⲱ *T.* Posse, ⲟⲩⲧⲉ ⲙⲡ ⲣⲱⲙⲉ ⲛⲁⲱ ⲁⲡⲧⲓⲗⲉⲓⲧⲉ neque aliquis potuit contradicere *Z.* 271.

— ⲡⲛⲱ Idem, ⲡⲗⲏⲡ ⲡⲟⲉ ⲡⲧⲁⲡⲡⲛⲱ ⲁⲁⲥ nisi quantum facere potuimus *Z.* 328.

ⲛⲏⲱ *vide* ⲛⲁⲱ.

ⲛⲟⲉⲓⲱ *T.* π. σπλὴν الطحال *Cod. Par.* 44. *fol.* 70, *et* 87. Splen.

— ⲡⲱⲓⲱ *M.* ⲡⲓ Splen *Kir.* 78.

ⲛⲁⲱⲉ *vide* ⲁⲱⲁⲓ.

ⲛⲟⲩⲉⲱ, ⲛⲟⲩⲉⲱⲉ *vide* ⲟⲩⲉⲱ.

ⲛⲟⲩⲩⲁⲱⲏ *T.* Κυφέλη Vas latum *Hagg.* ii, 17. *apud Rossi* 299, *qui scriptum putat pro* ⲉⲡⲟⲩⲧⲁⲱⲏ *a* ⲉⲡⲟ, ⲉⲡⲁⲁⲧ, *et* ⲟⲩⲉⲱⲉ vas latum.

ⲛⲟⲩⲱⲡ, *et cum suff.* ⲛⲟⲱⲡ *T. M.* Terrere *Levit.* xxvi, 6. *Deut.* xxviii, 26. *Act.* iv, 17. 21. Terreri *Phil.* i, 28. *Z.* 264. Obstupescere, Consternari *Exod.* xix, 16. *Deut.* xxxi, 6. *Luc.* xxi, 9. Torpefacere, Torpescere *Gen.* xxxii, 25. 32. ⲡⲟⲩⲱⲡ ⲛⲥⲁ Terrorem incutere alicui *Z.* 264.

— ⲡⲟⲩⲱⲡ ⲉⲃⲟⲗ, *vel* ⲥⲁⲃⲟⲗ, *vel* ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ Abigere, Avertere, Excutere *Psal.* cviii, 23. cxxvi, 4. *Sir.* xxii, 20. *Fragm.* 306. *Z.* 321. 345. *Pan.* 315.

— ⲡⲟⲩϣⲡ *M.* ⲡⲓ Consternatio, Pavor *La-Croze p.* 62.

— ⲡⲁϣⲡⲏⲣⲓ *B.* ⲟⲩ Terriculamentum in hortis erectum ad abigendas volucres *Q.* 245. *constat ex* ⲡⲁϣⲡ *Basm. pro* ⲡⲟⲩϣⲡ, ⲡⲟϣⲡ, *et* ⲡⲏⲣⲓ Coturnix, *ut sit* terriculamentum coturnicum.

ⲛⲟⲩϣⲉⲣ *T. M.* Vultur, Falco *Levit.* xi, 14. *Deut.* xiv, 12. ألبار Vultur *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. *Kir* 167. 405. *Consonat hebr.* נשר.

— ⲧⲁⲡⲟϣⲉⲣ (*sic enim lege pro* ϯⲁⲡⲟϣⲉⲣ) دنوشر *Kir.* 208, *qui male reddit* Tanosar τεντυρα, *nam* ⲧⲁⲡⲟϣⲉⲣ *vi sui etymi est* Urbs Vulturum, *seu* ἱεραχων πόλις, Hieracopolis *Strabonis ita dicta, utpote* τὸν ἱέρακα τιμῶσα. *Champollionius l'Égyp. sous les Phar.* 1, 178. *urbem Hieracopolim illustravit, Ægyptium nomen non vidit.*

ⲛⲟⲩⲩϫ *T.* αἰμωδιάω Dentium stupore laboro *Jerem.* xxxi, 29. *in Z.* 657. Ναρκᾶν Torpere ⲡⲙⲟⲧⲧ ⲡⲧⲁϥⲛⲟⲩϫ nervus qui torpuit *Gen.* xxxii, 32. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.

— ⲡⲟⲩϫ *cum suff.* ἐπιπλήττειν Increpare, Percellere *Tuk.* 511.

— ⲡⲟⲩϫ ⲟⲩ καταπλαγμὸς Insultatio *Sir.* xxi, 4.

ⲛⲁϣⲩⲧ *T. M.* Durus, Vehemens esse *Num.* xiii, 29. *Sap.* 916. *Joh.* vi, 60. Indurare *Deut.* xv, 7. (*Affine* ϣⲱⲧ).

— ⲉϥⲡⲁϣⲩⲧ *T. M.* Durus, Asper *Deut.* xxi, 4. *Act.* xxvii, 29. *Ming.* 240. Magnus, Praestans *Z.* 72. *ubi ficus* Praestantes *dicuntur* ⲉⲧⲡⲁϣⲩⲧ.

— ⲉⲧⲡⲁϣⲩⲧ *M.* Idem *Num.* xvi, 26.

— ⲉⲣⲡⲁϣⲩⲧ *M.* Indurare *Deut.* x, 16.

— ⲙⲡⲧⲡⲁϣⲩⲧ *T.* τ. Durities *Pap.* ii, 97.

— ⲙⲉⲧⲡⲁϣⲩⲧ *M.* ϯ Idem *Matth.* xix, 8.

— ⲡⲉϣⲩⲧⲉ *M.* ⲡⲓ Durus, Asper *Z.* 118.

ⲛϣⲟⲧ *vide* ϣⲟⲧ Durities.

ⲛⲁϣⲩⲧⲉ *T.* τ. Protectio *Sap.* 976. *Sir.* xxxi, 16. ἐνέργεια Fortitudo, Vis *Sap.* 1000.

— ⲡⲁϣⲩⲧⲓ *M.* ϕ. Protectio, Protector *Psal.* xvii, 30. 35. xxvii, 8.

— ⲣⲡⲁϣⲩⲧⲉ *T.* Protegere *Sap.* 246.

— ⲉⲣⲡⲁϣⲩϯ *M.* Idem *Deut.* xxiii, 38. xxxiii, 29.

ⲛⲉϣⲩⲧⲉ *vide* ⲡⲁϣⲩⲧ.

ⲛⲓϣⲩϯ *M.* Magnus *Deut.* ix, 1. *Luc.* ix, 37. xiv, 16. Multus *Z.* 35. 68. — *Plur.* Optimates, Magnates *Z.* 22. 27. 62. Maiores natu *Z.* 59.

— ⲉⲣⲡⲓϣϯ Crescere *Gen.* xxi, 8. xxxviii, 11. *Exod.* ii, 10. Maior esse *Gen.* xliii, 34. xlviii, 19. Magnificari *Psal.* xxxiv, 27. xxxix, 16.

— ⲙⲉⲑⲡⲓϣϯ, ⲙⲉⲧⲡⲓϣϯ ϯ Magnitudo *Luc.* ix, 43. *Eph.* i, 19. Primatus aetatis *Gen.* xlii, 33. — *Plural.* Magnalia, Magna gesta, *Exod.* xxxiv, 10. *Act.* ii, 11. Magnates, Optimates *Apoc.* xviii, 23.

— ϯⲡⲓϣϯⲙⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ μεγαλοπρέπεια Magnificentia *Psal.* lxx, 8. xcv, 6.

— ⲑⲙⲙⲉⲧⲡⲓϣϯ ⲡⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲙⲉⲧⲥⲁⲓⲉ Magnificentia tua *Psal.* lxvii, 34.

ⲛϣⲁϣⲓ *vide* ϣⲁϣⲓ.

ⲛⲉϥ *vide* ⲛⲉⲉϩ.

ⲛⲉϥ *T.* Sufflare.

— ⲡⲉϥ ⲉϧⲟⲗ, *et cum suffix.* ⲡⲉϥⲧ Exsufflare, Flatu disperdere *Ming.* 115. *Z.* 440.

— ⲡⲓϥⲉ *T.* Flare, Afflare, Sufflare *Sir.* xxviii, 12. xliii, 4. *Matth.* vii, 25. *Joh.* xx, 22. Insufflare *cc.* ⲛϩⲁ in aliquem *Z.* 412. — ⲡⲓϥⲉ ⲉϧⲟⲗ Difflare *Z.* 319. — ⲡⲓϥⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ Inspirare *Fragm.* 310. διαπνεῖν Perflare, Perspirare *Z.* 214. 420. *Tuk.* 446.

— ⲡⲓϥⲓ *M.* Idem *Psal.* cxlvii, 4. *Matth.* vii, 25. *Luc.* xii, 55. — ⲡⲓϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ Inspirare *Gen.* ii, 7. *Joh.* xx, 22. — ⲡⲓϥⲓ ⲉϧⲟⲗ Anhelare *Z.* 11. — ⲡⲓϥⲓ ⲙⲡⲓϣⲁⲓ Emungere nasum *Z.* 42.

— пиϩе *T.* Flare, Spirare *Ming.* 328.
— пиϩі *B.* Idem *Q.* 244.
— пиче *T.* пε *πνοὴ, ἄσθμα* Spiritus, Flatus, Inspiratio *Sap.* 581, *Sir.* xxx, 24. *Tuk.* 177. *Z.* 563.
— пиці *M.* пі ϕ. Spiritus, Halitus, Inspiratio *Psal.* cl, 6. *Act.* xvii, 25. II. *Tim.* iii, 16. *Pan.* cvii. Nimbus *vide* пиϣ.
— ϣеппиці *M.* Inspiratio *Z.* 632. *not.* 5.
— ϕаааπиці *M.* пі Difficultas spirandi *Kir.* 158. *etymologice* aestuans halitus.

ПЄЄЧІ *vide* пєєϩ.

ПІЧ *T. M.* п. Ὀμίχλη Nebula *Sap.* 57. *Sir.* xxiv, 3. xliii, 22. II. *Petr.* ii, 17.
— пиче *T.* ϩεп Nebulae II. *Petr.* ii, 17.
— пиці *M.* ог νιφετὸς Nimbus *Deut.* xxxii, 2.

ПОҮЧ *vide* потϩ.

ПІЧЄ, ПІЧІ *vide* печ.

ПОҮЧІЄ *T.* Bonus *Sir.* l, 15.
— ϩаіϣаапоуче *T.* Deferens bonum nuncium *Z.* 632. *not.* 5.
— ϩаіϣппоуці *M.* Idem *Ibid.*

ПАЧІАІ *vide* поуре.

ПОҮРЄ *T.* т. Utilitas, Commodum I. *Cor.* x, 24. xii, 7. *Z.* 361. *a* поуче, *et* ре.
— поуці *M.* † Idem I. *Cor.* x, 33. xii, 7.
— ατποуре *T.* Inutilis *Z.* 387.
— ааптатпоуре *T.* т. Inutilitas *Hebr.* vii, 18.
— ааетатпаβре *B.* т. Idem *Z.* 160.
— ετпоуре *T.* Utilis *Z.* 389.
— ετпоуці *M.* Utiles *Deut.* xxiii, 6.
— ааетпоуці *M.* пі Bona *Gen.* xlv, 20.
— р̄поуре *T.* Utilis esse, Prodesse *Matth.* xviii, 6. xix, 10. — ср̄поуре Utile est, Expedit *Tuk.* 318.
— р̄поβре *T.* Idem *Ming.* 308. *Z.* 306. 526. — еср̄поβре Expedit, Utile est *Tuk.* 600.
— ерпоуці *M.* Utilis esse, Expedire I. *Cor.* vi, 12. II. *Cor.* viii, 10. — серпоуці Expedit, Prodest, Utile est *Matth.* xviii, 6. xix, 10. *Joh.* xi, 50.
— ετр̄поуре, ετрпоβре *T.* Utilis, Commodus *Fragm.* clxvi. *Z.* 330. 451.
— ετерпоуці *M.* Idem *Act.* xx, 20. *Hebr.* xii, 10. — петерпоуці Utilitas *La-Croze* 63.

ПЄЧТ *vide* печ.

ПОҮЧТ *vide* поттч.

ПЬРНІ *vide* ϕρα.

ПЄϩ *T. M.* п. Oleum *Sir.* xlv, 15. *Jac.* v, 14. *Z.* 117.
— атпеϩ *M.* п. Defectus olei *Psal.* cviii, 24.
— саппеϩ *M.* Olearius *Z.* 436. *not.* 45.

ПЄϩ *T. M.* Excutere *Luc.* ix, 5. *Act.* xiii, 51. Refigere *Z.* 352. *bis*, Separare, Secedere пеϩ тнтп птсупагωпн *ἀναχωρήσατε ἀπὸ τῆς συναγωγῆς* Separate vos, Secedite a Synagoga *Num.* xvi, 24. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107.
— пеϩ евол *usitatius* Idem *Matth.* x, 14. *Marc.* vi, 11. *Luc.* ix, 5. *Act.* xviii, 6. Eligere, Destinare *Act.* xxii, 14. *Z.* 577. Separare *Z.* 247.
— етпеϩ евол *T. ἀποκαθημένος* Seorsim positus, Separatus *Z.* 216.
— ефпиϩ, епиϩ евол *T. ἀποκαθημένη* Seorsim positus, posita, Separatus, Separata *Z.* 399. *Tuk.* 211. Delectus, Selectus *in Cod. Par.* 44. *saepe in titulis vocum* Delectarum *ex aliquo libro leguntur derivata* етпеϩ, етпеϩ.
— пеϩмакϩ *T.* Cervicem excutere, Indocilem se praebere *Z.* 268.
— пеϩпоϩ *T.* Agitari, Concuti. — ефпеϩпоϩ *σεσαλευμένος* Concussus, Agitatus *Luc.* vi, 38. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 13. *In textu Memphitico est* ефϩепϣп, *quum radix* ϩепϣп *notet* Jubere, *corrigo* ефпеϩпωϩ.
— пеϩψλϩч *T.* ог Terror, Pavor, Tremor

Z. 607. *A* πεϩ, *et* ϣλϩ *aucto terminatione* ϥ, *fit* πεϩϣλϩϥ concussio prae timore. *Excidente modo* ϥ, *modo* ϩ, *oriuntur derivata sequentia.*

— πεϩϣλϥ, πεϩϣελϥ *T.* Horrescere ⲁ ⲡⲁⲡⲛⲁ πεϩϣλϥ ⲉ̈ϥⲣⲓⲝⲉ ⲧⲟ̀ ⲡⲛⲉⲩ̈ⲙⲁ́ ⲙⲟⲩ *Dan.* VII, 15. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 115. ⲁ ⲛⲁϥⲱ πεϩϣελϥ ⲉ̈ϥⲣⲓⲝⲁ́ⲛ ⲙⲟⲩ ⲧⲣⲓ́ⲭⲉⲥ *Job.* IV, 15. *ibid. fol.* 116.

— πεϩϣλϥ, πεϩϣελϥ *T.* ⲟⲩ ϥⲣⲓ́ⲕⲏ Terror, Horror *Z.* 217. 289. *Job.* IV, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

— πεϩϣλϩ *T.* Tremere, Horrescere *Z.* 493.

— ποⲩϩⲉ *T.* Excutere *Z.* 658. Quatere *Z.* 469.

— ποⲩϩⲉ ⲉϧⲟⲗ *T.* Excutere, Extrudere *Z.* 471. ⲁ̀ⲫⲓⲥⲧⲁⲥⲑⲁⲓ Separari, Seiungi, Discedere *Job.* XXXI, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ⲚⲎϨ *vide* πεϩ Excutere.

ⲚⲞϨ *M.* ϥ. Funis *Joh.* II, 15. *Act.* XXVII, 32.

— *Plural.* ⲛⲓⲙⲟϩ *ἱστία* Vela *Num.* IV, 26.

— ⲙⲟϩ ⲡⲣⲱϣ Funis mensorius *Ps.* CIV, 11.

— ⲙⲟϩⲓ ⲙⲓ Restiarius *Kir.* 138.

— ⲙⲟⲩϩ *T. B.* ⲙ. Funis *Act.* XXVII, 32. *Z.* 148. 343. 638.

— ⲙⲟⲩϩ ⲡϣⲓⲉⲓⲱϩⲉ *T.* Funis agrimensorius, Definita soli mensura, uti hexapeda *Z.* 525. *not.* 9. *Rossi* 262.

ⲚⲞϨ *M.* ⲙⲓ Palpebrae *Prov.* VI, 25. *apud La-Croze* 63.

ⲚⲞⲨϨ *vide* ⲙⲟϩ Funis.

ⲚⲞⲨϨⲈ *vide* πεϩ Excutere.

ⲚⲞⲨϨⲈ *T.* ⲧ. Sycomorus *Luc.* XIX, 4. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 14. 81. *Z.* 342. 658.

— ⲙⲟⲩϩⲓ *M.* † Idem *Luc.* XVII, 6. *Z.* 34. *Kir.* 348.

ⲚⲞϨⲓ *vide* ⲙⲟϩ Funis.

ⲚⲁϨⲃ *T. Mascul.* ⲙ. Jugum *Matth.* XXI, 5. *Act.* XV, 10. I. *Tim.* VI, 1. Jugum, Par boum *βοοζύγιον Sir.* XXVI, 7. — *Femin.* ⲧ. Collus, Cervix *Z.* 380. *not.* 6. *et* 647. *not.* 34. — *Plural.* ⲛⲉ Humeri *Matth.* XXIII, 4. *Z.* 392. *Luc.* XV, 5. *ubi scribitur* ⲛⲁϩϥ — ⲉⲛϩⲥ ⲛⲁϩⲃ, *vel* ⲛⲁϩϥ ⲉ̈ⲡⲱⲙⲓⲥ Vestis humeralis *Pan.* 313. *Z.* 608. *not.* 1.

— ⲛⲁϩⲃⲉ *T.* ⲧ. Humerus *Sir.* VI, 25. *Z.* 597. 617.

— ⲛⲁϩⲃⲓ *M.* ⲑ. † Collus *Gen.* XLV, 14. *Act.* XX, 37. Cervix *Exod.* XXXIII, 3. Humerus *Gen.* XXI, 14. XXIV, 15. *Exod.* XXVIII, 12. †ⲛⲁϩⲃⲓ ⲃ̄ uterque humerus *Exod.* XXXVI, 27.

— πεϩⲃⲓ *B.* ϩⲁⲗ Humeri *Q.* 232. 237.

— ⲛⲁϩϥ ⲉⲡⲉⲥⲛⲧ *T.* Jugum subire *Z.* 647. *n.* 34.

— ⲙⲟϩⲉϩ *M.* Jungere currum *Gen.* XLVI, 29. *Exod.* XIV, 6.

— ⲛⲁϩⲃ ⲉϧⲟⲧⲡ *T.* Jugo imposito trahere *Z.* 580. *not.* 20.

— ⲛⲁϩⲃϥ, ⲛⲁϩⲃⲉϥ *T.* ⲡ. Jugum *Sir.* XXVIII, 19. 20. LI, 25. *Z.* 471.

— ⲛⲁϩⲃⲉϥ *M.* ⲡⲓ Idem *Gen.* XXVII, 40. *Levit.* XXVI, 13. *Num.* XIX, 2. *Fortasse etiam* Jugum textorium, *vide* ⲛⲁϩⲡⲉϥ.

— πεϩⲃⲉϥ *B.* ⲟⲩ Idem *Z.* 148.

— ⲥⲉⲕⲛⲁϩⲃ *T.* Trahere iugum *Z.* 431.

— ϥⲁⲓⲛⲁϩⲃ *T.* ⲟⲩ Ferens iugum, *ὑποζύγιον* Jumentum *Z.* 647.

— ⲛⲁϣⲧⲛⲁϩⲃⲓ *M.* ⲟⲩ Durus cervice *Deut.* IX, 6. 13.

— ⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧⲛⲁϩⲃⲓ *M.* † Durities cervicis, Obstinatio *Z.* 653. *not.* 81.

— ⲃⲁⲥⲛⲁϩⲃⲓ *M.* *τετυφωμένος*, Elatus collo, Superbus II. *Tim.* III, 4.

ⲚⲁϨⲂⲈ, ⲚⲁϨⲂⲒ, ⲚⲈϨⲂⲒ *vide* ⲛⲁϩⲃ.

ⲚⲞϨⲈⲂ *vide* ⲛⲁϩⲃ.

ⲚⲈϨⲂⲏⲗ *M.* ⲡⲓⲡⲉϩⲃⲏⲗ ⲡⲏⲣⲡ Uter vini maior 150 batorum, seu urnarum *Kir.* 144.

ⲚⲁϨⲂϥ, ⲚⲈϨⲂⲈϥ *vide* ⲛⲁϩⲃ.

ⲚⲞϨⲈⲨ *M.* Salvare, Liberare *Matth.* VI, 25. *Marc.* VIII, 35. *Luc.* IX, 24. Salvari, Sal-

vus evadere, Liberari *Gen.* XIV, 13. *Matth.* IX, 21. XXIV, 13. *Act.* IV, 12. Sanari *Matth.* XIV, 36.

— ⲡⲟⲧⲃⲉⲗⲗ *T.* ⲡⲟⲧⲃⲉⲗⲗ *B.* Salvare, Liberare *Sir.* XL, 24. *Z.* 224. 309. *Q.* 239. Liberari *Sap.* 852.

— ⲡⲁⲃⲉⲗⲗ *T. M.* Idem *cum suff.* ⲡⲁⲃⲗⲗⲉⲧ salva me *Z.* 101. 211. ⲁⲥⲡⲁⲃⲗⲗⲉϥ liberavit eum *Sap.* 490. ⲉϥⲉⲡⲁⲃⲗⲗⲉⲥ salvabit eam *Luc.* IX, 24. — ⲉⲡⲁⲃⲉⲗⲙⲏⲛⲟⲧ ad salvandum vos *Deut.* XX, 4.

— ⲡⲉⲃⲉⲗⲗ *B.* Idem *cum suffixis* ⲉⲧⲛⲁⲡⲉⲃⲗⲗⲉⲛ qui liberabit nos *Z.* 167. ⲙⲉⲧⲉϣⲡⲉⲃⲗⲗⲉϥ liberare eum nequeunt *Q.* 240, *vide et* 234. 242.

— ⲡⲉⲃⲉⲗⲗ *T.* Liberare, Salvare, *forma absoluta Sap.* 496. 501. *Z.* 322.

— ⲡⲟⲃⲉⲗⲗ *M.* ϥ. Salus *Luc.* I, 71. 77. *Act.* IV, 12.

— ⲡⲟⲧⲃⲉⲗⲗ *T.* ⲡ. Idem *Z.* 368.

— ⲣⲉϥⲡⲟⲃⲉⲗⲗ *M.* Servator *Kir.* 45. ⲣⲉϥⲡⲁⲃⲗⲗⲉⲧ servator meus *Psal.* XVII, 48. LXIX, 5. *et sic cum aliis suffixis.*

— ⲣⲉϥⲡⲟⲧⲃⲉⲗⲗ *T.* Idem *Tuk.* 20.

— ⲉⲣⲣⲉϥⲡⲟⲃⲉⲗⲗ *M.* Servator, Expiator esse *Num.* XXV, 13.

ⲚⲀϬⲚⲞϤ *M.* ⲡⲓ Jugum textorium *Kir.* 126. *Fortasse legendum* ⲡⲁⲃⲃⲉϥ, *quod vide.*

ⲚⲞϬⲚⲰⲂ *vide* ⲛⲉⲃ Excutere.

ⲚⲞϬⲒ *M.* Plangere *Joel* I, 13. *apud La-Croze* 60.

— ⲛⲉⲃⲛⲉ *T.* Deplorare defunctum, Funebrem lamentationem edere, *κόπτεσθαι* Percutere se in luctu *Tuk.* 207. 337. 365. *Luc.* VIII, 52.

— ⲛⲉⲃⲛⲓ *M.* Idem *Gen.* XXIII, 2. L, 10. *Exod.* XXXIII, 4. *Matth.* XI, 17.

— ⲛⲉⲃⲛⲉ *T.* ⲡ. Luctus, Ploratus *ob alicuius mortem Sir.* XXXVIII, 17. *Act.* VIII, 2.

— ⲛⲉⲃⲛⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Gen.* L, 10. 11. *Exod.* XXXIII, 4. *Act.* VIII, 2.

ⲚⲀϬⲢⲚ *vide* ϩⲣⲁ.

ⲚⲈϬⲢⲒⲦ *vide* ⲉϩⲣⲓⲧ.

ⲚⲈϬϬⲈ *T.* Suscitare, Excitare *praesertim a somno Z.* 337. 520. *Ming.* 198. Excitare se *Z.* 316. Expergisci *Z.* 264. 270. 345.

— ⲛⲉϩⲥⲓ *M.* Suscitare, Excitare *praesertim a somno Matth.* VIII, 25. *Marc.* IV, 38. *Z.* 68. 644. *not.* Expergisci *Gen.* IX, 24. *Act.* XVI, 27.

— ⲡⲏϩⲥⲉ *T.* Idem *Z.* 331. 337.

— ⲛⲉϩⲥⲓ *M.* ⲡⲓ Expergefactio *Kir.* 90.

ⲚϬⲈⲦ *T.* Credere, Fidelis esse *Z.* 447. 563.

— ⲡⲉϩⲧ, ⲉⲡⲉϩⲧ *T. M.* Fidelis esse *Sir.* XXXVII, 23. *Matth.* XXV, 21. 23.

— ϥⲡⲉϩⲧ *T.* ⲉϥⲉⲡⲉϩⲧ *M.* Fidelis *Deut.* XXXII, 4. *Sir.* XLVI, 15. I. *Cor.* I, 9.

— ⲉⲧⲉⲡⲉϩⲧ *M.* Fideles *Deut.* XXVIII, 59. Credibiles *Psal.* XCII, 5.

— ⲉⲧⲡⲉϩⲧ *T.* ⲉⲧⲉⲡⲉϩⲧ *M.* Fidelis *Num.* XII, 7. *Sir.* XLVIII, 22. *Matth.* XXV, 21. 23.

— ⲡⲛⲉⲧⲉⲡⲉϩⲧ *M.* Conservatores quibus res concreduntur *Kir.* 108.

— ⲡⲁⲃⲧⲉ *T.* Credere *Act.* XIV, 2. Confidere *Matth.* XXVII, 43. *Z.* 215.

— ⲡⲁⲃϯ *M.* Idem *Matth.* XXI, 32. *Marc.* I, 15. *Hebr.* XI, 6.

— ⲡⲉⲃϯ *B.* *ἐλπίζειν* Confidere *Z.* 156. 166.

— ⲡⲁⲃⲧⲉ *T.* ⲡ. Fides *Z.* 334.

— ⲡⲁⲃϯ *M.* ⲡⲓ Idem *Z.* 29. 73. 83.

— ⲉⲟⲡⲁⲃϯ *M.* Credens, Fidelis *Joh.* I, 12. I. *Cor.* XIV, 22.

— ⲁⲧⲡⲁⲃⲧⲉ *T.* Incredulus *Sap.* 979.

— ⲁⲟⲡⲁⲃϯ *M.* Incredulus *Matth.* XVII, 17. Immoriger, Indocilis *Luc.* IX, 41.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲡⲁⲃⲧⲉ *T.* ⲧ. Incredulitas *Jud.* I, 7. *Ming.* 110. 146.

— ⲙⲉⲧⲁⲑⲡⲁⲉϯ *M.* ϯ Idem *Matth.* xii, 58. *Marc.* vi, 6. ix, 24.
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲡⲉⲉϯ *B.* т. ἀκρασία Incontinentia *Z.* 151.
— ϧⲁⲧⲡⲁⲉⲧⲉ *T.* Incredulus, Indocilis esse *Ming.* 68. *Z.* 334.
— ⲉⲣⲁⲑⲡⲁⲉϯ *M.* Idem *Joh.* xx, 27. *Rom.* iii, 3.

ⲚⲁⲈⲏⲦ *vide* ⲡⲁ Misereri.

ⲚⲁⲈⲦⲈ, ⲚⲁⲈϮ, ⲚⲈⲈϮ *vide* ⲡⲉⲉⲧ.

ⲚⲈⲈⲰⲖⲀⲈϤ, ⲚⲈⲈⲰⲖⲀϤ, ⲚⲈⲈⲰⲖⲀⲈ *vide* ⲡⲉⲉ Excutere.

ⲚⲁⲈϤ *vide* ⲡⲁⲉϩ.

ⲚⲀϪ *vide* ⲡⲉϫ.

ⲚⲈϪ *T.* Jàcere, Proiicere *Màtth.* xxvii, 30. 35. *Màrc.* xiv, 65. *Lùc.* xxiii, 34. *Jòh.* xix, 24.
— ⲡⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ Eiicere *Sir.* xxviii, 15.
— ⲡⲉϫ ⲉⲃⲟⲧⲙ Intrudere *Act.* xix, 33.
— ⲣⲉϥⲡⲉϫ Proiiciens, Proiector *Z.* 233.
— ⲡⲉϫⲙⲁⲧⲟⲩ Proiicere, Iniicere venenum. — ⲉⲧⲡⲉϫⲙⲁⲧⲟⲩ Venenatus *Pap.* ii, 51.
— ⲡⲉϫⲟⲟⲧⲉ *vide* ⲥⲟⲓⲉ.
— ⲡⲉϫⲱⲁϫⲉ Jacere sermones, dicteria *Z.* 527.
— ⲡⲉϫⲱⲁⲉ Flammam proiicere, Emittere *Z.* 656.
— ⲣⲉϥⲡⲉϫⲱⲙⲣⲉ Qui proiicit, exponit filios *Z.* 233.
— ⲡⲏϫ Jacêre, Decumbere *Sap.* 988. *Màtth.* viii, 6. 14. ix, 2. Accumbere *Màtth.* xxvi, 20. *Màrc.* xiv, 18.
— ⲡⲏϫ *B.* Accumbere *Z.* 154.
— ⲡⲏϫ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Emittere, Mittere *Màtth.* ix, 38.
— ⲉϥⲡⲏϫ Jacens *Act.* ix, 33. *Ming.* 250. Accumbens *Màtth.* ix, 10. ⲉϥⲡⲏϫ ⲉⲃⲟⲗ Jacens *Ming.* 302. *Z.* 295. Eiectus *Z.* 334. 368.
— ⲉⲧⲡⲏϫ Jacentes, Proiecti *Ming.* 75.
— ⲉⲧⲗⲏϫ Accumbens *Màtth.* xxii, 10. 11. *Lùc.* xxii, 27. ⲉⲧⲗⲏϫ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Jacens, Provolutus *Pap.* v, 28.
— ⲡⲟϫ Jàcere, Coniicere, Proiicere *Màtth.* iii, 10. xxvi, 67. *Lùc.* xii, 58. xiii, 19. xxiii, 19. *Cum suffixo reciproco* Accumbere, ⲙⲁⲣⲟⲧⲡⲟϫⲟⲧ Accumbant *Lùc.* ix, 14. ⲙⲁⲣⲡⲟϫⲕ ne accumbas *Lùc.* xiv, 8. ⲁϥⲡⲟϫϥ accubuit *Lùc.* xxii, 14, *vide Màtth.* viii, 11. *Lùc.* xiii, 29. xxiv, 30.
— ⲡⲟϫ ⲉⲃⲟⲗ Eiicere *Màtth.* viii, 31. x, 1. *Lùc.* viii, 54. ix, 40. Repudiare *Sir.* vii, 26. *Lùc.* xvi, 18. *Ming.* 244. Exponere *Act.* vii, 21.
— ⲡⲟϫ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Deiicere *Jòh.* v, 7. xii, 31.
— ⲙⲁⲗⲗⲟϫ Accubitus *Màtth.* xxiii, 6. ⲙⲁⲗⲗⲟϫⲟⲧ accubitus sui ipsorum *Lùc.* xiv, 7.
— ⲡⲟⲧϫ Jacio *Màtth.* xxvi, 12. *Z.* 352. ⲡⲟⲧϫ ⲉⲃⲟⲗ Abiicere *Ming.* 344. *Sap.* 919.
— ⲡⲟⲧϫⲉ Coniicere, Proiicere, Iniicere *Sap.* 256. *Sir.* xxviii, 9. *Màtth.* xxvi, 52. xxvii, 5. *Jòh.* viii, 59. x, 31.
— ⲡⲟⲧϫⲉ п. Jactus *Z.* 548. *et not.* 2.
— ⲡⲟⲧϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ Eiicere *Màtth.* viii, 16. ix, 25. 33. xxi, 12. *Act.* ix, 40. xvi, 37. Repudiare, Abiicere *Màtth.* xix, 8. *Act.* xiii, 46.
— ⲡⲟⲧϫⲉ ⲉⲃⲣⲁⲓ Producere, Emittere *Z.* 531. In altum proiicere *Ming.* 292. Coniicere supra *Z.* 393.
— ⲡⲟⲧϫⲉ ⲉⲃⲟⲧⲙ Opponere, Obiicere *Act.* vi, 11.
— ⲡⲟⲧϫⲉ ⲡⲉⲁⲗⲃⲟⲗ Amovere *Z.* 224.

ⲚⲏϪ, ⲚⲟϪ *vide* ⲡⲉϫ.

ⲚⲟϪ *M.* Magnus *Z.* 56. 58. (*T.* ⲡⲟϭ).

ⲚⲟⲨϪ *vide* ⲡⲉϫ.

ⲚⲟⲨⲨϪ *T. M. B.* Mendax, Falsus *Matth.* v, 33. *Màtth.* xix, 18. xxvi, 59. *Z.* 156.
— ⲙⲡⲧⲡⲟⲩϫ *T.* т. Mendacium, Falsitas *Z.* 331.
— ⲙⲉⲟⲡⲟⲩϫ *M.* ⲙⲉⲧⲡⲟⲩϫ *M. B.* ϯ Idem *Joh.* viii, 44. *Z.* 34. 123. *Q.* 233. 242.

— ⲁⲧⲙⲉⲑⲡⲟⲧϫ *M.* Sincerus *Tit.* I, 2.

— ⲥⲁⲙⲉⲑⲡⲟⲧϫ, ⲥⲁⲙⲉⲧⲡⲟⲧϫ *M.* Mendax *Joh.* VIII, 44. 55. I. *Joh.* I, 10.

— ϫⲉⲙⲙⲉⲑⲡⲟⲧϫ, ϫⲉⲙⲙⲉⲧⲡⲟⲧϫ *M.* Mentiri *Levit.* VI, 2. 3. XIX, 11. II. *Cor.* XI, 31. *Gal.* I, 20.

— ⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲡⲟⲧϫ *M.* Mendax *Rom.* III, 4. I. *Tim.* I, 10.

ⲛⲁϫⲉ *M. B.* Particula designans Nominativum; usurpatur quoties Nominativus postponitur verbo, ⲁⲥⲙⲟⲧⲛⲕ ⲡϫⲉ ⲧⲁⲡⲟⲙⲓⲁ defecit iniquitas *Q.* 228. ⲁϥⲓ ⲡϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ venit Johannes *Matth.* III, 1. *Fortasse a* ϫⲉ dicere, ⲡϫⲉ *erit* dicendo, c'est à dire, Nempe (*T.* ⲡⲃⲓ).

ⲛⲁϫⲉ, ⲛⲁⲁϫⲉ *vide* ⲡⲁϫⲉ.

ⲛⲉϫⲓ, ⲛⲏϫⲓ *M.* † Uterus, Venter, Stomachus *Gen.* III, 14. XXXVIII, 27. XLI, 21. *Exod.* XXIX, 13. *Num.* V, 21. *Kir.* 77. (*T.* ⲡⲏⲃⲉ).

ⲛⲏϫⲓ *vide* ⲡⲏⲃⲉ.

ⲛⲟⲩϫⲉ *vide* ⲡⲉϫ.

ⲛⲟⲩϫⲣ *vide* ⲡⲟϫϧ.

ⲛⲟϫⲏⲉϫ *M.* Vituperare *Z.* 59. (*T.* ⲡⲟⲃⲡⲉⲃ).

ⲛⲟϫϥ *vide* ⲡⲟϫϧ.

ⲛⲟϫϧ *M.* *ῥαντὸς εἶναι* Colore sparsus, variegatus esse *Gen.* XXX, 33. Aspergere *cum suffix. Hebr.* IX, 19. 21. (*T.* ⲡⲟⲧϫⲃ).

— ⲡⲟⲧϫϧ Aspergere, *ῥαίνειν Exod.* XXIV, 8. XXIX, 21. *Num.* XIX, 3. *Ezech.* XXXVI, 25.

— ⲡⲟⲧϫϧ ⲉⲃⲟⲗ Idem *Num.* XIX, 19.

— ⲡⲟⲧϫⲕ *T.* Idem *Z.* 209. ⲕ *pro* ϧ *affini.*

— ⲡⲟϫϥ *T.* Idem *Z.* 490. *et not.* 31.

— ⲡⲟⲧϫϧ *M.* ⲡⲓ Aspersio *Num.* XIX, 9. 20. *Hebr.* XII, 24.

— ⲉϥⲡⲟⲧϫϧ, ⲉϥⲡⲟϫϧ Aspersus, Tinctus *Hebr.* IX, 13. *Apoc.* XIX, 13.

— ⲉⲧⲡⲟϫϧ Variegati *Gen.* XXX, 39. XXXI, 10.

— ⲉⲟⲡⲟϫϧ *ῥαντὸς* Variegatus *Gen.* XXX, 32.

ⲛⲁϫⲉⲟ *T.* ⲛⲁϫⲉⲓ *M.* T. Dens, tis *Gen.* XLIX, 12. *Exod.* XXI, 24. 27. *Sir.* XIX, 30. XXI, 2. *μῦλαι* Dentes Molares *Joel* I, 6. *apud Rossi* 271.

— ⲡⲁϫⲉ, ⲡⲁⲁϫⲉ, ⲡⲁⲁⲣϫⲉ *T.* Dens *Sir.* XXX, 10. *Z.* 258. 383. 498. 589.

ⲛⲁϭ *vide* ⲡⲟϭ.

ⲛⲟϭ *T.* Magnus *Luc.* XV, 14. XXII, 24. 26. Magnus *aetate*, Adultus *Act.* VIII, 10. *Z.* 395. Magnus *conditione*, Princeps, Dux *Sir.* XVII, 17. XXXV, 1. XLI, 17. *Act.* VII, 10. ⲡⲟϭ ⲉⲡⲉϥⲥⲛⲏⲩ Princeps fratrum suorum *Sir.* XLIX, 15. *Plural.* Optimates *Ming.* 161. *Z.* 266. (*M.* ⲡⲟϫ).

— ⲡⲁϭ *B.* Magnus *Z.* 146. 147. ⲛⲛⲁϭ ⲉⲗⲁⲩ maiores ipsis *Z.* 158.

— ⲙⲡⲧⲡⲟϭ *T.* T. Magnitudo, Magnificentia *Sir.* XLII, 21. XLV, 24. L, 22. Primatus *ἡγεμονία* Principatus *Sir.* VII, 4. *Z.* 250.

— ⲙⲉⲧⲡⲁϭ *B.* T. Idem *Z.* 160.

— ⲣⲡⲟϭ *T.* Magnus esse, fieri, Crescere *Sir.* XLII, 9.

— ⲉⲗⲡⲁϭ *B.* Idem, Adultus esse *Z.* 153. *Q.* 241.

— ⲡⲟⲩϭⲧⲉ *T.* Magnus *Z.* 437. *not.* 55.

ⲛⲥⲓ *T.* Particula designans Nominativum; usurpatur quoties Nominativus postponitur verbo, ⲁⲙⲙⲟⲩⲧⲉ ⲡⲥⲓ ⲓ̄ⲥ̄ vocavit Jesus *Matth.* XVIII, 2. *et passim.* (*M.* ⲡϫⲉ).

ⲛⲏⲟⲩ *T.* T. *γαστὴρ* البطن Uterus, Venter *Cod. Par.* 44. *fol.* 70. (*M.* ⲛⲉϫⲓ).

ⲛⲏⲟⲩ *T.* ⲡⲱⲡⲉ ⲡⲁⲟⲩⲁⲣ ⲡⲛⲃⲉ *ο λιθος ο πρασινος* Lapis Prasius *Gen.* II, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 101. ⲡⲁⲩⲁⲗⲡⲉⲃⲉ الزمرد Smaragdus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 61. — ⲡⲓⲗⲏϫⲓ Viride, Virescens *Kir.* 206. *Rossius p.* 61. *emendat* ⲡⲁⲗⲏϫⲓ, *ac collato* ϫⲓ porrum, *explicat* porracei, prasini, *seu* viridis coloris. *Sed suspicor* ⲗ *esse radicale, ac* ⲡⲛⲃⲉ, ⲡⲉⲃⲉ *T.*, ⲡϫⲓ *M. notare* Viridem, Prasinum.

ΝΟϬΝΕϬ *T.* χλευάζειν Irridere, Ludificari *Sap.* 570. *Act.* II, 13. XVII, 32. *Ming.* 322. ὀνειδίζειν Improperare *Sap.* 77. *Sir.* VIII, 5. XVIII, 18. *Màtth.* XXVII, 44.

— πεϭπεϭ ὀνειδίζειν Improperare, Vituperare *Sir.* XXII, 20. *Ming.* 107.

— πεϭπογϭ Idem *forma cum suffix. Sir.* XXII, 22. XLI, 22. *Z.* 437.

— ποϭπεϭ π. ὀνειδισμὸς, ἔμπαιγμα Vituperatio, Illusio, Irrisio *Sap.* 208. 917. *Sir.* XXIX, 28. XXXIV, 31.

— ετποϭπεϭ Vituperans *Pap.* II, 100.

ΝΟΥϬϬ *T.* Acerbari, Acerbitate rodi *Z.* 430. *not.* 3. Irasci *Màtth.* XVIII, 34. XXII, 7. *Lùc.* XV, 28.

— ποτϭϲ π. Indignatio, Ira *Sir.* XXVII, 30. XXVIII, 5. XL, 5. πικρία Acerbitas *Sir.* IV, 6.

— ατποτϭϲ Non irritabilis, Qui non irascitur *Fragm.* 313.

— ϸποτϭϲ προσεμβριμάομαι Fremo *Sir.* XIII, 3.

— ϯποτϭϲ *T. B.* Exacerbare, Ad iram excitare *Ròm.* X, 19. *Ming.* 343. *Z.* 145. 566.

— ⲙⲡτρεϥϯποτϭϲ *T.* τ. Exacerbatio, Acerbitas *Z.* 510. *not.* 32.

ΝΟΥϬΤϵ *vide* ποϭ.

ΝϵϬϢϤ *vide* ϭⲁⲓϵ.

O

O *T.* Esse *passim. Praedicato praefigitur* π, *sic* O πϱⲙⲡⲁⲗ esse servus. *Quandoque regit accusativum* πϑϵ ϵπϵϹO ⲙⲙOϲ quomodo ea erat, se habebat *Pan.* 120. ϵτ-ρϵϥϱϑϵ ϵπϵϥO ⲙⲙOϲ ut esset sicuti erat *Pan.* V, 71. (*B.* ⲁⲓ).

— O Ens, ϱ̄nO entia, res, res quae existunt *Z.* 412. 430. ϱ̄nO nτϵⲓϱϵ res similes *Z.* 382.

— ϵϥO, ϵτO, ϵϹO, ϵτO Existens, Existentes *passim.*

— OI *M.* Esse *passim. Praedicatum adsciscit* π, *sic* OI πⲁτϹⲱτϵⲙ esse inobediens. *Quandoque habet accusativum* ρⲏϯ ϵπⲁ-ϥOI ⲙⲙOϥ modus quo erat *Jac.* I, 24. κατⲁ ϥρⲏϯ ϵτϵnOI ⲙⲙOϥ secundum modum quo sumus II. *Cor.* X, 11.

— ϵϥOI, ϵτOI, ϵϹOI, ϵτOI Existens, Existentes *passim.*

Oϒ *T. M. B.* Articulus indefinitus, ρⲱⲙϵ homo, Oϒρⲱⲙϵ un uomo, un homme. *Praefixa particula* ϵ, *pro* ϵOϒρⲱⲙϵ hominem, *scribitur* ϵϒρⲱⲙϵ. *Praefigitur etiam praepositionibus, ut nomina fiant,* OϒϵϐOλϱϵn unus ex, Oriundus; nOϒκⲁτⲁ nⲱϩⲣϵ nρρⲱⲙϵ ⲁn nϵ non conformis est filiis hominum *Sir.* XXXVI, 23. *Ab* Oϒⲁ unus *fit* Oϒ *articulus indefinitus.*

Oϒ *T. M. B.* Quid? *tum ex contextu* Qui? quae? *etc.* Oϒ nϵ Quid est? *Màtth.* XX, 32. Oϒ τϵ ⲧⲙϵ Quid est veritas? *Jòh.* XVIII, 38. Oϒ nϵ nⲁⲓ quaenam sunt ista? *Act.* XVII, 20. Oϒ nϵ nϵτϱⲏϒ quaenam est ipsorum utilitas? *Sir.* XLI, 14. Oϒ nϵ nⲁϱⲏϒ quae est utilitas mea? *Z.* 156. — Idem *praeter interrogationem,* Oϒ nϵϒ ϵϥϧⲱ ⲙⲙOOϒ quae diceret *Jòh.* X, 6. Oϒ nϵτnⲁϣⲱnⲓ quid erit *Jac.* IV, 14. Oϒ nϵ-τⲁⲓϧOϥ quid dixerim *Joh.* XVIII, 21. — *In casibus obliquis postponitur verbo,* ϵρϵ Oτϵϣⲱ Oϒ quid vis? *Màtth.* XX, 21. Ϲϵⲣ̄ Oϒ quid faciant *Act.* XV, 36. τⲁϧOOϹ ϧϵ Oϒ quid dicam? I. *Còr.* XI, 22. nτⲁϹ-ϯOϒ ⲙⲙOn nOϒ quid nobis profuit? *Sap.* 218. (*B.* Oϒn).

Cum articulo indefinito, OτOϒ τϵ τⲗOIϭϵ quaenam est causa? *Act.* X, 21. OτOϒ nϵ-τϵϣϣϵ quid oportet *Act.* XVI, 30. OτOϒ nϵnτⲁϥⲁⲁϥ quid fecisset *Act.* XXI, 33. ϱϵnOϒ nϵ qui sunt *Z.* 424. ϱϵnOϒ ϭϵ

пентатхе паі quinam dixerunt ista? *Z.* 385.

— от ммп от *T.* Hoc et illud *Z.* 527.

— етве от *T.* евве от *M.* Cur? *passim.*

— ѡапте от *T.* Quousque? *Z.* 505.

ОТѦ *T.* Unus *Màtth.* XVIII, 10. *Act.* XVII, 26. Aliquis, Quidam *Jòh.* IX, 22. XII, 26. II. *Còr.* VI, 3. (*M.* отаі).

— отаа *forma cum suffixis* Unus, Solus, ммоq отааq se solum, semetipsum *Gàl.* VI, 3. *Z.* 218. epoq отааq sibi soli, sibimetipsi *Gàl.* VI, 4. паq отааq ei soli *Lùc.* IV, 8. екѡвѣ нѡѫ отаак tibi soli illudis *Fragm.* 425. ѕіттоотq отааq ex se solo *Z.* 315.

— отеі *T.* Una, Aliqua, Quaedam *Màtth.* V, 19. *Màrc.* IX, 5. *Lùc.* IX, 33. XIII, 10. отеі .... отеі Alia .... Alia *Sir.* XIV, 18. тецотеі Unica eius, Eius anima *Z.* 291.

— отеі *B.* Aliquis *Q.* 236. Una, Aliqua *Q.* 235.

— отеєі *B.* Unus, Aliquis *Q.* 238. 241. *Z.* 153. 168.

— ота *T.* п. Unitas *Z.* 281. — ммпота In unum, Simul *Z.* 297.

— отаота κατὰ μέρος Singillatim *Pan.* 336. *Z.* 372. Unusquisque *Màtth.* XXVI, 22. *Màrc.* XIV, 19. I. *Còr.* XI, 20. ѕепотаота Singuli *Ming.* 171.

— пота пота Unusquisque *Sap.* 802. 805. *Act.* II, 6. I. *Còr.* III, 10. пота пота ппеѕвнте singula opera *Act.* XXI, 19.

— тотеі тотеі Unaquaeque, Singulae *Z.* 243. 249. 350. 572.

— потеєі потеєі *B.* Unusquisque *Z.* 151. 152.

— ота потшт мп *T.* Unus idemque ac *Ming.* 128. 129. 130.

— отеі потшт Una eademque *Ming.* 140. 299.

— кеота п. Alius *Màrc.* XIV, 58. *Lùc.* XXII, 58. паі н пеікеота hoc vel illud *Jùc.* IV, 15.

— ркеота Immutari, Alius evadere *Lùc.* IX, 29.

— кеотеі Alia *Màtth.* XXVI, 71. *Lùc.* XVI, 18.

— мптота т. Unitas *Z.* 563. 605.

— мптоте Undecim *Lùc.* XXIV, 9. *Z.* 624. *vide* мет Decem.

— мегметоте т. Undecima *Z.* 262.

— о пота Unus, Simplex esse *Cod. Par.* 44. *fol.* 99.

— рота Unus, Unicus esse *Z.* 270. 655.

ОТѦ *T.* п. Blasphemia *Màtth.* XXVI, 65. *Màrc.* XIV, 64. *Act.* VI, 11.

— хеота *M.* Dicere blasphemiam, Blasphemare *Matth.* XXVI, 65. XXVII, 39.

— хіота *T.* Idem *Màuh.* IX, 3. XXVII, 39. *Lùc.* XII, 10.

— хеота *M.* пі Blasphemia *Matth.* XXVI, 65. *Act.* VI, 11.

— хіота *T.* п. Idem *Sap.* 14. *Jòh.* X, 33.

— мптхіота *T.* т. Idem *Z.* 268.

— реqхеота *M.* Blasphemus I. *Tim.* I, 13. II. *Tim.* III, 2.

— реqхіота *T.* Idem *Z.* 372.

— метреqхеота *M.* † Qualitas blasphemi, blasphematio *Z.* 96.

— мптреqхіота *T.* т. Idem II. *Còr.* VI, 8. *Còl.* III, 8. *Z.* 243.

ОТѦѦ *vide* ота Unus.

ОТѦЄ *B.* Vae! *Z.* 145.

ОТѦІ *vide* отоі.

ОТѦІ *M.* Unus, Aliquis, Quidam *passim.* (*T.* ота).

— отт *M. B.* Una *Z.* 14. 35. 95. *Q.* 237. 241.

— потаі, *et* ѳотаі Quisque *Joh.* VI, 7. *Z.* 36. піотаі ... пкеотаі Unus ... Alius *Z.* 601. *not.* 4.

— отаі отаі Singillatim *Z.* 43. ѕапотаіотаі Singuli seorsim degentes *Z.* 72.

— ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ, *et* ϥⲟⲩⲁⲓ ϥⲟⲩⲁⲓ Unusquisque *Joh.* VII, 53. VIII, 9. XVI, 32. *Act.* XI, 29.
— ⲉⲃⲟⲩⲓ Unaquaeque *Joh.* II, 6.
— ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ Alius *Z.* 26.
— ⲕⲉⲟⲩⲓ Alia *Z.* 15. 35.
— ⲗⲁⲟⲩⲁⲓ Omnino unus *Z.* 125. *bis* 601. *n.* 4.
— ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ † Unitas *Joh.* XI, 51. XVII, 11. 21. 22.
— ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲁⲓⲛⲓ *B.* Quidam, Nonnulli *Z.* 156, *sed suspicor legendum* ⲟⲩⲁⲛ ⲉⲁⲓⲛⲓ.

ⲞⲨϨ *vide* ⲟⲩⲁ Unus, *et* ⲟⲩⲃⲉ.

ⲞⲨϨ *T.* Remotus esse, Longe esse, Abesse *Sir.* XXIII, 12. XXVII, 20. *Ming.* 285. Recedere *cc.* ⲙⲙⲟ, *sic* ⲁϥⲟⲩϩ ⲙⲙⲟⲟⲩ recessit ab eis *Luc.* XXII, 41. ⲙⲡⲣⲧⲣⲉϥⲟⲩϩ ⲙⲙⲟⲕ non recedat a te *Sir.* XXXVIII, 12. *vide Act.* XXI, 1. *Z.* 392. *Vel cc.* ⲛ, *sic* ⲱⲁϥⲟⲩϩ ⲡⲛⲛⲟⲕⲙⲉⲕ recedit a cogitationibus *Sap.* 11. *Tum* ⲙⲁⲣⲉ ⲧⲗⲧⲡⲏ ⲟⲩⲉ ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲕ dolor recedat a te *Sir.* XXX, 23.
— ⲟⲩⲉⲓ *M.* Longe esse, Longe distare, Elongari *Luc.* XXIV, 28. *cc.* ⲙⲙⲟ, *sic* ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲟⲩⲉⲓ ⲙⲙⲟⲛ fecit ut longe essent a nobis *Psal.* CII, 12. *vel cc.* ⲥⲁⲃⲟⲗ, *sic* ⲉϥⲉⲟⲩⲉⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ elongabitur ab eo *Psal.* CVIII, 17. *vide et* XXI, 11. — ⲟⲩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ Longe esse, Longe distare *Gen.* XLIV, 4. ⲥⲟⲩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲕ ipsa longe est a te *Deut.* XXX, 11.
— ⲟⲩⲏⲓ *M.* Idem, ⲁⲥⲟⲩⲏⲓ ⲙⲙⲟⲓ Recessit, Elongatus est a me *Tuk.* 32, *tum Psal.* CXVIII, 50. CXIX, 5. *Joh.* VI, 19.
— ⲟⲩⲉ *T.* n. Distantia *Z.* 344. — ⲡⲟⲩⲉ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Profunditas *Z.* 412.
— ⲟⲩⲉⲓ *M.* ϥ. Idem *Z.* 63. 74. Longitudo *temporis Psal.* XX, 4. — Repudium *Deut.* XXIV, 1. 2. *Matth.* V, 31. — ϥⲟⲩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ Longe a *Exod.* XXXIII, 7.
— ⲉⲡⲟⲩⲉ *T.* Longe, ad distantem locum *Sir.* XXIV, 32. *Ming.* 161. *Z.* 338.
— ⲉϥⲟⲩⲉⲓ *M.* Idem *Exod.* VIII, 28.
— ⲙⲡⲟⲩⲉ *T.* A longinquo *Sir.* XXI, 7. *Luc.* XV, 20. XVI, 23. *Act.* II, 39.
— ⲙⲡⲟⲩⲉⲓ *M.* Idem.
— ⲉⲓⲡⲟⲩⲉ *T.* Longe, ⲉⲓⲡⲟⲩⲉ ⲙⲙⲟⲟⲩ Longe ab ipsis *Z.* 571.
— ⲉⲓϥⲟⲩⲉⲓ *M.* Longe, A longinquo *Gen.* XXI, 16. XXXVII, 18. *Matth.* XXVI, 58. ⲉⲃⲟⲗⲉⲓϥⲟⲩⲉⲓ a dissitis locis *Z.* 63. ⲉⲧⲉⲓϥⲟⲩⲉⲓ Remotus, Longinquus *Zach.* X, 9.
— ⲟⲩⲏⲧ *T.* Longe esse, distare, ⲉϥⲟⲩⲏⲧ ⲙⲙⲟϥ longe est ab eo *Ming.* 156. *Z.* 398. ⲥⲟⲩⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ ipsa distat ab eo *Z.* 447. *vide Luc.* XXIV, 13. *Z.* 273. 316.
— ⲟⲩⲏⲟⲧ *M.* Idem, *par est constructio cum* ⲉⲃⲟⲗ, ⲥⲁⲃⲟⲗ; ⲙⲙⲟ *Deut.* XII, 21. *Matth.* XV, 8. *Marc.* VII, 6. XII, 34. *Joh.* XXI, 8.
— ⲉϥⲟⲩⲏⲧ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲏⲧ *T.* Remotus, a, i, Distans, tes *Luc.* XV, 13. *Act.* XVII, 27. XXII, 21.
— ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲧ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲏⲟⲧ *M. B.* Idem *Num.* IX, 10. *Act.* XXII, 21. *Z.* 74. *Q.* 231. 246. ⲉⲧⲟⲩⲏⲟⲧ ⲙⲙⲱⲟⲩ distantes ab illis *Matth.* VIII, 30.
— ⲉⲧⲟⲩⲏⲧ, ⲉⲧⲟⲩⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Remotus, Distans *Z.* 216. 266. ⲉⲧⲟⲩⲏⲧ ⲉϩⲟⲩⲛ Intus distans, valde profundus, intus dilatatus *Z.* 412. *n.* 5.
— ⲉⲃⲟⲩⲏⲟⲧ, ⲉⲃⲟⲩⲏⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem, *tum* Recedens *Psal.* LXXII, 27. *Act.* II. 39. *Eph.* II, 13. *Z.* 46. 72.

ⲞⲨϨⲈⲒ *vide* ⲟⲩⲁ Unus.

ⲞⲨϨⲒ *vide* ⲟⲩⲁ Unus, *et* ⲟⲩⲉ Remotus esse.

ⲞⲨϨⲒ *vide* ⲟⲩⲉ Remotus esse.

ⲞⲨϨⲒ *M.* Particula affirmativa, *quae cum* ⲭⲉ *semper coniungitur*, ⲭⲉ ⲟⲩⲏⲓ quia profecto, quia certe *Exod.* XVIII, 15. *Marc.* I, 16. *Joh.* VI, 38. *Z.* 11. 24. 35. 67.

ⲟⲩⲏⲟⲩ *vide* ⲟⲩⲉ Remotus esse.

ⲟⲩⲏⲩ *vide* ⲟⲩⲉ Remotus esse.

ⲟⲩⲓ *vide* ⲟⲩⲁⲓ Unus.

ⲟⲩⲓ *M.* Non ignoras patrem meum, eiusque terram ⲉⲧⲁϥⲧⲟⲧⲓ ⲙⲙⲟⲕ quae Educavit? Aluit? Protexit? te, dum esses orphanus pascens hoedos *Z.* 61. *Sed erratum aliquod suspicor, nam verba cum* ϯ *composita regunt dativum.*

ⲟⲩⲓⲏ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓ Agricola.

ⲟⲩⲟⲉⲓ *T.* π. *γεωργὸς* Agricola *Sap.* 933. *Z.* 549.

— ⲟⲩⲱⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Gen.* ix, 20. *Jac.* v, 7. ⲟⲩⲱⲓ ⲡⲁⲗⲟⲗⲓ Cultor vitis, Vinitor *Luc.* xiii, 7.

— ⲟⲩⲟⲉⲓⲉ *T.* Idem *Jàc.* v, 7. *Z.* 455. 558. 583.

— ⲟⲩⲟⲓⲉ *T.* Idem *Z.* 547.

— ⲟⲩⲟⲉⲓⲏ *T.* Idem, *et* Vinitor *Màrc.* xii, 2. *Ming.* 69. *Z.* 455. 463. 604.

— ⲟⲩⲓⲏ *M.* ϩⲁⲛ *γεωργοὶ* Agricolae, Rustici *Matth.* xxi, 33. 34. *Marc.* xii, 1. *Luc.* xx, 10.

— ⲉⲣⲟⲩⲟⲓⲉ *T.* Colere, Vertere terram, Agriculturam exercere *Z.* 362.

— ⲓⲉϥⲟⲩⲱⲓ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

— ⲓⲉⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲉ *vide* ⲉⲓⲉⲡ.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲏ *T.* Campus excultus *Z.* 455. Agricultura I. *Cor.* iii, 9. *apud Z.* 604.

— ⲙⲁⲡⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲏ *T.* τ. Agricultura *Cod. Paris.* 44. *fol.* 15.

— ⲙⲁⲡⲧⲟⲩⲟⲓⲉ *T.* τ. Idem *Z.* 362.

— ⲣⲉⲙⲙⲟⲩⲱⲓ *M.* Incola ruris, Rusticus *Z.* 68.

ⲟⲩⲟⲉⲓ *vide* ⲟⲩⲟⲓ Vae, *et* ⲟⲩⲟⲓ Cursus.

ⲟⲩⲟⲉⲓⲉ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲏ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓ Agricola.

ⲟⲩⲟⲓ *T. M.* Vae! *cc.* π. ⲟⲩⲟⲓ ⲡⲟⲧⲉⲏⲧ Vae cordi! *Sir.* ii, 12. 13. 14. ⲟⲩⲟⲓ ⲙⲡⲣⲱⲙⲓ Vae homini! *Luc.* xxii, 22. ⲟⲩⲟⲓ ⲡⲁⲓ Vae mihi! *Z.* 232. ⲟⲩⲟⲓ ⲡⲛⲧⲛ Vae vobis *Tuk.* 31.

— ⲟⲩⲟⲉⲓ *T.* Idem *Màtth.* xviii, 7. I. *Còr.* ix, 16.

ⲟⲩⲟⲓ *T. M.* π. Cursus, Impetus *Act.* vii, 57. xix, 29, *vide Rossi* 147. — Currus *Kir.* 340, *quo in sensu scribi solet* ⲉⲡⲟⲧⲟⲓ.

— ⲟⲩⲟⲉⲓ *T.* π. Cursus, Impetus *Sap.* 229. *Z.* 446.

— ⲉⲡⲟⲧⲟⲓ *M.* π. ὅρμημα, ὁρμὴ Impetus *Exod.* xxxii, 22. *Num.* xi, 17. *Deut.* xxviii, 49. *Psal.* xlv, 4. Currus *ab eius impetu dictus Psal.* lxvii, 17.

— ϯⲟⲧⲟⲓ *T.* Ire, Progredi *Z.* 214. 337. Circumire *Z.* 454. *cc.* ⲡⲥⲁ Investigare, Quaerere *Z.* 261.

— ϯⲟⲧⲟⲉⲓ *T.* Idem *Ming.* 230. *Z.* 393.

— ϯⲡ . . . ⲟⲧⲟⲓ *T. M.* Ire, Accedere, Irruere *post* π *inseritur suffixum personae* ⲁⲧϫⲡⲉⲧⲟⲧⲟⲓ dederunt cursum suum, Accesserunt *Ming.* 7. ⲉⲕⲱⲁⲡϫⲡⲉⲕⲟⲧⲟⲓ si accesseris *Sir.* xxi, 2. ⲁⲧϫⲡⲉⲧⲟⲧⲟⲓ Impetum, suum fecerunt, Irruerunt *Act.* xix, 29.

— ϯⲡ . . . ⲟⲧⲟⲉⲓ *T.* Idem, *par constructio Màtth.* iv, 3. viii, 2. 5. 25.

— ϯⲙⲡ . . . ⲟⲧⲟⲓ *T. M.* Idem, *par constructio*, ⲉⲧϫⲙⲡⲉⲧⲟⲧⲟⲓ accedunt *Luc.* xxiii, 36. ⲁϥϫⲙⲡϥⲟⲧⲟⲓ accessit *ibid.* 52. *vide Act.* xiv, 5. *Hèbr.* xii, 18. *Z.* 72. *Rossi* 147.

— ϯⲙⲡ . . . ⲟⲧⲱⲓ *M.* Idem ⲁ ⲡⲛⲑⲟⲧⲁϐ ϯⲙⲡⲟⲧⲟⲧⲱⲓ sancti accesserunt *Z.* 54.

ⲟⲩⲟⲓⲉ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓ Agricola.

ⲟⲩⲱ Germen *Inusitatum.*

— ϯⲟⲧⲱ *T. M.* Germinare *Sir.* xi, 22. xiv, 18. xxiv, 17. Germinando producere *Sap.* 159. *Z.* 315. *Ming.* 318. Florere *Sir.* xxxix, 14. *Hèbr.* ix, 4. Crescere, Adolescere *Z.* 56. Alere *Z.* 610. *not.* 10.

— ϯⲟⲧⲱ ⲉϐⲟⲗ *T. M. B.* Germinare, Florere *Sap.* 1028. *Matth.* xxiv, 32. *Luc.* xxi, 30. *Z.* 162.

— ϯⲟⲩⲱ ⲉⲣⲣⲁⲓ *T.* Germinare *Pap.* vi, 68.
— ϯⲟⲩⲱ ⲉⲣⲣⲏⲓ *M.* Germinare, Producere *Z.* 102.
— ϯⲟⲩⲱ *T. M.* n. Germen, Propago *Sir.* xxiv. 17. l, 8. 12. *Ezech.* xxxi, 3. Ver, Veris *Pan.* 315. *Z.* 610.
— ϫⲓⲟⲩⲱ *T.* n. Germen, Incrementum *Ming.* 318.

ⲟⲩⲱ *T. M.* Finire, Cessare, Absolvere *cc. participio* ⲡⲧⲉⲣⲟⲧⲟⲩⲱ ⲉⲧⲯⲁⲗⲗⲉⲓ quum finem psallendi fecerunt *Pan.* 185. ⲁϥⲟⲩⲱ ⲉⲡϫⲁϫⲓ finem dicendi fecit *Gen.* xviii, 33. ⲡⲧⲉⲣⲉϥⲟⲩⲱ ⲉϥⲙⲉⲗⲉⲧⲁ quum a meditando cessabat *Z.* 325. *vide Màtth.* vii, 28. xix, 1. *Màrc.* xv, 10.

Saepe particulâ iam *reddi potest* ⲁⲓⲟⲩⲱ ⲉⲓⲯⲧⲁⲙ iam clausi *Lùc.* xi, 7. ⲁⲓⲟⲩⲱ ⲉⲓϫⲱ iam dixi *Jòh.* ix, 27. ⲁϥⲟⲩⲱ ⲉϥⲙⲟⲩ iam mortuus est *Z.* 231. ⲉⲁϥⲟⲩⲱ ⲉϥⲙⲟⲩ iam mortuus *Jòh.* xix, 33. ⲁⲥⲟⲩⲱ ⲁⲥⲓ iam venit *Marc.* xiv, 41. ⲁⲡⲟⲩⲱ ⲉⲡⲟⲓ iam sumpsimus *Num.* xxxii, 19. *vide Màtth.* vi, 5. xvii, 12. *Jòh.* ix, 22.

— ⲁⲧⲟⲩⲱ *T.* Incessans, Perpetuus *Z.* 330.
— ϯⲟⲩⲱ *T. M.* Finem dare, imponere, Solvere, ⲁϥϯⲟⲩⲱ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲡ ⲡⲉϥⲃⲓⲥⲉ solvit eum a laboribus *Z.* 370. ⲉⲣϣⲁⲡⲣⲟⲩ ⲉϯⲟⲩⲱ quum finem daturi erunt *Z.* 528. Solvere, Dissolvere *corrigiam, aliave Gen.* xlii, 27. *Deut.* xxv, 9. *Marc.* i, 7. Solvi *Marc.* vii, 35.
— ϯⲟⲩⲱ ⲉⲃⲟⲗ Solvere *Luc.* xiii, 15. Solvi II. *Petr.* iii, 12. Disiungi, Separari II. *Reg.* i, 23.
— ⲁⲧϯⲟⲩⲱ *M.* Indissolubilis *Exod.* xxxvi, 29.
— ϫⲓⲡϯⲟⲩⲱ *M.* n. Dissolutio *Psal.* viii, 2.

ⲟⲩⲱ *T.* Nunciare, Alloqui, ⲟⲩⲱ ⲙⲙⲟⲥ Alloqui eam, Nunciare ei *Z.* 234.
— ⲟⲩⲱ *T.* n. *ἀγγελία, φάσις* Nuncium, Rumor, Responsum *Sap.* 221. *Act* xxi, 31. *Ming.* 180. 193. 310. ⲉⲡⲟⲩⲱ Notitiae, des Nouvelles *Z.* 341. Visitatio *Z.* 349. *ubi seniores dicuntur curasse, ut fratres* ⲉⲉ ⲉⲡⲉϥⲟⲩⲱ inciderent in eius visitationem. *Vox* ⲱⲓⲡⲓ *easdem habet significationes.*
— ⲟⲩⲱ *B.* n. Res, *τὰ περὶ τινός*, ⲡⲉⲧⲉⲡⲟⲩⲱ *τὰ περὶ ὑμῶν* res vestrae, quae ad vos attinent *Z.* 166. ⲉⲡⲁⲟⲩⲱ *τὸ κατ' ἐμὲ accus.* quod ad me attinet *Z.* 165. ⲉⲡⲉⲡⲟⲩⲱ *τὸ περὶ ἡμῶν Accus.* quod ad nos attinet *Z.* 165.
— ⲉⲣⲟⲩⲱ *M.* Respondere *Luc.* ix, 19. 41. *Marc.* xi, 33. *Imperat.* ⲁⲣⲓⲟⲩⲱ Responde, -ete *Marc.* xi, 29.
— ⲣ̄ⲟⲩⲱ *T.* Respondere *Pan.* 159. *Ming.* 341. *Z.* 295. Loqui *Z.* 350.
— ⲉⲣⲟⲩⲱ *M.* n. Responsum II. *Cor.* i, 9. *Kir.* 102.
— ⲁⲧⲉⲣⲟⲩⲱ *M.* Qui respondere nequit, *ἀναπολόγητος Rom.* i, 20.
— ϫⲓⲡⲉⲣⲟⲩⲱ *M.* m Responsio *Luc.* xx, 26.
— ⲡⲡⲟⲩⲱ *T. ἀναγγέλλειν* Nunciare, Nuncium afferre *Ming.* 180. *bis* 194. *Z.* 583.
— ϫⲓⲡⲟⲩⲱ *T.* Nunciare *Act.* xxiii, 21. *Tuk.* 297. 439. *Z.* 392. 522.
— ⲃⲗⲗⲡⲟⲩⲱ *T.* Visitare *Pap.* v, 65. 76.

ⲟⲩⲱⲓ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓ Agricola, *et* ⲟⲩⲟⲓ Cursus.

ⲟⲩⲁϧ *M.* Mundus, Purus esse *Gen.* vii, 2. 3. *Joh.* xiii, 10. 11. Sanctus esse I. *Cor.* vii, 14. I. *Petr.* i, 16.
— ⲟⲩⲁⲁϧ *T.* Idem *Màtth.* xxvii, 24. *Act.* xviii, 6. xx, 26. *Ròm.* xiv, 20. *Ming.* 253. *Tuk.* 456.
— ⲟⲩⲉⲉϧ *B.* Idem *Z.* 151.
— ⲟⲩⲟⲡ *T.* Sanctus esse, Sanctificari *Màtth.* vi, 9. *Pan.* 188. Innocens esse *Sir.* xvi, 11.
— ⲟⲩⲟⲡ *T.* n. Sanctitas, Sanctificatio *Sir.* l, 11. *Èph.* iv, 24. *Fragm.* 440. *Z.* 450. 638. ⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲟⲡ Sancte *Sap.* 284.

— ⲟⲩⲁⲃ *M.* ⲡⲓ ☩ Purus, a.

— ⲟⲩⲏⲃ *M.* ⲡⲓ ϕ. Sacerdos *passim. Forma passiva notat* Mundatum; *hinc in hieroglyphicis Sacerdotis symbolum est homo sedens, qui aquam supra caput suum fundens* mundat se.

— ⲟⲩⲉⲉⲃ, ⲟⲩⲉⲃ *B.* ⲡⲓ Sacerdos *Q.* 233. 235. 237. 238.

— ⲟⲩⲏⲏⲃ *T. B.* Idem *Hèbr.* ⅶⅱ, 21. *Z.* 157. 586.

— ⲉⲟⲟⲩⲁⲃ *M.* Mundus, Purus, Sanctus *Gen.* ⅶⅱ, 2. 3. *Matth.* ⅴ, 8.

— ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ *T. B.* Idem *Z.* 155. *et passim.* ⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ Sanctuarium *Sir.* ⲭⲗⅴⲓⲓ, 13. *Saepe uti substantivum accipitur* ⲡⲉⲕⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ sanctus tuus *Act.* ⅱ, 27. ⲡⲉⲕⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ sanctâ tui *Act.* ⅸ, 13. ϩⲉⲡⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ sancti *Sap.* 183.

— ⲙⲛⲧⲡⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ *T.* ⲧ. Sanctitas *Ming.* 268. *Z.* 605. 620.

— ⲉⲧⲟⲩⲉⲉⲃ *B.* Sanctus *Z.* 147. 151. *Substantive* ⲡⲓⲉⲧⲟⲩⲉⲉⲃ Sanctus *Z.* 145. 148.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲁⲃ *M.* Mundus, Purus, Sanctus, a, i, ae *Exod.* ⅲ, 5. *Z.* 34. 95. *et passim.* ⲛⲟⲩϭ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ aurum purum *Exod.* ⲭⲭⲭⅵ, 36.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲁⲁⲃ, *vel* ⲉⲧⲁⲁⲃ *T.* Idem *Act.* ⅹ, 17. ⅹⅲ, 52. *et passim.*

— ⲉϥⲟⲩⲉⲉⲃ *B.* Purus, Immaculatus *Z.* 162.

— ⲉⲣⲟⲩⲏⲃ *M.* Sacerdos esse, Sacerdotio fungi *Exod.* ⲭⲭⅴⲓⲓⲓ, 1. 3. ⲭⲭⅸ, 44. ⲭⲗ, 11.

— ⲣⲟⲩⲏⲏⲃ *T.* Idem *Z.* 278.

— ⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ *M.* ☩ Sacerdotium *Exod.* ⲭⲭⅸ, 9. ⲭⲭⅹⅴ, 17. ⲭⲗ, 14.

— ⲙⲛⲧⲟⲩⲏⲏⲃ *T.* ⲧ. Idem *Sir.* ⲭⲗⅴ, 7. *Hèbr.* ⅶⅱ, 11.

— ⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲏⲃ *B.* ⲧ. Idem *Z.* 159.

ⲟⲩⲟⲃ, ⲟⲩⲟⲉⲃ *vide* ⲟⲩⲁⲃ.

ⲟⲩⲏⲃ, ⲟⲩⲏⲏⲃ *vide* ⲟⲩⲁⲃ.

ⲟⲃⲉ *vide* ⲱϥⲉ.

ⲟⲩⲃⲉ *T.* Sitire *Matth.* ⲭⲭⅴ, 37. 44. *Joh.* ⲭⲓⲭ, 28. (*Affine* ⲉⲓⲃⲉ, ⲓⲃⲓ)

— ⲟⲃⲓ *M.* Idem *Joh.* ⅶⅱ, 37. ⲭⲓⲭ, 28.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲃⲉ *T.* Sitiens, tes *Sir.* ⲭⲭⅵ, 12. *Tuk.* 320.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲃⲓ *M.* Idem *Psal.* ⅽⅵ, 5.

— ⲉⲧⲟⲃⲉ *T.* Idem *Tuk.* 434. 585.

— ⲉⲧⲟⲃⲓ *M.* Idem *Matth.* ⅴ, 6. *Apoc.* ⲭⲭⅰ, 6.

ⲟⲃⲓ *vide* ⲟⲃⲉ.

ⲟⲩⲃⲉ *T. M.* Contra, Versus *Act.* ⅳ, 26. ⅵ, 9. *Z.* 381. Inter *Gen.* ⲭⲗⅰ, 28. *Dativum notat* ⲁϥⲥⲁⲭⲓ ⲟⲩⲃⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ locutus est Mosi *Exod.* ⲭⲗ, 1. *Num.* ⲭⅵ, 15. ⲭⲭⅶⅱ, 12.

— ⲟⲩⲃⲏ *forma cum suffixis,* ⲟⲩⲃⲏⲓ, ⲟⲩⲃⲏⲕ contra me, te, ⲟⲩⲃⲏ contra te *femin. Gen.* ⲭⲭⅰⅴ, 60. ⲟⲩⲃⲏϥ ei *Z.* 344. *etc.*

— ⲉⲧⲟⲩⲃⲉ Adversarius, *cum suff.* ⲡⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲕ Adversarius tuus *Sir.* ⲭⲭⲭⅲ, 7. ⲡⲉⲧⲟⲩⲃⲏϥ Ex adverso, E contrario *Gal.* ⅱ, 7. I. *Petr.* ⅲ, 9.

— ☩ⲟⲩⲃⲉ *T. M.* Adversari, Resistere *Exod.* ⅰ, 10. *Act.* ⅳ, 26. ⅴ, 39. ⅵ, 10. *Z.* 56. Contradicere *Joh.* ⲭⲓⲭ, 12. *Z.* 249. Contendere, Pugnare *Exod.* ⅱ, 13. ⲭⅵⅰ, 16. *Num.* ⲭⲭⅴ, 17. *Cum suffix.* ⲁϥ☩ⲟⲩⲃⲁⲧ restitit eis *Act.* ⲭⅲ, 8. ⲡⲧⲉⲣⲟⲩ☩ⲟⲩⲃϥ cum resisterent ei *Act.* ⲭⅵⅱ, 6.

— ☩ⲟⲩⲃⲉ *M.* ⲡⲓ Oppositio *Kir.* 54.

— ⲉⲧ☩ⲟⲩⲃⲉ *T. M.* Adversarius, Inimicus, *cum suffix.* ⲉⲧ☩ⲟⲩⲃⲏⲕ Adversarius tuus *Deut.* ⲭⲭⅵⅱ, 7. ⲡⲉⲧ☩ⲟⲩⲃⲏϥ Adversarius suus *Z.* 398. ⲡⲉⲧ☩ⲟⲩⲃⲏⲛ, -ⲃⲏⲟⲩ inimici nostri, eorum *Z.* 363. *Sap.* 550.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧ☩ⲟⲩⲃⲉ *T. M.* Idem *Z.* 249. ⲉⲧ☩ⲟⲩⲃⲏⲥ Adversarius eius *femin. Z.* 216.

— ⲣⲉϥ☩ⲟⲩⲃⲉ *T. M.* Idem *Z.* 398.

— ☩ⲗⲟⲩⲉ *B.* Adversari, ⲉⲧ☩ⲗⲟⲩⲉ adversantur *Z.* 168.

— ⲉⲧⲫⲛⲟⲩⲉ *B.* Adversarius ⲡⲉⲧⲫⲛⲟⲩⲏⲓⲧ adversarii nostri *Z.* 166.

ⲟⲩⲁⲃⲉⲥ *M.* ⲉϥⲟⲩⲁⲃⲉⲥ *ἀφελὴς* Simplex, sincerus *Act.* II, 46. *fortasse erratum pro* ⲉϥⲟⲩⲁⲃⲉϣ candidus, *vide* ⲟⲩⲃⲁϣ.

ⲟⲃϣ *vide* ⲱⲃϣ.

ⲟⲩⲃϣ *vide* ⲟⲩⲃⲁϣ.

ⲟⲩⲃⲁϣ *T. M.* Albus, Candidus esse, fieri *Matth.* XVII, 2. *Marc.* IX, 3. *Luc.* IX, 29. *Joh.* IV, 35. *Z.* 321. 597.

— ⲟⲩⲁϣ *M.* Albus esse *Psal.* L, 7. *Matth.* XVII, 2.

— ⲟⲩⲃⲁϣ *T.* Π. Albedo, Candor *Sir.* XLIII, 18. — *M.* Τ. Idem *Levit.* XIII, 10.

— ⲉⲥ, ⲉⲧⲫⲟⲩⲃⲁϣ *M.* Albescens, Albescentes *Levit.* XIII, 19. 38. 39.

— ⲟⲩⲱⲃϣ, ⲟⲩⲟⲃϣ *T. M.* Π. Albus, Candidus *Gen.* XXX, 32. *Z.* 219. 321. 322.

— ⲟⲩⲱⲃⲉϣ *T.* Idem *Pan.* 315.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲩⲟⲩⲱⲃϣ, *vel* ⲟⲃϣ *T. M.* Albus, a, i, ae, Candidus, Splendidus *Matth.* XXVIII, 3. *Marc.* XVI, 5. *Act.* I, 10. *Ming.* 139. 140. *Z.* 219.

— ⲉϥⲟⲩⲟⲃⲉϣ *T.* Idem *Pan.* 317.

— ⲉϥⲟⲩⲃϣ *M.* Idem *Exod.* XVI, 14. 31.

— ⲉⲟⲟⲩⲱⲃϣ, *vel* ⲟⲃϣ *M.* Idem *Levit.* XIII, 16. 17.

ⲟⲩⲟⲃϣ, ⲟⲩⲱⲃϣ, ⲟⲩⲟⲃⲉϣ *vide* ⲟⲩⲃⲁϣ.

ⲟⲩⲃϣϣⲉ *vide* ⲱⲃϣ.

ⲟⲃⲉⲉ *T.* ϩⲛ Dentes *Sap.* 859. *Matth.* VIII, 12. XXII, 13. *Luc.* XIII, 28. — Palatum *Z.* 498. *not.* 28.

ⲟⲑⲉ *T.* Locus riguus, Scaturigo. *Affine* ⲱⲧⲉ, ⲟⲩⲱⲧⲉ haurire *Ita Z.* 647. *not.* 33.

ⲟⲩⲁⲑⲓ *vide* ⲟⲩⲁⲓⲉ.

ⲟⲩⲟⲑⲃ *vide* ⲟⲩⲱⲧⲃ.

ⲟⲩⲟⲑⲙ *vide* ⲟⲩⲟⲧⲙ.

ⲟⲩⲁⲑⲙⲓ *M.* ⲑ. Foramen *Matth.* XIX, 24. *Luc.* XVIII, 25. *Affine* ⲟⲩⲱⲧⲉⲡ.

ⲟⲑⲓⲕ *T.* Π. Panis *Luc.* IV, 3. *Act.* VII, 11. (*M.* ⲱⲓⲕ, *B.* ⲁⲓⲕ).

— ⲟⲉⲓⲕ ⲙⲡⲉⲓ Panis faciei, Panis propositionis ante tabernaculum *Z.* 657.

— ⲙⲁⲡⲟⲉⲓⲕ Cella Panis, in qua panis asservatur *Z.* 501.

ⲟⲑⲓⲕ *T.* ⲟⲩ Juncus, *qui in aqua crescit Z.* 564. *bis legitur.*

ⲟⲕⲉ *T.* ⲥⲓⲥⲁⲙⲓⲟⲩ ⲣⲙⲟⲟⲩ Sesamum *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. *et Z.* 629.

ⲟⲕⲩ *T.* Tristem facere, Ad tristitiam componere, ⲡϥⲟⲕⲱ ⲡⲉϥⲉⲣⲟ ad tristitiam componit vultum suum *Sir.* XII, 18. ⲁϥⲟⲕⲱ ⲙⲡⲉϥⲉⲣⲟ tristem reddidit vultum suum *Gen.* IV, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 101. — Tristis esse *Tuk.* 501. *Z.* 324. *bis.*

— ⲱⲕⲱ *T.* Tristis esse *Z.* 324. *Pap.* V, 74.

— ⲟⲕⲉⲱ *M.* Tristis esse, Tristem vultum praeseferre *Gen.* XL, 7. *Psal.* XXXIV, 14.

— ⲱⲕⲉⲱ *M.* Ad tristitiam componere ⲛⲁⲧⲱⲕⲉⲱ ⲙⲡⲟⲧⲣⲟ ad tristitiam componunt vultum suum *Matth.* VI, 16 —Tristis esse, Contristari *Psal.* XXXVII, 10. *Marc.* X, 22.

— ⲟⲕⲱ, ⲱⲕⲱ *T.* Π. Tristitia, Moeror *in vultu se ostendens Z.* 320. *Cod. Par.* 44. *fol.* 74.

— ⲟⲕⲉⲱ, ⲱⲕⲉⲱ *M.* ⲡⲓ Idem *Jac.* IV, 9. *Kir.* 101. *Z.* 217.

— ⲉϥⲟⲕⲱ *T.* Tristis *Z.* 288. 320. ⲉⲧⲟⲕⲱ Tristes *Luc.* XXIV, 17.

— ⲉⲧⲟⲕⲉⲱ *M.* Tristes, Moesti *Luc.* XXIV, 17.

ⲟⲗ *vide* ⲱⲗ.

ⲟⲉⲓⲗⲉ *T.* Π. *ἀμνὸς* Agnus *Sap.* 1033. *Pap.* II, 99. Aries *Z.* 491. (*B.* ⲁⲓⲗ, *Hebr.* אַיִל).

— ⲟⲓⲗⲉ *T.* Π. Aries *Z.* 208. 209. 583.

— ⲟⲓⲗⲓ, *et* ⲱⲓⲗⲓ *frequentius M.* ⲡⲓ Aries *Gen.* XV, 9. XXX, 40. XXXI, 10.

ⲟⲩⲗⲗⲓ *M.* ⲁⲙⲟⲩ, ⲟⲗⲗⲁⲥ Polium Romanum *Kir.* 181. *Graecum πολιον.*

— ⲟⲩⲗⲁⲓ *T.* جعود Crispus capillus *Cod. Par.* 44. *fol.* 68. *ubi capillorum species recensentur. Anne est Graecum* οὐλή capillus?

ⲟⲩⲱⲗⲉ *T* εὐφορεῖν Fertilis esse *Luc.* xii, 16.

— ⲟⲩⲱⲱⲗⲉ Fertilis esse *Z.* 593. Abundare, Affluere *Fragm.* 319.

— ⲟⲩⲱⲱⲗⲉ π. Abundantia, Affluentia *Fragm.* 304. *Z.* 579.

ⲟⲗⲕ *T.* Contrahere ⲡⲉⲟⲩⲟⲉⲓⲱ ⲡⲟⲗⲕ ⲡⲉ ὁ καιρὸς συνεσταλμένος Tempus contractum est I. *Cor.* vii, 29. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 77. *et* 15.

— ⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ Curvare. *Ingrediente Jesu in Praetorium, capita signorum* ⲁⲩⲟⲗⲕⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲁⲩⲁⲁⲩ ultro curvarunt se *Pap.* ii, 9. *Graecus textus Evang. Nicodemi utitur verbo* κάμπτειν.

— ⲱⲗⲕ Idem, ⲁⲥⲱⲗⲕ ⲙⲙⲟⲟⲩ contrahebat, *vel* curvabat eos *carpos, donec ossa ex claviculis erumperent Z.* 549. ⲡⲧⲟⲗⲕⲥ incurva eam *Rom.* xi, 10.

— ⲉⲗⲕⲱⲁⲓ *T. M.* Subsannare, Irridere *cc.* ⲡⲥⲁ, *etymol.* Contrahere nasum *Psal.* ii, 4. xx, 7. xxxiv, 16. *Luc.* xvi, 14. *Z.* 656. *not.* 99.

— ⲉⲗⲕⲱⲁⲓ *M.* ⲟⲩ Subsannatio, Irrisio *Psal.* xxxiv, 16. xliii, 13. lxxviii, 4.

— ⲉⲗⲉⲕⲱⲁ *T.* Subsannare, Irridere *Z.* 413. *not.* 14.

— ⲗⲕⲱⲁ *T.* Idem *Z.* 413. ⲁⲧⲗⲕⲱⲁ ⲡⲥⲱⲟ irridebant eum *Pap.* ii, 37.

ⲟⲩⲗⲗⲉ *T.* ⲟⲩ μέλος, φθόγγος Sonus, Modulatio *Sap.* 1056. *Sir.* xxii, 6. xl, 21. xlvii, 9.

— ⲟⲩⲉⲗⲗⲉ Idem *Z.* 463. ⲟⲩⲉⲗⲗⲉ ⲡⲭⲱ Carmen, Poëma *Z.* 458.

— ⲟⲩⲏⲗⲗⲉ Idem *Z.* 581.

— ⲟⲩⲉⲗⲟⲩⲉⲗⲉ ⲉⲃⲟⲗ Ululare *Pap.* v, 52. 56.

ⲟⲩⲉⲁⲗⲟⲩⲉⲁⲗⲉ *vide* ⲟⲩⲗⲗⲉ.

ⲟⲁⲗⲩ *vide* ⲱⲗⲙ.

ⲟⲩⲁⲗⲉ *T.* Squama leprae *Z.* 488.

ⲟⲩⲱⲗⲥ *T.* τροπόω In fugam verto *Psal.* lxxxviii, 23. *in Z.* 212. Fugere *Tuk.* 213. Prostrare, Inniti, Incumbere ⲉⲥⲟⲩⲟⲗⲥ ⲉⲭⲛ ⲡⲉϥⲡⲁⲣⲃ innixa super humeros eius *Z.* 392. ⲁϥⲟⲩⲟⲗⲥϥ sternebat se *Z.* 349. — *Constructum cum* ⲉⲣⲏⲧ *vel similibus*, Prostrare cor, animum, *idest* Moestus esse, Affligi, ⲉⲧⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲩⲭⲏ ⲟⲩⲟⲗⲥ ⲉⲣⲱⲧⲛ τί περίλυπος ἡ ψυχὴ ὑμῶν cur anima vestra afflicta est? *Pap.* ii, 54. (*Evangel. Nicodemi cap.* xiv), ⲁϥⲟⲩⲱⲗⲥⲡⲉⲣⲏⲧ afflictus, moestus est *Z.* 398. ⲉϥⲟⲩⲟⲗⲥⲡⲉⲣⲏⲧ afflictus *Z.* 384. *not.* 10.

— ⲟⲩⲟⲗⲥⲡⲉⲣⲏⲧ π. Tristitia, moeror *Z.* 399.

ⲟⲉⲓⲩ *vide* ⲟⲓⲙⲉ.

ⲟⲩⲩ *vide* ⲟⲩⲱⲙ.

ⲟⲩⲁⲩ, ⲟⲩⲉⲩ, ⲟⲩⲟⲩ *vide* ⲟⲩⲱⲙ.

ⲟⲩⲱⲱ *T. M. B.* Manducare *passim, et Z.* 149. *Q.* 236. Consumere *Levit.* ix, 24. *quod plerumque cum* ⲛⲥⲁ *construitur Hebr.* x, 27. *Jac.* v, 3. *Pan.* 192. *Pap.* ii, 93.

— ⲟⲩⲁⲙ *B.* Idem *Z.* 148. 154. *Q.* 246. — *T. in compositis.*

— ⲟⲩⲉⲙ *T. M.* Idem *Lùc.* iv, 2. *Ming.* 250. *Z.* 336, *et in compositis.*

— ⲟⲩⲟⲙ *T. M.* Idem *forma cum suff. passim.*

— ⲟⲩⲙ *T.* Idem, ⲡⲁⲟⲩⲙⲁⲧⲏⲧⲧⲡ consumet vos *Z.* 502.

— ⲟⲩⲱⲙ *T. M. B.* π. Manducatio, Comestio *Luc.* xi, 38. *Z.* 153. 507.

— ⲁⲧⲟⲩⲱⲙ *T. M.* ⲁⲑⲟⲩⲱⲙ *M.* Jeiunus *Job* iv, 6. *Marc.* viii, 3.

— ⲙⲉⲧⲁⲑⲟⲩⲱⲙ *M.* † Abstinentia a cibo, Inedia *Act.* xxvii, 21.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲱⲙ *T.* π. Locus manducationis, Coenaculum *Ming.* 96. 100. *Z.* 365. 507. 526.

— ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲱⲉ *T. M.* Manducans, Manducator *Matth.* xi, 19.
— ϯⲟⲩⲱⲱⲉ *M.* Dare cibum *Marc.* v, 43.
— ⲃⲓⲡⲟⲩⲱⲱⲉ *T. B.* π. Cibus, Edulium *Sir.* xxxvi, 18. xxxvii, 30. *Z.* 162. 344.
— ⲃⲓⲡⲟⲧⲟⲟⲗ *T.* π. Idem *Sir.* xxx, 18. xxxvii, 29. *Ming.* 302.
— ⲡⲕⲁⲡⲟⲩⲱⲱⲉ *T.* Edulium, res comestibilis I. *Reg.* xxx, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.
— ⲉⲡϫⲁⲓⲡⲟⲩⲱⲱⲉ, ⲡϫⲁⲓⲟⲩⲱⲱⲉ *M.* Idem *vide* ⲉⲡϫⲁⲓ.
— ϫⲟⲩⲱⲱⲉ *M.* Idem *contractum ex praecedenti Gen.* xxv, 28. xxvii, 4. 14. 17.
— ϫⲟⲩⲡⲟⲩⲱⲱⲉ *M.* Idem *fortasse erratum pro praecedenti Gen.* xxvii, 9.
— ⲟⲩⲁⲗϥ *B.* π. Praesepe *Z.* 145. (*M.* ⲟⲩⲟⲡⲃϥ).
— ⲟⲩⲟⲗϥ *T.* π. Idem *Luc.* xiii, 15. *Z.* 582. *Pap.* vi, 34. 38.
— ⲟⲩⲁⲇϥ *T.* Manducare carnem *Z.* 575.
— ⲟⲩⲉⲗⲁⲇ *T.* Idem *Z.* 291.
— ⲟⲩⲉⲗⲁϥ *T. M.* Idem *Psal.* xlix, 12. *Rom.* xiv, 21.
— ⲟⲩⲉⲗⲉⲣⲱⲧⲉ *T.* π. Lac manducans, sugens *Z.* 273. 598. 603.
— ⲟⲩⲉⲗⲕⲉⲣⲓ *M.* Cinerem manducare *Psal.* ci, 9.
— ⲟⲩⲉⲗⲗⲁϣ *M.* π. Vorax *Z.* 601. *not.* 4.
— ⲟⲩⲉⲗⲟⲉⲓⲕ *M.* Panem manducare *Z.* 285.
— ⲟⲩⲗⲟⲉⲓⲕ *T.* Idem *Z.* 575.
— ⲁⲑⲟⲩⲉⲗⲱⲓⲕ *M.* Non manducans panem, A pane abstinens *Z.* 34. 609.
— ⲟⲩⲁⲗⲣⲱⲙⲉ *T.* Hominibus vesci *Z.* 375.
— ⲣⲉϥⲟⲩⲉⲗⲣⲱⲙⲉ *T.* Anthropophagus *Z.* 590.
— ⲟⲩⲁⲗⲥⲁⲣⲝ *M.* Manducare carnem *Z.* 56.
— ⲟⲩⲉⲗⲥⲱⲟⲩⲃⲉⲛ *M.* Manducare foenum *Psal.* cv, 20.
— ⲟⲩⲁⲗⲙⲥⲡⲟϥ *M.* Sanguine vesci *Z.* 95.
— ⲁⲧϣⲟⲩⲉⲗⲇⲣⲉ *M.* Qui cibum sumere nequit *Z.* 609. *not.* 8.

— ⲟⲩⲱⲱⲉ ⲡⲣⲏⲧ *M.* Manducare cor, Poenitere, ϯⲟⲩⲱⲱⲉ ⲡⲣⲱⲏⲓ poenitet me II. *Cor.* vii, 8. ⲙⲡⲉϥⲟⲩⲱⲱⲉ ⲡⲣⲱⲏϥ non poenitebit eum *Psal.* cix, 4. ⲡⲧⲉϥⲟⲩⲱⲱⲉ ⲡⲣⲱⲏϥ poeniteat eum *Exod.* xiii, 17.
— ⲁⲧⲟⲧⲉⲙ ⲡⲣⲱⲏϥ Impoenitens *Rom.* ii, 5.
— ⲁⲑⲟⲩⲱⲱⲉ ⲡⲣⲱⲏϥ Non poenitendus II. *Cor.* vii, 10.
— ⲟⲩⲉⲙⲣⲏⲧ *M.* Poenitere, ⲁϥⲟⲩⲉⲙⲣⲱⲏϥ poenituit eum *Matth.* xxi, 30. 32. xxvii, 3.
— ⲉⲁⲡⲁⲑⲟⲩⲉⲙⲣⲱⲏⲟⲩ· *ἀμεταμέλητα* Ea quorum non poenitet *Rom.* xi, 29.
— ⲟⲩⲟⲙⲁⲓⲣ *vide* ⲁⲓⲣ.
— ⲟⲩⲉⲙⲃⲓ *M.* Mammam sugere *Psal.* xxi, 9.
— ⲉⲑ, *vel* ⲉⲧⲟⲩⲉⲙⲃⲓ *M.* Lac sugens, Lactens *Num.* xi, 12. *Psal.* viii, 2. *Matth.* xxi, 16.
ⲟⲩⲉ *T.* π. Lutum *Sap.* 333. *Jòh.* ix, 6. *Z.* 301. 425. Argilla *Z.* 614.
— ⲟⲟⲩⲉ *T.* Idem *Z.* 211.
— ⲟⲩⲓ *M.* ⲡⲓ Lutum *Exod.* i, 14. *Joh.* ix, 6. *Rom.* ix, 21. ⲭⲟⲩⲥ Pulvis, Argilla *Gen.* ii, 7.
— ⲟⲩⲓ ⲉⲧⲧⲟⲃ *M.* Terra sigillata *Kir.* 204.
ⲟⲓⲩⲉ *T.* τ. *ἄγκιστρον* Hamus *Job.* xli, 1. *in Z.* 534. *not.* 552. *Rossi* 249. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 54.
— ⲟⲉⲓⲱ *T.* τ. Idem *Màtth.* xvii, 27.
— ⲟⲓⲱⲓ *M.* τ. Idem *Ezech.* xxxii, 3.
— ⲱⲓⲱⲓ *M.* ϯ Idem *Matth.* xvii, 27. *Kir.* 349.
ⲟⲩⲱⲱⲩⲉ *T.* Succumbere *Z.* 578. Subiicere *Z.* 592. Pavere, Tremere *Z.* 461. *sed valde incerta est postrema haec significatio.*
ⲟⲩⲣ, ⲟⲩⲟⲩⲣ *vide* ⲱⲓⲣ.
ⲟⲩⲁⲱⲟⲩⲉ *T.* الاكلة الارضية Teredo exedens, *γάγγραινα* II. *Tim.* ii, 17. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17. — *αποτακρια* أكلة نقرس *Cod. Par.* 44. *fol.* 79. Podagra exedens. — *Z.* 351. ⲁ ⲡⲉϥⲟⲧⲉⲣⲏⲧⲉ ⲉⲣ ⲧⲟⲧⲁⲗⲟⲗⲉ ⲉⲣⲟϥ, eius pedes gangraena affecti fuerunt. *Vide* ⲟⲧⲁⲗⲉϯ.

ⲞⲨⲞⲨⲚⲦ *vide* ⲟⲩⲱⲟⲧ.

ⲞⲨⲞ, ⲞⲨⲞⲨⲞ *vide* ⲱⲙⲟ.

ⲞⲨⲞⲨⲞⲒⲢ *T.* ⲛⲉ Gangraena, *ut coniicit Zoëga* 630. *not.* 44. Mariscae, Haemorrhoides *ut suspicatur Rossi* 147.

ⲞⲨⲞⲞⲦ *M.* Impinguari, Incrassari *Matth.* XIII, 15. *Act.* XXVIII, 27.

— ⲟⲩⲱⲟⲧ *T. M.* π. *πάχος* Crassitudo *Psal.* CXL, 7. *et Cod. Par.* 44. *fol.* 20. *ex eodem Psalmi loco.*

— ⲉϥⲟⲧⲱⲙⲛⲧ *T.* Crassus, Pinguis *Cod. Par.* 44. *fol.* 93.

— ⲟⲩⲱⲟⲩⲧ *M.* Impinguari, Incrassari *Z.* 48, *ubi* homines nudi *apparuisse dicuntur*, ⲉⲁ ⲡⲟⲩϣⲁⲣ ⲟⲩⲱⲙⲧ ⲟⲧⲟϩ ⲁϥⲟⲧⲱⲟⲩⲧ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲏⲣ quorum pellis nigra facta erat, et crassa prae aëre, *sic vertit Zoëga*, *ita ut* ⲟⲩⲱⲙⲧ *sit* Nigrescere, *et distinguatur ab* ⲟⲩⲱⲟⲩⲧ.

ⲞⲨⲘⲞⲨⲦ *vide* ⲟⲩⲱⲟⲩⲧ *in rad.* ⲟⲩⲱⲟⲧ.

ⲞⲨⲘⲞⲦⲈ *vide* ⲟⲧⲟⲙⲧⲉ.

ⲞⲨⲘⲞⲨⲈⲦⲒ *M.* ☥ Cancer II. *Tim.* II, 17. *Z.* 68. 337. *not.* 371. *Profecto ab* ⲟⲩⲱⲙ Consumere *etymon est derivandum. Kircherus* 488. ⲙⲁⲛ☥ الاكلة mammillae eius; *perperam, lege* ⲟⲩⲙⲁⲛ☥, *tum verte* Cancrum

ⲞⲨⲞⲨⲦⲈ *T.* ⲉⲡ الابراج Arces, Propugnacula, Turres *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.

— ⲟⲧⲟⲟⲙⲧⲉ Idem *Pan.* 331. *ubi respondet graeco πύργοι*, *Rossi* 147.

— ⲟⲧⲁⲙⲧⲉ *B.* Idem *Rossi* 147.

ⲞⲨⲘⲰⲒ, ⲞⲨⲞⲨⲒ *vide* ⲟⲩⲱⲙ.

ⲞⲨⲈⲰⲤⲒ *vide* ⲟⲩⲱⲙ.

ⲞⲚ *T. M.* Rursus, Iterum *Matth.* XXIV, 21. *Marc.* XV, 4. 12. *Luc.* XXIII, 20. *Joh.* XI, 7. Adhuc, Praeterea *Sir.* XXIV, 21. *Joh.* XI, 30. Etiam *Matth.* XVIII, 35. Abundat *Matth.* XXVI, 70.

ⲞⲨⲚ *B.* Quis? Quid? quis, quid, ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲧⲉⲕⲥⲟⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟϥ quid scis? *Z.* 151. ⲁⲓⲉⲗⲗ ⲟⲩⲛ quid facio *Z.* 165. ϣⲁⲗⲉ ⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ϣⲟⲛⲓ quid enim est? *τί γάρ*; Z. 166. ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲧⲉ ⲁϥϣⲟⲛⲓ quid contigit *Q.* 229. ⲟⲩⲛ ⲛⲉ ⲛϣⲉⲍⲓ quis est sermo *Z.* 155. (*T. M.* ⲟⲩ).

ⲞⲨⲚ Pars *vide* ⲟⲩⲱⲛ pars.

ⲞⲨⲚ *T. M.* ⲞⲨⲞⲚ *T. M.* ⲞⲨⲀⲚ *B.*

— ⲟⲩⲟⲛ *T. M.* Aliquis, Aliquid, ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲙⲟⲛ aliquis nostrum *Z.* 232. ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲉⲓⲣⲉ aliquid tale *Matth.* IX, 33. ⲙⲡⲣⲣⲉ ⲉⲟⲩⲟⲛ non invenit aliquem. ⲣⲁⲛⲟⲩⲟⲛ Aliqui *Matth.* XVI, 28. *Luc.* IX, 7. 27. ⲣⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ϩⲛⲧⲟⲩ aliqui ex eis *Z.* 67. ⲛⲓⲟⲩⲟⲛ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏ☥ Tales, Huiusmodi *Matth.* XIX, 14. *Luc.* XVIII, 16. ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲙⲡⲁⲓⲣⲏ☥ Isti tales III. *Joh.* 8. — Quid? ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲉ☥ϣⲁⲁⲧ ⲙⲙⲟϥ quid est quo indigeam? *Matth.* XIX, 20.

— ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲥⲁ ⲟⲩⲟⲛ *M.* Aliquid post aliquid, ἑξῆς, Ordine, Deinceps *Deut.* II, 31. III, 6.

— ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲙ *T.* Omnis, omnes *cc. sing. vel plural. Matth.* VII, 21. XI, 28. XIX, 11. *Joh.* X, 8. *Act.* II, 44. IX, 21. *Ex loco* I. *Cor.* IX, 19. *patet distinctio inter* ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲙ omnes, *et* ϩⲱⲃ ⲛⲓⲙ omnia.

— ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ *M.* Omnis, Omnes *passim. Potissimum dicitur de* personis *Joh.* I, 7. ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ omnia *de rebus Joh.* I, 3.

— ⲟⲩⲁⲛ *B.* Aliquis, ⲟⲩⲁⲛ ⲟⲩⲥⲁⲛ aliquis frater *Z.* 151.

— ⲟⲩⲁⲛ ⲛⲓⲙ *B.* Omnis, Omnes *Z.* 153. 165.

— ⲟⲩⲛ *T.* Est, Sunt, ⲟⲩⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲁⲩⲱ ⲟⲩⲛ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ est resurrectio, atque est angelus *Act.* XXIII, 8. ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲛⲟⲏⲣⲓⲁ est malitia *Sir.* XIX, 23. ⲟⲩⲛ ⲁⲑⲏⲧ est insipiens *ib.* ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲧⲟ est qui est *ib.* 26. ⲟⲩⲛ ϩⲟⲉⲓⲛⲉ sunt aliqui *Matth.* XVI, 28. XIX, 12. — *Quandoque scribitur* ⲟⲩⲉⲛ I. *Cor.* XIV, 10. *Z.* 436. 538. *Pan.* 315.

Praeponitur verbis, interiecto nominativo, ⲟⲩⲛ ϯⲟⲩ ⲛⲁϣⲱⲡⲉ sunt quinque futuri, *scilicet* erunt quinque *Lùc.* xii, 52. ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲉⲡⲱⲧ ⲡⲁⲧⲏⲣ ⲛⲁϣⲱ pater dividet *ib.* 53. ⲟⲩⲛ ϩⲁϩ ⲛⲁϣⲱⲡⲉ multi quaerent *Lùc.* xiii, 24. ⲟⲩⲛ ⲕⲉ ⲣⲣⲟ ϣⲟⲟⲡ est alius rex *Act.* xvii, 7. ⲟⲩⲛ ϩⲉⲡⲓⲣⲣⲉ ϭⲉⲉⲧ ⲉⲣⲟⲕ sunt vincula expectantia te, te expectant *Act.* xx, 23.

ⲉ ⲟⲩⲛ, *et contractum* ⲉⲩⲛ, Participium verbi Esse, ⲉⲟⲩⲛ ⲟⲩⲗⲁⲁⲩϫⲉ existente multitudine *Act.* i, 15. ⲉⲟⲩⲛ ⲟⲩⲛⲟϭ ⲛϣⲱⲡⲉ ϩⲓⲱⲱⲥ existente magno morbo in eo *Ming.* 240. — ⲉⲩⲛ ϩⲁϩ ⲉⲧϩⲏⲛ existentibus multis absconditis *Sir.* xlii, 32. ⲉⲩⲛ ⲟⲩⲥⲏϥⲉ ⲛⲧⲟⲟⲧϥ existente gladio in manu eius *Sap.* 984.

ⲛⲉ ⲟⲩⲛ, *et contr.* ⲛⲉⲩⲛ, Erat, Erant ⲛⲉ ⲟⲩⲛ ϩⲟⲓⲛⲉ erant quidam *Lùc.* ix, 7. ⲛⲉ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ erat homo *Lùc.* xvi, 19. ⲛⲉⲩⲛ ⲟⲩϩⲏⲕⲉ erat pauper *Lùc.* xvi, 20. ⲛⲉⲩⲛ ⲟⲩⲉⲡⲓⲕⲣⲁϕⲉ erat inscriptio *Lùc.* xxiii, 38. 39. — ⲛⲉ ⲟⲩⲛ . . . ⲕⲛ erat positus *Jòh.* xix, 29. ⲛⲉ ⲟⲩⲛ . . . ϩⲙⲟⲟⲥ sedebat *Act.* xx, 9. ⲛⲉⲩⲛ . . . ⲥⲱⲧⲙ audiebat *Act.* xvi, 14. ⲛⲉⲩⲛ . . . ⲙⲛⲧ veniebat *Z.* 219.

— ⲟⲩⲛⲧⲉ (*contractum ab* ⲟⲩⲛ ⲛⲧⲉ) ἐστὶ, εἰσὶ τοῦ, τῶν, Est, Sunt alicuius, aliquorum, *scilicet* Habet aliquis, habent aliqui, ⲟⲩⲛⲧⲉ ⲡⲱⲣⲉ ⲉⲍⲟⲧⲥⲓⲁ est filii, *vel* filio potestas, filius habet potestatem *Màtth.* ix, 6. ⲟⲩⲛⲧⲉ ⲛⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲟⲩⲙⲉⲣⲓⲥ est Satanae pars, Satanas habet partem *Ming.* 107. ⲉⲓⲱⲙⲉ ⲟⲩⲛ ⲱⲁϩⲉ ⲛⲧⲉⲧⲛⲧⲧⲛ si habetis sermonem *Act.* xiii, 15. ⲛⲉ ⲟⲩⲛⲧⲉ ⲟⲩⲁ ⲟⲩϭⲱ unus habebat arborem *Lùc.* xiii, 6. — *Cum suff.* ⲟⲩⲛⲧⲁⲓ ⲙⲙⲁⲩ ⲡⲟⲧϭⲉⲕⲉ est mihi illic merces, habeo mercedem I. *Còr.* ix. 17.

ⲟⲩⲛⲧⲁⲓ, *vel* ⲟⲩⲛϯ habeo
ⲟⲩⲛⲧⲁⲕ, *vel* ⲟⲩⲛⲧⲕ habes
ⲟⲩⲛⲧⲉ *femin.* habes
ⲟⲩⲛⲧϥ habet — ⲟⲩⲛⲧⲁⲥ *fem.* habet
ⲟⲩⲛⲧⲁⲛ habemus
ⲟⲩⲛⲧⲛⲧⲛ, *vel* ⲟⲩⲛⲧⲉⲧⲛ habetis
ⲟⲩⲛⲧⲟⲩ, *vel* ⲟⲩⲛⲧⲟⲧ, *vel* ⲟⲩⲛⲧⲁⲩ habent.

Saepe additur ⲙⲙⲁⲩ.

Hinc, Praefixo ⲉ, *fit Participium.*

ⲉⲟⲩⲛⲧⲁⲓ habens ego
ⲉⲟⲩⲛⲧϥ, ⲉⲩⲛⲧϥ, ⲉⲟⲩⲛⲧⲁϥ habens ille
ⲉⲩⲛⲧⲥ, ⲉⲩⲛⲧⲁⲥ habens illa
ⲉⲩⲛⲧⲉⲧⲛ, ⲉⲩⲛⲧⲛⲧⲛ habentes vos
ⲉⲟⲩⲛⲧⲟⲩ, ⲉⲟⲩⲛⲧⲁⲩ habentes illi.

Saepe additur ⲙⲙⲁⲩ.

Praefixo ⲛⲉ, *fit Imperfectum.*

ⲛⲉⲩⲛⲧⲁϥ habebat
ⲛⲉⲩⲛⲧⲁⲩ, ⲛⲉⲟⲩⲛⲧⲁⲩ habebant.

Adsciscit etiam suffixa, ⲉ ⲛⲉⲟⲩⲛⲧⲛⲧⲛⲥ quam habebatis I. *Jòh.* ii, 7. ⲛⲉⲧⲉⲩⲛⲧⲁⲕϥ ⲉϫⲟⲟϥ quod habes ad dicendum *Act.* xxiii, 19. ⲛⲉⲧⲉ ⲟⲩⲛⲧⲁⲓϥ quod habeo *Act.* iii, 6. ⲉ ⲛⲉⲟⲩⲛⲧⲁⲛⲟ quam habebamus II. *Jòh.* i, 5. ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲛⲧⲁϥϥ quam habet *Z.* 387.

Construitur etiam ⲟⲩⲛ *cum* ⲙⲙⲟ, *sic* ⲛⲉⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲙⲁⲁⲉ ⲙⲙⲟϥ qui est ei auris, qui habet aurem *Màtth.* xiii, 9.

— ⲟⲩⲟⲛ *M.* Est, Sunt, ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲣⲓⲕⲓ est querela *Matth.* v, 23. ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϭⲉⲛⲓ est palma *Z.* 15. ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ sunt aliqui *Matth.* xvi, 28. xix, 12.

Praeponitur verbis, interiecto nominativo, ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲁϣⲱⲛⲓ laetitia erit *Luc.* xv, 7. ⲟⲩⲟⲛ . . . ⲛⲏⲟⲩ veniunt *Z.* 73. ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲧⲙⲟⲩϯ aliqui appellant I. *Cor.* viii, 5.

ⲉ ⲟⲩⲟⲛ Participium verbi Esse, ⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲉⲛ ⲧⲉϥⲭⲓⲭ existente in manu eius *Apoc.* i, 16, *vide Joh.* vi, 9.

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ Erat, Erant, ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲁⲛⲟⲩⲟⲛ erant quidam *Act.* II, 5. ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ... ⲙⲙⲁⲧ ⲛⲉ erat *Act.* IX, 36. ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ erat homo *Luc.* XV, 11.

— ⲟⲩⲟⲛⲧⲉ (*contractum ab* ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲉ) ἐστὶ, εἰσὶ τοῦ, τῶν, Est, Sunt alicuius, aliquorum, Habet aliquis, Habẽnt aliqui, ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲉⲡϣⲏⲣⲓ filius habet *Matth.* IX, 6. ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲉϯⲟⲟϯ ⲛⲟⲩⲕⲟⲗⲁⲥⲓⲥ timor habet poenam I. *Joh.* IV, 18. — ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉ ⲗⲁⲃⲁⲁⲛ ⲛⲉⲡϣⲉⲣⲓ Laban habebat filias *Gen.* XXIX, 16. ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉ ⲑⲁⲓ ista habebat *Luc.* X, 39. — *Cum suffixis.*

ⲟⲩⲟⲛⲧⲛⲓ, *vel* ⲟⲩⲟⲛϯ habeo
ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲕ habes
ⲟⲩⲟⲛⲧⲉ *femin.* habes
ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ, ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ habet
ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲥ, ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ *femin.* habet
ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ habemus
ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲧⲉⲛ, ⲟⲩⲟⲛⲧⲱⲧⲉⲛ habetis
ⲟⲩⲟⲛⲧⲟⲩ, ⲟⲩⲟⲛⲧⲱⲟⲩ habent.

Saepe additur ⲙⲙⲁⲧ.

Quandoque sine contractione legitur ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲁϥ *Z.* 29. ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲁⲛ *Matth.* III, 9. ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲟⲧⲉⲛ, *vel* ⲛⲧⲱⲧⲉⲛ *Deut.* III, 19. I. *Joh.* V, 13.

Praefixo ⲉ, *fit particip.*, ⲉⲟⲩⲟⲛ ... ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛⲓⲟⲩⲁⲓ habens unusquisque *Apoc.* V, 8.

ⲉⲟⲩⲟⲛϯ habens ego
ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲕ habens tu
ⲉⲟⲩⲛⲧⲁⲛ habentes nos
ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲱⲟⲩ, ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲟⲩ habentes

Saepe additur ⲙⲙⲁⲧ.

Sine contractione ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲁⲛ, ⲛⲧⲟⲧⲉⲛ habentes nos, vos *Hebr.* IV, 14. XII, 28.

Praefixo ⲛⲉ *fit Imperfectum.*

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛϯ habebam
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ, *vel* -ⲧⲉϥ habebat
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ *femin.* habebat
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲱⲟⲩ habebant.

Construitur etiam ⲟⲩⲟⲛ *cum* ⲙⲙⲟ, *sic* ϥⲛⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲁϣⲉ ⲙⲙⲟϥ qui est auris ei, qui habet aurem *Matth.* XIII, 9. ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲙⲙⲟⲓ existens mihi, ego habens *Luc.* XXIV, 39.

— ⲟⲩⲟⲛ *cc.* ⲉⲣⲟ Debitor esse *vide* ⲣⲟ.

— ⲟⲩⲟⲛϣⲭⲟⲙ *vide* ⲭⲟⲙ.

— ⲟⲩⲁⲛ *B.* Est, Sunt, ⲟⲩⲁⲛ ⲉⲁⲓⲛⲓ sunt quidam *Z.* 153. ⲟⲩⲁⲛ ⲟⲩϣⲃⲱⲧ est virga *Q.* 234.

Praeponitur verbis, interiecto nominativo, ⲉϣⲭⲉ ⲟⲩⲁⲛ ⲟⲩⲉⲉⲓ ⲙⲙⲓ si quis amat *Z.* 153. ⲟⲩⲁⲛ ⲉⲗⲕⲁⲧⲛⲓ ⲙⲉⲧⲉⲭⲓ alii participant *Z.* 154.

ⲉⲟⲩⲁⲛ Participium verbi Esse.

ⲛⲉⲟⲩⲁⲛ Erat, Erant, ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲛ ⲛⲉ Erat *Z.* 150.

ⲟⲩⲁⲛⲧⲉ (*contractum ab* ⲟⲩⲁⲛ ⲛⲧⲉ) ἐστὶ, εἰσὶ τοῦ, τῶν, Est, Sunt alicuius, aliquorum, Habet aliquis, Habent aliqui, ⲟⲩⲁⲛⲧⲉ ⲧϣⲟⲣⲡ ⲛⲧⲁϩⲣⲁ prima habet firmitatem *Z.* 162. ⲛⲉⲟⲩⲁⲛⲧⲉ ⲧϣⲁⲣⲡ prima habebat *Z.* 161. — *Cum suffixis.*

ⲟⲩⲁⲛⲧⲛⲓ, *vel* ⲟⲩⲛⲧⲛⲓ habeo *Z.* 149. 153.
ⲟⲩⲁⲛⲧⲛϥ, ⲟⲩⲁⲛⲧⲉϥ habet *Z.* 153.
ⲟⲩⲁⲛⲧⲛⲁ habemus *Z.* 153. 154.
ⲟⲩⲁⲛⲧⲛⲟⲩ habent *Q.* 243.

Saepe additur ⲙⲙⲉⲛ.

Praefixo ⲉ, *fit Participium.*

ⲉⲟⲩⲁⲛⲧⲛϥ habens *Z.* 151.
ⲉⲟⲩⲁⲛⲧⲛⲥ habens *femin. Z.* 151.
ⲉⲟⲩⲁⲛⲧⲛⲁ, ⲉⲧⲁⲛⲧⲛⲁ habentes nos *Z.* 164. 166.
ⲉⲟⲩⲁⲛⲧⲟⲩ habentes illi *Z.* 152.

Praefixo ⲛⲉ, *fit Imperfectum.*

— ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟ, ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣⲟ *vide* ⲣⲟ Os.

ⲟⲩⲁⲛ *M.* ⲡ χῶμα Terra, Pulvis *Exod.* VIII, 16. 17. Terra aggesta, Agger *Job.* XIV, 19. *Rossi* 143.

ⲞⲨⲀⲚ *vide* ⲟⲩⲛ.

ⲞⲨⲀⲒⲚ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ.

ⲞⲨⲈⲚ *vide* ⲟⲩⲛ, *et* ⲟⲩⲱⲛ.

ⲞⲨⲎⲚ *vide* ⲟⲩⲱⲛ.

ⲞⲨⲞⲚ *vide* ⲟⲩⲛ.

ⲞⲨⲞⲈⲒⲚ *T.* n. Lumen, Lux, Splendor *Lùc.* xxiv, 4. *Jòh.* xii, 35. 36. Lumen oculorum, Facultas videndi *Z.* 392.

— ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* ϥ. Idem *Exod.* x, 23. *Joh.* v, 35.

— ⲟⲩⲁⲓⲛ *B.* n. Idem *Z.* 148.

— ⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉ, *et* ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ *T.* Idem *Sap.* 374. 674.

— ⲟ ⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* Lucidus, Splendens esse *Sir.* xvii, 31. xxiii, 19.

— ⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ⲣ̄ⲟⲩⲉⲓⲛ *T.* Fulgere, Splendere, Illucescere, Illuminare *Sir.* xxxi, 17. xlii, 16. xliii, 8. II. *Pètr.* i, 19. I. *Jòh.* xi, 8.

— ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* Idem *Gen.* i, 14. 17. xliv, 3. *Deut.* xxxiii, 2. *Matth.* xiii, 43. *Act.* ix, 3. Illuminari *Apoc.* xviii, 1.

— ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* ⲟⲩ Illuminatio *Gen.* i, 15.

— ⲉϥ, *vel* ⲉⲧⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* Lucidus, Splendens *Sir.* l, 7. *Z.* 385.

— ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* Idem *Apoc.* xxi, 21.

— ⲙⲁⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* ni Alta fornix aulae, in qua sunt fenestrae, quae lucem immittunt *Z.* 77.

— ⲣⲉϥⲣ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* n. Luminare *Sir.* xliii, 7. *Ming.* 201.

— ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* ni Idem *Gen.* i, 14. 16. *Phil.* ii, 15.

— ⲭⲓⲟⲩⲟⲉⲓⲛ *T.* Illuminari *Èph.* i, 18.

— ⲃⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ *M.* Idem *Isai.* lx, 1.

ⲞⲨⲰⲚ *T. M.* Aperire *Sir.* xv, 5. xxiv, 2. *Matth.* xxv, 11. *Luc.* xi, 9. Aperiri, Aperire se *Matth.* iii, 16. ix, 30. *Lùc.* xxiv, 31. *Jòh.* ix, 10. *Act.* xii, 10. xvi, 26.

— ⲟⲩⲉⲛ *T.* Aperire *Z.* 283.

— ⲟⲩⲛⲓ *T. M.* Apertus esse *Act.* ix, 8. *Z.* 392. Aperire *Sir.* xx, 15. xxxiv, 12.

— ⲁⲟⲩⲱⲛ *M.* Aperire *Matth.* vii, 7. *Luc.* xii, 36. *Joh.* x, 3. 21. Assumere *Psal.* xlix, 16.

— ⲁⲟⲩⲱⲛ *M. Imperat.* Aperi *Luc.* xiii, 25.

— ⲟⲩⲱⲛ *B.* n. Aperitio *Z.* 165.

— ⲟⲩⲱⲛⲥⲁⲁⲓ *M.* ni αἴνιγμα Ænigma *Deut.* xxviii, 37. πρόβλημα Problema, Propositio *Psal.* xlviii, 4.

— ⲉϥ, ⲉⲥⲟⲩⲱⲛ *T. M.* Apertus, a *Z.* 219.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲛⲏ *T. M.* Apertus, a, i *Act.* x, 11. xvi, 27. *Apoc.* iii, 8. *Z.* 42.

— ⲉⲥⲟⲩⲉⲛ *M.* Aperta *Joh.* i, 52.

— ⲉⲃⲟⲩⲱⲛ *M.* Apertus *Num.* xix, 15.

— ⲉⲃⲟⲩⲛⲏ *M.* Idem *Apoc.* x, 8.

— ⲉⲧⲟⲩⲱⲛ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* ⲡⲗⲁ ⲉⲧⲟⲩⲱⲛ ⲉⲃⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟⲟⲩ loca ipsis patentia, aperta *Z.* 412.

— ⲉⲧⲟⲩⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ ⲉ ⲧⲡⲟⲗⲓⲥ *T.* Patens (porta) versus urbem *Act.* xii, 10.

— ⲉϥⲟⲩⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϧⲛ ⲧⲉⲡⲗⲁϯⲁ *T.* Patens versus plateam, Aditum ad plateam praebens *Z.* 263.

ⲞⲨⲰⲚ *T.* n. Pars *Jòh.* xix, 23. *Z.* 310. 311. 346. 355. ⲟⲩⲱⲛϯⲟⲩ Quinta pars *Z.* 594.

— ⲟⲩⲛ Idem *contractum ex praeced.* ⲡⲟⲩⲛⲥⲟⲟⲩ, ⲡⲟⲩⲛⲥⲁϣϥ sexta, septima pars *Tuk.* 448. ⲡⲟⲩⲛϥⲧⲟⲟⲩ, ⲡⲟⲩⲛϯⲟⲩ quarta, quinta pars *Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. 111.

ⲞⲚⲒ *M.* Similis esse, Imitari *cc.* ⲙⲙⲟ *Matth.* xiii, 24. 31. I. *Cor.* iv, 16. xi, 1. I. *Thess.* i, 6. ⲁϥⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ similis fuit ipsi *Joh.* ix, 9. (*Affine* ⲉⲓⲛⲉ, ⲓⲛⲓ).

— ⲉϥⲟⲛⲓ Similis, ⲉϥⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ similis ei *Gen.* ii, 20.

— ⲉⲧⲟⲛⲓ Idem, ⲉⲧⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟⲕ, ⲙⲙⲟϥ similis tibi, ei *Exod.* xv, 10. *Deut.* xiv, 13. ⲉⲧⲟⲛⲓ ⲛⲑⲁⲓ similis isti *Matth.* xxii, 39.

ⲞⲨⲚⲞⲨ *T. M. B.* τ. Hora *T. cum articulo pro* ⲧⲉⲟⲩⲛⲟⲩ *scribitur* ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ἡ ὥρα, *M.* ϯⲟⲩⲛⲟⲩ, *B.* ⲧⲟⲩⲛⲟⲩ *Matth.* viii, 13. xxvi, 40. *Marc.* vi, 35. *Lùc.* xii, 12. xxii,

14. *Act.* v, 7. x, 30. *Z.* 150. *Cum suff. T.* ⲧⲉϥⲟⲩⲛⲟⲩ, ⲧⲉⲥⲟⲩⲛⲟⲩ hora eius *Sir.* xxxix, 33. *Joh.* xiii, 1. ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧ Hora qua, Quando *Sap.* 644. (*Affine* ⲛⲁⲧ).

— ⲟⲩⲛⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲉⲙ Horae *Z.* 507. 559.

— ⲟⲩⲛϣⲟⲩⲧ *M.* ⲉⲁⲛ Horae *Gen.* xviii, 10. — *χρόνος* Tempus *Job.* xiv, 13, *in Rit. Myst.* 320. — ⲡⲓⲟⲩⲛϣⲟⲩⲧ Tempus opportunum *Kir.* 62. Tempus statutum *Exod.* xiii, 10. — ⲉⲁⲡⲟⲩⲛϣⲟⲩⲧ Annus vertens *Kir.* 62.

— ⲡⲧⲉⲩⲛⲟⲩ *T.* Statim, Confestim *Matth.* iii, 16. viii, 3. xx, 34. — *At* ⲡⲧⲉⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ *notat* horâ illâ *Luc.* xiii, 1.

— ⲡϯⲟⲩⲛⲟⲩ, *et* ϩⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ *M.* Statim, Confestim *Num.* xii, 4. *Z.* 16. 23. 31. 83.

— ⲡⲁⲟⲩⲛⲟⲩ *B.* Hora circiter, προς ⲡⲉⲟⲧⲁⲓⲱ ⲡⲁⲟⲩⲛⲟⲩ ad tempus horae circiter *Z.* 168.

ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ *T.* Transire, Pertransire *Luc.* xv, 13. xxii, 59. *Act.* ii. 9. xiv, 16.

ⲟⲩⲉⲓⲛⲉ, ⲟⲩⲟⲉⲓⲛⲉ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓⲙ.

ⲟⲩⲱⲓⲙⲓ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓⲙ.

ⲟⲩⲱⲓⲙⲓ *M.* ⲟⲩ Cithara *Gen.* xxxi, 27. *Apoc.* xviii, 22.

— ⲃⲟⲓⲛⲓ *T.* νάβλα Nablium II. *Reg.* vi, 5. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

— ⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲙⲓ *M.* Citharoedus *Apoc.* xiv, 2.

ⲟⲩⲛⲣ *T.* ⲁϥⲟⲩⲛⲕϥ ⲉⲃⲟⲗ *Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. 121. Extulit se, assurexit.

ⲟⲩⲛⲁⲩ *T. B.* ⲧ. Dextera *Matth.* xx, 21. xxvi, 64. *Act.* iii, 7. *Z.* 160. ⲃⲓⲍ ⲛⲟⲩⲡⲁⲙ Manus dextera *Sir.* xlix, 11.

— ⲟⲩⲓⲡⲁⲙ *M.* ϯ Idem *Apoc.* v, 7. *Z.* 84.

— ⲟⲩⲓⲡⲉⲙ *B.* ⲧ. Idem *Q.* 234.

— ⲡⲁⲟⲩⲓⲡⲁⲙ *M.* Ad dexteram II. *Cor.* vi, 7.

— ⲥⲁ, *et* ⲡⲥⲁⲟⲩⲡⲁⲙ ⲙⲙⲟϥ *T.* Ad dexteram eius *Marc.* xv, 27.

— ⲥⲁ, *et* ⲡⲥⲁⲟⲩⲓⲡⲁⲙ ⲙⲙⲟϥ *M.* Idem *Act.* ii, 25. *Eph.* ii, 25.

— ⲥⲁⲓⲱⲡⲁⲙ *B.* Ad dexteram *Z.* 164.

— ⲉⲓ ⲟⲩⲡⲁⲙ ⲙⲙⲟϥ *T.* Idem *Matth.* xiii, 44. xxvii, 38.

— ⲉⲓ ⲟⲩⲓⲡⲁⲙ ⲙⲙⲟϥ *M.* Idem.

ⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ *M.* ⲡⲓ ϯ Graecus, a, *scilicet* Jones *Marc.* vii, 26. *Joh.* vii, 35.

— ⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲛ *T.* Idem *Act.* ix, 29.

— ⲟⲩⲉⲉⲓⲛⲓⲛ *T.* Idem *Act.* vi, 1.

— ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ *M.* ϯ Lingua Graeca, Hellenismus *Z.* 77. 82. ⲙⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ Graece *Joh.* xix, 20. *Apoc.* ix, 11.

— ⲙⲙⲓⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲛⲓⲛ *T.* ⲧ. Lingua Graeca, Hellenismus *Act.* xxi, 37. *Z.* 319. ⲙⲙⲓⲧⲟⲩⲉⲉⲓⲉⲛⲓⲛ Graece *Joh.* xix, 20. *Z.* 371.

ⲟⲩⲛⲓⲁⲧ *vide* ⲛⲁⲓⲁⲧ.

ⲟⲩⲉⲛⲧ *M.* ⲡⲓ *Jon.* i, 5. ϕⲟⲩⲉⲛⲧ ⲡⲧⲉ ⲡⲓϫⲟⲓ ἡ κοίλη τοῦ πλοίου Imus locus, Venter Navis; *par est vocis notatio Z.* 20. 21. 23. 76. 136, *vide Rossi* 144. — ⲡⲓⲟⲩⲉⲛⲧ Navis vacua *Kir.* 134. *votius verte* Vacuum navis.

— ⲟⲧⲟⲛⲧ *T.* ⲡ. Idem ⲡⲣⲉϥⲣⲉⲙⲙⲉ ⲛⲟⲩϫⲟⲉⲓ ⲡⲁⲣⲁⲧⲏⲣⲉⲓ ⲉⲡⲉϥⲟⲧⲟⲛⲧ ⲙⲙⲱⲛⲣ Gubernator navis cavet, ne venter navis antlet *aquam externam, ita reddo locum Z.* 399. *not.* 97.

— ⲟⲧⲉⲛⲧ *T.* Idem. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 102. *ubi selectae phrases ex Genesi referuntur, legitur* ⲉⲕⲉⲧⲁⲙⲓⲟ (*utique Arcam Noë*) ⲛⲟⲩⲉⲛⲧ ⲟⲩⲉⲛⲧ Facies loculamenta multa (*Italice* Nicchie), *et respondet graeco νοσσιὰ Gen.* vi, 14.

— ⲟⲩⲉⲛⲉⲧ *M.* ⲉⲁⲛ Cellae, Speluncae *ita Z.* 614. *not.* 14. *Equidem redderem* loculamenta, Ædiculas.

ⲟⲩⲟⲛⲉⲧ, ⲟⲩⲟⲛⲧ *vide* ⲟⲩⲉⲛⲧ.

ⲟⲩⲛⲓⲱⲟⲩⲧ *M.* ⲡⲓ Fascia, Taenia *Kir.* 118.

ⲟⲛⲱϣ *T.* Attonitus esse, Attonitus respicere.

— ⲱⲛϣ *T.* Idem, ⲁⲧⲱⲛϣ ⲛⲥⲁ ⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲧ attoniti se invicem respiciebant *Pap.* v, 74.

— ⲱⲛⲱ *M.* ⲡⲓ Stupor *Kir.* 270.
— ⲉⲧⲟⲛⲱ *T.* Attoniti *Act.* IX, 7.
— ⲉⲕⲱⲛⲱ *M.* Attonitus *Kir.* 234.
— ⲟⲛⲱ, *vel* ⲱⲛⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Attonitus manere *Z.* 285. (*ubi Zoëga perperam emendabat* ⲱⲩ) Defixis oculis respicere, Defixa mente contemplari *Z.* 578, *et not.* 4, *tum p.* 634.
— ⲱⲛⲱ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲟⲧ Stupor, Stupiditas mentis *Z.* 579.

ⲞⲨⲰⲚⲰ *T. M.* ⲡ. Lupus *Matth.* VII, 15. X, 16. *Luc.* X, 3. *Joh.* X, 12. *Act.* XX, 29. Sciakal *Z.* 370.

ⲞⲨⲚⲞϥ *T. M.* Lactari, Gaudere *Psal.* CXVIII, 74. *Act.* II, 26. *Jud.* 12. *saepe cum suff. recipr.* Laetificare se ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲟⲕ gaude *Deut.* XXXIII, 18. ⲉⲕⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲟϥ Laetatur *Deut.* XX, 6. ⲛⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟϥ ⲙⲙⲟⲛ Laetemur *Luc.* XV, 23.
— ⲟⲩⲛⲁϫ *B.* Idem, ⲉⲧⲟⲩⲛⲁϫ ⲙⲙⲁⲩ laetantur, exultent *Q.* 233.
— ⲟⲩⲛⲟϥ *T. M.* ⲛ. Lactitia, Gaudium *Num.* X, 10. *Act.* II, 28. XIV, 17.

ⲞⲚϨ *vide* ⲱⲛϩ.

ⲞⲚⲈ *M.* ⲡⲓ Sepimentum, Locus septus *Z.* 617. *not.* 7. Septum, Murus cingens *Z.* 63. 67. 132. Habitaculum, Mansio *Kir.* 155. *rectius fortasse* Locus septus in quo quis manet.

ⲞⲚⲈ, ⲞⲚⲆⲈ *vide* ⲱⲛⲉ.

ⲞⲨⲀⲚⲈ, ⲞⲨⲀⲚⲆⲈ, ⲞⲨⲈⲚⲈ *vide* ⲟⲩⲱⲛⲉ.

ⲞⲨⲰⲚⲈ *T. M.* Manifestare, Apparere *Sir.* VII, 27. *Psal.* LXVI, 1. *Matth.* XVII, 3. *Act.* XXIV, 1. *Plerumque cc. suffix. recipr.* ⲁⲧⲟⲧⲟⲛⲉⲟⲩ manifestarunt se, apparuerunt *Luc.* IX, 31. ⲁⲕⲟⲧⲟⲛⲉϥ Apparuit *Gen.* XXXI, 13. ⲉⲓⲉⲟⲧⲟⲛⲉⲧ manifestabo me, Apparebo *Joh.* XIV, 21. — Innotescere ⲙⲁⲣⲉⲕⲟⲧⲱⲛⲉ innotescat *Act.* II, 14. XIII, 38.
— ⲟⲩⲛⲉ *T.* Manifestare, Declarare *Sir.* XVI, 25.
— ⲟⲩⲁⲛⲉ *B.* ⲁⲕⲟⲧⲁⲛⲉϥ Apparuit *Z.* 155.
— ⲟⲧⲉⲛⲉ *T. M.* Idem *Z.* 396. Apparere *c. suff. recipr. Isai.* I, 12.
— ⲟⲧⲟⲛⲉ *T. M.* Idem *forma τοῦ* ⲟⲧⲱⲛⲉ *cum suffixis; quandoque etiam Absolute.*
— ⲟⲧⲱⲛⲁⲉ *T.* Idem *Z.* 305.
— ⲟⲧⲱⲛⲉ ϥ. Apparitio, Visio *Luc.* I, 22. XXIV, 23. — ϩⲉⲛ ⲟⲧⲱⲛⲉ Manifeste *Joh.* VII, 10.
— ⲁⲑ, *vel* ⲁⲧⲟⲧⲱⲛⲉ *M.* Non apparens, Invisibilis, Obscurus *Job.* XXIV, 20. *Luc.* XXIV, 31.
— ⲉⲑⲟⲧⲱⲛⲉ *M.* Manifestus, Publicus *Deut.* XXIX, 29. *Rom.* II, 28. Apparens, ⲟⲩ ⲉⲑⲟⲧⲱⲛⲉ ⲡⲱⲧⲉⲛ Quid vobis videtur? *Marc.* XIV, 64.
— ⲡⲟⲧⲱⲛⲉ *M.* Manifeste, Palam *Marc.* I, 45. *Joh.* XI, 54.
— ⲟⲧⲱⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. B. Longe usitatius simplici* ⲟⲧⲱⲛⲉ, Manifestare, Patefacere, Declarare, Ostendere *Matth.* XXVI, 73. *Joh.* XVII, 26. *Act.* I, 24. II. *Cor.* II, 14. *Z.* 158. Confiteri *Gen.* XXIX, 35. *Levit.* XVI, 21. *Sir.* LI, 1. 12. *Jac.* V, 16. Innotescere, Notum, Manifestum esse *Act.* I, 19. IX, 42. I. *Cor.* XI, 19. *Hebr.* VII, 15. Manifestari, Manifestare se, Apparere *Gen.* VIII, 5. *Z.* 36. 247. 267. 446. *Saepe in significatu* apparendi *cc. suffix. recipr.* ⲁⲕⲟⲧⲟⲛⲉϥ apparuit *Gen.* XXXI, 13. *Joh.* XXI, 1. 14.
— ⲟⲧⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Manifestare *Sir.* XVI, 25. XXIV, 32.
— ⲟⲩⲁⲛⲉ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Manifestare, Declarare *Q.* 241.
— ⲟⲧⲁⲛⲁⲉ ⲉⲃⲁⲗ, *vel* ⲉⲃⲟⲗ *B.* Idem *Z.* 158. *Q.* 234.
— ⲟⲧⲉⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem. *Pap.* II, 41. VI, 66. *Z.* 383.

— ⲟⲩⲟⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Idem *forma τοῦ* ⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *cum suffixis; quandoque etiam Absolute.*

— ⲟⲩⲱⲛⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Z.* 303. 314. 327.

— ⲟⲩⲱⲛⲇⲉ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Idem Q. 232. 242.

— ⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* n. Manifestatio, Declaratio *Levit.* VIII, 8. I. *Cor.* II, 4. XII, 7. *Phil.* I, 28. *ἀνάδειξις* Ostensio *Sir.* XLIII, 6. *Z.* 574. Confessio *Sir.* LI, 11. I. *Tim.* VI, 12. 13. Apparitio, Visio *Luc.* I, 80. I. *Tim.* VI, 14. — ϩⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲍ, *vel* ⲟⲩⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Manifeste, Aperte *Marc.* VIII, 25. *Act.* II, 29. X, 3. I. *Tim.* III, 16. Libere *Hebr.* IV, 16. — ϩⲛ ⲟⲩⲱⲛⲍ, *vel* ⲟⲩⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Manifeste, Aperte *Z.* 586. *Pap.* VI, 56.

— ⲁⲧⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Ignotus, Obscurus *Act.* XXI, 39.

— ⲉⲣⲁⲥⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Evanescere, E conspectu avolare *Luc.* XXIV, 31. *Z.* 36.

— ⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲱⲛⲁⲍ *et* ⲣⲁⲧⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Z.* 305. 316. *Ming.* 309.

— ⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Manifestus *Act.* II, 20.

— ⲉⲧⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Manifestus, Apparens *Sap.* 360. *Act.* II, 20. *Z.* 262. *Pap.* V, 102.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Manifestus, a, i *Act.* IV, 16. I. *Cor.* XIV, 8. 9.

— ⲡⲟⲩⲱⲛⲍ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Manifeste, Palam *Act.* XVIII, 28.

ⲟⲩⲟⲛⲍϥ *M.* ⲛⲓ Praesepe, Stabulum *Luc.* II, 7. 12. 16. *Z.* 52. 108. (*T.* ⲟⲧⲟⲙϥ).

ⲟⲛ *vide* ⲱⲛ.

ⲟⲩⲟⲛ *vide* ⲟⲩⲁⲃ.

ⲟⲩⲟⲓⲛⲉ *T.* τ. Modius, *seu mensura frumenti, quae est sexta pars Artabae, Arabibus dicta* وِيبَة *Z.* 355. *Sacy Abdallatif* 153. *Consonat* אֵיפָה *Hebraeorum, et οἰφὶ Alexandrinorum.*

— ⲟⲩⲱⲛⲛⲓ *M.* ☥ Idem *Kir.* 143.

ⲟⲩⲱⲛⲛⲓ *M.* Numerare, Computare *Num.* XVIII, 27. 30. *Plerumque scribitur* ⲱⲛ *quod vide.*

ⲟⲛⲧ *M.* Portare, Ferre *Z.* 76. ⲉⲥⲟⲛⲧ ⲡⲟⲧⲟⲧⲁⲃ ferens fructum *Psal.* LI, 8.

— ⲱⲛⲧ *T. M.* Onerare, Portandum imponere *Z.* 131. 539.

— ⲉⲧⲟⲛⲧ *M.* Oneratus *Matth.* XI, 28.

— ⲟⲛⲧ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* Claude me *Z.* 346. *erratum credo pro* ⲟⲧⲛⲧ *vide* ⲱⲧⲛ.

ⲟⲩⲣⲏⲣ *T. M.* Quot? Quantus? Quantus, ⲟⲩⲏⲣ ⲡⲣⲟⲙⲛⲧ quot anni *Gen.* XLVII, 8. *Ming.* 214. ⲟⲩⲏⲣ ⲛⲧⲃⲁ quot myriades *Act.* XXI, 20. ⲟⲩⲏⲣ ⲛⲥⲟⲛ quoties *Matth.* XVIII, 21. ⲟⲩⲏⲣ ⲡⲉ ⲡⲣⲁⲱⲓ quanta fuit laetitia *Z.* 110. ⲁⲕ☥ ⲟⲩⲏⲣ ⲡⲭⲱⲛⲧ quantum provocasti ad iram *Deut.* IX, 7. — Quam? Quantum? ⲉϥⲛⲁⲱ☥ⲟⲩⲃⲉ ⲟⲩⲏⲣ ⲡⲧⲟϥ quantum poterit ipse resistere? *Z.* 390.

— ⲁⲩⲏⲣ *M.* Quantus, ⲁⲩⲏⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ quantae sunt tenebrae *Matth.* VI, 23. — ⲁⲩⲏⲣ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ quanto magis *Matth.* VI, 30. VII, 11. *Philem.* I, 16.

— ⲡⲁⲟⲩⲏⲣ *T.* ⲛⲉⲥⲱϥ ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲡⲛⲁⲟⲩⲏⲣ ⲡⲣⲟⲩⲱ Pulcher his quanto magis, longe multo pulchrior his *Sap.* 676.

— ⲡⲟⲩⲏϥ *T.* ⲛⲉⲥⲱϥ ⲡⲟⲩⲏⲣ Pulcher quantum! longe pulcherrimus *Z.* 456. ⲛⲉⲃⲱϥ ⲡⲟⲩⲏⲣ turpis quantum! longe turpissimus *ibid.*

ⲟⲩⲣⲣⲟ *M.* ⲛⲓ Rex *Matth.* I, 6. II, 1. 2. 3. 9. (*T.* ⲣⲣⲟ).

— ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲁⲛ Reges *Gen.* XXXVI, 31. *Z.* 23. 35.

— ⲟⲩⲣⲱ ☥ Regina *Matth.* XII, 42. *Luc.* XI, 31.

— ⲟⲩⲣⲁⲥ *T.* *βασίλειον* Diadema, insigne regium II. *Reg.* I, 10. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

— ⲉⲣⲟⲧⲣⲟ *M.* Regnare *Gen.* XXXVI, 31. *Rom.* V, 14.

— ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ☥ Regnum *Z.* 22.

— ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲉⲁⲓ Regna *Matth.* IV, 8. *Luc.* IV, 5. *Hebr.* XI, 33.

ⲟⲩⲣⲱ *M.* ⲡⲓ Faba *Kir.* 193.

ⲟⲩⲇⲣⲟ Cyperus *vide* ⲁⲣⲟ. *Incertus enim haereo, utrum* ⲟⲩ *sit articulus, an syllaba radicalis.*

ⲟⲣⲃ *T.* Constrictum tenere *Z.* 320. *Rossi* 251. (*Affine* ⲱⲣϥ).

— ⲟⲣⲃ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* Includere, ⲟⲣⲃⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲛ ⲉⲧⲉⲕⲱⲁⲓⲣⲉ include eos in grege tuo *Frag.* 307. Includere obsidione *Pap.* II, 85. Inclusus manere, degere *Z.* 583. 603.

— ⲟⲣϥ ⲉⲃⲟⲩⲛ *M.* Includere, Concludere *Ezech.* XII, 13. Inclusus manere, ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲡⲁϩⲟⲣϥ ⲉⲃⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ locus in quo inclusus manet, *ἡ περιοχὴ αὐτοῦ Ezech.* XVII, 20.

— ⲟⲣϥ ⲉⲃⲟⲩⲛ *M.* ⲡⲓ *συγκλεισμὸς* Reclusio *Ezech.* V, 2.

— ⲉⲧⲟⲣϥ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* Qui inclusus manet *Z.* 583.

— ⲉϥⲟⲣϥ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* Arctus, Constrictus *Z.* 412.

— ⲙⲁⲡⲟⲣϥ ⲉⲃⲟⲩⲛ *M.* *δυσμὴ* Locus in quo quis includitur *Ezech.* XXVII, 9.

— ⲱⲣⲃ *T.* *συγκλείειν* Includere *Abdias* 14. *apud Rossi* 251.

— ⲱⲣϩ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* Includere *Z.* 412, *ubi Zoëga in nota* 6. *vertit* Collectum sive contractum impellere; *perperam.*

— ⲱⲣϥ *T.* Includere *rivulos suo in lecto Z.* 433.

— ⲱⲣⲉϥ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* ⲡ. Locus, in quo quid includitur *Z.* 580.

— ⲁⲧⲱⲟⲣϥϥⲉⲃⲟⲩⲛ *masc.* ⲁⲧⲱⲟⲣϥⲥⲉⲃⲟⲩⲛ *fem.* *M.* Qui includi, comprehendi nequit *Z.* 580. *not.* 23.

— ⲁⲧⲟⲣⲃⲉϥ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* *ἀχώρητος* Qui concludi nequit, Immensus *Cod. Par.* 44. *fol.* 49.

— ⲁⲧⲟⲣⲃⲉϥ ⲉⲓⲧⲉⲛ ⲟⲧⲥⲉⲁⲓ *T.* *ἀπερίγραπτος* Qui circumscribi nequit, Incircumscriptus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 57.

ⲟⲣⲅⲃ, ⲟⲣⲃⲅ *vide* ⲱⲣⲃ.

ⲟⲣⲃⲅ *T.* ⲟⲩ *λάγανον* Laganum, species placentae II. *Reg.* VI, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110, *et Z.* 208.

ⲟⲩⲱⲣⲡ *M.* Mittere *Gen.* XX, 2. *Z.* 76. 91.

— ⲟⲩⲉⲣⲡ Idem *Deut.* IX, 23. *Joh.* IV, 38. *Z.* 23.

— ⲟⲩⲟⲣⲡ Idem, *plerumque cum suff. Z.* 20. 22. 23.

— ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ Emittere, Dimittere, Eiicere, Distribuere *Gen.* III, 23. VIII, 7. *Exod.* V, 1. 2. *Levit.* XIV, 7. 53. XX, 23. Emittere, Prodere, Declarare *Z.* 29. *Pap.* V, 52.

— ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉⲡϣⲱⲓ Elevare, Offerre *Z.* 66.

— ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲩⲛ Immittere *Matth.* VIII, 31.

— ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲥⲁ Mittere post aliquem, Accersere aliquem *Act.* X, 29. XXIV, 24. 25.

— ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉⲁⲣⲟ Significare alicui *Z.* 29.

ⲟⲩⲣⲁⲥ *vide* ⲟⲩⲣⲟ.

ⲟⲩⲣⲓⲥ *M.* ⲡⲓ Costum Amarum, Stacte myrrhata *Kir.* 186.

ⲟⲩⲣⲣⲧ *T.* ⲡ. Rosa *Sap.* 66. *Sir.* XXIV, 14. L, 8. *Consonat Arab.* ورد.

— ⲟⲩⲏⲣⲧ *T.* Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 23.

— ϧⲉⲣⲧ *M.* ⲡⲓ Idem *Kir.* 179. 443.

— ⲡⲉϧ ⲡⲟⲩⲏⲣⲧ *T.* Oleum rosae *Z.* 627.

ⲟⲩⲣⲣⲓⲧ *M.* ⲡⲓ Custos *Gen.* IV, 9. *Kir.* 113.

ⲟⲩⲣⲣⲟⲧ *T.* Hilaris, Laetus esse, Laetari *Act.* XXVII, 36. *Ming.* 341. *Pan.* 189. — *Semel Memphitice Soph.* III, 14. *εὐφραίνεσθαι.*

— ⲟⲩⲣⲟⲧ ⲡ. *προθυμία* Hilaritas, Alacritas, Laetitia *Sir.* XXXVI, 22. XLV, 23. *Act.* XVII, 11. *Z.* 361. Votum *Z.* 525. *not.* 10, *sed valde dubito.* — ⲉⲡ ⲟⲩⲟⲣⲣⲟⲧ cum laetitia, Alacriter *Z.* 270. 329.

— ⲉϥⲟⲣⲣⲟⲧ Hilaris, Alacris *Z.* 321.

— ϫⲟⲩⲣⲣⲟⲧ Hilarem reddere *Sir.* XXXII, 9. *Ming.* 203.

ⲟⲩⲣⲁϯ *M.* ⲡⲓ Gens Uratensis in confiniis Ægypti, maxime vero in viciniis paludis

Nitriensis, quae mercaturae operam dabat; *hinc* ⲟⲩⲣⲁϯ *generatim dicuntur* Mercatores *Z.* 47. 124.

— ⲉⲟⲩⲣⲁⲧⲉ *T.* ⲉⲛ Idem *Z.* 344.

ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ, ⲟⲩⲉⲣⲏϯ *vide* ⲣⲁⲧ.

ⲟⲣⲱⲱ *T.* Frigere, ⲕⲟⲣⲱⲱ Friges *Z.* 646.

— ⲉϥⲟⲣⲱⲱ Frigidus *Pap.* v, 20.

— ⲙⲡⲟⲩⲛⲱⲣⲱⲱ Aqua frigida *Z.* 558.

ⲟⲩⲣⲱⲱⲉ *T.* ⲧ. Vigilia *Luc.* xii, 38. *Tuk.* 253. *Z.* 544.

— ⲟⲩⲉⲣⲱⲱⲓ *M.* ϯ Vigilia noctis, Observatio, Custodia *Exod.* xii, 42. xiv, 24. *Num.* i, 53. iii, 6. 8. *Matth.* xiv, 25. Minuta graduum astronomicorum *Kir.* 55.

— ⲡⲁⲣⲟⲩⲣⲱⲉ *T.* Vigil, Custos, ⲁⲛⲟⲛ ⲡⲁⲣⲟⲩⲣⲱⲉ *ἐγὼ φύλαξ Gen.* iv, 9. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 101.

— ⲡⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲱⲉ *T.* Vigiles, Custodes *Act.* v, 23. xii, 6. xvi, 38.

ⲟⲣϥ *vide* ⲟⲣⲉ.

ⲟⲩⲣⲉⲉ *T.* ⲟⲩ Area *Z.* 580.

ⲟⲩⲁⲥ *vide* ⲃⲁⲥ.

ⲟⲥⲉ *T.* ⲡ. *ζημία* Damnum *Z.* 574. *Cod. Par.* 44. *fol.* 73. 93.

— ⲟⲥⲓ *M.* ⲙⲓ Damnum, Detrimentum *Act.* xxvii, 10. 21. *Phil.* iii, 7. Mulcta, *λύτρα* Pretium redemptionis *Exod.* xxi, 22. 30.

— ϯⲟⲥⲉ *T.* Damnum inferre, Laedere *Matth.* xvi, 26. *Z.* 261. 311. 314. Detrimentum pati, Laedi *Sap.* 506. *Luc.* ix, 25. I. *Cor.* iii, 15.

— ϯⲟⲥⲓ *M.* Damnum inferre, Laedere *Matth.* xvi, 26. *Marc.* viii, 36. *Luc.* ix, 25. Detrimentum pati II. *Cor.* vii, 9. *Phil.* iii, 8. Mulctari, Mulctam solvere *Exod.* xxi, 22. *Deut.* xxii, 19. I. *Cor.* iii, 15.

ⲟⲥⲓ Tamariscus, *vide* ϣⲉⲛⲟⲥⲓ.

ⲟⲩⲉⲓⲥⲉ *vide* ⲃⲁⲥ.

ⲟⲩⲓⲥⲓ *M.* Intumescere *Num.* v, 21. 22. 27.

ⲟⲩⲥⲁⲃⲓⲛ *M.* ⲙⲓ Apium silvestre, foeniculum *Kir.* 198.

ⲟⲩⲉⲥⲑⲱⲛ *M.* Latus esse, Dilatare *Gen.* xxxiv, 10. *Psal.* iv, 1. *Matth.* vii, 13. (*Affine* ⲟⲧⲉϣ, ⲟⲧⲱϣ).

— ⲟⲧⲟⲥⲑⲉⲙ *M.* Idem *Gen.* ix, 27. xxvi, 22. *Z.* 43.

— ⲃⲉⲥⲑⲱⲙ *M.* In spatioso loco esse, Dives esse *Pan.* lvii. *Rossi* 145.

— ⲟⲧⲉⲥⲧⲱⲙ *T.* Spatiosus esse, Dilatare *Matth.* vii, 13. *Pan.* 330.

— ⲟⲧⲟⲥⲑⲉⲙ *M.* ϥ. Latitudo *Exod.* xxv, 10. *Psal.* xvii, 19.

— ⲉⲣϧⲟⲧⲟⲥⲑⲉⲙ *M.* Dilatare *Rossi* 146.

— ⲉⲃⲟⲧⲉⲥⲑⲱⲙ *M.* Latus, Spatiosus *Psal.* cxi, 25.

— ⲉⲧⲟⲧⲉⲥⲧⲱⲙ *T.* Idem *Z.* 593. 658.

— ⲉϥⲟⲧⲉⲥⲑⲱⲙ *M.* Idem *Psal.* xxx, 8.

— ⲟⲧⲉⲥⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Spatiosus esse *Z.* 67.

— ⲟⲧⲟⲥⲑⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Dilatare *Exod.* xxiii, 18. *Deut.* xix, 8.

ⲟⲅⲣ *vide* ⲱⲥⲕ.

ⲟⲩⲟⲥⲣ *M.* ⲟⲩ Remus navis, *vide derivata.*

— ⲃⲟⲥⲉⲣ *M.* ⲟⲩ Idem *Ezech.* xxvii, 16. *Kir.* 133.

— ⲉⲧⲥⲉⲕⲃⲟⲥⲉⲣ *M.* Remex, qui remum trahit *Ezech.* xxvii, 26.

— ⲣⲉϥⲥⲉⲕⲃⲟⲥⲉⲣ *M.* Idem *Ezech.* xxvii, 34.

— ⲣⲉϥⲥⲱⲕ ⲡⲗⲟⲧⲟⲥⲣ *T.* Idem *Ezech.* xxvii, 8. 29, *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. 115.

ⲟⲩⲥⲓⲣⲓ *M.* *Nomen* Osiridis, *uti appareat ex nominibus* ⲃⲟⲧⲥⲓⲣⲓ, *et* ⲡⲉⲧⲟⲧⲥⲓⲣⲓ.

ⲟⲩⲱⲥϥ *T. B.* Vacare, *hinc* Attendere, Operam dare *Z.* 513. Otiosus esse, Deficere I. *Cor.* ii, 6. *Tuk.* 114. *Z.* 594. Inutilem reddere, Abolere, Destruere *Luc.* xiii, 7. *Z.* 156. 160. 595. Destrui *Ming.* 298. — Conterere *Sir.* xxxiii, 7. xlvii, 7. *significatione petita ab* ⲟⲧⲱϣϥ.

— ⲟⲧⲉⲥϥ *T.* Cessare facere, Abolere *Z.* 570. *not.* 12, 594. *not.* 50. 647.

— ⲟⲩⲱⲥⲕ *T. B.* π. Abrogatio, Abolitio, Destructio *Hèbr.* VII, 18. *Z.* 163. ἀργία Otium, Vacatio *Sir.* XXX, 24. *Z.* 146. 439.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲩⲱⲥⲕ *T.* Vacuus *Z.* 513. *not.* 3. Otiosus *Màtth.* XX, 3. 6. *Pan.* 259. Piger *Z.* 439. 468. 570. ⲉⲓⲟⲧⲟⲥϥ vacuus ego, qui rem non confeci *Z.* 341.

ⲞⲤϧ *vide* ⲱⲥϩ.

ⲞⲞⲦ *T.* Fremere.

— ⲉϥⲟⲟⲧ Fremens *Jòh.* XI, 38.

— ⲉⲧⲟⲟⲧ Idem *Jòh.* XI, 33.

ⲞⲨⲀⲦ, ⲞⲨⲀⲀⲦ, ⲞⲨⲀⲈⲦ *vide* ⲟⲩⲱⲧ Unus.

ⲞⲨⲈⲦ *T.* Mollire, ⲁ ⲡⲥ̄ ⲟⲩⲉⲧ ⲡⲁⲣϩⲧ *κύριος ἐμαλάκυνε τὴν καρδίαν μου Job.* XXIII, 16. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.

ⲞⲨⲈⲦ *T. M.* Alius, Alia I. *Cor.* XV, 39. 40. 41. *Fràgm.* 275. *Z.* 243. 460.

— ⲟⲩⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Separare, Terminis definire, *scilicet* Alium reddere *Exod.* XIX, 23. *Num.* XVI, 9. *Deut.* XIX, 7.

— ⲟⲩⲱϯ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Separare, Terminis definire, Distinguere, Segregare *Exod.* XIII, 12. XIX, 12. XXVI, 33. *Levit.* X, 10. XI, 47. XIII, 4. Discedere, Separare se *Luc.* XXII, 41. XXIV, 51.

— ⲟⲩⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem, *forma cum suffix. Exod.* XXIX, 24. *Levit.* XVIII, 19. XX, 25. XXV, 34.

— ⲟⲩⲱϯ, *et* ⲟⲩⲱϯ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲡⲓ Separatio, Divisio *Exod.* XXIX, 24. *Levit.* X, 14. *Kir.* 99.

ⲞⲨⲈⲒⲦ *T.* ⲟⲩ Στήλη Columna *Gen.* XIX, 26. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.

— ⲟⲩⲟⲉⲓⲧ Idem *Sap.* 505. *Z.* 493.

ⲞⲨⲞⲦ *M.* Praestans, Praestantior esse *cc.* ⲉ quam *Matth.* X, 24. 31. *Luc.* XII, 7.

— ⲟⲩⲟⲧ ⲉ *T. M.* Plusquam *Matth.* VI, 25. *Lùc.* XII, 23.

— ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ *T.* Praestans esse, Praestare *cc.* ⲉ quam *Z.* 648. *not.* 45.

— ⲉⲃⲟϯⲟⲧ *M.* Praestans *Matth.* VI, 26.

— ⲉϥⲟⲩⲟⲧ *M.* Idem *Luc.* VI, 40. I. *Cor.* XV, 42. *Philem.* I, 16.

ⲞⲨⲞⲦ Separare *vide* ⲟⲩⲉⲧ; Delere *vide* ϥⲉⲧ; Viridis, Alacer *vide* ⲟⲩⲱⲧ.

ⲞⲨⲞⲈⲒⲦ *vide* ⲟⲩⲉⲓⲧ.

ⲞⲨⲰⲦ *T.* π. στέαρ Adeps *Tuk.* 582. *Cod. Par.* 44. *fol.* 70.

— ⲡⲟⲩⲱⲧ ⲙⲡⲙⲁⲁϫⲉ λῶβος *Cod. Par.* 44. *fol.* 68. Adeps auris, Lobus, Ima pars adiposa auris.

ⲞⲨⲰⲦ *T. M. B.* Unus, Unicus, a *Psal.* LIV, 14. *Sir.* XVI, 1. I. *Tim.* III, 12. *Hèbr.* XI, 17. I. *Jòh.* IV, 9. *Z.* 153. 166. Similis *Sap.* 322. 975. *Jùd.* I, 7. Idem *Lùc.* XXIII, 40. I. *Còr.* X, 3. XII, 8. ⲙⲡⲓϩⲟⲟⲩ ⲡⲟⲩⲱⲧ eodem die *Luc.* XXIV, 13. ⲡⲉⲓϩⲱϣ ⲡⲟⲩⲱⲧ eadem res *Z.* 578.

— ⲉⲡⲟⲩⲱⲧ Idem *Z.* 264.

— ⲡⲟⲩⲱⲧ *M.* Pariter I. *Thess.* II, 14.

— ⲟⲩⲁ ⲡⲟⲩⲱⲧ *vide* ⲟⲩⲁ.

— ⲟⲩⲁⲧ *T.* Solus, ⲟⲩⲁⲧⲟⲩ Soli ipsi *Lùc.* XVIII, 9. *Hinc* ⲙⲁⲧⲁⲧ Solus.

— ⲟⲩⲁⲧ *M.* Solus, ipse per se, ⲡⲟⲩⲁⲧⲟⲩ ipsi ex se, sponte *Levit.* XXV, 5. 11.

— ⲟⲩⲁⲁⲧ *T.* Solus, ⲟⲩⲁⲁⲧ ego solus *Z.* 368. ⲟⲩⲁⲁⲧ ⲧⲏⲧⲧⲛ vos soli *Z.* 398.

— ⲟⲩⲁⲉⲧ, ⲟⲩⲁⲉⲉⲧ *B.* Solus, ⲟⲩⲁⲁⲉⲧ ego solus *Z.* 154. ⲟⲩⲁⲉⲉⲧϥ ipse solus *Z.* 157. 162. ⲟⲩⲁⲉⲉⲧⲉⲛ nos soli *Z.* 168. ⲟⲩⲁⲉⲧⲧⲏⲛⲟⲩ *et* ⲟⲩⲁⲉⲉⲧⲧⲏⲛⲟⲩ vos soli *Z.* 147. 155. ⲟⲩⲁⲉⲧⲟⲩ ipsi soli *Q.* 237.

ⲞⲨⲰⲦ *T. M.* Viridis *quae prima est notatio radicis; hinc* Durus *ἀπότομος Sap.* 620.

— ⲉⲃⲟⲩⲱⲧ, ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *M.* Viridis, Virescens *Gen.* XXX, 37. *Levit.* XIV, 37.

— ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *T.* Viridis *Tuk.* 113. Durus, Crudus, Crudelis *Pan.* 119.

— ⲉϥⲟⲩⲱⲧ *T. M.* Viridis *Pap.* V, 69. Recens

Z. 67. 382. 513. Crudus *Exod.* xii, 9. *Z.* 314.

— ⲉⲣⲟⲧⲟⲧ *M.* *προθυμεῖσθαι* Promto animo esse, Alacris esse I. *Paral.* xxix, 5. 6. 17.

— ⲉⲣⲟⲧⲟⲧ *M.* Germen viride, Viriditas *Z.* 59. 609. *not.* 9. Alacritas *Z.* 16. *τερπνότης* Delectatio, Jucunditas *Psal.* xv, 11.

— ϯⲉⲣⲟⲧⲱⲧ *M.* Alacrem, vivaciorem reddere, Adhortari *Act.* xviii, 27. *Z.* 84. Exhilarare *Z.* 609. *not.* 9.

— ⲣⲟⲟⲧⲧ *T.* Alacris esse *Màtth.* xxvi, 41. Hilaris esse *Jàc.* v, 13. *Z.* 280.

— ⲣⲱⲟⲧⲧ *M.* Alacris esse *Matth.* xxvi, 41. *Marc.* xiv, 38.

— ⲣⲱⲟⲧⲧϥ *M.* ⲡⲓ *προθυμία* Animi alacritas *Rom.* i, 15. II. *Cor.* viii, 4. 11. 12. ⲛⲉⲧⲉⲛⲣⲱⲟⲧⲧϥ alacritas vestra II. *Cor.* ix, 2. ⲛⲉϥⲣⲱⲟⲧⲧϥ ⲡϧⲏⲧ eius animi alacritas, eius spontaneitas II. *Cor.* viii, 17. ⲛⲉⲡⲣⲱⲟⲧⲧϥ ⲡϧⲏⲧ nostra alacritas II. *Cor.* viii, 19. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲟⲧⲧϥ ⲡϧⲏⲧ *προθύμως* Sponte, Alacri animo I. *Petr.* v, 2.

— ⲉⲧⲣⲟⲟⲧⲧ *T.* Hilaris *Sir.* xiii, 25. Alacer *Z.* 447. *λαμπρὸς* Splendidus *Sir.* xxxiv, 23.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲣⲟⲟⲧⲧ *T.* Hilaris, *Z.* 392. Viridis *Sir.* xiv, 18. Splendidus *Sir.* xxxiii, 13. *Z.* 333. Recens *panis* *Z.* 624.

— ⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲉⲧ *T. M.* ⲡ. Virgultum, Viride germen, Herba viridis *Z.* 67. 367. 512. *Ming.* 338. *χλωρότης* Viriditas *Psal.* lxvii, 13. *ὄχρα* Pallor, Rubigo *Deut.* xxviii, 22.

— ⲟⲩⲱⲧⲟⲩⲉⲧ *T.* ⲡ. *χλόη* Gramen, Herba viridis *Sir.* xliii, 21.

— ⲉⲑⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *M.* Viridis *Deut.* xxix, 23.

— ⲉⲧⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *T. M.* Viridis, Herbosus *Gen.* i, 30. *Luc.* xxiii, 31. *Marc.* vi, 39. *Apoc.* viii, 7. *Pan.* 315.

— ⲉϥⲟⲩⲉⲧⲟⲩⲱⲧ *M.* Idem *Gen.* xxx, 37. *Exod.* x, 15. *Psal.* xxii, 2. ciii, 14.

ⲞⲨⲒ *M.* ϯ Vulva *Gen.* xvi, 2. xx, 18. xxix, 31. — ⲡ. Uterus *Num.* v, 22. (*affine* ⲉϥⲧⲟϯ).

— ⲟⲩⲧⲓ *M.* ϯ Vulva *Exod.* xxxiv, 19. *Num.* xii, 12.

— ⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲧ. Vulva, Uterus *Sir.* xlix. 7, l, 22. *Z.* 617.

ⲞⲞⲨⲈ *vide* ⲟⲩⲓ.

ⲞⲨⲨⲈ *T. M. B.* Inter *Levit.* xx, 25. *Luc.* xi, 51. *Tuk.* 407. 420. *Q.* 243. Prae *Gen.* xxxvii, 3.

— ⲟⲩⲧⲱ *Forma cum suffix.* ⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲡⲉⲗⲗϥ *B.* Inter se et ipsum *Z.* 149. ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲁⲁⲩ inter nos et illos *Act.* xv, 9. ⲟⲩⲧⲱⲕ inter te *Màtth.* xviii, 15.

ⲞⲨⲨⲒ *vide* ⲟⲩⲓ.

ⲞⲨⲨⲰ *vide* ⲟⲩⲱⲉ.

ⲞⲨⲀⲀ, ⲞⲨⲀⲈ *vide* ⲁⲧⲁ.

ⲞⲨⲈϮ *vide* ⲟⲩⲟϯ.

ⲞⲨⲈⲒⲈ *T.* *τήκεσθαι* Tabescere *Zach.* xiv, 12. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

ⲞⲨⲞⲈ *vide* ⲟⲩⲟϯ.

ⲞⲨⲞϮ *M.* ⲡⲓ Olus, *peculiariter*, Intubum, Indivia *Kir.* 194. *Rossi* 149. *Plur.* Olera *Gen.* ix, 3. *Matth.* xiii, 32. *Marc.* iv, 32. *Z.* 15. 34. 72.

— ⲟⲩⲉϯ *M.* Idem *Deut.* xi, 10.

— ⲟⲩⲱϯ *M.* ⲡⲓ *τὰ ἐκφόρια* Proventus terrae *Deut.* xxviii, 33.

— ϧⲟϯ *M.* Olera, Proventus, Fructus *Z.* 15. 38.

— ⲟⲩⲟⲟⲩⲉ, ⲟⲩⲟⲩⲉ *T.* ⲉⲡ Olera *Ròm.* xiv, 2. *Tuk.* 570. *Ming.* 252. *Pap.* v, 79. 80.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲟⲟⲩⲉ *T.* *κῆπος* Hortus, locus olerum *Sir.* xxiv, 31.

— ⲥⲁⲡⲟⲩⲟϯ *M.* Venditor olerum *Kir.* 112. *Rossi* 180.

ⲞⲨⲞⲞⲨⲈ *vide* ⲟⲩⲟϯ, *et* ⲟⲩⲟⲩ Praestans esse.

ⲞⲨⲰϮ *vide* ⲟⲩⲉⲧ *et* ⲟⲩⲟϯ.

ⲞⲨⲈⲦϧ, ⲞⲨⲞⲦϧ *vide* ⲟⲩⲱⲧϧ.

ⲞⲨⲰⲦϧ *T.* ⲞⲨⲰⲦⲈϧ *M.* Progredi, Trans-

gredi, Praetergredi, Transferre se *Gen.* xii, 9. xiii, 18. *Num.* ix, 17. 18. 19. 20. x, 12. 13. *Z.* 35. 36. Transire *Joh.* x, 1. *Z.* 226. Proficisci *Gen.* xxxv, 5. xlvi, 1. Transferre *Num.* iv, 15. *Z.* 84. Mutari, Converti *Exod.* vii, 17. 20. *Levit.* xiii, 7.

— ⲟⲩⲟⲑϐ *M.* *Forma* τοῦ ⲟⲩⲱⲧϐ *cum suffix.* *Luc.* xiv, 10. *Col.* i, 13.

— ⲟⲩⲟⲧϐ *T.* *Forma* τοῦ ⲟⲩⲱⲧϐ *cum suff.* *Z.* 495. *not.* 6, 634.

— ⲟⲩⲟⲧϐ *T.* Superare, Praestantior esse *cc.* ϵ quam *Matth.* vi, 25.

— ⲟⲩⲉⲧϐ *T.* Superare, Transcendere *Z.* 585. Effundere *Z.* 634. *not.* 13.

— ⲟⲩⲟⲧⲉϥ *T.* Superare *Z.* 271.

— ⲟⲩⲟⲧϥ *T.* ⲙⲱⲗ Transportare, Transferre *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89.

— ⲟⲩⲉⲧϥ *T.* Effundere ⲟⲩⲉⲧϥⲙⲟⲟⲩ Effundere aquam *Z.* 634. *not.* 13.

— ⲟⲩⲱⲧϥ *T.* τρυπάω Perforare *Job.* xli, 2. *in Z.* 534. *not.* 2. (*affine* ⲟⲩⲱⲧⲁⲡ).

— ⲟⲩⲁⲧϐⲉ, *et* ⲟⲩⲟⲧϐⲉ *T.* τ. Foramen *Matth.* xix, 24. *Z.* 655.

— ⲟⲩⲱⲧϵϐ *M.* κίβδηλος Fucatus, Non sincerus *Levit.* xix, 19.

— ⲁϑⲟⲩⲱⲧϵϐ *M.* Immobilis, Immutabilis *Hebr.* vi, 18.

— ⲙⲉⲧⲁϑⲟⲩⲱⲧϵϐ *M.* † τὸ ἀμετάθετον Immutabilitas *Hebr.* vi, 17.

— ϵϑⲟⲩⲱⲧϵϐ, ϵϑⲟⲩⲟⲧϵϐ *M.* Excedens, Superans II. *Cor.* iii, 10. xi, 5. xii, 11.

— ϵⲧⲟⲩⲱⲧϐ *T.* Idem II. *Cor.* iii, 10. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 15.

— ϵⲧⲟⲩⲟⲧϥ *T.* Idem *Z.* 270.

— ϫⲓⲡⲟⲩⲱⲧϵϐ *M.* ἔκπρασις Profectio, Discessus *Num.* xxxiii, 2.

— ⲟⲩⲱⲧϵϐ ϵϐⲟⲗ *M.* ⲟⲩⲱⲧϐ ϵϐⲟⲗ *T.* Transgredi, Praetergredi *Z.* 413. Transferre *Gen.* v, 24. *Deut.* xxvii, 17. *Gal.* i, 6. *Hebr.* xi, 5. Transire ⲟⲩⲱϑϵⲕ ϵϐⲟⲗ transi, transfer te *Joh.* vii, 3. Proficisci, Digredi *Matth.* xi, 1. Mutari *Levit.* xiii, 3. Transferri I. *Joh.* iii, 14. Excedere, Superare *Z.* 436.

— ⲟⲩⲉⲧϵϐ ϵϐⲟⲗ *M.* Transferre *Act.* vii, 43.

— ⲟⲩⲱⲧϵϐ ϵϐⲟⲗ *M.* ⲡⲓ *μετάθεσις* Translatio *Hebr.* vii, 12. xi, 5. Transmigratio *Matth.* i, 11. 12.

— ⲟⲩⲁⲧϐⲓ ϵϐⲟⲗ *B.* *ἀποικίζειν* Deportare, Transferre *Q.* 228.

— ⲟⲩⲱⲧϵϐ ϵⲡϣⲱⲓ *M.* Ascendere, ⲟⲩⲟⲑϐⲕ ϵⲡϣⲱⲓ transfer te superius, ascende superius *Luc.* xiv, 10.

— ⲟⲩⲟⲧϐ, *et* ⲟⲩⲟⲧϥ ϵϩⲣⲁⲓ *T.* Pertransire *Ming.* 194. *Z.* 495. *not.* 6.

ⲟⲩⲁⲧϐⲉ, ⲟⲩⲁⲧϐⲓ, ⲟⲩⲟⲧϐⲉ *vide* ⲟⲩⲱⲧϐ.

ⲟⲩⲱⲧⲛ ϵϐⲟⲗ *T.* Libare, Effundere *Sir.* l, 15. *Z.* 457. (*affine* ⲟⲩⲉⲧϥ).

— ⲟⲩⲱⲧⲡ ϵϐⲟⲗ *M.* Idem *Gen.* xxxv, 14. *Exod.* xxv, 29. xxxviii, 8. *Z.* 71.

— ⲟⲩⲟⲑⲡ ϵϐⲟⲗ *M.* Idem *forma cum suffix.* *Exod.* xxx, 9.

— ⲟⲩⲱⲧⲡ ϵϐⲟⲗ *T.* ⲟⲩ *κέρασμα* Potio, Mixta potio *Esai.* lxv, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.

— ⲟⲩⲱⲧⲡ ϵϐⲟⲗ *M.* ⲡⲓ Libatio *Exod.* xxv, 29. xxix, 40. 41. *Num.* vi, 17.

ⲟⲩⲱⲧⲁⲓ, ⲟⲩⲱⲧϵⲓ *M.* Perforare *Exod.* xxi, 6. *Deut.* xv, 17. (*affine* ⲟⲩⲁⲑⲡ, ⲟⲩⲱⲧϥ).

— ⲟⲩⲱⲧⲡ ϕ. Foramen *Marc.* x, 25. *Jac.* iii, 11. *ubi scribitur* ⲱⲟⲩⲧⲡ.

— ϵϩⲟⲧⲟⲧⲡ *τετρυπημένη* Perforata *Aggae.* i, 6.

ⲟⲩⲡ *vide* ⲱⲧⲡ.

ⲟⲩⲉⲑⲟⲩⲱⲧ, ⲟⲩⲱⲧⲟⲩⲉⲧ *vide* ⲟⲩⲱⲧ Viridis.

ⲟⲩⲉⲑⲓ, ⲟⲩⲱⲧϥ, ⲟⲩⲟⲧⲉϥ *vide* ⲟⲩⲱⲧϐ.

ⲟⲧϩ *T. B.* διηθεῖν Fundere, Liquare *aurum* *Z.* 211. Evacuare, Exhaurire *Z.* 528. (*Utroque in loco cum suffixo, quare radix*

esse potest ⲱⲧⲃ). χωνεύειν Fundere, Conflare *statuam Q.* 236.

— ⲟⲩⲱⲧⲃ *T. M.* διηθεῖν Fundere, Liquare *aurum Z.* 211. *in variante.* Haurire *Joh.* II, 8. *Kir.* 482. ⲟⲩⲱⲧⲃ ⲉⲃⲟⲗ *M.* χωνεύεσθαι Fundi, Conflari *Ezech.* XXII, 22.

— ⲟⲩⲱⲧⲃ *M.* ⲟⲩ χωνευτήριον Conflatorium III. *Reg.* VIII, 51. Fusile, Res fusilis *Deut.* IX, 12. ⲟⲩⲙⲁⲥⲓ ⲡⲟⲩⲱⲧⲃ vitulus fusilis *Deut.* IX, 16. ⲙⲟⲡⲕ ⲡⲟⲩⲱⲧⲃ opus fusum *Deut.* XXVII, 15.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲱⲧⲃ *M.* ⲡⲓ Conflatorium *Zach.* XI, 13.

— ⲟⲩⲟⲧⲃⲉ (*T. credo esse legendum* ⲟⲩⲟⲧⲃ) مغارف Haustrum, Antlia *Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

— ⲣⲉϥⲟⲧⲃ *T.* السافي Pincerna *Gen.* XL, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 104.

— ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲃ *T. M.* Pincerna *Gen.* XL, 1. 2. 5. 9. *Z.* 631. *not.* 1.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲟⲩⲱⲧⲃ *M.* † Officium pincernae *Gen.* XL, 13.

ⲟⲩⲧⲁⲃ *T. M.* ⲡⲓ Fructus *Gen.* I, 11. 12. IV, 3. *Z.* 531. ⲟⲩⲧⲁⲃ ⲧⲏⲣϥ ὁλοκάρπωμα *Levit.* XVI, 24.

— ⲁⲧⲟⲩⲧⲁⲃ *M.* Infructuosus *Marc.* IV, 9. I. *Cor.* XIV, 14.

— ⲉⲣⲁⲧⲟⲩⲧⲁⲃ *M.* Infruetuosus esse *Matth.* XIII, 22. *Marc.* IV, 19.

— ⲉⲡⲟⲩⲧⲁⲃ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Ferre fructum *Matth.* VII, 17.

— ⲉⲣⲟⲩⲧⲁⲃ *M.* Facere fructum *Matth.* VII, 18.

— ⲙⲁⲥⲟⲩⲧⲁⲃ *M.* Fructiferus *Gen.* I, 11. 12.

— †ⲟⲩⲧⲁⲃ *M.* Fructum ferre *Matth.* XIII, 23. *Marc.* IV, 7. *Col.* I, 6.

— ⲣⲉϥ†ⲟⲩⲧⲁⲃ *M.* Fructiferus *Deut.* XX, 20.

— ϥⲁⲓⲟⲩⲧⲁⲃ *T.* Idem *Z.* 511.

ⲟⲩⲱⲧⲃ *vide* ⲟⲧⲃ.

ⲟⲩⲁⲧⲃⲉ *T.* π. Stamen *Levit.* XIII, 48. *in Z.* 581. *Rossi* 143.

— ⲟⲩⲁⲧⲉⲓ, ⲟⲩⲁⲉⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Levit.* XIII, 48. 49. 51. 52. 59.

ⲟⲩⲟⲧⲃⲉ *vide* ⲟⲧⲃ.

ⲟⲩⲫⲁϫⲓ *M.* ⲡⲓ Jecur, Hepar *Kir.* 77.

ⲟⲩϣ, *et quandoque* ⲱϣ *T. M.* Multus esse *Num.* XXXII, 1. *Matth.* VII, 13. *Z.* 614. Abundare *Z.* 553. ⲟϣ ⲙⲡⲱⲓ Pilosus esse *Gen.* XXVII, 23. (*B.* ⲁϣ).

— ⲉϥⲟϣ *T. M.* Multus, Magnus *Sir.* XVI, 17. *Marc.* III, 7. 8. *Z.* 46. 273, ⲉϥⲟϣ ⲙⲙⲟⲟⲩ abundans aquâ *Z.* 564. — ⲉⲥⲟϣ Multa, Magna.

— ⲉⲧⲟϣ *T. M.* Multi *Z.* 62. 219. 329.

— ⲉⲧⲟϣ *T. M.* Multus, Magnus, Abundans *Deut.* III, 5. *Sir.* XIX, 24. *Z.* 216. 521. Frequens I. *Tim.* V, 23.

ⲟⲩϣ *vide* ⲱϣ Legere.

ⲟⲉⲓⲱϣ *vide* ⲧⲁϣⲉ.

ⲟⲟⲩϣ *T.* ⲟⲩ ἀθάρη Pultis, Pulmentum, Polentae species *Ming.* 244. *Rossi* 250.

— ⲱⲟⲩϣ *M.* Idem *Z.* 659. *not.* 118. *Rossi* 250.

ⲟⲩϣ *vide* ⲟⲩⲁⲱ Velle.

ⲟⲩϣⲁϣ *T. M.* Velle, Cupere, Diligere *Sap.* 474. *Matth.* XX, 15. XXVI, 39. *Z.* 64. 100. Delectari ⲁϥⲟⲩⲁϣϥ delectatus est eo *Sap.* 172. ⲁⲓⲟⲩⲁϣⲉ delectatus sum ea, dilexi eam *Sup.* 389. ⲉⲧⲟⲩⲁϣⲟⲩ delectati sunt *Sap.* 837.

— ⲟⲩⲉϣ *T. M. B.* Idem *Matth.* XX, 21. 32. XXVI, 15. *Q.* 241. *Z.* 152. Concupiscere *Sap.* 286. *Z.* 463.

— ⲟⲩⲟϣ *forma τοῦ* ⲟⲩⲱϣ *cum suffixis.*

— ⲟⲩⲱϣ *T. M. B.* Idem ac ⲟⲩⲁϣ, *Matth.* XX, 14. XXVII, 21. *Rom.* I, 11. 13. *Z.* 151. ⲟⲩⲱϣ ⲉϩⲟⲩⲉ Pluris velle, Facere *Z.* 307.

— ⲟⲩϣ *pro* ⲟⲩⲱϣ *Z.* 541.

— ⲟⲩⲱϣ *T. M. B.* π. ⲡⲓ ϕ. Voluntas, Complacentia *Luc.* XII, 47. *Joh.* IX, 31. II. *Petr.* I, 17. *Z.* 153. 168. εὐδοκία *Sir.* IX, 12.

Dilectio *Ming.* 203. *προαίρεσις* Propositum, Studium *Z.* 593. — ⲟⲩⲱⲱ ⲡⲉⲛⲧ *αἵρεσις* Electio *Levit.* XXII, 18. 21. Intimum propositum *Z.* 498. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲱⲱ ⲡⲉⲛⲧ ex electione, sponte *Num.* XV, 3. I. *Petr.* V, 2. — ⲡⲉⲟⲩⲱⲱ Desiderabilia *Sir.* XI, 31.

— ⲉϥⲟⲩⲱⲱ *T. M.* Volens, *passim.*

— ⲉⲧⲟⲩⲱⲱ Idem, *passim.*

— ⲟ ⲛⲟⲩⲱⲱ *T.* Voluntati, Cordi esse *Z.* 388.

— ⲱⲟⲧⲟⲩⲁⲱ, ⲱⲟⲩⲁⲱ *T.* ⲱⲟⲧⲟⲩⲁⲱϥ Dignus qui desideretur, Desideratissimus *Z.* 373. ⲱⲟⲩⲁⲱϥ Idem *Pap.* VI, 54. ⲱⲟⲧⲟⲩⲁⲱⲟⲩ Desideratissimi *Z.* 372.

— ϭⲓⲛⲟⲩⲱⲱ *T.* Voluntas *Ming.* 295.

ⲟⲩⲁⲱ *vide* ⲁⲱ Quis? *et* ⲟⲩϩⲁⲱ.

ⲟⲩⲁⲉⲓⲱ, ⲟⲩⲁⲓⲱ *vide* ⲟⲩⲟⲉⲓⲱ.

ⲟⲩⲉⲱ *vide* ⲉⲱ Quis? *et* ⲟⲩⲁⲱ Velle.

ⲟⲩⲉⲱ *T.* ⲛⲟⲩⲉⲱ Sine, ⲛⲟⲩⲉⲱ ⲡⲉⲧⲧⲁⲱⲉⲟⲉⲓⲱ sine praedicante *Rom.* X, 14. *Plerumque cc.* Π, *sic* ⲛⲟⲩⲉⲱ ⲛϩⲟ ⲉⲃⲟⲗ sine sump'u I. *Cor.* IX, 18. ⲛⲟⲩⲉⲱ ⲛⲥⲉⲓⲙⲉ sine muliere *ib.* XI, 11. *vide Hebr.* VII, 20. 21. *Ming.* 345. — Quin *ante verba* ⲛⲟⲩⲉⲱ ⲛⲃⲱⲕ quin iret *Pap.* V, 72. ⲛⲟⲩⲉⲱ ⲛⲧⲁⲧⲟⲟⲥ quin eam explicaret *Z.* 350. ⲛⲟⲩⲉⲱ ⲛⲥⲱ quin bibat *Z.* 564.

— ⲟⲩⲉⲱⲉ *M.* ⲛⲟⲩⲉⲱⲉ Sine, ⲛⲟⲩⲉⲱⲉ ⲡⲉⲙⲕⲁⲃ ⲡⲉⲛⲧ sine tristitia cordis *Phil.* II, 28. ⲛⲟⲩⲉⲱⲉ ⲛⲥⲁϫⲓ ⲙⲛⲟⲣⲛⲓⲁ sine re fornicationis, nisi ob rem fornicationis *Matth.* V, 32. XIX, 9. — Quin *ante verba*, ⲛⲟⲩⲉⲱⲉ ⲛⲧⲁⲗⲱⲧⲉⲛ quin annunciarem vobis *Act.* XX, 20. ⲛⲟⲩⲉⲱⲉ ⲡⲃⲓ quin nubat I. *Cor.* VII, 11. *vide Psal.* IX, 25.

ⲟⲩⲟⲱ *vide* ⲟⲩⲁⲱ.

ⲟⲩⲟⲉⲓⲱ *T. B.* Π. Tempus *passim.* Anni tempestates *Z.* 641.

— ⲟⲩⲁⲉⲓⲱ *B.* Π. Tempus *Z.* 151. 153. 162. 163.

— ⲟⲩⲁⲓⲱ *B.* Π. Idem *Z.* 152. 166. ⲡⲟⲧⲁⲓⲱ (*vel* ⲡⲟⲧⲁⲉⲓⲱ) ⲡⲓⲙ Omni tempore, Semper *Z.* 168.

— ⲁⲧⲟⲧⲟⲉⲓⲱ *T.* Intempestivus *Sir.* XXII, 6. *Z.* 603.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲟⲧⲟⲉⲓⲱ *T.* τ. Intempestivitas *Sir.* XXXV, 4. *Z.* 603.

— ⲙⲡⲉⲟⲧⲟⲉⲓⲱ, ⲙⲡⲉⲧⲟⲉⲓⲱ *T.* Olim II. *Petr.* I, 21. *Z.* 338. — ⲙⲡⲉⲧⲟⲉⲓⲱ ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ Illo tempore, Tunc *Sap.* 893. *Marc.* XV, 7.

— ⲙⲡⲉⲓⲟⲧⲟⲉⲓⲱ *T.* Tunc *Gal.* IV, 29. II. *Petr.* III, 6.

— ⲙⲡⲓⲟⲧⲟⲉⲓⲱ *T.* *πότε* Aliquando, Olim *Sap.* 207. 750. Tunc *Hebr.* XII, 26.

— ⲡⲟⲧⲟⲉⲓⲱ *T.* Aliquando *Ming.* 340. *Z.* 330. — ⲡⲟⲧⲟⲉⲓⲱ ⲡⲓⲙ Omni tempore, Semper *Z.* 216.

ⲟⲩⲱⲓⲱ *vide* ⲟⲩⲁⲱ, *et* ⲱⲱ Legere.

ⲟⲩⲱⲱ *T. M.* Π. Fissura *Tuk.* 440. 446. *Ming.* 128. 134. Foramen *Z.* 553. Intervallum, Distantia *Gen.* XXI, 16. ⲧⲭⲭⲓⲓ, 16. *Luc.* XXII, 41. *Act.* XXVII, 28.

— ⲣⲟⲧⲱⲱ *T.* Findi *Z.* 589.

ⲟⲩⲱⲉ *M.* Paropsis, Scutella *Kir.* 130.

ⲟⲩⲱⲉ, ⲟⲩⲱⲏ *T. B.* τ, *hinc cum artic.* ⲧⲉⲧⲱⲉ, ⲧⲉⲧⲱⲏ Nox *Matth.* XXIV, 43. XXVI, 31. *Marc.* XIV, 27. *Luc.* XI, 5. *Joh.* IX, 4. ⲟⲩⲱⲏ ⲟⲩⲱⲏ quavis nocte *Z.* 411. ⲙⲡⲉⲃⲟⲟⲩ ⲙⲡ ⲧⲉⲧⲱⲏ diu noctuque *Z.* 168.

— ⲟⲩⲱⲟⲟⲧⲉ, *et cum artic.* ⲡⲉⲧⲱⲟⲟⲧⲉ *T.* Noctes *Pap.* V, 56. 57. *Cod. Par.* 44. *fol.* 128.

— ⲡⲧⲉⲧⲱⲉ, ⲡⲧⲉⲧⲱⲏ *T.* Noctu *Sap.* 537. *Act.* IX, 25. XVI, 9.

— ⲡϯⲟⲧⲱⲏ *T.* Hac nocte *Z.* 240.

— ⲟⲩⲱⲏ ⲡⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* τ. *ἀγρυπνία* Vigilia *Sir.* XXXIV, 1. XXXVIII, 26. 28. II. *Cor.* VI, 5.

— ⲟ ⲛⲟⲩⲱⲏ ⲡⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* Vigilare *Z.* 503.

— ⲣⲟⲩⲱⲏ ⲡⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* Vigilare, Vigilem ducere noctem *Sap.* 295. *Sir.* XXXVI, 16.

ⲟⲩⲱⲟⲟⲧⲉ *vide* ⲟⲩⲱⲉ Nox.

ⲟⲩⲁϣⲉ *M.* Addere *Deut.* xxv, 4. *Sphalma puto pro* ⲟⲩⲁⲉⲉ.

ⲟⲩⲉϣⲉ *vide* ⲟⲩⲉϣ.

ⲟⲩⲱϣⲉ *T.* καταναλίσκειν Consumere *Hebr.* xii, 29. *in Z.* 638. *Textus Memphiticus, et loca parallela Deut.* iv, 24. ix, 3. *habent* ⲟⲩⲱⲥ.

ⲟⲩⲟϣⲃ *vide* ⲟⲩⲱⲥϥ.

ⲟⲩⲱϣⲃ *T.* Respondere *Mâtth.* xvii, 4. 11. 17. xix, 4. 27. ⲟⲩⲱϣⲃⲉϥ, *vel* ⲟⲩⲟϣⲃⲉϥ respondere ei *Mâtth.* xxii, 46. *Luc.* xxiii, 9.

— ⲟⲩⲱϣϥ Respondere *Mâtth.* xxii, 29. *Z.* 370.

— ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣⲃ Responsum *Cod. Par.* 44. *fol.* 72.

ⲟϣⲩ *vide* ⲱϣⲉ.

ⲟⲩϣⲁⲩ *vide* ⲟⲩⲱϣⲉ.

ⲟⲩϣⲏⲩ *T.* Urbs Nomi Athribis in Ægypto inferiori *Z.* 286. 643. *not.* 5. erat sedes Episcopi, non longe erant deserta, quae ϣⲁϥⲉⲧ ⲡⲧⲉ ⲟⲩϣⲏⲉ dicebantur *Z.* 127. *Arabibus est* أوسيم. *A Kirchero* 210. ϧⲟⲩϣⲉⲉ *scribitur, utique pro* ⲡⲟⲩϣⲉⲉ. *V. Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* i, 114; *et Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 52.

ⲟⲩⲱϣⲩ *T.* φυράειν Subigere farinam *Sap.* 801. *Z.* 561. 562. *Cod. Par.* 44. *fol.* 103. 116. *Tuk.* 433.

— ⲟⲩⲱϣⲉⲉ, ⲟⲩⲟϣⲉⲉ *M.* Idem *Gen.* xviii, 6.

— ⲟⲩⲱϣⲉ *T.* π. Actio subigendi farinam *Z.* 560.

— ⲟⲩϣⲁⲉ *T.* ⲟⲩ φύραμα Farina subacta, Massa *Num.* xv, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

— ⲟⲩⲱϣⲉⲉ *M.* ⲡⲓ Idem *Exod.* viii, 3. xii, 34. *Num.* xv, 19. Massa, Massa argillae *Rom.* ix, 21. xi, 16. ⲟⲩⲟϣⲉⲉ ⲉϥⲉϩⲏⲡ Panis absconditus *sub cinere*, ἐγκρυφίας Panis subcinericius *Rossi* 148.

— ⲉⲃⲟⲩⲱϣⲉⲉ *M.* Subigens farinam *Z.* 76.

— ⲉⲧⲟⲩⲱϣⲉⲉ *T.* Idem *Z.* 561.

— ⲉϥⲟⲩⲱϣⲉⲉ *T.* Conspersus, Commixtus *Z.* 208. 209. 494.

— ⲉϥⲟⲩⲱϣⲉⲉ, ⲉϥⲟⲩⲟϣⲉⲉ *M.* Conspersus, Commixtus *Exod.* xxix, 40. *Levit.* ii, 4. vi, 21. xxiii, 13. Subactus *Exod.* xxix, 2.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲱϣⲉⲉ *T.* π. Pistrinum, locus in quo farina subigitur, ut panis conficiatur *Z.* 559. 561.

— ⲙⲁⲡⲟⲩⲱϣⲉⲉ *M.* ⲡⲓ Idem *Z.* 76.

— ϭⲓⲛⲟⲩⲱϣⲉⲉ *T.* τ. Actio subigendi farinam *Z.* 561.

ⲟⲩϣⲁⲡ *vide* ϣⲁⲡ.

ⲟⲩϣⲱϫ, ⲟⲩⲁϣⲱϫ, ⲟⲩⲉϣⲱϫ *vide* ⲟⲩⲱϣϫ.

ⲟⲩⲱϣϫ, ⲟⲩⲟϣϫ *T. M.* Latus esse, Dilatari *Gen.* xxviii, 14. *Mâtth.* vii, 13. *Z.* 413. 446. Dilatare *Psal.* xxxiv, 21. *Matth.* xxiii, 5.

— ⲟⲩⲱϣϫ *T. M.* π. ϕ. Latitudo *Gen.* xxvi, 22. *Exod.* xxx, 2. *Z.* 399. 446.

— ⲉⲧ, ⲉϥⲟⲩⲱϣϫ *T. M.* Latus, Amplus *Z.* 63. 593.

— ⲟⲩⲁϣⲥⲉ *T.* τ. Latitudo *Z.* 261. 386. 443.

— ⲟⲩⲏϣⲥⲓ, ⲟⲩⲉϣⲥⲓ *M.* ϯ Idem *Exod.* xxv, 23. xxvi, 2. 8. *Kir.* 348.

— ⲱϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Dilatari II. *Cor.* vi, 11.

— ⲟⲩϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Z.* 525. *not.* 8.

— ⲟⲩⲁϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Dilatare *Z.* 413.

— ⲟⲩⲉϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem II. *Cor.* vi, 13.

— ⲟⲩⲱϣϫ, ⲟⲩⲟϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Dilatari *Deut.* xxxii, 15. *Z.* 446. Dilatare *Mâtth.* xxiii, 5. *Z.* 309. 375. 413.

— ⲟⲩⲱϣϫ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Dilatare *Z.* 147.

— ⲟⲩⲱϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* π. ϕ. Latitudo *Psal.* cxviii, 45. *Sir.* xlvii, 12.

— ⲉϥⲟⲩⲱϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Latus, πεδινὸς campestris *Tuk.* 511.

— ⲟⲩⲱϣϫⲉⲉⲡ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Dilatare *Deut.* xii, 20. *pro* ⲟⲩⲟϫⲉⲉⲡ, *quod vide.*

ⲟⲩϣⲧ *M.* Adorare *Z.* 90.

— ⲟⲩⲁⲱⲧ *T.* τ. Adoratio *Z.* 457. *ubi scribe* ⲧⲟⲩⲁⲱⲧ ⲉⲙⲡⲱⲁⲓ *pro* ⲧⲟⲩⲁⲱⲧⲉ.

— ⲟⲩⲱⲱⲧ *T. M. B.* Adorare *cc. dativ. vel accus. Màtth.* IV, 9. VIII, 2. IX, 18. XX, 20. *Joh.* IV, 21. 22. 23. *Q.* 232. ἐξιλάσκεσθαι Propitium reddere, Placare *Gen.* XXXII, 20. Salutare cum observantia *Ming.* 244. *Z.* 431. ⲟⲩⲱⲱⲧ ⲉϫⲉⲡ ⲡⲉⲡϫⲓϫ ⲙⲙⲁⲕⲁⲣⲓ Adorare super manus Macarii, *qui erat modus obsequiosae salutationis Z.* 122.

— ⲣⲉϥⲟⲩⲱⲱⲧ *T. M.* Adorator *Jòh.*, *Joh.* IV, 23.

— ⲱⲟⲩⲱⲱⲧ *T. pro* ⲱⲟⲧⲟⲩⲱⲱⲧ Adorandus, Venerandus *Z.* 276.

— ⲇⲓⲡⲟⲩⲱⲱⲧ *T.* τ. *προσκύνησις* Adoratio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89.

ⲟⲩⲱϯ *vide* ⲱⲩϯ.

ⲟⲩⲉⲱⲟⲩⲱⲱ *M.* Distendere aliquem, vel aliquid caedendum *Hebr.* XI, 35. *Rossi* 145.

— ⲙⲁⲡⲟⲧⲟⲱⲟⲩⲉⲱ *T.* π. Locus distendendo et triturando frumento destinatus *Z.* 423 *n.* 32.

ⲟⲩⲱϥ *T.* Irrepere, Ascendere rependo *Z.* 386. *not.* 18. Irrepere, Invadere *Pap.* V, 56.

ⲟⲩⲱⲱϥ *vide* ⲟⲩⲱⲱϩ.

ⲟⲩⲱⲱϥ *T. M.* Conterere, Atterere, Confringere *Jòh.* XIX, 36. *Act.* XXII, 13. *Tuk.* 523. Conteri *Ming.* 63. 76. *Z.* 235. Conterere tempus, ⲛⲉⲥⲟⲧⲟⲱϥ Illa tempus terebat in ebrietate *Z.* 328. *Affine* ⲟⲩⲱϫⲡ, ⲟⲩⲱϭⲡ.

— ⲟⲧⲟⲱϥ Idem *cum suff. Psal.* II, 9. *Ming.* 122.

— ⲟⲩⲉⲱϥ Idem *Z.* 556. 564.

— ⲣⲧⲱⲱϩ Idem *Z.* 233. *Tuk.* 523.

— ⲟⲩⲱⲱϥ *T.* π. Contritio, Comminutio *Sir.* XL, 9. *Ming.* 76. *Tuk.* 205.

— ⲉⲓⲟⲧⲟⲱϥ *T.* Contritus *Sir.* XXI, 14.

ⲟⲩⲱϫ *vide* ⲱⲩϫ.

ⲟϥ *vide* ⲱⲩⲉ.

ⲟⲩϥ *T.* π. ϑριδαξ, *μαρουλια* الحص *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82, *ubi lege* الخس Lactuca, Prenanthes muralis (*M.* ⲱϐ).

ⲟⲩⲱϥ *T.* π. *πνευμων* الرية *Cod. Paris.* 44. *fol.* 70. Pulmo, onis.

ⲟⲩⲧ, ⲟⲩⲧⲉⲓⲩⲧ *vide* ⲉⲓⲫⲧ.

ⲟⲩϯ *M.* Reptare, Repere *Mich.* VII, 17. *in Pan.* 319.

ⲟⲩⲱⲱ *vide* ⲱϐⲱ.

ⲟⲩϧⲉ *M.* ⲡⲓ Abortus, Partus abortivus *Num.* XII, 12. I. *Cor.* XV, 8. (*T.* ϩⲟⲩϩⲉ).

ⲟⲟϩ *T.* π. Luna *Act.* II, 20. Plenilunium *Sir.* XXXIX, 12. Mensis *Z.* 615. (*M.* ⲓⲟϩ).

ⲟⲩⲁϩ *T.* ϯⲡ دفوق Vectes *arcae Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

ⲟⲩⲁϩ *vide* ϭⲉϩ.

ⲟⲩⲁϩ *M.* الواح Eluah urbs *Kir.* 211. *Regnum, et urbs in Nubia, vide Quatremere Mém. Géogr.* II, 17. 23. 33.

ⲟⲩⲁϩ, ⲟⲩⲉϩ, ⲟⲩⲏϩ, ⲟⲩⲟϩ *vide* ⲟⲩⲱϩ.

ⲟⲩⲟϩ *M.* Et, Atque *passim; quasi* adde *ab* ⲟⲩⲱϩ.

ⲟⲩⲱϩ, *et cum suffix.* ⲟⲩⲟϩ *T. M. B.* Addere *Sir.* XXI, 15. *Act.* V, 14. *Z.* 145. Addi *Act.* II, 41. *Ming.* 180. Pergere, Perseverare *Z.* 506. Stare, Consistere *Num.* XXII, 5. *Z.* 345. Ponere *Z.* 122. Habitare *Gen.* XII, 9. *Exod.* X, 14. *Luc.* XIII, 19. *Act.* II, 26. VII, 2. 4. στεγάζειν Tegere, Contignare *Psal.* CIII, 3.

— ⲟⲩⲁϩ *T. M.* Addere, Adiicere *Num.* XXVII, 6. *Act.* XV, 28. *Cum suff. recipr.* Addere se, Sequi ⲥⲉⲡⲁⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲉⲣⲱⲧⲛ adiicient se vobis, Sequentur vos *Luc.* XII, 31 ⲙⲡⲓⲟⲩⲁϩⲧ ⲡⲧⲁⲥⲁⲣϩ secutus non sum carnem meam *Gal.* I, 16. ⲡⲡⲉⲧⲉⲡⲟⲩⲁϩⲧⲉⲡⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲡⲁⲩ non amplius videbitis *Gen.* XLIV, 23. Ponere *Pap.* II, 42. — ⲟⲩⲁϩ ⲇⲓⲉⲓ *M.* Molestiam Addere, Turbare *Matth.* XXVI, 10. *Gal.* VI, 17.

— ⲟⲩⲁϩⲉ *M.* Adiicere, Augere *Levit.* XXII, 14. *Num.* XXXII, 14.

— ⲟⲩⲉⲃ *T. M. B.* Addere *Z.* 168. 214. 515. Ponere *Pap.* II, 29. 41. ⲟⲩⲉⲃ ⲣⲁⲧ ponere pedem, ingredi *Act.* XX, 18. — ⲟⲩⲉⲃ ϥⲱ Addere comam, Coma adscititia uti, Comam alere, I. *Cor.* XI, 14. *Z.* 517. 574. *Rossi* 146.

— ⲟⲩⲛⲃ *T. M.* Habitare *Act.* VII, 4. *Rom.* VIII, 11. II. *Petr.* III, 13. Manere *Act.* I, 13. Constitui, Disponi, Positus esse *Ming.* 273. *Pap.* II, 47.

— ⲟⲩⲱⲃ *T.* π. *ἀνάπαυσις* Requies, Mansio *Sir.* XXIV, 7.

— ⲟⲩⲟⲃ *M.* ϥ. Mansio *Z.* 24.

— ⲟⲩⲟⲃ *B.* Contignatio *vide* ⲥⲟⲓ Dorsum.

— ⲟⲩⲁⲃⲉ *T.* Mansio, Oasis Ægypti *Pap.* V, 80. 82. 83. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 284. — ⲟⲩⲁⲃⲉ ⲯⲟⲓ Oasis maxima Ægypti *e regione urbis Psoi*, *Champ. ib.* 286. — ⲟⲩⲁⲃⲉ ⲡⲉⲙⲕⲉ Oasis minor Ægypti *e regione urbis Pemge* *Champ. ib.* 288.

— ⲟⲩⲁⲃⲟ *M.* Diversorium, Hospitium *Kir.* 152.

— ⲉⲃⲟⲩⲉⲃ, ⲉⲧⲟⲩⲉⲃ *M.* Additus *Levit.* XVI, 29. XVII, 8. 12. 13. *Num.* XV, 14. 29.

— ⲉⲧⲟⲩⲛⲃ *T.* Habitans, Incola *Act.* I, 19. 20. IX, 22. XVII, 11.

— ⲉϥⲟⲩⲛⲃ *T.* Idem *Sir.* XXIX, 22. *Act.* II, 5. X, 6.

— ⲟⲩⲱⲃ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *M.* Deponere *Pap.* V, 38.

— ⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲟⲟⲧ *T.* Addere, Prosequi, ⲙⲡⲣⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲟⲟⲧⲕ Noli prosequi *Sir.* XXI, 1. ⲁϥⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲟⲟⲧϥ prosecutus est *Ming.* 235. ⲡⲓⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲟⲟⲧϥ ⲉⲭⲱ quis perget dicere? *Sir.* XVIII, 5, *vide Act.* II, 3. *Ming.* 235. *Z.* 214.

— ⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲁⲁⲧ *B.* Idem, ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲃ ⲉⲧⲁⲁⲧϥ ⲉⲟⲩⲁⲧⲃⲓ ⲉⲃⲁⲗ non addet transferre te *Q.* 228.

— ⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲩ *M.* Addere, Prosequi, Pergere ⲁⲥⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲧⲥ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ Addidit peperit, Praeterea peperit *Gen.* IV, 2. ⲡⲛⲉϥⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲧϥ ⲉϯ non dabit praeterea, amplius *Gen.* IV, 12. ⲙⲡⲉⲣⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲧⲕ ⲉⲥⲁⲓ ne pergas loqui *Deut.* III, 26. ⲁⲩⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉⲙⲉⲥⲧⲱϥ magis magisque oderunt eum *Gen.* XXXVII, 8. ⲁⲩⲟⲩⲁⲃⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲓⲛ perstiterunt rogantes *Luc.* XXIII, 23, *vide Gen.* XVIII, 29. XXV, 1. *Num.* XXII, 15. *Deut.* XIII, 11.

— ⲟⲩⲱⲃ ⲉϧⲣⲁⲓ *T.* Addere *Ming.* 237. Reponere, Reclinare *Pan.* 272.

— ⲟⲩⲁⲃ ⲉϧⲣⲏⲓ *M.* ⲁϥⲟⲩⲁⲃϥ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϧⲉⲛ Recubuit, Reclinavit se super *Joh.* XIII, 25.

— ⲟⲩⲁⲃ ⲉϧⲉⲛ *M.* Incidere, Irruere, ⲁϥⲟⲩⲁⲃϥ ⲉϧⲱϥ Incidit in eum *Z.* 11. ⲁⲩⲟⲩⲁⲃⲟⲩ ⲉϧⲱⲓ Irruerunt super me *Psal.* LVIII, 3. *vide et Psal.* LXI, 3.

— ⲟⲩⲉⲃ ⲉϧⲉⲛ *M.* Inniti, ⲉϥⲟⲩⲉⲃ ⲉϧⲉⲛ Innixus *Exod.* XXI, 19.

— ⲟⲩⲱⲃ, ⲟⲩⲁⲃ ⲛⲥⲁ *T. M.* Sequi *cc. suffix. recipr.* ⲁⲩⲟⲩⲁⲃⲟⲩ ⲛⲥⲱϥ addiderunt se post eum, Secuti sunt eum *Matth.* VIII, 1. ⲧⲁⲟⲩⲁⲃⲧ ⲛⲥⲱⲕ sequar te *Matth.* VIII, 19. ⲟⲩⲁⲃⲕ ⲛⲥⲱⲓ sequere me *Matth.* IX, 9. ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲁⲃϥ ⲛⲥⲱⲓ sequatur me *Joh.* XII, 26. ⲁⲛⲟⲩⲁⲃⲧⲉⲛ ⲛⲥⲱⲕ secuti sumus te *Marc.* X, 28. *vide Luc.* I, 3. IX, 23. XIV, 26.

— ⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲁ *T. M. B.* Sequi, ϫⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲱⲛ sequitur nos *Marc.* IX, 38. ⲁⲩⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲱϥ secuti sunt eum *Marc.* XV, 41. ⲉϥⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲱϥ sequens eum *Joh.* XXI, 20. ⲟⲩⲉⲃ ⲧⲏⲧⲧⲛ ⲛⲥⲱϥ sequimini eum *Luc.* XXII, 10. ⲉⲧⲣⲉ ⲟⲩⲥⲱⲛⲓ ⲟⲩⲉⲃⲥ ⲛⲥⲱⲛ ut soror sequatur nos *Z.* 154.

— ⲉⲃⲟⲩⲉⲃ ⲛⲥⲱϥ *M.* Sequax, Comes eius *Z.* 99.

— ⲟⲩⲛⲃ ⲛⲥⲁ *T.* Sequi, ⲛⲉϥⲟⲩⲛⲃ ⲛⲥⲱϥ sequebatur eum *Matth.* XXVI, 58. *Marc.* XIV, 54. *Act.* XX, 4. ⲉⲧⲟⲩⲛⲃ ⲛⲟⲱⲟⲩ sequuntur eos I. *Tim.* V, 24.

— ⲉⲧⲟⲩⲛⲃ ⲛⲥⲁ *T.* Sequens *Matth.* VIII, 10.

ⲭⲁⲓ, 9. *Màrc.* ⲭⲩⲓ, 20. ⲉⲧⲟⲩⲛϩ ⲛⲥⲱⲕ sequens eum *Màrc.* ⲭⲓ, 9.

— ⲙⲁⲛⲟⲩⲱϩ *T. M.* ⲡ. Habitatio, Mansio, Diversorium *Matth.* ⲩⲓⲓ, 20. *Luc.* ⲓⲓ, 7. *Z.* 265. 349. 375. 522.

— ⲙⲁⲛⲟⲩⲉⲣⲟⲉⲓⲕ *T.* ⲡ. Locus in quo panis reponitur *Z.* 356.

— ⲟⲩⲁⲣⲥⲁⲣⲡⲓ, ⲟⲩⲁⲣⲥⲉⲣⲡⲓ *vide* ⲥⲁⲣⲡⲓ.

— ⲟⲩⲁⲣⲥⲟⲓ *vide* ⲥⲟⲓ Trabs.

— ⲟⲩⲁⲣⲓⲣⲏⲧ *T.* Durus corde القساة القلوب *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59. 73. 75. *Z.* 646. *not.* 24.

— ⲙⲡⲧⲟⲩⲁⲣⲓⲣⲏⲧ, ⲙⲡⲧⲟⲩⲁⲣⲉⲓⲣⲏⲧ, ⲙⲡⲧⲟⲩⲁⲣⲓⲏⲧ *T.* ⲧ. Durities cordis *Sap.* 608. *Z.* 646. *not.* 24. *Pap.* ⲓⲓ, 97. Insolentia, ὕβρις *Z.* 390. *not.* 42, 438. *not.* 55, 463.

ⲟⲩⲉ *T.* ⲡ. Grex *Màtth.* ⲭⲭⲩⲓ, 31. *Lùc.* ⲭⲓⲓ, 32. *Act.* ⲭⲭ, 28. Caula, Ovilis *Jòh.* ⲭ, 1. 16. *in variante.* Monasterium, *vel* Cella *Z.* 349. *not.* 422, *et* 365. *not.* 10. (*B.* ⲁⲩⲓ Grex).

— ⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲡ. Grex *Z.* 454. *not.* 12.

— ⲱⲩⲉ *T.* ⲡ. Caula, Ovilis *Jòh.* ⲭ, 16.

— ⲟⲩⲓ *M.* ⲛⲓ Grex *Gen.* ⲭⲭⲓⲩ, 2. *Deut.* ⲭⲭⲩⲓⲓⲓ, 4. 51. *Joh.* ⲭ, 16. Caula *Exod.* ⲩⲓⲓ, 13.

— ⲡⲁⲡⲟⲩⲉ *T.* Oeconomus *ex Zoëga* 365. *n.* 10.

ⲟⲩⲓ *vide* ⲟⲩⲉ.

ⲟⲩⲓ *M.* Stare *Exod.* ⲩⲓⲓ, 6. *Num.* ⲭⲩⲓ, 48. ⲭⲭⲓⲓ, 19. Manere, Persistere, Expectare *Gen.* ⲭⲗⲩ, 9. *Joh.* ⲓⲓ, 12. I. *Cor.* ⲭⲓ, 33. ⲭⲩⲓ, 6. Ponere, Statuere *Num.* ⲭⲭⲓ, 9. (*T.* ⲁⲩⲉ).

— ⲟⲩⲓ ⲉⲣⲁⲧ Stare, τὸ ⲣⲁⲧ *adsciscit suffixum personae verbi,* ⲛⲛⲉⲥⲟⲩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲥ non stabit *Levit.* ⲩⲓⲓⲓ, 23. ⲛⲥⲉⲟⲩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ stent *Deut.* ⲭ, 8. ⲛⲧⲉϥⲟⲩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ staret *Matth.* ⲓⲓ, 9. — Consistere ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ consistamus *Z.* 101. — Adstare, Assistere *Num.* ⲩⲓⲓ, 2. — Permanere, ratum esse, ⲉⲧⲉⲟⲩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ rata erunt *Num.* ⲭⲭⲭ, 8.

— ⲉⲧⲟⲩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ Stans *Num.* ⲭⲓ, 28, ⲉⲧⲟⲩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ stantes.

ⲟⲟⲩⲉ *vide* ⲟⲩⲉ, *et* ⲟⲩⲟⲩⲉ.

ⲟⲩϩⲉ *T.* Abortus *Z.* 603. *Num.* ⲭⲓⲓ, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107. *Scribitur et* ⲉⲟⲩϩⲉ *quod vide* (*M.* ⲟⲩϩⲉ).

ⲟⲩϩⲉⲉ, ⲟⲩϩⲉⲓ, ⲟⲩϩⲉⲟ *vide* ⲟⲩⲱϩ.

ⲟⲩⲟⲉⲉ *T.* ⲧ. Scorpius *Sir.* ⲭⲭⲩⲓ, 7. *Z.* 552, 643. *not.* 10.

— ⲟⲩⲟⲟⲩⲉ Idem *Sir.* ⲭⲭⲭⲓⲭ, 30. *Z.* 373. *not.* 1, 437. *not.* 52, 534. *not.* 1.

ⲟⲩⲟⲉⲓ *M.* ⲡⲓ Piscator *Matth.* ⲓⲩ, 18. 19. *Marc.* ⲓ, 16. 17.

— ⲟⲩⲱⲩⲉ *T.* ⲡ. Idem *Z.* 463. 521.

ⲟⲩϩⲉⲩ, ⲟⲩⲧⲉⲩ, ⲟⲩⲟⲉⲩ *vide* ⲟⲩⲱⲩⲙ.

ⲟⲩⲱⲉⲩ *T.* ⲟⲩⲱⲉⲉⲩ *M. et cum suffixis* ⲟⲩϩⲉⲩ *T. M. B.* Addere, Iterare *cc. suff. recipr.* ⲛⲉϥⲟⲩⲁⲣⲙⲉϥ Addat se, Iteret *Sir.* ⲭⲓⲭ, 13. 14. ⲛⲉϫⲛⲁⲟⲩⲁⲣⲙⲉϥ ⲁⲛ non iterabit *Z.* 211. ⲉⲕⲱⲁⲛⲟⲩⲁⲣⲙⲉⲕ ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲉⲕⲱⲱ ⲉⲃⲟⲗ si iterum ipsis clames *Z.* 485. — Respondere, Contradicere, Adversari *Gen.* ⲭⲗⲓⲩ, 16. *Luc.* ⲭⲭⲓ, 15. *Act.* ⲭⲭⲩ, 16. *Rom.* ⲭ, 21. *Tuk.* 562. — Interpretari, *est enim iterum dicere, Matth.* ⲓ, 23. *Joh.* ⲓ, 39. *Act.* ⲓⲩ, 36. ⲓⲭ, 36. *Z.* 159.

— ⲟⲩⲉⲣⲙ *T.* Iterare *Z.* 618. *not.* 20. Interpretari *Act.* ⲭⲓⲓⲓ, 8.

— ⲟⲩⲟⲉⲉⲙ *M.* Respondere *Psalt.* 469.

— ⲟⲩⲱⲉⲙ *T.* ⲟⲩⲱⲉⲉⲙ *M.* ⲡ. Responsio, Contradictio *Ming.* 345. *Tuk.* 588. *Kir.* 261. Interpretatio *Marc.* ⲭⲩ, 34. *Joh.* ⲓ, 42.

— ⲉⲧⲟⲩⲱⲉⲙ *T.* Adversarius, Contradictor II. *Tim.* ⲓⲓ, 25.

— ⲛⲟⲩⲱⲉⲙ *T.* Iterum *Z.* 318. 485. *n.* 1, 591.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲟⲩⲱⲉⲙ *T.* ⲧ. *απολογουμενον* Apologia, Responsio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 77.

— ⲟⲩⲁⲉⲙⲃⲉⲣⲓ *M.* ⲡⲓ Renovatio *Tit.* ⲓⲓⲓ, 5. *Wilkinsius edidit minus bene* ⲟⲩⲉⲉⲙⲃⲉⲣⲓ.

— ⲟⲩⲁⲣⲉⲙⲛⲁϣ *M.* ἐπιδιατάσσειν Insuper ordinare *Gal.* III, 15.

— ⲟⲩⲁⲣⲉⲙⲕⲱⲧ *M.* Superaedificare I. *Cor.* III, 10.

— ⲟⲩⲁⲣⲉⲙⲙⲓⲥⲓ *M.* ⲙⲓ Regeneratio *Tit.* III, 5. *Z.* 485. *not.* 5.

— ⲟⲩⲁⲣⲉⲙⲙⲟⲧ† *M.* Rursus vocare *Luc.* I, 1.

— ⲟⲩⲁⲣⲉⲙⲥⲱⲡⲛ *M.* ⲙⲓ *παλιγγενεσία* Regeneratio *Matth.* XIX, 28.

— ⲟⲩⲁⲣⲉⲙⲱⲛϩ *M.* Iterum vivere, ⲁϥⲟⲩⲁⲣⲉⲙⲱⲛϩ Revixit *Gen.* XLV, 27. Resuscitare II. *Tim.* I, 6.

— ⲟⲩⲁⲣⲉⲙϯⲃⲓⲱⲧ *M.* Superinduere II. *Cor.* V, 4.

ⲟⲩⲁϩⲓⲉ *T.* ⲧ. ὄροφος Contignatio *Gen.* VI, 16. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 102, *tum Z.* 618.

— ⲟⲩⲁϩⲙⲓ *M.* † Idem *Act.* XX, 9. *Kir.* 153. 348.

ⲟⲩϩⲟⲣ *T. M.* ⲡ. *cum articulo* ⲡⲉⲧϩⲟⲣ Canis *Exod.* XI, 7. *Deut.* XXIII, 18. *Z.* 383. 396. 492.

— ⲟⲩϩⲁⲣ *T.* Idem *Z.* 628.

— ⲟⲩϩⲟⲟⲣ *T.* ⲡ. Idem *Z.* 304. 469. 548.

— ⲟⲩϩⲱⲣ *M.* ϩⲁⲛ Canes *Matth.* VII, 6. *Phil.* III, 2. *Apoc.* XXII, 15.

— ⲥⲟⲡⲛⲟⲩϩⲟⲣ *T.* Canicula, Stella canis *Z.* 465.

— ϩⲟⲛⲟⲩϩⲟⲟⲣ *T.* Facies canis, Cynocephalus *Z.* 235.

ⲟϩⲥ *T.* ⲟⲩ Falx messoris *Z.* 297. *not.* 85, 506. *ab* ⲱϩⲥ Metere.

ⲟϩⲧ *M.* Stillare, ⲉϥⲟϩⲧ stillat, guttatim fluit *Kir.* 232.

ⲟⲩϩⲓⲅⲓⲧ *T.* Fovea *Sir.* XII, 16.

— ⲟⲩϩⲉⲓⲉⲓⲧ ⲧ. Idem *Zach.* III, 9. *apud Rossi* 152.

ⲟⲩⲁϩϥⲓ *M.* *γρύζω* Gannire, leniter latrare *Exod.* XI, 7. *La-Crozius in Lex.* 66. *legit* ⲟⲩⲁⲣⲉϩ.

ⲟⲭ *T.* ⲟⲩ Latro *Matth.* XXVI, 55.

ⲟⲩⲟⲭ *T. M.* Sanus esse, Bene valere *Gen.* XXXVII, 14. XLIII, 27. *Z.* 247. 328. 329. Salvus, exemptus esse *Z.* 532. 599. *cc.* ⲉ ab.

— ⲉϩⲟⲧⲟⲭ *M.* Sanus, Salvus, Integer *Levit.* XIII, 10. 15. 16. I. *Tim.* I, 10.

— ⲉⲧⲟⲧⲟⲭ *T.* Idem I. *Tim.* VI, 3, *Z.* 247. 274.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲧⲟⲭ *T. M.* Idem *Deut.* XXVII, 6. *Matth.* IX, 17. *Luc.* XV, 27. *Act.* IV, 10.

— ⲉϥⲟⲧⲟⲭ ⲉϧⲟⲗ *T.* Purus, Purgatus *de sale dicitur Z.* 560.

— ⲟⲩⲭⲁⲓ *T. M.* Sanari *Matth.* IX, 21. *Matth.* XV, 28. *Joh.* V, 6. *Apoc.* XIII, 12. Sanus esse, Bene valere III. *Joh.* 2. *Z.* 327. ⲟⲩⲭⲁⲓ Vale, Valete *Act.* XV, 29. *Ming.* 200. Salvari *Act.* XV, 11. XVI, 30. I. *Cor.* X, 33.

— ⲟⲩⲭⲉⲓ *B.* Salvari *Q.* 233. *Z.* 155. 168.

— ⲟⲩⲭⲁⲓ *T. M.* ⲡ. Salus *Act.* III, 16. VII, 25. *Z.* 85. 121.

— ⲟⲩⲭⲉⲓ *B.* ⲡ. Idem *Z.* 158. 166.

— ⲁⲧⲟⲩⲭⲁⲓ *T.* ⲡ. ἄσωτος Perdite vivens *Cod. Paris.* 44. *fol.* 99.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩⲭⲁⲓ *M.* † ἀσωτία Vita dissoluta *Tit.* I, 6. I. *Petr.* IV, 4. Luxuria *Luc.* XV, 13. *Z.* 120. Jactura salutis *Eph.* V. 18.

ⲟⲭⲓ *M.* Fallere *Z.* 653. *not.* 79.

— ⲟⲭⲓ ⲟⲩ ἄδικος Iniustus, Deceptor *Exod.* XXIII, 1. *Matth.* V, 45. I. *Petr.* III, 18.

— ⲉⲧⲟⲭⲓ Iniquus *Hebr.* I, 9.

— ⲙⲉⲧⲟⲭⲓ † Iniustitia, Iniquitas *Levit.* XIX, 12. *Job.* VI, 30.

ⲟⲭⲓ, ⲟⲩⲁⲭⲓ *vide* ⲟⲧⲟⲭⲓ.

ⲟⲩⲭⲁⲓ, ⲟⲩⲭⲉⲓ *vide* ⲟⲧⲟⲭ.

ⲟⲩⲟⲭⲓ *M.* † Gena, Maxilla *Ezech.* XXIX, 4. *Matth.* V, 39. *Luc.* VI, 29. *In Kir.* 268. ⲟⲧⲟⲭⲓ حدود Fines, Termini; *perperam*, *lege* خدود Genae (*T.* ⲟⲧⲃⲉ, ⲟⲧⲟⲃⲉ).

— ⲟⲭⲓ ⲙⲓ Maxillae *Deut.* XVIII, 3. *Anne sphalma pro* ⲟⲧⲟⲭⲓ?

— ⲟⲧⲁⲭⲓ *B.* Gena, Maxilla *Rossi* 149.

— ⲟⲩⲟϫⲟⲩⲉϫ *M.* μασσᾶσθαι Mandere *Apoc.* XVI, 10. *Z.* 437. *not.* 55. καταθλάειν Confringere, Conterere *quasi dentibus Psal.* XLI, 10.

— ⲟⲩⲟϫϭⲉϫ *M.* Idem *W.* 142.

ⲟⲩⲱⲱϫⲉ *T.* Laedere *ut videtur Zoëgae* 552. *not.* 10, *sed esse potest pro* ⲫⲱϫⲉ.

ⲟϫⲛ *vide* ⲱϫⲛ.

ⲟϫⲡ *vide* ⲟⲩⲱϫⲛ.

ⲟⲩⲱϫⲡ *T. M.* Destruere, Evertere, Subvertere *Exod.* XXXIV, 13. *Deut.* XII, 3. XXIX, 23. Confringere, Conterere *Z.* 432. *not.* 21, 434. 550. (*T.* ⲟⲩⲱϭⲫ, *affine* ⲟⲩⲱⲱⲫ).

— ⲟⲩⲟϫⲡ Idem *forma cum suffix. Deut.* VII, 5. *Matth.* XVI, 22.

— ⲟϫⲡ Idem *cum suffix. Sir.* X, 16. *Z.* 101.

— ⲟⲩⲱϫⲡ *M.* ⲡⲓ Destructio, Eversio *Gen.* XIX, 29. *Exod.* XXIII, 24.

ⲟⲩⲉϫⲣⲟ *M.* † σταθμὸς Limen, Postis *Exod.* XII, 7. 22. (*T.* ⲟⲩⲉϭⲣⲟ).

— ⲟⲩⲉϫⲣⲱⲟⲩ ϩⲁⲛ φλιαὶ Limina, Postes *Deut.* VI, 9.

— ⲉϫⲣⲱⲟⲩ ϩⲁⲛ Idem *Deut.* XI, 20.

— ⲟⲩⲉϫⲣⲱⲟⲩⲓ ϩⲁⲛ θυρώματα II. *Paral.* III, 7.

ⲟϫϩ *vide* ⲱϫϩ.

ⲟⲩⲱϫⲟⲩⲉϫ *vide* ⲟⲩⲟϫⲓ.

ⲟⲩⲟⲩ *vide* ⲟⲩⲟϭⲉ.

ⲟⲩⲟⲩ *vide* ⲟⲩⲏ.

ⲟⲩⲟⲟⲩ, ⲟⲩⲟⲟⲟⲩ *T.* τ. Maxilla, Gena *Sir.* XXXII, 15. *Z.* 302. 552. 566. (*M.* ⲟⲩⲟϫⲓ).

— ⲟⲩⲟϭⲉ Idem *Z.* 383.

— ⲟⲩⲟϭⲟⲩⲉϭ Mandere *Z.* 437. *not.* 55.

ⲟⲩⲱⲟⲡ, *et cum suff.* ⲟⲩⲟϭⲡ *T.* Destruere, Evertere, Frangere, Conterere *Sir.* XIII, 2. *Jòh.* XIX, 31. *Z.* 412. 432. (*M.* ⲟⲩⲱϫⲡ).

— ⲟⲩⲉϭⲡ Idem *Jòh.* XIX, 32. 33. *Z.* 470.

— ⲟⲩⲱϭⲡ n. Ruina *Z.* 432. Maceries *Z.* 490.

ⲟⲩⲉⲟⲩⲣⲟ *T.* ⲟⲩ Limen, Postis *Z.* 615. (*M.* ⲟⲩⲉϫⲣⲟ).

ⲟⲟⲩ *T.* τ. δίφρος Sella, Sedes *Sir.* XXXVIII, 33.

ⲟⲟⲩ *T.* Linire, ⲁⲧⲱ ⲉⲕⲉⲟⲃⲥ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲁⲙⲣⲏⲃⲉ καὶ ἀσφαλτώσεις αὐτὴν et linies eam asphalto *Gen.* VI, 14. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 102. (*affine* ⲟⲱϫ.)

II

Π Articulus *vide* ⲡⲉ.

ⲠⲀ *T. M.* Articulus Possessivus Indeterminatus, Mascul. Singul. ὁ τοῦ, qui pertinet ad, ⲡⲁⲡϫⲟⲉⲓⲥ ⲡⲉ ⲡⲕⲁϩ Domini est terra I. *Còr.* X, 26. ⲡⲁⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲡⲁⲡⲟⲩ ⲡⲉ proprium est cordis boni *Z.* 213. ⲟⲩϣⲁϫⲉ ⲉⲡⲁⲧⲉⲩⲣⲁⲫⲏ sermo de Scriptura *Pap.* V, 40. *Hinc nomina* ⲡⲁⲏⲥⲉ Paësis, Isidi devotus, ⲡⲁⲡⲡⲟⲩⲧⲉ Paphnutius, Deo sacer, *et similia.*

— ϥⲁ *M.* Idem, ϥⲁⲡⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ Domini est terra I. *Cor.* X, 26. ⲡⲑⲟⲕ ϥⲁⲁϣ ⲡⲑⲟϣ tu cuiusnam Nomi es? *Z.* 43. ϥⲁⲏⲗⲓ filius Heli *Luc.* III, 23. *et sic in universa genealogia* ϥⲁ *notat* filium.

— ⲧⲁ *T. M.* Idem, Femin. ⲧⲁⲕⲉⲟⲩⲁ illa alterius I. *Còr.* X, 24. ⲧⲁⲧⲡⲉ coelestis *Hèbr.* XI, 16. ⲧⲁⲡⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲙⲡⲧⲉⲣⲟ horum proprium est regnum *Ming.* 16.

— ⲑⲁ *M.* Idem, ⲑⲁⲡⲓⲙ cuiusnam haec est? *Marc.* XII, 16. ⲑⲁⲡⲓⲥⲁϩ illa scribarum *Matth.* V, 20. ⲑⲁ ⲟⲩⲣⲓⲁⲥ quae fuit Uriae *Matth.* I, 6.

— ⲡⲁ *T. M. B.* Idem, Plural. ⲡⲁⲡⲗⲁⲟⲥ qui ad populum pertinet *Z.* 160. ⲡⲁⲧⲣⲙⲉ filii liberae *Gàl.* IV, 31. ⲡⲁ ⲧⲕⲟⲧⲓ ⲙⲡⲓⲥⲧⲓⲥ homines exiguae fidei *Màtth.* VIII, 26. ⲁⲡⲟⲛ ⲡⲁⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲥ nos oriundi sumus ex civitate *Z.* 16. ⲡⲁⲁϣ ⲡⲑⲟϣ ⲡⲉ cuiusnam Nomi sunt? *Z.* 43. ⲡⲁⲡⲟⲩⲣⲟ quae regis sunt *Luc.* XX, 25.

ⲠⲀⲒ *T.* Hic, Hoc *Act.* xvii, 23. I. *Còr.* xi, 24. 25 II. *Pètr.* i, 17. ⲡⲁⲓ ⲙⲛ ⲡⲁⲓ iste et ille, hinc et hinc *Z.* 445. ⲡⲁⲓ ⲙⲉⲡ... ⲡⲁⲓ ⲁⲉ τὸ μὲν ... τὸ δὲ partim, partim *Sap.* 929. 930.

— ϥⲁⲓ *M.* Hic, Hoc *Psal.* vii, 3. *Z.* 15. ⲉⲓ ϥⲁⲓ ϥⲁⲓ ἐπὶ τὸ αὐτὸ ad hoc ipsum *Act.* ii, 47. ⲉⲓ ϥⲁⲓ ⲉϥⲁⲓ εἰς τὸ αὐτὸ in hoc ipso *Psal.* cxxi, 3. *Act.* i, 15. ϥⲁⲓ ⲙⲉⲡ... ϥⲁⲓ ⲁⲉ τοῦτο μὲν ... τοῦτο δὲ partim, partim *Hebr.* x, 33.

— ⲡⲉⲓ *T. B.* Hic, Hoc *Act.* xv, 6. xvii, 6. *Q.* 230. 234. *Z.* 148. ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲉⲓ propter hoc, ideo *Q.* 236.

— ⲡⲓ *T.* Idem, *contractum a* ⲡⲉⲓ, ⲙⲡⲓⲙⲁ in hoc loco, hic *Màrc.* ix, 5. ⲉⲡⲓⲙⲁ huc *Z.* 224. ⲡⲓⲕⲉ ⲁⲉⲗⲱⲛⲏⲥ hic alter publicanus *Lùc.* xviii, 11. ⲡⲓⲁⲡⲟⲧ hic calix *Lùc.* xxii, 20. 42. ⲡⲓϣⲟⲙⲛⲧ tria haec I. *Còr.* xiii, 13.

— ⲧⲁⲓ *T.* Haec, ⲧⲁⲓ ⲧⲉ haec est *Act.* xii, 10. I. *Còr.* iii, 3.

— ⲑⲁⲓ *M.* Haec *Psal.* vii, 7. x, 6.

— ⲧⲉⲓ *T. B.* Haec *Act.* xvi, 2. 12. *Q.* 234. *Scribitur et* ⲧⲉⲉⲓ *Sap.* 1019.

— ⲧ *T.* Haec *contractum a* ⲧⲉⲓ, ⲡⲧⲟⲩϣⲏ hac nocte *Z.* 240. *Tuk.* 320. 371. 488.

— ⲡⲁⲓ *T. M.* Hi, Hae, Haec *Màtth.* x, 2. *Act.* xiii, 31.

— ⲡⲉⲓ *T. B.* Hi, Hae, Haec *Act.* xvi, 20. 35. *Q.* 238. 242. *Scribitur et* ⲡⲉⲉⲓ *Sap.* 767.

— ⲡⲓ *T.* Hi, Hae, Haec *contractum a* ⲡⲉⲓ, ⲡⲓⲕⲟⲧⲓ hi parvuli, *Màtth.* xxv, 45. ⲡⲓϣⲁⲝⲉ hi sermones *Lùc.* xxiv, 17.

— ⲡⲁⲓ, ϥⲁⲓ, ⲧⲁⲓ, ⲑⲁⲓ, ⲡⲁⲓ *sequente* ⲡⲧ, *vel* ⲉ, *vel* ⲉⲧ, *vel* ⲉⲧⲉ Qui, Quae, Quod, Qui *Act.* xiii, 31. xvi, 16. 18. xix, 13. 27. xxiii, 21. I. *Còr.* i, 23. ii, 7. 9. iii, 14.

ⲠⲈ *T. M. B.* Esse, *Proprie non construitur nisi cum nomine Masculino Singulari; praefixa aut temporum, aut personarum non accipit,* ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲃⲥ Ego sum dominus *Exod.* vi, 2. ⲡⲧⲁⲕ ⲡⲉ *B.* tu es *Z.* 160. ϥⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ hic est filius meus *Matth.* iii, 17. — *Improprie construitur etiam cum Feminino Singulari, et cum Pluralibus,* ⲧⲉⲧⲣⲁⲏ ⲡⲉ ⲧⲙⲡⲧⲡⲉⲧϣⲟⲧⲉⲓⲧ eorum finis est vanitas *Ming.* 315. ⲟⲧⲥⲱⲙⲁ ⲡⲟⲧⲱⲧ ⲡⲉ ⲁⲡⲟⲛ unum corpus sumus I. *Còr.* x, 17. ⲙⲏ ⲡⲧⲁⲧⲛ ⲉⲛ ⲡⲉ *B.* nonne vos estis? *Z.* 154. ⲡⲓⲃⲗⲓⲗ ⲛⲉ oblationes sunt *Deut.* xviii, 1.

— ⲧⲉ *T. M. B.* Esse *Proprie non construitur nisi cum nomine Singulari Femin.*, ⲧⲁⲓ ⲧⲉ ⲑⲉ hic est modus. *Improprie tamen etiam cum Masculino,* ⲡⲉ ⲟⲧⲥⲟⲛⲓ ⲧⲉ erat latro *Joh.* xviii, 40. *vide* ⲧⲉ.

— ⲡⲉ *T. M. B.* Esse *Proprie non construitur nisi cum Plurali,* ⲡⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲣⲁⲛ haec sunt nomina *Màtth.* x, 2.

— ⲉ... ⲡⲉ *T. M. B.* ὢν Existens, *Participium verbi* Esse, ⲉ ⲟⲧⲍⲓⲕⲁⲓⲟⲥ ⲡⲉ ὢν δίκαιος quum iustus esset *Màtth.* i, 19. *vide Jòh.* xi, 51. *Act.* ii, 30.

— ⲡⲉ... ⲡⲉ *T. M. B.* Erat, ⲡⲉ ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ erat sabbatum *Joh.* xviii, 14. *Feminine* ⲡⲉ... ⲧⲉ *Matth.* xxvii, 15.

— ⲡⲉ *T. M. B.* Esse *Usurpatur post tempora verborum, quasi determinativum verbi, quod quandoque vim temporis mutat. Sic* ⲡⲉⲫϣⲁⲝⲉ *notare potest* sermones eius, *vel* loquebatur; ⲡⲉⲫϣⲁⲝⲉ ⲡⲉ *omnino est* loquebatur, *vide Deut.* iii, 29. xxiv, 18. *Màtth.* i, 18. viii, 24. *etc., sed interdum plusquam perfecti vim habet, vide Jòh.* ix, 18. *De his lege Grammaticas.*

ⲠⲒ *T.* Articulus singularis masculinus definitus ὁ, ⲡⲉⲣϣⲙⲉ ὁ ἄνθρωπος (*M.* ⲡⲓ).

— π *T. M. B.* Idem *ante vocales, et Thèbaice saepe, Memphitice et Basmurice quandoque ante consonas,* πτωπ, πποττε, πποτϥ.

ΠΕ *T.* τ. Coelum *Màtth.* v, 18. vi, 10. Summitas, Locus superior, ϧιπ τπε a summitate *Tuk.* 308. (*M.* ϥϵ).

— πн *B.* τ. Idem *Z.* 145. 163.

— πητε *T.* ϱn Coeli *Act.* ii, 34. *Hèbr.* xii, 23. *Item* πηοτε *Màtth.* xix, 21.

— πητει, πηοτι *B.* Idem *Z.* 163. 167.

— ⲙⲡετπε *T.* Supra *Pap.* v, 40. 58. Sursum *Z.* 379.

— ⲡⲥⲁ τπε ⲙⲙⲟϥ *T.* Supra illum *Pap.* v, 78.

— ⲡτπε *T.* Superior *Lùc.* xiv, 7. xxii, 12. Summo loco *Lùc.* xiv, 8. Supra, ⲡτπε ⲙⲙⲟⲥ supra illam *Pan.* 336.

— ⲛⲁτπε *T.* Superiores *Pap.* ii, 96.

— ⲣⲡετπε *T.* Superare *Z.* 585.

— ⲣⲧπε *T.* Idem *Z.* 443. *not.* 1.

— ϱⲓτπε *T.* Supra *Sir.* xlv, 12.

— ⲣϱⲓτπε *T.* Superare *Ming.* 288. 290.

— ⲙⲁⲡτπε *T.* *ἀνάγαιον* Coenaculum in superiore parte aedium *Màrc.* xiv, 15.

ΠΕΙ Hic *vide* ⲡⲁⲓ.

ΠΕΙ *T.* τ. Osculum *Ming.* 167. *Tuk.* 488. *Fràgm.* 278. (*M.* ϥι).

— ⲡⲓ τ. Idem *Lùc.* xxii, 48. *Fràgm.* 278.

— ϯⲡⲉⲓ Osculari *Lùc.* xv, 20. *Z.* 393.

— ϯⲡⲉ, ⲧⲉⲓⲡⲉⲓ Idem *Z.* 431. 544.

— ϯⲙⲡⲉⲓ Idem *Tuk.* 488.

— ϯⲡⲓ Idem *Màtth.* xxvi, 48. *Màrc.* xiv, 44. 45.

ΠΗ *vide* πε Coelum.

ΠΗ *T. B.* Ille, *ἐκεῖνος Jòh.* ix, 25. xviii, 17. I. *Jòh.* ii, 6. *Q.* 244. ⲙⲡⲉⲓⲙⲁ ⲏ ⲡⲏ in hoc loco aut illo, hic vel illic *Z.* 306. ⲡⲁⲓ ⲛϱⲟⲩⲟ ⲉⲡⲏ hic prae illo *Lùc.* xviii, 14.

— ϥⲏ *M.* Ille *Joh.* iii, 28. ϥⲏ ϵ, ϥⲏ ⲉⲧ ille qui *Luc.* ix, 31. *Gal.* v, 10. ϥⲏ ⲉⲧⲙⲙⲁⲩ ille *Joh.* v, 35. 47. vii, 11.

— ⲟⲏ *M.* Illa *Ezech.* xxvii, 5. *Joh.* iv, 32. 44.

— ⲧⲏ *T. B.* Illa *Jòh.* xx, 15. *Z.* 145.

— ⲇⲏ *T. M. B.* Illi *Màtth.* xviii, 32. *Joh.* viii, 38. *Q.* 244. *Z.* 155.

— ⲡⲏ, ϥⲏ, ⲟⲏ, ⲧⲏ, ⲡⲏ *sequente* ⲉⲧ *vel* ⲉⲧⲉ Qui, Quae, Quod, Qui *Matth.* xx, 15. *Luc.* ix, 31. *Lùc.* xiii, 16, *et passim.*

— ⲡⲉⲧ, ⲧⲉⲧ, ⲡⲉⲧ *vel* ⲡⲉⲧⲉ *etc.* Qui, Quae, Quod, Qui, *passim.*

— ⲡⲡⲧ ⲡⲉⲡⲧ, ⲧⲡⲧ ⲧⲉⲡⲧ, ⲡⲡⲧ, ⲡⲧ *T.* Idem *passim.*

ΠΗΙ *T.* π. Pulex *Z.* 571. I. *Reg.* xxvi, 20. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109. (*M.* ϥⲉⲓ).

ΠΗΟΥΙ, ΠΗΥϵ, ΠΗΥϵΙ *vide* πε Coelum.

ΠΙ Hic *vide* ⲡⲁⲓ.

ΠΙ *pro* ⲡⲉⲓ *vide* ⲉⲓ.

ΠΙ *vide* ⲡⲉⲓ Osculum.

ΠΟΙ *T.* Sedes *Ming.* 269, *ubi contextus narrat Matthaeum aliquantisper obdormivisse supra parvam* ⲡⲟⲓ sedem, *in qua* sedebat. *Concinit M.* ϥⲱⲓ Scamnum discubitorium. *Quare Z.* 650. ⲡⲱⲓ ⲙⲡⲟⲟⲓ *erit* mensura sedis; *perperam Zoëga ibid. n.* 59. *vertit* modius; *ex contextu mutilo nulla adeo certa significatio derivari potest, quae pugnet cum notatione aliunde certa.*

ΠΟΟΥ *vide* ϱοοτ Dies.

ΠΩΙ *T. B.* Meus *Lùc.* xxii, 42. *Z.* 218. — ⲡⲱⲡ Noster *Z.* 374. — ⲡⲱⲕ Tuus *Ròm.* xiv, 4. — ⲡⲱⲧⲡ *T.* ⲡⲱⲧⲉⲡ *B.* Vester *Tuk.* 115. *Z.* 151. — ⲡⲱϥ Suus, *ὁ αὐτοῦ*, ⲉⲙⲡⲱϥ ⲉⲡ ⲡⲉ Non suus *Z.* 163. — ⲡⲱⲥ Suus, *ὁ αὐτῆς Z.* 397. — ⲡⲱⲟⲧ *ὁ αὐτῶν* Suus.

— ⲡⲉⲧⲉⲡⲱⲕ Quod tuum est, Res tua *Màtth.* xx, 14. — ⲡⲉⲧⲉⲡⲱϥ Res eius *etc.* ⲧⲙⲡⲧⲙⲁⲣⲡⲉⲧⲉⲡⲱⲟⲧ Amor eorum quae ad ipsos pertinent, Amor rei suae *Z.* 463.

ΠΒΟΟΥ *T.* Vicus superioris Ægypti inter Diospolim parvam, et Insulam Tabennesin

positus, Graecis Βόπος dictus, in quo Pachomius monasterium condidit *Z.* 238. 372. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 243. *Quatremere Mém. Géogr.* I, 125. (*M.* ϥⲃⲱⲟϒ).

ⲠⲈⲐⲰⲞⲨ, *vel* ⲠⲒⲐⲞⲨ *M.* Urbs inferioris Ægypti prope Heroopolim a Judaeis in Ægypto captivis aedificata *Exod.* I, 11. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 58.

ⲠⲁⲐⲁⲘⲞⲚ *M.* Vicus inferioris Ægypti inter canalem Canopicum et illum Karinain positus, Arabibus dictus Albatnun *Z.* 95. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 161.

ⲠⲁⲐⲰⲘⲠⲒ *M.* صهرجت Sahargeth *Kir.* 209. *Habes vicum* Sahargeth *in Provincia Scharkiyyeh n.°* 252. 253. *apud Sacy Abdall. pag.* 614.

ⲠⲞⲔ *T.* Mollis *ut videtur Zoëgae* 520. *n.* 10.

ⲠⲔⲰⲞϒ *M.* Mons Ægypti inferioris proximus Siout *Z.* 370. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 317.

ⲠⲁⲖⲀ *T.* Imminui, Pusillus fieri, ⲁϥⲡⲁⲕⲉ ⲡⲛⲏⲧ ὀλιγοψύχησεν animo imminutus est *Judic.* XVI, 16. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108.

ⲠⲞⲔϥ *T.* ⲡ. Vellus, ⲡⲉⲡⲟⲕϥ ⲡⲥⲟⲣⲧ τὸν πόκον τοῦ ἐρίου vellerem lanae *Judic.* VI, 37. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108.

Ⲡⲁⲗⲍ *est Graecum* πλὰξ Tabula lapidea *Deut.* IX, 16. *Hinc Memphitae derivarunt.*

— ⲣⲉϥⲃⲓⲡⲗⲁⲍ *M.* ⲡⲓ Qui vias lapidibus sternit, Strator viarum *Kir.* 110.

Ⲡⲓⲁⲗⲕⲉ *vide* ⲗⲁⲕⲱ.

ⲠⲁⲗⲈⲒⲚ *T.* ⲉⲛ Chirothecae, aut simile quo manus teguntur *Z.* 576.

ⲠⲉⲁⲠⲈⲠⲈⲠⲰⲰⲨⲓⲁⲞⲚ *M.* ⲙ Melo, sive Pepo viridis, Cucumer *Z.* 197.

— ⲡⲉⲗⲡⲉⲡⲉⲡⲡⲣⲟϒϥ *M.* ⲡⲓ Melo citrinus, Pepo *Z.* 197.

ⲠⲁⲈϒⲈⲒⲦ *T.* ⲠⲁⲈϒⲒⲦ *M.* Urbs Ægypti superioris haud longe a Scmin, cuius idola Scienudi deiecit *Z.* 35. 378. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 264.

ⲠⲰⲖⲈ *T.* Vulnerari *Z.* 500. *n.* 1. (*M.* ϥⲱⲗⲉ).

— ⲡⲟⲗⲉ *cum suffix.* Vulnerare *Z.* 525.

— ⲡⲱⲗⲉ ⲡ. *τραῦμα* Vulnus *Sir.* XXVII, 25. XXXIV, 30.

— ⲡⲱⲗⲁⲉ Idem *Z.* 292.

— ⲉⲧⲡⲟⲗⲉ Vulnerati *Act.* XIX, 16.

ⲠⲈⲗⲈⲒⲠ *T.* Urbs inferioris Ægypti prope vicum ⲧⲕⲧⲗⲗⲱ *Z.* 546. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 313.

ⲠⲰⲖⲈϪ *B.* Separare se, Discedere *Z.* 151. *ter.* (*T.* ⲡⲱⲗⲇ, ⲡⲱⲣϫ).

ⲠⲰⲖⲞ *T.* أنفصل Disiungere, Separare *Z.* 393. *Cod. Par.* 44. *fol.* 21. (*B.* ⲡⲱⲗⲉϫ).

— ⲡⲱⲗⲇ ⲉⲃⲟⲗ Separari, Dividi, Secedere *Z.* 490. *Fragm.* 439.

ⲠⲈⲗⲞⲞⲨ *T.* Vetus *Matth.* IX, 16. *Tuk.* 100. ⲉⲡⲡⲉⲗⲟⲟⲩ Scruta, Veteres panni *Z.* 648. (*M.* ϥⲉⲗϫⲓ).

— ⲣⲡⲉⲗⲟⲟⲩ Veterascere *Sir.* XIV, 17. *Tuk.* 335. *Z.* 416.

ⲠⲈⲗⲞⲞⲨ *T.* ⲣⲉϥⲙⲓⲱⲉ ⲙⲡⲉⲗⲟⲟⲩ ὁπλόμαχοι Bellatorum species *Tuk.* 304.

ⲠⲓⲁⲨ, ⲠⲒⲞⲨ *vide* ⲓⲁⲙ.

ⲠⲁⲨⲁⲀⲞ *M.* Mons Ægypti inferioris non longe a Terenuti, sed in orientali latere fluvii, seu canalis Canopici; *in hunc montem secessit Apa Isaac e vico Pisciò oriundus Z.* 109. ⲡⲁⲡⲁⲣⲟ *legit Quatremere* (*Mém. Géogr.* I, 108.) *in Codice Vaticano* 62, *qui eandem Apa Isaaci vitam tenet. Urbem* ⲡⲁⲡⲁⲣⲟ *refert Kircherus* 208, *quam Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 46. *non differre autumat a* Banha, *vel* Benha-Assal *Arabum, ac ponit ad septentrionem Pisciò non longe ab Athribi. Quare* ⲡⲁⲗⲗⲁⲃⲟ *Zoëgae erit fortasse erratum pro* ⲡⲁⲡⲁⲣⲟ.

ⲡⲉⲩϫⲉ, ⲡⲩϫⲏ *T. M.* Nomus, et Urbs Ægypti Superioris *Z.* 22. 24. 59. 117. 355. *Pan.* LII, CXC. *Kir.* 210. *Graecis dicta* εξερεχου *Z.* 59. *vel* ξεριχου *Cod. Par.* 44. *fol.* 75. *Scilicet est* Οξυρυγχος *Graecorum inter canalem Josephi, et Lybicam catenam posita, vide Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 303.

ⲡⲉⲓⲛ, ⲡⲓⲛ *T.* π. μῦς Mus *Z.* 210. 432. *Cod. Par.* 44. *fol.* 56. 105. (*M.* ϥⲓⲛ).

ⲡⲱⲛ *et cum suff.* ⲡⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Effundere *Màtth.* XXVI, 28. (*M.* ϥⲱⲛ).

— ⲉϥⲡⲏⲛⲉ ⲉⲃⲟⲗ Effusus *Ming.* 137.

ⲡⲁⲛⲁⲧ *M.* Nomus et Urbs Ægypti inferioris ad Austrum Busiridis *Z.* 19. 65. *Kir.* 208. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 181.

ⲡⲏⲏ *vide* ⲡⲗⲡⲏ.

ⲡⲁⲱⲛⲉ *T.* ⲡⲁⲱⲛⲓ *M.* Mensis Ægyptiorum decimus, cui Horus praeerat *Z.* 15. 31. 42. 565. *Salvolini des Princip. Express. qui servent à la not. des dates pag.* 49.

ⲡⲉⲛⲉ, ⲡⲉⲉⲛⲉ *vide* ⲡⲱⲱⲡⲉ.

ⲡⲱⲱⲛⲉ *T.* Transire *Màtth.* XVII, 20. XIX, 1. Transferre *Sir.* XLIV, 16. *Act.* VII, 4. 16. Amovere *Act.* XIII, 22. Mutare, Convertere *Z.* 216. 234. 301. Avertere *Sir.* XLVII, 24. Mutari, Transmutari *Z.* 246. 368. *Ming.* 284. 315. Verti, Converti *Z.* 340.

— ⲡⲟⲟⲡⲉ Idem *cum suffix. Sir.* XLVIII, 15. Obliquus, Perversus esse *Z.* 594. *not.* 56.

— ⲡⲉⲡⲉ Transferre *Sir.* X, 8.

— ⲡⲉⲉⲡⲉ Transferre *Act.* VII, 43. Convertere, Mutare *Z.* 431.

— ϣⲡⲉⲉⲡⲉ *T.* Migrare facere *Z.* 651.

— ⲡⲱⲱⲡⲓ *B.* Transferre *Z.* 159. Immutare *Z.* 158.

— ⲡⲱⲱⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Transferre *Sap.* 172. *Sir.* XXVIII, 14. *Hèbr.* VII, 12. Transire, Abire *Màtth.* VIII, 34. *Tuk.* 224. Effundere *significatione petita a* ⲡⲱⲡ *Màtth.* IX, 17. *Act.* I, 18. *Z.* 216. Effundi *Sir.* XX, 13.

— ⲡⲟⲟⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ *cum suff.* Transferre *Z.* 268.

— ⲡⲉⲉⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ Transferre *Pap.* II, 77. Avertere, Abducere *Act.* XIX, 26.

— ⲡⲱⲱⲡⲉ ⲟⲩ Translatio *Hèbr.* VII, 12.

— ⲡⲱⲱⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ. Translatio, Transmigratio *Z.* 216. 266. *Ming.* 63. *Tuk.* 295.

— ⲡⲱⲱⲡⲓ *B.* Translatio *Z.* 159.

— ⲁⲧⲡⲱⲱⲡⲉ *T.* ἀμετάθετος Immutabilis *Pap.* II, 105. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 48. 51.

— ⲁⲧⲡⲱⲱⲡⲓ *B.* Immutabilis *Z.* 158.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲡⲱⲱⲡⲉ *T.* τ. Immutabilitas *Z.* 268.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲡⲱⲱⲡⲉ τ. Mutabilitas *Z.* 579. 580.

— ⲃⲓⲡⲡⲱⲱⲡⲉ τ. Mutatio, Immutatio *Z.* 320.

ⲡⲓⲛⲟⲩⲃ *M.* Vicus Ægypti inferioris in nomo Arbat, *etymologice notat* aurum, *Quatremere Mém. Géogr.* I, 43.

ⲡⲁⲛⲁⲃⲁⲛ *M.* البنوان Urbs, *vel* Vicus provinciae Garbyyeh in Ægypto inferiori *Kir.* 208. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II, 223.

— ⲡⲓⲡⲉⲃⲁⲗ Vicus commemoratus in Actis S. Apater; non constat, utrum idem sit ac praecedens ⲡⲁⲡⲁⲃⲁⲗ *Champ. ib. Quatremere Mém. Géogr.* I, 261. 516.

ⲡⲡⲅ *T.* Spargere, Fundere *Z.* 595. Antlare *Z.* 636. *not.* 10.

— ⲡⲱⲡⲣ ⲟⲩ Antlatio *Z.* 399. *n.* 97. *vide* ⲟⲩⲉⲡⲣ.

— ⲡⲟⲡⲣ ἐπαρυστρὶς Vas, quo oleum infunditur lychnis III. *Reg.* VII, *in Cod. Par.* 44. *fol.* 111.

— ⲡⲱⲡⲣ ⲉⲃⲟⲗ Exantlare, Effundere *Z.* 399. *not.* 97. *locum ita reddo*, si nautae curent, ut exantlent, aut effundant aquas quae in navem insiliunt.

— ⲡⲱⲡⲣ ⲉϩⲟⲩⲛ Infundere *Z.* 624.

— ⲡⲱⲡⲣ ⲉϩⲣⲁⲓ Exantlare, Exonerare *Ming.* 222. *ubi homo venisse dicitur ad Pachomium ei offerens frumentum, Pachomius*

cum fratribus ⲁϥⲡⲟⲣϥ ⲉⲃⲣⲁⲓ eum exoneravit.

ⲠⲀⲚⲔⲰⲖⲈⲦⲤ *M.* Vicus nomi Pemge *Z.* 22. 23. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 308.

ⲠⲚⲎⲎ *T.* ⲧ. Limen ostii, Ostium *Sir.* VI, 36. *Z.* 209. 467. الدرجة Gradus, Scala *Cod. Paris.* 44. *fol.* 88.

— ⲡⲓⲏ Idem *Pap.* V, 51. 53.

— ⲡⲉⲡⲡⲉ ⲧ. Idem *Z.* 651. ψύλλος برغوث Pulex *Cod. Paris.* 44. *fol.* 57. *Z.* 651. *n.* 66.

ⲠⲀⲨⲞⲚⲚⲒⲞⲨⲂ *T.* Nomen canalis in Ægypto superiori, *quod etymologice* Aureum colorem *notat, quare Graecis dicitur* χρυσορρόας. *Textus Zoëgae* 336. *habet* ⲡⲁⲟⲩⲟⲡⲛⲛⲟⲩⲃ ⲡⲃⲉⲣⲙⲁⲓ, *Zoëga coniiciens ante* ⲡⲃⲉⲣⲙⲁⲓ *excidisse* ⲉⲙ ⲡⲧⲟϥ *vertit* in Nomo Hermai, *seu* Hermonthite; *sed iste Nomus semper scribitur* ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ.

ⲠⲈⲚⲒⲠⲈ *T.* ⲛ. Ferrum *Act.* XII, 10. *Z.* 278. 373. (*M.* ⲃⲉⲛⲓⲡⲓ).

ⲠⲀⲚⲈⲫⲰⲤⲒ *M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis dicta Panephysis, in Nomo Nimescioti posita inter canalem Busiriticum, et Phermuthiacum *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 201.

ⲠⲀⲚⲈⲫⲈⲤⲤⲞⲚ *M.* Eadem urbs ac ⲡⲁⲛⲉⲫⲱⲥⲓ *Champ. l. cit.* 202.

ⲠⲀⲚⲞⲨⲢⲢⲎⲤ *M. Etymologice* Panuf Australis, Urbs Ægypti inferioris non longe ab origine Deltae, Arabibus dicta *Menuf*, vel *Manuf-el-Ola*, scilicet *Manuf alta Kir.* 207. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 155.

— ⲡⲁⲛⲟⲩϥⲃⲏⲧ *M. Etymologice* Panuf Septentrionalis, Urbs Ægypti inferioris prope lacum Mareotim, Arabibus dicta *Manuf-el-Seffly*, seu *Manuf inferior Kir.* 207. *Champ. l. cit.* 252.

ⲠⲀⲚⲀⲆⲞ *vide* ⲡⲁⲙⲁⲇⲟ.

ⲠⲀⲚⲈⲂⲚⲞⲨ *M.* ⲟⲙⲟⲧⲓ ⲙⲡⲁⲛⲉⲃⲛⲟⲧ Insula Paneheu e regione Scimin, seu Panopolis, quae tamen demersa a Scenoudi evanuit *Z.* 36. *Etymologice notat* Insula Boum *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 263.

ⲠⲀⲚⲞⲀⲈ *T.* ⲟⲩ Instrumentum fossoriorum *Z.* 650. *not.* 60.

ⲠⲀⲠⲰⲒ *T.* ⲉⲙ *ὀρνίθια* Aviculae *in Cod. Par.* 44. *fol.* 105. *ex Levit.* XIV, 4. ⲙⲡⲁⲡⲱⲓ ⲥⲡⲁⲧ ⲉⲧⲱⲡⲉ *δύο ὀρνίθια ζῶντα, et glossa Arab.* طيرين aves, aviculae.

ⲠⲀⲞⲠⲎ, ⲠⲀⲞⲠⲒ, ⲠⲀⲰⲠⲒ *M.* Mensis Ægyptiorum secundus *Z.* 97. 99. 113. *Ei praeerat Phtah, quem Cicero appellatum etiam perhibet Opas, Salvolini des princ. expr. qui servent à la Not. des dates p.* 44.

— ⲡⲟⲟⲡⲉ *T.* Idem *Z.* 565.

ⲠⲈⲠⲀⲈⲨ, *vel* ⲠⲞⲨⲠⲀⲀⲨ *T.* Nomen vici Ægypti inferioris, Arabibus dicti Bibla, vel Biblau, in provincia Ascmunein, *Quatremere Mém. Géogr.* I, 260.

ⲠⲢⲒⲰⲞⲨ *vide* ⲡⲉⲓⲣⲉ.

ⲠⲢⲰ *T.* ⲧⲉ Hyems *Jòh.* X, 22. *Ming.* 146. 284. (*M.* ϥⲣⲱ).

— ⲉⲣⲧⲉⲡⲣⲱ Hyemare *Act.* XXVIII, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 19.

ⲠⲈⲢⲀ, ⲠⲎⲢⲀ, ⲠⲎⲢⲈ *T.* ⲠⲎⲢⲒ *M.* ὄρτυξ Coturnix, *hinc sunt composita.*

— ⲉⲏⲙⲡⲏⲣⲁ *T.* ὀρτυγομήτρα Coturnicum matrix, Coturnix maxima *Sap.* 842. 1041. *Ab* ⲉⲏ Uterus, *μήτρα, et* ⲡⲏⲣⲁ *fit* ⲉⲏⲙⲡⲏⲣⲁ Uterus coturnicis, *μήτρα ὄρτυγος.*

— ⲉⲏⲙⲡⲏⲣⲉ *T.* Idem *Pap.* II, 33.

— ⲉⲙⲡⲉⲣⲁ *T.* ⲛ. Idem, ⲡⲉⲙⲡⲉⲣⲁ السلوى Coturnix *Psal.* CV, 40. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20. *quod item legitur in Cod. Paris.* 43. *fol.* 16.

— ⲙⲉⲥⲓⲱϯ ⲙⲡⲏⲣⲓ *M.* ὀρτυγομήτρα *vide* ⲙⲉⲥ Gignere.

— ⲡⲁϣⲡⲏⲣⲓ *B.* Terriculamentum coturnicum *vide* ⲡⲟⲧϣⲡ.

ⲠⲈⲢⲈ, ⲠⲈⲈⲢⲈ *vide* ⲡⲱⲣⲉ.

ⲠⲈⲒⲢⲈ *T.* Ortus est *sol Sap.* 214. *Z.* 460. (*M.* ϥⲓⲣⲓ).

— ⲡⲓⲣⲉ Idem *Z.* 461.

— ⲡⲣⲣⲉ Oriri, Nasci, *Christus* ⲁϥⲡⲣⲣⲉ ortus est *ex Juda Z.* 596.

— ⲡⲉⲓⲣⲉⲉⲃⲟⲗ Effulgere *Z.* 446. *not.* 21.

— ⲡⲓⲣⲉ ⲡ. Germinatio *Ming.* 134.

— ⲙⲁⲙⲡⲉⲓⲣⲉ ⲡ. Oriens *Z.* 446. *not.* 21.

— ⲉϥⲡⲉⲣⲓⲱⲟⲩ, ⲉϥⲡⲓⲱⲟⲩ Conspicuus, Splendidus *Z.* 361. 634.

— ⲉⲥⲡⲓⲱⲟⲩ Splendida *Jac.* II, 2. *Cod. Par.* 44. *fol.* 14.

— ⲉⲧⲡⲓⲱⲟⲩ Splendidi, ae *Z.* 654.

— ⲉⲧⲡⲓⲱⲟⲩ διαφανὴς, Splendidus *Jac.* II, 3. *Tuk.* 593.

ⲠⲰⲰⲢⲈ *T.* Somniare *Act.* II, 17. *Z.* 494. (*M.* ϥⲱⲣ).

— ⲉⲧⲡⲱⲱⲣⲉ Somniator *Z.* 215.

— ⲡⲉⲉⲣⲉ, ⲡⲉⲣⲉ Idem *in compositis vide* ⲣⲁⲥⲟⲩ.

ⲠⲢⲔ *T.* ἐκτίλλειν Evellere *Sir.* X, 15. (*M.* ϥⲱⲣⲕ).

— ⲡⲉⲣⲕ Idem *Z.* 564.

— ⲡⲱⲣⲕ Evellere, Eradicare *Sap.* 161. *Sir.* XLIX, 7. *Ming.* 206.

— ⲡⲟⲣⲕ Idem *cum suff. Ming.* 263. *Z.* 268. 590.

ⲠⲞⲢⲔ *T.* Mulus.

— ⲙⲉⲥⲡⲟⲣⲕ Pullus Muli *Ming.* 322. *Z.* 652. *not.* 78. ⲙⲁⲥⲡⲟⲣⲕ *scribitur Z.* 413. *n.* 12.

ⲠⲈⲢⲨⲞϮ *M.* Lunaticus *Matth.* IV, 24. XVII, 15.

ⲠⲈⲢⲈⲨⲞϮⲚ *M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis dicta *Pelusius*, Syriae contermina *Z.* 27. 53. *Pan.* CXCVIII. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 82.

ⲠⲀⲢⲨⲞϮⲦⲈ *T.* Mensis Ægyptiorum Octavus *Z.* 228. 242. 544. *Ei praeerat Dea Rannu, cui frugum incrementum acceptum referebatur, Salvolini des Princip. Express. qui servent à la Not. des dates p.* 47. (*M.* ϥⲁⲣⲙⲟⲧⲱⲓ).

ⲠⲈⲢⲞϮⲞⲒⲚⲒⲐⲞⲒ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Provincia Garbyyeh, prope urbem Skhou *Kir.* 208. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 224.

— ⲡⲉⲣⲟϮⲱⲓⲛⲓⲑⲟⲓⲧⲓ Idem ac praecedens, *Champollion ibid.*

ⲠⲈⲢⲚⲞⲬ, ⲠⲈⲢⲚⲞϮⲬ *M.* Vicus, et Mons Ægypti inferioris proximus τῷ Scieth in Lybiae finibus, Arabibus dictus Barnudi *Z.* 67. 124. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 301.

ⲠⲢⲢⲈ *vide* ⲡⲉⲓⲣⲉ.

ⲠⲞⲢⲈ *vide* ⲡⲣϣ.

ⲠⲈⲢⲈⲈ *T.* ⲠⲈⲢⲈⲒ *M.* خوخ Malum Persicum *Kir.* 177. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81. *Sacy Abdall.* 72.

ⲠⲢϢ, ⲠⲈⲢϢ, ⲠⲰⲢϢ *T. B.* Extendere, Sternere, Prosternere, Strare *Sir.* IV, 27. LI, 19. *Matth.* XXI, 8. *Marc.* XI, 7. *Act.* IX, 34. *Z.* 146. (*M.* ϥⲱⲣϣ).

— ⲡⲟⲣϣ *cum suffix.* Idem.

— ⲡⲣϣ, ⲡⲱⲣϣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Extendere, Expandere *Rom.* X, 21. *Z.* 219. 323. 512. Strare, Prostrare I. *Cor.* X, 5. Amplificare, Augere *Z.* 309. Effundere ἐχχύειν *Sir.* XXXVII, 29. Expandi *Sir.* XLVII, 15. *Z.* 323. *Pap.* II, 85.

— ⲡⲱⲣⲉϣ ⲉⲃⲟⲗ Extendere *Z.* 368.

— ⲡⲣⲏϣ ⲡⲉ στρωμνὴ Stratum *Z.* 461. *collato Job.* XLI, 30. *Pap.* IV, 113. Stragula quae supra lectum sternitur *Ming.* 247. *Z.* 352. 527. Ἑρίστρον Peplum *Tuk.* 593. ⲡⲣⲏϣ ⲛⲕⲁⲗ Stratum, Stragula e iuncis *Z.* 307.

— ⲡⲟⲣⲥ ⲟⲩ Idem *pro* ⲡⲟⲣϣ *Z.* 352.

— ⲡⲣⲁϣ ⲡⲉ Canalis, *in quo se expandit ac sternitur* aqua *Z.* 564. *ter.*

— ⲉϥⲡⲟⲣϣ Stratus *Luc.* XXII, 12.

— ⲉϥⲡⲏⲣⲱ Expansus, ϭⲉⲣⲟϭ ⲉϥⲡⲏⲣⲱ *ita lege pro* ⲉⲡⲡⲏⲣⲱ *Hosea.* v, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

— ⲙⲁⲁⲡⲱⲣⲱ n. Lectus *in quo quis se sternit Z.* 224. 580.

ⲠⲏⲢⲰ *T.* or *μίλτον* Minium *Sap.* 704. (*affine M.* ⲫⲣⲏⲱ).

ⲠⲢⲀ, ⲠⲈⲢⲀ, ⲠⲰⲢⲀ *T.* Dividere, Separare *Sap.* 1004. *Sir.* xvi, 26. *Màth.* xix, 6. *Fragm.* 427. *cc.* ϵ ab *Sap.* 6. *Act.* xix, 9. *Z.* 217. Separari *Z.* 232. 391. (*affinia T. B.* ⲡⲱⲗⲉⲁ, ⲡⲱⲗⲟ).

— ⲡⲟⲣⲁ *cum suff.* Idem *Sir.* xxxvi, 11. *Item absolute Ming.* 140 *cc.* ϵ ab.

— ⲡⲱⲣⲁ ⲉⲃⲟⲗ Separare *Z.* 246. 400. *Ming.* 288. Separare se, Discedere, ⲡⲱⲣⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ separare se ab eo, ab eo discedere *Luc.* ix, 33. *Act.* xiii, 13. ⲁϥⲡⲱⲣⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲙⲙⲁⲧ separavit se ab iis *Act.* xv, 38. Extendere se *significatione petita a* ⲡⲱⲣⲱ *Marc.* ix, 7. *Z.* 217. *προορίζειν* Praedefinire I. *Cor.* ii, 7. Dividi, Separari *Z.* 297.

— ⲡⲱⲣⲁ n. Divisio, Distinctio, Discordia, Schisma *Luc.* xii, 51. I. *Cor.* xi, 18 *Z.* 376. 463. *Fragm.* 31.

— ⲡⲱⲣⲁ ⲉⲃⲟⲗ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 74.

— ⲁⲧⲡⲱⲣⲁ Inseparabilis *Z.* 584.

— ⲉⲧⲡⲱⲣⲁ Separans *Z.* 400. Separatus *Z.* 270. ⲉⲧⲡⲱⲣⲁ ⲉⲃⲟⲗ Separatus *Jud.* 1, 19.

— ⲉⲧⲡⲟⲣⲁ Divisi *Act.* ii, 3.

— ⲣⲉϥⲡⲱⲣⲁ Divisor *Luc.* xii, 14.

— ⲧⲡⲱⲣⲁ *διακρίνειν* Distinguere *Act.* xv, 9.

ⲠⲢⲞⲤⲞⲨⲢⲰ *T.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Tuho, seu Theodosiopolis *Z.* 367. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* 1, 300.

ⲠⲀⲤ, ⲠⲈⲤ *forma τοῦ* ⲡⲓⲥⲉ Coquere *in compositis, vide* ⲥⲟⲃⲡ.

ⲠⲤⲞⲒ, ⲠⲤⲰⲒ, ⲪⲞⲒ, ⲪⲰⲒ *T. M.* Nomus, et Urbs Ægypti superioris, Graecis dicta Συις, unde *νομὸς Συίτης*, Arabibus *Absai*, vel *Ibsai*, post eversum imperium Ptolemais, inter Abydum et Panopolim sita *Z.* 34. 35. 239. 550. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* 1, 253. *Quatremere Mém. Géogr.* 1, 262.

ⲠⲒⲤⲈ *T.* Coquere, Excoquere *Z.* 209. 300. 355. (*M.* ⲫⲁⲉ, ⲫⲉⲉ, ⲫⲓⲉⲓ).

— ⲡⲟⲥⲉ Idem, *et cum suff.* ⲡⲁⲥⲧ (*uti* ⲭⲁⲥⲧ *a* ⲭⲟⲥⲉ) *Z.* 527. 556. 627. Excoquere *metalla ut purgentur Z.* 484. *collato Isai.* 1, 25. Inflammare *Tuk.* 89.

— ⲉϥ, ⲉⲧⲡⲟⲥⲉ Coctus, Cocti *Z.* 524. 560. 567. Accensus, Ignitus *Tuk.* 204.

— ⲧⲉⲣⲡⲟⲥⲉ (*Zoëga emendat* ⲉⲧⲣⲡⲟⲥⲉ) т. Later ex argilla coctilis *Z.* 301. *not.* 126.

ⲠⲞⲤⲞⲢ *M.* Hoc etiam nomine appellatur Vicus Ægypti inferioris ⲫⲉⲗⲃⲉⲥ, Arabibus Belbeis, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 57.

ⲠⲤⲘⲂⲀⲖⲈ *T.* Vicus Nomi Semin, seu Panopolis *Z.* 237. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* ii, 316.

ⲠⲤⲈⲚⲈⲦⲘⲒ, ⲪⲈⲚⲈⲦⲘⲒ *M.* Vicus Ægypti inferioris prope canalem Pelusiacum, nunc Seneta, vel Seneda, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 100.

ⲠⲤⲘⲚⲘⲰⲪⲞ *M.* Vicus Ægypti inferioris, in quo Apa Isaac magnam hominum multitudinem baptizavit *Z.* 110. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 315.

ⲠⲤⲈⲚⲤⲰⲞⲨⲦ *M.* Vicus Nomi Psoi *Z.* 34. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* 1, 256.

ⲠⲤⲈⲚⲤⲒⲀⲞ, ⲪⲈⲚⲤⲒⲀⲞ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus Scianscia, in provincia Daqahhlieh *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 113.

ⲠⲞⲨⲤⲒⲢⲒ *vide* ϧⲟⲩⲥⲓⲣⲓ.

ⲠⲈⲈⲎⲢⲠ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus Kursi fi Alhhauf, in provincia

Sciarkyyeh, *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 72.

ⲛⲉⲥⲟⲩⲣⲟⲩ *M.* Myrobalanus, Glans Ægyptia *Kir.* 184.

ⲛⲥⲓⲥ, ⲩⲓⲥ, ⲛⲥⲓⲧ, ⲩⲓⲧ *T. M.* Novem *Lùc.* XV, 4. 7. *Z.* 225. 244. *Kir.* 67. *Tuk.* 448.

— ⲩⲓⲧⲉ *T.* Novem *femin. Màtth.* XX, 5. XXVII, 45. *Act.* III, 1. *Z.* 262.

— ⲩⲓϯ *M.* Idem.

— ⲩⲓⲥⲛ̄ⲩⲉ *T.* Nongenti *Gen.* V, 5. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 101.

— ⲙⲉⲃⲩⲓⲥ *T.* π. Nonus *Z.* 616. *Tuk.* 203.

— ⲙⲉⲃⲩⲓⲧⲉ *T.* τ Nona *Pap.* II, 2.

— ⲙⲉⲃⲙⲓⲧⲩⲓⲥ *T.* π. Decimusnonus *Z.* 248.

— ⲙⲉⲃⲙⲓⲧⲩⲓⲧⲉ *T.* τ. Decimanona *Pap.* II, 2.

— ⲥⲟⲧⲩⲓⲥ *T.* Dies nonus mensis *Z.* 544.

— ⲛⲥⲧⲁⲓⲟⲩ, ⲛⲉⲥⲧⲁⲓⲟⲩ *T.* Nonaginta *Màtth.* XVIII, 12. *Lùc.* XV, 4. 7. *Z.* 241.

— ⲛⲓⲥⲧⲁⲩ *M.* Nonaginta *Kir.* 67.

— ⲛⲓⲥⲧⲉⲟⲧⲓ *M.* Nonaginta *Dan.* XII, 11.

ⲛⲥⲧⲁⲓⲟⲩ, ⲛⲉⲥⲧⲁⲓⲟⲩ *vide* ⲛⲥⲓⲥ.

ⲛⲥⲓⲧ, ⲩⲓⲧⲉ, ⲩⲓⲧⲓ *vide* ⲛⲥⲓⲥ.

ⲛⲁⲥⲧ *vide* ⲛⲓⲥⲉ.

ⲛⲉⲥⲏⲧ *vide* ⲉⲥⲏⲧ.

ⲛⲓⲥⲧⲁⲩ, ⲛⲓⲥⲧⲉⲟⲩⲓ *vide* ⲛⲥⲓⲥ.

ⲛⲁⲧ *T.* ⲟⲧ *ποῦς* Pes *Pap.* V, 93. *Z.* 387. *γόνυ* Genu *Cod. Par.* 44. *fol.* 71. ⲉⲡⲛⲁⲧ Genua *Sir.* XXV, 24. *Cod. Par.* 44. *fol.* 8. (*M.* ϥⲁⲧ).

— ⲕⲗⲁⲛⲁⲧ, ⲕⲱⲗⲁⲛⲁⲧ *vide* ⲕⲉⲗⲁ.

ⲛⲏⲧ *vide* ⲡⲱⲧ.

ⲛⲱⲧ *T. B.* Currere I. *Còr.* IX, 24. *Hèbr.* XII, 1. *Z.* 217. Fugere *Màtth.* VIII, 33. *Màrc.* XIV, 50. *Jòh.* X, 12. *Q.* 243. Abire, Migrare *Z.* 270. 344. Ire *Z.* 538.

— ⲡⲏⲧ *T.* Currere *Jòh.* XX, 4. I. *Còr.* IX, 24. 26. Accurrere *Z.* 355. *Pap.* V, 64. Persequi, Insequi *Sir.* XXXI, 2.

— ⲡⲱⲧ ⲡ. Fuga *Tuk.* 494.

— ⲉϥⲡⲏⲧ *T.* Fugiens *Sap.* 511. *Z.* 227.

— ⲉⲧⲡⲏⲧ Currens I. *Còr.* IX, 24. *Z.* 248. Fugiens *Sir.* XXI, 2. *Ming.* 161. Fugitivus *Sap.* 1018.

— ⲙⲁϣⲡⲱⲧ Refugium, Confugium *Z.* 266. 422. Stadium *Z.* 460.

— ⲃⲓⲡⲱⲧ т. Actio currendi, Cursus *Z.* 469. ⲃⲓⲙⲡⲱⲧ Refugium *Z.* 270.

— ⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ Currere, ⲁϥⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁϫⲱⲟⲩ cucurrit obviam illis *Tuk.* 268. Fugere ⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲟⲩ fuge eos II. *Tim.* II, 22. *Ming.* 161. ⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲕⲣⲟϥ fugere dolum *Sap.* 10. ⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲧⲙⲛⲧⲉ fugere e medio *Sap.* 180. ⲁⲧⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡ ⲡⲙⲏⲛⲩⲉ fugerunt intra multitudinem *Act.* XIV, 14. ⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡ ⲟⲧⲙⲁ ⲉⲧⲙⲁ ex loco in locum fugere, errare *Z.* 225. Effugere *Sir.* XXVII, 20. *Act.* XVI, 27.

— ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ Discedere, Abire *Z.* 598.

— ⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ *T. B.* Intus currere, Irruere *Act.* XVI, 29. *Z.* 569. Confugere ad *Z.* 158. 354. Congredi *Z.* 384. ⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ ⲉⲃⲣⲁϥ Currere obviam alicui *Z.* 510.

— ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ *T.* Confugere *Z.* 322. ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ ⲉⲃⲣⲁϥ Obviam ei properare *Z.* 510. ⲡⲏⲧ ⲉⲃⲟⲧⲡ ⲉⲃⲟⲗ Huc illuc cursitare *Z.* 538.

— ⲡⲱⲧ ⲉⲃⲣⲁⲓ ⲉϧⲛ Ruere super *Act.* XVI, 22.

— ⲡⲱⲧ ⲡⲙⲁ Abire cum, ⲁⲧⲡⲱⲧ ⲡⲙⲙⲁⲧ Abierunt cum eis *ossibus*, Extulerunt ossa *Z.* 263.

— ⲡⲱⲧ ⲡⲥⲁ *T. B.* Persequi *Sap.* 586. 1017. *Act.* VII, 52. *Z.* 168. Sectari *Ròm.* XIV, 18. I. *Còr.* XIV, 1. Eiicere *Z.* 271. *Fragm.* 434.

— ⲡⲏⲧ ⲡⲥⲁ *T. B.* Pone sequi *Ming.* 262. Persequi *Act.* IX, 4. 5. XXII, 7. *Z.* 147.

— ⲉⲧⲡⲏⲧ ⲡⲥⲁ *T.* Insequens, Persequens *Sir.* XXXIV, 5. *Z.* 527.

ⲡⲓⲧⲉ *T.* τ. Arcus *Sap.* 256. *Sir.* XLIII, 11. L, 7. Arcus coelestis, Iris *Cod. Par.* 44. *fol.* 52. (*M.* ϥⲓϯ).

ΠΕΤΒΕ *T.* Ægyptius Deus qui respondet Saturno Graecorum *Z.* 458.

ΠΤΕΝΕΤΩ *M.* Nomus Ægypti inferioris non longe ab Athrebi *Z.* 136. *Est* Buto *Herodoti*, Phthenothes *Ptolemaei*, Ptenethu *Plinii*, *in occidentali ripa canalis Sebennytici*, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 227; *Arabibus dictus* Dentu, *vel* Tentu *in provincia Garbyyeh* (*Quatremere Mém. Géogr.* I, 355). *Quare in Kirchero* 211. ΠΤΕΠΕΠΕ تنطوا Tanedum, *corrigendum videtur* ΠΤΕΠΕΤΕ.

ΝΕΤΠΕ *T.* τ. βάλανος Quercus *Isai.* VI, 13. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 112.

ΠΕΤΕΠΗΠ *M.* ΠΙ Upupae *Kir.* 169.

ΠΤΕΠΕΠΕ *vide* ΠΤΕΠΕΤΩ.

ΠΕΤΠΕϨ *M.* Athfih أطفيح *Kir.* 210. *Scribitur etiam* ΠΕΤΠΙΕϨ, *et* ΤΠΗϨ, Urbs Ægypti mediae, graecis dicta Aphroditopolis, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 332.

ΠΑΤϹϬ *vide* ΠΑϬϹΕ.

ΠΤΑϨ *T.* Ptah, seu Vulcanus Graecorum, ηφαιστος ετε πταϨ πε Vulcanus qui est Ptah *Z.* 458.

ΠΩΤϨ *T.* Sculpere *Myst. Lit. pag.* 42. *apud La-Croze* 190. (*M.* ϥωτϨ).

ΠΑΦΩΑΝ *M.* ὁ δεῖνα Quidam *Matth.* XXVI, 18.

ΠΑΦΟΡ *M.* Mansio navium Nomi Psciot in Ægypto media *Z.* 59.

ΠΑΧΩΝ *vide* ΠΑϢΟΠϹ.

ΠϢ, ΠΑϢ *vide* ΠΩϢ.

ΠΑϢ *T.* Π. Laqueus *Sir.* XXVII, 20. 26. *Z.* 393. 595. θήρα *Rom.* XI, 9. (*M.* ϥϢ).

ΠϬϢ, ΠΗϢ *vide* ΠΩϢ.

ΠΩϢ *T.* Frangere, Rumpere *Matth.* XXVI, 26. *Marc.* XIV, 22. *Luc.* IX, 16. Dividere *Matth.* XXVII, 35. *Luc.* XII, 46. *Act.* II, 45. Dividere se, Dividi *Act.* XIV, 4. XXIII, 7. Distribuere *Pan.* 331. *Z.* 524. Disruptus est, Crepuit *Act.* I, 18. ΠωϢ ϵϫΠ Participare ϣατπωϢ ϵχωοτ *T. B.* Participant I. *Cor.* IX, 13. *Z.* 154. (*M.* ϥωϢ).

— ΠοϢ *cum suff.* Idem I. *Cor.* X, 16. XI, 24.

— ΠϬϢ Dividere *Marc.* XV, 24. *Luc.* XII, 13. *Joh.* XIX, 24.

— ΠΗϢ Dividi *Z.* 564. 602.

— ΠϢ Semi *in compositis*, ΠϢΜΟτ Semimortuus *Sap.* 989.

— ΠΑϢ ΟΤ Dimidium *Z.* 538.

— ΠωϢ Π. Divisio, Fractio *Act.* II, 42. XX, 7. *Z.* 460.

— ΠΑϢϵ τ. Dimidium *Luc.* XI, 5. *Act.* XVI, 25. XX, 7. ΤΠΑϢϵ ΠΤϵΤϢΗ Media nox *Tuk.* 262.

— ΠΗϢϵ Dimidium *Pap.* V, 20.

— ΑΤΠωϢ Indivisus, Indivisibilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47.

— ΑΤΠοϢϥ Π. Indivisibilis *Z.* 281. 605.

— ϵΤΠΗϢ Divisi *Luc.* XII, 52. *Z.* 457.

— ϵϥΠΗϢ ΠϹΠοϥ ἡματωμένος Sanguine cruentatus *Z.* 314 *vide Rossi* 158.

— ϱϵϥΠωϢ διανομεὺς Divisor, Distributor *Cod. Paris.* 44. *fol.* 50.

ΠΑϢϢϵ *vide* ΠωϢ.

ΠΑΙϢϢϵ *T.* τ. Remedii, *aut* Morbi genus *Z.* 627. *Rossio* 154. *est* Remedium.

ΠΗϢϢϵ *vide* ΠωϢ.

ΠΙϢΟ, ΠΙϢΩ *M.* Vicus Ægypti inferioris in ripa orientali canalis Pelusiaci; *etymologice* Arena, *Arabibus etiam dictus* Ramleh, *seu* Arena. *In vita Sancti Apater dicitur etiam* ΤΑΠϢΩ Vicus arenae *Z.* 108. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 44.

ΠϢΗΙΩΟΟΤ Vicus Ægypti ignotus, *etymologice* Puteum aquae *notat*, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 315.

ΠΟΤϢΙΝ *M.* Urbs insulae Hnes, seu Heracleopolis, in Ægypto media, *Arabibus*

dicta Busc *Z.* 88. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 313.

ⲠⲰⲰⲘ *T.* Sacros ordines conferre, *sic Diaconatum Z.* 546. (*M.* ϥⲱⲱⲉⲙ).

— ⲡⲟⲱⲙ Idem *cum suffix. Z.* 297.

ⲠⲰⲒⲚⲒⲚⲞⲨ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus Nesterauah, positus inter lacum Butos, et Mediterraneum mare, *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 236. *Kircherus* 208. *scribit* ⲡⲱⲓⲛⲓⲉⲩ.

ⲠⲀϢⲞⲚⲤ, ⲠⲀϢⲰⲚⲤ *T. M.* Mensis Ægyptiorum nonus, *dictus etiam* ⲡⲁϫⲱⲛ *Z.* 65. 69. 84. 544. 619. *Etymologice* Sacer ⲧⲱ̀ Scions, *vel* Chon; *revera huic mensi praeerat Deus* Chons *Ammonis primogenitus, Salvolini des princ. express. qui servent à la not. des dates p.* 49.

ⲠⲒⲰⲀⲢⲰⲦ *M.* Urbs Ægypti inferioris prope Thamiathim, ad septentrionem Peremun, nec longe a lacu Tennis, *Arabibus dicta* Bascruth; ⲡⲓⲱⲁⲣⲱⲧⲡ *scribit Kircherus* 208, *sed* ⲧⲟ̀ ⲡ *superfluum esse demonstrat Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 137.

ⲠⲈϢⲤ, ⲠⲞϢⲤ *vide* ⲡⲱⲱⲥ.

ⲠⲰⲰⲤ *T.* Avertere, Abducere, Removere *Sir.* XIX, 2. *Act.* V, 37. XX, 30. Aberrare, Decedere *Sir.* XVI, 7. *Z.* 210. 488. ⲁ ⲡⲉϥⲉⲛⲧ ⲡⲱⲱⲥ mens eius aberravit *Z.* 302. Obstupefacere *Act.* VIII, 9. 11. Obstupescere, Stupore percelli *Act.* II, 7. 12. III, 10. VIII, 13. IX, 21. *Z.* 521.

— ⲡⲟⲱⲥ Idem *cum suffix. et in compositis.*

— ⲡⲉϥⲥ Turbare *Luc.* XXIV, 22.

— ⲡⲱⲱⲥ ⲟⲩ Admiratio, Stupor *Ming.* 292. *Gen.* XXVII, 33. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103.

— ⲡⲱⲱⲥ ⲉⲃⲟⲗ *διαστρέφειν* Avertere *Z.* 488.

— ⲡⲱⲱⲥⲡⲉⲛⲧ Stupere, Admiratione percelli *Z.* 282. 392.

— ⲉⲧⲡⲱⲱⲥⲡⲉⲛⲧ Stupidus, Admiratione perculsus *Z.* 476.

ⲠⲰⲰⲦ *M.* Terra, seu Regio in Ægypto superiori, *ad quam Theodorus ab Oxyrncho meridiem versus navigans pervenit, atque ad* ⲡⲁϥⲟⲣ, *navium stationem, appulit. Bis ita scribitur Z.* 59; *tum p.* 60. *Theodorus dicitur tres annos transegisse* ϩⲉⲛ ⲡⲑⲟⲱ ⲱⲱⲧ in Nomo Sciot; *tandem pag.* 61. *eadem regio appellatur* ⲱⲱⲧⲡ, *quare Zoëga emendabat* ⲡⲱⲱⲧ. *Sed* ⲱⲱⲧⲡ *etiam legit Champollionius in duobus codicibus Parisiensibus* (*l'Égyp. sous les Phar.* I, 275, *et Quatremere Mém. Géogr.* I, 499). *Has omnes appellationes homonymas esse credo, atque a* ⲱⲱⲧ *cum articulo factum* ⲡⲱⲱⲧ, *tum* ⲱⲱⲧⲉⲡ, *unde Arabicum* Sciotb *in Provincia* Osyut (*Sacy Abdallatif p.* 699. *n.°* 21). *Champollionius cit. l.* Sciotp *credit esse* Hypselim *graecorum ad austrum Lycopolis, seu Siut.*

ⲠⲰⲀⲦ *T. M.* Nomus, Insula (ϯⲙⲟⲩⲓ ⲡⲱⲁϯ) Urbs Ægypti inferioris, *Graecis dicta* Prosopis *Z.* 20. 26. 133. 283. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 162.

ⲠⲀϢϤ *T.* Rete, *coniungitur enim cum laqueo, et visco, certe est instrumentum aucupii. Z.* 416. *not.* (*affine* ⲡⲁϢ).

ⲠⲰϬⲈⲠⲞⲈⲈ *T.* Nomen montis superioris Ægypti in catena Lybica, inter Hermonthim, et Apollinopolim parvam *Z.* 367. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 148.

ⲠⲈϤ Syllaba numeris praefixa, quae eos efficit temporales, ac respondet graecae desinentiae *αῖος, sic* ⲡⲉϥϥⲧⲟⲟⲩ *τεταρταῖος* quatriduanus *Joh.* XI, 39. *Hinc sunt* feriae hebdomadae, ⲡⲉϥϥⲧⲟⲟⲩ feria quarta, ⲡⲉϥⲱⲟⲙⲧ feria tertia, ⲡⲉϥⲥⲡⲁⲩ feria secunda *Ming.* 101. — *Praefixo* ⲉ in, *fit*

ϵπϵϥϥτοοτ quarta die *Jòh.* xi, 17. ϵπϵϥ ϧ πιϩοοτ *M.* quarta die *ibid. Tum* πϵϥρϧστϵ, ϵπϵϥρϧστϵ, ⲙⲡϵϥρϧστϵ, *quae vide ad* ρϧστϵ.

Πϩ, ΠϬϩ *T.* Praevenire, ⲁⲡϩ ⲛⲁⲁⲥ praeveni hoc facere, primus hoc feci *Z.* 232, *vide et* 593. ϵρϣⲁⲓ ⲡϵϩ ⲡϩϵ *ἐὰν προληφθῇ ἐν παραπτώματι* si praeveniat cadere *Tuk.* 27. (*M.* ϥοϩ).

— ⲡⲱϩ *T. B.* Praevenire *Sir.* xxx, 24. Pervenire *Act.* xii, 10. xvii, 10. xviii, 19. xxi, 3. *Z.* 155. 168.

— ⲡⲛϩ *T.* Pervenire, Pertingere *Ming.* 185. *Z.* 294. 494.

ΠⲀϨ *T.* Findere, Diffindere *Jòh.* xix, 24. *Z.* 341. 484. Dividere, Separare *Z.* 548. (*M.* ϥⲱϧ).

— ⲛⲁϩ ϵϧⲟⲗ Concutio, Excutio, ϵϥϣⲁⲡⲁϩϥ ϵϧⲟⲗ si se excusserit *Sir.* xxii, 13.

— ⲡϵϩ Findere, Scindere *Sap.* 232. *Act.* xiv, 14. xvi, 22.

— ⲡⲱϩ Findere, Scindere *Sap.* 288. *Màtth.* xxvi, 65. *Z.* 413. Rumpere *Z.* 312. *Pap.* vi, 11. Scindi, Rumpi *Tùk.* 308. 457. *Pap.* ii, 39. 101.

— ⲡⲱϩ n. Ruptura *Màtth.* ix, 16.

— ⲡⲱϩ ϵϧⲟⲩⲛ Scindere *Pan.* 257. 260.

— ϵⲧⲡϵϩ Findens *Z.* 313.

— ϵⲧⲡⲛϩ Scissus *Z.* 484. *bis.*

— ⲡⲟⲟϩϵⲩϵ Disiunctiones astrorum, *vox astrologica* Z. 652.

— ρϵϥⲡϵϩⲣⲱⲗⲗϵ Scindens, Lacerans homines *Z.* 633.

— ⲡⲱϩϩ Lacerare *Z.* 473.

— ⲛⲁϩϩ ϑⲏⲣⲁ Venatio *Sir.* xxvii, 10. Praeda *Z.* 639. Morticinium, Cadaver, Res venando capta et lacerata *Z.* 452. *not.* 520, 473. *not.* 501, *Ming.* 110.

ΠϬϨ, ΠⲒϨ, ΠⲰϨ *vide* πϩ, *et* ⲛⲁϩ.

ΠⲀϨⲞⲨ, ΠϬϨⲞⲨ *vide* ⲁϩⲟⲩ.

ΠⲞⲞϨϬⲨϬ *vide* ⲛⲁϩ.

ΠϨⲚⲞⲨⲦ *T.* Nomen Monasterii, cui praeerat Macarius *Ming.* 212. *Coniicio esse Memphiticum* ϥⲛⲟⲧⲙ, *quod vide.*

ΠⲀϨⲢϬ *T.* n. Remedium *Sap.* 37. 863. *Sir.* xviii, 19. (*M.* ϥⲁϨⲣⲓ).

— ⲣⲡⲁϩⲣϵ Sanare *Màtth.* viii, 7. ix, 35. *Z.* 392.

— ρϵϥⲣⲡⲁϩⲣϵ Qui remedia parat, *φαρμακοποιὸς Rossi* 233.

— ⲙⲡⲧϵϥⲣⲡⲁϩⲣϵ τ. *φαρμακεῖα* Medicamen *Sap.* 607. 980. Incantatio *Pap.* ii, 86.

— ϯⲛⲁϩⲣϵ Medicinam facere *Z.* 351.

ΠⲒϨⲞⲢⲨϬⲤ *M. A graeco ὅρμος, praefixo articulo* ⲡⲓ, Portus *Z.* 20, *uti Quatremere Mém. Géogr.* i, 47. *recte demonstrat contra Georgium.*

ΠⲀϨⲤ, ΠⲰϨⲤ *vide* ⲛⲁϩ.

ΠⲀϨⲦ *vide* ⲡϵϩⲧ.

ΠϬϨⲦ *T.* Effundere *Sir.* xxiv, 33. *Z.* 210. 216. 234. (*M.* ϥⲁϨⲧ).

— ⲡⲱϩⲧ Effundere *Sir.* xxxiii, 7. xxxix, 28. l, 15.

— ⲛⲁϩⲧ Idem *cum suffix.* ⲁϥⲛⲁϩⲧⲥ effudit eam *Sir.* i, 9. — *Cum suff. recipr.* Effundere se, proiicere, prosternere se adoraturum, ⲁⲓⲛⲁϩⲧ *pro* ⲁⲓⲛⲁϩⲧⲧ procidi *Z.* 219. ⲁⲧⲛⲁϩⲧⲟⲧ prociderunt *Màtth.* xxvii, 29. ⲁⲥⲛⲁϩⲧⲥ ⲛⲁϥ procidit coram eo *Lùc.* viii, 47, *vide Act.* xvi, 29. xx, 10.

— ϵϥⲛⲱϩⲧ Effundens *Z.* 313.

— ϵⲧⲛⲁϩⲧ Effusi *Sir.* xxx, 18.

— ⲡϵϩⲧ ϵϧⲟⲗ Effundere *Z.* 216. 562.

— ⲡϵϩⲧ ϵϧⲁⲗ *B.* Idem *Z.* 163.

— ⲡⲱϩⲧ ϵϧⲟⲗ *T.* Effundere *Act.* ii, 17. xxii, 20. *Z.* 216. 323. Exinanire, Humiliare *Tuk.* 572. Procidere, Decumbere *Z.* 284.

— ⲛⲁϩⲧ ϵϧⲟⲗ Effundere *Màrc.* xiv, 24. *Lùc.* xxii, 20.

— пеят епесит Inclinare *Luc.* xxiv, 5.
— пабт епесит Infra Inclinari *Z.* 353.
— пшрт ерраі ехп Effundi supra *Act.* x, 45. *Pap.* ii, 103. Effundere supra *Z.* 311.
— атпеятспоч ебол Incruentus *Fragm.* 308.
ПАВЧ *T.* Vertex, *vel* Scissura *Ming.* 262.
ПЄХЄ *vide* хє Dicere.
ПХШХ *M.* Vicus Nomi Ho superioris Ægypti *Z.* 75. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 248.
ПХЄХВНР, *vel* ПХІХВНР *M.* Vicus Ægypti inferioris, patria S. Macarii, in orientali litore canalis Canopici situs *Z.* 46. 48. 95. *Champ. Égypt. sous les Phar.* ii, 160.
ПШХО ебол *T.* Abrumpere, Separare *Z.* 561.
— пшхб п. *πλάτος* Latitudo *Z.* 219.
ПНО, ПАОЄ *vide* пшбе.
ПІОЛ *T.* ёп *μάταια* Vani, Vacui, Inanes *Isai.* xxx, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.
ПШОЄ *T.* Rumpi, Separari *Z.* 232. 369. (*M.* фшхі).
— пнб *B.* Scindi *Q.* 238.
— пшбе, *vel* побе *T.* т. Scissura *Z.* 484. Fragmentum *Z.* 559. Asser, Trabs ligni *Z.* 232. 559. *not.* 58, 646. *not.* 29. *σανὶς* Asser, Tabula *navis Act.* xxvii, 44. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. — *αστραγαλος*, *σφυρα*, مشط الرجل basis pedis *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.
— пабе пшє т. Tabula, Asser ligni *Z.* 612.
ПООС *T.* ёп *βώλακες* Glebae *Job.* vii, 5. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.
ПАОСЄ *T.* т. Sputum *Matth.* xxvi, 67. xxvii, 30. *Joh.* ix, 6. *πτύελος* Saliva *Job.* vii, 19. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.
— патсекшт Caementarius *ita Z.* 506. *a* кшт aedificare, *et* патсе sputum, gluten.
— пех. отпабсе, пехпабсе, пехпатсе Exspuere *Sir.* xxviii, 12. *Joh.* ix, 6. *Z.* 434. *Pap.* ii, 78.

P

P *vide* ер.
РА *B.* п. Os, Janua *Z.* 368. (*T. M.* ро).
— ерді Me *Z.* 369, ерак те *Z.* 153. 368, ерач eum *Z.* 166, ерас eam *Z.* 161, ератеп vos *Z.* 166, ерат eos *Z.* 153.
РА Facere *vide* ер.
РА *T.* п. Numerus, ща пра мпаі usque ad hunc numerum *Z.* 281.
РАОҮН, РАҮН *vide* рааттш.
РАОҮШ *M.* Incidere, *cc.* є, *vel* ебрні *Hebr.* x, 31. *Jac.* i, 2. Convenire, Congregari *Z.* 116. *Tuk.* 509. Incidere, Contingere, арраоттш ефеп ебол incidit educens, forte eduxit *Z.* 126. *vide Z.* 67.
— рааттш *M.* пі Praesentia, Accursus, Casus *Kir.* 99. 463.
— рааты *M.* от Cubiculum, Cella, Cubile *Rossi* 171. *locus congregationis.*
— раты *T. M.* т. Vicinia *Z.* 380. *not.* 5, 546. *not.* 4.
— раотнотт, рабнотт *M.* Obnoxius, Subiectus esse *Hebr.* ii, 15. *Kir.* 439. Reus esse *Exod.* xxii, 3.
— ефраотнотт *M.* Obnoxius, Reus *Gen.* xxvi, 11.
— етрабнотт *M.* Obnoxii, Subiecti II. *Tim.* ii, 26.
— фнетрабнотт *M.* Commensalis, Contubernalis *Kir.* 85.
— рмрати *T. περίοικος* Vicinus *Pap.* vi, 43. *Z.* 546.
— метремрати, метремраоты *M.* † Vicinitas *Z.* 380. *not.* 5, 631. *not.* 2.
РЄ *T. M.* Particula paragogica, quae suffigitur, quin significationem augeat, aut minuat, *sic ab* є, а, пе, па, ма, ме, хе *fit* ре, аре, пере, паре, маре, мере, хере.
РЄ *M.* пі ф. Praeponitur numeris, qui fiunt

denominatores fractionis, cuius nominator est unitas, πιρε $\bar{\text{ι}}$, ϥρε $\bar{\text{ι}}$ tertia pars, $\frac{1}{3}$ *Z.* 132. *Apoc.* xi, 13. ϥρε $\bar{\text{α}}$ quarta pars *Num.* xv, 4. πιρε $\bar{\text{ε}}$ quinta pars *Gen.* xli, 34. — *Cum suffix.* πεϥρε $\bar{\text{ε}}$ quinta eius pars *Levit.* vi, 4.

— ρн Idem, πιρн $\bar{\text{α}}$ quarta pars *Apoc.* vi, 8.

— ρεϥ Idem, ϥρεϥ $\bar{\text{α}}$ quarta pars *Exod.* xxix, 40. *bis.*

— ρεⲙⲛτ *T. M.* π. Pars decima, Decima *Levit.* v, 11. xxiii, 13. xxvii, 32. *Luc.* xviii, 12. *Z.* 208. 529. (*B.* λεⲙⲛτ).

— ρнⲙⲛτ *M.* Idem *Levit.* vi, 20.

— ρεⲙⲁϯ *M.* ϩⲁⲛ Decimae *Hebr.* vii, 8. 9.

— ϯρεⲙⲛτ *T. M.* Decimam dare *Gen.* xiv, 20. *Pap.* ii, 70.

— τερε *M.* πι Idem quod ρε, πιτερε$\bar{\text{ι}}$ tertia pars *Zach.* xiii, 8. 9.

PϾ *B.* π. Sol Q. 245. (*T. M.* ρн).

PH *vide* ρε.

PH *T. M.* π. Sol *Psal.* xviii, 4. lxxiii, 16. *Sir.* xvii, 19. 31. (*B.* ρε).

PHI *M.* πι Sturio الراي *Kir.* 171. *Rectius Sacy in* Abdallatif *p.* 285. *monet* Parvos pisces *esse* Rai *dictos, qui, Nilo terras inundante, frequentes innatant aquis; extremam caudam rubram habent, corpus splendide candidum argenti instar.*

PI *T. M.* τ. Cella *monachi Z.* 16. 37. 334. *Ming.* 328. 331.

PO *T. M.* π. Os oris, Porta, *cum suff.* ρωι, ρωκ, ρωϥ, ρωϲ *etc. Sir.* li, 3. 25. *Marc.* xi, 4. *Luc.* xi, 7. *Act.* iii, 2. xxii, 14. *Z.* 14. 20.

— ρωοτ *T. M.* ϩⲛ Ora, Portae *Levit.* iii, 2. *Hebr.* xi, 33. *Z.* 37. 380. ϩⲁⲛρωοτ *cabol* πρόθυρα Vestibula *Zach.* xii, 2.

— ⲁτρο *M.* Carens porta, οι πατρο carere porta *Z.* 67.

— ⲁθρωϥ *M.* Mutus *Z.* 99.

— κω πρω, καρω *vide* κω.

— ⲙⲁⲙⲡρο, *vel* ω *T.* π. Atrium, locus prope portam in quo Janitor advenas excipit *Ming.* 227. 231. 233. 241.

— ϯ πρω, ϯρω *M.* Loqui *Z.* 659. *not.* 118. ⲁϥϯρωϥ promisit, vovit *Kir.* 232.

— ρω *T. M.* Ipse, *scilicet* Os *pro* Persona, *vel* Re, Substantia, Realitate *usurpatur* (οττε ρω ⲙⲛ ϩнτ nec substantia, *vel* realitas, et utilitas *Z.* 390. ρω πτεϩιн substantia, natura viae *Z.* 240). ⲡⲁι ρω *T.* ϥⲁι ρω *M.* hic ipse οὑτοσὶ *Phil.* iv, 2. *Fragm.* 429. *Ming.* 159. ⲡⲁι ⲡⲡⲁ ρω πε idem spiritus est I. *Cor.* xii, 4. *vide et* 9. ⲡⲁι рнϯ ρω τὸ αὐτὸ *Act.* xiv, 1. *vide Hebr.* xi, 9. *Jac.* iii, 10. ⲧⲁι ρω *T.* ϑⲁι ρω *M.* haec ipsa *Jòh. Joh.* ix, 30. κατⲁ ⲡⲁι ρω κατὰ ταὐτὰ secundum haec ipsa *Luc.* xvii, 30. — ⲁⲛοκ ρω egomet *Z.* 352. ⲡτοοτ ρω ipsimet *Z.* 413. — ⲡϥοτωϣ ⲁⲡ ρω nolebat revera *Z.* 280. ⲡετⲉⲡⲉιϣτⲙⲉ ρω πε revera cupiebant *Z.* 263. — ⲙⲁⲗιϲτⲁ ρω ϫε maxime quia *Z.* 83. — *Duplicatur* ⲡⲁιϣιн ρω ρω haec eadem longitudo *Exod.* xxxvii, 1.

— ρω, *et* ρο *cum suff.* ροκ ⲡτοκ tu ipse *Z.* 234. ⲡⲁϭροϩ ⲁⲧϫⲉκ ρωϥ defectum meum impleverunt ipsum II. *Cor.* xi, 9. ϥⲡⲁⲙⲁϣϑⲁⲙ πρωι claudet me II. *Cor.* xi, 10. κατⲁ ροϥ κατ' αὐτὸν *Sir.* vi, 17. κατⲁ ροϲ καϑ' ἑαυτὴν *Jùc.* ii, 17. κατⲁ ρωτⲛ secundum vos ipsos I. *Pètr.* iv, 14. κατⲁ ροοτ καϑ' ἑαυτοὺς *Sir.* xvii, 3. κατὰ αὐτοὺς I. *Pètr.* iv, 14. *Ming.* 280. ⲡⲁρⲁ ροⲛ ⲙⲙοⲛ prae nobis *Z.* 233.

— ερο *Praefixo* ε, *et cum suffix. notat* 1.° Accusativa Pronominum, εροϳ me, εροκ te, ερο te *fem. Jòh.* xi, 28. εροϥ eum, εροϲ eam *etc., passim.*

2.° Dativa Pronominum *Lùc.* xiii, 4. xv, 27. xxii, 55. xxiii, 22. *etc.*

3.° Ad *sq. accus.*, *sic* Accedere єроq ad eum *Lùc.* xii, 33. xv, 1.

4.° In *sq. accus.*, *sic* Proiicere єроq in eum *Lùc.* xii, 17. 18. *Jòh.* viii, 59. — *sq. ablat.*, *sic* єрол in nobis *Lùc.* xxiv, 32. *Jòh.* xix, 19.

5.° Apud, єроq apud eum, apud se *Lùc.* xv, 2. *Act.* xxi, 18.

6.° Prae, єqтант єрок honoratior te *Lùc.* xiv, 8. I. *Còr.* x, 22.

7.° De, Circa *Act.* v, 36. loqui єроq de eo *Pap.* ii, 98.

8.° Pro, *sic* Impendere єроот pro ipsis *Act.* xxi, 24.

— єро *T. M.* Debere, Debitor esse. *Varia est constructio, quae eo semper recidit, ut* єро *sit* apud.

отол єро *M.* отп єро *T.* Debere, Debitor esse, *sic* отол птеотадпістнс єрwот habet (отол птє habere *vide* отп) foenerator apud eos, *seu* ipsi debitores sunt foeneratori *Luc.* vii, 41. отол птепбс̄ єрwот debent domino *Luc.* xvi, 5. отол отнр єрок птепабс̄ quot debes domino meo? *ibid.* — отолтап єрwот habemus apud eos, debent nobis *Luc.* xi, 4. пеотптаq єроq пщє пса†еере habebat apud eum, debebat ei centum denarios *Màtth.* xviii, 28. — пєтеотолтап єроот debitores nostri *Màtth.* vi, 12. пнєтеотол лтап єрwот *id. ibid. M.* ϕнетеотолптаq debitor *Ezech.* xviii, 7.

отол єроі est apud me, Debeo *Rom.* i, 14.

отол єрол Debemus *Rom.* viii, 12.

отол єроq Debet *Matth.* xxiii, 16. 18.

отол єрwот Debitores sunt *Rom.* xv, 27.

Adsciscit praefixa personarum verbi, кєрок debes *Philem.* 19. єqєроq, qєроq Debitor est, Debet, Debitor *Deut.* xxiv, 10. *Rom.* iv, 4. *Gal.* v, 3. пєєєрол ап non sunt apud nos, Debitores non sumus *Ròm.* viii, 12. єрє ϧаϩ пбшбωр єроq debet multa talenta *Màtth.* xviii, 24.

Raro construitur cum aliis verbis, мπрка λаат єрwтп птπλаат ne debeatis quidquam alicui *Ròm.* xiii, 8. мπєрχа ϩλι єрwтєп nihil debeatis *Rom.* xiii, 8.

— єтєро *T. M.* Debitum, Quod est apud, єтєрок debitum tuum *Màtth.* xviii, 32. пєтєроq debitum eius, *ib.* 27. 30. пєтє-рол debita nostra *Matth.* vi, 12. пєтє-рωтєп debita vestra *Rom.* xiii, 7, *vidè* I. *Cor.* vii, 3. *Z.* 277.

— ϯмπєтєро *T.* Adimplere debitum, ϯмπє-тєрол adimplere debitum nostrum *Pap.* v, 67.

— баро, ϩаро, ϩіро *vide* ба, ϩа, ϩі.

РО *T. M.* от Pars, Caput, Filum, пор̄ пр̄ про funiculus triplex, *vel* trium capitum *Z.* 121. пр̄ос єто пщомπт προ τὸ σπαρτίον τὸ ἔντριτον *Eccles.* iv, 12. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 118.

РООТϵ *T.* т. καλάμη Calamus *spicae*, Palea, Stipula *Sap.* 120. *Ming.* 125. *Z.* 504. 521. 522. (*B.* λаоті).

— рωоті *M.* Idem *Exod.* v, 12. xv, 7. *Psal.* lxxxiii, 13. I. *Cor.* iii, 12.

— арωоті *M.* Idem *sed vide* арооτє.

— сврооτє *T.* т. Scapus calami spicae, *infima pars calami, quae terrae cohaeret, a* снбє *Z.* 603.

РШ *vide* ро Os.

РШОТ *vide* ро Os.

РШОТІ *vide* роотє.

РВϵ *vide* єрбє.

РІВП *M.* † Linter, Cimba *Kir.* 134. *Rossius* 178.

nomen derivat a كريب cimba, *demto elemento* ك.

ⲢⲁⲂⲏⲞⲨⲦ *vide* ⲣⲁⲟⲩⲱ.

ⲢⲞⲐⲂ *vide* ⲣⲱⲧⲉⲃ.

ⲢⲁⲔ *vide* ⲣⲉⲕ.

ⲢⲈⲔ *M.* Inclinare *Gen.* xxiv, 14. *Psal.* xvi, 6. cxviii, 36. Declinare, Avertere *Num.* xxxii, 9. ⲣⲉⲕϫⲱ Inclinare caput *Joh.* viii, 8. xix, 30.

— ⲣⲁⲕ *M.* Idem *cum suffix.* ⲉⲧⲉⲣⲁⲕⲟⲩ ⲛⲥⲁ ⲡⲱⲯⲱ Inclinabunt se, Convertent se ad fabulas II. *Tim.* iv, 4. — *Saepius cum suff. recipr.* Avertere se, Declinare, ⲣⲉⲕⲑⲛⲟⲩ declinate *Rom.* xvi, 17, *vide et* I. *Tim.* v, 15.

— ⲣⲉⲕⲧ *T.* Inclinare *Màtth.* viii, 20. *Z.* 639. *Tuk.* 55.

— ⲣⲁⲕⲧ *T. forma cum suff.* Inclinare, Curvare *Z.* 332. 564. *Fragm.* 433. *Cum suff. recipr.* Avertere se, Declinare, ⲙⲡⲣⲣⲁⲕⲧⲕ ⲉⲃⲟⲗ ne declines *Z.* 400. ⲡⲧⲁⲣⲁⲕⲧⲟⲩ non declinabant *Z.* 210. ⲣⲁⲕⲧϥ ⲉⲡϫⲓⲥⲉ convertere se sursum *Z.* 641.

— ⲣⲁⲕⲓ *M.* Inclinare, Declinare, Vergere *Gen.* viii, 21. *Levit.* xxvi, 21. 23. *Psal.* cviii, 23. Inclinari *cc.* ⲛⲥⲁ versus, ad *Psal.* xxxiii, 15.

— ⲉϥⲣⲁⲕⲓ *M.* πλάγιος Obliquus, Declinans *Levit.* xxvi, 24. 41. ⲉⲥⲣⲁⲕⲓ Inclinata, Declinans *Psal.* lxi, 3. ⲉⲧⲣⲁⲕⲓ Obliqui *Levit.* xxvi, 40.

— ⲣⲓⲕⲉ *T.* Inclinare, Declinare, *cc.* ⲛⲥⲁ versus *Sir.* xii, 15. xv, 4. *Luc.* xxiv, 29. *Joh.* xix, 30. *Z.* 272. Avertere *Sir.* viii, 2.

— ⲣⲓⲕⲓ *M.* Declinare *Gen.* xviii, 5. xix, 2. 3. *Exod.* xxiii, 2. ⲉⲕⲣⲓⲕⲓ ⲙⲙⲟⲕ Avertis te, Declinas I. *Tim.* vi, 20. Recusare, Renuere *Num.* xxx, 6. 9.

— ⲣⲓⲕⲉ *T.* n. Inclinatio *Z.* 581. ⲡⲣⲓⲕⲉ ⲙⲁⲱⲉ Inclinatio, Momentum staterae *Sap.* 591. Mutatio *Z.* 377.

— ⲣⲓⲕⲓ *M.* ⲡⲓ Inclinatio, Propensio I. *Tim.* v, 21. Declinatio, Transgressio *Num.* xxxi, 16. Recusatio *Num.* xxx, 6. 9. ⲣⲓⲕⲓ ⲙⲡⲃⲁⲗ Inclinatio, Ictus oculi I. *Cor.* xv, 52. *Z.* 125.

— ⲃⲓⲣⲓⲕⲉ *T.* Declinatio, Transgressio *Z.* 419.

— ⲣⲓⲕⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Declinare, Declinare ab *Sir.* xxxv, 17. *Z.* 419.

— ⲣⲓⲕⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Declinare *Hebr.* ii, 1. Subvertere *Tit.* i, 11.

— ⲣⲟⲕⲉ *T.* Inclinatus, Propensus esse, Addictus esse, Favere *cc.* ⲛⲥⲁ, *vel* ⲉ alicui *Z.* 581. 648. *Pap.* v, 76. vi, 7. *bis.*

ⲢⲁⲒ, ⲢⲒⲔⲈ, ⲢⲒⲔⲒ, ⲢⲞⲔⲈ *vide* ⲣⲉⲕ.

ⲢⲰⲔⲀⲚⲒ *M.* ⲡⲓ الغارز Instrumentum fabri lignarii *Kir.* 123.

ⲢⲈⲔⲢⲰⲔ *M.* ⲉϥⲣⲉⲕⲣⲱⲕ Putridum, Tabidum esse moerore *Kir.* 232. *Arabica glossa* مغمر *notat eum qui* Praestrictos habet oculos.

ⲢⲈⲔⲢⲒⲔⲈ *T.* ⲟⲩ *νυσταγμὸς* Dormitatio *Sir.* xxxiv, 2. *Z.* 393. ⲭⲓⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲉ Dormitare *Z.* 278. 375. *not.* 5.

— ⲃⲓⲣⲉⲕⲣⲓⲕⲓ *M.* ⲡⲓ Dormitatio, Somnolentia *Kir.* 90.

ⲢⲁⲒⲦ, ⲢⲈⲔⲦ *vide* ⲣⲉⲕ.

ⲢⲁⲢⲞⲦⲈ *T.* ⲢⲁⲢⲞⲦ *M.* Alexandria, notissima urbs Ægypti inferioris *Z.* 42. 50. 243. 250. *vide* ⲥⲁⲣⲁⲕⲱⲧⲉ.

ⲢⲈⲔϩ, ⲢⲞⲔϩ *vide* ⲣⲱⲕϩ.

ⲢⲰⲔϩ *T. M.* Urere, Comburere *Levit.* iv, 21. *Joh.* xv, 6. *Act.* xix, 19. II. *Petr.* iii, 12. Incendere *Levit.* x, 6. *Matth.* xxii, 7. *Jac.* iii, 6. Comburi I. *Cor.* iii, 15. II. *Petr.* iii, 10. Ardere, Exardescere *Deut.* xxxii, 22. *Rom.* i, 27. *Apoc.* viii, 7.

— ⲣⲉⲕϩ *T. M.* Comburere, Incendere *Hebr.* xiii, 11. *Z.* 556.

— ⲣⲟⲕϩ *T. M. forma absoluta et cum suffixis*

Urere, Comburere *Levit.* IV, 21. VIII, 17. *Matth.* III, 12. Uri, Incendi *Gen.* XXXI, 40. *Z.* 210. 331. Ardere, Torrefieri *Luc.* XXIV, 32. *Z.* 41. 124.

— ρωκϩ *T. M.* Π. Incendium, Combustio *Levit.* X, 6. *Num.* XI, 3. XIX, 6. *Ming.* 96. 250. Lignum combustibile, Combustibilia, *scribitur et* ροκϩ *Levit.* I, 7. III, 5. *Num.* XV, 32.

— ρακϩε, ροκϩε *T.* ογ Titio *Z.* 556. *not.* 27. *Sed fortasse idem quod* ρακϩι.

— ρακϩι *M.* † Lignum *Kir.* 328. *ἀνθρακία* Prunarum acervus, Prunae *Joh.* XVIII, 18. XXI, 9.

— ροχη *T.* Π. Combustio *Z.* 556. *not.* 27.

— ϵqροκϩ *T. M.* Combustus, Adustus *Z.* 72. 385.

— ϵqρακϩ *T.* Idem *Z.* 629.

— ρϵqϥϵϩρωκϩ *M.* *ξυλοκόπος* Caesor lignorum, Qui ligna findit *Deut.* XXIX, 11.

ϷΑΚϩϾ, ϷΑΚϩΙ, ΡΟΚϩϾ *vide* ρωκϩ.

ΡΙ, ΡϾΙ *vide* ρωιιε.

ΡϾΙ *M.* Sublimis esse, αιχε ϵϭοτπ . . . ϵιϭρϵιι *εἰσῆλθον . . . μετέωρος* ingressus sum sublimis *Ezech.* III, 15. (*Affine B.* ϵλιιη).

— ραιιϩ Sublimitas, Altitudo *Kir.* 49. *Rossi* 171.

ΡΙΙΙ *vide* ιιρωιι.

ΡϷΙΙϷ *vide* ρϵιι.

ΡϷΙΙ *M.* ni البلطي Raiae, piscis species *Kir.* 171.

ΡΙΙϾ *T.* ΡΙΙΙ *M.* Flere *Matth.* XXVI, 75. *Luc.* XXII, 62. XXIII, 28. *Joh.* XI, 31. 33. (*B.* λιιιι).

— ριιιε *T.* ριιι *M.* Π. Fletus *Deut.* XXXIV, 8. *Sir.* XXXVIII, 17. *Luc.* XIII, 28. II. *Cor.* VII, 7.

— ριιηι, ριιϵιη *T.* τ. Lacrima *Sir.* XXII, 19. XXXII, 15. *Ming.* 63. *Z.* 391.

— ρ̄ιιϵιοοτϵ *T.* ϵπ Lacrimae *Act.* XX, 19. 31. *Ming.* 195.

— ϵριιη *M.* τ. Lachrima II. *Cor.* II, 4. *Apoc.* XXI, 4.

— ϵριιωοτι *M.* ϵϩπ Lachrimae *Luc.* VII, 38. *Act.* XX, 19.

— ϵτριιιε *T.* Flens *Sir.* VII, 34.

— †ριιηι, †ριιϵιη *T.* Lachrimari, Flere *Z.* 211. 226. *Ming.* 253.

— †ϵριιη *M.* Idem *Joh.* XI, 35. *Z.* 76.

ΡΙΙΙΙϾ *T. B.* ΡΙΙΙΙ *M. B.* Π. Homo *passim*, *Z.* 156. 167. *Notat sive masculum, sive feminam,* ιιπϵρωιιε ϵιτϵ ϵοοττ ϵιτϵ ϵϩιιιε sive masculi, sive feminae *Z.* 527. *tum* 331. *dicitur de* Puella. ϵϵπρωιιε Nonnulli *Act.* XVII, 34.

— ριι *T.* Homo *Apòc.* III, 7. *Passim in compositis* ριιρακοτϵ cives Alexandrini, ριιπϭοϵιλϵ Peregrinus, Hospes *etc.*

— ρϵιι *M.* Idem *in compositis tantum legitur,* ρϵιιιϭακι Civis, ρϵιιιϥϵ coelestis, ρϵιιπηι domesticus *etc.*

— ατρωιιε *T.* *ἄνανδρος* Non virilis, Ignavus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. Humani nominis indignus *Ming.* 259.

— ιιπτατρωιιε *T.* τ. Maxima miseria, *qua quis ne homo quidem dici potest Z.* 231. *eadem subinde dicitur* ιιπτταλαιπωρος.

— ϵρρωιιι *M.* Homo fieri *Z.* 127.

— ρ̄ρωιιε, ϵρρωιιε *T.* Idem *Z.* 242. 265.

— ιιαιρωιιε *T.* Homines amans, Charitate plenus *Z.* 332. 333.

— ιιπτιιαιρωιιε *T.* τ. Charitas *Z.* 266. 321. 333.

— ιιϵτιιαιρωιιι *M.* † Idem *Act.* XXVII, 3. XXVIII, 2.

— ιιπτρωιιε *T.* τ. Humanitas, Genus Humanum *Z.* 247. 289. *Pap.* II, 86.

— ιιϵτρωιιι *M.* † Idem *Rom.* III, 5. VI, 19. I. *Cor.* IV, 3.

— ⲙⲛⲧⲙⲛⲧⲣⲱⲙⲉ *T.* т. Essentia humanitatis *Z.* 603. *not.* 19.

ⲢⲨⲈⲓⲏ, ⲢⲨⲈⲓⲟⲟⲩⲉ, ⲢⲨⲏⲓ *vide* ⲣⲙⲉ.

ⲢⲀⲨⲀⲞ *M.* ⲟⲩ Dives *Matth.* xix, 23. 24. (*B.* ⲗⲉⲙⲉⲇ).

— ⲣⲙⲙⲁⲟ *T.* Idem *Màtth.* xix, 23. *Lùc.* xvi, 19.

— ⲣⲁⲙⲁⲟⲓ, ⲣⲁⲙⲁⲱⲟⲩ *M.* ⲉⲙ Divites *Luc.* vi, 24. *Jac.* ii, 6. v, 1. *Apoc.* vi, 15.

— ⲉⲣⲣⲁⲙⲁⲟ *M.* Dives fieri, Ditescere *Gen.* xxx, 43. I. *Cor.* i, 5.

— ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ, ⲙⲉⲑⲣⲁⲙⲁⲟ *M.* † Divitiae *Gen.* xxx, 13. *Rom.* ix, 23.

— ⲙⲛⲧⲣⲙⲙⲁⲟ *T.* т. Divitiae, Opulentia *Sir.* xiv, 3. xviii, 25. *Z.* 215. ⲉⲙ ⲟⲩⲙⲛⲧⲣⲙⲙⲁⲟ Opulenter, Copiose II. *Pètr.* i, 11.

ⲢⲨⲚⲈ, ⲢⲞⲨⲚⲈ *T.* ⲢⲞⲨⲚⲒ *M.* т. Annus *Psal.* lxiv, 11. *Sir.* xviii, 9. *Act.* xix, 10. (*B.* ⲗⲁⲙⲛⲓ).

— ⲣⲙⲛⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲉⲙ Anni *Sir.* xviii, 10. *Z.* 216. 510.

— ⲧⲉⲣⲟⲙⲛⲉ, ⲉⲧⲉⲣⲟⲙⲛⲉ *T.* Quovis anno *Z.* 249. 362. *Pap.* v, 63.

— ⲡⲧⲉⲙⲣⲟⲙⲛⲓ, ⲡⲧⲉⲡⲣⲟⲙⲛⲓ *M.* Idem *Hebr.* ix, 25. x, 1. *Z.* 76.

— ⲡⲣⲟⲙⲛⲓ ⲡⲧⲉⲡⲣⲟⲙⲛⲓ *M.* ἐνιαυτὸν κατ' ἐνιαυτὸν *Deut.* xiv, 22.

— ⲣⲙⲛⲱⲓⲣⲉ *T.* Annus famis, Penuria *Z.* 547. *not.* 2.

ⲢⲀⲨⲚⲒ *T.* ⲟⲩ Ansa, Annulus الحلق *Cod. Paris.* 44. *fol.* 60. *Tum ibid. fol.* 104. ⲡⲣⲁⲙⲙⲉⲓ ⲛⲓⲟⲩⲃ حلق دهب Ansae, Annuli aurei, *quibus arca ornata erat.*

ⲢⲞⲨⲤⲒⲚ *M.* ⲛⲓ القطاب Arundo, Beta *Kir.* 198. *fortasse scribendum* قضاب Herba medica.

ⲢⲈⲨⲎⲦ, ⲢⲈⲨⲀⲦⲈ, ⲢⲈⲨⲀⲦ *vide* ⲣⲉ.

ⲢⲨⲈⲈ *T.* ⲢⲈⲨⲈⲈ *M.* ⲟⲩ ἐλεύθερος Liber *Deut.* xv, 12. 13. *Màtth.* xvii, 26. *Ròm.* viii, 2. *Ab* ⲉⲉ annona, *et* ⲣⲙ homo, ⲣⲙⲉⲉ homo annonae, *qui propria gaudet annona, atque a servis distinguitur, qui aliena utuntur; revera in Pap.* ii, 87. *scribitur* ⲣⲙ̄ ⲛ̄ⲉⲉ.

— ⲉⲣⲙⲉⲏ *T.* Liber *Z.* 370.

— ⲣⲉⲙⲉⲉⲩ *M.* ⲉⲙ Liberi, ae *Matth.* xvii, 26. I. *Petr.* ii, 16.

— ⲣⲙⲉⲉⲉⲩⲉ *T.* ⲉⲙ Idem III. *Reg.* xxi, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 111.

— ⲣⲣⲙⲉⲉ *T.* Liber esse, Liberari *Ròm.* vi, 18.

— ⲉⲣⲣⲉⲙⲉⲉ *M.* Idem *Rom.* vi, 18. viii, 21.

— ⲙⲛⲧⲣⲙⲉⲉ *T.* т. Libertas *Sir.* xxx, 24. I. *Còr.* x, 29.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲉⲉ *M.* † Idem *Levit.* xix, 20. *Rom.* viii, 21.

— ⲣⲉⲫⲧⲣⲉⲙⲉⲉ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ἀνδραποδιστὴς Venditor hominum liberorum I. *Tim.* i, 10.

ⲢⲀⲚ *T. M.* Placere, a ⲡⲓⲥⲁⲁⲓ ⲣⲁⲛ ⲉⲫⲁⲣⲁⲱ sermones placuerunt Pharaoni *Gen.* xli, 37. ⲫⲣⲁⲛ Placens, Jucundus *Gen.* iii, 6. *Regit dativum, tum duo* n *in unum contrahuntur,* ⲁⲫⲣⲁⲛⲏ *pro* ⲁⲫⲣⲁⲛ ⲛⲏⲓ placuit mihi *Matth.* xii, 18. ⲁⲧⲣⲁⲛⲁⲕ placuerunt tibi *Fragm.* 307. ⲁⲥⲣⲁⲛⲁⲩ ipsa placuit ei *Matth.* xiv, 6. ⲁⲥⲣⲁⲛⲁⲛ placuit nobis *Z.* 249, ⲁⲫⲣⲁⲛⲁⲩ ⲙⲡⲟⲧⲧⲉ placuit domino *Sap.* 171. ⲫⲣⲁⲣⲁⲛⲁⲥ ⲡⲧⲉⲫⲥⲉⲓⲙⲓ placebit mulieri suae I. *Cor.* vii, 33. ⲁⲫⲣⲁⲛⲁⲧ ⲙⲡⲓⲟⲧⲁⲓ placuit Judaeis *Act.* xii, 3. *ita adsciscit dativum pronominis, etiam sequente alio dativo.*

— ⲣⲁⲛ *M.* Beneplacitum, ⲃⲉⲛ ⲣⲁⲛⲁⲩ in beneplacito eius *Col.* i, 10.

— ⲉⲃⲣⲁⲛ *M.* ⲉⲃⲣⲁⲛⲱⲧⲉⲛ Placens vobis *Gen.* xix, 8. ⲡⲉⲃⲣⲁⲛⲁⲩ quod placet ei *Deut.* vi, 18. ⲫⲛⲉⲃⲣⲁⲛⲁⲩ beneplacitum eius *Z.* 73.

— ⲡⲉⲧⲣⲁⲛ *T.* ⲡⲉⲧⲣⲁⲛⲏⲧⲛ Quod placet vobis *Pap.* ii, 53. ⲡⲉⲧⲉⲣⲁⲛⲁⲩ quod placet ei I. *Jòh.* iii, 22.

— рєqран *M.* Placens, Beneplacens ϩапрєqранωоу ппирωмι beneplacentes hominibus *Ephes.* vi, 6. *Col.* iii, 21.

РΔN *T. M.* п. Nomen *Luc.* i, 59. 60. 61. *Jòh.* iv, 5. *Act.* iii, 6. (*B.* λєп).

— рммран *T.* Vir nominis, Insignis, Clarissimus *Z.* 525.

— ϯран *T. M.* Nomen dare, imponere, Denominare, Appellare *Num.* xxxii, 38. *Sap.* 599. *Rom.* ii, 17. *Ming.* 316.

— ϯрєп *M.* Idem, Nomen profiteri *Num.* i. 16. xxxii, 41. *Luc.* ii, 1.

— єтϯран, рєqϯран *M.* Cognominator, Qui nomen imponit *Tuk.* 15.

РΘN *vide* ран Nomen.

РООΥΝΘ *T.* п. Virginitas, ϩqхι ммпроотпє птєпшєєрє defloravit filiam nostram *Z.* 296. *et not.* 73.

— ммптроотпє т. Virginitas *Sir.* xlii, 10. *Z.* 657.

РΠΘ *vide* єрпє.

РΗШ *vide* єрпω.

РΙΠΙΫ *M.* пι Flabella *Kir.* 217.

РΙР *T. M.* п. Sus *Levit.* xi, 7. *Deut.* xiv, 8. *Màtth.* viii, 30. *Lùc.* xv, 15. рірϩоотт Sus agrestis *Z.* 497. рірпτωоτ Sus, Aper montanus *Psal.* lxxix, 13.

— ммапєрір *T.* Pastor suum, Subulcus *Z.* 562.

РРϪ *vide* ррο.

РРО, ΘРРО *T. B.* п. Rex *Sap.* 565. *Sir.* xlvi, 19. *Z.* 159. 219.

— ррα, єррα *B.* п. Rex *Z.* 159. *Q.* 235. 238. 242.

— ррω *T.* т. Regina *Act.* viii, 27. *Z.* 468.

— єррω *B.* Reges *Z.* 147.

— єιєро *T.* ϩп Reges *Sir.* xlviii, 8.

— ррωоτ, єррωоτ, єрωоτ *T. B.* ϩп Reges *Sap.* 263. 533. *Z.* 212. 219. 266. *Q.* 242.

— єλєррο, єλєррα *B.* Regnare *Z.* 145. 156.

— рррο *T.* Regnare *Sap.* 122. *Sir.* xlvii, 13. *Rôm.* vi, 12.

— ммптрро, ммптєро *T.* т. Regnum *Sap.* 243. *Màtth.* xxv, 34. *Lùc.* xxii, 29. *Èph.* v, 5.

— ммєтрро, ммєтррα, ммєтєррα *B.* т. Regnum *Z.* 145. 156. 168.

— ммптєрωоτ, ммптррωоτ *T.* ϩп Regna *Màtth.* iv, 8. *Lùc.* iv, 5. *Z.* 617.

РΙРΚΟΒΘ *T.* Cathedra, cui imminet umbraculum. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. *ex libro* I. *Reg.* xx, 25. *haec phrasis citatur* пєqϩмοος єϩραι ϩατн περιρκοβε *in graeco* ἐκάθισεν ἐπὶ τὴν καθέδραν, *glossa Arabica* الـمظلة *mihi suadet* Umbraculum *imminere* Cathedrae.

РΡΗΤ *vide* єрнт.

РΗС *T. M.* п. Auster *Psal.* cxxvi, 4. *Lùc.* xiii, 29. *Z.* 24. 30. 213. 263.

— ммарнс *T. M.* п. Ægyptus australis, Superior, quam Saidum dicunt *Z.* 14. 22. 26. 262. 265.

— рємпмарнс *T.* Incola Ægypti Superioris *Pan.* 316.

— рємарнс *M.* Idem *Z.* 88.

— сарнс *T. M.* п. Pars Australis, Auster *Matth.* xii, 42. *Z.* 639. Ad austrum, Versus austrum *Z.* 24. 26. 547. єтсарнс ммоq qui ad eius austrum habitant *Z.* 73. сарнс пємєнт Pars inter Austrum et Occidentem interposita, *quam* Sud-Ouest *dicunt Z.* 48.

— єтсарнс *T. M.* Australis *Z.* 47. ϩспє єтсарнс Dialectus Thebana, Sahidica *Cod. Paris.* 44.

— єтсϩрнс *M.* Idem *Exod.* xxvii, 9. *Num.* xiii, 30.

— сммпрнс *T.* п. Auster *Z.* 226. 227.

— єтммпсммпрнс *T.* ὁ πρὸς νότον Australis *Ming.* 63.

— ⲧⲟⲩⲣⲏⲥ *T.* π. Ventus Australis, Notus *Sir.* xliii, 16. *Lùc.* xii, 55. *Z.* 214. *Ex* ⲡⲁⲧⲟⲩⲣⲏⲥ Pars quae ad Notum spectat *repetendum est* פתרוס Pathros *hebraeorum, quo nomine veniebat* Superior Ægyptus, Παθυρίτης *in Papyris obvius* Nomus Thebanus, *ac praesertim* pars Lybica Nomi Thebani, *vide me in* Papyri Graeci R. Taur. Musei Ægyptii, *pars* ii, *pag.* 27. *sq.*

— ⲉⲧⲃⲓⲫⲣⲏⲥ *M.* Australis *Z.* 47. 135.

ⲢⲎⲤ *T. M.* Vigilare I. *Cor.* xv, 34. I. *Tim.* iii, 2. *Z.* 214 350. Sobrius esse *Tit.* ii, 2. I. *Petr.* i, 13.

— ⲣⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ Vigilare *Apoc.* iii, 2.

— ⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* Vigilare *Màtth.* xxiv, 43. xxvi, 38. Evigilare, Expergisci *Lùc.* ix, 32. Custodire *Z.* 226. 277. 510. ⲙⲁⲣⲛⲣⲟⲉⲓⲥ ⲉⲣⲟⲛ custodiamus nos, Caveamus *Pap.* ii, 93. ⲉⲫⲣⲟⲉⲓⲥ ⲉⲣⲟϥ sibi cavet *Z.* 362.

— ⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* ⲟⲩ Vigilia, Vigil, ⲡⲁⲩ ⲡⲣⲟⲉⲓⲥ hora vigiliae *Pap.* ii, 46. ⲣ̄ ⲟⲩⲱⲛ ⲡⲣⲟⲉⲓⲥ vigilem ducere noctem *Sap.* 295. *Z.* 297.

— ⲉⲧⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* Custodiens *Pap.* v, 54. 68.

— ⲉⲧⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* Vigilantes *Lùc.* xii, 37.

— ⲙⲁⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* Locus in quo custodiae ponuntur *Z.* 491.

— ⲣⲉϥⲣⲟⲉⲓⲥ *T.* Custos *Pap.* ii, 65.

— ⲣⲱⲓⲥ *M.* Vigilare *Matth.* xxiv, 42. 43. xxvi, 38. 40. Custodire, Servare *Psal.* cxx, 4. cxxvi, 1. *Z.* 52. 73.

— ⲣⲱⲓⲥ *M.* ϩⲁⲛ Vigiliae *Luc.* ii, 8. II. *Cor.* vi, 5.

— ⲉⲧⲣⲱⲓⲥ *M.* Vigil, Custos *Pan.* lxxxiv.

— ⲣⲉϥⲣⲱⲓⲥ *M.* Idem *Z.* 132.

— ⲱⲣⲱⲓⲥ *M.* ϩⲁⲛ Vigiliae II. *Cor.* xi, 27.

— ⲟⲓ ⲡⲱⲣⲱⲓⲥ *M.* Esse vigil, Vigilare *Eph.* vi, 18. *Col.* iv, 2.

— ⲉⲣⲱⲣⲱⲓⲥ *M.* Evigilare, Expergisci *Psal.* ci, 7. cxxvi, 1. *Luc.* ix, 32.

ⲢⲀⲤⲞⲨ *T.* τ. Somnium *Sir.* xxxi, 1. *Matth.* xxvii, 19. *Act.* ii, 17.

— ⲣⲁⲥⲟⲩⲓ *M.* θ. Idem *Gen.* xx, 3. xxxvii, 6. *Matth.* i, 20. Visio in somnio *Gen.* xxviii, 12. Pollutio nocturna *Kir.* 103.

— ⲣⲉϥⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲥⲟⲩ *T.* ἐνυπνιαστὴς Somniator, Enarrator somniorum *Gen.* xxxvii, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 104. ἐνυπνιαζόμενος *Deut.* xiii, 1. *in Pap.* vi, 58. ⲡⲉⲣⲉ *a* ⲡⲱⲱⲣⲉ *derivandum.*

— ⲉⲧⲡⲉⲉⲣⲉⲣⲁⲥⲟⲩ *T.* Idem *Jùd.* 8. *ita lego pro edito* ⲉⲧⲡⲉⲉⲡⲉ.

— ⲣⲉϥϥⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ *M.* ἐνυπνιαστὴς Somniator *Deut.* xiii, 1. 3. 5. *et Gen.* xxxvii, 19, *ubi male editum est* ⲣⲉϥⲉⲣⲣⲁⲥⲟⲩⲓ; τὸ ϥⲉⲣ *a* ϥⲱⲣ *derivandum.*

ⲢⲎⲤⲒ *M.* πι χοῦς Pulvis minutus *Psal.* xxxiv, 5.

— ⲣⲏⲓⲥⲓ Idem *Levit.* xiv, 41. *Psal.* i, 4.

ⲢⲀⲤⲦⲈ *T.* Cras *Lùc.* xii, 28. xiii, 32. *Jàc.* iv, 13.

— ⲣⲁⲥϯ *M.* Cras *Exod.* viii, 10. I. *Cor.* xv, 32. ϥⲣⲁⲥϯ crastinus dies.

— ⲡⲣⲁⲥⲧⲉ, ⲉⲡⲣⲁⲥⲧⲉ, ⲣⲣⲁⲥⲧⲉ *T.* Cras *Sir.* x, 10. *Act.* xxiii, 20. *Jàc.* iv, 14.

— ⲡⲉϥⲣⲁⲥⲧⲉ *T.* Dies crastinus *Jòh.* xii, 12. ⲱⲁ ⲡⲉϥⲣⲁⲥⲧⲉ usque cras *Act.* iv, 3. ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲥⲧⲉ in crastinum *Tuk.* 143. ⲙⲡⲉϥⲣⲁⲥⲧⲉ Cras *Act.* iv, 5. vii, 26. x, 9. *Vide* ⲡⲉϥ.

— ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ *M.* Dies crastinus, ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ Cras, Crastina die *Exod.* ix, 6. *Luc.* ix, 37.

— ⲡⲉⲁⲣⲁⲥⲧⲉ *T.* Perendie *Lùc.* xiii, 32.

ⲢⲀⲦ *T. M.* ⲟⲩ Pes, ποῦς *Psal.* xc, 12. *Matth.* xiv, 13. *Jòh.* xx, 12. (*B.* ⲗⲉⲧ).

— ⲟⲩⲉⲣⲏⲧⲉ *T.* τ. Pes *Sir.* vi, 36. *Z.* 208. ϩⲛ Pedes *Lùc.* iv, 11. viii, 41. xv, 22.

— ⲟⲩⲉⲣⲏϯ *B.* Pedes *Z.* 156. 164.

— ⲉⲣⲁⲧ *T. M.* Ad, *cum suff.* ⲉⲣⲁⲧ ad me, ⲉⲣⲁⲧⲕ ad te, ⲉⲣⲁⲧⲉ ad te *fem. etc. Act.* ix, 21. 27. xvi, 20. xvii, 17. — Dativum

notat, ερατϥ ει *Z.* 23. 35. — *Raro* Accusativum *Act.* xxii, 30.

— πρατ *T. M.* Pedibus, ⲙⲟⲱⲓ πρατϥ ambulare pedibus suis *Matth.* xiv, 13. *Act.* xx, 13.

— καρατ εβολ *T.* Extra ponere pedes, Egredi, ⲁϥⲕⲁρατϥ εβολ egressus est, exivit *Z.* 266, *vide et* 374.

— πρⲉⲙⲙπρατοτ *M.* Pedites *Exod.* xii, 37. *Num.* xi, 21.

— ρατϥατ *M.* ⲡⲓ Lepus *Levit.* xi, 6. *Deut.* xiv, 7. *a* ρατ Pes, *et* ϥωτ Fugere, *vide Rossi* 171.

ϼⲦ, ϼϬ *vide* ρητ.

ϼⲏ *T. M.* Plantari *Num.* xiii, 21. *Z.* 16. 36. Conseri, ερε ⲡⲥⲱⲙⲁ ρητ ⲛⲣⲁⲡⲟⲗⲏ erat corpus consitum scorpionibus *Z.* 43. ερε ⲡⲥⲱⲙⲁ ρητ ⲡⲗⲁⲥ erat corpus consitum linguis *Z.* 328.

— ρⲱⲧ *T. M.* Nasci *de plantis ac seminibus dicitur*, Germinare *Matth.* xiii, 5. 26. *Marc.* iv, 5. *Z.* 315. 470. 644.

— ρⲱⲧ *M.* ⲡⲓ *ἀνατολὴ* Germen *Ezech.* xvi, 7.

— ρⲟϯ *M.* ⲡⲓ *σπόριμα* Sata *Matth.* xii, 1. *Marc.* ii, 23.

— ⲉϥρητ *T. M.* Plantatus *Jac.* i, 21. *Z.* 553. *Ming.* 334. ⲉϥρητ ⲙⲫⲱⲓ plantatus, consitus pilis, Pilosus *Gen.* xxv, 25. xxvii, 11. Pellis ovis ⲉϥρητ ⲡⲕⲁⲗⲱⲥ bene consita, *scilicet* valde lanosa *Z.* 67. ⲉⲥρητ ⲉⲡϣⲱⲓ Germinans *Deut.* xxix, 18. *Hebr.* xii, 15.

— ⲉⲧρητ *T. M.* Plantatus *Psal.* i, 3. xci, 13. *Ming.* 334. Nascens, Germinans *Sap.* 895. ⲉⲧρητ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉⲓϐ consitus, scatens nodis *Sap.* 699. ⲉⲧρητ ⲡⲧⲉⲣϩ *πτερωτὸς* alatus *Deut.* iv, 17. ⲉⲧρητ ⲉⲡϣⲱⲓ *ἀνατέλλων* exurgens, progerminans *Gen.* xix, 25.

— ⲉⲧρϯ *M.* Germinans *Z.* 15. *anne erratum pro* ⲉⲧρητ?

— ρⲉⲧⲧⲉⲣϩ *M.* Alas explicare *Z.* 616. *not.* 2. *credo potius notare* Alatum esse, *vide* ⲉⲧρητ.

— ρⲁⲧϥⲱ *T.* Pilosus *Ming.* 325. *vide* ⲉϥρητ.

— ⲥⲟⲩⲣⲟⲧ *M.* Stella Veneris *Kir.* 49. *A* ⲥⲓⲟⲧ stella, *et* ρⲟⲧ oriri, germinare; *ut enim de Veneris stella ait Plinius* ii, 8. Praeveniens et ante matutinum exoriens Luciferi nomen accipit... huius natura cuncta generantur in terris. *V. tamen Rossi* 205.

ⲢⲞⲞⲨⲦ *vide* ⲟⲩⲱⲧ Viridis.

ⲢⲰⲦ *vide* ρητ.

ⲢⲰⲞⲨⲦ *vide* ⲟⲩⲱⲧ Viridis.

ⲢⲏⲦϬ *T.* Ⲣⲏϯ *M.* ⲡ. Modus *Luc.* v, 19, *Joh.* xviii, 22. *Z.* 564.

— ⲁϣⲡⲣⲏϯ *M.* ⲟⲧ Qualis? Qualis *Matth.* viii, 27. *Z.* 122. 124. ⲛⲁϣⲡⲣⲏϯ Quomodo? *Z.* 16.

— ⲙⲏϣ ⲡⲣⲏϯ *M.* *ποικίλος* Varius *Matth.* iv, 24. II. *Tim.* iii, 6.

— ⲙⲡⲣⲏⲧⲉ *T.* ⲙⲫⲣⲏϯ *M.* Quasi *Levit.* xiv, 35. Sicut *Luc.* ix, 29. ⲙⲫⲣⲏϯ... ⲡⲁⲓⲣⲏϯ sicut... ita *Z.* 124. *Cum suff.* ⲙⲡⲁⲣⲏϯ, ⲙⲡⲉⲕⲣⲏϯ *etc.* sicut ego, sicut tu *Z.* 15.

— ⲡⲁⲡⲁⲣⲏϯ *M.* Quasi instar mei, Similis mihi *Act.* vii, 37.

— ⲡⲁⲓⲣⲏϯ *M.* Sic, Hoc modo *Matth.* v, 16. I. *Cor.* xiv, 25. ⲟⲩⲡⲁⲓⲣⲏϯ Talis, Huiusmodi *Matth.* i, 18.

— ⲉⲡⲁⲓⲣⲏϯ... ⲡⲁⲓⲣⲏϯ *M.* Quemadmodum... ita I. *Cor.* vii, 17.

— ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ *M.* Sic, Hoc modo *Luc.* ix, 15. *Z.* 14. ϯⲁⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ *ὁ τοιοῦτος* Talis II. *Cor.* ii, 6. 7. ⲛⲁⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ Istiusmodi, Tales *Marc.* x, 14. ⲙⲡⲁⲓⲕⲉⲣⲏϯ Etiam sic I. *Cor.* vii, 7.

Ⲣⲏϯ *vide* ρητ, *et* ρητⲉ.

ⲢⲞϯ *vide* ⲣⲏⲧ.

ⲢⲰⲦⲄⲂ *M.* Discumbere, Accumbere *Matth.* XIV, 19. XV, 35. XXVI, 20. Decumbere *Gen.* XLIX, 9. Facere decumbere *Z.* 66. *Luc.* XIII, 29. *Interdum cum suff. recipr.* ⲁⲣⲣⲟⲟⲃⲉϥ Accubuit *Joh.* XIII, 12. ⲁⲧⲣⲟⲟ-ⲃⲟⲩ Accubuerunt *Matth.* IX, 10.

— ⲉⲃⲣⲱⲧⲉⲃ Accumbens *Matth.* XIV, 9. XXII, 10. 11.

— ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ Idem *Matth.* IX, 10. XXVI, 7.

— ⲉⲧⲣⲟⲧⲉⲃ Locati *Exod.* XXVI, 17.

— ⲙⲁⲣⲱⲧⲉⲃ ⲡⲓ Locus accumbendi *Matth.* XXIII, 6. *Marc.* XII, 39. *Luc.* XIV, 7. 8.

ⲢⲒⲦⲒⲞⲒ *M.* ⲡ. ϥ. Aquarius, *signum Zodiaci Kir.* 50. Duo cornua caudae Scorpii *Kir.* 52.

ⲢⲞⲦⲠⲄ *T.* Repositus esse, Adservari *ita Z.* 649. *not.* 49. *sed significatio valde est incerta.*

ⲢⲎⲪⲀⲚ *M.* Saturnus *Kir.* 49. *Amos* V, 26. *Act.* VII, 43. *vide Rossi* 175.

ⲢⲀⲰ *T.* Metiri *Mich.* II, 4. *apud Rossi* 172.

— ⲣⲱⲩ *M.* Idem *Deut.* XXI, 2.

— ⲡⲟⲩ ⲡⲣⲱⲩ *M.* Funis Mensorius *Deut.* XXXII, 9. *Psal.* XV, 6.

— ⲣⲙⲣⲁⲩ *T.* Homo actiones suas dimetiens, Moderatus, Temperatus, Mansuetus *Matth.* XI, 30. XXI, 5.

— ⲣⲙⲣⲁⲧⲱ *M.* Idem *Matth.* V, 5. XI, 29.

— ⲙⲡⲧⲣⲙⲣⲁⲩ *T.* τ. *πραΰτης* Mansuetudo *Sir.* X, 28. XLV, 4. *Gal.* V, 22. VI, 1.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲧⲱ *M.* ϯ Idem. I. *Cor.* IV, 21. *Gal.* V, 23.

— ⲙⲉⲧⲣⲁⲧⲱ *M.* ϯ Idem II. *Cor.* X, 1.

— ⲉⲣⲣⲉⲙⲣⲁⲧⲱ *M.* Mansuetus esse 1. *Thess.* IV, 10.

— ⲣⲱⲩⲉ *T.* ⲡ. *μέτρον* Mensura *Sap.* 588. *Sir.* XXXIV, 27. Quantitas sufficiens, Sufficiens numerus *Z.* 377. 555. 629. *τὸ ἱκανὸν* Sufficientia *Sir.* XXXIV, 19. *Z.* 385.

— ⲣⲱⲩⲓ *M.* ⲡⲓ Sufficientia, Quod satis est *Exod.* XVI, 21. *Levit.* XXV, 26. 28.

— ⲣⲱⲩⲉ *T.* Sufficere *Sap.* 765. 978. *Luc.* XXII, 38. *Z.* 270. 328. Commensurari, Deberi, ⲥⲉⲣⲱⲩⲉ ⲙⲙⲟϥ commensurantur, debentur ei *Tuk.* 462. *Z.* 419.

— ⲣⲁⲩⲧ *T.* Idem *cum suffix.* ⲡⲉⲧⲡⲁⲣⲁⲩⲧⲟⲧ quae suffectura erant ipsis *Pap.* V, 75.

— ⲣⲱⲩⲓ *M.* Sufficere *Exod.* XII, 4. *Luc.* XXII, 38. *Phil.* IV, 11. ⲉⲧⲉⲣⲱⲩⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ Sufficiant vobis *Hebr.* XIII, 5.

— ⲣⲁⲩ *M.* Idem *cum suff.* ⲥⲉⲡⲁⲣⲁⲩⲟⲧ Sufficient eis *Num.* XI, 22. ⲡⲧⲉϥⲩⲧⲉⲙⲣⲁⲩⲧⲉⲛ ne sufficiat nobis *Matth.* XXV, 9. ⲙⲁⲣⲟⲧ-ⲣⲁⲩⲟⲛⲛⲟⲧ sufficiant vobis *Luc.* III, 14. ⲥⲉⲡⲁⲣⲁⲩⲕ sufficient tibi III. *Reg.* VIII, 27.

— ⲣⲉⲩ *M.* Idem *cum suff.* ⲙⲁⲣⲟⲧⲣⲉⲩⲟⲛⲛⲟⲧ sufficiant vobis *Num.* XVI, 7.

— ⲙⲡⲣⲱⲩⲉ ⲛⲥⲟⲡ *T.* Sat saepe *Z.* 374.

— ⲣⲡⲣⲱⲩⲉ *T.* Moderatus, Temperatus esse *Sir.* XXXIV, 20.

— ⲉⲣϥⲣⲱⲩⲓ *M.* *αὐταρκέω* Suppedito quod satis est *Deut.* XXXII, 10.

ⲢⲀⲞⲨⲰ *vide* ⲣⲟⲟⲩⲥ.

ⲢⲀⲨⲰ, ⲢⲈⲨⲰ *vide* ⲣⲁⲩ.

ⲢⲞⲞⲨⲰ *T.* Curare, Curam habere, gerere *Matth.* XXII, 16. *Joh.* X, 13. *cc.* ⲋⲁ. XII, 6. (*B.* ⲗⲁⲟⲩⲥ).

— ⲣⲟⲟⲩⲥ *T.* ⲡ. Cura, Sollicitudo *Sir.* XXX, 24. XXXIV, 1. I. *Cor.* IX, 9. *φροντὶς* Sollicita cogitatio *Sap.* 242. *Matth.* XI, 28.

— ⲣⲱⲟⲩⲥ *M.* ϥ. Idem *Matth.* XIII, 22. *Marc.* IV, 19.

— ⲁⲧⲣⲟⲟⲩⲥ *T.* Securus, Cura, Sollicitudine vacuus *Sir.* XLI, 1. *Z.* 281. 305. 372.

— ⲁⲧⲣⲱⲟⲩⲥ *M.* Idem *Deut.* XXIV, 5. *Matth.* XXVIII, 14.

— ⲁⲧⲣⲁⲟⲩⲥ *B.* Idem *Z.* 152.

— ⲟ ⲡⲣⲟⲟⲩⲥ *T.* Curae esse *Z.* 388. *bis.*

— ϧⲣⲟⲟⲩϫ *T.* Sollicitus esse, Curam gerere, ⲙⲡⲉⲥⲉⲣⲣⲟⲟⲩϫ ⲛⲁⲩ ⲉⲁⲣⲟⲟⲩ nullam curam de se ipsi gerebant *Z.* 271. ⲛⲥⲉⲧⲙⲁⲣⲣⲟⲟⲩϫ ⲛⲁⲩ curam non gesserint *Ming.* 96. *vide et Z.* 361. 386.

— ϥⲓⲣⲟⲟⲩϫ *T.* Curare, Curam habere, gerere, ⲧⲉⲧⲛϥⲓⲣⲟⲟⲩϫ curam geritis *Luc.* XII, 26. ϯⲡⲁϥⲓⲣⲟⲟⲩϫ Curabo, II. *Petr.* I, 12. ⲙⲡⲣϥⲓⲣⲟⲟⲩϫ Noli, *vel* Nolite curare, Solliciti esse *Luc.* XII, 11. 22. *cc.* ϵ, ⲉⲣⲟ, ⲉⲁ, ⲉⲁⲣⲟ de, *vide Sap.* 281. *Z.* 362.

— ϥⲓⲙⲣⲟⲟⲩϫ *T.* Idem *Ming.* 198. *Z.* 241. ⲁϥϥⲓⲙⲉϥⲣⲟⲟⲩϫ curam eius gessit, curavit *Sap.* 708. ⲁⲥϥⲓⲙⲉϥⲣⲟⲟⲩϫ ipsa curam eius gessit *Z.* 175. ⲡⲧϥⲓⲙⲉⲧⲣⲟⲟⲩϫ curam habe illorum *Sir.* XXXV, 1.

— ϥⲁⲓⲣⲟⲟⲩϫ, ϥⲉⲓⲣⲟⲟⲩϫ *T.* Idem *Ming.* 297. *Z.* 351. ⲉⲛⲧ ⲡϥⲁⲓⲣⲟⲟⲩϫ Animus πολυφροντὶς Providus *Sap.* 478. ϥⲉⲓⲙⲙⲣⲟⲟⲩϫ Curam habere *Z.* 354.

— ϥⲓⲣⲱⲟⲩϫ *M.* Curare, Curam gerere, habere, Sollicitus esse, *cc.* ϵ, ϧⲁ *Exod.* V, 9. *Rom.* XIII, 14. I. *Cor.* VII, 32. 33.

— ϥⲓϧⲣⲱⲟⲩϫ *M.* Idem, ⲡⲧⲉⲡϥⲓϧⲣⲱⲟⲩϫ Curam habeamus *Gal.* II, 10 ⲡⲥⲉϥⲓⲙⲉϥⲣⲱⲟⲩϫ Curam ipsius gererent *Act.* XXVII, 3, ⲁϥϥⲓⲙⲉϥⲣⲱⲟⲩϫ curam illius gessit *Luc.* X, 34. ϥⲓⲙⲁⲣⲱⲟⲩϫ Curam mei gere *Z.* 54.

— ϥⲓⲙϧⲣⲱⲟⲩϫ *M.* Idem *Rom.* XII, 17. ⲁϥⲓⲙⲙⲉϥⲣⲱⲟⲩϫ colui, observavi eum *Num.* XXIII, 9.

— ϧⲓⲣⲁⲟⲩϫ *T. seu B.* Curare, Curam habere *Z.* 370.

— ϥⲓⲣⲱⲟⲩϫ *M.* ⲡⲓ Cura, Sollicitudo *Act.* XXIV, 2. *Z.* 7.

— ⲉⲧ, ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧϥⲓⲣⲟⲟⲩϫ *T.* Curam gerens, Procurans, ntes *Z.* 273. 380.

— ⲙⲡⲧϥⲁⲓⲣⲟⲟⲩϫ, ⲙⲡⲧϧⲁⲓⲣⲟⲟⲩϫ *T.* ⲧ. Cura, Sollicitudo *Z.* 266. 341. 555.

— ⲙⲉⲧϥⲁⲓⲣⲱⲟⲩϫ *M.* † Idem *Z.* 43.

ⲢⲰⲨ *vide* ⲣⲁⲩ.

ⲢⲰⲞⲨⲨ *vide* ⲣⲟⲟⲩϫ.

ⲢⲰⲞⲨⲨ *M.* ⲡⲓ Fluctus, Gurgites, μετεωρισμοὶ *Psal.* XLI, 7. LXXXVII, 7. XCII, 4. *Jon.* II, 4.

ⲢⲀⲨϢⲈ *T.* Gaudere, Laetari *Matth.* XVIII, 13. *Luc.* XIII, 17. XV, 6. ⲣⲁⲩⲉ ⲙⲙⲟⲕ, ⲙⲙⲟϥ laetari de te, de eo *Sir.* VI, 4. XVIII, 31. XLII, 11. *vel cc.* ⲉⲭⲡ *Z.* 271. (*B.* ⲗⲉⲩⲓ).

— ⲣⲁⲩⲓ *M.* Idem I. *Cor.* XII, 26. XIII, 6. II. *Cor.* VII, 7.

— ⲣⲁⲩⲉ *T.* ⲡ. Laetitia, Gaudium *Luc.* XV, 7. *Act.* XII, 14. ⲁⲓⲣ̄ ⲟⲩⲛⲟϭ ⲣⲁⲩⲉ valde laetatus sum *Z.* 451.

— ⲣⲁⲩⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Joh.* XV, 11. *Z.* 90. 110.

— ⲉϥⲣⲁⲩⲓ *M.* Laetus, Gaudens. *Z.* 29. 73.

ⲢⲀⲨⲨⲒ *vide* ⲣⲁⲩⲉ.

ⲢⲰⲨⲨⲈ, ⲢⲰⲨⲨⲒ *vide* ⲣⲁⲩ.

ⲢⲰⲨⲨⲈ *T.* ⲢⲰⲨⲨⲒ *M.* Videre, Dispicere, Procurare, ⲛⲧⲟⲕ ⲉⲧⲣⲱⲩⲉ tu dispiciens, tu videris *Matth.* XXVII, 4. ⲛⲧⲱⲧⲛ ⲧⲉⲧⲛⲣⲱⲩⲉ vos dispicietis *ib.* 24. *vide Act.* XVIII, 15. *Pap.* II, 14. 22. 35. ⲛⲑⲟⲕ ⲉⲕⲉⲣⲱⲩⲓ tu videbis *Matth.* XXVII, 4. ⲉⲣⲉⲧⲉⲡⲉⲣⲱⲩⲓ vos videbitis, dispicietis *Matth.* XXVII, 24. *Act.* XVIII, 15. *Quasi a* ⲣⲟⲟⲩϫ curam habere, curare.

— ⲉⲧⲣⲱⲩⲉ *T.* Dispiciens, Inspector, Praefectus *Z.* 561.

ⲢⲀⲨⲦ *vide* ⲣⲁⲩ.

ⲢⲀⲨⲨⲒⲦ, ⲢⲀⲨⲨⲒⲦⲦⲈ *M.* Rosetta, Urbs notissima inferioris Ægypti *Kir.* 207. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 241.

ⲢⲈϥ *vide* ⲡⲉ Pars.

ⲢⲈϥ *T. M.* Syllaba, quae praefixa radicibus notat eum qui Agit, Operatur, *sic* ⲣⲉϥⲟⲣⲱⲩⲧ Adorator, ⲣⲉϥⲙⲟⲧⲟⲩⲧ Mortem afferens, ⲣⲉϥⲙⲓⲥⲓ Genitor *etc.*

ⲢⲀϦ *vide* ⲣⲱϧ.

ⲢⲰϦ *M.* Lavare *Num.* VIII, 21. XXXI, 24. (*T.* ⲣⲱⲙⲉ).

— ⲣⲁϧ Idem *forma cum suff. Levit.* XIII, 56. *Psal.* L, 2. 7. Fricare, Fricando detergere *Levit.* VI, 27. 28.

— ⲣⲱϩⲓ Lavare *Gen.* XLIX, LI. *Exod.* XIX, 10. *Levit.* XI, 25.

— ⲣⲁϩⲓ ⲡⲓ Qui lavat, Dealbator *Kir.* 110. 139.

— ⲣⲁϩⲧ ⲡⲓ *γναφεὺς* Fullo *Marc.* IX, 3.

— ⲣⲁϩⲓⲧⲏⲥ ⲡⲓ Idem *Kir.* 113. *cum graeca terminatione της.*

ⲢⲀϦⲒ, ⲢⲰϦⲒ *vide* ⲣⲱϧ.

ⲢⲀϦⲦ *vide* ⲣⲱϧ *et* ⲣⲱϩⲧ.

ⲢⲈϦⲦ *vide* ⲣⲱϩⲧ.

ⲢⲰϦⲦ *M.* Evertere, Deiicere, Percutiendo deiicere *Gen.* XIII, 10. XIX, 21. *Luc.* I, 52. *Z.* 37. ⲣⲱϩⲧ ⲉϧⲣⲏⲓ Deiicere *Luc.* IX, 39.

— ⲣⲁϩⲧ Idem *forma cum suff. Num.* XXXIII, 52. *Psal.* XX, 12. LI, 5. LIX, 1. ⲣⲁϩⲧ ⲉϧⲣⲏⲓ Deiicere *Luc.* IX, 42.

— ⲣⲁϩⲧ *absolute* Jacere *infirmus Matth.* VIII, 6.

— ⲣⲉϩⲧ Evertere, Deiicere *Gen.* XIX, 29.

— ⲣⲁϩⲧ ⲡ. Eversio, Destructio *Kir.* 56.

— ⲣⲟϩⲧ ⲡⲓ الصرع Epilepsia, *qua prosternitur homo Kir.* 158.

— ⲉⲧⲣⲱϩⲧ ⲉϧⲣⲏⲓ Evertentes II. *Cor.* X, 5.

— ⲉⲥⲣⲁϩⲧ Jacens *infirma Matth.* VIII, 14.

— ⲉⲧⲣⲁϩⲧ Eversi, Jacentes *Psal.* XVII, 40.

— ⲣⲉϥⲣⲱϩⲧ Epilepticus, Prostratus *Kir.* 89.

ⲢⲀϩⲅ *vide* ⲣⲱⲅⲉ.

ⲢⲞⲨⲁϩⲅ *T.* ⲡ. Vespera *Sir.* XVIII, 26. *Màtth.* VIII, 16. XX, 8. XXVI, 20. (*B.* ⲗⲟⲩⲣⲓ).

— ⲣⲟⲩⲣⲓ *M.* Idem *Gen.* I, 5. *Exod.* XII, 18.

— ⲉⲁⲛⲁⲣⲟⲩⲣⲓ *M.* Summa Vespera, Vespera *Exod.* XII, 18. XVI, 8. *Matth.* XVI, 2. *ubi cc. singul.* ⲁϥⲱⲁⲛⲓ. *Vide* ⲉⲁ. — ⲡⲁⲩ ⲡⲉⲁⲛⲁⲣⲟⲩⲣⲓ, ⲡⲁⲩ ⲡⲧⲉ ⲉⲁⲛⲁⲣⲟⲩⲣⲓ hora vespertina *Levit.* VI, 20. XI, 32. XXII, 6.

— ϫⲓⲣⲟⲩⲣⲉ *T.* *ὀψίζειν* Vesperascere *Sir.* XXXVI, 26.

ⲢⲰⲅⲈ *T.* Lavare *Z.* 361. (*M.* ⲣⲁϩ).

— ⲣⲁⲅⲉ Mundus, Candidus esse *Z.* 320. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

— ⲣⲱⲅⲉ ⲡ. *γναφεὺς* Fullo, Dealbator *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

— ⲉϥⲣⲁⲅⲉ ⲉⲃⲟⲗ Candidus, Nitens *Ming.* 139. *Z.* 520.

— ⲉⲥⲣⲁⲅⲉ Munda, Candida *Pap.* II, 41. V, 19.

— ⲣⲁⲅⲧ ⲡ. *γναφεὺς* Fullo *Cod. Par.* 44. *fol.* 86. 112.

ⲢⲀⲅⲦ *vide* ⲣⲱⲅⲉ, *et* ⲣⲱⲅⲧ.

ⲢⲈⲅⲦ *vide* ⲣⲱⲅⲧ.

ⲢⲰⲅⲦ *T.* Percutere *Màtth.* XXVI, 31. XXVII, 30. *Màrc.* XIV, 27. Rumpere, Frangere *Sap.* 193. *Sir.* XIX, 10. Deiicere, Prostrare *Z.* 381. Agitare *Z.* 579. *not.* 15.

— ⲣⲁⲅⲧ Idem *forma cum suff. Màtth.* XXVI, 68. *Màrc.* XIV, 65. *Z.* 487. 566.

— ⲣⲉⲅⲧ Percutere *Màrc.* XIV, 47. *Jòh.* XVIII, 22.

— ⲣⲱⲅⲧ ⲉⲡⲉⲥⲛⲧ Decidere *Z.* 569.

— ⲣⲱⲅⲧ ⲉⲃⲟⲩⲡ ⲉⲧⲟⲩⲟⲃⲉ Percutere aliquem in gena *Z.* 302.

— ⲣⲱⲅⲧ ⲉⲅⲣⲁⲓ *πίπτειν* Cadere, Decidere *Sap.* 586. *Z.* 412.

— ⲣⲱⲅⲧ ⲉⲅⲣⲁⲓ ⲟⲩ Percussio, Agitatio *Z.* 387.

— ⲉⲧⲣⲁⲅⲧ ⲉⲅⲣⲁⲓ Cadentes, Decidentes *Z.* 537. *not.* 2.

ⲢⲰⲅⲦⲈ *T.* ⲟⲩ Ahenum, Lebes *ad lixiviam parandam Z.* 557. *not.* 37. *Significatio dubia est.*

ⲢⲞϪ *vide* ⲣⲱϫⲃ.

ⲢⲈϪⲠ *M.* *ὦθειν* Pellere, Propellere *Num.* XXXV, 20. 22.

— ⲣⲟϫⲡ *κατακεῖσθαι* Jacere *Joh.* V, 3.

— ⲣⲱϫⲡ *ῥίπτεσθαι* Disjici, dissipari *Matth.* IX, 36. *καταλείπεσθαι* Derelinqui *Isai.* LX, 15. ⲣⲟϫⲡⲧ Proiicere me *παραῤῥίπτειν* *Psal.* LXXXIII, 10.

— ⲉⲧⲣⲟϫⲡ ἐῤῥιμμένοι Proiecti *Psal.* LXXXVII, 5.

ⲢⲀϪⲢⲈϪ, ⲢⲞϪⲢⲈϪ *vide* ⲇⲣⲓϫ, *et* ⲉⲣⲟϫⲣϫ.

ⲢⲰϪⲈ *T.* ἐκκαύειν Exurere, Accendere *Sir.* XLIII, 21.

— ⲣⲟϫ, *Sir.* XXVIII, 22. ⲡⲛⲉϥⲣⲟϫⲟⲩ non comburet ipsos, *scriptum credo pro* ⲡⲛⲉϥⲣⲟϫⲉⲟⲩ.

C

C. Littera saepe paragogica in fine vocum, sic ⲧⲉⲃ ⲧⲉⲃⲥ ⲧⲱⲃⲥ, ϫⲟ ϫⲟⲥ, ⲥⲱⲣⲉⲗⲗ ⲥⲟⲣⲗⲗⲉⲥ, ⲧⲱⲕ ⲧⲱⲕⲥ, ⲧⲱⲟⲧⲡ ⲧⲟⲧⲡⲟⲥ, ⲑⲱⲣⲡ ⲧⲣⲁⲡⲥ, ⲧⲱⲟⲧⲧ ⲧⲱⲟⲧⲧⲥ, ⲕⲟⲗⲡ ⲕⲟⲗⲡⲥ, ϫⲟⲣϫ ϫⲱⲣϫⲥ.

— Permutatur cum ⲯ, *vide ad* ⲯ.

— Suffixum tertiae personae singul. femininae, *vide Grammaticas.*

— Praefixum tertiae personae singularis femininae, *vide Grammaticas.*

ⲤⲀ *T. M.* Syllaba praefixa, quae Artifices notat artem aliquam exercentes, ⲥⲁⲡⲱⲓⲕ pistor, ⲥⲁⲡⲟⲧⲟϯ olerum venditor, ⲥⲁⲡϩⲛⲃⲉ purpurarius, ⲥⲁⲣⲃⲟⲗⲗⲧ faber aerarius, ⲥⲁⲡⲁϥ lanio, ⲥⲁⲗⲕⲁⲡ fidicen. *Tum metaphorice* ⲥⲁⲗⲗⲉⲑⲟⲟⲩ faber malorum, ⲥⲁⲡⲱⲁϩⲉ verborum venditor, garrulus, ⲥⲁⲡⲕⲟⲧⲉ impostor *etc.*

ⲤⲀ *T.* Pulcher esse *Gal.* VI, 12. *Z.* 505. Ornatus esse *Cantic.* I, 10. *in Cod. Paris.* 44, *fol.* 118.

— ⲥⲁ ⲡ. Pulchritudo, Decor *Sir.* XI, 2. XL, 22. XLVII, 10. Magnificentia *Psal.* XXI, 5. *in Z.* 502.

— ϯⲥⲁ *T.* Ornare *Z.* 571.

— ⲛⲉⲥⲉ Pulcher, Pulcher est *Sir.* XV, 9. XXV, 4. XXXII, 20. Pulchra, Pulchra est *Sir.* XXV, 5. Pulchri, Pulchri sunt *Rom.* X, 15. *Cum suffix.* ⲛⲉⲥⲱⲓ pulcher ego *Z.* 519. ⲛⲉⲥⲱⲕ pulcher tu, pulcher es *Ming.* 137. ⲛⲉⲥⲱ pulchra es *Ming.* 134. ⲛⲉⲥⲱϥ pulcher, pulcher est *Sap.* 676. ⲛⲉⲥⲱⲥ pulchra, pulchra est *Sap.* 382. *etc.*

— ⲉⲡⲉⲥⲉ *M. et quandoque T.* Pulcher, Pulcher est *Z.* 16. Pulchra, Pulchra est *Psal.* CL, 5. Pulchri, Pulchri sunt *Rom.* X, 15. *Cum suffix.* ⲉⲡⲉⲥⲱⲓ *T.* Pulcher ego, sum *Sir.* XXV, 1. ⲉⲡⲉⲥⲱϥ Pulcher, Pulcher est *Z.* 15. 81. 233. ⲉⲡⲉⲥⲱⲛ Pulchri nos, sumus *T. Fragm.* 439. ⲉⲡⲉⲥⲱⲟⲩ Pulchri, Pulchri sunt *Matth.* XXIII, 27. *Z.* 16.

— ⲉⲧⲡⲉⲥⲱⲓ *T.* Pulcher ego, ⲉⲧⲡⲉⲥⲱⲥ Pulchra, ⲉⲧⲡⲉⲥⲱⲟⲩ Pulchri *etc. Sir.* L, 12. *Ming.* 130. *Tuk.* 47.

— ⲡⲉⲧⲡⲉⲥⲱϥ *T.* τὸ καλὸν Pulchritudo *Act.* III, 2.

ⲤⲀ *T. M.* Π. Pars *Act.* II, 10. VII, 43. XXIII, 9. Latus, Angulus *Z.* 99. ⲡⲥⲁ *T.* ⲡⲓⲥⲁ *M.* Partes *Matth.* II, 22. XVI, 13. *Act.* XIX, 1. ⲡⲟⲩⲁ ⲡⲓⲥⲁ Una partium, Una pars *Act.* XXIII, 6. ϩⲉⲡⲥⲁ... ϩⲉⲡⲥⲁ partes... partes, alii... alii *Z.* 450. ϩⲛ ⲟⲩⲥⲁ in parte, Seorsim *Z.* 561. ⲉⲧⲥⲁ (*pro* ⲉⲟⲩⲥⲁ) Seorsum *Act.* XXIII, 19.

— ⲥⲁ *M.* Ad, Versus, ⲥⲁⲣⲏⲥ ad austrum, *Apoc.* XXI, 13. ⲥⲁ ⲡϣⲓⲣ ad latus *Gen.* VI, 16. ⲥⲁ ⲧⲉⲕⲟⲧⲓⲡⲁⲗⲗ ad dexteram tuam *Matth.* XX, 21. ⲥⲁⲡⲉⲓⲉⲃⲧ ad orientem *Gen.* XII, 8. — Contra, ⲥⲁⲭⲓ ⲥⲁⲫϯ loqui contra Deum *Num.* XXI, 5.

— ⲥⲁⲃⲟⲗ *T. M.* Extra, Foras, Longe a *Matth.* XXVI, 69. *Act.* VII, 58. *Z.* 22. 100. ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ longe ab eo *Z.* 291. ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲥ extra eam *Gen.* VII, 16. — Ultra, Praeter I. *Cor.* X, 13. Sine, Nisi cum I. *Tim.* V, 19. — ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲙⲁϯ Praeterquam si I. *Cor.* XIV, 5. XV, 2. — ⲉⲓⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ absens ego a vobis II. *Cor.* X, 1.

— ερсавол *M.* Egredi *Num.* xxxv, 26. Transgredi, Praetergredi *Deut.* xvii, 2. *Luc.* xv, 29. I. *Thess.* iv, 6.
— етсавол *M.* Externus, Exterior *Matth.* xxv, 30. *Marc.* xiv, 68.
— псавол *T.* Extra, Longe a *Màtth.* xviii, 8. 9. псавол ммок longe a te *Sir.* xxx, 23.
— сапвол *T.* Extra, Longe a *Ming.* 269. *Z.* 334. *Pan.* 102.
— псапвол *T.* Idem *Z.* 224.
— псаввал *B.* Longe a *Z.* 146.
— савол, сапвол *T.* n. Pars externa *Màtth.* xxvi, 69. *Z.* 605. ϱι псавол in externa parte, extra *Tuk.* 193 епсапвол Foras *Z.* 227.
— ⲧсавол ⲛⲧⲃⲁⲕⲓ *M.* Extra urbem *Z.* 51.
— ϣа савол *M.* Usque extra *Act.* xxi, 5.
— псавнл *T.* Nisi *Pap.* ii, 13.
— псавнλхе *T.* Nisi *Sap.* 483. *Pap.* ii, 19. Nisi quia *Tuk.* 580. 581. 582.
— псавελхе *T.* Nisi *Pap.* v, 72. 80. 82.
— псавλλ *T.* *forma cum suffix.* псавλλак Praeter te *Z.* 268. *Ming.* 185. псавλλаq praeter eum *Ming.* 87. псавλλат nisi propter eos *Sir.* vii, 28.
— са λаат псα *T.* ex aliqua parte *Z.* 325. псα λаат псα in aliquam partem *Sir.* 923.
— сампаι *vide* мпаι.
— сампн *M.* Trans, Ultra *Num.* xxxii, 19.
— самепре *M.* Post *Gen.* xxxvii, 17. xliv, 4. самепρει post me *Exod.* xxxiii, 23. *Marc.* viii, 34. самепрнк, -ρнq, -ρнn, -ρнот Post te, eum, nos, eos *Psal.* lxii, 8. *Joh.* xii, 19. *Matth.* xv, 23. *Gen.* xiv, 14.
— са пρотп *T.* n. Pars interna *Sir.* xxi, 14. *Luc.* xi, 7.
— саотса *M.* Seorsim *Gen.* xxxii, 16. *Act.* xxiii, 19.
— псаотса *T.* Idem *Màtth.* xvii, 19. *Luc.* ix, 10. xxiv, 12.
— сапса *M.* Versus, Contra, Ex adverso *Gen.* xii, 8. *Exod.* xxvi, 22. 27. *Deut.* xxxiv, 8. Seorsim *Levit.* xiii, 46. сапса ммаτатот Seorsim ipsi soli *Matth.* xvii, 2. xxiv, 3. сапса ммаτатq Seorsim ipse solus *Matth.* xiv, 23.
— сапісα *M.* Ad, Versus *Z.* 47. *T.* Hinc, Ex hac parte *Z.* 338.
— псα пеісα мп пαι *T.* Hine et inde *Ming.* 273. псα пеісα атш псα пαι Illinc et hinc *Jòh.* xix, 18. ере θалассα псα пісα ммоот атш тλммпн псα пαι ммоот hinc habebant mare, inde paludem *Pap.* v, 23.
— сапщωι *vide* щωι.
— сαсα пιβεп *M.* Undique *Act.* xxiv, 3. *Hebr.* ix, 4. псαсα пιβεп Undique *Luc.* xix, 43.
— псαсα пιмм *T.* Undique, ex omni parte *Sir.* li, 7. *Ming.* 284. *Z.* 526.
— псαсε пιмм *B.* Undique *Z.* 162.
— сафаρот *vide* аρот.
— сαϧотп *vide* ϧотп.
— сαϧρнι *vide* ϧρα.
— епсα *T. M.* Versus *Gen.* xxviii, 14. *Z.* 100. 213. 224.
— епαісα пем ϕαι *M.* Huc illuc *Pan.* cxlvi.
— епісα мп пαι *T.* Hic illic, Huc illuc *Pap.* v, 37. 52. *Pan.* 19.
— епісα отλε пαι *T.* Hinc neque inde *Z.* 369.
— епеісα мп пαι *T.* Hic illic, Huc illuc *Z.* 300. 374. 471.
— ммпеісα *T.* Illo in loco *Z.* 336.
— псα *T. M. B.* Post *passim.* Contra, Adversus, In *Num.* xii, 1. xiv, 36. 37. *Matth.* xv, 4. De *Joh.* iv, 52. Circa, Contra *Z.* 216. Ad, Apud *Tuk.* 357. псα отпαм

ad dexteram *Marc.* xiv, 62. xv, 27. ncd ebotp ad sinistram *Pap.* ii, 36. Praeter, Nisi, Excipe *Matth.* xix, 17. *Marc.* ix, 8. *Act.* xv, 28. I. *Cor.* i, 2. ii, 11. *Z.* 153. — *Cum suffix.* ncwi, -wk, -w, -wq *etc.* Post me, te, te *fem.*, eum *passim*, ncwten *B.* Post vos *Z.* 145.

— mmncd *T. B.* Post *Luc.* ix, 28. *Act.* xxiv, 1. 17. *Z.* 161. mmncd nnotte ebol post Deum *Ming.* 185. — *Cum suff.* mmncwi, -wk, -wot post me, te, eos *Matth.* xxii, 27. mmncwc, mmncoc *B.* Postea *Z.* 155. 156.

— mmnecd *B.* mennecd nei Post hoc, Postea *Q.* 231. — *Cum suffix.* mmnecwot post eos *Q.* 242.

— menencd *M.* Post, menencd nai post haec *Z.* 14. — *Cum suffix.* menencwi, -wk, -wten *etc.* Post me, te, vos *Gen.* ix, 9. menencwc Postea *Z.* 14.

— etmmncd *T.* Successor *Ming.* 201. *Z.* 376. netmmncwq Eius successor *Z.* 624.

CA *B.* Bibere *Z.* 367. (*T.* ce, cw).

— cad *forma cum suffix. Q.* 229.

CAA *vide* cd Bibere.

CAI *vide* coi Trabs.

CAI *M.* Sais, *Graece* Σαΐς, Urbs Ægypti inferioris inter canalem Phermuthiacum, et Canopicum posita *Z.* 108. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 215.

CAI *M.* ni Pulchritudo *Deut.* xxi, 11. *Psal.* xxix, 7.

— caie *T. M.* or Pulcher *Sir.* ix, 8. *Z.* 30. *Pan.* lv.

— caih *T. M.* or Pulcher *Gen.* xii, 11. *Act.* iii, 2. 10. *Z.* 538. 611.

— metcai *M.* † Pulchritudo I. *Tim.* ii, 9.

— metcei *B.* † Pulchritudo, Ornamentum *Q.* 236.

— metcaie *M.* † Idem *Gen.* xlix, 21. *Psal.* viii, 1. Decus *Psal.* xxv, 8.

— mntcaie *T.* т. Idem *Ming.* 128. *Fragm.* 310.

— caiwor *M.* Pulcher, Decens, Conveniens esse, nqcaiwor nan decebat nos, nobis conveniens erat *Hebr.* vii, 26.

— etcaiwor *M.* Decorus I. *Cor.* xii, 24. Conveniens *Tit.* ii, 1.

— eqcaiwor *M.* Pulcher *Levit.* xxiii, 40.

CAIE, CAIH, CAIWOT *vide* cai Pulchritudo.

CAIWOT *M.* Celer, Velox esse *Exod.* iv, 10.

— etcaiwor ἐλαφρὸς Celer, Velox *Exod.* xviii, 26.

CAT *vide* ce Bibere.

CE *T. M.* Bibere *Psal.* xlix, 13. *Matth.* xx, 22. I. *Cor.* x, 21. *Z.* 56. Sugere *lac Z.* 121. Potare *Matth.* x, 42. (*B.* cd).

— cw *T. M. B.* Idem *Gen.* xxiv, 14. *Sir.* xxiv, 21. *Act.* ix, 9. *Z.* 14. 147. 148. 262.

— co *M.* Idem *forma cum suff. Matth.* xx, 22.

— coo *T.* Idem *forma cum suff. Matth.* vi, 25. xxvii, 34. *Luc.* xii, 29.

— cw *T. M.* п. Potus *Gen.* xix, 3. *Psal.* ci, 9. I. *Cor.* x, 4. Convivium, Compotatio *Gen.* xl, 20.

— cw *T.* or Suppedaneum? Scamnum? Marchepied? Estrade? *Z.* 555. nec conculcemus ncw suppedaneum? positum ante fratres, dum ad nostra sedilia imus. — *Incerta etiam est significatio in Ming.* 321. Quare resistis magistro tuo ep texcw in tua sede? scamno?

— etcw, eqcw *T. M.* Bibens *Z.* 215. 263.

— cenpn *M.* Bibere vinum *Deut.* xxviii, 39.

— catnpn *M.* or Vini potator *Matth.* xi, 19. *Luc.* vii, 34.

— pcatnpn *T.* Esse potator vini, bibax *Sir.* xxxiv, 25.

— ceawor *M.* Bibere aquam *Deut.* xi, 11.

— ⲙⲁⲡⲥⲱ *T. M.* n. Locus Comessationis, Taberna vinaria *Kir.* 131. (*ubi male vertit* Syrupus) κῶμος Comessatio *Sap.* 770.

— ⲥⲱⲙⲥⲱ *T. Z.* 528. ⲡⲉϩⲛⲟ ⲡⲥⲱⲙⲥⲱ *si vera est lectio* Vas potorium, Urceus ad aquam hauriendam *ita Z. in not.* 24. *Credo esse* Vas in quo servabatur, aqua ad usum Monasterii.

— ⲥⲉϩⲟⲧⲟⲛⲣⲡ *M.* Immodicus vini potator *Tit.* 1, 7.

— ⲣⲉϥⲥⲉϩⲟⲧⲟ ⲛⲣⲡ *M.* Idem I. *Tim.* III, 3.

— ⲃⲓⲡⲥⲱ *T. πόμα* Potio *Pan.* 337.

— ⲥⲛⲧ *T.* Potari, Irrigari, ⲉⲧⲥⲛⲧ *ποτιζομένη* Irrigua *Gen.* XIII, 10. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 102.

CE *vide* ⲥⲁ Pulcher, *et* ⲥⲁ Pars.

CE *T. M.* Sexaginta *Luc.* XXIV, 13. *Z.* 310. *Kir.* 67.

— ⲥⲉⲥⲛⲟⲟⲩⲧⲥⲉ *T.* Sexaginta duae *Dan.* IX, 25. 26.

— ⲥⲉⲡⲱⲉ *T.* Sexagies centum, *seu* sex mille *Z.* 513.

CE *T. M.* Utique, Profecto, Certe *Matth.* XVII, 25. *Matth.* IX, 28. XX, 22. *Joh.* XI, 27.

— ⲛⲥⲉ *ναὶ* Sic, Ita *Jac.* V, 12. ⲛⲥⲉ ⲛⲥⲉ sic, sic *Z.* 574.

CEI *T.* ⲟⲩ Cedrus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 116. ϩⲗⲱⲉ ⲛⲥⲉⲓ *ξύλα κέδρινα* Ligna cedri III. *Reg.* V, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 110. (*affine* ⲥⲛⲃⲉ, ⲥⲓⲃⲉ).

— ⲥⲓ *T.* ⲟⲩ Cedrus *Zach.* XI, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.

CEI *vide* ⲥⲁⲓ Pulchritudo.

CEI *T.* Saturari, Satiari *Luc.* IX, 17. XV, 16. XVI, 21. *Jac.* II, 16.

— ⲥⲓ *T. M.* Satiari, Saturari, Satur esse, Impleri *Exod.* XVI, 12. *Matth.* V, 6. *Joh.* VI, 12. *Z.* 386. 392. 393.

— ⲥⲉⲓ *T.* n. Satietas *Sir.* XVIII, 25. *Z.* 651.

— ⲥⲓ *M. B.* III Satietas, Abundantia *Gen.* XLI, 30. *Exod.* XVI, 3, *Levit.* XXVI, 5. *Z.* 146. ϫⲣⲁⲓⲡⲁ̀ⲗⲏ Crapula *T. Tuk.* 153. — ⲉⲧⲥⲓ *pro* ⲉⲟⲧⲥⲓ ad abundantiam, abundanter *Psal.* LXXVII, 25.

— ⲁⲧⲥⲉⲓ *T.* Insatiabilis *Sir.* XXXIV, 20.

— ⲁⲧⲥⲓ *M.* Idem *Psal.* C, 5.

— ⲣⲁⲧⲥⲉⲓ *T.* Insatiabilis esse *Sir.* XXXIV, 17. XXXVII, 29.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲥⲉⲓ *T.* T. Insatiabilitas *Sir.* XXXVII, 30. *Z.* 438.

— ⲙⲡⲧⲁⲧⲥⲓ *T.* T. Idem *Z.* 393.

— ⲥⲛⲧ *T.* Satiare se, Satiari *Luc.* XV, 17. *Z.* 347. *Pap.* VI, 68.

— ⲉⲧⲥⲛⲟⲩ *M.* Satiatus *Luc.* VI, 25. *Cantic. Annae* 5.

CHOT *M.* III Tempus *Matth.* II, 7. *Z.* 28. *Semel T. Sap.* 354.

— ⲥⲛⲧ *T.* n. Idem *Sap.* 407. *Z.* 310. 355. Stata anni tempestas *Z.* 602. 603. *ubi distinguitur ab* ⲟⲩⲟⲉⲓϣ.

— ⲁⲧⲥⲛⲟⲩ *M.* Expers temporis *La-Croze* 7.

— ⲁⲧⲥⲛⲧ *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.

— ⲙⲡⲓⲥⲛⲟⲩ *M.* ποτὲ Aliquando *Gal.* I, 13. 23. IV, 29.

— ⲛⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ *M.* Omni tempore, Semper *Luc.* XVIII, 1. *Joh.* VI, 34.

— ⲛⲥⲛⲧ ⲡⲓⲁ *T.* Idem *Rom.* XI, 10. *Z.* 353.

— ⲡⲟⲧⲥⲛⲟⲩ *M.* Aliquando *Luc.* XXII, 32. *Joh.* IX, 13. *Rom.* V, 6. Aliquantum *Z.* 46. ⲡⲟⲧⲥⲛⲟⲩ . . . ⲡⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ aliquando . . . aliquando *Z.* 76.

— ⲡⲟⲧⲥⲛⲧ *T.* Aliquando *Z.* 319.

— ϣⲁ ⲟⲩⲥⲛⲟⲩ *M.* Per aliquod tempus, Aliquandiu *Luc.* XVIII, 4.

CHOT *vide* ⲥⲉⲓ Saturari.

CHT *vide* ⲥⲉ Bibere, *et* ⲥⲉⲓ Saturari, *et* ⲥⲛⲟⲩ Tempus.

CI *vide* ⲥⲉⲓ Cedrus, *et* ⲥⲉⲓ Saturari.

CIOT *T. M.* n. Stella *Sap.* 537. *Sir.* XLIV, 21. *Matth.* II, 2. 7.
— CIOT ПGTOOTE *T.* Stella Matutina, Lucifer II. *Pètr.* I, 19. *Tuk.* 22.
— CIOT ПTE GANATOOTI *M.* Idem *Psal.* CIX, 3.
— COT *forma in compositis.*
— COTПROTGE *T.* Stella Vesperae, Hesperus *Tuk.* 22. *Job.* IX, 9. *apud Rossi* 205.
— COTПGTOOTE *M.* Lucifer *Tuk.* 22.
— COTПTOOTE *T.* Idem *Pap.* V, 64. *Z.* 465.
— COTПGOOP *T.* Stella Canis, Canicula *Z.* 650.
— COTПGWP *T.* Idem *Rossi* 205.
— COTPOT *T. vide* PHT.
CO *T.* Sex *Màtth.* XXVII, 45. *Z.* 261. *etiam femin. Pap.* II, 28.
— COO Idem *Jòh.* XIX, 14.
— COE Sex *femin. Màtth.* XX, 5. *Pap.* V, 20.
— COOT *T. M.* Sex *Màrc.* IX, 2. *Lùc.* XIII, 14. *Act.* XI, 12.
— COOTWE *M.* Sexcenti II. *Paral.* III, 8.
— COOTПWE *T.* Idem *Z.* 370.
— COOTПWO *T.* Sex mille *Tuk.* 465.
— COOTПCOП *T.* n. Orationis species, quam Monachi sexies in die recitabant *Z.* 554. 563.
— MEGCO *T.* T. Sexta *Z.* 602.
— MEGCOE *T.* T. Idem *Z.* 512.
— MEGCOOT *T.* n. Sextus *Pan.* 328.
— MEGCOOT ПWE *T.* n. Sexcentesimus *Tuk.* 459.
— TAE *in compositis cum numeris,* MNTAE Sexdecim *Tuk.* 448. WQETAE septuaginta sex *Act.* XXVII, 37.
CO *vide* CE Bibere,
COG *vide* CO Sex.
COI *T. M.* n. Dorsum *Gen.* IX, 23. *Psal.* XVII, 40. XX, 12. *Z.* 339. ПICOI Humeri *Ezech.* I, 18. Trabs *quasi dorsum domus Màtth.* VII, 3. *Luc.* VI, 41. *Cod. Par.* 44. *fol.* 9.
— CWI *T.* n. Dorsum *Cod. Par.* 44. *fol.* 70.
— CAI *B.* ПTGH ППOTCAI ПOTOG ПTE ПHI ὥσπερ δοκὸς τῶν ἐκ τῆς οἰκίας Sicut trabs contignationis domus *Q.* 236.
— COI *M.* OT Honor, Decus I. *Cor.* XII, 23. *fortasse erratum pro* CAI.
— OTAGCOI *M.* Θ. Additio trabium, Trabeatio, Tectum *Gen.* XIX, 8. *Matth.* VIII, 8. *Luc.* VII, 6.
— OTEGCOI *T.* T. Idem *Sir.* XXIX, 22. *Màtth.* VIII, 8. *Z.* 345. 350.
COO *vide* CO Sex.
COOT *vide* CO Sex, *et* COOTN Cognoscere.
COT *vide* CIOT Stella, *et* COOTN Cognoscere.
COT *T. M.* Syllaba praefixa numero dierum mensis, COTMNTCПOOTC dies duodecimus mensis *Z.* 513. COTI MNIABOT die decimo mensis *Exod.* XII, 3.
— COTAI *M. pro* COTOTAI Dies primus mensis, Neomenia *Gen.* VIII, 5. *Exod.* XL, 2.
— COTA *T. pro* COTOTA Idem *Lùc.* XXIV, 1. *Z.* 595.
— COTEEI *B.* Idem *Z.* 146.
COTA *vide* COTO.
COTA, COTAI, COTEEI *vide* COT syllaba praefixa.
COTO *T. M.* n. Frumentum, Triticum *Gen.* XXVII, 28. 37. XLI, 35. *Lùc.* XII, 18. *Jòh.* XII, 24. GANCOTO χίδρα Spicae frumenti *Levit.* XXIII, 14.
— COTA *B.* n. Idem *Z.* 147.
CW *vide* CE Bibere.
CWI *vide* COI.
CWI *M.* Glaber, laevis esse *Levit.* XIII, 40. 41. *Rossi* 212. *confert hebr.* שעיע.
— CWI NI القذا Nutus oculi *Kir.* 75. *Tum pag.* 333. NICOI القذا Festuca. *Scribe in utroque loco* القذا, *sed cave ne credas, est enim* Trabs. *Scilicet Auctor Scalae haec excerpsit ex Matthaeo* VII, 3. 4. *ubi*

festucam et trabem, quae ibi commemorantur, supine confundit.

СВ *vide* снбе.

СВВ *vide* сад.

СВВ *vide* сво.

СІВ *T.* п. *φθιρα* (*lege φθειρ*) *ερεσιβη* (*leg. ἐρυσίβη*) *κροτων* الْقُرَاد *Cod. Par.* 44. *fol.* 57. Pediculus, Ricinus, Rubigo (*M.* цниві).

СВС *T. M.* п. Janua, Porta *Psal.* сxl, 3. *Joh.* x, 7. 9. Pessulus, Repagulum ianuae *Z.* 352. *bis.* пісбе *τὰ πρόθυρα* Vestibulum, Atrium *Ezech.* viii, 3. 7. пдо мпісбе *πρόθυρον* Vestibulum *Ezech.* xl, 9. *in Scholio.*

— сбн *B.* Janua, Porta *Q.* 244.

СВІІ *vide* сбе.

СВО *T.* Discere *Sap.* 284. 342. *Z.* 455.

— сбш *T.* Idem *Z.* 285.

— сбш *T. M.* т. Doctrina, Eruditio *Sir.* xvi, 24. *Matth.* xxii, 33. *Joh,* vii, 16. 17. Disciplina *Z.* 503. *Horus* Hierogl. i, 36. *ait apud Ægyptios παιδεῖα σβω καλεῖται, ὅπερ ἐστὶν ἑρμηνευθὲν πλήρης τροφή. Rossi* 187. *comparat hebr.* שבע satietas, saturitas; *sed si satietatem requirebat, conferre poterat* сеі, ст.

— сбоот, сбоотє *T.* gп Doctrinae, Scientiae, Institutiones *Z.* 272. 333. 503. 608. *Ming.* 64. *πανουργήματα* Callide facta, Astutiae *Sir.* xlii, 18. *Z.* 463.

— сботі *T.* пе Discipulus *Z.* 455. *not.* 12, 549. *bis.* — *M.* Vilis, Abiectus *Kir.* 231. *Titulus* Discipuli *humilitatis gratia assumebatur.*

— сбшоті *M.* gап Doctrinae, Scientiae *Z.* 35.

— атсбш *T. M.* Indoctus, *ἀπαίδευτος, ἀσύνετος Sir.* viii, 4. x, 3. xv, 7. *Eph.* v, 5. I. *Thess.* v, 14.

— мпатсбш *T.* т. Ignorantia, Indocilitas, *ἀπαιδευσία Sir.* xxi, 4. *Z.* 438.

— метатсбш *M.* † Idem II. *Thess.* iii, 6.

— мдісбш *T.* п. Doctrinam amans, *φιλομαθὴς Z.* 266. *Cod. Par.* 44. *fol.* 51.

— метсеб *M.* † *πανουργία* Astutia, Dolus I. *Cor.* iii, 19. II. *Cor.* iv, 2. xi, 3. *vide* сбоот.

— †сбш *T. M. B.* Docere, Erudire *Deut.* xi, 19. xx, 18. xxxii, 10. *Col.* iii, 16. II. *Tim.* ii, 25. *Z.* 161. — *Imperat.* мдсбш Doce, Docete *Matth.* xxviii, 19.

— †сбш *T. M.* п. Eruditio, Institutio *Tit.* iii, 10. *Ming.* 146.

— ет†сбш, еq†сбш *T. M.* Docens, Erudiens *Sir.* xxii, 7. *Rom.* xii, 7.

— мап†сбш *T.* п. Schola *Ming.* 110.

— мптмаг†сбш *T.* т. Amor eruditionis *Z.* 552.

— рец†сбш *T. M.* Doctor, Magister *Sir.* xxxvii, 19. *Matth.* viii, 19. *Hebr.* xii, 9.

— мптрец†сбш *T.* т. Eruditio, Doctrina *Z.* 277.

— метрец†сбш *M.* † Idem *Rom.* xii, 7. I. *Cor.* ii, 13. *Eph.* iv, 14.

— хемотсбш *M. κατασοφίζειν* Astute decipere, Dolose circumvenire *Exod.* i, 10. *Act.* vii, 19.

— хісбш *T. B.* Discere, Erudiri *Sir.* vi, 32. xvi, 24. xxxiii, 15. *Z.* 157.

— бісбш *M.* Idem *Deut.* xviii, 9. xxxi, 12. I. *Cor.* xiv, 31.

— рецхісбш *T.* Discipulus *Z.* 474. *διδακτὸς* Docibilis *Fragm.* 15.

— рецбісбш *M.* Idem *Joh.* vi, 45. I. *Thess.* iv, 9.

— сабе *M.* Docere.

— сабе *T. M.* п. Sapiens, Prudens *Psal.* lvii, 5. *Sir.* x, 23. xliv, 4. *Matth.* vii, 24.

— сабн *T. M.* т. Idem *femin. Sing. et Plur. Matth.* xxv, 8. *Z.* 323. 576.

— сабет, сабеет *T. M.* gп, gап Sapientes,

Prudentes *Exod.* vii, 11. *Deut.* xvi, 19. *Z.* 393. *Tuk.* 248.

— сабнот *B.* συνετοὶ Prudentes *Z.* 148.

— етсабнт *T.* πεπαιδευμένος *Sir.* xxvi, 14.

— сабо *T. M.* Discere *Deut.* iv, 10. *Sir.* viii, 8. 9. *Tit.* iii, 14.

— ерсабе *M.* Sapiens, Prudens esse, Scire *Deut.* xxxii, 29. I. *Cor.* iii, 18.

— р̄сабе *T.* Idem, Erudiri *Sir.* vi, 32. xlvii, 14. *Z.* 395.

— мптсабе *T.* т. Sapientia, Prudentia, Eruditio, Docilitas *Sir.* i, 4. xiii, 22. xx, 31. xxv, 9. xli, 15.

— метсабе *M.* † Idem *Deut.* xxvii, 8. I. *Tim.* ii, 9. *Z.* 74.

— мпеусабо *M.* Indoctus *Joh.* vii, 15.

СΔБЄ, СΔБЄТ, СΔБН, СΔБНТ, СΔБО *vide* сбо.

СЄБН *vide* сєбι.

СЄБІ *M.* Circumcidere *Joh.* vii, 22.

— сотбе *M.* Idem *Gen.* xvii, 11. 14. 23. 24.

— сотбнт *M.* Idem *forma cum suffix. Gen.* xvii, 11. 12. 26. 27. *Act.* vii, 8. *Absolute* Circumcidi *Gen.* xxxiv, 22.

— сббе *T.* Idem *Act.* xxi, 21. *Gàl.* vi, 12. Castrare *Z.* 308.

— сббнт *T.* Idem *forma cum suff. Act.* vii, 8. xv, 5. xvi, 3.

— сєбнт *B.* Idem *forma cum suff. Z.* 152.

— сєбι *M.* пι Circumcisio *Joh.* vii, 22. *Act.* vii, 8.

— сотбе *M.* пι Idem *Kir.* 269.

— сббе *T.* п. Idem *Act.* vii, 8. x, 45. *Còl.* iii, 10.

— снббι *B.* п. Idem *Z.* 152.

— ατсєбι *M.* Incircumcisus *Gen.* xvii, 14. xxxiv, 14. *Exod.* xii, 48.

— ατсббе *T.* Idem *Act.* vii, 51. xi, 3.

— ατснббι *B.* Idem *Z.* 152.

— мετατсєбι *M.* † Praeputium *Gen.* xvii, 11, 14. *Levit.* xii, 3.

— мптатсббе *T.* т. Idem *Gàl.* vi, 15. *Còl.* iii, 10.

— мετατснббι *B.* т. Idem *Z.* 152.

— етсєбнотт *M.* Circumcisus *Pan.* clviii.

— етсббнтт *T.* Idem *Gàl.* vi, 13.

— єqсотбнт *M.* Idem I. *Cor.* vii, 18.

— єqсєбнотт *B.* Idem *Z.* 152.

— бιмпсєбι *M.* Accipere circumcisionem, Circumcidi *Joh.* vii, 23.

СЄБІ *M.* пι Arundines parvae, per quas tila traducuntur a textore *Kir.* 126. *Consonat* снбι.

СНБЄ *T.* т. Arundo, Calamus *Ming.* 293. снбе пхω Instrumentum musicum, Tibia, Arundo *Z.* 421. 639. — Gladius *Z.* 218. 271. *Ming.* 292. — Cedrus, ϣе пснбе ξύλος κέδρινος Lignum cedrinum *Num.* xix, 6. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

— сιбе *T.* от Cedrus *Z.* 658. Cedrium, Pix cedri *Z.* 629.

— сϐ *in compositis, vide* роотє.

— снqе *T.* от Canna, Calamus *iunci Z.* 564. *ibi enim lege* снqе покє—снqе п̄хω αὐλὸς Tibia *Sir.* xl, 21. — Gladius *Cod. Par.* 44. *fol.* 7. *ubi haec habentur* тснqе السيعا (Gladius), пснqе السكين (Culter), *ita ut mascul. sit* Culter, *fem.* Gladius *Matth.* xxvi, 47. 51. *Luc.* xxii, 36. 38. *Consonat Semiticum* סיף, *et Graecum* ξίφος Gladius. — снqе прατq σιλος (*lege* σκέλος) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. κνημη *ibid. fol.* 20. Crus, Tibia, Arundo pedis.

— снбι *M.* Arundo, Calamus, снбι пхω Instrumentum musicum, αὐλὸς Tibia, Fistula II. *Reg.* vi, 5. снбι псθοι потqι Arundo, Calamus bene olens *Exod.* xxx, 23. — *B.* т. Gladius *Q.* 230. 234. — *M.*

Crus, Tibia, σκέλος, κνήμη *Levit.* xi, 21. *Deut.* xxviii, 35. снбі прατϥ Crus, Tibia, Calamus pedis *Kir.* 78. *Psal.* cxlvi, 10. пнеттакτнотт єпєпснбі прат quae circumposita sunt calamis pedum περικνημίδες Tibialia *Psalt.* 471. снбі прат ἴχνος τῶν ποδῶν planta pedis *Deut.* xxviii, 35.

— снϥі *M. B.* ϯ, Gladius *Deut.* xxxii, 41. *Z.* 30. снϥі про спат Gladius anceps *Hebr.* iv, 12. снϥі пхω αὐλὸς Tibia *Z.* 147.

— сіϥі *M.* Cedrus, пщєпсіϥі Cedrus, Lignum Cedrinum *Levit.* xiv, 4. 6. *Num.* xix, 6. xxiv, 6. *Joh.* xviii, 1. — Cedrium, Pix cedri *Kir.* 256. *consonat Semiticum* דפא Pix.

CHBI *vide* снбє.

CHBI *B.* σχολάζειν Vacare, Operam dare *Z.* 151.

CIBϵ *vide* снбє.

COBϵ *vide* єωбє Fimbria.

ϵϢϒBϵ *vide* сєбі Circumcidere.

ϵШЈBϵ *T.* ογ ὦα Fimbria, Ora vestimenti *Psal.* cxxxiii, 2. *in Z.* 654.

— собє *T.* ογ Idem *Psal.* cxxxiii, 2. *in Pan.* 185.

— сωбі *M.* ογ Idem *Exod.* xxviii, 30.

— сωпі *M.* ϯ. Idem *Psal.* cxxxii, 2. Sinus vestis *Kir.* 343.

ϵШЈBϵ *T.* παίζειν Ludere *Sir.* viii, 4. xxx, 9. 10. xlvii, 3. Illudere *Màtth.* ii, 16. xx, 19. *Màrc.* xv, 20. Irridere, Deridere *cc.* пса *Sap.* 190. 207. *Màtth.* ix, 24. *Màrc.* xv, 31. Ridere *Tuk.* 348. 484.

— сωбі *M.* Ludere *Gen.* xxi, 9. Illudere, Ludificare *Num.* xxii, 29. *Matth.* ii, 16. Deridere, Irridere *Matth.* ix, 24. *Marc.* xv, 31. Ridere *Gen.* xvii, 17. *Luc.* vi, 21.

— сωωбє *T.* id. q. сωбє *Lùc.* xxiii, 36.

— сωбє *T.* пє Illusio, Irrisio *Sap.* 662. Risus *Sir.* xxvii, 13. *Z.* 388.

— сωбі *M.* пі Idem *Gen.* xxi, 6. *Hebr.* xi, 36. II. *Petr.* iii, 3.

— єтсωбє *T.* Illudens *Sir.* xiii, 11.

— псωбє *T.* Irrisorie *Pap.* v, 40. *vide* пєтϥ.

— псωбі *M.* Idem *vide* пєтϥ.

— рєϥсωбє *T.* Irrisor, Derisor *Sir.* xxxvi, 6.

— рєϥсωбі *M.* Idem *Isai.* iii, 4. II. *Petr.* iii, 3.

— ϣхсωбє *T.* п. Sermo ludicrus *Z.* 635. *n.* 5.

— біпсωбє *T.* т. Risus *Sir.* xix, 30. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 119.

CШJBI *vide* сωбє Fimbria, *et* сωбє Ludere.

CШШBϵ *vide* сωбє Ludere.

CBBϵ, CHBBI, CBBHT *v.* сєбі Circumcidere.

ϵϵBΘΔIOϒ *vide* сοбт.

CBOK *T. M.* Imminui, Diminui *Levit.* xxv, 16. *Psal.* xi, 1. *Z.* 355. *Pap.* vi, 3. Parvus, Exiguus esse *Gen.* xxxiv, 30. Paucus esse *Job.* xiv, 21. пнот псбок ire minuendo, Paullatim minui *Gen.* viii, 3. 5.

— сбок єбол Imminui *Tuk.* 315. ἐκλιπεῖν Deficere, Cessare *Tuk.* 458. 459.

— сокк *T.* Imminuere *Sir.* xxxviii, 24. *Z.* 479. *not.* 3, 602. Imminui *Z.* 490.

— сбок *T. M.* п. Diminutio *Levit.* xxv, 16. Minus, сοп ϱοτο єпаі н песбок interdum plus his, vel minus *Z.* 513.

— єϥсбок *M.* Exiguus, Deficiens *Z.* 58. Imminutus, Mutilatus *Levit.* xxii, 23. *ubi scribitur* єϥсбωк.

— ϵтсбок *M.* ὀλιγοστοὶ Pauci *Exod.* xii, 4.

— єтсбок *M.* Inferior, Vilis *Joh.* ii, 10.

— сокк *T.* ογ Parvus, Paucus *Sir.* xxv, 19. *Màtth.* v, 9. ix, 37.

— єϥсокк *T.* ὀλιγοστὸς Perpaucus, Paucus *Sir.* xlviii, 15. єссокк ὀλίγη *Cod. Paris.* 44. *fol.* 62.

— єтсокк *T.* Parvus, Minor *Màtth.* xxv, 40. *Ming.* 229. *Tuk.* 588.

— тсв̀кє *T.* Imminuere, Breviare *Sir.* xvii, 25. xxx, 24. *Màtth.* xxiv, 22. *Màrc.* xiii, 20.

— тсв̀ко *T.* Idem *Sir.* xxxii, 8. xxxiv, 30. xlviii, 2.

COBK *vide* сво̀к.

CЄBЄN *M.* ni Fasciae, Ligamina, *pec.* fasciae sepulchrales *Joh.* xi, 44. *Z.* 128. *Kir.* 126. 390.

CШOΥBЄN *M.* ni Foenum *Gen.* xxiv, 25. *Psal.* ci, 11. *Jac.* i, 10.

CЄBHNNHTOΥ Idem quod хєллоγ† *quod vide.*

CBPOOΥЄ *vide* роογє.

CΔBΔPOΥ *M.* Vicus Ægypti inferioris in insula Pscati *Z.* 26. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 171.

COBCЄB *vide* сωпс.

CЄBHT *vide* сєві Circumcidere.

CIBT *T.* т. Collis *Lùc.* xxiii, 30. *Z.* 217. 458. 495. *Ming.* 129. 130.

COBT *T. M.* п. Murus *externus quo aedificia, vel urbs cinguntur Levit.* xxv, 29. *Num.* xiii, 20. *Act.* ix, 25. *Tuk.* 127. *Fragm.* 306. *Ming.* 273. Murus circumvallationis *Deut.* xx, 19. 20. Claustrum Monasterii *Z.* 504. Antemurale, Propugnaculum *Sir.* ix, 13. *Ming.* 134. 235. *Z.* 489. ἔπαυλις Septum, Caula *Psal.* cxliii, 14. φραγμὸς Sepes *Psal.* lxxix, 12. ϱαπсовт *προμαχῶνες Ezech.* iv, 2.

— сєвθаіоγ *M.* ϱап Muri *Psal.* liv, 10. φραγμοὶ Sepes, Sepimenta *Psal.* lxxxviii, 40.

COBT Facultates *vide* св̀тє.

COΥBHT *vide* сєві Circumcidere.

COΥBHT *M.* Honestus, Decens esse, єрєтєпсотнт (*pro* сотвнт) *εὐσχήμονες ὑμεῖς* honesti estis I. *Thess.* iv, 12.

— псотвнт *εὐσχημόνως* Honeste, Decenter *Rom.* xiii, 13.

— єqсотвнт *εὐσχήμων* Honestus, Decorus I. *Cor.* vii, 35. *περιούσιος* Praestans, Peculiaris *Exod.* xix, 5.

CBTЄ, CЄBTЄ *T. M.* Praeparare, Parare *Exod.* xxx, 7. *Sir.* ii, 1. xxxvi, 4. *Matth.* iii, 3. xxvi, 17. *Act.* xxiii, 23. Instruere, Componere, Reficere *Gal.* vi, 1. I. *Thess.* iii, 10.

— сов̀тє *T.* Praeparare, Parare *Sir.* ii, 17. xlvii, 13. *Lùc.* xii, 47. Parare, Instruere *mensam Ming.* 247. Parari, Instrui *Z.* 445.

— сов̀† *M.* Praeparare, Parare *Matth.* xxvi, 19. *Philem.* 22. Construere *urbem Num.* xxi, 27. Parari *Rom.* i, 10. *Hebr.* xi, 3. *Apoc.* xvi, 12. Instruere, Perficere se II. *Cor.* xiii, 11.

— сов̀тє *T.* п. Praeparatio, Dispositio *Fragm.* 307. *Z.* 446. Apparatus, Suppellex *Z.* 471. *Pan.* 27.

— сов̀† *M.* ni Praeparatio *Psal.* ix, 36. lxiv, 9. Dispositio, Structura *Num.* viii, 4. Perfectio II. *Cor.* xiii, 10. *Eph.* iv, 12. Suppellex, Impedimenta, Facultates, Bona quaevis mobilia, *in quibus armentum Gen.* xiv, 12. xxxi, 18. xlii, 8. *Exod.* xxvii, 19. xl, 35. *Num.* x, 12. xxxii, 17. 26. 30, *ubi scribitur* сов̀т.

— ατсов̀† *M.* Incompositus *Gen.* i, 2.

— єр псов̀† *M.* Facere perfectionem operis, Perficere opus *Luc.* xiv, 28.

— сєв̀тωт *T. M. B. Absolute, et cum suffix.* Praeparare, Parare *Gen.* xxiv, 14. *Sap.* 458. 679. *Màtth.* xx, 23. *Act.* xxi, 15. *Z.* 13. 164. Parari *Lùc.* xxii, 33. *Act.* xxiii, 15.

— св̀тωт євол *T.* Praeparare, Parare *Z.* 345.

— сєв̀тωт євол *M.* Idem *Psal.* xxiii, 2.

— єq, єс, єтсєв̀тωт *T. M.* Paratus, a, i, ae *Apoc.* xxi, 2. *Z.* 220. 334.

— єqсєβтот єβол *M.* περιούσιος Peculiaris, Peculiari modo praeparatus *Deut.* vii, 6. xiv, 2.

— єтсєβтωт *T. M.* Paratus *Sir.* li, 3. *Matth.* xxv, 10. I. *Petr.* iv, 5.

СВНТЄ, СВННТЄ *T.* ог Spuma *Luc.* ix, 39. *Z.* 302. (*M.* сфнϯ, *affine* ϐвнтє).

СЄВТЄ, СОВТЄ, СОВϮ, СЄВТШТ *vide* сβтє.

СВШЄ *T.* ог ἀσπὶς Scutum *Job.* xli, 15. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. (*M.* ϣєβϣι).

СЄВШШВ *vide* ϣєβϣωβ.

СШВϐ *T.* Leprosus esse *Pap.* ii, 29

— сωβϐ п. Lepra *Matth.* viii, 3. *Z* 488. 581.

— сωβαϐ п. Idem *Z.* 629. *Rossi* 202.

— єqсοβϐ Leprosus *Matth.* viii, 2.

— єтсοβϐ Idem *Matth.* x, 8. *Z.* 522. *Pap.* ii, 87.

СІООϒΘ *vide* сіоотт.

СΘΟІ *M.* пі Odor *Gen.* viii, 21. xxvii, 27. *Eph.* v, 2. Aroma *Luc.* xxiii, 56. xxiv, 1. (*T.* сϯ).

— сΘοіβωп Odor malus, Foetor *Z.* 121. *Ming.* 102. *Scribitur et* сΘтβωп *Z.* 640. *not.* 11.

— сΘοіпотqі Bonus Odor *Gen.* viii, 21 *Levit.* i, 13. Aroma *Marc.* xvi, 1.

— сΘтпотqі Idem, Fragrantia *Z.* 96. 118.

— ϯшпісΘοіпотqі θυμιᾶν Adolere incensum *Exod.* xl, 5.

СΘϒ *vide* сΘοі.

СΘВΔІ *M.* пі ἐργαλεῖα Vasa, Instrumenta *Exod.* xxxix, 9. 20. 22.

СΘНU *M.* пі Stibium *Kir.* 268. στίμμι *graecorum* (*T.* стнш).

— єсΘнш п. Idem. *Ezech.* xxiii, 40.

СΘΘU *vide* сωтш.

СΔΘUІ *M.* Ruminare *Levit.* xi, 26. *Z.* 52. *ubi cc.* єхєп. Mandere *cc.* єхєп *Z.* 121.

— сΔΘші пі Ruminatio *Levit.* xi, 3. 4. 5. *Deut.* xiv, 6. 7.

СΘΟΝЄϤ *M.* пі Sagitta *Gen.* xxi, 16. *Exod.* xix, 13. (*T.* сотβєq.)

— ммπχΔсΘΘпєq βελοστάσις Machina in qua tela ponuntur ut iaciantur, Aries *Ezech.* iv, 2. xvii, 17.

— ммокі пχΔсΘΘпєq Pharetra *Gen.* xxvii, 3. пісκєтос пχΔсΘΘпєq Pharetrae *Ezech.* xxvii, 11.

— ϵісΘΘпєq Sagittare *Num.* xxiv, 8. *Psal.* lxiii, 4.

— рєqϵісΘΘпєq Sagittarius *Gen.* xxi, 20. *Rossi* 203.

СΔΘΘРІ, СΔΘΗРІ *M.* ϯ δηνάριον Denarius *Matth.* xviii, 28. xxii, 19. *Kir.* 68. *a graeco* στατὴρ, *T.* сατερε.

СΘΘРТΘР *M.* Tremere *Gen.* iv, 12. 14. *Marc.* v, 33. Fremere *Marc.* ix, 20. γομφιαζειν Dentium stupore, *vel* alio dolore laborare *Ezech.* xviii, 2. ⲁ пπаχρι ... сΘΘртер οἱ ὀδόντες ἐγομφίασαν.

— сΘΘртер пі Tremor *Gen.* ix, 2. *Exod.* xv, 15. 16. *Deut.* ii, 25. Stridor *dentium Matth.* xiii, 42. *Pan.* lvi, lxxxi. ἴκτερος Morbus regius, Aurigo *Levit.* xxvi, 16.

— єqΘΘртер Tremens, Fremens *Psal.* xvii, 7. *Luc.* viii, 47.

СΘΘІΟΔІ *vide* єіωϵ.

СΔR *T. Inusitatum.*

— ϯсΔк *T.* σοφίζεσθαι, ммπρϯсΔк ммок Noli sapientem te facere *Sir.* x, 26. пет ϯсΔк ммоq qui sapientem se facit *Sir.* xxxvii, 20.

— ϯсΔк *M.* Molestare *ita Z.* 659. *not.* 118.

— ϭісΔк *M.* Molestari, Ad angustias redigi *ita Z.* 659. *not.* 118.

СЄК *T. M.* Trahere *Gen.* xix, 6. *Exod.* xix, 4. *Joh.* xii, 32. *Ming.* 69. — Haurire кπасєк пΔк attrahes tibi, ἀντλήσεις hauries *Prov.* ix, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. — Signare, сєк отстатрос ϵϖ пєιϣнре

trahe crucem in hoc filio, signo crucis signa hunc filium *Z.* 341. — Colligere *Gen.* xxxi, 46. *Deut.* xxiv, 20. *Matth.* vii, 16. — Incitare προτρέπεσθαι *Sap.* 757. — Cribrare σινιάζειν *Luc.* xxii, 31. — Jeiunare *Z.* 42. 306. *not.* 167, 349. сєкспаѵ bis in hebdomada ieiunare *Z.* 575. сєкѕоот sexies in hebdomada ieiunare *Z.* 310.

— сωк *T. M.* Trahere *Matth.* xiii, 48. *Luc.* xii, 58. *Joh.* vi, 44. *Act.* xvi, 15. 19. — Colligere *Exod.* xvi, 4. 16. *Levit.* xix, 9. xxiii, 22. — Incitare, Provocare *Sap.* 757. *Gal.* v, 26. — Fluere *Sap.* 933. *Z.* 121. 393. 433. — Fluendo manare *Sir.* xxiv, 30. *Pap.* v, 32. — Deducere *Z.* 542. — Flare *de vento Sir.* xliii, 20. — Ire ατсωк єрнс ad meridiem iverunt *Z.* 31.

— сок, сοοк *forma τοῦ* сωк *cum suff. Fragm.* 311. *Z.* 389.

— сєотк *B.* Trahere *Q.* 241.

— сωк євол Egredi *Exod.* xii, 38. Provehi, Progredi *Luc.* viii, 22. Effluere *Pan.* cxxiv. cxlvi. Cessare ab *Ming.* 161.

— сωк євол п. Exitus, Mors *Ming.* 194.

— сωк єβотп єрра *M.* Venire obviam *Gen.* xxiv, 65.

— сωк єрраі *T.* Ascendere, Extrahere *Z.* 213. 552.

— сωк псα *M.* Sequi II. *Petr.* ii, 2. *Apoc.* vi, 8.

— сωк ϧахєп *M.* Ire ante, Praecedere *Gen.* xxxiii, 3. *Exod.* xiv, 19. *Num.* x, 33.

— сωк ϧахп *T.* Idem *Pap.* vi, 40.

— єтсωк, єqсωк *T. M. B.* Trahens *Z.* 148. Fluens *Z.* 556. φερόμενος *Z.* 215.

— сєкмоот *T.* Trahere, Haurire aquam *Z.* 313.

— сєкпаϧβ *M.* Trahere iugum *Deut.* xxi, 3.

— скпотϧ *T.* πε, σχοίνισμα Tensio funis mensorii, Pars terrae funiculo dimensa, Funiculus mensorius *Zach.* xi, 7. *in Z.* 525. *not.* 9.

— сєкрокϧ *M.* Colligere ligna *Num.* xv, 32.

— хιпсωк *M.* Actio eundi, Iter *Marc.* vi, 48. Tractus, Tensio *Z.* 290. *not.* 16.

— снк *T.* ἐλατὸς εἶναι Ductilis, Productus, Defluens esse *Ming.* 139. *ubi emenda* сєснк *pro* сєснт, *vide Z.* 519. *not.* 8.

— єqснк *T.* ἐλατὸς Ductilis, Productus, Defluens *Z.* 519. *not.* 8. Vergens, Propendens *Pan.* 315. єсснк єпсα Vergens ad partem, sectam, Adhaerens sectae *Pap.* ii, 13.

— єтснк *T.* Tendens, ϧιн єтснк via quae ducit *Pap.* v, 75. єтснк псα Tendens post, Adhaerens *Z.* 273. єтснк єβотп Adhaerens *Z.* 532.

— сωкі *M.* Colligere, Decerpere *fructus Exod.* xvi, 17. *Num.* xi, 8. *Matth.* xiii, 29. 30.

СЄОТК, СНК, СОК, СООК, СШК *vide* сєк

СОК, СШК *T. M.* п. Saccus *Gen.* xxxvii, 34. *Matth.* xi, 21. сок ϩqωι δίῤῥις τριχίνη Cilicium e pilis contextum *Zach.* xiii, 4.

— сокі *M.* Saccus, Cilicium *Tuk.* 537.

СКАІ *T.* Arare I. *Cor.* ix, 10. *Z.* 574. Aratro iungere animantia *Z.* 606. *not.* 5.

— скєі *B.* Arare *Z.* 154.

— скнтє *T.* ϩп Agri, qui arantur? *Z.* 546.

— єтскаі *T.* Arator I. *Cor.* ix, 10.

— єтскєі *B.* Idem *Z.* 154.

— рєqскаі *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 80.

СКЄІ *vide* скаі.

СКНТϨ *vide* скаі.

СЄКООТ *vide* сϧωот.

СІКЄ *T.* Molere *Z.* 416. *not.*, 522.

— сікі *M.* Idem *Z.* 34.

— ωпє псікє *T.* п. Lapis molaris *Judic.* ix, 53. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108. *Matth.* xviii, 6.

— ωΠΙ ΠCIKI *M.* ΠΙ Idem *Z.* 34.

COKI *vide* COK.

CUJKI *vide* CEK.

CKλH *M.* † Loculus, Feretrum *Kir.* 311, *sed erratum credo pro* CλH, *quod vide.*

CKIU *T.* ΠE Canities *Sap.* 169. ΠECKIⲙ Cani *Sap.* 72. (*M.* CXIⲙ).

— ⲣⲙΠCKIⲙ Canus homo *Sir.* XXV, 4.

COKUⲘⲬI *M.* OT Mensa, Tabula longa *Kir.* 151.

CKCH *M.* Latus, lateris *Kir.* 387. *emendatus a Rossi* 199.

— ECKEΠ Ad latus, Ad, Versus *Gen.* XLIX, 13. *Exod.* XIV, 31. XIX, 17. *Num.* XIII, 30.

— gICKEΠ Ad, Prope *Matth.* IV, 13.

— ICKEΠ, *demto* g, Idem *Gen.* XXXVI, 37.

— ϭICKEΠgO εὐπροσωπῆσαι honestam speciem sumere *Gal.* VI, 12. *Kir.* 393. *Rossi* 328.

CKⲘΠ *T.* Rancidus *Z.* 623.

CKPKWP *T.* Volutare se *Z.* 389. 499. CKPKωP EϬOλ Volutare *Z.* 474.

— CKEPKωP *T. M.* CKOPKEP, CKOPKP *T.* Volutare, Praecipitem dare *Z.* 369. Volvere, Revolvere *Luc.* XXIII, 53. XXIV, 1. 2. *Marc.* XVI, 4. *Pap.* II, 42. 46. Circumvolvi, Volutari *Z.* 473.

— CKEPKEP *M.* Volutare se, Volutari II. *Petr.* II, 22. Volvere, Revolvere, Volutari *Gen.* XXIX, 3. 8. *Matth.* XXVII, 60. XXVIII, 2.

— CKOPKP *T.* ΠE Volutatio, Volutabrum II. *Pètr.* II, 22.

— CKOPKEP *M.* ΠI المرار Vinum post primam expressionem *Kir.* 131. *Credo legendum* esse مزاز, *quae est* Vini species.

— EϬCKEPKωP *M.* κοῖλος Cavus *Exod.* XXVII, 8.

CGKCGK *M.* Numerare, Computare, Colligere *Kir.* 233. *a* CEK Colligere.

— CωKCEK ΠI السباوب Oscitatio, Phthisis, *Kir* 160, *lege* سناوب

— PEϬCOKCEK Exactor tributi, Computator *Kir.* 111.

CRITE *T.* T. Drachma *Luc.* XV, 9.

CGKGⲘ *M.* ἀποσκευάζειν Supellectile vacuare *domum Levit.* XIV, 36.

CGλ *vide* CλgO.

CHλ *T.* EϬCHλ EϬOλ διεστραμμένος Obliquus, Perversus *Prov.* VI, 14. *in Z.* 516. *Affine* ⲱHλ.

COλ *M.* † λῖνον Linum, Ellychnium, *quòd in oleo positum accenditur Isai.* XLIII, 17. *Matth.* XII, 20. *Rit. Myst.* 139. 149.

— ⲙⲁΠ†COλ ΠI Locus in quo Ellychnium ponitur, μυξωτὴρ Naris lucernae, vel candelabri *Zach.* IV, 12.

CλH *M.* † σορὸς Loculus, Arca Sepulchralis, Feretrum *Gen.* L, 26. *Luc.* VII, 14. *Kir.* 135. 254; *idem p.* 311. *scribit* CKλH *quod esse erratum credo.* — Scorpius *Kir.* 306, *quod erat scribendum* 6λH.

CIλI *M.* † Foramen pani, e quo filum educitur *Kir.* 126.

COTλI *M.* † Operimentum equi, quo utuntur viri nobiles مرشحة *Kir.* 136. *Arabica glossa notat* Stratum sub ephippio infimum.

CWλI *M.* † Manutergium, Sudarium, Velum mulierum *Kir.* 118.

CⲘλOTKI *M.* ΠI Muraenae, Anguillae *Kir.* 171. *emendatum a Rossi* 181.

COTλWλ *T.* Involvere *Z.* 648. Involvi *Z.* 617. *bis* (*M.* KOTλωλ).

— COTλOTωλ Involvere *Pap.* II, 42. 68.

— CλOTλOλ *cum suffix.* Involvere *Z.* 648. *not.* 43, 650.

— CλOTλω *cum suff.* Idem Z. 648. *not.* 43.

CλΠ *T.* Abscindere *Pap.* V, 37.

— CⲁλΠ *B.* Disrumpere, Abscindere *Q.* 241.

— CEλΠ *T.* Abscindere *Màrc.* XIV, 47. *Jòh.* XVIII, 26. *Z.* 344.

— сωλп *T. M.* Scindere, Abscindere *Act.* xxvii, 32. *Z.* 507. *Pap.* v, 70. Avellere *Pan.* 263. *Z.* 600. Evellere *cc.* пса *Matth.* xii, 1. Rumpere *Marc.* v, 4. *Luc.* viii, 29. *Psal.* ii, 3. cvi, 14. Scindi, Rumpi *Z.* 121. *Eccles.* iv, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.

— сολп Idem *cum suffix. Sir.* xxv, 26.

— сωλп ϵβολ *T. M.* Amputare *Pan.* xliii *bis*, 266. Lacerare *Z.* 383.

— ρϵϥсωλп Qui amputat, scindit *Tuk.* 20.

ϹϵλϴΗΠΝ *T.* п. القلب *καρδία* Cor *Cod. Par.* 44. *fol.* 70.

— пϲϵλϵпιп пϩнт *τὰ ὑποχόνδρια* Praecordiorum pars nota I. *Reg.* xxxi, 3. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

ϹϵλΟϒΠΙΝ *M.* пι Digitus minimus auricularis الخنصر *Kir.* 77. *Vox Arabica notat etiam* Digitum medium.

ϹΔΔϵϹ *M.* ογ Stultus, Stolidus *Z.* 90. *Consonat σαλος* Stultus *mediae graecitatis, et* سلس *Arabum.*

— ⲙϵтсαλϵс † Stultitia *Z.* 90.

ϹλϹλ *T.* Consolare *Z.* 318. Hortari, Animum addere *Z.* 354. *ἀγαπᾷν Sir.* xxx, 23.

— сλϵϵλ *B.* Consolare, Hortari *Z.* 168.

— сλсωλ *T.* Consolare *Sir.* xxxviii, 23. *Matth.* ii, 18. *Z.* 289. Hortari *Sap.* 410.

— сϵλсωλ *T. M.* Consolare *Joh.* xi, 19. *Ming.* 201. 344. Ornare *Gen.* xxxviii, 14. *Exod.* xxxix, 6. *Luc.* xxi, 5.

— сολсλ *T.* Consolare *Luc.* xvi, 25. *Pap.* ii, 104. Consolari *Ming.* 161. 341. *Z.* 326.

— сολсϵλ *M.* Ornare *Matth.* xxiii, 29.

— сϵλсωλс *T.* Consolare se, Consolari *Z.* 624.

— сλλсϵλ *B.* ογ Consolatio *Z.* 166.

— сϵλсιλ *M.* Ornatus I. *Tim.* ii, 2.

— сολсλ *T.* п. Consolatio *Sap.* 147. *Z.* 272.

— сολсϵλ *T. M.* п. Consolatio I. *Cor.* xiv, 3. *Pap.* ii, 105. Refocillatio *Z.* 362. Ornatus *Gen.* xxxviii, 19. *Exod.* xxxiii, 5. *Tuk* 563. ογ пϲολсϵλ Consolationi esse *Z.* 34. ϕϵп ογϲολсϵλ *λαμπρῶς* Splendide *Luc.* xvi, 19.

— ϵϥϲϵλсωλ *M.* Ornatus *Exod.* xxxvi, 14. *Matth.* xii, 44.

— ϵссϵλсωλ *M.* Ornata *Psal.* xliv, 9. *Apoc.* xxi, 2.

— ϵтϲϵλсωλ *M.* Ornati *Psal.* cxliii, 12. ϵтϲϵλсωλ пοтϑοлρнϯ *ποικίλοι* variegati *Ezech.* xvi, 10.

— ϵтсολсλ *T.* Consolantes *Z.* 326.

— ρϵϥсολсϵλ *M.* Consolator, Paraclitus *Tuk.* 20.

ϹλΔϯ *M.* *πταίειν* Offendere, Impingere *Rom.* xi, 10. II. *Petr.* i, 10. Cadere, Labi *maxime* supplantatum *Psal.* xxxvii, 31. cxxxix, 4. ϕϵп пхипорϵϥслϯ *ἐν τῷ πταῖσαι* in impingendo III. *Reg.* viii, 33.

— сλдατϵ *T.* Labi, Cadere *Sir.* xiv, 1. xix, 16. xxi, 7. Lubricus esse *Z.* 272.

— сλϯ *M.* пι Lapsus, Lubricum *Psal.* xxxiv, 6. cxiv, 8.

— сλдατϵ *T.* пϵ Lapsus, Casus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 14. 78.

— ατсλϯ *M.* Non cadens, Non impingens *Jud.* 24.

— †сλдατϵ *T.* Cadere facio *Sir.* iii, 24.

— сλтλϵт *M.* пι Lapsus *Psal.* lv, 13.

ϹΔΔΔΤϴ, ϹΔΔΤΔϴΤ *vide* сλϯ.

ϹΟΔϤ *T.* ογ *κόσκινος* Cribrum *Sir.* xxvii, 4.

ϹΔΙϤΙ *M.* † Pulmo *Kir.* 78. *Rossi* 200.

ϹΔϤΤϴ, *vel* ϹΔϤΤϤ *T.* Volutare se *Z.* 495. *ubi in textu scribitur* сλϥтϵ, *et in nota* сλϥтϥ, *ut nescias quae vera sit lectio.*

ϹΔϴΟ *T.* Tepidus esse.

— ογωοοϒ пϵλϱο *T.* Aqua tepida *Z.* 646.

— ογωωοϒ пϵαλϱο *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 190.

— ⲙⲟⲩ ϲⲉⲗⲣⲟ *M.* Idem *Apoc.* III, 6. *Crozius pag.* 55. *scribit* ⲙⲟⲩϲⲁⲗⲣⲟ. *Rossius* 127. *vocem derivat a* ⲙⲟⲩ aqua, ϲⲉⲗ lavare, *et* ⲣⲟ facies, *ut sit* aqua ad lavandam faciem; *sed* ϲⲉⲗ lavare *nuspiam vidi.*

ϹⲈⲀϪ *M.* Delere *Apoc.* III, 5. (*T.* ϣⲗϭ).

— ϣⲗϫ Delere *Deut.* XXV, 19. XXIX, 20. *Psal.* L, 1. Deleri *Num.* XXVII, 3. *Deut.* XXV, 6.

— ϲⲟⲗϫ Idem *cum suffix. Num.* V, 23. *Psal.* L, 9.

ϹⲀⲘϪⲀϬϪ *M.* Laevigare *Z.* 645. *not.* 20.

— ϲⲗⲉϫⲗⲉϫ λειάνειν Laevigare, Complanare *Job.* XIV, 19.

— ϲⲗⲁϫⲗⲉϫ Laevis, Glaber *Kir.* 72.

ϹⲰⲘⲞϬ *T.* καταχρίειν Ungere *Sap.* 705. *Z.* 615. 629.

— ϣⲗϭ Π. المحو Deletio, Litura *Cod. Par.* 44. *fol.* 88. (*M.* ϲⲉⲗϫ).

ϹⲘϬⲞϬ *T.* Delicatus esse *Z* 645. *not.* 20, *sed de significatione valde dubito: potius verterem* Laevis, Depilis esse.

— ϲⲗⲉϭⲗⲱϭ Expolire, Laevigare *Z.* 637.

— ϲⲗⲟϭⲗⲉϭ Idem *Z.* 637.

— ϲⲗϭⲗⲱϭ Idem *Z.* 498. *not.* 31.

— ⲉⲩϲⲗⲉϭⲗⲟϭ λεῖος Laevis, Depilis *Gen.* XXVII, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.

— ⲉⲩϲⲗⲉϭⲗⲱϭ Politus, ⲉϲϲⲗϭⲗⲱϭ Polita *Z.* 498. *not.* 31.

ϹⲈⲘϬⲘⲞ *T.* βερνικοῦν سلجم *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. Rapa, Rapum; *Vox Arabica cum Coptica consonat.*

ϹⲞ *vide* ϲⲱ.

ϹⲰ *M.* Πι χόρτος Foenum *Gen* I, 21. 29. *Deut.* XXXII, 2. *Matth.* VI, 30. βοτάνη Herba *Gen.* IX, 3. *Exod.* IX, 25. ⲡⲓϲⲱ ⲉⲑⲟⲩⲉⲧ herba viridis *Num.* XXII, 4. — ⲣⲉⲡⲁⲛⲓⲁ, ⲣⲓⲡⲁⲛⲟⲩ الفجل *Cod, Par.* 44. *fol.* 82. *inter herbas annumeratur; lege* ⲣⲁⲫⲁⲛⲟⲩ الفجل *estque revera* Raphanus.

— ⲛⲉϥ ⲡⲥⲱ *T.* Oleum raphani *Z.* 629.

— ϲⲱⲣⲱϩⲉ *T.* ποία Herba quae sordes purgat *Jer.* II, 22. *in Z.* 511. *a* ⲉϣ herba, *et* ⲣⲱϩⲉ lavare.

— ⲥⲓⲱⲓⲁⲙ *M.* الكتيح Herba peculiaris Ægypto *Kir.* 197. *Vox Arabica mihi est invisitata; Coptica etymologice notat* Herba maris.

COU *T.* Domare, ⲟⲩⲉⲣⲟ ⲙⲡⲟⲧϭⲟⲙϥ Equus indomitus *Sir.* XXX, 8.

ϹⲨⲞⲨ *T. M.* ⲉⲛ κράταφοι Tempora *Psal.* CXXXI, 4. *Z.* 227. 640. *not.* 11.

ϹⲨⲎ *T. M.* τ. Vox *Sap.* 940. *Joh.* X, 3. 4. I. *Cor.* XIV, 8. 10. 11. Auditus *Psal.* XXXVII, 44.

— ⲁⲧϭⲱⲙ *M.* Voce carens I. *Cor.* XIV, 10.

— ⲙⲁ ⲡϭⲱⲙ *M.* τόπος ἐνομαστὸς Locus famigeratus *Ezech.* XXXIX, 11.

— † ⲧϭⲱⲙ *T.* Dare, Emittere vocem *Act.* VIII, 32.

— ϫⲁⲥⲧϭⲱⲙ *T.* ⲟⲩ Exaltans vocem, Vociferator *Sir.* VIII, 3.

— ϫⲓϭⲱⲙ *T. B.* Accipere vocem, Audire *Act.* II, 14. XV, 12. *Z.* 145. ϫⲓϭⲱⲙ ⲛϫⲁ Obedire *Z.* 386.

— ϭⲓϭⲱⲙ *M.* Audire *Num.* XXIII, 18. *Psal.* XVI, 1.

— ⲙⲁ ⲡϭⲓϭⲱⲙ *M.* ἀκροατήριον Locus audientiae *Act.* XXV, 23.

— ⲣⲉϥϭⲓϭⲱⲙ *M.* Auditor *Isai.* III, 3. *Jac.* I, 22. 23.

— ⲉⲣⲣⲉϥϭⲓϭⲱⲙ *M.* Auditor esse *Jac.* I, 25.

CUOⲨ *T. M.* Celebrare, Laudare, Benedicere *Gen.* XII, 2. 3. *Sir.* XXIV, 1. *Psal.* V, 12. *Marc.* XIV, 22. 26.

— ϣⲙⲟⲩ *T. M.* Π. Laus, Benedictio *Sir.* XXIV, 1. XLIV, 1. *Col.* III, 6. Laus, Gratiarum actio *Levit.* VII, 2. Res, Donum benedictum *Ming.* 222.

— ⲁⲧϣⲙⲟⲩ *M.* Maledictus *Z.* 109.

— ⲍⲓⲥⲙⲟⲩ *T.* Benedictionem accipere, Benedici *Ming.* 177. 208. *Pap.* VI, 36. Benedicere, Deo gratias agere *Z.* 355.
— ϫⲓⲙⲥⲙⲟⲩ *M.* † Benedictio *Psal.* LXX, 6.
— ⲃⲓⲥⲙⲟⲩ *M.* Benedici *Gen.* XII, 3. *Z.* 34. 52. Benedicere, Sacra facere *Z.* 23. 35. 47.
— ⲥⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedici *Inusitatum.*
— ⲉⲧⲥⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedictus *Màrc.* XIV, 61.
— ϥⲥⲙⲁⲁⲧ *T.* Idem *Jòh.* XII, 13.
— ⲕⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedictus tu *Ming.* 211. 240.
— ⲕⲥⲙⲁⲙⲁⲧ *M.* Idem *Gen.* XIV, 19. *Deut.* XXVIII, 3. 4.
— ϥⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedictus *Màrc.* XI, 9. *Lùc.* XIII, 35.
— ϥⲥⲙⲁⲙⲁⲧ *M.* Idem II. *Cor.* I, 3.
— ⲥⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedicta *Màrc.* XI, 10.
— ⲉⲧⲥⲙⲁⲙⲁⲁⲧ *T.* Benedictus, a, i, ae *Màtth.* XXV, 34. *Z.* 225.
— ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedici, ⲥⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ benedicti sunt *Num.* XXII, 6. XXIV, 9.
— ⲕⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedictus tu *Gen.* XII, 2. *Deut.* VII, 14.
— ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedicta tu *Luc.* I, 42.
— ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedictus *Gen.* XXIV, 27. *Psal.* XXXVII, 26.
— ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedicti *Gal.* III, 8.
— ⲉⲑ, ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ *M.* Benedictus, a, i, ae *Matth.* XXV, 34. *Marc.* XIV, 61.

CⲈⲨⲒ *M.* Apparuit *coram aliquo, vel* intercessurus, *vel* accusaturus. Apparuit *coram iudice Act.* XXV, 15. 24. Apparuit intercedens *cc.* ⲉϫⲉⲛ pro aliquo *Rom.* VIII, 26. 27. 34. *Hebr.* VII, 25. Apparuit accusans *cc.* ⲉ aliquem *Act.* XIX, 38. XXV, 2. *Rom.* VIII, 33.
— ⲥⲙⲙⲉ *T.* Idem, Accusare *cc.* ⲉ aliquem *Act* XXIV, 1. *Z.* 264. 308. *vel cum dat. Act.* XIX, 38. Intercedere *cc.* ⲉϩⲁ pro aliquo *Ming.* 156. ⲥⲙⲙⲉ ⲉⲃⲣⲁⲓ ⲉ.... ⲉϩⲁ Intercedere apud aliquem.... pro *Ròm.* XI, 2.
— ⲥⲛⲙⲙⲓ *B.* Intercedere *Z.* 160.
— ⲥⲉⲙⲓ *M.* III Intercessio I. *Tim.* II, 1. IV, 5.
— ⲉⲃⲣⲟⲧⲟⲥⲉⲙⲓ *M.* Vehementer, Enixe intercedere *Rom.* VIII, 26.
— ⲥⲛⲙⲙⲓ *B.* ⲟⲩ Mandatum, ††ⲁⲡⲥⲛⲙⲙⲓ Do mandatum, Mando, Iniungo *Z.* 151, *lege* †† ⲛⲥⲛⲙⲙⲓ.

CⲘⲞⲂⲈⲘⲒ *M.* † Testiculi *Kir.* 78. *Rossi* 182.
CⲘⲞⲘⲞⲈ *T.* ⲧ. Vas, Cadus *Z.* 313. *not.* 211. *ab* ⲱⲧⲉ, ⲟⲩⲱⲧⲉ *derivat Zoëga* 647. *n.* 33.
CUJUK *T.* Sugere *ubera Z.* 420. *lac Cod. Par.* 44. *fol.* 23.
CUUⲈ, CHUUI *vide* ⲥⲉⲙⲓ.
CUⲘUⲦ *vide* ⲥⲙⲟⲩ.
CUN *T.* Constituere, Disponere *Sir.* XL, 25. *Act.* XIX, 36. *Z.* 474. 582. Aptare *cibos Ming.* 254. Formare, Efformare *Z.* 579. Pacisci *Act.* III, 25.
— ⲥⲙⲛⲧ *T.* Idem *forma cum suffix. Ming.* 305. *Tuk.* 418. *Pap.* VI, 36.
— ⲥⲙⲉⲛⲧ *B. cum suff.* Constituere *Z.* 161.
— ⲥⲙⲛⲧⲟ *T.* Constituere *Act.* XIX, 21. — *cc.* ⲛⲁ Constituere cum aliquo, Pacisci, Convenire *Màtth.* XX, 2. 13. XXVI, 15. *Z.* 308.
— ⲥⲙⲛⲥⲛⲧⲉ *T.* Fundamenta constituere, Fundare *Pan.* 330.
— ⲥⲙⲛⲧⲟⲟⲧ *T. cc.* ⲙ̄ⲙ̄ Convenire cum aliquo, Pacisci *Z.* 281. 347.
— ⲥⲉⲙⲛⲉ *M.* Constituere *Zach.* XI, 12. I. *Petr.* V, 10.
— ⲥⲉⲙⲛⲓ *M. B.* Constituere *Gen.* VI, 18. *Exod.* XXXVI, 13. *Luc.* XXII, 29. Se constituere, Disponere *Z.* 60. 82. *Pan.* XLV. Formare *Z.* 34. Permanere, Ratus esse *Num.* XXX, 8. 12. Permanere, Consistere *Q.* 237.
— ⲥⲉⲙⲛⲓⲧ *M.* Idem *forma cum suff.* Disponere, Constituere *Exod.* XXXVI, 25. 27.

— сеыпнт *M. B.* Idem *forma cum suff. Gen.* xxxi, 37. *Exod.* ii, 24. *Num.* xxvii, 23. *Eph.* i, 9. *Z.* 164.
— сеыпе *M.* пі Constitutio *Rom.* ix, 4.
— сеыпі *M.* пі Constitutio *Tit.* ii, 3. σύνθεσις Compositio *Exod.* xxx, 32. xxxv, 14. Pax, Quies *Kir.* 94. 262. щорп псеыпі πρόθεσις Propositum *Eph.* i, 11. ⲇⲉⲛ ⲟⲩⲥⲉⲩⲓⲛⲓ stabiliter *Psal.* ci, 28. πεποιθότως confidenter *Zach.* xiv, 11.
— ⲁⲧⲥⲉⲩⲓⲛⲓ *M.* ἀκατάστατος Inconstans *Jac.* i, 8. ἀκατάσχετος qui coerceri nequit *Jac.* iii, 8. *ubi scribitur* ⲁⲧⲥⲉⲩⲓⲛⲏ, ἄσπονδος Foedifragus II. *Tim.* iii, 3.
— ⲙⲁⲓⲥⲉⲩⲓⲛⲓ *M.* ϕ. στάσις Locus in quo quis stat, Statio I. *Paral.* xxviii, 2. ϕⲙⲁ ⲡⲥⲉⲩⲓⲛⲓ ⲡⲧⲉ ⲡⲓⲃⲁⲗⲁⲧⲁ Statio pedum, Scabellum pedum *Psal.* xcviii, 5.
— ⲭⲓⲡⲥⲉⲩⲓⲛⲓ *M.* † Constitutio, Ordinatio *Z.* 95.
— сеыпнтс *M. cc.* пеы Convenire cum aliquo, Pacisci *Matth.* xx, 2. 13. *Luc.* xxii, 5.
— сеыпнотт *M.* Stabilis esse I. *Cor.* iv, 11.
— сыпе *T.* Constituere *Sir.* xxiv, 8. xliv, 18. *Joh.* ix, 22. Statuere *Pap.* ii, 50. Disponere *Luc.* xxii, 28. *Z.* 375. Formare, Construere *Z.* 375. 498. Construere *puteum Z.* 548, *panem Ming.* 214. Concinnare *Z.* 489. Convenire, Pacisci *Sap.* 653. *Z.* 322. 375. Disponi, Aptari *Z.* 313. 370.
— сыпе *T.* пе Constitutio, Dispositio, Compositio *Sap.* 314. 356. *Sir.* xlix, 1. *Z.* 349. 578. Firmamentum, Firma constitutio *Pap.* ii, 105. Animi propositum *Z.* 322.
— ⲉⲧⲥⲉⲓⲓⲛⲓ *B.* Disponens *Z.* 163.
— сыопт *T. M.* Dispositus, Comparatus esse *Ming.* 315. ⲛⲁⲓ сыопт ⲛⲧⲉⲓⲣⲉ haec ita comparata sunt, se habent *Act.* vii, 1. xvii, 11. xxiv, 9. — Congruus esse *Act.* xxvii, 12. *Z.* 415. — Manere, Consistere *Sir.* xliii, 26. I. *Cor.* xiii, 13. — εἰρηνεύειν Pacem habere, Sedatus esse *Sir.* xli, 1. *Ming.* 245. ⲉⲓⲥⲉⲩⲟⲛⲧ εἰρηνεύων ἐγὼ pacificus ego *Job.* xvi, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117. ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲩⲟⲛⲧ pacifici vos, sedati *Act.* xix, 36.
— ⲉⲧⲥⲉⲩⲟⲛⲧ *T. M.* Decens, Congruus *Ming.* 316. *Z.* 603.
— ⲉⲧⲥⲉⲩⲟⲩⲛⲧ *M.* Congruus, Pertinens *Exod.* xxxvi, 1.
— ⲉϥⲥⲉⲩⲟⲛⲧ *T. M.* Congruus *Tit.* ii, 14. *Pap.* vi, 34. 64. Constitutus *Num.* iii, 32.
— ⲉⲥⲥⲉⲩⲟⲛⲧ *T. M.* Congrua, Justa *vestis Z.* 83. Permanens *Rom.* ix, 11. *Gal.* ii, 5. *Hebr.* ix, 8.
— ⲉⲧⲥⲉⲩⲟⲛⲧ *M.* Permanentes *Psal.* v, 5. *Hebr.* xii, 27.

CUINC, CUINI, CCUNC, CCUNI *vide* сып.

CUOYNC *T.* те Avis, *quam Z.* 451. *not.* 4. coniicit esse Meleagridem, *seu* Gallinam Pharaonis, *Rossius vero* 201. Coturnicem.

COYUANI *M.* † Genitalia *Kir.* 78. *Est Arabica vox* ذوالمان gemelli.

CUNT, CUCNT, CUONT, CUOYNT, CCUNHT, CCUNIT, CCUNHOYT, *vide* сып.

COUNT *T.* Tendere, Collimare *arcum Z.* 648. *not.* 42, 657, *idem quod* сшыт.

CUNTC, CCUNHTC *vide* сып.

CUOYP *M.* пі Pars lanuginis, Mystax, Barba superioris labii *Kir.* 76.

CUAPWOYT *vide* сыот.

CAUC *vide* сошс.

COUC *M.* Aspicere, Inspicere, Respicere *Gen.* xvi, 13. *Marc.* xi, 11. *Luc.* ix, 16. *cc. accus. vel c.* ⲉⲭⲉⲛ *Levit.* xxvi, 9. *Z.* 59. Discernere *Matth.* xvi, 3. Insistere, Urgere *Luc.* xi, 53.
— сашс *B.* Aspicere, Videre, Spectare *Q.* 229. *Z.* 147. 153.

— cωμc εβολ *M.* Respicere *Hebr.* xii, 15. Expectare *Act.* xxvii, 33. cωμc εβολ ϩαzεn expectare *Act.* xxiv, 15. I. *Cor.* xvi, 11. cωμc εβολ ϩαχωοτ expectare eos *Act.* x, 24. xvii, 16. cωμc εβολ ϱατϱη expectare *Rom.* viii, 19.

— cαμc εβολ *B.* Expectare *Z.* 164. 167.

— cωμc εβοτπ *M.* Introspicere *Z.* 11.

— cωμc ϩαzεn *M.* Expectare *Luc.* xii, 46.

— cαμc ϱατϱη *B.* Idem *Z.* 163.

— cωμc εβολ *M.* πι Expectatio *Luc.* xxi, 26. *Act.* xii, 11. Scopus *Phil.* iii, 14.

— cαμc εβολ *B.* πι Expectatio *Z.* 166.

— χιπcωμc εβολ *M.* π. Idem *Rom.* viii, 19.

CUΔT *vide* cμοτ.

CUΔΔT *vide* cμοτ.

CUOT *T. M.* π. Figura, Forma, Facies, Effigies *Gen.* xxxix, 6. *Deut.* iv, 15. 16. *Matth.* xxviii, 3. *Act.* vii, 43. *Z.* 233. Exemplum, Exemplar *Sir.* xliv, 16. *Jàc.* v, 10. *Jùd.* 7. *Ming.* 206. *Tuk.* 246. Typus I. *Còr.* x, 6. Aspectus, Habitus corporis *Z.* 327. Institutum vitae II. *Tim.* iii, 10. Genus, Species *Sap.* 363. Modus *Z.* 281.

— cματ *B.* πε Exemplar *Z.* 163. 167. Modus *Q.* 245. *Z.* 166.

— cμωωτ *B.* πε Species *Q.* 244.

— cμοτε *T.* πε Similitudo *Zach.* iv, 1. *apud Rossi* 201

— cμοϯ *M.* πι Idem *Rossi* 201.

— ατcμοτ *T.* ογ ἀσχημάτιστος Figurâ carens *Cod. Paris.* 44. *fol.* 48.

— ατεcμοτ *T.* ἄμορφος Figurâ carens *Sap.* 578.

— ερcμοτ *M.* Aspectum habere, praeseferre *Z.* 48.

— ερπcμοτ *M.* Aspectum, formam habere *Pan.* xlvi.

— ερπεcμοτ *T.* Idem, *vel* formam sumere *Z.* 369.

— μπcμοτ *T. M.* μπεcμοτ *T.* Sicut, Instar *Z.* 42. 579. ερο μπcμοτ qui est instar, habens aspectum *Ming.* 278. — πθε μπεcμοτ ñ sicut *Jùd.* 10. πτειϱε μπεcμοτ ñ quemadmodum *Z.* 377.

— μπαιcμοτ *M.* Par, Æqualis, οι μπαιcμοτ Par, Æqualis esse *Z.* 42.

— μπειcμοτ *T.* Hoc modo, κατα, *vel* ϱιτμ, *vel* ϱιτμ πειcμοτ Hoc modo *Z.* 213. 274. *Ming.* 297.

— πκεcμοτ *T.* Alio modo *Sap.* 439. πετο πκεcμοτ quae sunt alterius generis I. *Tim.* v, 25.

— ϯcμοτ *T.* τυπόω Effingere, Dare formam *Sir.* xxxviii, 30.

— χιcμοτ *T.* Similis esse *Z.* 532.

— бιcμοτ *M.* Similis fieri, esse *Zeph.* i, 11.

CWUT *T.* ἐντείνειν Tendere *arcum Psal.* vii, 12. *in Z.* 516. *idem quod* cωπτ.

— ecco‿ωτ Tensus *arcus Sap.* 256.

CUWWT *vide* cμοτ.

CUOTϬ, CUOϮ *vide* cμοτ.

CΔUIT *T. M. B.* π. σεμίδαλις Simila *Sir.* xxxii, 2. xxxviii, 11. *Ezech.* xvi, 13. *Z.* 146. 209. *Consonat Arabicum* سميد Simila.

CUΔϬ *T. M.* πε βότρυς Botrus, Racemus *uvae Num.* xiii, 24. 25. xxxii, 9. *Mich.* vii, 1. (*in Z.* 512. *not.* 2.) *Cantic.* i, 14. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.) *Z.* 646. cαϱϬ παλολι botrus uvae *Gen.* xl, 10.

CUϬϬ *M.* πι βοτάνη Herba *Gen.* i, 11. *Exod.* ix, 22. x, 12.

CΔUΔϬHP *T.* γογατιον الاسفانخ *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. Spinachium, Spinacea oleracea. — γοιρι شمر بري *Cod. Paris.* 40. (*ubi perperam scribitur* cαλαϱηρο) Anethum silvestre; *eadem est significatio in Z.* 628, *qui in nota* 25. *reddebat* Fermentum.

ϩⲛ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Praetergredi, ⲁ ⲡⲉⲑⲁⲗⲁⲥⲥⲁ ϩⲛ ⲡⲉⲧⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ maria praetergressa sunt fines suos *Pap.* v, 96. ⲙⲉⲓⲥⲛ ⲧⲁⲣⲓ ⲉⲃⲟⲗ praetergressus non sum cellam meam, a cella non exivi *ib.* 30.

— ⲥⲉⲛ *M.* Praetergredi, Praeterire *Gen.* xviii, 3. *Exod.* xii, 23. xxiii, 5. *Num.* xx, 17. Transire *Deut.* ii, 7. xxvii, 3. *cum suff. primae pers. sing.* ⲥⲉⲛⲧ *Matth.* xxvi, 39.

— ⲥⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Praetergredi, Praeterire *Z.* 16. Exire, Egredi extra *Exod.* xxxiii, 11. non ei permisit ⲉⲥⲉⲛϥ ⲉⲃⲟⲗ egredi, abire *Z.* 109.

— ⲥⲉⲛ *M.* n. Multa nomina Vicorum inferioris Ægypti praefixum habent ⲡⲥⲉⲛ, sic ⲡⲥⲉⲛⲃⲓⲃⲟ, ⲡⲥⲉⲡⲉⲧⲁⲓ, ⲡⲥⲉⲛⲁⲕⲱ, ⲡⲥⲉⲛⲑⲱⲟⲩⲧ, quae vide suo loco, paria sunt Graeca ψεντρις, ψιναφος, ψινεχταβις; merito Champollionius *l'Égyp. sous les Phar.* ii, 55. 113. 114. coniecit ⲡⲥⲉⲛ esse *Transitum*, adeoque praedictos vicos positos fuisse in *Transitu* canalium τοῦ Delta.

— ⲥⲓⲡⲉ *T.* Transire *Matth.* v, 18.

— ⲥⲓⲡⲓ *M. B.* Praetergredi, Praeterire, Pertransire *Gen.* xv, 17. xxx, 32. *Deut.* xxvii, 7. *Z.* 125. 152. *Q.* 231. 241.

— ⲥⲓⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Praetergredi, Pertransire, Exire a *Num.* xx, 17. *Psal.* lxvii, 7. *Matth.* viii, 28. *Luc.* ii, 37. Mori *Z.* 66. 105.

— ⲥⲓⲡⲓ ⲉϩⲉⲛ *M.* Transire per *Z.* 59.

— ⲥⲓⲡⲓ *M.* m Abitus, Tempus inclinationis, *vel* occasus solis *Kir.* 61.

— ϥⲛⲉⲧⲥⲓⲡⲓ *M.* Praeteritum *Kir.* 55.

— ϫⲓⲡⲥⲓⲡⲓ *M.* m διάβασις Transitus *Gen.* xxxii, 22.

— ⲥⲓⲡⲱⲟⲩ *M.* Praeterire, Pertransire *Marc.* ii, 14. ix, 30. *Joh.* viii, 59. ⲉϥⲥⲓⲡⲱⲟⲩ Peregrinator, Viator *Z.* 125.

— ⲥⲓⲡⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Idem *Luc.* xvii, 11.

— ⲥⲉⲡⲥⲱⲡ *T.* Praeterire *Z.* 603.

ⲥⲁⲛ *vide* ⲥⲟⲛ.

ⲥⲁⲉⲓⲛ *T.* n. Medicus *Sir.* xxxviii, 3. 12. *Matth.* ix, 12. (*M.* ⲥⲛⲓⲛⲓ).

— ⲥⲁⲓⲉⲓⲛ Idem *Tuk.* 162.

— ⲙⲛⲧⲥⲁⲉⲓⲛ т. ἰατρική Medicina *Z.* 278. *Cod. Par.* 44. *fol.* 92.

ⲥⲁⲟⲩⲛ *vide* ⲥⲟⲟⲩⲛ.

ⲥⲉⲛ *vide* ⲥⲛ.

ⲥⲓⲁⲟⲩⲛ *T* т. Balneum *Z.* 627.

— ⲥⲓⲟⲟⲩⲛ *T.* т. Idem *Pan.* 179. 181. *Z.* 541. 574.

— ⲥⲓⲟⲟⲩⲛⲉ *T.* т. Idem *Z.* 238. 653.

— ⲥⲓⲱⲟⲩⲛⲓ *M.* † Idem *Z.* 20. 73. *Kir.* 153.

— ⲥⲉⲓⲱⲟⲩⲛⲓ *M.* † Idem *Z.* 23. *Pan.* xlvii.

— ⲥⲉⲓⲱⲟⲩⲛⲓ *M.* † Idem *Rossi* 197.

— ⲥⲱⲟⲩⲛⲓ *M.* † Idem *Z.* 20.

— ⲥⲓⲱⲟⲩⲛⲓⲧⲛⲥ *M.* m Balnearius *Kir.* 113.

— ⲡⲁⲧⲥⲓⲟⲟⲩⲛⲉ *T.* Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 67. 86.

ⲥⲓⲟⲟⲩⲛ *vide* ⲥⲓⲁⲟⲩⲛ.

ⲥⲟⲛ *T. M.* n. Frater *Matth.* iv, 18. v, 22. *Joh.* xi, 19. *Act.* xviii, 7.

— ⲥⲁⲛ *B.* n. Idem *Z.* 151.

— ⲥⲱⲛⲉ *T.* т. Soror *Joh.* xi, 28. *Act.* ix, 36. ⲛⲉⲥⲱⲛⲉ Sorores *Joh.* xi, 3.

— ⲥⲱⲛⲓ *M. B.* † Idem *Z.* 91. 151. 154.

— ⲥⲛⲁϩ *T.* Fratres *Cod. Par.* 44. *fol.* 105.

— ⲥⲛⲏϩ *T. B.* Fratres *Matth.* xxv, 40. *Act.* i, 14. *Z.* 152. 154.

— ⲥⲛⲏⲟϩ *M. B.* Fratres *Matth.* i, 2. 11. *Z.* 365. 367. Sorores *Z.* 91.

— ⲙⲛⲧⲥⲟⲛ *T.* т. Fraternitas, Societas monastica *Z.* 273. 551. 589. 591.

— ⲙⲛⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ, ⲙⲛⲧⲙⲁⲓⲛⲥⲟⲛ *T.* т. Amor fraternus, Charitas II. *Petr.* i, 7. *Z.* 354. 373. 575.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ *M.* † Idem *Rom.* xii, 10. I. *Thess.* iv, 9. *Hebr.* xiii, 1.

— con ⲡϣⲉⲙⲁⲁⲧ *M.* n. Frater filii matris, Frater ex matre *Kir.* 81.

— cⲱⲛⲛ n†ⲙⲁⲁⲧ *M.* † Soror matris, Matertera *Kir.* 82.

— ϣⲉncon *M.* Filius fratris, Consobrinus ex parte patris *Kir.* 81.

COOYN *T. B.* Cognoscere, Scire *Jòh.* viii, 55. x, 4. *Z.* 151. 153.

— caoyn *B.* Idem *Z.* 149. 153.

— cωoyn *M.* Idem *Joh.* viii, 55. x, 4. 5. 14. cωoyn ebol Cognoscere *Exod.* xxxiii, 17.

— cωoynoy *M.* Idem *Z.* 55. 580. *not.* 3.

— coyωn *T. M. B.* Idem *saepius est forma cum suff. Sap.* 360. *Joh.* viii, 55. *Act.* iv, 13. *Rom.* xi, 2. *Z.* 145. 147.

— coyen *T. M. B.* Idem *Deut.* i, 17. *Matth.* vii, 23. *Act.* i, 7. xii, 14. *Z.* 153.

— coy *T.* Idem *Màtth.* xviii, 25. *Z.* 377.

— cooy *T.* Idem II. *Tim.* ii, 23.

— coyn *T.* Idem *Sap.* 353. 473. *Jòh.* xx, 9. *Act.* vii, 13.

— coorn *T. B.* n. Cognitio, Scientia *Act* ii, 23. II. *Pètr,* i, 3. 5. 6. *Z.* 153.

— caoyn *B.* n. Idem *Z.* 153.

— cωoyn *M.* ni Idem *Act.* xxv, 21.

— coyen *M.* ni Idem *Col.* i, 9. II. *Tim.* iii, 7.

— ⲁⲧcooyn *T. B.* Ignorans *Sap.* 669. *Z.* 155. 307.

— ⲉⲗⲁⲧcooyn *B.* Ignorare *Z.* 155.

— ⲣⲁⲧcooyn *T.* Idem I. *Còr.* xii, 1. *Z.* 284.

— ⲙⲉⲧⲁⲧcooyn *B.* т. Ignorantia *Z.* 162.

— ⲙⲛⲧⲁⲧcooyn *T.* т. Idem *Act.* iii, 17. *Èph.* iv, 18. I. *Pètr.* i, 14.

— ⲙⲉⲧⲁⲧcoyen *M.* † Idem I. *Cor.* xv, 34.

— ⲉⲣncωoyn *M.* Cognoscere II. *Cor.* i, 13.

— ⲉⲧcooyn, ⲉϥcooyn *T.* Cognoscens, Sciens *Z.* 402.

— ⲉⲧcaoyn *B.* *ἐπιστήμων* Sciens, Sapiens *Z.* 148.

— ⲉⲧⲉcωoyn *M.* Cognoscens, Sciens *Z.* 43.

— oi ncoyen *M.* Notus, Cognitus esse *Joh.* xviii, 15.

— ⲣⲉⲗⲗncωoyn *M.* *γνωστὸς* Cognitus, Cognoscens *Luc.* xxiii, 49. *Joh.* xviii, 16.

— ⲣⲉϥcωoyn *M.* Cognoscens *Tuk.* 19.

— †cooyn *T.* Dare scientiam, Docere *Z.* 430.

— ϣⲣⲡncooyn *T.* n. Praescientia *Z.* 213.

— ϣⲣncooyn *T.* Praecognoscere, Praescire II. *Pètr.* iii, 17.

— ⲣ̄ϣⲣncooyn *T.* Idem *Z.* 213. *in variante.*

— ⲉⲣϣⲱⲣⲡncωoyn *M.* Idem *Rom.* viii, 29. xi, 2.

— ⲭⲓncoyen *M.* n. Cognitio, Actio cognoscendi *Gen.* iii, 22.

COYN *vide* cooyn.

COYN *T.* Pretium.

— coynt, coyent *T.* Idem *forma cum suff.* coyentoy pretia eorum *Act.* xix, 19. ⲉⲛⲁϣⲉ coyntq multum pretium eius, Pretiosus *Màtth.* xxvi, 7. *Màrc.* xiv, 3. ⲉⲛⲁϣⲉ coyntc Pretiosa *Jòh.* xii, 3. ⲉⲛⲁϣⲉ coyntoy Pretiosi *Z.* 601. ⲛⲁϣⲉ ncoyntoy Pretiosi *Z.* 266.

— coyen *M.* n. Pretium *Psal.* xlviii, 8. ⲛⲁϣⲉ ncoyenq multum pretium eius, Pretiosus *Levit.* vi, 5. ⲉⲛⲁϣⲉ ncoyenq Pretiosus *Matth.* xxvi, 7. *Marc.* xiv, 3. *Joh.* xii, 3. ⲉⲛⲁϣⲉ ncoyenoy Pretiosi *Z.* 137.

COYAN *T. M.* Syene, urbs Ægypti superioris; *extremus Ægypti limes, hinc illa phrasis* ab Alexandria ad Syenem *Z.* 23. 129. *Kir.* 211. *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 161.

— coyan ⲙⲡⲉⲙⲉⲛⲧ Syene occidentalis, seu Vicus dictus Contra-Syene *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* i, 166.

COYEN *vide* cooyn, *et* ooyn.

COYIN *M.* *ἐπίσημος* Insignis, Praestans *Rom.*

XVI, 7. *an pro* COTHП *passivo τοῦ* COTWN Cognitus ?

COTWN, CWOTN *vide* COOTП.

CNAT *vide* COП.

CNAT *T. M.* Duo *passim.* ⲙⲛⲉⲥⲛⲁⲧ *T.* Uterque *Màtth.* IX, 17. XIX, 5. ⲙⲛⲓⲥⲛⲁⲧ *M.* Uterque *Num.* VII, 13.

— CNTE, CENTE *T.* Duo *femin. Màtth.* X, 16. XVIII, 8. *Act.* XII, 6. *Gal.* IV, 24.

— CNOT† *M.* Duo *fem. Num.* VII, 17. X, 2.

— CNOOTC *T. mascul. in compositis cum numeris*, ⲙⲛⲧⲥⲛⲟⲟⲧⲥ Duodecim *Màtth.* X, 1. 2. 5. *Act.* XIX, 7.

— CNOOTCE *T.* Duo *femin. in compositis cum numeris*, ⲙⲛⲧⲥⲛⲟⲟⲧⲥⲉ duodecim *Sir.* XLIV, 23. *Màtth.* IX, 20. CECNOOTCE sexaginta duae *Dan.* IX, 25. 26.

— CNOTE *T.* Idem, ⲙⲛⲧⲥⲛⲟⲧⲉ ⲙⲫⲧⲗⲏ duodecim tribus *Màtth.* XIX, 28.

— ⲁ ⲛⲥⲛⲁⲧ *T.* Bifariam dividere *Pap.* II, 101.

— O ⲛⲥⲛⲁⲧ *T.* Duplex esse *Z.* 579. ⲉⲧⲟ ⲛⲥⲛⲁⲧ Duplex *Cod. Par.* 44. *fol.* 99.

— ⲉⲣⲥⲛⲁⲧ *M.* Bifariam dividi *Matth.* XXVII, 51. *Pan.* XLVI.

— ⲣⲥⲛⲁⲧ *T.* Idem *Tuk.* 308. *Pap.* II, 39.

— ⲉⲣⲥⲛⲟⲧ† *M.* Duplicari *cc. nomine femin. Gen.* XLI, 32.

— ⲙⲉⲥⲛⲁⲧ *T.* Secundus *Ming.* 206. *Tuk.* 333.

— ⲙⲁⲥⲛⲁⲧ *M.* Secundus, ⲉⲁⲡⲙⲁⲥⲛⲁⲧ Secundi, Vicarii Monasterii *Z.* 75.

— ⲣⲙⲉⲥⲛⲁⲧ *T.* Esse in secundo adolescentiae stadio *Z.* 603.

— ⲙⲉⲥⲛⲧⲉ *T.* Secunda *Z.* 249. *Tuk.* 465.

— ⲙⲁⲥⲛⲟⲧ† *M.* Secunda *Matth.* XXII, 39.

— ⲙⲉⲥⲛⲏ† *B.* Secunda *Z.* 162.

CNH *T. M.* Latopolis, urbs superioris Ægypti et Nomus, Arabibus dicta *Esne*, *Z.* 71. 72. *Ming.* 258. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 184. *Praeter* Nomum Sne *Z.* 71. 271. 371. *erat etiam* Mons Sne *Z.* 75.

CNHOT, CNHT *vide* COП.

CNOTO *vide* CNAT.

CAANI *vide* COПI.

CENE *vide* CEПH.

CENH *T.* T. Arca, Capsa, Capsula *Z.* 547. 651. 655. *not.* 91.

— CHПE Idem *Z.* 547.

— CHПE *vel* CEПE ⲕⲗⲓⲥⲓⲁ Discubitus, Ordo discumbentium *Luc.* IX, 14.

CEIWNI, CEIWOTNI *vide* CIAOTП.

CHNE *vide* CEПH.

CHINI *M.* ПI Medicus *Exod.* XXI, 19. *Marc.* II, 17. (*T.* CAEIП) — Vomer *vide* CIПE.

CINE, CINI *vide* CП.

CINE *T.* T. Vomer *Z.* 471. CIПE ⲛⲥⲕⲁⲓ Vomer aratri *Mich.* IV, 4. *apud Rossi* 197.

— CHIПI *M.* † Vomer, CHIПI ⲛⲉⲉⲃⲓ Vomer aratri *Isai.* II, 4. *apud Rossi* 197.

CINIWOT *vide* CП.

CINWOTI *vide* COПI.

CIOOTNE, CIWOTNI *vide* CIAOTП.

CONI *M.* П. Latro *Joh.* XVIII, 40. XIX, 18. ⲛⲓⲥⲟⲛⲓ Latrones *Matth.* VI, 19.

— CIПWOTI *M.* ⲉⲁⲗ Latrones *Luc.* X, 30. II. *Cor.* XI, 26. *Z.* 68.

— CAAПI *B.* П. Latro *Q.* 234. 235. 243.

— COOПE *T.* П. Idem *Màtth.* XXI, 13. XXVII, 38. *Luc.* XXIII, 33. 39.

COONE *vide* COПI.

CWNE *T.* ⲛⲉ *εὐκρασία* Bona temperies *aëris Fragm.* 361.

CWNE, CWNI *vide* COП.

CWOTNI *vide* CIAOTП.

CWOTNOT *vide* COOTП.

CNAB, CNOB *vide* CNOϥ.

CENK *T. M.* Sugere *lac*, Lactare, ⲁϥⲥⲉⲛⲕ lac

suxit *Kir.* 351. ⲁϥⲥⲉⲛⲕ ارتضع مص Lactavit, Lac suxit, Suxit.
— ⲧⲉⲛⲕⲁ *T.* Lactare *Z.* 633.
— ⲧⲉⲛⲕⲟ *T.* Idem *Tuk.* 337.
— ⲧⲉⲛⲛⲕⲟ *T.* Idem *Luc.* XXIII, 29.
— ⲧⲉⲛⲕⲟⲟⲩ *T.* Idem *Tuk.* 340.
— ⲉⲧⲧⲉⲛⲕⲟ *T.* θηλάζουσα Lactans *Marc.* XIII, 17.
— ⲉⲧⲥⲉⲛⲕⲟ *T.* π. θηλάζουσαι Lactantes *Matth.* XXIV, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 11. *Lege* ⲉⲧⲧⲉⲛⲕⲟ, *nam* ⲉⲧⲥⲉⲛⲕⲟ *esset* Lactens.
ⲤⲚⲁⲄⲒⲚ *T.* διασκιρτᾶν Saltare *Sap.* 1034.
— ⲥⲡⲏⲓⲛⲓ *M.* ἀδολεσχεῖν Ludere, Nugari *Gen.* XXIV, 63. *in quo loco alii perperam vertunt* Meditari, *vide Biel N. Thesaur. Philol. V. Test. ad voc. Habes etiam Kir.* 263. ⲟⲧⲥⲡⲏⲓⲛⲓ تخطر Jactare se, Agitare, Motitare, *tum ibid.* 153. ϯⲥⲡⲏⲓⲛⲓ Aquaeductus, *quod perperam pag.* 263. Potum exhibitum hospiti *vertit.*
ⲤⲚⲏⲒⲚⲒ *vide* ⲥⲛⲁⲉⲓⲡ.
ⲤⲁⲚⲒⲤ *T. M.* Dubitatio *Inusitatum; pleraeque glossae vocis* ⲥⲁⲛⲓⲥ, *quae in Scalis leguntur, pertinent ad graecum σανίς.*
— ⲭⲓⲥⲁⲛⲓⲥ *T.* Dubitare, ⲁⲧⲭⲓⲥⲁⲛⲓⲥ شكوا dubitarunt *Cod. Par.* 44 *fol.* 94.
— ⲃⲓⲥⲁⲛⲓⲥ *M.* Idem *Matth.* XXVIII, 17. *Marc.* XI, 23. Suspicari *Psal.* CXVIII, 36.
— ⲃⲓⲥⲁⲛⲓⲥ *M.* ⲡⲓ Dubium *Kir.* 91.
ⲤⲚⲞⲞⲨⲤ, ⲤⲚⲞⲞⲨⲤⲈ *vide* ⲥⲛⲁⲩ.
ⲤⲈⲚⲤⲈⲚ *M.* Sonare.
— ⲉϥⲥⲉⲛⲥⲉⲛ Sonans I. *Cor.* XIII, 1. *Kir.* 373.
— ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ ⲡⲓ Sonus *Exod.* XIX, 16. *Hebr.* XII, 19.
ⲤⲈⲚⲤⲰⲚ *vide* ⲥⲛ.
ⲤⲎⲚⲤⲚⲦ *T.* Disputare, Colloqui *Luc.* XXIV, 15.
ⲤⲚⲦ *T.* Creare, Formare *Sir.* XXXVIII, 4. XLIX, 14. *Z.* 208. 248.
— ⲥⲉⲛⲧ *M.* Idem *Deut.* IV, 32. I. *Cor.* XI, 9.
— ⲥⲱⲛⲧ *M.* Idem *Marc.* XIII, 19. *Apoc.* IV, 12. Creari *Psal.* XXXII, 9. *Apoc.* IV, 12. *T.* Attendere, Invigilare, Praeesse *Z.* 572. Spectare ⲥⲱⲛⲧ ⲉⲃⲟⲩⲛ Spectare intus *Z.* 639. *not.* 7.
— ⲥⲟⲛⲧ Idem *cum suff. Marc.* X, 6. Consuetus esse ⲉⲧⲥⲟⲛⲧ ⲛⲥⲱⲓ ⲉⲙⲁ ⲛⲉⲓⲁⲣⲱⲛ consueti post me (sueti me comitari) in hisce certaminibus *Z.* 381.
— ⲥⲱⲛⲧ *T. M.* π. Creatio, κτίσις *Sir.* XVI, 17. *Marc.* X, 6. XIII, 19. *Gal.* VI, 15. Figmentum *Ming.* 112. Creatura II. *Cor.* V, 17. I. *Tim.* IV, 4. Mundus *Pap.* II, 85. *Z.* 225. Consuetudo, Mos, Mores *Joh.* XVIII, 39. XIX, 40. *Act.* XIV, 1. XVI, 21. XVII, 2. *Z.* 231. 249. 250. ⲛⲥⲱⲛⲧ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲉⲱϐ ⲛⲧⲉⲓⲙⲓⲛⲉ huiusmodi res non est consueta *Ming.* 252.
— ⲁⲧⲥⲟⲛⲧ *M.* Increatus *La-Croze* 7.
— ⲁⲧⲥⲟⲛⲧⲫ *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.
— ⲣⲉⲫⲥⲱⲛⲧ *T. M.* Creator *Sir.* XXIV, 8. *Ming.* 318. *Kir.* 43.
— ⲱⲁⲥⲱⲛⲧ *T.* π. Primordialis, Prima creatio *Z.* 474.
ⲤⲚⲁⲦ *T.* εὐλαβεῖσθαι Revereri, Timere *Sap.* 626.
ⲤⲈⲚⲦ, ⲤⲞⲚⲦ *vide* ⲥⲛⲧ.
ⲤⲞⲨⲚⲦ, ⲤⲞⲨⲈⲚⲦ *vide* ⲥⲟⲩⲛ Pretium.
ⲤⲰⲚⲦ *vide* ⲥⲛⲧ.
ⲤⲚⲦⲈ *T.* τ. Basis, Fundamentum *Sap.* 158. 194. I. *Cor.* III, 10.
— ⲥⲉⲛⲧⲉ *T.* τ. Idem *Sir.* X, 16. *Act.* XVI, 26.
— ⲥⲉⲛϯ *M.* ϯ Idem *Matth.* VII, 25. *Luc.* VI, 48. I. *Tim.* VI, 19.
— ⲥⲛⲁϯ *B.* Idem *Z.* 157.
— ⲥⲁⲁⲛⲥⲛⲧⲉ *T.* Fundamentum iacere, ponere *Sir.* L, 2. *Z.* 263.
— ϯⲥⲉⲛϯ *M.* Fundare *Psal.* VIII, 3.
— ⲉⲓⲥⲉⲛϯ *M.* Fundamentum iacere, ponere *Psal.* VIII, 3. *Hebr.* I, 10. I. *Petr.* V, 10.

— ⲁⲓⲥⲉⲛⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Fundatus esse *Tuk.* 411.

CNTE, CENTE *vide* cnaт Duo.

CENϮ *vide* cnte Basis.

CHNϮ *vide* cnaт Duo, *et* cnte Basis.

CONTE *T.* n. πλαστον, μαλαγμα در باق *Cod. Par.* 44. *fol.* 87. 93. Theriaca. — ρητινη Resina *Gen.* xxxviii, 25. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 104. — *Zoëga* 643. *not.* 9. *credit esse* Granum, Semen, *sed exemplum ab eo allatum evincit esse* Theriacam contra venenum serpentis.

— conϥ *M.* ni Theriaca *Kir.* 265. 491. *ubi perperam* Navicula *redditur.* — Resina *Gen.* xxxvii, 25. *Ezech.* xxvii, 17.

— cwnϥ, *et* conϥ *M.* ni Pinus, Pix *Kir.* 175. 265.

CONϮ *vide* conte.

CNOTϮ *vide* cnaт Duo.

COϮNTOOTE *vide* cioт.

CWNϮ *vide* conte.

CANϢ, CAANϢ *T.* Nutrire, Lactare *Matth.* vi, 26. *Luc.* xii, 24. *Ming.* 170. *Z.* 224. 296. Nutriri *Sap.* 889. *Z.* 641 (*M.* ϣanϣ).

— canoтϣ *forma cum suff.* Nutrire, Lactare *Act.* vii, 20. 21. xiii, 18. *Z.* 218. 224. Educare *Z.* 509.

— canϣ n. Nutritio *Z.* 273.

— etcaanϣ Nutriens, Nutritor *Z.* 224. *Fragm.* 306.

— etcanϣ Nutritus *Z.* 270.

— etcanaϣт Saginatus *Luc.* xv, 23. 27. *Z.* 467.

— peϥcanϣ, peϥcaanϣ Nutritor, Nutritius *Fragm.* 304. *Tuk.* 19. — *Femin.* Nutrix *Tuk.* 20.

CANOTϢ, CANAϢT *vide* canϣ.

CNAϤ *vide* cnoϥ.

CNOϤ *T. M. B.* n. Sanguis *Matth.* ix, 20. *Z.* 56. 162. ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲉⲧϣⲁⲧ Phlebotomia, Emissio sanguinis *Kir.* 159.

— cnωωϥ *T.* gn Sanguina *Z.* 216. 498.

— cnaϥ *B.* ne Idem *Z.* 146. 162.

— cnoϧ *T.* Idem *Z.* 333.

— cnaϩ *B.* Idem *Z.* 369.

— ⲁтⲥⲛⲟϥ *M.* Incruentus *La-Croze* 7.

— ⲉⲣⲥⲛⲟϥ *M.* Sanguineus, Cruentus fieri *Act.* ii, 20. *Apoc.* vi, 12.

CNOϮϤ *T. M.* Annus superior II. *Cor.* viii, 10. ix, 2. *Z.* 459. *Cod. Par.* 44. *fol.* 15.

CNAϮϩ, CNEϮϩ, CNEϮAϩ, CANAϩ, CENϩ *vide* cwnϩ.

CWNϩ *T. M.* Ligare, Vincire *Matth.* xii, 29. *Fragm.* xcviii. *Z.* 24. 603. Ligari, Vinciri *Psal.* xix, 8. *Col.* iv, 3. Obligare, Coërcere *Z.* 599.

— conϩ *absolute et cum suff.* Ligare, Vincire *Gen.* xlii, 24. *Matth.* xvi, 19. *Marc.* xv, 1. *Pan.* lxxxiii.

— cenϩ *M.* Ligare, Vincire *Gen.* xxii, 9. *Psal.* xvii, 39.

— canaϩ *B.* Ligare, Vincire *Z.* 368. 369.

— cnaтϩ *T. M.* n. Vinculum *Levit.* xxvi, 13. *Num.* xxx, 14. *Jud.* 6. Funis *Psal.* cxxxix, 5.

— cneтϩ *B.* ni Vinculum *Z.* 165.

— cneтaϩ *B.* gn Vincula *Z.* 165.

— etconϩ, etcwnϩ *T. M.* Ligatus, Vinctus *Gen.* xxxix, 20. *Act.* xvi, 25. *Tuk.* 499.

— eϥconϩ *T. M.* Idem *Matth.* xvi, 19. *Z.* 61. 380. *Fragm.* 431.

— etconϩ *T. M.* Ligati, Vincti, *Matth.* xviii, 18.

— eϥcanaϩ *B.* Ligatus, Vinctus *Z.* 368.

— ⲙⲁⲓⲥⲟⲛϩ, ⲙⲁⲓⲥⲱⲛϩ *M.* ni Carcer *Gen.* xxxix, 22. xl, 3. *Act.* v, 21.

CTNϩWPI *M.* Vicus, vel Urbs Ægypti in Nomo Piom, Arabibus *Sanhur*, *Kir.* 208. *La-Croze* 96. *scribit* cotnϩwpi, *Champollionius l'Égyp. sous les Phar.* i, 327.

conilcit legendum сотпєωр, *quod* Caniculam *notat.*

СОПСАР *T.* Urbs inferioris Ægypti, Arabibus Sandjar in provincia Nesterauah *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 233.

СП *vide* сол Vices.

СЭП *B.* Vices, vicis (*T.* сол).

— єпсал Semel *Z.* 367.

— потсал Semel *Z.* 160. 163. потсал єтєλλαμπι semel in anno *Z.* 162. потсал потшт semel, eadem vice ἐφάπαξ *Z.* 155. 162. 163. потата псал multis vicibus, saepe *Z.* 163.

— пкесал Iterum *Z.* 365.

— ммпмєрсал ϐ Secunda vice, Secundo *Z.* 163.

— п†от сал Quinquies, Quinta vice *Z.* 365.

СЄП *T. M.* Tingere, Intingere *Deut.* xxxiii, 24. *Matth.* xxvi, 23. *Marc.* xiv, 20. *Luc.* xvi, 24. *vide* сωрп.

— сωп *T. M.* Intingere, Immergere *Exod.* xii, 22. *Levit.* iv, 17. xiv, 6. *Matth.* xxvi, 23.

— сол *M. forma cum suff.* Idem *Levit.* xiv, 51. *Num.* xix, 18.

СЄП *vide* сол Vices.

СОП *vide* сєп.

СОП *T. M.* Vices, vicis *Ming.* 278. *Z.* 445. (*B.* сал).

— сп, сєп, сооп, сωп, сωωп *T.* Idem *Sir.* xlviii, 3. *Matth.* xxvi, 34. *Act.* x, 16. *Z.* 316.

— *Ita construitur cum numeris,* сαϣϥ псоп Septima vices *Matth.* xviii, 21. пмєрсєп спат secunda vice *Matth.* xxvi, 42. ϯ псоп tertia vices II. *Cor.* xiii, 1. tres vices *Act.* x, 16. ϕмαϣϥ псоп tertia vices II. *Cor.* xii, 14. — псєп спат bis *Sir.* xxxv, 7. псопϐ bis *Luc.* xviii, 12. пшшт сωп ter *Sir.* xlviii, 3. пζ псоп septies *Levit.* iv, 6.

— ммпмєрсєп спат secunda vice *Matth.* xxvi, 42. *Act.* vii, 13. ммфмαϣсоп ϐ secunda vice *Gen.* xxii, 15. ммпмєрϣоммπт псоп tertia vice *Pan.* 20. *Tuk.* 356.

— сол (*vel* псол) пим *T.* Quotiescumque *Sir.* xli, 16. I. *Cor.* xi, 26. Semper *Sup.* 788.

— сол (*vel* псол) пιϐєп *M.* Quotiescumque I. *Cor.* xi, 25. 26.

— сол . . . н *T.* Interdum . . . vel *Z.* 513.

— сол мєп . . . сол λє *T.* Interdum . . . interdum *Ming.* 110.

— сол мєп . . . ϱєпсоп λє *T.* Idem *Z.* 385.

— кесоп *T. M.* Alia vice, Iterum *Hebr.* xii, 26. *Z.* 218. пкесоп Idem *Joh.* iii, 3. *Hebr.* xii, 27. *Z.* 115. 232. пєхпо пкесоп Regeneratio *Matth.* xix, 28.

— мπсоп *T.* Quotiescumque, Quoties *Ming.* 100. *Z.* 592. 598.

— мπєісоп *T.* Hac vice *Z.* 329. мπєікесоп hac etiam vice *Z.* 384.

— мπρωϣєпсоп *T.* Sat frequenter *Z.* 374.

— псоп *M.* Simul *Deut.* xxxi, 11.

— отсоп *T. M.* Semel *Jud.* 5. отсоп нтєμρомπι semel in anno *Hebr.* ix, 7

— єотсоп *M.* Simul *Z.* 54.

— єтсоп *T. M.* Simul *Deut.* xii, 15. *Psal.* iv, 8.

— потсоп *T. M.* Semel *Jud.* 3. 5. Aliquando *Ming.* 261. *Z.* 247. 342. потсоп τєρομπє, *vel M.* нтєпρомπι, *vel* п†ρомπι semel in anno *Z.* 67. 306. 598. потсоп єтсоп identidem, ex intervallo *Ming.* 96.

— ϱιотсоп *T. M.* ἐν ἴσῳ, κοινῇ, ὁμοῦ, ἐν ὁμονοίᾳ, Simul, Pariter *Sup.* 737. 970. *Sir.* xviii, 1. *Joh.* xx, 4. *Act.* ii, 44. iv, 32. пєпотка ϱιотсоп salus nostra communis *Jud.* 3.

— отмнϣ псоп *T. M.* Saepe *Psal.* cxxviii, 1. пϩαπмнϣ псоп Saepe, Frequenter *Z.* 46.

— ϱaπcon *M.* Quandoque, Interdum *Z.* 53.
— ϱencon *T.* Interdum, *ποτέ Sap.* 876. ϱencon.... ϱencon interdum.... interdum *Sap.* 878. nϱncon Quandoque *Sir.* xxxvii, 14. *Z.* 297.
— ϱaϱncon, nϱaϱncon *T.* Saepe, Frequenter *Sir.* xix, 15. *Màtth.* ix, 14. *Z.* 327.
COOΠ *vide* con Vices.
CWΠ *T.* ncωn nβaλ *κανθος* (oculi angulus, hirquus) جفون العين (palpebra oculi) *Cod. Paris.* 4o.
— cωn *M.* n Rebellis *Kir.* 257.
CWΠ *vide* cen, *et* con.
CWWΠ *vide* con Vices.
CϬΠI *M.* Superesse, Remanere *Exod.* x, 12. xxxix, 12.
— cϬene *T.* Idem *Sap.* 697. *Z.* 209. 555.
— ceni *M.* n. Reliquum, Reliqui *et cc. plur. Exod.* xxxix, 10. *Matth.* xxvii, 49. *Rom.* xi, 7. nκecen reliqui etiam *Z.* 29.
— cϬene *T.* n. Idem *Lùc.* xviii, 9. 11. xxiv, 9. *Act.* ii, 37. nκecϬene ceteri etiam *Lùc.* xii, 26. *Act.* xvii, 9.
— cnnn *B.* n. Idem *Z.* 151. 166.
— cnnne *B.* n Idem *Z.* 366.
CϬϬnϬ, CNNn *vide* cen.
CWnI *vide* cωϬe.
CInIN *T.* Linum *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105. *vide* cenn.
CϬnnI *M.* n Linum *Kir.* 122. *vide* cinn.
CnIP *T.* ne Latus *corporis humani Jòh.* xix, 34. xx, 20. 27. *domus Z.* 233. *canalis Z.* 564.
— cnipooτe ϱn Latera *Sir.* xxx, 12. xlii, 5.
— eτcacnip *ἡ πλευρὰ* Latus, eτcacnip ϻnecнτ Latus inferius *Cod. Paris.* 44. *fol.* 110. 111.
— ncacnip Ex uno latere, ncacnip ϻmoc ad latus eius *Z.* 342. *Cod. Par.* 44. *fol.* 102.

CaIIC, CϬIC, COIC *vide* cωnc.
CWnC *T. M.* Orare, Rogare *Sap.* 714. *Màtth.* xvii, 14. *Lùc.* ix, 38, *Act.* viii, 22.
— cenc *T.* Idem *Sir.* xxi, 1. *Màtth.* xxvi, 53. *Lùc.* ix, 40. *παρακαλεῖν* Consolare *Sir.* xvii, 24. *Act.* xv, 32.
— conc *T. M. B. Absolute, et cum suffix.* Orare, Rogare *Matth.* ix, 38. *Lùc.* xxii, 31. *Act.* ii, 40. *Z.* 168.
— caнc *B.* n. Exhortatio, Consolatio *Z.* 165. 166.
— conc *T. B.* n. Oratio, Supplicatio *Sir.* li, 11. *Jàc.* v, 16. *Z.* 157. 165. 211. *παράκλησις* Exhortatio, Consolatio *Act.* iv, 36. ix, 31. xiii, 15. *Z.* 158. 167.
— pnconc *T.* Supplicari *Sir.* xiii, 3.
— eτconc, eqconc *T.* Orans, Rogans I. *Jòh.* ii, 1.
— бincon *T.* τ. Oratio, Supplicatio *Z.* 332.
— cncωn, cencωn *T. M.* Rogare *Màtth.* xviii, 32. *Lùc.* viii, 37. 41. xv, 28. *παρακαλεῖν* Hortari, Consolare *Sir.* xxxii, 17. *Act.* xvi, 40. xx, 1. 2. Seducere *virginem Exod.* xxii, 16.
— concen *M.* Allicere *Jac.* 14.
— conceп *M.* or Adulatio I. *Thess.* ii, 5.
— coвceв *M.* n Fraus, Deceptio *Kir.* 101. *Ita etiam* coвceв *legit La-Crozius* 95. *in Cod. MS. ad* I. *Thess.* ii, 5.
— reqconcen *M.* Seductor, Impostor II. *Tim.* iii, 13.
CInCWn, CϬInCWn *vide* cωnc.
CaIIT *B.* Eligere *Z.* 166. Melior esse, qcaнτ Melior est *Q.* 244. *T.* cωτn).
— cωnτ Electus, ϱencωnτ Electi *Q.* 230.
— eτcaнτ Melior *Z.* 158. 160.
— eτcaнτ Meliores, Potiores *Z.* 163.
— qconτ Melior *Z.* 166.
— ϻeτcωnτ τ. *ἐκλογὴ* Electio *Z.* 167.

СОПТ, СШПТ *vide* сапт.

СПОТОҮ *T.* ϧп Labia *Sir.* xxi, 16. l, 20. li, 2. Litus *Z.* 583. (*M.* сфотот).

СЛПОЛЛ *vide* бла.

СР, СЄР, СНР *vide* сшр.

СЛР Spina *in compositis, vide* сотре.

СЛЄІР *T.* τρυφαλις Caseus I. *Reg.* xvii, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109, *ubi Arabica glossa perperam est* الدرمك panis similagineus.

— сліре *T.* п. Butyrus. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. *legitur* псліре السمن βούτυρος *ex secundo Cantico Mosis v.* 14; *tum ibid. fol.* 103. отсліре ѧп отерште سمن ولبن butyrus et lac *ex Genes.* xviii, 8.

СІР *T.* от Macula *Z.* 611.

СІОҮР *T. M.* п. Eunuchus *Gen.* xxxvii, 36. *Sir.* xx, 4. xxx, 20. *Matth.* xix, 12. *Act.* viii, 27. 36.

СОР *vide* сшр.

СШР *T. M.* Distribuere, Spargere, Vulgare *cc.* ехеп inter *Luc.* xviii, 22. *Z.* 130. 131. 348. *Pan.* 189. Spargi, Extendi *Z.* 548.

— ср *T.* Distribuere *Z.* 350. *Pap.* v, 43. 44.

— сер *M.* Promulgare *Kir.* 401.

— сшр евол *T. M.* Distribuere *Z.* 659. *not.* 118. Disperdere, Dissipare *Pan.* clxiv. λικμᾶν Ventilare *Rossi* 213. Dilatare, Amplificare *Z.* 466. Dispergi *Exod.* v, 12. *Act.* v, 37. *Z.* 26. 61. Divulgari *Z.* 63. 591. *Act.* iv, 17.

— сер евол *T. M.* Distribuere, Divulgare *Marc.* i, 45. *Z.* 561. Spargi, Dispergi *Sap.* 922. *Z.* 490.

— снр евол *T. M.* Distribui, Disponi *Z.* 552. Spargi *Luc.* iv, 37. *Z.* 43.

— сшр *M.* пі λογία Collecta I. *Cor.* xvi, 1.

— серѧоот *T.* Aquam distribuere *Z.* 557.

— срѧлаϩ евол *T.* Distribuere aciem, Castrametari, In aciem exire *Ming.* 325. 327. *Z.* 397. *vide Tuk.* 106.

— срраѧт *T.* Pedibus extensis dormire *Z.* 569.

— срратч, сшрпратч *T.* от Dormitio pedibus extensis *Tuk.* 23.

— срщахе евол *T.* Verba spargere, Inutilia effutire *Z.* 558.

СЛІРЄ *vide* сдеір.

СОҮРЄ *T.* т. Spina, Tribulus *Sir.* xliii, 19. *Z.* 324. 369. 401.

— сотрі *M. B.* † Idem *Exod.* xxii, 6. *Matth.* xiii, 7. *Hebr.* vi, 8. *Z.* 158. κέντρον Stimulus, Aculeus I. *Cor.* xv, 55. 56. *Apoc.* ix, 10.

— сарбаѧоті *T.* κακτλιος شوك الجمال Spina Cameli *herbae species Cod. Paris.* 44. *fol.* 83.

СРВЄ, СЄРВЄ, СНРВЄ *vide* срре.

СЄРВЄNІ *M.* ϧап σκόλοπες Aculei *Num.* xxxiii, 55.

— щепсерВепі σκόλοψ Aculeus, Stimulus II. *Cor.* xii, 7. *proprie est* ictus stimuli, *vide* щє.

СРОВТ *vide* сроқт.

СЛРЛӨНОҮ *vide* өнот.

СЛРОҮКІ *M.* пі Calvus circa tempora *Kir.* 72. *Rossi* 183.

СЛРЛКШҴЄ *T.* παρασιτος الرحالين *Cod. Par.* 44. *fol.* 64. 77. 90. 99. *lege* دحالين, *vel etiam cum* ـّـ Dolosus, Impostor, Adulator, Mendax; *etymologice* сарақште *est* Venditor, Artifex urbis Rakoti, *seu* Alexandriae, *neque improbabile est mercatores Alexandrinos male audivisse apud cives Thebanos.*

СРОШ *M.* пі νυσταγμὸς Dormitatio, Somnolentia, Somnus *Psal.* cxxxi, 4. *Kir.* 90. 365. сѧрош пѧіпіш ἔκστασις somni *Gen.* ii, 21, *ubi emenda* срош.

CϪPU *T.* Faex, caρϣ ⲛϩⲁⲧ, ⲡⲏⲣⲡ Faex aceti, vini *Z.* 629. 630.

— coρϣ *M.* ⲡⲓ Faex *Psal.* ⅼxxiv, 8.

— ⲁⲧcωρϣ *M.* Defaecatus *Exod.* xxvii, 20.

CϪPIOU ⲡ. Vicus Ægypti inferioris prope Pelusium, qui videtur esse Σέθρον Graecorum *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 80.

CϵPU, CϵPϵU *vide* cωρϣ.

COPU *vide* cωρϣ.

COPϵU *vide* caρϣ, *et* cωρϣ.

CϢPU, CϢPϵU *T. M.* Errare, Vagari *Gen.* xxi, 14. *Deut.* xi, 16. *Jud.* 13. Perdere, Amittere *Sir.* x, 3. *Luc.* xv, 6. II. *Joh.* i, 8. Avertere, Seducere *Joh.* vii, 12. *Z.* 22. 127. 234. Errare facere *Deut.* xxvii, 18. Perdi, Pessum ire *Act.* xxvii, 9.

— coρϣ, coρϣ *T. M. Absolute et cum suff.* Errare, Vagari *Ming.* 308. *Z.* 302. 424. Perdere *Joh.* xii, 25. Perditus esse *Luc.* xv, 32.

— cϵρϣ *T.* ἀπολλύειν Perdere *Sir.* xx, 21. *Z.* 591.

— cϵρϵϣ *T. M.* Amittere *Luc.* xv, 4. 8. Seducere *Matth.* xxiv, 4. 5. *Marc.* xiii, 5.

— cωρϣ, *vel* coρϣ ϵⲃⲟⲗ *T.* cωρϵϣ ϵⲃⲟⲗ *M.* Errare, Vagari *Sap.* 765. *Matth.* xviii, 12. *Ming.* 329.

— ⲉωρϣ *T.* ⲡ. Error *Ming.* 308. Perditio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 76.

— coρϣⲉc *M.* ⲧ. Error *Deut.* xxix, 19. *Jud.* ii. *Z.* 127.

— ⲉⲧⲟⲩρϣ *T.* Errans I. *Petr.* ii, 25.

— ϵqcoρϣ ϵⲃⲟⲗ *T.* Idem *Z.* 277.

— ϵⲧcωρϵϣ *M.* Seductores II. *Tim.* iii, 13. ϵⲧcoρϵϣ Seducti II. *Tim.* iii, 13.

— ϣⲙⲧcρϣⲉ *T.* ⲧ. Evagatio *Z.* 574.

— ϣⲱⲟⲩ ⲛⲥωρϵϣ, ϣⲟⲩⲡⲥωρϣ *M.* ⲡ. Aqua errans, χείμαῤῥος Torrens *Gen.* xxxii, 23. *Levit.* xi, 9. 10. xxiii, 40.

— ρϵqcωρϯϣ *T.* Errans *Sap.* 177.

CPUPⲰU *T.* Obtenebrari *Pap.* vi, 6.

— cρⲟⲙρϵϣ *T.* σκοτοῦσθαι Obtenebrari, Obscurari *Jerem.* viii, 21. *in Z.* 496.

— cρⲟⲙρϣ *T.* ⲛϵ Obtenebratio *Pap.* vi, 7. *Z.* 652.

— cρϵⲙρωϣ *M.* ἐμβριμᾶσθαι Fremere, Comminari *Marc.* i, 43.

COPUϵC *vide* cωρϣ.

CϪPIC *M.* ⲡⲓ السريس Herba foliis porri, Asarum *Kir.* 196. *Arabica vox Castello est* Asphodelus, *Zoëga* 651. *not.* 66. *perperam vertit* Saccharum. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. ⲡcaρⲓc ⲓⲛⲇⲩⲡⲓⲁ, ⲓⲛⲇⲩⲡⲟⲛ τροξυμων Endivia Edulis.

CϪPT *vide* copt.

CPHT *vide* cpit.

CPIT *T. M.* Spicas legere καλαμᾶσθαι *Sir.* xxx, 24. *Z.* 124. 215. 338.

— cρⲏⲧ *T.* Idem *Z.* 624.

— ϵⲧcρⲓⲧ Spicas legens *Z.* 624.

— ϵqcρⲓⲧ Idem *Z.* 338.

COPT *T. M.* ⲡ. Lana *Levit.* xiii, 48. *Num.* xxxi, 20. *Z.* 431. 576.

— caρⲧ *B.* Idem *Z.* 163.

CPΦⲰT *M.* † Asilus *insecti species Z.* 651. *not.* 66.

CPqε *T.* Vacare, Otiari *utramque habet significationem vocis* σχολή. — Otiari, Cessare *cc.* ϵⲃⲟⲗϩⲛ ab *aliqua re Z.* 570. *n.* 12. — Operam dare, Attendere *Z.* 531. 570. *not.* 12. *Act.* vi, 4. *cc.* ϵ alicui rei.

— cϵρⲃε Attendere, Vacare *Act.* xvii, 21. σχολάζειν *Cod. Paris.* 44. *fol.* 65. 99.

— cⲛⲣⲃε Idem *Z.* 362.

— cpqε ⲟⲩ σχολὴ Otium *Sir.* xxxviii, 24. *Z.* 439. Occupatio, Opera *Z.* 439. *not.* 6.

— cϵⲣⲃε ⲛϵ Otium, ϵqϵⲓρϵ ⲙⲡϵqcϵⲣⲃε Otium suum transigens, Vacans *Z.* 327.

— ⲙⲛⲧⲁⲧⲥⲣϥⲉ ⲧ. ἀσχολία Occupatio, Opera *Sir.* xl, 1.

— ⲥⲣⲱϥⲧ, ⲥⲣⲟϥⲧ *T. M.* Vacare, Operam dare, Attendere *Psal.* xlv, 10. *Act.* vi, 4. xvii, 21. I. *Cor.* ix, 13. *Z.* 570. 596. Otiosus esse, Otiari *Exod.* v, 8. 17.

— ⲥⲣⲟϭⲧ *T.* Vacare, Operam dare *Z.* 322. 323. 327.

— ⲉϥⲥⲣⲱϥⲧ *M.* σχολαζόμενος Vacans, Vacuus *Matth.* xii, 44. *Luc.* xi, 25.

— ⲣⲉϥⲥⲣⲱϥⲧ *M.* Otiosus *Exod.* v, 17.

ⲤⲀⲢϤⲈ *T. In Cod. Par.* 44. *fol.* 81. ⲥⲁⲣϥⲉ ⲛϭⲱⲙ *μελοκεδονει, κεδομιλα, απιδια, μυρωπια* زرجون الكرم. *Ex glossis graecis* ⲥⲁⲣϥⲉⲛϭⲱⲙ *esset* Malum Cydonium, Parvum apium, *vel* Pirum; *sed ex glossa Arabica notat* Palmites vitis, *cui consonat Chaldaicum* זרגון Propago vitis. *Sane* ϭⲙⲉ, *cui affine est* ϭⲱⲙ, *notat* Vitem, *superest, ut* ⲥⲁⲣϥⲉ *sint* Palmites, *vel* Propagines. *In Cod. Paris.* 43. *aliam vidi lectionem* ⲥⲁⲣⲉϥⲉϭⲱⲙ, *quam mendosam credo.*

ⲤⲢⲞϤⲢⲈϤ *T.* Deiicere, Deiici, Decidere *Sir.* xiv, 18. *Ming.* 146. 322. *Z.* 456. 531. 594.

— ⲥⲣⲟϥⲣϭ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Infra decidere *Z.* 602.

ⲤⲢⲞϤⲦ, ⲤⲢⲰϤⲦ *vide* ⲥⲣϥⲉ.

ⲤⲢⲀϨ *M.* ⲟⲩ παράδειγμα Ostensio, Exemplum, Spectaculum *Hebr.* vi, 6.

— ⲁⲓ ⲛⲥⲣⲁϩ Pro spectaculo ponere, Ludibrio exponere παραδειγματίζειν *Matth.* i, 19. In triumpho ducere *victos, veluti spectaculum Psal.* lxxxviii, 23. *Coloss.* ii, 15.

ⲤⲀⲢϨ *M.* Verrere *Luc.* xv, 8.

— ⲥⲉⲣϩ *T.* Idem *Luc.* xv, 8.

— ⲉϥⲥⲁⲣϩ *M.* Scopa mundatus *Matth.* xii, 44. *Luc.* xi, 25.

ⲤⲰⲢϪ *M.* ⲟⲩ Frustum, ⲓⲣⲓ ⲛⲥⲱⲣϫ ⲥⲱⲣϫ in frusta redigere *Z.* 645. *not.* 24.

ⲤⲈⲢⲞϪⲒ *M.* ϩⲁⲛ τρίβολοι Tribuli, Sentes *Matth.* vii, 16. *Kir.* 339. *affine* ⲥⲟⲩⲣⲓ.

ⲤⲀⲢⲀϪⲞⲰϤ *M.* Lepus *Kir.* 164. *affine* ϧⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩⲧⲥ (*T.* ⲥⲁⲣⲁϭⲱⲟⲩϣ).

ⲤⲀⲢϬⲀⲘⲞⲨⲀ *vide* ⲥⲟⲩⲣⲉ.

ⲤⲀⲢⲀϬⲰⲞⲨϢ *T.* Lepus *Z.* 501. *Cod. Par.* 44. *fol.* 20. (*M.* ⲥⲁⲣⲁϫⲱⲱϥ).

ⲤⲰⲤ *M.* κατασκάπτειν Evertere *Ezech.* xiii, 14. *Act.* xv, 16.

— ⲥⲟⲥ *cum suffix.* Idem *Marc.* xi, 15.

— ⲥⲱⲥ *T.* ⲡ. Eversio, Ruina *Z.* 490.

ⲤⲀⲤⲈ, ⲤⲀⲀⲤⲈ *T.* ⲟⲩ Stupa. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 20. *et* 115. *ex Daniele* iii, 46. (*ed. Vulg.*) *legitur* ⲟⲩⲥⲁⲁⲥⲉ (*fol.* 115. *est* ⲟⲩⲥⲁⲥⲉ) ⲙⲛ ⲟⲩϭⲗⲱ السراقة والزرجون *quae sunt ipsa verba Arabicae versionis Danielis, et respondent graecis* στιππύον καὶ κληματίδα. *Idem Codex fol.* 21. *habet* ⲥⲁⲥⲉ سراقة. *In Z.* 654. *occurrit etiam* ⲥⲁⲥⲉ Stupa, *quod Zoëga perperam vertebat* Picem, *aut* Bitumen.

ⲤⲀⲤⲈ *vide* ⲥⲁ Pars.

ⲤⲞⲨⲤⲒⲞⲨ *T.* ῥαντὸς Stellis distinctus, Variegatus *Gen.* xxx, 39. (*in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.) *Z.* 583. *a* ⲥⲓⲟⲩ Stella.

ⲤⲞⲨⲤⲞⲨ *T. M.* στιγμὴ Punctum, Momentum *Z.* 215. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲥⲟⲩ momento temporis I. *Cor.* xv, 52.

ⲤⲰⲤⲒ *M.* ἐπαίρειν Sustollere *Act.* xxvii, 40.

ⲤⲈⲤⲂⲞϨ *M.* ἐξιλάομαι Deprecari, Placare, Propitium reddere *Exod.* xxx, 10. xxxii, 30.

— ⲥⲉⲥⲃⲟϩ ⲡⲓ ἐξιλασμὸς Deprecatio *Exod.* xxx, 10. — ϯ ἱλαστήριον Propitiatorium *Levit.* xvi, 2. 13. 14. 15.

— ⲉⲣⲥⲉⲥⲃⲟϩ Deprecari, Placare *Exod.* xxx, 15. 16.

ⲤⲀⲦ *T. M.* ⲡ. κόπρος Stercus, Fimus IV. *Reg.* vi, 25. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 111. *Kir.* 257.

— ⲥⲏⲧ *T.* ⲡⲉ Idem *Z.* 570.

— cot *T.* πε Idem *Sir.* xxii, 2. *Pan.* 181. *Z.* 556. oteλcot Manducare stercus *Z.* 336.

CAT *T. M.* π. Cauda *Deut.* xxv, 18. *Apoc.* ix, 10. *Pan.* 182. *Z.* 387. 462.

— cht *M.* πι Idem *Exod.* iv, 4. *Levit.* xxii, 23. — *T.* Penis *vide* ane.

CAT *M.* Jacere, Proiicere *Z.* 43. 52. Spargere *Z.* 100. Serere, Seminare (*plerumque cum suffixo*) *Exod.* xiii, 16. xxxii, 20. *Levit.* xi, 37. xxv, 4.

— cat eβol Proiicere, Jacere *Act.* xxvii, 19. *Z.* 52. aqcatq eβol proiecit se, prostravit se *Z.* 15.

— cat eβotn Proiicere in *Z.* 73. *Pan.* lxx.

— cat eβrhi Idem *Z.* 37.

— cat eβrhi Proiicere *Levit.* i, 7.

— cet Jacere, Proiicere, cetωni Lapides iacere, Lapidare *Exod.* xix, 13, xxi, 32. *Act.* xiv, 5. cetψωιψ Pulverem proiicere *Act.* xxii, 23. cetebrhx *vide* brhx. — Seminare *Gen.* xlvii, 23. *Deut.* xxii, 9.

— cet eβol *M.* Abiicere *Marc.* x, 50.

— cet eβal *B.* Idem *Q.* 231. *forma τοῦ* cıϯ *cum suffixis.*

— eqcht eβal *B.* Proiectus *Q.* 246.

— etcht ebrai *T.* Deiecti *Z.* 570.

— peqcht *T.* Astrologus, Hariolus, Circulator *Z.* 652. *et not.* 74.

— cto eβol *T.* Reprobare, Improbare *Sir.* xx, 20. *Marc.* xii, 10. *Z.* 247. — cto eβol ot *ἀποδοκιμασία* Reprobatio *Ming.* 76.

— cte eβol *T.* Idem, Repudiare *Sir.* xli, 4. *Z.* 249.

— cthт eβol *T.* Abiici, Reprobari, Destitui, ϯcthт eβol *ἀπορουμαι* مرذول contemtus, reprobatus, *Cod. Par.* 44. *fol.* 76.

— etcthт eβol *T.* Idem مرذول *Cod. Par.* 44. *fol.* 73. Reprobus, Reprobandus *Z.* 460. — Vilis, Abiectus, Contemtibilis *Q.* 249.

— eqcthт eβol *T.* Reprobatus, Damnatus *Z.* 270.

— caϯ eβol *M.* Proiici *Z.* 124.

— ψaϯ eβol *M.* Idem *Pan.* cxxxi. *scriptum pro* caϯ.

— cıϯ *M.* Jacere, Proiicere *Psal.* lxxvii, 9. *Z.* 66. 67. Serere, Seminare *Gen.* i, 11. xxvi, 12. xlvii, 19. *Matth.* vi, 26. Contumeliose vendere *Z.* 36, *collata nota* 11. *pag.* 502. *Cum suff. est* cat *praecedens.*

— cıϯ eβol Disseminare *W.* 145.

— cıϯ π. Satio *Exod.* xxxiv, 21. *Levit.* xxvi, 5. cıa ncıϯ *χόρτος σπόριμος Gen.* i, 29. ψne ncıϯ Rete proiectile *ἀμφίβληστρον Marc.* i, 16.

— cıϯ *B.* ot Eiectio *Q.* 231.

— etcıϯ *M.* Seminans *Marc.* iv, 3.

— eccнϯ eβol *M.* Jacens, Proiecta *Z.* 34.

— eqcıϯ eβol Proiectus *Z.* 31.

— xincıϯ πι Satio I. *Petr.* i, 23.

CAAT *T.* Transire *Sir.* xlii, 20. *Matth.* xxvi, 39. *Luc.* xxii, 42. Praetergredi, Procedere *Z.* 454. *Rossi* 180. Praetermittere, Omittere *Z.* 454. *not.* 7. 603.

CAIT *vide* cωt.

CET *T. M.* Redimere *Exod.* vi, 6. *Levit.* xxvii, 28. I *Petr.* i, 18. *Z.* 590.

— cωt, *et* cot *cum suff. T. M.* Redimere, Pretio redimere *Exod.* xiii, 13. 15. xxxiv, 20. *Levit.* xix, 20. *Z.* 400. Salvare *Luc.* xxiv, 21. *Z.* 211.

— cωte *T.* Redimere, Salvare *Sir.* xlviii, 20. li, 2. *Fragm.* xcviii.

— cωϯ *M. B.* Idem *Levit.* xxv, 25. 31. 32. *Q.* 230. 239.

— cωte *T.* π. Redemptio, Salus *Eph.* iv, 30. *Ming.* 87. *Z.* 390. 513.

— cωϯ *M. B.* πι Idem *Exod.* xxx, 12. *Levit.* xix, 20. *Z.* 162. 163.

— ϵϯϭϣϯ *M.* Redimens *Psal.* vii, 2.
— ϱϵϥϣϯϵ *T.* Redemptor, Servator *Act.* vii, 35. *Pap.* ii, 99.
— ϱϵϥϣϯ *M.* Idem *Psal.* xviii, 14. *Act.* vii, 35.

ϭϵϯ *vide* ϭϣϯ Jacere.

ϭϩϯ *vide* ϭϣϯ Stercus, *et* ϭϣϯ Cauda, *et* ϭϣϯ Jacere.

ϭⲓϯ *T.* ⲟⲩ *βασιλίσκος* Basiliscus, Serpens *Z.* 655. deditque ei vim ut ascenderet supra serpentem, et basiliscum *ex Psal.* xc, 13.

ϭⲓⲟⲟⲩϯ, ϭⲓⲱⲟⲩϯ *T. M.* Siout, Urbs et Nomus Ægypti mediae, Graecis dicta Lycopolis; pars Lybicae catenae, quae urbi imminebat, dicebatur ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲡⲥⲓⲱⲟⲩϯ Mons Siout *Z.* 13. 37. 239. 240. 244. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 276.

ϭⲟϯ *vide* ϭϵϯ Redimere, *et* ϭϣϯ Stercus.

ϭⲟϭⲓϯ *vide* ϭⲱϯ.

ϭⲟⲩϩϯ *vide* ϭⲟⲧⲃϩϯ.

ϭⲱϯ *T. M.* Extendere, Protendere *Z.* 525. Extendi, Dilatari *Z.* 413. ϭⲟⲧⲧⲉⲡⲉ Alas demittere *Z.* 616. *not.* 2, *sed fortasse verius* Alas expandere.
— ϭⲱⲓϯ *M.* ⲡⲓ Fama, Laus, Celebritas *Z.* 63. 88. 614. *not.* 18. ⲙⲟⲛⲁⲭⲟⲥ ⲡⲥⲱⲓϯ Monachus celebris, insignis *Z.* 35.
— ϭⲟⲉⲓϯ *T.* ⲡ. Idem *Matth.* ix, 26. *Z.* 546. ⲣⲱⲙⲉ ⲡⲥⲟⲉⲓϯ homo celebris *Sir.* xliv, 3. *Z.* 216. ⲣⲙⲛⲥⲟⲉⲓϯ vir celebris *Sir.* xxxix, 2. ⲉⲓⲣⲉ ⲡⲥⲟⲉⲓϯ Celebrem reddere *Pap.* v, 85.
— ⲉⲗϭⲁⲓϯ *B.* Celebris, famosus evadere *Z.* 167.
— ⲉⲣϭⲱⲓϯ *M.* Laudari, Celebrari *Z.* 614. *n.* 18.
— ⲣ̄ϭⲟⲉⲓϯ *T.* Celebris evadere, Inclarescere *Pap.* v, 27. 73.
— ϯϭⲱⲓϯ *M.* Laudare, Celebrare *Z.* 614. *not.* 18. *at rectius fortasse* Celebris fieri, Famam spargere *Z.* 75. ϯ ⲙⲡⲟⲧϭⲱⲓϯ Famosos (in malam partem) eos reddere, Infamare eos *Col.* ii, 15.
— ϯϭⲟⲉⲓϯ *T.* Divulgari, Celebris evadere *Z.* 467. *Pap.* ii, 50. ϯ ⲙⲡⲉϭϭⲟⲉⲓϯ Famosam (in malam partem) eam reddere, Infamare eam *Matth.* i, 19. ⲁϥϯ ⲙⲡⲉϥϭⲟⲉⲓϯ divulgarunt famam eius *Matth.* ix, 31.
— ϯ ⲙⲡϭⲁⲓϯ *B.* Famam divulgare, ⲁϥϯ ⲙⲡⲉϥϭⲁⲓϯ divulgarunt famam suam, inclaruerunt *Q.* 243.
— ⲉⲧϯϭⲱⲓϯ *M.* Celebris, Famosus *Z.* 96.
— ⲉϥϯϭⲱⲓϯ *M.* Idem *Z.* 95.
— ⲉϥϯϭⲟⲉⲓϯ, ⲉⲥϯϭⲟⲉⲓϯ *T.* Celebris, Famosa *Act.* xxi, 39. *Z.* 469.

ϭⲱϯ *vide* ϭⲉϯ Redimere.

ϭⲱⲓϯ *vide* ϭⲱϯ Extendere.

ϭⲧⲫ *vide* ϭⲁϯ Jacere.

ϭⲧϩϮ *vide* ϭⲁϯ Jacere.

ϭⲧⲓ *T.* π. Odor, Foetor *Sir.* l, 15. *Z.* 327. *μύρον* Unguentum, Oleum odoratum *Sap.* 64. (*M.* ϭⲱⲟⲓ).
— ϭⲧⲟⲓ ⲡⲉ Idem *Sir.* xxiv, 15. xxxix, 14. *Z.* 214. *ὑσσώπος* Hyssopus *Cod. Par.* 44. *fol.* 81. — ⲡⲧⲟⲓ Odoratus *Z.* 311. 538.
— ϭϯⲃⲱⲡ, ϭϯⲃⲱⲱⲡ ⲡⲉ Foetor *Z.* 312. 324. 327. 649. ⲱ ⲡϭϯⲃⲱⲱⲡ Foetere *Z.* 369.
— ϭϯⲕⲙⲙⲉ ⲡⲣⲟⲟⲩϯ *αρμελεος*, *λανθιαγριον* بري (*vel* سونيز) سونير *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. *inter herbas recensetur;* *ἅρμαλα* *Dufresnio est* Ruta silvestris, سنداب *Forskalio Flor. Ægypt. pag.* 218. *est* Gnaphalium fruticosum. *In Z.* 629. *scribitur* ϭϯⲕⲉⲙⲉ, *ubi Zoëga in not.* 31. *coniicit esse* Fuliginem; *sed perperam, est enim herbae species.*
— ϭϯⲡⲟⲩϥⲉ *εὐωδία* Fragrans odor, Unguentum odoratum *Sir.* xxxii, 6. xlv, 16. *Eph.* v, 2. *Ming.* 137.

— ϸсτοι Olere, Foetere *Jòh.* xi, 39. *Z.* 456. *not.* 10.

сто *vide* сат Jacere, *et* то.

стοι *vide* сϥ.

стοϒϩ *M.* ογ Scamnum *Rossi* 210. *Anne rectius* στοὰ Porticus?

сатє *T.* Splendere, Flammeus esse *Fragm.* 439. (*Affine* сαϱτє).

— сατє т. Ignis, Flamma *Sap.* 879. 915. *Màtth.* xviii, 8. I. *Còr.* iii, 13. πϣαϱ πτсατє flamma ignis *Sap.* 1062.

— сотє Idem, ϱρω ncотє Fornax ignea, accensa *Z.* 330.

сϩϯ *vide* сат Jacere.

сϩϯ *M.* пι Netum, Filum netum *Kir.* 122.

— єqсаϥ *M.* Netus, Tortus *Exod.* xxv, 4. xxvi, 31. *Levit.* xiv, 4.

— єтсаϥ *M.* Idem معزول *Cod. Paris.* 44. *fol.* 186.

— єqсотє *T.* отκαп єqсотє κλῶσμα Filum netum, retortum *Num.* xv, 38. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107.

— ϣєєсотє *T.* Centuplicatio, *vel* Centuplicatus, *quasi* centum filorum *Z.* 583.

— снтє *T.* т. المبروم Contortus funis ex pluribus filis *Cod. Par.* 44. *fol.* 21.

сϩϯ *M.* пι Sagitta, Telum *Kir.* 116. (*T.* сотє).

сϩто *T.* т. ριπιτι (*lege* ῥιπίδιον) المروحة Flabellum *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. 87.

— сατω Flabellum *Z.* 658. 659.

снтє *vide* сϥ Netum.

снϯ *vide* сат Jacere.

сітє *T.* єϱραι συνέχεσθαι Contineri *Sap.* 944.

сіϯ *vide* сат Jacere.

сотє *vide* сатє Splendere, *et* сϥ Netum.

сотє *T.* п. Sagitta *Sap.* 231. 255. *Sir.* xix, 12. *Z.* 446. пєϱλαατ ῆκα сотє instrumentum, in quo sagittae ponuntur, Pharetra *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.

— сοοτє Idem *Z.* 656. 658.

— пєхсотє Sagittas iacere, Sagittare *Z.* 489. *not.* 27, 601.

— пєхсοοτє Idem *Z.* 273.

сωтє, сωϯ *vide* сєт Redimere.

сотвєϥ *T.* п. Sagitta *Z.* 374. *Pap.* ii, 85. *affine M.* сοвпєϥ. — Instrumentum ferri acutum, quo dentes raduntur *Z.* 589. illi praesertim dentes, qui radicitus extirpati non fuerunt *Z.* 591. Instrumentum laevigans *Z.* 637. *lin.* 4. Instrumentum quo formam candenti ferro damus, *fortasse* Malleus *Z.* 637. *lin.* 9.

сатοвє *T.* ογ Colluvies *incerta significatio* *Z.* 647.

стλλι *M.* пι Chalybs *Kir.* 203.

стλλλοϒ *T.* Vicus in Nomo Scmun *Z.* 550.

стсλλι *B.* Fulgere *Q.* 236. 245. *Compositum a* сϥ iacere *pro* сєт, *et* ιελλι splendor *pro* ειαλ, ιελελ.

стш *vide* сωтєє.

стнш *T.* пє Stibium, στίμμι *graecorum* *Z.* 422. 576. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. (*M.* свнєє).

сатєш, сєтш, сотш *vide* сωтєє.

сωтш *T. B.* сωтєш *M.* Audire *Gen.* iii, 17. iv, 23. xi, 7. *Màtth.* ii, 3. 9. 18. *Z.* 145. 166. — Assentire, Obedire *cc. dativ.* *Act.* xxiii, 21. *Jàc.* iii, 3. — Obedire *plerumque cc.* пса *Màtth.* viii, 27. *Act.* iii, 22. 23. *Eph.* vi, 1. 5. — Exaudire *cc.* пса *Z.* 264. — сωтєєє євβє Audire de aliqua re, Nuncium accipere alicuius rei *Matth.* xi, 2.

— сатєєє *B.* Audire *Z.* 147.

— сєтєє *T.* Audire *Sir.* xxi, 15. *Z.* 270. *Ming.* 165.

— сотєє *T.* *forma* τοῦ сωтєє *cum suff.* *Jòh.* viii, 26. ix, 27. *Èph.* iv, 21.

— ⲥⲟⲑⲙ *M. forma τοῦ* ⲥⲱⲧⲙ *cum suffix. Matth.* II, 18. *Luc.* II, 20. *Z.* 16. 73.
— ⲥⲱⲧⲙ *T.* Π. Auditus, Auditio, Obedientia *Rom.* VI, 16. X, 17. I. *Pètr.* I, 14.
— ⲥⲱⲧⲙ *M.* ⲡⲓ Idem *Rom.* X, 17. I. *Cor.* XII, 17. II. *Cor.* X, 6.
— ⲁⲧⲥⲱⲧⲙ *T.* Inobediens *Sir.* XLVI, 21. *Pan.* 240.
— ⲁⲧⲥⲱⲧⲙ *M.* Idem *Deut.* XXI, 18. *Rom.* X, 22.
— ⲙⲡⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲙ *T.* T. Inobedientia *Ming.* 92. 345.
— ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲙ *M.* † Idem *Rom.* V, 19. XI, 30.
— ⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲙ *T. cc.* ⲡⲥⲁ Inobediens, Incredulus esse *Sir.* II, 15. XVI, 28. *Z.* 294, 397.
— ⲉⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲙ *M. cc.* ⲡⲥⲁ Idem *Deut.* XXXII, 51. *Rom.* XI, 30. 31.
— ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ *T.* Audiens *Z.* 226.
— ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ *M.* Audiens, Auditor *cc.* ⲉ *Rom.* II, 13. Obediens *cc.* ⲡⲥⲁ *Deut.* XX, 11.
— ⲉⲣⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ *M.* Obediens esse *Phil.* II, 3. 12.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ *M.* † Obedientia *Rom.* V, 19. II. *Cor.* VII, 15. *Philem.* 21.
— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲥⲱⲧⲙ *T.* T. Idem *Z.* 415.
— ⲥⲧⲙⲏⲧ *T.* ⲟⲩ Obediens *Z.* 295. 318. 353. *a* ⲥⲱⲧⲙ ⲫⲏⲧ cor audiens.
— ⲙⲡⲧⲥⲧⲙⲏⲧ *T.* T. Obedientia *Z.* 294. 295. 299.
— ϫⲓⲡⲥⲱⲧⲙ *M. ἀκοὴ* Auditio *Exod.* XXIII, 1.
— ϭⲓⲡⲥⲱⲧⲙ *T.* T. Auditus, Sensus auditus *Z.* 290.

ⲤⲦⲨⲏⲦ *vide* ⲥⲱⲧⲙ.

ⲤⲀⲨⲦⲚ *vide* ⲥⲟⲩⲧⲡ.

ⲤⲞⲨⲦⲚ *T.* ⲤⲞⲨⲦⲈⲚ *M.* ⲤⲞⲞⲨⲦⲚ *T.* ⲤⲰⲞⲨⲦⲈⲚ *M.* ⲤⲞⲨⲦⲰⲚ *T. M.* Dirigere *Gen.* XXIV, 40. 42. *Sir.* XXI, 23. Tendere, Ire *Z.* 31. Dirigi, Rectus esse *Sap.* 485. *Sir.* XI, 17. *Act.* VIII, 21. III. *Joh.* 2. Extendere, Porrigere, Offerre *Sir.* VII, 32. *Matth.* XII, 13. *Joh.* XIX, 29. *Ming.* 250. Extendi *Gen.* XLIX, 13. Extendere, Erigere se *Luc.* XIII, 13.
— ⲥⲁⲧⲧⲡ ⲉⲃⲟⲗ *B.* Extendere se, Accedere *Z.* 365. 368.
— ⲥⲟⲟⲧⲧⲡ *T.* Π. Directio, Scopus *Sap.* 231. Rectitudo *Sir.* LI, 15. *Z.* 446. Rectus, prosper successus *εὐοδία Sir.* X, 5. ϧⲛ ⲟⲩⲥⲟⲟⲧⲧⲡ recte, plane *Z.* 277. 413.
— ⲥⲱⲟⲧⲧⲉⲡ *M.* ⲡⲓ Directio *Hebr.* I, 8. Æquitas *Psal.* XCVII, 9. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲧⲧⲉⲡ recte, aeque *Num.* XXVII, 6. *Luc.* VII, 43. *γνωστῶς* manifeste *Exod.* XXXIII, 13. ⲡⲥⲱⲟⲧⲧⲉⲡ rectâ, rectâ viâ *Act.* XXI, 1.
— ⲥⲟⲧⲧⲉⲡ *M.* Idem, ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲧⲧⲉⲡ recte *Exod.* XVIII, 17.
— ⲥⲟⲧⲧⲱⲡ *T.* Recte, ⲙⲡⲉϥⲙⲉⲉⲩⲉ ⲥⲟⲧⲧⲱⲡ ⲁⲛ non recte sentiebat *Z.* 451.
— ⲉⲧⲥⲟⲧⲧⲱⲡ *T. M.* Rectus *Psal.* XXXI, 1. *Act.* IX, 11. *Z.* 273. Orthodoxus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 61.
— ⲉϥⲥⲟⲧⲧⲱⲡ, *vel* -ⲧⲟⲡ Rectus *Z.* 47. Aptus, Opportunus *Psal.* CXLIV, 15. *Luc.* IX, 62.
— ⲉⲣⲣⲉϥⲥⲱⲟⲧⲧⲉⲡ *M. εὐμετάδοτος εἶναι* Facilis esse in offerendo I. *Tim.* VI, 18.
— ⲙⲉⲧⲥⲟⲧⲧⲱⲡ *M.* † Instrumentum directionis, Quadrans, Armilla astrologi *Kir.* 129.
— ⲥⲟⲧⲧⲡ, ⲥⲟⲟⲧⲧⲡ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Extendere, Porrigere *Sir.* XXXIV, 18. L, 15. *Matth.* VIII, 3. XXVI, 51.
— ⲥⲱⲟⲧⲧⲉⲡ, ⲥⲟⲧⲧⲉⲡ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Extendere, Porrigere *Gen.* XXII, 10. *Num.* XIV, 30. *Z.* 67. Dirigere *Gen.* XXIV, 12.
— ϭⲓⲡⲥⲟⲟⲧⲧⲡ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Directio *Z.* 445.

ⲤⲀⲦⲈⲘⲞⲎⲚⲞⲨ *vide* ⲥⲁⲧⲟⲩ *in* ⲧⲟⲩ.

ⲤⲈⲦⲠ, ⲤⲞⲦⲠ *vide* ⲥⲱⲧⲡ.

ⲤⲰⲦⲠ *T. M.* Eligere *Deut.* XXI, 19. *Psal.* LXXVII, 67. *Sir.* VI, 18. *Luc.* XIV, 7. Praeeligere *Sap.* 335. *Act.* I, 2. Anteponere,

Praeponere *cc. accus. et* ϵ, ⲁⲓϣⲟⲧⲡⲥ ⲉⲡⲉϭ-ⲣⲏⲡⲉ praeposui illam sceptris *Sap.* 330. Placere, Expedire *Sir.* xli, 16. ϣⲟⲧⲡ expedit, praestat II. *Pètr*, ii, 21. *Z.* 391. Praestans, Melior esse *cc.* ϵ *Ming.* 126. (*B.* ϣⲁⲡⲧ).

— ϣⲉⲧⲡ *T. M.* Eligere *Deut.* vii, 7. *Joh.* vi, 70. *Fragm.* 21. *Z.* 560.

— ϣⲟⲧⲡ *id. q.* ϣⲱⲧⲡ *cum suffix.*

— ϣⲱⲧⲡ *T. M.* ⲟⲩ Electus, Probatus *Sap.* 125. 138. II. *Cor.* x, 18. *Phil.* iv, 3.

— ϣⲟⲧⲡ ϵ *T.* Melior, praestantior quam *Sap.* 402. 833. *Sir.* xxx, 16. ϣⲟⲧⲡ ⲉϧⲟⲩⲡ ⲉϧⲣⲁⲓ melior quam *Sir.* xl, 19. ϣⲟⲧⲡ ⲉϧⲟⲩⲉ melior quam *Sir.* xxx, 15. ϣⲟⲧⲡ ⲡϧⲟⲩⲟ ⲡ praestantior quam *Ming.* 284.

— ⲉⲧϣⲟⲧⲡ, ⲉⲧϣⲱⲧⲡ *T. M.* Electus, Melior *Luc.* ix, 35. *Act.* ix, 15. I. *Cor.* xi, 17. *Hèbr.* xi, 16.

— ⲉϥ, ⲉϩ, ⲉⲧϣⲟⲧⲡ, *vel* ϣⲱⲧⲡ *T. M.* Idem *Phil.* i, 23. *Hebr.* vii, 19. viii, 6. *Z.* 14. *Ming.* 137.

— ⲙⲡⲧϣⲱⲧⲡ *T.* ⲙⲉⲧϣⲱⲧⲡ *M.* ⲧ. Electio, Praestantia, Sinceritas *Rom.* ix, 11. xi, 5. II. *Cor.* viii, 8. II. *Pètr.* i, 10.

ϢⲰⲦⲢ *T.* Obliquus, Contortus esse *Z.* 450. *et not.* 41.

ϢⲀⲦϬϬⲢϬ *T.* ⲧ. *δηνάριον* Denarium *Matth.* xviii, 28. xx, 2. 9. xxii, 19. *est στατὴρ graecorum, M.* ϣⲁⲑⲏⲣⲓ, *vide* ⲕⲓⲧⲉ.

ϢⲦⲰⲦ *T.* Tremere *Luc.* viii, 47. *Act.* xvi, 29. *Hèbr.* xii, 21.

— ϣⲧⲱⲧ ⲙ. Tremor *Act.* vii, 32. I. *Cor.* ii, 3. *Ming.* 273.

— ⲉⲧϣⲧⲱⲧ Tremens *Z.* 460.

— ϣⲧⲱⲧⲃⲏⲧ Pavere *Z.* 373. *in nota.*

— ϣⲟⲧⲧ *M.* ⲡⲓ Metus, Pavor *Kir.* 163. *Anne scribendum* ϣⲧⲟⲧ?

ϢⲀⲦⲞⲨ *vide* ⲧⲟⲩ.

ϢⲞⲦ *vide* ϣⲧⲱⲧ.

ϢⲦⲀⲦϬ *T.* Plaudere, Plausum edere *Z.* 658. *not.* 111.

ϢⲞⲦϥ, ϢⲰⲦϥ *T.* Purus, Purgatus, Pellucidus *διαυγὴς* esse *Pan.* 19. 314. *Z.* 609. *not.* 5.

— ϣⲱⲧϥ *M.* Effundere, ⲡⲧⲉⲡϣⲱⲧϥ ⲙⲡⲟⲩϣⲡⲟϥ effundimus eorum sanguinem *Z.* 100. *et* 475. *not.* 2, *nisi potius a* ϣⲱⲧ spargere *vertas* spargimus eum sanguinem eorum.

— ⲉϥϣⲟⲧϥ *T.* *καθαρὸς* Purus *Job.* xi, 15. *in Pan.* 75. *ἀέννaος* Perennis *Sap.* 557. *ubi, nisi Graecus textus obstaret, recte verti etiam posset* Pura, Limpida aqua.

— ⲉⲧϣⲟⲧϥ *T. de Aqua dicitur Z.* 475. Pura, Perennis.

ϢⲞⲦϥ *T.* Utensile, Instrumentum *Z.* 490. *n.* 32.

ϢⲈⲦϬⲒⲰϬⲈ, ϢⲈϮⲰϬⲈ *vide* ⲉⲓⲱϬⲉ.

ϢⲦⲀϪⲞⲨϪⲀ *M.* ⲡⲓ *ἀράχνη* Aranea *Psal.* xxxviii, 11. lxxxix, 9. *Kir.* 173.

ϢⲪⲒⲢ *M.* ⲡⲓ Latus *Exod.* xxv, 32. xxxvii, 11 *Joh.* xix, 34. (*T.* ⲥⲡⲓⲣ).

— ϣⲫⲓⲣⲱⲟⲩⲓ ϧⲁⲡ Latera *Gen.* ii, 21. *Exod.* xxv, 32. Auster, Venti australes *Kir.* 59 *sic etiam ex Arabico* جنبة Latus *fit* جنوب Auster.

— ϣⲁⲡϣⲫⲓⲣ Ad latus *Deut.* xxxi, 26. ϣⲁⲡϣⲫⲓⲣ ⲙⲙⲟⲥ ad latus eius *Gen.* vi, 16.

ϢⲞⲪⲒⲢ *M.* India, *seu* Ophir Hebraeorum *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 98.

ϢⲪⲢⲀⲚⲰ *M.* ⲡⲓ Interpres somniorum, Magus *Gen.* xli, 8. 24. *Kir.* 114.

ϢⲪⲒⲠ† *M.* ⲟⲩ Spuma *Kir.* 160. (*T.* ϭⲏⲧⲉ).

— ⲙⲓϣⲫⲓⲡ† Spumam eiicere, exspumare *Jud.* 13.

— ϫⲉⲱϣⲫⲓⲡ† ⲉϭⲟⲗ Spumam effundere, Exspumare *Marc.* ix, 18. 20. *Luc.* ix, 39.

ϢⲪⲞⲦⲞⲨ *M.* Labium *Gen.* xi, 1. *Rom.* iii, 13. Labium, Litus, Ora *fluminis Z.* 60. (*T.* ⲥⲡⲟⲧⲟⲩ).

ϹⲀⲪϮ *M.* Hyosciamus *Kir. Suppl. Prodr.* 595.

ϹⲬⲀⲒ *M.* Arare *Gen.* XLV, 6. *Deut.* XXII, 10. *Luc.* XVII, 7. (*T.* ϲⲕⲁⲓ).

— ⲣⲉϥϲⲭⲁⲓ Arator *Isai.* LXI, 5. *Kir.* 111.

ϹⲞⲨⲢⲬⲒ *M.* ⲡⲓ Crocodilus *Kir.* 171. *Haec est interpolatio, quam Kircherus propria coniectura inseruit in Codicem, ad fidem veterum, qui perhibent a civibus Arsinoë Crocodilos dictos fuisse* σοῦχις, *vide Sacy Abdallatif p.* 157.

ϹⲀⲬⲞⲖ *M.* ⲡⲓ Capistrum, Chamus *Kir.* 127. 359.

— ϯϭⲁⲭⲟⲗ, ϯϭⲁⲭⲟϯⲗ Capistro os obturare *Deut.* XXV, 4. I. *Cor.* IX, 9. I. *Tim.* V, 18.

ϹⲬⲎⲨ *M.* ⲡⲓ Canities *Kir.* 268. ⲡⲓϲⲭⲏⲓⲓ Canities, Cani *Kir.* 76. (*T.* ϲⲕⲓⲓⲓ).

— ϲⲭⲓⲓⲓ ⲡⲓ Canities *Z.* 654. *not.* 86.

— ϲⲭⲓⲓⲓⲁ Cani, Canities *Hose.* VII, 9. *apud Rossi* 211.

— ϲⲭⲓⲓⲓⲱⲙ Canutus *cum graeca termin. Z.* 654. *not.* 86.

— ⲣⲉⲓⲓⲡϲⲭⲏⲓⲓ Canus *Levit.* XIX, 32. *ubi male scribitur* ⲣⲉⲓⲓⲡⲭⲏⲓⲓ.

— ⲣⲉⲓⲓⲡϲⲭⲓⲓⲓ Idem *Z.* 16.

ϹⲬⲒⲚ *M.* ϭⲉ Lenitas, Mollities cutis *Rossi* 212.

ϹⲰϢ *vide* ϲⲁϣ.

ϹⲀⲰϢ *T.* ⲡ. Ictus, Plaga, Vulnus, Ulcus *Sap.* 584. *Sir.* XXVII, 21. XXX, 7. *Luc.* XVI, 21. *Z.* 312. (*M.* ϣⲁϣ, *affine* ϣⲥ̄).

— ⲟ ⲡⲥⲁϣ Vulneratus, Ulceratus esse *Luc.* XVI, 20.

— ϲϣ ⲛϭⲉⲣⲱϧ, ⲡⲓⲓⲟⲧⲥ Plaga baculo, loro inflicta *Z.* 391.

— ϲⲏϣⲉ ϭⲉ Plaga, Ictus, Vulnus *Sir.* XXIII, 10. *Luc.* XII, 47. 48. *Act.* XVI, 23. 33.

— ⲣⲉϥϲⲉϣⲉⲓⲱⲧ, ⲣⲉϥϲⲉϣⲓⲓⲁⲁⲣ πατραλοιας, μητραλοιας Patris, Matris percussor, Patricida, Matricida *Cod. Par.* 44. *fol.* 76.

ϹⲀϢ *vide* ϲⲱϣ.

ϹⲀϢ *T.* ϱⲛ Ubera *Z.* 330.

ϹⲈϢ, ϹⲎϢ, ϹⲞϢ *vide* ϲⲁϣ, *et* ϲⲱϣ.

ϹⲰϢ *T.* Contemnere, Ignominia afficere *cc. accus. vel c.* ⲛϫⲁ *Luc.* XVIII, 9. XXIII, 11. *Act.* XIV, 5. *Z.* 267. 296. *Scribitur et* ϣⲱϲ (*M.* ϣⲱϣ).

— ϲⲁϣ *forma cum suff.* ⲁⲧϲⲁϣⲟⲩ Ignominia eos affecerunt *Matth.* XXII, 6.

— ϲⲉϣ Contemnere, Ignominia afficere *Sir.* VIII, 6. X, 23. *Z.* 268. Abominari *Sir.* XI, 2.

— ϲⲏϣ Contemni, Sperni *Tuk.* 501.

— ϲⲟϣ Contemnere *cum suffix.*

— ϲⲱϣ ⲡ. Ignominia, Contumelia, Contemtus *Sir.* V, 13. XX, 26. XXI, 4. I. *Cor.* XI, 14. *Z.* 268. 303.

— ⲉⲧϲⲏϣ Contemtus, Contemtibilis *Sap.* 145. 191. 835.

— ⲉϥϲⲏϣ Contumeliosus *Sir.* X, 6.

— ⲣⲉϥϲⲱϣ ὑβριστὴς Contemtor, Ignominia afficiens *Cod. Paris.* 44. *fol.* 76.

— ⲣⲉϥϲⲉϣⲣⲱⲙⲉ Contemtor hominum *Z.* 526.

— ϫⲓϲⲱϣ ἀτιμάζεσθαι Contemni, Ignominia affici *Sir.* XI, 6.

— ϲⲱϣϥ *T.* ἐξουδενόω Contemnere, Spernere *Sir.* XXXIV, 31. (*M.* ϣⲟϣϥ).

— ϲⲟϣϥ Idem *cum suffix. Z.* 216. 268.

— ϲⲉϣϥ Idem *Sir.* XLVII, 7. II. *Cor.* VI, 3. ἀναξηραίνειν Exsiccare *Sir.* XIV, 9.

— ϲⲱϣϥ ⲟⲩ Ludibrium, Contemtus *Sir.* XXVII, 28. μιασμὸς *Sap.* 776.

— ⲉⲧϲⲟϣϥ Contemtibilis *Z.* 524.

ϹⲞϬⲒϢ ⲛⲉϩⲉ *T.* Jugum boum, Par boum *Tuk.* 465. *bis* (*M.* ϣⲱϣ, *B.* ϣⲁⲓϣ).

ϹϢϬ *M.* Oportet, Licet, Decet, Par est *Matth.* XII, 10. 12. XIV, 4. XIX, 3. *Marc.* X, 2. ⲛϭⲱⲉ . . . ⲁⲛ non licet *Joh.* XVIII, 31 ϩⲁⲣϩⲏⲟⲩⲓ ⲛϭⲱⲉ ⲁⲛ Opera indecentia *Pan.* c. ⲡⲁϭⲱⲉ Oportebat *Act.* XXIV, 19 (*T.* ϣϣⲉ).

— ετcϣe Conveniens, Dignus *Rom.* I, 27. πετcϣe quod oportet, requisitum *Luc.* II, 27. *Act.* IX, 6. πετcϣe πε Decet, Oportet *Z.* 101. ⲟⲩπετcϣe πε Decet *Z.* 6.

CⲀϢE *T.* Amarus esse *Sir.* XXV, 18. XLI, 1. *Z.* 495. (*M.* ϣⲁϣⲓ).

— CIϢE Idem *Z.* 260. 399.

— CIϢE Π. Amaritudo, Fel *Màtth.* XXVII, 34. *Z.* 210. 320. 388. ϩⲛ ⲟⲩCIϢE Amare *Màtth.* XXVI, 75. *Lùc.* XXII, 62.

— ⲉⲧCⲁϣe Amarus *Ming.* 318. *Z.* 421.

— ϥCⲁϣe Idem *Tuk.* 338. ⲉⲧCⲁϣe Amari *Z.* 285.

CHϢE *vide* caϣ Ictus.

CIϢE *vide* caϣe.

CⲰϢE *T.* τ. Ager, Campus *Màtth.* XIX, 29. XXVII, 10. *Lùc.* IX, 12. XV, 15. *Z.* 207.

— ⲣⲣⲙⲡⲥⲱϣe Agri incola, Agricola *Pap.* V, 82. 95.

CⲰϢE *T.* σύρειν Trahere, Raptare *Z.* 215. 580. *Tuk.* 591. *Pan.* 22.

CⲀϢBE *vide* caϣq.

CⲰϢU *T.* Ardore, Æstu torreri *Z.* 367. Ardere desiderio alicuius *cc.* ⲛⲥⲁ *Z.* 570. ἐκλύεσθαι Animo despondere *Hèbr.* XII, 3. 5. *Pap.* II, 100. *significatione petita a* ϣⲱⲥⲙ.

CϨϢT *T.* ἀνέχειν Continere, Detinere, Impedire *Sir.* XLVIII, 3. *Z.* 438. *not. vide* ϣⲱϣT.

— CⲟϢT Idem *Z.* 341.

— CⲱϢT Idem *Z.* 466. Continere se *Pap.* V, 101.

CⲞϢT, CⲰϢT *vide* CϨϢT.

CⲀϢϥ *T.* Septem *Màtth.* XVIII, 21. XXII, 26. *Act.* I, 12. (*M.* ϣⲁϣϥ).

— CaϣCϥ Idem *Màtth.* XVIII, 22.

— CⲁCϢϥ Idem *Màtth.* XXII, 25.

— CϨϢϥ Idem *Pap.* II, 59.

— CaϣϨe Septem *feminin. Z.* 306.

— CaϣϬe Idem *femin.* ⲧⲭⲉⲡ CaϣϬe hora septima *Z.* 368.

— Caϣϥⲡϣe Septingenti *Z.* 502.

— Caϣϥⲡϣϥe ⲛⲥⲟⲡ Septuagies septem *Z.* 401.

— COTCaϣϥ Septimus dies mensis *Z.* 379. *Ming.* 278.

— ⲙⲉϬCaϣϥ Septimus *Tuk.* 289.

— ⲙⲉϬⲙⲡTCaϣϥe T. Decimaseptima *Pap.* II, 2.

CϨϢϥ *vide* caϣϥ *et* cωϣϥ.

CⲰϢϥ *vide* cωϣ.

CⲀϥ *vide* cωq.

CⲀϥ *M.* Heri *Exod.* IV, 10. XXI, 29.

— ⲛCⲁϥ *T. M.* Heri *Gen.* XIX, 34. XXXI, 2. *Act.* VII, 28. *Ming.* 227.

— ⲛCⲁϬ *T.* Idem *Z.* 368. *Tuk.* 440.

— ⲛCⲉϥ *B.* Idem *Z.* 150.

— ϬaϧⲉⲛCⲁϥ *M.* Ante heri, Nudius tertius *Deut.* IV, 42.

CϨϥ *vide* cⲁϥ *et* cωϥ.

COϥ *vide* cωϥ.

CⲰϥ *M.* Violare *sabbatum Matth.* XII, 5. Contaminare, Corrumpere, Polluere *Gen.* VI, 12. XLIX, 4. *Num.* V, 3. XIX, 13. 20. Profanare *Levit.* XVIII, 21. XIX, 12. Contaminari, Pollui, Corrumpi *Gen.* VI, 11. *Levit.* XI, 23. XVIII, 24. *Num.* XIX, 20. Profanus esse *Tit.* I, 15. Abominabilis esse *Psal.* LII, 1.

— COϥ Idem *cum suff. Exod.* XXXI, 14. *Levit.* XXII, 9.

— CϨϥ Polluere, Contaminare *Num.* XXXV, 33. I. *Cor.* III, 17. Violare *virginem Gen.* XXXIV, 5. 27.

— Cⲱϣϥ *T.* Contaminare, Polluere *Z.* 365. 441. Contaminari *Jòh.* XVIII, 28. Profanare *Z.* 284.

— COOϥ *T.* Contaminare, Polluere I. *Còr.* III, 17.

— ϣϣϥ *M.* ⲡⲓ Abominatio, Contaminatio *Gen.* xliii, 32. *Levit.* xviii, 22. *Dan.* ix, 27.
— ϣϣϣϥ *T.* ⲡ. Contaminatio, Pollutio, Impuritas *Z.* 295. 328. 330. Impudicitia II. *Cor.* xii, 21. II. *Petr.* ii, 2. 18.
— ⲁⲧϣϣϥ *M.* Impollutus *Hebr.* vii, 26.
— ⲉⲧϣϣϥ, ⲉⲧϣⲟϥ *M.* Impurus, Profanus *Levit.* x, 10. I. *Tim.* iv, 7. *Z.* 54. 136.
— ⲉⲧϣϣϣϥ *T.* Contaminans *Z.* 365.
— ⲉⲧϣⲟⲟϥ *T.* Impurus *Z.* 381. 522.
— ⲉϥ, ⲉϣϣϥ *M.* Impurus, Profanus, a *Levit.* xxi, 6. *Act.* x, 28. *Apoc.* xxi, 27.
— ⲉϥϣⲟⲟϥ *T.* Impurus *Z.* 458.
— ϣⲁϥϩⲛⲧ *M.* Abominandus, Profanus I. *Tim.* i, 9. *Hebr.* xii, 16. *Apoc.* xxi, 8.
— ⲣⲉϥϣⲉϥ ϣⲛⲣⲉϣⲛⲁ *T.* Pollutor adolescentium *Z.* 458.

ϢⲰϤ *M.* Colare, ⲉⲧϣϥ ⲇⲓⲱⲗⲓⲍⲱⲛ Colans, Percolans *Matth.* xxiii, 24.

— ϣⲟϥ Potiones *Kir.* 271.

ϨⲎϤⲈ, ϨⲎϤⲒ *vide* ϩⲃⲉ.

ⲤⲒϤⲒ *vide* ϩⲃⲉ.

ⲤⲦϤⲰⲰⲒ *M.* Cursus aquarum, Rivus *Z.* 153.

ⲤⲀϤⲦⲈ *T.* Praeparare *Z.* 365. *Affine* ⲥⲃⲧⲉ.

— ⲥⲟϥⲧⲉ Idem *Matth.* xxvi, 17. 19. *Luc.* xxii, 8. 13.
— ⲥⲟϥⲧⲉ ⲡ. Praeparatio *Z.* 617.
— ⲥⲉϥⲧⲱⲧ Praeparare *Luc.* xxii, 12.
— ⲥϥⲧⲟⲧⲧ Idem *Luc.* xxiv, 1.

ⲤⲞϤⲦⲈ, ⲤⲈϤⲦⲰⲰⲦ *vide* ⲥⲁϥⲧⲉ.

ⲤⲀϧ *M.* Scribere *Num.* xi, 26. *Gal.* iii, 1. (*T.* ⲥⲁϩ).

— ⲥϧⲉ Idem *Num.* xvii, 2. *Deut.* xxiv, 1.
— ⲥϧⲁⲓ Idem *Z.* 20. ⲥϧⲁⲓ ⲉϧⲟⲗ Divulgare, Edicto proponere, iubere *Z.* 30. 115. 136.
— ⲥϧⲛ Idem *Apoc.* x, 4.
— ⲥϧⲛⲧ Idem *Z.* 8. *Plerumque est forma cum suffix. Exod.* xxxii, 32. *Deut.* iv, 13. *Joh.* xix, 22. xx, 31.
— ⲥⲁϧ ⲡⲓ Scriba, Doctor, Magister *Deut.* xvi, 18. *Matth.* ii, 4. xxiii, 10. *Z.* 5. Littera, Epistola *Z.* 23.
— ⲥⲁϧⲉⲩ ϩⲁⲛ Scribae *Deut.* xx, 8.
— ⲥϧⲟⲩⲓ ϩⲁⲛ Idem *Exod.* v, 6. 14. 15.
— ⲥϧⲁⲓ ⲡⲓ Littera, Epistola II. *Cor.* ii, 6. *Z.* 23. 30. Inscriptiones *Z.* 50.
— ⲥϧⲓ ⲡⲓ Scriptura, Scriptum *Matth.* v, 31. ⲥϧⲓ ⲛⲟⲩⲉⲓ Libellus repudii *Deut.* xxiv, 1. 2. *Matth.* xix, 7. ⲥϧⲓ ⲡⲁⲓⲧ χειρόγραφον *Col.* ii, 14. Theca in qua pennae reconduntur *Kir.* 141.
— ⲁⲧⲥϧⲁⲓ Illiteratus *Z.* 130.
— ⲙⲉⲧⲥⲁϧ ⲡϩⲁⲙⲉ Ars fabrilis *Z.* 653. *n.* 81.
— ⲙⲉⲧⲥϧⲉ † Scriptio *Kir.* 255.
— ϫⲓⲡⲥϧⲁⲓⲛ † διαγραφὴ Descriptio *Ezech.* xliii, 12.
— ⲥϧⲛⲟⲩⲧ Scribi, Scriptus esse *Exod.* xxxii, 15. *Joh.* xix, 19. Scribere *Num.* xvii, 2. ⲉⲥⲥϧⲛⲟⲩⲧ, *vel* ⲥⲥϧⲛⲟⲩⲧ scriptum est *Matth.* iv, 4. *Joh.* vi, 45. *Z.* 61. ⲁⲥⲥϧⲛⲟⲩⲧ scriptum fuit *Luc.* xxiv, 46.
— ⲉⲧⲥϧⲛⲟⲩⲧ Scriptus *Dan.* ix, 11. *Luc.* xxi, 22. xxiv, 44.
— ⲉϥⲥϧⲛⲟⲩⲧ Scriptus *Rom.* ii, 15. ⲉⲧⲥϧⲛⲟⲩⲧ Scripti *Z.* 23. 43.

ϨⲎϧ *vide* ϣϧⲓ.

ⲤϧⲘⲒ, ⲤϧⲈ, ⲤϧⲎ, ⲤϧⲒ, ⲤϧⲞⲨⲒ *vide* ⲥⲁϧ.

ⲤϧⲰⲞⲨ *M.* Urbs Ægypti inferioris, graecis dicta Ξοΐς, Arabibus Sakha *Z.* 10. 28. 116. *interdum corrupte scribitur* ⲥⲉⲕⲟⲟⲩ. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 211. (*T.* ⲥⲫⲟⲩ).

— ⲣⲉⲙⲥϧⲱⲟⲩ Civis urbis Schou *Champollion ib.* 214.

ⲤⲀϧⲈⲨ *vide* ⲥⲁϧ.

ϨⲎϧⲒ *vide* ϣϧⲓ.

ⲤⲰϧⲒ *M.* Texere *Exod.* xxviii, 17. xxxvi, 16. (*T.* ⲥⲱϧⲉ).

— ϣϣϭ ⲡⲓ ὕφασμα Textura *Exod.* xxviii, 8. 17. xxxvi, 16. 29. ὑφάντης Textor *Exod.* xxvi, 1. 31. xxviii, 6.

— ⲡϣϣϭ ⲉⲃⲟⲗ Contextus *Joh.* xix, 23.

— ⲉⲧⲥⲛϭ Contextus, ⲉⲧⲥⲛϭ ⲉⲓ ⲡⲟⲧϧ auro contextus *Tuk.* 594.

— ⲉϥⲥⲛϭ Idem *Levit.* xix, 19.

— ⲉϥⲥⲛϭⲓ διυφασμένος Contextus *Exod.* xxxvi, 29. ⲉⲥⲥⲛϭⲓ Contexta *Exod.* xxviii, 30.

ϤⲆⲈⲗⲂⲓ *M.* † Uleus *Z.* 639. *not.* 3.

ϤⲁⲆϬⲈⲨ *M.* ἐκλείπειν Deficere, Languere *Gen.* xxv, 29. 30. — *Cum suffix. recipr.* ⲁⲧⲥⲁϧⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲧⲡ *παρεισέδυσαν* subrepserunt, irrepserunt *Jud.* 4.

— ⲥⲁϧⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ἑκσπάω Extrahere *Not.* 250.

— ⲉϥⲥⲁϧⲉⲙ κεκομμένος Contusus *Exod.* xxvii, 20. xxix, 40.

— ⲉⲧⲥⲁϧⲉⲙ Languentes, Deficientes *Deut.* xxviii, 65.

ϤⲰⲆϬⲈⲨ *M.* Inundari, ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲁⲱϣϧⲉⲙ terra inundabitur *Z.* 69. (*T.* ϥⲟϩⲙ).

ϤⲆⲎⲦ, ϤⲆⲎⲞⲨⲦ *vide* ⲥⲁϧ.

ϤⲁⲆⲞⲦ, ϤⲁⲆⲰⲦ *M.* ⲡⲓ ζάκχαι Gazophylacia I. *Paral.* xxviii, 11. 20.

ϤⲁϨ *T.* Scribere *Jòh.* xix, 21. *Ming.* 210. *Z.* 274. Pingere *Z.* 462. (*M.* ⲥⲁϧ).

— ϥⲉϩ Idem I. *Còr.* ix, 15. *Z.* 545.

— ϥⲉⲣⲧ *B.* Idem *forma cum suffix. Z.* 151. 161. 164.

— ⲥⲛϩ *T.* Scribi *Pap.* v, 51. ϫⲥⲛϩ scriptum est I. *Còr.* ix, 9. Pingi, Pictus esse *Z.* 489. *not.* 22, 612.

— ϥⲁⲓ Scribere *Act.* xv, 20. I. *Jòh.* ii, 14. 21. 26. Pingere *Z.* 489.

— ϥⲁⲓⲥ Idem *forma cum suffix. Sir.* l, 27. *Luc.* i, 3. I. *Còr.* x, 11.

— ϥⲁⲉⲓ Idem *Sir.* xlviii, 10.

— ϥⲉⲓ *B.* Idem *Z.* 154.

— ⲥⲁϩ *T.* π. Scriba, Doctor, Magister *Matth.* viii, 19. ix, 11. *Act.* xxiv, 5. II. *Petr.* ii, 1. ⲥⲁϩ ⲛⲡⲉⲉϧ Magister nautarum, Pilotus *Ming.* 328.

— ϥⲁⲓ ⲡⲉ Littera (γράμμα), Epistola, Scriptum, Liber *Jòh.* vii, 15. *Act.* iv, 13. *Gal.* vi, 10. *Z.* 268. 528. 597.

— ⲉⲣⲥⲁϩ *T.* Docere, Doctum reddere *Z.* 362.

— ⲉϥⲥⲛϩ Scriptus *Matth.* xxvii, 37.

— ⲉⲧⲥⲛϩ Idem *Hebr.* xii, 23. *Ming.* 210.

— ⲉⲧⲥϩⲁⲓ Scribens *Z.* 277.

— ⲣⲉϥⲥⲁϩ Scriptor *Z.* 273.

— ⲣⲉϥⲥⲉϩ ϩⲁ ⲉⲓϧⲉⲥ σκιαγραφος Pictor *Sap.* 796.

— ϩⲛⲟⲩⲧ *B.* Scribi, ⲥⲉϩⲛⲟⲩⲧ Scriptum est *Z.* 154.

ϤⲁϨ *M.* ⲡⲓ Terebra *Pan.* lxxiii. *Z.* 650. *in not.* 60. *Kir.* 123.

— ⲥⲁϩϥ *T.* π. τρυπιτήριν Terebra *Cod. Par.* 44. *fol.* 84.

ϤⲈϨ *vide* ⲥⲁϩ Scribere.

ϤⲈⲨϨ *T.* Congregare *Luc.* xii, 17. xv, 13. *Act.* xv, 30.

— ⲥⲉⲩϩ ⲉϩⲟⲩⲡ Congregare, Congerere, Acervare *Sir.* xlvii, 18. *Z.* 211. *Tuk.* 318.

— ⲥⲱⲟⲩϩ Congregare *Jòh.* x, 16. xi, 52. *Act.* v, 21. xiv, 27. Congregari, Convenire *Matth.* xxii, 34. xxvi, 57. *Act.* i, 16. iii, 11.

— ⲥⲟⲟⲩϩ Congregare *passim.* Congregari *Matth.* xviii, 20. *Z.* 230. 234.

— ⲥⲱⲟⲩϩ, *vel* ⲥⲟⲟⲩϩ ⲉϩⲟⲩⲡ Congregare, Congerere, Acervare *Sir.* xxi, 8. *Matth.* vi, 19. *Luc.* xiii, 34. *Z.* 271. Congregari, Convenire *Matth.* xxii, 41. xxvi, 3. *Luc.* xxii, 66. II. *Petr.* iii, 17.

— ⲥⲱⲟⲩϩ, ⲥⲟⲟⲩϩ π. Congregatio, Coetus *Ming.* 269. *Z.* 531. 555.

— ⲥⲱⲟⲩϩ ⲉϩⲟⲩⲡ π. Congestio *Sap.* 395.

— ⲉⲧⲥⲟⲟⲩϩ, ⲉϥⲥⲟⲟⲩϩ Congregatus, Adstans *Act.* v, 35. x, 27. *Z.* 226. 399.

— COOTϩC т. Congregatio, Coetus *Sir.* XVI, 6. XXVI, 5. XLIII, 20. *Act.* XIX, 39.

— COOTϩЄ т. Idem *Z.* 501. *fortasse legendum* COOTϩC.

CHϩ *vide* CAϩ Scribere.

COOTϩ, CWOTϩ *vide* CETϩ.

CϩAI, CϩAGI, CϩGI *vide* CAϩ Scribere.

CAϩЄ *T.* Avertere, Amovere *Sir.* XXXIV, 1. XLII, 9. *Cum suffixo reciproco* Amovere se, Recedere, CAϩE. THTTN ЄBOλ MMOI recedite a me *Matth.* VII, 23. XXV, 41.

— CAϩω Idem *forma cum suff.* CAϩωC ЄBOλ MMOK averte, repelle eam a te *Sir.* XXXVIII, 20. AqCAϩωq ЄPATq ϩM ΠЄqϩBBIO erexit eum ex humilitate eius *Sir.* XI, 12. *Cum suff. recipr.* Recedere, Discedere, NTЄPЄqCAϩωq quum recessit, discessit *Sap.* 492. ATCAϩωOT ЄBOλ recesserunt *Act.* XV, 20. 39. AKCAϩωK ЄPPAI discessisti *Ming.* 180.

— CAϩωω Idem, AqCAϩωωq ЄBOλ MMOq recessit ab ipso *Luc.* IX, 39. *Act.* XII, 10.

— CAϩT, CЄϩT Idem *Alia forma cum suffix.* AqCAϩTq, AqCЄϩTq recessit, secessit *Luc.* IX, 10. *Joh.* V, 13. CAϩTK MMOq secede ab eo *Sir.* XIII, 9. ЄTЄqCЄϩTq NTOq MMOOT ut ipse ab eis secedat *Z.* 394.

— CAϩHT ЄBOλ Secedere, Declinare ab *Sap.* 86. *Pap.* VI, 68.

— CAϩω N. Secessio, Recessus, NCAϩωωN recessus noster *Fragm.* 438.

— ЄqCAϩHT Recedens, Declinans *Tuk.* 464. *Pap.* VI, 54.

— ЄqCAϩHOTT *B.* Segregatus *Z.* 160.

CϩHT *vide* ϩAϩЄ.

CϩOT *T.* λοιδορεῖν Conviciari, Maledicere, Arguere, Reprehendere *Sir.* XXI, 27. XXXI, 23. *Joh.* IX, 28. *Act.* XXIII, 4.

— CAϩOTI *M.* Idem *Gen.* XII, 3. *Levit.* XXIV, 14. 15. 23.

— CAϩOT *T.* N. Convicium, Maledictio *Sir.* XXII, 24. XXVII, 15. XLI, 9. *Ming.* 315.

— CAϩOTI *M.* M Idem *Gen.* XXIV, 41. *Num.* V, 21. 23.

— CЄTϩI *B.* N. Idem *Z.* 158.

— ЄTCAϩOTI *M.* Maledicens *Gen.* XXVII, 29.

— PЄqCAϩOT *T.* Conviciator, Maledicens *Sir.* XXIII, 8.

CϩOTI *vide* CAϩOT.

CϩW, CϩWW *vide* CAϩЄ, *et* COϩI.

CЄTϩI *vide* CAϩOT.

CIϩЄ *T.* Insanire, CIϩE MMOq Insaniam suam prodere *Z.* 478. *not.* 23.

— CIϩI NϩHT *M.* Insanire, ANCIϩI NϩHT insanimus II. *Cor.* V, 13. A NЄqϩHT CIϩI ille insanit *Marc.* III, 21.

— CIϩI NϩHT *M.* OT Dementia, Amentia, Stupor animi ἔκστασις *Deut.* XXVIII, 28. 34. II. *Cor.* XI, 23.

COϩI *M.* Corripere, Redarguere, Increpare *Gen.* XXI, 25. XXXI, 37. *Luc.* III, 19. *Joh.* III, 20. ἐπιμελεῖσθαι Curam gerere *cc.* OTBϩ *Gen.* XLIV, 21. *sed fortasse pro* ЄIϩOϩI *legendum* ЄIЄOϩI.

— COOϩЄ *T.* Idem *Matth.* XVIII, 15. *in variante*, *Z.* 520.

— CAϩω *M.* Idem *forma τοῦ* COϩI *cum suff.* CAϩωq reprehende eum *Matth.* XVIII, 15. CЄNACAϩωq arguent eum I. *Cor.* XIV, 24. *vide Gen.* XXXI, 42. *Eph.* V, 13.

— COϩI *M.* M Redargutio, Increpatio *Num.* V, 18. 23. 24. *Joh.* VIII, 9.

— PЄqCOϩI *M.* Arguens, Redargutor *Ezech.* III, 26. *Hebr.* XI, 1.

COOϩϩ *vide* COϩI.

COOTϩϩ *T.* T. Ovum *Z.* 513. 567. 575.

— CWOTϩЄ *T.* Idem *Luc.* XI, 12.

— CWOTϩI *M.* † Idem *Deut.* XXII, 6. *Luc.* XI, 12. Vertex, TCWOTϩI NTAϤЄ, *vel* NϪW,

vel ⲙⲡⲣⲱⲓ Vertex (*quasi* Ovum) capitis, comae *Gen.* xlix, 26. *Deut.* xxviii, 35. xxxiii, 16. *Psal.* vii, 16. lxvii, 21. *in postremo hoc loco est mascul.* ⲡⲥⲱⲟⲩⲣⲓ.

— cwoygitнc *M.* ☩ Albugo oculi *Kir.* 75. *Credo esse* Globum oculi.

COOYGE *vide* cerg.

CWGE *T.* Texere *Z.* 461. (*M.* cwϣi).

— cwge or ὑφαίνων Textor I. *Reg.* xvii, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

— peqcwge Textor *Cod. Par.* 44. *fol.* 68.

— pcwgicogt Paries cratitius *Z.* 491. *not.* 44.

— ⲟⲓⲛⲥⲱⲅⲉ т. Textura *Z.* 413.

— cagt *in compositis.*

— cagtgooc Textor vestium *Z.* 506. *not.* 14.

— cagtgoorne Textor pannorum *Z.* 506. *not.* 14.

— cagtqtoor Contextus a quatuor partibus, ὑφαντὸς δι' ὅλου *Joh.* xix, 23.

CWOYGE, CWOYGI *vide* coorge Ovum.

CGIUE *T.* т. Mulier, Uxor *Act.* xviii, 2, *et passim; raro scribitur* gime.

— cgimi *M. B.* ☩ Idem *Gen.* vi, 19. 20. *Z.* 151.

— giome *T.* gn Mulieres, Feminae *Sir.* x, 18. xxviii, 15. *Act.* viii, 3.

— giomi *M.* gan Idem *Luc.* xxiii, 27. 49.

— gimi *B.* gn Idem *Q.* 237. 238. *Z.* 155.

— λαbcgime *T.* Libidinosus, Concupiscens feminam *Z.* 291. *Pap.* vi, 60.

— xicgime *T.* Uxorem ducere *Z.* 225.

— ⲟⲓcgimi *M.* Idem *Gen.* xxvii, 46. xxviii, 1.

CAGNE *vide* cagni.

CAGNI *M.* Suppeditare, Subministrare II. *Cor.* ix, 10. *Gal.* iii, 5. II. *Petr.* i, 5.

— cegne *M.* Idem II. *Cor.* ix, 10. II. *Petr.* i, 11.

— cagni *M.* ni Dispensatio, Suppeditatio *Eph.* iv, 16. *Phil.* i, 19. *Kir.* 95.

— cagne *T.* or Condimentum *panis Z.* 560.

— eqcegnhorr *M.* Conditus *sale Col.* iv, 6.

— peqcagni *M.* Largitor, Dispensator *Kir.* 42.

— peqcegne notни *M.* gan Administratores domus suae *Tit.* ii, 5.

— orегcagne *T.* Jubere, Imperare *Matth.* xviii, 25. *Act.* vii, 44. x, 33. 48. Permittere, Sinere *Matth.* viii, 21.

— orнgcagne *T.* Idem *Act.* xvii, 26. *in variante.*

— orагcagni *M.* Idem *Z.* 22. 52.

— orагcegni *B.* Idem *Q.* 244.

— orегcagne *T.* n. Mandatum, Jussum *Sap.* 559. 753. *Sir.* vi, 37.

— orагcagni *M.* ni Idem *Psal.* ii, 6. *Z.* 121.

— orагcegni *B.* n. Idem *Z.* 152.

— p̄ⲙ̄ ⲛ̄oтегcagne *T.* Praecipiens, Mandans *Z.* 526.

CAGN, CEGN *vide* cwgn.

CWGN *T.* Immergi, Immergere se *Z.* 495. *et not.* 6, 518. *Affine* cen, cwn Intingere.

— cwgn egotn Immergi, Demergi *Z.* 495. *not.* 6.

— cagn *forma cum suff.* Intingere *Pap.* v, 22.

— peqcegnenoq Qui sanguine se intingit *Z.* 590.

CGOYP *T.* Maledicere *Sir.* xxiii, 14. xxviii, 13. *Z.* 399. (*Affine* cagor).

— cgorep *M.* Idem *Gen.* viii, 21.

— cgorwp *T. M.* Idem *Gen.* xii, 3. *Num.* xxii, 11. 12. *Sir.* iv, 5. *Ming.* 305.

— cgorwpr, cgoropr *T. M.* Maledici, Maledictus esse *Num.* xxii, 6. *Deut.* xxviii, 17. *Sap.* 625. *Z.* 431. Maledicere *Gen.* v, 29.

— ⲕⲥ-, ⲫⲥ-, cgoropr *T. M.* Maledictus tu, ille, Maledicta illa *Gen.* iii, 14. xxvii, 29. *Sap.* 132. *Ming.* 113.

— etcgoropr *T. M.* Maledictus *Num.* v, 22. 24. 27. *Matth.* xxv, 41. *Tuk.* 367.

CGOTEP, CGOTWP *vide* cgotp.

CAGP *T.* Abiicere *Tuk.* 211. *Cod. Par.* 44. *fol.* 8.

CEGP *T.* Haurire *Tuk.* 205.

CAGPE *M.* пшаписаgре Locus desertus, Desertum *Z.* 41. *consonat Arab.* صحراء Desertum *Rossi* 108.

CGPOU *vide* cpoш.

CAGPAWT *M.* Vicus Ægypti inferioris in littore orientali canalis Phathmetici, Arabibus dictus *Sahradj*, vel *Ssahradjt Z.* 64. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II, 109.

CGAIC *vide* cag Scribere.

CAGC *vide* cagca.

COOTGC *vide* cetg.

CAGCA *M.* Confricare, Conterere *manibus spicas ut grana exeant Luc.* VI, 1. *Kir.* 277. *Ita La-Crozius legendum iubet ad fidem Codicum, pro eo quod in Lucae loco Wilkinsius edidit* cagc (*T.* cegcwg).

CEGCWS *T.* Confricare, Conterere *manibus spicas, ut grana exeant Luc.* VI, 1. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 13. *Z.* 532. 533. *vide* ēшc (*M.* cagca).

CGGT, CGHOYT *vide* cag Scribere.

CAGT *vide* cage, *et* cwge.

CAGHOYT *vide* cage.

CEGT *vide* cage.

CEGT *M.* пι Lepra *Exod.* IV, 6. *Levit.* XIII, 2. *Luc.* V, 13.

— oι пcegт Leprosus esse *Levit.* XXII, 4.

— kakcegт *vide* kek.

CAGTE *T.* Ignem alere, accendere *Z.* 499. *n.* 37. Comburere *Sap.* 697. (*Affine* catє).

— cag† *M.* Ignem alere, accendere *Z.* 72. *Pan.* LXVII. пceсag† ϧapoq ignem accenderent sub eo *Pan.* LXVIII. LXXVIII. Igne liquefacere *Z.* 22. 613. *n.* 12. Accendere, Comburere *Exod.* XXVII, 21. *Levit.* VI, 12.

— cagte *T.* п. Ardor ignis, Combustio *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. 106.

— cag† *M.* пι Combustio *Tuk.* 525. *Isai.* XL, 16. *apud Rossi* 186. Flamma *Z.* 656. *not.* 95.

— шапcag† *M.* пι Culina *Kir.* 155. *Z.* 580, *not.* 3.

CWOYGITHC *vide* cwotgt.

CAGY *vide* cag Terebra.

CHX *M.* пι Pullus *asinae Gen.* XXXII, 15. *Matth.* XXI, 2. 7. (*T.* cho).

COX *M.* пι Insanus, Stultus *Matth.* V, 22. VII, 26. XXV, 2. (*T.* coo).

— epcox Stultus esse, fieri *Rom.* I, 22. I. *Cor.* III, 18.

— шетcox † Stultitia I. *Cor.* I, 18. 21. 25. *Eph.* V, 4.

CAXI *M.* Loqui *Joh.* VIII, 27. I. *Cor.* XIV, 2. Narrare *Z.* 16. 33. cazi пca Obloqui, Detrahere *Psal.* XLIII, 16. *Jac.* IV, 11. cazi eqgwot Maledicere *Exod.* XXII, 28. (*T.* ϣaxe).

— cazi пι Sermo, Verbum *Joh.* I, 1. *Z.* 14. *passim.* Ratio, Causa *Matth.* V, 32.

— atcazi Mutus *Marc.* VII, 37. IX, 17. Loqui nescius, Indisertus *Exod.* VI, 12. ἄλογος Irrationalis, Repugnans rationi *Act.* XXV, 27. — патcazi шшoq Ineffabilis I. *Petr.* I, 8. патcazi шшoc Ineffabilis *feminin.* II. *Cor.* IX, 15. патcazi шшot Ineffabiles II. *Cor.* XII, 4. — atcazi nxwot *vide* xwot.

— atϣcazi Ineffabilis, *accedit* ϣ posse *La-Croze* 8.

— epncazi Loqui *Joh.* VIII, 25.

— etcazi Loquens I. *Cor.* XIV, 2. II. *Cor.* XIII, 3.

— λacazi Loquax *Z.* 601. *not.* 4.

— peqcazi Loquens *Tit.* I, 10.

— хипсахі т. Sermo, Loquela, Modus loquendi *Deut.* xxviii, 49. *Matth.* xxvi, 73. *Joh.* iv, 42. viii, 43.

COXN *M.* пі Unguentum *Exod.* xxx, 25. *Matth.* xxvi, 7. 12. *Marc.* xiv, 3. (*T.* cобп).

CEXП, COXП *vide* cwxп.

CWXП *M.* Superesse, Remanere, Relinqui *Exod.* x, 5. *Levit.* xxv, 52. *Deut.* iii, 11. I. *Thess.* iii, 1. Relinquere *Exod.* xvi, 20. *Levit.* xix, 10. xxiii, 22. Reservare *Rom.* xi, 4. (*T.* щwxп).

— cexп Relinquere *Gen.* xxvii, 36. *Deut.* ii, 34. xxviii, 62.

— coxп Remanere, Superesse *Gen.* vii, 23. xxxi, 14. *Forma verbi* cwxп *cum suffix. Levit.* xxiii, 22. *Num.* xxxiii, 55.

— cwxп пі Residuum, Reliqui *Deut.* xix, 20. II. *Cor.* xiii, 2. псwxп ⲛⲓⲙⲡⲟⲧϯ reliqui Dii *Z.* 20. Reliquiae *Gen.* xlv, 7. пісwxп Reliqui *Exod.* xxxix, 21. *Tit.* i, 5.

— eccwxп Relicta I. *Tim.* v, 5.

— eтcoxп Reliquus *Phil.* i, 13.

CXPEET *M.* Tranquillitas, Quies *Tuk.* 288. (*T.* сбрадт).

CHϬ *T.* п. Pullus *asinae Matth.* xxi, 2. *Marc.* xi, 2. 4. *Joh.* xii, 15. (*M.* снх).

CHϬ *T.* от Paralyticus *Z.* 573.

— eqcнϬ Idem *Matth.* viii, 6. ix, 2. *Act.* ix, 33.

— eтcнϬ Paralytici *Act.* viii, 7.

— eтcнϬ Paralyticus *Matth.* ix, 2. *Pap.* v, 107. *Z.* 648.

— cібе Paralyticus fieri, Obrigescere *Pap.* v, 35. *ubi de auriga dicitur* aqcібе тнрq obrigueret totus, ut ne manus quidem movere posset; *tum ibid.* 45. *de alio narratur, qui* аⲡⲡαραλγτικος тнрq aqcібе paralyticus evaserat, obrigueret.

COϬ *T.* от Insanus, Stultus *Sir.* xviii, 18. xxvi, 13. i, 26. *Matth.* vii, 26. (*M.* cox).

— coб т. Stultitia *Z.* 268.

— ⲙⲡтcoб т. Idem *Sir.* xvi, 23. xx, 31. xli, 15.

— p̄coб Stultus fieri, evadere *Sir.* xxiii, 14.

— щxcoб Stultiloquium *Z.* 427. *n.* 49. *a* щaxe *et* coб.

COϪ *vide* щбa.

CIϬE *vide* cнб Paralyticus.

COϬN *T.* п. Unguentum *Joh.* x, 2. xii, 3. *Ming.* 137. (*M.* coxeп).

— cобп ⲙⲙⲉ *μῦρον* Unguentum, Unguentum sincerum *Psal.* cxxxiii, 2. *in Pan.* 185.

— пaccобп *μυρεψὸς* Unguentorum coctor, Unguentarius *Sir.* xxxviii, 8. *a* пісе coquere.

— peqпeccобп *μυρεψὸς Sir.* xlix, 1.

COϬNI *M.* Consilium inire *Psal.* ix, 22. aicобпі ⲉⲙ пaght Consilium inivi in corde meo, Cogitavi mecum *Z.* 122. cобпі пak Tecum cogita, recogita *Gen.* xli, 33. Consilium dare, Consulere II. *Cor.* i, 17. (*T.* щoxпe).

— cобпі пі Consilium *Psal.* i, 1. *et passim.*

— ep oтcобпі, *vel* псобпі Consilium habere, Consultare *Matth.* xii, 14. xxii, 15. *Z.* 29.

— peqcобпі Consiliarius *Kir.* 105.

— бісобпі Consilium capere *Z.* 47.

— peqбісобпі Consiliarius *Isai.* i, 26.

COϬHP *T.* Navigare, Navi traiicere, Navi vehi *Sap.* 222. 719. *Act.* xiii, 4. 13. xiv, 26. *Z.* 614. (*M.* щбнр).

— cбнр п. Navigatio *Z.* 465.

— eтcбнр Navigans *Z.* 465.

COϬPAET *T.* Quiescere *ab ira Ming.* 237. *a terraemotu Pan.* 120. Recolligere se *Pan.* 262. Asceticam vitam agere *Ming.* 171. (*M.* cxpeqт).

— cбрадт пе *ἡσυχία* Tranquillitas, Quies *Sir.* xxviii, 16. *Z.* 290. *Pap.* v, 103. Solitudo, Vita ascetica *Z.* 270. 327. 349. 543. *not.*

11. ⲙⲁ ⲛⲥϭⲣⲁϩⲧ locus solitarius *Z.* 543. *not.* 11. ϩⲛ ⲟⲩⲥϭⲣⲁϩⲧ tranquille *Z.* 361.

— ⲥϭⲣⲉϩⲧ ⲡⲉ Tranquillitas, Quies *Act.* xxi, 40. *Fragm.* 433. ϩⲛ ⲟⲩⲥϭⲣⲉϩⲧ tranquille, quiete *Z.* 543. *not.* 11.

— ⲉϥⲥϭⲣⲁϩⲧ Tranquillus, Quietus *Z.* 323. Contemplativus, Asceticus *opponitur homini* πρακτικῷ *Z.* 270. 434.

— ⲉϥⲥϭⲣⲉϩⲧ ἤρεμος Quietus, Tranquillus I. *Tim.* ii, 2.

ⲤϪⲢⲈϨⲦ *vide* ⲥϭⲣⲁϩⲧ.

T

T paragogicum in fine radicum, unde nova forma existit seu absoluta, seu maxime cum suffixis. *Sic a* ⲣⲉⲕ *fit* ⲣⲁⲕⲧ, ⲣⲁϣ ⲣⲁϣⲧ, ⲥⲱⲡ ⲥⲱⲡⲧ, ⲥⲙ̄ⲡ ⲥⲙ̄ⲡⲧ, ⲥⲁϩⲉ ⲥⲁϩⲧ, ϩⲟⲩⲱⲣ ϩⲟⲩⲱⲣⲧ *etc.*

— In fine format participia, praesertim passiva, *sic a* ⲥⲁⲛϣ ⲉⲧⲥⲁⲛⲁϣⲧ saginatus, *a* ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲧⲥⲙⲁⲁⲧ benedictus, *a* ϣⲟⲩⲱ ϣⲟⲩⲓⲧ vacuus *etc.*

— Initio radicum notat *Dare* pro ϯ, *sic a* ⲟⲩⲁⲃ purus ⲧⲟⲩⲃⲟ purificare, ⲱⲣⲕ iurare ⲧⲁⲣⲕⲟ adiurare, ⲥⲟ bibere ⲧⲥⲟ irrigare *etc.*

— Articulus femininus pro ⲧⲉ, vel ϯ *quae vide.*

— Suffixum primae personae singularis, *vide Scholzii Grammaticam p.* 46. 48. 52. 53.

ⲦⲀ Praeformativa futuri, *vide Scholzii Grammaticam p.* 85.

— Articulus Possessivus indeterminatus *v.* ⲡⲁ.

ⲦⲀⲀ *vide* ϯ.

ⲦⲀⲀⲒ *B.* Dari, Concedi (*T.* ⲧⲟ, *M.* ⲧⲟⲓ).

— ⲥⲧⲁⲁⲓ Datur, Concessum est, licet, ⲛⲥⲧⲁⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲧ ⲉⲛ non enim ipsis conceditur, licet I. *Cor.* xiv, 34. *in Z.* 155. *Thebaice esset* ⲛⲉⲥⲧⲟ ⲁⲛ.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲧⲁⲁⲓ ⲛ̄ϩⲟⲩⲁ Cupiditas portionis (ⲧⲁⲁⲓ *enim est* portio concessa) maioris, πλεονεξία, Avaritia *Thessal.* ii, 5, *ubi textus Thebanus habet* ⲙⲛⲧⲙⲁⲓⲧⲟ ⲛ̄ϩⲟⲩⲟ.

ⲦⲀⲒ Haec *vide* ⲡⲁⲓ.

— *M.* Hic *adverbium*, Hoc loco, *scilicet femininum pro neutro, atque adverbii instar accipitur Matth.* xxiv, 23. *Act.* xvii, 6. *vide* ⲧⲏ.

— ⲧⲁⲓ . . . ⲧⲏ *M.* Hic . . . illic *Luc.* xvii, 21.

— ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ *M.* Ex hoc loco, Inde *Gen.* l, 25. *Exod.* xi, 1. *Matth.* iv, 6.

— ⲉⲧⲧⲁⲓ *T.* Ibi existens, Ibi degens *Act.* ii, 10.

— ϥⲧⲁⲓ *M.* Ipse est hic, Adest *Joh.* xi, 28. ϥⲧⲁⲓ ⲓⲉ ϥⲧⲏ est hic vel illic *Matth.* xxiv, 23. *Luc.* xvii, 23.

ⲦⲀⲒ *T.* Dare *in compositis, pro* ϯ.

— ⲧⲁⲓⲕⲃⲁ ⲟⲩ ἔκδικος Ultor *Sir.* xxx, 6.

— ⲧⲁⲓⲭⲁⲣⲓⲥ ⲟⲩ ἀνταποδιδοῦς χάριν Referens gratiam *Sir.* xxx, 6.

ⲦⲀⲈⲒⲈ, ⲦⲀⲈⲒⲞ *vide* ⲧⲁⲓⲟ.

ⲦⲀⲈⲒⲎⲨ, ⲦⲀⲒⲎⲨ *vide* ⲧⲁⲓⲟ.

ⲦⲀⲒⲀ, ⲦⲀⲒⲈ *vide* ⲧⲁⲓⲟ.

ⲦⲀⲒⲞ *T. M.* Honore prosequi, Honorare *Num.* xxii, 17. *Act.* xxiv, 3. *Ming.* 110.

— ⲧⲁⲓⲉ *T. M.* Idem *Matth.* xix, 19. *Luc.* xviii, 20. *Z.* 509. αἰνέω Laudare *Sir.* xi, 2.

— ⲧⲁⲉⲓⲟ *T.* Idem *Joh.* viii, 49. xii, 26. Laudare *Sir.* xxi, 15. *Pap.* vi, 66.

— ⲧⲁⲓⲉⲓⲟ *T.* Honorare *Z.* 637.

— ⲧⲁⲉⲓⲉ *T.* Idem *Sir.* xxxviii, 1. I. *Tim.* vi, 1. *Ming.* 178.

— ⲧⲁⲓⲟ *T. M.* ⲡⲓ Honor *Act.* xxviii, 10. *Z.* 56. 271. 637. Laus *Sir.* xliv, 8. 15. Donum, Munus *Gen.* iv, 4. xlvii, 22. *Levit.* vii, 20.

— ⲧⲁⲓⲁ *B.* ⲡ. Honor *Z.* 165.

— ⲧⲁⲉⲓⲟ *T.* ⲡ. Honor *Rom.* xiii, 7. I. *Tim.*

vi, 1. II. *Pètr.* 1, 17. Gloria, Laus *Hèbr.* iii, 3. Donum *Sir.* xxxviii, 2.

— ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ *M.* Honore affici, Honorari *Gen.* xxxiv, 19. *Joh.* iv, 44. Pretiosus, honore dignus esse *Luc.* vii, 2. *Act.* xx, 24.

— ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ *M. B.* Honoratus, Honorandus *Z.* 41. 56. 84. 147.

— ⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲧ *T.* Idem, ἔνδοξος Gloriosus *Sir.* xxiv, 12. xxv, 4. *Lùc.* xiii, 17. *Z.* 273.

— ⲉⲧⲧⲁⲉⲓⲏⲧ *T.* Honore, aestimatione dignus, Gloriosus *Sap.* 167. *Sir.* x, 9. xliv, 1. *Màtth.* xxvii, 9. Pretiosus *Jàc.* v, 7. I. *Pètr.* i, 19.

— ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ *M.* Honoratus, Honorandus *Luc.* xiv, 8. I. *Petr.* ii, 4.

— ⲉϥⲧⲁⲓⲏⲧ *T.* Idem *Act.* v, 34. εὐκλεής Gloriosus *Sap.* 140. ⲉϥⲑⲁⲏⲧ *scribitur Lùc.* xiv, 8.

— ⲉϥⲧⲁⲉⲓⲏⲧ *T.* Pretiosus, Praestans III. *Reg.* v, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

— ⲉⲥⲧⲁⲉⲓⲏⲧ *T.* ἔνδοξος Honorata, Gloriosa *Z.* 218. 227.

— ⲙⲁⲓⲧⲁⲓⲟ *M.* Honores ambiens, οἱ ⲙⲁⲓⲧⲁⲓⲟ φιλοτιμεῖσθαι II. *Cor.* v, 9.

— ⲙⲉⲧⲧⲁⲓⲟ *M.* † Veneratio *Kir.* 93.

— †ⲧⲁⲓⲟ *M.* Honorem dare, Donum dare, Donare *Gen.* xlvii, 22. I. *Cor.* xi, 2.

— ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ *T. M. Imperat.* Honora *Sir.* xxxviii, 1. *Kir.* 298.

— ⲧⲁⲓⲉⲙⲟⲩ† *M.* Cum honore compellare, Salutare *Levit.* xix, 32. *Matth.* x, 12. *cc. dat.*

— ϣⲟⲣⲧⲁⲓⲟϥ *M.* Honore dignus *Z.* 62.

ⲦⲀⲒⲞ, ⲦⲀⲒⲞⲨ *vide* †ⲟⲩ Quinque.

ⲦⲀⲞⲨⲀ, ⲦⲀⲞⲨⲈ, ⲦⲀⲞⲨⲞ *vide* ⲧⲁⲩⲉ.

ⲦⲀⲨ *B.* π. Mons *Q.* 240. 244. *Plural. Z.* 148. (*T.* ⲧⲟⲟⲩ).

— *T.* Enarrare *pro* ⲧⲁⲩⲉ, *quod in variante legitur Act.* xi, 4.

ⲦⲀⲨⲀ *vide* ⲧⲁⲩⲉ.

ⲦⲀⲨⲈ *T.* Proferre, Producere, Emittere *Sir.* xxiii, 25. *Fragm.* 429. *Z.* 323. Proferre, Nominare *Sir.* xxiii, 9. *Act.* xix, 13. *Z.* 467. Recitare *psalmos Z.* 345. Narrare *Z.* 338. *Pap.* v, 61. *Componitur a* ⲧ dare, *et* ⲟⲩⲱ germen, *quasi* Germen emittere.

— ⲧⲁⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Producere *Màtth.* vii, 17. *Lùc.* xiii, 9. Emittere *Lùc.* ix, 39. *Z.* 302. 564.

— ⲧⲁⲩⲁ *B.* Mittere *Z.* 165. 168.

— ⲧⲁⲩⲟ *T.* Proferre, Producere *Pap.* ii, 14. vi, 66. Narrare, Enarrare, Ostendere *Act.* ii, 11. viii, 33. xv, 12. *Z.* 271. 350. Nunciare *Tuk.* 298. Nominare, Dicere *Màrc.* xiv, 71. Invocare II. *Tim.* ii, 19. Excitare, Incitare *Z.* 267. Mittere *Jòh.* ix, 4. *Act.* xvi, 36. xxiii, 30.

— ⲧⲁⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Producere, Emittere *Sir.* l, 10. *Jùd.* 13. *Z.* 591.

— ⲧⲁⲩⲟ ⲉⲡⲉⲥϩⲧ *T.* Prostrare, Deiicere II. *Còr.* x, 5. *Z.* 427. 447. 517.

— ⲧⲁⲩⲟ ⲉⲣⲣⲁⲓ *T.* Destruere, Prosternere, Prostrare *Sir.* xxviii, 14. *Z.* 210. 381. 517. Producere *Ming.* 264.

— ⲧⲟⲩⲟ *T.* Ostendere *forma cum suffix.* ⲁϥⲧⲟⲩⲟϥ ostendit ei *Lùc.* iv, 5. xxiv, 40. ⲁϥⲧⲟⲩⲟⲥ ⲉⲣⲟϥ ostendit eam ipsi *Sir.* xlix, 8. ⲡ̄ⲧⲟⲩⲟⲕ ostende te *Màtth.* viii, 4. ⲙⲁⲧⲟⲩⲟⲓ, *vel* ⲟⲉⲓ ostendite mihi *Sir.* xvii, 7. *Màtth.* xxii, 19. — Mittere *cum suff.* ⲁϥⲧⲟⲩⲟⲉⲓ misit me *Fragm.* 13. — *Absolute* Splendeo *Màrc.* ix, 3. ⲉⲥⲧⲟⲩⲟ splendens *femin. Lùc.* ix, 29.

— ⲧⲁⲟⲩⲁ *B.* Mittere *Q.* 244.

— ⲧⲁⲟⲩⲁ ⲉⲃⲟⲗ *B.* Emittere *Z.* 369.

— ⲧⲁⲟⲩⲉ *T. M.* Producere, Proferre *Z.* 99. 291. Narrare, Loqui *Z.* 37. Recitare *Z.* 347.

— ⲧⲁⲟⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Producere, Emittere

Num. xvii, 8. *Col.* i, 10. *Ming.* 267. *Z.* 291.

— ταοτο *T. M.* Producere, Emittere, Mittere *Gen.* xix, 13. *Luc.* iv, 43. *Jòh.* vii, 16. xii, 45. Proferre, Recitare, Canere *Z.* 28. 379. Asserere *Z.* 243. Designare *Num.* i, 17.

— ταοτο εβολ *T. M.* Producere *Levit.* xxv, 21. *Sap.* 1037. 1038. Emittere, Dimittere *Exod.* iv, 23. *Matth.* xii, 35. *Z.* 15. 16.

— ταοτο επεσητ *T.* Evertere, Prostrare *Sir.* xxxvi, 12. *Z.* 343.

— ταοτο εβρηι *M.* Deiicere, Evertere *Z.* 35. 52.

— ταοτο εβραι *T.* Idem *Sir.* xlvii, 4. *Z.* 157. ἐξερεύγειν Eructare, Emittere *Sap.* 1038.

— ταοτο ϩⲥⲁ *M.* Accersere *Gen.* xxvii, 45.

— ταγοτο *T.* Mittere *Act.* xix, 31. Prostrare *Z.* 268.

— ταγο *T.* ογ ἀπαγγελία Nuncium, Nunciatio *Tuk.* 298. 439.

— ταοτο εβολ *M.* ⲡⲓ Emissio, Eiectio *Hebr.* xi, 11.

— ατταγοϥ *T.* ⲡ. ἄφραστος Ineffabilis, Inenarrabilis *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.

— ατⲱταγοϥ *M.* ⲡⲓ ἀνερμηνευτὴς Inexplicabilis, Inenarrabilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47.

— ⲉⲣⲧⲁⲟⲩⲉ *M.* Narrantes, Colloquentes *Z.* 37.

ⲦⲀⲨⲞ, ⲦⲀⲨⲞⲨⲞ *vide* ταγε.

ⲦⲈ *T. B.* Articulus singularis femininus definitus ἡ, ⲧⲉⲥⲃⲓⲗⲉ ἡ γυνὴ Mulier, ⲧⲉⲥⲃⲱ doctrina. (*M.* ϯ).

— ⲧ *T. M. B.* Idem *ante vocales; et Thebaice saepe, Memphitice et Basmurice quandoque, ante consonas,* ⲧⲛⲓ numerus, ⲧⲥⲓϩ manus, ⲧⲁⲡⲉ caput, ⲧⲡⲉ coelum.

ⲦⲈ *T. M.* Esse, *proprie non construitur nisi cum nomine singulari feminino, sed quandoque cum masculino, vide* ⲡⲉ. *Hinc*

— ⲧⲉ *T.* Essentia, *et*

— ⲣⲧⲉ, ⲉⲣⲧⲉ *T.* Esse alicuius essentiae, idoneus, ⲛⲧⲟϥ ⲉⲱⲱϥ ⲁϥⲉⲣⲧⲉ ⲉⲧⲣⲉϥϣⲁϩⲉ ipse etiam idoneus est ut loquatur *Jòh.* ix, 21. *in Ming.* 32. ⲁⲧⲣⲧⲉ ⲡⲱⲣⲡⲓⲉ idonei sunt ad tolerandum *Z.* 476. ⲁⲧⲉⲣⲧⲉ ⲡⲉⲟⲕⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲡⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ idonei sunt ad se accingendos ad bellum *Z.* 476. *not.* 10. ⲁⲧⲣⲧⲉ ⲡⲉ ⲡⲕⲟⲧⲟⲧ ⲉⲣⲟⲥ idonei sunt ut revertantur ad eam *Z.* 638.

— ⲣⲧⲏ, ⲉⲣⲧⲏ *T.* Idem *Jòh.* ix, 21. *in editione Woidii, et in Cod. Par.* 44. *fol.* 6.

ⲦⲈⲒ, ⲦⲈⲈⲒ *vide* ⲡⲁⲓ.

ⲦⲈⲒ Dare *vide* ϯ.

ⲦⲈⲨ *vide* ⲧⲟⲟⲩ Emere.

ⲦⲎ Illa *vide* ⲡⲏ.

— *M.* Ibi, Illic, Illo in loco, *scilicet femininum pro neutro, atque adverbii instar accipitur, vide* ⲧⲁⲓ; *hinc* ⲧⲁⲓ ... ⲧⲏ hic ..., illic *Luc.* xvii, 21.

— ⲉⲧⲧⲏ *M.* ἐκεῖνος Ille, qui ibi est *Deut.* xiii, 5. *Matth.* xxvi, 29. xxvii, 19.

— ϥⲧⲏ *M.* Ibi est *Matth.* xviv, 23. *Luc.* xvii, 23.

— ⲥⲧⲏ *M.* Ibi ea est *Luc.* xvii, 21.

ⲦⲎ *vide* ⲧⲉ Esse, *et* ϯⲟⲩ Quinque.

ⲦⲎⲒ Dare *vide* ϯ.

ⲦⲎⲞⲨ *vide* ⲧⲏⲧ.

ⲦⲎⲨ *T.* ⲡ. Ventus *Matth.* vii, 25. *Jac.* iii, 4. II. *Petr.* ii, 17. Halitus, Spiritus *Luc.* xxiii, 46. (*M.* ⲑⲛⲟⲩ).

— ⲧⲏⲟⲩ Idem *Sap.* 160.

— ⲧⲏⲧ ⲡⲧⲣⲟⲙ الريح العصار Ventus turbinis *Cod. Par.* 44. *fol.* 53.

— ϥⲧⲟⲩⲧⲏⲧ ⲡ. Quatuor venti *Z.* 456. *not.* 4.

— ⲫⲁⲧⲏⲧ ⲧ. ἄνεμος, λαῖλαψ Ventus, Turbo, Procella *Sap.* 238. 239. *Sir.* xxxvi, 2. xlviii, 12. *Ming.* 125. *Z.* 459. *not.* 40. ⲫⲁⲧⲏⲧ ⲡⲃⲟⲥⲙ ventus turbinis *Z.* 521.

— ϑατηϯ Idem, *praefixo articulo, et* ⲧⲉ *contracto in* ϑ, *Sir.* xvi, 21. xliii, 17. *Ming.* 115.

— ⲉⲁⲧⲛⲟϯ *B.* Procella *Q.* 230.

— ⲧⲟϯ Ventus *in compositis.*

— ⲧⲟϯⲣⲏⲥ ⲡ. Ventus austri, Auster *Z.* 420.

— ⲧⲟϯⲙⲉⲓϯ ⲡ. Ventus septentrionis, Aquilo *Z.* 420.

† *T. M. B.* Dare *Joh.* iii, 34. *Q.* 237. *Z.* 152. *et passim.* Prodere *Matth.* iv, 12. xxiv, 10. Tradere, traditione docere *Luc.* i, 2. Retribuere, Solvere *Gen.* xxxi, 39. Ponere *Sap.* 250. Pugnare II. *Tim.* ii, 5. *W.* 147. *Imperativum* ⲙⲁ Də, *vide* ⲙⲁ.

— ⲧⲁⲁ Idem *forma cum suff.* ⲧⲁⲁϥ, ⲧⲁⲁϯ *etc. Sir.* i, 10. xii, 5. xxiii, 6. *Màtth.* iv, 9.

— ⲧⲉⲓ *T.* Dare *Màtth.* xxii, 17. *Z.* 268.

— ⲧⲉⲓ *B.* Dare *forma cum suffix. Q.* 239. *Z.* 153. ⲧⲉⲓϯ *ante suffixum* ⲟϯ *Q.* 239. *Z.* 164.

— ⲧⲏⲓ *M.* Dare *forma cum suffix. Matth.* v, 25. *Luc.* xii, 22. *Z.* 22. 59. ⲧⲏⲓϯ *ante suffixum* ⲟϯ *Levit.* xxv, 34. *Z.* 14.

— ⲧⲏⲓⲥ *M.* Dare *cum* ⲥ *paragogico Apoc.* xvi, 8. xvii, 17.

— ⲧⲟⲓ *M.* Dare *Z.* 53. 59. Dari *Joh.* xi, 38. *Marc.* vi, 9. *Hebr.* vii, 5. ⲥⲧⲟⲓ Datum, concessum est, licet *Matth.* xiii, 11. xix, 11. (*B.* ⲧⲁⲁⲓ).

— ⲧⲟ *T.* Dari, Concedi, ⲥⲧⲟ Datum, Concessum, Congruum est *Z.* 497. Licet *Act.* xxi, 37. ⲛⲉⲥⲧⲟ ⲁⲛ non licet *Joh.* v, 10. *Act.* xvi, 21.

— † *T. M.* ⲡ. δόσις Datio, Actio dandi, Donatio, Donum, Largitio *Sir.* vii, 31. xx, 10. xviii, 16. xxvi, 14. *Màtth.* vii, 11. *Kir.* 93. Percussio, Caedes *Z.* 13. Pugna, Bellum *Num.* i, 45. xxxi, 4. 28. 42.

— ⲉⲧ†, ⲉϥ† *T. M.* Dans *Z.* 642. *Fragm.* 304.

— ⲙⲁⲛ† *M.* ⲡⲓ Locus praelii *Kir.* 107. 492.

— ⲣⲉϥ† *T. M.* Dator, Donator II. *Cor.* ix, 7. *Fragm.* 304. Bellator, Pugnator *Num.* xxxi, 27. *Joel.* ii, 7.

— ⲙⲙⲁⲧⲣⲉϥ† *T.* ⲧ. Liberalitas, Munificentia *Z.* 521.

— ⲣⲣⲉϥ† *T.* Liberalis, Munificus esse *Z.* 415. 594.

— ϫⲓⲡ† *M.* ⲡ. Actio dandi, Datio *Exod.* xxx, 15.

— ⲧⲟⲓ *M.* † Pars, Portio *Gen.* xiv, 24. xxiii, 9. *Levit.* vii, 23. *Apoc.* xvi, 19. ⲧⲟⲓ ⲙⲫⲱⲱⲩ *μερισμὸς* Distributio *Hebr.* ii, 4. (*B.* ⲧⲁⲁⲓ).

— ⲉⲧⲧⲟⲓ *M.* Datus *Rom.* xii, 3. I. *Cor.* iii, 10. II. *Cor.* viii, 1.

— ⲉϥⲧⲟⲓ *M.* Datus, Positus *Num.* iii, 9. viii, 15. *Apoc.* ix, 7.

— ⲉⲧⲧⲟⲓ *M.* Dati *Apoc.* iv, 4.

— ⲧⲟ *T.* ⲧⲉ Pars, Portio *Sir.* vii, 31. *Luc.* xii, 46. *Ming.* 101.

— ⲙⲙⲁⲓⲧⲟⲩⲣⲟⲩⲟ *T.* ⲧ. Cupiditas portionis maioris, *πλεονεξία*, Avaritia *Thèss.* ii, 5. *Ming.* 319.

— ⲧⲟⲉ *T.* ⲧ. Pars, Portio *Ming.* 259. 260. *Z.* 460.

— ϫⲓⲧⲟⲉ *T.* Partem sumere, Particeps esse *Z.* 466.

— † ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Vendere *Màtth.* xviii, 25. xix, 21. *Luc.* xii, 6. 33. Dare, Distribuere, Emittere *Z.* 130. *Ming.* 137.

— † ⲉⲃⲁⲗ *B.* Vendere *Q.* 237.

— † ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* ⲡ. Venditio *Levit.* xxv, 25. *Sir.* xxvii, 2. xxxvii, 11.

— ⲉⲧ† ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Vendens *Z.* 538.

— ⲣⲉϥ† ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Vendens, Venditor *Cod. Par.* 44. *fol.* 67. ⲣⲉϥ† ⲣⲉⲙⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ Venditor hominum liberorum, *ἀνδραποδιστὴς* I. *Tim.* i, 10.

— ⲧⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Vendere *Z.* 47.

— тнı євол *M.* пı Venditio, пєчтнıч євол, *et* пıтнıч євол Venditio eius *Levit.* xxv, 28. 33. 50.

— † єпєснт *T.* Deponere, Demittere *Z.* 227. 554.

— † єλа *B.* ϣат† пρєппотϩ єλат ponunt, dant funes sibi, circumdant se funibus *Q.* 240.

— † єро *M.* ат† мпıро єρωп dederunt ianuam nobis, nobis ianuam clauserunt *Z.* 101.

— † єтот *vide infra* † тот.

— † єβотп *M.* Adversari, Contradicere *Gen.* xxıv, 50. *Deut.* vп, 24. *Matth.* v, 39. Resistere *Act.* xxvıı, 15.

— рєч† єβотп *M.* Adversarius *Act.* v, 39. I. *Thess.* ıı, 15.

— мєтрєч† єβотп *M.* Oppositio I. *Tim.* vı, 20.

— † єϩотп *T.* Intromittere, Introducere *Sir.* vı, 24. *Z.* 354. Dare, Donare *Ming.* 258.

— † єβрнı *M.* Vendere *Gen.* xlv, 4.

— † єϩрнı *M.* Protegere *Psal.* xıx, 1. *Isai.* xxxvııı, 6. Pugnare pro *Exod.* xıv, 14. 25. *cc.* єхєп.

— єт† єϩрнı *M.* Protector *Psal.* xxvı, 1.

— рєч† єϩрнı *M.* Idem *cc.* єхєп *Psal.* xvıı, 2. xxvıı, 7.

— † єϩраı ϩа *T.* Ponere, Spargere super *Pap.* ıv, 120.

— † єϩрєп *M.* Adversari, Resistere *Tuk.* 295.

— † єхєп *M.* Stare pro, Protegere *Marc.* ıx, 40. *Rom.* vııı, 31.

— рєч† єхωп *M.* Protector noster *Psal.* lxxxııı, 9.

— † єхп̄ *T.* Imponere, Ponere supra *Z.* 628.

— † мп̄ *T.* Pugnare *Ming.* 325. Obstare *Z.* 610. *not.* 17.

— † п̄мм *T.* † пем *M.* Pugnare *Gen.* xxxıı, 24. *Sir.* xxxvııı, 28. *Luc.* xıv, 31. *Z.* 383. 447.

— † п̄тоот *vide infra* † тот.

— † отϐє *vide* отϐє.

— † тот *M.* Dare manum, Manuducere *Act.* xııı, 11. Adiuvare, єкє† тотч adiuvabis eum *Levit.* xxv, 35. птєтєп† тотс adiuvetis eam *Rom.* xvı, 2. птєп† тотот adiuvemus eos *Act.* xx, 35. — *Tum* матотк пємωот adiuva eos *Phil.* ıv, 3. птєс†тотс пемпı adiuvet me *Luc.* x, 40. *vide Exod.* ı, 10. xvııı, 22. I. *Cor.* x, 13. *Vel* єсє†тотс пач auxiliabitur ei *Psal.* lxxxvııı, 21. — Obsecundare, ап† тотєп obsecundavimus *Act.* xxvıı, 15. — Manum admovere, †тотч пρωϐ operi manum admovere *Tit.* ııı, 8.

— † тот єβол *M.* Emittere, †тотч єβол Emittere eum *Levit.* xvı, 8. Dimittere *Luc.* xx, 10.

— † тоот *T.* Manum dare, Porrigere *Ming.* 165. *Pap.* ıı, 66. ач†тоот̄с dedit ei manum *Act.* ıx, 41. Adiuvare *Ming.* 192. 193. 206. ач†тоот̄ч мпı̄л adiuvavit, suscepit Israel *Pap.* vı, 36. *Pan.* 330. птє†тρотє п̄ммаı adiuva (*femin.*) me *Z.* 330.

— †тоот єβол *T.* Dimittere *Z.* 262. *bis.*

— † тотч *M.* пı Auxilium *Psal.* lxxxvııı, 18. пєч† тотч auxilium eius *Psal.* lxxxııı, 5.

— рєч†тот, рєч†тотч *M.* Adiutor *Psal.* lxxxvııı, 26. cvııı, 12.

— мєтрєч†тотот *M.* ϩап ἀντιλήψεις opitulationes I. *Cor.* хıı, 28.

— † єтот *M.* Dare in manus, Committere, Tradere *Z.* 16. *Pan.* lıı.

— † єтоот *T.* Idem *Act.* xx, 32. *Z.* 377. 532. 541. Tradere *doctrinam Act.* xvı, 4.

— таа єтоот *T.* Idem *forma cum suffix.* мап̄ртаат єтоот̄с ne tradas me ei *Sir.* xxıı, 6. — *Cum suff. recipr.* Ponere, Dare

sibi, Assumere ⲁ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲧⲁⲁϥ ⲉⲧⲟⲟⲧϥ Deus dedit eum in manum suam, Assumsit eum *Z.* 391. *not.* 44.

— ⲧⲟ ⲉⲧⲟⲟⲧ *T.* Tradere in manus, ⲥⲉⲧⲟ ⲉⲧⲟⲟⲧⲉ tradiderunt in manus tuas *Z.* 386.

— † ⲛ̀ⲧⲟⲧ *M.* Auxiliari, Adiuvare *Tuk.* 501. Remittere, Cedere *Gen.* VIII, 3.

— † ⲡⲧⲟⲟⲧ *T.* Dare manum, Adiuvare, Operam suam ponere *Z.* 546. ⲉϥ† ⲡⲧⲟⲟⲧⲟⲩ Adiuvans eos *Z.* 248.

— † ϩⲉⲛ *M.* Jacere in *Z.* 36.

— † ϩⲓ *M.* Esse, Stare pro *Luc.* IX, 50.

— † ϩⲓ *T. M. et cum suff.* ϩⲓⲱⲱ *T.* ϩⲓⲱⲧ *M.* Induere, *idest* Dare supra, † ϩⲓ ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ Aaronem stolis induere *Exod.* XL, 10. ⲙⲡⲉⲣ† ⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ ϩⲓ ⲟⲩⲛⲟⲩ ne duas vestes induatis *Marc.* VI, 9. ⲁⲩ† ϩⲓⲱⲱϥ ⲡⲟⲩⲭⲗⲁⲙⲩⲥ induerunt eum chlamyde *Matth.* XXVII, 28. 31. ⲁⲩ† ⲛⲉϥϩⲟⲓⲧⲉ ϩⲓⲱⲱϥ induerunt eum suis vestibus *Marc.* XV, 20. ⲁⲩ† ϩⲓⲱⲧϥ ⲡⲟⲩϩⲃⲱⲥ induerunt eum veste *Marc.* XV, 17. ⲁϥ† ϩⲓⲱⲧϥ induit *Z.* 68.

— ⲧⲁⲁ ϩⲓ *T.* Idem *forma cum suff.* ⲕⲁⲧⲁⲁⲥ ϩⲓⲱⲱⲕ indues eam *Sir.* VI, 31.

— ⲧⲏⲓ ϩⲓ *M.* Idem *forma cum suffix.* ⲟⲩ ⲛⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ϩⲓ ⲟⲩⲛⲟⲩ quid indueritis *Luc.* XII, 22. ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ vestivit eos illis *Gen.* III, 21. ⲁⲥⲧⲏⲓⲥ ϩⲓⲱⲧϥ eâ ipsum induit *Gen.* XXVII, 15. ⲁⲛϣⲁⲛⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ si eo vestiti sumus II. *Cor.* V, 3.

— ⲧⲟⲓ ϩⲓ *M.* Indutus esse, *scilicet* Dari supra, ⲡⲁⲣⲉ ϩⲁⲛϥⲱⲓ ⲛ̀ϫ. ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ pili cameli erant dati, positi supra eum, indutus erat pilis cameli *Marc.* I, 6. ⲉⲣⲉ ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ suis vestibus indutus erat *Marc.* V, 15. ⲥⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲉⲛⲁⲥⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ stola qua indutus erat *Levit.* XVI, 23.

— ⲉⲧⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ *M.* Vestis qua indutus *Pan.* CXXVI. Pallium ⲉⲧⲧⲟⲓϩⲓⲱⲧ quo indutus eram *Z.* 15.

— ⲧⲟ ϩⲓ *T.* Indutus esse, *scilicet* Dari supra, ⲉⲙ̄ⲡ ϩⲃⲱⲱ ⲧⲟ ϩⲓⲱⲱϥ nulla vestis posita supra eum, non indutus veste *Matth.* XXII, 11. ⲉⲙ̄ⲡ ϩⲃⲱⲱ ⲧⲟ ϩⲓⲱⲱⲕ non indutus tu veste *ibid.* 12. ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲥ†χⲁⲣⲓⲟⲛ ⲧⲟ ϩⲓⲱⲱϥ stichario indutus erat *Z.* 316.

† *M.* Articulus singularis femininus definitus ⲧ̀, †ⲃⲁⲕⲓ ⲧ̀ *πόλις* urbs, †ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲧ̀ *βασιλεία* regnum *etc.*

† Haec *vide* ⲡⲁⲓ.

† Quinque *vide* †ⲟⲩ.

† *T. M.* Sum, ⲡⲗⲁ ⲉ† ⲙⲙⲟϥ locus in quo sum *Fragm.* 29. † ⲉⲙ̄ ⲡⲕⲟⲥⲙⲟⲥ sum in mundo *Joh.* IX, 5. † ⲛⲉⲙⲱⲧⲛ sum vobiscum *Deut.* I, 42. *Ceterum solet esse praefixum primae personae singularis.*

†ⲉ, †ⲏ *vide* †ⲟⲩ Quinque.

†ⲟⲓ *M.* Nomus Ægypti *Z.* 36. *sed legendum esse* ⲯⲟⲓ *monet Champollionius l'Égyp. sous les Phar.* I, 256.

†ⲟⲩ *T.* Prodesse *pro* †ϩⲛⲟⲩ *Sap.* 218. 219.

†ⲟⲩ *T. M.* Quinque *mascul. Zach.* VIII, 19. *Luc.* IX, 13. XII, 6. 52. †ⲟⲩ ⲡ̄ϣⲉ Quingenti *Z.* 261. †ⲟⲩϣⲉ quingenti *Ezech.* XLII, 18. 19. †ⲟⲩ ⲡ̄ϣⲟ Quinque mille *Act.* IV, 4.

— †ⲉ *T.* Quinque *femin.* †ⲉ ⲡ̄ⲣⲟⲙⲡⲉ quinque anni *Pap.* V, 105. †ⲉ ⲡ̄ⲥⲧⲟⲁ quinque porticus *Joh.* V, 2.

— † *T.* Quinque *femin.* † ⲙⲡⲟⲗⲓⲥ Pentapolis *Sap.* 502.

— †ⲏ, ⲧⲏ *T.* Quinque *in compositis cum numeris*, ϫⲟⲩ†ⲏ vigintiquinque *Fragm.* 297. ⲙ̄ⲡⲧⲏ quindecim *Cod. Par.* 44. *fol.* 108. ϣⲃⲉⲧⲏ septuagintaquinque *Act.* VII, 14.

— ⲙⲉϩ†ⲟⲩ *T.* Quintus *Tuk.* 449.

— ϻεϱ†ε *T.* Quinta *Pap.* II, 2.
— cογ†ογ *T.* Quinta dies mensis *Z.* 229.
— τϫιο *T.* Quinquaginta *Tuk.* 289. 454.
— τϫιογ *T. M.* Quinquaginta II. *Paral.* III, 9. *Luc.* IX, 14. *Joh.* VIII, 57. *Act.* XIII, 20.
†ογοι *vide* ογοι.
ΤΟ *vide* † Dare.
ΤΟϵ *T.* Macula *pantherae ποικίλματα Pap.* VI, 69. *Ming.* 68. *Z.* 455. *not.* 1. (*M.* ϑοι).
— τοετοϵ Maculatus, Variegatus esse *Cod. Par.* 44. *fol.* 41.
— ο ϩτοτο Idem *Z.* 583.
ΤΟϵ *vide* † Dare.
ΤΟΙ *vide* † Dare.
ΤΟΟΥ *T.* n. Mons *Luc.* IX, 37. *Joh.* IV, 20. *Z.* 215. 366.
— τοτειϩ *T.* ϱϩ Montes *Marc.* XIII, 14. *Z.* 373. *not.* 577. *Scribitur* τοτιϩ *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 54.
— τωογ *M.* ni Mons *Luc.* IX, 28. 37. *Apoc.* VI, 14.
— ϫπτωογ *M.* ni Regio montana *Gen.* XIV, 10. *vide* ϫπ.
— ρεϫϩτωογ *M.* Homo silvestris *Z.* 15. 48.
ΤΟΟΥ *T.* Emere *Z.* 422. *not.* 25, 590.
— τεγ Idem *Luc.* XXII, 36.
ΤΟΟΥϵ *T.* n. *ὑπόδημα* Calceamentum, Calceus *Sir.* XLVI, 19. *Matth.* III, 11. X, 10. *Luc.* XV, 22. XXII, 35. (*M.* ϑωοτι).
ΤΟΟΥϵ *vide* ϱτοοτϵ.
ΤΟΟΥΙ *M.* Mane *Gen.* I, 5. *Psal.* V, 3. (*T.* ϱτοοτϵ).
— πτοοτι Mane *Apoc.* XXII, 16.
— πεϥτοοτι Mane *Z.* 68.
— ϱϫπατοοτι Summo mane, Mane *Exod.* XII, 22. 46. XIV, 24. XVI, 7. πϱϫπατοοτι summo mane *Z.* 61. πιϫιογ πτε ϱϫπατοοτι Lucifer *Tuk.* 25. *Vide* ϱϫ.
— πατοοτι Mane *Leo.* VI, 12. *pro* πϱϫπατοοτι.
— τοτι Mane *Z.* 72.
ΤΟΥ *vide* τητ Ventus.
ΤΟΥϫ *T.* τ. Limen *Z.* 615. (*M.* ϑοτϫι).
ΤΟΥϬΙΗ *vide* τοογ Mons.
ΤΟΥϬΙΟ *T.* Repudiare, Separare, Dissolvere *Z.* 504. *n.* 4. *a* τ Dare, *et* οτει Repudium.
— τοτειο n. Repudium *Matth.* XIX, 7. *Z.* 443. 648.
ΤΟΥϬΙΟ *T.* Retribuere *Fragm.* 306. 307. *Z.* 529. *a* τ, *et* οτϐϵ contra, vicissim dare.
— τοτειο n. *ἀνταπόδοσις*, *ἀμοιβὴ* Retributio *Sir.* XVII, 23. *Tuk.* 271. 345. *Z.* 529.
— ρεϥτοτειο *ἀνταμιπτωρ* Retributor *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.
ΤΟΥΙ *vide* τοοτι.
ΤΟΥΙϬ *M.* Ablactare *Gen.* XXI, 8.
— τοτιο Idem *forma cum suffix.* ϫττοτιοϥ ιτερω† Ablactarunt eum *Gen.* XXI, 8. *Psal.* CXXX, 2. *Anne a* τ dare, *et* οτει distantia, τοτιϵ elongare, *ut sit* elongare, amovere aliquem a lacte?
ΤΟΥΙΗ *vide* τοογ Mons.
ΤΟΥΟ *vide* τατϵ.
ΤΥΗ *T.* *τρύβλιον* Patina *Matth.* XXVI, 23.
ΤΩΙ *T.* *ἡ ἐμοῦ* Mea *Z.* 300. 401. τιωπ Nostra *Marc.* XII, 7. τωκ Tua I. *Cor.* X, 29. τωϲ *ἡ αὐτῆς* Sua *Ming.* 241. τωοτ *ἡ αὐτῶν* Sua *Z.* 376. (*M.* ϑωι).
ΤΩΟΥ *vide* τοογ.
ΤΑΟΒ *vide* τεϐ Digitus.
ΤΕΒ *M.* ni Digitus *Exod.* XXXI, 18. *Deut.* IX, 10.
— τηϐ *M.* ni Idem *Exod.* VIII, 19. XXIX, 12. *Levit.* XIV, 16.
— ϑηϐ *M.* Idem *Exod.* VIII, 19. *ad fidem codicis La-Crozii p.* 22.
— τηηϐϵ *T.* n. Digitus *Luc.* XVI, 24. *Joh.* XX, 25. *Jac.* II, 2. Digitale *Z.* 506.
— τηϐϵ *T.* Idem *Matth.* XXIII, 4.

— τεϐ *M.* Signare, *veteres enim solebant digitorum signum apponere*, Sigillo obsignare, claudere *Apoc.* VII, 3. XXII, 10.
— τωϐ *M.* Sigillo obsignare *epistolam Z.* 35. *Matth.* XXVII, 66.
— τοϐ *M.* Idem *cum suff. Apoc.* VII, 4. XIV, 9. *Absolute* Sigillo obsignari *Deut.* XXXII, 34.
— τωπ *M.* Sigillo obsignare *Pan.* LXXIX. *Dan.* XII, 4.
— τϧοϐ *T.* Signatum, Impressum esse *sigillum Z.* 614.
— εττοϐ *M.* Signatus *Apoc.* XVI, 2.
— ϥτοϐ *M.* Sigillo obsignatus *Apoc.* V, 1.
— τϧϐε *T.* τ. Annulus signatorius *Pap.* II, 44. 45.
— τοοϐε *T.* Signare, Signo, Sigillo munire *Z.* 601. Signari *Pap.* II, 45.
— τωωϐε *T.* Idem *Sap.* 61. *Pap.* II, 44.
— εττοοϐε *T.* Signatus, Obsignatus *Z.* 216.
— ϥτοοϐε *T.* Signata, Obsignata *Z.* 547. 597.
— τεϐϲ *M.* † Sigillum *Apoc.* V, 1. 2. 5. VI, 5. 7. 9.
— τϧϲ *T.* Confirmare, *quasi* Sigillo obsignare *Z.* 444.
— τωϐϲ *M.* Sigillo obsignare *Apoc.* XX, 3.

THB *vide* τεϐ.

ϮOB *T.* Fastidire, Nauseare, ⲁ ⲧⲉⲛϩⲩⲧⲭⲏ Ϯοϐ anima nostra fastidit *Num.* XXI, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

TOB *vide* τεϐ Digitus, *et* τωϐ Reddere.

TWB Sigillo obsignare *vide* τεϐ.

TWB *M.* Reddere, Solvere, Exsolvere *Matth.* XVIII, 25. 26. 29. *Philem.* 19.
— τοϐ Idem *cum suff. Luc.* VII, 42.
— τωωϐε *T. B.* Retribuere, Reddere, Rependere *Sir.* XII, 6. XXXII, 18. *Matth.* VI, 6. XVI, 27. *Q.* 238.
— τοοϐε *T.* Idem *cum suff. Sir.* XX, 12. *Absolute* Vicissim respondere *Z.* 579.
— τοοϐϣ *T.* Retribuere *Sir.* XXXVI, 20.
— τωωϐε *T.* ογ Retributio *Sir.* XX, 10. XLVIII, 8.
— τωϐε *T.* ογ Idem *Rom.* XI, 9.
— ϸϥτωωϐε *T.* Retributor *Sir.* XXXII, 11.

TBⲆ *T.* Myrias, Decem mille *Sir.* XXIII, 16. *Act.* XIX, 19. XXI, 20. ϩⲉⲡⲧϐⲁ ⲡⲧϐⲁ myriades myriadum *Sir.* XLVII, 6. ⲧϐⲁⲥⲡⲁⲣ viginti mille III. *Reg.* V, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110. Ϯⲟⲩⲡⲧϐⲁ quinquaginta mille *Z.* 210. ϭⲟⲟⲩⲡⲧϐⲁ sexaginta mille *Z.* 625. ϲⲉ ⲡⲧϐⲁ ἑξακόσιαι χιλιάδες *Sir.* XVI, 9. XLVI, 8. *Vide* ϭⲓϲ (*M.* ⲟϐⲁ).

TBBϬ *vide* τεϐ Digitus.

TBBϬ, TBBHϒ, TBBO *vide* τοτϐο.

TⲆIBϬ *T.* τ. Arca ex lapidibus varii coloris constructa *Z.* 576. *not.* 20. in qua reponuntur vestes *Z.* 576. sepulchralis, in qua cadaver reponitur *Z.* 576. *not.* 20, 613. (*M.* ⲟⲛϐⲓ).
— ⲧⲁⲓϐⲓ *M.* † Arca, Capsa, Urna *in qua corpora sanctorum servantur Z.* 102. 118. 576. *not.* 20. — Sentina navis *Kir.* 133. — Labrum *Kir.* 156. *sed mendum suspicor in glossa Arabica* جُؤجُؤ.
— ϣⲉⲣⲓⲡⲧⲁⲓϐⲓ *M.* III Filiae loculi, *seu* feretri; *ita etiam Arabibus dicuntur* tres stellae lucidiores, *quae caudam ursae maioris efficiunt. Rossi* 168. 169.
— ⲧⲏϐⲉ *T.* τ. Arca sepulchralis *Z.* 423.
— ⲧⲱϐⲓ *M.* III ἀποδοχεῖα Receptacula *Sir.* I, 17. *apud Rossi* 227.

TⲆϒBⲆ *vide* ⲧⲁⲧϐⲁϩ.

TϬBⲆ, TϬBBⲆ, TϬBHϒ *vide* τοτϐο.

TϬBI *M.* † Obolus *Num.* III, 47. XVIII, 16. Assarium, *seu* decima pars drachmae *Matth.* X, 29. *Luc.* XII, 6. λεπτὸν *Marc.* XII, 42. κοδράντης *Matth.* V, 26. *vide Kir.* 68. 146.

TϬBO, TϬBBO *vide* τοτϐο.

THBϬ *vide* τεϐ *et* ⲧⲁⲓϐⲉ.

ⲦⲎⲎⲂⲈ *vide* ⲧⲉⲃ.

ⲦⲞⲞⲂⲈ *vide* ⲧⲉⲃ *et* ⲧⲱⲃ Reddere.

ⲦⲞⲨⲂⲈ *vide* ⲧⲟⲧⲃⲟ.

ⲦⲞⲨⲂⲞ *M.* Mundare, Purgare, Purificare *Levit.* xii, 7. xvi, 33. *Num.* viii, 7. *Joh.* xv, 2. *Z.* 117. 564. *not.* 119. Sanctificare *Gen.* ii, 3. Mundari *Levit.* xvi, 30. *Num.* xix, 12. *Matth.* viii, 3. Purificari *Levit.* xii, 8. *Z.* 60. Sanctificari, Sanctus esse *Psal.* xvii, 25. I. *Cor.* vii, 14. *a* ⲧ *et* ⲟⲩⲁⲃ dare munditiem, puritatem.

— ⲧⲟⲩⲃⲉ *M.* Mundare *Levit.* xvi, 30. *Num.* xvi, 16. Sanctificare *Exod.* xiii, 2.

— ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ *M.* Mundari *Matth.* xi, 5. *Luc.* vii, 22. xi, 41. Sanctificari *Exod.* xxix, 33.

— ⲧⲉⲃⲃⲁ *B.* Mundare, Purificare *Z.* 163.

— ⲧⲉⲃⲁ *B.* Sanctificari *Z.* 151.

— ⲧⲉⲃⲏⲟⲩⲧ *B.* Sanctificari *Z.* 164.

— ⲧⲃⲃⲉ *T.* Mundus esse *Tuk.* 539. Purificare *Act.* xv, 9. ⲧⲃⲃⲉ ⲧⲏⲧⲧⲛ purificate vos *Tuk.* 270. *Z.* 321.

— ⲧⲃⲃⲟ *T.* Mundare, Purificare *Act.* x, 15. xxi, 24. 26. I. *Joh.* i, 7. 9. Sanctificare *Joh.* x, 36. xvii, 17. 19. Mundari, Purificari *Sir.* xxiii, 10. xxvi, 29. xxxi, 4. *Matth.* viii, 3. Sanctificari *Sir.* xxxiii, 4. *cc.* ϵ purificari ab aliqua re.

— ⲧⲉⲃⲟ *T. B.* Purificare, Sanctificare *Z.* 162. *bis* 210.

— ⲧⲉⲃⲃⲟ *B.* Sanctificari *Z.* 151.

— ⲧⲧⲃⲃⲁ *B.* Mundare *Z.* 146.

— ⲧⲃⲃⲏⲧ *T.* Purificatus, Purus esse *Tuk.* 539.

— ⲧⲉⲃⲏⲧ *B.* Purificari ⲉⲧⲉⲧⲉⲡⲧⲉⲃⲏⲧ mundi, puri vos *Z.* 165.

— ⲧⲟⲧⲃⲟ *M.* ⲡⲓ Purificatio *Levit.* xii, 4. xiv, 32. *Num.* viii, 7.

— ⲁⲧⲧⲟⲧⲃⲟ *M.* Impurus, Impius II. *Tim.* iii, 2.

— ⲉⲧⲧⲟⲧⲃⲟ *M.* Sanctificans *Matth.* xxiii, 17.

— ⲙⲁⲛⲧⲟⲧⲃⲟ *M.* Sanctuarium *Levit.* xii, 4.

— ⲙⲉⲧⲧⲟⲧⲃⲟ *M.* † Puritas, Sanctitas *Phil.* iv, 8. *Hebr.* xii, 10.

— ⲣⲉϥⲧⲟⲧⲃⲟ *M.* Sanctificans *La-Croze* 81.

— ⲭⲓⲡⲧⲟⲧⲃⲟ *M.* ⲡ. Actio purificandi *Levit.* xiii, 7. xiv, 23.

— ⲉⲧ, ⲉϥⲧⲟⲧⲃⲏⲟⲩⲧ *M.* Purus, Purgatus, Mundus *Exod.* xxv, 11. xxxvi, 21. Sanctus, Innocens *Exod.* xix, 6. xxi, 19. xxix, 37.

— ⲉⲥⲧⲟⲧⲃⲏⲟⲩⲧ *M.* Pura, Sancta, Sanctificata *Rom.* xv, 16. II. *Cor.* xi, 2.

— ⲉⲧⲧⲟⲧⲃⲏⲟⲩⲧ *M.* Puri, Mundi *Num.* viii, 7. Sanctificati *Joh.* xvii, 19.

— ⲧⲉⲃⲁ *B.* ⲡ. Puritas *Z.* 162. 166.

— ⲧⲃⲃⲟ *T.* ⲡ. Purificatio, Purgatio, Expiatio, Puritas *Sir.* xliii, 1. li, 20. *Act.* xxi, 26. II. *Petr.* i, 9. Sanctificatio, Sanctitas *Sir.* vii, 31. xvii, 9. *Sap.* 251. 970. *Rom.* vi, 19.

— ⲃⲓⲡⲧⲃⲟ *T.* καθαροτης Puritas, Mundities *Cod. Par.* 44. *fol.* 50.

— ⲉⲧⲧⲃⲃⲏⲧ *T.* Purus, Mundus *Z.* 561. *cc.* ϵ ab aliqua re *Fragm.* 438.

— ⲉϥⲧⲃⲃⲏⲧ *T.* Purus, Mundus *Fragm.* 440. Sanctificatus II. *Tim.* ii, 21. ὅπιος humilis II. *Tim.* ii, 24. *pro* ⲉϥⲉⲃⲃⲏⲧ.

— ⲉⲧⲧⲃⲃⲏⲧ *T.* Puri, Mundi *Z.* 219. Sanctificati *Joh.* xvii, 19.

ⲦⲰⲂⲈ *vide* ⲧⲱⲃ Reddere.

ⲦⲰⲂⲈ *T.* Quintus mensis Ægyptiorum *Z.* 380. 615. 624. *die* xi *Tobe incidit festum Epiphaniae Z.* 74. *Huic mensi praeest Ammon-Horus, vel Deus alius dictus* ⲯⲫⲧⲃⲁ *manu tenens palmae floccum. Salvolini des Princ. Express. qui servent à la not. des dates p.* 46. 47. *sane* ⲃⲁ *est* Ramus palmae, ⲯⲁⲫⲧ *non ita facile expedio.*

— ⲧⲱⲃⲓ *M.* Idem *Z.* 74.

ⲦⲰⲂⲈ *T.* ⲧ. Later *Z.* 369. 443. *Consonat Arab.* طوب Later.

— ⲧⲱⲱⲃⲉ *T.* ⲧ. Idem *Z.* 301.

— ⲧⲱⲃⲓ *M.* ϯ Idem *Gen.* xi, 3. *Exod.* v, 7. *Z.* 77. *Est mascul.* ⲡⲓ *Exod.* i, 14.

TUBI *vide* ⲧⲁⲓⲃⲉ, ⲧⲱⲃⲉ Mensis, *et* ⲧⲱⲃⲉ Later.

TWIUBG *vide* ⲧⲉⲃ Digitus, ⲧⲱⲃ Reddere, *et* ⲧⲱⲃⲉ Later.

ⲦⲄⲂⲗⲄ *T.* ⲧ. ⲣⲓⲧⲓⲛⲏ Resina *Cod. Paris.* 44. *fol.* 81.

ⲦⲂⲚⲎ *T.* ⲡ. Jumentum *Sir.* xl, 8. II. *Pètr.* ii, 16. ⲍⲱⲟⲛ Animal *Sap.* 703.

— ⲧⲉⲃⲡⲏ *M.* ⲡⲓ Jumentum *Psal.* lxxii, 22.

— ⲧⲃⲡⲟⲟⲩⲉ *T.* ⲉⲡ Jumenta *Sap.* 835. 1037. *Jòh.* iv, 12. Quadrupedia *Act.* x, 12. *Z.* 347. ⲍⲱⲁ Animantia *Jùd.* 10.

— ⲧⲉⲃⲡⲱⲟⲩⲓ *M.* ⲉⲁⲓ Jumenta *Z.* 20. 36.

— ⲙⲡⲧⲧⲃⲏⲓ *T.* ⲧ. Bestialitas *Z.* 558. *not.* 40, 617.

— ⲣⲉϥⲱⲁⲡⲉⲱⲧⲉⲃⲡⲏ *M.* Nutritor pecorum *Gen.* xlvi, 32.

ⲦⲀⲂⲈⲚⲚⲎⲞⲤ *T.* Insula Ægypti superioris prope Diospolim parvam, in qua Pachomius suum condiderat Monasterium *Ming.* 162. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 236, *qui dictam credit utpote* Insula palmarum Isidis.

— ⲧⲁⲃⲉⲛⲛⲏⲥⲓ *M.* Idem *Z.* 28. 48. 68. 73.

ⲦⲂⲎⲢ *T.* Saltus.

— ϯⲧⲃⲏⲣ Dare saltus, Saltare *Z* 658.

ⲦⲀⲂⲒⲢ *T. M.* ⲡⲓ Praetorium *Kir.* 225. Praefectura *Kir. in Oedip.* i, 15. *Perperam haec, nam* ⲧⲁⲃⲓⲣ *est* דביר *hebraeorum* Adytum tabernaculi, Sancta Sanctorum, *uti Rossi* 216. *evincit, atque ex eo etiam colligi potest, quod in Kir.* 225. *recensentur vocabula seu graeca, seu hebraica Veteris Testamenti. Ceterum* ⲧⲁⲃⲓⲣ *occurrit Z.* 658. *ad* Interius cubiculum *designandum.*

ⲦⲂⲤ, ⲦⲄⲂⲤ *vide* ⲧⲉⲃ.

ⲦⲂⲤ, ⲦⲄⲂⲤ *T.* Pungere, Instigare, Excitare *e somno Sir.* xxii, 19. *Act.* xii, 7. xiii, 50. *Z.* 264. 345. 477. 571.

— ⲧⲱⲃⲥ Pungere, Instigare, Stimulare, Excitare *Sap.* 861. *Z.* 270. 463. 637.

— ⲧⲟⲃⲥ Idem *cum suffix. Z.* 263.

— ⲧⲟⲫⲥ Idem *cum suffix. Z.* 295.

— ⲧⲱⲃⲥ ⲟⲩ Impulsus, Excitatio *Z.* 289. 477. Monitum, Exhortatio *Z.* 555.

— ϯⲧⲱⲃⲥ Excitare, Impellere *Z.* 594.

ⲦⲂⲤ *T.* ⲡ. *σφυρὸν, πτέρνα* Calcaneus, Talus *Act.* iii, 7. *Ming.* 68. *Pan.* 182. (*M.* ⲉⲓⲃⲥ).

— ⲙⲉⲱϯⲃⲥ ⲟⲩ Pars portae *Z.* 233. *uti ex contextu liquido patet; ex etymo dicerem esse* infimam portae partem, quam Calcaneus percutere solet.

TOBC *vide* ⲧⲃⲥ Pungere.

TWBC *vide* ⲧⲉⲃ Digitus, *et* ⲧⲃⲥ Pungere.

TBT *T.* ⲡ. Piscis *Màtth.* xvii, 27. *Luc.* ix, 13. xi, 11.

— ⲧⲉⲃⲧ *M.* ⲡⲓ Idem *Gen.* i, 26. *Exod.* vii, 18. *Matth.* vii, 10.

ⲦⲄⲂⲎⲞⲨⲦ, ⲦⲞⲨⲂⲎⲞⲨⲦ *vide* ⲧⲟⲧⲃⲟ.

TBTWB *T.* *σοφίζω* Callide excogitare II. *Pètr.* i, 16. *πλάσσω* Fingere, Formare, Comminisci ⲡⲧⲁⲣⲧⲃⲧⲱⲃⲟⲩ *πλαστὸν Cod. Par.* 44. *fol.* 91.

— ⲙⲁⲓⲧⲁⲃⲧⲉⲃ *B.* ⲟⲩ *φιλοκοσμος* Ornatum amans *Q.* 233.

ⲦⲂⲈ *T.* TWBⲈ *T. M.* Orare, Rogare *Deut.* xxxiii, 19. *Sap.* 715. 997. *Ming.* 328. 329. *Z.* 19. 69. *cc.* ⲉⲣⲡⲏ ⲉⲁ ad *Z.* 83. *Levit.* vi, 6. ⲉⲟⲃⲉ de aliqua re *Matth.* vi, 8. ⲡⲥⲁ pro re aliqua *Luc.* xiv, 32. — Petere eleemosynam, Mendicare *Sir.* xl, 28.

— ⲧⲟⲃⲉ Idem *cum suffix. Sir.* xxx, 24.

— ⲧⲱⲃⲁⲉ *T.* Orare, Rogare *Z.* 304. 314.

— ⲧⲱⲃⲉ *T. M. B.* ⲡⲛ. Precatio, Oratio, Petitio *Psal.* xx, 2. xxi, 24. *Z.* 157. Mendicatio *Sir.* xl, 30.

— ταδαε *T. B.* πε Oratio, Precatio *Z.* 146. 332.

— ρεϥταδε *T. M.* Mendicus, Mendicans *Sir.* xl, 28. *Marc.* x, 46. *Jòh.* ix, 8.

— ⲙⲡρεϥταδε *T.* τ. Mendicatio, Mendicitas *Z.* 555.

ΤΑΥΒΑΕ *M.* Urbs Ægypti inferioris prope canalem Canopi, Graecis dicta Ταουα, vel Ταυα, nunc Thauuah *Z.* 20. *Pan.* xxxvi. cxci. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 174.

— ταταδα Idem *Kir.* 207.

ΤΟΘΕ *T.* ογ Vestigium, ⲁϥⲙⲟⲟⲩⲉ ⲛⲥⲁ ⲧⲟⲑⲉ ⲡⲛⲉϥⲥⲡⲏⲧ ambulabat post vestigia fratrum suorum, ἐπορεύθη κατόπισθε τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ *Gen.* xxxvii, 17. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 104. — ⲛⲉϥⲧⲟⲃⲉ Vestigia eius *Z.* 647.

ΤΘΚ, ΤΗΚ *vide* ⲧⲱⲕ.

ΤΙΚ *T.* ογ Scintilla *Sap.* 51. 120. *Sir.* xi, 32. xxviii, 12. (*M.* ⲑⲓⲕ).

ΤΟΚ *T.* ⲛ. Novacula *Z.* 552. 637. *pro* ⲧⲣⲟⲕ *a* ⲧ dare, *et* ⲣⲟⲕ radere, tondere.

— ⲧⲓⲱⲕ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 19. 114.

ΤΩΚ *vide* ⲧⲟⲕ.

ΤΩΚ *T.* Accendere *Pan.* 180, *ubi verte* non invenis sarmentum, aut lignum, quod supra me accendas. — Firmum, Fortem reddere, ⲧⲱⲕ ⲙⲙⲟⲕ ϑάρσει *Sir.* xix, 10. *Màtth.* ix, 2. — Compingi πήγνυσθαι *Sap.* 319. *petita significatione a* ⲧⲱⲃ. (*M.* ⲑⲱⲕ).

— ⲧⲱⲕ ⲉⲣⲟⲧⲡ Affirmare, Asseverare *Lùc.* xxii, 59. *Act.* xii, 15. Perseverare *Z.* 312.

— ⲧⲟⲕ ⲉⲣⲁⲓ Compingere, Infigere *Z.* 445.

— ⲧⲉⲕ Acervare, ⲧⲉⲕⲱⲛⲉ Acervare lapides *Z.* 486. *not.* 2.

— ⲧⲟⲕ ἀπαιτεῖν Repetere *Sir.* xx, 15.

— ⲧⲱⲕⲉ Figere, Transfigere, Pungere *Sir.* xxvii, 2. *Z.* 417.

— ⲧⲟⲕⲉ Fixus, Infixus esse *Z.* 264.

— ⲉⲧⲧⲏⲕ, ⲉϥⲧⲏⲕ Fortis ἰσχυρὸς *Sir.* xv, 18. Sanus, *cui opponitur* Infirmus *Z.* 555. *Pap.* v, 26.

— ⲉⲥⲧⲏⲕ Fortis, Firma *Z.* 602.

— ⲧⲉⲕⲉ Compactus, Durus *de ovo dicitur Z.* 382.

— ⲧⲱⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ Confirmare animum, ϑαῤῥεῖν Confidere *Màtth.* ix, 22. *Act.* xxiii, 11. *Z.* 264. ἐπισχύειν Acrius contendere, affirmare *Lùc.* xxiii, 5. Animum sumere *Z.* 318.

— ⲧⲱⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ ⲛ. Confidentia, Fiducia *Z.* 282. 331.

— ⲧⲧⲱⲕ ⲛ̄ⲯⲩⲭⲏ Confortare animum *Pap.* ii, 69.

— ⲧⲧⲱⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ εὐελπίδα ποιεῖν Bonam spem dare *Sap.* 647. *Ming.* 151.

— ⲧⲏⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ *T. B.* Sperare, Confidere ⲉⲓⲧⲏⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ confidens ego *Z.* 165. ⲉϥⲧⲏⲕⲛ̄ⲑⲏⲧ confidens, sperans *Z.* 315. *Pap.* v, 92.

— ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱⲕ *T.* ⲛ. Locus accensionis, Caminus, ⲡⲙⲁⲛ̄ⲧⲱⲕ ⲛ̄ⲧⲥⲓⲟⲟⲧⲡ Caminus balnei *Pan.* 181. *Zoëga p.* 653. *not.* 78. *vertit* Calidarium balnei.

ΤΚΑ *B.* ογ Æternitas, ⲉⲟⲧⲧⲕⲁ in aeternum *Q.* 231.

ΤΚΟΟΥ *T.* ΤΚΩΟΥ *M.* Urbs Ægypti mediae, Graecis dicta Ἀνταιόπολις *Z.* 99. 239. 244. —*Tum alia* Urbs, eaque parva, Ægypti inferioris non longe ab Alexandria, Arabibus dicta Atku *Z.* 102. *Kir.* 208. *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 270. ii, 242.

ΤΑΚΑ, ΤΑΚΕ *vide* ⲧⲁⲕⲟ.

ΤΑΚΟ *T. M.* Perdere, Destruere, Consumare *Màtth.* xxii, 7. *Lùc.* ix, 24. *Jòh.* x, 10. *Apoc.* xi, 18. *Z.* 52. 59. Vitiare *Z.* 579. Perire *Sir.* xxiii, 7. xxvii, 3. *Matth.* xviii, 14. *Luc.* viii, 24. xv, 4. *Jòh.* xvii, 12. σήπεσθαι Corrumpi *Sir.* xiv, 19. *Èph.* iv, 22. *a* ⲧ Dare *et* ⲁⲕⲱ Perditio.

— ⲧⲁⲕⲁ *B.* Perdere *Q.* 234. 235. 244. Perire *Q.* 230.

— ⲧⲁⲕⲉ *T. M.* Perdere *Gen.* xviii, 28. *Deut.* vii, 24. *Sir.* viii, 2. xxx, 23. xlvii, 5.

— ⲧⲁⲕⲟ *T. M.* n. Perditio, Jactura, Amissio, Corruptio, Interitus *Deut.* xxii, 3. *Sir.* xx, 25. xxvii, 29. xxxiv, 6. *Matth.* xxvi, 8. *Act.* ii, 27. II. *Petr.* i, 4. ii, 1.

— ⲧⲁⲕⲁ *B.* n. Idem *Z.* 161. 166.

— ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ *T. M.* Incorruptus, Incorruptibilis, Illaesus I. *Cor.* ix, 25. *Z.* 31. *Pan.* lxxvii. *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ *M. B.* ☥ Incorruptio *Rom.* ii, 7. I. *Cor.* xv, 42. 50. *Z.* 165.

— ⲙⲛⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ *T.* t. Idem *Sap.* 103.

— ⲉⲧⲧⲁⲕⲟ *M.* Perditor, Exterminator *Sap.* 1008. ⲉⲧⲡⲁⲧⲁⲕⲟ Perieurus *Fragm.* 9.

— ⲣⲉϥⲧⲁⲕⲟ *T. M.* Perditor, Destructor I. *Cor.* x, 10. *Hebr.* xi, 28. *Pap.* ii, 91. Corruptibilis *Sap.* 477.

— ⲧⲁⲕⲛⲟⲩⲧ *M.* Perire *Luc.* xv, 24. II. *Cor.* iv, 9. Corrumpi *Gen.* vi, 12. *Jud.* 10.

— ⲧⲁⲕⲛϯ *T.* Idem, ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲧⲁⲕⲛϯ ⲉⲣⲟⲟⲩ quorum cor corruptum est I. *Tim.* vi, 5.

— ⲉⲧⲧⲁⲕⲛⲟⲩⲧ *M.* Perditus, Corruptus *Kir.* 56.

— ⲉⲧⲧⲁⲕⲛϯ *T.* Perditus, Deperditus *Ming.* 310.

— ⲉϥⲧⲁⲕⲛϯ *T.* Desolatus *Sir.* xxi, 18. *Z.* 385. Corruptibilis *Sap.* 736.

— ⲉⲧⲧⲁⲕⲛⲧⲧ *T.* Perditus, Corruptus *Cod. Par.* 44. *fol.* 22.

ⲦⲀⲔⲒϮ *vide* ⲧⲁⲕⲟ.

ⲦⲔϮⲀⲖⲰ *T.* Vicus Ægypti inferioris prope urbem Pelhip *Z.* 546.

ⲦⲔⲰ *vide* ⲧⲱⲕⲁ.

ⲦⲰⲔⲰ *T.* Extrahere, Evaginare *Matth.* xxvi, 51. *Z.* 264. 590. Eripere *Ming.* 237. *Z.* 441. 617.

— ⲧⲟⲕⲁ Idem *cum suffix. Joh.* xviii, 10. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 7. *Et in compositis, uti*

— ⲧⲟⲕⲁⲡⲛϩⲛⲧ ἀδημονεῖν Animo deficere, *quasi* extrahere animum *Matth.* xxvi, 37.

— ⲧⲉⲕⲁ Extrahere, Evaginare *Sir.* xxii, 21. *Marc.* xiv, 47. *Act.* xvi, 27.

— ⲉⲥⲧⲟⲕⲁ Extracta *e vagina Z.* 443. 445.

ⲦⲔⲰⲨⲎⲚ *M.* Vicus Ægypti mediae *Z.* 24. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 318.

ⲦⲀⲔⲒⲘⲀⲰ *T.* Mons Ægypti mediae *Z.* 546.

ⲦⲀⲔⲢ *T.* ⲉⲧⲧⲁⲕⲣ Limpidus, Purus *de aqua dicitur Z.* 475.

ⲦⲈⲘⲀⲤ *T. M.* ⲡⲉ Dolor *Sir.* xxxviii, 7. *Isai.* xix, 26. *Z.* 411. 594.

— ☥ⲧⲕⲁⲥ *T.* Doleo *Z.* 496. *Pan.* 189. 190.

— ☥ⲧⲕⲁⲥ *T.* ⲡⲉ Dolor *Pan.* 185. 189. 190. *Z.* 546.

— ☥ⲧⲕⲉⲥ *B.* Idem *Z.* 145. *ita enim lege pro edito* ☥ⲡⲕⲉⲥ.

— ⲉⲧ☥ⲧⲕⲁⲥ *T.* Dolore affecti *Pan.* 314.

ⲦⲞⲔⲤ, ⲦⲰⲔⲤ *vide* ⲧⲱⲕ.

ⲦⲀⲔⲤⲞⲨⲦ ⲦⲀⲔⲤⲨⲦ *vide* ⲧⲁⲕⲟ.

ⲦⲀⲔⲦⲞ *M.* Circumdare *Num.* xvi, 38. 39. *Deut.* xxiii, 9. *Matth.* xxi, 33. *a* ⲧ Dare, *et* ⲕⲧⲟ Cingere.

— ⲧⲁⲕⲧⲟ ⲟⲩ Obsidio *Zach.* xii, 2.

— ⲧⲁⲕⲧⲏ *περικνημίδες* Tibialia *Rossi* 96.

— ⲉⲧ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲧⲁⲕⲧⲏⲟⲩⲧ Circumdatus, Cinctus, a, i *Exod.* xxviii, 20. xxxvi, 19. *Num.* xiii, 29. xxxii, 17. *Deut.* i, 28. ix, 1.

— ⲧⲁⲕⲧⲉⲕⲁϣ Circumdare vallo *Luc.* xix, 43.

ⲦⲔⲰⲘⲀⲒ *M.* Urbs Ægypti inferioris ad septentrionem urbis Peremun *Z.* 18. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 136.

ⲦⲀⲖ *T.* n. Collis, *βουνὸς Ming.* 69. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. 103. (*M.* ⲑⲁⲗ).

ⲦⲎⲖ *B.* Omnis, *semper habet suffixa annexa* ⲧⲏⲗϥ, ⲧⲏⲗⲥ, ⲧⲏⲗⲟⲩ omnis *masc., femin.* omnes *Q.* 242. 244. *Z.* 148. (*T.* ⲧⲏⲣ).

ⲦⲀⲎ *T.* Stillare (*M.* ⲉⲗⲏ).

— ⲏⲣⲡ ⲡⲧⲗⲏ خمر عصير Vinum pressum, Mustum *Cod. Par.* 44. *fol.* 106. *Coptica verba sonant* Vinum distillationis, stillans.

ⲦⲀⲰ *T.* Scala portatilis *Z.* 443. *in nota.*

ⲦⲘⲀⲘ, ⲦⲘⲀⲈ, ⲦⲘⲀⲎϒ *vide* ⲧⲁⲗⲟ.

ⲦⲘⲀⲞ *T. M.* Imponere *Màtth.* ix, 18. xxiii, 4. xxvii, 29. *Joh.* vi, 21. *Z.* 60 Imponere in navim *Z.* 72. Sumere, Assumere *Z.* 68. Ascendere *Z.* 570. *a* ⲧ Dare, *et* ⲁⲗⲉ Ascendere.

— ⲧⲁⲗⲉ *T. M.* Imponere *Gen.* xxii, 9. *Màtth.* xix, 13. 15. xxi, 7. *Apoc.* i, 17. Assumere *Act.* xxiii, 31. Imponi *Màtth.* xxi, 5. Ascendere *in navim Fragm.* 9. *Z.* 547. *Act.* xxi, 2. ⲧⲁⲗⲉ ⲟⲧⲥⲓⲁ Sacrificare *Sap.* 969. *Sir.* xiv, 11. ⲧⲁⲗⲉ ⲉⲧⲃⲟⲓ in navem imponere *Act.* xx, 13. 14.

— ⲧⲁⲗⲟ, *vel* ⲧⲁⲗⲉ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Imponere, Ponere supra, Offerre *Sir.* viii, 3. xiv, 11. *Act.* vii, 41. xiv, 13. I. *Pètr.* ii, 24. Ascendere *Z.* 321.

— ⲧⲁⲗⲟ, *vel* ⲧⲁⲗⲉ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Imponere, Ponere supra, Offerre *Joh.* xix, 29. *Z.* 135. 136.

— ⲧⲁⲗⲁ ⲉⲃⲗⲏⲓ *B.* Offerre *Z.* 160. 162.

— ⲧⲁⲗⲟ *T. M.* n. Impositio, Holocaustum *Sir.* xxx, 19. *Act.* viii, 18. *Tuk.* 524. ⲟⲧⲧⲁⲗⲟ ⲉⲡⲱⲱⲓ oblatio altari imposita *Levit.* viii, 28.

— ⲧⲁⲗⲁ *B.* Holocaustum *Rossi* 217.

— ⲧⲁⲗⲏⲧ *T.* Imponi *Z.* 369. Conscensus esse *Z.* 537.

— ⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ *M.* Imponi *Z.* 37. ⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ Conscensus esse *Z.* 29.

— ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲧ, ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲧ *T.* Conscensus *Ming.* 260. *Z.* 224. ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲧ ⲉⲡⲭⲟⲓ in navem impositus, qui navem conscendit *Z.* 231. ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲧ ⲉⲟⲩⲃⲱ qui equum conscendit *Z.* 219.

— ⲉⲧⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ, ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ *M.* Conscensus, Impositus *Z.* 67. 99. ⲉⲟⲩⲃⲱ qui equum conscendit *Ezech.* xxxix, 20. Ascensor *Deut.* xx, 1. *Psal.* lxxv, 6.

— ⲧⲁⲗⲉⲃⲃⲟⲟⲥ *T.* Vestes super textrinam imponere ad eas contexendas *Z.* 375.

— ⲧⲁⲗⲁⲃⲓϫ *B.* Impositio manuum *Z.* 157.

ⲦⲰⲘⲒ *unde* ⲯⲉⲡⲧⲱⲗⲓ *vide* ⲯⲱⲡ.

ⲦⲰⲘⲔ, *et* ⲧⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Evellere *spicas Z.* 532. 646.

— ⲧⲗⲟⲕⲗⲉⲕ Evellere *Pap.* v, 52. *ubi de Virgine a Daemone occupata dicitur* ⲁⲥⲧⲗⲟⲕⲗⲉⲕ ⲡ̀ⲧⲉⲥⲁⲡⲉ ⲙ̄ⲡ ⲡⲉⲥⲫⲱ evellebat (evellere satagebat) caput suum, et comam.

ⲦⲘⲞⲔⲘⲀⲔ *vide* ⲧⲱⲗⲕ.

ⲦⲘⲒⲘ *B.* ⲟⲩ Clibanus *Q.* 230. (*T.* ⲧⲣⲓⲣ).

ⲦⲈⲘⲎⲘ *T.* Exultare *Jòh.* viii, 56. *Act.* ii, 26. xvi, 34. *Z.* 219. (*M.* ⲑⲉⲗⲏⲗ).

— ⲧⲉⲗⲏⲗ n. Exultatio *Sir.* xv, 6. xxx, 22. xxxiv, 28. *Act.* ii, 46.

— ⲉϥⲧⲉⲗⲏⲗ Exultans *Z.* 321.

— ⲡⲉⲧⲧⲉⲗⲏⲗ ⲙⲙⲁϥ *B.* Secum exultans, Exultans *Z.* 147.

ⲦⲘⲞⲨ *T.* ⲡⲉ ⲁ̈ⲩⲗⲁ̈ξ Sulcus *Sir.* xxxviii, 26. *Tuk.* 175. *πρασιὰ* Areola in horto *Sir.* xxiv, 31. (*M.* ⲑⲗⲟⲙ).

— ⲧⲗⲟⲟⲙ Sulcus *Sir.* vii, 3.

ⲦⲰⲘⲞ *T.* Inquinare, Polluere *Sir.* xxi, 28. Inquinari, Pollui *Sir.* xiii, 1. xxii, 13. (*M.* ⲑⲱⲗⲉⲃ, *B.* ⲧⲁⲗⲉϥ).

— ⲧⲟⲗⲙ *cum suffix.* Inquinare, Polluere *Z.* 324. *Absolute* Inquinatus esse *Z.* 392.

— ⲧⲱⲗⲙ̄ ⲟⲩ Macula, Labes *Sir.* xxx, 24. xlvii, 20. *Z.* 494.

— ⲁⲧⲧⲱⲗⲙ̄ Immaculatus, Impollutus *Sap.* 364. *Jàc.* i, 27. II. *Pètr.* iii, 14. *Z.* 278.

— ⲉⲧⲧⲱⲗⲙ̄ ⲉ̄ⲙ ⲡⲛⲟⲃⲉ Inquinatus peccato *Z.* 322.

— ϯⲧⲱⲗⲙ̄ Maculare *Sir.* xviii, 15.

ΤΑΛΑΠΑΤ *M.* Hoc etiam nomine appellabatur urbs ταπβαϩ *Kir.* 207, *et Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 175.

ΤΑΛΑΣ *T.* ἐμπήγνυσθαι Infigi *Z.* 638. ατταλς ἐνεπάγησαν, αιτωλς ἐνεπάγην *Cod. Paris.* 44. *fol.* 75. (*M.* θωλς).

ΤΑΛΙΣ *M.* ογ Operimentum equi, Stragula *Kir.* 136.

ΤΑΤΑ *T.* Guttatim fluere, Stillare *Z.* 319. 393. (*Simplex* ταη).

— ταλτελ *M.* Idem *Levit.* xv, 6. 7. Guttatim effundere *Levit.* I, 15. xv, 3. xxii, 4.

— ταλτελ *M.* πι Stillatio, Fluor *Levit.* xv, 2. 15. xx, 18.

— ταλτιλ *M.* Gutta, Stillicidium *Pan.* lxxx.

— ετταλτελ *M.* Guttatim effundens *Levit.* xv, 4.

— ταλϯλε *T.* ογ Gutta *Sap.* 592. *Sir.* xviii, 10.

— ταλϯλι *M.* πι Gutta *Psal.* lxiv, 10. lxxi, 6. *Z.* 69. *Kir.* 59.

ΤΘΑΦΝ *M.* ϯ Corvus maris *Kir.* 171. *Est ne* Delphinus?

ΤΑΛΘϥ *B.* Pollui *Z.* 153. (*M.* θωλεϐ, *T.* ταλμ).

ϮΑΟΧ *M.* Urbs, Mons, et Desertum Ægypti mediae, posita inter Memphim, et Aphroditopolim *Pan.* 24. 42. 326. *Ming.* 165. *Pan.* 94. *Kir.* 210. *Dicebatur etiam* ϯχολ *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 333.

ΤΑΛΘϨ *T. M.* Sanare *Deut.* xxx, 3. *Sir.* xxxiv, 2. *Lùc.* ix, 2. Compescere, ματαλθε ἀνάπαυσον requiescere fac, compesce *Sir.* xxxviii, 23.

— ταλδο *T. M.* Sanare *Lùc.* viii, 43. xiv, 4. xxii, 51. *Z.* 121. κοπάζειν Sedare, Lenire *Sir.* xlviii, 10. Finem imponere, Cohibere παύειν *Deut.* xxxii, 26. *Sir.* xlvi, 7. *Psal.* xlv, 9. lxxiii, 8. *cum suff. recipr.* ⲁϥταλδοϥ desiit, cessavit I. *Petr.* iv, 1. Compescere *Psal.* xxxiii, 13. I. *Petr.* iii, 10. Sanari, Convalescere I. *Petr.* ii, 24. *Z.* 118.

— ταλδο π. ἴαμα, ἴασις Sanatio, Medicamen *Sap.* 554. *Sir.* xxi, 3. xxxi, 16. *Luc.* xiii, 32. *Act.* iv, 22. 30.

— ατταλδο *T. M.* Irremediabilis, Insanabilis *Deut.* xxxii, 24. *Pan.* ii, 101.

— ρϥταλδο *T.* Sanator *Tuk.* 295. *Z.* 216. *Pan.* 314.

ΤΜ *vide* τωμ Obturare.

ΤΝ *T. B.* Non, *Particula negativa quae verbis praeponitur*, πανογ τ̄ⲙⲛⲟⲩⲉⲙ bonum est non manducare *Rom.* xiv, 21. πτ̄ⲙⲛⲁ λαατ πατ̄ τὸ ἡμᾶς οὐδὲν ἔχειν *Z.* 303.

Post praepositiones ante verbum, rogavi ετ̄ⲙⲛⲁⲁϯ ut non derelinquat me *Sir.* li, 10. promisit ετ̄ⲙⲛⲣⲡⲟⲃⲉ se non peccaturum esse *Ming.* 242. cave ετ̄ⲙⲛⲁⲁϥ ne facias illud *Ming.* 332. iuravimus ετ̄ⲙⲛⲧⲉⲡ non gustare *Act.* xxiii, 14.

Inseritur inter praefixa verborum, ipsaque verba, vel Negative ετετⲛ̄ⲧⲛ̄ⲓⲥⲧⲉⲩⲉ non creditis *Joh.* x, 38. ⲛ̄ⲥⲉⲧⲛ̄ⲛⲟⲩ non intelligent *Sap.* 187. ⲛ̄ⲥⲉⲧⲛ̄ⲙⲉⲉⲩ non receperint *Matth.* x, 14. ⲛ̄ϥⲧⲛ̄ⲙⲟⲩⲙ non comedit I. *Cor.* ix, 7. ⲛ̄ⲥⲉⲧⲛ̄ⲙⲉ non invenient *Z.* 217. — *Vel Prohibitive* ⲙ̄ⲡⲧⲛ̄ⲧⲁⲁϥ ne des illud *Sir.* xxxvii, 27. ⲙ̄ⲡⲧⲛ̄ⲙⲱⲟⲩⲉ ne sis *Sir.* xviii, 23. ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲛ̄ⲙⲉⲉⲩⲉ ne cogitetis *Matth.* iii, 9. — *Notat etiam* Ut non, Ne, ⲙ̄ⲡⲧⲛ̄ⲣⲱⲕⲉ ut non incendat *Sap.* 876. ⲛ̄ⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲛ̄ⲉⲣ λαατ ut non faciatis aliquid *Act.* xix, 36. — Si non, ⲉⲓⲧⲛ̄ⲁⲁⲧ si non video *Joh.* xx, 25. ⲉⲧⲉⲧⲛ̄ⲧⲛ̄ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲉⲓ si non resipiscitis *Luc.* xiii, 3. 5. ⲉⲓⲧⲛ̄ⲭⲟⲟⲩⲥⲟⲩ si non mittunt eos *Rom.* x, 15. ⲉⲣⲉ ⲧⲛ̄... ⲕⲱ ⲉⲃⲟⲗ si non remittit *Matth.* xviii, 35. ⲉⲣⲉ ⲧⲛ̄... ⲡⲉⲙⲙⲟⲩ si non moriatur *Joh.* xii, 24. *Quandoque*

additur ϣⲁⲛ si, ⲉⲡϣⲁⲛⲧⲁⲁⲟⲧⲱⲁ si non manducemus *Z.* 153. ⲉϥϣⲁⲛⲧⲁⲣ si non faciat *Z.* 278. ⲉⲡϣⲁⲛⲧⲁⲉⲧⲁⲩⲅⲅⲉⲗⲓⲍⲉ si non evangelizo I. *Cor.* IX, 16.

— ϣⲧⲉⲁⲁ *M. B.* Idem, *addito* ϣ *potentiali pleonastice.*

Post praepositiones ante verba, ⲛⲁⲣⲟⲩⲥ ⲉϣⲧⲉⲁⲁⲭⲱϩ Bonum est ut non tangat *Z.* 151. potestatem habemus ⲉϣⲧⲁⲁⲉⲗϩⲱⲃ ut non operemur *Z.* 154. ⲉϣⲧⲉⲁⲁⲣⲉ ⲟⲧⲟⲛ ⲁⲁⲟⲩ ut nemo moriatur *Z.* 81.

Inseritur inter praefixa verborum, ipsaque verba, vel Negative, ⲡⲧⲉⲡϣⲧⲉⲁⲁⲓ non veniemus *Z.* 100. ⲡⲧⲉⲡϣⲧⲉⲁⲁⲁⲩⲧ non moriamur *Gen.* XLIII, 8. — *Vel Prohibitive* ⲙⲡⲉϣⲧⲁⲁϫⲟⲟⲥ ne dicant *Z.* 159. ⲉϣⲧⲁⲁⲕⲱ ⲙⲡⲱϥ ne dimittat *Z.* 151. — *Notat etiam* Ut non, ⲡⲧⲉⲕϣⲧⲉⲁⲁⲕⲟⲧⲕ ut non revertaris *Z.* 73. ⲡⲧⲁϣⲧⲉⲁⲁϣⲱⲡⲓ ne essem *Z.* 15. — Si non, ⲁⲕϣⲧⲉⲁⲁⲥⲁⲁⲩ si non benedixeris *Gen.* XXXII, 26. ⲁⲣⲉⲧⲉⲡϣⲧⲉⲁⲁⲥⲱⲧⲉⲁⲁ si non audieritis *Levit.* XXVI, 18. ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲁⲁ . . . ϣⲱⲡⲓ nisi sit *Joh.* III, 2. ⲁⲗⲉϣⲧⲉⲁⲁ ⲟⲩⲉⲓ ⲃⲁⲧϥ si aliquis non abstergat illud *Q.* 236. *Quandoque additur* ⲉϣⲱⲡ, *vel alia particula conditionalis* ⲉϣⲱⲡ ⲡⲧⲉϣⲧⲉⲁⲁ ⲥⲱϯ ϣⲱⲡⲓ si redemptio non sit *Levit.* XXV, 54.

ⲦⲎⲨ *vide* ⲧⲱⲱⲁ Acuere, *et* ⲧⲱⲱⲁ Obturare.

ⲦⲞⲨ *vide* ⲧⲱⲱⲁ Coniungere, ⲧⲱⲱⲁ Obturare, *et* ⲧⲁⲁⲓ.

ⲦⲰⲨ *T.* Acuere, ⲁⲣⲧⲱⲱⲁ ⲛⲡⲉⲧⲗⲁⲥ acuerunt linguas suas *Tuk.* 412

— ⲧⲏⲱⲁ *T. M.* Acui.

— ⲉⲧⲧⲏⲱⲁ *T.* Acutus, ⲧⲉⲛϥⲉ ⲉⲧⲧⲏⲱⲁ gladius acutus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 100.

— ⲉⲥⲧⲏⲱⲁ *T. M.* Acuta *Sap.* 984. *Ezech.* V, 1. *Z.* 219.

— ⲉⲧⲧⲏⲱⲁ *T.* Acuti *Job.* XLI, 30. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ⲦⲰⲨ *M.* Coniungere *Matth.* XIX, 6. *Marc.* X, 9. *cc. suff. recipr.* Coniungere se, Adhaerere, ⲁϥⲧⲟⲩϥ adhaesit *Luc.* XV, 15. ⲉϥⲉⲧⲟⲩϥ adhaerebit *Matth.* XIX, 5. ⲉⲧⲉⲧⲟⲩⲟⲩ adhaerebunt *Deut.* XXIX, 20. ⲉⲕⲉⲧⲟⲩⲕ adhaerebis *Deut.* VI, 13. *vide Levit.* XVIII, 6. *Num.* XXXVI, 7. 9.

— ⲧⲱⲱⲁⲓ, *et* ⲧⲟⲩⲁⲓ Coniungere, Annectere *cc.* ⲛ *accus. Exod.* XXVI, 6. 11. XXIX, 5. Coniungere se *Exod.* XIX, 15. Adhaerere *cc.* ⲉ *dativ. Levit.* XIX, 31. *Deut.* XIII, 17. *Luc.* X, 11. *Act.* XVIII, 7.

— ⲧⲱⲱⲁⲓ ⲛⲓ Coniunctio *Exod.* XXVI, 4.

— ⲉⲧⲧⲱⲱⲁⲓ Adhaerentes, Coniuncti *Exod.* XXVI, 3.

— ⲣⲧⲟⲩⲁⲓ Convenit, Decet *Kir.* 345. Decens *Kir.* 257. *ubi lege* اللائق.

— ⲣⲧⲟⲟⲩⲉ ⲉⲣⲟⲛ *T.* Convenit nobis, Decet nos *Pap.* VI, 50.

— ⲉⲣⲧⲟⲟⲩⲉ *T.* Decens, Conveniens *Z.* 281. *Pap.* IV, 113.

— ⲉⲧⲧⲟⲟⲩⲉ *T.* Idem *Fragm.* 430.

ⲦⲰⲨ *T.* Obturare, Claudere *Joh.* XII, 40. ⲧⲩⲫⲗⲟⲱ Excoecare *Sap.* 99. I. *Joh.* II, 11. *Z.* 521. Claudi, ⲁ ⲣⲱϥ ⲧⲱⲱⲁ ⲟⲥ eius clausum fuit, Obmutuit *Matth.* XXII, 12. — ⲧⲱⲱⲁ ⲡϩⲏⲧ Obturare, Excoecare cor *Z.* 487. Obdurari *Rom.* XI, 7. — ⲧⲱⲱⲁ ⲉⲣⲱ Obturare os, Silentium imponere *Z.* 465. *not.* 91. (*M.* ⲑⲱⲱⲁ).

— ⲧⲱⲱⲁ ⲡϩⲏⲧ ⲡ. Obcoecatio cordis *Eph.* IV, 18. *Z.* 422.

— ⲧⲟⲩⲁ ⲡ. Sepes, Maceria, *qua ager clauditur Z.* 555.

— ⲧⲏⲱⲁ Obcoecari *Ming.* 235.

— ⲧⲱⲱⲁⲉⲣ Claudere, Obturari *Z.* 433. *not.* 27. 469.

— ⲧⲁⲣⲱ Obturare os, Silentium imponere *Z.* 465.

— ⲱⲧⲁⲙ Claudere *Lùc.* xi, 7. xiii, 25. *Act.* xxi, 30. Impedire *Z.* 277. ⲱⲧⲁⲙ ⲛ̄ⲣⲣⲟ ⲉⲣⲱϥ ⲙ̄ⲡ ⲡⲱⲛⲣⲉ Claudere portam sibi cum puero, Se cum puero includere *Z.* 533. *not. Praefixum* ⲱ *est intensivum* (*M.* ⲱⲟⲁⲙ).

— ⲱⲧⲉⲙ Claudere *Màtth.* xxii, 34. *Scribitur et* ⲱⲧⲙ̄ *Sir.* xlii, 6.

— ⲱⲟⲧⲉⲙ *M.* Claudi, Clausus esse *Joh.* xx, 19. 26.

— ⲱⲱⲧⲙ̄ *T.* Claudere *Jòh.* xx, 19. *Z.* 234. Claudi *Pap.* v, 80. 81.

— ⲉⲧⲱⲟⲧⲙ̄ *T.* Clausus *Z.* 615.

— ⲉϥⲱⲟⲧⲙ̄ *T.* Clausus *Act.* v, 23. *Ming.* 143.

— ⲉϥⲱⲟⲧⲉⲙ *M.* Clausus *Act.* v, 23.

— ⲉⲥⲱⲟⲧⲙ̄ *T.* Clausa *Sir.* xxx, 18.

— ⲉϥⲱⲧⲁⲙⲛⲟⲩⲧ *M.* Clausus *Kir.* 231.

ⲦⲰⲔⲈⲒⲰ, ⲦⲰⲘⲒ, ⲦⲰⲔⲒⲀ *vide* ⲙⲁⲓ Justificari.

ⲦⲰⲔ *vide* ⲧⲁⲙⲟ.

ⲦⲰⲎ *T.* ⲟⲩ *φιάϑιον* Storea, Matta, *supra qua Monachi dormiebant Ming.* 247. 249. 250. *Z.* 344. 345. (*M.* ⲑⲁⲓⲏ).

— ⲧⲟⲙ Idem *Z.* 351. 353.

ⲦⲰⲞ *vide* ⲧ̄ⲙⲟ.

ⲦⲰⲞ *M.* Urere, Comburere *Psal.* lxxxiii, 14.

ⲦⲰⲞⲨ *vide* ⲙⲟⲩⲉ Insula.

ⲦⲀⲰⲔ *vide* ⲧⲁⲙⲉ.

ⲦⲀⲰⲔ *T. M. B.* Nunciare *cc. duobus accus. rei quae nunciatur, et personae cui nunciatur* ⲙⲡⲟⲩⲧⲁⲙⲉ ϩⲗⲓ ⲉϩⲗⲓ non nunciarunt aliquid alicui *Luc.* ix, 36. ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ Ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ nunciarunt Paulo *Act.* ix, 24, *vide Exod.* xviii, 6. *Jòh.* xx, 18. *Act.* xvi, 36. Narrare, Ostendere *cc. duob. accus. Exod.* xx, 22. *Marc.* i, 44. *Z.* 315. *Q.* 245. *a* ⲧ *et* ⲉⲓⲙⲓ Sciendum dare.

— ⲧⲁⲙⲁ *B.* Nunciare *cc. duob. accus* ⲁⲩⲧⲁⲙⲁϥ nuntiarunt ei *Z.* 150, *vide et* 155.

— ⲧⲁⲙⲟ *T. M.* Nunciare *cc. duob. accus.* ⲁϥⲧⲁⲙⲟⲟⲩ ⲉⲃⲉ nunciavit illis modum *Act.* xii, 17. ⲁⲥⲧⲁⲙⲟϥ nunciavit ei *Lùc.* viii, 47, *vide Lùc.* xiii, 1. *Jòh.* xi, 46. 57. *Z.* 16. Narrare, Significare, Ostendere *cc. duob. accus. Sap.* 641. 726. 990. *Act.* ix, 6. 16. 22. *Z.* 66.

— ⲧⲁⲙⲟⲩ *M.* Ostendere *Num.* xxiii, 3.

— ⲧⲁⲙⲱⲟⲩ *M.* Idem *Num.* xxii, 41.

ⲦⲀⲨⲈⲒⲞ, ⲦⲀⲨⲒⲀ *vide* ⲧⲁⲙⲓⲉ.

ⲦⲀⲨⲒⲔ *T.* Creare *Sap.* 443. 460. Effingere, Formare, Facere *Act.* iv, 24. vii, 41. 50. *Ming.* 212. *Z.* 293. *a* ⲧ *et* ⲙⲁⲓⲛ dare substantiam (*M.* ⲑⲁⲙⲓⲉ).

— ⲧⲁⲙⲓⲁ *B.* Idem *Z.* 161.

— ⲧⲁⲙⲓⲟ, ⲧⲁⲙⲉⲓⲟ *T.* Creare *Pap.* vi, 54. 55. Effingere, Formare, Construere, Facere *Lùc.* ix, 33. *Act.* vii, 40. 43. ix, 39. xix, 24. *Z.* 344.

— ⲧⲙⲁⲓⲛⲟⲩⲧ *B.* Effictus, Constructus esse *Z.* 162.

— ⲧⲁⲙⲓⲟ *T.* n. Constructio, Structura *Z.* 325. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 104. Factum, Res, Opus *Z.* 214. 593. *Pap.* ii, 96. ⲧⲁⲙⲓⲟ ⲛ̄ⲑⲓⲝ Res manufacta *Act.* vii, 48.

— ⲉⲥⲧⲁⲙⲓⲏⲧ *T.* *κεκοσμημένη* Efficta, Ornata *Z.* 220.

— ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲓⲉⲟⲉⲓⲕ *T.* Qui panem conficit *Z.* 562. *not.* 106. ⲣⲉϥⲧⲁⲙⲓⲉ ⲥⲕⲧⲡⲏ Constructor tabernaculorum *Act.* xviii, 3.

ⲦⲀⲨⲒⲞ *vide* ⲧⲁⲙⲓⲉ.

ⲦⲀⲨⲞ, ⲦⲀⲨⲞⲨ *vide* ⲧⲁⲙⲉ.

ⲦⲀⲨⲰⲞⲨ *vide* ⲧⲁⲙⲉ.

ⲦⲀⲀⲨⲔ *T.* Conveniens, Decens esse *Z.* 395. *ubi coniungitur cum* ⲡⲣⲉⲡⲉⲓ; *affine* ⲧⲟⲟⲙⲉ *quod vide in* ⲧⲱⲙ Coniungere.

ϮⲨⲔ *T.* n. *κώμη* Pagus, Vicus *Màtth.* ix, 35. x, 11. xxi, 2.

— ϯⲙⲓ *M. B.* ⲡⲓ Idem *Ezech.* xxxviii, 13. *Z.* 20. 22. 23

— ϯⲙⲛⲉϥ *T.* ⲉⲡ Pagi, Vici *Lùc.* IX, 6.

— ⲣⲁϯⲙⲉ, ⲣⲁⲛϯⲙⲉ, ⲣⲁⲙϯⲙⲉ *T.* Paganus, Incola pagi *Lùc.* XV, 15. *Z.* 327. 547. *πολίτης* Civis *Z.* 218. *αὐτόχθων* Indigena *Ming.* 74.

— ⲣⲉⲙⲛϯⲙⲓ *M.* *αὐτόχθων* Indigena *Exod.* XII, 19. 48. *Levit.* XVI, 29.

— ⲗⲉⲙϯⲙⲓ, ⲗⲉⲙⲉⲛϯⲙⲓ *B.* *πολίτης* Civis, Conterraneus *Z.* 161. *συμφυλέτης* Contribulis, Incola pagi eiusdem *Z.* 168.

TOUI *vide* ⲧⲱⲓ Coniungere.

TOOUϬ *vide* ⲧⲱⲓ Coniungere, *et* ⲧⲱⲙⲉ.

TⲰUϬ *T.* ⲉⲡ *βαλλάντια* Sacculi, Marsupia *Lùc.* XII, 33. XXII, 35. *Z.* 511. *a* ⲧⲱⲓ Obturare, Claudere.

— ⲧⲱⲱⲙⲉ *T.* ⲧ. Marsupium, Crumena *Sir.* XVIII, 33. *Lùc.* XXII, 35. 36. *in variante.*

— ⲧⲟⲟⲙⲉ *T.* ⲡ. الكيس Crumena *Cod. Par.* 44. *fol.* 13.

TⲰUI *vide* ⲧⲱⲓ Coniungere.

TⲰⲒⲰϬ *vide* ⲧⲱⲙⲉ.

TⲀUBⲰK *M.* Vicus Ægypti inferioris *Z.* 92. *fortasse in Provincia* Dakahhliyeh *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 322. 327.

TϬUΘⲀU *M.* ⲡⲓ Mulus *Gen.* XII, 16. XLV, 23. *Psal.* XXXI, 9. *Rossi* 221.

TϬUΘⲰU *vide* ⲉⲧⲙⲧⲱⲙ.

TⲀUOⲨⲀ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Nomo Tamiati *Z.* 19. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 139.

TUUϬ, TUUHⲨ *vide* ⲧⲙⲙⲟ.

TUUO *T.* Nutrire, Alere *Sir.* XXIX, 26. *Màtth.* XXV, 35. 37. *Z.* 525. *a* ⲧ, *et* ⲟⲧⲱⲙ Manducandum dare; *affine* ⲧⲙⲉ.

— ⲧⲱⲟ *T.* Idem *Màtth.* XXV, 42. *Tuk.* 342. 367.

— ⲧⲱⲙⲉ *T.* Idem *Sap.* 881. *Sir.* XL, 29. *Ming.* 243. Manducare fecit *Pap.* VI, 61.

— ⲧⲱⲉ *T.* Nutrire, Alere, ⲥⲡⲁⲧⲙⲉϥ ⲟⲉⲓⲕ nutriet eum pane *Sir.* XV, 3.

— ⲧⲱⲙⲱ *T.* Nutrire *Z.* 513.

— ⲧⲁⲙⲙⲟ *M.* Nutrire, Alere *Deut.* VIII, 16.

— ⲧⲉⲙⲙⲟ *M.* Idem *Deut.* VIII, 3. XXXII, 13. *Matth.* XXV, 35.

— ⲧⲙⲉ *T.* Homo qui alitur, altus, ⲉⲧⲣⲉ ⲧⲟⲓⲕⲟⲧⲙⲉⲡⲏ ⲧⲏⲣⲟ ⲥⲉⲁⲓ ⲛⲥⲁ ⲡⲉⲥⲧⲙⲉ ut orbis universus describeret altos suos *Luc.* II, 1. *in Pap.* VI, 39.

— ⲉⲣⲧⲙⲙⲏⲧ *T.* Nutriti *Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

TUUU *vide* ⲧⲱⲙⲟ.

TⲀUUⲀ *T.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Koeis *Z.* 368. *fortasse non differt a* ⲧⲁⲙⲙⲁϩ, *quod vide.*

TⲀUUO *vide* ⲧⲱⲙⲟ.

TⲀUUⲰⲞⲨ *vide* ⲑⲁⲙⲙⲟϩ.

TϬUUↃ *vide* ⲧⲱⲙⲟ.

TⲀUUⲀⲦ *M.* Urbs, vel Vicus Ægypti inferioris ad septentrionem, uti videtur, urbis ⲧⲁⲧⲃⲁϩ *Z.* 20. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 322.

TⲀUUⲀϨ *T.* Vicus Ægypti Nilo adiacens *Z.* 238. *fortasse idem est ac* ⲧⲁⲙⲙⲁ.

TUNO *T.* Tundere *in mortario*, ⲉⲧⲙⲙⲟ ⲙⲙⲟϥ ⲡⲧⲱⲭⲁϩⲧ contundunt (*Arabica glossa habet* يسحق) illud (manna) in mortario *Num.* XI, 8. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

TUOONϬ *T.* Urbs Ægypti mediae Arabibus dicta *Minieh. Scribitur etiam* ⲧⲱⲱⲡⲏ, Mansio *Ch. l'Égyp. sous les Phar.* I, 298.

— ⲑⲙⲟⲡⲏ *M.* Eadem urbs. *Tum* alia urbs Ægypti inferioris prope Busirim, Arabibus dicta *Moniet-Tanah*, *Champ. ibid.* II, 204.

TⲰUNT *T.* Occurrere *alicui*, Incidere in *aliquem*, Offendere *aliquem Sap.* 297. 373. *Jòh.* XI, 30. XII, 13. *Act.* X, 25. XVI, 16. *Z.* 327. Contingere ⲛⲉⲧ ⲡⲁⲧⲱⲙⲡⲧ ⲉⲣⲟⲓ quae occurrent mihi, quae mihi contingent *Act.* XX, 22.

— ⲧⲱⲙⲧ *T. B.* Occurrere *alicui Màtth.* VIII,

28. *Lùc.* IX, 37. *Z.* 159. Incidere *in aliquem Sap.* 932. *Pap.* V, 77. 101. Contingere πετπατωωτ εροοτ quod continget eis *Z.* 593.

— τωωτ *T.* π. *συνάντημα* Occursus, Casus, Eventus *Z.* 592. 593.

ϮΥΠΠϬΩΡ *M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis Hermopolis parva, Arabibus Damanhur dicta, prope Alexandriam, *scribitur et* ϯωεπϩοτρ, *et Thebaice* ϯωεῆϩωρ; *etymologice notat* Vicus Hori, *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 249.

ϮΥΡΩ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Nomo Pteneto *Z.* 136. *etymologice notat* Portus, Navale, *Arabibus dicitur* Dimru, *vel* Domru *in provincia* Gharbyyeh *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 231.

ϮΔΩϩΡΙ, ϮΔΩΗΗΡΙ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus *Demirah* in provincia Gharbyyeh *Kir.* 208. *Hoc etiam nomine appellabatur* Nilus *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 138. II, 178.

ΤΔΩϹ, ΤΔΩΕϬ, ΤϬΩϹ, ΤΟΩϹ *vide* τωϊϊϲ.

ΤΩΩϹ *T.* Sepelire *Sir.* XLIV, 13. *Màtth.* VIII, 21. *Tuk.* 118. 414. *a* τ, *et* ωωϲ Mergendum dare (*M.* ϑεωϲ, ϑωωϲ).

— ταωϲ *B.* Obruere *Q.* 230.

— ταωεϲ *B.* Sepelire. *Z.* 155.

— τεωϲ *T. M.* Sepelire *Gen.* XLIX, 31. *Màtth.* VIII, 22.

— τοϊϊϲ, τοωεϲ *T.* Sepelire *Lùc.* XVI, 22. *Act.* II, 29. V, 6. 10. *Z.* 231.

— ϵττοωϲ *T.* Sepultus, Abditus *Pap.* V, 54.

— ϵϥτοωϲ *T.* Sepultus *Z.* 426.

ΤϬΩϹΙΩϮ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus *Damsis* dictus in littore orientali canalis Phathmetici ad septentrionem Sahraset positus *Kir.* 209. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 112.

ΤΩΔΙΗΟΥΤ *vide* ταωιϵ.

ΤΩΩΤ *vide* τωωπτ.

ΤΩΩΤ *M.* Obstupescere, Stupore percelli *Gen.* XXVII, 33. *Marc.* VI, 51. *Act.* II, 7. *Z.* 51. 60. 66. *ἀπορεῖσθαι* Haesitare, Dubitare *Act.* XXV, 20.

— τωωτ, *vel* τοωτ πι *ἔκστασις* Stupor, Admiratio *Gen.* XV, 12. XXVII, 23. *Luc.* V, 26. *Act.* X, 10.

ΤΔΩΙΔϮ *M.* Urbs et Nomus Ægypti inferioris, nunc dicta *Damietta Z.* 19. 54. *eadem etiam scribitur* ταωιδαι, *et* τεωιαϯ *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 138.

ΤΟΤΟ *T.* *κνᾶν* Scalpere, Scabere *Z.* 520. Titillare *Sir.* XXXVIII, 28, *ibi enim κνᾶν cum Grabio legendum est pro καινεῖ.*

ΤΟΟΤΩϢΟΝϹ *vide* ϩοτϵ Insula

ΤΟΗϬ *vide* τωϩϵ.

ΤΔΩΔΥϬ *vide* ϑαωωοϩ.

ΤΟϬϬ, ΤΟϬΟ *T.* Accendere, Incendere *Sir.* XXVIII, 8. 23. *Jùc.* III, 6. *Z.* 445. 541. *a* τ, *et* ωοϩ Ardere, ardendum dare.

— τεωϩο *M.* *καταφλέγειν* Incendere, Comburere *Psal.* CV, 18.

— τωωϩ *T.* *πυρσεύειν* Accendere *Job.* XX, 10. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

— τῶϩο *T.* π. Incendium I. *Pètr.* IV, 12.

ΤϬΝ *vide* τωπ Surgere.

ΤΟΟΥΝ *T.* *Incertum.*

— ῆτοοτπ *Particula affirmantis*, Utique, ϵϵιϵ ῆτωπππωπα πτοοτπ certe erravimus utique *Sap.* 213, *et sic post* ϵιϵ *usurpatur Z.* 418. 592. ϯπϫϣκ ῆτοοτπ ibo utique *Z.* 306. ϫαρῆρ̀ πϫι ῆτοοτπ utique hoc faciamus *Z.* 337. ϵτϬϵ ογ ῆτοοτπ cur nam utique *etc.? Eccl.* II, 14. *in Z.* 593.

ΤΟΥΝ *vide* τωπ Surgere.

ΤΩΝ *M. B.* Surgere, Resurgere *cc. suffix.*

recipr. ⲁⲓⲧⲱⲛⲧ surrexi *Z.* 14. ⲁⲫⲧⲱⲛϥ surrexit, resurrexit *Matth.* I, 24. *Luc.* IX, 19. *Z.* 15. ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ surrexit *femin. Marc.* V, 42. *Z.* 68. ⲉⲧⲡⲁⲧⲱⲛⲟⲩ resurgent *Z.* 156. ⲧⲱⲗⲕ surge *Act.* IX, 34. *Z.* 14

— ⲧⲉⲡ *M.* Idem *forma praecedentis cum suffixo* ⲟⲛⲛⲟⲩ, *sic* ⲁⲣⲉⲧⲉⲡⲧⲉⲟⲛⲛⲟⲩ surrexistis *Num.* XXXII, 14. *Col.* II, 12. ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲡⲟⲛⲛⲟⲩ ut surgatis *Rom.* XIII, 11. ⲧⲉⲡⲟⲛⲛⲟⲩ surgite *Matth.* XXVI, 46. *Joh.* XIV, 3.

— ⲧⲱⲱⲡ *T.* Idem, ⲁⲓⲧⲱⲱⲡ surrexi *Sir.* XXV, 1.

— ⲧⲟⲧⲡ *T.* Idem ⲧⲟⲧⲡⲧⲏⲧⲛ̄ⲡ Surgite *Màtth.* XXVI, 46.

— ⲧⲱⲡϥ *M.* ⲡⲓ Resurrectio *Marc.* IX, 10. *Luc.* II, 34. *Rom.* I, 4. Insurrectio, Seditio *Num.* XXVI, 9. ⲧⲱⲡϥ ⲉⲡⲯⲱⲓ Elevatio *Psal.* CXL, 2.

— ⲣⲉⲫⲧⲱⲡϥ *M.* Suscitans *Kir.* 44.

— ⲭⲓⲡⲧⲱⲛ *M.* ⲙⲓ † Surrectio, Resurrectio, ⲧⲁⲭⲓⲡⲧⲱⲡⲧ surrectio mea *Psal.* CXXXVIII, 2. ⲛⲉⲫⲭⲓⲡⲧⲱⲡϥ resurrectio eius *La-Croze* 166.

— ⲧⲱⲟⲧⲡ *T. M. B.* Surgere, Resurgere *cc. suff. recipr.* ⲁⲣⲧⲱⲟⲧⲛⲟⲩ surrexerunt *Màrc.* XIV, 57. ⲡⲁⲧⲱⲟⲧⲡ̄ϥ resurget *Jòh.* XI, 23. ⲁⲥⲧⲱⲟⲧⲡ̄ⲥ surrexit *ibid.* 29. *et sine suff. recipr. Màtth.* VIII, 15. IX, 5. *Lùc.* XI, 7. *Z.* 36. 155. *Imperativ.* ⲧⲱⲟⲧⲡ̄ surge *Màtth.* II, 13. *Act.* X, 13. 26. ⲧⲱⲟⲧⲡ surge *mascul. et femin. Màtth.* IX, 5. *Lùc.* VIII, 54. *Act.* IX, 40. ⲧⲱⲟⲧⲛⲓ surge *femin. Gen.* XXI, 18. *Marc.* V, 41. *Luc.* VIII, 54. *Act.* IX, 40. — Ferre, Deferre *Luc.* XXIII, 26. *Act.* III, 2. XXI, 35. *Z.* 338. *Q.* 232. 237. — Sustinere, Tolerare *Z.* 307. 312.

— ⲧⲱⲟⲧⲡ *T. B.* ⲡ. Resurrectio I. *Còr.* XV, 21. *Z.* 156.

— ⲉⲣⲧⲱⲟⲧⲡ *B.* ⲛⲉⲣⲧⲱⲟⲧⲡ ⲙⲙⲁⲧ surgentes *Z.* 147.

— ⲉⲫⲧⲱⲟⲧⲡ *T.* Ferens *Z.* 338.

— ⲧⲱⲟⲧⲡ ⲉⲡⲯⲱⲓ *M.* Elevare *Num.* XX, 11.

— ⲧⲱⲟⲧⲡ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Surgere *Ming.* 178. *Z.* 215.

— ⲉⲣⲧⲱⲟⲧⲡ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Surgens II. *Còr.* X, 5. *Z.* 439.

— ⲧⲱⲟⲧⲡ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Elevare *Psal.* XL, 9.

— ⲉⲣⲧⲱⲟⲧⲡ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Elevans II. *Cor.* X, 5.

— ⲧⲱⲟⲧⲡ ⲉϧⲛ̄ *T.* Surgere, Insurgere supra, contra *Sir.* VIII, 15. *Z.* 215.

— ⲧⲱⲟⲧⲡ ⲇⲁ *M.* βαστάζειν Portare *Act.* IX, 15. XV, 10. *Gal.* VI, 5.

— ⲧⲱⲟⲧⲡ ⲅⲁ *T.* Sustinere, Sustentare, Tolerare *Z.* 265. 289. *Pap.* V, 69. VI, 48. 62.

— ⲧⲱⲟⲧⲡⲟⲩ *T. M.* Surgere, ⲧⲉⲧⲉⲡⲧⲱⲟⲧⲡⲟⲩ surrexistis *Num.* XVI, 3. *Z.* 580. *not.* 3, 644. ⲧⲱⲟⲧⲡⲟⲩ surgamus *Z.* 22. ⲧⲱⲟⲧⲡⲟⲩ ⲉⲡⲯⲱⲓ Surgere *Z.* 68.

— ⲭⲓⲡⲧⲱⲟⲧⲡⲟⲩ *M.* ⲟⲩ Actio surgendi, Surrectio *Num.* X, 6.

ⲦⲰⲚ *T.* Ubi? *postponitur verbo*, ⲡⲧⲁⲕⲃⲏ ⲧⲱⲛ ubi invenisti? *Z.* 300. ⲉⲕⲟⲧⲱϥ ⲧⲱⲛ ubi vis? *Màtth.* XXVI, 17. Unde? ⲡⲧⲁⲕⲉⲓ ⲧⲱⲛ unde venisti *Sir.* XXXVII, 3. ⲉⲕⲡⲏⲧ ⲧⲱⲛ unde venis *Z.* 232. *In interrogatione indirecta* Ubi, *sic* ⲁⲫⲭⲁⲡⲉ ⲉ̀ ⲁⲡⲁ ⲟⲧⲏϩ ⲧⲱⲛ interrogavit ubi Apa habitaret *Pap.* V, 57.

— ⲉⲃⲟⲗⲧⲱⲛ Unde nam? *Lùc.* XIII, 25. *Jòh.* IV, 11. ϩⲛⲉⲃⲟⲗ ⲧⲱⲛ unde nam sunt? *Z.* 347.

— ⲉⲧⲱⲛ Quo? *Jòh.* XII, 35. *Z.* 317. 374. Quo ⲉϥⲃⲏⲕ ⲉⲧⲱⲛ quo vadit I. *Jòh.* II, 11.

— ⲉⲫⲧⲱⲛ Ubi est? ubi est *Jòh.* XI, 57. II. *Pètr.* III, 4. *Ming.* 63. *Z.* 346.

— ⲉⲥⲧⲱⲛ Ubi est? *femin. Ming.* 250. *Tuk.* 332.

— ⲛ̄ⲧⲱⲛ *T. B.* Ubi *Z.* 339. *Q.* 242.

— ⲣⲙ̄ⲙⲛ̄ⲧⲱⲛ *T.* Cuiusnam loci homines? Unde es, est, estis, sunt? *Z.* 240.

— ⲧⲁⲧⲱⲛ *T.* ⲧⲁⲧⲱⲛ ⲧⲉ ⲧⲁⲓ Undenam est haec? *Fragm.* XCIX.

ΤWΟΥΝ, ΤWWΝ *vide* τωπ Surgere.

ΤΗΝΕ *T.* ον Terminus, Limes campi *Z.* 420. 525. *not.* 8.

ΤΗΝΟΥ *B.* Casus obliquus pronominis secundae personae pluralis, *sic* Vos *accusat.* *Z.* 152. 165. ντε τηνου vestrum *Z.* 153. ϩπ τηνου in vobis *Z.* 151. 167. εθβε τηνου propter vos *Z.* 167. *Item suffixum verborum* ϫιτηνου accipere vos *Q.* 232. *Z.* 146. 151. — Casus rectus, *si tamen coniungitur alteri nomini vel particulae,* ϩωττηνου etiam vos *Z.* 165. ουαεττηνου vos soli *Z.* 147. 155. *Hic casus praesertim usurpari solet, quum suffixum* τεν *secundae personae pluralis confunderetur cum pari suffixo primae personae pluralis, vide M.* θηνου, *et T.* τηυτπ.

ΤΟΝΟΥ *T.* Valde, Multum *Z.* 336. *Ming.* 151.

— τωνου *T.* Omnino *Z.* 282. 303. 354. 602. 643. Utique *Pan.* 186. σε τωνου utique omnino *Z.* 354. 551.

— τοπω *M.* Valde *Z.* 75.

— τωπε *T.* Valde, utique *Z.* 387, *et not.* 24.

ΤΟΝW, ΤWΝΕ, ΤWΝΟΥ *vide* τονου.

ΤΕΝΘWΝ *M.* Similem facere, Comparare *Marc.* IV, 30. *Luc.* VII, 31. XIII, 18. II. *Cor.* X, 12. *Cum suffix. recipr.* Similem se facere, Imitari, τεπθωνκ μιμοῦ Imitare III. *Joh.* 11. *a* τ, *et* ινι, *vel* ονι dare similitudinem, *fit* τινι, *vel* τονι, *et per duplic.* τεπθωπ, τεπθωπι (*T.* τοντπ).

— τεπθωπι Comparare *Deut.* XIX, 3.

— τεπθωπτ, *vel* τεπθοντ Similis esse *Psal.* XLVIII, 12. 20. *Luc.* VI, 47. 48.

— εqτεπθωπτ Similis *Hebr.* VII, 3. *Z.* 90.

— θωντεπ Similem facere, Comparare, ευθωντεπ ⲙⲙⲱⲟⲩ συγκρίνοντες ἑαυτοὺς comparantes se II. *Cor.* X, 12.

— θοντεπ Disponere, Decernere, ακθοντεπ ضرت disposuisti, decrevisti *Psal.* LXXV, 8. *ubi Graecus habet* ἠκούτισας auditum fecisti; *fortasse derivandum a* τ, *et* ϩωπ iubere.

— θωντεπ πι ἀναλογία Analogia *Rom.* XII, 6. aenigma, similitudo I. *Cor.* XIII, 12.

— θοπθεπ ον ὁμοίωσις Similitudo *Ezech.* XXVIII, 12.

— ρεqθοντεπ στοχαστὴς Coniector *Jsai.* III, 2. *apud Rossi* 222.

ΤΕΝΘWΡΙ *M.* πι Τεντυρα Tentyris Urbs Ægypti superioris *Z.* 74. *semper habet praefixum articulum pluralem* νιτεπθωρι, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 233.

— τεντωρε *T.* πι Idem *Ming.* 228. 229. 231.

— τεντωρι *M.* πι Idem *Champ. loc. cit.*

— κεντορε, γεντωρε *T.* πι Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 79. *Ming.* 227.

— κεντωρι *M.* πι Idem *Kir.* 211.

ΤΝΟU *T.* π. Sulcus *Z.* 488. (*M.* θλωⲙ).

ΤΝΝΕΥ *T.* Mittere *Ming.* 122. 337. *Z.* 657.

— τ̄ππηυ Idem *Luc.* XVI, 24.

— τ̄ππου Idem *Sap.* 484. *Marc.* XI, 3. *Act.* X, 36. *Z.* 262. 343.

— τ̄ππουс Idem *forma cum suff.* ον *Act.* X, 17. 20. XI, 11.

— τ̄ππου εβολ Extra mittere, Emittere *Z.* 265.

— τ̄ππου ν̄σα Arcessere *Act.* X, 5. 31. XI, 13. *Ming.* 273.

— τ̄ππουсε Mittere *Sir.* XXXI, 6. *Ming.* 74. 75.

— πετ̄ππηυ *pro* πετ̄ππηυ Missi, Venientes *Sir.* XL, 8.

ΤΝΝΗΥ, ΤΝΝΟΟΥ *vide* τ̄ππευ.

ΤΝΝΟ *vide* τεππο.

ΤΕΝΝⲀ *vide* τεππο.

ΤΕΝΝΟ *M.* Contundere, Conterere, Concidere *Exod.* XXX, 36. (*T.* θπο).

— τεππου Idem *cum suff.* *Exod.* XXXII, 20.

— ⲧⲡⲡⲟ *T.* Idem *Lùc.* IX, 39.
— ⲧⲉⲡⲡⲁ *B.* Idem *Q.* 234.
— ⲧⲉⲡⲡⲟ *M.* or Contritio *Psal.* CXLVI, 3.
— ⲉⲧⲧⲉⲡⲡⲏⲟⲩⲧ *M.* Contritus *Psal.* XXXIII, 18. *Kir.* 439.
— ⲉⲧⲧⲉⲡⲡⲏⲟⲩⲧ *M.* Idem *Psal.* CXLVI, 3.
— ⲉϥⲧⲉⲡⲡⲏⲟⲩⲧ *M.* Idem *Levit.* XXIV, 2. *Psal.* L, 17.

ⲦⲚⲚⲞⲞⲨⲤ, ⲦⲚⲚⲞⲞⲨⲤⲈ *vide* ⲧⲡⲉⲥ.

ⲦⲞⲨⲚⲈⲤ *T.* Suscitare *Màtth.* III, 9. XXII, 24. *Act.* III, 22. VII, 37. *derivatum τοῦ* ⲧⲱⲛ Excitare, Erigere *Sir.* XXXIII, 7. XLVIII, 5.
— ⲧⲟⲩⲛⲁⲥ *B.* Idem *Z.* 156. 166. 167.
— ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ *T. M.* Suscitare, Resuscitare *Matth.* X, 8. *Jòh.* XII, 1. *Hèbr.* XI, 19. *Ming.* 195. Excitare, Excitare *a somno, a quiete Num.* XXIV, 9. *Deut.* XVIII, 18. *Màtth.* VIII, 25. *Jòh.* XI, 11. *Act.* XIII, 23. Erigere *Exod.* XXIII, 5. *Matth.* XII, 11. *Act.* III, 7. IX, 41. Submovere e loco *Z.* 304.
— ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲉⲃⲣⲁⲓ Erigere *Ming.* 256.
— ⲧⲟⲩⲛⲟⲩⲥ Excitare II. *Pètr.* III, 1.
— ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ *M.* Excitator, Suscitator *Tuk.* 19.
— ⲣⲉϥⲧⲟⲩⲛⲉⲥ Idem *Tuk.* 19.

ⲦⲞⲨⲚⲈⲓⲁⲧ, ⲦⲞⲨⲚⲓⲁⲧ, ⲦⲞⲨⲚⲞⲨⲈⲓⲁⲧ *vide* ⲉⲓⲁⲧ.

ⲦⲁⲚⲦⲁⲑⲞ *M.* Vicus inferioris Ægypti, Arabibus dictus *Thandata*, vel *Ttentta*, positus in insula canalis Phermutiaci, *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 209.

ⲦⲚⲦⲚ *T.* Similem facere, Comparare *Ming.* 119. *cc. suff. recipr.* Similem se facere, Imitari ⲧⲁⲧⲛ ⲧⲛⲧⲧⲛ ⲉⲣⲟⲓ imitamini me I. *Còr.* XI, 1. *Èph.* V, 1. (*M.* ⲧⲉⲫⲱⲡ).
— ⲧⲡⲧⲱⲛ Similis esse *Sir.* XXII, 1. 2. *Màtth.* XVIII, 23. XX, 1. Similem facere, Assimilare *Sap.* 332. 702. *Lùc.* XIII, 18. 20. *Cum suff. recipr.* Assimilare se, Imitari, Similis esse, ⲧⲡⲧⲱⲡⲣ similis esto, imitare *Z.* 301. ⲙⲡⲣⲧⲡⲧⲱⲡⲣ ⲉⲡⲡⲉⲑⲟⲟⲩ ne imiteris malum III. *Jòh.* I, 11. ⲁⲓⲧⲡⲧⲱⲡⲧ ⲉⲡⲉⲭⲥ imitatus sum Christum I. *Còr.* XI, 1. Comparare *Sap.* 384.
— ⲧⲟⲡⲧⲡ Similem facere, Assimilare *Z.* 585. *στοχάζειν* Coniicere, Æstimare *Sap.* 687. 836. Coniecturam facere *Sap.* 404. 479.
— ⲧⲟⲡⲧⲡ ⲡ. Similitudo *Ming.* 139. *αἴνιγμα* Ænigma *Sap.* 405. *μαντεῖα* Divinatio *Sir.* XXXI, 5.
— ⲉϥⲧⲉⲡⲧⲱⲡ *B.* Similis *Z.* 159.

ⲦⲈⲚⲦⲰⲢⲈ, ⲦⲈⲚⲦⲰⲢⲒ *vide* ⲧⲉⲑⲱⲣⲓ.

ⲦⲞⲚⲰ *M.* *διαπειλεῖν* Minitari, Increpare *Ezech.* III, 17. *Z.* 128. ⲁϥⲑⲟⲛⲱ Obiurgavit *Kir.* 233.
— ⲧⲧⲉⲛⲱⲓ Obiurgare, Increpare I. *Tim.* V, 1. *Z.* 68.
— ⲣⲉϥⲧⲧⲉⲛⲱⲓ *πλήκτης* Percussor I. *Tit.* I, 7. I. *Tim.* III, 3. *ubi scribitur* ⲧⲉⲡⲟⲓ.

ⲦⲁⲚⲰⲈ *vide* ⲧⲁⲛⲱⲟ.

ⲦⲁⲚⲰⲞ *M.* Multiplicare *Psal.* XVII, 14. *a* ⲧ, *et* ⲱⲟ, ⲁⲛⲱⲟ Mille.
— ⲧⲁⲛⲱⲉ Idem *a* ⲧ, *et* ⲱⲉ, ⲁⲛⲱⲉ Centum, ⲉϥⲧⲁⲛⲱⲉ ⲟⲩⲟⲛϩ maxime apparens *Levit.* XIII, 24. ⲉϥⲧⲁⲛⲱⲉ ⲟⲩⲱϧⲱ maxime albescens *ib.*

ⲦⲈⲚⲰⲒ *vide* ⲧⲟⲛⲱ.

ⲦⲰⲚϤ *vide* ⲧⲱⲛ Surgere.

ⲦⲁⲚϨⲞ *M.* Vivificare, Revocare ad vitam *Joh.* V, 21. *Rom.* IV, 17. Vivum servare, Servare *Gen.* XII, 12. *Exod.* I, 16. 17. 18. *Num.* XXII, 33. *a* ⲧ, *et* ⲱⲛϩ Vita.
— ⲧⲁⲛϩⲉ Vivum servare, Servare *Num.* XXXI, 15.
— ⲧⲟⲛϩ Idem *forma cum suff. Còl.* II, 13.
— ⲧⲁⲛϩⲟ ⲟⲩ Vivificatio *Hebr.* X, 39.
— ⲉϥⲧⲁⲛϩⲟ Vivificans I. *Cor.* XV, 45.
— ⲡⲛⲉⲧⲁⲛϩⲟ Vivipara *animantia Levit.* XI, 47.
— ⲣⲉϥⲧⲁⲛϩⲟ Vivificator *Pan.* CLXXI.

ТNВ *T.* п. Ala *Lùc.* IV, 9. XIII, 34. *Z.* 316.
— тепв *M.* пі Ala *Levit.* XI, 9. 10. 12. *Apoc.* IX, 8.
— тнпв *M.* п. Idem *Deut.* XIV, 9. 10.
— ої птепв *M.* Alatus esse *Psal.* LXXVII, 27. CXLVIII, 10.
— ѫітепв, ѫітнпв *T.* Alas sumere *Z.* 316. 366.

ТѦNВО *T.* Vivificare, Revocare ad vitam *Act.* VII, 19. *Jàc.* IV, 12. Vivum servare, Servare *Màtth.* VIII, 25. *Lùc.* IX, 24. *Ming.* 240. (*M.* тѧпбо).
— ресѫтѧпво Vivificator *Ming.* 205. *Z.* 246.

ТѲNВРО *M.* Contundere *in mortario Num.* XI, 8. *Affine* тепшо.

ТѦNВѲТ *T.* ἐμπιστεύειν Credere *Sir.* XIX, 15. XXXV, 23. L, 24. *Z.* 270. *M.* Idem *Z.* 82. *a* т, *et* пвет Credere.
— тѧпвнт Idem *Hèbr.* XI, 11.
— тѧпвотт *forma cum suff.* Credere, Committere, ѧттѧпвотт commiserunt mihi I. *Còr.* IX, 17. ѧттѧпвоттq commiserunt ei *Z.* 269. *Cum suffix. recipr.* Credere se, Fidere, пт̄т̄ѧтѧпвоттк̄ пемаq ne te credas ipsi *Sir.* VI, 7. XXVII, 17. XXIX, 3. ѧ̄пр̄тѧпвоттк̄ ві отвін ne fidas viae *Sir.* XXXV, 21.
— тепвотт *B.* Credere, Committere *Z.* 167.
— тѧпвоттс̄ *T.* Credere *Sir.* XIX, 27.
— тѧпвет *M.* Credere *Z.* 82.
— тепвет *M.* Credere *Gen.* XLII, 20. *Luc.* XVI, 11.
— тепвотт *M.* Credere *Luc.* XXIV, 11. *Act.* IX, 26. Committere *Joh.* II, 24. *Gal.* II, 7. Tradere, Mutuo dare *Exod.* XI, 3. *Cum suff.* Credere, Committere *Gen.* XLV, 26. *Joh.* IV, 21. IX, 18. I. *Cor.* IX, 17.
— т̄пвот *T.* Fidelis *Sir.* XXXVII, 13.
— тепвот *M.* Idem *Z.* 71.

ТѲNѲІ *vide* топѫ.

ТѦП *T. M.* п. Cornu *Exod.* XXVII, 2. *Sir.* XLIX, 5. *Apoc.* V, 6. *Z.* 212. Instrumentum musicum *Z.* 421. κάρταλλος Cophinus, Canistrum *Sir.* XI, 30. Caput *lintei Act.* X, 11. Fimbria *Màtth.* IX, 21. *vide* топ.
— тап поѵшт *M.* Unicornu *Num.* XXIII, 22. *Deut.* XXXIII, 17.
— ефтап *M.* Clangere cornu *Matth.* VI, 2.

ТѲП *T.* Gustare *Sir.* XXXVI, 19. *Act.* XXIII, 14. Gustare facere *Z.* 576. *not.* 21.
— тшп *T.* Gustare *Z.* 433. *not.* 30.
— топ *T.* Idem *cum suff. Màtth.* XXVII, 34. *Z.* 435. 575.
— тшпе *T.* Idem *Sir.* XXXVI, 19.
— ϯпе *T.* т. Gustus, Sapor *Sap.* 842. *Z.* 434.
— тепе *T.* т. Idem *Z.* 433.
— ϯпі *M.* ϯ Idem *Z.* 16.
— ѫіϯпе *T.* Gustare *Màtth.* XVI, 28. *Lùc.* IX, 27. *Joh.* VIII, 52.
— ѫелϯпі *M.* Idem *Matth.* XXVII, 34. *Luc.* XIV, 24.
— ѫелϯпі *M.* пі Gustus, Sapor *Exod.* XVI, 31. *Num.* XI, 8.
— ѧетреqѫелϯпі *M.* ϯ Gustatio *Z.* 604. *not.* 1.
— біϯпі *M.* Gustare *Col.* II, 21.

ТОП *vide* теп, *et* тшп.

ТОП *T.* п. Fimbria *Màtth.* IX, 20. *Z.* 227. Caput *lintei Act.* XI, 5. Sinus, Gremium *Z.* 417. 439. Carina *navis Sap.* 225.
— тшп πτερύγιον Ala, Ora, Fimbria pallii *Num.* XV, 38. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107, *ubi paullo infra scribitur* топ.

ТѠП *B.* п. συνήθεια Consuetudo *Z.* 153.
— тшп *T.* Assuefacere.
— топ *T.* Idem, *cum suff. recipr.* Assuefacere se, Assuescere, ѧ̄пр̄тоѡ̄к̄ ne assuescas *Sir.* XXIII, 9.

— ⲧⲟⲡⲥ *T.* ⲧ. Consuetudo *Sir.* xxiii, 14.
— ⲧⲁⲡⲏⲧ *T.* ⲉⲫⲧⲁⲡⲏⲧ Assuetus *Sir.* xxiii, 15.
ⲦⲰⲠ *vide* ⲧⲉⲡ, *et* ⲧⲟⲡ.
ⲦⲀⲠⲎⲨ *vide* ⲧⲱⲡ Consuetudo.
ⲦⲈⲒⲠⲈ, ⲦⲢⲈ *vide* ⲡⲉⲓ Osculum, *et* ⲧⲉⲡ Gustare.
ⲦⲢⲈ *T.* ⲧ. Ren, Lumbus *Sir.* xxxii, 18. *Matth.* iii, 4. *Act.* ii, 30. xii, 8.
— ⲧⲡⲓ *M. B.* ⲧ Idem *Gen.* xxxv, 11. *Exod.* xxviii, 42. *Z.* 90. 159. ⲫⲁⲕ Clunis *Levit.* iii, 9.
ⲦⲠⲒ *vide* ⲡⲉⲓ Osculum, ⲧⲉⲡ Gustare, *et* ⲧⲣⲉ Ren.
ⲦⲰⲢⲈ *vide* ⲧⲉⲡ Gustare.
ⲦⲞⲠⲞⲨ *M.* ⲡⲓ الوفا Fides, Observatio pacti, Obitus *Kir.* 95.
ⲦⲢⲔⲈⲤ *B.* Languere, ⲉⲧⲧⲣⲕⲉⲥ Languentes *Z.* 145.
ⲦⲀⲠⲒ, ⲦⲀⲠⲈⲒ *T.* ⲡ. Cuminum *Ming.* 322. *Z.* 628. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 11. 82. 83. (*M.* ⲑⲁⲡⲉⲡ).
— ⲧⲁⲡⲉⲡ ⲣⲟⲟⲩⲧ Cuminum silvestre ἄγριον κύμινον *Cod. Par.* 44. *fol.* 83.
ⲦⲀⲠⲢⲞ *T.* ⲧ. στόμα Os *Matth.* xviii, 16. *Marc.* xiv, 64. *Luc.* xxiii, 53.
ⲦⲎⲞⲨⲢⲀⲚⲎ *T.* Vicus Ægypti superioris in Provincia Kus, *Arabibus dictus* Buliena *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 247.
ⲦⲞⲠⲤ *vide* ⲧⲱⲡ Consuetudo.
ⲦⲀⲠⲦ ⲡⲣⲱ *T.* διαμασᾶσθαι Mandere, Devorare, ⲙⲡⲣⲧⲁⲡⲧ ⲡⲣⲱⲕ ne devores *Sir.* xxxiv, 16.
ⲦⲀⲠⲞⲨⲰⲰ *T.* ⲟⲩ ἁρμὸς Compago, Commissura *Sir.* xxvii, 2.
ⲦⲞⲠϤ *M.* ⲟⲩ Signum *Z.* 601. *not.* 2. *Affine* ⲧⲟⲟⲃⲉ.
ⲦⲀⲠⲰⲰ *vide* ⲡⲱⲟ.
ⲦⲠⲎⲈ *vide* ⲡⲉⲧⲡⲉⲉ.
ⲦⲀⲢ *T. M.* ⲟⲩ Vertex, Cuspis, Dens acuminatus, ⲡⲱⲟⲙⲡⲧ ⲡⲧⲁⲣ tricuspis, tridens *Z.* 334. Cuspides *arboris*, *seu* extremi rami *Z.* 477. — ⲧⲁⲣ ⲡⲕⲁⲗⲗⲏⲣⲉ cuspis instrumenti dicti ⲕⲁⲗⲗⲏⲣⲉ *Z.* 506. — ⲉⲧⲏⲧ ⲡⲧⲁⲣ ⲉⲧⲣⲏⲧ ⲁϥⲃⲟⲣϥⲟⲩ, *pro quo Memphiticus habet* ⲉⲧⲏⲟⲩ ⲡⲓⲧⲁⲣ ⲉⲧⲗⲏⲕ ⲁϥⲟⲗⲟⲩ τὰ ἄκρα τῆς ἀπαλότητος ἀπέκνισε summitates germinantes avulsit *Ezech.* xvii, 4.
— ⲧⲁⲣ *M.* ⲡⲓ المدرا العميد *Kir.* 133, *ubi Kircherus vertit* Antenna, *tum p.* 252. *interpretatur* Ventilabrum. *Sane* مذرا *est* Ventilabrum, *et* عميد Lunula; *quare suspicor* ⲧⲁⲣ *esse* Lunulam antennae aut malo navis infixam, *eamque versatilem, ut sit index ventorum.*
— ⲧⲱⲣⲉ *T.* ⲟⲧ *In Z.* 362. Antonius cum statuisset agriculturam exercere, petiit, ut sibi, praeter securim et frumentum, daretur ⲟⲧⲁⲕⲉⲥ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲧⲱⲣⲉ ⲧⲉ, *scilicet* ⲁⲕⲉⲥ *quod est* ⲧⲱⲣⲉ. *Jam vero, nisi* ⲁⲕⲉⲥ *esset peregrina vox, non erat cur scriptor eam vocabulo copto interpretaretur; quare mihi quidem* ⲁⲕⲉⲥ *est* ἀχὶς Cuspis ferrea, Instrumentum quodvis ferrea cuspide munitum, *quo terram fodere ac solum versare posset*, Vanga, Ligo. *Memphiticum* ⲧⲱⲣⲓ *legitur in Z.* 123, *ubi iterum cum* ⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲡ Securis *coniunctum notat* Vangam, *vel* Asciam *ad cellam extruendam. In Kir.* 123. ⲧⲧⲱⲣⲓ الطورية, *Kircherus vertit* Regula, Gnomon, *probante Rossio p.* 229. *Arabica vox Lexicis ignota fortasse est ipsa coptica* ⲧⲱⲣⲓ *Arabica civitate ab Ægyptiis donata; quum instrumentis fabrorum accenseatur inter* Malleum, *et* Ligonem, *media esse debet* Ascia, *vel* Instrumentum cuspide ferrea munitum, *non vero* Regula, *aut* Gnomon. *Occurrit etiam* ⲧⲱⲣⲉ *in Z.* 446, *ubi verte*

cuspis eius (ensis) eiusque manubrium lux sunt; *tum Z.* 506, *ubi, quemadmodum p.* 362. *est* Instrumentum agricolae cuspide ferrea munitum. *Vide* ТШР.

Coronidis loco addam, Deos, uti primus demonstravi, veteribus Ægyptiis dictos fuisse ТНР; *porro constat symbolum Deorum fuisse signum hieroglyphicum* ⅂, *quod est seu* Ascia, *seu* Lamina versatilis molo infixa. *Quare credo hoc signum esse figuram instrumenti* ТАР, *seu* ТШРЄ, ТШРІ, *quod ob sonus affinitatem* Deos ТНР *significabat.*

ТНР *T. M. B.* Omnis, *semper cum suffixis usurpatur* ТНРЄN nos omnes *Z.* 153. ТНРТЄN vos omnes *Z.* 165. ТНРОТ omnes *Z.* 152. ТНРϥ omnis, omne.

— ПТНРϥ Universum, Orbis *Sir.* L, 15. *Z.* 248. 574. Omnia *Act.* XVII, 25. I. *Cor.* XII, 6. II. *Cor.* VI, 10. ПТНРϥ ΝΤЄ ϩАПНІ universitas domorum, omnes domus *Tit.* I, 11.

— ЄПТНРϥ Omnino *Luc.* XIII, 11. *Z.* 15. 67. 114. 271.

— ϣϩ ПТНРϥ *μέχρι τέλους* Omnino, ad finem usque *Sap.* 849.

ТШР *T.* Infigi *Z.* 654. *ubi verte* quare, anima mea, concidisti, ⲁⲧⲱ ⲛⲧⲁⲣⲧⲱⲣ ϩⲓⲛ ⲡⲕⲁϩ et cum terra infixa es, quasi duo ligna invicem clavis ЄТТРТШР confixa.

— ТРТШР Infigi I. *Reg.* XXVI, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

— ТОРТР Infigi *de spina Z.* 568.

— ТОРТШР *M.* Infigere *Pan.* LXXXII.

— ЄϤТРТШР *T.* Infixus *Sir.* XIX, 12.

— ЄТТРТШР *T.* Infixi, Confixi *Z.* 654.

ТРЄ *T.* *τὸ εἶναι, τὸ ποιεῖν* Esse, Facere (*M.* ⲟⲣⲉ) *componitur enim a* Т *articulo feminino, pro neutro, et* РЄ esse, facere. *Quoties infinito praeponitur nominativus, iste inter* ТРЄ, *ipsumque infinitum, inseritur, atque habetur uti nomen, quod recipit articulum masculinum. Sic* ϩⲁⲛⲟ ЄТРЄ ϢΗΛΙΑϹ ⲉⲓ oportet ut sit Elias veniens, ut veniat *Matth.* XVII, 10. ϭⲗⲟⲕϩ ЄТРЄ ⲡⲣⲙⲙⲁⲟ ϧⲱⲕ ЄϩОТП difficile est divitem ingredi *Matth.* XIX, 23; *vide Act.* I, 16. V, 34. I. *Cor.* IX, 5. — *Cum suffixis* ϩⲟⲛⲟ ЄТРАР oportet ut sim *Luc.* XIII, 23. ΚΟΤШϥ ЄТРЄПТАⲙⲓО vis ut faciamus *Matth.* XVII, 4. ЄТРЄТЄТⲛⲥⲙⲡ ut disponatis *Act.* XIX, 36. *vide Marc.* IX, 5. XIV, 55. XV, 11. 15.

Praefixo ϩⲙ, *sic* ϩⲙ ПТРЄ ⲓⲥ ΚΟΤϥ in redeundo Jesu, dum Jesus rediret *Luc.* VIII, 40. ϩⲙ ПТРЄ ΠЄТⲙⲙⲁⲧ ϧⲱⲕ ЄϩОТП dum ingrederentur *Luc.* IX, 34. — *Cum suffixis* ϩⲙ ПТРАⲙⲟТϢТ dum vagarer *Sir.* XXXI, 11. ϩⲙ ПТРЄϥϣⲗⲏⲗ dum orabat *Luc.* IX, 29. ϩⲙ ПТРЄТϢТОРТЄР dum erant turbati *Luc.* XXIV, 4.

Praefixo ⲙⲡⲛⲥⲁ, *sic* ⲙⲡⲛⲥⲁ ТРЄ . . . ⲗⲟ postquam cessavit *Act.* XX, 1. *Cum suffixis* ⲙⲡⲛⲥⲁ ТРАϧⲱⲕ, ТРЄК† postquam ivi, dederis *Act.* XIX, 21. *Sir.* XLI, 22.

Praefixis praeformantibus personarum ⲁϥТРАОТШϩ fecit me habitare *Sir.* XXIV, 11. †ⲛⲁТРЄТЄТⲛⲛⲣⲙⲙЄЄТЄ efficiam ut recordemini III. *Joh.* I, 10. ⲁⲩТРЄТПОΖОТ fecerunt eos accumbere *Luc.* IX, 15. ⲙⲡⲧⲙⲙⲁТРЄТⲣϢΝϧЄ ne efficias ut rubiginem contrahant *Sir.* XXIX, 10. ⲁⲩТРАⲣⲡОϧЄ me peccare fecerunt *Z.* 399. ⲁϥТРЄТϹШТⲙⲙ *ἀκουστὴν ἐποίησε Sir.* XLVI, 17.

— ТРЄ *B.* Idem ϩⲙ ПТРАШϩ dum vivo, in vita mea *Z.* 166. ϩⲙ ПТРАⲙⲟТ dum morior, in morte mea *ibid.*

ТРЄ *T.* ТЄ Vultur, Milvus *Cod. Par.* 44. *fol.* 56. (*M.* ⲟⲣⲉ).

ⲦⲈⲢⲈ *vide* ⲡⲉ Pars.

ⲦⲰⲢⲈ, ⲦⲰⲢⲒ *vide* ⲧⲁⲣ, *et* ϣⲱⲡ, *unde* ϣⲡⲧⲱⲣⲉ Spondere.

ⲦⲰⲢⲈ *T.* Canere, Instrumentis concinere *Z.* 650. *not.* 60.

ⲦⲰⲢⲈ *T.* ⲟⲩ Salix *Cod. Paris.* 44. *ex Psal.* cxxxvii, 2. (*M.* ⲟⲱⲣⲓ).

— ⲃⲱⲡⲧⲱⲣⲉ ⲧ. Salix arbor *Z.* 650. *Cod. Par.* 44. *fol.* 81.

ⲦⲈⲢⲂⲈ *T.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Pemge *Z.* 23. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 307.

ⲦⲎⲢⲎⲂ *T.* Nomen Montis in Ægypto superiori *Z.* 366.

ⲦⲢⲂⲎⲄⲒⲘ *vide* ⲉⲣⲃⲏⲉⲓⲙ.

ⲦⲀⲢⲔⲈ *T.* Adiurare *daemonem ut discedat Pap.* v, 39 *a* ⲧ, *et* ⲱⲣⲕ iusiurandum deferre.

— ⲧⲁⲣⲕⲟ *T. M.* Adiurare, Juramentum deferre *Gen.* xxiv, 3. *Matth.* xxvi, 63. Adiurare *daemonem ut discedat Act. Act.* xix, 13. *Z.* 627.

— ⲧⲉⲣⲕⲟ *T.* Idem *Pap.* II, 16. 53. 64.

ⲦⲢⲒⲨ *T.* τριφύλλον برسيم Trifolium *Cod. Par.* 44. *fol.* 83.

— ⲧⲣⲓⲱⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Kir.* 196, *ubi Kircherus perperam vertit* Adiantum.

ⲦⲢⲞⲨ *vide* ⲧⲏⲧ.

ⲦⲢⲞⲨⲦⲀⲎ *T.* Butyrum, *vel simile Z.* 567. *n.* 9.

ⲦⲈⲢⲈⲚⲞⲨⲦⲈ *T.* Urbs inferioris Ægypti, Graecis dicta Τερενουθις, non longe a Sciet *Z.* 342. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 245.

— ⲧⲉⲣⲉⲛⲟⲩⲧⲓ *M.* Idem *Z.* 124. *Kir.* 207.

ⲦⲢⲞⲠ *T.* ⲟⲧ Ictus, Plaga *Z.* 494. † ⲟⲩⲧⲣⲟⲡ Percutere *Z.* 389.

ⲦⲀⲢⲠ *vide* ⲧⲱⲣⲡ Rapere.

ⲦⲰⲢⲠ *T.* Suere, Consuere *Ezech.* xiii, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. (*M.* ⲟⲱⲣⲡ).

— ⲉⲥⲧⲱⲣⲡ Consutilis *femin. Jôh.* xix, 23.

— ⲧⲣⲁⲛⲥ *M.* † Subula *Exod.* xxi, 6. *Deut* xv, 17.

— ⲟⲣⲁⲛⲥ *M.* † Idem *Kir.* 132.

ⲦⲰⲠⲠ *T.* Rapere, Diripere *Sir.* xxxvi, 25. *Act.* viii, 39. xix, 29. xx, 10. Raptim capere *Z.* 350.

— ⲧⲟⲣⲡ Idem *forma cum suff. Z.* 288. 323.

— ⲧⲁⲣⲡ *B.* Idem *Z.* 148.

— ⲧⲱⲣⲡ *T.* ⲡ. Rapina *Sir.* xvi, 13. *Z.* 215. Praeda *Z.* 590.

— ⲣⲉϥⲧⲱⲣⲡ Raptor, Rapax *Matth.* vii, 15. *Luc.* xviii, 11. *Ming.* 184.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲧⲱⲣⲡ ⲧ. Rapina *Pap.* II, 86.

ⲦⲢⲈⲠⲈⲢⲒ *M.* ⲡⲓ Torpedo *piscis Kir.* 171.

ⲦⲢⲰⲠⲈ *vide* ⲧⲱⲣⲡ Suere.

ⲦⲢⲒⲢ *T.* ⲧⲉ Clibanus, Fornax *Z.* 556. *Cod. Par.* 44. *fol.* 9. ⲡⲉⲧⲣⲓⲣ *masculine legitur Luc.* xii, 28, *quod sphalma esse puto, sunt enim feminina M.* ⲟⲣⲓⲣ, *B.* ⲧⲗⲓⲗ.

ⲦⲢⲢⲈ *T. Zoëga* 461. *not.* 60. *coniicit esse Memph.* ⲧⲁⲣⲁⲣ *ταράσσεσθαι.*

ⲦⲢⲈⲤⲒⲤ *M.* Gena, Mala *Kir.* 76.

ⲦⲈⲢⲰⲦ *T.* Vicus Ægypti mediae ad originem canalis Menhy, seu Bahr Jusuf, positus, Arabibus *Derut-Serbam*, vel *Derut-al-Scerif* dictus *Cod. Par.* 43. *fol.* 59. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* I, 403. 404. *Quum quatuor vici sequentes appellentur* ⲧⲉⲣⲱⲧ, *sintque positi ad originem canalium ex Nilo effluentium, videtur* ⲧⲉⲣⲱⲧ *notasse ipsam* Originem, Ortum canalis, *a* ⲣⲱⲧ nasci, *vide Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 20.

— ⲧⲉⲣⲱⲧⲁϣⲁⲛⲥ Nomen montis in Ægypto inferiori *Z.* 366. *Item* Vicus positus ad originem canalis Bolbitini, ubi a Canopico dividitur *Champollion cit. loc.* II, 21 22.

— ⲧⲉⲣⲱⲧϣⲙⲟⲩⲛ Vicus prope urbem Scmun *Champ. cit. l.* I, 297. II, 20. *Praeterea Arabes commemorant* Taraet-Moez *ad originem canalis Phathmetici, ubi a Pelusiaco seiungitur; et* Daraueth *ad ortum canalium Canopici, Phermutiaci, et Pelusiaci, vide Champ. loc. cit.* II, 21.

ⲦⲢⲦⲈⲢ *T.* ⲟⲧ Clibanus, *in Cod. Par.* 44. *fol.* 105. *ex Levitico legitur* ⲁⲧⲱ ⲑⲧⲥⲓⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩⲡⲁⲧⲟⲃⲥ ϩⲛ̄ ⲟⲩⲧ̄ⲣⲧⲉⲣ, *tum* ⲁⲧⲱ ⲑⲧⲥⲓⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲟⲩⲡⲁⲧⲟⲃⲥ ϩⲛ̄ ⲟⲧⲥϫⲁⲣⲁ, *credo esse locum Levitici* VI, 39. *quare* ⲧ̄ⲣⲧⲉⲣ *est* Clibanus, *nisi erratum aliquod subsit pro* ⲧⲣⲓⲣ.

ⲦⲢⲦⲰⲢ, ⲦⲞⲢⲦⲢ *vide* ⲧⲱⲣ.

ⲦⲰⲢⲦⲢ *T.* ϩⲛ Gradus *Act.* XXI, 35. 40. ⲧⲱⲁⲛ ⲡⲛ̄ⲧⲱⲣⲧ̄ⲣ Ode, Psalmus graduum *Z.* 654. Scalae *Z.* 443. *not.* (*M.* ⲧⲱⲧⲉⲣ).

ⲦⲈⲢⲰ *T.* Rufus, Rubicundus esse; ⲟⲩⲃⲁϩⲉ ⲛ̄ⲧⲉⲣⲱ vacca rufa *Num.* XIX, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107. (*M.* ⲟⲱⲣⲱ).

— ⲉⲧⲧⲟⲣⲱ Rufi, Rubri *Z.* 331. 333.

— ⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ Rubicundus esse, Rubescere *Pan.* 314.

— ⲧⲣⲟϣⲣⲉϣ Idem *Sap.* 704.

— ⲧⲣⲉϣⲣⲉϣ *B.* Idem *Q.* 230.

— ⲉϥⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ *T.* Rubicundus, Ruber *Z.* 519. *Pan.* 317. λῃρώδης Cruentus *Sap.* 558.

— ⲉⲧⲧⲣⲉϣⲣⲱϣ Cruenti *Z.* 331.

ⲦⲞⲢⲰ *vide* ⲧⲉⲣϣ.

ⲦⲀⲢⲰϢⲈⲃⲓ *M.* Vicus provinciae Pteneto *Z.* 136. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 231.

ⲦⲢⲈϢⲢⲈⲰ, ⲦⲢⲈϢⲢⲰⲰ *vide* ⲧⲉⲣϣ.

ⲦⲞⲢϨ *T.* Acutus, Accuratus esse, ⲉⲓⲧⲟⲣϩ̄ ὀξὺς acutus ego *Sap.* 413. ⲉϥⲧⲟⲣϩ̄ ὀξὺς Acutus *Sap.* 365. ⲉⲕⲧⲟⲣϩ̄ accuratus, diligens tu *Ming.* 334, *ubi opponitur* dissoluto. *Tum Cod. Par.* 44. *fol.* 51. ⲉϥⲧⲟⲣϩ̄ ὄρνος Purus, Integer, *et fol.* 92. *illustratur glossa* ϩⲟⲣⲕ sedatus, modestus.

ⲦⲀⲢⲀϨ *M.* Imaginationibus indulgere, iisque inaniter se vexare *Sir.* IV, 30. φαντασιοκοπεῖν. *Ita La-Croze pag.* 102; *sed Codex Parisiensis legit* ⲁⲧⲁⲣⲁϩ, *vide supra ad h. v.*

ⲦⲎⲒⲤ *vide* † Dare.

ⲦⲞⲄⲒⲤ, ⲦⲞⲒⲤ *T.* ⲧ. Fascia, Fasciae, quibus infantes involvuntur *Sap.* 324. *Z.* 587. 617. 628. *Pap.* VI, 38. 40. Involucrum *Z.* 538. Assumentum *Matth.* IX, 16. *Z.* 489. 594. Semicintium, Succinctorium σιμικινθινον *Cod. Paris.* 44. *fol.* 63.

— ⲧⲱⲓⲥ *M.* † ῥάκος Assumentum *Matth.* IX, 16. *Marc.* II, 21. *Luc.* V, 36.

ⲦⲰⲤ *T. M.* Siccari, Arescere *Z.* 36. 650. *Cod. Par.* 44. *fol.* 90.

— ⲙⲉⲧⲧⲱⲥⲓ *M.* † Siccitas *Kir.* 58.

ⲦⲰⲒⲤ *vide* ⲧⲟⲉⲓⲥ.

ⲦⲞⲈ *T. M.* Potum dare, Potare *Gen.* XIX, 32. 33. XXI, 19. *Sir.* XV, 3. *a* ⲧ, *et* ⲥⲉ Bibendum dare.

— ⲧⲟⲟ *T. M.* Idem *Sir.* XXIV, 31. *Matth.* XXV, 35. *Luc.* XVI, 15. I. *Cor.* XII, 13. Irrigare *Gen.* II, 6. I. *Cor.* III, 6. *Z.* 362. 564.

— ⲧⲟⲱ *M.* Potum dare, Potandum praebere *Gen.* XXIV, 14. *Exod.* XXXII, 20. *Num.* V, 24. Irrigare *Deut.* XI, 10.

— †ⲟⲟ *M.* Potum dare, Potare *Matth.* XXVII, 48.

— ⲧⲟⲏⲧ *T.* Irrigari, Irriguus esse *Z.* 583.

— ⲧⲟⲟ *T.* ⲡⲉ Terra irrigua *Z.* 564.

— ⲉϥⲧⲟⲟ *T.* Irrigans *Pap.* V, 105.

— ⲙⲁⲡⲧⲟⲟ *M.* ⲡⲓ ποτιστήριον Aquarium *Gen.* XXIV, 20. XXX, 38.

— ⲣⲉϥⲧⲟⲟ *M.* Potum praebens *Z.* 633, *not.* 7.

ⲦⲞⲎϒ *vide* ⲧⲟⲉ.

ⲦⲞⲒⲄ *T. M.* Satiare, Saturare *Sap.* 62. 1041.

Matth. XV, 33. *Act.* XIV, 17. *a* Т, *et* СІ Saturem reddere.

— ТСІО *T. M.* Satiare *Sir.* XXXV, 13. *Psal.* CII, 5. CVI, 9. *Act.* XIV, 16. Potare, Potum praebere *Psal.* XXXV, 8. *Z.* 71. Irrigare *Psal.* CIII, 13. *Sir.* XXXIX, 22. *Z.* 16. *pro* ТСО, *quod vide.*

ТСО, ТСШ *vide* ТСЄ.

ТАСЄ *vide* СО Sex.

ⲧⲥⲁ *vide* ϯСО Parcere.

ⲧⲥⲟ *vide* ТСЄ.

ⲧⲥⲟ *T.* Parcere *cc.* Є, *vel* ЄХⲛ *Sap.* 71. 600. *Sir.* XIII, 12. XVI, 8. XXIII, 2. ἐπαισχύνεσθαι erubescere, vereri *Hèbr.* II, 11. *Z.* 393. *not.* 61. *a* Т, *et* АСО.

— ϯⲥⲁ *B.* Parcere *Z.* 152.

— ϯСО *T.* ОТ Parsimonia, АХⲛ ϯСО sine parsimonia *Z.* 205. ⲉⲛ ОТϯСО eum parsimonia, parce *Tuk.* 583.

ТШСІ *vide* ТШС.

ТАВА *vide* ТСАВЄ.

ТАВЄ, ТАВО *T. M.* Docere, Erudire *cc. dupl. accus. Deut.* IV, 9. XXXI, 22. *Luc.* XII, 12. *Act.* VII, 3. IX, 39. X, 28. *Eph.* IV, 21. Discere *Deut.* XIV, 23. XVII, 19. XXXI, 13. *Z.* 570, *a* Т, *et* СБО doctrinam dare.

— ТСАВЄ ЄІАТ ЄБОЛ *T.* Mentem edocere, Erudire, АТТСАВЄЄІАТⲤ ЄБОЛ edocuerunt eum *Act.* VIII, 31. X, 22. *Ming.* 214. 215. 247.

— ТСАВНОТТ *M.* Edoceri, Edoctus esse *Phil.* IV, 12.

— ТСАВА *B.* ОТ Doctrina *Z.* 157.

— ЄКТСАВНТ *T.* Edoctus, Eruditus tu *Sir.* XLII, 8.

— ЄҨТСАВНТ *T.* Edoctus, Eruditus *Sir.* XXI, 22. 23. XXXIV, 19.

— ЄТТСАВНОТТ *M.* Edocti, Eruditi *Col.* II, 2.

— ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲉ *M.* Doce *Deut.* XXXI, 19.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲁⲃⲟ *M.* ϯ ἐπιτήδευμα Institutum *Levit.* XVIII, 3.

ТСВВЄ *vide* СБОК.

ТАСӨЄ *M.* Revocare, Reducere *Gen.* XLVIII, 21. *Pan.* CLXIV, Convertere *Luc.* I, 17.

— ТАСӨО Revocare, Reducere *Gen.* XLIII, 21. *Deut.* XVII, 16. *Jac.* V, 19. 20. Restituere *Gen.* XLII, 25. *Deut.* XXIV, 13. XXVIII, 31. Committere, Tradere *Gen.* XXXIX, 6. Recedere, Avertere *cc.* ЄБОЛ *Deut.* XXIII, 14. *Psal.* L, 8. *Rom.* XI, 26. Reverti *Gen.* VIII, 7. 9. XVIII, 22. *Num.* XIV, 36. ЄІЄТАСӨО ЄІЄІ revertar veniam, iterum veniam *Gen.* XVIII, 10. *In hac significatione saepe adsciscit suff. recipr.* ϯⲡⲁⲧⲁⲥⲑⲟⲓ revertar *Pan.* XLV, АКҨАПТАСӨОК si revertaris *Z.* 115. ЄТПАТАСӨШОТ reversuri *Z.* 88. ҨАТЄ ТАСӨОⲩ usquedum reverteretur *Z.* 20. Convertere se, Converti *Z.* 31.

— ТАСӨО ЄБОЛ Avertere *Z.* 115. Relinere *Matth.* V, 42. Respuere *Z.* 37. Reverti *Z.* 115.

— ТАСӨО ЄХЄⲡ Irruere supra *Num.* XVI, 42.

— ТАСӨНОТТ Converti *Ezech.* I, 9. ЄРЄ ТАСӨНОТТ est conversus *Ezech.* VIII, 16.

— ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ Revertere *Gen.* XXXI, 3.

— ПІТАСӨО ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲃⲟ Nomen chordae, qua dirigitur (convertitur) velum *Kir.* 134.

— ϥⲛⲉⲧⲧⲁⲥⲑⲟ Versorium, instrumentum textoris *Kir.* 125.

— ⲭⲓⲡⲧⲁⲥⲑⲟ ⲡⲓ Conversio *Gen.* III, 16. Reditus, Reversio *Kir.* 93.

ТАСЄШІПОТ *M.* Vicus Ægypti inferioris Nomi Busiritici, Arabibus *Sombat* dictus *Z.* 53. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* II, 180.

ТАЛА *vide* ТСАПЄ.

ТАЛЄ *T.* Ornare *Z.* 260. *a* Т, СА, ПGО dare pulchritudinem vultus.

— ТСАПО Idem *Rossi* 227. *Z.* 266.
— ТСАПО п. Concinnitas, Ornatus, Ordo, Decor *Sir.* XXVI, 16. XXXV, 2. XLV, 7. *Z.* 447.
— ТСАПА *B.* ОТ Idem *Z.* 155.
— ТСАЛНТ *T.* ⲉⲛ Decentes *Rom.* XIII, 13.
— ЄҨТСАЛНТ Ornatus, Decens *Sir.* XLIX, 1. *Z.* 579.

ТСНКΩ, ТСНКО, ТСННКО *vide* СЄПК.

ТСЄНТ *M.* Urbs Ægypti superioris, cui adiacet mons *Z.* 42. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 323.

ТСТО *T.* Reprobare *Act.* IV, 11. *a* Т, *et* САТ iacere, proiicere.
— ТЄСТО ЄВОΛ Reprobare, Reiicere *Luc.* IX, 22, *Z.* 270. 512. *Pap.* IV, 189.
— ТЄСТНТ ЄВОΛ Reprobari *Z.* 598.
— ⲦⲤⲦНТ ЄВОΛ Reprobatus, Reprobandus *Z.* 433. 504.
— ЄТⲦⲤⲦНТ ЄВОΛ Idem *Z.* 381.

ТΩΩТ *vide* ТОТ Manus.

ТЄТ *vide* ТШТ.

ТЄІТ *vide* ТЄІ *B. in* ϯ.

ТНТ *vide* ТШТ.

ТНІТ *vide* ТНІ *in* ϯ.

ТОТ *M.* ПІ Manus *passim; accipit suffixa in fine*, ТОТК, ТОТҨ, ТОТЄ *etc.* manus tua, eius *etc.* ТОТҨ Ipse, ⲁ ТОТҨ ϯⲙⲁϯ ipse oblectatus est *Hebr.* VIII, 6.
— ТООТ *T.* П. Manus *passim; suffixa habet in fine*, ТООТ, ТООТК, ТООТҨ manus mea, tua, eius *etc. Pronomina notat*, ПАПАТООТ quae penes me, in mea facultate sunt *Jud.* 3.
— ТΩΩТ *B.* Manus *passim; suffixa adsciscit in fine* ТΩΩТ, ТΩΩТК, ТΩΩТҨ manus mea, tua, eius *etc.*
— ЄТОТ, ЄТООТК, ЄТООТҨ *etc. M.* Mihi, tibi, illi *etc.*, *dativus pronominum, et quandoque accusativus, passim.*
— ЄТООТ, ЄТООТК, ЄТООТҨ *etc. T.* Idem, *passim.*
— ⲒТОТ, ⲒТОТК, ⲒТОТҨ *etc. M.* Mihi, tibi, illi *etc. Matth.* XIV, 5. *Luc.* IX, 13. A me, A te, Ab eo *etc. Matth.* II, 4. 7. III, 6. XII, 38.
— ⲒТООТ, ⲒТООТК, ⲒТООТҨ *etc. T.* Mihi, tibi, illi *Luc.* XVIII, 11. XXIV, 1. *Joh.* IV, 11. XI, 48. A me, A te, Ab eo *etc. Joh.* VIII, 26. X, 18. *Act.* III, 5. XXII, 5. 18.
— ПЄТЄПТОТҨ *M.* Quod ei est, Quod habet *Luc.* XIX, 26. ПЄТЄПТОТК Quod habes I. *Cor.* IV, 7. *Paria dic de Thebano.*
— ЄСЄПТОТ *M.* Quae mihi est *Phil.* I, 23.
— САТОТ *M.* Statim, САТОТ statim ego *Gal.* I, 16. *Z.* 15. 66. САТОТҨ statim ipse *Z.* 27. 31. 52. ЄАТОТС statim ipsa *Gen.* XXIV, 45. *Z.* 68. 91. САТОТОТ statim ipsi *Matth.* IV, 20. *Z.* 134.

ТОЄІТ *T.* Lamentari, Plangere *in luctu*, κόπτεσθαι *Sap.* 566. 973. 1015. *Ezech.* VIII, 14. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114.
— ТОТЄІТ *T.* Idem *Tuk.* 337.
— ТШІТ *M.* Idem *Luc.* XXIII, 27. *Kir.* 442, *ubi perperam reddit* Apparatus.
— ТОЄІТ *T.* ОТ θρῆνος Lamentatio, Planctus *Sir.* XXXVIII, 16. *Matth.* II, 17. *Z.* 217. 330.

ТОҮНТ *vide* ТОТШТ.

ТОҮШТ *M.* προσαγαγεῖν Adiungere, Adiicere, Congregare *Num.* XVIII, 2, *a* Т *et* ОТШТ unum reddere. *Affine* ЄОТШТ.
— ТОТНТ *T.* Congregari, ҨТОТНТ Congregatus *Num.* XXIV, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107. *ubi Memphiticus habet* ЄАҨЄШОТϯ.
— РЄҨТОТНТ *T.* Collector, Congregans *Tuk.* 21.

ТОҮШТ *T.* ОТ Templum portatile *Act.* XIX, 24. *Z.* 601.

ТШТ *T. B.* Temperare, Miscere *Z.* 148. *ubi male scribitur* ПШТ (*M.* ЄШТ).

— ⲧⲱⲧ ⲛ̄ⲣⲏⲧ (Temperare cor) Persuadere, Persuaderi, ⲁ ⲡⲉϥⲣⲏⲧ ⲧⲱⲧ sibi persuasit *Ming.* 230. *Pan.* 25. ⲛ̄ⲧⲉ ⲡⲉϥⲣⲏⲧ ⲧⲱⲧ non fuit persuasus *Z.* 307. *vide* 314. 322. 326. 331. — Sibi complacere, Contentus esse, ϯⲡⲁⲧⲱⲧ ⲛ̄ⲣⲏⲧ εὐδοκέω complacebo mihi *Ming.* 74. ⲁⲛⲧⲱⲧ ⲛ̄ⲣⲏⲧ delectamur *Ming.* 203. ⲛ̄ⲧⲁⲓⲧⲱⲧⲛ̄ⲣⲏⲧ haud contentus sum *Z.* 413.

— ⲧⲉⲧ ⲛⲣⲏⲧ *T.* Persuadere, ⲁ ⲡⲛⲟⲩⲧⲉ ⲧⲉⲧ ⲡⲉϥⲣⲏⲧ Dominus eam persuasit *Pap.* VI, 64. ⲁϥⲧⲉⲧ ⲡⲉϥⲣⲏⲧ persuasit eum *Z.* 306, *vide* 308. 343. Ostendere, Demonstrare *Z.* 346.

— ⲧⲏⲧ ⲛⲣⲏⲧ *T.* εὐδοκεῖν Complacere sibi, Delectari, Contentus esse, ϯⲧⲏⲧ ⲛⲣⲏⲧ delector II. *Cor.* XII, 10. *vide Sir.* XXXVII, 28. *Z.* 343.

— ⲧⲱⲧ ⲛ̄ⲣⲏⲧ *T.B.* Π. Persuasio, Fiducia *Z.* 164. 167. 515. 640. Complacentia, Delectatio *Z.* 496.

— ⲁⲧⲧⲱⲧ ⲛ̄ⲣⲏⲧ *T.* Inobediens, Contumax *Z.* 341.

ⲦⲰⲒⲦ *vide* ⲧⲟⲥⲓⲧ.

ⲦⲀⲀⲦⲞ *T.* ἐκλάμπειν Splendere *Sir.* XLIII, 4. *Matth.* XVII, 2. *Z.* 377. 443. 444. 445. 496. Extendere, Expandere *Z.* 634. *not.* 21.

— ⲧⲁⲁⲧⲉ ἀπαύγασμα Lux, Splendor *Hebr.* I, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 16.

ϮϮ *M.* ⲣⲉϥϯϯ Fullo *Kir.* 113. 139.

ⲦⲞⲦⲈ *T.* τ. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103. *ex Gen.* XXX, 22. *legitur* ⲁϥⲟⲧⲱⲡ ⲡⲧⲉⲥⲧⲟⲧⲉ ἀνέῳξεν αὐτῆς τὴν μήτραν aperuit vulvam eius, *fortasse legendum* ⲡⲧⲉⲥⲟⲧⲉ, *vel* ⲡⲧⲉϭⲟⲟⲧⲉ, *vide* ⲟⲧⲓ vulva.

ⲦⲞⲦⲞ, ⲦⲞⲈⲦⲞⲈ *vide* ⲧⲟⲉ macula.

ⲦⲞⲞⲦⲈ *T.* Ire, ⲁ ⲡⲣⲏ ⲧⲟⲟⲧⲉ ⲉⲡⲁϩⲟⲩ retrocessit sol *Sir.* XLVI, 4. XLVIII, 23.

ⲦⲰⲒⲤ *T.* ⲟⲩ Fimbria *Matth.* XXIII, 5. *Luc.* VIII, 44. χλιδών Brachiale, Armilla, Monile *Sir.* XXI, 21. *et Isai.* III, 20. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112. (*ubi Tukius* 593. *perperam scribit* ⲁⲱⲁⲏ), *Vide etiam Z.* 520. *Tum* ⲧⲩⲟⲟⲗⲉ ⲛ̄ⲧⲱⲧⲉ limbus fimbriatus *Z.* 658.

— ⲧⲱⲱⲧⲉ ϩⲛ̄ Fimbriae *Z.* 510.

ⲦⲰⲤⲦⲰ Age, Attende, Adverte animum *ita Zoëga* 395. *not.* 75. *ubi tria affert exempla, vide et* 436.

ⲦⲰⲰⲦⲤ *vide* ⲧⲱⲧⲉ.

ⲦⲎⲨⲦⲚ *T.* Casus obliquus pronominis secundae personae pluralis, *sic* Vos *accus. Luc.* XII, 5. 11. *dativ.* ⲁⲧϫ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ dederunt vobis *Rom.* VI, 17. ⲛ̄ⲧⲉ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ vestrum *Act.* III, 15. ⲉⲧⲃⲉ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ propter vos *Joh.* XII, 30. ⲉϧⲛ̄ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ super vos *Act.* XV, 28. — Casus rectus, si coniungatur alteri nomini vel particulae, ⲛ̄ⲧⲱⲧⲛ̄ ⲁⲉ ⲧⲏⲩⲧⲛ̄ vos vero ipsi *Matth.* XXIII, 8. ⲙⲁⲧⲁⲁⲧⲏⲩⲧⲛ̄ soli vos *Z.* 231. ϩⲱⲧⲧⲏⲩⲧⲛ̄ etiam vos *Luc.* XII, 29. *Hic casus maxime usurpari solet, quum suffixum* ⲧⲛ̄ *secundae personae pluralis confunderetur cum pari suffixo primae personae pluralis, et obscuritatem gigneret, vide* ⲟⲛⲟⲩ, *et* ⲧⲛⲟⲩ.

ϮⲦⲰⲚ *T. M. B.* Contendere, Disputare *Sap.* 810. *Sir.* VIII, 2. *Act.* VI, 9. IX, 29. *Z.* 72.

— ϯⲧⲱⲡ *T. M. B.* Π. Contentio, Disputatio, Pugna *Sir.* XL, 5. *Rom.* XIII, 13. *Z.* 166. 249. 311.

— ⲉⲧϯⲧⲱⲡ *T.* Contendens *Z.* 383.

— ⲙⲁⲓϯⲧⲱⲡ *T.* φιλόνεικος Amator litium I. *Cor.* XI, 16.

— ⲙ̄ⲡⲁⲧϯⲧⲱⲡ *T.* τ. Concordia, Consensus *Z.* 650.

— ⲣⲉϥϯⲧⲱⲡ *T.* Contendens, Oppugnator *Z.* 386.

— ⲙ̅ⲛ̅ⲧⲣⲉϥϯⲧⲱⲛ *T.* τ. Contentio *Z.* 271. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 76.

ΤΩΤΕΡ *M.* πι Gradus *scalae Exod.* xx, 26. *Act.* xxi, 35. I. *Tim.* iii, 13. Gradus astronomicus *Kir.* 55. (*T.* τωρτ̅ρ).

ΤΑΤC *M.* οτ Planta *pedis Deut.* xxviii, 56. *nisi erratum sit pro* τατcι.

— τατcι ϯ Planta *pedis*, Vestigium *pedis Deut.* xxviii, 65. Vestigium *pedis Gen.* xlii, 9. II. *Cor.* xii, 18. Gressus διαβήματα *Psal.* xxxvii, 31. xxxix, 2. Solea *uti coniicit Zoëga* 647. *not.* 35. (*T.* ταϭcε).

— ϣεⲛτατcι Vestigium (*scilicet* percussio plantae pedis) *Deut.* ii, 5. xi, 24. *Act.* vii, 5. *Rom.* iv, 12. Gressus *Psal.* xxxvii, 23.

— ϭιτατcι Investigare, Perlustrare *Z.* 647. *not.* 35.

— ατϭιτατcι Investigabilis *Rom.* xi, 33.

ΤΟΤC *M.* πι Stratum lapideum *Kir.* 260.

— τοτc ϯ Abacus, Tabula *Kir.* 151. ϯτοτc ⲛ̀τε πιϩⲁⲡ Sedes, thronus iudicis, tribunal *Kir.* 107.

— τωτc πι Sedes *Kir.* 260.

ΤΩΤC *vide* τοτc.

ΤΩΤC *M.* Infigere *Psal.* xxxi, 4. Infigi *Psal.* xxxvii, 2.

ΤΑΤCΙ *vide* τατc.

ΤΑΤϨ *M.* πι Plumbum *Exod.* xv, 10. *Num.* xxxi, 22.

— ταϩτ *T. M.* π. Idem *Sir.* xlvii, 18. *Z.* 613. 630. *Pan.* lxvii, lxxviii.

ΤΑΤϨΟ *M.* οτ στενοχωρία Angustia *Rom.* viii, 35. Septum, Obsidio, Conclusio *Abd.* 1. *Mich.* vii, 17. *apud Rossi* 219.

— εϥτατϩηοττ مجتمع Collectus, Congregatus *Kir.* 231. *Rectius fortasse* Arctatus.

ΤΦΕ *M.* Restituere *Act.* i, 6. (*T.* ⲉⲓⲟ).

— ταφε Idem *Marc.* ix, 12.

— τφο Restituere *Num.* xxxv, 25. Dimittere, Deducere, Comitari abeuntem *Gen.* xxiv, 54. 56. I. *Cor.* xvi, 11. Mittere *Act.* xv, 3.

— τφω Idem *cum suffix.* ι *et* οτ *Act.* xv, 3. I. *Cor.* xvi, 6. III. *Joh.* 6.

— ταφε οτ Restitutio *Act.* iii, 21.

— τφε εϐολ Dimittere, Deducere *Gen.* xxiv, 59. *Act.* xvii, 10. 14.

— τφο εϐολ Deducere, Comitari abeuntem *Gen.* xii, 20. xviii, 16. *Z.* 43. 68.

ΤΦΟ, ΤΦΩ *vide* τφε, *et* τφωοτι.

ΤΦΩΟΤΙ *M.* ϩⲁⲛ Sarcinae, Onera *Kir.* 320. *a singulari* τφο, *vel* τφω.

ΤΑΦΕ *vide* τφε.

ϮΦΡΕ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Nomo Panau, Arabibus *Defri* dictus *Z.* 19. 20. 65. *Kir.* 210. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* ii, 183.

ΤΟΤΦΩΤ *M.* Vicus Ægypti inferioris *Z.* 31. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 323.

ΤΑϢ, ΤΕϢ, ΤΗϢ, ΤΟϢ *vide* τωϣ.

ΤΩϢ *T. B.* Statuere, Constituere *Act.* iii, 20. x, 41. 42. *Z.* 152. 260. 346. διοικεῖν Administrare *Sap.* 388. Regere *Z.* 267. *Cum suffix. recipr.* Secum constituere, αρτοϣε tecum constituisti *Z.* 397. αϥτοϣ̅ϥ̅ constituit *Z.* 342. ⲛ̅τερεϥτοϣ̅ϥ̅ cum constituisset *Pap.* v, 74. (*M.* θωϣ).

— τοϣ Idem *forma cum suffixis Ming.* 201. *Z.* 260.

— ταϣ *B.* Idem *forma cum suffixis Q.* 244. *Z.* 152. 154.

— τεϣ *T.* Statuere, Constituere *Sir.* xli, 9. *Act.* xv, 2. I. *Cor.* xi, 34. Assignare, Designare *Z.* 558. 561.

— τηϣ *T.* Statui, Constitui *in derivatis.*

— τωϣ *T.* π. Statutum, Lex *Sir.* xvi, 26. xli, 3. *Ming.* 185. 192. *Z.* 376. ὁρκισμὸς Jusiurandum *Sir.* xxxiii, 8. Propositum *Z.* 329. 388. πτωϣ ⲛ̅ϩητ Animi propositum

Z. 497. ⲡⲧⲱϣ locus constitutus, assignatus, *sic* ⲡⲧⲱϣ ⲛ̄ⲛⲉϥⲥⲱⲙⲁ locus eius cadaveri assignatus, sepulchrum eius *Z.* 619. — ⲧⲱϣ Siccitas *Pap.* v, 81. *contractum a* ⲧϣⲟⲣⲓⲉ

— ⲧⲟϣ *T.* π. Constitutio, Statutum *Act.* xvii, 26. Limes, Finis *regionis Matth.* xix, 1. *Act.* xiii, 50. *Z.* 210. *Pap.* v, 96. Regio, Provincia, Nomus *Z.* 348. 619. *Pap.* vi, 42.

— ⲧⲁϣ *B.* π. Regio, Provincia, Nomus *Z.* 367. 368.

— ⲉⲧⲧⲱϣ *T.* Statuens, Constituens *Ming.* 188.

— ⲉⲧⲧⲏϣ *T.* Statutus, Constitutus *Luc.* xxii, 22. *Act.* ii, 23. *Z.* 278. Destinatus, Assignatus, Praefectus *Z.* 412. 505. 527. ⲡⲉⲧⲧⲏϣ ⲉϧⲛ̄ ⲟⲩⲧⲟⲡⲟⲥ Toparcha, ⲡⲉⲧⲧⲏϣ ⲉϧⲛ̄ ⲧⲕⲟⲓⲛⲱⲛⲓⲁ Coenobiarcha *Cod. Par.* 44. *fol.* 99. Destinatus, Praedestinatus *Ming.* 139.

— ⲉϥⲧⲏϣ *T.* Statutus, Constitutus *Z.* 261.

— ⲉⲥⲧⲏϣ *T.* Statuta, Constituta *Sir.* x, 1.

— ⲣⲉϥⲧⲱϣ *T.* Moderator *Sap.* 394.

— ⲣ̄ⲧⲱϣ *T.* Mandatum perficere *Pan.* 25.

— ϯⲧⲱϣ *T.* Praecipere, Jubere *Z.* 329.

ⲦⲰⲞⲢⲒⲈ *vide* ⲱⲟⲣⲉ.

ⲦⲀⲰⲘ *vide* ⲧⲁϣⲉ.

ⲦⲀⲰⲘⲈ, ⲦⲀⲰⲘⲞ *T. M.* Multiplicare, Augere *Gen.* xxxiv, 12. *Sir.* vi, 5. xii, 3. xxi, 12. xxii, 13. Abundantem reddere *Sap.* 514. *Cum suff. recipr.* ⲉⲕⲡⲁⲧⲁϣⲟⲕ ἐνδελέχιζε Assiduus esto *Sir.* ix, 4. xxxvii, 22. *A* ⲧ, *et* ⲁϣⲁⲓ, *vel* ⲱϣ Multum reddere.

— ⲧⲁϣⲁ *B.* Multiplicare *Z.* 146.

— ⲧⲁϣⲉⲓⲣⲉ *T.* Multa facere, Magna facere *Z.* 645. *not.* 23.

— ⲧⲁϣⲉⲓⲣⲓ *M.* Idem *Psal.* cxxv, 2.

— ⲧⲁϣⲉⲙⲉⲓ *M.* Multum amare I. *Thess.* ii, 8.

— ⲧⲁϣⲉϣⲁϫⲉ *T.* Multiloquus esse *Z.* 643.

— ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ *T. B.* Praedicare, Concionem habere, Annuntiare *praedicando Matth.* iii, 1. ix, 35. xxvi, 13. *Act.* iii, 24. iv, 2. *Z.* 154. *M.* ϩⲓⲱⲓϣ, *quare Ægyptiis erat radix* ⲟⲉⲓϣ *T.*, ⲱⲓϣ *M.*, *affinis radici* ⲱϣ clamare, *ut* ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ *sit* multum clamare, elata voce annunciare.

— ⲧⲁϣⲉⲁⲉⲓϣ *B.* Praedicare *Z.* 166.

— ⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ *T. B.* π. Praedicatio I. *Cor.* ii, 14. *Pap.* ii, 106. *Z.* 155.

— ⲉⲧⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ *T.* Praedicans I. *Cor.* ix, 14.

— ⲉⲧⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ *T.* Praedicantes *Z.* 261.

— ⲣⲉϥⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ *T.* Praedicator, Evangelista *Act.* xxi, 8.

ⲦⲈⲰϢ *T.* ⲟⲩ γείτων Vicinus *Jerem.* vi, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 113. (*M.* ⲑⲉϣⲉ).

ⲦⲰⲰ *vide* ϣⲟⲙ Tenuis.

ⲦⲰⲰⲘⲰⲈ *T.* ⲟⲩ τρίχαπτος Vestis e pilis contexta, Vestis bombycina, pretiosa, ⲁⲓⲃⲟⲟⲗⲉⲕ ⲡⲣⲉⲡⲧⲱⲱⲙⲙⲉ περιέβαλόν σε τριχαπτῷ indui te vestibus bombycinis *Ezech.* xvi, 10. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. *cum glossa Arab.* الشرب tenue linum. *Textus Memphiticus Ezech.* xvi, 10. 13. *habet* ϩⲁⲡⲣⲃⲱⲥ ⲡⲱⲟⲙ, *fortasse legendum* ⲡⲧⲱⲟⲙ.

— ⲧⲱⲟⲟⲙⲉ *T. Z.* 658. *mulieres ornatae dicuntur* ⲉⲧⲫⲟⲣⲉⲓ ⲡⲧⲱⲟⲟⲙⲉ ⲡⲧⲱⲧⲉ indutae veste bombycina fimbriata.

ⲦⲀⲰⲈⲚⲑⲞⲰϢ *M.* Monasterium urbis Giani *Z.* 68.

ⲦⲒⲰⲀⲒⲢⲒ *vide* ϣⲁⲓⲣⲓ.

ⲦⲀϤ, ⲦⲀⲀϤ *T.* π. Sputum *Marc.* xiv, 65. xv, 19. (*M.* ⲑⲁϥ). Onomatopoea spuentis.

— ⲡⲉϫⲧⲁϥ Sputum proiicere, Spuere *ibid.*

ⲦⲞϤⲤ *vide* ⲧⲃⲥ.

ⲦⲒⲖⲒ *M.* ⲡⲓ Grus *avis Kir.* 168. 266. *Rossi* 56.

ⲦⲖⲨⲞ *vide* ϩⲉⲙ.

ⲦⲀϨ, ⲦⲈϨ, ⲦⲎϨ, ⲦⲞϨ *vide* ⲧⲱϩ Miscere.

ⲦⲞϨ *M.* ϩⲁⲛ *δίοδοι* Transitus, Viae *Deut.* xiii, 16.

ⲦⲞϩ *M.* ⲡⲓ Palea *Gen.* xxiv, 25. *Exod.* v, 7. *Luc.* iii, 17.

— ⲧⲱϩ *T.* ⲡ. Palea *Màtth.* iii, 12. *Pan.* 181. *Z.* 425. χόρτασμα Pabulum, Foenum *Sir.* xxx, 24. *Z.* 501.

— ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲡⲧⲉ ⲡⲓⲧⲟϩ *M.* Via paleae, Via lactea *Kir.* 50. *Arabes etiam, Syri, Chaldaei, atque Æthiopes Galaxiam appellant* Viam paleae, *vel* straminis, *vide Rossi* 160. *Putat autem Kircherus in Supplem. Prodr. p.* 560, *et in OEdipo tom.* 2. *par.* 2. *pag.* 242. *omnes hanc appellationem ab Ægyptiis accepisse. Ægyptii enim commenti sunt Typhonem Isidis fugientis fasciculum spicarum sibi obiectum in coelo dispersisse, unde plaga illa* Via paleae *dicta est.*

— ⲁⲙⲧⲱϩ *T.* Stramen *Z.* 564. *not.* 120. *Particula* ⲁⲙ *pro* ⲁⲛ *complexiva praefigitur ad complexionem paleae notandam.*

ⲦⲰϨ *T.* Miscere *Z.* 391. 421. Misceri *Jòh.* iv, 9. *Act.* xix, 32. *Ming.* 280. Moveri, Commoveri *Jòh.* v, 7. *Z.* 328. (*M.* ⲟⲱϩ, ⲟⲟϩ).

— ⲧⲁϩ Miscere, *forma cum suff. Ming.* 130. 244. *Z.* 353. 391.

— ⲧⲉϩ Miscere *Luc.* xiii, 1.

— ⲧⲏϩ Misceri *Z.* 385. Commoveri, Perturbari *Z.* 328.

— ⲧⲱϩ ϩⲛ Turbae *Z.* 591.

— ⲉⲧⲧⲏϩ Mixtus *Z.* 385.

— ⲉϥⲧⲏϩ Idem *Sir.* xii, 14. *Màtth.* xxvii, 34.

— ⲉⲧⲧⲏϩ Mixti *Z.* 457.

— ⲣⲉϥⲧⲱϩ Turbator, Trico *Tuk.* 182.

— ⲁⲡⲧⲣⲉϥⲧⲱϩ Praecipitatio omnia miscens, et turbans *Z.* 464. 569. 579.

— ⲧⲁϩⲧϩ Turbare *Z.* 552. *not.* 1.

— ⲉϥⲧⲉϩⲧⲱϩ Mixtae originis homo *Z.* 269. non erat ⲉⲗⲉⲧⲟⲉⲣⲟⲥ . . . ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲧⲉϩⲧⲱϩ ⲛⲟⲉ ⲛⲡⲉⲓⲙⲁⲥⲡⲟⲣⲕ ingenuae originis homo, sed mixtae, ut muli pulli.

— ⲉⲧⲧⲉϩⲧⲱϩ Mixti, Commixti *Z.* 413.

ⲦⲀⲒ *T.* Cadere facere, *a* ⲧ, *et* ϩⲉⲓ *Sir.* xlii, 5. ⲧϩⲓ ⲉⲥⲛⲟϥ *αἱμάσσειν* Cruentare.

ⲦⲀϨⲀ *vide* ⲧⲁϩⲟ.

ⲦⲀϨⲈ *vide* ⲧⲁϩⲟ, *et* ⲧⲓϩⲉ.

ⲦⲀϨⲞ *T. M.* Apprehendere, Capere *Sir.* xxii, 25. *Luc.* viii, 37. ix, 39. *Z.* 67. 271. Assequi *Z.* 338. Constituere, Statuere *Num.* viii, 13. *Psal.* ix, 20. *Act.* xxiii, 33. Sistere *Act.* ix, 41. Conducere *mercede Matth.* xx, 1. Commendare *Rom.* xvi, 1. Cessare, Quiescere *Num.* xvi, 50. *A* ⲧ, *et* ⲁϩⲉ, *vel* ⲟϩⲓ.

— ⲧⲁϩⲱ Idem *forma cum suffixis.*

— ⲧⲁϩⲉ *T. M.* Apprehendere, Capere *Luc.* v, 5. *Jòh.* xii, 35. *Act.* xxiii, 27. I. *Cor.* x, 13. Deprehendere *Gen.* xxxi, 23. *Z.* 127. Adiicere, Addere *Levit.* xxvii, 13.

— ⲧⲁϩⲁ *T. B.* Statuere, Constituere *Q.* 237. 238. *Z.* 260. 370

— ⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲁⲧ *T. M.* Supra pedes statuere, Statuere, Constituere, Firmare, Erigere *Num.* vii, 1. *Deut.* viii, 18. *Psal.* xcv, 10. *Màtth.* xviii, 12. *Act.* iv, 7. vi, 3. 6. *Z.* 13. 29. Sistere, Collocare *Sap.* 707. *Màtth.* xxvi, 53. *Act.* i, 3. Firmare, Indurare *Z.* 515. *Pap.* ii, 87.

— ⲧⲁϩⲉ ⲉⲣⲁⲧ *T. M.* Erigere *Levit.* xxvi, 1. Firmare, Confirmare *Ming.* 235. Retinere *Z.* 337.

— ⲧⲁϩⲁ ⲉⲗⲉⲧ *B.* Statuere, Constituere *Q.* 237. 238. *Z.* 164.

— ⲧⲁϩⲟ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Se efferre *Ming.* 290. 294.

— ⲧⲁϩⲟ *M.* ⲡⲓ Assecutio, Comprehensio *Kir.* 69.

— ⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲁⲧ *M.* ⲡⲓ Constitutio, Institutio, Statutum *Act.* xxiv, 2. *Hebr.* ix, 10. Cathedra *Rossi* 220.

— ατταϱο *T.* ἀκαταληψία Proprietas, qua quis comprehendi nequit *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.
— ατταϱοϥ *T.* ἀκατάληπτος Incomprehensibilis *Z.* 314. *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.
— ατωταϱο *M.* Qui comprehendi nequit *La-Croze* 8.
— ϵττaϱнτ ϵρaτϥ *T.* Constitutus *Z.* 270.
— ϵϥταϱнοττ *B.* Idem *Q.* 244.
— ρϵϥταϱϵ *M.* Apprehendens, Capiens *Matth.* IV, 19. *Marc.* I, 17. *Luc.* V, 10.
— бιπταϱο ϵρaτ *T.* Constitutio *Z.* 517.
ϮϱϬ *T.* Inebriari *Luc.* XII, 45. *Ming.* 143. *Z.* 214. 496. (*M.* ϑaϫι, ϑιϫι).
— ταϱϵ Ebrius esse *Act.* II, 15. I. *Cor.* XI, 21. *Z.* 433.
— Ϯϱϵ Π. Ebrietas *Sir.* XXXIV, 30. *Rom* XIII, 13. *Z.* 328.
— ϵτϮϱϵ Ebriosus *Tuk.* 316.
— ρϵϥϮϱϵ Ebrius, Ebriosus *Sir.* XIX, 1. XXVI, 8.
ϮϱϬ *vide* ϱϵ Modus.
ϮϱϬ *T. M.* Orare, Rogare *Deut.* XIII, 6. *Z.* 16. 19. 654. Consolare *Gen.* XXXVIII, 12. *Isai.* XL, 1. *Matth.* V, 4. *a* Ϯ, *et* ϱο Dare faciem, os.
— Ϯϱο *M.* ΠΙ Prex, Oratio *Psal.* XXX, 22. II. *Cor.* VIII, 4. *Hebr.* V, 7. *Z.* 69. Consolatio, Exhortatio *Act.* IV, 36. *Hebr.* XIII, 22. Dignitas ἀξίωμα *Exod.* XXI, 22.
— бι ποτϮϱο *M.* Consolationem accipere, Consolari *Psal.* LXXXIX, 13.
ΓΟΥϮϬ *vide* ΤΟΥϱο Adiicere.
ΤΟΥϮϬ *T. M.* Urbs, et Nomus Ægypti mediae, Graecis dicta Theodosiopolis, Arabibus Taha *Z.* 367 *Kir.* 210. *Champol. l'Égyp. sous les Phar.* I, 299.
— ΤΟΥϱω Idem *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 299.
— ΤΟΥϱο ποτϬ Vicus Ægypti superioris prope Heliopolim, Arabibus dictus Taha-Nub. *Champollion ibid.* I, 42.
ΤΟΥϱο *M.* Adiicere, Addere *Exod.* XXX, 15. *Levit.* XXVI, 21. XXVII, 15. ϫτοτο ϵϫϵn ϮϫϹΚΗϹΙϹ addidit supra vitam asceticam, eam ampliavit, in ea progressus fecit *Z.* 63. *A* τ *et* ΟΤωϱ Addendum dare.
— ΤΟΥϱϵ Addere *Deut.* XIX, 9.
— ΤΟΥϱο ΟΥ Adiectio *Levit.* XIX, 25.
— ΤΟΥϱωΟΥ Adhaerere, ϵρϵτϵπϵΤΟΥϱωΟΥ ϵροϥ adhaerebitis ei *Deut.* XIII, 4.
ΤΟΥϮϢ *vide* ΤΟΥϱο Urbs.
ΤΔϬU *vide* ΤϵϱΜ.
ΤϵϬU *T. B.* Vocare *Matth.* IX, 13. *Luc.* XIV, 8. *Col.* III, 15. *Z.* 168. Invitare I. *Cor.* X, 27. (*M.* ϑaϱϵΜ, ϑωϱϵΜ).
— ταϱϵΜ *B.* Idem *Z.* 152.
— τωϱΜ *T.* Vocare *Matth.* XXII, 9. Pulsare *Matth.* VII, 7. *Luc.* XI, 9. XII, 36. XIII, 25.
— ταϱΜϵ *T. B. forma cum suffixis* Vocare, Invitare *Luc.* XIV, 8. *Act.* II, 39. XIII, 2. XVI, 10. *Z.* 151. 152.
— τωϱ̄Μ ϵϱοτΠ *T.* Vocare, Invitare intus *Z.* 641. Adire aliquem ϫτωϱΜ ϵϱοτΠ ϵΠΜΟΠϫχοϹ adibat Monachum, *quasi* pulsabat ad ianuam monachi *Z.* 304.
— τωϱΜ *T.* Π. Vocatio *Hebr.* III, 1. II. *Petr* I, 10. *Z.* 531.
— τωϱϵΜ *B.* Π. Vocatio *Z.* 152.
— ϵττaϱ̄Μ *T. B.* Vocatus *Matth.* XXII, 8. *Luc.* XIV, 7. *Z.* 163.
ΤΩϬU *vide* ΤϵϱΜ̄.
ΤϬUΟ, ΤϬϵUUΟ *vide* ϱΗΜ.
ΤϬUΚΟ *T.* Affligere, Punire *Z.* 115. *a* τ, *et* ΜΜϫϱ Dare dolorem.
— ϑΜ̄ΚΟ *T.* Idem *Sap.* 561. *Sir.* XXX, 24. XXXIII, 9.
— ϑΜ̄Κϵ *T.* Idem *Act.* XII, 1. *in variante.*
— ΤϱϵΜΚΟ *M.* Idem *Gen.* XV, 13. XIX, 9.

Exod. I, 11. *Luc.* VI, 18. Affligi *Psal.* CV, 32.

— тϩєⲗⲕнотт *M.* Affligi, Male se habere *Matth.* XV, 22.

— ⲑⲗⲕо *T.* п. Afflictio *Pap.* II. 85. р̄ пⲑⲗⲕо Affligere *Z.* 593.

— тϩєⲗⲕо *M.* пι Afflictio *Psal.* XVII, 18. *Act.* VII, 34. Cruciatus *Apoc.* XIV, 11. XVIII, 10. τιμωρία Poena *Hebr.* X, 29.

— єттϩєⲗⲕнотт *M.* Male se habens, Afflictus *Matth.* VIII, 16. *Marc.* I, 32.

— єqтϩєⲗⲕнотт *M.* Male se habens, Cruciatus, Vexatus *Matth.* VIII, 6. XVII, 15.

— єттϩєⲗⲕнотт *M.* Male se habentes *Marc.* I, 34.

— рєqтϩєⲗⲕо *M.* Tortor, Cruciator, Carceris praefectus *Matth.* XVIII, 34.

ТϩЄUСЄ, ТϩЄUСО *vide* ϩⲗⲟⲟс.

ⲦϩЄUϤ *T.* п. Arca, Capsa, in qua aliquid servatur.

— п†ϩⲉⲓ̄ϥ поєик Panarium, Arca in qua panis servatur *Z.* 351.

— п†ϩⲉⲗⲉϥ пⲁϥ Arca Apis, Alveare *Z.* 617.

ТϩNО *T.* Admovere *Z.* 568. *a* т *et* ϩωп Appropinquare facere.

— ⲑпо Idem *Z.* 497. *et not.* 21.

ТⲁϩNО *M.* Detinere, Cohibere, Retinere *Gen.* XLII, 16. 19. *Exod.* XXXII, 12. *Deut.* XXIV, 14. *Joh.* XX, 23. Impedire, Prohibere *Gen.* XXIII, 6. *Deut.* XI, 17. *Marc.* IX, 38. Sistere *Act.* VIII, 37. Impediri, Prohiberi *Gen.* VIII, 2. XXXVI, 6. I. *Petr.* III, 7.

— тⲁϩпо пι Prohibitio *Kir.* 99.

— ⲁттⲁϩпо Liber ab impedimento, Non cohibitus *La-Croze* 7.

ТϩЄNЄ *T.* т. Frons *Z.* 493. 554. *Pan.* 316.

— тϩєпι *T.* † Idem *Exod.* XXVIII, 37. 38. *Apoc.* VII, 3. 4. Lunae statio decima, dicta Frons leonis *Kir.* 51. *Rossi* 164.

ТШϩР *T.* Æmulari *Z.* 624.

— тшϩр от Æmulatio *inimici Z.* 624. *not.* 4.

ТⲁϩС, ТϩЄС *vide* тшϩ̄с.

ТШϩС *T.* Ungere *Sir.* XLV, 15. XLVI, 13. *Joh.* XII, 3. (*M.* ⲉшϩс).

— тϩєс Idem *Joh.* XI, 2. *Tuk.* 489.

— тⲁϩс Idem *forma cum suffixis Act.* IV, 27. X, 38. *Jac.* V, 14.

— тшϩ̄с п. Unctio I. *Joh.* II, 20. 27. *Z.* 208.

— тⲁϩ̄с т. χρίσμα Unguentum, Unctio *Sir.* XXXVIII, 30.

ТⲁϩТ *vide* тⲁтϩ.

ТⲁϩТϩ, ТϩЄТШϩ *vide* тшϩ Miscere.

ТⲁⲬ *M.* пι الغرمى Ascia, Tabula lanionis *Kir.* 131.

ТШⲬ *M.* Plantare (*T.* тшϭ).

— тоⲭ Idem *forma cum suffixis Psal.* XLIII, 2.

— тшⲭι Idem *Psal.* LXXIX, 8. 9. *Rom.* VI, 5.

— тшⲭι пι Planta *Psal.* CXLIII, 12. I. *Tim.* III, 6.

— єптнⲭ от Planta *Z.* 15. Zizania *Matth.* XIII, 25. 26.

ТОϒⲬⲀ *vide* тоттє.

ТОϒⲬЄ, ТОϒⲬО *T. M.* Liberare, Servare, Sanare, Conservare *Gen.* XX, 17. *Deut.* XXXII, 39. XXXIII, 9. *Sap.* 726. 855. *Matth.* XVI, 25. XXVII, 40. 42. *Z.* 37. 101, *a* т, *et* отⲭⲁι.

— тоттⲁ *B.* Idem *Q.* 244. *Z.* 151. 157.

— єттотⲭнотт *M.* Servatus, Liberatus *Deut.* XXXIII, 29.

— єстотⲭнт *T.* Sana, Salva, Incolumis *Z.* 580.

— р̄пτотⲭо *T.* Servare *Sir.* XXXVI, 1.

— рєqтотⲭє, -отⲭо *M.* Servator, Salutiferus *Z.* 55. 115. *Pan.* CXIII. *Tuk.* 20.

ТШⲬι *vide* тшⲭ.

ТШⲬι Vicus Nomi Pemgè *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 306.

ТХЄⲘι *M.* Vicus Ægypti *Z.* 114. *ubi dicitur*

miles sic esse Praesidem allocutus ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙⲧⲥⲉⲗⲓ ⲉⲓⲇⲏⲕ ⲉϥⲛⲟⲧⲙⲉⲣⲟⲛ ⲛⲥⲓⲱⲟⲩⲧ patriam habeo Tgieli, milito in cohorte Siutensi ; *cum Zoëga verterit* mihi esse patriam Tgieli, stationem militarem in oppido Siut, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 269. 281. *perperam scripsit* Tgieli *esse*, *atque etymologice notare* Stationem militarem.

ⲦⲀϪⲢⲀ *vide* ⲧⲁϧⲣⲉ.

ⲦⲀϪⲢⲈ *T. M.* Firmum reddere, Firmare, Confirmare *Sir.* VI, 37. XLIX, 3. L, 1. *Act.* XVI, 24. *Rom.* XV, 8. *Hebr.* XIII, 9. *A* ⲧ, *et* ϫⲱⲣ, *vel* ⲱϫⲣ.

— ⲧⲁϧⲣⲟ *T. M.* Idem *Sir.* XIII, 21. *Act.* III, 16. XIV, 22. XVI, 24. Fulcire, Munire, *Exod.* XVII, 12. *Matth.* XXVII, 64. Firmari, Confirmari *Act.* III, 7. XVI, 5. XIX, 20. I. *Cor.* I, 6. *Col.* III, 15. ⲙ̀ⲡⲣⲧⲁϧⲣⲟⲕ ne te obfirmes, obstines *Z.* 314.

— ⲧⲁϧⲣⲁ *B.* ⲉϧⲩⲣⲟ̀ⲱ Munire *Q.* 235.

— ⲧⲁϧⲣⲏⲧ *T.* Firmari, Solide fundari, Inniti *Matth.* VII, 25. II. *Petr.* I, 12. *Z.* 494. Stabilis esse II. *Petr.* II, 14. III, 16.

— ⲧⲁϧⲣⲏⲟⲩⲧ *M.* Firmari, Firmus esse, Inniti *Gen.* XXVIII, 13. *Matth.* VII, 25. *Hebr.* IX, 17. XIII, 6. ⲧⲁϧⲣⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ Confidere II. *Cor.* VII, 15.

— ⲧⲁϧⲣⲟ *T. M.* II. Firmamentum, Firmitas, Stabilitas, Confirmatio *Gen.* I, 6. *Sir.* XXIX, 13. *Marc.* XVI, 20. *Act.* XXII, 3. II. *Petr.* III, 17. Certitudo *Act.* XXI, 34. XXII, 30. ϩⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϧⲣⲟ Firmiter, Fortiter, Secure *Act.* V, 23. XVI, 23. *Z.* 82. Diligenter *Deut.* XIX, 18.

— ⲧⲁϧⲣⲟ ⲛⲑⲏⲧ *M.* II Fiducia *Levit.* XXV, 18. 19.

— ⲧⲁϧⲣⲁ *B.* II. Firmitas, Confirmatio *Z.* 162. 165.

— ⲣ̀ⲧⲁϧⲣⲟ *T.* Confirmare *Tuk.* 64.

— ⲉⲧⲧⲁϧⲣⲏⲧ *T.* Firmus II. *Tim.* II, 19.

— ⲉⲧⲧⲁϧⲣⲏⲟⲩⲧ *M. B.* Firmus, Stabilis, Solidus II. *Tim.* II, 19. *Z.* 153. Constitutus *Act.* XXVI, 5.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲧⲁϧⲣⲏⲧ *T.* Firmus, Firmatus, Fortis, a, i, ae. *Sir.* XXII, 16. 17. II. *Petr.* I, 10. 19. *Z.* 211. 247.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲧⲁϧⲣⲏⲟⲩⲧ *M. B.* Firmus, Firmatus, Stabilis, Constitutus, Fortis, Munitus *Gen.* XXVIII, 12. *Exod.* XVII, 12. *Deut.* III, 5. *Z.* 91. 158. *Q.* 234.

ⲦⲀϬ *T.* τ. βῶλος Massa *Sir.* XXII, 15. Moles ⲧⲁϭ ⲛ̀ⲡⲱⲛⲉ saxea moles *Z.* 599. ⲧⲁϭ ⲛⲉϧⲓⲱ favus mellis, massa mellis ; ⲧⲁϭ ⲛ̀ⲕⲛ̀ⲧⲉ παλάθη συκῶν massa ficuum *Isai.* XXXVIII, 21. *in Cod. Paris.* 44 *fol.* 112 ; ⲧⲁϭ ⲛ̀ⲛ̀ⲕⲁⲛⲟⲧⲱⲙ massa, torta manducabilis I. *Reg.* XXX, 12. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

— ⲧⲁϭⲧⲁϭ In massae modum *Ital.* a massi a massi *Z.* 447.

ⲦⲈϬ, ⲦⲎϬ, ⲦⲞϬ *vide* ⲧⲱϭ.

ⲦⲰϬ *T.* Inserere *plantam silvestrem Z.* 599. — Annectere, Adiungere, *et cum suffixo recipr.* Adiungere se, Adhaerere *cc.* ⲉ, *vel* ⲛ̀ϫⲁ *Sir.* II, 3. *Act.* VIII, 29. IX, 26. XVII, 34. XIX, 12. — Affigere *Joh.* XIX, 19. — Plantare *Z.* 381. *not.* 10, 580. *Pap.* V, 79. — Pinsere, Coquere *panem Z.* 559. *not.* 565. 624. — Coquere *Cod. Par.* 44. *fol.* 105. *vide locum ad v.* ⲧⲣⲧⲉⲣ.

— ⲧⲱϭ ⲉⲃⲟⲗ Affigere *chartam in loco publico Z.* 281. προγράφειν Praescribere, Promulgare *Jud.* 4.

— ⲧⲟϭ Idem *forma cum suffixis.*

— ⲧⲉϭ Adiungere, Annectere *cc.* ⲛ̀ϫⲁ *Z.* 520. Inurere *maculam Sir.* XI, 31. 33. συγκολλᾶν Agglutinare *Sir.* XXII, 7. Cohaerere,

Annecti, Adstare *Z.* 381. *not.* 10, 521. Plantare *Z.* 531.

— ⲧⲏϭ Adhaerere, Pertinere ad *cc.* ⲉ *Ming.* 282.

— ⲉⲧⲧⲱϭ Pinsens *Z.* 562.

— ⲉⲧⲧⲏϭ Adhaerens *cc.* ⲛ̄ⲥⲁ *Z.* 273.

— ⲉϥⲧⲏϭ Coniunctus *unione hypostatica* *Z.* 278.

— ⲉⲧⲧⲏϭ Adhaerentes, Pertinentes *cc.* ⲉⲣⲟⲧⲛ, *vel* ⲉ *Z.* 273. *Pap.* II, 90.

— ⲛ̄ⲧⲏϭ, ⲉⲡⲧⲏϭ ῥίζαι Radices *Sap.* 359. *Ming.* 337. βοτάνη Herba *Sap.* 863. *Z.* 367. 426. *Ming.* 69. Quaevis herba mala, uti Zizania *Z.* 381.

— ϫⲉⲡⲧⲏϭ Serere zizaniam *Z.* 583. *not.*

— ⲣⲉϥϫⲉⲡⲧⲏϭ Serens zizaniam *Z.* 271. 583. *n.*

— ⲙⲁⲛ̄ⲧⲱϭ Pistrinum, Officina pistoria *Z.* 559. *not.* 563. *not. Ming.* 214.

— ⲧⲱϭⲉ Adiungere, Annectere *Z.* 397. *Cum acc. recipr.* ⲧⲱϭⲉ ⲙⲙⲟϥ Adiungere se, Adhaerere *Sir.* XIX, 2. *Màtth.* XIX, 5. *Z.* 219. — Connecti, Coniungi *Sap.* 233. — Plantare *Sir.* X, 15. XLIX, 7. I. *Còr.* IX, 7. *Ming.* 264. — Affigere *cruci* *Z.* 646. — Coquere ⲁϥⲧⲱϭⲉ ⲉⲣⲟⲟⲩ ⲛ̄ϩⲉⲛⲁⲑⲁⲃ coxit eis azyma *Gen.* XIX, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103.

— ⲧⲱϭⲉ ⲉϧⲟⲗ Affigere *edictum in loco publico* *Z.* 381. *not.*

— ⲧⲱⲱϭⲉ ⲉϧⲟⲗ Idem, *tum* Publicare, Promulgare *Pan.* 217. 233.

— ⲧⲱϭⲓ *B.* Plantare *Z.* 154.

— ⲧⲏϭⲉ *T.* Adhaerere *Z.* 381. *not.* 10.

— ⲧⲱϭⲉ Π. Planta *Sap.* 157. ⲟⲩⲧⲱϭⲉ ⲛ̄ⲃ̄ⲣⲣⲉ Neophytus *Z.* 249. 311.

— ⲉⲧⲧⲱϭⲉ Adhaerentes, Contigui *Z.* 564.

— ⲉⲧⲧⲏϭⲉ Adhaerens, Contiguus *Z.* 412.

— ⲣⲉϥⲧⲱϭⲉ Plantator *Cod. Par.* 44 *fol.* 80.

ⲦⲰⲖⲈ *T.* καταδικάζειν Condemnare *Sap.* 184. 185. *Ròm.* VIII, 3

— ⲧⲟⲗⲓⲟ, ⲧⲟⲗⲉⲓⲟ Condemnare, Vituperare *Sap.* 96. 565. *Màtth.* XX, 18. XXVII, 2.

— ⲧⲟⲗⲓⲛϥ Condemnari *Ròm.* XIV, 23.

— ⲧⲟⲗⲓⲉ, ⲧⲟⲗⲓⲟ, ⲧⲟⲗⲉⲓⲟ ⲡⲉ Condemnatio *Ròm.* VIII, 1. *Cod. Par.* 44. *fol.* 78. Vituperatio, Vituperium *Z.* 273. 596. ἐπιτίμιον res damnanda, vituperanda *Sir.* VIII, 5.

— ⲉϥⲧⲟⲗⲓⲛϥ Condemnatus *Ming.* 308.

— ⲉⲧⲧⲟⲗⲓⲛϥ Condemnati, Reprobati *Sap.* 906.

ⲦⲎⲞⲈ *vide* ⲧⲱϭ.

ⲦⲞⲈ *T.* τ. Cucumis, Cucurbita *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. *vide ad v.* ϧⲁⲡϥ. *Occurrit etiam* ⲉ̄ⲡϯⲟⲉ cucumeres, cucurbitae *in Z.* 524, *ubi Zoëga* res crudas *vertebat.*

ⲦⲰⲞⲈ, ⲦⲰⲞⲒ, ⲦⲰⲰⲞⲈ *vide* ⲧⲱϭ.

ⲦⲰⲞⲚ *T.* Repellere, Depellere *Fragm.* 434.

— ⲧⲟⲃⲡⲉ Idem *forma cum suffix.* ⲁϥⲧⲟⲃⲡⲉϥ repulit eum *Act.* VII, 27. Detrudere ⲧⲟⲃⲡⲉⲕ ⲉⲧⲃⲓⲉⲓⲧ Detrudere te in foveam *Sir.* XII, 16.

— ⲧⲁⲃⲡⲉ Idem *forma cum suffix.* ⲛ̄ϥⲧⲁⲃⲡⲉⲕ depellat, evertat te *Sir.* XII, 12.

ⲦⲞⲞⲤ *T.* Ornare, ⲟⲩⲕⲟⲓⲧⲱⲛ ⲉⲧⲧⲟⲃⲥ ⲛ̄ⲛⲟⲩⲃ ⲙⲓ ⲙⲁⲧ ⲉ̄ⲡ ⲡⲉϥⲉϫⲏ Cubiculum ornatum auro et argento in parietibus suis *Pap.* I, 41.

ⲦⲀⲞⲤⲈ *T.* τ. βῆμα Vestigium, Gressus, Incessus *Sap.* 223. *Sir.* XLV, 9. *Act.* VII, 5. *Ming.* 341. *Z.* 271. 592. (*M.* ⲧⲁⲧⲟⲓ).

ⲦⲀⲞⲦⲀⲞ *vide* ⲧⲁϭ.

Φ

Φ *M.* Articulus singularis masculinus definitus, pro Π, ante litteras ϐ, ⲙ, ⲡ, ⲟⲩ, ⲣ, *vide Grammaticas.*

ΦⲀ *vide* ⲡⲁ.

ΦⲀⲒ *vide* ⲡⲁⲓ.

ΦⲈ *M.* τ. Coelum *passim* (*T.* ⲡⲉ).

— ϥηοτι ϱαπ Coeli *Matth.* III, 2. 16. *Z.* 62.
— ρεⲙⲙϩϥε Incola coeli, Coelicola I. *Cor.* XV, 48. 49.
ΦΘΙ *M.* ΠΙ Pulex *Kir.* 172. 260. (*T.* ΠΗΙ).
— ϭϫει Saltare *Joh.* IV, 14. *Act.* III, 8. XIV, 19. *Rossi* 234. *merito suspicatur*, ϫει *notare etiam* Saltum.
ΦΗ *vide* ΠΗ.
ΦΙ *M.* † Osculum *Luc.* XXII, 48. † ΟΤϫΙ, *vel* ΠΟΤϫΙ Osculari *Gen.* XXVII, 27. XXXI, 28. *Matth.* XXVI, 48. 49. *Imperat.* ⲙⲁ ΟΤϫΙ Osculare *Gen.* XXVII, 26. (*T.* ΠΕΙ).
— †ϫΙ Osculari *cc.* Ε, *vel* ΕϱΡΕΠ *Gen.* XLV, 15. *Marc.* XIV, 45. *Z.* 37. 128.
ΦΙΗ *M.* βλαστὸς Germen *Num.* XVII, 8.
ΦΟΟΥ *vide* ϱοοτ Dies.
ΦΩΙ *M.* ⲁⲗⲃⲁⲟ Scamnum discubitorium *Kir.* 155. 260 (*T.* ΠΟΙ).
ΦΩΙ *M.* Meus; ϫωΠ noster; ϫωΚ tuus; ϫωΤΕΠ vester; ϫωϥ suus *Exod.* XXI, 34. *Gal.* I, 5; ϫωοτ ὁ αὐτῶν.
— ΠΕΤΕϫωΙ Quod meum est *Joh.* XVI, 14. ΠΕΤΕϫωΚ ὁ σὸς tuus *Joh.* XVII, 17. ΕΤΕ ϫωϥ ΠΕ qui erat suus *Act.* I, 25. ΠΕΤΕϫωΤΕΠ quod vestrum est *Luc.* XVI, 12.
ΦΒΩΟΥ *M.* Vicus superioris Ægypti, *Thebaice* ΠΒΟΟΤ *quod vide Z.* 35. 75.
ΦⲘⲒⲆΘ *vide* ϫⲁⲓⲁⲧ.
ΦⲘΘΩΗϮ *M.* Canalis Nili Phathmeticus ita dictus, quia *Medius* (*vide* ⲙⲏϮ) erat, hinc et inde habens tres alios canales *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 17.
ΦⲘΚΙ *M.* ΠΙ Sesamum, *et* Oleum Sesami *Kir.* 194. 200.
ΦϬⲘΒϬϹ, ΦϬⲘΒΗϹ, ΦⲘⲘΒϬϹ, ΦΟⲘΠⲘϹ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus *Belbeis* dictus *Z.* 95. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 56.
ΦΟⲘΠⲘϹ *vide* ϕⲉⲗⲃⲉϲ.
ΦΩⲘϬ *M.* τραυματίζω Vulnerare *Luc.* XX, 12. (*T.* ΠΩⲘϬ).
— ϕⲟⲗϬ Idem *cum suffixis Marc.* XII, 4. *Kir.* 469.
— ϕⲱⲗϬ ΟΤ τραῦμα Vulnus *Isai.* I, 6.
ΦΩⲘⲬ *M.* ΠΙ Gaudium effusum *Kir.* 100. *Rossi* 239.
— ΕΤϫⲱⲗⲬ ΕⲂⲟⲗ Laetificans *Kir.* 46.
ΦϬⲘⲬΙ *M.* ΟΤ Pannus vetus, Detrita pars vestis *Matth.* IX, 16. *Kir.* 343. *Rossi* 234. (*T.* ΠΕⲗϬⲈ).
ΦΙΟΥ *vide* ⲣⲙ.
ΦⲘⲨϬΗΩΘ *M.* Mensis septimus Ægyptiorum, cui praeerat Deus sub Sciakali symbolo atque appellatione *Rokh-Kuï*, seu *Parvi Æstus*, *vide Salvolini des Princip. Expressions, qui servent à la not. des dates pag.* 47.
ΦϬΝ *M.* Effundere *Gen.* IX, 6. (*T.* ΠΩΠ).
— ϕεΠ ⲈⲂⲟⲗ Idem *Gen.* IX, 6. XXXVII, 22. *Deut.* XIX, 10.
— ϕωΠ Idem *Act.* II, 33. Infundere *Z.* 22.
— ϕοΠ Idem *cum suffix. Deut.* XII, 24. 27. *Joh.* II, 15.
— ϕωΠ ⲈⲂⲟⲗ Idem *Num.* XXXV 33. *Deut.* XII, 16. *Marc.* XIV, 24. Effundi *Act.* I, 18. *Rom.* V, 5. Effluere *Matth.* IX, 17.
— ϫωΠ ⲈⲂⲟⲗ ΠΙ Effusio *Levit.* XV, 13. *Hebr.* XI, 28. *Pan.* LIX.
— ρⲉϥϫωΠ ⲈⲂⲟⲗ Effundens, Effusor *Kir.* 87.
— ϕⲉΠϭΠⲟϥ ΟΤ Effusio sanguinis *Hebr.* IX, 22.
— ⲉϥϫⲉΠϫωΠ ⲈⲂⲟⲗ Supereffluens *Luc.* VI, 38. *Kir.* 373.
— ϫοΠΠⲉΠ ⲈⲂⲟⲗ Supereffluere, Superabundare *Exod.* I, 7. Redundare *Prov.* III, 10.
ΦΙΝ *M.* ΠΙ μῦς Mus *Levit.* XI, 29. (*T.* ΠΙΠ).
— ⲥⲟⲩⲁⲛ ⲛ̀ϩⲓⲙ φαιὸς Cinereus, Cinerei coloris *Not.* 243. 257.
ΦΟΝ, ΦΩΝ *vide* ϫⲉΠ.

ΦΟΝΚ *M.* ρεϥϕοπκ Pictor, Sculptor *Kir.* 113.

ΦΝΟΥΤΩ *M.* Vicus Ægypti superioris in monte urbis Sne *Z.* 75. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* 1, 184. *Credo respondere Thebano* πρηοτμ, *quod vide.*

ΦΟΠΠϬΝ *vide* ϕεπ.

ΦϬΝΦΩΝ *vide* ϕεπ.

ΦϬΝϩ *M.* Avertere, Obvertere, Pervertere, Seducere *Exod.* xxiii, 6. *Deut.* xiii, 13. xxii, 1. xxxii, 20. *Matth.* v, 39. Convertere, Mutare *Deut.* xxiii, 5. *Psal.* civ, 25.

— ϫωπϩ, *et cum suff.* ϫοπϩ Avertere, Pervertere *Exod.* v, 4. *Num.* xxxii, 7. *Act.* xiii, 10. xv, 24. Convertere, Transmutare *Exod.* vii, 15. *Num.* xxiv, 1. *Psal.* lxv, 6. *Cum suff. recipr.* Convertere se *Gen.* iii, 24. *Matth.* ix, 22. *Joh.* xx, 14. Converti, Mutari, Seduci *Gen.* ix, 23. *Exod.* xiv, 5. *Deut.* xxx, 17. Perversus esse *Tit.* iii, 11.

— ϫωπϩ ϵϧολ Avertere, Disperdere, Dissipare, Evertere *Exod.* xxxii, 25. *Luc.* xxiii, 2. II. *Tim.* ii, 18. Disperdi, Dissipari, Diffundi *Exod.* xxxii, 25. *Levit.* xiii, 36.

— ϫωπϩ ϵϧρηι Dispergi *Levit.* xi, 38.

— ϕοπϩϥ ϵπϣωι Supinum se convertere *Z.* 66.

— ϫϵπϩητ Avertere cor *Deut.* i, 28.

— ϫωπϩ, *et* ϕοπϩ ογ χειμὼν Tempestas *Act.* xxvii, 18. 20.

— ατϫωπϩ Immutabilis *La-Croze* 7. *Rossi* 170.

— μετατϫωπϩ Inconvertibilitas *La-Croze* 44.

— ϵτϫωπϩ, ϵτϫοπϩ Perversus *Deut.* xxxii, 5. *Matth.* xvii, 17. *Luc.* ix, 41.

— ϵϥϫωπϩ Perversus *Deut.* xxxii, 20.

— ϵυϕοπϩ Perversa *Phil.* ii, 15.

— ϵτϫωπϩ Perversi *Act.* xx, 30.

ΦϬΝΧ *M.* Evertere *Gen.* xix, 29.

— ϫωπχ Idem *Psal.* lxxxviii, 39. *Z.* 114. Frangere *Psal.* lxxxviii, 44.

— ϕοπχ Idem *cum suffix. Matth.* xxi, 12. *Joh.* ii, 15

ΦΔΝΙϪΩΙΤ *M.* Vicus insulae Hnes, seu Heracleopolis, in provincia Puscin, Ægypti superioris, Arabibus *Zaïtun* dictus, quod nomen *Olivam* notat, non secus ac ϫωιτ *Z.* 88. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* 1, 314.

ΦϬΡ *vide* ϫιρι.

ΦΩΡ *M.* Somniare *Act.* ii, 17. (*T.* πωρϵ).

— ϕωρ π. Somnium *Jud.* 8. *Kir.* 272. πϕωρ ππϵ ϵαπρασοτι Vanum somnium *Jud.* 8.

ΦΡΩ *M.* τ. Hiems *Marc.* xiii, 18. *Joh.* x, 22. xviii, 18. χειμὼν Tempestas *Matth.* xvi, 3. ἔαρ Ver *Zach.* xiv, 8.

— ϵρϮϕρω Hiemem transigere I. *Cor.* xvi, 6. *Tit.* iii, 12.

ΦϬΡΙ *vide* ϫιρι.

ΦΙΡΙ *M.* Annuntiare, Narrare, Proferre *Exod.* ix, 16. *Rom.* ix, 17. *Hebr.* xi, 32. *Z.* 127. 130. *Pan.* xliii. lxx.

— ϫιρι ϵϧολ Oriri, Exoriri *Gen.* ii, 5. *Hebr.* vii, 14. Florescere *Levit.* xiii, 12. *Num.* xvii, 5. *Phil.* iv, 10. Splendere *Dan.* xii, 3.

— ϫορι ϵϧολ Florere *Gen.* xl, 10. xlix, 9. *Exod.* xxviii, 31.

— ϫϵρι Dealbare, Splendidum reddere *Apoc.* vii, 14.

— ϫϵρ Annuntiare, Narrare *in compositis*, *vide* ρασοτ.

— ϫιρι ιι Narratio *Deut.* xxviii, 37. Splendor *Isai.* lx, 3. *Dan.* xii, 3. Nitor, Puritas *Exod.* xxiv, 10.

— ϫϵρι ιι λαμπροὶ Splendidi *Apoc.* xviii, 14.

— ϫϵριωοτ Splendidus *Luc.* xxiii, 11. ἔνδοξος Gloriosus *Deut.* x, 21.

— ϵϥ, ϵϵ, ϵτϫορι Splendidus, a, i *Marc.* ix, 3. *Jac.* ii, 2. *Apoc.* iii, 18. xxii, 1.

ΦΟΡΙ *vide* ϥιρι.

ΦΟΡΙ *M.* البوري Mugil *Kir.* 272. Mugil Cephalus *Forskalio Descr. Anim. pag.* XVI, *consonat vox Arabica.*

ΦΑΡΒΑΙΤ, ΦΑΡΒΑΙΘΟ *M.* Urbs Ægypti inferioris Graecis dicta *Pharbaethus*, Arabibus *Harbaith Z.* 244. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 98.

ΦΕΡΚ *M.* ετϥερκ Strigosus capite, Fissus labiis الافلج *Kir.* 72. افلج *notat virum* qui dissitos inter se habet dentes; *si legas* افلج *erit* inferioris labii fissura praeditus.

ΦΕΡΚ *vide* ϥωρκ.

ΦΟΡΚ *M.* ⲡⲓ Velum navis *Kir.* 268, *vide et* ϥωρκ Vestis.

ΦΩΡΚ, *et cum suffix.* ϥορκ *M.* Eruere, Effodere *Matth.* V, 29. XVIII, 9. *Marc.* IX, 45. (*T.* ⲡⲣⲕ).

— ϥερκ εϐολ Idem *Gal.* IV, 15.

— ϥωρκ εϐολ Effodi *terebra Pan.* LXXIII.

ΦΩΡΚ, ΦΟΡΚ *M.* ⲡⲓ Vestis eremiticae species, Pallium, Tunica *Z.* 651. *not.* 65. *Kir.* 119. 268. *Rossi* 239. Thorax ferrea *Kir.* 116.

ΦΑΡΩΟΥΘΙ, ΦΑΡΩΟΘΙ *M.* Octavus mensis Ægyptiorum *Z.* 22. 136. *Theb.* ⲡⲁⲣⲙⲟⲩⲧⲉ, *quod vide.*

— ϥⲁⲣⲙⲟⲩⲧⲉ *T.* Idem *Z.* 607.

ΦΟΡΩϹΡ *M.* Expandere *saccum Gen.* XLIV, 11. *credo esse sphalma pro* ϥορⲡⲉρ.

ΦΟΡΠϬΡ εϐολ *M.* *ἀναπτύσσειν* Evolvere, Expandere *Deut.* XXII, 17.

ΦΕΡΦΩΡ *vide* ϐωρ.

ΦΡΗϢ *M.* *ξανθίζων* Flavus, Flavescens *Levit.* XIII, 30. 31. 32. 36. (*Affine T.* ⲡⲕⲣϣ) *vide et* ϥωρϣ.

ΦΕΡϢ *vide* ϥωρϣ.

ΦΩΡϢ *M.* Expandere, Extendere *Exod.* XL, 4. *Marc.* XI, 8. *Luc.* XIX, 36. Sterni, Prosterni I. *Cor.* X, 5. (*T.* ⲡⲣϣ).

— ϥωρϣ εϐολ Expandere, Extendere *Exod.* XL, 18. *Levit.* IX, 22. *Deut.* XXXII, 11. Protrahere *Act.* XX, 7. Expandi, Dispergi *W.* 143. Se extendere *Z.* 38. ϥωρϣ ⲛ̀ⲭⲓⲭ εϐολ Expandere manus, *quo modo Christiani Ægyptii orare solebant Z.* 73.

— ϥερϣ εϐολ Expandere *Rom.* X, 21.

— ϥρⲏϣ ⲡⲓ *στρωμνή* Stratum *Gen.* XLIX, 4. *Psal.* VI, 6. LXII, 6. *Ezech.* XXVII, 7.

— ϥορϣⲓ † *ἡ ὀθόνη* Mappa, Tela linea *Z.* 307. *not.* 173.

ΦΡΩϢΙ *M.* † Sollicitudo, Deprecatio *Kir.* 233.

ΦΟΡϢΙ *vide* ϥωρϣ.

ΦΕΡϪ, ΦΟΡϪ *vide* ϥωρϫ.

ΦΩΡϪ *M.* Dividere *Gen.* XXXII, 7. *Psal.* CXXXV, 13. Separare se, Discedere *Act.* I, 4. I. *Cor.* VII, 10. 11. 15. Dividi, Separari *Exod.* XIV, 21. *Num.* XII, 15. XVI, 21. *Luc.* XII, 51. 52. (*T.* ⲡⲣϫ).

— ϥορϫ *absolute, et cum suff.* Dividere *Exod.* XIV, 16. XXIX, 26. *Marc.* V, 9. Dividi *Levit.* XI, 3. 4. 5. 6.

— ϥερϫ Dividere, Separare *Gen.* XI, 7. *Matth.* X, 35.

— ϥωρϫ, ϥορϫ εϐολ Dividere, Separare *Gen.* I, 4. *Act.* XIII, 2. Discedere ϥωρϫ εϐολ ⲙ̀ⲙⲟⲓ Discede a me *Gen.* XIII, 9. 11. XXXI, 49. *Luc.* IX, 33.

— ϥωρϫ ⲡⲓ Divisio, Segregatio *Exod.* XXIX, 26. 27. *Levit.* XII, 2. *Luc.* XII, 51. Schisma I. *Cor.* I, 10.

— ϥωρϫ εϐολ τ. *ἀφχίρεμα* Portio, quae in sacrificiis separatur *Levit.* VII, 24. IX, 21. X, 14.

— ⲁⲧϥωρϫ Indivisibilis, Individuus *Z.* 105.

— ⲉⲧϥορϫ Spicae, Fructus avulsi *Levit.* II, 16.

— ⲉⲧϥωρϫ εϐολ Separatus *Jud.* 19.

— ⲉⲫϥωρϫ εϐολ Idem *Hebr.* VII, 26.

— ⲉⲧϥορϫ Divisi *Levit.* XXIII, 14.

— ετϥωρϫ Spicae, Fructus avulsi *Levit.* II, 14.
— μετϥωρϫ † Separatio, Remotio *Kir.* 93.
ΦϪC *M.* Coquere *Deut.* IV, 21. *Plerumque cum suffix. Gen.* XI, 3. XIX, 3. *Exod.* XVI, 23. *Luc.* VI, 28. Igne probare, Explorare *Psal.* XVI, 3. LXV, 10. *Zach.* XIII, 9. (*T.* πας, πισε).
— ϥec Coquere *Exod.* XXIII, 19. XXXIV, 26.
— ϥici Coquere *Gen.* XXV, 28. *Exod.* XXIX, 31. *Levit.* VIII, 31.
— ϥoci Coquere, Purgare igne *Isai.* I, 25.
— ϥici ⲡⲓ Coctio *Gen.* XXV, 30.
— ϥaccoxen *μυρεψὸς* Unguenti coctor, Unguentarius *Exod.* XXX, 25. 35. XXXVIII, 24.
— ⲉⲓϥoci Coctus, Igne probatus *Exod.* XII, 9. *Psal.* XI, 6. *Apoc.* III, 18.
— ⲉⲧϥoci Cocti *Exod.* XII, 8.
— ρⲉϥϥoci Fusor *Kir.* III.
ΦⲈC, ΦICI, ΦOCI *vide* ϥac.
ΦϪT *M.* † *ποῦς* Pes *Num.* XXII, 25. *Deut.* XXV, 9. XXVIII, 65. (*T.* πατ).
— ρατϥat ⲡⲓ Lepus *Levit.* XI, 6. *mendose* ρaϥat *Deut.* XIV, 7. *Etymologice* Pes pes, *utpote pedibus et cursu praestans.*
— ϣⲉⲡϥat Pedis, Calcis ictus *Z.* 68. †ⲛⲟⲩϣⲉⲡϥat, *et* †ϣⲉⲡϥat Calce petere, Calcitrare *Act.* XXVI, 14. *Z.* 102. Cornu petere, ferire *Deut.* XXXIII, 17. *Dan.* VIII, 4. *apud Rossi* 226.
— ϥτⲉϥat Quadrupes *Gen.* I, 24. XXXIV, 23.
ΦϪIϪT *M.* Lybia; illa praesertim Ægypti inferioris pars, quae inter canalem Canopicum et Lybicum montem iacet *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 104. II, 31. 243. 278.
— ⲟⲧϥaiϫ Lybiensis *Z.* 124, *ubi distinguitur a* ⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ Ægyptius, *ac respondet τῷ* ⲣ̄ⲙ̄ⲧⲗⲩⲃⲏ Lybiensis *Codicis Sahidici pag.* 347, *qui eandem narrat historiam.*
— ⲡⲓϥaiϫ, *et semel* ⲡⲓϥaiϩ Lybienses, *ita semper gens ipsa, non provincia, commemoratur ab historicis; desertum incolunt, haud procul a lacu Sciet Z.* 67. *incolae montis, ac monachi solitarii Z.* 68. 130. 347.
ΦHT *vide* ϥωτ.
ΦOϒⲰIT *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Hnes *Z.* 24. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* I, 319.
ΦⲰT *M.* Fugere *Gen.* XIV, 10. *Levit.* XXVI, 36. *Z.* 36. 71. (*T.* πωτ).
— ϥωτ ⲉⲃⲟⲗ Aufugere *Z.* 95.
— ϥнт Fugere *Gen.* XVI, 8. *Rom.* XII, 9.
— ϥωτ ⲡⲓ Fuga *Marc.* XIII, 18.
— ⲉϥϥнт Fugiens *Gen.* XXXV, 7.
— ⲉⲧϥнт Fugientes *Levit.* XXVI, 36. ⲉⲧϥнт ⲉⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲫⲱⲣ Ascensores equorum, Equites *Ezech.* XXIII, 6. 23.
— ⲙⲁⲛϥωτ ⲡⲓ Refugium, Confugium *Exod.* XVII, 15. *Num.* XXXV, 6. 11. 12.
ΦϮ *M. Compendium scripturae pro* ϥnoττⲓ Deus, *passim.*
ΦIϮ *M.* † Arcus *Gen.* XXVII, 3. XLIX, 23. 24. *Apoc.* VI, 2. Arcus coelestis, Iris *Gen.* IX, 13. 14.
— ϥиττⲉ Idem *Kir.* 60.
ΦⲰTϨ *M.* Sculpere, Incidere in saxo *Exod.* XXVIII, 9. 11. *Num.* XXI, 20. *Z.* 60. *ἐλατομεῖν* Excidere, Effodere *Num.* XXI, 18. (*T.* πωτϩ).
— ϥωτϩ ⲡⲓ *γραφὶς* Sculptura *Exod.* XXXII, 4. *Deut.* IV, 16 — ⲙⲫⲱⲧϩ *τορευτὸς* tornatus *Exod.* XXV, 31. *χωνευτὸς* conflatilis *Exod.* XXXIV, 17. *Levit.* XIX, 4. — *Plur.* ⲡⲓⲫⲱⲧϩ Sculptilia *Exod.* XXXIV, 13. *Levit.* XXVI, 1. *Deut.* XII, 3.
— ⲉⲧϥotϩ Excisus *Num.* XXIII, 14.
— ⲉⲥϥⲱⲧϩ Tornata, Sculpta *Exod.* XXV, 36. XXXII, 16.

— ετϕοτϱ Sculpti *Exod.* xxv, 11.

ΦΑΦΕ *M.* πλινθεύειν Formare lateres *Gen.* xi, 3.

ΦΑϢ *M.* ni Laqueus *Psal.* ix, 29. *Luc.* xxi, 35. I. *Tim.* iii, 7. (*T.* παϣ).

ΦΑϢ, ΦΕϢ, ΦΗϢ *vide* ϕωϣ.

ΦΩϢ *M.* Dividere *Exod.* xxix, 17. *Luc.* xii, 13. I. *Cor.* ix, 13. xii, 11. Frangere *Act.* xx, 7. Dividi *Matth.* xii, 25. 26. *Marc.* iii, 24. 26. (*T.* πωϣ).

— ϕoϣ Idem *cum suffix. Luc.* xxii, 17.

— ϕaϣ Dividere, bifariam dividere *forma cum suff. et compos. Gen.* xv, 10. *Levit.* i, 17. *Luc.* ix, 16. Concidere, Distribuere *Levit.* viii, 19. xxv, 46.

— ϕeϣ Dividere *Gen.* x, 25. *Num.* xxxiv, 29. *Hebr.* vii, 2.

— ϕnϣ Dividi I. *Cor.* vii, 34.

— ϕωϣ ni Divisio, Fractio *Luc.* xxiv, 35. *Act.* ii, 42. I. *Cor.* xii, 4. Rerum angustia, *italice* frangente *Z.* 54.

— ετϕnϣ Divisus *Gen.* xv, 11. 17. *Levit.* i, 8. nнετϕnϣ frusta divisa *Exod.* xxix, 17.

— ecϕnϣ Divisa *Deut.* xviii, 8.

— ετϕnϣ Divisi *Act.* ii, 3.

— ρεqϕωϣ Divisor *Luc.* xii, 14.

— ϕaϣмoт Semimortuus *Pan.* lxxxii. cxxviii.

— ϕaϣι т. Dimidium *Num.* xxxi, 42. 43. 47. тϕaϣι ϧпiεxωρϱ media nox *Act.* xx, 7. *Z.* 31. 117. — aι ϧϕaϣιϕaϣι Concidere in frusta *Z.* 37.

— ερϕaϣι Medius esse, Dimidium attingere *Joh.* vii, 14.

— ερτϕaϣι Dimidiare *Psal.* liv, 3.

ΦΑϢΙ *vide* ϕωϣ.

ΦΩϢΕN, ΦOϢΕN *M.* Ministrare *Exod.* xxxv, 17. *Num.* i, 50. iii, 6. (*T.* πωϣn)

— ϕωϣeп ni Ministerium *Exod.* xxxi, 10. xxxvi, 32. *Num.* iv, 43.

— ϕaϣni † λειτουργία Ministerium II. *Cor.* ix, 12. *Hebr.* viii, 6.

— ετϕoϣeп Minister *Psal.* ciii, 21.

— ρεqϕωϣeп Idem *Rom.* xiii, 6. xv, 16. *Phil.* ii, 25.

ΦΑϢΜΙ *vide* ϕωϣeп.

ΦΑϦ, ΦΕϦ, ΦΗϦ *vide* ϕωϧ.

ΦΩϦ *M.* Scindere *Gen.* xxxvii, 29. 34. *Levit.* xxi, 10. *Matth.* xxvi, 65. Rumpi, Scindi *Exod.* xxviii, 30. *Marc.* i, 10. *Luc.* v, 6. xxiii, 45. Claudicare *Gen.* xxxii, 31.

— ϕeϧ Scindere, Secare, Lacerare *Gen.* xxii, 3. *Matth.* vii, 6. *Marc.* ii, 22.

— ϕaϧ Idem *forma cum suffix. Levit.* x, 6. xiii, 56. *Joh.* xix, 24. *Pan.* cvii.

— ϕnϧ Rumpi, Scindi *Matth.* ix, 17. *Act.* xix, 16, *ubi scribitur* ϕnϱ.

— ϕωϧ от Scissura *Matth.* ix, 16. *Marc.* ii, 21. τραῦμα Vulnus *Exod.* xxi, 25.

— ρεqϕeϧρωκϱ ξυλοκόπος Caesor lignorum, Findens ligna *Deut.* xxix, 11.

— ρεqϕeϧψτχн Lacerator animarum *Z.* 633. *n.*

ΦΑϦΡΙ *M.* ni φάρμακον Remedium, Veneficium *Psal.* lvii, 5. *Apoc.* xviii, 23. (*T.* пaρρe).

— ϕaϧep от Incantator *Dan.* i, 20. *apud La-Croze* 109.

— ερϕaϧρι Medicinam facere, Sanare *Matth.* iv, 23. viii, 7. ix, 35. *Luc.* vi, 18.

— ϕaϧρι ǹϱiк от φαρμακεία Veneficium magicum *Apoc.* ix, 21.

— мετρeqερϕaϧρι ǹϱiк Idem *Gal.* v, 20.

— ρεq†ϕaϧρι ǹϱiк φάρμακὸς Veneficus *Deut.* xviii, 11.

— мετρeq†ϕaϧρι ǹϱiк Veneficium *Z.* 604. *n.*

ΦΑϦΤ *M.* Deiicere, a ϕaϧτc ϧιzeп пeqмo† deiecit se supra humeros eius *Z.* 59. пaρe пeqϧaλ ϕaϧτ ειпeoнτ erat oculus eius deiectus *Z.* 76. (*T.* пeϱτ).

ΦϬϩ *vide* ϥοϩ.

ΦΟϩ *M.* Pervenire, Pertingere *Matth.* xii, 28. *Act.* xxi, 31. I. *Cor.* xiv, 36. II. *Cor.* x, 13. ⲁϥϣⲁⲛϥοϩ ⲉⲧⲱⲡϥ cum pervenerit ad surgendum, cum tandem surrexerit *Luc.* xiii, 25. ⲕⲁⲓ ⲁϣϣⲁⲛϥοϩ ⲡⲧⲁⲙⲟⲩ etiamsi res eo perveniat ut moriar, debeam mori *Matth.* xxvi, 35. *Marc.* xiv, 31. Praevenire I. *Thess.* iv, 15. Maturus esse *Exod.* ix, 31. *Marc.* iv, 29. (*T.* ⲡⲉϩ).

— ϥєϩ Pervenire, Pertingere II. *Cor.* x, 14. ⲕⲁⲧⲁ ϥⲣⲏϯ ⲉⲡⲁⲣⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϥєϩ ⲙⲙⲟϥ pro ratione, quam unusquisque pertingebat, pro cuiusque modo *Act.* xi, 29

— ϥοϩ ⲛⲓ Assecutio finis *Kir.* 102.

— ⲉⲧϥєϩ ⲡⲩⲕⲁ̀ⲍⲱⲛ Condensus *Psal.* cxvii, 27.

— ⲉⲧϥєϩ Maturi *Gen.* xl, 10.

— ⲙⲁⲡϥοϩ *κατάντημα* Locus, ad quem quis pervenit, Meta *Psal.* xviii, 6.

ΦΟΥϩ *M.* ⲉⲧϥοⲩϩ Insculpti II. *Cor.* iii, 7. *credo esse sphalma pro* ⲉⲧϥⲱⲧϩ.

ΦΑϨΟΥ *vide* ⲁϩⲟⲩ.

ΦΟΥΟϨΝΝΙΑΥΗΟΥ *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Hnes, seu Heracleopolis; *etymologice notat* Mansionem bubulcorum *Z.* 24. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 318.

ΦΑΧΙ *vide* ϥωχι.

ΦΩΧΙ *M.* Rumpere *Psal.* lxxiii, 15. lxxvii, 15. civ, 41. Erumpere *Gal.* iv, 27. Rumpi *Gen.* vii, 11. *Num.* xvi, 31. *Matth.* xxvii, 51. Intumescere *Act.* xxviii, 6. (*T.* ⲡⲱϭⲉ).

— ϥωχι, ϥοχι ⲟⲩ Scissura *Deut.* xxv, 9. *Isai.* ii, 19. *Jon.* ii, 7. Truncus *Kir.* 156.

— ϥⲁⲭⲓ ⲟⲩ *διχοτόμημα* Frustum, Segmentum, Pars, *Ezech.* xxiv, 14. *στέλεχος* Truncus *Ezech.* xxxi, 13.

ΦΟΣΙ *M.* ⲉⲣϥοϭⲓ Fusus, Expansus *Kir.* 322.

X

X *permutatur cum* ϧ, *sic* χⲁ *pro* ϧⲁ *Gen.* xxxiii, 19.

— *permutatur cum* ϣ, *vide ad* ϣ.

— *permutatur cum* ϩ, *sic* χⲱⲡ *et* ϩⲱⲡ Occultare.

— *pro* ⲕ *Sahidico, passim; tum Memphitice pro* ⲕ, *ante litteras* ⲃ, ⲗ, ⲙ, ⲡ, ⲟⲩ, ⲣ.

ΧΑ *vide* χω.

ΧΑΙ *vide* ⲉⲡχⲁⲓ.

ΧΗ *vide* χω.

ΧΩ *M.* Ponere *Luc.* ix, 16. I. *Cor.* xvi, 2. *Z.* 37. Concedere, Permittere *Gen.* xx, 6. *Marc.* i, 34. v, 19. *Apoc.* ii, 20. Derelinquere *Matth.* v, 24. *Pan.* lviii. (*T.* ⲕⲱ).

— χⲁ Relinquere *Z.* 38. 66. *Plerumque est forma cum suffixis.* Permittere χⲁⲧ Permitte mihi *Gen.* xxviii, 16. *Deut.* ix, 14. sine me *Exod.* xxxii, 10. χⲁϥ sine eum, sine *Matth.* xxvii, 49. χⲁⲥ permitte hoc, sine, *ἄφες Matth.* iii, 15. *Marc.* vii, 27. Ponere *Act.* xix, 21. χⲁⲥ pone, ponite hoc *Luc.* xxi, 14.

— χⲛ Poni *Matth.* ii, 9. *Jud.* 7. *Z.* 42. 82. Manere *Deut.* ix, 9. *Matth.* ii, 15. *Z.* 16. 68. Esse *Gen.* iv, 8. *Matth.* xiv, 5. *Luc.* ix, 18. Permitti, Licere, Oportere, ⲟχⲛ licet *Luc.* xiii, 33. ⲁⲥχⲛ ἔδει oportuit *Luc.* xxiv, 26.

— ⲉⲧχⲛ Positus, Existens *Apoc.* i, 4. Remissus *Isai.* xxxv, 3.

— ⲉϥχⲛ Idem *Joh.* xx, 7.

— χω *cc. dativo recipr.* Ponere sibi, Habere, ⲛⲧⲉⲛχω ⲛⲁⲛ habeamus *Hebr.* vi, 18.

— χⲁ *cc. dativo reciproco* Idem ⲙⲡⲉⲣχⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲛⲏⲛⲟⲩ nolite habere *Jac.* ii, 1. ⲙⲁⲣⲉϥχⲁ ⲡⲁϥ habeat I. *Cor.* vii, 2. χⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ habe II. *Tim.* i, 13.

— ⲙⲁⲡϫⲁ ⲡⲓ Locus in quo quid ponitur, ἐνθέμιον *Exod.* xxxviii, 12. 13.
— ϫω ⲉⲃⲟⲗ Dimittere, Liberum dimittere, Remittere *Psal.* cii, 3. *Z.* 22. 72. *Pan.* lxxxiii.
— ϫⲁ ⲉⲃⲟⲗ Idem *Gen.* xxxi, 42. *Matth.* i, 19. *Z.* 19. 29. Derelinquere, Destituere *Z.* 24. 118. ϫⲁⲧϫⲱ ⲉⲃⲟⲗ Nudare caput *Num.* v, 18.
— ϫⲏ ⲉⲃⲟⲗ Dimitti, Remitti, Liberari *Matth.* ix, 2. *Marc.* ii, 5. *Luc.* xiii, 12.
— ϫω ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲓ Remissio *Exod.* xxiii, 11. *Levit.* viii, 15. ix, 7.
— ⲙⲉⲧϫω ⲉⲃⲟⲗ † Idem *Kir.* 92.
— ϫⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲡ. Idem *Luc.* iii, 3.
— ⲣⲉϥϫω ⲉⲃⲟⲗ Remissor, Propitiator *Psal.* xcviii, 8. *Rom.* iii, 25.
— ⲍⲓⲡϫⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲡ. Remissio *Dan.* ix, 24. *Marc.* xiv, 24.
— ϫω ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Demittere, Deponere *Marc.* ii, 5. *Act.* xiii, 29.
— ϫⲁ ⲉⲣⲁⲧ Constituere, Erigere *Levit.* xxvi, 1.
— ϫⲁ ⲉⲃⲟⲩⲛ Deponere, Intus ponere *Marc.* vi, 29. Introducere *Z.* 14.
— ϫω ⲉϧⲣⲏⲓ Demittere, Deponere *Act.* xxvii, 30. *Col.* iii, 8. *Apoc.* iv, 10. Collocare *Z.* 48. Descendere *Act.* x, 11.
— ϫω ⲉϧⲣⲏⲓ ⲟⲩ Depositio I. *Petr.* iii, 21.
— ϫⲁ ⲉϧⲣⲏⲓ Demittere, Deponere *Luc.* v, 4. *Joh.* x, 17. xiii, 4. Proponere *Act.* xxv, 14. Constituere *Gen.* xl, 13. ϫⲁ ⲥⲱⲙⲁ ⲉϧⲣⲏⲓ Deponere corpus, Mori *Z.* 15. 33.
— ⲉⲧϫⲏ ⲉϧⲣⲏⲓ Propositus *Hebr.* xii, 1.
— ⲉⲧϫⲏ ⲉϧⲣⲏⲓ Depositi, Jacentes *Joh.* xx, 6.
— ϫⲁ ⲙⲁϣϫ Aurem praebere *Psal.* lxxxv, 6.
— ϫω ⲛ̀ⲣⲟ Silere, Tacere, (*etym.* Ponere os) ⲡⲁϥϫⲱ ⲛ̀ⲣⲱϥ tacebat *Gen.* xxiv, 21. ⲡⲁⲧϫⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ silebant *Marc.* ix, 34. ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲣⲱϥ silens *Z.* 14.
— ϫⲁⲣⲟ Idem, ϫⲁⲣⲟⲕ sile *Pan.* lxxxi. ⲁⲧϫⲁⲣⲱⲟⲩ tacuerunt *Luc.* ix, 36. *Marc.* iii, 4.
— ϫⲁⲣⲱϥ ⲡⲓ Silentium *populi Act.* xxi, 40.
— ⲁⲧϫⲁⲣⲱ Non silens *La-Croze* 7.
— ϫω ⲡⲥⲁ Relinquere, Derelinquere *Z.* 42. 95. Intermittere *Z.* 67. Negligere, Spernere *Levit.* vi, 2.
— ϫⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧ *cum suff. recipr. personae*, Ponere sibi, Habere, ϫⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ habe II. *Tim.* i, 13. ⲁϥϫⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ habuit, aestimavit *Hebr.* x, 29. xi, 26. ϫⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ habe me *Luc.* xiv, 18. 19.
— ϫω ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ Remittere manum, Cessare, †ϫω ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ Cesso *Eph.* i, 16. ⲡⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ non cessat *Act.* vi, 13. ⲛⲕϫⲱ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ non cessas *Act.* xiii, 10, *vide Col.* i, 9. I. *Thess.* ii, 13.
— ϫⲁⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ Cessare, Desistere, Deficere, ⲙⲡⲓϫⲁⲧⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ non cesso *Act.* xx, 31. ⲙⲡⲉⲥϫⲁⲧⲟⲧⲥ ⲉⲃⲟⲗ non cessat *Luc.* vii, 45, *vide Luc.* viii, 13. *Q.* 251. Remisse se gerere *Z.* 42.
— ϫω ϧⲁⲧⲟⲧ Sub manu ponere, Proponere *Exod.* xix, 7. *Matth.* xiii, 24. 31. *Act.* xvii, 3.
— ϫⲁ ϧⲁⲧⲟⲧ Idem, ϫⲁ ϧⲁⲧⲟⲧϥ Propone, praebe ei *Luc.* vi, 29. *vide* xi, 6. ⲁϥϫⲁϥ ϧⲁⲧⲟⲧϥ posuit se, mansit apud eum *Z.* 34.
— ϫⲏ ϧⲁⲧⲉⲡ Esse apud, Adesse I. *Thess.* iii, 4.
— ⲉϥϫⲏ ϧⲁⲧⲉⲡ Praesens II. *Cor.* x, 11. xiii, 2. ⲉϥϫⲏ ϧⲁⲧⲟⲧϥ positus, degens apud eum *Z.* 37.
— ϫⲁ *et* ϫⲏ ϩⲛⲧ Sibi persuadere, ⲡⲥⲉϫⲁϩⲑⲛⲟⲩ sibi persuaserunt *Phil.* i, 14. ϩⲑⲛⲕ ϫⲏ ⲉⲣⲟⲕ persuades tibi, persuasus es *Rom.* ii, 19.—Confidere *Phil.* iii, 4. ⲡⲁⲣⲉ ϩⲑⲛϥ ϫⲏ ⲉⲣⲟϥ confidit in eo *Luc.* xi, 22. ⲫⲏⲉⲧⲉϩⲑⲛϥ ϫⲏ qui confidit II. *Cor.* x, 7.

ⲁⲓϫⲁ ϩⲱⲏⲓ ⲉⲣⲟⲕ in te confidi *Psal.* VII, 1, *vide Deut.* XXIV, 15. XXVIII, 52.

— ϫⲁϫⲓϫ Imponere manus *Marc.* VI, 5. *Act.* VIII, 17. 19.

— ϫⲁϫⲓϫ ⲡⲓ Impositio manuum *Act.* VIII, 18. I. *Tim.* IV, 14.

XWB *M.* Infirmitas (*T.* ϫωϐ).

— ⲙⲉⲧϫωϐ † Infirmitas *Kir.* 293.

XBⲀ *M.* Violentia (*T.* ϫϐⲁ).

— ϭⲓ ⲛ̀ϫϐⲁ Violenter accipere *Matth.* XXVII, 32. *Marc.* XV, 21.

XBOB *M.* Refrigerare *Gen.* XVIII, 4. Refrigerari *Psal.* XXXVIII, 12. (*T.* ϫϐⲁ).

— ϫϐⲟϐ ⲡⲓ Refrigerium, Requies *Act.* III, 20. *Z.* 121. *Kir.* 293.

— †ϫϐⲟϐ Refrigerium, Requiem dare *Luc.* XVI, 24.

ⲀBⲀϬC *T.* XBϬϬC *M.* Urbs Ægypti inferioris, inter canalem Phermutiacum, et Canopicum, posita, Graecis *Cabasa* dicta *Z.* 31. 134. *Pan.* XXXV. CXCIV. (*T.* ϫϐⲁϬⲥ).

XⲀΘHOϒ *vide* ϩⲛⲟϒ.

XOIⲀK *M.* Quartus Ægyptiorum mensis, cui Dea *Pasct* dicta praeerat, *Z.* 59. 110. Salvolini *des princip. express. qui servent à la not. des dates p.* 45.

— ϫⲟⲓⲁϬⲕ Idem *Z.* 535.

XWK *vide* ϫⲉϫ.

XⲀKI *M.* ⲡⲓ Obscuritas, Tenebrae *Exod.* X, 21. *Matth.* VI, 23. *Luc.* XII, 53. (*T.* ϫⲁϫⲉ).

— ⲉⲣϫⲁⲕⲓ Obscurari *Matth.* XXIV, 29. *Marc.* XIII, 24. *Rom.* I, 21.

— ⲡϫⲁⲕⲓ Tenebrosus *Pan.* LXXXIV.

— ⲟⲓ ⲛ̀ϫⲁⲕⲓ Tenebris offundi, obscurari *Psal.* LXXIII, 20.

— ⲙⲁⲡϫⲁⲕⲓ Locus tenebrosus II. *Petr.* I, 19.

XOⲗ *M.* ⲟⲩ ⲟ̀ⲡⲏ Foramen, Fissura *Exod.* XXXIII, 22. *Hebr.* XI, 38. *Apoc.* VI, 15. Specus *Isai.* II, 19. *Scribitur etiam* ϫⲟⲗ (*T.* ϣⲕⲟⲗ).

— ⲟⲓ ⲛ̀ϫⲟⲗϫⲟⲗ Foraminibus pertusus, perforatus esse *Z.* 38, *ubi Zoëga perperam vertit* Expolitus.

XⲀⲀⲀ *M.* † *fortasse* ⲁⲕⲣⲟⲡⲟⲗⲓⲥ Arx *Z.* 88. 597. *not.* 79.

XⲀⲀIRIN *M.* ⲡⲓ Lebes, Ahenum, Sartago *Kir.* 129. *Est ipsa vox Arab.* خلقين.

XⲁⲀⲁ *M.* ⲟⲩ κλοιὸς Collare, Torques *Gen.* XLI, 42. *Deut.* XXVIII, 48. *Rossi* 246. (*T.* ϫⲗⲁⲗ).

XⲁⲞⲁ *M.* ⲡⲓ Vas rostratum, Urceus *Z.* 557. *not. Kir.* 150. *Rossi* 246. *Consonat Arab.* ڭلل (*T.* ϫⲉⲗⲱⲗ).

XⲁⲞU *M.* ⲡⲓ Corona *Matth.* XXVII, 29. *Joh.* XIX, 2. *Phil.* IV, 1. (*T.* ϫⲗⲟⲩ).

— †ϫⲗⲟⲩ Coronare *Psal.* CII, 4.

XWⲁⲈU *M.* Festinare *Exod.* II, 18. *Psal.* XV, 4. *Construitur quandoque cum accusat. recipr.* ⲁⲩϫⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲩ festinavit *Luc.* XIX, 6. ϫⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ festina *Z.* 72. 73. ϫⲱⲗⲉⲙ ⲥⲱⲧⲉⲙ cito audi *Psal.* CXXXVII, 3. (*B.* ϫⲱⲗⲉⲙ).

— ϫⲱⲗⲉⲙ ⲡⲓ Celeritas *Kir.* 99. ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲗⲉⲙ Brevi, Celeriter *Deut.* XXVIII, 20. *Psal.* LXXVII, 33. ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ Celeriter, Cito *Exod.* XXXII, 7. *Deut.* VII, 4. *Z.* 37. 72.

XOⲁXOⲗ *vide* ϫⲟⲗ.

XⲁⲀϤT *vide* ϫⲗⲁϥⲧ.

XⲀU *M.* ⲡⲓ Arundo *Z.* 67. (*T.* ϫⲁⲩ *quod vide*).

XOϒϢU *vide* ⲟⲩⲱⲩ.

XⲀUϬ *M.* Niger *Levit.* XIII, 37. *Matth.* V, 36. (*T.* ϫⲏⲩ, ϫⲁⲙⲉ).

— ϫⲁⲙⲏⲛ Idem *Apoc.* VI, 5.

— ⲉⲣϫⲁⲙⲏⲛ Niger evadere, fieri *Apoc.* VI, 12.

— ϫⲏⲙⲓ Ægyptus *Z.* 16. *Rossi* 245. *distinguitur a* ⲑⲏⲃⲁⲓⲥ *Thebaide Z.* 71.

— ⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲏⲙⲓ Ægyptius *Levit.* XXIV, 10. *Z.* 56.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲏⲙⲓ Ægyptie, Ægyptia lingua, *Z.* 67. 83.

ΧΗΙΙ *vide* χαμε.

ΧΗΙΙ *M.* † κάμινος Caminus *Z.* 37.

ΧΙΙΙΙ *vide* ϣαιπ.

ΧΑΙΑΠΙΙΟΥΙ *M.* πι Casae *agricolarum Z.* 36.

ΧΘΙΙΟ *M.* † Obscuritas, Tenebrae *Joh.* vi, 17. II. *Petr.* ii, 17.

— οι ηχεμε Tenebrosus esse *Luc.* xi, 36.

— χρεμε † Obscuritas, Tenebrae *Joh.* xx, 1. *Jud.* 13.

— χρεμτε πι Fumus *Exod.* xix, 18. *Levit.* xvi, 13. *Act.* ii, 19.

— ηχρεμτε Fumans *Gen.* xv, 17. *Exod.* xix, 18.

— εροι ηχρεμτε Fumigans *Matth.* xii, 20.

— ερχρεμτε Tenebras inducere *Psal.* civ, 28. Obscurari *Psal.* lxviii, 23. *Rom.* xi, 10.

ΧΝΑΥ *M.* πι Manipulus *Gen.* xxxvii, 7. xli, 47. *Levit.* xxiii, 10. 11. 12. (*T.* κπατ).

ΧΑΝΘΥ *M.* Idem ac καπεφωι Cincinni *Z.* 654. *not.* 86.

ΧΟΥΝΟΥΩΙΙ *vide* οτωμ.

ΧΙΙΝΟ *M.* Foetuit res putrefacta *Exod.* vii, 18. viii, 14. xvi, 20. *Joh.* xi, 38. (*T.* κπος).

— χωπε ογ ἰχὼρ Tenuis aqua vulneri mixta *Job.* vii, 5.

ΧΘΠ, ΧΗΠ *vide* χωπ.

ΧΙΙΗ *M.* Occultare, Abscondere, Abscondere se *Gen.* iii, 8. 10. xxxi, 20. *Matth.* v, 14. xxv, 18. (*B.* καπ, *T.* κωπ).

— χοπ Idem *cum suff. Matth.* xiii, 44. *Z.* 74.

— χεπ Tegere, Occultare *Gen.* xxxviii, 15.

— χηπ Tegi, Abscondi *Z.* 67.

— χηπι † στέγη Tectum, Operimentum *Gen.* viii, 13.

— ερχηπ Absconditus *Matth.* xiii, 44.

— ηχωπ Occulte, Clam *Gen.* xxxi, 26. *Exod.* xi, 2. *Matth.* i, 19. ϧεπ ογχωπ Occulte, Clam *Joh.* vii, 10. *Z.* 37.

— μαηχωπ σπήλαιον Spelaeum, Latibulum *Matth.* xxi, 13.

— ετχοπε Occultans, Abscondens *Z.* 33.

ΧΗΠΙ *vide* χωπ.

ΧΟΥΠΘΡ *M.* πι Fructus cypri *Kir.* 179. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 189.

ΧΟΠΟ *vide* χωπ.

ΧΑΠϢΟ *vide* κηεπϣω.

ΧΘΡ *M.* ἐκτρίβειν Exterere, Perdere *Deut.* ii, 12. 22. *Scribitur et* ϧερ.

ΧΟΡ *M* ϧιχορ Exprobrare *Matth.* xi, 20. *ita legit La-Crozius p.* 156. *pro edito* ϧιχοϧ *Wilkinsii.*

ΧΡΟ *M.* πι Litus *Matth.* xiii, 48. *Joh.* xxi, 4. *Z.* 24. 73. (*T.* κρο).

ΧΡΩ *T.* Uti, *a Graeco* χράω *Sap.* 63.

— μπτχρε τ. Utilitas *Sap.* 388.

ΧΑΡΩ *vide* χω.

ΧΘΡΑ *M.* † Vomer *Kir.* 126. Craticula *ibid.* 129. *fortasse est corruptio graecae vocis* ἐσχάρα, *quae item* σχαρα *scribitur ab eodem Kirchero* 117.

ΧΘΡΘΥ *M.* Urbs Ægypti inferioris inter Alexandriam et Hermopolim posita, Graecis dicta *χεραίου*, vel *χαιρέου*, Arabibus Keriun *Z.* 35. *Quatremere Mém. Géogr. sur l'Égyp.* i, 418.

ΧΑΡΘΒ *M.* Incurvatus, Humiliatus, Depressus *Kir.* 294.

ΧΘΡΘΒ *M.* Figura *Matth.* xvii, 2. *Kir.* 270. *Videtur esse hebr.* כרב (*T.* ϧρϐ).

ΧΡΟΒΙ *vide* κορϐι.

ΧΑΡΑΥΘΗΙ *M.* πι Praeco *Kir.* 115.

ΧΑΡΟΥΡΙ *M.* πι Crocodilus lacertus, Lacertae species *Kir.* 172. *Rossi* 243.

ΧΡΙΙΙ *M.* π. Desertum, Solitudo *Exod.* iii, 1 *ita Rossi* 247. *sed* χριμ *fortasse est nomen appellativum deserti.*

ΧΡΩΙΙ *M.* πι Ignis *Levit.* xx, 14. *Act.* vii, 30.

Apoc. VIII, 5. Flamma *Z.* 60. 101. Rogus *Z.* 101. ⲡⲱⲱⲉ ⲛϫρωϣ Flamma ignis *Hebr.* I, 7. *Pan.* XLVII. ⲁⲟⲧⲁⲛ ⲛϫρωϣ Rufus, Ruber *Not.* 243.

— ϫρⲟϣ Ignis *Act.* XXVIII, 3.

— ⲉⲣϫⲣⲱϣ Igneus fieri *Pan.* LXXXII. Ignem accendere *Tuk.* 206.

— ⲧϫρωϣ Dare flammis, Incendere *Z.* 101.

— ⲉⲓϫρωϣ Idem *Z.* 24. *Pan.* LI. ⲉⲓϫρωϣ ⲉⲣⲟϥ ignem in eum immittere, incendere eum *Psal.* CIV, 19.

— ⲃⲓϫρωϣ Uri, Incendi I. *Cor.* VII, 9.

ϪⲢⲈⲨⲢⲈⲨ *M.* Murmurare *Exod.* XV, 24. XVI, 2. *Num.* XI, 1. XIV, 2. (*T.* κρωρϊ).

— ϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲡⲓ Murmur *Exod.* XVI, 7.

— ⲁⲧϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ Immunis a murmure I. *Petr.* IV, 9.

— ⲣⲉϥϫⲣⲉⲙⲣⲉⲙ Murmurans I. *Petr.* IV, 9. *Jud.* 16.

ϪⲢⲈⲨⲈ, ϪⲢⲈⲨⲦⲈ *vide* ϫⲉⲙⲉ.

ϪⲢⲰⲞⲨⲚⲒ *M.* ✝ السدر *Kir.* 174. Species loti arboris, cuius fructus نبق appellatur; *Sprengelio est* Zizyphus lotus; *Forskalio Flor. Ægypt.* CXX. Viola arborea.

ϪⲢⲞⲨⲢ *M.* ⲡⲓ Rana *Exod.* VIII, 2, *Psal.* LXXVII, 45. *Apoc.* XVI, 13. *Est onomatopoea ranae crocitantis, hinc Arabibus* Rana *est* ضفدع, *et Chaldaeis* קורקור *est* Crocitatio, Coaxatio.

ϪⲢⲞϮ *vide* ϩⲣⲟϥ.

ϪⲢⲰⲒⲒ *M.* ⲟⲩ الغضون Ruga frontis, cutis, Exterior tunica oculi *Kir.* 75. لطم Alapa, Colaphus *Kir.* 161.

ϪⲢⲞϤ *M.* ⲡⲓ Dolus *Gen.* XXVII, 35. *Deut.* XXVII, 24. *Act.* XXV, 3. (*T.* κροϥ).

— ⲁⲧϫⲣⲟϥ Doli expers I. *Petr.* II, 2.

— ⲉⲣϫⲣⲟϥ Dolosus esse, Dolose agere *Psal.* V, 9. II. *Cor.* IV, 2.

— ⲉⲣϫⲣⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ Idem *Rom.* III, 13.

— ⲣⲉϥⲉⲣϫⲣⲟϥ Vir dolosus *Psal.* CVIII, 2. *Luc.* XX, 20.

— ⲃⲓϫⲣⲟϥ Insidiari *Deut.* XIX, 11. *Luc.* XI, 54.

ϪⲀⲢⲰϪⲒ *M.* ✝ Mortarium, in quo res conteruntur *Kir.* 139.

ϪⲀϨ *vide* ϫⲱ.

ϪⲀϨⲔⲈϨ *M.* Susurrare, Murmurare *Psal.* XL, 7. (*T.* ϩⲁϩⲕ).

— ϫⲁϩⲕⲉϩ ⲟⲩ Susurrus, Murmur II. *Cor.* XII, 20.

— ⲣⲉϥϫⲁϩⲕⲉϩ Susurrans, Murmurans *Rom.* I, 30.

ϪⲈϮ *vide* ϩⲉ.

ϪⲀϤ *M.* ⲡⲓ *πυθμὴν* Ramus, Palmes *Gen.* XL, 10. 12. στέλεχος Truncus *Exod.* XV, 27. *Num.* XXXIII, 9.

ϪⲒϤⲦ *M.* ⲡⲓ الروع *Kir.* 197. Planta Inula Dysenterica *Forskalio Flor.* LXXIII.

ϪⲀϩ *M.* ⲟⲩ Flamma *Hebr.* I, 7. *id. q.* ⲡⲱⲉ, *nam* ϫ *et* ⲡ *permutantur.*

ϪⲞϩ *M.* Æmulari, Zelare, Invidere *Gen.* XXVI, 14. XXX, 1. *Num.* V, 14. 30. *Gal.* IV, 17. 18.

— ϫⲟϩ ⲡⲓ Æmulatio, Zelus *Gen.* XLIX, 22. *Levit.* XVIII, 18. II. *Cor.* XII, 20.

— ⲣⲉϥϫⲟϩ Æmulator, Zelotes *Exod.* XX, 5. XXXIV, 14. *Deut.* IV, 24.

— ⲉⲣⲣⲉϥϫⲟϩ Æmulari I. *Petr.* III, 13.

— ⲧϫⲟϩ Æmulari, Zelare, Ad iram provocare *Num.* XI, 29. *Rom.* X, 19. XI, 11. I. *Cor.* X, 22.

— ⲉⲓϫⲟϩ Exprobrare, *vide* ⲉⲓϫⲟⲣ *in* ϫⲟⲣ.

ϪⲞϩ ⲡⲱⲟⲧ *vide* ⲕⲉϩ.

ϪⲞⲒⲆϩⲔ *vide* ϫⲟⲓⲁⲕ.

Ⲱ

Ⲱ *M.* Pignus *Isai.* L, 1. *Job.* XXIV, 3. *Z.* 443. *in not. Rossi* 14.

Ⲱ *T.* Concipere *Z.* 454. 538. *Tuk.* 61.

— ⲱⲱ Idem *Z.* 585. *Pan.* 327. *Pap.* VI, 46. 63. 64.
— ⲱⲱ Π. Conceptio *Pap.* VI, 67.
— ⲭⲓⲱⲱ ἐγκισσᾶν Concipere *Gen.* XXX, 39. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 103.
— ⲃⲓⲡⲱ Τ. Actio concipiendi, Conceptio *Z.* 266.
Ⲱ *B.* Esse *Z.* 162. (*T.* ⲟ).
ⲰⲒ *M.* Esse *Z.* 55. (*M.* ⲟⲓ, *T.* ⲟ).
ⲰⲞⲨ *M.* ⲡⲓ Gloria *Luc.* IX, 26. 31. *Z.* 16. 33. 81. ⲅⲁⲡⲱⲟⲩ Gloriosa facinora *Exod.* XXXIV, 10. (*T.* ⲉⲟⲟⲩ).
— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲱⲟⲩ ⲉⲫⲱⲟⲩⲓⲧ ϯ Vanagloria *Gal.* V, 26. *Phil.* II, 3.
— ϯⲱⲟⲩ Glorificare *Z.* 33.
— ϯⲱⲟⲩ Π. Glorificatio, Gloria I. *Cor.* X, 31.
— ⲃⲓⲱⲟⲩ Glorificari *Exod.* XXXIV, 29. *Deut.* XXXIII, 16. I. *Cor.* XII, 26.
ⲰⲞⲨ ⲛⲁⲏⲧ *M.* Longanimis esse *Matth.* XVII, 17. XVIII, 26. *Luc.* XVIII, 7. Tolerare *Gen.* XLV, 1. I. *Cor.* IV, 12. Expectare *Gen.* VIII, 10. *Pan.* LXX. εὐθυμεῖν Bono animo esse *Act.* XXVII, 22.
— ⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲏⲧ Longanimis *Exod.* XXXIV, 6. *Num.* XIV, 18.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲏⲧ Longanimitas *Rom.* II, 4. III, 26. IX, 22.
ⲰⲰ *vide* ⲱ Concipere.
ⲰⲂ *M.* ⲡⲓ Lactuca *Kir.* 196. (*T.* ⲟⲩϥ).
ⲰⲂ, ⲰⲂⲈ *vide* ⲱⲫⲉ.
ⲰⲂⲈⲚ *M.* ⲡⲓ الشبّ Vitriolum, Alumen *Kir.* 204.
ⲰⲂⲦ *M.* ⲱⲧ ⲛ̄ⲱⲃⲧ Adeps τοῦ ⲱⲃⲧ *Z.* 630, *ubi Zoëga hariolatur in nota* 47. *Rossi* 249. *vertit* Adeps Anseris, *nam haemorroides* anserino adipe *curari dicuntur a Marcello Empirico cap.* 31.
ⲰⲂϪ *T. M.* Oblivisci *adsciscit suffix. recipr. personae* ⲛ̀ⲡⲉϥⲟⲃⲱϥ non obliviscetur *Sir.* XXXII, 14. XXXV, 18. ⲫⲁⲟⲃⲱϥ ⲉⲣⲟⲟⲩ oblivisceris eorum *Z.* 447. ⲉⲧⲣⲉⲧⲟⲃⲱⲟⲩ ut obliviscantur *Z.* 555. ⲛⲉⲧⲱⲃϫ ⲙⲙⲟⲟⲩ obliviscebantur *Act.* VI, 1. *vide Sir.* II, 10. *Act.* XVII, 30. — Dormire *Sir.* XXXIV, 20. *Ming.* 245. *Z.* 349. — Latere, Occultus esse *Marc.* VII, 24. — Ignorare *Luc.* IX, 45.
— ⲟⲃϫ *Forma praecedentis cum suffix. Tum absolute* Dormire *Z.* 214. 345. 510. 547. Ignorare *Rom.* X, 3. II. *Cor.* II, 11.
— ⲱⲃϫ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Occultus esse, Latere *Levit.* IV, 13.
— ⲟⲩϫ *T.* ὑπερείδειν Despicere *Zach.* I, 12. *apud Rossi* 140. *Et cum suffix. recipr.* ⲙ̀ⲡⲣⲟⲩϫⲉ ⲉⲣⲟⲓ ne tu (*femin.*) despicias me *Z.* 331. ⲙ̀ⲡⲣⲟⲩϫⲉ ⲉⲡⲣⲙⲉⲓⲟⲟⲧⲉ ⲛⲧⲟⲧⲙⲁⲁⲧ ne despicias lacrimas matris tuae *Ibid.*
— ⲱⲃϫ Π. Somnus *Jòh.* XI, 13. Oblivio *in compositis sequentibus.*
— ⲟⲃϫⲥ *T.* ⲟⲩ ἄγνοια Ignorantia *Sir.* XXIII, 3. XXVIII, 7.
— ⲟⲩⲃϫⲉ *T.* Oblivio, ⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃϫⲉ Oblivisci II. *Petr.* I, 9.
— ⲉϥⲟⲃϫ *T. M.* Dormiens *Ming.* 74. ⲉϥⲟⲃϫ ϧⲉⲛ ⲉⲡⲕⲟⲧ immersus in somno *Act.* XX, 9.
— ⲣ̄ⲡⲱⲃϫ *T.* Oblivisci, ⲙ̀ⲡⲣ̄ⲣ̄ⲡⲉⲧⲱⲃϫ ne obliviscaris eorum *Sir.* VII, 27. *Z.* 231. ⲛ̀ⲁⲉⲡⲣ̄ⲡⲉⲕⲱⲃϫ nec obliti sumus tui *Tuk.* 490. ⲁⲣⲡⲁⲱⲃϫ oblita es mei *Ming.* 68.
— ⲣ̄ⲡⲱⲃϫ *T.* Π. Oblivio *Sap.* 775.
— ⲉⲣⲡⲱⲃϫ, ⲉⲣϧⲱⲃϫ *M.* Oblivisci *Deut.* IV, 9. 23. VI, 13. ⲛ̀ⲡⲟⲧⲉⲣⲡⲉⲥⲱⲃϫ non obliviscentur eius *Deut.* XXXI, 21. *vide Hebr.* XIII, 2.
— ⲉⲗⲡⲱⲃⲉϫ *B.* Oblivisci *Q.* 231. *Z.* 158.
— ⲓⲣⲓ ⲙⲙⲁⲱⲃϫ *M.* Oblivisci *Phil.* III, 13. ⲕⲓⲣⲓ ⲙⲙⲁⲁⲱⲃϫ Oblivisceris mei *Tuk.* 51.
— ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲱⲃϫ *M.* Obliviosus *Jac.* I, 25.

ⲰⲐ *vide* ⲱⲧ.

ⲰⲔ *M.* ⲡⲓ Frumentum *Z.* 34.

ⲰⲒⲔ *M.* ⲡⲓ Panis *Levit.* II, 4. VII, 2. 3. *Matth.* VI, 11. (*T.* ⲟⲉⲓⲕ).

— ⲥⲁⲡⲱⲓⲕ Pistor *Kir.* III.

ⲰⲔⲨ *vide* ⲟⲕⲱⲥ.

ⲰⲀ *T. M.* Sumere, Auferre *Num.* XXXVI, 3. *Z.* 34. 343. *Tuk.* 118. Tollere, Extollere *Col.* II, 14. *Z.* 655. Ducere, Adducere *Num.* XX, 27. XXXII, 17. *Marc.* IX, 2. *Z.* 20. 34. 42. *Cum suffix. recipr.* ⲁⲫⲟⲗⲫ ⲉⲭⲉⲡ ascendit super *Psal.* XVII, 10.

— ⲟⲗ *forma cum suffixis Z.* 72. 91.

— ⲣⲉⲫⲱⲗ *T.* Messor, Collector *Z.* 583.

— ⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Auferre, Transferre *Z.* 81. 84. 332.

— ⲱⲗ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M.* Adducere, Introducere *Num.* XIV, 8. 16. *Deut.* IV, 38. *Exod.* XIII, 5. XXIII, 20.

— ⲱⲗ ⲉⲃⲟⲧⲡ *T.* Colligere intus, Colligere, Deponere *Z.* 327. 418. 589.

— ⲱⲗ ⲉⲃⲣⲁⲓ *T.* Ascendere *cc. suff. recipr.* ⲟⲗⲕ ⲉⲃⲣⲁⲓ Ascende *Luc* XIV, 10. *Pap.* II, 99.

— ⲱⲗⲓ *M.* Sumere, Tollere, Auferre, Detrahere *Gen.* XLIV, 29. *Num.* XVIII, 26. *Deut.* XII, 32. *Matth.* IX, 6. *Z.* 14. 34. 68. Findere *Levit.* XI, 3. 4. 7. *Deut.* XIV, 6. 7. 8. ⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲑⲉⲡⲁⲃⲃⲓ Abscindere collum *Z.* 31. ⲛ̀ⲧⲁⲫⲉ caput *Z.* 20.

— ⲣⲉⲫⲱⲗⲓ Tollens *Z.* 81.

— ⲱⲗⲓ ⲉⲃⲟⲗ Auferre, Efferre, Avertere *Levit* XX, 4. *Marc.* XIV, 47. *Act.* VIII, 2.

— ⲱⲗⲓ ⲉⲃⲟⲧⲡ Introducere *Num.* XX, 12.

— ⲱⲗⲓ ⲉⲃⲣⲏⲓ Adducere *Z.* 72.

ⲰⲀⲒ *vide* ⲱⲗ.

ⲰⲒⲀⲒ *vide* ⲟⲉⲓⲗⲉ.

ⲰⲀⲔ *vide* ⲟⲗⲕ.

ⲰⲀⲢ *B.* Jurare *cc.* ⲡ per *Z.* 158. 160. (*T.* ⲱⲣⲕ).

ⲰⲀⲨ *T.* Erigere *hominem prostratum Z.* 292. Attollere, Elevare *vestes Z.* 505. 506. Amplecti *Z.* 329.

— ⲱⲗⲁⲁ ⲉⲃⲟⲧⲡ Amplecti, ⲁⲧⲱⲗⲁⲁ ⲉⲃⲟⲧⲡ ⲉⲣⲟⲓ amplexi sunt me *Z.* 544. 545. *Fragm.* XL.

ⲰⲀⲡ *T.* ⲁⲫⲱⲗⲡ Abscidit, *ita legit Woidius Marc.* XIV, 47, *sed emenda* ⲁⲫⲥⲉⲗⲡ *quod legitur in Marciano textu Mingarellii.*

ⲰⲀⲥ *T.* Pudore affici *Ming.* 126. *collato Psalmo* 82.

ⲰⲒⲰⲒ *vide* ⲟⲓⲁⲉ.

ⲰⲨⲔ *T. M.* Deglutire, Absorbere, Devorare, *Gen.* XLI, 4. *Exod.* VII, 12. *Matth.* XXIII, 24. I. *Cor.* XV, 54. *Apoc.* XII, 6. *Z.* 232 235. 282. Invadere, Irruere *cc.* ⲉⲃⲟⲧⲡ ⲉ *Pap.* V, 62. Tristis esse *scriptum pro* ⲱⲕⲁⲁ, ⲟⲕⲁⲁ.

— ⲟⲁⲁⲕ Idem *cum suff. Num.* XVI, 30. *Psal.* XXXIV, 25. LXVIII, 15. *Z.* 233.

— ⲉⲁⲁⲕ *M.* Absorbere, Deglutire *Psal.* LVII, 9. I. *Petr.* V, 8. *καθώ* Malis afficere *Zach* VIII, 14.

— ⲁⲁⲡⲱⲁⲁⲕ *M.* ⲡⲓ الحلق Columella, Uvula (locus deglutionis) *Kir.* 76, *ubi Kircherus perperam vertit* Spiratio.

— ⲁⲁⲡⲟⲁⲁⲕ *T.* ⲡ. Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 69.

ⲰⲨⲥ *T. M.* Mergere, Immergere *Sap.* 259. *Matth.* XVIII, 6. I. *Tim.* VI, 9. *Tuk.* 515. Baptizare *Matth.* III, 11. *Marc.* I, 8. Lavare *Marc.* VII, 4. Mergi, Immergi *Exod* XV, 10. *Matth.* XIV, 30. *Luc.* V, 7. *Z.* 36 73. Penetrare *Tuk.* 440.

— ⲟⲁⲁⲥ Idem *cum suffixis.*

— ⲱⲁⲁⲥ ⲉⲃⲟⲧⲡ *M. c. suff. recipr.* Insinuare se, Irrepere, ⲱⲁⲧⲟⲁⲁⲥⲟⲩ ⲉⲃⲟⲧⲡ Insinuant se, Irrepunt, Penetrant II. *Tim.* III, 6.

— ⲱⲁⲁⲥ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Demergi, Submergi *Hebr.* XI, 29.

— ⲉⲁⲁⲥ *T. M.* Demergere *Sap.* 495. Baptizare *Luc.* III, 16. *Act.* I, 5. XI, 16.

— ⲟⲧⲟⲩⲉ *M.* Immergere *Levit.* xi, 32.
— ⲱⲱⲉ *T. M.* n. Immersio, Submersio *Psal.* li, 4. *Z.* 268. Lotio *Marc.* vii, 4. Baptismus *Matth.* iii, 7. xxi, 25. *Act.* xix, 3.
— ⲱⲱⲉ *B.* n. Jusiurandum *Z.* 160.
— ⲉⲥⲟⲩⲉ *T.* Immersa *Z.* 330.
— ⲉⲧⲟⲩⲉ *T.* Submergibiles *Z.* 637.
— ⲣⲉϥⲁⲱⲥϫⲟⲓ *T.* Demersor navis *Z.* 633.
— ⲫⲱⲉ *M.* Baptizare *Marc.* i, 8. *Joh.* i, 26. I. *Cor.* i, 14. *Z.* 72.
— ⲣⲉϥⲫⲱⲉ *M.* Baptista, Baptizans *Matth.* iii, 1. xiv, 2. *Luc.* ix, 19.
— ϫⲓⲡⲱⲉ *M.* ni Baptismus *Kir.* 219.
— ϭⲱⲉ *M.* Abluere se *Luc.* xi, 38. Baptizari *Matth.* iii, 6. *Marc.* i, 5. 9. I. *Cor.* xv, 29.
— ⲉⲧϭⲱⲉ *M.* Baptizatus I. *Cor.* xv, 29.
— ⲉⲣⲡϭⲱⲉ *M.* Baptizari I. *Cor.* xv, 29.
ⲰⲒⲬ *T.* Ablactare *Z.* 416. 537. 538.
— ⲉⲱϫ Idem *Z.* 416.
ⲰⲘ *T. M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis dicta *Heliopolis*, Arabibus *Oculus* seu *Fons Solis*, Hebraeis אֹן *Gen.* xli, 45. xlvi, 20, vel אָוֶן *Ezech.* xxx, 17. *Tum Exod.* i, 11. ⲱⲙ ⲉⲧⲉ ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏ ⲧⲉ On quae est urbs Solis; *quare, teste Cyrillo in Oseam p.* 145. *Ægyptiis* Ων *est* Sol, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 41.
ⲰⲚϨ *T.* n. Lapis *Luc.* iv, 3. xxiii, 53. *Act* xvii, 29.
— ⲱⲛⲓ *M. B.* n. Idem *Z.* 34. 101. *Q.* 240.
— ⲱⲱⲛⲉ *T.* n. Idem *Luc.* xxiv, 1.
— ⲱⲛⲉ ⲛ̄ⲛⲟⲩ *T.* Gemma, Petra vera *Z.* 377. *not.*
— ⲉⲛⲉ ⲛ̄ⲛⲟⲩ *T.* Gemmae *Sir.* xlv, 11. l, 9. I. *Cor.* iii, 12.
— ⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲓ *M.* Gemma *Rossi* 10. *Hinc* ⲁⲛⲁⲙⲁⲛⲓ *quod vide.*
— ⲃⲛⲱⲛⲓ *M.* Gemma *Z.* 655. *not.* 88.
— ⲉⲓⲱⲛⲉ *T.* Lapides coniicere, Lapidare *Act.* xiv, 5. *Hebr.* xii, 20.
— ⲉⲓⲱⲛⲓⲙ *T.* Idem *Luc.* xiii, 34.
— ⲉⲓⲱⲛⲓ *M.* Idem *Exod.* viii, 26. *Act.* vii, 58. 59. *Luc.* xx, 6.
— ⲉⲓⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲟⲩ Jactus lapidis *Luc* xxii, 41.
ⲰⲚⲂ *vide* ⲟⲛϣ.
ⲰⲚϨ *M.* Vivere *Luc.* x, 28. *Joh.* vi, 51. (*T.* ⲱⲛϩ).
— ⲟⲛϧ Idem *Luc.* xx, 38. *Joh.* vi, 57. *Z.* 74.
— ⲱⲛϧ ni Vita *Joh.* vi, 47. 51. 53.
— ⲟⲛϧ t. Victus *Z.* 16.
— ⲉⲣⲱⲛϧ ζωγρεῖν Vivum capere *Deut.* xx, 16.
— ⲉⲧⲱⲛϧ, ⲉⲧⲟⲛϧ Vivens, Vivus *Joh.* vi, 51. 57. *Act.* x, 42. *Hebr.* ix, 14.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲱⲛϧ *vel* ⲟⲛϧ Vivus, a, i, ae, *passim.*
— ϫⲓⲡⲱⲛϧ ni ☥ Vitae institutum *Act.* xxvi, 4. *Z.* 71. 89. 129.
ⲰⲚϩ *T. B.* Vivere *Luc.* viii, 50. xv, 32. *Z.* 156. 166. (*M.* ⲱⲛϧ).
— ⲟⲛϩ *T.* Idem *Sir.* xliv, 14.
— ⲱⲛⲁϩ *T.* Idem *Z.* 321. 327.
— ⲟⲛⲁϩ *T.* Idem *Z.* 338.
— ⲱⲛϩ *T. B.* n. Vita *Act.* ii, 28. xiii, 48. *Z.* 156. 166.
— ⲱⲛⲁϩ *B.* n. Idem *Z.* 159.
— ⲉⲧⲟⲛϩ *T.* Vivens, Vivus *Sir.* xviii, 1. *Luc.* xxiv, 5.
— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲛϩ *vel* ⲱⲛϩ *T.* Vivens, Vivus, a, i, ae *Act.* vii, 38. xx, 12. *Z.* 270.
— ⲉϥⲱⲛⲁϩ *B.* Vivens *Z.* 163.
— ⲣ̄ⲛⲱⲛϩ *T.* Vivere *Sap.* 766.
— ⲣⲉϥⲫⲱⲛϩ *T.* Vivificator *Pap.* ii, 103.
— ϭⲓⲛⲱⲛϩ *T.* τ. ζωὴ Vita *Sir.* xxix, 21. xxx, 17. βίος *Sir.* xxix, 22. Victus *Sir.* xxxi, 22. ἐμβίωσις Vita, Permansio in vita *Sir*

xxxviii, 14. τϭιπωπϩ ⲛ̄ⲁⲓ ⲥⲩⲙⲃίⲱⲥⲓⲥ Contubernium *Sap.* 426.

— ϭιπωπαϩ *T.* τ. Vitae institutum, ratio *Sap.* 657. *Z.* 289.

— ⲣ̄τϭιπωπϩ *T.* Vitae rationem instituere *Sir.* xl, 28.

ⲰⲚⲁϩ *vide* ωπϩ.

ⲰⲠ *T. M. B.* Numerare *Z.* 247. 436. *Fragm.* 307. Reputare, Existimare, Æstimare *Sap.* 209. *Act.* xix, 27. II. *Pètr.* ii, 13. iii, 15. *Z.* 148. Adscribere, Imputare *Gen.* xv, 6. *Act.* vii, 60. II. *Cor.* v, 19. *Jàc.* ii, 23. *Z.* 327. 605.

— оⲡ Idem *cum suffixis Sir.* i, 9. *Act.* i, 17. 26.

— ⲛⲧ *Passivum, vide suo loco.*

— ωⲡ ⲡⲥⲁ *M.* Desponsare *Exod.* xxii, 16. *Deut.* xx, 7. xxii, 23. 25. ⲁⲧⲱⲡ ⲛⲥⲱⲥ desponsarunt eam *Luc.* i, 27.

— ωⲡ *M.* ⲡⲓ Computus, Ratio *Luc.* xvi, 2. Sors *Luc.* i, 9.

— ⲡⲧⲁ̄ⲓⲟⲡⲕ *T.* Non aestimatio tui, tui vilis aestimatio *Z.* 298.

— ⲛ̄ⲛⲓⲧⲁⲧⲟⲡⲕ *T.* Nulla aestimatio tui *Z.* 300.

— ⲉϥωⲡ *T.* Reputans, existimans *Z.* 267.

— ϯωⲡ *M.* Sententiam, Suffragium dare *Act.* xxvi, 10.

— ϥⲓ ⲛ̄ⲛⲓⲱⲡ *M.* Computare *Levit.* xxv, 27.

— ϥⲓ ⲡⲱⲡ *M.* Idem *Luc.* xiv, 28. *Apoc.* xiii, 18.

— ϥⲓⲱⲡ *T. M.* Computare, Numerare *Levit.* xxv, 50. 52. xxvii, 23. *Màtth.* xviii, 23.

— ⲙⲉⲧϥⲓⲱⲡ *M.* ϯ Computatio *Kir.* 141.

— ⲣⲉϥϥⲓⲱⲡ *M.* Computator *Kir.* 108.

— ϩⲓⲱⲡ *M.* Sortiri, Mittere sortem *Matth.* xxvii, 35. *Marc.* xv, 24. *Luc.* xxiii, 34.

ⲰⲠⲦ *vide* ⲟⲡⲧ.

ⲰⲢⲂ, ⲰⲢⲑⲂ *vide* оρϐ.

ⲰⲢⲑⲂ *M.* Polluere, Profanare *Levit.* xx, 25. *Ezech.* xliii, 8. 9. Execrari, Abominari *Gen.* xxvi, 29. *Levit.* xi, 13. xx, 23.

— оρϐⲉ Idem *cum suffixis Gen.* xxvi, 29. *Levit.* xi, 13. *Psal.* cxviii, 163.

— ωρⲉϐ ⲡⲓ Abominatio *Gen.* xlvi, 34. *Levit.* vii, 8. xi, 10.

— оρⲉϐ Idem *Levit.* v, 2.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲟⲣⲉϐ Abominandus, a, i *Psal.* xxxvii, 20. *Tit.* i, 16. *Tuk.* 295.

ⲰⲢⲂⲘⲚ *M.* ⲡⲓ Buxus *arbor Kir.* 175.

ⲰⲢⲔ *T. M.* Jurare *Sir.* xxiii, 9. 11. *Màtth.* xxvi, 74. *Act.* ii, 30. *cc.* ⲛ per *Pan.* 18. ωρⲕ ⲧⲡⲉ iurare per coelum *Jàc.* v, 12. ωρⲕ ⲛ̄ⲡⲟⲧϫ peierare Z. 22. *Consonat graecum* ὄρκος.

— ⲉⲧⲱⲣⲕ Jurans *Sir.* xxiii, 10.

— ⲣⲉϥⲱⲣⲕ ⲡⲡⲟⲧϫ Periurus I. *Tim.* i, 10.

ⲰⲢⲨ *vide* оρϣ.

ⲰⲢϤ *M.* Quietam, ac solitariam vitam agere Z. 37. 42. Subtrahere, ⲉⲡⲱⲣϥ ⲙⲙⲟⲛ subtrahentes nos, Secedentes II. *Cor.* viii, 20. *Affine* оρϐ.

— оρϥ Idem *Z.* 37.

— ωρϥ ⲉϐⲟⲗ Secedere *Z.* 580. *not.*

— ⲉρϥ Subtrahere, ⲉⲟⲣⲉⲧⲉⲡⲉⲣϫⲟⲛⲛⲟⲧ ut subtrahatis vos, secedatis II. *Thess.* iii, 6.

— ωρϥ ⲡⲓ Quies, Tranquillitas *Z.* 84. 580. *not.* Solitudo *Kir.* 98. *Cod. Par.* 44. *fol.* 6. ϧⲉⲛ ⲟⲧⲱⲣϥ tranquille *Z.* 85.

— ⲉⲥⲟⲣϥ Placida, Quieta I. *Tim.* ii, 9.

ⲰⲢϤⲒ, ⲰⲢⲑϤ *vide* оρϐ.

ⲰⲢϪ *T.* Firmum, tutum reddere *Sap.* 188. 519. 707. Munire, confirmare *Z.* 491. *not.* Claudere *Z.* 593. 598. Accuratus esse *Sir.* xxxiv, 24.

— ⲉρϫ Claudere *Ming.* 332.

— ωρϫ ⲛ. Certitudo, Firmitas *Act.* xxi, 34. xxii, 30. Veritas *Z.* 331. ἀκριβεία Diligentia *Sir.* xvi, 25. xxxv, 3. *Z.* 575. —

ϧⲡ ⲟⲩⲱⲣϫ *ἀσφαλῶς* Certe, Firme, Tuto *Marc.* XIV, 44. *Act.* II, 36. XII, 5. *ἀκριβῶς* Diligenter, Accurate *Luc.* I, 3. XV, 8. *Act.* XVIII, 25. *ἐπιμελῶς Gen.* VIII, 21. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 102.

— ⲉⲧⲟⲣϫ Munitus *Z.* 491.

— ⲉϥⲟⲣϫ *ἀσφαλὴς* Securus, Tutus *Sap.* 158. 725. Clausus *Ming.* 143.

— ⲉⲥⲟⲣϫ *ἀκριβὴς* Accurata, Diligens *Sir.* XIX, 25. *Z.* 249.

— ⲉⲧⲟⲣϫ Muniti *Sir.* XXVIII, 14. ϧⲛⲁⲓ ⲉⲧⲟⲣϫ *ὀχυρώματα* munitiones *Z.* 589.

— ⲱⲣϫⲉⲣ Claudere *Z.* 634. *not. uti* ⲧⲱⲗⲉⲣ *a* ⲧⲱⲗⲗ.

ⲰⲤⲔ *T. M. βραδύνειν* Tardare, Morari *Gen.* XXXII, 4. *Num.* IX, 19. *Deut.* IV, 25. *Sir.* V, 7. XIV, 12. XXXII, 18. ⲁϥⲱⲥⲕ ⲉⲓ sero venit *Z.* 37. Diu morari, Multum transigere tempus *Sir.* XI, 20. *Act.* XX, 6. *Ming.* 165. Multus, Prolixus esse in aliqua re *Z.* 73. ⲁϥⲱⲥⲕ ⲉϥϫⲁϫⲉ diu, prolixe locutus est *Act.* XX, 11. ⲁϥⲱⲥⲕ ⲉϥⲥⲟⲙⲥ prolixe oravit *Pan.* 22. ⲙⲡⲉⲣⲉϥⲱⲥⲕ ⲉϥϯⲟⲩⲟⲉⲓ postquam diu circumivisset *Z.* 393. ⲙⲡⲁⲧⲉϥⲱⲥⲕ ⲓⲥⲭⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲟⲧⲣⲟ non multo post initium regni eius *Z.* 72. — *ῥᾳθυμεῖν* Segniter agere, Desidere *Sir.* XXXV, 11. Senescere *Sir.* IX, 10. XI, 20. *Z.* 47. 434.

— ⲱⲥⲕ Π. Mora, Diuturnitas, Longitudo *Z.* 110. *Ming.* 252. ⲙⲡⲁⲧⲉ ⲱⲥⲕ ⲱⲟⲡⲉ brevi *Z.* 329. ⲉⲗⲗⲱⲥⲕ sine mora *Z.* 281. 542.

— ⲉⲧⲱⲥⲕ, ⲉⲧⲟⲥⲕ Lentus, Tardus *Luc.* XXIV, 25. *Kir.* 74.

— ⲉϥⲟⲥⲕ ⲟⲩⲥⲛⲟⲩ Longum tempus *Z.* 48.

ⲰⲤϨ *M.* Metere *Gen.* XLV, 6. *Levit.* XIX, 9. *Deut.* XXIV, 19. (*T.* ⲱϩⲥ).

— ⲟⲥϧ Idem *cum suffixis Gal.* VI, 7.

— ⲱⲥϧ ⲡⲓ Messis *Deut.* XVI, 9. XXIV, 19. Falx messoris *Marc.* IV, 29. *Apoc.* XIV, 15.

— ⲟⲥϧ Falx *Not.* 254.

— ⲉⲧⲱⲥϧ Metens, Messor *Joh.* IV, 36. 37.

— ⲱⲥϧⲕⲁⲗⲗ, ⲟⲥϧⲕⲁⲗⲗ Metere arundines, iuncos *Z.* 76. 77.

— ϩⲓⲟⲥϧ Immittere falcem *Deut.* XVI, 9.

— ϭⲁⲓⲱⲥϧ ⲡⲓ Messor *Matth.* XIII, 30. 39. *Jac.* V, 4.

ⲰⲤϨ *vide* ⲱϩⲥ.

ⲰⲦ *T. M. B.* Π. Adeps, Pinguedo *Gen.* IV, 4. *Exod.* XXIII, 18. XXIX, 13. *Sir.* XLVII, 2. *Z.* 146. ⲱⲧ ⲡⲣⲓⲣ adeps suis *Z.* 627.

— ⲱⲑ *T.* ϧⲡ *στέατα* Adipes, Farina subacta Π. *Paral.* VII, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.

ⲰⲞⲨⲦⲈⲚ *vide* ⲟⲩⲱⲧⲉⲛ.

ⲰⲦⲠ, ⲞⲨⲠ *T. M.* Ferre, Portare *Gen.* XXXVII, 25. *Ming.* 265.

— ⲱⲧⲡ, *vel* ⲟⲧⲡ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Claudere *Z.* 72.

— ⲱⲧⲡ, *vel* ⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Claudere *Z.* 289. 590. *Fragm.* 431. Claudi *Sap.* 945. *Pap.* II, 65. Servare, Conservari *Jud.* 6.

— ⲱⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Π. Clausura *Z.* 349.

— ⲉⲧⲟⲧⲡ *T.* Oneratus *Ming.* 335.

— ⲉⲧⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Clausus *Pap.* II, 96.

— ⲉϥⲟⲧⲡ *T.* ϫⲟⲓ ⲉϥⲟⲧⲡ Navis onerata, oneraria *Pap.* V, 99.

— ⲉϥⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Clausus *Z.* 348. 380.

— ⲉⲧⲟⲧⲡ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Clausi *Sap.* 957. *Z.* 264.

ⲰⲦϨ *vide* ⲟⲧϩ.

ⲰⲦϨ *T.* Nere *Luc.* XXII, 27. *Z.* 592. — *M.* Ligare *Psalt.* 445.

ⲰϢ *T. M.* Legere *Deut.* XVII, 19. *Matth.* XIX, 4. XXII, 31. *Act.* VIII, 28. XIII, 27. *Apoc.* I, 8. Invocare *Act.* II, 21. Promittere, Vovere, Consecrare *Num.* VI, 2. 13. 18. *Levit.* XXVII, 2. 28. *Act.* VII, 5.

— ⲟϣ Idem *cum suffixis Joh.* XIX, 20. *Act.* XV, 31.

— ⲉϣ *T.* Legere *Z.* 271. 321. 635. ⲉϣ lege *imperat. Z.* 216.

— ϣϫ *T. M.* π. Lectio *Act.* xiii, 15. Promissio, Votum *Luc.* xxiv, 49. *Act.* i, 4. xiii, 32. xxiii, 21. ⲡⲓϣϫ τὰ ἑκούσια Oblationes voluntariae, spontaneae *Num.* xxix, 39. *Psal.* cxviii, 108.

— ⲣⲉϥϣϫ *T. M.* Lector *Z.* 21. 135. 261. Vociferator *Tuk.* 19.

— ϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Clamare, Exclamare *Marc.* xi, 9. xv, 13. *Luc.* ix, 38. 39. *Z.* 20. Mugire *Pap.* v, 70. ἐξηχεῖν resonare *Sir.* xl, 13. ἀντηχεῖν *Sap.* 973.

— ⲟⲩϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Z.* 641. 642.

— ϧⲛ ⲟⲩϣϫ ⲉⲃⲟⲗ Elata voce, cum clamore *Z.* 561.

— ⲣⲉϥϣϫ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Vociferator, Loquax *Sir.* ix, 18.

— ϣϫ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Clamare, Exclamare *Q.* 238.

— ϣϫ ⲉⲃⲁⲗ *B.* ⲟⲩ Clamor *Z.* 157.

— ϣϫ ⲉⲡϣⲱⲓ *M.* Invocare *Psal.* iv, 1.

— ϣϫ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲟⲩⲃⲉ *M.* Invocare *aliquem Psal.* xiii, 4. *Rom.* x, 12.

— ϣϫ ⲉϧⲣⲁⲓ *T.* Invocare *Sap.* 720. *Sir.* ii, 10. xlviii, 20.

— ϣϫ ⲟⲩⲃⲉ *M.* Clamare ad, Invocare *Luc.* xviii, 7. II. *Cor.* i, 23. II. *Tim.* ii, 22.

— ⲉϣⲧⲁⲡ *M.* Clangere cornu, tuba *Matth.* vi, 2.

— ϧⲓϣϫ *M.* Annuntiare *elata voce Apoc.* x, 7. *nisi legendum sit* ϧⲓⲱⲓϫ, *quod tamen ab* ϧⲓ *et* ϣϫ *conflatum puto.*

ϢⲒⲒϫ *vide* ⲧⲁϫⲉ.

ϢⲞⲨϨϫ *vide* ⲟⲟⲩϫ.

ϢϫⲒ *M.* ϫⲟⲩⲡⲱϫⲓ ⲡⲓ Pluvia *Levit.* xxvi, 4. *Deut.* xi, 11. *Psal.* lxvii, 9.

ϢϫⲞ *T.* ϢϫⲞⲨ *M.* Extinguere *Sir.* 874. *Eph.* vi, 16. *Hebr.* xi, 34. *Z.* 324. 412. Extingui *Sap.* 52. *Z.* 27. *Pap.* vi, 69. ἐκλείπειν Deficere *Josu.* iii, 13.

— ⲟϣϫ *T. M.* Idem *absolute et cum suffix.* I. *Thess.* v, 19. *Z.* 658.

— ⲉϣϫ *T.* Extinguere *Eph.* vi, 16. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 16.

— ⲁⲧⲱϣϫ *T.* Non extinctus *vide* ⲟⲛⲛ.

— ⲣⲉϥⲱϣϫ *T.* Extinguens *Sap.* 1060.

Ϣϫⲥ *vide* ⲟⲧⲱϣⲥ.

ϢϫϮ *M.* ἕρπειν Reptare *Levit.* xi, 42. 43. 46. *Deut.* iv, 18. Trahere, Raptare *Act.* xiv, 18. *Apoc.* xii, 4. *Pan.* lxxix. lxxxii. Trahere, Haurire *aquam Tuk.* 206. πηδᾶν Saltare *Levit.* xi, 21.

— ϣϫϯ ⲉⲃⲟⲗ Extrahere *Act.* viii, 3. xvii, 6.

— ⲉⲧⲱϣϫϯ Trahens *Deut.* xxxii, 24.

ϢϫϪ *M.* Linire, Obducere *Exod.* ii, 3. *Levit.* xiv, 42. 43. ϣϫϫ ⲛ̀ⲛⲟⲩϧ Obducere auro, Inaurare *Exod.* xxv, 11.

— ⲟϣϫ Idem *absolute et cum suffixis Deut.* xxvii, 2. *Ezech.* xiii, 12. 14.

— ⲟϣϫ ⲡⲓ ἀλοιφὴ Litura, Obductio *Ezech.* xiii, 12.

— ⲉⲧⲟϣϫ Oblitus, Illitus *Act.* xxiii, 13.

— ⲉⲧⲟϣϫ Obliti, Illiti *Psal.* lxvii, 13. *Matth.* xxiii, 27. *Z.* 52.

ϢϤϬ *T.* ὑπωπιάζειν Domare, Affligere I. *Cor.* ix, 27. *Z.* 580.

— ⲱⲃⲉ *T.* Idem, ⲁϥⲱⲃⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲙⲁ Domuit (أخضع) corpus suum *Cod. Par.* 44. *fol.* 91. — Premere, Exprimere عصر *ibid. fol.* 90.

— ⲟⲃⲉ *T.* ⲡⲓ الاخضاع Subactio, Castigatio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 15.

— ⲱϐ *T.* Domare, Castigare *Z.* 580. *not.* 4.

— ⲟϥ *M.* Premere, Exprimere *cum suffix.* ⲁⲓⲟⲩⲟⲩ expressi eas uvas *Gen.* xl, 11.

— ⲱϥⲓ *M.* Abstergere *ita Zoëga* 580. *not.* 4. *sed fortasse est* Premere, Exprimere.

Ϣϩϵ *vide* ⲟϩⲉ.

Ϣϩϵ *T.* ϣϩⲉ ⲉⲣⲁⲧ Stare *Sir.* xliii, 3. xlv, 3. *pro quo saepius scribitur* ϣϩⲉⲣⲁⲧ, *sic* ⲁⲧϣϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲱⲏⲧ restiterunt iis

Sir. xlvi, 7. ϣⲁϥωϱⲉⲣⲁⲧϥ stat, adstat *Sir.* xxi, 23

— ωϱⲓ ⲉⲣⲁⲧ, *et* ωϱⲓⲣⲁⲧ Idem, ⲁϥωϱⲓⲣⲁⲧϥ stetit *Z.* 366. *et not.* 11. ⲁⲧωϱⲓⲣⲁⲧⲟⲩ constiterunt *Z.* 370.

— ωϱⲓ ⲉⲗⲉⲧ *B.* Stare, Perstare *Z.* 153. 155. 164. ⲧⲉⲧⲉⲛωϱⲓ ⲉⲗⲉⲧⲧⲏⲛⲟⲩ statis *Z.* 166.

ⲰϨⲒ *vide* ωϱϵ.

ⲰϨⲒ *M.* ⲡⲓ Follis, Alveare sufflatorium *Z.* 125. 256.

ⲰϨϾ *T. B.* Metere I. *Còr.* x, 11. *Z.* 149. 154. 210. 311. (*M.* ωϾϨ).

— ⲟϱϾ Idem *cum suffixis Sir.* vii, 3. *Màtth.* vi, 26.

— ωϾϱ Metere *Lùc.* xii, 24.

— ωϱϾ ⲡ. Messis *Sir.* xxiv, 26. *Màtth.* ix, 37. *Z.* 310. Tempus messis *Mich.* vii, 1. *in Z.* 512. *not.* 592.

— ⲡⲣⲁⲱϱϾ Actio metendi *Z.* 558. *not.*

— ⲣⲉϥⲱϱϾ Messor *Tuk.* 20.

— ωϱϾⲕⲁⲗ Metere arundines *Ming.* 254.

— ⲉϱϾⲕⲁⲗ Idem *Ming.* 247.

— ⲉϱϾⲕⲁⲗ ⲡ. Messis arundinum *Z.* 546.

ⲰⲬ *T.* Latro *Z.* 487. 644. *not.* 15.

ⲰⲬϾϨ *vide* ωⲭϥ.

ⲰⲬⲘ *T.* Consumare, Perdere, Destruere *Sap.* 873. *Z.* 330. 399. 515. 590. Deficere *Sir.* xvi, 13. xlix, 4. l, 3. Cessare *Sir.* xvi, 27. *Tuk.* 170. 258. 502. ⲉⲧⲱⲭⲡ ⲉⲧϣⲟⲩⲟ cessant effundere *Ming.* 76.

— ⲟⲭⲡ, ⲟⲭⲡⲉ Idem *cum suffix. Sap.* 585.

— ⲟⲭⲡ ⲉⲃⲟⲗ Delere *Z.* 500. *not.*

— ⲁⲧⲱⲭⲡ Indeficiens *Lùc.* xii, 33. *Fragm.* 307.

— ⲁⲭⲡ ⲱⲭⲡ Sine intermissione *Z* 336. *Pap.* ii, 108.

— ⲁⲭⲡ ⲱⲭⲉⲡ *B.* Idem *Z.* 167. 168.

ⲰⲬϤ *M.* Frigescere *Hebr.* xi, 12. (*T.* ⲱϭϩ).

— ⲱⲭⲉϧ ⲡⲓ Frigus, Gelu, Pruina *Act.* xxviii, 2. *Tuk.* 500. *Z.* 67. Glacies *Zach.* xiv, 6

ⲰⲬϨ *M.* Suffocare *Matth.* xiii 22. xviii, 28. *Marc.* iv, 7. v, 13. Laqueo interimere *Matth.* xxvii, 5. (*T.* ⲱϭⲧ)

— ⲟⲭϨ Idem *cum suff. Matth.* xiii, 7. xxvii, 5.

— ⲱⲭϨ ⲡⲓ Suffocata *Act.* xv, 20. xxi, 25.

— ⲟⲧⲟⲭϨ, ⲟⲧⲟⲭϨⲓ Suffocatio, Strangulatio *Kir.* 162. 330.

ⲰϬⲂ *T.* Frigescere, Frigere *Z.* 247. *Pap.* v, 109. (*M.* ωⲭϥ).

— ⲱϭϩ ⲡⲉ Frigus *Pap.* vi, 50. *Tuk.* 500.

— ⲱϭⲉϧ Frigescere, Frigere *Z.* 367.

— ⲱϭⲉϧ ⲡ. ψύχος Frigus *Zachar.* xiv, 6. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.

ⲰϬⲢ *T.* πάγνυσθαι Congelascere *Sir.* xliii, 19. 20. Rigere, Rigescere *Z.* 347. 547.

ⲰϬⲦ *T.* Suffocare, Strangulare *Màtth.* xviii, 28. xxvii, 5. *Z.* 233. 380. 456. *not.* (*M* ωⲭϨ).

— ⲟϭⲧ Idem *cum suffix. Z.* 490.

ϣ

ϣ *Permutatur cum* c, *sic* ϣⲁϣ caϣ Plaga, ϣⲉϣ ceϣ contemnere, ϣⲱϣ ϣⲟc pastor.

— *Permutatur cum* ϫ, *sic* ⲡⲁϫⲱⲛⲉ, ⲡⲁϣⲟⲛⲉ, ϫⲁϩ ϣⲁϩ Flamma, ⲁⲣϫⲓⲛ ⲁⲣϣⲓⲛ lens.

— *Permutatur cum* ϫ, ⲙⲁϣⲓ ⲙⲁϫⲓ Ascia, ϣⲙⲛⲛⲉ ϫⲙⲛⲛⲉ octo, ϣⲏϥ ϫⲏϥ desolari, ⲟⲧⲱϣϥ ⲟⲧⲱϫϥ conterere.

— *Permutatur cum* ϭ, *sic* ϣⲁⲣⲓ ϭⲁⲣⲓ Percutere, ⲟⲧⲱϣϥ ⲟⲧⲱϭⲓⲛ conterere, ϣⲟⲗⲙⲉⲥ ϭⲟⲗⲙⲉⲥ culex, ϣⲉⲧϣⲱⲧ ϭⲉⲧϭⲱⲧ concidere.

— *Permutatur, sed raro, cum* ϩ, *sic* ϣⲱⲗⲕ ϩⲱⲗⲕ Plectere.

— *Additur initio intensive*, ⲣⲱⲓⲥ ϣⲣⲱⲓⲥ Vigilia, ⲑⲱⲙ ϣⲟⲁⲙ claudere, ⲧⲱⲧⲉ ϣⲧⲁϥ fimbria.

— Posse *vide* ⲉϣ posse.

— Solere *praeponitur praeformantibus perfecti, quod vel verbo* Solere, *vel solo*

praesenti verbi verti potest ϣⲁϣⲱⲡⲉ est, solet esse *Lùc.* xii, 54. 55. xiii, 34. xv, 6. 7. *Jòh.* x, 11. 12. ϣⲁϥϣⲉϩ exsiccat *Sir.* xlii, 3. ϣⲁⲕⲧⲟⲣϫⲟⲟⲩ liberas eos *Sir.* li, 8. ϣⲁⲣⲉ . . . ϫⲟⲟⲥ dicit *Rom.* x, 16. 19. 20. xi, 2. 9. — ⲡⲉϣⲁⲧⲁⲱⲟⲩϩ consueverant convenire *Act.* v, 16. ⲡⲉϣⲁⲧⲱⲧⲉⲙ ⲡⲉ audiverant *Gal.* i, 23. ⲉⲡⲉϣⲁϥϫⲟⲟⲥ dicere solitus *Ming.* 264.

ϢⲀ *T.* n. Dies festus, Festum *Màtth.* xxvi, 5. xxvii, 15. *Jòh.* v, 1. xi, 56. *Plutarchus de Isid. perhibet* Festivitates *Ægyptiis dictas fuisse* σαιρι, *fortasse a* ϣⲁ ιρι festum agere.

— ϣⲁⲓ *M.* ni Idem *Num.* x, 10. *Matth.* xxvi, 5. *Z.* 74.

— ϣⲉⲉⲓ *B.* ne Idem *Z.* 146. 150.

— ⲣϣⲁ, ⲉⲣϣⲁ *T.* Diem festum agere, celebrare *Z.* 262. 630. *Pap.* ii, 106.

— ⲉⲣϣⲁⲓ *M.* Idem *Psal.* xli, 4. lxxv, 10. *Z.* 11. 56.

— ⲙⲁⲡⲉⲣϣⲁⲓ *M.* ni Locus in quo dies festi celebrantur, pars Monasterii *Z.* 75.

ϢⲀ *B.* ni *πύυρα* Furfures *Q.* 241.

ϢⲀ *T.* n. Nasus *Sap.* 50. *cum suff.* ϣⲁⲛⲧⲉ nasus tuus *femin. Ezech.* xvi, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115. ϣⲁⲁⲛⲧⲏ nasus eius *Z.* 534. *not.* ϣⲁⲛⲧⲛ nasus noster *Sap.* 50. ϣⲁⲁⲛⲧⲟⲩ nasus eorum *Sap.* 826.

— ϣⲁⲓ *M.* ni Nasus *Psal.* cxiii, 14. *Ezech.* xvi, 12. *Z.* 60. ⲛⲓϣⲁⲓ Nares *Num.* xi, 20.

— ϥⲛⲉⲧϣⲁⲓⲱⲟⲩ *M.* Simus, Curvum habens nasum *Kir.* 73.

— ϫⲉⲗⲗϣⲁⲓ Nares *Kir.* 75.

— ϭϣⲁ *T.* Nares *Z.* 399.

ϢⲀ *T.* Nasci, Oriri *de Sole dicitur Sir.* xxvi, 16. *Z.* 213. *de Stella Pap.* vi, 42. *de Homine Hèbr.* vii, 14. λάμπειν Splendere *Sap.* 213. *Act.* xii, 7. περιαστράπτειν Circumfulgere *Act.* ix, 3. xxii, 6.

— ϣⲁⲓ *M.* Nasci, Oriri *dicitur de Sole Jac.* i, 11. *Z.* 42. 67. *de Stella Num.* xxiv, 17.

— ϣⲁ *T.* ⲟⲩ Ortus *solis Sap.* 898.

— ⲙⲁⲙϣⲁ *T.* n. Oriens *Màrc.* xvi, 20. *Lùc.* xiii, 29. *Z.* 217. 271.

— ⲙⲁⲙϣⲁⲓ *M.* ni ni Idem *Num.* x, 5. xxi, 11. 12. *Tuk.* 161.

— ⲉⲧⲥⲁⲙⲁⲙϣⲁⲓ *M.* Orientalis *Exod.* xxvii, 13.

— ⲙⲉⲧϣⲁⲓ *M.* ☩ Ortus *Kir.* 61.

— ϣⲁ *in compositis notat* Initium, Principium, *sic* ⲡϣⲁⲥⲱⲡⲧ initium creationis, prima creatio, ⲡϣⲁⲙⲓⲥⲉ primus partus, primogenitus.

ϢⲀ *vide* ϣⲟ Mille.

ϢⲀ *T. M. B.* Usque, Usque ad, Ad (*motus ad locum*) *Matth.* i, 17. *Màrc.* xiv, 25. *Lùc.* xv, 18. *Act.* xi, 22. *Q.* 231. Per *iurantis*, ϣⲁ ⲡⲟⲩϫⲁⲓ per salutem *Caesaris Pap.* ii, 11. *nisi legendum sit* ϣⲉ, *quod vide.*

— ϣⲁⲃⲁⲗ *vide* ⲃⲗ, ⲃⲁⲗ.

— ϣⲁ ⲉⲃⲟⲗ, ϣⲁⲃⲟⲗ *vide* ⲃⲗ, ⲃⲁⲗ.

— ϣⲁ ⲉⲃⲟⲧⲛ ⲉ *M.* Usque ad, ϣⲁ ⲉⲃⲟⲧⲛ ⲉϥⲡⲟⲧ usque nunc *Num.* xiv, 19. *Matth.* xi, 12, *vide Gen.* xlviii, 15. I. *Cor.* viii, 7.

— ϣⲁ ⲉⲃⲣⲏⲓ ⲉ *M.* Usque ad *Z.* 101.

— ϣⲁ ⲉⲃⲣⲏⲓ ⲉ *M.* Idem *Act.* xi, 19.

— ϣⲁ ⲉⲃⲣⲁⲓ, *vel* ϣⲁⲃⲣⲁⲓ ⲉ *T.* Idem *Màtth.* xxii, 26. xxvi, 38. *Act.* i, 2. iii, 21. ϣⲁⲃⲣⲁⲓ ⲉⲧⲉⲡⲟⲩ usque nunc I. *Jòh.* ii, 9.

— ϣⲁ ⲉⲃⲟⲧⲛ, ϣⲁⲃⲟⲧⲛ ⲉ *T.* Usque ad *Màtth.* xxvi, 58. *Màrc.* xiv, 54. ϣⲁⲃⲟⲧⲛ ⲉⲡⲟⲟⲩ usque ad diem *Z.* 374. ϣⲁⲃⲟⲧⲛ ⲉⲧⲉⲡⲟⲩ usque nunc *Z.* 399. 515.

— ϣⲁⲑⲛⲁⲩ *M.* Usque quo? *Psal.* vi, 3.

— ϣⲁⲧⲉ *M.* Usquedum, Quousque, Donec,

praefixum verbi, ϣⲁϩⲥⲟⲥ usquedum dicam *Matth.* II, 13. ϣⲁⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ donec surgeret *Act.* VII, 18. ϣⲁⲧⲉⲥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ usque dum consummetur *Levit.* XXV, 29. ϣⲁⲧⲟⲧϥⲱϩ ⲉⲃⲟⲗ quousque deleantur *Num.* XIV, 33. ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲓ donec afferatis *Levit.* XXIII, 14.

— ϣⲁⲛⲧⲉ *T.* Idem, ϣⲁⲛⲧⲉ ⲉⲧⲟⲟⲩⲉ ⲉⲱⲟⲩ donec mane appropinquaret *Act.* XXVII, 33. ϣⲁⲛⲧⲁⲉⲓ donec veni *Apòc.* I, 8. ϣⲁⲛϩⲕⲱ donec ponam *Act.* II, 35. ϣⲁⲛⲧ̄ⲉⲓ donec veniret *Màtth.* II, 9. ϣⲁⲛⲧⲟⲧϣⲱⲓⲧⲉ donec sint *Màtth.* V, 18. ϣⲁⲛⲧⲉⲧⲛ̄ⲛⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ donec egrediamini *Màtth.* X, 11.

— ϣⲁⲧⲛⲁⲩ *T.* Usquequo? Quousque? Quousque *Màtth.* XVII, 17. *Lùc.* IX, 41. *Jòh.* X, 24. *Z.* 296.

— ϣⲁⲣⲟ *T. M. Forma τοῦ* ϣⲁ *cum suffix.* ϣⲁⲣⲟⲓ, ϣⲁⲣⲟⲕ, -ⲣⲟ, -ⲣⲟϥ, -ⲣⲟⲥ *etc.* ad me, te, te *fem.* eum, eam *etc. passim.*

— ϣⲁⲣⲁ *B.* Idem, ϣⲁⲣⲁⲛ Ad nos *Z.* 365. ϣⲁⲣⲁⲧⲉⲛ Ad vos *Z.* 155. 163.

— ϣⲁⲗⲁ *B.* Idem, ϣⲁⲗⲁⲕ Ad te *Q.* 231. ϣⲁⲗⲁϥ Ad eum *Z.* 149.

ϣⲁⲓ *vide* ϣⲁ dies festus — ϣⲁ nasus — ϣⲁ nasci.

ϣⲁⲓ *T.* Multiplicari *Act.* VII, 17. *affine* ⲁϣⲁⲓ.

ϣⲁⲓ *T.* ⲟⲩ Novus *Màtth.* IX, 16. *Tuk.* 100.

ϣⲁⲓϣⲟⲩ *vide* ϣⲁ Nasus.

ϣⲁⲩ *T.* Π. στέλεχος Truncus, Columna *Ming.* 137. *ex Cantic.* III, 6. Truncus arboris *Z.* 637. Columna tribunalis *Z.* 378. — Mensura *Z.* 426. *n.* 561. — Portio, Fragmentum *panis Z.* 547. — κῶλον Membrum *corporis Num.* XIV, 32. *in Cod. Par.* 44. *fol* 107.

— ϣⲏⲩ *T.* ϩ̄ⲛ στελέχη Trunci, Rami *Ezech.* XIX, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115.

— ϣⲁⲧϣⲁⲩ Varia frusta, fragmenta, ⲁ ⲛ̄ϣⲁⲧϣⲁⲩ in frusta concidere *Z.* 208. 433. *not.* 645. — *M.* ⲓⲣⲓ, *vel* ⲉⲉⲓ ⲛ̄ϣⲁⲧϣⲁⲩ concidere, *vel* cadere in frusta *Rossi* 256.

ϣⲁⲩ *M.* Π Felis *Kir.* 165. 257.

ϣⲁⲩ *T.* Π. Utilitas *Sir.* XVIII, 8. ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡϣⲁⲩ ⲛ̄ⲁⲓ quae est utilitas in hoc? ἵνα τί τοῦτο; Cur? *Tuk.* 531.

— ⲁⲧϣⲁⲩ *T. M.* Inutilis *Sap.* 692. 901. *Matth.* XXV, 30. *Tit.* I, 16.

— ⲙ̄ⲡⲧⲁⲧϣⲁⲩ *T.* τ. Inutilitas, Vanitas *Z.* 601. *Pap.* II, 86.

— ϧⲁⲧϣⲁⲩ *T.* Inutilis evadere *Z.* 440.

— ⲉⲣⲁⲧϣⲁⲩ *M.* Idem *Rom.* III, 12.

— ⲉⲗⲁⲧϣⲉⲩ *B.* Idem *Q.* 234.

— ⲉⲣϣⲁⲩ *M.* Utilis esse *Luc.* XIV, 35. II. *Tim.* IV, 11. Fertilis esse *Luc.* XII, 16. *πρέπειν* Decens esse, Decere *Psal.* XXXII, 1. LXIV, 1. *Z.* 317. 434. ϥⲉⲣϣⲁⲩ Decet *Psal.* XCII, 5.

— ⲉϥⲉⲣϣⲁⲩ *T. M.* *καλὸς* Pulcher, Honestus I. *Petr.* II, 12. Utilis *Z.* 362.

— ϧ̄ϣⲁⲩ *T.* Utilis esse *Sap.* 164. *Sir.* XIII, 4. *Lùc.* XIV, 35.

— ⲙ̄ⲡϣⲁⲩ *T.* τ. Beneficentia *Z.* 329. 493. 602. Bonitas *Z.* 576. *σωφροσύνη Cod. Par.* 44. *fol.* 92.

— ⲟⲓ ⲛ̀ϣⲁⲩ *M.* Utilis esse II. *Tim.* II, 21. *Philem.* I, 11.

— ⲁⲓ ⲛ̀ϣⲉⲩ *B.* Idem *Q.* 244.

ϣⲉ *M.* Ire, Venire *Num.* XIII, 28. *Deut.* II, 37. *Matth.* XXII, 15. *Saepe adsciscit dat. recipr.* ⲁϥϣⲉ ⲡⲁϥ ivit *Luc.* IX, 28. ⲁⲧϣⲉ ⲛ̀ⲥⲟⲩ iverunt *Luc.* IX, 34. ⲡⲧⲁϣⲉ ⲡⲓⲓ eam *Z.* 15.

— ϣⲉⲓ *T.* Idem *Z.* 224.

— ϣⲏ *B.* Ire *Q.* 244

— ⲙⲁϣⲉ *M. Imperat.* ⲙⲁϣⲉⲡⲁⲕ Ito, Veni *Z.* 43. 74. ⲙⲁϣⲉ ⲡⲉ Ito *femin. Gen.* XIX, 34. *Z.* 36.

— ϣⲉ ⲟⲩ *βολὴ* Jactus *Gen.* XXI, 16.

— ϣϵ ϵϧολ Egredi *Exod.* xxxiii, 7. *Levit.* xxv, 41.
— ϣϵι ϵϧολ *T.* Egredi *Matth.* viii, 28.
— ϣϵ ϵπϵcнт *M.* Descendere *Gen.* xi, 7. xviii, 21. *Deut.* ix, 12.
— ϣн ϵπϵcнт *B.* Idem *Z.* 147.
— ϣϵ ϵπϣωι *M.* Ascendere *Deut.* i, 26. *Rom.* x, 6.
— ϣϵ ϵπϣωι πι Ascensus *Eph.* iv, 9.
— хιπϣϵ ϵπϣωι πι Idem *Pan.* clxiii.
— ϣϵ ϵϧοτπ *M.* Ingredi *Gen.* vi, 4. *Num.* xiv, 24. *Z.* 23. 30. ⲙⲁϣϵ ⲡⲁⲕ ϵϧοτπ Ingredere *Z.* 604. *not.*
— ϣн ϵϧοτπ *B.* Ingredi *Z.* 162. Ire ad *Z.* 149.
— ϣн ϵϧλнι *B.* Descendere *Z.* 150.
— ϣϵ ϵϧρнι *M.* Ascendere *Deut.* i, 41. 42. *Luc.* v, 19.
— ϣϵ ⲛ̀ϫⲁ *M.* Ire post, Ire ad quaerendum aliquem *Z.* 90.
ϣϵ *T. M. B.* n. Lignum *Sir.* vi, 3. viii, 3. *Act.* v, 30. x, 39. *Q.* 229. Baculus *Luc.* xxii, 52. Planta *Sir.* xxiv, 14. Silva *Deut.* xix, 5. Crux *Matth.* xxvii, 40. 42. Compes *Pan.* xliii.
— ϣн *T. B.* Lignum *Z.* 633. *not. Q.* 232. ⲟⲩⲁ ϣн ⲡϣнⲡ Silva arborum.
— ϩⲁⲙϣϵ *T.* τέκτων Faber Lignarius, Faber *Sap.* 693. *Sir.* xxxviii, 27. *Z.* 463. 505.
— ϩⲁⲙϣн *T. B.* Idem *Z.* 543. *Q.* 233. 241
— ϩⲁⲙⲡϣϵ *T.* Idem *Rossi* 293.
— ⲁⲙϣϵ *M.* Idem *Matth.* xiii, 55. *Marc.* vi, 3. *Z.* 33.
— ϵⲙϣⲁ *M.* Carpentarius, Lignarius *Kir.* 110. 123. *erratum credo pro* ⲁⲙϣϵ.
— ϵρϩⲁⲙϣϵ *M.* Fabricari *Rossi* 293.
ϣϵ *T. M.* Centum *Luc.* xv, 4. *Act.* xxiii, 23. *Z.* 68. *Anaph.* 179.
— ϣοτ *T.* Idem *Act.* vii, 6, *sed in variante* ϣϵ.
— ϣнι *M.* Centeni *fortasse*, ϣнι ⲙⲙⲁϩ centeni cubiti *Z.* 43.
— ϣнτ *T.* Ducentum, Ducenti *Act.* xxiii, 23. *Z.* 436. 655. *Tuk.* 466.
— ⲧⲙⲉϩϣⲡⲧⲥ̄ⲡⲧⲉ *T.* Ducentesima *Pap.* ii, 3.
— ϣϵϵcoτϵ *T.* ἑκατοστεύων Centuplicatus *Z.* 583.
— ϣϵτⲁιο, ϣϵτⲁιοτ *T.* Centum quinquaginta *Pan.* 151. *Tuk.* 289. 458.
— ϣϵⲙⲡⲧϣⲙнⲡϵ *T.* Centum decem et octo *femin. Z.* 379.
— cⲡⲁⲧϣϵ *M.* Ducentum II. *Paral.* xv, 6. 8.
— ϣⲙⲡⲧϣϵ *T.* Tercentum *Z.* 247.
— ϣⲙⲧϣϵ *T.* Idem III. *Reg.* ix, 17. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 111.
— coοτⲡϣϵ *T.* Sexcentum *Z.* 370.
— ⲡⲙϵϩcoοτⲡϣϵ *T.* Sexcentesimus *Tuk.* 457.
— хοτωτⲡϣϵ *T.* Viginti mille *Z.* 262.
ϣϵ *T. M. B.* Per *iurantis Gen.* xlii, 15. I. *Cor.* xv, 31. *Z.* 115. 156. ϣϵ ⲡⲁιcωⲙⲁ per hoc corpus *Z.* 60. ϣϵ ⲡϵκοτϫⲁι per salutem tuam *Pan.* 186.
ϣϵ *M.* Ictus, Percussio *in compositis*, ϣϵⲡκϵϩ pugni ictus *Z.* 564. *not.* ϣϵⲡϫⲁτ ictus calcis *ib.* ϣϵⲙϫⲁτ ϧⲉⲡ τϵκϧⲁλοϫ φόφησον τῷ ποδὶ strepe pede tuo *Ezech.* vi, 11. ϣϵⲡτнϧ ictus digiti *Z.* 601. *not.*
ϣϵ *T. M.* Filius, Filia *pro* ϣнρϵ *in compositis*, ϣϵⲡιωτ Filius, *vel* Filia ex eodem Patre, *vide* ιωτ, ϣϵⲛcoⲛ filius fratris *Tuk.* 23. ϣϵⲡⲙⲁτ consobrinus *Tuk.* 23. ϣϵⲛϧⲁρωⲛ filius Aaronis, *nomen appellativum Z.* 175.
— ϣοτ Filia, *ni fallor, hinc.*
— coⲛⲛϣοτcⲛⲁτ *M.* Frater duarum filiarum, ἀνεψιὸς Consobrinus *Num.* xxxvi, 12.
— ⲡϣοτcⲛⲁτ *M.* ἀνεψιὸς Consobrinus *Col.* iv, 10.
— ⲡϣοτⲁ *T.* ἀνεψιὸς Consobrinus *Col.* iv, 10.

in Cod. Paris. 44. *fol.* 16. Anne qui est ex una filia ?

ⲱⲉ Mensura *vide* ⲱⲓ.

ⲱⲉⲉ *vide* ⲱⲉ centum.

ⲱⲉⲉⲓ *vide* ⲱⲁ festum.

ⲱⲉⲉⲓ *T.* Fluctuare, Jactari *fluctibus, ventis* *Z.* 450. *not.* 569. *not.*

— ⲱⲉⲉⲓ π. Fluctuatio *Z.* 450. *not.* 510.

— ⲙⲁⲡⲱⲉⲉⲓ Locus fluctuationis, Stagnum, Palus *Z.* 569.

ⲱⲉⲓ *vide* ⲱⲉ ire, *et* ⲱⲓ ponderare.

ⲱⲉϯ *vide* ⲱⲁϯ utilitas.

ⲱⲏ *vide* ⲱⲉ lignum, ⲱⲉ ire.

ⲱⲏ *B.* κῆπος Hortus *Q.* 246. (*T.* ⲱⲏⲡ).

ⲱⲏⲉⲓ *vide* ⲱⲏⲓ.

ⲱⲏⲓ *T. M.* π. Puteus, Cisterna, Canalis *Z.* 34. 76. 313. 375. 537.

— ⲱⲏⲉⲓ Cisterna *Z.* 595.

— ⲱⲏⲓⲉ λάκκος Lacus, Cisterna *Tuk.* 499. *Rossi* 266.

ⲱⲏⲓ *vide* ⲱⲉ centum.

ⲱⲏⲟϯ *vide* ⲱⲓⲁⲓ.

ⲱⲏⲟϯⲓ *vide* ⲱⲏⲧⲉ.

ⲱⲏϯ *vide* ⲱⲁϯ truncus, *et* ⲱⲓ ponderare.

ⲱⲏϯⲉ *T.* τ. Altare, Ara *Act.* xvii, 23. *Pap.* ii, 84. *Cod. Par.* 44. *fol.* 107. 113.

— ⲱⲏⲟϯⲉ *T.* Idem *Sir.* l, 14.

— ⲱⲏⲟⲧⲓ *M.* † Idem *Exod.* xxx, 10. xxxiv, 13. *Num.* iii, 10. xxiii, 1. Statua, Simulacrum, Idolum *Kir.* 257. 344. *Scribitur et* ⲱⲏⲃⲓ *Rossi* 267.

ⲱⲓ *T. M.* Ponderare, Appendere, Metiri *Gen.* xlvii, 12. *Levit.* xxvii, 24. *Sir.* viii, 2. *Matth.* vii, 2. *Z.* 561. 594.

— ⲱⲓⲧ Idem *cum suffix.* ϥ, *et* ⲥ *Num.* xxxiv, 7. *Apoc.* xi, 2. *Z.* 355.

— ⲱⲓ π. Mensura *Matth.* vii, 2. xiii, 33. *Marc.* iv, 24. *Z.* 377. Modius *Matth.* v, 15. σάτον mensura aridorum *Luc.* xiii, 21. Pondus *Sir.* vi, 15. xxvi, 15. Numerus *Z.* 73. ⲇ ⲡⲓⲥⲡⲏⲟϯ ⲉⲣ ⲱⲁ ⲡⲱⲓ ⲛ̄ⲣ̄ fratres erant centum numero. ὑπόστασις Conditio, Status II. *Cor.* ix, 4. — ⲡⲁⲣⲁ ⲡⲱⲓ praeter modum *Z.* 506. ⲁ̄ⲙ̄ⲡⲱⲓ sine mensura *Z.* 376.

— ⲱⲉⲓ *T.* Pondus *Z.* 436.

— ⲱⲓⲉⲓⲱⲉⲉ *T.* Agrimensura, ⲡⲟⲩⲉ ⲡⲱⲓⲉⲓⲱⲉⲉ funiculus agrimensurae *Z.* 525. *not.* 9. *Rossi* 262.

— ⲡⲱⲓ ⲡⲣⲱϥ *T.* μυσταξ سال الغم *Cod. Par.* 44. *fol.* 69.

— ⲁⲧⲱⲓ *M.* Non mensurabilis, Immensus II. *Cor.* x, 13.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲱⲓ *M.* † Immensitas II. *Cor.* x, 15.

— ⲁ̄ⲡⲧⲁⲧⲱⲓ *T.* τ. Defectus mensurae *Z.* 603.

— ⲙⲁⲱⲉ *T.* ⲟⲩ Locus mensurae, ponderis, ζυγὸν Statera *Sap.* 591. *Sir.* xlii, 4. *Ming.* 96.

— ⲙⲁⲁⲱⲉ *T.* Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. *quae orthographia notat* ⲙⲁⲁⲱⲉ, *et* ⲙⲁⲱⲉ *repeti posse a rad.* ⲁⲱⲉ suspendere.

— ⲙⲁⲱⲓ *M.* ⲟⲩ Idem *Levit.* xix, 35. 36. *Apoc.* vi, 5. — †ⲙⲁⲱⲓ Libra, signum Zodiaci *Kir.* 50.

— ⲥⲁⲡⲙⲁⲱⲓ *M.* Ponderator, Mensurator *Kir.* 114.

— ⲣⲉϥⲱⲓ *M.* Idem *Kir.* 114.

— ⲣⲉϥⲱⲓⲃⲁϯ *T.* ζυγοστάτης Ponderator argenti *Cod. Paris.* 44. *fol.* 63.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲓ *M.* † Mensura census *Kir.* 108.

— †ⲱⲓ *T.* Mensurare, Ponderare *Z.* 495.

— ⲁⲧ†ⲱⲓ *M.* Immensus *La-Croze* 9. *Psalt.* 446.

— ϫⲓⲱⲓ *T.* Mensurari, Ponderari *Z.* 495.

— ⲱⲏϯ *T. Passivum τοῦ* ⲱⲓ Ponderare.

— ⲉϥⲱⲏϯ *T.* Commensuratus, Congruus *Ming.* 96.

— ⲉⲥⲱⲏϯ *T.* Commensurata, Congrua *Z.* 570.

ϣϣαι *M.* Produci, Protendi, Crescere *Matth.* xxiii, 5. *Z.* 15.
— ϣιн *M.* Idem *Marc.* iv, 27.
— ϣιαι *T.* πε μῆκος Longitudo *Cod. Paris.* 44. *fol.* 62.
— ϣιαει *T.* πε Idem *Z.* 261. 386. *not.* 399.
— ϣιн *T. M.* τ. Idem *Gen.* vi, 15. xiii, 17. *Luc.* xii, 25. *Eph.* iii, 18. *Z.* 386. 446. Statura, Ætas *Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. πιϣιн ὅρια limites, fines *Num.* xxxiv, 3. *nisi corrigas* πιбιн.
— ϣιε *T.* Longitudo *Tuk.* 454.
— ϣιнс *T.* Idem *Z.* 386. *not.* 12.
— ϥϣιαι *T.* μακρὸς Longus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 62.
— ϵϣϣιαι *T.* μακρὰ Longa *Cod. Par.* 44. *fol.* 62. 73.
— ϣнот *M.* Promissos capillos habere, Comatus esse κομᾶν I. *Cor.* xi, 14. 15.
— ϵтϣнот *M.* Longus, Prolixus *Kir.* 73.
— ϵϥϣнот *M. B.* Longus *Z.* 47. 148. Comatus *Z.* 601. *not.* 4
ϣιϵ, ϣιн *vide* ϣιαι.
ϣιш *M.* † χύτρα Olla *Num.* xi, 8. *Joël* ii, 6. *Z.* 72. 123.
ϣо *vide* ϣш arena.
ϣо *T. M.* Mille *Sir.* xvi, 3. xli, 12. *Act.* ii, 41. *Z.* 30. тϣо προμπε mille anni *Z.* 219.
— ϣа *B.* Idem *Q.* 248.
— ⲁпϣо, *et* ϩⲁпⲁпϣо Chilias, Chiliades, Chiliarcha *vide* ⲁп *particula complexiva.*
— †от пϣо *T.* Quinque mille *Luc.* ix, 14.
— сⲁϣϥ пϣо *T.* Septem mille *Rom.* xi, 4.
ϣо *T.* Utique, Profecto *Matth.* xvii, 25. *Tuk.* 136. *affine* ϲϵ.
ϣоот *T.* от Unguentum *Z.* 422. *not. Pap.* iv, 120.
— †ϣоот Dare, Effundere unguentum *Z.* 511.
— ϣоотϵ Thus, Suffimentum *Z.* 422. *not.* 26.
— †ϣоотϵ Thus adolere *Z.* 457.
ϣоотϵ *T.* Arescere, Aridus esse *Z.* 291. 417. 440. 490. 533.
— ϵтϣоотϵ *T.* διαχενὰς Inanis, Aridus *Num.* xxi, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.
— ϵϥϣоотϵ *T.* Aridus *Z.* 382.
— ϣωотι *M.* Arescere, Aridus esse *Gen.* viii, 7. *Num.* xi, 6. *Matth.* xii, 6. xxi, 20. Exsiccari *Exod.* xiv, 21. *Apoc.* xvi, 12.
— ϣотιϵ *M.* пι Locus aridus, Arida *Gen.* i, 9. 10. vii, 22. *Exod.* iv, 9
— тϣотιϵ *M.* Arefacere *Jac.* i, 1.
— ϣотоот *T.* Exsiccare *Z.* 630.
— ϣотωот *M.* Siccus esse *Gen.* xxxvii, 24. *Matth.* xii, 10.
— ϵтϣотωот *T. M.* Siccus, Aridus *Sir.* vi, 3. *Luc.* xxiii, 31. *Joh.* v, 3. *Z.* 20. Inanis διαχενὸς, μάταιος *Num.* xxi, 5. I. *Petr.* i, 18. *significatione petita a* ϣото. — пετϣотωот Arida terra *Exod.* xiv, 16. 22. *Z.* 218. 232.
— ϵϥϣотωот *T. M.* Siccus, Aridus *Hebr.* xi, 29. *Z.* 310. 598.
— ϵтϣотωот *T.* Aridi *Jud.* 12.
— ϵϥϣотωотϵ *T.* Siccus, Aridus *Z.* 261.
ϣоотϵ *vide* ϣоот.
ϣот *vide* ϣе centum, *et* ϣе filius.
ϣот *T. M. B.* Dignus *in compositis*, отϣотмотте ϵрок dignus qui voceris *Z.* 367. ϣотрокϩϥ dignus qui comburatur *Z.* 389 ϩωϐ пϣотр̄ϣпнре ммоϥ res admiratione digna *Z.* 619. ϩепϣотмнотι ϵλⲁт *B.* digni qui existimentur *Q.* 245. пшпϐ пϣотерϣϧнрι ммоϥ vita digna quam admiremur *Q.* 112. ϣотмепριтот digni qui amentur, amabiles *Psal.* lxxxiii, 1. ϣототшϣт пⲁϲ dignum est adorare eam, digna quae adoretur *Q.* 112. —

Si vox, qua cum coniungitur, incipit ab ⲟⲩ, *alterum* ⲟⲩ *facile excidit,* ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ⲛ̄ϣⲟⲧⲁϣ̄ϥ *pro* ⲛ̄ϣⲟⲩⲟⲧⲁϣ̄ϥ vir desiderandus *ab* ⲟⲩⲱϣ, ⲟⲧⲁϣ.

— ϣⲟⲩ *in compositis* ϣⲟⲩϩⲓⲡⲉ *ab* ϩⲏⲡⲉ.

ϢⲞⲨⲈ *T.* πε *περσαια* Persea *arbor Cod. Par.* 44. *fol.* 81.

— ϣϧⲉ *M.* Idem *Kir.* 178.

ϢⲞⲨⲈ *vide* ϣⲟⲩⲟ.

ϢⲞⲨⲒⲈ *vide* ϣⲟⲟⲩⲉ arescere.

ϢⲞⲨⲞ *T. M.* Fluere, Defluere *Luc.* viii, 44. *Z.* 572. Effundere se *Z.* 328. 391. Effundere *Z.* 72. Evacuare se *Act.* xxi, 3. Evacuari *Dan.* ix, 25. Siccari *Sir.* xl, 13. *significatione petita a* ϣⲟⲟⲩⲉ.

— ϣⲟⲩⲱ *M.* κενόω Evacuare, Vacuum reddere I. *Cor.* ix, 15.

— ⲉϥϣⲟⲩⲟ *M.* Fluens, Defluens *Luc.* xxii, 44.

— ϣⲟⲩⲟ ⲉϧⲟⲗ *T. M.* Effluere, Scaturire *Z.* 51. 214. *Pap.* ii, 106. Vacuum, inanem reddere I. *Cor.* x, 14.

— ϣⲟⲩⲱ ⲉϧⲟⲗ *M.* Evacuare *Phil.* ii, 7. *cum suff.* ϥ.

— ϣⲟⲩⲉ ⲉϧⲟⲗ *T.* Effundere *Z.* 532.

— ⲉⲧϣⲟⲩⲉ ⲉϧⲟⲗ *T.* Effundens *Ming.* 129.

— ⲉϥϣⲟⲩⲉ ⲉϧⲟⲗ *T.* Fluens, Effluens *Sir.* xlvi, 8.

— ⲉϥϣⲟⲩⲟ ⲉϧⲟⲗ *T.* Effluens, Scaturiens *Tuk.* 446.

— ⲉϥϣⲟⲩⲱ ⲉϧⲟⲗ *M.* Effluens *Deut.* xxvi, 10. 15.

— ϣⲟⲩⲟ ⲉⲡⲉϩⲛⲧ *T. M.* κατάγειν Demittere, Fundere *Ming.* 76. Defluere *Z.* 27.

— ⲉⲥϣⲟⲩⲟ ⲉⲡⲉϩⲛⲧ *T.* Defluens *Pap.* v, 32.

— ϣⲟⲩⲉ ⲉⲡⲉϩⲛⲧ *T.* κατάγειν Demittere, Fundere *Ming.* 63.

— ϣⲟⲩⲱ ⲉϧⲣⲏⲓ *M.* καταβαίνειν Defluere *Josu.* iii, 13.

ϢⲞⲨⲞⲞⲨ *vide* ϣⲟⲟⲩⲉ arescere.

ϢⲞⲨⲰ *vide* ϣⲟⲩⲟ.

ϢⲞⲨⲰⲞⲨ, ϢⲞⲨⲰⲞⲨⲈ *vide* ϣⲟⲟⲩⲉ arescere.

ϢⲰ *T. M.* π. Arena *Gen.* xiii, 16. *Sap.* 332. *Sir.* xviii, 10. *Apoc.* xiii, 1.

— ϣⲟ *T.* π. Idem *Hèbr.* xi, 12. *Z.* 219.

ϢⲰⲒ *M.* † Sinus, Pudenda السوء *Kir.* 78. *Consonat Arabica vox.*

ϢⲰⲒ *T. M.* π. Pars superior, summa *Joh.* ii, 7. iii, 31. ⲉϧⲟⲗ ϧⲛ̄ϣⲱⲓ ab alto *Joh.* xix, 11. ⲉⲧⲉϧⲛ̄ϣⲱⲓ superior *Gal.* iv, 26.

— ⲉⲡϣⲱⲓ *T. M.* Sursum, In altum *Psal.* xlix, 4. *Z.* 315. 343.

— ⲥⲁⲡϣⲱⲓ *T. M. B.* Super, Supra *Exod.* xxv, 20. *Deut.* xxvii, 23. *Z.* 162. ⲥⲁⲡϣⲱⲓ ϧⲙⲟϥ super eum *Pan.* xliv.

— ⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ Superior, Excelsus *Gen* vii, 20. xxii, 9. *Matth.* ii, 9. *Act.* ix, 37.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲥⲁⲡϣⲱⲓ Superior, Excelsus, Altus, a, i, ae *Luc.* xxii, 12. *Act.* i, 13.

— ⲉⲣⲥⲁⲡϣⲱⲓ *M.* Elevari *Psalt.* 476.

ϢⲰⲞⲨⲒ *vide* ϣⲟⲟⲩⲉ arescere.

ϢⲂ, ϢⲰⲂ *vide* ϣⲱⲡ tondere.

ϢⲂ *T.* Permutare *Z.* 527.

— ϣⲱϧ *T.* Mutare *Z.* 568.

— ϣⲟϥ *T.* Idem *cum suffix. Pap.* v, 19.

— ϣⲁϧ *T.* Varietas *in compositis*, ⲟⲩⲙⲏⲛϣⲉ ⲛ̄ϣⲁϧⲡⲉⲟ multa varietas aspectuum, multi varii aspectus *Z.* 226.

— ϣⲏϧ *T.* Mutari *Z.* 520.

— ϣⲁϧⲓ *M. B.* Varius esse, ⲉⲧϣⲁϧⲓ διάφοροι varii, diversi *Z.* 161. ϣⲁϧⲓⲉⲟ varius aspectu *Z.* 77.

— ϣⲓϧⲉ *T.* Mutare *Sir.* xiii, 25. xxv, 17. xl, 5. Mutari, Converti, Varius esse *Sap.* 624. 886. *Sir.* xxvii, 11. *Ming.* 283. *Z.* 242.

— ϣⲓϧⲉ *T.* π. Mutatio *Sap.* 777. Varietas *Sap.* 359. *Fragm.* 304.

— ⲁⲧⲱⲓϧⲉ *T.* Immutabilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47.
— ⲁⲛⲧⲙⲁⲓⲱⲓϧⲉ *T.* τ. σκορακισμὸς *Sir.* XLI, 19.
— ⲱⲓϧⲓ *B.* π. Mutatio *Q.* 229. 233.
— ⲱⲟϧⲉ *T.* Differre *cc.* ϵ, *vel* π a, ab *Luc.* XII, 7. *Z.* 591. *Ming.* 285.
— ⲱⲟϧⲓ *M.* ⲡⲓ Hypocrita *Matth.* VI, 2. 16. VII, 4. XV, 7.
— ⲉⲧⲱⲟϧⲉ *T.* Varius I. *Petr.* IV, 10. Hypocrita *Z.* 224.
— ⲉⲧⲱⲱϥⲉ *T.* Varius *Z.* 270.
— ⲉϥⲱⲟϧⲉ *T.* Discordans *Sap.* 973. Varius *Sap.* 1039.
— ⲉⲧⲱⲟϧⲉ *T.* Varii *Sap.* 797. *Z.* 226. *Pap.* IV, 112. Tumidi ϩⲙⲁ ⲉⲧⲱⲟϧⲉ οἰδήματα Tumores *Pan.* 314. *Rossi* 271. *significatione petita a* ⲱⲁϥⲉ tumescere.
— ⲉⲧⲱⲟⲟϧⲉ *T.* Alii, Diversi *Z.* 376.
— ⲙⲉⲧⲱⲟϧⲓ *M.* † Hypocrisis, Dissimulatio *Matth.* XXIII, 28. *Marc.* XII, 15. *Gal.* II, 13.
— ⲁⲧⲙⲉⲧⲱⲟϧⲓ *M.* Non simulatus, Sincerus II. *Cor.* VI, 6. I. *Tim.* I, 5. II. *Tim.* I, 5.
— ⲉⲣⲙⲉⲧⲱⲟϧⲓ *M.* Simulare, Dissimulare *Luc.* XX, 20. *Gal.* II, 13.
— ⲱⲉϧⲓⲉ *M.* Mutare, Permutare *Rom.* I, 23.
— ⲱⲉϧⲓⲱ *M.* Mutare, Permutare *Levit.* XXVII, 10.
— ⲱⲉϧⲓⲉ *M.* π. Permutatio, Retributio ⲛⲁⲱⲉϧⲓⲉ in retributione, pro, loco *Rom.* I, 27.
— ⲱⲉϧⲓⲱ *M.* τ. Idem *Exod.* XXII, 12. 13. *Levit.* XXVII, 10. 33. *Psal.* XVII, 4. LIV, 19. ⲛ̀ⲧⲱⲉϧⲓⲱ in, pro retributione, pro, loco *Gen.* XXX, 15. XLIV, 5. *Exod.* XXII, 15. ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲉϧⲓⲱ qui est eius loco, eius successor *Exod.* XXIX, 30. *Levit.* VI, 22. ⲛ̀ⲧⲱⲉϧⲓⲱ ϫⲉ pro eo quod *Deut.* XXVIII, 47. 62
— ⲱϧⲉⲓⲱ, ⲱϧϧⲉⲓⲱ, ⲱϧϧⲱ, ⲱⲉϧϧⲉⲓⲱ *T.* τ. Retributio, Commutatio, Reconciliatio *Sir.* VI, 15. XXVI, 14. XLIV, 17. *Z.* 590. 648. *not.* 14. ⲛ̀ⲱϧϧⲱ in commutatione, pro *Matth.* XVI, 26.
— †ⲱⲉϧⲓⲱ *M.* Retribuere *Gen.* L, 15. *Exod.* XXII, 11. *Levit.* XVIII, 25. † ⲛ̀ⲱⲉϧⲓⲱ dare pro retributione, Retribuere *Deut.* XXXII, 6.
— †ⲱⲉϧⲓⲱ *M.* ⲟⲩ Retributio *Rom.* XI, 9.
— ϫⲓⲛ†ⲱⲉϧⲓⲱ *M.* π. Actio retribuendi, Retributio II. *Paral.* VI, 23.
— ⲃⲓⲁⲛⲱⲉϧⲓⲉ *M.* Retributionem accipere *Rom.* I, 27.
— ⲱⲉϧⲓⲛⲧ *M. cum suff.* Mutare, Permutare *Levit.* XXVII, 33. *Psalt.* 487.
— ⲱⲉϧⲓⲛⲟⲩⲧ *M.* ⲡⲉⲱⲉϧⲓⲛⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲁⲛ οὐδέν μοι διαφέρει nihil mea refert *Gal.* II, 6.
— ⲉⲧⲱⲉϧⲓⲛⲟⲩⲧ *M.* Varii, Diversi generis *Levit.* XIX, 19. *Rom.* XII, 6. *Hebr.* IX, 10.
— ⲱⲃⲧ *T.* Mutare, Reformare *Sap.* 1024. Transformare, Transfigurare *Matth.* XVII, 2. *Marc.* IX, 2. Permutare *Z.* 563.
— ⲱⲉⲃⲧ *M.* Mutare, Permutare *Gen.* XXIX, 25. XXXI, 7. XLVIII, 14. *Rom.* XII, 2.
— ⲱⲉϥⲧ *T.* Mutare *Z.* 529. 579.
— ⲱⲟⲃⲧ *M.* Mutare, Permutare *Exod.* XIII, 13. *Matth.* XVII, 2. Transformare, Transfigurare *Marc.* IX, 2. — *T.* Errare *Z.* 313, *significatione petita a* ⲱⲱϥⲧ.
— ⲱⲱⲃⲧ *M.* Mutare, Permutare *Gen.* XXXV, 2. *Psal.* XXXIII, 1. Mutari *Psal.* LXXII, 21. *Luc.* IX, 29. — *T.* Errare *Z.* 571, *significatione petita a* ⲱⲱϥⲧ.
— ⲱⲓⲃ† *M.* Mutare, Permutare, Transmutare *Levit.* XXVII, 10. 27. *Act.* VI, 14. *Phil.* III, 10. *Z.* 68. Mutari *Psal.* CI, 26. *Hebr.* I, 12.
— ⲱⲓⲃ† *M.* ⲡⲓ Mutatio, Permutatio *Levit.* XXVII, 33. *Psal.* LXXVI, 10. Differentia, Discrimen, Discretio *Gen.* II, 9. *Act.* XV, 9. *Gal.* IV, 1. *Jac.* II, 4. Varietas *Levit.* XIX, 19.
— ⲁⲧⲱⲓⲃ† *M.* Immutabilis *La-Croze* 8.

— ⲍⲓⲡⲱⲓⲃ† *M.* Mutatio *Deut.* xxxiii, 14.

ⲱⲃⲉ *vide* ⲱⲟⲧⲉ.

ⲱⲃⲟ *T. M.* Septuaginta II. *Reg.* vi, 1. *Act.* vii, 14. *Z.* 210. 306.

— ⲱⲭⲉ *T.* Idem *Act.* xxvii, 37. *Z.* 232. ⲱⲭⲉⲧⲁⲥⲉ Septuagintasex *Act.* xxvii, 37.

ⲱⲃⲉ *M.* περίψημα Purgamentum, Sordes I. *Cor.* iv, 13.

— ⲱⲭⲉ *T.* Idem I. *Cor.* iv, 13. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 77.

ⲱⲃⲉⲓⲱ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲃⲱ *T. M.* μῦθος Fabula II. *Tim.* iv, 4. *Z.* 458.

— ⲱⲭⲱ *M.* Idem I. *Tim.* i, 4. *Tit.* i, 14. II. *Petr.* i, 16. ⲉⲁⲡⲥⲁⲭⲓ ⲛ̄ⲱⲭⲱ sermones fabulosi *Z.* 53.

— ⲣⲉⲭⲉⲱⲃⲱ *T.* Fabulator, Fabulas narrans *Z.* 460.

— ⲣⲉⲭⲉⲱⲁⲭⲉ ⲛ̄ⲱⲃⲱ *T.* Narrantes fabulosos sermones, fabulas *Pan.* 315.

— ⲫⲁⲡⲱⲭⲱ *M.* Fabulator *Kir.* 89.

ⲱⲃⲱ *M.* † σχοῖνος Funiculus *Psal.* cxxxviii, 3. Mensura longitudinis ⲁⲭⲡⲁⲣ ⲉⲏ̄ ⲡⲱⲃⲱ vidit ad octo ⲱⲃⲱ stadia *Z.* 76. *La-Crozius* 123. *legebat* ⲱⲃⲱⲃ *in loco Psalmi, quare Zoega p.* 76. *emendare etiam volebat* ⲡⲱⲃⲱⲃ. *Perperam, nam Tukius in Psalterio habet* ⲱⲃⲱ, *tum* ⲱⲃⲱ *legit Codex Borgianus. Herodotus* ii, 6. *statuit* σχοῖνον *Ægyptium fuisse stadiorum sexaginta prodigia Theodori merito hoc recensetur, quod viderit Pachomium ad octo* ⲱⲃⲱ. *Confer* ⲱⲉⲡⲡⲟⲉ.

ⲱⲁⲃ, ⲱⲉⲃ, ⲱⲏⲃ, ⲱⲟⲃ, ⲱⲱⲃ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲁⲃⲓ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲉⲃⲓⲉ, ⲱⲉⲃⲓⲱ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲏⲃⲉ *T.* π. Rubigo, Ærugo *Z.* 498. *affine* cib.

— ⲱⲏⲃⲓ *M.* Idem *Jac.* v, 3. *Kir.* 257, *ubi perperam redditur* Pica.

— ⲣ̄ⲱⲏⲃⲉ *T.* Rubiginem contrahere, Rubigine obduci *Sir.* xii, 10. xxix, 10.

— ⲣ̄ⲱⲓⲃⲉ *T.* Idem *Z.* 498.

— ⲉⲣⲱⲏⲓⲃⲓ *M.* Idem *Jac.* v, 3. *Pan.* lvii.

ⲱⲏⲃⲓ *vide* ⲱⲏⲧⲉ.

ⲱⲏⲓⲃⲓ *vide* ⲱⲏⲃⲉ.

ⲱⲓⲃⲉ, ⲱⲓⲃⲓ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲟⲃⲉ, ⲱⲟⲃⲓ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲟⲟⲃⲉ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲟⲟⲃⲉ *T.* πε القثوس (*pro* قثوص) φακουσιον, κιτρο, σικιδια Melo, Cucumis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82.

— ⲱⲱⲃⲉ *T.* βουκερος, τηλις, πεπωνες Foenum graecum, Pepones *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83, *et Z.* 627. *ubi Zoëga perperam vertebat* thus.

ⲱⲟⲩⲱⲃⲉ *T.* τ. φάρυγξ Guttur *Sir.* xxxvi, 19. *Z.* 454. *not.* 571. (*M.* ⲱⲃⲱⲃⲓ).

ⲱⲱⲃⲉ *vide* ⲱⲟⲟⲃⲉ.

ⲱⲃⲃⲉⲓⲱ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲃⲱⲃⲓ *M.* † λάρυγξ Guttur, Faux *Psal.* v, 9. xiii, 3. lxvii, 3.

ⲱⲃⲏⲛⲁⲓ *B.* τ. Amica, Socia *Q.* 241. (*T.* ⲱⲃⲉⲉⲣ).

ⲱⲃⲓⲛ *M.* الحبوب Bacca, Granum alimento serviens, praesertim ex frumenti et leguminum genere *Kir.* 192. *Z.* 34. 131. 651. *not.* 65. *Rossi* 258.

ⲱⲃⲉⲛ† *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Hnes *Z.* 136. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 320.

ⲱⲃⲉⲉⲣ *T.* Amicus, Socius, Sodalis *Matth.* xx, 13. *Luc.* xiv, 10. xv, 29. *Joh.* xi, 16. Amica *Luc.* xv, 9. (*M.* ⲱⲫⲏⲣ).

— ⲱⲃⲏⲣ Idem *cc.* e, ⲱⲃⲏⲣ ⲉⲡⲛⲟⲧⲧⲉ amicus Dei *Sap.* 345. 380. ⲱⲃⲏⲣ ⲉⲣⲟϥ amicus eius *Act.* xix, 31.

— ⲱⲃⲉⲉⲣⲉ τ. Amica, Socia *Ming.* 130. 134.

— ⲱⲃⲏⲣⲉⲣⲅⲱⲃ Socius in operando, Cooperator III. *Joh.* i, 8.

— ⲱⲃⲣⲃⲁⲗⲁⲗ Conservus *Matth.* XVIII, 28. 29. 31. *Z.* 219.

— ⲙⲡⲧⲱⲃⲏⲣ т. *φιλία* Amicitia *cc.* ⲱⲁ *Sap.* 391. *Sir.* VI, 17. XXII, 20. XXVII, 18.

— ⲣⲱⲃⲏⲣ Amicus esse, fieri *Sir.* XXXVII, 1. *Luc.* XXIII, 12.

ⲱⲃⲧ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲃⲱⲧ *M. B.* ⲡⲓ Baculus *Gen.* XXXVIII, 18. *Z.* 47. 125. 128. Baculus Episcopalis, et Archimandritae *Z.* 37. Sceptrum *Q.* 234. *Consonat hebr.* שבט

— ⲱⲃⲟϯ ⲉⲁⲓ Baculi, Virgae *Gen.* XXX, 37. 38. *Num.* XVII, 7.

— ⲭⲁⲓⲱⲃⲱⲧ *T.* *ῥαβδοῦχος* Baculum, Virgam portans *Act.* XVI, 35.

ⲱⲉⲃⲧ, ⲱⲟⲃⲧ, ⲱⲱⲃⲧ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲉⲃⲓⲏⲧ, ⲱⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲓⲃϯ *vide* ⲱⲃ.

ⲱⲱⲃⲱ *M.* ⲡⲓ Brachium *Gen.* XXVII, 16. XLIX, 24. *Exod.* XXIX, 22.

— ⲱⲱⲡⲱ *T. M.* ⲡⲉ Brachium *Exod.* VI, 1. 6. *Num.* XVIII, 18. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.) *Psal.* XXXVII, 17. XLIII, 3.

ⲱⲃⲱⲓ *T.* ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲱⲃⲱⲓ *χάριν ἀδιαφόρου* *Sir.* XXVII, 1.

ⲱⲉⲃⲱⲓ *M.* ϯ Scutum, Pelta *Psal.* XXXIV, 2. XLV, 9. *Ezech.* XXIII, 24. (*T.* ⲥⲃⲱⲉ).

ⲱⲉⲃⲱⲱⲃ, ⲱⲟⲃⲱⲉⲃ *M.* Acuere *Psal.* LXIII, 3. CXXXIX, 3. Incitare, Instigare *Act.* XIII, 50. Acutus esse *Psal.* CXIX, 4. *διαπρίεσθαι* Secari, Dissecari *Act.* VII, 54.

— ⲱⲉⲡⲱⲱⲛ Acutus esse *Psal.* XLIV, 5. Acuere *Not.* 246.

— ⲱⲓⲛⲡⲱⲉⲡ Acuere *Kir.* 397.

— ⲥⲉⲃⲥⲱⲃ Acui, Exacui *Ezech.* XXI, 9.

— ⲉϥ, ⲉⲥⲱⲉⲃⲱⲱⲃ Acutus, Acuta *Psal.* LI, 2. *Ezech.* XXI, 11.

— ⲉⲧⲱⲉⲡⲱⲱⲛ (*sic enim lege pro* ⲉⲱⲉⲡⲱⲱⲛ) Acutus *Kir.* 85.

— ⲉⲕⲱⲉⲡⲱⲱⲛ *ὀξὺς* Acutus *Psal.* XLIV, 1.

ⲱⲱⲃⲃ *T.* Exsiccari, Arescere *Z.* 490.

— ⲱⲱⲟⲧⲃ Idem *Z.* 476.

— ⲱⲉⲃⲃ Exsiccare *Sir.* XLIII, 3.

— ⲉⲧⲱⲟⲃⲃ Exsiccatus, Arescens, Aridus *Z.* 417.

ⲱⲁⲑⲟⲩⲣⲁ *M.* ⲡⲓ الثمس Ichneumon, Mus Indicus *Kir.* 165.

ⲱⲑⲁⲩ, ⲱⲑⲟⲩ *vide* ⲑⲱⲱ.

ⲱⲑⲏⲙ *M.* ϯ Tunica, *χιτὼν* *Gen.* XXXVII, 3. 23. *Luc.* VI, 29. (*T.* ⲱⲧⲏⲡ).

ⲱⲉⲑⲛⲟⲩⲣⲓ, ⲱⲉⲧⲛⲟⲩⲣⲓ *M.* Vicus in vertice Delta positus, ubi Nilus in Canopicum canalem, et Pelusiacum dividitur, in nomo Psati *Z.* 31. 61. *Pan.* CXCIV. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* II, 147, *tum pag.* 23. *coniicit* ⲱⲉⲧ ⲛⲟⲩⲣⲓ *notare* canalem bonum.

ⲱⲑⲉⲣⲑⲱⲣ, ⲱⲑⲟⲣⲧⲉⲣ *M.* Turbare *Luc.* IX, 39. *Act.* XVI, 20. *Z.* 91. Confundere *Act.* IX, 21. 22. Turbari *Gen.* XIX, 16. *Deut.* II, 25. *Matth.* II, 3. XXIV, 6. Pati *Z.* 15. (*T.* ⲱⲧⲣⲧⲱⲣ, *affine* ⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ).

— ⲱⲧⲉⲣⲑⲱⲣ Perturbare, Agitare *Marc.* I, 26. IX, 20. Turbari *Marc.* V, 39.

— ⲱⲑⲉⲣⲑⲱⲣ ⲡⲓ Turbatio *Z.* 135.

— ⲱⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲡⲓ Turbatio, Tumultus *Matth.* XXVI, 5. XXVII, 24. *Z.* 13. 58. 91.

— ⲁⲧⲱⲑⲟⲣⲧⲉⲣ Imperturbatus *La-Croze* 8.

— ⲉⲧⲱⲧⲉⲣⲑⲱⲣ Turbati *Gen.* XL, 6. *Marc.* V, 38.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲱⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ϯ Tranquillitas *Z.* 84.

— ⲣⲉⲕⲱⲑⲟⲣⲧⲉⲣ Perturbator *Psal.* XC, 3.

ⲱⲑⲟⲩⲓⲧ *M.* Criminatio (*T.* ⲱⲧⲟⲛⲏⲧ).

— ϯⲱⲑⲟⲧⲓⲧ Criminari, Accusare *cc.* ⲇⲁ aliquem *Num.* XXII, 22. 32. *Psal.* XXXVII, 20. CVIII, 4. *Z.* 38. 133.

— ⲉⲧϯⲱⲑⲟⲧⲓⲧ Accusans, Calumnians *cc.* ⲇⲁ *Psal.* LXX, 13.

ϣθωτ *M.* † السليف Cortex, Libra, Fibra arboris, ex qua funes parantur *Kir.* 126. 138.

ϣθεϩ *M.* ⲡⲓ Platea *Gen.* xix, 2. *Matth.* vi, 5. *Apoc.* xi, 8. ϣθοϩ *habet Tuki* 135.

ϣϩⲕ, ϣϩⲕ, ϣⲓⲕ, ϣⲟⲕ *vide* ϣωκ.

ϣⲱⲕ *M.* Fodere *Psal.* lvi, 6. *Matth.* xxi, 33. *Z.* 47.

— ϣοκ Idem *absolute, et cum suffixis Gen.* xxvi, 15. 18. *Num.* xxi, 18. *Deut.* vi, 11.

— ϣⲉⲕ Idem *Gen.* xxi, 30. *Zach.* iii, 10.

— ϣⲛⲕ Profundus esse *Joh.* iv, 11.

— ϣωκ ⲡⲓ Profunditas, Profundum, Cavum *Matth.* xiii, 5. *Pan.* lxxxv. *Z.* 27.

— ϣοκ ⲡⲓ Idem *Kir.* 374.

— ϣⲓⲕ *T. M.* ⲡ. Idem *Sap.* 541. *Sir.* xxiv, 5. li, 5. *Z.* 16. Fovea, Vorago *Matth.* xii, 11. *Luc.* vi, 39. xvi, 26. *Z.* 291.

— ϣⲛⲕ *T.* ⲡ. Profundus *Sap.* 524.

— ⲉⲧϣⲛⲕ *T. M.* Profundus *Exod.* xv, 5. *Psal.* lxvii, 22. ⲛⲉⲧϣⲛⲕ Profunda, Profunditates *Eph.* iv, 9.

— ⲉⲧϣⲛⲕ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Effossus *Marc.* xv, 46.

— ⲉϥϣⲛⲕ *M.* Profundus *Psal.* lxiii, 6. *Z.* 43.

— ⲉⲧϣⲛⲕ *M.* Effossi *Deut.* vi, 11.

— ϣⲓⲕⲉ *T.* Fodere *Sir.* xxvii, 26. *Z.* 234. 339.

— ϣⲓⲕⲉ *T.* ⲡ. Cavum, Profunditas *Ming.* 288. *Z.* 399.

— ϣⲱⲕⲓ *M.* Fodere *Exod.* vii, 24. *Deut.* xxiii, 13. *Matth.* xxv, 18. *cc. accusat.* ⲁϥϣⲱⲕⲓ ⲛⲟⲩϣⲱϯ effodit puteum *Z.* 67. *vel c.* ϩⲉⲛ, *sic* ⲁⲓϣⲱⲕⲓ ϩⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ fodi terram *Z.* 14. ⲁϥϣⲱⲕⲓ ϩⲉⲛ †ⲡⲉⲧⲣⲁ fodit petram *Z.* 47, *vide Gen.* xxvi, 19. *Z.* 35.

— ϣⲉⲕⲧ *T.* Fodere *Sir.* xlviii, 17. *Marc.* xii, 1.

— ϣⲁⲕⲧ *T.* Idem *cum suffix. Z.* 459.

— ϣⲉⲕϣⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Effodere, Eruere *Z.* 373. *not.*

— ϣⲟⲕϩ *M.* Fodere *Ezech.* xii, 5. — *T.* Profundus esse *Ioh.* iv, 11.

— ⲉⲧϣⲟⲕϩ *T.* Profundus *Z.* 411. *et not.*

— ⲉⲥϣⲟⲕϩ *T.* Profunda *Z.* 298, *ibi enim verte* in barathro profundo.

— ⲉⲧϣⲟⲕϩ *T.* Profundi *Z.* 569.

ϣⲓⲕⲉ, ϣⲱⲕⲓ *vide* ϣωκ.

ϣⲣⲁⲕ *vide* ⲁϣⲣⲁⲕ.

ϣⲣⲓⲁ *T.* Pendulus, Fluitans, Fluctuans *Z.* 575. *ubi dicitur* ⲧⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉⲥϭⲱ ϧⲏⲗ ⲉϭⲟⲗ ⲉⲧⲉ ⲡⲁⲓ ⲡⲉ ⲉϥⲟ ⲡϣⲣⲓⲗ mulier habens comam solutam, idest fluitantem; *tum paullo post* adulterium enim inest ϩⲛ̄ ⲡϣⲣⲓⲗ ⲙ̄ⲙⲓ ⲡϩⲱⲗⲕ in fluitatione, et cincinnis. *Perperam Zoëga vertebat* Tintinnabulum, *conferens* ϣⲕⲉⲗⲁⲓⲗ.

ϣⲣⲟⲗ *T.* ⲡⲉ ὀπὴ Foramen, Hiatus, Ocellus, Specus *Z.* 317. 386. 569. 577. 638.

ϣⲣⲉⲗⲣⲓⲁ *M.* ⲡⲓ Tintinnabulum *Exod.* xxviii, 32. xxxvi, 31. *Kir.* 123.

— ϣⲣⲓⲗⲁⲓⲗ *T.* Idem *Z.* 650. *not.* 60.

— ϣⲟⲗⲟⲓⲗ *T.* κώδων Tintinnabulum, Melogranatum *Sir.* xlv, 9.

ϣⲟⲩⲣⲣⲉ *T.* ⲟⲩ Floccus, *vel simile Z.* 596.

ϣⲁⲣⲧ, ϣⲉⲣⲧ *vide* ϣωκ.

ϣⲣⲱϯ *M.* ⲡⲓ, *rectius fortasse* ⲡⲓ, Gluten, Linimentum *Kir.* 126.

ϣⲉⲣϣⲱⲕ *vide* ϣωκ.

ϣⲟⲣϩ *vide* ϣωκ.

ϣⲗ *vide* ϣωλ spoliare

ϣⲗⲏ *T.* Repere, Obrepere. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 122. ⲛⲑⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̄ⲛ̄ⲃ̄ⲧ ⲉⲧϣⲗⲏ ϩⲛ̄ ⲙⲙⲁⲣⲧ sicuti enim vermes obrepentes (يدب *habet glossa Arabica*, a دبّ incessit rependo, obrepsit) in visceribus. *Tum Z.* 498. pestis *dicitur* ⲉⲧϣⲗⲏ obrepens, *ubi Zoëga perperam reddebat* Fodiens.

ϣⲗⲱ *B.* Menstruis laborans *Q.* 237. (*T.* ϣⲣⲱ).

ϣⲁⲗ *vide* ϣⲟⲗ dens.

ϣⲁⲗ *T.* Ramus, ϣⲁⲗⲉⲡⲃⲏⲧ Ramus palmae 369. *confer* ϣⲗⲉ ramus.

ϣⲁⲗ *T. M.* π. Myrrha *Exod.* xxx, 23. *Matth.* II, 11. *Màrc.* xv, 23. *Jòh.* xix, 39.

ϣⲁⲗ *M.* ⲉⲣϣⲁⲗ Claudicare *La-Croze ex Psal.* xvii, 45, *sed Tukius rectius ibi legit* ⲉⲣⲃⲁⲗⲉ.

ϣⲉⲗ *vide* ϣⲏⲗ *et* ϣⲱⲗ.

ϣⲉⲉⲗ *B.* π. Pellis *Q.* 230. (*T.* ϣⲁⲁⲣ).

ϣⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Paralyticus esse *Act.* ix, 33.

— ⲉⲧϣⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ Paralyticus *Luc.* v, 20. 24.

— ⲉⲩ, ⲉⲧϣⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ Paralyticus, i *Matth.* viii, 6. *Marc.* i, 3. *Act.* viii, 7.

— ⲉⲧϣⲉⲗ ⲉⲃⲟⲗ *παραλελυμένοι* Soluti *Deut.* xxxii, 36.

ϣⲟⲗ *T. M.* Dens molaris *Pan.* lxxx. *Rossi* 271. *γόμφιος Cod. Par.* 44. *fol.* 69.

— ϣⲱⲗ *T.* Idem *Z.* 498.

— ϣⲁⲗ *M.* Idem *Ezech.* xxvii, 15.

— ϣⲗⲟⲗ *M.* ϩⲁⲡ Dentes *Z.* 43.

ϣⲟⲗ *T. M.* π. Fascis, Fasciculus *Exod.* xii, 22. *Z.* 108. *Pap.* v, 69.

ϣⲱⲗ *vide* ϣⲟⲗ dens.

ϣⲱⲗ *T. M.* Spoliare, Diripere, Auferre, Evacuare, Depraedari *Luc.* x, 42. *Z.* 82. 394. 570. *Pap.* ii, 96. Vindemiare *Deut.* xxiv, 21. *bis, scriptum pro* ϭⲱⲗ. *Consonat hebr.* שׁלל.

— ϣⲟⲗ Idem *absolute, et cum suffix. Num.* xxxi, 9. 32. *Deut.* xx, 14. *Z.* 261. 262.

— ϣⲉⲗ Idem *Exod.* iii, 22. xii, 36. *Deut.* xxi, 10. *Act.* xix, 37.

— ϣⲱⲗ *T. M. B.* π. ϩⲛ Praeda, Spolia, Manubiae *Num.* xxxi, 11. 26. 27. 32. *Z.* 159. *Pap.* vi, 42. Praedatio *Z.* 393. Vindemia *La-Croze* 137. *pro* ϭⲱⲗ.

— ϣⲟⲗ *M.* ϩⲁⲡ Spolia *Deut.* xx, 14.

— ϣⲟⲗⲥ *T.* Praeda *Z.* 473. *not.*

— ϣⲗⲣⲡⲉ *T.* Praedari templum, Sacrilegium committere *Z.* 570. *not.*

— ⲣⲉϥϣⲗⲣⲡⲉ *T.* Sacrilegus *Z.* 277.

— ϣⲩⲗⲡⲭⲓⲟⲧⲉ *T.* π. Praedatio, Rapina *Z.* 396.

— ⲣⲉϥϣⲱⲗ *T. M.* Praedator, Rapax *Tuk.* 20. *Kir.* 88. *Cod. Par.* 44. *fol.* 59.

ϣⲏⲁⲓ *B.* π. Filius *Z.* 145. 150. (*M.* ϣⲏⲣⲓ).

— ϣⲏⲗⲓ т. Filia *Z.* 153.

— ϣⲏⲏⲗⲓ т. Filia *Q.* 228. *Z.* 153.

— ϩⲉⲣϣⲏⲗⲓ π. Juvenis, Adolescens *Z.* 147. (*T.* ϩⲣϣⲓⲣⲉ).

ϣⲏⲏⲁⲓ *vide* ϣⲏⲗⲓ.

ϣⲏⲏⲁⲓ *B.* *πατάσσειν* Percutere *Z.* 148. (*T.* ϣⲁⲁⲣⲉ).

ϣⲩⲱⲗⲉ *T.* π. *τρυγὴ* Vindemia *Cod. Par.* 44. *fol.* 80. *et* 43. *fol.* 10. *vide* ϣⲱⲗ, *pro* ϭⲱⲗ.

— ⲉⲧϣⲱⲗⲉ *τρυγητὴς* Vindemiator *Cod. Paris.* 44. *fol.* 80.

ϣⲁⲟⲕ *M.* ϩⲁⲡ Cyathi libationum *Exod.* xxv, 29.

ϣⲩⲱⲁⲕ *T. M.* Texere *sportas ex ramis palmarum Z.* 124. 344. 506. *Affine* ϩⲟⲗⲕ.

ϣⲁⲁⲟⲩⲣⲓ *M.* ⲡⲓ Crabro, Vespa *Kir.* 173.

ϣⲁⲩⲯ *M.* Veru, Terebra *Rossi* 104.

— ϣⲗⲱⲕⲥ *Z.* 373. *not.* Pungere, *est erratum pro* ⲗⲱⲕⲥ, *vide Z.* 510. *not.* 35.

ϣⲁⲟⲕϣⲓ *M.* ⲟⲩ Ramus *Rossi* 269. *Confer* ϣⲗⲉϭⲉ *in* ϣⲗⲉ.

ϣⲁⲁ *T.* Orare, Benedicere *Luc.* xxii, 45. III. *Jòh.* i, 2. *Ming.* 242.

— ϣⲗⲗ ⲟⲩ Oratio *Z.* 265.

— ϣⲗⲏⲗ *T. M.* Orare, Benedicere *Màtth.* xix, 3. I. *Cor.* xiv, 13. 14. *Z.* 35. 101. ϣⲗⲏⲗ ⲉⲣⲣⲁⲓ ⲉⲡⲡⲟⲩⲧⲉ Orare Dominum *Z.* 224. *Ming.* 161.

— ϣⲗⲏⲗ *T. M. B.* π. Oratio, Prex *Act.* i, 14. iii, 1. vi, 4. *Z.* 35. 151. 167. ⲉⲓⲣⲉ ϣⲗⲏⲗ Orare, Rogare *Pap.* ii, 59.

ϣⲁⲏⲁ *vide* ϣⲗⲗ.

ϢϪΔϪ *vide* ϣολ dens.

ϢϪΟϪ, ϢϪϢϪ *M.* πι ἔθνος, γένος Gens, Natio, Genus *Gen.* x, 5. 20. *Num.* xiii, 29. I. *Cor.* xiv, 10. *Z.* 88. 132.

— ϭλολ πι Idem *Isai.* i, 4. I. *Paral.* xxix, 11.

ϢϪΗϪΟΥΙ, ϢϪΟΥϪΔΙ *vide* λοτλαι.

ϢϪϢΩ *T.* π. Herbae species, *quam Zoëga interpretatur* Malvam *Z.* 477. *not.* 20.

ϢϩϪϬΩ *M.* Evaginare *gladium Matth.* xxvi, 51.

ϢϩϪϬΩ *M.* Odorari, Olfacere *Exod.* xxx, 38.

— ϣωλ̄ϣ *T.* Idem *Sap.* 826. *Z.* 582.

— ϣωλϩϣ *M.* Idem *Gen.* xxvii, 27. *Levit.* xxvi, 31. *Deut.* iv, 28.

— ϭωλϩϣ *M.* Idem *Gen.* viii, 21.

— ϣωλ̄ϣ *T.* π. Odoratus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 15.

— ϣωλϩϣ *M.* πι Idem I. *Cor.* xii, 17. *Kir.* 70.

— ϭιπϣωλ̄ϣ *T.* τ. Idem *Z.* 290.

ϢϪΗΙΩΙ *M.* Vicus Ægypti inferioris in occidentali ripa canalis Canopici situs *Z.* 64. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 247.

ϢϪΟΥΒΗϪ *M.* Accipiter nocturnus *Levit.* xi, 7. *Rossi* 270, *a* ϬΗϪ Accipiter.

ϢΟϪΩϹ *T.* τ. κώνωψ Culex *Z.* 440. *not. Cod. Par.* 44. *fol.* 11. 57.

— ϣολϩϩϵϲ *M.* † Idem *Matth.* xxiii, 24.

— ϭολϩϩϵϲ *M.* † Idem *Kir.* 173.

ϢϪϪϵΙΝ *T.* κερδαμων, κερδαμωμο Nasturtium, Cardamomum *Cod. Par.* 44. *fol.* 83.

ϢϢϪϵΠ *B.* Mane *Z.* 147. (*T. M.* ϣωρπ).

ϢϢϪΙΙΙ *M.* † ϭϪϣ السدّ Stamen *Kir.* 257.

ϢϢϪϹ *vide* ϣωλ.

ϢϪΙΤ *M.* Furca, Tridens *Pan.* lxxvii, *Rossi* 269. *confer* ϣλιϫ, ϣλιϭ.

ϢϵϪϵΤ *M.* † Sponsa *Joh.* iii, 29. *Apoc.* xviii, 23. xxi, 9. Nurus *Gen.* xxxviii, 13. 24. *Levit.* xx, 12.

— ϣελϵϵτ *T.* τϵ Sponsa *Z.* 214. *Pap.* vi, 67. Nurus *Luc.* xii, 53. Nuptiae *Tuk.* 400.

— ϻαπϣελϵτ, -λϵϵτ *T. M.* Thalamus *Psal.* xviii, 5. *Matth.* ix, 15. Nuptiae *Matth.* xxii, 8. 9. 10. *Luc.* xii, 36.

— πατϣελϵτ *M.* Qui est sponsae, Sponsus *Matth.* ix, 15. xxv, 1. *Joh.* ii, 9.

— πατϣελϵϵτ *T.* Idem *Matth.* ix, 15.

ϢϪΤU *T.* π. Sinapi *Luc.* xiii, 19. *Z.* 426. *Consonat Arab.* سلجم Brassica campestris *Linnaei*, *vide Sacy Abdall.* 98. Rapa, Napus, *νάπυ Rossi* 259.

— ϢλτϪϣ *T.* Idem *Matth.* xvii, 20.

— ϣϵλτ̄ϣ *T.* Idem *Luc.* xiii, 19.

— ϣϵλτϪϣ *M.* πι Idem *Matth.* xiii, 31.

ϢϪΩΟΥϢ *M.* Mancus, Impeditus membris *Rossi* 270. *scribitur etiam* ϭλωοτϣ.

ϢϵϪϢϵϪ *M.* Cribrare *Luc.* xxii, 31.

— ϣϵλϣϵλ *M.* ογ Cribratio *Kir.* 360.

— ϣολϢλ *T.* π. σεισμα Commotio, Agitatio, πϣολϣλ ñοτϲολϥ Agitatio cribri *Sir.* xxvii, 4.

ϢϵϪϢΗΙΑΙ *M.* πι Ὄμφαξ Uva acerba, immatura *Ezech.* xviii, 2. *Kir.* 178.

ϢϪϻϥ *vide* ϣλοϥ.

ϢϪΟϥ *T.* πϵ αἰσχρότης Turpitudo *Eph.* v, 4. *Z.* 373. 396. — Turpis *Act.* x, 28. I. *Cor.* xi, 6. *Col.* iii, 8. *Z.* 458. 526.

— ϣλϪϥ *B.* Idem *Z.* 155.

— ϣϫϣλοϥ *T.* Sermo turpis *Z.* 635. *not.*

— ϭλοϥ *M.* Foedus, Turpis *Kir.* 479. ϥαπϭλοϥ Obscoenus, Turpis *Kir.* 89.

ϢϪϩ *T.* ογ κλῆμα, παραφυὰς Propago, Surculus, Ramus, Palmes *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. 80. *Pap.* iv, 114. *Z.* 557. *Affine* ϫωλϩ.

— ϣλϵϩ Idem *Cod. Par.* 43. *fol.* 10.

— ϣολ̄ϩ Idem *Z.* 440. *not.*

— ϣωλ̄ϩ Idem *Z.* 557. *not.*

— ϣλϩϭϵ Idem *Tuk.* 544. *Rossi* 270, *uterque eundem locum Johannis* xv, 2. *citat, quae forma magis accedit Memphiticae* ϣλοκϣι.

— ϣλϵϩ Aquam in rivulos, quasi in ramos derivare *Z.* 564; *falsus est Zoëga vertens* antlare.

— ρⲁϣλϩϩ π. Actio derivandi aquas *Z.* 564. *not.*

ϢⲀⲖⲆϨ *vide* ϣολϩ.

ϢⲀⲖϬϨ, ϢⲀⲖϨϨ *vide* ϣλϩ.

ϢⲀⲘⲆϨ *vide* ϣωλϩ.

ϢⲞⲖⲆϨ *vide* ϣλϩ.

ϢⲞⲖⲆϨ *T. M.* Timore concuti, Timere *Z.* 321. 338. Timidus, Ignavus esse *Deut.* xx, 8.

— ϣλⲁϩ Timore concuti, Consternari, Commoveri *Deut.* xx, 3. 8. *Z.* 319.

— ϣλⲁϩ *M.* ⲡⲓ Angor, Trepidatio *Kir.* 101. 255. 256.

— ϣολϩ ⲡⲉⲛⲧ *M.* ῥⲁϑυμεῖν, ἀπορεῖν Timidus, Ignavus esse, Dubius pendere *Gen.* xxxii, 7. xlii, 1. *Matth.* viii, 26. *Marc.* vi, 20. *Gal.* iv, 20.

— ⲟⲓ ⲛ̀ϣλⲁϩⲛ̀ⲉⲛⲧ *M.* Dubius, Anxius esse *Luc.* ix, 7.

— ⲉⲣϣλⲁϩⲛ̀ⲉⲛⲧ *M.* Trepidare, Consternari, Angi *Deut.* i, 21. 29. ii, 4. xxxi, 6. 8. *Matth.* xxvi, 37. Animo despondere *Psalt.* 457. προσοχθίζειν Aversari, Abominari *Num.* xxii, 3.

— ⲉⲑⲡⲁⲉⲣϣλⲁϩⲛ̀ⲉⲛⲧ *M.* δειλοὶ Timidi, Ignavi *Apoc.* xxi, 8.

ϢⲞⲞⲨ *T.* Stigmate, Charactere signare, Sacros ordines conferre *Pap.* v, 65.

— ϣολϩ *M. cum suff.* Stigmate, Charactere signare *Apoc.* xiii, 16.

— ϣωλϩ *T. M.* ⲡⲓ Apex, Stigma, Signum *Matth.* v, 17. *Luc.* xvi, 17. *Gal.* vi, 18. *Apoc.* xiii, 17. xiv, 11. Signum, Figura *Z.* 369.

— ϣολϩ *M.* ⲟⲩ Acupictor *Kir.* 255.

— ϣωλⲁϩ *T.* ⲟⲩ Stigma, Incisio *Z.* 342.

ϢⲰⲀϨ *M.* ⲟⲩ Peccatum, Culpa *Kir.* 482, *vide* ϣωλϩϵ.

ϢⲰⲀϨ *vide* ϣλϩ.

ϢⲞⲖϨϾ *M.* † Cadaver *Matth.* xiv, 12. xxiv, 28. Θήρα Captura, Praeda venando capta *Exod.* xxii, 13. *Rossi* 279.

— ϣωλϩϵ ⲟⲩ Peccatum *Kir.* 255. *vide* ϣωλϩ peccatum.

ϢⲀϨⲞϬ *vide* ϣλϩ.

ϢⲀⲒⲬ *M.* ⲡⲓ Stilus *ferreus acuminatus Pan.* lxxx. Culter *Kir.* 131. *confer* ϣλⲓⲧ, *et* ϣλⲓϭ.

ϢⲀⲰⲬ *M.* ⲡⲓ Caulis, Brassica *Kir.* 199. 259. (*T.* ϭⲗⲟϭ).

ϢⲘⲀⲞⲨⲬⲒ *M.* ⲡⲓ Crabro, Vespa *Kir.* 173.

ϢⲀⲒⲞ *T.* ⲡⲉ Furca, Culter tricuspis *Z.* 334. *confer* ϣλⲓⲧ, *et* ϣλⲓⲭ.

ϢⲞ *vide* ϣⲉⲡ.

ϢⲞⲞⲨ *M.* Tenuis, Gracilis esse, ⲥϣⲟⲙ ⲡⲭⲉ ⲧⲁⲥⲙⲏ tenuis est vox mea *Exod.* iv, 10. vi, 30.

— ⲉⲧϣⲟⲙ Tenuis, Gracilis *Gen.* xli, 4. Subtilis *Levit.* xvi, 12. Debilis *Isai.* xxxv, 4.

— ⲉϥϣⲟⲙ Tenuis *Exod.* xvi, 14. xxx, 7. 36. Comminutus, Contritus *Deut.* ix, 21. *male enim ibi legitur* ⲁϥϣⲟⲙ.

— ⲉⲧϣⲟⲙ Minuti, Graciles *Gen.* xli, 3. 6.

— ⲉϥϣⲟⲙⲉ, ⲉϥϣⲟⲙⲉⲓ *T. M.* Tenuis *Tuk.* 288.

— ⲉⲧϣⲟⲟⲙⲉ *T.* λεπτότατος *Sap.* 368.

— ϣⲏⲙ *T.* Tenuis, Parvus *Sir.* vi, 19. *Ming.* 100. ϩ̄ⲡϣⲏⲙ ⲛⲥⲟⲟⲩ pauci dies *Z.* 299. Paululum, Parum *Sir.* li, 16. ⲟⲩϣⲏⲙ ⲛ̄ⲡⲉϩ paululum olei *Z.* 305. 336.

Frustulum *Z.* 300. *Pap.* v, 73. Pars, ⲟⲧⲥⲏⲛ ... ⲕⲉⲥⲏⲛ pars ... pars *Pap.* v, 78.

— ⲛⲟⲧⲥⲏⲛ *T.* ἐπ' ὀλίγον brevi *Sap.* 844.

— ⲉⲉⲥⲏⲛ *T.* τ. Parvus modus, Modestia, Moderatio, *qua Deum pure colimus Z.* 486. 492.

— ⲥⲙⲁ *T. M.* Comminui *Psal.* xvii, 42. *Z.* 589. Comminuere *Psal.* xxviii, 6.

— ⲥⲙⲁ *M.* † Comminutio *Exod.* xxxii, 20.

— ⲧⲥⲙ *M. forma cum suffix.* Comminuere *a* τ, *et* ⲥⲟⲩ, ⲉⲕⲉⲧⲥⲙⲟⲩ comminues eos *Tuk.* 211. ⲁⲫⲧⲥⲙⲟⲩ (*ita enim lege pro edito* ⲁⲫⲥⲧⲙⲟⲩ) ἐλέπτυνεν αὐτοὺς comminuit eos *Dan.* ii, 34. *in Pan.* 309.

— ⲥⲙⲛⲥⲙⲛ *T.* Fragmentum *Tuk.* 205. Parum, Parumper *Z.* 643. κατ' ὀλίγον, κατὰ βραχὺ, κατὰ μικρὸν Paullatim, Sensim *Sap.* 602. 617. 621. *Sir.* xix, 1. *Pan.* 20. Minutatim *Z.* 314. κατα ⲥⲙⲛⲥⲙⲛ Paullatim *Pap.* v, 98.

— ⲣⲥⲙⲛⲥⲙⲛ *T.* In frusta caedi, conteri *Z.* 235.

ⲥⲟⲩ *T. M.* π. γαμβρὸς Socer, Gener *Gen.* xix, 12. xxxviii, 13. 25. *Exod.* iii, 1. *Num.* x, 29. *Pap.* v, 109.

— ⲥⲱⲙ *T.* Idem *Z.* 642.

— ⲥⲱⲙ *M.* † Socrus *Deut.* xxvii, 23.

— ⲥⲙⲙⲟⲩ *M.* ϩⲁⲡ Generi *Gen.* xix, 14.

— ⲥⲟⲙ *M.* Connubia contrahere *Josu.* xxiii, 12.

— ⲉⲣⲥⲟⲙ *M.* Idem *Gen.* xxxiv, 9.

— ⲉⲣⲥⲱⲙ *M.* Idem *Deut.* vii, 3.

— ⲥⲱⲙⲉ *T.* τ. Socrus *Matth.* viii, 14. *Luc.* xii, 53. *Tuk.* 298.

— ⲥⲱⲙⲓ *M.* † Idem *Matth.* viii, 14. x, 35. *Marc.* i, 30.

ⲥⲱⲩ *T.* π. Tributum *Luc.* xxiii, 2. *Rom.* xiii, 7. *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.

— ⲣⲉϥⲁⲓⲥⲱⲙ φορολόγος Exactor tributi *Cod. Par.* 44. *fol.* 116. *Rossi* 174.

ⲥⲱⲩ *T. M.* π. Æstas *Gen.* viii, 22. *Psal.* lxxiii, 17. *Sir.* l, 8. *Z.* 42. 348. 367.

— ⲥⲟⲙ *T.* Calidus, ϩⲛⲧ ⲥⲟⲙ ψυχὴ θερμὴ anima calida *Sir.* xxiii, 16.

— ϩⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲙ *M.* ⲡⲓ Principium aestatis, Ver *Gen.* viii, 22. *Num.* xiii, 21. *Psal.* lxxiii, 17.

— ϩⲉ ⲡⲥⲱⲙ *M.* ⲡⲓ Casus, Finis aestatis, Autumnus *Kir.* 365.

— ϩⲓⲡⲥⲱⲙ *M.* ⲡⲓ Idem *Kir.* 63.

— ϩⲙ̄ⲥⲱⲙ *T.* π. φθινόπωρον Autumnus *Jud.* 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 18.

ⲥⲱⲩ *M.* ⲡⲓ Hortus *Kir.* 364. *pro* ϭⲱⲙ.

ⲥⲱⲩ *vide* ⲥⲟⲩ socer.

ⲥⲱⲁ *vide* ⲥⲟⲙ tenuis.

ⲥⲱⲟϒ *T. M.* π. πάσσαλος Paxillus *Exod.* xxxvii, 16. xxxviii, 19. *Sir.* xxvii, 2. *Z.* 506.

— ⲥⲙⲟⲧⲓ *M.* ϩⲁⲡ ὄρμοι Paxilli *Ezech.* xxvii, 11.

— ⲥⲙⲟⲧⲏ *T.* ϩⲙ̄ Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 86. *Lege* ⲥⲙⲟⲧⲉ.

— ⲥⲉⲙⲙⲟⲧ *M.* ϩⲁⲡ Idem *Num.* iii, 37. iv, 32.

— ⲥⲉⲙⲙⲟ *M.* ϩⲁⲡ Idem *Exod.* xxvii, 19.

ⲥⲱⲟϒⲏ, ⲥⲱⲟϒⲓ *vide* ⲥⲙⲟⲧ.

ⲥⲱⲱⲟϒ *vide* ⲥⲟⲙ socer.

ⲥⲓⲱⲉ *T.* τ. Ordo, Series *Z.* 377. *not.* 11.

ⲥⲟⲩⲉ, ⲥⲟⲩⲉⲓ *vide* ⲥⲟⲙ tenuis.

ⲥⲟⲟⲩⲉ *vide* ⲥⲟⲙ tenuis.

ⲥⲱⲱⲉ, ⲥⲱⲱⲓ *vide* ⲥⲟⲙ socer.

ⲥⲱⲱⲉ, ⲥⲱⲱⲱⲉ *T.* τ. Praecipitium *Matth.* viii, 32. *Z.* 473. 642. *Rossi* 279.

ⲥⲱⲱⲟ *T.* Alienigena, Peregrinus, Hospes *Sir.* xi, 34. xlv, 13. *Matth.* xxv, 35. *Joh.* x, 5. ⲡⲥ̄ⲙⲙⲟ terra aliena, peregrina *Z.* 568.

— ⲥ̄ⲙⲙⲱ *T.* Foemina alienigena, Peregrina *Z.* 511.

— ⲥⲉⲙⲙⲟ *T. M.* Alienigena, Peregrinus, Hospes *Sir.* xxxiii, 3. *Matth.* xvii, 25. *Rom.*

xvi, 23. *Z.* 123. ⲡϣⲉⲙⲙⲟ terra aliena, peregrina II. *Cor.* viii, 19. I. *Petr.* i, 1.

— ϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ *M.* ϩⲁⲛ Alienigenae, Peregrini, Hospites *Gen.* xxxi, 15. *Eph.* ii, 19. *Z.* 91.

— ϣⲉⲙⲙⲁ *B.* Alienigena, Peregrinus *Q.* 229.

— ⲉⲣϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Alienus esse, Alienari *Psal.* lvii, 3.

— ⲙⲁⲓϣⲙⲙⲟ *T.* Hospitalis I. *Petr.* iv, 9.

— ⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Idem I. *Tim.* iii, 2. *Z.* 20.

— ⲉⲣⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Hospitalis esse *Z.* 14.

— ⲙ̄ⲡⲧⲙⲁⲓϣⲙⲙⲟ *T.* τ. Hospitalitas *Z.* 354. 417. 594.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ *M.* † Idem *Rom.* xii, 13. *Hebr.* xiii, 2.

— ⲙ̄ⲡⲧⲙⲁⲥⲧϣⲙⲙⲟ *T.* τ. *μισοξενία* Inhospitalitas, Odium in peregrinos *Sap.* 1045.

— ⲙ̄ⲡⲧϣⲙⲙⲟ *T.* τ. *ἀπαλλοτρίωσις* Abalienatio, Peregrinatio, Qualitas peregrini, alienigenae *Z.* 300. 304. 325. *Ming.* 68. *Pan.* 114.

— ⲙⲉⲧϣⲉⲙⲙⲟ *M.* † Profectio, Peregrinatio *Kir.* 99.

— ⲣ̄ϣⲙⲙⲟ *T.* Alienus esse *Z.* 333. *Pap.* v, 83. ⲣ̄ϣⲙⲙⲱ Aliena esse *Z.* 511.

— ϣⲉ ⲉⲡϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Ire in alienam terram, Peregrinari *Matth.* xxv, 14. 15. *Marc.* xii, 1.

— ϩⲓⲡϣⲉⲙⲙⲟ *M.* Esse in aliena terra, Peregrinari II. *Cor.* v, 6.

ϢⲈⲨⲨⲰ, ϢⲈⲨⲨⲞ *vide* ϣⲙⲙⲟ.

ϢⲈⲨⲨⲞ, ϢⲈⲨⲨⲞⲨ *vide* ϣⲙⲟⲩ.

ϢⲈⲨⲨⲰ, ϢⲈⲨⲨⲰⲞⲨ *vide* ϣⲙⲙⲟ.

ϢⲈⲨⲨⲞⲨⲚ *T.* Vicus Ægypti Nilo adiacens, caeterum incertus *Z.* 238. *Champollion l'Égypt. sous les Phar.* ii, 321.

ϢⲨⲎⲚ *vide* ϣⲙⲟⲩⲛ octo.

ϢⲨⲒⲚ *T. M.* Urbs, et Nomus Ægypti superioris, Graecis Panopolis dicta *Z.* 34. 237. 378. 468. 550. *Duo Codices Parisienses scribunt* ϫⲙⲓⲛ *ex Arabica urbis appellatione* Ikmim. *In Z.* 241. ϣⲙⲓⲛ ⲡⲁⲛⲟⲥ *dicitur Ægyptio-Graeca voce. Diodorus Siculus* i, 18. *perhibet urbem Panopolim Ægyptiis dictam fuisse* Χεμμὼ, *vel, ut alii codices habent,* Χέμμιν.

ϢⲨⲞⲨⲚ *T.* Octo *mascul. Z.* 245. 246. *Consonat hebr.* שמנה scemonè.

— ϣⲙⲟⲩⲛⲉ *T.* Octo *femin. Ming.* 337. *Tuk.* 462.

— ϣⲙⲛⲛⲉ *T.* Octo *fem. Tuk.* 462. ⲙ̄ⲡϣⲙⲛⲛⲉ decem et octo *femin. Z.* 299. 348. 379. (*B.* ϫⲙⲛⲛⲉ).

— ϣⲙⲛⲛ *M.* Octo *mascul. et femin.* III. *Reg.* viii, 66. *Ezech.* xl, 9. *Interdum etiam Theb. mascul.* ⲙ̄ⲡϣⲙⲛⲛ octodecim *Luc.* xiii, 4. 11, *Z.* 383.

— ϣⲙⲛⲛⲓ *M.* Octo *femin. citatur a Scholzio et Tattam in Grammaticis.*

ϢⲨⲞⲨⲚ *T. M.* Urbs et Nomus Ægypti mediae *Z.* 15. 81. 550. *Graecis dicta* Hermopolis Magna, *Arabibus* Ascmunain, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 288.

— ϣⲙⲟⲩⲛ ⲛⲉⲣⲙⲁⲗ *M.* Urbs Ægypti inferioris, *ita dicta* Scmun mali punici, *ut a praecedenti distinguatur, quippe talium fructuum feracissima; eam Graeci appellarunt* Mendes *Kir.* 209. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 122.

ϢⲨⲎⲚϬ, ϢⲨⲎⲚⲒ *vide* ϣⲙⲟⲩⲛ octo.

ϢⲨⲞⲨⲚϬ *vide* ϣⲙⲟⲩⲛ octo.

ϢⲨⲚⲦ, ϢⲞⲨⲚⲦ *T.* Tres *masc. Luc.* xii, 52. xiii, 21. *Act.* ii, 41. xi, 10. xx, 3. Tres *femin. Tuk.* 464.

— ϣⲟⲙⲉⲛⲧ *T.* Tres *Z.* 365.

— ϣⲁⲙⲉⲛⲧ *B.* Tres *Z.* 367.

— ϣⲟⲙⲧ *T. M.* Tres *Tuk.* 454. 465. *Anaph.* 173.

— ϣⲟⲙⲡⲧⲉ *T.* Tres *Act.* vii, 20. xix, 8.

— ϣⲟⲙⲧⲉ *T.* Tres *femin. Luc.* IX, 33. XIII, 7. *Act.* V, 7. I. *Cor.* X, 8.
— ϣⲟⲙⲧ† *M.* Tres *femin.*
— ϣⲙ̄ⲡⲧⲛ̄ⲥⲁϥ, ϣⲙ̄ⲡⲧⲥⲁϥ *T.* Nudius tertius *Tuk.* 23. 260.
— ϣⲟⲙⲧⲛⲥⲁϥ, ϣⲟⲙⲧⲥⲁϥ *M.* Idem *Tuk.* 23.
— ⲡϣⲟⲙⲡⲧ ⲉⲡⲟⲟⲩ Idem *Tuk.* 440.
— ϣⲙ̄ⲧⲉⲡⲟⲟⲩ Idem *Z.* 471.
— ϣⲙⲡⲧϣⲉ *T.* Tercentum *Z.* 243. 246. 247.
— ϣⲙ̄ⲧϣⲉ *T.* Idem *Tuk.* 454. *Marc.* XIV, 5.
— ϣⲟⲙⲧϣⲉ *M.* Idem *Tuk.* 454.
— ϣⲙⲡⲧ ϣⲟ *T.* Tria millia *Act.* II, 41.
— ϣⲟⲙⲡⲧ ⲛ̄ϣⲟ *T.* Idem *Tuk.* 464.
— ⲙⲉϩϣⲟⲙⲡⲧ *T.* Tertius *Matth.* XX, 19. *Z.* 246. *Ming.* 206.
— ⲙⲉϩϣⲟⲙⲧⲉ *T.* Tertia *Luc.* XII, 38.
— ⲥⲟⲧϣⲟⲙⲧ *T.* Tertius dies mensis *Ming.* 278.
ϣⲉⲙⲏⲣ *M.* ⲡⲓ Fermentum *Exod.* XII, 15. XIII, 3. I. *Cor.* V, 6. *Gal.* V, 9.
— ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ Azymus *Gen.* XIX, 3. *Exod.* XII, 8. *Marc.* XIV, 1.
— ⲙⲉⲧⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ ⲉⲁⲛ Azymi I. *Cor.* V, 8.
— ⲃⲓϣⲉⲙⲏⲣ Suscipere fermentum, Fermentari *Levit.* VI, 17. *Matth.* XIII, 33. *Luc.* XIII, 21.
ϣⲟⲩⲧ, ϣⲟⲩⲧ, ϣⲟⲩⲧⲉ, ϣⲟⲩⲧ *vide* ϣⲙⲡⲧ.
ϣⲱϣϣⲉ, ϣⲉⲓϣϣⲉ *T.* Ministrare, Servire *praesertim in cultu Divino Act.* VII, 7. XIII, 5. ϣⲉⲙϣⲉ ⲉⲡⲏⲓ administrare domum *Tuk.* 270. Colere *cc. dat. Act.* XVII, 25. *Consonat Chald.* שמש.
— ϣⲉⲙϣⲓ *M.* Ministrare, Servire *Joh.* XII, 26. *Act.* VI, 2. VII, 7. Administrare II. *Cor.* VIII, 20.
— ϣⲏⲙϣⲓ *B.* Ministrare, Servire *Z.* 162.
— ϣⲉⲙϣⲏⲧ *M. forma cum suffixis, sic cum* ⲕ *Matth.* XXV, 44, *cum* ϥ *Deut.* VI, 13. *Matth.* IV, 10, *cum* ⲟⲩ *Rom.* XV, 27. *Z.* 91.
— ϣⲙ̄ϣⲉ *T.* ⲡ. τελετὴ, λειτουργία Ministerium, Cultus, Liturgia *Sap.* 607. 751. 997. *Jac.* I, 26.
— ϣⲉⲙϣⲓ *M.* ⲡⲓ Ministerium, Cultus, Ritus, Liturgia *Exod.* XII, 25. 26. *Act.* XXVI, 5. *Hebr.* IX, 21. *Jac.* I, 26. Servitium, Opus servile *Num.* IV, 24. XXVIII, 18. 25. 26. *Act.* VI, 1.
— ϣⲏⲙϣⲓ *B.* ⲡ. Ministerium, Cultus *Z.* 161. 163.
— ϣⲁⲙϣⲉ *M.* Cultor *in compos.* ϣⲁⲙϣⲉⲡⲟⲧ† Dei cultor *Joh.* IX, 31. ϣⲁⲙϣⲉⲓⲟ cultor idolorum, idololatra *Apoc.* XXI, 8. XXII, 15.
— ⲉⲧϣ̄ϣⲉ *T.* Ministrans, Cultor, Religiosus *Act.* XIII, 43. 50. XVII, 4. 17.
— ⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ *M. B.* Idem *Hebr.* IX, 9. *Q.* 237. 240.
— ⲉⲧϣⲏⲙϣⲓ *B.* Idem *Z.* 164.
— ⲙⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ *M.* † Ministerium, Servitium *Kir.* 97.
— ⲙⲉⲧϣⲁⲙϣⲉ ⲓⲱⲗⲟⲛ *M.* † Cultus idolorum, Idololatria *Act.* XVII, 16.
— ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ *T.* λειτουργὸς Minister, Cultor, Religiosus *Sir.* XI, 17. L, 14. *Act.* XVII, 22. *Jac.* I, 26. ⲣⲉϥϣ̄ϣⲉⲡⲟⲧⲧⲉ εὐσεβὴς *Sir.* XIII, 17.
— ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ *M.* Minister, διάκονος, Cultor, Religiosus *Joh.* XII, 26. *Act.* XIII, 5. *Rom.* XVI, 1. *Hebr.* I, 7. *Jac.* I, 26.
— ⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ⲡⲟⲧ† *M.* † Colens Deum femina *Z.* 95.
— ⲣⲉϥϣⲁⲙϣⲉ ⲓⲃ M. Cultor idolorum *Act.* XVII, 22.
— ⲉⲣⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ *M.* Ministrare *Joh.* XII, 26.
— ⲙ̄ⲡⲧⲣⲉϥϣ̄ϣⲉ *T.* τ. Ministerium, Cultus I. *Cor.* X, 14. *Col.* III, 5. *Ming.* 137. 246. ⲙ̄ⲡⲧⲣⲉϥϣ̄ϣⲉⲡⲟⲧⲧⲉ Cultus, Pietas in Deum, εὐσέβεια II. *Petr.* I, 3. 6. *Z.* 268. 332.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ, *et* -ϣⲉ *ante vocem ab* ⲣ

incipientem M. Idem I. *Cor.* x, 14. *Gal.* v, 20. ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲁⲙⲱⲉⲛⲟⲧϯ Cultus, Pietas in Deum *Gen.* xx, 11.

— ⲃⲓⲡⲱⲗⲱⲉ *T.* τὸ λειτουργεῖν Actio ministrandi *Sir.* viii, 8.

ⲱⲛⲱⲱⲛⲟ *vide* ⲱⲟⲗ.

ⲱⲱⲱⲛⲟⲉ *T.* Sibilus συρισμὸς *Jerem.* xix, 8. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114.

— ⲉϥⲱⲱⲛⲱⲛⲃⲉ διαφιλονείκειν Sibilare, Susurrare *Sir.* xii, 18. *quo in loco textus Thebanus Cod. Paris.* 44. *fol.* 119. *habet* ⲣⲱⲱⲛⲱⲛⲃⲉ, *vide mox.*

— ⲣⲱⲱⲛⲱⲛⲃⲉ Sibilare *Sir.* xxii, 1. *Z.* 652.

ⲱⲁⲛ *T. M.* Num? An? *Exod.* ii, 14. *Joh.* xix, 10. *Jac.* iii, 5. Aut? An vero? *Matth.* ix, 5. xi, 3. *Luc.* xii, 41. Si, Quando *postponitur praeformantibus personarum verborum*, ⲉϥⲱⲁⲣ̄ si facit, *vel* fecerit *Sir.* l, 29. ⲉⲧⲱⲁⲛϩⲡⲉ si generant *Sir.* xli, 9. ⲉⲕⲱⲁⲛϫⲱⲣⲡ si impingis *Sir.* xxxvii, 12. ⲁⲥⲱⲁⲡⲉⲣ ϩⲛⲣⲁ si vidua sit *Levit.* xxii, 13. ⲉϥⲱⲁⲡⲡⲁⲧ quando vidit *Z.* 317. ⲁⲣⲉⲧⲉⲡⲱⲁⲡⲱⲉ ⲡⲱⲧⲉⲛ quum iveritis *Levit.* xxiii, 10. ⲉⲱⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲡⲱⲁⲛϫⲱⲕ quando consumaveritis *Levit.* xxiii, 39.

— ⲱⲁⲛ ⲉⲧⲉ, *vel* ⲉⲧ Num? I. *Cor.* xiv, 36.

— ⲱⲁⲛ ⲗⲉϥⲛ *M.* ἢ οὐ Vel non, nec ne *Gen.* xxiv, 21. ⲁⲛ ... ⲱⲁⲛ ⲙ̄ⲙⲟⲛ an ... nec ne *Gen.* xxvii, 21. xxxvii, 32.

ⲱⲉⲛ *vide* ⲱⲡⲉ.

— *in compositis pro* ⲱⲉ ⲡ, *vide* ⲱⲉ ictus, *et* ⲱⲉ filius.

ⲱⲏⲛ *T. M.* ⲡ. Arbor *Sir.* xiv, 18. *Matth.* xxi, 8. *Luc.* xiii, 19. *Jud.* 12, *semel Memphitice Z.* 16. Quercus *Tuk.* 268.

— ⲡⲱⲏⲡ ⲙ̄ⲡⲣⲏ *T.* ἀρτεμεσιας ألمسيسيا Artemisia herba *Cod. Par.* 44. *fol.* 83.

— ⲱⲱⲏⲡ *M.* ⲡⲓ Arbor *Gen.* ii, 9. *Matth.* iii, 10. *Z.* 16. 53. δρῦς Quercus *Zach.* xi, 2.

— ⲙⲁⲡⲱⲏⲡ *T.* ⲡ. δρυμὸς Silva *Ming.* 25. *Z.* 454. *Pap.* ii, 85. νάπη Saltus *Ming.* 69.

— ⲙⲁⲡⲱⲱⲏⲡ *M.* δρυμὸς Silva *Zach.* xi, 2.

ⲱⲱⲛ *T.* Removere, Excludere *Z.* 437. *not.*

— ⲱⲟⲟⲡ Idem *cum suffixis Z.* 284. 437. *not.*

ⲱⲛⲁ *T.* ⲡⲉ السا *Cod. Paris.* 44. *fol.* 22 Spina in palmarum ramis, *vide* ⲱⲡⲟ.

ⲱⲛⲁ *T. Inusitatum.*

— ⲙⲡⲧⲱⲡⲁ τ. ἀγερωχία Strenuitas, Superbia, Arrogantia *Sap.* 67. ἀσωτεία Luxuria, Vita dissoluta *Luc.* xv, 13.

ⲱⲛⲁϯ *M.* ⲡⲓ Mercatus, Nundinae *Z.* 23. 555. *not. Rossi* 270.

ⲱⲛⲉ *T. M.* ⲡ. Rete *Matth.* iv, 18. *Joh.* xxi, 6. *Cod. Par.* 44. *fol.* 8. ϩⲱϧ ⲛ̀ⲱⲡⲉ opus reticulatum *Exod.* xxvii, 4. xxxviii, 22. ⲱⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲏϯ ἀμφίβλήστρον rete *Marc.* i, 16. ⲓⲉⲃⲛ̀ⲱⲡⲉ *vide* ⲓⲉⲃ.

— ⲱⲡⲏⲧ *T.* ϩⲛ̄ Retia *Z.* 595.

— ⲱⲡⲏⲧⲉ *T.* ϩⲛ̄ Retia *Cod. Paris.* 44. *fol.* 41.

— ⲱⲛⲏⲟⲧ *M.* ϩⲁⲛ Retia *Matth.* iv, 20. 21. *Marc.* i, 18.

ⲱⲛⲉ *vide* ⲱⲡⲏ.

ⲱⲛⲏ *T. M.* ⲧ. Hortus *Luc.* xiii, 19. *Joh.* xviii, 1. 26. *Z.* 38. *Kir.* 259. 301. σεῦτλον Beta *Cod. Par.* 44. *fol.* 82.

— ⲱⲡⲉ *T.* ⲧⲉ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 7.

— ⲡⲁⲧⲉⲱⲡⲏ, ⲡⲁⲧⲱⲡⲏ, ⲡⲁⲧⲱⲡⲉ *T.* ὁ τοῦ κήπου Hortulanus *Joh.* xx, 15. *Z.* 581.

ⲱⲛⲟ *T.* ⲟⲣ Spina *Z.* 649.

ⲱⲉⲩⲛⲓ *M.* ϯ Fenile *Z.* 108. *perperam Zoëga* 653. *not.* 79. *vertit* thesaurum, horreum.

ⲱⲓⲛⲉ *T.* Quaerere *cc.* ⲛ̄ⲥⲁ *Sap.* 290. 296. *Luc.* xv, 8. *Joh.* xix, 12. *cc.* ⲉⲧⲃⲉ *Ming.* 165. Inquirere, Disquirere *Sap.* 270. *Sir.* xi, 7. Salutare *cc. accus.* II. *Joh.* i, 13. *Z.* 273. 531. Interrogare *cc. accus. Sir.* xxxvi, 3. *Luc.* xxiii, 6. *Z.* 233. μαντεύεσθαι

Divinari *Act.* xvi, 16. Rogare, Obsecrari *Z.* 414.

— ϣιπι *M. B.* Quaerere, Inquirere *cc.* ⲛ̀ⲥⲁ *Gen.* xxxii, 30. *Deut.* xiii, 14. *Z.* 23. 54. 167. Requirere, Exigere *Z.* 161. *Q.* 239. ⲡⲁϥϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ requirebat ab eis *Z.* 150. Visitare, Recognoscere, Recensere *Exod.* iii, 16. *Num.* i, 3. 49. iii, 39. Interrogare *Gen.* xxxii, 29. xl, 7. *Matth.* ii, 4. ϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ Interrogare eum *Num.* xxvii, 21. ϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲁ Interrogare *Deut.* iv, 32. Disputare *cc.* ⲡⲉⲙ *Act.* ix, 28. Salutare I. *Cor.* xvi, 19. *Col.* iv, 10. *Z.* 59. 85.

— ϣⲉⲛ *M. absolute et cum suffixis* Interrogare *Deut.* vi, 20. xxxii, 7. *Matth.* xvii, 10. xxii, 23. I. *Cor.* xiv, 35.

— ϣⲉⲡⲧ *B.* Interrogare *Z.* 155.

— ϣⲓⲡⲉ *T.* ⲡ. Quaestio, Inquisitio II. *Tim.* ii, 23. *Pap.* ii, 73. *Z.* 385. Divinatio *Ming.* 74. *Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

— ϣⲓⲡⲓ *M.* ⲡⲓ Nuncium, Fama *Act.* xxi, 31. *Z.* 50. 60. 73. Interrogatio *Gen.* xliii, 7. Visitatio *Exod.* iii, 16. Conditio, Status *Col.* iv, 8. ⲡⲉⲧⲉⲡϣⲓⲡⲓ *τὰ περὶ ὑμῶν* quae ad vos attinent, conditio vestra *Phil.* ii, 19.

— ϣⲉⲡⲡⲟⲧϥⲉ *T.* ⲡ. Bonum nuncium, bona fama *εὐαγγέλιον Pap.* vi, 66.

— ϣⲉⲡⲡⲟⲧϥⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Phil.* iv, 8. ϫⲉ ⲡϣⲉⲡⲡⲟⲧϥⲓ Evangelizare I. *Thess.* iii, 6.

— ϣⲉⲡⲡⲓϥⲓ *M.* Inspiratio *Z.* 632. *not.* 5.

— ϣⲉⲡⲧϣ *M.* Interrogare *Z.* 632. *not.* 5.

— ϣⲉⲡϩⲟⲓ *M.* Interrogare *Z.* 632. *not.* 5.

— ϣⲉⲡϩⲓⲕ *vide* ϩⲓⲕ.

— ϣⲉⲡϩⲛⲧ *vide* ϩⲛⲧ.

— ϣⲉⲡϭⲟⲡ *M.* Explorare *Z.* 632. *not.* 5.

— ⲙⲁⲣ̄ϣⲓⲡⲉ *T.* Locus divinationis, Oraculum *Ming.* 116. *Z.* 427. *not.* (*Affine* ϭⲓⲡⲓ).

— ⲣⲉϥϣⲓⲡⲉ *T.* Divinans, Python *Act.* xvi, 16. *Z.* 585.

— ⲣⲉϥϣⲓⲡⲓ *M.* Idem *Act.* xvi, 16. ⲣⲉϥϣⲓⲡⲓ ϩⲉⲛ ⲟⲛⲉϫⲓ ⲉ̀ⲅⲅⲁⲥⲧⲣⲓⲙⲩⲑⲟⲥ Ventriloquus *Levit.* xx, 27.

— ϭⲁⲓϣⲓⲡⲉ *T. pro* ϥⲁⲓϣⲓⲡⲉ Nuncius, Legatus *Z.* 210. *Tuk.* 428.

— ϥⲁⲓϣⲓⲡⲓ *M.* Tabellarius *Rossi* 268.

— ϭⲁⲓϣⲛ̄ⲛⲟⲧϥⲉ *T.* Ferens bonum nuncium, Nuncius bonus *Z.* 226. 632. *not.*

— ϥⲁⲓϣⲉⲡⲡⲟⲧϥⲓ *M.* Idem *Kir.* 48. *Z.* 632. *not.*

— ⲉⲓϣⲉⲡⲡⲟⲧϥⲓ *M.* Afferre bonum nuncium, Evangelizare *Matth.* xi, 5. *Luc.* i, 19. ii, 10.

— ⲣⲉϥⲉⲓϣⲉⲡⲡⲟⲧϥⲓ *M.* Evangelista *Act.* xxi, 8. *Eph.* iv, 11. II. *Tim.* iv, 5.

— ϫⲉϣⲓⲡⲓ *M.* Considerare, Curare *Levit.* xiii, 36.

— ϫⲉⲗⲗⲁϣⲓⲡⲓ *M.* Quaerere, Providere *Exod.* xviii, 21. *Act.* vi, 3. Inspicere, Visitare *Num.* xvi, 5. xxvii, 16. *Z.* 81. Recensere *Num.* i, 18. 19. Responsum dare *Joh.* i, 22. *Suffixa sumit post articulum* ⲁⲧϫⲉⲗⲗⲁⲡⲟⲧϣⲓⲡⲓ recensuerunt eos *Num.* i, 18. ⲉϫⲉⲗⲗⲁⲡⲉϥϣⲓⲡⲓ ad visitandum eum.

— ϫⲉⲗⲗⲁϣⲓⲡⲓ *M.* ⲡⲓ Visitatio *Exod.* xxx, 13. *Luc.* xix, 44. I. *Petr.* v, 6.

— ϫⲉⲗⲗⲁϣⲛⲓⲡⲓ *M.* Visitare *Z.* 50. 76.

— ϫⲉⲗⲗⲁϣⲛⲓⲡⲓ *M.* ⲡ. Census, Recognitio *Num.* i, 21. 23. iii, 34. 36. 39.

— ϫⲓⲡϣⲓⲡⲓ *M.* ⲡⲓ Interrogatio *Gen.* xlii, 7.

— ϭⲓⲡⲉ ⲙ̄ⲡϣⲓⲡⲉ *T.* Visitare *Ming.* 193. *Z.* 372.

— ϭⲙ̄ⲡϣⲓⲡⲉ *T.* Quaerere, Inquirere *Sap.* 22. Visitare *Act.* vii, 23. *Jac.* i, 27. *Z.* 613. Inspicere *Sap.* 739. *Sir.* xxiii, 24. *Suffixa adsciscit post articulum* ⲉⲧⲛⲁϭⲙ̄ⲡⲉⲛϣⲓⲡⲉ visitabunt nos *Ming.* 180. ⲁⲧⲉⲧⲛ̄ϭⲙ̄ⲡⲁϣⲓⲡⲉ visitastis me *Matth.* xxv, 36. ⲉϥϣⲁⲡϭⲙ̄ⲡⲉⲧϣⲓⲡⲉ si inspiciat eos *Sir.* xvi, 18. ⲥⲉⲛⲁϭⲙ̄ⲡⲉϥϣⲓⲡⲉ inspicient eum *Sap.* 97.

— ϭⲁⲡϣⲓⲡє *T.* п. Inspectio, Visitatio, Inquisitio *Sap.* 166. 183. 1047. *Z.* 215. *Ming.* 151.

— ϭєⲡⲡϣⲓⲡⲓ *B.* Visitare *Q.* 228.

— ϭⲓ ⲙⲡⲓϣⲓⲡⲓ *M.* Nunciare *Exod.* xiv, 5.

— ϭⲓⲙⲡϣⲓⲡⲓ *M.* Curam habere, ϭⲓⲙⲡєⲫϣⲓⲡⲓ curam de eo habere *Z.* 67.

ϣнпⲓ *vide* ϣⲓⲡє.

ϣⲓⲛⲓϭϒ *M.* пⲓ *vide* пϣⲓⲡⲓⲛⲟϒ.

ϣⲱⲛϭ *T.* Infirmus esse, Ægrotare *Sir.* xviii, 19. *Jòh.* xi, 3. *Z.* 288.

— ϣⲱⲛⲓ *M. B.* Idem *Joh.* xi, 2. 3. 6. *Z.* 73. 150. 153.

— ϣⲱⲛє *T.* ⲟϒ Ægrotus, Infirmus *Lùc.* ix, 1. *Jòh.* xi, 1.

— ϣⲱⲛє *T.* п. Infirmitas, Morbus *Sir.* xxxiv, 22. *Lùc.* xiii, 11. 12. *Ming.* 252. Labor *πόνος Sir.* xxxvii, 30.

— ϣⲱⲛⲓ *M.* пⲓ Infirmitas, Morbus *Act.* xix, 12. *Rom.* xv, 1. *Z.* 81.

— ⲉⲧϣⲱⲛє *T.* Infirmus, Ægrotus *Sir.* vii, 35. *Màtth.* x, 8. *Lùc.* ix, 2.

— ⲉⲧϣⲱⲛⲓ *M. B.* Idem I. *Cor.* ix, 22. *Z.* 77. 153.

— ⲣⲉϥϣⲱⲛє *T.* Idem *Z.* 310. 335.

— ⲣⲉϥϣⲱⲛⲓ *M.* Idem *Marc.* vi, 5. 13. I. *Cor.* ix, 22.

ϣⲱⲛϐ *vide* ϣⲱⲛϥ.

ϣⲛϐⲉ *vide* ϣⲛϥⲉ.

ϣⲉⲛⲁⲗⲟⲗⲏⲧ *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Scmin *Z.* 34. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 265.

ϣⲉⲛⲛⲟϩ *M. σχοίνισμα* Portio terrae dimensa *σχοίνῳ* schoeno *Soph.* ii, 5. 7. *apud Rossi* 261. *a* ⲛⲟϩ funis, *et* ϣⲉⲡ. *Confer* ϣϐⲱ.

ϣⲉⲛⲉⲣⲱ *M.* Vicus Ægypti mediae, Graecis *φένκρος* dictus *Z.* 13. 23. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 306.

ϣⲛⲥ *T.* п. Byssus, Byssina vestis *Z.* 219. *bis*, 618. *Tuk.* 593. Flagellum ϣⲛⲥ ⲡⲗⲁⲥ *μάστιξ γλώσσης* flagellum linguae *Job.* v, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116. *Consonat hebr.* שש byssus.

— ϣⲉⲛⲥ *T. M.* п. Byssus *Gen.* xli, 42. *Exod.* xxvi, 1. *Lùc.* xvi, 19.

ϣⲉⲛⲟⲥⲓ *M.* пⲓ Tamariscus *Kir.* 175. *a* ϣⲉ arbor, *et* ⲟⲥⲓ, *quod notare debet*, tamariscum.

ϣⲉⲛⲉⲥⲏⲧ *M.* Vicus Ægypti superioris in Nomo Diospolis, ubi Pachomius Christianae religioni nomen dedit, Graecis dictus *Χηνοβόσκια Z.* 71. *Ming.* 194. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 241.

ϣⲛⲧ *vide* ϣⲉ centum.

ϣⲛⲧ *T.* Plectere *πλέκειν Màtth.* xxvii, 29. *Màrc.* xv, 17. *Jòh.* xix, 2.

— ϣⲉⲛⲧ *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 44. — *M. τέμνεσθαι* Secari *Exod.* xxxvi, 10.

— ϣⲱⲛⲧ *T. M.* Plectere, Conserere *Matth.* xxvii, 29. *Joh.* xix, 2. Manus conserere, Rixari *Z.* 328.

— ϣⲟⲛⲧ *T. M.* Plectere, Implectere *Exod.* xxxvi, 11. *Z.* 654. *Tuk.* 278. Rixari, Pugnare *Gen.* xxvi, 20. xxxi, 36. *Deut.* xxv, 11.

— ϣⲱⲛⲧ *T. M.* п. *ἐμπλόκιον* Reticulum, Implexum opus, Complicatio *Exod.* xxxvi, 21. *Tuk.* 593.

— ϣⲟⲛⲧ *M.* п. *ἐμπλόκιον* Complicatio *Exod.* xxxvi, 24. Rixa, Contentio, Pugna *Gen.* xiii, 7. II. *Cor.* vii, 5. II. *Tim.* ii, 23. ϩⲁⲣϣⲟⲛⲧ *σκληρὰ* dura *Psal.* lix, 3. *fortasse erratum pro* ϩⲁⲣϣⲟⲧ.

— ⲉⲧϣⲱⲛⲧ *M.* Complicati *Exod.* xxxvi, 21.

ϣⲁⲁⲛⲧ *vide* ϣⲁ nasus.

ϣⲉⲛⲧ *vide* ϣⲓⲡⲉ, *et* ϣⲛⲧ.

ϣⲟⲛⲧ *vide* ϣⲛⲧ.

ϣⲱⲛⲧ *vide* ϣⲛⲧ.

ϣⲁⲛⲧⲉ *vide* ϣⲁ usque.

ϣⲁⲛϯ *vide* ϣⲟⲛⲧⲉ.

ϣⲉⲛϯ *M.* ϯ σάγμα, ἐπίσαγμα Onus iumenti, Ephippium *Gen.* xxxi, 34. *Levit.* xv, 9. *Kir.* 266.

ϣⲉⲛⲧⲱ *M.* ϯ Sindon *Matth.* xxvii, 59. *Marc.* xv, 46. *Luc.* xxiii, 53. ϩⲁⲡϣⲉⲛⲧⲱ ⲛ̀ⲓⲁⲧ ὀθόνια Lintei *Joh.* xix, 40.

— ϣⲉⲛⲧⲱ *T.* ποδήρη Vestis talaris, Pallium *Tuk.* 204.

— ϣⲛⲧⲟ *T.* λουρικην الدرع Lorica *Cod. Par.* 44. *fol.* 57. λιβεκος الجواشن الدروع Lorica *ibid. fol.* 91.

— ϣⲉⲛⲧⲱⲗⲓ *M.* ⲡⲓ Tela rudis *Kir.* 122.

ϣⲟⲛⲧⲉ *T.* ⲡ. Spina *Màtth.* vii, 16. xxvii, 29. *Màrc.* xv, 17. *Consonat Arab.* لبّاس Acacia in Ægypto crescens.

— ϣⲟⲛϯ *M.* ⲡⲓ Spina *Matth.* vii, 16. *Z.* 60. Silva acaciarum *Z.* 72. *bis. Kir.* 175. 266.

— ϣⲁⲛϯ *B.* Spina *Z.* 158.

— ⲙⲁⲛ̄ϣⲟⲛⲧⲉ *T.* Vepretum *Nahum* i, 10. *Rossi* 273.

ϣⲉⲛⲧⲱⲁⲓ *vide* ϣⲉⲛⲧⲱ.

ϣⲓⲛⲧⲉⲗⲉⲧ *M.* Vicus Ægypti inferioris in provincia Gharbyyeh, Arabibus dictus Sciandalat *Kir.* 209. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 224.

ϣⲉⲛⲧⲟ *T.* ἄγνος Vitex, Agnus castus, *species plantae seu fruticis. In Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. *ex Levitico* xxiii, 40. *legitur glossa* ⲟⲧⲑⲁⲕⲡⲟⲥ ⲉⲧⲉ ϣⲉⲛⲧ̄ⲥ ⲡⲉ, ἄγνος *seu* ϣⲉⲛⲧ̄ⲥ.

ϣⲛⲟϣ *T.* ⲡ. σαπρία Putredo, Foetor *Joël* ii, 20. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116. βρόμος Foetor *Job.* xvii, 11. *ibid. fol.* 117. Putredo, Cruor *Z.* 499.

ⲉⲥϣⲟⲛϣ Putrida, Foetens, ϯⲛⲁⲧ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁϩⲣⲉ ⲉⲥϣⲟⲛϣ βρόμον γὰρ ὁρῶ τὰ σῖτά μου putridum enim video cibum meum *Job.* vi, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.

ϣⲁⲛϣ *M.* Nutrire *Deut.* i, 31. *Matth.* vi, 26. *Act.* xii, 20. Lactare *Luc.* xxiii, 29. (*T.* ⲥⲁⲛϣ).

— ϣⲁⲛⲉϣ Idem *forma cum suffixis Gen.* i, 21.

— ϣⲁⲛⲟⲧϣ Idem *cum suffix. Gen.* vi, 19. xlv, 11. *Deut.* i, 31. xxxiii, 19. Educare *Gen.* xxxvi, 6.

— ϣⲁⲛϣ ⲟⲩ Nutritio, Lactatio, ϣϧⲏⲣ ⲛ̀ϣⲁⲛϣ collactaneus *Act.* xiii, 1. ⲛⲓϣⲁⲛϣ τὰ θρέμματα Pecora *educata, nutrita Joh.* iv, 12.

— ϣⲁⲛⲉϣⲧⲉϧⲡⲓ Altor, Nutritor iumentorum *Num.* xxxii, 4.

— ⲙⲁⲛϣⲁⲛⲉϣⲧⲉϧⲡⲓ κτηνοτρόφος Pastor iumentorum *Gen.* iv, 20. *a* ⲙⲟⲛⲉ.

— ⲉⲧϣⲁⲛϣ Nutriens *Deut.* xxxii, 18.

— ⲉⲧϣⲁⲛⲉⲧϣ Saginatus *Matth.* xxii, 4. *Luc.* xv, 23.

— ⲉⲕϣⲁⲛⲉⲧϣ Nutritus tu I. *Tim.* iv, 6.

— ⲣⲉϥϣⲁⲛϣ Nutritius *Tuk.* 19. ϯⲣⲉϥϣⲁⲛϣ Nutrix *Exod.* ii, 7.

ϣⲁⲙⲉⲧϣ, ϣⲁⲛⲟⲧϣ *vide* ϣⲁⲛϣ.

ϣⲟⲛⲓϣ *vide* ϣⲛⲟϣ.

ϣⲛⲟⲩϥ *M.* ⲟⲩ Corbis, Canistrum *Kir.* 151.

ϣⲱⲛϥ *T.* Tradere *Z.* 606. Coniungere *Z.* 584. *not.* 1.

— ϣⲱⲛϧ Coniungere *Z.* 584. *not.* 1.

— ϣⲟⲛϧ Idem *cum suffix. Màtth.* xix, 6. *Z.* 584. *Rossi* 272.

— ϣⲱⲛϥ *T. B.* Consensus, Coniunctio *Ming.* 318. *Z.* 151. 603. *not.*

— ϣⲱⲛϧ, ϣⲟⲛϧ *T.* ⲡ. Coniunctio *Z.* 278. 584. *Tuk.* 219.

— ⲉⲧϣⲟⲛϧ Apti, Coniuncti *Pap.* iv, 113.

ϣⲛϥⲉ *T.* ⲟⲩ βύρσα Squama, Corium *Z.* 462. *collato Job.* xli, 7.

— ϣⲛϧⲉ *T.* Idem *Z.* 463.

— ϣⲉⲛϥⲓ *M.* ⲟⲩ Squama *piscium Levit.* xi, 9. 10. 12. *Deut.* xiv, 9.

ϣονϩ *M.* Privare, Fraudare, Orbare *Gen.* xlviii, 11. *Psal.* xx, 2. I. *Thess.* ii, 17. Reiicere, Repudiare *Deut.* xxxiii, 9.

ϣϩνϩιϩ *vide* ϩικ.

ϣϩνϩιν *vide* ϩικ.

ϣνϩητ, ϣϧανϧϩτηϥ *vide* ϩητ cor.

ϣϩνϩωϯ *vide* ϩωϫ columna.

ϣϩνχϩ *M.* ni Stratum vulgare, supra quod Camelarii dormiebant sub dio *Z.* 46.

ϣϩ *vide* ϣωπ accipere.

ϣϧϩ *M.* Mutuo dare, ⲡⲛⲉϥϣϧϩ ⲛⲉϫⲟⲥ ⲙⲙⲁⲓ ⲛϩⲁⲧ non mutuo dabis fratri tuo cum foenore argenti *Deut.* xxiii, 19. ⲡϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲕⲉϣϧϩϥ ⲙⲙⲁⲓ ⲙⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲁⲉ ⲉⲕⲉϣϧϩϥ ⲙⲙⲁⲓ peregrino mutuo dabis cum foenore, fratri vero tuo mutuo non dabis cum foenore *Deut.* xxiii, 20.

— ϯϣϧϩ Foenerare *Deut.* xv, 6.

— ⲟⲩϣϧϩ *T. M.* n. Mutuum *Deut.* xxiii, 19. *Luc.* xi, 5. *cum articulo* ⲡⲉⲧϣϧϩ *Lùc.* xi, 5. *Z.* 574.

— ϯ ⲉⲡⲟⲧϣϧϩ *M.* Mutuo dare *Deut.* xv, 8. 10. *Luc.* xi, 5.

— ϯ ⲡⲉⲧϣϧϩ *T.* Idem *Z.* 574.

ϣϧϩ *vide* ϣωπ accipere.

ϣϧϧϩ *vide* ϣοπ esse.

ϣϫϩ *vide* ϣωπ tondere, *et* ϣωπ accipere.

ϣϩϩ *vide* ϣωπ accipere.

ϣοϩ *T. M.* ⲟⲩ Palmus *Exod.* xxv, 24. *Ezech.* xl, 5. (*ubi distinguitur a* Cubito) II. *Paral.* iv, 5. *πηχὺς* Cubitus *Apoc.* xxi, 17. *Z.* 592. *Kircherus* 78. *feminine scribit* ϯϣοϩ, *sed in Cod. Par.* 44. *fol.* 70. *legi* ⲡϣοϩ *παλιστας pro παλαιστὴς* palmus.

ϣοϩ *T.* ⲟⲩ الفقوس (*lege cum* ⲙⲥ) *σίκυος* Cucumis *Cod. Par.* 44. *fol.* 106. *scribitur etiam* ϣⲱⲡⲉ, *quod vide.*

ϣοϩ *T. M.* Esse, Existere *Matth.* ii, 18. *Rom.* vii, 18. I. *Cor.* i, 11. *Tuk.* 311. 569. Manere, Degere, Habitare *Num.* xxxv, 34. *Joh.* i, 39. I. *Petr.* i, 25. *Z.* 14. 15.

— ϣοοϩ *T. B.* Esse, Existere *Sir.* xviii, 33. *Jòh.* i, 1. *Z.* 155. 242. Fieri *Act.* ii, 43. v, 12. Habitare *Ming.* 258. *Z.* 348. Esse, Versari *in aliqua re Sap.* 684.

— ϣⲁⲁϩ *B.* Esse, Existere *Q.* 230. 231. *Z.* 159.

— ϣⲱϩ *M.* Esse *Marc.* v, 3. *Rom.* vii, 5.

— ⲉⲧϣοϩ *M.* Existens *Rom.* viii, 38. Habitans, Manens *Act.* ix, 32. ⲡⲉⲧϣοϩ ⲛⲁⲓ quae mihi contigerunt, ad me attinent *Col.* iv, 7. ⲟⲩ ⲡⲉⲧϣοϩ quid accidit? *Z.* 124.

— ⲉⲧϣⲱϩ *M.* Existens *Levit.* xxv, 45. *Rom.* vii, 17.

— ⲉⲧϣοϩ *M.* Existentes I. *Cor.* xi, 18.

— ⲉⲧϣοοϩ *T. B.* Existens, Praesens II. *Pètr.* i, 12. *Z.* 152. 262. ⲡⲉⲧϣοοϩ Quod existit *Z.* 213. ⲟⲩ ⲡⲉⲧϣοοϩ ⲛⲁⲓ quid tibi (*fem.*) contigit? *Z.* 338. ⲡⲉⲧϣοοϩ *τὰ ὄντα* Res existentes, Entia *Sap.* 397. 595.

— ϣⲱⲡⲉ *T. B.* Esse, Existere, Fieri *Act.* xiii, 32. xxiii, 12. *Z.* 163. 242. Manere, Degere *Lùc.* ix, 33. *Act.* xii, 19. xvi, 15. Nasci *Sap.* 321. Contingere, Accidere ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲛⲁϣⲱⲡⲉ ⲛⲁⲓⲟⲛ quid continget, fiet nobis? *Màtth.* xix, 27. ⲙⲡⲉ ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ ϣⲱⲡⲉ ⲛⲁⲓⲟⲕ ne malum contingat tibi *Jòh.* v, 14. ⲟⲩ ϣⲱⲡⲉ ⲛⲁⲓⲟϥ quid ei contigit *Act.* vii, 40. *vide* xv, 20. xx, 19. — ⲁⲥϣⲱⲡⲉ Contigit *Màtth.* ix, 10. *Lùc.* ix, 28. 29. — ⲉϥⲉϣⲱⲡⲉ Sit, Fiat, Amen *Z.* 507. — ⲙⲡⲉⲥϣⲱⲡⲉ Non sit, Absit *Gàl.* vi, 14. *Z.* 420. — ⲉⲥϣⲁⲛϣⲱⲡⲉ Si contingat *Z.* 526.

— ϣⲱⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Accidere, Fieri *Màtth.* v, 18.

— ϣⲱⲡⲓ *M. B.* Esse, Existere *Matth.* iii, 17. *Z.* 147. Manere, Degere, Habitare *Levit.* xx, 22. *Num.* xxxv, 34. *Matth.* ii, 23. *Z.* 147. *Q.* 231. Contingere, ⲁⲧϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲓⲥ

contigerunt illi *Z.* 32. ⲛⲧⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲟⲕ contingat tibi *Deut.* x, 13. *vide Joh.* v, 14. *Eph.* vi, 3. *Z.* 81. Evadere, ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲟⲩϣⲱⲛⲓ evasit arbor *Matth.* xiii, 32. ⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲛⲁⲓ (*ab* ⲁⲓ esse, existere) evasimus existentes, evasimus *Q.* 229. ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲁⲓ evasit *Q.* 230. — ⲁϥϣⲱⲡⲓ Contigit *Luc.* ix, 28. 29. 33. 37. — ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ Sit, Fiat *Psal.* xl, 13. lxxi, 19. — ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ Absit *Rom.* iii, 3. 31. ix, 14. ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲙⲏⲓ Absit a me *Gal.* vi, 14. ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲙⲙⲟⲛ absit a nobis *Z.* 91.

— ϣⲱⲡⲓ *M.* ⲡⲓ Existentia *Phil.* 1, 24.

— ⲁⲧϣⲱⲡⲉ *T.* Impossibilis *Z.* 443.

— ⲁⲧϣⲱⲡⲓ *M.* Inhabitabilis, ϧⲁⲓ ⲛ̀ⲁⲧϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲟⲏⲧⲉ urbs inhabitabilis *Deut.* xiii, 16. *E contrario* ⲛⲓ ⲉⲧϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲟⲏⲧϥ domus habitata, habitabilis *Levit.* xxv, 29.

— ⲙ̀ⲡⲧⲁⲧϣⲱⲡⲉ *T.* ⲧ. Impossibilitas *Z.* 247.

— ⲉⲧⲡⲁϣⲱⲡⲉ *T.* Futurus *Sap.* 404. *Z.* 378.

— ⲉⲑⲡⲁϣⲱⲡⲓ *M.* Idem *Marc.* x, 32. *Rom.* viii, 38.

— ⲙⲁⲙ̀ϣⲱⲡⲉ *T.* ⲡ. Habitatio, Habitaculum, Hospitium, Mansio, Sedes *Act.* 1, 20. vii, 46. xvii, 26. *Z.* 232. 264.

— ⲙⲁⲙ̀ϣⲱⲡⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Num.* xxiv, 21. *Marc.* v, 3. *Hebr.* xi, 14. Monasterium *Z.* 73. *πατριὰ* Familia *Num.* ii, 2. 32. iii, 15. 20.

— ⲙⲁⲙ̀ϣⲱⲟⲡⲉ *B.* ⲡ. Habitatio *Z.* 368. 369.

— ϫⲓⲡϣⲱⲡⲓ *M.* ⲡⲓ Existentia *Kir.* 57.

ϢΟΠ *vide* ϣⲱⲡ accipere.

ϢΟΟΠ *vide* ϣⲟⲡ esse.

ϢΩΠ *vide* ϣⲟⲡ esse.

ϢΩΠ *M.* Tondere, Radere I. *Cor.* xi, 6.

— ϣⲱϧ, *et cum suffix.* ϣⲟϧ *T.* Idem *Z.* 568. 575.

— ϣⲱϥ *T.* Idem *Z.* 528. Resecare *Z.* 639. *not.*

— ϣⲉⲡϫⲱ *M.* Tondere, Radere caput I. *Cor.* xi, 6. ⲁϥϣⲉⲡϫⲱϥ rasit caput suum.

— ϣ̄ⲃϫⲱ *T.* Tondere caput I. *Cor.* xi, 6. *Z.* 373.

— ϣ̄ⲃϫⲱ *M.* ⲟⲩ *φαλάκρωμα* Calvitium *Ezech.* vii, 18.

ϢΩΠ *T. M. B.* Accipere, Suscipere *Matth.* x, 40. 41. *Z.* 271. ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲇⲓⲥⲓ Perferre dolores *Pan.* xxxix. ϣⲱⲡ ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ Sustinere mala *Sap.* 992. *Act.* ix, 16. Pati *Act.* iii, 18. — Recipere, excipere *solet construi cum reciproco* ⲉⲣⲟ, *sic* ⲁϥϣⲱⲡⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ excepit eos apud se *Act.* x, 23. *Z.* 73. ⲁ ⲧⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ϣⲱⲡ ⲉⲣⲟⲥ Samaria recepit *Act.* viii, 14. *vide Act.* xi, 1. xv, 4. xvii, 7. *Rom.* xiv, 1. — Emere *Gen.* xli, 57. *Levit.* xxv, 28. *Matth.* xxi, 12. *Luc.* ix, 13. *Z.* 152. *saepe cc. dat. recipr.* ⲁϥϣⲱⲡ ⲡⲁϥ emit sibi *Act.* 1, 18. ⲉⲣⲉⲧⲉⲡⲉϣⲱⲡ ⲡⲱⲧⲉⲡ emetis *Levit.* xxv, 44. ⲡⲧⲟⲧϥ ϣⲱⲡ ⲡⲱⲟⲧ emant *Marc.* vi, 36. ϣⲱⲡ ⲛ̀ emere pro aliquo *Z.* 76.

— ϣ̄ⲡ *T. Absolute et in compositis* Idem *Matth.* xxvii, 19.

— ϣⲟⲡ *T. M. Forma cum suffixis.*

— ϣⲁⲛ *B.* Excipere *Z.* 150. Emere *Z.* 151. 152.

— ϣⲉⲡ *T. M.* Sumere, Accipere *Gen.* l, 17. *Num.* xxiii, 20. *Matth.* xvi, 5. Sustinere, ϣⲉⲡ ⲉⲓⲥⲉ Sustinere, Pati dolores *Matth.* xvii, 12. xxvii, 19. Recipere, Excipere *cc.* ⲉⲣⲟ *recipr.* ⲇ ⲡⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϣⲉⲡ ⲉⲣⲱⲟⲧ gentes exceperunt, receperunt *Act.* xi, 1. ϣⲉⲡ ⲉⲣⲟⲕ accipe *Act.* vii, 59. Emere *Gen.* xlii, 3. *Sir.* xx, 12. *Marc.* vi, 37. *Luc.* xiv, 19.

— ϣⲏⲡ *T. M.* Acceptus esse *Luc.* iv, 24. *Act.* x, 35. II. *Cor.* viii, 12.

— ϣⲱⲡⲓ *M.* Emere *Levit.* xxv, 14. *bis.*

— ϣωπ *T. M.* ογ Susceptio I. *Tim.* I, 15. Emtio *Sir.* XXVII, 2. Res emta *Gen.* XVII, 12. τετράδιον Quaternio, Manipulus *militum Act.* XII, 4. *Pan.* LXIX.
— ϣοπ *T. M.* ογ Susceptio I. *Tim.* IV, 9. Res emta *Gen.* XVII, 23. 27. Manipulus, Fasciculus *Z.* 556.
— ϣωπι *B.* ογ Res emta *Q.* 237.
— ετϣωπ *T. M.* Emtor *Sir.* XXXVII, 11. Accipiens III. *Jòh.* I, 10.
— ετϣωπ *T. M.* Acceptus, Acceptabilis *Tuk.* 271. 332.
— εϥ, εϲ, ετϣωπ *T. M.* Acceptus, a, i, ae *Levit.* I, 13. 17. *Luc.* IV, 19. *Act.* X, 35. II. *Còr.* VI, 2. I. *Petr.* II, 5.
— ρεϥϣωπ *T. M.* Susceptor *Psal.* III, 3. *Tuk.* 19. 57. ⲡⲉⲛⲣⲉϥϣⲟⲛⲧⲉⲛ ⲉⲣⲟϥ susceptor noster *Psal.* XLV, 7. ⲡⲁⲣⲉϥϣⲟⲛⲧ ⲉⲣⲟⲕ tu susceptor meus *Psal.* LVIII, 9. ⲟⲩⲣⲉϥϣⲟⲛⲧ ⲉⲣⲟϥ ipsè susceptor meus *Psal.* LVIII, 16.
— ϣⲟⲛⲥ *T.* Assumere *Màtth.* XVI, 22.
— ϣⲟⲛ̄ⲥ *T. M.* ογ Convivium, *quo hospites excipiuntur Gen.* XXI, 8. XXVI, 30. *Luc.* V, 29. *Cod. Par.* 44. *fol.* 103. *Pap.* II, 62.
— ⲙⲉⲧϣⲁⲛϣⲉ *M.* † Receptio, modus, quo hospes excipitur *Act.* XXVIII, 7. *nisi aliquod mendum subsit.*
— ϣⲉⲡⲙⲁⲕⲁϩ *vide* ⲙⲁⲕⲁϩ.
— ϣⲛ̄ⲛ̄ϣωπ *T.* ϩⲛ̄ ογϣⲛ̄ⲛ̄ϣωπ Confestim, Repente *Sap.* 979. *Z.* 261. 263. 338.
— ϣωπ ⲛ̀ⲃⲓⲥⲓ *vide* ϣωπ.
— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡⲃⲓⲥⲓ *M.* † Perpessio, Passio *Jac.* V, 10.
— ϣⲛ̄ ογϩⲟⲧⲉ *T.* Accipere timorem, Timere *Sir.* XXXV, 18.
— ϣωπ ⲡⲉⲑⲟⲟⲩ *vide* ϣωπ.
— ϣⲛ̄ⲧⲱⲣⲉ *T.* Spondere, Fideiubere *Sir.* XXIX, 14. *Pap.* VI, 53.
— ϣⲛ̄ⲧⲱⲣⲓ *T.* Idem, ⲁⲣϣⲉⲛⲧⲱⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ fideiussit pro me *Z.* 296. †ⲡⲁϣⲛ̄ⲧⲱⲣⲓ ⲙⲙⲱⲧⲛ̄ vobis sponsor ero *Z.* 319.
— ϣⲛ̄ⲧⲱⲣⲉ *T.* ογ Sponsor *Sir.* XXIX, 15.
— ⲉⲧϣⲛ̄ⲧⲱⲣⲉ *T.* Fideiubens *Z.* 399.
— ⲙ̀ⲡⲧⲣⲉϥϣⲛ̄ⲧⲱⲣⲉ *T.* τ. Sponsio *Sir.* XXIX, 19.
— †ϣⲛ̄ⲧⲱⲣⲓ *T.* Dare fideiussorem *Z.* 296.
— ϫⲓ ϣⲉⲛⲧⲱⲣⲉⲓ *T.* Accipere fideiussionem *Act.* XVII, 9.
— ϣⲉⲛⲧⲱⲗⲓ *B.* Sponsor, Fideiussor *Z.* 160.
— ϣⲉⲛⲧⲟⲩ *M.* Salutare (accipere manum) *Exod.* XVIII, 7. *Psal.* LXXXIV, 10. *Matth.* V, 47.
— ϣⲛ̄ⲧⲟⲟⲩ *T.* Desponsare, ⲁⲧϣⲛ̄ⲧⲟⲟⲧⲥ ⲙ̄ⲙⲁⲣⲓⲁ Desponsarunt Mariam *Màtth.* I, 18. *Z.* 225. *Pap.* II, 15.
— ϣⲛ̄ⲃⲱⲟⲩ *T.* Gratias agere *Màrc.* XIV, 23. *Lùc.* XVIII, 11. *Jòh.* XI, 41.
— ϣⲉⲛⲃⲱⲟⲩ *M.* Idem *Matth.* XXVI, 27. *Luc.* XVIII, 11. XXII, 17.
— ϣⲉⲛⲃⲁⲁⲧ *B.* Idem *Z.* 165. 167. 168.
— ϣⲛⲏ ⲡⲉⲃⲱⲟⲩ *T. M.* Gratias agi, ⲡⲉⲃⲱⲟⲩ ϣⲛⲏ Gratia agatur, sit *Ròm.* VI, 17. VII, 25. II. *Cor.* II, 14.
— ϣⲉⲛⲃⲱⲟⲩ *T. M.* Π. Gratiarum actio *Sir.* XVIII, 18. I. *Cor.* XIV, 16. II. *Cor.* IV, 15. *Ephès.* V, 4.
— ⲁⲧϣⲛ̄ⲃⲱⲟⲩ *T.* Ingratus *Z.* 474.
— ⲙ̀ⲡⲧⲁⲧϣⲛ̄ⲃⲱⲟⲩ *T.* τ. Ingratus animus *Z.* 475.
— ⲣⲉϥϣⲉⲛⲃⲱⲟⲩ *T. M.* Gratias agens, Gratus *Còl.* III, 15. *Col.* III, 15.
— ϣⲉⲛⲃⲓⲥⲉ *vide* ⲃⲓⲥⲉ.

ϢⲒⲠⲈ *T.* Erubescere, ⲛ̄ϥϣⲓⲡⲉ ⲁⲛ ⲉϥϣⲁϫⲉ non erubescit dicere *Sap.* 712. Vereri, Timere, Revereri *Z.* 271. 381. 605. *sequenti accus. praeponi solet* ⲃⲏⲧ, *sic* ϣⲓⲡⲉ ⲃⲏⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲉⲥⲕⲓⲙ revereri canos *Sap.* 72. ϣⲓⲡⲉ ⲃⲏⲧⲟⲩ ⲛ̄ⲛⲟⲃ revereri magnates *Sap.* 279. *vide et* 1008. *Sir.* XXI, 22.

— ϣιπι *M. B.* Erubescere *Marc.* viii, 38. *Luc.* xvi, 3. *Z.* 153. Revereri *cc.* ⲃⲁⲧⲉⲏ *Luc.* xx, 13.

— ϣιπε *T.* n. Verecundia, Pudor *Sir.* xxv, 22. xxvi, 8. *Luc.* xiv, 9. Turpitudo *Sir.* xxix, 21. xxx, 13.

— ϣιπι *M.* m Pudor, Opprobrium *Gen.* xxx, 23. *Z.* 56. Turpitudo *Levit.* xviii, 7. 8. 9. *Rom.* i, 27.

— ⲁⲧϣιπε *T.* Impudens *Z.* 369. *Frag.* xcix.

— ⲙ̄ⲡⲧⲁⲧϣιπε *T.* t. Impudentia *Cod. Paris.* 44. *fol.* 78.

— ⲙⲉⲧⲁⲧϣιπι *M.* † Idem *Z.* 37.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϣιπε *T.* t. *αἰδὼς* Pudor, Verecundia I. *Tim.* ii, 9. *Z.* 353.

— †ϣιπε *T.* Pudore afficere, Pudefacere *cc. dat. Sir.* xlii, 11. *Luc.* ix, 26. I. *Cor.* xi, 4. 22.

— †ϣιπι *M.* Idem *Luc.* ix, 26. I. *Cor.* i, 27. xi, 4.

— ⲉⲥ†ϣιπε *T.* *καταισχύνουσα* Pudefaciens *Sir.* xlii, 14.

— ⲣⲉϥ†ϣιπε *T.* Pudore afficiens *Sir.* xxii, 4.

— ϫⲓϣιπε *T.* Pudore affici, Pudefieri, Erubescere, Confundi *Sir.* xxiv, 22. li, 10. *Luc.* xiii, 17. *Ming.* 126.

— ϫⲓϣιπι *B.* Idem *Z.* 106.

— ⲉϥϫⲓϣιπε *T.* Confusus *Tuk.* 513.

— ϭⲓϣιπι *M.* Erubescere, Confundi *Psal.* vi, 10. xxi, 5. xcvi, 7.

— ⲁⲧϭⲓϣιπι Inverecundus *La-Croze* 9.

ϣιπⲉ *T.* n. *κάβος* Cabus, mensura frumenti IV. *Reg.* vi, 25. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 111.

ϣωπⲉ *vide* ϣοπ esse.

ϣωπⲉ *T.* n. Cucumis *Z.* 648. *Scribitur etiam* ϣοπ, ⲉϣⲟⲟⲡ, ⲃⲱⲡ.

— ϣωπε ⲉⲟⲟⲧⲧ *T.* n. قثوس برى Cucumis agrestis *Cod. Paris.* 43. *fol.* 12.

— ϣωπι *M.* m *σίκυος* Cucumis *Num.* xi, 5. *Kir.* 197.

ϣωⲡⲓ *vide* ϣοπ esse, *et* ϣωπ accipere.

ϣωⲡⲙⲉ *vide* ϣοπ esse.

ϣⲡⲁⲟⲕ *M.* or *κύαθος* Cyathus *Exod.* xxxviii, 8. *a* ϣⲡ sumere, *et* ⲗⲟⲕ vasis species.

— ϣⲡⲗⲱⲟⲕ m Cacabus *Kir.* 130.

— ϣⲓⲡⲗⲟⲕ *κύαθος* Cyathus *Num.* iv, 7.

ϣⲡⲉⲉⲛⲉ *vide* ⲡⲱⲱⲡⲉ.

ϣⲡⲛⲛϣⲱⲡ *vide* ϣωπ accipere.

ϣⲡⲏⲣⲉ *T.* Mirari *Act.* vii, 31. (*M.* ϣϧⲏⲣⲓ).

— ϣⲡⲏⲣⲉ or Mirabilis *Sir.* xliii, 2. 29. *Ming.* 139.

— ϣⲡⲏⲣⲉ ⲧⲉ Miraculum, Prodigium *Sap.* 406. 874. *Joh.* ix, 30.

— ⲣ̄ϣⲡⲏⲣⲉ Mirari *Matth.* ix, 33. xxii, 22. *Marc.* xv, 5.

ϣⲟⲡⲥ *vide* ϣωπ accipere.

ϣⲡⲓⲧ *B.* Erubescere *Q.* 237. (*M.* ϣϧⲓⲧ, *T.* ϣⲓⲡⲉ).

— ϣⲡⲓⲏⲧ *T.* Verecundus *Sir.* xxxv, 10. xli, 24.

— ϣⲡⲓⲉⲉⲧⲉ *T.* Verecunda *Semin. Sir.* xxvi, 15.

— ϫⲓϣⲡⲓⲧ Erubescere, Confundi *Q.* 240.

ϣⲡⲡϩ *vide* ϣⲱϧϣ brachium.

ϣⲡⲡϣ *T.* n. Ren *coniungitur cum hepate Z.* 650. Stella *quaedam, quae coniungitur cum stella Canis Z.* 650.

ϣⲁⲡϣⲉ *vide* ϣωπ accipere.

ϣⲉⲡϣⲡ *T.* *τιθηνέω* Nutrio *Sir.* xxx, 9.

ϣⲉⲡϣⲱⲡ, ϣⲱⲡϣⲉⲡ *vide* ϣⲉϧϣⲱϧ.

ϣⲁⲣ *T. M.* n. Pellis *Gen.* iii, 21. *Exod.* xxv, 5. *Z.* 649. Vestis pellicea *Z.* 34.

— ϣⲁⲁⲣ *T.* n. Pellis *Z.* 581. *Cod. Par.* 44. *fol.* 101. Corium *Matth.* iii, 4. Saccus coriaceus *Z.* 318. 369. 638, *ubi distinguitur a* ϧⲁⲗⲟⲧ. *Tum* ⲉ̄ⲡϣⲧⲛⲡ ⲛ̄ϣⲁⲁⲣ vestes pelliceae *Tuk.* 481. *beatiorum propriae Z.* 574. ⲙⲟϫ̄ⲉ ⲛ̄ϣⲁⲁⲣ Cingulus pelliceus *Ming.* 325.

— ϣααρϫαϲ *T.* Lanio, Boum excoriator *Z.* 236. *not. Vox etiam repeti potest a* ϣααρ percutere, *et* ϫαϲ pullus, *vel* ϫαϲε vitulus, *ut sit* percussor, occisor pullorum, *vel* vitulorum.

— ϧαϫϣαρ *vide vocem.*

— ϲαπϣαρ *M.* Coriarius *Kir.* 138.

ϢΑΡ *in compositis* Brevis, *vide* ⲁϱⲉ.

ϢΑΡ *vide* ϣααρ.

ϢΑΑΡ *vide* ϣαρ.

ϢΑΑΡ *T.* Percutere *Ming.* 122. *Z.* 591. Æstimare *Màtth.* xxvii, 9.

— ⲉⲧϣαρ Percussus *Z.* 644.

— ⲣⲉϥϣααρ Daemon *Màtth.* viii, 28. ix, 33. *Z.* 226.

— ⲣⲉϥϣοοπ Idem *Màtth.* viii, 31. *Z.* 644.

— ⲣ̄ϣααρ Æstimare *Z.* 216. *Tuk.* 295.

— ϣαρⲉ Percutere *Gen.* viii, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 102.

— ϣααρⲉ Idem *Ming.* 123.

— ϣαρι *M.* Idem *Gen.* xix, 11. xxxii, 11. *Exod.* ii, 12. ix, 15.

— ϭαρι *M.* Idem *Rossi* 255.

— ϣⲁρι *M.* ⲟⲧ Percussio *Deut.* xxv, 2.

ϢΗΡ *vide* ϣωρ.

ϢΟΡ *vide* ϣωρ.

ϢΟΟΡ *vide* ϣααρ.

ϢΩΡ *et cum suffix.* ϣωρ *M.* Obturare, Obstruere *fontes*, *puteos Gen.* xxi, 25. xxvi, 15. *Hos.* xiii, 15. Obturari *Zach.* xiv, 5.

— ϣⲏⲣ *T.* Obturari *Z.* 556. *incerta significatio, Zoëga ibi vertit* coacervari *a* ⲥⲱⲣ colligere.

ϢΡΟ *vide* ϣρω.

ϢΡΩ *T.* Immundus esse *Z.* 488. *not.* 505.

— ϣρⲱ *M.* † Purgatio menstrua, Menstruum *Levit.* xv, 19. 21. 25. 26.

— ϣρο *T. M.* τ. Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. *Kir.* 103. 259.

— ⲛ̄ϣρω *T.* Immundus *Z.* 488.

ϢΑΡϬ *vide* ϣααρ.

ϢΑΡΙ *vide* ϣⲏρⲉ.

ϢΑΡΙ *M.* ϕⲓⲟⲙ ⲡϣαρι Mare rubrum *Exod.* x, 19. xiii, 18. *Perhibet Hesychius* σάριν *esse plantae speciem, quae in Ægypti paludibus nascitur; tum a Plinio* xiii, 45. *dicitur* Sari circa Nilum nascens. *Quare* ϕⲓⲟⲙ ⲡϣαρι *est* Mare algae, *seu* iunci; *quemadmodum Hebraeis* יַם סוּף *est quoque* Mare algae. *Sed cum Coptis* ϣαρι *sit* Percutere, *Akerbladus (in Nouveau Journal Asiatique Avril* 1834. *p.* 349) *censuit* ϕⲓⲟⲙ ⲡϣαρι Mare percussionis *ita dictum fuisse a caede, qua Ægyptii Hebraeos persequentes percussi sunt, atque in mare deiecti. Equidem a* ϣⲁ Oriens, *et* ρι *pro* ρⲉ Sol, *verterem* Mare orientis solis, Mare orientale; *hinc* ϣⲁⲓρι *etiam scribitur in Codice Vaticano* 66, *nam* Oriens *dicitur etiam* ϣⲁⲓ.

ϢΑΡϢ *M.* †ϣαρϣ, *unde* ⲁϥ†ϣⲁρϣ Praecepit, Vovit, Promisit *Kir.* 232.

— †ϣαρο Praecipere *Z.* 130.

ϢΑΑΡⲈ *vide* ϣααρ.

ϢΑΙΡⲈ *T.* τ. Ovile, in quo grex cubat *Frag.* 307. 427. *Z.* 491. 649.

— ϣⲁⲓρι *M.* † Idem *Z.* 649. *not.* 53. κοίτη Lectus *Levit.* xv, 4. 22. 24. 26. ⲧϣⲁⲓρι ⲡⲉⲛⲕⲟⲧ lectus in quo quis dormit *Levit.* xv, 5. Concubitus *Levit.* xviii, 22. 23. xix, 20. *Rom.* ix, 10. ϣⲁⲓρι ⲛ̀ⲥⲣⲟϫ κοίτη σπέρματος concubitus seminis *Levit.* xv, 16. 17. 18.

— ϣⲁⲓρι *M.* In lecto sternere, prostrare *Z.* 92.

— ⲙⲉⲧϣⲁⲓρι *M.* † Concubitus *Kir.* 203.

— ⲣ̄ϣⲁⲓρⲉ *T.* κοιτάζειν Cubare facio *gregem Cantic.* i, 7. *Z.* 581.

— ϭⲓϣⲁⲓρι *M.* ⲁⲧϭⲓϣⲁⲓρι قبلو somnum ceperunt *Kir.* 234.

ϢⲀIPI *M.* † Urbs Ægypti inferioris, ad Occidentem Sebennyti, Arabibus *Mahhallet-Alkebîr* dicta *Kir.* 208. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 210.

ϢⲀIPI *vide* ϣapι, ϣaιpe, *et* ϣнpe.

ϢⲈⲈPⲈ, ϢⲈPI *vide* ϣнpe.

ϢHPⲈ *T.* п. Filius *Luc.* XII, 53. *Act.* II, 17. п̄ϣнpe п̄п̄ϣнpe filii filiorum, nepotes, ἔκγονα *Sir.* XLV, 13. (*B.* ϣнλι).

— ϣнpι *M. B.* пι Idem *Matth.* I, 1. 20. *Z.* 145.

— ϣeepe *T.* т. Filia *Luc.* XII, 53. *Act.* II, 17. XXI, 9.

— ϣepι *M.* т. Idem *Psal.* XCVI, 8. *Z.* 95.

— ϣe, ϣoт *in compositis, vide* ϣe filius.

— ⲁтϣнpe *T.* ἄτεκνος Filiis carens *Sir.* XVI, 3.

— ⲁтϣнpι *M.* Idem *Gen.* XV, 2. *Luc.* XX, 29.

— ⲉpⲁтϣнpι *M.* Liberis carere *Gen.* XLIII, 14.

— ⲙ̄пⲧⲁтϣнpe *T.* т. ἀτεκνία Orbitas filiorum *Sap.* 149.

— ⲙⲉтⲁтϣнpι *M.* † Idem *Psal.* XXXIV, 12.

— ⲉpϣepι *M.* Filia evadere I. *Petr.* III, 6.

— ⲙ̄пⲧϣнpe *T.* т. Conditio filii, Adoptio in filium *Z.* 373. 394.

— ⲙⲉтϣнpι *M.* † υἱοθεσία Idem *Rom.* VIII, 15. IX, 4. *Gal.* IV, 5.

— ϣнpeкoтι *T.* Infans, Parvulus *Z.* 314.

— ϣнpe n̄oтⲁ *T.* Consobrinus *Tuk.* 23.

— ϣнpι ǹoтⲁι *M.* Idem *Tuk.* 23. п̀ϣнpι ǹтe oтⲁι cпⲁт filius unius ex duobus fratribus *Tuk.* 23.

— ϣнpe n̄ϱooтт *T.* Filius masculus *Tuk.* 23.

— ϣнpι ǹϱωoтт *M.* Idem *Tuk.* 23.

— ϣнpeϣнⲁ *T.* п. Infans, Adolescens, Juvenis *Sap.* 412. 436. *Act.* XX, 12. XXIII, 17. 18. Infans recens natus *Pap.* VI, 34. 35. Infans trium annorum *Z.* 370. τεκνίον filiolus I. *Joh.* II, 12.

— ϣeepeϣнⲁ *T.* т. Infans, Puella, Ancilla, Famula *Act.* XII, 13. XVI, 16. *Z.* 294. 384.

— ⲙ̄пⲧϣнpeϣнⲁ *T.* т. Puerilia, Juventus II. *Tim.* II, 22. *Z.* 218. 227. 441.

— ϭeλϣнpι *M.* Juvenis, Adolescens I. *Petr* V, 5.

— ϭeλϣιpι *M.* νεανίσκος Juvenis, Adolescens *Psal.* LXXVII, 63. I. *Joh.* II, 13. 15. Juvenis *viginti annos natus Z.* 72.

— ϭeλϣⲁιpι *M.* † Adolescentula, Puella *Deut.* XXII, 19. *Z.* 121.

— ϭeλϣⲁpι *M.* ϱⲁп Adolescentulae, Puellae *Kir.* 346. *Tuk.* 621.

— ϱpϣιpe *T.* п. Juvenis, Adolescens *Matth.* XIX, 20. *Act.* II, 17. V, 6. XX, 9. *scribitur* ϱepϣιpe *Z.* 576. (*B.* ϱepϣнλι).

ϢIPⲈ, ϢIPI *vide* ϣнpe.

ϢIPⲈ *T.* Nitrum, *vel* Salis species *Z.* 649. *not.* 54.

— p̄ⲁпϣιpe Annonae caritas, *quasi* annus corrodens, consumens *a* poⲙⲙe annus, *et* ϣipe *Z.* 649. *not.* 54. *vide* ϣapκe.

ϢOYPH *T. M. B.* т. πυρεῖον, θυμιατήριον Thuribulum, Vas igniarium *Exod.* XXXVIII, 20. 21. 22. *Num.* IV, 14. *Sir.* L, 9. 12. *Z.* 74. 161. ἐπαρυστρὶς Vas quo oleum infunditur *Num.* IV, 9.

ϢⲀPBⲀ *T. M.* п. Ventus vehemens, atque arcus *Z.* 477. 644. *not.* 13. *a* ϣaap percutere, *et* ßa ramus, ramus palmae, *vide etiam Rossi* 254.

ϢPBϢϢN *vide* ßωn.

ϢⲀPBIUT *M.* oт Baculus *Rossi* 254. (*T.* ϱpßωт).

ϢⲀPKⲈ *M.* oт Penuria, Fames, Sterilitas *Kir.* 234. *Z.* 34. *quasi* ϣapϱκo, *uti coniicit Zoëga* 649. *not.* 54. *Voci affinitas intercedit cum* p̄ⲁпϣipe *vide* ϣipe.

ϢⲀⲀPUⲀC *vide* ϣap.

ϢPП, ϢⲀPП *vide* ϣopп.

ϢϬΡΠ *vide* ϣορπ, *et* ϣωρπ.

ϢϪΡΕΠ *vide* ϣορπ, *et* ϣωρπ.

ϢΟΡΠ *T. M. B.* Primus *passim*, ϣορπ ⲛⲟⲩⲧⲁϩ Primus fructus, Primitiae *Num.* xviii, 12. ⲡϣορⲡⲡϣⲱⲡⲉ Primogenitus *Prov.* xxxi, 2. ⲡϣορⲡ ⲡⲉⲓⲱⲧ *προπάτωρ Cod. Par.* 44. *fol.* 91. ⲡⲡϣορⲡ ⲛ̀ⲉⲙⲓ Praescientia *Act.* ii, 23. I. *Petr.* i, 2. — Principium, Initium, ⲓⲥϫⲉⲛ ϣορⲡ Ab initio *Psal.* lxxiii, 2. ϫⲓⲛ ⲛ̄ϣορⲡ Ab initio *Màtth.* xix, 4. *Jòh.* viii, 25. — Antiquitas, ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϣορⲡ Dies antiqui *Psal.* xliii, 1. ⲛⲉⲕⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϣορⲡ Misericordiae tuae antiquae *Psal.* lxxxviii, 49. ⲛⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϣορⲡ concupiscentiae priores I. *Petr.* i, 14. — Primum, Ante *Luc.* xvii, 25. *Z.* 243. 269 ϣορⲡ ⲡϩⲱϧ ⲙⲡⲃⲉⲛ Ante omnia *Jac.* v, 12. I. *Petr.* iv, 8.

— ϣⲁⲣⲡ, ϣⲁⲣⲉⲡ *B.* Primus *Z.* 161. 164.

— ϣωρπ *M.* Primus, ϣωρπ ⲉⲣⲟⲓ Prior me *Rom.* xvi, 7.

— ϣορⲡⲓ *M. B.* Prima *Z.* 8. 162.

— ϣⲁⲣⲡⲓ *B.* Prima *Z.* 161. 162. 163.

— ϣ̄ⲣⲡ *T.* Primus esse, Praevenire, Prius facere, *in compositis*, ϣ̄ⲣⲡⲥⲟⲟⲩⲛ Praecognoscere I. *Petr.* i, 20. ϣ̄ⲣⲡϣⲁϫⲉ Praedicere *Z.* 281. ϣ̄ⲣⲡⲧⲁϣⲉⲟⲉⲓϣ Prophetizare *Pap.* ii, 83. ⲁϥϣ̄ⲣⲡⲉⲓⲁⲣⲁⲧⲟⲩ Primus lavit eorum pedes *Z.* 574. ⲁⲓϣ̄ⲣⲡϫⲟⲟⲥ Prius, Antea dixi *Pap.* v, 89. *vide Z.* 348. 361. ⲛ̄ⲛϣⲁϫⲉ ⲛⲧⲁⲩϣⲣⲡϫⲟⲟⲩ sermones qui praedicti sunt II. *Petr.* iii, 2. ϣ̄ⲣⲡⲉⲉⲓⲙⲉ Praecognoscere *Cod. Paris.* 44. *fol.* 91, ⲕⲁⲧⲁ ⲑⲉ ⲉⲥϣ̄ⲣⲡⲥⲛϩ uti antea scriptum est *Z.* 243.

ϣορⲡ *M.* Primus esse, ⲛⲉ ⲁⲩϣορⲡ ⲛⲉ ⲉⲡⲁⲩ Primi, *vel* Prius viderant *Act.* xxi, 29.

— ϣερⲡ *M.* Idem, ϫⲡⲁϣερⲡ ⲡⲁⲣⲁϫⲱⲣⲓⲛ tu primus concedes, Incipies concedere *Z.* 35.

— ⲡϣορⲡ *T. M.* Primum, Antea, Ante *Màtth.* viii, 21. *Jòh.* ix, 8. *Joh.* x, 40. xix, 39. ⲛ̄ϣορⲡ ϵ Priusquam *Z.* 580. ⲛ̀ϣορⲡ ⲉⲣⲟⲛ priusquam nos *Z.* 101.

— ⲛ̀ϣωρⲡ *M.* Idem, ⲛ̀ϣωρⲡ ⲉϣⲱ ⲙⲡⲃⲉⲛ Ante omnia I. *Tim.* ii, 1.

— ⲛ̀ϣⲁⲣⲡ, ⲛ̀ϣⲁⲣⲉⲡ *B.* Primum, Imprimis, Antea *Z.* 155. 159. 160. *Q.* 231.

— ϣ̄ⲣⲡ *T.* Primus esse, *vel* facere, Praevenire, ⲛ̄ⲧⲉ ⲛ̄ϩⲁⲉ ϣ̄ⲣⲡ ultimi erunt primi *Màtth.* xx, 16. ϣ̄ⲣⲡ ⲉⲟⲧⲱⲙ primus, *vel* prius manducare I. *Cor.* xi, 21. ϣⲁϩ̄ϣⲣⲡ ⲉⲟⲧⲱⲛϩ praevenit ad apparendum, prima apparet *Sap.* 291. ⲉϥⲛⲁϩ̄ϣⲣⲡ ⲉⲣⲟⲕ praeveniet te *Sir.* xix, 27, *vide Màtth.* xvii, 25. *Jòh.* v, 7. ⲁⲛϩ̄ϣⲣⲡ ⲁⲛϫⲟⲟⲥ antea diximus *Pan.* 257. — Praecedere, ϯⲛⲁϩ̄ϣⲣⲡ ⲉⲣⲱⲧⲛ̄ praecedam vos *Màtth.* xxvi, 32. ⲁⲧϩ̄ϣⲣⲡ ⲁⲧϭⲱ praecesserunt expectarunt, praecedentes expectarunt *Act.* xx, 5, *vide* II. *Jòh.* i, 9. *Z.* 233.

— ⲉⲣϣⲣⲡ *M.* Primus esse, *vel* facere, Praevenire *Luc.* xiii, 30. *Joh.* v, 7. ⲁⲛⲉⲣϣⲣⲡ ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲓ antea haec diximus *Z.* 71. ⲁⲧⲉⲣϣⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲟⲧⲡⲟⲩ prius electi fuerunt *Act.* x, 41. ⲁϥⲉⲣϣⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲱϣ praedestinavit *Act.* iii, 20. iv, 28. ⲁϥⲉⲣϣⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲟⲧⲡⲕ praeelegit te *Act.* xxii, 14. xxvi, 5. ⲉⲣϣⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥⲓ praecedere *Gen.* xxxii, 20. 21. ⲁϥⲉⲣϣⲣⲡ ⲡⲱϣ, *vel* ⲛ̀ϫⲁ, *vel* ⲡⲃⲓ, *vel* ⲙ̀ⲫⲟϩ prius promisit *Rom.* i, 2. praecessit *Rom.* xii, 20. prius sumsit I. *Cor.* xi, 21. praevenit *Psal.* cxviii, 147. 148. — Praecedere *Matth.* xvii, 25. — ⲁⲣⲓϣⲣⲡ *Imperat.* Praeveni *Psal.* xvi, 13.

— ⲉⲗϣⲱⲣⲡ *B.* Idem, ⲁⲡⲉⲗϣⲱⲣⲡ ⲡϫⲟⲟⲥ Praedicebamus *Z.* 168.

ϢΟΡΠ *vide* ϣωρπ.

ϢϢΡΠ *T. M.* Tempus matutinum, Mane *Gen.* xxxii, 24. *Levit.* ix, 17. *Num.* ix, 21. ⲡϣωρπ Mane *Luc.* xxiv, 1. *Z.* 507. ϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϣωρπ ὄρθρον Diluculum *Psal.* cvii, 2.

— ϣωρπ, *et cum suffix.* ϣορπ *T. M.* Matutinus aliquid agere, surgere, venire, *cc. suff. recipr.* ϣωρπ ⲙⲙⲟϥ ὀρθρίζειν mane vigilare *Psalt.* 461. ⲡ̀ϥϣωρπ ⲙⲙⲟϥ diluculo veniebat *Tuk.* 247. †ϣωρπ ⲙⲙⲟⲓ mane vigilo *Tuk.* 56. *Ming.* 92. ⲁϥϣορπϥ mane surrexit *Gen.* xix, 27. *Z.* 550. ϣορπ̄ⲕ ⲉⲃⲧⲟⲟⲩⲉ festina mane *Pan.* 23. ⲡⲉⲧⲛⲁ-ϣορπ̄ϥ ⲉⲣⲟⲥ qui diluculo veniet ad eam *Sap.* 292. ⲁⲧϣορπⲟⲩ ὥρθρισαν *Num.* xiv, 40. *Act.* v, 21. ⲇⲓⲛⲁϣορπⲧ ὀρθρίσω *Psal.* lxii, 1. *Suffixo reciproco distinguitur a* ϣορπ primus esse.

— ϣⲉρπ *M.* Idem, ϣⲉρπⲟⲛⲛⲟⲩ summo mane surgite *Gen.* xix, 2. ⲉϥⲛⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲉϣⲉρπⲟⲛⲛⲟⲩ vanum vobis est diluculo surgere *Psal.* cxxvi, 2. *Suffixo reciproco distinguitur a* ϣⲉρπ primus esse.

— ϣⲁⲣⲉⲡ *B.* n. Mane *Z.* 368. *scribitur etiam* ϣⲱⲗⲉⲡ, *quod vide.*

ϢϢΡΠ *vide* ϣορπ primus.

ϢⲂⲢΠΙ, ϢΟΡΠΙ *vide* ϣορπ primus.

ϢΡϢΙϹ *vide* ⲣⲏϲ vigilare.

ϢΟΡΤ *M.* Serra dissecare *Z.* 596. *not.* 69.

— ϣορτ *T.* ⲟⲩ Fascia, Larva, *incerta significatio Z.* 520. *not.* 5.

ϢⲈⲢϢΙ *M.* ⲡⲓ ἐριθεία Contentio, Altercatio II. *Cor.* xii, 20. *Gal.* v, 20. Irrisio *Kir.* 100. 344.

— ⲉⲣϣⲉⲣϣⲓ Irridere *Act.* ii, 13.

ϢϢΡϢΙ *M.* ⲡⲓ الأسارير Arteriae *Kir.* 75, *sed Arabica glossa veniunt* Notae in fronte, aut in facie.

ϢΡϢΡ *T.* περιτρέπειν Evertere *Sap.* 262. *Affine* ϣⲁⲣ.

— ϣⲣϣⲱⲣ *T.* Idem *Matth.* xxi, 12. *Act.* xv, 16. *Rom.* xi, 3.

— ϣορϣ̄ⲣ *T.* Evertere, Destruere *Sir.* xxviii, 14. xxxi, 23. *Luc.* xii, 18. Destrui, Corruere *Ming.* 302.

— ϣορϣⲉⲣ *M.* Evertere, Destruere *Exod.* xxiii, 24. *Z.* 22. 135. Everti, Destrui *Deut.* xxviii, 52.

— ϣⲉρϣⲱⲣ *T. M. forma cum suff.* Destruere, Evertere *Psal.* xxvii, 5. *Z.* 30. 268. 378. ϣⲉρϣⲱⲣ ⲉⲃⲣⲏ *M.* Destruere *Psal.* ix, 6.

— ϣορϣ̄ⲣ *T.* n. Eversio, Destructio *Sir.* ix, 11. *Ming.* 306. *Z.* 262.

— ϣορϣⲉⲣ *M.* ⲡⲓ Idem *Exod.* xxiii, 24. II. *Cor.* xiii, 10.

— ⲉⲧϣορϣ̄ⲣ *T.* Evertens *Z.* 378.

— ⲉⲧϣⲉⲣϣⲟⲣⲧ *T.* Destructus, Eversus *Ming.* 310.

— ⲉϥϣ̄ⲣϣⲱⲣ *T.* Destructus *Z.* 267.

— ⲉⲧϣορϣⲉⲣ *M.* Evertentes II. *Cor.* x, 4.

ϢⲀⲢⲘⲈⲞ *vide* ⲁⲣⲉ.

ϢϹ *T.* ⲟⲩ Percussio, Ictus, ϣ̄ⲥ ⲡⲉⲓⲃⲧ τύπος typus, percussio clavorum *Joh.* xx, 25. ϣ̄ⲥ ⲡⲧⲁϭⲥⲉ impressio vestigii *Z.* 301. 647. *not. Ming.* 342. ϣ̄ⲥ ⲡⲁⲥ Alapa *Joh.* xviii, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 7. ϣ̄ⲥ ⲡⲗⲱⲕⲉ vulnus a morsu impressum *Z.* 601. ϣ̄ⲥ ⲡⲗⲟⲅⲭⲏ punctio lanceae *Z.* 564. *not.* ϣ̄ⲥ ⲡϭⲉⲣⲱϧ baculi ictus *Z.* 494. ϣⲥⲛⲏⲏⲧ ὀδύνη Animi dolor I. *Tim.* vi, 10. (*Affine* ⲥⲁϣ, ϣⲁϣ).

— † ⲡⲟⲧϣ̄ⲥ ⲡⲡⲉⲕⲛⲁϫⲉ γομφιάζειν τοὺς ὀδόντας σου Percutere dentes tuos *Sir.* xxx, 10, *vide et Z.* 389. 390.

ϢⲎⲤ *vide* ϣⲱⲥ dedecus.

ϢⲓⲎⲤ *vide* ϣⲓⲁⲓ.

ϢⲞⲞⲤ *vide* ϣⲱⲥ pastor.

ϢϢⲤ *T.* ἀτιμία Dedecus, Ignominia, Contumelia *Sir.* xxi, 4. xxii, 1. *pro* ⲥⲱϣ.

— ⲉⲧϣⲱⲥ Dedecore afficiens *Sir.* x, 29.

— ετϣηc ἄτιμος, ἄδοξος *Sir.* x, 19. 31. xxv, 8.

ϣωc *T.* π. Pastor *Sir.* xviii, 13. *Matth.* ix, 36. xxvi, 31. *Cum, ut est in Genesi* xlvi, 34, Ægyptii detestentur omnes pastores ovium, *potuit eadem vox* ϣωc *notare cum* dedecus, *tum* pastorem. *Hinc sunt* Hicsos *reges pastores a Josepho et Manethone commemorati, quos primus XVIIIae Dynastiae rex ex Ægypto eiecit.*

— ϣωωc ϩⲛ Pastores *Z.* 581. *not.*

— ϣooc ϩⲛ Pastores *Pap.* vi, 34. 44. *Z.* 218.

— ⲙⲡⲧϣωc τ. Pastoritium officium, Pastoritia vita *Z.* 286. 582. *not.*

ϣoccu *T.* ἐκλύεσθαι Fatigari, Lassus esse *Gal.* vi, 9. Irasci *cc.* ϵ *Z.* 323. *confer* cωϣⲙ.

— ϣωcⲙ Defatigari, Debilitari *Z.* 579. Irasci, Ira exardescere *Z.* 307. ϣωcⲙ ⲛϩⲏⲧ Ira exardescere *Z.* 323.

— ϵqϣocⲙ Iratus *Z.* 349.

ϣcnϵ *T.* ϩⲛ ⲟⲩϣⲥⲛϵ Repente, Subito, Continuo *Sir.* xi, 21. *Act.* ii, 2. ix, 3. xvi, 26. xxii, 6. *Scribitur etiam* ϣⲥⲙⲏ *Act.* xvi, 26. *in variante. Anne derivandum ex* ϩⲛ ⲟⲩϣⲥ ⲛⲛoϩ in ictu palpebrae?

ϣoϒcⲛⲁϒ *vide* ϣϵ filius.

ϣoϒcooϒϣϵ *T.* Holocaustum *Ming.* 74. ὁλοκαύτωμα *Jerem.* vii, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 113.

ϣⲁⲧ *M.* Vomere, Evomere, ϯⲡⲁϣⲁⲧⲕ evomam te *Apoc.* iii, 16.

— ϣⲁⲧ ϵⲃoλ Effluere, Erumpere *Matth.* ix, 20. *Luc.* viii, 44.

— ϣⲓϯ m Vomitus II. *Petr.* ii, 22. *Kir.* 160. 269.

— ⲣⲉqϣⲓϯ Ebriosus, Ebrius usque ad vomitum *Z.* 633. *not.* 7.

ϣⲁⲧ *T. M.* Indigere, Carere, ϯϣⲁⲧ ⲙⲙoq eo indigeo, careo *Matth.* xix, 20. *Luc.* xviii, 22. *Rom.* iii, 23. Exigere, Repetere, ⲉⲕⲉϣⲁⲧq ⲡⲉⲧϫⲁⲓ ⲙⲙⲁⲓ ab eo repetes res omnes *Deut.* xv, 2. 3. *Sir.* xxxiv, 31. *Luc.* xii, 48. ϣⲁⲧ ⲙⲉⲟⲛⲁⲓ Petere eleemosynam, Mendicare *Luc.* xvi, 3. xviii, 35.

— ϣⲉⲧ *T.* Petere, ϣⲉⲧ ⲙⲡⲛⲁ Petere eleemosynam *Act.* iii, 2.

— ϣⲱⲧ *M.* Deficere, Indigere *Gen.* xviii, 28. *Exod.* xvi, 18.

— ϣⲱⲧ ϵⲃoλ *T.* Imminui *Tuk.* 458.

— ϣⲁⲁⲧ *T.* Indigere *Act.* iv, 34. xvii, 25. *Z.* 247. Carere *Hebr.* xii, 8. *Tuk.* 218. Exigere, Repetere, ⲟⲥⲛⲁϣⲁⲁⲧⲕ ⲙⲙoor repetent illa a te *Ming.* 278.

— ϣⲉⲉⲧ *T.* Petere, ϣⲉⲉⲧ ⲙⲡⲛⲁ Petere eleemosynam *Joh.* ix, 8.

— ϣⲱⲱⲧ *T. B.* Indigere, Egere, Carere *Luc.* xv, 14. xxii, 35. II. *Cor.* xii, 11. 13. *Z.* 153. 294. 307.

— ϣⲁⲧ ⲙⲉⲟⲛⲁⲓ *M.* m Petens eleemosynam, Mendicus *Joh.* ix, 8. *Apoc.* iii, 17.

— ϣⲁⲧ *T. M.* Praeter, Excipe *Z.* 582. ⲡⲙ ⲛϣⲁϣⲓ ϣⲁⲧ ⲉⲟⲩⲁⲓ quadraginta plagae, una minus, *seu* trigintanovem II. *Cor.* xi, 24.

— ϣⲁⲁⲧ *T.* Idem, ⲟⲩⲣⲟⲙⲡⲉ ϣⲁⲁⲧ ⲛⲕⲟⲩⲓ ferme integer annus *Pap.* v, 83.

— ϣⲱⲱⲧ *T.* π. ἐλάττωσις Diminutio, Defectus *Sir.* xxxiv, 4. xl, 26. Damnum, Detrimentum *Z.* 302. Culpa *Z.* 293. 321.

— ⲉⲧϣⲁⲧ *M.* Deficiens I. *Cor.* xii, 24.

— ⲉⲧϣⲁⲁⲧ *T.* Deficiens, Indigens *Z.* 212. 214. ⲉⲧϣⲁⲁⲧ ⲙⲙoq indigens eo *Z.* 302.

— ⲉⲩϣⲁⲧ *M.* Deficientes, Indigentes *Jac.* ii, 15.

— ⲉq, ⲉc, ⲉⲧϣⲁⲁⲧ *T.* Deficiens, Indigens, -tes *Sir.* xi, 12. xix, 23. *Jac.* ii, 15. *Z.* 594.

— ⲉqϣⲁⲧ ⲙⲉⲟⲛⲁⲓ *M.* Petens eleemosynam, Mendicus *Act.* iii, 10.

— ⲉqϣⲉⲧ ⲙⲡⲛⲁ *T.* Idem *Act.* iii, 10.

— ϣατε *T. M.* Praeter, Excipe, Nisi *Z.* 307. ϣατε ⲟⲩⲕⲟⲩⲓ nisi exiguum (spatium), exiguo spatio interiecto *Z.* 542.

— ϣατⲛ̄ *T. M.* ϣⲁⲁⲧⲛ̄ *T.* Praeter, Excipe, Nisi, Solummodo *Gen.* xlvii, 22. *Deut.* ii, 37. *Act.* viii, 1. *Z.* 34. 68. 117. ϣⲁⲧⲉⲛ ⲕⲉⲕⲟⲧⲥⲓ nisi parum, propemodum *Psal.* lxxii, 2. xciii, 17. *Z.* 91. 123. ϩⲙⲉ ϣⲁⲁⲧⲛ̄ ⲟⲩⲁ quadraginta, una minus *Pap.* ii, 23. ϣⲁⲧⲛ̄ ⲡⲉⲃⲡⲟⲧⲃϥ excipe vituperationem eius, nisi eum vituperes *Sir.* xxii, 22. ϣⲁⲧⲛ̄ ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ exceptis apostolis *Act.* viii, 1. *vide Sir.* xvii, 24. xxxv, 12. *Z.* 233. 349. *Pap.* ii, 18. 26.

ϢⲀⲦ *vide* ϣⲉⲧ exscindere.

ϢⲀⲀⲦ *vide* ϣⲁⲧ indigere, *et* ϣⲉⲧ exscindere.

ϢⲈⲦ *vide* ϣⲁⲧ indigere.

ϢⲈⲦ *T. M.* Exscindere, Secare, Amputare *Sap.* 693. *Z.* 558. 599. Mactare, Sacrificare *Gen.* xxxi, 54. xliii, 16. xlvi, 1.

— ϣⲁⲧ *T. M. plerumque forma cum suffixis, quandoque etiam absolute*, Secare, Exscindere *Tuk.* 111. Secari *Levit.* xxii, 22. Sacrificare, Jugulare, Mactare *Exod.* viii, 26. *Levit.* xvii, 15. *Deut.* xv, 21. *Luc.* xv, 23. Mulctare *aliquem cc. dupl. accus. Z.* 115. 261.

— ϣⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Secare, Abscindere, Concidere *Levit.* xxii, 24. *Num.* xiii, 24. xvi, 14. *Dan.* ix, 24. Abscindi *Deut.* xxiii, 1.

— ϣⲱⲧ *M.* Caedere, Amputare *Levit.* xxv, 3. 4. *Marc.* v, 5. Mactare, Jugulare, Immolare, Sacrificare *Exod.* xiii, 15. *Levit.* xvii, 7. xxii, 29. *Luc.* xv, 27. *Act.* ix, 13.

— ϣⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Concidere, Abscindere *Psal.* lxxvi, 8. Dispensare *Fragm.* 358.

— ϣⲉⲉⲧ *T.* Mactare *Luc.* xxii, 7.

— ϣⲱⲱⲧ *T.* Exscindere, Amputare *Matth.* xviii, 8. xxi, 8. *Marc.* xi, 8. Jugulare, Mactare, Sacrificare *Luc.* xv, 27. 30. *Joh* x, 10. *Act.* x, 13. xiv, 18. Secare *serrâ Z.* 637.

— ϣⲁⲁⲧ *T. plerumque forma cum suff.* Idem *Luc.* xiii, 7. 9. *Z.* 437. *not.*

— ϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Exscindere, Amputare *Z.* 395. 458. Decidere, Definire *Z.* 602.

— ϣⲉⲧ Canalis Nili, *seu* pars quae exscinditur a Nilo; *ita coniicit Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 23. *ex eo quod canalis Canopicus dicebatur* ϣⲉⲧⲛⲟⲩⲓ *quasi* bonus canalis.

— ϣⲱⲧ *M.* ⲡⲓ Incisio, Scissio *Levit.* xix, 28. *Kir.* 256. Res sacrificata, Victima *Exod.* xxxiv, 25. *Act.* xv, 20. 29. I. *Cor.* viii, 1. 4.

— ϣⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲡⲓ *ἀποτομία* Concisio, Severitas *Rom.* xi, 22. II. *Cor.* xiii, 10. (*ubi male scribitur* ⲟⲧϣⲱⲧ) ϩⲉⲛ ⲟⲧϣⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ Severe *Tit.* i, 13. *συντόμως* Concise, Breviter *Act.* xxiv, 4.

— ϣⲱⲱⲧ *T. B.* ⲟⲩ Res sacrificata, Victima *Act.* vii, 42. xv, 29. xxi, 25. *Z.* 153. 444.

— ϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲡ. Amputatio, Concisio, Brevitas *Sap.* 748. *Z.* 278. ϩⲛ̄ ⲟⲧϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *συντόμως* Concise, Breviter *Act.* xxiv, 4. *Z.* 273.

— ⲁⲧϣⲟⲧⲕ *T.* ⲡ. *ἄτρωτος* Invulneratus, Illaesus *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.

— ⲉⲡϣⲟⲧ *M.* ⲡⲓ Securis, Bipennis *Kir.* 256. *ab* ⲉⲡ *et* ϣⲱⲧ inferre incisionem.

— ⲉⲧϣⲟⲧ *M.* Sacrificans *Deut.* xviii, 3.

— ⲉⲧϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Abscissus, Rigidus, Severus *Sap.* 252. 275.

— ⲉϥϣⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Abbrevians *Rom.* ix, 28.

— ⲉϥϣⲱⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Abscissus, Rigidus, Severus *Sap.* 983.

— ϥϣⲱⲧ *M.* Secans, Acutus *Hebr.* iv, 12.

— ⲣⲉϥϣⲱⲧ *M.* Jugulator, Mactator *Tuk.* 20.

— ρεϥϣωωτ *T.* Amputator, Secans *Z.* 503. *not.*

— ρεϥϣωωτ εβολ *T.* ἀποτόμος Abscissus, Rigidus, Severus *Sap.* 565. 748.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣωτ εβολ *M.* † Severitas *Rom.* xi, 22.

ϢϬϬΤ *vide* ϣⲁⲧ indigere, *et* ϣⲉⲧ exscindere.

ϢΗΤ *vide* ϣⲉ centum.

ϢΙΗΤ *T. M.* Scythiaca regio ad austrum lacus Mareotis, seu est Scete anachoretarum *Z.* 324. 366. *Ming.* 275. 277. eo Macarius secesserat *Z.* 536. *not. Champollion l'Égyp. sous les Phar.* ii, 295.

— ϢΙϩΗΤ, ϢΗϩΗΤ Idem *ex recentiori orthographia, vide Champollion ibid.*

ϢΟΤ *vide* ϣⲉⲧ exscindere.

ϢΟΤ *T.* π. προσκεφάλαιον Cervical, Pulvinar *Ezech.* xiii, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 114. Pulvinar *in quo quis sedet Z.* 351. *Pap.* iv, 113.

— ϣⲟϯ *M.* ϩⲁⲡ προσκεφάλαια Cervicalia, Pulvinaria *Ezech.* xiii, 18. 20.

ϢΟΤ *M.* ⲟⲩ Durities *Deut.* x, 16. *Affine* ⲡⲁϣⲧ.

— ⲡϣⲟⲧ *T. M.* Durus fieri, Indurari *Gen.* xxxi, 35. xlix, 7. *Exod.* vii, 22. *Act.* xix, 9. ⲉⲥⲡⲁⲛ̀ϣⲟⲧ ⲉⲙⲓⲥⲓ cum aegre paritura esset *Gen.* xxxv, 17.

— ⲉⲡϣⲟⲧ *M.* Idem *Psal.* xciv, 8. *Hebr.* iii, 13. *Vide aliud* ⲉⲡϣⲟⲧ securis *sub* ϣⲉⲧ.

— ⲛ̄ϣⲟⲧ, ⲉⲡϣⲟⲧ *T. M.* π. Durities *Gen.* xlix, 3. *Deut.* ix, 27. *Z.* 478. θράσος Audacia *Ezech.* xix, 7. Vis, Violentia *Sap.* 358. *Z.* 265. ϩⲛ̄ ⲟⲩⲛ̄ϣⲟⲧ Dure *Ming.* 345. βία Vi, Violenter *Sap.* 937.

— †ⲛ̄ϣⲟⲧ *T. M.* Indurare *Hebr.* iii, 8. 15. *Z.* 452. *not.*

ϢΟΕΙΤ *T.* ⲟⲩ ἐμμανὴς Furens *Sap.* 770.

ϢΟΥΕΙΤ *T.* Vanus esse I. *Cor.* iii, 20. *Jac.* i, 26.

— ϣⲟⲩⲓⲧ *M.* Vanus, Inanis esse I. *Cor.* xv, 14. *Z.* 75. Vacuus esse, ⲉⲓϣⲟⲩⲓⲧ vacuus ego *Gen.* xxxi, 42. ⲉⲕϣⲟⲩⲓⲧ vacuus tu *Exod.* xxiii, 15.

— ⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T.* Vanus, Inanis *Sap.* 27. *Jac.* ii, 20.

— ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ *M.* Idem *Matth.* xii, 36. *Col.* iii, 8.

— ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T.* π. Vanitas, Vanum *Eph.* iv, 17. *Z.* 213. 214. ϩⲁⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ Vanitates *Act.* iv, 25. *Z.* 518. ⲉⲡⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ in vanum *Z.* 390.

— ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ *M.* πι Idem, ϩⲁⲡⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ Vanitates, Inania *Psal.* ii, 1. *Act.* iv, 25. ⲉⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ in vanum, frustra *Phil.* ii, 16.

— ⲙ̄ⲡⲧⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T.* τ. Vanitas *Z.* 398. 601. *Ming.* 119. ϩⲛ̄ ⲟⲩⲙ̄ⲡⲧⲡⲉⲧϣⲟⲩⲉⲓⲧ vane, sine causa *Pap.* v, 83.

— ⲉϥϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T. B.* Vanus I. *Cor.* ix, 15. *Z.* 154. 381. Vacuus *Sir.* xxxii, 4.

— ⲉⲥϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T. B.* Vana, Inanis *Z.* 155. 167. 310.

— ⲉⲩϣⲟⲩⲉⲓⲧ *T.* Vani *Sir.* xxxi, 1. *Ming.* 69.

— ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ *M.* Vanus *Deut.* xxxii, 47. II. *Cor.* ix, 3. Vacuus *Luc.* xx, 10. I. *Cor.* i, 17.

— ϥϣⲟⲩⲓⲧ *B.* Vanus, Inanis *Z.* 146.

— ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ *M.* συμπεπλεγμένοι Connexi, Implexi *Exod.* xxviii, 22. *suspicor legendum esse* ⲉⲩϣⲟⲡⲧ.

ϢΙΤ *vide* ⲡϣⲧ.

ϢΙΤ *T. M.* Negotiari, *in compositis, sic in* ⲓⲉϣⲧ, *quod vide in* ⲉⲓⲉⲡ.

— ϣⲧ *M.* ⲟⲩ Negotiatio *Joh.* ii, 16.

— ⲉϣⲧ *T. M.* π. Mercator, Negotiator *Ezech.* xxvii, 15. *Matth.* xiii, 45. *Pan.* 316.

— ⲉϣⲟⲧ *T.* π. Idem *Sir.* xxvi, 29. xxxvii, 11.

— ϣⲟϯ *M.* ϩⲁⲡ Mercatores *Gen.* xxiii, 16. xxxvii, 28. *Apoc.* xviii, 3. 11.

— ⲉϣϣϥ *M.* ϧⲁⲡ Idem *Apoc.* xviii, 3.
— ⲙⲁⲛⲉϣϣⲱⲧ *T.* π. Locus negotiandi, Mercatus, Forum *Z.* 422. 626.
— ⲙⲉⲧϣϣⲱⲧ *M.* ϯ Negotiatio *Psal.* lxx, 15.
— ⲙ̄ⲡⲧⲉϣϣⲱⲧ *T.* τ Negotiatio, Mercimonium *Z.* 590. 625. *Pap.* ii, 56.
— ⲣ̄ⲉϣϣⲱⲧ *T.* Mercari, Mercaturae operam dare *Jàc.* iv, 13. *Z.* 574.

ϢⲰⲦ, ϢⲰⲰⲦ *vide* ϣⲁⲧ indigere, *et* ϣⲉⲧ exscindere.

ϢⲦⲁ *B.* Silva *Q.* 244.

ϢⲦⲉ *T.* πε الصاري (*inter navis partes*) *Cod. Paris.* 44. *fol.* 54. *Glossa Arabica notat* Lignum transversum in media navi, Antennam, Arborem navis. *Dubitationem tollit idem Codex fol.* 112, *ubi ex Isai.* xxx, 17. *citatur* ϣⲧⲉ *ἱστὸς* Malus, Arbor navis; *item Z.* 547. ⲡⲉϣⲧⲉ ⲙ̄ⲡⲥⲟⲓ *est* arbor navis, *ubi Zoëga perperam vertebat* tabulatum navis.

ϢⲦⲈ *vide* ϣⲧⲟ.

ϢⲦⲞ *M.* Decumbere, Procumbere facere, Sternere, *κοιμίζειν* III. *Reg.* xvii, 19. *Pan.* lxix. lxxxii. *καταλύειν* Diversari *Gen.* xxiv, 25. xlii, 27. *Semel Theb.* ⲁⲥϣⲧⲟϥ *ἀνέκλινεν Cod. Par.* 44. *fol.* 73.
— ϣⲧⲉ *κοιμίζειν* Cubare, Procumbere facere *camelos Gen.* xxiv 11.
— ⲉϥϣⲧⲏⲟⲩⲧ Jacens, Decumbens, Procumbens *Matth.* ix, 2. *Act.* ix, 33. xxviii, 8.
— ϣⲧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲃⲟⲗ *B. ἀδόκιμος* Reprobus, Reprobatus esse *Z.* 158. (*T.* ⲥⲧⲏⲧ).

ϢⲁⲦⲉ *vide* ϣⲁ usque, *et* ϣⲁⲧ indigere.

ϢⲁⲦ ⲉⲃⲟⲗ *vide* ⲥⲁⲧ iacere.

ϢⲒⲦⲉ *T.* Exigere, Repetere *pretium Z.* 502. *not.* 11. *ubi Zoëga vertit* Solvere.
— ϣⲓϥ *M.* Idem *Z.* 36. 502. *not.* 11. Exsilire *Deut.* xxxiii, 22.

ϢⲒⲦ *vide* ϣⲁⲧ vomere, *et* ϣⲓⲧⲉ.

ϢⲞⲦ *vide* ϣⲟⲧ cervical, *et* ϣⲱⲧ negotiari, *et* ϣⲱⲧⲉ farina.

ϢⲰⲦⲈ *T.* π. Farina, Farinae subactae massa, *σταῖς Z.* 522. 561. 562. *Jerem.* vii, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 113, *et* 62.
— ϣⲱϥ *M.* ⲡⲓ Idem *Exod.* xii, 34. *Matth.* xiii, 33. *Kir.* 269.
— ϣⲟϥ *M.* ⲡⲓ Idem *Kir.* 491, *perperam ibi Kircherus vertit* Pistor.

ϢⲰⲦⲈ *T.* τ. Puteus, Fovea *Lùc.* xiv, 5. *Jòh.* iv, 11. 12. *Z.* 214. 343. 375.
— ϣⲱϥ *M.* ϯ Idem *Gen.* xiv, 10. *Num.* xxi, 16. 17. 18. *Z.* 16. 47.

ϢⲰⲦⲎ *vide* ϣⲱⲧⲡ.

ϢⲰⲒϯ *vide* ϣⲱⲧⲉ farina, *et* ϣⲱⲧⲉ puteus.

ϢⲈⲦⲂ *T.* *φιμόω* Obturare os capistro I. *Còr.* ix, 9.
— ϣⲧⲟϧ πε *φιμὸς* Capistrum *Sir.* xx, 29.
— ϣⲧⲟϥ *M.* ⲡⲓ *κημὸς* Camus *Ezech.* xix, 4. 9.
— ϣⲧⲟϥⲉⲣ *T.* *φορβαία* Capistrum *Job.* xli, 1. *in Z.* 534. *not.*

ϢⲁⲦⲂⲈ *vide* ϣⲁϥⲧ.

ϢⲁⲦⲂⲞⲒ *M.* Repere *idem quod* ⲃⲁⲧϥⲓ *Z.* 121.

ϢⲦⲈⲔⲞ *T. M.* πε, ⲡⲓ Carcer *Levit.* xxiv, 12. *Màtth.* v, 25. xviii, 30. *Lùc.* xii, 58. *Act.* v, 22.
— ⲉϣⲧⲉⲕⲟ *T.* π. Idem *Sap.* 932.
— ϣⲧⲉⲕϣⲟⲩ *T. M.* ϣ̄ⲡ, ϧⲁⲡ Carceres *Luc.* xxi, 12. *Act.* xxii, 4. II. *Cor.* vi, 5. xi, 23.
— ⲉϣⲧⲉⲕϣⲟⲩ *T.* ϣ̄ⲡ Idem *Pap.* vi, 50.

ϢⲦⲞϒⲁ *T.* ⲟⲩ Instrumentum aduncum in modum Unguium ferarum, quo fortasse milites armati utebantur; ϥⲁⲓϣⲧⲟⲩⲁ حاملي الخطاطيف ferens *τὸ* خطاطيف, *quod pluralis genus notat* Ungues ferae, *vel* Ferrum aduncum *Cod. Par.* 44. *fol.* 89.

ϢⲦⲨ *vide* ⲧ̄ⲱ, *et* ⲧⲱⲱ obturare, *et* ⲧϣⲱ *in* ϣⲟⲱ tenuis.

ϢⲦⲁⲨ *vide* ⲧⲱⲱ obturare.

ⲯⲧⲉⲩ *vide* ⲧⲱ, *et* ⲧⲱⲱ obturare.

ⲯⲧⲏⲛ *T.* ⲧ. Tunica, Vestis *Màtth.* ix, 16. x, 10. *Lùc.* viii, 44. *Act.* ix, 39, *ubi distinguitur ab* ⲉⲟⲓⲧⲉ (*M.* ⲯⲟⲛⲓ).

ⲯⲁⲧⲛ, ⲯⲁⲁⲧⲛ *vide* ⲯⲁⲧ indigere.

ⲯⲉⲧⲛⲟⲩϥⲓ *vide* ⲯⲉⲟⲛⲟⲩϥⲓ.

ⲯⲧⲟⲡ *M.* ⲟⲩ Diversorium *Rossi* 278, *si tamen proba est lectio.*

ⲯⲱⲧⲡ *M.* Idem *ac* ⲡⲯⲱⲧ, *quod vide. Kircherus* 211. ⲯⲱⲧⲏ شطب Urbs, vel Regio Sciatab, *emenda* ⲯⲱⲧⲓⲏ.

ⲯⲧⲱⲣⲓ *M.* ⲛ. Sponsor, Fideiussor *Hebr.* vii, 22. *Kir.* 336.

— ⲉⲣⲡⲯⲧⲱⲣⲓ Spondere, Fideiubere *Gen.* xliv, 32. *Z.* 123. †ⲉⲣⲡⲯⲧⲱⲣⲓ ⲙⲙⲟϥ Spondeo pro eo *Gen.* xlii, 9.

— ⲙⲉⲧⲯⲧⲱⲣⲓ † Vadimonium *Z.* 653. *not.* 81.

— †ⲡⲯⲧⲱⲣⲓ Dare sponsorem *Z.* 123.

ⲯⲧⲉⲣⲑⲱⲣ *vide* ⲯⲟⲉⲣⲟⲱⲣ.

ⲯⲧⲣⲧⲱⲣ *T.* Turbare, Turbari *Sir.* xxx, 9. *Lùc.* xxiv, 38. *Ming.* 125. (*M.* ⲯⲟⲉⲣⲟⲱⲣ).

— ⲯⲧ̄ⲣⲧⲉⲣ Turbare *Act.* xv, 24.

— ⲯⲧⲟⲣⲧ̄ⲣ Turbare *Lùc.* xxiii, 2. *Z.* 215. Turbari *Sir.* xxx, 7. xliii, 18. *Jòh.* xi, 33. xii, 27. Exterreri *Pap.* v, 70.

— ⲯⲧⲁⲣⲧⲉⲣ *B.* Turbari *Z.* 368.

— ⲯⲧⲟⲣⲧ̄ⲣ *T.* ⲡ. Turbatio, Tumultus, Perturbatio *Sir.* xi, 34. *Màtth.* xxvii, 24. *Act.* xix, 23. 29. 40.

— ⲯⲧⲉⲣⲧⲓⲣ *T.* ⲟⲩ Turbulentus *Z.* 570.

— ⲉϥⲯⲧ̄ⲣⲧⲱⲣ Turbatus *Z.* 387.

— ⲉⲧⲯⲧⲉⲣⲧⲱⲣ Turbati, Perturbati *Act.* iii, 11.

ⲯⲟⲧⲣⲉϥ *M.* ⲡⲓ Accipiter *Kir.* 167. *Rossi* 274.

ⲯⲁⲧⲥ *T. M.* ⲧ. Canalis aquae, Fossa *Exod.* viii, 5. xxii, 2. *Z.* 564. *a* ⲯⲉⲧ, ⲯⲁⲧ exscindere, secare.

— ⲉⲣⲯⲁⲧⲥ *M.* διορύττεσθαι Perfodi *Luc.* xii, 39.

— ⲉⲓⲯⲁⲧⲥ *M.* Perfodere *Matth.* vi, 19.

— ⲉⲓⲯⲁⲧⲥ *M.* ⲟⲩ περιοχὴ Munitio, Arx fossis munita *Ezech.* iv, 2.

— ⲣⲉϥⲉⲓⲯⲁⲧⲥ *M.* Perfossor *domorum Z.* 533. *not.*

ⲯⲓⲧⲥ *M.* ⲟⲩ ἄγνος Vitex, Agnus castus *Levit.* xxiii, 40.

ⲯⲧⲏⲟⲩⲧ *vide* ⲯⲧⲟ.

ⲯⲧⲓⲧ *T.* ⲡⲉ ὑπαντὴς (*lege* ὑφάντης) الغزاز Textor *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

ⲯⲧⲟⲩϩⲏⲧ *T.* Accusatio, Criminatio (*M.* ⲯⲟⲟⲧⲓⲧ).

— †ⲯⲧⲟⲧⲏⲧ Accusare *Act.* xix, 40.

— ⲣⲉϥ†ⲯⲧⲟⲧⲏⲧ διάβολος Accusator, Criminator I. *Tim.* iii, 11.

ⲯⲧⲁϯ *M.* ⲡⲓ χροστὸς Fimbria, Cirrus *Exod.* xxviii, 22. 23. 24. xxxvi, 21. *Matth.* ix, 20. xiv, 36.

ⲯⲉⲧⲯⲱⲧ *T. M.* Concidere, Incidere, Sculpere in saxo *Zeph.* i, 11. (*apud La-Croze* 128.) *Z.* 498. *Pap.* v, 79. *Rossi* 280. (*a* ⲯⲉⲧ exscindere, *affine* ⲃⲉⲧⲃⲱⲧ).

— ⲯⲟⲧⲯ̄ⲧ *T.* ⲟⲩ γλύμμα Sculptura *Sir.* xlv, 11. *ita enim lege pro* ⲯⲟⲯ̄ⲧ.

— ⲉⲧⲯⲟⲧⲯⲉⲓ *T.* γλύφων Sculpens *Sir.* xxxviii, 27. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 119.

— ⲉⲧⲯⲉⲧⲯⲱⲧ *T.* Sculptus, Caelatus *Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

— ⲉϥⲯⲉⲧⲯⲱⲧ *T. M.* Sculptus, Insculptus *Sap.* 1007. *Sir.* xlv, 11. *Act.* xvii, 29. *Z.* 42.

ⲯⲧⲟϥ *vide* ⲯⲉⲧⲃ.

ⲯⲱⲧϥ *vide* ⲯⲁϥⲧ.

ⲯⲁⲧϥⲉ *vide* ⲯⲁϥⲧ.

ⲯⲧⲟϥⲉⲣ *vide* ⲯⲉⲧⲃ.

ⲯⲫⲉⲣ, ⲯⲫⲏⲣ *M.* ⲟⲩ Socius, Comes, Amicus *Psal.* xxxvii, 11. *Joh.* xv, 13. 14. 15. xix, 12. ⲯⲫⲏⲣ ⲡⲯⲁⲓⲱ σύντροφος Educationis socius *Act.* xiii, 1. ⲯⲫⲏⲣ ⲙⲙⲁⲧⲥ: Commiliton *Phil.* ii, 25. ⲯⲫⲏⲣ ⲙⲙⲁⲕ Conservus *Col.* i, 7. *Apoc.* xxii, 9. ⲯⲫⲏⲣ

пєвіаік Conservi *Apoc.* vi, 11. ϣϥнр ⲛ̀ⲓⲙⲓ *συμμιμητὴς* Socius in imitando *Phil.* iii, 17. (*T.* ϣвєєр).

— ϣϥнрі † Socia, Amica *Exod.* iii, 22. I. *Petr.* v, 13.

— ϣϥєрі ϩал Socii, Amici *Judic.* xi, 37. *Psal.* cxxxviii, 17.

— єрϣϥнр Amicus fieri *Luc.* xxiii, 12. Socius esse *Rom.* xi, 34. xii, 2. Particeps esse I. *Cor.* ix, 23. *Hebr.* xii, 8. Simul esse, єрϣϥнр ⲛ̀ϩємсі Simul sedere *Exod.* xxiii, 1. *Marc.* xiv, 54. єрϣϥнр ⲡтаχро Simul stabilire *Rom.* i, 12. єрϣϥнр ⲛ̀єротро Simul regnare I. *Cor.* iv, 8. єрϣϥнр потшⲁ Simul manducare I. *Cor.* v, 11. єрϣϥнр ⲛ̀ⲣⲁϣі Simul gaudere *Phil.* ii, 17.

— єрϣϥєрі Socia esse, єрϣϥєрі ⲙⲁⲁісі Socia esse in pugnando, Simul pugnare *Gen.* xxx, 8.

— ⲙⲉтϣϥнр † Societas, Communio *Levit.* vi, 2. *Act.* ii, 42. 44. iv, 32. *Rom.* xv, 26.

— ої ⲛ̀ϣϥнр Particeps esse *Rom.* xii, 13.

— рєqєрϣϥнр Qui comunicat, Comunicans I. *Tim.* vi, 18.

ϢΦΘΡΙ, ϢΦΙΠΡΙ *vide* ϣϥєр.

ϢΦΗΡΙ *M.* † Portentum, Prodigium, Mirum *Psal.* xlv, 8. *Joh.* ix, 30. II. *Cor.* xi, 14. *Pan.* xlix. ϧєп оτϣϥнрі Mirabiliter *Psal.* lxxv, 4. (*T.* ϣпирє).

— єрϣϥнрі Mirari, Admirari *Exod.* xviii, 9. *Matth.* vii, 28. xiii, 54. *Joh.* v, 20. Mirabilem facere, reddere *Psal.* xvi, 7.

— ої ⲛ̀ϣϥнрі Mirari *Z.* 121.

— ϣотерϣϥнрі ⲙⲁⲁшоτ Digni quos admiremur *Z.* 71.

— бі̀ϣϥнрі Admirari *Levit.* xix, 15.

ϢΦΘΤ *vide* ϣϥіт.

ϢΦΙΤ *M.* Revereri *cc.* ϧатϧи *Exod.* x, 3. *Matth.* xxi, 37. *Marc.* xii, 6. *Hebr.* xii, 9. Pudore affici *Isai.* i, 29. (*B.* ϣпіт, *T.* ϣіпє).

— ϣϥєт Pudefieri *Levit.* xxvi, 41.

— ϣϥіт ⲡⲓ Opprobrium, Confusio, Pudor *Psal.* xxi, 6. xxxiv, 26. lxviii, 10.

— ⲁτϣϥіт Impudens *Deut.* xxviii, 50.

— єτϣϥіт Exprobrans *Psal.* lxviii, 9.

— єτϣϥіт Erubescentes, Pudore suffusi *Psal.* lxix, 3.

— ⲙⲉтϣϥин† † *αἰδὼς* Verecundia I. *Tim.* ii, 9. *Vide* χϥин†.

— †ϣϥіт *ὀνειδίζειν* Reprehendere, Probro afficere *Psal.* lxviii, 9. *Rom.* xv, 3.

ϢΦΙΗ† *vide* ϣϥіт.

ϢⲀϢ *vide* ϣєϣ spargere, ϣоϣ bubala, ϣшϣ aequare, *et* ϣшϣ contemnere.

ϢⲀϢ *M.* ⲡⲓ Plaga, Percussio, Ictus, Ulcus *Deut.* xxv, 3. 4. *Act.* xvi, 23. *Apoc.* xvi, 2. (*T.* сⲁϣ, *B.* ϣєϣ).

— ϣнϣі ϩал Verbera, Plagae, Vulnera *Luc.* xii, 48. II. *Cor.* xi, 23.

— ϣⲁϣі Plaga, Vulnus II. *Cor.* xi, 24.

— ϣотшϣ Percutere, Verberare II. *Cor.* xi, 25, *ubi pro* ⲁтєϣотшϣт *lege* ⲁтϣотшϣт.

— ої ⲡϣⲁϣ Ulcerosus esse *Luc.* xvi, 20.

— †ϣⲁϣ, † ⲛ̀ϣⲁϣ, † оτϣⲁϣ, † потϣⲁϣ Plagam, Ictum dare, inferre, Percutere *Exod.* viii, 17. xxi, 12. *Deut.* xix, 6. *Luc.* xii, 47. 48. *Act.* xvi, 23. *Imperat.* ⲙⲁ оτϣⲁϣ Percute *Exod.* viii, 16.

ϢⲀϢ *M.* ⲡⲓ Latrinae, Asseres *Kir.* 156.

ϢⲀⲒϢ *B.* ⲡ. *κονιορτὸς* Pulvis *Z.* 148. *Q.* 234. (*M.* ϣшіϣ).

ϢⲀⲒϢ *B.* Par boum *Z.* 147. (*M.* ϣшϣ).

Ϣєϣ *T. M.* Spargere *Psal.* ciii, 32. cxliii, 5. *Z.* 649.

— ϣєϣ євоλ *T. M.* Spargere, Spargere, exhalare odorem *Z.* 16. 434. 582. 590.

— ϣшϣ *T.* Spargere, Exhalare, *λιχμᾶν Sap.*

582. *Sir.* v, 9. Disperdere, Dissipare *Z.* 458.

— ϣⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ *T. M.* Spargere *odorem*, Olere *Z.* 42. 382. *not. Ming.* 137. Male olere *Z.* 535. *not.*

— ϣⲁϣ, *et* ϣⲁϣ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. forma cum suff.* Spargere, Dispergere, Dissipare, Exhalare *odorem Sap.* 261. 587. *Matth.* xxi, 24. *Luc.* xx, 18. *Z.* 459.

— ⲉⲧϣⲏϣ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Sparsus, Porrectus, Se extendens *Z.* 13.

ϣⲉϣ *B.* n. Plaga, Percussio, Vulnus *Z.* 145. (*M.* ϣⲁϣ).

ϣⲉϣ *vide* ϣⲱϣ contemnere.

ϣⲏϣ *vide* ϣⲉϣ spargere, ϣⲱϣ aequare, *et* ϣⲱϣ contemnere.

ϣⲓϣ *M.* m. Vindicta.

— ϭⲓⲛⲁϣⲓϣ m Vindicta, Ultio *Num.* xxxiii, 4. *Deut.* xxxii, 35. *Luc.* xxi, 22.

— ϭⲓⲙϣⲓϣ m Idem *Exod.* vii, 4. xii, 12 xxi, 20.

— ϭⲓⲛⲁϣⲓϣ Vindictam sumere, Ulcisci *Levit.* xix, 18. xxvi, 25. *Num.* xxxi, 2. 3.

— ϭⲓⲙⲡⲉⲙϣⲓϣ Idem *Num.* xxxvi, 8. *Luc.* xi, 50. *cum suffix.* ϭⲓⲙⲡⲁⲙϣⲓϣ Vindica me *Luc.* xviii, 3. ϭⲓⲙⲡⲉⲧⲉⲙϣⲓϣ Sumite ultionem vestram *Rom.* xii, 19.

— ϭⲓⲙϣⲓϣ Vindicare, Punire *Exod.* xxi, 20.

— ⲣⲉϥϭⲓⲙⲡϣⲓϣ Ultor, Vindex *Psal.* viii, 2. xcviii, 8. I. *Thess.* iv, 6.

ϣⲓϣ *vide* ϣⲟⲉⲓϣ.

ϣⲟϣ *vide* ϣⲱϣ aequare, *et* ϣⲱϣ contemnere.

ϣⲟϣ *T. M.* † ἡ βούβαλος Bubala *Deut.* xiv, 5. (*ubi lege* ϣⲟϣ ⲧⲣⲁⲅⲁⲗⲁϥⲟ) *Z.* 14. 66. 72. 501. *Ming.* 341. *Pan.* 96. *Masculine* n. *est* Bubalus.

— ϣⲁϣ *T.* Idem *Z.* 366. 367.

— ϣⲱϣ *M.* الوبر *Kir.* 165. *Quo Arabico nomine venit* Parvum animal fusci coloris, brevi cauda, accedens ad staturam leporis, et mustella maius, quo Arabes pro cibo utuntur, *confer Bochart Hieroz.* i, 3. 33. *adeoque distinguitur a* ϣⲟϣ Bubalus, *Rossi* 276.

ϣⲟⲉⲓϣ *T.* n. Pulvis *Sir.* xliv, 21. *Luc.* ix, 5. *Act.* xiii, 51. ⲉⲡϣⲟⲉⲓϣ Atomi pulveris, Vapores *Z.* 440. 595. 596. — Contagium *teste Zoëga* 437. *not.* 55. (*B.* ϣⲁⲓϣ).

— ϣⲱⲓϣ *M.* ni Pulvis *Exod.* ix, 9. *Deut.* ix, 21. *Matth.* x, 14. ἀτμὶς Vapor *Jac.* iv, 14.

— ϣⲓϣ *M.* ni Pulvis *Tuk.* 595. *si tamen proba est lectio.*

ϣⲟⲧⲱϣ *vide* ϣⲁϣ plaga.

ϣⲱϣ *T.* Æquare, Adaequare, Parem reddere *Z.* 524. *cc.* ⲁⲛ, *sic* ϣⲁⲧϣⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲧⲏⲧ adaequant ventum *Ming.* 113. *Pap.* v, 62.

— ϣⲟϣ *T.* Idem *forma cum suff.* ⲁⲛⲡϣⲟϣⲕ ⲁⲛ ⲡⲛⲟϭ noli adaequare te cum magnatibus *Sir.* xxxv 9.

— ϣⲁϣ *T.* Idem *forma cum suff. Matth.* xx, 12. *Z.* 349. 456. *Tuk.* 572.

— ϣⲱϣ *T.* n. Æqualitas, Paritas *Z.* 278. 382. 465. Concentus, harmonia, concordia *Sir.* xxxv, 17. ϩⲛ ⲟⲩϣⲱϣ Pariter, Æque *Z.* 273. 561. ϩⲛ ⲟⲩϣⲱϣ ⲁⲛ non recte, oblique *Z.* 516.

— ϣⲱϣ *M.* ⲟⲩ Par, ⲟⲩϣⲱϣ ⲡⲃⲣⲟⲙⲡϣⲁⲗ par turturum *Luc.* ii, 24.

— ⲟⲓ ⲛⲱϣⲱϣ *M.* Æqualis esse *Exod.* xxvi, 24.

— ϣⲓϣ *T.* Æqualis esse, Convenire, Consentire, ⲡⲉⲧϣⲏϣ ⲁⲛ ⲡⲉⲧⲉⲣⲏⲧ consentiebant inter se *Marc.* xiv, 56. *Z.* 464 ⲉⲥϣⲏϣ ⲁⲛ ⲡⲁⲁⲓⲉ ipsa par non est tibi *Pap.* vi, 62.

— ⲉⲧϣⲏϣ *T. M.* Æqualis, Par *Pap.* vi. 66. *Psal.* liv, 13.

ϵϥϣϩϥ *T. M.* Æqualis, ϵϥϣϩϥ ⲛⲓⲙⲁϥ aequalis ei *Sir.* IX, 10. ϵϥϣϩϥ ⲙ̄ⲡ aequiparandus cum *Z.* 620. ϵϥϣϩϥ ⲡⲉⲗⲁ ⲧⲁ ψⲩⲭⲏ *ἰσόψυχος* unanimis meus *Phil.* II, 20. ϵϥϣϩϥ ⲁⲛ non rectus, obliquus *Z.* 516.

— ϵϣϣϩϥ *T.* Æqualis *femin. Z.* 570.

— ϵⲧϣϩϥ *T. M.* Æquales *Exod.* XXVI, 24. Juncti, Sociati *Italice* appaiati *Exod.* XXXVI, 12.

ϣϣϣ *M. B.* Contemnere, Contumelia afficere, Vituperare *Gen.* XLIX, 4. *Luc.* X, 16. XVIII, 9. *Rom.* XIV, 3. *Z.* 155. Ad nihilum redigere *Psal.* CVII, 13. Contemni, Vilis haberi *Gen.* XVI, 4. *Marc.* VIII, 31. (*T.* ϲϣϥ).

— ϣⲟϥ *M.* Idem *forma cum suff. Num.* XV, 31. *Marc.* XII, 4. *Act.* XIV, 5. Reprobare *Matth.* XXI, 42. *Luc.* XX, 17.

— ϣⲉϥ *M. Absolute et cum suff.* Contemnere *Psal.* XLIII, 5. *Gal.* II, 21. *Hebr.* X, 28. Contumelia, probro afficere *Matth.* V, 11. Ad nihilum redigere *Psal.* LIX, 12. LXXII, 59.

— ϣⲁϥ *B. cum suffix.* Contumelia afficere *Z.* 167.

— ϣϩϥ *M.* Contemni *Matth.* XIII, 57. *Marc.* VI, 4. I. *Con.* IV, 10. Contemptibilis esse I. *Cor.* XII, 23. Ad nihilum redigi *Psal.* LXXII, 22.

— ϣⲱϥ *M. B.* ⲡⲓ Opprobrium, Ignominia, Turpitudo, Reprobatio *Gen.* XXXIV, 7. XXXVII, 2. *Luc.* I, 25. *Rom.* I, 26. *Hebr.* XIII, 13. *Q.* 229. 237. *ὕβρις* Arrogantia *Zach.* IX, 6. X, 11. *Hos.* V, 5.

— ϯϣⲱϥ *M. B.* Contemnere, Contumelia afficere, Exprobrare *Psal.* LIV, 12. *Marc.* XV, 32. XVI, 14. *Q.* 230. 241.

— ⲣⲉϯϯϣⲱϥ *M.* Contumeliosus, Exprobrator *Rom.* I, 30. I. *Cor.* VI, 10. I. *Tim.* I, 13.

— ⲙⲉⲧϣⲁⲡϣⲱϥ *M.* ϯ Toleratio ignominiae *Z.* 653. *not.* 81.

— ϫⲓϣϣϥ *B.* Contemni, Vilipendi *Z.* 147.

— ϭⲓϣϣϥ *M.* Opprobrio affici, Confundi, Vilescere *Deut.* XXV, 4. *Psal.* XXXIV, 3. XXXIX, 14.

— ϣⲉϣϥ *M. ἐξουδενόω* Spernere, Contemnere, Ad nihilum redigere *Psal.* CXVIII, 118. *Hebr.* IX, 26. (*T.* ϲϣϣϥ).

— ϣⲱϣϥ Idem *Psal.* LXVIII, 33. LXXII, 20. Reprobare, Reiicere *Psal.* XXXII, 10.

— ϣⲟϣϥ *absolute, et cum suffix.* Idem *Gen.* XXV, 34. *Psal.* LII, 5. LVIII, 8. *Gal.* III, 15. Contemni, Ad nihilum redigi *Psal.* XIV, 4. LVII, 7.

— ϣⲱϣϥ ⲡⲓ Comtemptus, Abiectio *Psal.* XXI, 6.

— ϵⲧϣⲟϣϥ Abiectus, Reprobatus I. *Cor.* I, 28.

— ϵϥϣⲟϣϥ Abiectus *Psal.* CXVIII, 141. *Z.* 55. Vilis *Tit.* I, 11.

ϣϣϣ *M.* ϯ المذرى Vannus, quo ventilatur frumentum *Kir.* 127. *Vox Arabica notat* Pecten.

ϣϣϣ *vide* ϣⲉϣ spargere, *et* ϣⲟϣ bubala.

ϣⲱⲓϣ *vide* ϣⲟⲉⲓϣ.

ϣϣⲉ, ϵϣϣⲉ *T.* Oportet, Æquum est, Decet *cc.* ϵ *Luc.* XIII, 14. *Joh.* IV, 20. *Z.* 218. Debere, ϵϣϣⲉ ϵⲣⲟⲓ debeo *Act.* XVI, 30. ϵϣϣⲉ ϵⲣⲟⲛ debemus *Luc.* XV, 32. ϣϣⲉ ϵⲣⲟⲛ debemus *Matth.* III, 15. I. *Joh.* III, 16. ϣϣⲉ ϵⲣⲟϥ debet I. *Joh.* II, 6. ϵϣϣⲉ ϵⲣⲟⲟⲩ debent *Joh.* IV, 24. (*M.* ϲϣϵ).

— ϣϣⲏ, ϵϣϣⲏ *B.* Idem *Z.* 153.

— ϵϣϣⲉ ⲡⲉ *T.* ἔδει Oportebat *Act.* XXIV, 19. II. *Cor.* XII, 11.

— ⲡⲉϣϣⲉ *T.* Oportebat *Tuk.* 114.

— ⲡⲉϣϣⲏ *B.* Idem, ⲡⲉϣϣⲏ ⲉⲗⲁϥ ⲡⲉ Debebat *Z.* 163.

— ⲡⲉϣϣⲉ ⲁⲛ *T.* Non oportet, Non decet *Sir.*

x, 23. *Act.* vi, 2. ⲡϣϣε ⲁⲛ ⲉⲣⲟⲩ non debet I. *Còr.* xi, 7.

— ⲛⲉϣϣε ⲁⲛ ⲛⲉ *T.* Non oportebat, ⲛⲉϣϣε ⲇⲉ ⲛⲧⲟⲕ ⲁⲛ ⲉⲣⲟⲕ ⲛⲉ nonne debebas *Matth.* xviii, 33.

— ⲙⲉϣϣε *T.* Non oportet, Non decet *Eph.* v, 4.

— ⲉⲧϣϣε, *vel* ⲉⲧⲉϣϣε *T.* Quod oportet, Quod decet, Quod aequum est, ⲡⲉⲧⲉϣϣⲉ τὸ δίκαιον quod iustum est *Luc.* xii, 57. ⲡⲉⲧϣϣε ⲛⲉ Oportet, Æquum est *Ming.* 325. *Z.* 249. 620. ⲛⲉ ⲡⲉⲧⲉϣϣε ⲛⲉ Oportebat *Pap.* v, 85. ⲡⲉⲧⲉϣϣε ⲁⲛ ⲛⲉ non oportebat *Z* 277. — ⲡⲉⲧⲉϣϣε Quae oportent, Quae decent *Luc.* xii, 12. ⲡⲉⲧⲉϣϣε ⲛⲉ idem *Z.* 464. ⲡⲉⲧⲉϣϣε ⲉⲣⲟⲛ ⲛⲉ quae debemus *Z.* 286.

— ⲉⲧⲉϣϣⲏ *B.* Idem, ⲛⲑⲉ, *vel* ⲛⲑⲏ ⲉⲧⲉϣϣⲏ quemadmodum oportet *Z.* 153. 165.

— ⲉⲙϣϣε *T.* Non decens, Dedecens *Luc.* xxiii, 41. ϩⲉⲛϩⲃⲏⲧⲉ ⲉⲙϣϣε ϩⲣⲁⲓ ⲛⲛⲓⲧⲏ Opera indecentia in nobis *Z.* 390.

— ⲉⲧⲙⲉϣϣε, ⲉⲧⲉⲙⲉϣϣε *T.* Indecens, Inconveniens *Màrc.* xiii, 14. *Z.* 421. ⲡⲉⲧⲉⲙϣϣε Indecentia, Inconvenientia, ἄτοπα *Job.* iv, 8. (*in Pan.* 89.) *Sir.* xiii, 22.

ϣϣⲏ, ⲉϣϣⲏ *vide* ϣϣε.

ϣϣⲱⲟⲩ *M.* Desiderium.

— ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲡⲓ Idem *Kir.* 98.

— ⲟⲩϣϣⲱⲟⲩ ἐπιποθεῖν Vehementer desiderare *Psal.* xli, 1. II. *Cor.* v, 2. *Jac.* iv, 5. Appetere coitum, Coire, Concipere *Gen.* xxx, 38. 41. *Psal.* l, 5.

— ⲟⲩϣϣⲱⲟⲩ ⲡⲓ Desiderium *Z.* 95. 117.

— ⲉϥⲟⲩϣϣⲱⲟⲩ Vehementer desiderans *Luc.* xxii, 44.

ϣⲁϣⲓ *vide* ϣⲁϣ plaga.

ϣⲁϣⲓ *M.* ⲡⲓ Amaritudo *Exod.* xv, 23. *Num.* ix, 11. *Act.* viii, 23. Fel *Psal.* lxviii, 21. *Matth.* xxvii, 34. Myrrha *Marc.* xv, 23. ϩⲁⲡϣⲁϣⲓ ⲡⲓⲕⲣⲓⲇⲉⲥ Lactucae amarae *Exod.* xii, 8. (*T.* ⲥⲁϣⲉ).

— ϥϣⲉϣⲓ *B.* Amarus *Z.* 148.

— ⲉⲧϣⲉϣⲓ *B.* Idem *Z.* 148.

— ⲉⲣϣⲁϣⲓ *M.* Amarus esse, fieri *Apoc.* x, 9. 10.

— ⲛϣⲁϣⲓ *M.* Amaritudo, ϩⲉⲛ ⲟⲧⲛϣⲁϣⲓ Amare *Luc.* xxii, 62.

— ⲛϣⲁϣⲓ *M.* Amarus esse *Exod.* xv, 23.

— ⲉϥⲛϣⲁϣⲓ *M.* Amarus *Psal.* lxiii, 3.

— ⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* ⲡⲓ Amaritudo *Rom.* iii, 14. *Z.* 115.

— ⲉⲧⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* Amarus, Acerbus *Z.* 6. 120.

— ⲉϥⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* Idem *Matth.* xxvi, 75. *Jac.* iii, 14.

— ⲉⲥⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* Amara *Gen.* xxvii, 34.

— ⲉⲣⲉⲡϣⲁϣⲓ *M.* Amarus esse, fieri *Apoc.* viii, 11.

ϣⲁϣⲟⲩ *T. B.* ⲡ. κεράμιον Lagena, Hydria *Màrc.* xiv, 13. *Z.* 147. 533. 646.

— ϣⲟϣⲟⲓ *T.* κεράμιον Idem *Luc.* xxii, 10. *nisi erratum sit pro* ϣⲟϣⲟⲩ.

— ϣⲟϣⲟⲩ *T. M.* ⲡ. κεράμιον Idem *Marc.* xiv, 13. *Luc.* xxii, 10. *Z.* 312. 343. Lagena *in qua quis mingit* Z. 568. Lagena, *certa uvarum mensura Pap.* v, 67.

ϣⲁⲧϣⲁⲧ *vide* ϣⲁⲧ truncus.

ϣⲉϣⲓ *vide* ϣⲁϣⲓ.

ϣⲏϣⲓ *vide* ϣⲁϣ plaga.

ϣⲓϣⲓ *M.* Potens.

— ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲡⲓ ἐξουσία Potestas, Facultas *Psal.* cxiii, 2. *Matth.* vii, 29. *Pan.* cvi. ⲟⲓ ⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ Potestatem habere *Luc.* xxii, 25.

— ϯⲉⲣϣⲓϣⲓ Potestatem, Facultatem dare *Matth.* ix, 8. x, 1. *Imperat.* ⲙⲁ ⲉⲣϣⲓϣⲓ concede *Matth.* viii, 21.

ϣⲟϣⲟⲓ, ϣⲟϣⲟⲩ *vide* ϣⲁϣⲟⲩ.

ϣⲟⲧϣⲟ *vide* ϣⲟⲧϣⲟⲩ.

ϣοτϣοτ *T. M. B.* Laudare *cc.* εχεπ, *sic* ατϣοτϣοτ εχωϲ laudarunt eam *Gen.* xii, 15. *Luc.* xvi, 8. *cc. suffix. recipr. personae* Laudare se, Gloriari ετϣοτϣοτ ⲙⲙⲁⲧ gloriantur *Q.* 244. ϥϣοτϣοτ ⲙⲙⲟϥ gloriatur *Sap.* 88. *vide* II. *Cor.* xi, 12. 16. 18. *Z.* 75. 115.

— ϣοτϣοτ *T. M. B.* π. Laus, Gloria, Jactantia *Sir.* xxv, 6. xlv, 8. 12. *Rom.* ii, 29. *Z.* 156. 166.

— ϣοτϣο *T.* ϣⲙⲉ ⲛ̄ϣοτϣο Gloriosus, Jactator esse *Gàl.* v, 26. ο ⲛ̄ϣοτϣο Garrulus esse *Tuk.* 182. III. *Jòh.* i, 10.

— ερⲛϣοτϣοτ *M.* Laudare, επερⲛϣοτϣοτ ⲙⲙⲟⲛ gloriamur *Rom.* v, 3. 11.

— ετϣοτϣοτ ⲙⲙⲟϥ *M.* Glorians se, Se iactans *Rom.* ii, 23.

— ⲙⲛⲧϣοτϣο *T.* τ. Jactantia, Superbia *Z.* 438. 478. 571. *Ming.* 127.

ϣωϣοτ *M.* πι التبل (*sic enim lege*) Caper montanus, Oryx, *Antilopum species Kir.* 165.

ϣωοτϣι *M.* ογ θυσία Sacrificium *Psal.* iv, 5. *Dan.* ix, 21.

— ϣοτϣωοτϣι *M.* πι Sacrificium, *quasi* dignum Sacrificium *Gen.* iv, 3. xlvi, 1. *Levit.* vii, 1. *Num.* iv, 16.

— ϣοτϣοτϣι *M.* προσκυνεῖν Adorare *Z.* 645. *not.*

— ϣοτϣⲁⲧϣι *B.* π. Sacrificium, Holocaustum *Z.* 146.

— ερϣωοτϣι *M.* Sacra facere, Sacrificare *Pan.* cxix.

— ερϣοτϣωοτϣι *M.* Idem *Exod.* viii, 8. 28. xxii, 20. *Deut.* xxxii, 17.

— ⲙⲁⲛⲉⲣϣωοτϣι *M.* πι Altare, Ecclesia *Gen.* viii, 20. xii, 7. xxxv, 1. *Z.* 23. 74. 112.

— ⲙⲁⲛⲉⲣϣοτϣωοτϣι *M.* πι Idem *Rom.* xi, 3.

ϣϣⲓⲓⲓ *vide* ϣⲓⲓ.

ϣϣⲩⲉⲛ *M.* Lilium II. *Paral.* iv, 5. *Hebraice* שושן, *Kirchero* 179. 255. *est* خزام *quo nomine venit* Herba silvatica longiore caule, parvis foliis, flore rubro suavissimi odoris, *quae Forskalio est* Lavendula spica.

ϣⲁϣⲙⲓ *M.* ἐπιτυγχάνειν Assequi, Consequi *Rom.* xi, 7. *Hebr.* vi, 15. *Jac.* iv, 2. Incidere *in aliquem Z.* 117. 122.

— ⲙⲉⲧⲁϣⲁϣⲙⲓ † ἀπορία Egestas *Levit.* xxvi, 16.

ϣⲟⲩϣⲓⲓ *M.* † Stomachus I. *Tim.* v, 23. *Kir.* 78. 349.

ϣϣⲟⲩ *M.* πι Cervical *Marc.* iv, 38. *Kir.* 251. 441.

ϣⲁϣⲩⲧ, ϣⲉϣⲩⲧ *vide* ϣωϣⲧ.

ϣⲟⲩⲩⲧ *vide* ϣωϣⲧ.

ϣⲟⲩϣⲩⲧ *M.* ογ σηκὸς Loculus *Z.* 639. *not.* 7. Sacellum in quo idola collocabantur *Z.* 100. *Rossi* 276.

ϣⲟⲩϣⲩⲧ *M.* Aspicere *Z.* 14. 15. Circumspicere *Z.* 46. ϣοτϣⲧ επϣωι Sursum aspicere, Elevare oculos *Z.* 60. (*Vide* ϫοτϣⲧ).

— ϣοτϣⲧ *T. M.* π. Fenestra *Gen.* viii, 6. xxvi, 8. *Sir.* xiv, 23. *Act.* xx, 9. *Z.* 346. 369. ὀπὴ Foramen *Ezech.* viii, 7. Foramen serrae, *Gallice* le trou de la serrure *Z.* 312.

ϣⲟⲩϣⲏⲧ *M.* Herbae, Pabuli species *Z.* 67. *ubi* grex Featensium *dicitur* semel in anno venisse ad paludem Sciet ⲉⲟⲧⲱⲙ ϣⲟⲩϣⲏⲧ ad pascendum Sciuscet.

ϣⲩⲓϣⲧ *T. M.* Impedire *Act.* xxviii, 31. *Z.* 288. Impediri, Detineri, Difficultatem pati *Gen.* xxxv, 16. *Pan.* xxxvii. (*T.* ⲥⲉϣⲧ).

— ϣⲟϣⲧ Impedire, Prohibere *Z.* 128. Claudere *portam Pap.* ii, 65.

— ϣⲁϣⲧ Impedire *cum suff. Act.* xxvii, 43.

— ϣⲉϣⲧ Prohibere *Act.* xxiv, 23.

— ⲥⲟⲥⲧ *T. M.* n. Impedimentum, Prohibitio *Kir.* 256. Clavis *Matth.* vi, 19. *Luc.* xi, 52. *Apòc.* iii, 7. *Pap.* ii, 45. Clavis aratri *Z.* 471. *not.* † ⲛⲟⲧⲥⲱⲥⲧ Impedimentum ponere *Z.* 35.

ⲥⲟⲧⲥⲓⲧⲥ *M.* συρισμὸς Sibilus *Mich.* vi, 16. *apud Rossi* 275.

— ⲉⲣⲥⲟⲧⲥⲓⲧⲥ Sibilare *Soph.* ii, 15. *apud Rossi* 275. *Kir.* 232.

ⲥⲟⲧⲥⲁⲧⲥⲓ, ⲥⲟⲧⲥⲟⲧⲥⲓ, ⲥⲟⲧⲥⲱⲟⲧⲥⲓ *vide* ⲥⲱⲟⲧⲥⲓ.

ⲥⲁⲥⲧ *M.* n Textor *Kir.* 110.

ⲥⲁⲥⲧ *M.* Septem *Zach.* iii, 10. viii, 19. (*T.* ⲥⲁⲥⲧ).

ⲥⲉⲥⲧ *vide* ⲥⲱⲥ contemnere.

ⲥⲟⲥⲧ, ⲥⲱⲥⲧ *vide* ⲥⲉⲥⲧ.

ⲥⲉⲧ, ⲥⲏⲧ *vide* ⲥⲱⲧ destruere.

ⲥⲟⲧ *vide* ⲥⲃ, *et* ⲥⲱⲧ.

ⲥⲱⲧ *vide* ⲥⲱⲙ tondere.

ⲥⲱⲧ *T. M.* Destruere, Evertere, Desolare, Vastare *Levit.* xxvi, 30. *Sir.* xxi, 4. *Act.* viii, 3. *Gal.* i, 13. 23. Vastari, Desolari, Desertus esse, Incolis vacuus esse *Sir.* xvi, 4. *Matth.* xii, 25. *Luc.* xi, 17. *Apoc.* xviii, 17. 19. *Tuk.* 486. (*Affine* ⲥⲱⲧ).

— ⲥⲉⲧ *T.* ἐρημόω Vastare *Sir.* xxi, 4.

— ⲥⲟⲧ Idem *cum suffix. Z.* 469.

— ⲥⲱⲧ *T. M. B.* n. Desolatio, Vastatio *Marc.* xiii, 14. *Luc.* xxi, 20. *Tuk.* 323. 363. *Z.* 147. Ærugo, Rubigo frumenti (*affine* ⲥⲛⲃⲉ) *Z.* 472.

— ⲉⲧⲥⲏⲧ *T. M. B.* Desolatus, Vastatus *Sap.* 503. *Dan.* ix, 17. *Z.* 147.

— ⲉⲫⲥⲱⲧ *M.* Desolatus, Desertus *Matth.* xxiii, 38. *Luc.* xiii, 35.

— ⲉⲫⲥⲏⲧ *M.* Idem *Z.* 51.

— ⲉⲟⲥⲏⲧ *M. B.* Vastata, Deserta *Psal.* lxviii, 25. *Z.* 146.

— ⲉⲧⲥⲱⲧ *M.* Vastati, Deserti *Levit.* xxvi, 33.

— ⲉⲧⲥⲏⲧ *M.* Idem *Levit.* xxvi, 22.

— ⲭⲓⲡⲥⲱⲧ *M.* ni Desolatio *Dan.* ix, 27.

— ⲥⲁⲧⲉ *M.* ni Desertum *Z.* 14. 15. 37.

— ⲥⲁⲧⲉⲧ *M.* ⲉⲁⲛ Deserta *Luc.* i, 80. *Z.* 46. 68. 95.

— ⲥⲁⲧⲏ *M.* † ἔρημος Deserta *Gal.* iv, 27.

— ⲉⲣⲥⲁⲧⲉ *M.* Desertus fieri *Deut.* vii, 22. *Z.* 110.

— ⲙⲁⲛⲥⲁⲧⲉ *M.* ni Desertum *Matth.* xiv, 13. xv, 33. *Z.* 46. 63.

— ⲣⲉⲙⲛⲥⲁⲧⲉ *M.* Incola deserti *Z.* 54. 95.

ⲥⲁⲉ *vide* ⲥⲃⲉ septuaginta, *et* ⲥⲃⲉ sordes.

ⲥⲁⲱ *vide* ⲥⲃⲱ.

ⲥⲁⲉ *T.* Tumescere *Z.* 426. *Pap.* v, 61. *Hinc* ⲉⲧⲥⲟⲃⲉ tumidi, *quod vide in* ⲥⲃ.

ⲥⲁⲉ, ⲥⲁⲉⲉⲧ, ⲥⲁⲏ *vide* ⲥⲱⲥ.

ⲥⲱⲉ *vide* ⲥⲃ.

ⲥⲁⲉ *vide* ⲥⲁⲕⲧ.

ⲥⲱⲉ *M.* ni حفنه كبشه Pugillus, Pugnus *Kir.* 260.

ⲥⲁⲉⲟⲩⲣⲓ *M.* ni Pisces plani, Soleae *Kir.* 171.

ⲥⲁⲕⲧ *T. M.* ni ἀσεβὴς Impius *Gen.* xviii, 23. *Sap.* 752.

— ⲥⲁⲕⲉ *M.* ni Impius, Adulter *Kir.* 86. 260.

— ⲙⲡⲧⲥⲁⲕⲧ *T.* τ. ἀσεβεία Impietas *Sap.* 737.

— ⲙⲉⲧⲥⲁⲕⲧ *M.* † πλημμελεία Delictum, Iniquitas *Levit.* vi, 31. 32. xiv, 12.

— ⲥⲱⲕⲧ *T. M.* Delinquere, Errare, Falli *Levit.* iv, 22. 27. v, 15. *Ming.* 316. *Z.* 604. Fallere, Labi *fallente pede Deut.* xxxii, 35. *Scribitur etiam* ⲥⲱⲃⲧ, *et* ⲥⲟⲃⲧ, *quae vide in* ⲥⲃ.

— ⲥⲱⲕⲧ *M.* ni Delictum, Iniquitas, Error *Levit.* v, 6. 15. III. *Reg.* viii, 50.

— ⲥⲱⲧⲕ *M.* or Idem *Z.* 21.

— ⲁⲧⲥⲱⲕⲧ *M.* ἀσφαλὴς Securus, Qui non fallit *Hebr.* vi, 19.

— ⲥⲁⲧⲉ *T. pro* ⲥⲁⲕⲧⲉ Improbus, Impius esse *Mich.* i, 5. *apud Rossi* 257.

— ⲣⲯⲁⲕⲧⲉ *T.* σφάλλειν Labi, Peccare *Sap.* 508. ἀσεβεῖν Impius, Improbus esse *Sir.* xv, 20. *Jùd.* 15.

— ⲁⲡⲧⲯⲁⲕⲧⲉ *T.* τ. Apostasia, Impietas, Improbitas *Jùd.* 18. *Z.* 217. 268. 324. 394.

— ⲁⲡⲧⲯⲁⲧⲃⲉ *T.* τ. Idem *Obad.* 10. *apud Rossi* 257.

— ⲙⲉⲧⲯⲁⲕϯ *M.* ϯ Idem *Z.* 37.

ⲯⲉⲕⲧ, ⲯⲟⲕⲧ *vide* ⲯⲃ.

ⲯⲱⲕⲧ *vide* ⲯⲁⲕⲧ.

ⲯⲁⲕⲧⲉ, ⲯⲁⲕⲧ *vide* ⲯⲁⲕⲧ.

ⲯⲁⲕⲟⲕ *M* Importare, Congerere *Rossi* 257. *Fides sit penes Rossium.*

ⲯϧⲉⲗⲧ *M.* ⲡⲓ خلط Humor *corporis humani Kir.* 159. *Consonat vox Arabica* Chelt.

ⲯⲁϧⲯⲉϧ M. ⲡⲓ Putridum, Tabidum شضف *Kir.* 231. *Vox Arabica invisitata est, cur* Putridum *Kircherus verterit nescio; coniicio* ⲯⲁϧⲯⲉϧ *idem esse ac* ⲯⲁⲃⲯⲉⲃ, *quod infra vide.*

ⲯⲁⲃ *T. M.* ⲡ. φλὲξ Flamma, πῦρ Ignis *Sir.* xxi, 9. xxviii, 22. li, 4. *Luc.* xvi, 24. *Pan.* xlvii. ἀτμὶς Vapor *La-Croze* 123.

— ⲯⲉⲃ *B.* ⲡ. Idem *Z.* 148.

— ϯⲯⲁⲃ *M.* Flammam edere, emittere *Z.* 117.

— ⲉⲥϯⲯⲁⲃ *T.* Flammam edens, Inflammata *Z.* 330.

— ⲉⲓⲯⲁⲃ *M.* Flammam proiicere *Exod.* ix, 24.

— ⲉⲧⲃⲓⲯⲁⲃ *M.* Flammans, Effulgens *Exod.* xxiv, 17.

— ⲯⲁⲃⲯⲉⲃ *M.* Fervere, Fervidus, Studiosus esse *Z.* 656. *not.* 95. *Rossi* 257.

— ⲯⲁⲃⲯⲱⲃ *M.* Studiosus esse, Festinare *Z.* 656. *not.* 95.

— ⲯⲁⲃⲯⲁⲃ *M.* Studium, Sollicitudo *Z.* 656. *not.* 95. *Rossi* 257.

ⲯⲉⲃ *vide* ⲯⲁⲃ.

ⲯⲱⲟⲩⲃ *vide* ⲯⲱⲃⲃ.

ⲯⲟⲩⲃⲉ *T.* ⲉⲧⲯⲟⲩⲃⲉ الزمن κοτσος, κουσος, κουτος *Cod. Par.* 44. *ter in fol.* 79. *Glossa Arabica notat* Paralyticum; *Graeca, si legas* κουτζος, *designat* Claudum, Mutilum. *Sane Codex Par. ibi recenset vitia corporis.*

ⲯⲉⲃⲃ *vide* ⲯⲱⲃⲃ.

ⲯⲱⲃⲃⲉⲃ *M.* Comburere *Z.* 417. *not.* 9. *Rossi* 281. *Consonat Arab.* شهب Adurere.

— ⲯⲱⲃⲡ *M.* Comburi *Psalt.* 486.

— ⲯⲱⲃⲡ *T. M.* ⲟⲩ Combustio, Flamma *Kir.* 400. *Cod. Par.* 44. *fol.* 185.

ⲯⲟⲩⲃⲏⲛ, ⲯⲟⲩⲃⲏⲛⲉ, ⲯⲟⲩⲃⲏⲏⲓ *vide* ⲃⲏⲡⲉ.

ⲯⲱⲃⲡ *vide* ⲯⲱⲃⲉⲃ.

ⲯⲏⲃⲏⲧ, ⲯⲓⲃⲏⲧ *vide* ⲯⲛⲧ.

ⲯⲁⲃⲯⲁⲃ, ⲯⲁⲃⲯⲉⲃ, ⲯⲁⲃⲯⲱⲃ *vide* ⲯⲁⲃ.

ⲯⲉⲓⲟ *T.* ⲡⲉ χοῦς Pulvis *Sap.* 236. *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.

ⲯⲭ *vide* ⲯⲁⲭⲉ.

ⲯⲟⲉⲓⲭ *T.* ⲡ. Athleta, Certator, Heros *Ming.* 201. 205. *Z.* 370. 500. *not.* 642. *scribitur et* ⲫⲱⲓⲭ.

— ⲯⲁⲉⲓⲭ *T.* Idem *Z.* 365.

— ⲯⲱⲓⲭ *M.* ⲡⲓ Idem *Pan.* xlvii.

— ⲯⲱⲭⲉ *T.* Luctari, Certare *Z.* 381.

— ⲯⲱⲱⲭⲉ *T.* Idem *Z.* 500. *not.*

— ⲯⲱⲭⲉ *T.* ⲟⲩ Lucta, Certamen *Z.* 438.

— ⲉⲧⲱⲱⲭⲉ *T.* Luctans, Certans *Z.* 500. *not.* Contendens *Z.* 387. *ubi Zoëga in not.* 28. *vertit* Festinans, *collato* ⲃⲟⲭⲓ.

ⲯⲭⲉ *T. M.* ⲡⲉ ἀκρὶς Locusta *Exod.* x, 4. *Levit.* xi, 22. *Sap.* 856. *Z.* 598. *Etiam plurale Sir.* xliii, 17. *Màtth.* iii, 4.

— ⲯⲭⲏⲟⲩ *M.* ϩⲁⲡ Locustae *Num.* xiii, 34. *Apoc.* ix, 3.

ⲯⲁⲭⲉ *T.* Dicere, Loqui, Colloqui, Alloqui *Lùc.* ix, 30. *Jòh.* ix, 21. 37. xviii, 20. *Act.* ii, 4. 6. ⲯⲁⲭⲉ ⲛⲥⲁ Loqui contra

aliquem, Obloqui, Obtrectari *Z.* 249. 303. (*M.* ⲥⲁⲭⲓ).

— ϣⲉⲭⲓ *B.* Dicere, Loqui *Z.* 145. 167. *Q.* 233. 240.

— ϣⲁⲭⲉ *T.* ⲡ. Verbum, Sermo *Act.* II, 14. VI, 5. X, 22. Res, Negotium *Z.* 304. 315. Causa, Ratio *Matth.* XIX, 9. Sacrum Verbum, Sacra Scriptura *Ming.* 110. 112.

— ϣⲉϫⲉ *B.* ⲡ. Verbum, Sermo *Z.* 165.

— ϣⲉϫⲓ *B.* ⲡ. Res, Aliquid *Z.* 155.

— ϣⲁⲟⲩⲃⲉ *T.* ϩⲛ Ridiculi, Ludicri sermones *Z.* 635. *not.*

— ϣⲁⲥⲟϭ *T.* ⲡ. Stultus sermo, Stultiloquium *Ephè.* V, 4. *Z.* 427. *not.*

— ϣϫϣⲗⲟⲩ *T.* ⲟⲩ Sermo obscoenus *Z.* 635. *n.*

— ⲁⲧϣⲁⲭⲉ *T.* ἄφωνος Mutus II. *Pètr.* II, 16. ⲁⲧϣⲁⲭⲉ ⲉⲣⲟⲩ Ineffabilis *masc. Cod Par.* 44. *fol.* 47. ⲁⲧϣⲁⲭⲉ ⲉⲣⲟⲉ Ineffabilis *fem. Z.* 321. 605. ⲁⲧϣⲁⲭⲉ ⲙⲙⲟⲩ Ineffabilis *mascul. Z.* 363.

— ⲁⲧϣⲉⲭⲓ *B.* Ineffabilis *Z.* 159.

— ⲉⲗⲡϣⲉⲭⲓ *B.* Loqui, Sermonem habere *Z.* 153.

— ⲙⲁⲓϣⲁⲭⲉ *T.* φιλόλογος Philologus *Cod. Par.* 44. *fol.* 64. 99.

— ⲣⲉⲩϣⲁⲭⲉ *T.* Sermocinator, Orator *Z.* 600.

— ⲙ̄ⲡⲧⲣⲉⲩϣⲁⲭⲉ *T.* τ. Oratio *Z.* 273.

— ⲥⲁⲩϣⲁⲭⲉ *T.* σπερμολόγος Loquax, Garrulus *Act.* XVII, 18.

— ⲙ̄ⲡⲧⲃⲁⲃⲱϣⲁⲭⲉ *T.* τ. Multiloquium *Z.* 559. *not.*

— ⲣ̄ⲃⲁⲃⲱϣⲁⲭⲉ *T.* Multos serere sermones *Z.* 559.

— ⲛⲓ ⲟⲧϣⲁⲭⲉ *T.* Sermonem suscipere *Sir.* XXXIV, 31.

— ⲇⲓⲡϣⲁⲭⲉ *T.* τ. Loquela, Ratio loquendi *Sir.* V, 13. XXVII, 14. *Joh.* VIII, 43. Facundia *Z.* 368. Rhetorica, Eloquentia *Z.* 267.

ϣⲉⲭⲉ, ϣⲉⲭⲓ *vide* ϣⲁⲭⲉ.

ϣϣⲭⲉ, ϣⲩϣⲱⲭⲉ *vide* ϣⲟⲉⲓⲭ.

ϣⲭⲉⲩ *vide* ϣⲭⲏⲡ.

ϣⲭⲟⲩ, ϣⲭⲉⲩⲭⲟⲩ *vide* ⲭⲟⲩⲓ.

ϣⲭⲏⲛ *T.* ⲡⲉ Allium *Z.* 552. 628. 629. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. ⲡⲉϣⲭⲉⲙ ϭⲟⲣⲇⲟⲛ (*lege* ϭⲙⲟⲣⲇⲟⲛ) *quod erratum credo pro* ϣⲭⲉⲡ (*M.* ϣⲃⲏⲡ).

ϣⲁⲭⲛⲓ *vide* ϣⲟⲭⲡⲉ.

ϣⲟⲭⲛⲉ *T.* Consilium accipere, Consultare, Consilium inire, Deliberare *Act.* XX, 3. *Z.* 362. 387. 539. (*M.* ⲥⲟⲃⲡⲓ).

— ϣⲁⲭⲡⲓ *B.* Idem *Q.* 242.

— ϣⲟⲭⲡⲉ *T.* ⲡ. Consilium, Deliberatio *Luc.* XXIII, 51. *Act.* IV, 28. Meditatio *Sap.* 765.

— ϣⲁⲭⲡⲓ *B.* ⲡ. Consilium *Z.* 148. 158.

— ⲁⲓϣⲟⲭⲡⲉ, ⲁⲓ ⲡⲟⲧϣⲟⲭⲡⲉ *T.* Consilium inire, capere, Consultare, Deliberare *Matth.* XXII, 15. *Marc.* XV, 1. *Joh.* XI, 53 XII, 10. *Z.* 215.

— ⲣⲉϥⲁⲓϣⲟⲭⲡⲉ *T.* Consiliarius *Sir.* VI, 6. XXXVII, 7. XLII, 21.

ϣⲱⲭⲡ *T. B.* Remanere, Manere, Relinquere *Sap.* 733. *Sir.* XXVII, 4. *Rom.* XI, 4. *Ming.* 333. *Z.* 146. 168. Relinqui *Rom.* XI, 3. (*M.* ⲥⲱⲭⲡ).

— ϣⲟⲭⲡ *T. B.* Idem *Pan.* 263. *Q.* 242. Testamento legare *Pap.* V, 108.

— ϣⲉⲭⲡ *T.* Superstitem relinquere *Z.* 541.

— ϣⲱⲭⲡ *T.* ⲡⲉ λεῖμμα, κατάλειμμα Residuum, Reliquiae, Superstites *Sir.* XLIV, 17. XLVII, 22. *Rom.* XI, 5.

— ⲉⲧϣⲟⲭⲡ *T.* Superstites *Z.* 503.

ϣⲟⲭⲧ *T.* γλύφειν Sculpere *Sir.* XXXVIII, 27. Perfodere *Ming.* 316.

ϣⲟⲇ *T.* Percutere, ⲁⲥϣⲃⲁϭⲓⲧ συνεκρότησε ταῖς χερσὶν Complosit manibus *Num.* XXIV, 10. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 107. ⲡⲉⲥϣⲃⲁϭⲓⲧ ἐπικροτήσει ταῖς χερσὶν *Sir.* XII, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 119. *vide et fol.* 97.

— ϣϭⲁ ⲡⲉ Percussio, Plaga, Vulnus *Z.* 400. 401.

— ⲥϭⲁ ⲡⲉ Idem *Z.* 400. *not.* 100.

ϢⲈϬϴ *T.* ⲟⲩ *πόρφυρα* Purpura *Cod. Par.* 44. *fol.* 67. *scribi solet* ϫⲛϭⲉ.

ϢⲰⲰϬϴ *T.* Damno afficere *Z.* 454. 525. Vulnerare *Z.* 446. ⲁϥϣⲱⲱϭⲉ ⲉⲡⲉϥⲙⲉⲉⲩⲉ damno affecit eius mentem, dementavit eum *Z.* 311. ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲧⲟⲟⲩ ϣⲟⲟϭⲉ *τὰς χεῖρας βεβλαμμένος* manibus male affectus *Ming.* 247. Damno affici *Z.* 391. 498. *not.*

— ϣⲱϭⲉ Damno affici *Z.* 289. ⲡⲣϩ ⲁϥϣⲱϭⲉ Sol (كسف) eclipsin passus est *Cod. Par.* 44. *fol.* 22.

— ϣⲟⲟϭⲉ Damno afficere *Z.* 498. *et not.*

ϢϬⲗϬⲓⲗ *vide* ϣⲕⲉⲗⲕⲓⲗ.

ϢϬⲗⲁⲩ, ϢϬⲟⲩ, ϢϬⲩⲟⲟⲩ *vide* ϭⲟⲙ.

ϢϬⲛⲏⲛ *M.* ⲟⲩ Allium *Num.* XI, 5. *Z.* 53. (*T.* ϣϫⲛⲏ).

ϢϬⲛⲏⲛ *vide* ϣϭⲛⲏⲡ.

ϢϬⲛⲛⲏⲛ *M.* Rixari, Litigare *Matth.* XII, 19. *Kir.* 379. *Perperam scribitur* ϣϭⲛⲏ *Gen.* XXVI, 35.

— ϣϭⲛⲏⲡ ⲟⲩ Contentio, Rixa *Rom.* I, 29. II, 8. XIII, 13. *Tit.* III, 9.

— ⲣⲉϥϣϭⲛⲏⲡ *ἐρεθιστὴς* Contentiosus, Provocator *Deut.* XXI, 18. 20.

— ⲉⲣⲣⲉϥϣϭⲛⲏⲡ Contentiosus, Litigiosus esse I. *Cor.* XI, 16.

— †ϣϭⲛⲏⲡ *ὀνειδίζειν* Exprobrare, Conviciis incessere *Matth.* XXVII, 44.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥ†ϣϭⲛⲏⲡ † *ἐρεθισμὸς* Contentio, Provocatio *Deut.* XXXI, 27.

ϢϬⲛⲣ *M.* Navigare *Z.* 23. (*T* ϭⲛⲣ).

— ϣϭⲛⲣ ⲡⲓ Navigatio *Z.* 83. Pretium rei emptae, locatae, aut conductae *Kir.* 264, *collato Rossio* 282. *fortasse est* Naulum *conductae navis.*

— ⲉⲧϣϭⲛⲣ Navigantes *Z.* 31.

— ϣϭⲟⲣ ⲡⲓ *μίσθωμα* Domus locata *Act.* XXVIII, 30. *fortasse ita dicitur quaevis* Res locata, conducta. *Scribitur* ϣϭⲟⲩⲣ *in Kir.* 404.

— ⲣⲁⲛϣϭⲟⲣ *T.* *πάροικος* Accola, Prope habitans *Sir.* XXIX, 27.

ϢϬⲞⲢ *vide* ϣϭⲛⲣ.

ϢϬⲞⲩⲢ *M.* ⲡⲓ Annulus *Gen.* XXXVIII, 18. 25. XLI, 42. *Exod.* XXV, 12. XXXVI, 24. 26.

— ϭϣⲟⲩⲣ Idem *Ezech.* XXVIII, 12. *erratum amanuensis.*

Ϥ

Ϥ *Saepe permutatur cum* ϧ, *rarius cum* ⲟⲩ.

— *Paragogicum additur radicibus, sic* ⲟⲩⲱϥ. ⲟⲩⲟⲗϥ, ⲥⲱϥ ⲥⲱⲩϥ, ϣⲱϥ ϣⲱⲩϥ *etc.*

ϤⲀⲒ Bubo *vide* ϧⲁⲓ.

ϤⲀⲒ, ϤⲈⲒ *vide* ϥⲓ.

ϤⲎⲨ *vide* ϥⲓ.

Ϥⲓ *T. M. B.* Sumere *Jòh.* XIX, 6. *Z.* 235.—Tollere, Auferre *cc.* ⲛ̄ⲧⲟⲟⲧ, ⲛ̄ϩⲏⲧ, ϩⲙ̄, ⲉϧⲟⲗ a, ab *Jòh.* XI, 39. 41. XX, 1. *Ephè.* IV, 31. *Ming.* 96. 306. *Q.* 233. ϥⲓ ⲁⲡⲉ Tollere, Praecidere caput *Pap.* II, 12. — Attollere *Jòh.* XI, 41. *Act.* IV, 24. — Elevari, Intumescere *de farina fermentata Z.* 522. — Ferre *Luc.* XI, 27.

— ϧⲓ *T. B.* Idem *Luc.* IX, 9. 17. 23. XXIII, 26. *Q.* 235. *Z.* 152. 164.

— ϥⲓⲧ *T. M. B.* Idem *forma cum suffix. Z.* 233. 263.

— ϧⲓⲧ *T. B.* Idem *forma cum suff. Z.* 335. *Q.* 238.

— ϥⲁⲓ *T. M.* Sumere, Tollere *Z.* 102. *Tuk.* 476. Ferre, Portare *Gen.* XLV, 23. *Deut.* I, 10. *Luc.* X, 4. Proficisci *Gen.* XXXV, 16. *Exod.* XIII, 20. XVI, 1. *et cum suff. recipr.* ϥⲁⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ Progredimini, Conferte vos *Deut.* I, 7. II, 13.

— ϧαι *T.* Ferre *Z.* 226.
— ϥει *T.* Sumere, Ferre *Màtth.* ix, 6. *Z.* 334. 340. 342.
— ϥι *T.* π. Ablatio, p̄ πϥι facere ablationem, auferre *Z.* 454.
— ρεϥϥαι *M.* Exaltans *Kir.* 44. *Potius* Ferens.
— ϥι εβολ *T. M.* Auferre, Efferre *Màtth.* xxvi, 51. *Lùc.* xxii, 50. *Act.* v, 9. *Z.* 231. ϥι εβολϩη Amovere *Z.* 575.
— ϥι επϣωι *T. M.* Attollere *Jòh.* xi, 41.
— ϥαι επϣωι *M.* Attollere, Elevare *Matth.* xvii, 8. *Luc.* xi, 27. I. *Tim.* ii, 8.
— ϥι ερος *T.* Ferre se, Continere se, Tolerare, n̄τϥι εροκ *καρτέρησον* tolera *Sir.* ii, 2. ϫπεϥεϣϥι ερος εϥπαϩ nequivit tolerare videns *Fragm.* 311, *vide etiam Ming.* 170.
— ϥαι ετπω *T.* ον Onus ferens, Baiulus *Pap.* i.
— ϥι εϧραι *T.* Attollere, Elevare *Sir.* xlvi, 2. l, 20. *Act.* i, 22. ii, 14.
— ϥι εϧραι ϧα *T.* Sustinere, Tolerare *Z.* 566.
— ϥηϯ εϧραι *T.* Attolli, Elevari *Z.* 554.
— ϥει εϧραι *T.* Attollere, Elevare *Màtth.* xvii, 8. *Lùc.* xviii, 13. *Act.* i, 9.
— ϥι ⲙⲙαϩ *T.* Auferre, Tollere *Ming.* 250. *Z.* 523. 529. *Fragm.* 305. Auferri *Ming.* 146. Recedere *Z.* 460. ϥι ⲙⲙαϩ ϧn̄ ⲧⲙⲛⲧⲉ de medio tollere *Z.* 381.
— ϧι ⲙⲙⲉϩ *B.* Auferre, Tollere *Q.* 238.
— ϥι ⲥⲛ̄ⲡ *T.* Consentire, Convenire cum *Màtth.* xviii, 19. *Act.* v, 9.
— ϧι ⲥⲛ̄ⲡ *T.* Idem *Lùc.* xxiii, 51.
— ϥι ⲡⲁⲁ *T.* Adesse *alicui*, Opitulari, ⲁϥι ⲡⲉⲙⲁϥ affuit illi *Sap.* 517.
— ϥι ⲡⲥⲁⲃⲟⲗ *T.* Deponere *Z.* 249.
— ϥι ⲡⲧⲙⲛⲧⲉ *T.* Tollere e medio *Act.* xxi, 36.
— ϥι ϧα, *et cum suff.* ϥι ϧαροϥ *T.* Ferre, Baiulare *Act.* ix, 15. *Gàl.* vi, 2. *Pap.* vi, 62. Sustinere, Tolerare, Sufferre *Sir.* vi, 25. *Màtth.* iii, 11. I. *Còr.* ix, 12. *Ming.* 333. Gravari *Sir.* xxi, 24.
— ϧι ϧα *B.* Sustinere, Sufferre *Z.* 154.
— ϥαι ϯⲇⲉ *M.* Ferre, Portare *Joh.* xvi, 12. *Rom.* xv, 1. *Hebr.* i, 3. Sustinere, Tolerare *Z.* 63.
— ϥει ϧα *T.* Ferre, Portare *Màtth.* viii, 17. Sustinere, Tolerare *Z.* 307.
— ϥι ϧι *T.* Imponere *Z.* 589.

ϤΟ *vide* ϧο Canalis, *ubi adde* ϥο *ὑδραγωγὸς* Aquaeductus *Sir.* xxiv, 30.

ϤΟΙ *vide* ϧο canalis, *et* ϥω.

ϤΩ *T.* π. Capillus, Coma *Màtth.* iii, 4. *Jòh.* x, 2. I. *Còr.* xi, 14. 15.
— ϧω *T.* π. Idem *Jòh.* xii, 3. *Act.* xxvii, 34.
— ϥωι *M.* ni Idem *Num.* vi, 5. 18. *Luc.* vii, 38. 44. Pilus *caprae Exod.* xxv, 4. Pilus *cameli Matth.* iii, 4. *Marc.* i, 6. Seta, Crinis *Z.* 72.
— ϥοι *M.* n̄ Pilus *Apoc.* vi, 12.
— ϵϥρηϯ ⲁⲁϥωι *M.* Plantatus pilis, Pilosus *Gen.* xxv, 25. xxvii, 11.
— ⲗⲁϥωι *M.* Valde pilosus *Z.* 601. *not.*
— n̄ϥωι *M.* Pilosus, Crinitus *Z.* 651. *not.* 65. ϧϣοc n̄ϥωι Cilicium *Z.* 83.
— ⲟϣ ⲁⲁϥωι *M.* Pilosus *Gen.* xxvii, 23.
— ρηϣ n̄ϥω *T.* π. Stragula pilosa, e pilis contexta *Ming.* 247.
— ϥωετολⲁⲁ *T.* π. *βόστρυχος* Cincinnus *Ming.* 139. *confer* ωλⲁⲁ elevare, attollere, plecti, *ut sint* capilli erecti, et plexi.
— ϧωτωλⲉⲁⲁ, *vel* ϧωτωλⲁⲁ *T.* π. Cincinnus, Capillus plexus *Act.* xxvii, 34. *Z.* 215. 519. *Tuk.* 447.

ϤΩΙ *vide* ϥω.

ϤΗΚ *M. pro* ϧηκ, *sic* ειϥηκ venio *Z.* 59.

ϤΟΤΚΑΙ *M.* † حنش Muraena, Anguilla *Kir.* 171. *Glossa Arabica, si legas* حنش,

Freytagio est Rana. *Falsus est Rossius* 284. *in exscribenda Arabica glossa.*

ϥικοϐι *M.* † الصلوى Cylindrus textorius *Kir.* 125.

ϥϫλοτ *vide* ϐαλοτ.

ϩⲙⲓ *T.* n. Vermis *Sir.* x', 11. xix, 3. Putredo *Pap.* iv, 113.

— ϥεπτ *M.* ni Vermis *Deut.* xxviii, 39. *Marc.* ix, 46.

— ϐπτ *T.* n. Idem *Z.* 291. 436.

— ⲛ̄ϥπτ *T.* Verminosus, Verminibus scatens *Z.* 501.

— ⲣ̄ϥπτ *T.* Verminascere, In vermes abire *Z.* 396. *et not.*

— ερϥεπτ *M.* Verminascere, Vermes producere *Exod.* xvi, 20.

— ⲣ̄ϐπτ *T.* Verminascere, In vermes abire *Z.* 396. *et not.* ⲁϥⲣ̄ϐπτ in vermes abiit, a vermibus corrosus fuit *Act.* xii, 23.

— ερⲭιπϥεπτ *M.* A vermibus corrodi, In vermes abire *Act.* xii, 23.

ϥϣρ *vide* ϐωρ.

ϥρϵ *M.* ni Semen, Granum alimento serviens *Cod. Par.* 43.

ϥορι *M.* ni بورى Mugil Cephalus, *quem piscem salitum manducant Ægyptii Kir.* 170. *Sacy Abdall.* 281.

ϥορϥερ *M.* ἐκπίπτειν Decidere *Psal.* i, 3. *Jac.* i, 11. *Apoc.* vi, 13. ῥυεῖν Fluere, Diffluere *Zach.* xiv, 12.

ϥϣϣι *M.* ni Scalprum *fabri lignarii Kir.* 123.

ϥϵτ *T. M.* Abstergere *Jòh.* x, 2. Delere *Exod.* xxxiii, 3. 5. *Num.* iv, 18. *Sir.* xliv, 18.

— ϐετ *T.* Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 19.

— ϥωτ, *et cum suff.* ϥοτ *T. M.* Abstergere, Tergere *Joh.* xii, 3. Delere *Sir.* xvi, 8.

— ⲟⲩⲟⲧ *T. c. suff.* Delere *C. Par.* 44. *fol.* 108.

— ϥετ ϵϐολ *M.* Delere *Gen.* vi, 7. xix, 14. *Num.* xiv, 15.

— ϥωτ (*et* ϥοτ *cum suff.*) ϵϐολ *T. M.* Tergere *Luc.* vii, 38. Delere *Act.* iii, 23. *Z.* 504. Perdere *Psal.* xxxvi, 9. *Z.* 461. 594. Expellere, Avertere *Psal.* v, 10. *Tuk.* 272.

— ϐατ ϵϐολ *B.* Abstergere *Q.* 236.

— ⲟⲩⲟⲧ ϵϐολ *T.* Perdere, Delere *Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

— ϥωτϵ *T.* Abstergere *Sir.* xii, 11. *Jòh.* xii, 3. *Pap.* ii, 67.

— ϐωτϵ *T.* Abstergere *Pan.* 183.

— ϥω† *M.* Abstergere *Joh.* xiii, 5. *Apoc.* vii, 17. Delere *Exod.* xxxi, 14.

— ϐω† *B.* Abstergere *Q.* 234.

— ϥωτϵ ϵϐολ *T.* Delere, Exterminare *Sir.* xlvi, 20. *Act.* xiii, 19. *Z.* 522. Deleri, Exterminari, Perire *Sap.* 143. 991. 992. *Sir.* xl, 12. xliv, 13.

— ϐωτϵ ϵϐολ *T.* Delere *Z.* 333. *Tuk.* 300.

— ϥω† ϵϐολ *M.* Abstergere *Apoc.* xxi, 4. Delere, Exterminare, Perdere *Gen.* xix, 13. *Psal.* xi, 3. xxxiii, 16. xliii, 2. Deleri, Exterminari, Perire *Gen.* vii, 23. xxxiv, 30. *Levit.* xvii, 9. 14.

— ϥωτϵ *T.* т. Sudor *Gen.* iii, 19. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 101.) *Z.* 273.

— ϐωτϵ *T.* т. Sudor *Tuk.* 130. *Pap.* v, 32.

— ϥωτι *M.* ni Perditio, Exitium *Num.* xv, 31. *Kir.* 266. — *Femin.* † Sudor *Gen.* iii, 19. *At est mascul.* ni *Luc.* xxii, 44. *Kir.* 265.

— ϐωτϵ ϵϐολ *T.* ⲟⲩ Ruina, Perditio, Exitium *Ming.* 122.

— ϥω† ϵϐολ *M.* ni Idem *Psal.* cviii, 13. I. *Tim.* vi, 9. II. *Petr.* ii, 12.

— †ϐωτϵ *T.* Sudare *Z.* 628.

ϥιτ *vide* ϥι.

ϥοτ *vide* ϐοτϵ, *et* ϥετ.

ϥϣτ *vide* ϥετ.

ϥτϵ *vide* ϵϥτϵ, *et* ϥτοοτ.

ϤΤϵϒ, ϤΤΟ, ϤΤΟϵ *vide* ϥτοοϒ.

ϤΤΟΟϒ *T.* Quatuor *Sir.* xxxvii, 18. *Màrc.* xvi, 20. *Z.* 245.

— ϥτωϭ *M.* Quatuor *Jud.* xi, 40. *Ezech.* i, 5.

— ϥτοϒ *T. M.* Quatuor *mascul. et femin. in compositis*, ϥτοϒ ϣε quadringenti *Act.* v, 36. vii, 6. ϥτοϒ ϣο quatuor mille *Act.* xxi, 38. *Tuk.* 465. ϥτοϒλακϩ quatuor anguli *Apoc.* xx, 8. ϥτοϒθηοϒ quatuor venti *Apoc.* vii, 1.

— ϥτε *M.* Quatuor *in compos., sic* ϥτεϥατ Quadrupes, *vide* ϥατ.

— ϥτεϒ *T.* Quatuor *Act.* x, 30.

— ϥτο *T.* Quatuor *femin. Act.* xxi, 9. *Z.* 262. 366. 370.

— ϥτοϵ *T.* Quatuor *femin. Z.* 377. *not.*

— ⲁϥτε *T.* Quatuor *in compositis cum numeris* ⲡϫοϒⲧⲁϥτε ⲙⲡρεϥϐⲩⲧερος viginti-quatuor presbyteri *Pan.* 171. ⲧⲙⲉϩⲙ̄ⲡⲧⲁϥτε ⲛ̄ⲟⲩϣϩ decimaquarta nox *Act.* xxvii, 27.

— ⲙⲉϩϥτοοϒ, *et* ⲙⲉϩϥτοϒ *T.* Quartus, Quarta *Z.* 324. 397. *Pap.* v, 108.

— ⲙⲉϩϥτοϵ *T.* Quarta *femin. Tuk.* 203

— ⲙⲉϩϥτο *T.* Quarta *femin. Z.* 324.

— ϲⲟⲩϥτοοϒ *T.* Quartus dies mensis *Tuk.* 203.

ϤΤΟϒ *vide* ϥτοοϒ.

ϤΟΤϵ *vide* ϭοτε.

ϤΩΤϵ *vide* ϭοτε, *et* ϥετ.

ϤΩΤ *vide* ϥετ. *In Kir.* 265. ⲡⲓϥⲱⲧⲓ العرق Vena, Arteria; *perperam, verte* Sudor.

ϤΔϬ *T.* π. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 71. *legitur* ⲡϥⲁϬ ϐⲟⲩϐⲟⲛ ⲁ̀ⲗⲅⲁ̀ⲗⲅⲏ, *Graeca glossa notat* Inguen, Tumor circa inguina; *Arabica* Praeputium.

ϤϵϪ, ϤΗϪ *vide* ϥοϫ.

ϤΟϪ *M.* Evellere *Psal.* cxxviii, 6. *Jud.* 12. Privare *Gen.* xxx, 2. *Exod.* xxi, 10. *Num.* xxiv, 11. Repudiare, Fraudare *Marc.* vi, 26. — *Cum suffix. recipr. personae* Exilire, *quasi* Evellere se, ⲁϥϥοϫϥ ⲉⲡϣⲱⲓ sursum exiliit *Z.* 31. 37. assurrexit *Marc.* x, 50. ϣⲁϥϥοϫϥ ⲉⲡⲓϫρο exiliit in litus, desiliit supra litus *Z.* 77. (*T.* ϥεϭ, ϥοϭ).

— ϥⲉϫ Vellere, Evellere *Marc.* ii, 23. Privare, Fraudare I. *Cor.* vii, 5. II. *Cor.* vii, 2.

— ⲉⲧϥⲏϫ Fraudatus *Jac.* v, 4.

— ⲉⲧϥⲏϫ Privati, Orbati I. *Tim.* vi, 5.

— ϭⲓϥοϫⲉ Exilire, ⲉⲧϭⲓϥοϫⲉ Exilient *Isai.* xxxv, 6.

— ϥⲱϫⲓ Evellere *Luc.* vi, 1. Eradicare *Matth.* xiii, 29. *Luc.* xvii, 6. Privare, Fraudare *Marc.* x, 19. I. *Cor.* vi, 7. 8. Exilire *Pan.* lxx. ⲁϥϥⲱϫⲓ ⲉⲡⲓϫρο Exiliit, Desiliit supra litus *Z.* 83.

— ϥⲱϫⲓ ⲉϬⲟⲗ Exilire *Z.* 90.

— ϥⲱϫⲓ ⲉϬⲟⲩⲛ Insilire, Exilire adversus *Z.* 91.

ϤⲰϪⲒ *vide* ϥοϫ.

ϤⲞϪϹ *vide* ϥοϫ.

ϤⲈϬ *T.* Evellere *Sir.* xl, 16. Privare, Fraudare *Sir.* xxxi, 22. II. *Cor.* xii, 17. 18. (*M.* ϥⲉϫ, ϥοϫ).

— ϥοϭ Exilire *cc. suff. recipr. pers.* ⲁϥϥοϭϥ Exiliit, Subsiliit *Act.* iii, 8. *Z.* 231. ⲁ ⲧⲉϥⲯⲩϫⲏ ϥοϭⲥ anima eius exiliit, exultavit *Z.* 224. ⲁⲧϥοϭⲟⲩ ⲉⲡⲉϩⲣο desiluerunt in litus *Z.* 544.

— ϥοϭ ⲉⲡⲉϲⲏⲧ Desilire, ϥοϭⲕ (*ita enim lege pro edito* ϥοϫϭⲕ) ⲉⲡⲉϲⲏⲧ deiice te deorsum, desili infra *Luc.* iv, 9.

— ϥοϭ ⲉϬⲣⲁⲓ Exilire sursum *cc. suff. recipr. personae Z.* 232.

— ϥοϭ ⲉϬⲟⲩⲛ Insilire versus *aliquem cc. suff. recipr. pers. Z.* 232.

— ϭοϭ Evellere *Z.* 268. Privare, ⲁ ⲡϭ̄ ϭοϭⲕ ⲙⲡⲧⲁⲓⲟ ἐστέρησέ σε κύριος τῆς δόξης *Num.* xxiv, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107. Exilire

cc. suffix. recipr. pers. ⲁϥⲃⲟϭϥ Exiliit *Act.* XIV, 10. *Z.* 321.
— ⲃⲟϭ ⲉⲃⲟⲩⲛ Exilire versus, Exiliendo occurrere alicui *cc. suff. recipr. pers. Z.* 549. *Pan.* 183.
— ⲃⲟϭ ⲉⲓϫⲛ Desilire, ⲁϥⲃⲟϭϥ ⲉⲓϫⲛ ⲡⲉϥⲧⲃⲓⲛ desiliit e iumento suo *Z.* 542.
— ⲃⲁϭ *T. B.* Privare, Fraudare *Z.* 151. Exilire, ⲁϥⲃⲁϭϥ ⲛⲥⲱⲓ insiliit super me *Z.* 369. ⲁϥⲃⲁϭϥ ⲉϩⲣⲁⲓ exiliit, assurrexit. *Z.* 365.
— ϫⲓϥⲟϭ *T.* Exilire *Pap.* VI, 37. *fortasse legendum* ϫⲓϥⲟϭⲥ.
— ϥⲟϭⲥ *T.* ⲟⲩ Fraus *Z.* 473. *not.* 18.
— ϫⲓϥⲟϭⲥ Exilire, Exultare *Act.* III, 8. *Z.* 480. 520. ⲁϥϫⲓϥⲟϭⲥ ἐξήλατο exiliit *Nahum* III, 17. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.
— ϥⲟϭϥ ⲟⲩ *πλεονέκτης* Avarus *Sir.* XIV, 9. *utpote* fraudans se.
— ⲣⲉϥϥⲟϭϥ *προπετὴς* Praeceps, Procax *Sir.* IX, 18.
— ϥⲱⲃⲉ Privare, Fraudare *cc. dupl. accus. Z.* 514. Exilire, *de fulgure dictum notat ἀστράπτειν* Emicare, Fulgurare *Sap.* 583. *Sir.* XXXV, 10. Lucere, Splendescere *ἐπιφαύσκειν Job.* XLI, 18. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 117.
— ϥⲱⲃⲉ ⲟⲩ *πλεονεξία* Avaritia *Luc.* XII, 15.
— ⲉⲧϥⲱⲃⲉ Insiliens *Z.* 399. *not.* 97.
— ⲉϥϥⲱⲃⲉ Exiliens *Joh.* IV, 14.
— ⲣⲉϥϥⲱⲃⲉ Avarus *Pap.* II, 91.
— ⲃⲱⲃⲉ Exilire, ⲃⲱⲃⲉ ⲉⲡⲗⲁⲥ exilire, ascendere supra linguam *Z.* 320.
— ⲃⲟⲃⲉ Insurgere *Act.* XXI, 38.
— ⲉϥⲃⲱⲃⲉ Exiliens, Saltans *Z.* 436.
— ⲉⲧⲃⲱⲃⲉ Insurgentes, Seditiosi *cc.* ⲉϫⲛ *Z.* 261.
— ⲟⲓⲛⲃⲱⲃⲉ Insultus, Aggressio *Z.* 323.
— ϥⲱⲃⲉ ⲉⲃⲟⲗ *ἐφάλλεσθαι* Exilire, Saltitare *Sir.* XXXVI, 26. Saltitare, Vacillare *Z.* 450. Aberrare *Z.* 491.
— ϥⲱⲃⲉ ⲉⲡⲉⲥⲛⲧ Desilire *Z.* 533.
— ⲃⲱⲃⲉ ⲉⲃⲟⲩⲛ Insilire in *aliquem Z.* 374.
— ϥⲱⲃⲉ ⲉⲃⲣⲁⲓ Insilire *Act.* XIX, 16. *Z.* 412.

ϤⲞⲞϬ *vide* ϥⲉϭ.
ϤⲰⲞⲈ *vide* ϥⲉϭ.
ϤⲞⲞⲤ, ϤⲞⲞϬϤ *vide* ϥⲉϭ.

Ϧ

Ϧ Litera solius dialecti Memphiticae propria, pro qua Thebani usurpant ϩ.

Ϧⲁ *M.* Sub *Gen.* XVIII, 4. *Matth.* V, 15. *Marc.* IV, 21. — Adversus, Contra *Exod.* XVI, 7. *Levit.* XX, 9. *Deut.* V, 19. XIX, 15. 16. — Ad, *motus ad locum Gen.* XVIII, 5. XXXVII, 30. — Usque ad *Act.* I, 8. — Dativum notat *Deut.* V, 1. *Jud.* 14. — De, Circa *Exod.* VIII, 12. *Matth.* VI, 25. *Luc.* XII, 22. — Pro, *pretium rei Gen.* XXXVII, 28. *Matth.* V, 38. *Joh.* XII, 5. (*T.* ϩⲁ).
— Particula affirmativa hominis de se loquentis, vel alium alloquentis, *usurpatur post pronomina, ac reddi potest* Utique, Revera, *et similia, sic* ⲁⲛⲟⲕ ϧⲁ ⲡⲓⲥⲃⲟⲩⲓ Ego utique Pisbui sum *Z.* 8. *vide Matth.* XIX, 28. *Z.* 21. ⲁⲛⲟⲛ ϧⲁ ⲡⲓⲭⲣⲏⲥⲧⲓⲁⲛⲟⲥ Nos revera Christiani *Z.* 54. *vide Act.* X, 41. *Z.* 47. ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ ⲡⲛⲉⲧⲁⲧⲟⲙⲥⲟⲩ Vos met qui baptizati estis *Gal.* III, 26.
— ϧⲁⲣⲁⲧ *forma τοῦ* ϧⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲣⲁⲧ pes. Sub *etc.*, ϧⲁⲣⲁⲧ sub me *Matth.* VIII, 9. *Luc.* VII, 8. ϧⲁⲣⲁⲧⲥ sub ea *Joh.* I, 49. Ad pedes, ϧⲁⲣⲁⲧϥ ad pedes eius *Joh.* XX, 12.
— ϧⲁⲣⲟ *forma τοῦ* ϧⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲣⲟ os, Contra, ϧⲁⲣⲟⲓ contra me *Gen.* L, 20. ϧⲁⲣⲟϥ contra eum *Deut.* XIX, 16. *Marc.* XIV, 56. Ante, ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ante

vos *Luc.* x, 8. Erga, ϩαρωοτ erga eos *Matth.* ix, 36. Ad *motus ad locum*, ϩαρωκ ad te *Act.* x, 33.

— ϩατοτ *forma τοῦ* ϩα *cum suffixis compositi cum* τοτ manus. Sub ϩατοτκ sub te, sub tua disciplina *Z.* 73. Apud ϩατοτκ apud te *Levit.* xxv, 35. *Z.* 15. 16. 123. Dativum notat, ϩατοτεn nobis *Z.* 130. ϩατοτ mihi *Gen.* xl, 8. *Z.* 130.

— ϩαριϩαρο Solus in, Solus per, In, Per *sequente suffixo*, ϩαριϩαροϥ καθ' ἑαυτὸ in se, per se *Exod.* xxxvi, 11. per se ipsum *Jac.* ii, 17. ϩαριϩαρωτεn soli per vos, per vos ipsos I. *Petr.* iv, 10. (*T.* ϩαριϩαρο).

— ϩατεn Sub *Z.* 76. Apud *Joh.* i, 2. II. *Tim.* iv, 13. Juxta, Prope *Marc.* v, 11. *Z.* 23. 30. 35. Per *Marc.* v, 13. Dativum notat *Gen.* xxiv, 66. *Z.* 14.

— ϩαθοτο *forma praecedentis cum suffixis*, ϩαθοτοι iuxta me *Num.* xxii, 5. ϩαθοτοϥ prope eum *Num.* xiii, 30. ϩαθοτωοτ prope ipsos *Gen.* xli, 23. *Num.* ii, 5. 7. 12. *Hinc* ετϩαθοτωκ *μέτοχοί σου* participes tui *Psal.* xliv, 7. *Hebr.* i, 9.

— ϩαθοτω *κόλπος* Sinus, Gremium *Exod.* iv, 6. 7.

— ϩαxεn Ante *Exod.* x, 10. xxi, 29. *Luc.* xxi, 12.

— ϩαxω *forma praecedentis cum suffixis*, ϩαxωι ante me *Z.* 130. ϩαxωκ ante te *Gen.* xxiv, 7. *Exod.* xxxiii, 19. ϩαxωn, ϩαxωτεn, ϩαxωοτ ante nos, vos, eos *Z.* 29. *Exod.* x, 10. *Num.* xxxii, 17. Obviam, ϩαxωϥ obviam ei *Z.* 59. Pro, ϩαxωϥ pro eo *Z.* 84. *Hinc* ϥнετϩαxωϥ qui est ante eum, anterior ei *Z.* 108. — ϩαxωϥ *etymologice πρὸς τῇ κεφαλῇ* ad caput eius *Joh.* xx, 12.

ϧϪϵ *M.* n Ultimus, Novissimus, Extremus *Luc.* xii, 59. xiv, 9. I. *Cor.* xv, 26. Finis επϩαε In fine *Deut.* xxxi, 29. Ultimo loco *Gen.* xxxiii, 2. *Matth.* xxvi, 60. Tandem *Matth.* xxi, 30. *Z.* 107. (*T.* ϩαε).

— ϩαε † Ultima, Novissima *Matth.* iii, 13. Finis *Matth.* xxiv, 14. II. *Cor.* xi, 15. *Phil.* iii, 19.

— ϩαεϥ ϩαn Ultimi, -ae, Extremi, -ae *Matth.* xii, 45. xix, 30. Serotini *Exod.* ix, 32.

— ϩαιε n. Finis, ϣα ϩαιε in finem *Psal.* lxxvi, 8. επϩαιε tandem *Z.* 14.

— ϩαн † Ultima, Extrema *Z.* 22. 94. ετϩαн ⲙⲡⲁⲙⲟⲩ *ἔσχατον τοῦ θανάτου μου* post mortem meam *Deut.* xxxi, 27. 29.

— ϩαiн т. Ultima, Extrema *Z.* 135. Finis *Z.* 8.

— ερϩαε Ultimus esse *Luc.* xiii, 30. Inferior, Minor esse II. *Cor.* viii, 15. xi, 5. Cunctari, Differri *Exod.* xxii, 29. Indigere *Deut.* ii, 7. viii, 9. xv, 7. 10. *Marc.* x, 21. xii, 44.

— ερϩαιε Deficere, Indigere *Z.* 38.

— ετερϩαε Indigus, Indigens *Eph.* iv, 28.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥερϩαε † Egestas, Defectus, Inopia *Deut.* xxviii, 20. 48. *Phil.* iv, 11.

ϧϪϵϒ, ϧϪH *vide* ϩαε.

ϧϪI *M.* n *πτύον* Ventilabrum *Matth.* iii, 12. *Luc.* iii, 17. *Kir.* 127. 333. (*T.* ϩα).

ϧϪIϵ, ϧϪIH *vide* ϩαε.

ϧϵ *M.* † Modus, κατα †ϩε ετaϥxoc quemadmodum dixit *Z.* 14, *vide et Z.* 15. 117. 135. (*T.* ϩε). — Contignatio, *Gallice* étage *Gen.* vi, 16. *ubi legitur* ϩaпϩnn nϩe ⲥ aediculae duarum contignationum, in duas contignationes divisae (*T.* ϩε). — *κρόκη* Trama, Subtemen *Levit.* xiii, 48. 49. 51.

ϧHIBI *M.* т. Umbra *Psal.* xvi, 8. *Col.* ii, 17. *σκηνὴ* Tabernaculum *Num.* xxiv, 6.

— ⲧⲏⲃⲥ Obtegere *Num.* xvi, 43. (*T.* ϩⲏⲃⲥ).
— ⲉⲣⲧⲏⲃⲓ Obumbrare *cc.* ⲉⲭⲉⲛ *Matth.* xvii, 5. *Marc.* ix, 7. *Luc.* ix, 34. Protegere, Tegere *Psal.* xvi, 8.
— ⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲏⲃⲓ Obumbrare *Num.* iv, 5. xxiv, 7.
— ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲏⲃⲓ Umbrosus *Ezech.* vi, 13. xx, 28.
— ⲇⲓⲧⲏⲃⲓ Obumbrari, Protegi *Psal.* lx, 4.

ⲦⲎⲂⲤ *vide* ⲧⲏⲃⲓ.

ⲦⲎⲂⲤ *M.* ⲡⲓ Lucerna *Exod.* xxv, 37. xxx, 8. Lychnus, Ellychnium *Matth.* v, 15. *Marc.* iv, 21. *Z.* 117. (*T.* ϩⲏⲃⲥ).

ⲦⲀⲐ *M.* ϥⲛⲉⲧⲧⲁⲑ Pinguis, Crassus, Obesus *Kir.* 73. *Rossi* 286.
— ⲧⲑⲁⲓ ⲡⲓ Pinguis, Crassus *Kir.* 73.
— ⲉⲧⲑⲁⲓ Idem, ⲡⲁϯⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲑⲁⲓ *μεγαλόσαρκοι* Carnosi, Carne obesi *Ezech.* xvi, 26. — ⲡⲓ Pinguedo, ⲉⲡⲁϣⲉ ⲡⲉϥⲉⲧⲑⲁⲓ magna erat eius pinguedo *Z.* 43.
— ⲧⲟⲧ Pinguis esse *Psal.* cxlii, 14.
— ⲡⲛⲉⲧⲧⲱⲧ Crassitudines, Pinguedines *Num.* xxiv, 8.
— ϩⲱⲧ Crassus, Pinguis evadere *Deut.* xxxii, 15. *pro* ⲧⲱⲧ.

ⲦⲀⲐⲒ *vide* ⲧⲁⲑ.

ⲦⲀⲐⲞⲨⲞ, ⲦⲀⲐⲞⲨⲰ *vide* ⲧⲁ.

ⲦⲞⲐⲂ *vide* ⲧⲱⲧⲉⲃ.

ⲦϨⲔ, ⲦⲎⲔ, ⲦⲞⲔ *vide* ⲧⲱⲕ.

ⲦⲰⲔ *M. et cum suffix.* ⲧⲟⲕ, Cingere *Exod.* xxix, 9. *Levit.* viii, 7. 8. 13. xvi, 4. Cingere, Insternere, *ἐπισάττειν iumentum Gen.* xxii, 3. *Num.* xxii, 21. Armare *milites Num.* xxxi, 3. *Luc.* xi, 21. II. *Tim.* ii, 4. Conscribere *milites Z.* 58. Armare se, Militare ⲡⲧⲉⲕⲧⲟⲕⲕ armes te, milites I. *Tim.* i, 18. *στρατοπεδεύειν* Castra ponere, Castrametari *Deut.* i, 40. — Radere, Tondere *ovem, caput etc. Levit.* xiii, 33. *Deut.* xv, 19. *Ezech.* xxix, 18. *Act.* viii, 32. (*T.* ϩⲱⲭ).
— ⲧⲱⲕ ⲡⲓ Lorum, Cingulum *Act.* xxii, 25. Armatura militaris *Luc.* xi, 22. *Eph.* vi, 11. 13. Tonsio *Deut.* xviii, 4.
— ⲧⲉⲕ Cingere I. *Petr.* i, 13. Radere, ⲧⲉⲕϫⲱ Radere caput *Num.* vi, 9. 19. *Deut.* xiv, 1. ⲧⲉⲕ ϩⲓ ϫⲱ Radere caput *Deut.* xxi, 12.
— ⲧⲏⲕ Cingi II. *Paral.* xv, 27. Armari, Armis indui *Eph.* vi, 14. *Pan.* cvii. Armare (*pro* ⲧⲉⲕ) ⲧⲏⲕ ⲟⲩⲛⲟϥ Armate vos I. *Petr.* iv, 1.
— ⲧⲏⲕ ϩⲁⲡ Arma *Num.* xxxii, 20.
— ⲉⲧⲧⲏⲕ Militans *Jac.* iv, 1. I. *Petr.* ii, 11.
— ⲉϥⲧⲏⲕ Cinctus *Z.* 90. Militans *Rom.* vii, 23.
— ⲉⲧⲧⲏⲕ Cincti, Praecincti *Luc.* xii, 35. Armati *Num.* xxxi, 5. xxxii, 17. 21.
— ⲧⲱⲕⲓ Rodere, Mordere *Z.* 596. *in not.* 70.
— ⲧⲱⲕⲓ ⲟⲩ *πέλτη* Pelta, Scutum *Ezech.* xxvii, 10.
— ⲧⲱⲕϩ, *et* ⲧⲟⲕϩ Radere, Tondere *Gen.* xxxviii, 13. *Levit.* xiii, 34. xiv, 8. 9. xxi, 5. *Num.* vi, 18.
— ⲉⲧⲧⲱⲕϩ Tondens, Tonsor *Gen.* xxxviii, 12.
— ⲧⲉⲕϩ Radere, Tondere *Gen.* xxxi, 18. ⲧⲉⲕϩ ϫⲱ tondere caput *Gen.* xli, 14.
— ⲧⲁⲧ Radere, Tondere *Levit.* xiv, 41. 42. 43.
— ⲧⲱⲧ Cingere, Constringere *Kir.* 479.

ϨⲔϩ, ϨⲞⲔϩ, ϨⲰⲔϩ *vide* ⲧⲱⲕ.

ϨⲰⲗ *M.* *βραγχιᾶν* Raucescere *Psal* lxviii, 3. *Kircherus* 355. *habet* ⲁⲥⲧⲱⲗ رتقصن rimatus est, inquisivit, *lege* رتكصن rauca facta est. — Volare *pro* ϩⲱⲗ *in W.* 142.

ϨⲈⲗⲒⲂϢ *M.* † Thorax *Eph.* vi, 14. I. *Thess.* v, 8.
— ⲧⲉⲗⲗⲓⲃϣ † Idem *Apoc.* ix, 8. 17.

ϨⲈⲗⲗⲞ *M.* ⲡⲓ Senex *Luc.* i, 18. (*T.* ϩⲗⲗⲟ).
— ⲧⲉⲗⲗⲱ † Anus, Vetula *Zach.* viii, 4. *Z.* 74. Vetulae *plur.* I. *Tim.* v, 2.
— ⲧⲉⲗⲗⲟⲓ ϩⲁⲡ Senes *Gen.* l, 7. *Deut.* xxi, 2. 3.

— ερϧελλο Senuit homo *Psal.* xxxvii, 25. *Joh.* iii, 4. *Hebr.* viii, 13.
— ερϧελλω Senuit femina *Gen.* xviii, 13.
— ωετϧελλο † Senectus hominis *Z.* 73.
— ωετϧελλω † Senectus feminae *Gen.* xxi, 7. *Luc.* i, 36.

ϧϵⲗⲗIBϢ *vide* ϧελιϧϣ.

ϧϵⲗⲗOT *M.* † φάραγξ Vallis *Gen.* xiv, 8. 10. *Num.* xiii, 24. xxxii, 9. Vadum, Torrens *Kir.* 253, *et* 214. *ubi scribitur* ϱελλοτ.
— ϧελλωοτ † Idem *Gen.* xiv, 3.

ϧϵⲗUϵϑI *M.* † σκάφη Scapha *Act.* xxvii, 16.

ϧϵⲗΠI *M.* † Umbilicus *Z.* 617. *not.* πετϵⲥⲡⲉϩⲛⲧ ⲡ†ϧⲉⲗⲡⲓ ὀσφὺς Lumbus, quippe positus sub umbilico *Levit.* iii, 9. *Kir.* 77. (*T.* ϱⲉⲗⲡⲉ).

ϧϵⲗϢⲁⲣI, -ϢⲁIPI, -ϢHPI, -ϢIPI *vide* ϣнρϵ

ϧϵⲗϧϵⲗ *M.* Cornu petere *Exod.* xxi, 28. Jugulare, Mactare *Exod.* xxix, 20.
— ϧολϧⲉⲗ Cornu petere *Exod.* xxi, 32. 35 *Ezech.* xxxii, 2. Jugulare, Mactare *Gen.* xxii, 10. xxxvii, 31. *Exod.* xxix, 11.
— ϧⲉⲗϧωⲗ Transfigere, Jugulare, Mactare *Exod.* xxii, 1. *Levit.* xxii, 23. *Num.* xxv, 8. *Apoc.* vi, 9.
— ϧολϧⲉⲗ πι σφαγὴ Jugulatio, Mactatio, Transfixio *Psal.* xliii, 23. *Act.* viii, 32. *Rom.* viii, 36. Victima *iugulata Act.* vii, 42. *Apoc.* xiii, 3.
— ϵⲧϧⲉⲗϧωⲗ Mactatus, Jugulatus *Apoc.* v, 12.
— ϵqϧⲉⲗϧωⲗ Idem *Apoc.* v, 6.
— ρϵqϧολϧⲉⲗ Cornupeta *taurus Exod.* xxi, 29. 36.

ϧⲗIⲬ *M.* πι Percussio, Stridor, πϧⲗιⲭ ππⲁⲭⲉⲓ stridor dentium *Kir.* 159.

ϧⲗIⲬI *M.* πι Solutio ventris *Kir.* 160.

ϧⲁU *vide* ϧⲉⲙ.

ϧϵU *M.* Fervidus esse, Fervere *Act.* xviii, 25. (*T.* ϱⲙⲙⲉ, *Consonat Semiticum* חמם caluit, incaluit).
— ϧⲉⲙⲓ πι Calor, Caliditas *Kir.* 58.
— ⲙⲟⲧϧⲉⲙ πι Aqua calida *Apoc.* iii, 16.
— ϧнⲙ Calidus esse *Apoc.* iii, 15. Fervescere, Fervidus esse *Rom.* xii, 11.
— ϵϵϧнⲙ Febricitans *femin. Matth.* viii, 14. *Marc.* i, 30.
— τϧⲙⲟ (*compositum cum* τ dare) Calefacere *Marc.* xiv, 54. 67. *Joh.* xviii, 18.
— ϵqτϧⲙⲟ φλεγμαίνων Æstuans, Tumens *Isai.* i, 6.
— ϧⲙⲟⲙ Incalescere *Deut.* xix, 6. *Psal.* xxxviii, 3. Calefieri *Aggae.* i, 6. *Jac.* ii, 16.
— ϧⲙⲟⲙ πι Calor *Deut.* xxviii, 22. *Act.* xxviii, 3. Febris *Marc.* i, 31. *Luc.* iv, 38. *Joh.* iv, 52. ϧⲙⲟⲙ ⲛ̀ϩнⲧ μῆνις Ira *Gen.* xlix, 7.
— ϧⲙⲙⲓϥⲓ πι Æstus spirationis, aestuans halitus, Difficultas spirandi *Kir.* 158.

ϧHU *vide* ϧⲉⲙ.

ϧϵUI *vide* ϧⲉⲙ.

ϧHUI *M.* τ. Stipendium, Merces *Kir.* 233.

ϧUOU *vide* ϧⲉⲙ.

ϧⲁUNϵ *M.* Octoginta II. *Paral.* xv, 9. (*T.* ϱⲙⲉⲛϵ).
— ϧⲉⲙⲙⲉ Idem *Kir.* 67.

ϧϵUϹ *M.* πι Spica *Gen.* xli, 5. *Exod.* xxii, 6. *Deut.* xxiii, 25 (*T.* ϱⲙⲥ).

ϧϵUϧШU *M.* Frangere, Confringere, Conterere *Exod.* ix, 25. *Levit.* xi, 33. *Apoc.* ii, 25. Conteri *Deut.* i, 42.
— ϧⲉⲙϧⲟⲙ *cum suffix.* Confringere *Exod.* xxxii, 19.
— ϧⲉⲙϧⲉⲙ Confringi, Conteri *Gen.* xlix, 24.
— ϧⲟⲙϧⲉⲙ Frangere, Confringere, Conterere *Psal.* xxviii, 5. xxxvi, 15. Percutere, Vulnerare *Num.* xvi, 46. xxiv, 17. Conteri, Confringi II. *Paral.* vi, 24. *Psalt.* 476.

— ϩοωϩεω πι Confractio, Contritio *Exod.* xii, 13. *Levit.* xxi, 19. xxiv, 20. ϑραῦσις Vulneratio *Num.* xvi, 47. 48. 49. ϑραῦσμα Vulnus, Plaga *Levit.* xiii, 30. 31. 33. 34.

— ετϩεωϩωω Fractus, Contritus *Zach.* xi, 16. *Mich.* iv, 6.

— ετϩοωϩεω Contritus *Isai.* lxi, 1.

— ερϩεωϩωω Contritus *Matth.* xii, 20.

— ετϩεωϩοω Contriti *Deut.* xxviii, 7.

ϩϩN *M.* In, Cum *passim* (*Affine* ϩοτπ, *T.* ϩπ).

ϩϩΟΥΝ *M.* Pars interior *inusitatum* (*Affine* ϩεπ, *T.* ϩοτπ).

— ερϩοτπ Intus, Versus, Ad *passim.* Erga II. *Cor.* viii, 23. *Eph.* i, 8. 19.

— πϩοτπ Intus *Levit.* xviii, 9. *Luc.* i, 21.

— caϩοτπ Intus, Intra, caϩοτπ ⲙⲙⲟϥ intra se *Z.* 52. 117.

— ετcaϩοτπ Internus, Interior *Rom.* vii, 22. II. *Cor.* iv, 16. *Z.* 14. 15. ⲛⲛetcaϩοτπ Interiora, Viscera *Exod.* xii, 9. xxix, 17. *Levit.* iv, 8.

ϩϩNT *M.* Proximus esse *Deut.* xxx, 14. *Joh.* xi, 18. Appropinquare, Accedere *Deut.* xv, 9. *Matth.* xxiv, 32. *Z.* 69. (*T.* ϩπτ).

— ϩωπτ Proximus esse *Levit.* xxi, 3. *Z.* 34. 77. Appropinquare, Accedere *Deut.* xx, 2. xxxi, 14. *cc.* ερϩοτπ ad *Act.* xxi, 33. *Z.* 14. 81. *cc. pron. recipr.* ⲛⲁτϩωπτ ⲙⲙⲱⲟτ accedebant *Luc.* xv, 1.

— ϩωπτ πι Proximitas, Vicinia *Psal.* cxxxix, 5. *Kir.* 93. κατα οτϩωπτ σχεδὸν propemodum, prope dixerim *Hebr.* ix, 22.

— ατⲯϩωπτ (*cum* ⲯ *potentiali*) Inaccessus, Cui quis nequit accedere I. *Tim.* vi, 16.

— ετϩωπτ Propinquus, Affinis *Num.* xxvii, 11.

— ετϩεπτ Proximus *cc.* ερο, *sic* ετϩεπτ εροκ, ερος proximus tibi, ipsi *Exod.* xxii, 25. *Z.* 31. *vide Levit.* xxi, 2. *Dan.* ix, 7.

— ερϩεπτ Proximus *Deut.* xxv, 5.

ϩⲰⲚⲬ *M.* Hortari, Adhortari *Act.* ii, 40. xvi, 39. xxvii, 22.

ϩϩP εϧολ *M.* ἐξολοθρεύειν Perdere, Vastare *Deut.* xx, 19. *Scribitur et* χερ.

— ϩορ εϧολ *cum suff.* Idem *Deut.* xx, 20.

ϩϩP *M.* πι ῥύμη Vicus *Luc.* xiv, 21. *Act.* ix, 11. xii, 10. *Z.* 90. ἄμφοδος Compitum, Bivium *Marc.* xi, 4. (*T.* ϩιρ).

ϩϩOP *vide* ϩερ.

ϩϩPⲁ *M.* Vultus *inusitatum* (*T. M.* ϩρα).

— ερϩρηι Infra *Luc.* vi, 48. Ad infra *Marc.* xv, 38. In *Z.* 24. ⲛετεπερϩρηι Qui infra sunt, Inferiores *Joh.* viii, 23.

— ερϩρηι ϩεπ In *Phil.* i, 7.

— πϩρηι Infra, πϩρηι ϩεπ Infra in, In *Joh.* vi, 52. — πϩρηι πϩητ *forma cum suff.* πϩρηι πϩητ in me *Gal.* i, 24. πϩρηι πϩητοτ in eis *Gal.* iii, 12. — πϩρηι ϵ ad *Gal.* iv, 9.

— caϩρηι κάτωθεν Infra *Exod.* xxvi, 24. *Marc.* vii, 28. ⲉⲧcaϩρηι Inferior *Gen.* i, 7. 9. Positus infra *Marc.* vi, 11.

ϩϩϵ *M.* † Cibus *Levit.* xxv, 6. *Luc.* x, 7. xii, 23. *Masculinus legitur Levit.* xi, 34. (*T.* ϩρϵ).

— ϩρη † Idem *Deut.* xxiii, 19.

— ϩρηοτι ϩⲁⲡ Cibi *Gen.* vi, 21. xiv, 11. xli, 35.

ϩϩPH *vide* ϩρϵ.

ϩϩPHI *vide* ϩρⲁ.

ϩϩPHOΥΙ *vide* ϩρϵ.

ϩϩPⲰⲞΥ *M.* πι Vox, Sonus, Clamor *Deut.* xxvii, 14. *Matth.* xxvii, 46. *Act.* xix, 34. (*T.* ϩροοτ).

— ατϩρωοτ Voce carens, Mutus I. *Cor.* xii. 2.

ϩϩPOΥⲰ *M.* ϩⲁⲡ Alta, Superba *verba, vel cogitationes,* Jactantia, ατⲙⲉτι ⲉϩⲁⲡϩεροτω ἐφρόνησαν σφόδρα alta sapuerunt *Zach.* ix, 2. (*T.* ϩροτο).

— ⲙⲉⲧϩεροτω † μεγαλορρημοσύνη Verborum iactantia *Cant. Ann.* 3. Sermones inanes, superbi *Kir.* 462.

— ⲭⲉ ⲙⲉⲧϩεροτω μεγαλορρήμονεῖν Magna loqui, Jactare *Psal.* xi, 3. xxxiv, 26. xxxvii, 16.

ϩⲣⲫⲃ *M.* ⲡⲓ Dirutus, Desertus locus *Rossi* 291. *Consonat Semiticum* חרב, *et Theb.* ϩⲱⲣⲃ.

ϩⲁⲣⲁⲃⲁⲓ *M.* † βροντὴ Tonitru *Marc.* iii, 17. *Joh.* xii, 29. *Apoc.* iv, 5. (*T.* ϩⲣⲟⲧⲃⲁⲓ).

— ⲉⲣϩⲁⲣⲁⲃⲁⲓ Tonare *Psal.* xxviii, 3.

ϩⲟⲣⲡ *M.* † Vola manus, Pugillus *Levit.* ii, 2.

— ϩⲟⲣⲡⲉ † Idem *Levit.* v, 12. vi, 15. ὁρὰξ *Isai.* xl, 12.

— ϩⲱⲣⲡⲉ † Idem *Kir.* 142.

ϩⲟⲣⲡⲥ *vide* ϩⲟⲣⲡ.

ϩⲣⲟⲧⲓ *M.* ϩⲁⲛ Filii, Nati *Gen.* xxiii, 3. 5. 7. 10. 18. xxv, 3. 4.

— ϫⲣⲟϯ ⲡⲓ Idem *Kir.* 81.

— ⲉⲡϩⲣⲟϯ ϩⲁⲛ Idem *Gen.* xlii, 32.

ϩⲉⲣϩⲉⲣ *M.* Sonum per nares emittere, Stertere *Kir.* 234. (*T.* ϩⲣϩⲣ, *onomatopoea stertentis*).

— ϩⲉⲣϩⲉⲣ ⲡⲓ Ronchus, Sonus per nares *Kir.* 160.

ϩⲓⲣϩⲓⲣ *M.* ⲟⲩ Iris *Z.* 46. *Rossi* 289.

ϩⲁⲣⲓϩⲁⲣⲟ *vide* ϩⲁ.

ϩⲣⲓϫ *M.* ⲟⲩ Frendor, ϩⲣⲓϫ ⲛ̀ⲛⲁϩϫⲓ frendor dentium *Amos* iv, 6. *Rossi* 291.

— ϩⲣⲁϫⲣⲉϫ Frendere *dentibus Marc.* ix, 18. *Act.* v, 33. vii, 54. (*T.* ϩⲣⲟϫⲣϫ).

— ⲣⲁϫⲣⲉϫ Idem *Pan.* lxxi.

ϩⲣⲁϫⲣⲉϫ *vide* ϩⲣⲓϫ.

ϩⲁⲣⲁⲥⲱⲟⲩⲧⲥ *M. Psal.* ciii, 18. *ubi Codex Vaticanus legit* χοιρογρύλλιος Choerogryllus, *sed Codex Alexandrinus* (*cui potissimum adhaeret Coptica versio*) *Aldinus, et Complutensis habent* λαγωὸς Lepus, *quae significatio ideo etiam praeferenda videtur, quod Persis* Charagiousc *est* Lepus, *tum* Lepus *est Kirchero* 164. *La-Crozius* 144. *scribit* ϩⲁⲣⲁⲥⲱⲟⲩⲧⲥ, *perperam.*

ϩⲓⲥⲓ *M.* Lassus, Fatigatus esse *Joh.* iv, 6. κοπιᾷν Laborare *Joh.* iv, 38. *Act.* xx, 35. (*T.* ϩⲓⲥⲉ).

— ϩⲟⲥⲓ Lassus, Fatigatus esse *Deut.* xxv, 18. *Z.* 15. Laborare, Pati *Z.* 48. Laborem impendere *Matth.* vi, 28. *Luc.* xii, 27.

— ϩⲓⲥⲓ ⲡⲓ Labor *Levit.* xxv, 43. *Deut.* xxvi, 7. *Joh.* iv, 38. *πάθος* Passio, Perpessio, *Z.* 15. 91.

— ⲁⲓ ⲡϩⲟⲥⲓ Laborem, Operam impendere *Luc.* v, 5.

— ⲉⲧϩⲟⲥⲓ κοπιῶν Laborans, Labore defatigatus *Matth.* xi, 28. *Rom.* xvi, 12. I. *Cor.* xvi, 16.

— ⲉⲧϩⲟⲥⲓ Lassi *Z.* 52.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲓⲥⲓ † Patiendi amor *Z.* 95.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲡϩⲓⲥⲓ † Perpessio, Passio *Jac.* v, 10.

— †ϩⲓⲥⲓ Molestiam dare, creare, Molestus esse *Marc.* v, 35. xiv, 6. *Luc.* vii, 6.

— ⲟⲩϩⲓⲥⲓ, *et* ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲓⲥⲓ Affligi, Cruciari, Pati *Luc.* ix, 22. xvii, 25. *Marc.* viii, 31. *Jac.* v, 13.

ϩⲁⲧ *M.* Excoriare *Mich.* ii, 8. *ita La-Crozius* 145. *Locus Micheae legitur cap.* iii, 3. *Vide Rossi* 55, *qui confert* ϣⲁⲧ; *vide infra* ϩⲓϯ.

ϩⲏⲧ *M.* Septentrio *Z.* 23. 31. 72. Septentrionalis Ægypti pars, *seu* Ægyptus inferior *Z.* 537. *not.* 5. (*T.* ϩⲏⲧ).

— ⲥⲁϩⲏⲧ Ægyptus inferior *Z.* 31. Septentrionem versus *Z.* 639. *not.*

— ⲣⲉⲙⲥⲁϩⲏⲧ Incola Ægypti inferioris *Z.* 31.

ϩⲏⲧ *M.* ⲟⲩ Venter, Uterus *Gen.* xxv, 22. *Luc.* xv, 16. Collum *Gen.* xli, 42. *Matth.* xviii, 6. (*T.* ϩⲏⲧ).

— λλϧнт Vorax *Z.* 601. *not.*
— ⲙⲉтλλϧнт † Voracitas *Z.* 601. *not.*
— пϧнт In, *cum suffix.* пϧнтк in te *Psal.* xxxv, 1. пϧнϯ in te *femin. Apoc.* xviii, 22. пϧнтq in eo *Joh.* vi, 56. *etc.*
— пнетепϧнт Intestina *Levit.* i, 9.
ϧOT *M.* пι الزق Uter, utris *Kir.* 231. 260. (*T.* ϩωт).
ϧOT, ϧШT *vide* ϧλϑ.
ϧШT *M.* ετερϧωт Navigans *Apoc.* xviii, 17. *scriptum pro* ετερϩωт, *vide* ϩωт.
ϧTλI *M.* ογ Crassities, Pinguedo *Kir.* 345. (*T.* ϩτλι).
ϧλϮ *M.* Fluere, Effluere *Psal.* cxlvii, 4. ερε πϩοq ϧλϮ ϧλροϲ sanguis fluebat infra illam, patiebatur fluxum sanguinis *Z.* 74. (*T.* ϩλτε).
— ϧλϮ εϧολ Fluere, Effluere *Psal.* lxxvii, 20. civ, 41. *Joh.* vii, 38.
— ϧλϮ ογ ῥοΐζος Fluentum *Ezech.* xlvii, 5.
— ετϧλϮ Fluens *Exod.* xiii, 5. *Levit.* xx, 24.
— ερϧλϮ Idem *Num.* xiii, 28. *Isai.* xliv, 4.
ϧIϮ *M.* καταρίβεσθαι Atteri, Consumi *Deut.* xxix, 5. παλαιοῦσθαι Vetustate consumi, Veterascere *Deut.* viii, 4. (*T.* ϩετ, ϩιτε) — Excoriare *pellem a capite ad pedes Pan.* lxxxiii. *pro* ϧλτ, *et* ϩιϯ. — Impellere, Reiicere cum impetu, καταῤῥάσσειν *Rossi* 290.
— ϧqϧιϯ عرك, سلخ Detraxit pellem, Fricuit *Kir.* 232.
— ϫιπϧιϯ † الحصيدة Ager demessus *Kir.* 128.
ϧλTϩB, ϧOTB *vide* ϧωτεϧ.
ϧШTϩB *M.* Interficere *Num.* xxxv, 11. II. *Cor.* ii, 6. *Z.* 30 (*T.* ϩωτϧ).
— ϧοϩϧ, ϧοτϧ, ϧοτϧε *formae* τοῦ ϧωτεϧ *cum suff. Num.* xvi, 13. *Luc.* ix, 22. *Act.* iii, 15. *Z.* 23. 30. 76.
— ϧωτεϧ πι Occisio, Caedes *Exod.* xvii, 13. *Levit.* xxvi, 7. *Act.* viii, 1. ix, 1. Confossus, Occisus *Num.* xix, 16. 18. xxiii, 24. xxxi, 19.
— ϧοοϧε π. Occisio, Caedes *cum suff. Deut.* xvii, 7.
— ϧατεϧιωτ Parricida I. *Tim.* i, 9.
— ϧατεϧⲙⲁτ Matricida I. *Tim.* i, 9.
— ϧατεϧρωⲙι, *et* ϧωτεϧρωⲙι Homicida I. *Tim.* i, 9. I. *Joh.* iii, 15.
— ρεqϧωτεϧ Homicida, Interfector *Num.* xxxv, 6. 11. *Act.* iii, 14. Mortiferus *Z.* 67.
— ερρεqϧωτεϧ Homicida esse *Isai.* i, 21.
ϧλTϩN, ϧλTOT *vide* ϧλ.
ϧϵTϧϵT *M.* Scrutari *Psal.* cviii, 11. (*T.* ϩοτϩτ).
— ϧнтϧет Idem *Gen.* xxxi, 33.
— ϧετϧωт Scrutari, Investigare, Inquirere *Act.* xxiv, 8. Investigari *Psal.* cx, 2.
— ϧοτϧет Idem *cc.* πϲλ *Gen.* xxxi, 33. xliv, 12. *Matth.* ii, 7. *Joh.* v, 39.
— ϧοτϧет ογ Investigatio *Psal.* lxiii, 6.
— ⲁτⲱϧετϧοτοτ ϩαπ Imperscrutabiles *Rom.* xi, 33.
— ρεqϧοτϧет Investigator, Inquisitor I. *Cor.* i, 20. *Hebr.* iv, 12.
ϧλTϩH *vide* ϩн.
ϧλϧ *vide* ϧωк.
ϧλϧ *M.* πι الرقبة, القفا, العرفة *Kir.* 75. 251. 265. 480. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 189. *Quae Arabicae glossae notant* Collum, Inferiorem, *vel* Posticam partem cervicis, Cervicem.
ϧШϧ *vide* ϧωк.
ϧШϧ *M.* κνήθειν Titillare, Pruritum creare II. *Tim.* iv, 3. (*T.* ϩωϩ, *et* ϩωκε).
— ϧλϧοτ ογ κνήφη Prurigo *Deut.* xxviii, 27.
— ετϧωϧ κνηθόμενοι Prurientes II. *Tim.* iv, 3.
ϧλϧOT *vide* ϧωϧ.
ϧλXϵN *vide* ϧλ.

ϩ

ϩ *Pro Memphitica* ⲃ *scribunt* ϩ *Thebani.* — *Ea utuntur Copti pro spiritu aspero Graecorum*, ϩⲟⲡⲗⲟⲛ, ϩⲓⲛⲁ *etc.*

ϩⲁ *T. M. B. Particula praefixa, quae, sequente plerumque* ⲛ, *vel* ⲙ, *notat* Magistrum alicuius, *vel* Officii, *vel* Artis. *Sic* ϩⲁ ⲛⲱⲟ Magister millium, Chiliarcha *Deut.* I, 15. ϩⲁ ⲛⲱⲉ Centurio *ibid.* ϩⲁ ⲛⲓ Decurio *ibid.* — *Tum* ϩⲁⲙⲱⲉ Magister, Faber lignarius; ϩⲁⲕⲉⲗⲗⲉ Faber ferri; ϩⲁⲧⲛⲟⲧϧ, *et* ϩⲁⲛⲛⲟⲧϧ, *et* ϩⲁⲙⲛⲟⲧϧ Aurifex; ⲁⲙⲣⲉ *pro* ϩⲁⲙⲣⲉ Pistor. — *Metaphorice notat* Quod summum est in aliqua re, *sic* ϩⲁⲉⲟⲟⲩ Summe gloriosus; ϩⲁⲡⲁⲧⲣⲟⲟⲩⲓ Summa hora matutina, Summum mane (*nempe* ϩⲁ ⲛⲁ ⲧⲟⲟⲩⲓ Magistra, Summa horarum, quae ad mane spectant) *vide* ⲧⲟⲟⲩⲓ; ϩⲁⲡⲁⲣⲟⲧⲣⲓ Summa vespera, Vespera, *vide* ⲣⲟⲧⲣⲓ, *particulam* ϩⲁⲡ *non esse praeformantem pluralis evincit locus Matth.* XVI, 2, *ubi* ϩⲁⲡⲁⲣⲟⲧⲣⲓ *construitur cum sing.* ⲁϥϣⲁⲡⲓ; ϩⲁⲡⲁⲙⲉⲣⲓ Summus meridies *vide* ⲙⲉⲣⲓ.

ϩⲁ *T. M. B.* Sub *Num.* XXII, 27. *Matth.* V, 15. VIII, 8. XI, 28. (*M.* ϩⲁ).

— De, Circa *Joh.* XVIII, 23. *Act.* XXII, 12.

— Erga, Apud *Matth.* XXII, 16. I. *Thess.* I, 8. I. *Joh.* I, 2.

— Ad *motus ad locum Matth.* XV, 24. *Joh.* XI, 32. XX, 12. *Eph.* III, 14.

— A, Ab *Rom.* XIII, 11.

— In, Super *Luc.* XIII, 19.

— Pro *Matth.* XX, 28. *Marc.* XIV, 24. *Joh.* X, 11. Pro *pretium notat Luc.* XII, 6. *Joh.* XII, 5. *Act.* V, 8. *Z.* 151. ϩⲁ ϩⲁϩ magno pretio *Matth.* XXVI, 9.

— Prae, Ob *Act.* XXII, 11. Ratio qua quid fit *Luc.* XV, 17. saturari ϩⲁ ⲡⲛⲁⲧ visu *Z.* 213.

— ϩⲁⲣⲟ *T. M. forma τοῦ* ϩⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲣⲟ os. — Sub, ϩⲁⲣⲟⲩ sub ipso, ϩⲁⲣⲟⲥ sub ipsa *Z.* 213. *Ming.* 338. — De, Circa *Ming.* 278. — Apud, ϩⲁⲣⲟⲛ apud nos *Matth.* XIII, 56. ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ apud vos *Marc.* XIV, 49. — Ad *Matth.* XIV, 15. XXVII, 19. — Coram, ϩⲁⲣⲟⲩ coram eo *Luc.* XI, 6. *vide Ming.* 244. *Z.* 346. 594. — A, Ab, Ex I. *Cor.* X, 13. ϩⲁⲣⲟⲓ ⲙⲁⲧⲁⲁⲧ ex me solo *Ming.* 196. ϩⲁⲣⲟⲩ ⲙⲁⲧⲁⲁⲩ ex se solo *Z.* 506. — Pro *Matth.* XXVI, 28. *Luc.* XXII, 19. *Act.* VI, 3. — Ratio qua quid fit, *sic* repletur ϩⲁⲣⲟⲟⲩ ex illis *Z.* 213.

— ϩⲁⲣⲁ *B.* Idem, ϩⲁⲣⲁⲧⲛ de vobis, circa vos *Z.* 158. ϩⲁⲣⲁⲩ pro eis *Z.* 156.

— ϩⲁⲗⲁ *B.* Idem, ϩⲁⲗⲁⲩ pro eo *Z.* 154. 165. ϩⲁⲗⲁⲛ pro nobis *Z.* 163.

— ⲉⲧϩⲁⲣⲟ *T.* Proximus, ⲡⲉⲧϩⲁⲣⲟⲕ τὰ *παρακείμενά σοι Sir.* XXXIV, 16.

— ϩⲁⲣⲓϩⲁⲣⲟ *T.* Solus in, Solus per, In, Per *sequente suffixo*, ⲡⲧⲁϭⲱ ϩⲁⲣⲓϩⲁⲣⲟⲓ ut maneam solus, solitarius *Ming.* 177. ⲉⲥⲃⲉⲉⲧ ϩⲁⲣⲓϩⲁⲣⲟⲥ manens sola in se *Sap.* 378. ϩⲁⲣⲓϩⲁⲣⲟⲟⲩ soli per se *Z.* 287.

— ϩⲁⲣⲁⲧ *T. forma τοῦ* ϩⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲣⲁⲧ pes. — Sub, ϩⲁⲣⲁⲧϥ sub eo *Sap.* 751. *Matth.* VIII, 9. *Z.* 354. — Ad pedes, ϩⲁⲣⲁⲧϥ ad pedes eius *Act.* VII, 58. X, 25. XVI, 29. XXII, 3. — Ad, ϩⲁⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲛⲉϥⲟⲧⲉⲣⲛⲧⲉ ad pedes eius *Z.* 346. 571.

— ⲉⲧϩⲁⲣⲁⲧ *T.* Subditus, Servus, ⲡⲉⲧϩⲁⲣⲁⲧⲟⲩ subditi eorum *Ming.* 200.

— ⲉϥϩⲁⲣⲁⲧ *T.* Idem, ⲉϥϩⲁⲣⲁⲧϥ servus eius *Z.* 380.

— ϩⲁⲧⲛ, *et* ϩⲁⲧⲙ *sequente* ⲃ *aliisve T. B.*

Apud, Juxta *Sap.* 242. *Màrc.* XIV, 54. *Lùc.* XXII, 56. *Act.* IX, 43. I. *Jòh.* I, 2. *Z.* 166. *Q.* 238. Coram *Z.* 574. ϩⲁⲧⲛ ⲧⲛⲧⲧⲛ Apud vos *Z.* 384. 599.

— ϩⲁⲧⲏ *T.* *Forma praecedentis cum suffix.* ϩⲁⲧⲛⲥ apud eam *Pap.* VI, 43. ϩⲁⲧⲛⲛ apud nos *Z.* 567. ϩⲁⲧⲛⲧ apud eos *Z.* 594.

— ⲉϥϩⲁⲧⲏ *T.* Praesens, Proximus, ⲉϥϩⲁⲧⲛⲧ praesens ipsis *Sap.* 756. ⲉⲥϩⲁⲧⲛⲓ *συμπαροῦσά μοι Sap.* 465. ⲥⲉϩⲁⲧⲛⲧ sunt coram eo *Z.* 594. *not.* ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲟⲧϩⲁⲧⲛⲧ illi apud quos sunt *Z.* 594. *not.*

— ϩⲁⲧⲟⲟⲧ *Forma τοῦ* ϩⲁ *cum suffixis compositi cum* ⲧⲟⲟⲧ manus. In manu, Penes, ϩⲁⲧⲟⲟⲧϥ in manu eius, penes eum *Z.* 625.

— ϩⲁϩⲧⲛ, *et* ϩⲁϩⲧⲙ *T.* Apud *Z.* 319. 355. 365. Ad, Prope *Pap.* II, 46.

— ϩⲁϩⲧⲏ *T.* *Forma praecedentis cum suffixis*, ϩⲁϩⲧⲛⲓ apud me, mecum *Z.* 299. 354. ϩⲁϩⲧⲏ apud te *femin. Z.* 224. ϩⲁϩⲧⲛϥ apud eum *Z.* 227. ϩⲁϩⲧⲛⲧ apud eos *Act.* X, 48. XVIII, 3.

— ⲉⲧϩⲁϩⲧⲏ *T.* Praesens, Proximus, ⲉⲧϩⲁϩⲧⲛϥ adstans ei *Ming.* 165. 201. 203. ⲉϥϩⲁϩⲧⲛⲛ Proximus, vicinus noster *Z.* 331.

— ϩⲁϫⲱ *T.* Ante, *cc.* ϫⲱ caput, *sic* ϩⲁϫⲱϥ ante eum *Z.* 369. ϩⲁϫⲱⲟⲧ ante eos *Ming.* 269. *Pap.* VI, 40. 47. ϩⲁϫⲱϥ *πρὸς κεφαλῆς αὐτοῦ* ad, prope, caput eius I. *Reg.* XXVI, 7. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

ϩⲁ *M.* Particula affirmativa hominis de se loquentis, vel alium alloquentis, *scribi solet* ϩⲁ, *quod vide; semel* ϩⲁ *scribitur Exod.* IX, 27. ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁ ⲛⲁⲱⲧ Nos revera duri sumus.

ϩⲁ *T.* N. *πτύον* Ventilabrum *Màtth.* III, 12, *ubi pro* ⲡⲉⲧϩⲁ *lege* ⲡⲉϥϩⲁ *uti edidit Tuki* 70; *legitur et Z.* 657. (*M.* ϩⲁⲓ).

ϩⲁ *T.* ⲟⲧϩⲁ ⲡⲥⲱϩⲉ Jugum, Licium textoris I. *Reg.* XVII, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

ϩⲁ *B.* N. Vultus, Os *Q.* 230. 234. *Z.* 168. ⲗⲁⲡϩⲁ Coram *Z.* 163. (*T. M.* ϩⲟ).

ϩⲁϩ *T.* N. Ultimus, Novissimus, Extremus *Màtth.* XIX, 30. XX, 16. *Lùc.* XIII, 30. Finis, ⲉⲡϩⲁⲉ In fine, Tandem *Sir.* XXXVI, 16. *Z.* 269. 316. ⲡⲉⲧⲉ ⲁⲙⲁⲡⲧϥ ϩⲁⲉ *ἀτελεύτητος* Fine carens, Æternus *Cod. Par.* 44. *fol.* 47. (*M.* ϩⲁⲉ).

— ϩⲁⲛ *B.* N. Ultimus *Z.* 156. Finis, ⲉⲡϩⲁⲛ Tandem *Q.* 246.

— ϩⲁⲛ *T. B.* T. *Plerumque scribitur* ϑⲁⲛ *pro* ⲧϩⲁⲛ, Ultima, Novissima I. *Jòh.* II, 18. Finis *Màtth.* XXVI, 58. *Lùc.* IX, 31. *Z.* 158. ϑⲁⲛ Tandem *Sir.* XIII, 7. XXII, 8. ⲛϑⲁⲛ Tandem *Sir.* XXX, 10.

— ϩⲁⲉⲟⲩ *T.* ϩⲡ Ultimi, Extremi *Sir.* XLVIII, 24. *Z.* 420.

— ϩⲁⲉⲉⲩⲉ *T.* ϩⲡ Idem II. *Pètr.* II, 20. III, 3. *Z.* 214.

— ϩⲁⲉⲉⲩ *T.* ϩⲡ Idem *Sir.* XLI, 3. *Tuk.* 465.

— ⲣϩⲁⲉ *T.* Ultimus, Extremus esse *Sir.* XXXV, 11. *Màtth.* XIX, 30.

ϩⲁⲉⲉⲩ, ϩⲁⲉⲉⲩⲉ, ϩⲁⲉⲟⲩ *vide* ϩⲁⲉ.

ϩⲁϩ *vide* ϩⲁⲉ.

ϩⲁⲓ *T. M.* N. Maritus *Màtth.* XXII, 30. *Jòh.* IV, 16. 17. 18. *Z.* 127. ⲡϩⲁⲓ ⲡⲧⲉϣⲉⲉⲣⲉ *γαμβρὸς* Gener *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.

— ϩⲁⲓ *T.* Nubere *Pan.* 18. 66.

— ϩⲉⲓ *B.* N. Maritus *Z.* 151. 153.

— ⲉⲣϩⲁⲓ *M.* Maritus esse I. *Tim.* III, 2.

— ϭⲓϩⲁⲓ *M.* Sumere maritum *Matth.* XXIV, 38. *Luc.* XVII, 27.

ϩⲁⲓⲟ *T.* *ναὶ* Utique, Sane *Lùc.* XII, 5. *Tuk.* 136. 137.

ϩⲁⲟⲩ *vide* ϩⲟⲟⲩ dies.

ϩⲁⲟⲩⲉ *vide* ϩⲟⲩⲓ.

ϩⲁⲩ *vide* ϩⲟⲟⲩ malus.

ϩϵ *T.* *Particula affirmantis* Utique, Ita *Z.* 398. *scribi solet* ϵϩϵ.

ϩϵ *T.* т. Contignatio, *gallice* étage *Act.* xx, 9. (*M.* ϩϵ).

ϩϵ *T.* *raro B.* т. Modus, Ratio *Act.* vii, 51. I. *Còr.* xiv, 12. ϑϵ n̄ Sicut *Sir.* xxxv, 1. *Màtth.* xviii, 3. *Lùc.* xii, 36. ⲟⲩⲛ ϑϵ est modus *Sir.* xxii, 21. 22. ⲙ̄ⲡ ϑϵ non modus est, fieri nequit *Sir.* xxxviii, 21. ϵⲙ̄ⲡ ϑϵ nullo pacto *Sap.* 224. (*B. et rarius T.* ϩϵ).

— ϰⲁⲧⲁ ϑϵ, *et* ϰⲁⲧⲁ ϑϵ n̄ Sicut *Sir.* i, 10. *Jòh.* xvii, 11. 22. *Act.* xxii, 3. *Z.* 163.

— n̄ϑϵ ϵ, *vel* ϵт Sicuti *Lùc.* xii, 27. *Act.* xiii, 33. *Ròm.* xi, 2. I. *Còr.* x, 7.

— n̄ϑϵ n̄, *vel* n̄т Sicuti *Màtth.* xviii, 33. xx, 28. xxii, 30. *Act.* xi, 16. Quam! *Sir.* xlviii, 4. *Z.* 322. *Cum suffixis*, n̄тⲁϩϵ sicut ego *Act.* vii, 37. n̄тⲉⲕϩϵ sicut tu *Màtth.* xix, 19. n̄тⲛ̄ϩϵ sicut nos *Act.* x, 47. n̄тⲉⲧϩϵ sicut ipsi *Lùc.* xiii, 3.

— p̄ϑϵ Similis esse, Esse sicut, Evadere sicut *Sir.* xliv, 9. *Z.* 215. 226. 349. *Cum suffixis* p̄тⲉϥϩϵ Similis esse ipsi *Ming.* 294. ϵтⲣϵ... p̄тⲉⲛ̄ϩϵ ut sint sicut vos *Ming.* 184. ⲁⲥp̄тⲉϩϵ similis fuit ei *fem. Pan.* 121.

— тⲁⲓ тϵ ϑϵ οὕτως Sic, Ita *Màtth.* xviii, 14. xx, 16. xxvi, 40. *Lùc.* xii, 21. n̄ϑϵ... тⲁⲓ тϵ ϑϵ quemadmodum... ita *Sir.* xxvi, 16. 17. 18. *et vice versa* тⲁⲓ тϵ ϑϵ... n̄ϑϵ ita... quemadmodum *Sir.* xxxix, 23. тⲁⲓ тϵ ϑϵ res ita est *Act.* xii, 15.

— тⲉⲓϩϵ Talis, Huiusmodi *Sir.* xvi, 5. ⲟⲩтⲉⲓϩϵ Talis *Màtth.* i, 18. тⲉⲓϩϵ тϵ talis est I. *Còr.* xi, 5. ⲛⲁⲓ n̄тⲉⲓϩϵ τοιοῦτα talia *Hèbr.* xi, 14.

— тⲓϩϵ Idem, ⲟⲩтⲓϩϵ ⲡϵ huiusmodi est *Z.* 264.

— n̄тⲉⲓϩϵ Sic, Hoc modo, Simili modo *Màtth.* xviii, 5. xix, 12. *Lùc.* xii, 28. xv, 7. I. *Còr.* xi, 25. *Z.* 154.

— ⲡтⲓϩϵ Idem *Z.* 224.

— ϯϑϵ Dare modum, occasionem *Sir.* iv, 5. *Z.* 511. Permittere *Fragm.* 430. Efficere *Sir.* xlii, 17. *Act.* iv, 29. I. *Còr.* x, 13. *Z.* 640.

ϩϵ *T. M. B.* п. Victus *fortasse, inusitatum.*

— ϩⲉϧⲱⲡ, *et* ϩⲉϧⲱⲟⲩⲡ *T. M. B.* п. Victus malus, Famina, Fames *Sir.* xviii, 25. xlviii, 2. *Act.* xi, 28. *Z.* 77. 147.

— ϩϧⲱⲡ *M.* ⲡⲓ Famina, Fames *Gen.* xli, 30. 36. *Deut.* xxviii, 20. *Marc.* xiii, 8.

— ϩтϧⲱⲟⲩⲡ *T.* п. Idem *Z.* 217. *Tuk.* 564.

— ϩⲉⲡⲟⲩϥⲓ *M.* ⲡⲓ Abundantia, Fertilitas, Annona bona *Gen.* xli, 29. 31. 34. 35. *Psal.* xxix, 6. *Scribitur* ϩⲓⲡⲟⲩϥⲓ *Z.* 77.

— ϩⲉⲡⲟⲩϥⲉ *T.* п. Idem, тнт n̄ϩⲉⲡⲟⲩϥⲉ ventus abundantiae *Z.* 524. *not.* n̄ϩⲉⲡⲟⲩϥⲉ abundans, copiosus *Z.* 350. *Pap.* ii, 106.

ϩϵ *T.* Cadere *Màtth.* vii, 25. xvii, 6. xxvi, 52. *Act.* i, 18. Delinquere *Z.* 309. Invenire, Incidere in aliquid *Màtth.* xvii, 27. xviii, 13. xxvi, 40. *Lùc.* xv, 4. Abortire *Z.* 412. (*M.* ϩⲉⲓ).

— ϩϵ п. Casus, Lapsus, Ruina *Sir.* xi, 30. xiii, 13. xxv, 7. *Màtth.* vii, 27.

— ϵϥϩнт Lapsus *Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

— ϵтϩнт Lapsi *Sap.* 1003.

— ϩϵ ϵϧⲟⲗ Cadere, Excidere *Sap.* 283. *Sir.* ii, 8. *Act.* xx, 9. Perire, Interire *Màtth.* xviii, 14. *Jòh.* x, 28. xi, 50. *Pan.* 25.

— ϩϵ ϵϩⲣⲁⲓ Decidere *Sap.* 322. *Lùc.* xxiii, 30. *Z.* 495.

ϩⲉⲓ *vide* ϩⲁⲓ.

ϩⲉⲓ *M.* Cadere *Gen.* xiv, 10. *Exod.* xxi, 33. xxiii, 5. (*T.* ϩϵ).

— ϩнⲓ Idem *Ezech.* xi, 10. xiii, 11.

— ϩⲉⲓ ⲡⲓ Casus, Lapsus, Ruina *Exod.* xxx,

12. *Matth.* vii, 27. *Luc.* ii, 34, vi, 49. пιϩει пте пιсιοт Casus, Descensus stellae *Kir.* 54.

— ατϩει Non cadens *La-Croze* 8.

— ϩει ϵϐολ Cadere, Excidere *Rom.* ix, 6. *Z.* 37.

— ϩει ϵϧρнι Decidere *Marc.* v, 13.

ϩн *B. et raro T.* т. Modus, Ratio *Luc.* xiv, 7. *Act.* xi, 13. *Z.* 365. (*T.* ϩϵ).

— п̄ϩн Sicuti, Quemadmodum *Z.* 152. *Q.* 230. 231. 233. *Cum suffixis* пτϵιϩн sicut ego *Z.* 151. пτϵκϩн sicut tu *Jac.* ii, 8. пτϵсϩн sicut ipsa *Q.* 241.

— тϵι тϵ ϴн Hic est modus *Z.* 154.

— п̄тϵιϩн Sic, Hoc modo, Similiter *Z.* 151. 156. *Q.* 236. 239.

ϩн *T. M.* т. Facies, Conspectus *Sir.* xix, 12. *Z.* 212. Anterior pars, пат п̄ϩн pes anterior *Z.* 469. патϩн anteriora *Phil.* iii, 13. Prora, pars anterior navis *Act.* xxvii, 30. *Act.* xxvii, 30. 41. (*quemadmodum* Puppis *dicitur* пαϩот pars posterior). Initium, Principium *Matth.* xxiv, 8. 21. *Marc.* xiii, 9. *Est tamen masc. in* пιϩн п̀ϣѡѡ Initium aestatis, ἔαρ, Ver, *vide* ϣѡѡ.

— ϵтϩн, *vel* ϵϴн *T. M.* Ante, Antea *Luc.* xviii, 39. Ultra, Ulterius *Matth.* xxvi, 39. *Marc.* xiv, 35. II. *Joh.* 9. *Z.* 312. 341. ацϵр ϵтϩн ⲙⲡϵтрос praevenit Petrum *Joh.* xx, 4. ⲙоощϵ ϵϴн ambulare erecta facie, aperte *Z.* 264. 580.

— ϩсϧϵп ϩн *M.* Ab initio *Joh.* i, 2.

— пϩн *M.* προσφάτως Recenter, Nuper *Deut.* xxiv, 5.

— пса ϴн *T.* In posterum, *post initium Ming.* 241. 242. 256. *Z.* 602.

— ϵтсатϩн *M.* ἐμπρόσθιος Anterior *Exod.* xxviii, 14.

— ϵϥсатϩн *M.* Anterior *Z.* 28.

— ϧатϩн *M.* Ante, Coram *Num.* xxxiii, 52. *Marc.* i, 2. *Z.* 75. Praesentia, ϫотѡт ϵϐол ϧатϩн expectare praesentiam *Z.* 35. пϵϩоот ϧатϩн пϵϩоот dies ante diem, dies de die *Gen.* xxxix, 10. *vide et Deut.* xv, 20. *Cum suffixis* ϧатϩн, *vel* ϧатаϩн coram me *Exod.* x, 3. *Luc.* ix, 26. ϧатотϩн coram ipsis *Num.* xiv, 9. *Deut.* xx, 1.

— ϧатϩн ⲙⲡатϵ *M.* Antequam *Z.* 61.

— ϵϐолϧатϩн *M.* A conspectu, A praesentia *Num.* xxxv, 12. *Z.* 95.

— ϩатϩн, *vel* ϩаϴн *T. M. B.* Ante, Coram *Levit.* xviii, 24. *Deut.* xxii, 6. *Sir.* i, 4. *Matth.* viii, 29. xxi, 9. *Joh.* x, 4. xi, 55. Aperte προφανῶς *Sir.* li, 13. *Cum suffixis* ϩатаϩн Ante me *Tuk.* 190. ϩатϵцϩн Coram eo, Obviam ei *Z.* 150. Ante eum *Sir.* xlv, 13. xlvi, 3. ϩатϵпϩн Ante nos *Z.* 381. 620. ϩатϵтϩн Ante eos *Joh.* x, 4. *Q.* 234. 238.

— ϩаϴн ⲙⲡатϵ *T.* Antequam *Z.* 246. 247. 413. ϩаϴн ϵⲙⲡатϥкотϥ antequam reverteretur *Sir.* xlvi, 19.

— ϩаϴн ⲛ̄откоті *T.* πρὸ ὀλίγου Paullo ante *Sap.* 761. 807. *Ming.* 296.

— ϵтϩатϩн *T.* Anterior, ϵтϩатϵкϩн anterior, praedecessor tuus *Z.* 281.

— ϩιϩн *T.* Ante, Coram *Z.* 386. ϩιϩн ⲙⲙок ante faciem tuam *Tuk.* 272. ϩιϩн ⲙⲙоϥ ante eum *Tuk.* 279. ϩιϩн ⲙⲙоот coram iis *Marc.* ix, 2. пϵтϩιϩн ⲙⲙоϥ positus ante eum *Tuk.* 279.

— ϩιн *T.* Ante *pro* ϩιϩн *Z.* 636. *not.* ϩιн ⲙⲙок ante te *Pap.* ii, 78.

— ϩатϩιн *T.* Ante, *cum suffixis* ϩатаϩιн ante me *Z.* 214. ϩатпϩιн ante nos *Z.* 214.

— ϩιтϩн, *vel* ϩιϴн *T. M. B.* Ante, Coram *Marc.* xi, 9. *Luc.* xix, 28. *Z.* 210. 289.

Q. 232. ϩιθн ммоι coram me *Z.* 224. ϩιτϩн ммоϥ coram eo *Z.* 109. 114. Exirɵ ϩιτϩн ммоϥ obviam ei *Z.* 20. 34.

— ɛвολϩιτϩн *M.* ἔμπροσθεν A conspectu *Apoc.* IV, 6.

— ɛтϩιτϩн *M.* Anterior *Zach.* VII, 12.

— ϩнтс *M.* ογ ἄκρον Summitas, Vertex *Levit.* VIII, 22. 23. XIV, 14.

— ɛрϩнтс *M.* Initium facere, Incipere *Gen.* II, 3. VI, 1. *Matth.* IV, 17. *Act.* VIII, 35. ⲁрϩнтс *Imperat.* Incipe, Incipite *Psal.* CXLVI, 7. *Z.* 47.

ϩн *T.* τ. κοιλία, γαστὴρ Uterus, Venter *Luc.* XXIII, 29. (*in Z.* 633, *sed textus Woidii legit* ϩнт) *Tit.* I, 12. (*in Z.* 468. *not.* 101). *Z.* 468. 655. (*Affine* ϩнт Stomachus).

— ϩнт Idem *forma cum suffixis*, ϩнт venter meus *Z.* 305. ϩнтϥ venter eius *Sir.* LI, 5. *Pan.* 260. ϩнтс uterus eius *Sir.* XL, 1. *Act.* III, 2. XIV, 8. *Pan.* 18. ϩнтоτ *Z.* 468. *not.* 101.

ϩн *B.* Poni, ɛсϩн Posita *Q.* 237.

ϩιнι, *et* ϩнні ɛвол *B.* Cadere, Excidere, Perire *Q.* 237. 243. *Z.* 154. 156. (*T.* ϩɛ, *M.* ϩɛι).

ϩнι *vide* ϩɛι.

ϩнοϒ *M.* ⲡⲓ Utilitas, Commodum, Lucrum *Marc.* V, 26. I. *Cor.* XV, 32. *Z.* 14. ογϩнοτ ⲡⲁⲕ ⲡɛ . . . ɛϩοτɛ melius tibi est . . . quam *Z.* 56.

— ϩнт *T. B.* ⲡ. (*unde* ϕнт *cum articulo Sir.* XXXI, 23). Idem *Sir.* XXXI, 25. *Jud.* I, 16. *Z.* 156. 166. 390. 602. ɛт ⲡɛ ϕнт utiles sunt *Sir.* XXX, 18.

— ɛрϩнοτ *M.* Prodesse *Hebr.* IV, 2.

— ⲙⲁⲓϩнοτ *M.* ογ Lucri cupidus I. *Tim.* III, 8.

— ⲙⲡⲧⲙⲁⲓϩнτ *T.* τ. Lucri cupiditas *Z.* 463. 526.

— ⲟⲓ ⲛ̀ϩнοτ *M.* Utilis esse, Prodesse II. *Tim.* III, 16. *Tit.* III, 8.

— †ϩнοτ *T. M.* Prodesse *Sir.* V, 8. *Z.* 73. † ϩⲗⲓ ⲛ̀ϩнοτ aliquid prodesse *Joh.* VI, 63. Lucrari *Sap.* 316.

— †ⲟτ *T.* Idem *pro* †ϩнοτ *Sap.* 218. 219.

— †ϩнτ *T.* Prodesse, Proficere *Sir.* XXXVIII, 21. *Joh.* XII, 19. *Z.* 211. 299. Lucrari *Matth.* XVI, 26. XVIII, 15. XXVII, 24. *Luc.* IX, 25.

— †ϩнτ *T.* ογ ἐπικερδὴς Utilis, Lucrum afferens *Sap.* 818.

— ⲁτ†ϩнοτ *M.* Inutilis *Tit.* III, 9.

— ⲙɛтⲁτ†ϩнοτ *M.* † Inutilitas *Hebr.* VII, 18.

— ϫɛⲙϩнοτ *M.* Lucrari *Matth.* XVI, 26. XVIII, 15. XXVII, 24. *Marc.* VIII, 36.

— ⲙɛтрɛϥϕɛϩнοτ *M.* † Lucri productio *Act.* XIX, 25.

— ϭⲙϩнοτ *B.* Invenire utilitatem, Lucrari, Sibi prodesse *Q.* 245.

— ϭⲡϩнτ *T.* Idem *Z.* 566.

ϩнϒ *vide* ϩɛ cadere, *et* ϩнοτ utilitas.

ϩι *T. M.* Καὶ Et, Atque *Sap.* 651. *Psal.* V, 6. XLII, 1. LIV, 23. *Matth.* XXII, 10. *Luc.* XIV, 26. XXII, 35.

ϩι *T. M. B.* In *status in loco Gen.* IX, 7. *Matth.* III, 1. *Marc.* XI, 8. *Luc.* XV, 4. XXIII, 33. *Z.* 154. *Q.* 241. — In aetate, Sub, ϩι Ⲇⲁριοϲ regnante Dario *Tuk.* 203. *vide Act.* XI, 28. *Z.* 281. 304. — In *motus per locum Luc.* IV, 1. — Super *Act.* VIII, 7. *Z.* 260. 525. — Per *iurantis*, ɛкωρϰ ⲛ̀ϩι ⲙⲙⲡ ⲙⲙοκ iuras per temetipsum *Deut.* IX, 27. — Apud *Z.* 311. 378. — A, Ab, De, Ex *Act.* XXVII, 29. 30. *praecedere solet* ɛⲡɛϩнτ, *ut* ɛⲡɛϩнτ ϩι *notet* inferius a, de *Matth.* VIII, 1. XXVII, 40. 42. *Marc.* XV, 30. 32. — Ratio, qua quid fit, *sic* tinctus ϩι ⲛɛϩ ὀleo *Z.* 208. mixtus ϩι ϭⲱϫɛ cum felle *Matth.* XXVII, 34.

— ϩιω, *vel* ϩιωω *T.* Idem *forma cum suffixis*, ϩιωoτ super eos *Màtth.* viii, 28. ϩιωωq super eum *Màtth.* ix, 32. contra eum *Lùc.* ii, 34. ϩιωωc eius aetate, sub ea *Hèbr.* vii, 11. in ea *Lùc.* xiii, 6. *Sed* ϩιωτtητtn super vos *Lùc.* ix, 3. xii, 22.

— ϩιωτ *M.* Idem *forma cum suffixis*, ϩιωϯ in te, super te *femin. Marc.* xi, 14. ϩιωτq in eo, super eo *Gen.* xxiv, 42. xxviii, 13. ϩιωτc in ea *Marc.* xi, 13. eius aetate *Hebr.* vii, 11. ϩιωτoτ super eos *Deut.* ix, 10. *Act.* xix, 13. ϩιωτtητtn *Theb. vide praeced.* ϩιω.

— ϩιϧoλ *vide* ϧλ.

— ϩιπαι *T.* Sic, Hoc modo *Màtth.* xix, 8. xx, 5. xxvi, 54. *Lùc.* xii, 43.

— ϩιρω *T. cum suff.* Super os, Super, ϩιρωq Super eum *Jòh.* xi, 38.

— ϩιρn *T.* Ad, Prope *Act.* iii, 2. 10. v, 9. 23. ϩιρn nρo Ad portam *Sir.* xxi, 23. In, Cum *Sap.* 1052.

— ϩιρen, *M.* Ad, Prope *Levit.* xvii, 4. *Deut.* xxii, 21. *Z.* 14. Secundum *Num.* xxvi, 55.

— ϩιtn *T.* Per, Propter *Màtth.* xxi, 4. *Act.* i, 2. vi, 8. viii, 20. xv, 27. ϩιtn nαι διὰ τοῦτο Propter hoc *Sir.* xliv, 17. II. *Jòh.* i, 12. — Per *motus per locum Ming.* 183. — A, Ab *Lùc.* iv, 2. xxiii, 8. *Act.* i, 22. — Contra, Adversus *Z.* 363. 601. — Secundum, Juxta *Ming.* 311. — Super *Z.* 301.

— ϩιten *M.* Idem *Luc.* xviii, 25. *etc.*

— ϩιtoτ *M.* ϩιtooτ *T. forma* τοῦ ϩιtn *cum suffixis*, ϩιtooτ per me *Jòh.* x, 9. ϩιtooτq oτααq ex se solo, per se solum *Z.* 315. ϩιtooτc per eam, in ea *Màtth.* vii, 13.

— ϩιtoτn *T.* Prope, Juxta *Sir.* xiv, 24. *Z.* 426.

— ϩιtoτω *T.* Idem, *forma* τοῦ ϩιtoτn *cum suffixis*, ϩιtoτωq prope eum *Act.* viii, 31. ϩιtoτωc prope, apud eam *Pap.* v, 50.

— ετϩιtoτω *T. cum suffix.* Proximus, πετϩιtoτωκ proximus tuus *Màtth.* xix, 19. xxii, 39. *Lùc.* xv, 6. 9. πετϩιtoτωq proximus suus *Sir.* xiii, 15. τετϩιtoτωι proxima mea *Ming.* 134. πετϩιtoτωq vicini eius *Jòh.* ix, 8.

— ϩιϧн *vide* ϩн facies.

— ϩιϧoτn *vide* ϩoτn.

— ϩιxn *T.* Super *Jòh.* iv, 6. xix, 5. *Act.* xvi, 23. Prope, Ad *Act.* i, 10. x, 6. *Z.* 224. 329. A, Ab *Sir.* x, 17.

— ϩιxen *M. B.* Idem *Deut.* iv, 18. *Z.* 16. 30. 34. *Q.* 228. *etc.*

— ϩιxω *T. M. B.* Idem, *forma* τοῦ ϩιxn *cum suffixis*, ϩιxωq super eum *Màrc.* xi, 7. ϩιxωn super nos *Màtth.* xxvii, 25.

— ετϩιxn *T.* Praepositus, Praefectus *Pan.* 185.

— ϵqϩιxn *T.* Positus prope *Sir.* l, 8.

ϩι *T. M. B.* Triturare I. *Cor.* ix, 10. *Z.* 154. 458. Terere *Pan.* 317.

— ετϩι *T. M.* Triturans I. *Còr. Cor.* ix, 10.

— ϵqϩι *T. M.* Idem *Deut.* xxv, 4. I. *Còr.* ix, 9. I. *Tim.* v, 18.

ϩι *vide* ϩε victus.

ϩι *T. M.* Jacere, Proiicere *Z.* 20. 46. 376. Mittere, Adiicere *Màtth.* ix, 16. *Z.* 121. *cum suff. recipr.* Proiicere se, Procidere, qnaϩitq procidet I. *Cor.* xiv, 25. anϩitten ϵxen nenκελι procidimus in genua *Act.* xxi, 5. atϩitoτ ϵϧρнι prostraverunt se *Matth.* ii, 11. iv, 9.

— ϩιτ *forma praecedentis cum suff.* atϩitt proiecerunt me *Gen.* xl, 15. aqϩitq prostravit se *Num.* xxii, 31. *At scribitur* ϩιθнnoτ proiicite vos *Psalt.* 466.

— ϩι ϵϧoλ *M.* Expellere *Gen.* iv, 14. xxi, 10.

Luc. IX, 40. Evellere, Eruere *Matth.* VII, 4. 5. *Luc.* VI, 42. Elici *Matth.* IX, 33.

— ϩι ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ *M.* Deiicere, Proiicere in terram *Matth.* IV, 6. XVIII, 26. *Z.* 68.

— ϩι ⲉⲡϣⲱⲓ M. Acervare *Z.* 47. Evomere *cibum Z.* 71.

— ϩι ⲉⲡϩⲁⲡ, *vel* ⲁⲡϩⲁⲡ *M.* Condemnare *Luc.* VI, 37. *Rom.* VIII, 3. XIV, 23. I. *Cor.* XI, 32. *Tit.* III, 11.

— ϩι ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Coniicere in *Exod.* IV, 6. *Z.* 30. Subiicere *Gen.* XLIX, 15. Colligere *Rom.* II, 5.

— ϩι ⲉϧⲣⲏⲓ *M.* Deiicere, Jacere in *Luc.* XVII, 2. *Joh.* V, 7. *cum suff. recipr.* Procidere, Prostrare se ante, ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϧⲣⲏⲓ procidit ante *Luc.* VIII, 41. *Z.* 90.

— ϩι ⲉϧⲉⲡ *M.* Proiicere super, ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϧⲉⲡ proiecit se super *Luc.* XV, 20. XVII, 16. XXII, 41.

— ϩι ⲡⲥⲁ *M.* Proiicere post, ⲁⲧϩⲓⲧⲧ ⲛⲥⲱⲕ proiecerunt me post te, *seu* tibi, tuae fidei commiserunt me *Psal.* XXI, 10. ⲙⲡⲟⲧϩⲓ ϩⲁⲓ ⲙ̀ⲡϩⲱⲃ ⲛⲥⲱϥ ne committant ei aliquod opus *Deut.* XXIV, 5. *Cum suffix. recipr.* Repellere, ⲁⲕϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲥⲱⲕ proiecisti nos post te, Repulsti nos *Psal.* LXXIII, 1. ⲙⲡⲉⲣϩⲓⲧⲧⲉⲛ ⲛⲥⲱⲕ ne repellas nos *Psal.* XLIII, 23.

— ϩι ⲟⲩⲕⲟⲧ *M.* Peragrare, ϩι ⲟⲩⲕⲟⲧ ⲉϧⲟⲗ ⲉϥⲥⲩⲣⲓⲁ peragrare Syriam, *gallice* faire un tour dehors dans la Syrie *Z.* 51.

— ϩⲓⲧⲟⲧ *M.* ϩⲓⲧⲟⲟⲧ *T.* ἐπιχειρεῖν, Mittere manum, Manum admovere, Aggredi, Incipere, ⲧⲟⲧ *adsciscit suff. recipr.* ⲁϥϩⲓⲧⲟⲧϥ aggressus est *Z.* 91. ⲁⲧϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ aggressi sunt *Gen.* XI, 6. ⲁⲧϩⲓⲧⲟⲟⲧⲟⲩ aggressi sunt, coeperunt *Act.* XIX, 13. ⲁϥϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ coepit flere *Marc.* XIV, 72. ⲉⲧⲣⲉⲛϩⲓⲧⲟⲟⲧⲛ ⲉⲣⲟⲟⲩ ut manum ipsis admoveamus *Ming.* 295. *vide Luc.* I, 1. IX, 62. *Z.* 312. 613. ⲁϥϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛⲥⲱⲟⲩ eos amplexus est *Marc.* X, 16. ⲁⲧϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲥⲁ manus admoverunt ad *Act.* XXVII, 19.

— ϩⲓⲟⲧⲉ *T.* Percutere *cc.* ⲉ *Luc.* XII, 45. XXII, 63. *Joh.* XVIII, 23. *Act.* V, 40. XVI, 22. *cc.* ⲛⲥⲁ, *sic* ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲧⲏⲛ ϩⲓⲟⲧⲉ ⲛⲥⲱⲟⲩ ventus eos percutit II. *Petr.* II, 17. *Jud.* 12. ⲁϥϩⲓⲟⲧⲉ ⲉⲡⲕⲁϩ ⲙ̀ⲧⲉϥⲁⲡⲉ caput in terram impegit *Pap.* V, 41. ⲁⲧϩⲓⲟⲧⲉ ϩⲙ̄ ⲡⲕⲁϣ ⲉϫⲡ ⲧⲉϥⲁⲡⲉ arundine percusserunt caput eius *Marc.* XV, 19.—Proiicere *Z.* 324.

— ϩⲓⲟⲧⲓ *M.* Proiicere, Iniicere *Exod.* II, 3. XXVI, 29. *Matth.* VI, 26. *Z.* 16. Percutere *cc.* ⲉ *Matth.* XXIV, 49. XXVI, 67. 68. *Luc.* XXII, 63. 64. *cc.* ⲛⲥⲁ *Luc.* XXII, 50. *Joh.* XVIII, 10.

— ⲣⲉϥϩⲓⲟⲧⲉ *T.* Percutiens, ⲣⲉϥϩⲓⲟⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϩⲟⲙⲡⲧ σφυροκόπος χαλκεῦς *Gen.* IV, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 101.

— ⲣⲉϥϩⲓⲟⲧⲓ *M.* Percutiens *Gen.* IV, 22.

— ϩⲓⲟⲧⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Eiicere, Reiicere *Exod.* XXIII, 18. XXXIII, 2. II. *Cor.* IV, 8.

— ϩⲓⲟⲧⲓ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲡⲓ Eiectio *Exod.* XI, 1. *Levit.* XVI, 10.

— ϩⲓⲟⲧⲓ ⲉⲡϩⲁⲡ *M.* Condemnare *Luc.* VI, 37. *Rom.* II, 1. VIII, 34.

— ϩⲓⲟⲧⲓ ⲉⲡϩⲁⲡ *M.* ⲟⲩ Condemnatio II. *Cor.* VII, 3.

— ϩⲓⲟⲧⲓ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Intus ponere, Deponere *Deut.* X, 5. Colligere, Collectum *thesaurum* deponere, Thesaurizare *Matth.* VI, 19. *Luc.* XII, 21. I. *Cor.* XVI, 2. I. *Tim.* VI, 19.

— ⲣⲉϥϩⲓⲟⲧⲓ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Qui thesaurizat, Thesaurarius *Kir.* 112.

— ϩⲓⲟⲧⲉ ⲉⲃⲟⲧⲡ *T.* Irruere *Matth.* VII, 25. Percutere *cc.* ⲉⲡ, *sic* ⲁϥϩⲓⲟⲧⲉ ⲉⲃⲟⲧⲡ ⲉⲡ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲟⲛⲧ percussit pectus suum *Luc.*

xviii, 13. xxiii, 48. ατϩιοτε ⲛ̄ϩεπαϣ εϩοτⲛ ϩⲁ̄ⲛ ⲛϩο alapis percusserunt faciem *Pap.* ii, 89. 100.

— ϩιοτι εϩρηι *M.* Iniicere *Num.* xvi, 46.

— ϩιοτε ⲛϭⲁ *vide* ϩιοτε.

— ϩιοτι ⲛϭⲁ *vide* ϩιοτι.

ϩIⲰϒI *vide* ϩιⲏ via.

ϩIⲏ *T. B.* τ. Via *Act.* i, 12. *Z.* 148. 240. ϩιⲏ ⲙⲙⲟⲟⲩϩ *τρίβος* Via trita *Sap.* 725. *Z.* 395. † τεϩιⲏ Permittere *Matth.* xix, 8. Dare aditum *Pap.* vi, 38.

— ϩιοοτε *T.* ϩⲛ̄ *ὁδοὶ* Viae *Sap.* 659. *Matth.* xxii, 9. *Act.* ii, 28. Vestigia I. *Petr.* ii, 21.

— ϩιατι *B.* ϩεⲛ Viae *Q.* 241.

— ϩⲁ̄ϩιⲏ *T.* Dux viae *Z.* 546.

ϩIH *pro* ϩιϩⲏ, *vide* ϩⲏ facies.

ϩIH *T. M.* τ. Gubernaculum navis *Jac. Jac.* iii, 4. *vide* ϩιⲡε.

— ϩιⲏοτ *M.* ϩⲁⲛ Gubernacula navium *Act.* xxvii, 40.

ϩIHOϒ *vide* ϩιⲏ gubernaculum.

ϩIOI *M.* Inquirere, Scrutari, Disputare *Kir.* 346.

— ϩιοι ϩⲁⲛ Disputationes *Rom.* xiv, 1.

— ρεϥϩιοι الطماع Concupiscens, Cupidus *Kir.* 88.

ϩIOOϒϬ *vide* ϩιⲏ via.

ϩIOOϒϬ *T.* ϩⲛ̄ Gurgites, Fluctus *aquarum Tuk.* 151. (*Affine* ϩοι).

ϩIOϒϬ, ϩIOϒI *vide* ϩι iacere.

ϩIOϒI *M.* Acuere *Ezech.* xxi, 9. 11.

— ετϩιοτι Acutus *Apoc.* ii, 12. xiv, 18.

— ⲉϩϩιοτι Acuta *Apoc.* i, 16. xiv, 14.

ϩIⲰ *vide* ϩι in.

ϩIⲰI *M.* ρεϥϩιωι السواق Cursus, Canales aquarum *Kir.* 137. *inter Instrumenta Rigationis recensetur, verterem potius* Rigator, Irrigator (*Affine* ϩοι).

ϩIⲰⲰ *vide* ϩι in.

ϩO *T. M.* Malus, Peior *inusitatum, hinc* ϩοοτ Malus.

— τϩο *M.* Malus, Peior fieri *Matth.* xii, 45. xxvii, 64. *Marc.* v, 26. *Luc.* xi, 26.

— ϩο *T.* Idem *Z.* 478. Malum reddere, Corrumpere *Z.* 497.

ϩO *T. M.* π. Vultus, Facies *Num.* xxxiii, 52. *Luc.* ix, 29. xii, 56. *Jud.* 16. ⲥⲛϥⲉ ⲛ̄ϩο ⲥⲡⲁϩ ensis utrimque acutus *Z.* 447. ⲛ̄ⲡϩο ⲥⲡⲁϩ ex utraque parte *Tuk.* 204. — ⲛ̄ⲡϩο Coram, ⲛ̄ⲡϩο ⲛ̄ⲡⲛⲟⲧⲉ Coram Domino *Z.* 386. — ⲡϩο ⲗⲁⲡⲥⲃⲉ *πρόθυρον* Vestibulum *Ezech.* xl, 9.

— †ϩο Orare, *vide* †ϩο.

— ϩⲓⲡϩο *M.* *ὑπερείδειν* Despicere, Contemnere *Gen.* xlii, 21. *Levit.* xx, 4. xxvi, 37. 43. *Num.* v, 6.

— ϩⲓⲡϩο *M.* ⲟⲩ Despectio, Contemtus *Levit.* xx, 4. *Num.* v, 6. xxii, 30.

— ρεϥϩⲓⲡϩο *M.* Contemtor, Arrogans, Superbus *Psal.* xvii, 27. xciii, 2. *Rom.* i, 30.

— ⲙⲉⲧρεϥϩⲓⲡϩο *M.* † Superbia, Arrogantia *Exod.* xviii, 21. *Levit.* xxvi, 19. *Jac.* iv, 16.

— ϫιϩο *T.* *προσωπολαμβάνειν* Personam accipere *Sap.* 277. *Jac.* ii, 9. *Z.* 308.

— ϫιϩο *T.* ⲟⲩ Personarum acceptio I. *Tim.* v, 21. *Z.* 525.

— ρεϥϫιϩο *T.* Personarum acceptor *Act.* x, 34. *Ming.* 253.

— ⲙⲡⲧρεϥϫιϩο *T.* τ. Personarum acceptio *Jac.* ii, 1. *Fragm.* 27. *Z.* 381. 434.

— ϫⲉⲙϩο *M.* *ἱκανὸς εἶναι* Idoneus esse (invenire os) *Exod.* iv, 10.

— ϭⲓϩο *M.* Differre, Expectare *Num.* ix, 7. (*ubi male scribitur* ϭοϩ) 13. I. *Petr.* iii, 20.

— ϭⲓϩο *M.* ⲟⲩ Dilatio *Act.* xxv, 17.

— ρεϥϭⲓϩο *M.* Personarum acceptor *Act.* x, 34.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓϩⲟ *M.* † Personarum acceptio *Rom.* II, 11.

ϩⲟⲓ *T.* π. ἀγωγὸς, ⲁϫⲉⲧⲟⲩ (*lege* ⲉϫⲉⲧⲉⲩ) Aquaeductus, Canalis *Cod. Par.* 44. *fol.* 53. — Agger, Margo canalis Z. 537. 564. *Rossi* 300. — Praedium *fortasse aggere cinctum* Z. 501. 547. 659. *Affinia* ϩⲓⲟⲟⲩⲉ fluctus, ⲣⲉϥϩⲓⲱⲓ Irrigator.

— ϩⲟⲓ *M.* † Acervus *frumenti* Z. 564. *not.*

ϩⲟⲟⲩ *T. B.* π. Dies *Sir.* XIV, 14. *Lùc.* XII, 46. Z. 155. 217. ϩⲉⲛϩⲟⲟⲩ Aliquot dies *Act.* IX, 19. X, 48. XVI, 12.

— ϩⲁⲟⲩ *B.* π. Dies *Q.* 229. Z. 146.

— ⲉϩⲟⲟⲩ *M.* ⲡⲓ Dies *passim.* Anni tempestas Z. 63.

— ϩⲟⲩⲙⲓⲥⲉ *T.* π. Natalitius dies Z. 501.

— ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲙⲓⲥⲓ *M.* ⲡⲓ Idem Z. 23.

— ⲉⲡⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ *M.* Quadam die Z. 77. *vide infra* ⲡⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ.

— ⲉⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ *M.* Quotidie *Fragm.* 304.

— ⲁⲡⲉϩⲟⲟⲩ *T.* Interdiu, Diu *Act.* IX, 24. *Tuk.* 202. ⲁⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ tota die *Màtth.* XX, 6. ⲁⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲫⲧ die qua, quando *Pap.* II, 7. ⲁⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ quotidianus *Làc.* II, 15.

— ⲛⲟⲧϩⲟⲟⲩ *T.* Quadam die *Ming.* 240. 246.

— ⲛⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ *M.* Quadam die Z. 14. 36. ⲡⲟⲧⲥⲛⲟⲩ . . . ⲡⲟⲧⲉϩⲟⲟⲩ aliquando . . . aliquando Z. 76.

— ϩⲛ ⲟⲩϩⲟⲟⲩ *T.* Quadam die *Pap.* V, 69.

— ⲡⲟⲟⲩ *T. pro* ϥⲟⲟⲩ, ⲡϩⲟⲟⲩ, Hodie *Lùc.* XIII, 33. *Ming.* 337. ⲡⲟⲟⲩ ⲫϩⲟⲟⲩ hodierna dies *Act.* II, 29. XX, 26. XXIII, 1. *Rom.* XI, 8.

— ⲡⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲉⲛ ἡμέραι Dies *plural.* Z. 213.

— ϥⲟⲟⲩ *M. pro* ⲡϩⲟⲟⲩ Hodie *Matth.* XVI, 3. *Joh.* XI, 39. ϥⲟⲟⲩ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ hodierna dies *Gen.* XXVI, 33. *Rom.* XI, 8.

— ⲉⲡⲟⲟⲩ *T.* Ad hunc diem Z. 583.

— ⲁⲡⲟⲟⲩ *T. B.* Hodie *Lùc.* XII, 28. XIII, 32. *Act.* IV, 9. Z. 157. Hodiernus *Act.* XIX, 40. ⲁⲡⲟⲟⲩ ⲫϩⲟⲟⲩ Hodie *Fragm.* 307. 309.

— ⲛⲁϥⲟⲟⲩ *M.* Hodie *Levit.* X, 19. *Deut.* XXVI, 17.

— ϩⲉⲛ ϥⲟⲟⲩ *M.* Hodie *Levit.* IX, 4.

— ϩⲙ̄ⲡⲟⲟⲩ *T.* Hodie Z. 522. *not.* 4.

ϩⲟⲟⲩ *T.* Malus esse Z. 336.

— ϩⲱⲟⲩ *M.* Idem *Gen.* XIII, 13. XXVIII, 8. *Joh.* III, 19. VII, 7.

— ϩⲁⲩ *B.* Idem.

— ⲉϥϩⲟⲟⲩ, ⲉⲥϩⲟⲟⲩ, ⲉⲧϩⲟⲟⲩ *T.* Malus, a, i, ae, *Sir.* XXV, 3. XLII, 5. 6. *Act.* XVIII, 14. II. *Petr.* II, 20.

— ⲉϥϩⲱⲟⲩ, ⲉⲥϩⲱⲟⲩ, ⲉⲧϩⲱⲟⲩ *M.* Malus, a, i, ae *Deut.* XXII, 4. *Psal.* XXXVI, 19. *Matth.* VIII, 28.

— ϥϩⲁⲩ *B.* Malus Z. 148.

— ⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ⲉϩⲟⲟⲩ *T.* Malus Z. 284. 352. *Tuk.* 531.

— ⲉⲧϩⲱⲟⲩ *M.* Malus *Deut.* XIX, 20. *Psal.* XL, 1.

— ⲉⲧϩⲁⲩ *B.* Malus Z. 156.

— ⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ⲡⲉϩⲟⲟⲩ *T.* π. Malum *substantive Màrc.* XV, 14. *Lùc.* XXIII, 22. *Act.* XVI, 28. XXIII, 9. ϩⲙ̄ⲡⲉϩⲟⲟⲩ Mala *Sir.* XII, 8. *Lùc.* XVI, 25.

— ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ *M.* ⲡⲓ Malum *Deut.* XIX, 19. *Joh.* III, 20. ϩⲁⲡⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ Mala.

— ⲡⲉⲧϩⲁⲩ *B.* π. Malum *Q.* 238. Z. 148. 157. ϩⲉⲡⲡⲉⲧϩⲁⲩ Mala *Q.* 242.

— ⲁⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ *M.* Mali expers, Innocens *Hebr.* VII, 26.

— ⲙⲁⲓⲡⲉϩⲟⲟⲩ *T.* Malum amans Z. 439. 440.

— ⲙⲁⲡⲡⲉϩⲟⲟⲩ *T.* τ. Malitia Z. 284.

— ⲙⲉⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ *M.* † Idem *Psal.* CXL, 4. *Marc.* VII, 22.

— ⲣⲡⲉⲧϩⲟⲟⲩ, ⲣⲡⲉϩⲟⲟⲩ *T.* Malum facere,

inferre, Nocere *Sir.* vii, 1. *Act.* xviii, 10. *Tuk.* 255. 470.

— ϵρπϵτϩωοτ *M. Num.* xxxv, 23. *Z.* 109.

— ρϵϥϸπϵϩοοτ *T.* Facinorosus, Maleficus *Pap.* ii, 19.

— ρϵϥϵρπϵτϩωοτ *M.* Idem *Luc.* xxiii, 32. II. *Tim.* ii, 9.

— ⲙⲁⲡτρϵϥϸπϵϩοοτ *T.* т. Maleficentia *Z.* 270. 333.

— ⲙⲉτρϵϥϵρπϵτϩωοτ *M.* ϯ Idem *Z.* 43.

— ϲⲁⲙⲙϵτϩωοτ *M.* Malus, Malefactor, Facinorosus *Luc.* vi, 45. xi, 13. I. *Petr.* ii, 12. 14.

— ϵρϲⲁⲙⲙϵτϩωοτ *M.* Malus, Malignus esse *Deut.* xix, 19.

— ⲙⲉτϲⲁⲙⲙϵτϩωοτ *M.* ϯ *κακουργία* Maleficentia *Psal.* xxxiv, 17. *Z.* 67.

ϩοϒ *vide* ϩοοτ dies, *et* ϩω urbs, *et* ϩωοτ pluere.

ϩοϒⲁ *B.* πε *πλείων* Plures, Maior pars, πϵϩοτⲁ ϵϥ ⲛϩⲁⲓ plures quam quingenti fratres *Z.* 155. πϵϩοτⲁ ⲛⲛϵϩⲛⲏⲧ plerique fratres *Z.* 166. ⲛϵⲧϩοτⲁ plerique eorum *Z.* 155. (*T.* ϩοτϵ, ϩοτο).

— ϵϩοτⲁ Magis, Longe magis *Z.* 154. ϵϩοτⲁ ⲓϲϫϵ plusquam si, plusquam *Z.* 151. 154. 156.

— ϵⲗϩοτⲁ *περισσεύειν* Abundare *Z.* 153. Crescere *Z.* 165.

— ϵρϩοτⲁ Idem *Z.* 166.

— ⲛϩοτⲁ *μᾶλλον* Magis, Potius *Z.* 152. 153. 158. 166.

ϩοϒϵ *T. B.* Maior, ϩοτϵ ⲧⲁⲓⲟ Maior gloria *Hèbr.* iii, 3. *Ming.* 156. ⲟⲩϩοτϵ melius *Z.* 153.

— ϵϩοτϵ *T. B.* Plusquam *Sir.* xxx, 14. 15. 16. 17. *Z.* 155. ϵϩοτϵ ϵ Plusquam *Luc.* xv, 7. *Act.* xx, 35. *Ming.* 137. Potiusquam ϵϩοτϵ ϵⲧ ρϵⲧⲁⲣⲡⲁ potiusquam negarent *Ming.* 159.

— ϵϩοτ *T.* Idem, *sequente* ϵ, *sic* ϵϩοτ ϵροϲ plusquam illa *Sap.* 397. *Matth.* xviii, 9. 13.

— ⲛϩοτϵ *T.* Plusquam, Potiusquam *Z.* 270. ⲛϩοτϵ ϵ Idem *Ming.* 137.

— ϩϩοτϵ *T.* Magis esse, Maior esse, ϩϩοτϵ ϲⲟϥⲟϲ sapientior esse *Z.* 213. 373. 504. ϩϩοτϵ ϵ Maior esse quam, Superare *Z.* 381. ϥϩϩοτϵ ⲁⲧⲱⲡⲓϩϵ multo magis certat *Z.* 468. ⲧϵⲧⲛϩϩοτϵ ϵϩοτορⲧ multo magis estis maledicti *Z.* 431. ⲛⲧϵⲧⲛϩϩοτϵ ϫⲓϲϵ ⲙⲙⲟϥ multo magis exaltate eum *Z.* 466.

ϩοϒⲓ *M.* *ἐπιῤῥάττειν* Suere, Assuere *Marc.* ii, 21.

— ϩⲁοτϵ *T.* п. *ῥαφεὺς* الخياط Sutor *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

ϩοϒⲟ *T. M.* п. Plures, Maior pars, ⲡϵϩοτο ⲛⲡⲉϩⲃⲏⲧϵ maior pars operum *Sir.* xvi, 21. ⲛⲉⲧϩοτο *T.* ⲡⲟⲧϩοτο *M.* plerique eorum I. *Cor.* x, 5. *Z.* 601. I. *Cor.* xv, 6. II. *Cor.* ix, 2. ⲡϩοτο ⲛⲛⲓϲⲛⲏⲟⲩ plerique fratres *Phil.* i, 14. — Maior, ϩοτο ϵοοτ maior gloria *Hèbr.* iii, 3. ⲟⲧϩοτο ϵ res maior quam *Luc.* vii, 26. — Magis, Plus, Ultra, *sic* annum agebat centesimum ⲡⲉⲙ ϩοτο et ultra *Z.* 91. ϲⲛⲁϩ ⲛ ⲡϵϩοτο ϣⲟⲙⲡⲧ duos aut plus (plurimum) tres I. *Cor.* xiv, 27. ⲡϥϩⲡϩοτο ⲡϩⲙⲉ ⲡϩⲟⲙⲡⲉ supra quadragesimum annum natus erat *Act.* iv, 22. ⲙⲙⲟⲛ ϩοτο ϵ non plus quam *Luc.* ix, 13. ϩοτο ⲟⲩⲧⲁϩ plus fructus, plures fructus *Joh.* xv, 2. ϩⲉⲛϩοτⲟⲃⲗⲗϵ qui magis coeci sunt *Z.* 537. *not.*

— *Substantive* ⲡϩοτο *est τὸ περισσὸν* Excedens, Excedentia, Abundantia *Exod.* x, 5. *Matth.* v, 37. xiv, 20. *Luc.* vi, 45. II. *Cor.* viii, 2. 14. *Z.* 426. ⲡϩοτⲟ ⲛⲡⲉϥϫⲟⲙ abundantia virtutum eius, multae eius virtutes *Matth.* xi, 20. — Superfluum, Supervacuum *Sir.* iii, 23. *Z.* 312. ϩⲱϧ ⲡϩοτο res

supervacanea, inutilis *Pap.* v, 19. ⲟⲩϩⲟⲧⲟ ⲡⲛⲓ ⲡⲉ superfluum mihi est II. *Cor.* ix, 1.

— ϩⲣⲟⲧⲟ, et ϩⲣⲟⲧⲟ ⲉ *T. M.* Plusquam *Sir.* xvi, 3. xxix, 22. *Jòh.* xii, 43. Potiusquam *Sir.* xxv, 16.

— ⲉⲡⲉϩⲟⲧⲟ *T.* Multum, Magis, Multo magis *Màrc.* xv, 3. *Act.* xviii, 27. xx, 9. *Ming.* 156. *Pan.* 19. Ulterius *Act.* iv, 17. xxiv, 4. ⲉⲧⲁϩⲙ ⲉⲡⲉϩⲟⲧⲟ longe magis, longe ultra impurus *Z.* 467.

— ⲉⲡⲓϩⲟⲧⲟ *M.* Idem *Z.* 38.

— ⲉϩⲣⲟⲧⲟ *M.* Abundare, Excedere *Exod.* xvi, 18. *Num.* iii, 46. *Deut.* xxx, 5. *Matth.* xiii, 12. Superesse *Luc.* ix, 17. Maior esse, Superare *Matth.* v, 20. ⲉϩⲣⲟⲧⲟ ϭⲣⲱ multum vincere *Rom.* viii, 37. ⲉϩⲣⲟⲧⲟ ⲙⲉⲧⲓ abunde, multum sapere *Rom.* xii, 3. ⲉϩⲣⲟⲧⲟ ϭⲓⲥⲓ magis exaltare *Phil.* ii, 9. superexaltari *Psal.* xxxvii, 35. ⲁϥⲉϩⲣⲟⲧⲟ ⲁⲓⲁⲓ magis crevit II. *Thess.* i, 3.

— ϩ̄ⲣⲟⲧⲟ *T.* Abundare, Excedere, Superare *Màtth.* v, 20. *Lùc.* ix, 17. I. *Còr.* xiv, 12. *Z.* 439. 575. Progredi *Act.* xvi, 5. Manducant ϣⲁⲓⲧⲟⲩϩ̄ⲣⲟⲧⲟ donec abundent, saturi sint *Z.* 426. ϣⲁⲩϩ̄ⲣⲟⲧⲟ ϣⲟⲧⲟ multo magis fluunt *Z.* 433.

— ⲙⲁⲓⲧⲟⲡ̄ϩⲟⲧⲟ *T.* Cupidus maioris partis, Avarus *Èph.* v, 5.

— ⲙⲡⲧⲙⲁⲓⲧⲟⲡ̄ϩⲟⲧⲟ *T.* т. Avaritia, Cupiditas *Èph.* iv, 19. v, 3. *Còl.* iii, 5. *Z.* 438. 463.

— ⲙⲉⲧϩⲟⲧⲟ *M.* † *πλεονασμὸς* Abundantia *Levit.* xxv, 37. II. *Cor.* i, 8. iv, 17. ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲟⲧⲟ *ἐκ περισσοῦ* Abunde *Marc.* xiv, 31. *Act.* xxvi, 11. *Z.* 117.

— ⲛϩⲟⲧⲟ, *et* ⲛϩⲟⲧⲟ ⲉ *T. M.* Magis, Magis quam, Amplius, Potius, Potius quam, Abunde *Màtth.* x, 6. xx, 31. xxvii, 23. 24. *Luc.* vii, 42. *Act.* v, 14. ix, 22. *Z.* 14. 38. Maxime *Act.* xx, 38. *Z.* 33. ⲛϩⲟⲧⲟ ⲛϩⲟⲧⲟ Magis magisque I. *Thess.* iii, 10. *Z.* 605. Potiore ratione, Multo magis *Z.* 333.

— ⲟ ⲛ̄ϩⲟⲧⲟ *T.* Superabundare *Z.* 602. Esse plus, ⲉⲧⲟ ⲛ̄ϩⲟⲧⲟ ⲛⲟⲩⲁ sunt uno plures *Z.* 247.

— ⲟⲓ ⲛ̄ϩⲟⲧⲟ *M.* Idem *Luc.* xv, 17. I. *Cor.* xv, 58. II. *Cor.* i, 5.

ϩⲰ *T. M.* Sufficere, ⲛⲥϩⲱ ⲉⲣⲟϥ sufficit ei *Ming.* 295. 296. ϩⲱ ⲉⲣⲟⲛ sufficit nobis *Tuk.* 144. 145. ϩⲱ ⲉⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲛⲉϥϩⲏⲧⲉ sufficiunt diei opera eius *Ming.* 332. — *Constructum cum suff. recipr.* Contentus esse, †ⲡⲁϩⲱ ⲉⲣⲟⲓ contentus ero *Z.* 385. ⲁ̄ⲡⲉϥϩⲱ ⲉⲣⲟϥ non est contentus III. *Jòh.* i, 10. *Z.* 91. ⲡⲣⲱⲙⲉ ϩⲱ ⲉⲣⲟϥ homo contentus est *Z.* 385. ϩⲱ ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲉ contentus esto tuae mulieris *Z.* 576. Cessare, †ⲡⲁϩⲱ ⲉⲣⲟⲓ ⲉⲓⲉⲓⲣⲉ desinam facere *Z.* 389. ⲉⲧⲣⲉϥϩⲱ ⲉⲣⲟϥ ⲉϥⲉⲓⲣⲉ ut cesset facere *Z.* 387.

ϩⲰ *T. M.* Urbs, et Nomus Ægypti superioris, Graecis dicta Diospolis Parva, et *Hu* Arabibus; *dicebatur etiam* ϩⲟⲩ, *et* ⲁⲡⲟ, *quod proculdubio est scriptio corrupta pro* ⲛϩⲱ *Z.* 75. *Champollion l'Égyp. sous les Phar.* i, 238.

ϩⲰ *T. M. B.* Etiam, *addi solet* ⲟⲛ *Màtth.* xxvi, 69. *Act.* xxiii, 35. *Cum suffixis.*

ϩⲱ, ϩⲱⲱⲧ, ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ, *et B.* ⲁⲛⲁⲕ ϩⲱ Etiam ego, Ego ipse *Matth.* ii, 8. x, 32. xxi, 27. *Act.* xxii, 20. *Ming.* 171. *Z.* 153. 155. 168. 317.

ϩⲱⲓ, ϩⲱⲱⲧⲉ, ⲛⲑⲟ ϩⲱⲓ Etiam tu *fem.*, Tu ipsa *Matth.* ii, 6. xi, 23. *Luc.* xix, 42. *Ming.* 258.

ϩⲱϥ, ϩⲱⲱϥ Etiam ipse, Se ipsum *Lùc.* ix, 25. *Z.* 24. 266. *Ming.* 345.

ϩⲱⲥ, ϩⲱⲱⲥ Etiam ipsa, ⲧⲡⲏ ϩⲱⲱⲥ Coelum ipsum *Z.* 163.

ϩⲱⲱⲛ Etiam nos *Z.* 156.

ϩωτεπ *M. B. Joh.* VI, 67. *Q.* 232. ϩωτ-ΤΗΠΟΤ *B. Z.* 165. 168. ϩωττηττπ *T. Luc.* XII, 29. *Z.* 214. Etiam vos, Vos ipsi.

ϩωοτ Etiam ipsi *Z.* 150. *Q.* 233. 240. ΠΗϩωοτ illi etiam *Matth.* XXV, 41.

ϩWOΤ *vide* ϩοοτ malus.

ϩWOΤ *T. M.* Pluere *Gen.* II, 5. *Exod.* IX, 23. *Jac.* V, 17.

— ϩωοτ *T. M.* Π. Pluvia *Matth.* VII, 25. *Luc.* XII, 54. Humor *Z.* 311.

— ϩοτ *T.* Π. Pluvia *Ming.* 69. ϩοτϯπε Pluvia, *scil.* humor coeli *Z.* 455. 469. 641.

— ⲙⲙοτ ⲡϩωοτ *M.* ⲡⲓ Pluvia, Aqua pluviae *Pan.* CXXVII.

— ⲙοτⲡϩωοτ *T. M. B.* Π. Idem *Z.* 27. 63. 593. *Q.* 242.

— ϭⲓⲡϩωοτ *T.* Τ. Imber *Sir.* XLIII, 18.

ϩWOΤI *M.* Jacere, Proiicere. *Affine* ϩⲓ, *et* ϩⲓοτⲓ, *quae vide.*

— ⲉⲧϩωοτⲓ Iniectus *Gen.* XXXIX, 22. *Psal.* LXVII, 6.

— ⲉϥϩωοτⲓ Eiectus, Iacens *Luc.* XVI, 20.

— ⲉⲧϩωοτⲓ Iniecti *Exod.* XXV, 27.

— ϩωοτⲓ ⲉⲃⲟⲗ Deiici II. *Cor.* IV, 8. Iniici *Exod.* XXXVIII, 2. 23.

— ⲉⲧϩωοτⲓ ⲉⲃⲟⲗ Eiectus, Reiectus *Matth.* V, 32. XIX, 9. *Luc.* XVI, 18.

— ⲉⲥϩωοτⲓ ⲉⲃⲟⲗ Eiecta *Levit.* XXI, 7. 14. *Num.* XXX, 10.

— ϩωοτⲓ ⲉϧⲟⲧⲛ Reponi, Recondi II. *Petr.* III, 7. Iniicere *Z.* 13.

— ⲉϥϩωοτⲓ ⲉϫⲉⲡ ⲡⲉϥⲕⲉⲗⲓ Proiectus in genua III. *Reg.* VIII, 54.

— ⲉⲣⲡⲕⲉϩωοτⲓ ⲉⲡϩⲁⲗ, *vel* ⲙⲡϩⲁⲗ Proiici ad iudicium, Condemnari *Act.* XVI, 37. XXII, 25.

ϩϧ *vide* ϩωϧ res.

ϩⲒϧⲒB *T.* ⲡⲉ Agnus *Sir.* XLVI, 16. *Act.* VIII, 32. *Z.* 209.

— ϩⲓⲛϧ *M. B.* ⲡⲓ Idem *Exod.* XII, 5. *Num.* VI, 14. *Z.* 146. 148.

— ϩⲓⲁⲓϧⲉ, ϩⲓⲁⲉⲓϧⲉ, ϩⲉⲓⲁⲓϧⲉ *T.* Τ. Agna *Z.* 491. 615. *Cod. Par.* 44. *fol.* 55.

— ϩⲓⲉϧⲓ, ϩⲓⲛϧⲓ *M.* † Agna *Gen.* XXI, 28. 29. 30. *Num.* VI, 14. VII, 17.

ϩⲒⲚϧ *vide* ϩⲓⲉⲓϧ, *et* ⲉⲓⲉⲡ.

ϩⲒⲚϧ *M.* ⲟⲩ Unguis, Ungula *Exod.* X, 26.

ϩOϧ *vide* ϩⲟϥ serpens.

ϩWϧ *T.* ⲟⲩ *δέρρις* Pellis *Tuk.* 202.

ϩWϧ *T. M. B.* Π. Res, Negotium *passim.* Aliquid *Matth.* XX, 20. I. *Cor.* XIV, 35. III. *Joh.* I, 9. Opus *Z.* 307. Factum *Z.* 307. 320. Causa *Act.* XIX, 40. ⲉⲣⲉ ⲟⲩϩⲱϧ ⲉⲣⲟⲓ mihi est causa, sum causa *Z.* 323. ϩωϧ ⲉⲧⲡⲁⲗⲟⲧϥ beneficium I. *Tim.* VI, 2. ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲕϩωϧ ⲛⲑⲟⲕ quid negotii habes? *Z.* 37. ⲁϣ ⲡⲉ ⲡϩωϧ ⲡⲛⲁⲓ quid negotii istis est? quid faciunt? *Z.* 344. ⲉⲧϧⲉ ⲟⲩ ⲡϩωϧ propter quam causam? Cur? *Luc.* VII, 47. ϩωϧ ⲡⲉ Opus est *Ming.* 297.

— ϩⲱϥ *T.* Π. Res, Opus *Matth.* XXIII, 2. *Luc.* XXIII, 41. XXIV, 11.

— ϩⲱⲱϥ *T.* Π. Idem *Luc.* XXIV, 25.

— ϩϧⲏⲧ, ϩϧⲏⲧⲉ, ϩϧⲛⲟⲧⲉ *T.* ϩⲛ̄ Res, Negotia, Opera *Joh.* IX, 3. 4. *Act.* VII, 22. *Z.* 317. 494.

— ϩϧⲛⲟⲧⲓ *M. B.* ϩⲁⲛ Res, Negotia, Opera *Jac.* II, 4. *Z.* 117. 147.

— ϩϧⲏⲧⲉⲓ, ϩϧⲛⲟⲧⲉⲓ *B.* ϩⲉⲛ Idem *Z.* 157. 162. 163.

— ϩωϧ ⲡⲓⲙ *T.* Omnia, Universa *Act.* XIII, 39. XX, 35.

— ϩωϧ ⲡⲓϧⲉⲛ *M.* Idem *Matth.* VII, 12. XVIII, 19.

— ϩωϧ ⲡⲓϧⲓ *B.* Idem *Q.* 241.

— ϩϣⲛ̄ϧⲓϫ *M.* ⲡⲓ Labor manuum, Opus manufactum *Z.* 14. 42. 68. ⲣ̄ϩϣⲛ̄ϧⲓϫ *T.* Labori manuum vacare *Z.* 575.

— ⲉⲣϩωϧ *M.* Operari, Operi, Labori vacare,

Facere, Colere *terram, olera Matth.* XIV, 2. I. *Cor.* XII, 6. *Z.* 72.

— ελϩωϐ *B.* Idem, *tum* Ministrare *Z.* 154. 168.

— ϸϩωϐ *T.* Idem *Joh.* IX, 4. *Act.* XVIII, 3. *Jac.* II, 22. *Z.* 217. 296. ϸϩωϐ ϵϩϵπωπϵ edolare petras *Pap.* V, 45. ϸϩωϐ ϵπκαϩ colere terram *Z.* 574.

— ϵρϩωϐ *M.* ⲡⲓ ἐνέργεια Operatio *Eph.* IV, 16. *Phil.* II, 13.

— ϸϩωϐ *T.* ⲡϵ Operatio *Ming.* 296. 297.

— ατϵρϩωϐ *M.* ἀκατέργαστος Imperfectus, Non confectus *Psal.* CXXXVIII, 16.

— ϵτϵρϩωϐ *M.* Operarius, Artifex *Kir.* 108.

— ϵτϸϩωϐ *T.* Idem *Sap.* 805. *Z.* 211.

— ⲙⲁϸϩωϐ *T.* ⲡ. Opificium, locus in quo quis labori vacat *Z.* 375. 427. *not.*

— ραϸϩωϐ *T.* ⲡ. Operatio *Z.* 558.

— ρϵϥϵρϩωϐ *M.* Operarius, Operator, Factor *Rom.* XVI, 3. II. *Cor.* I, 11. 24.

— ρϵϥϸϩωϐ *T. Sap.* 364. *Z.* 313. 391.

— ⲙϵτρϵϥϵρϩϵϐ ⲛοτϥι *M.* † Beneficium, Beneficentia I. *Tim.* VI, 2. *Hebr.* XIII, 16.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϸϩωϐ *T.* τ. Operatio, Cultura *Frag.* 313.

— ϫιπερϩωϐ *M.* † Operatio, Labor, Opificium *Act.* XIX, 25. *Z.* 290. *not.* 16. Ratio agendi, Vitae institutum *Z.* 91. 122.

— ϭιπϸϩωϐ *T.* τ. Idem *Z.* 579. *Pan.* 27.

— ρϵⲙϩωϐ *M.* ἄγγελος Nuncius *Num.* XX, 14.

— ρϵⲙⲡϩωϐ *M.* Nuncius *Gen.* XXXII, 3. *Luc.* VII, 24. Minister, Qui res peragit *Z.* 109. 110. 642. *not.*

ϩϐⲁ *T.* ⲡ. Animi perturbatio *Z.* 226. 496. 516. 643.

— ο ⲛϩϐⲁ Turbatus, Irrequietus esse *Z.* 318. 400. *Ming.* 235.

— ϸϩϐⲁ, *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. ⲁϥϸϩϐⲁ حزع قلق Tristis, Irrequietus fuit.

ϩϐϮ, ϩϐϮϵ, ϩϐϮϵ *vide* ϩωϐ.

ϩϐϮϵι, ϩϐϮϥι, ϩϐϮϵϥι *vide* ϩωϐ.

ϩϐϥι *vide* ϩοϥ.

ϩϐⲰ *vide* ϩοϥ.

ϩⲁϐιϥι *T.* ϩⲛ الزنبور Crabrones, Vespae *Cod. Par.* 44. *fol.* 105.

— ϩⲁϐοτϵι Idem *Z.* 649. *ubi Zoëga vertit* ferae, *vocabulo latissimo.*

ϩⲁϐϥτϵι *vide* ϩⲁϐιοτι.

ϩϵϐϵ *vide* ϩⲛϐϵ.

ϩϵϐι *vide* ϩⲛϐϵ.

ϩϵϐι *M.* ⲡⲓ Aratrum *Isai.* II, 4, *Mich.* IV, 3. *Luc.* IX, 62. *Rossi* 197. ϩϵϐι ⲛϵϩϵ Par boum *Luc.* XIV, 19. (*T.* ϩϐϐϵ).

ϩϵⲓⲁιϐϵ *vide* ϩιϵⲓϐ.

ϩⲛϐϵ *T.* ⲡ. Luctus *Sap.* 749. *Sir.* XXII, 6. 12. XXVI, 6. *cum articulo* ϕⲛϐϵ *Sir.* XLI, 11.

— ϩⲛϐⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Deut.* XXXIV, 8.

— ϩϵϐϵ *T.* ⲡ. Idem *Z.* 217.

— ϸϩⲛϐϵ *T.* Luctum facere, Lugere *Sir.* VII, 34. LI, 19. II. *Cor.* XII, 21.

— ϸϩⲛⲛϐϵ *T.* Idem *Z.* 353.

— ϵρϩⲛϐⲓ *M.* Idem *Gen.* XXIII, 2. XXXVII, 34. *Matth.* IX, 15.

— ϵρϩϵϐⲓ *M.* Idem *Num.* XIV, 39.

— ϵτϸϩⲛϐϵ *T.* Lugens *Sir.* VII, 34. XLVIII, 24.

— ϵτϵρϩⲛϐⲓ *M.* Idem *Matth.* V, 14.

ϩⲓϐⲓ *M.* Umbra, *scribi solet* ϧⲛϐⲓ.

— ϵρϩⲛϐⲓ Obumbrare *Hebr.* IX, 5. Protegere *Deut.* XXXIII, 12.

ϩⲓϐϵ *T.* Humiliari *ita vertit Zoëga* 446. *not.* 25, *collato* ϩοϐϵ. *Sed licet etiam ex contextu vertere* Acui, Acuere se *confer Memphiticum* ϩⲓοτι, *quod Thebaice esset* ϩⲓοτϵ, ϩⲓϐϵ.

ϩⲓϐοτι *T.* ⲡ. *fortasse* Ἱέραξ Accipiter. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 108. *ex Deuteronomio cap.* XIV, *ubi animantia immunda recensentur, legitur* ϕⲓϐοτι الواق, *credo esse Memphiticum* ϫⲛϐϩοτι, *quod vide.*

ϩΙΔΙΒϵ *vide* ϩιειϩ.

ϩΙϵΒΙ, ϩΙΗΒΙ *vide* ϩιειϩ

ϩΟΒϵ *T.* Infimus, Humilis esse.

— ϵτϩοβϵ Infimus, Humilis *Z.* 413. 433.

— ϵϥϩοβϵ Idem *Z.* 564.

ϩΒΒϵ *T.* π. Aratrum *Sir.* xxxviii, 25. *Z.* 471. *not.* 488. (*M.* ϩϵϩι).

ϩΒΒϵ *T.* ϭτ ϩ̀ππων Deterior, Magis infimus, Peior I. *Còr.* xi, 17. *ubi opponitur* τῷ ϫιϲϵ altus, *vide et Z.* 643.

ϩϢΒΚ *T.* Stimulare, Incitare *aculeo Z.* 501.

ϩΔΒΑϵΛϵ *T.* τ. Mygale, species reptilis immundi. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 105, *ubi ex Levit.* xi, 29. 30. *recensentur reptilia immunda, legitur* τϩαβλελε السحلية, *credo esse* μυγάλην *graeci textus, quam Memphiticus reddit* πιαλ?ι.

ϩΒϢΝ, ϩϵΒϢΝ, ϩϵΒϢϢΝ *vide* ϩϵ victus.

ϩΒΟΥΡ *T.* ϭτ Sinister *Pan.* 253. Sinistra pars, manus *Màtth.* xx, 21. *Ming.* 168. ϩι ϩβοτρ ⲙⲙⲟϥ ad sinistram ipsius *Màtth.* xxv, 41. xxvii, 38. *Act.* xxi, 3. ϵτϫΑϩβοτρ ⲙⲙⲟⲕ qui est ad sinistram tuam *Z.* 224. ⲡϫΑ ϩβοτρ ad sinistram *Pap.* π, 36.

ϩΒΡΒϢΡ, ϩΒΟΡΒϵΡ *vide* ϭωρ.

ϩΒϵ *T.* Operire, Tegere *Sir.* xxiv, 3. xxxvii, 3. I. *Còr.* xi, 6. (*M.* ϭнϭϵ).

— ϩβϵ *T.* τ. Tegumentum, Indumentum *Sap.* 908. *Fragm.* 312.

— ϩϵϭϵ *T. M.* Operire, Obtegere *Lùc.* xxii, 64. *in variante*, ϩϵϭϵ ϫω Operire, Velare caput I. *Cor.* xi, 6.

— ϩнϭϵ *T.* Idem *Lùc.* xxii, 64.

— ϩωϭϵ *T. M.* Tegere, Obtegere, Operire *cc. accus. vel c.* ϵχπ *Gen.* vii, 19. *Num.* iv, 5. *Sir.* xxiii, 18. xxix, 21. *Matth.* vii, 24. I. *Pètr.* iv, 8. Vestire *Matth.* xxv, 36. 38. Operiri *Gen.* viii, 2. I. *Cor.* xi, 4.

— ϩοϭϵ *T. M.* Idem, *forma plerumque cum suff. Sir.* xl, 27. I. *Còr.* xi, 4. *Z.* 15.

— ϩοπϵ *M.* Idem *Z.* 77.

— ϩοϥϵ *T.* Idem *Lùc.* xxiii, 30.

— ϩωϭϵ *M.* π. Tegumentum *Exod.* xxvi, 14. *Deut.* xxii, 30.

— ϩωϭϵ ϵβολ *T. M.* Tegere, Obtegere, Protegere, *cc.* ϵχπ *Exod.* xii, 13. *Deut.* xxxii, 11. *Jàc.* v, 20. *Z.* 210. 217. Demergere, ⲡⲙⲟⲟⲩ ⲡϫⲱϭϵ ϵβολ ϵχⲱⲟⲩ aqua demerget eos *Sap.* 258. 540. *Z.* 36.

— ϵτϩοβϵ *M.* Tectus, Occultus *Matth.* x, 26.

— ϵϥϩοβϵ *M.* Idem *Luc.* xii, 2.

— ϵϩϩοβϵ *M.* Operta *Hebr.* ix, 4.

— ρϵϥϩωϭϵ ϵβολ *T. M.* Protector *Exod.* xv, 2. *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.

ϩΒΔϵ, ϩΒΟϵ, ϩΒΟΟϵ *vide* ϩϣωϲ.

ϩΒϢϵ *M.* ⲡⲓ Vestis, *qua quis tegitur Deut.* xxii, 3. *Z.* 83. ἐπιβόλαιον Pallium *Ezech.* xiii, 18. Linteum, Involucrum *Joh.* xx, 5. *Affine* ϩϵ tegere. — *Gen.* xiv, 23. *legitur* ⲟⲧϩⲱϭϵ *σπαρτίον* Filum, *sed lege* ⲟⲧϩⲱϫ, *vide* ϩωϫ filum.

— ϩβοϭ *T. M.* π. Vestis *Apoc.* xix, 16. *Z.* 316. Tegumentum *Num.* iv, 6.

— ϩβⲱϫϵ *T.* π. Linteum, Involucrum *Jòh.* xix, 40. xx, 5. *Act.* x, 11. xi, 5. — *B.* ⲡϵ Vestes *Q.* 238.

— ϩβοοϭ *T.* π. Linteum, Involucrum *Act.* xi, 5. *in variante Z.* 628. Vestis *Lùc.* xxiv, 12. *Z.* 375.

— ϩβϭοοⲩϵ *T.* ϵⲛ Vestes *Z.* 417.

— ϩβϵⲱ *T.* τ. Vestis *Màtth.* iii, 4. vi, 25. xxii, 11. *Jòh.* xx, 12. Amictus, Pallium *Sir.* xi, 4. *Semel scribitur* ϩβϭο *Lùc.* ix, 29.

— ϩϥϵⲱ *T.* Idem *Lùc.* xxiv, 4.

— ϩϵϩϵⲱ *T. M.* τ. Vestis *Gen.* xli, 42. *Matth.* xxviii, 3. *Tuk.* 591.

— ⲁⲧϩϣϵ *M.* Veste carens *Job.* xxiv, 7.

— ⸗ϩϫcω *T.* Vestire *Pap.* II, 101.
— ϫιϩϫαc *B.* Π. Vestis *Q.* 233. 236. 243.
— ϭιϩϫωc *M.* ΠΙ Idem *Gen.* XXIV, 53. *Matth.* XI, 8. *Luc.* IX, 29. *Joh.* XX, 12.
ϩϢΨΨC *vide* ϩϫωc.
ϩⲀIBϩC *T.* τ. Umbra *Sir.* XXXI, 2. 16. Umbraculum *Ming.* 137. (*M.* ϧнвι. *Affine* ϩϫc tegere).
— ϩⲁειϫεc τ. Tegmen, Velamen *Sap.* 536. *Sir.* XIV, 26.
— ϩⲙiϫεc *B.* τ. Umbra *Z.* 163.
— ϵⲗϩнiϫεc *B.* Obumbrare *Z.* 162.
— ϵρϩⲁiϭc *T.* Obumbrare *Pan.* 328.
— ϵρϩⲟiϫεc *T.* Obumbrare *Z.* 367.
— ο ⲛ̄ϩⲁiϫεc *T.* Umbrosus esse *Z.* 439.
— ⲣ̄ϩⲁiϫεc *T.* Obumbrare *Luc.* IX, 34. *Z.* 224.
— ⲣ̄ϩⲁειϫεc *T.* Idem *Sap.* 245. *Sir.* VI, 29. *Matth.* XVII, 5.
ϩϹBC, ϩHBC *vide* ϩϫc.
ϩHIBϩC *vide* ϩⲁiϫεc.
ϩOBC *vide* ϩϫc.
ϩOIBϩC *vide* ϩⲁiϫεc.
ϩШBC *vide* ϩϫc.
ϩBCOOϒϩ *vide* ϩϫωc.
ϩBCШ, ϩϹBCШ *vide* ϩϫωc.
ϩШBT *vide* ϩωϥτ.
ϩBHTϩ *T.* ον Spuma *Z.* 595. *not.* 67. *Pap.* V, 61. *Scribitur etiam* ϩвнτε.
ϩⲀГO *vide* ⲁχω.
ϩθH *M.* Π. Summitas, Vertex, ⲡϩθнϥ Summitas eius *Luc.* XVI, 24. *Hebr.* XI, 21. *περιστόμιον* Foramen, Apertura, ϩθнc foramen eius vestis *Exod.* XXVIII, 30. *bis*, XXXVI, 29. (*T.* ϩτн).
ϩθH *vide* ϩнτ Cor.
ϩθO *M.* ΠΙ Equus *Apoc.* XIX, 11. (*T.* ϩτo).
— ϩϣωρ ϩⲁΠ Equi *Gen.* XLVII, 17. *Apoc.* XIX, 18.
— ϭⲁϩιϩθο ΠΙ Eques, qui equum conscendit *Gen.* XLIX, 18. *Exod.* XIV, 23, *Joël.* II, 4.
ϩⲀθH *vide* ϩн facies.
ϩθШP *vide* ϩθo.
ϩⲀθШP *T.* Tertius Ægyptiorum mensis *Z.* 237. *vide Memphiticum* ⲁθωρ.
ϩⲀK *T.* ον Sobrius *Z.* 291. 327. *Pan.* 17.
— ⲙⲡτϩⲁκ τ. Sobrietas *Z.* 294. 329. 330. *ἐπιεικία*, Lenitas, Æquitas *Act.* XXIV, 4. *προθυμία* Alacritas II. *Cor.* VIII, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 16.
ϩHK *vide* ϩωκ.
ϩIK *T. M.* ον Daemon *Z.* 36. *Pap.* II, 86. (*Affine* ιϧ).
— ⲙⲉτϩικ *M.* ⸗ Magia, Veneficium *Act.* VIII, 11.
— ⲉϥⲣ̄ϩικ *T.* Magus *Act.* VIII, 9.
— ϸⲉϥⲉρϩικ *T. M.* Magus, Veneficus *Sap.* 917. *Z.* 128. 633. *not. Pap.* V, 47.
— ⲙⲡτϸⲉϥⲣ̄ϩικ *T.* τ. Veneficium, Incantatio *Ming.* 305. *Z.* 534. *not.*
— ϣⲉⲛϩικ *M.* Venena, Pharmaca conquirere *Z.* 632. *not.* 5. *Arbitror esse φαρμακεύειν graecorum* Veneficiis uti, Veneficus esse
— ϣⲉⲛϩικ *M.* ον *μαντεῖα* Divinatio *Num.* XXIII, 23. *Deut.* XVIII, 10. *φαρμακεὺς* Veneficus, Magus *Z.* 128.
— ϸⲉϥϣⲉⲛϩιⲡ *M.* *ἐπαοιδὸς*, *μάντις* Hariolus, Augur, Divinus *Levit.* XIX, 31. XX, 6. 27. *Mich.* III, 7, *mutato* κ *in* Π.
ϩOK *vide* ϩωκ.
ϩШK *T.* Cingere *Ming.* 325. *Z.* 596. Cingere, Insternere *iumentum Z.* 547. *Pap.* II, 61. Armare I. *Petr.* IV, 1. *Ming.* 322. *cum suff. recipr.* Militare, ϵκϵϩοκκ *στρατεύῃ* I. *Tim.* I, 18. Radere *Z.* 590. (*M.* ϧωκ).
— ϩοκ Idem *forma cum suffixis.*
— ϩωωκ Cingere *iumentum Pap.* V, 83. Radere *barbam Z.* 576.
— ϩωκ Π. *θῶραξ* Thorax, Lorica *Sap.* 249. *Sir.* XLIII, 20. *Job.* XLI, 13. *in Cod. Par.*

44. *fol.* 117. Cingulum, Zona *Cod. Par.* 44. *fol.* 13.

— ⲭϩⲏⲕ Cinctus *Ming.* 325.

— ⲉⲧϩⲏⲕ Cincti *Ming.* 322. 325.

— ⲉⲧⲁⲓϩⲱⲕ Armati *Z.* 226.

— ϩⲉⲕⲉ Tondere, Radere I. *Cor.* XI, 6. ϩⲉⲕⲉϫⲱ Radere caput *Z.* 373. *not.* 550. *not.*

— ϩⲉⲉⲕⲉ Idem *Act.* XVIII, 18. *Z.* 217. ϩⲉⲉⲕⲉϫⲱ Radere caput *Act.* XXI, 24.

— ϩⲟⲟⲕⲉ Idem *Z.* 644. Tonderi, Radi I. *Cor.* XI, 5.

— ϩⲱⲕⲉ Radere, Tondere *Z.* 589.

— ⲉⲧϩⲱⲱⲕⲉ Tondens, Radens *Act.* VIII, 32.

— ⲉⲧϩⲁⲁⲕⲉ *B.* Tonsi, Rasi *Q.* 238.

ϩⲰⲰⲢ *vide* ϩⲱⲕ.

ϩⲢⲀ *vide* ϩⲕⲟ.

ϩⲢⲞ *T. M.* Famelicus esse, Esurire *Gen.* XLI, 55. *Sir.* XVI, 27. XXIV, 21. *Matth.* IV, 12. XII, 1. 3.

— ϩⲕⲟ *T. M.* II. Fames *Gen.* XLI, 54. 56. *Ming.* 74. *Z.* 513.

— ϩⲕⲁ *B.* OT Fames *Q.* 230.

— ϩⲟⲕⲉⲣ *M.* Famelicus esse, Esurire *Deut.* VIII, 3. XXV, 18. *Matth.* XXV, 37.

— ⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ *M.* Famelicus, Esuriens *Matth.* V, 6. *Luc.* I, 53.

— ϩⲕⲁⲉⲓⲧ *T.* Famelicus esse, Esurire *Act.* XXVII, 33. I. *Cor.* XI, 21. *Z.* 417.

— ⲉⲥϩⲕⲁⲉⲓⲧ *T.* Famelica *Sir.* IV, 2.

— ⲉⲧϩⲕⲁⲉⲓⲧ *T.* Famelicus, Esuriens I. *Cor.* XI, 34. *Pap.* VI, 52.

— ⲉⲧϩⲕⲟⲉⲓⲧ *T.* Idem *Z.* 215, *vide et* 518. *not.*

ϩⲘⲘⲔⲈ *vide* ϩⲱⲕ.

ϩⲈⲔⲈ, ϩⲈϩⲔⲈ *vide* ϩⲱⲕ.

ϩⲎⲔⲈ *T.* OT Pauper *Sir.* XXV, 2. XLI, 2. *Luc.* XVI, 20, *ab* ϩⲕⲟ, *quasi* famelicus.

— ϩⲏⲕⲓ *M. B.* OT Idem *Matth.* V, 3. *Marc.* XII, 42. *Q.* 237.

— ⲉⲣϩⲏⲕⲓ *M.* Pauper fieri, evadere II. *Cor.* VIII, 9.

— ⲣϩⲏⲕⲉ *T.* Idem *Z.* 354.

— ⲙⲁⲓϩⲏⲕⲉ *T.* Pauperes amans *Z.* 646. *n.* 24.

— ⲉⲣⲙⲁⲓϩⲏⲕⲓ *M.* Diligere pauperes *Z.* 62.

— ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲏⲕⲓ *M.* † Amor pauperum, Charitas *Z.* 19.

— ⲙⲡⲧⲙⲁⲓϩⲏⲕⲉ *T.* т. Idem *Z.* 517.

— ⲙⲡⲧⲙⲁⲥⲧϩⲏⲕⲉ *T.* т. Odium pauperum *Z.* 463.

— ⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ *M.* † Inopia, Indigentia *Deut.* VIII, 9. II. *Cor.* VIII, 2. 9.

— ⲙⲡⲧϩⲏⲕⲉ *T.* т. Idem *Sir.* XVIII, 25. XX, 21. XXII, 23. *Z.* 353.

ϩⲞⲞⲢⲈ *vide* ϩⲱⲕ.

ϩⲰⲢⲈ *T.* Prurire *Z.* 596. *not.* (*T.* ϩⲱϩ, *M.* ϧⲱϧ).

— ⲉⲧϩⲱⲕⲉ Pruriens *Z.* 627. *bis*, 628.

ϩⲰⲢⲈ, ϩⲰⲰⲢⲈ *vide* ϩⲱⲕ.

ϩⲰⲢⲒ *M.* Excruciare, Flagris caedere *Z.* 596. *not. Pan.* XLVI.

ϩⲞⲢⲀⲈϥ *M.* III Clitellae, Sella cameli *Kir.* 137.

ϩⲰⲢⲒⲒ *T.* Ligare, Cingere *Z.* 490. *sed mendose scriptum credo* ϩⲱⲕⲙ ⲙⲙⲟⲟⲩ *pro* ϩⲱⲕ ⲙⲙⲟⲟⲩ.

ϩⲞⲢⲰⲈⲞ *T.* νκαπινος الهوادج Pilentum camelinum, Vehiculi species, quo mulieres ferebantur *Cod. Par.* 44. *fol.* 88.

ϩⲞⲢⲞⲢ *vide* ϩⲕⲟ.

ϩⲓⲢⲀⲔ *B.* ὠρύειν Rugire, Ululare *Q.* 238. *ab* ϩⲓ Mittere, *et* ⲕⲁⲕ Sibilus, rugitus, *quod in Addendis vide.*

ϩⲞⲢⲔ *M.* OT Flagrum *Z.* 596. *not.* 70.

ϩⲢⲀⲈⲒⲦ, ϩⲢⲞⲈⲒⲦ *vide* ϩⲕⲟ.

ϩⲘⲀ *M.* Decipere *Pan.* LVI.

— ⲉⲣϩⲙⲁ *M.* Decipere, Seducere *Gen.* III, 13. *Exod.* VIII, 29. *Rom.* VII, 11. XVI, 18.

— ⲉⲣϩⲙⲁⲓ *M.* Idem *Z.* 88.

— ϧϩⲁⲗ *T.* Idem *Gàl.* VI, 3. II. *Pètr.* III, 3. ἐμπαίζειν Illudere *Z.* 216. *Ming.* 178.
— ⲙⲡϧϩⲁⲗ *T.* τ. Deceptio II. *Pètr.* III, 3.
— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ *M.* Deceptor I. *Tim.* I, 10. *Tit.* I, 10.
— ⲣⲉϥϧϩⲁⲗ *T.* Idem *Pap.* V, 74.
ϩⲉⲗ, ϩⲏⲗ, ϩⲟⲗ *vide* ϩⲱⲗ.
ϩⲱⲗ *T. M.* Volare *Ming.* 287. *Z.* 84. 655. Abire, Proficisci *Matth.* XXVII, 60. *Marc.* V, 20. *Joh.* XI, 31. *Z.* 14. 20. 28. Venire, Pervenire *Gen.* XXXIII, 17. *Z.* 52. Accedere *Tuk.* 243. ϩⲱⲗ ⲙⲡⲓⲧ Percurrere viam *Z.* 42.
— ϩⲟⲗ *M.* Venire *Pan.* LXXXII.
— ϩⲏⲗ *T. M.* Volare *Gen.* I, 20. *Sap.* 229. *Z.* 345. Propere ire *Pan.* XXXVIII. Abire, Discedere *Marc.* XI, 19. *Joh.* XII, 11. Tendere *de via Z.* 81. *bis.*
— ϭⲓⲡϩⲩⲗ *T.* τ. Volatus *Z.* 579.
— ⲉⲧϩⲏⲗ *T. M.* Volans, Volatilis *Gen.* VI, 20. *Sir.* XLIII, 14. *Z.* 219. 451. *Ming.* 285.
— ⲉϥϩⲏⲗ *T. M.* Volans *Apoc.* IV, 7. *Z.* 122. Proficiscens, Pergens, Veniens *Z.* 13. 46. 81.
— ⲉϥϩⲉⲗ *M.* Volans *Apoc.* XIV, 6. *pro* ⲉϥϩⲏⲗ.
— ⲉⲧϩⲏⲗ *T. M.* Volantes *Sir.* XLIII, 17. *Ming.* 107. Abeuntes *Marc.* VI, 33.
— ϩⲱⲗ ⲉϧⲟⲗ *T. M.* Avolare, Abire *Deut.* IV, 9. *Sap.* 225. *Luc.* XIII, 31. *Z.* 366. Abducere, Extrahere, Eximere *Levit.* XIV, 43. *Pan.* LXXXIII.
— ϩⲏⲗ ⲉϧⲟⲗ *T.* Volare, Avolare *Z.* 316. 579.
— ϩⲱⲗ ⲉϧⲟⲗ *T.* ⲡⲉ Volatus *Sap.* 226.
— ϩⲱⲗ ⲉⲡϣⲱⲓ *M.* Sursum volare, Ascendere *Z.* 98. 108.
— ϩⲱⲗ ⲉϧⲟⲩⲛ *M.* Propere intro ire, Ingredi *Joh.* XX, 6. *Z.* 68. 100. 127.
— ⲉϥϩⲏⲗ ⲉϧⲟⲩⲛ *M.* Propere ingressus *Z.* 11.
— ϩⲱⲗ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Sursum volare, Volatu conscendere *Ming.* 285. 286.
— ϩⲁⲗⲁⲓ *M.* Volare *Deut.* IV, 17. *Dan.* IX, 21. Ferre ⲉⲧϩⲁⲗⲁⲓ ⲙⲙⲟϥ ferunt illum *Levit.* XXVI, 36.
ϩⲁⲖⲈ *B.* Facies, Vultus (*T.* ϩⲣⲁ).
— ⲉⲧϩⲉⲗⲉⲩ Qui super eos *Q.* 236.
— ⲡⲁϩⲗⲉⲛ Pro *Z.* 162. Coram, ⲡⲁϩⲗⲉⲩ coram ipsis *Q.* 237. 238. *Z.* 148.
ϩⲁⲓ *M.* Aliquis *Gen.* XIX, 12. *Levit.* XXVII, 26. *Matth.* VI, 24. XVII, 9. Aliquid *Luc.* IX, 36. *Marc.* XVI, 8. ϩⲗⲓ ⲡⲱⲓⲕ aliquid panis *Z.* 16. ϩⲗⲓ ⲡϧⲣⲉ aliquid cibi *Z.* 63. ϩⲗⲓ ⲡϫⲟⲓ aliqua navis *Z.* 37. ϩⲗⲓ ⲣⲱⲙⲙⲓ aliquis homo *Z.* 76. —Nullus, ⲁⲩⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩⲁⲣⲉⲗⲓ facti sunt nulli *Act.* V, 36. — Nihil, ⲁⲛⲟⲕ ϩⲗⲓ nihil sum I. *Cor.* XIII, 2. ⲡⲓϣⲱϧ ϩⲗⲓ *πρᾶγμα οὐδέν ἐστι* res nihil (tantilla) est *Num.* XX, 19.
— ⲉϩⲗⲓ Idem, ⲙⲡⲉϥϫⲟⲥ ⲡⲉϩⲗⲓ nemini dixit *Z.* 59.
— ⲁⲧϩⲗⲓ ⲡⲗⲟⲕⲗⲉⲕ Irremittenter *Z.* 609. *not.*
— ⲙⲙⲟⲡ ϩⲗⲓ Nullus, Nemo *Matth.* XXIV, 36. *Luc.* XV, 16. *Joh.* VII, 19. ⲙⲙⲟⲡ ϩⲗⲓ ⲡϭⲁϫⲓ nullus sermo *Luc.* I, 37. ⲙⲙⲟⲡ ϩⲗⲓ ⲙⲙⲉⲑⲡⲟⲧϫ nullum mendacium *Z.* 34. — Nihil *Z.* 42.
— ⲙⲙⲟⲡ ⲉϩⲗⲓ Nihil *Z.* 15.
ϩⲁⲗⲁⲓ *vide* ϩⲱⲗ.
ϩⲁⲁⲓ *vide* ϩⲁⲗ.
ϩⲁⲁⲗⲁⲓ *vide* ϩⲟⲗⲓ.
ϩⲉⲗⲓ *M.* ⲟⲩ δειλία Terror *Levit.* XXVI, 36.
— ϩⲏⲗⲏ *T.* τ. Idem *Z.* 227.
— ϯϩⲉⲗⲓ *M.* Terrorem incutere, Terrere II. *Cor.* X, 9. *Kir.* 322.
ϩⲏⲗⲏ *vide* ϩⲉⲗⲓ.
ϩⲓⲗⲁ *vide* ⲗⲁ.
ϩⲟⲗⲉ *vide* ϩⲟⲗⲓ.

ϩΟλΙ *M.* † Tinea, Putredo *Matth.* VI, 19. *Luc.* XII, 33. *Jac.* V, 2.
— ϩολϩ *T.* Putredo *Z.* 528. *not.* 23.
— ϩοολϩ *T.* τ. Tinea, Ærugo *Sir.* XLII, 13. *Màtth.* VI, 19. 20. *Lùc.* XII, 33.
— ϩαλλι *B.* τ. Tinea *Q.* 233.
— ϵλϩαλλι *B.* Putrescere, Corrumpi *Q.* 246.
— ϵρϩολι *M.* Rodi a tinea *Pan.* LVII. Putrescere, Corrumpi *Psal.* XXXVII, 5.
— ατϵρϩολι *M.* Incorruptibilis *Gen.* VI, 14. *Exod.* XXV, 5. XXVI, 15. *Deut.* X, 3.
— ΟΙ ⲛϩολι *M.* Putridus esse *Z.* 68.
ϩΟϵΙΛϵ *T.* τ. Stercus *Z.* 532. 533. *scriptum pro* ϩοϵιρϵ.
ϩΟΟλϵ *vide* ϩολι.
ϩΩΩΛϵ *T.* Evellere, Demetere, Colligere *ramos palmae Z.* 528. *consonat* ϫωωλϵ. *Perperam ibi Zoëga vertebat* Macerare.
ϩΩΛR *T. M.* π. ἐμπλοκὴ, ἐμπλόκιον Implicatio, Complicatio, ars plectendi comam *Exod.* XXXVI, 24. I. *Petr.* III, 3. Implexum opus *Tuk.* 593. Cincinnus *comae* I. *Tim.* II, 9. *Z.* 576. Annulus *Z.* 655. *ubi scribitur* ϩολκ.
— ϵτϩολκ *M.* Plexi, Implexi *Z.* 121.
— ϩαλακ *T.* ϵ Annulus, *τροχίσκος Job.* XLI, 12. (*in Z.* 534. *not.*) *Ezech.* XVI, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115. (*M.* ϩλακ).
ϩΛΚΟϤ *T.* ϵ Falx *Z.* 458.
— ϩαλκοϵ *T.* منجل Falx messoria, ϵϩαλκοϵ ϵστιιι falx acuta *Cod. Par.* 44. *fol.* 98.
ϩΟλRΙ *M.* ΠΙ الجرخ Aries, Testudo, *Machina bellica Kir.* 117. *Glossa Arabica notat* Catapultam.
ϩΛΟλ *M.* ΠΙ ἀχλὺς Caligo *Act.* XIII, 11. ὀμίχλη Nebula, Obscuritas *Psal.* CXLVII, 3. *Levit.* XIII, 21.
— ϵρϩλολ ἀμβλύνεσθαι, ἀμαυροῦσθαι Obtundi, Hebescere, Obscurari *Gen.* XXVII, 1. *Deut.* XXXIV, 7.
— ΟΙ ⲛϩλολ Obscurus, Niger esse *Levit.* XIII, 4. 6.
ϩΛλΟ *T.* π. Senex *Sir.* XXV, 2. 4. *Act.* II, 17. *Ming.* 337. Decanus, Praefectus Coenobii *passim in historiis Monachorum* (*M.* ϩϵλλο).
— ϩϵλλω τ. Anus, Vetula *Z.* 338. 396. 461.
— ϩλλοι ϩΠ Senes *Z.* 566.
— ϫΙΠτϩλλο τ. Senectus *hominis Sir.* VI, 18. VIII, 6. XXV, 3.
— ϫΙΠτϩλλω τ. Senectus *feminae Pap.* VI, 63.
— ϸϩλλο Senex fieri, Senescere *Sir.* VIII, 6. *Z.* 363. 576.
— ϸϩλλω Anus fieri, Senuit *femina Z.* 327.
— ϵλϩϵλλα *B.* Senescere *Z.* 161.
ϩΛΙΗΛΙ *B.* τ. ἄνθος Flos *Z.* 148. (*T.* ϩρΙΗρϵ).
ϩΛΟΙΛϵ *T.* Natare, Supernatare *Z.* 349. *bis*, *vide* λωιλι.
ϩΛΟΟλϵ *T.* Concepit, Gravida fuit *femina Z.* 492.
— ϩλοολϵ Πϵ الحمل Conceptio, Status praegnantis *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.
ϩΛΟϤΛΩΟϤ *T.* Superbus esse, Superbire *Z.* 653. *not.* 81.
— ϵτϩλοϤλωοϤ, *vel* -λοοϤ Superbus, Superbia elatus *Z.* 616. *Cod. Par.* 44. *fol.* 87. 91. 122.
— ϫΙΠτϩλοϤλωοϤ τ. Superbia *Z.* 653.
ϩϵΛΛΩ, ϩϵΛΛΩ *vide* ϩλλο.
ϩϵΛΟλΙ *M.* ϵϤϩϵλολι طايش Mente levis, inconstans *Kir.* 231. *Concinit* ϩλοϤλωοϤ superbus.
ϩΜΛΛΟϤϹ *vide* ϩλοϤϹ.
ϩϵΛΛΟΤ *vide* ϩϵλλοτ.
ϩΛΟΩ *T.* Πϵ σκνὶψ Culex. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 20, *et* 57. *ubi vermiculi et omne insectorum genus recensentur, vox* ΠϵϩλοΩ

redditur الصرصار, *vel* الصرصور Gryllus; *sed primus Codicis locus ex Psalmo* cv, 31. *desumtus est, ubi Graecus habet* σκνίπες, *et versio Memphitica* ϩⲁⲡⲗⲉϩⲗⲉⲓ, *et Arabica* صراصر. *Adde locum Zoëgae* 530. coelum, terra, sol, luna, stellae, et coeli, et quidquid in iis est, usque ad ⲡϩⲗⲱⲓ ⲉⲧⲉ ⲙⲁⲡ ⲡⲉⲧⲥⲟϫⲃ ⲉⲣⲟϥ culicem, quo nihil est vilius; *perperam ibi not.* 2. *Zoëga vertebat* Minimum, Atomus.

ϩⲁⲱⲩ *vide* ϩⲗⲟⲩ.

ϩⲁⲗⲱⲩ *T.* ⲡ. Caseus *Ming.* 244. *Z.* 513. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. *Scribitur etiam* ⲁⲗⲱⲩ.

ϩⲉⲁⲉⲩ *vide* ϩⲱⲗⲉⲩ.

ϩⲱⲁⲉⲩ *M.* Rapere, Diripere *Gen.* xxxiv, 27. xxxvii, 23. *Levit.* xix, 13. *Matth.* xi, 12. Efferre, Auferre *Z.* 13. 121. *Pan.* clxxii.

— ϩⲟⲗⲱⲩ, *et* ϩⲟⲗⲱⲩⲉ Idem *formae cum suffix. Exod.* xxii, 7. *Z.* 8. 46.

— ϩⲉⲗⲉⲩ Rapere II. *Cor.* xii, 2.

— ϩⲱⲗⲉⲩ ⲉⲃⲟⲗ Eripere *Jud.* 23.

— ϩⲱⲗⲉⲩ ⲡⲓ Rapina, Praeda, Spolia *Levit.* vi, 2. *Num.* xiv, 3. xxxi, 12. *Deut.* i, 39.

— ⲣⲉϥϩⲱⲗⲉⲩ Rapax, Raptor, Direptor *Gen.* xlix, 27. *Matth.* vii, 15. *Luc.* xviii, 11.

ϩⲁⲗⲩⲓ *M.* ⲟⲩ Stercus, Excrementum, ϩⲁⲡϩⲁⲗⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲱⲓ βόλβιτα κόπρου ἀνθρωπίνης *Ezech.* iv, 12; *paullo post v.* 14. βόλβιτα *redditur* ϩⲁⲡϩⲱⲓⲣⲓ.

ϩⲁⲡⲑ *T.* ⲧ. Umbilicus *Z.* 462. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 70. (*M.* ϩⲉⲗⲡⲓ).

ϩⲁⲡⲁⲱⲡ *T.* στενοχωρεῖν Arctare, Angere, ⲁⲥϩⲗⲡⲗⲱⲡϥ ⲉⲥⲧⲉⲛⲟⲭⲱⲣⲏⲥⲉⲛ ⲁⲩⲧⲟⲛ *Jud.* xvi, 16. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 108. Arctari, Angi *Z.* 290. *not.* 24.

— ϩⲗⲟⲡⲗⲡ Arctari, Angi *Z.* 291.

— ϩⲗⲟⲡⲗⲏ ⲏ. Angustia, Angor *Z.* 552.

ϩⲁⲗⲟⲩⲥ *T.* ⲙ. ἀραχνη Araneus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. 56. 77. — πάχνη Pruina *Sap.* 238. *Z.* 469. 595, *et* 211. *in variante.*

— ϩⲁⲗⲗⲟⲧⲥ ἀράχνη Araneus *Z.* 211. *in textu.*

ϩⲁⲟⲥⲧⲛ *T.* ⲡ. Caligo, Obscuritas *Z.* 392. 635.

— ϩⲗⲁⲥⲧⲡ ⲛⲉ Idem *Z.* 635.

— ⲣ̄ϩⲗⲟⲥⲧⲡ Obscurari, Obfuscari, ⲁ ⲡⲉϥⲃⲁⲗ ⲣ̄ϩⲗⲟⲥⲧⲡ ⲉⲧⲁⲓⲡⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ ἠμβλύνθησαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ τοῦ ὁρᾶν *Gen.* xxvii, 1. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103.

— †ϩⲗⲟⲥⲧⲡ ἀμαυρόω Obfuscare *Sir.* xliii, 4.

ϩⲁⲗⲏⲧ *T. M. B.* ⲡ. Avis *Gen.* i, 21. *Deut.* xiv, 20. *Sir.* xxii, 20. *Q.* 246. *ab* ϩⲱⲗ volare.

— ϩⲁⲗⲁⲧⲉ *T.* ⲡ. ὄρνις Avis *Luc.* xiii, 34.

— ϩⲁⲗⲁⲧⲉ, *et* ϩⲁⲗⲁⲁⲧⲉ *T.* ⲉⲡ Aves *Matth.* vi, 26. *Luc.* xii, 24. *Act.* x, 12.

— ϩⲁⲗⲁ† *M.* ϩⲁⲡ Aves *Gen.* i, 20. vii, 3. 8. *Marc.* iv, 4.

— ϩⲁⲗⲉ† *B.* ϩⲁⲡ Aves *Q.* 236.

ϩⲉⲁⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Extendere, Dilatare *Z.* 553. *not.* 6.

ϩⲉⲁⲃⲓⲗⲉ *T.* ⲧ. Rigor, Tremor, Frigus, *quod morientes experiuntur Z.* 227.

ϩⲁⲟⲩ *vide* ϩⲟⲗϫ.

ϩⲟⲁⲩ *M.* Dulcis esse, Suavis esse *Luc.* v, 39. *Z.* 16. (*T.* ϩⲟⲗⲟ).

— ϩⲗⲟϫ Idem *Psal.* ciii, 34. cxl, 6. *Z.* 15.

— ϩⲗⲟϫ ⲟⲩ Dulcis *Z.* 121.

— ⲉⲧⲃⲟⲗϫ Dulcis, Suavis *Rom.* xvi, 18. *Jac.* iii, 11.

— ⲉϥ, ⲉⲥ, ⲉⲧⲃⲟⲗϫ Dulcis, Suavis, es *Ezech* iii, 3. *Apoc.* x, 9. 10. *Z.* 121.

— ϩⲉⲗϫⲉ ⲟⲩ Dulcis, Suavis, Blandus *Psal.* xxxiii, 8. cxviii, 68.

— ϩⲉⲗϫⲉⲩ ϩⲁⲡ Dulces, Suaves *Psal.* cxviii, 103.

— ⲉⲣⲉϩⲉⲗϫⲉ Suavis, Benignus esse I. *Cor.* xiii, 4.

— ⲙⲉⲧⲉⲣϩⲉⲗϫⲉ † Benignitas *Psal.* cxviii, 66. *Col.* iii, 12.

ϩΟΛϪ *vide* ϩωλϫ.

ϩΩΛϪ *M.* Complecti, Amplecti *Pan.* CLXXII. (*T.* ϩωλϭ).

— ϵτϩολϫ πεπλεγμένοι Plicati *Exod.* XXVIII, 14.

ϩΛΟϬ *vide* ϩολϭ.

ϩΔΛϬ *vide* ϩολϭ.

ϩΟΛϬ *T.* Dulcis esse, Suavis esse *Sir.* XXIII, 17. *Z.* 305. (*M.* ϩολϫ).

— ϩλοϭ Idem *Sir.* XL, 30. XLIX, 1.

— ϩλοϭ ⲛϵ Dulcedo, Dulcis sapor *Z.* 555. ἡδονὴ Suavitas *Sap.* 883. *Pap.* VI, 60. 64.

— ϵτϩολϭ Dulcis *Sir.* XXIII, 27. *Z.* 232. 421. ⲡϵτϩολϭ γλύκασμα Dulcedo *Sir.* XI, 3. *Z.* 399.

— ϵτϩαλϭ *B.* Dulcis *Z.* 148.

— ϵϥ, ϵϲ, ϵτϩολϭ *T.* Dulcis, es *Z.* 232. 265. ϵϲϩολϭ ϩⲛ ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ cupiditatum dulcedine capta *Z.* 325.

— ϥϩαλϵϭ *B.* Dulcis *Z.* 148.

— ⲙⲛⲧϩλοϭ *T.* T. Dulcedo *Z.* 649.

— ϫιϩλοϭ *T.* Dulcis fieri *Z.* 617.

— ϩλⲏϭϵ *T.* τε γλυκύτης Dulcedo, Suavitas *Cod. Par.* 44. *fol.* 61. 62.

ϩΟΛϬ *vide* ϩωλϭ.

ϩΩΛϬ *T.* Complecti, Amplecti *Act.* XX, 10. *Pan.* 331. *Pap.* II, 61. (*M.* ϩωλϫ).

— ϩολϭ Idem *forma cum suff. Sir.* XXX, 20.

— ϩολϭ ϵϩοτⲛ Adhaerere, Coniunctus esse *Pap.* II, 91. VI, 61. *et cum suff. recipr.* ⲡϥϩωλϭϥ ϵϩοτⲛ ϵροοτ adhaesit eis *Z.* 361.

ϩΛΗϬϵ *vide* ϩολϭ.

ϩΗU *T.* Calere, Calidus esse, ϰϩⲏⲙ cales *Z.* 646. (*M.* ϧⲉⲙ).

— ϥϩⲏⲙ θερμὸς Calidus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 53. 71.

— ϵϲϩⲏⲙ Febricitans *femina Matth.* VIII, 14.

— ϵτϩⲏⲙ Calidi *Z.* 624. Febricitantes *Z.* 310.

— τϩⲙⲟ Calefacere *Marc.* XIV, 54. 67. *Joh.* XVIII, 18. 25.

— ϩⲙⲟⲓⲛ Calefieri *Sap.* 897. *Jac.* II, 16, *Pan.* 181.

— ϩⲙⲟⲩⲛ ⲡϵ καύσων Calor, Ardor, Æstus *Sir.* XVIII, 16. XLIII, 22. Febris *Matth.* VIII, 15. *Z.* 496. 593.

— ϩⲙⲁⲁⲩ *B.* ⲡϵ Febris *Z.* 150.

— ϩⲙⲏϵ *T.* τ. Calor, Æstus *Sap.* 58. *Sir.* XXXVIII, 28. *Z.* 496. 553. Febris *Z.* 447.

— †ϩⲙⲏϵ Fovere, Calefacere *Z.* 617. *et* 367. *ubi perperam scribitur* †ϩⲙⲏⲉⲓ.

— ϵτ†ϩⲙⲏϵ Calefacientes *Pap.* IV, 112.

— τϩⲙⲏⲙⲟ *M.* Comburere *Exod.* XXII, 6. *Deut.* XXXII, 22.

ϩΟU *M.* ⲡⲓ Sutor *Kir.* III. 132.

ϩΟϴIU *T.* ⲡ. Fluctus *Sap.* 222. 224. *Sir.* XXIV, 6. *Jud.* I, 13.

— ϩⲙⲁⲏ *T.* Idem *Matth.* VIII, 24.

— ϩⲱⲓⲙⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Matth.* VIII, 24. *Act.* XXVII, 41.

ϩⲰU *T.* Calcare, Conculcare *cc.* ϵϫⲡ, *vel* ϵϩⲣⲁⲓ ϵϫⲡ *Z.* 219. 278. 281. 439. *Ming.* 298.

— ϩⲱⲓⲓ *M.* Calcare, Conculcare *cc.* ϵϫⲉⲡ, *vel* ϩⲓ *Deut.* I, 36. XI, 24. 25. *Luc.* X, 19. XII, 1. XXII, 24. ἐπιβαίνειν Inscendere *Psal.* XC, 13. συγκόπτειν Rumpere, Frangere *Isai.* II, 4.

— ϩⲱⲓⲓ *M.* ⲡⲓ Torcular *Z.* 591. *not.* 28.

— ⲁⲧϩⲱⲓⲓ *M.* Non calcatus, ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲡⲁⲧϩⲱⲓⲓ ϵϫⲱϥ γῆ ἄβατος terra invia, quae non calcatur *Levit.* XVI, 22.

— ϵτϩⲱⲓⲓ *M.* Conculcans *cc.* ϵϫⲉⲡ *Psal.* LVI, 3.

— ϩⲙⲁⲓ *T.* Calcare *Z.* 591. *not.*

— ϩⲉⲙϩⲱⲓⲓ *M.* Conculcare *Luc.* VIII, 5.

ϩUϴ *vide* ϩⲙⲏ.

ϩUϴ *T. M.* Quadraginta *Act.* I, 3. IV, 22. VII, 23. ϩⲙⲉ ⲛⲱϩ quatuor centum *Pap.* I.

— ϩⲙⲏ *T.* Quadraginta *Z.* 369.

— ϩⲙⲉ *T. M.* ⲡⲉ Quadragesima, Tempus quadragesimale *Z.* 42. 367. ⲡⲉϩⲙⲉ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ quadragesima *Z.* 249.

— ϩⲙⲏ *T.* ⲡⲉ Quadragesima *Z.* 365.

ϩⲩⲏ *vide* ϩⲙⲉ quadraginta.

ϩⲩⲏ *M.* ⲛⲓ Pelicanus *Psal.* ci, 6. *Kir.* 168.

— ϩⲙⲉ Idem *Kir.* 303.

— ϩⲙⲏⲓ Idem *Deut.* xiv, 18.

— ϩⲧⲙⲏ † Idem *Levit.* xi, 18.

ϩⲩⲟϥ *T. M.* ⲡ. Sal *Levit.* ii, 13. *Sir.* xxii, 15. xxxix, 26. *Marc.* ix, 48.

— ϩⲣⲁⲧϩⲙⲟⲩ *M.* Non salitus, Insulsus esse *Marc.* ix, 48.

— ⲙⲁⲡϩⲙⲟⲩ *T.* Locus salis, Salina *Z.* 546.

— ⲙⲟⲧⲛ̄ⲙⲟⲩ *T.* Aqua salita, Salsugo *Z.* 555.

ϩⲁⲩⲟⲓ *T.* Utinam *Z.* 372. 566. *Ming.* 93. 322. (*M.* ⲁⲛⲟⲓ).

ϩⲉⲩⲥ *T.* ⲧ. Naulus *Pap.* v, 86. 88.

ϩⲉⲩⲓ *M.* Administrare, Regere *Z.* 76. (*T.* ϩⲙⲉ).

— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ Rector, Gubernator navis *Ezech.* xxvii, 8. *Act.* xxvii, 11. *Perperam scribitur* ⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲉⲓ *Apoc.* xviii, 17.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ † Gubernatio I. *Cor.* xii, 28.

ϩⲏⲓ *vide* ϩⲙⲏ.

ϩⲓⲩⲥ *T.* ⲧ. Mulier *Z.* 493, *et cum articulo* ⲑⲓⲙⲉ *Z.* 216. *Pap.* v, 72. *scribi solet* ⲥⲓⲙⲉ.

ϩⲓⲩϩ *vide* ϩⲟⲉⲓⲙ.

ϩⲓⲁⲩⲓ *vide* ⲥⲓⲙⲉ.

ϩⲓⲟⲩⲉ, ϩⲓⲟⲩⲓ *vide* ⲥⲓⲙⲉ.

ϩⲓⲱⲩⲩⲉ *T.* *ἀστράγαλος*, ⲟⲩⲥⲓⲱⲙⲉ ⲛ̄ϭⲓⲍ Articulus manus *Z.* 594. *not.* 54. *πῆχυς* Cubitus, Brachium *Prov.* xxxi, 19. *in Pap.* vii.

ϩϥⲩⲏ *vide* ϩⲙⲏ.

ϩⲱⲩⲓ *vide* ϩⲱⲙ.

ϩⲱⲓⲩⲓ *vide* ϩⲟⲉⲓⲙ.

ϩⲱⲓⲱⲩⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Excedere e vita *Z.* 329. *not. Equidem, collato* ϩⲱⲙⲓ, *verterem* Conculcari, Frangi.

ϩⲁⲩⲕⲁⲓ *T.* ⲡ. الحردون Lacerta, Crocodilus terrestris, Mas lacertae Lybicae *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105. *ex Levitico, vide Levit.* xi, 30.

ϩⲩⲁⲩ, ϩⲩⲟⲩ *vide* ϩⲙⲏ.

ϩⲩⲩⲉ *vide* ϩⲙⲏ.

ϩⲩⲩⲉ *T.* Administrare, Regere, *inusitatum* (*M.* ϩⲉⲙⲓ).

— ⲣ̄ϩⲙⲏ Administrare, Regere, Gubernare *Sap.* 446. 643. 723. *Z.* 262. 577. *Ming.* 328. Curam habere *Z.* 264. *διαφυλάσσειν* Servare *Sap.* 518.

— ⲣ̄ϩⲙⲉ ⲡ. Gubernatio, Cura, Sollicitudo *Z.* 445. *not.* 519. 521.

— ⲉⲧⲣ̄ϩⲙⲉ Gubernator navis, Nauclerus *Jàc.* iii, 4.

— ⲙⲡⲁⲧⲣ̄ϩⲙⲉ ⲧ. Incuria *Z.* 579.

— ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲙⲉ Gubernator, Rector, Administrator *Z.* 399. *not.* 446. *not. Cod. Par.* 44. *fol.* 48.

— ⲟⲓⲣ̄ϩⲙⲉ Cura, Sollicitudo *Z.* 578.

ϩⲩⲉⲛⲉ *T.* Octoginta *Z.* 655. (*M.* ϩⲁⲙⲡⲉ).

ϩⲟⲩⲛⲧ *T.* ⲡ. Aes *Màtth.* x, 9. *Pap.* v, 51. Pecunia *Act.* v, 8. vii, 16. xvi, 16. ϩⲟⲙⲡⲧ ⲛ̄ϩⲁⲣⲟⲧ *χαλκολίβανος* Aurichalcum *Tuk.* 204.

— ϩⲟⲙⲧ *T. M.* ⲡ. Aes *Deut.* viii, 9. *Sir.* xxviii, 20. l, 3. I. *Cor.* xiii, 1. Pecunia, Pretium, Impensa *Exod.* xxi, 19. *Z.* 502. *not.* ϩⲁⲣϩⲟⲙⲧ aerei *W.* 142.

— ⲙⲁⲓϩⲟⲙⲉⲧ *T.* Amans pecuniam, Avarus *Z.* 638.

— ⲙⲡⲧⲙⲁⲓϩⲟⲙⲡⲧ *T.* ⲧ. Avaritia *Z.* 463. *Pap.* v, 44.

— ⲣⲉϥⲣ̄ϩⲟⲙⲡⲧ *T.* *χαλκεὺς* Ærarius *Cod. Par.* 44. *fol.* 67.

— ⲥⲁⲣ̄ϩⲟⲙⲡⲧ *T.* *χαλκοπλάστης* Ærarius faber *Sap.* 810.

ϩⲁⲩⲛⲧⲱⲛ *T.* ⲧ. *ῥαφὶς* Acus *Màtth.* xix, 24.

Z. 655. *Cod. Par.* 44. *fol.* 62, *ubi scribitur* ⲧϩⲁⲙⲡⲧⲟⲛ.

ϩⲁⲙⲏⲣ *T.* n. Gremium, Ulna *Z.* 224. 537. *not. Pap.* II, 71. (*M.* ⲁⲙⲏⲣ).

ϩⲁⲥ *T.* n. Spica *Z.* 532. 602. 646. (*M.* ϩⲉⲙⲥ).

ϩⲁⲁⲁⲥ *vide* ϩⲙⲟⲟⲥ.

ϩⲁⲟⲟⲥ *T. B.* Sedere, Habitare, Manere *Sir.* XXXVI, 6. *Màtth.* IX, 9. XIX, 9. *Lùc.* XVI, 18. *Z.* 160. ϩⲙⲟⲟⲥ ⲛⲉ Sede tibi (*femin.*) Mane, Expecta *Pan.* 18. 26. ϩⲙⲟⲟⲥ ⲙⲛ ϩⲁⲓ ἐκγαμίζειν Nuptui dare, Nuptui collocare *Tuk.* 578. ⲉⲁⲧϩⲙⲟⲟⲥ (*lege* ⲉⲁⲧϩⲙⲟⲟⲥ) ⲙⲛ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲉ ⲡⲟⲩⲱⲧ ἄνδρες μιᾶς γυναικὸς I. *Tim.* III, 12.

— ϩⲙⲁⲁⲥ *B.* Sedere *Q.* 238. 240. ϩⲙⲁⲁⲥ ⲙⲛ Sedere cum *aliquo*, Nubere *Z.* 153.

— ϩⲙⲟⲟⲥ ⲉϩⲣⲁⲓ *T.* Sedere *Ming.* 168. 180. 188. 193.

— ϩⲉⲙⲥⲓ *M.* Sedere, Habitare, Manere *Deut.* XXII, 22. *Z.* 14. 16. 73. Expectare *Z.* 29. ϩⲉⲙⲥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Desidere *Num.* XXII, 27.

— ϩⲉⲙⲥⲓ *M.* ⲡⲓ τὸ καθίσαι Sessio *Marc.* X, 40. Stercus *Tuk.* 128.

— ⲉⲣⲡϩⲉⲙⲥⲓ *M.* Sedere *Act.* XXIII, 3.

— ⲙⲁⲣϩⲙⲟⲟⲥ *T.* n. Sedes, Sedile *Màtth.* XXIII, 6. *Z.* 555. Cathedra *Sir.* XII, 12. *Z.* 426. Nates, Podex *Z.* 209.

— ⲙⲁⲣϩⲉⲙⲥⲓ *M.* ⲡⲓ Locus sedendi, Consessus, Sedes, Sedile *Matth.* XXIII, 6. *Marc.* XII, 39. *Luc.* XX, 46. Nates, Secessus *Deut.* XXVIII, 27. *Matth.* XV, 17. *Marc.* VII, 19.

— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲥⲓ *vide* ϩⲉⲙⲓ.

— ⲭⲓⲣϩⲉⲙⲥⲓ *M.* ⲡⲓ Actio sedendi *Pan.* CLXIII.

— ϥⲛⲉⲧϩⲉⲙⲥⲛⲟⲩϯ *M.* Qui est familiaris alicui, Conversator *Kir.* 85.

— ⲧϩⲉⲙⲥⲟ *M.* καθίζειν Sedere facere, Constituere, Collocare *Deut.* XXV, 2. *Psal.* CXLII, 3. I. *Cor.* VI, 4. *Z.* 58.

— ⲧϩⲉⲙⲥⲉ *M.* Idem *Matth.* XIX, 28.

— ⲑⲙⲥⲟ *T.* Idem *Sir.* X, 14. XI, 1. XII, 12.

— ⲉϥⲧϩⲉⲙⲥⲛⲟⲩⲧ *M.* Constitutus, Collocatus *Z.* 14.

ϩⲟⲟⲩⲉⲥ *T.* ⲟⲩ Hydria, Urceus, quo hauritur aqua *Z.* 557. *not.* 35.

ϩⲉⲩⲥⲓ *vide* ϩⲙⲟⲟⲥ.

ϩⲉⲩⲥⲛⲟⲩϯ *vide* ϩⲙⲟⲟⲥ.

ϩⲩⲁⲧ *vide* ϩⲙⲟⲧ.

ϩⲩⲟⲧ *T. M.* ⲛⲉ Gratia *Gen.* VI, 8. *Sir.* XLV, 1. *Joh.* I, 16. 17. I. *Còr.* XII, 4. ⲣⲱⲙⲉ ⲛ̄ϩⲙⲟⲧ homo gratiosus *Sir.* XVIII, 17. ⲛϩⲙⲟⲧ Gratis *Luc.* VII, 42.

— ϩⲙⲟⲧⲧ *T.* Idem *Pap.* II, 88.

— ϩⲙⲁⲧ *B.* ⲛⲉ Idem *Z.* 155.

— ⲁⲧϩⲙⲟⲧ *T. M.* Ingratus *Sap.* 900. *Sir.* XX, 19. *Luc.* VI, 35. II. *Tim.* III, 2.

— ⲉⲣϩⲙⲟⲧ *M.* Gratificare, Donare *Luc.* VII, 21. *Act.* XXV, 9. *Rom.* VIII, 32. II. *Cor.* II, 7. 10.

— ⲣⲉϥⲉⲣϩⲙⲟⲧ *M.* Liberalis *Kir.* 43.

— ⲱⲛϩⲙⲟⲧ, ⲱⲉⲛϩⲙⲟⲧ, ⲱⲉⲛϩⲙⲁⲧ *vide* ⲱⲱⲛ.

— ⲭⲓϩⲙⲟⲧ *T.* Gratiam invenire *Z.* 241. 310. Preces excipere *Z.* 627.

ϩⲟⲩⲧ, ϩⲟⲩⲉⲧ *vide* ϩⲟⲙⲡⲧ.

ϩⲩϩⲇⲁ *T.* ⲟⲩ Servus, Serva *pro vario genere mascul. aut femin. Lùc.* XV, 22. 26. *Màrc.* XIV, 66. *Act.* IV, 25. *Gàl.* IV, 22. ϩⲙϩⲁⲗ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩⲧ Servus *Lùc.* XII, 45. ϩⲙϩⲁⲗ ⲛ̄ϩⲉⲓⲙⲉ Serva *ibid.*

— ϩⲙϩⲉⲗ *B.* ⲟⲩ Servus, Serva *Z.* 152. 165.

— ϩⲉⲙϩⲉⲗ *B.* Idem *Z.* 151.

— ϩⲉⲙϩⲁⲗ *B.* Idem *Z.* 152.

— ⲙⲡⲧⲉⲙϩⲁⲗ *T.* τ. Servitus *Sir.* XXXII, 14. LI, 9. *Rom.* VIII, 15. *Gàl.* IV, 24.

— ⲣ̄ϩⲙϩⲁⲗ *T.* Servire *Sap.* 763. *Sir.* XXV, 8. *Act.* VII, 7. *Rom.* VI, 18.

— ⲉⲗϩⲉⲙϩⲉⲗ *B.* Idem *Z.* 167.

ϩⲩϩⲩ *vide* ϩⲱⲱ.

ϩϣϩϣ *T.* Rugire *Pap.* v, 58. Hinniit *equus Sir.* xxxvi, 6. *Pap.* vi, 60.

— ϩϣϣϩϣ *M.* ὠρύεσθαι Rugire *Psal.* xxxvii, 8. *Ezech.* xxii, 25. γαυροῦσθαι Efferre se *Num.* xxxiii, 24.

— ϩϣϣϩ *T.* π. Rugitus, χρεμετισμὸς Hinnitus, Libido, Arrogantia *Z.* 479. *not. Ming.* 69. *Pap.* v, 61.

— ϩϣϣϩϣ *M.* πι ὠρύωμα Rugitus *Ezech.* xix, 7.

— ετϩϣϣϩϣ *M.* Rugiens *Psal.* xxi, 13.

— ϵϥ, ετϩϣϣϩϣ *M.* Rugiens, Rugientes *Psal.* cii, 21. I. *Petr.* v, 8. *Apoc.* x, 3.

ϩϵϣϩϵϣ *vide* ϩϣϣϩ.

ϩϵϣϩϣϣ *vide* ϩωϣ.

ϩϣϫ *T.* π. Acetum *Pap.* ii, 37. 79. Genus potus subacidum, *quod miscebatur, et parabatur Z.* 525.

— ϩϵϣϫ *T. M.* π. Acetum *Num.* vi, 2. *Lùc.* xxiii, 36. *Marc.* xv, 36. *Jòh.* xix, 29.

— ο ⲛ̄ϩϣϫ *T.* ὀξυνος, Acidus esse *Cod. Par.* 44. *fol.* 72.

— ϸϥϩϣϫ *T.* Acidus, Acescens *Z.* 556.

ϩϣϫϫ *vide* ϩϣϫ.

ϩⲛ *T.* In *passim.* A, Ab *Lùc.* xiii, 15. 16. Ob, Propter *Sap.* 105. Cum, *scilicet ratio qua quid fit Sap.* 245. *Màrc.* xv, 19. *Jòh.* xi, 2. *Format adverbia*, ϩⲛ ⲟⲩϫⲱⲕ perfecte I. *Pètr.* i, 13. ϩⲛ ⲟⲩϫⲓⲡⲥⲟⲛⲥ iniuste I. *Pètr.* ii, 19. ϩⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ϵⲃⲟⲗ manifeste *Act.* x, 3. (*M.* ϧⲉⲛ).

ϩⲛ *T.* Articulus Pluralis indefinitus *passim*, ϩⲛⲣⲱⲙⲉ homines (*M.* ϩⲁⲛ).

ϩⲛ *T.* Trahere *Z.* 499.

ϩⲁⲛ *M.* Articulus Pluralis indefinitus *passim*, ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ homines (*T.* ϩⲛ).

ϩⲉⲛ *T. B.* Articulus Pluralis indefinitus *passim*, ϩⲉⲛⲣⲱⲙⲉ homines (*M.* ϩⲁⲛ).

ϩⲉⲛ *M. cc. suffix. recipr.* Movere se; *si praeterea construatur cum* ϵ, ϩⲁ, *vel alia particula, quae notet* ad, *significat* Accedere, ⲁϥϩⲉⲛϥ ϩⲁ Ⲓⲥⲁⲁⲕ accessit ad Isaacum *Gen.* xxvii, 22. 27. xliv, 18. ⲁⲧϩⲉⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ accesserunt ad eum *Gen.* xlv, 4. ϩⲉⲡⲏⲛⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ accedite ad me *ib.* ϩⲉⲡⲕ ⲉⲣⲟⲓ accede ad me *Gen.* xxvii, 21. 26. — *Si construatur cum* ⲥⲁϧⲟⲗ, ⲉϧⲟⲗ *etc. significat* Recedere, Discedere, ⲁⲡϩⲉⲡⲉⲛ ⲉϧⲟⲗ ⲙⲙⲟⲕ discessimus a te *Dan.* ix, 9. ⲉⲕϩⲉⲡⲕ ⲉϧⲟⲗ recedes *Exod.* xxiii, 7. ⲉⲱⲣⲟⲧϩⲉⲡⲟⲩ ⲥⲁϧⲟⲗ ut faciant eos recedere a, abducant a *Act.* xv, 20. ϩⲉⲡⲏⲛⲟⲩ ⲥⲁϧⲟⲗ secedite, abstinete *Act.* v, 38. I. *Thess.* v, 21. *vide Act.* iii, 26. xiv, 14. xxi, 21. — *Si construatur cum* ⲉⲧϩⲏ *notat* Progredi, ⲁϥϩⲉⲛϥ ⲉⲧϩⲏ progressus est *Matth.* xxvi, 39.

ϩⲏⲛ *vide* ϩⲱⲛ Accedere, *et* ϩⲛⲉ.

ϩⲏⲛ *T.* Sulphur *pro* ⲑⲏⲛ *Z.* 630.

ϩⲓⲛ, *unde* ϸⲉϥϣⲉⲛϩⲓⲛ, *vide* ϩⲓⲕ.

ϩⲟⲛ *vide* ϩⲱⲛ iubere, *et* ϩⲱⲛ accedere.

ϩⲟϒⲛ *T.* π. Pars interna *Z.* 368. ⲡⲉⲧϩⲟⲩⲛ eorum pars interior, ipsi intus *Màtth.* vii, 15. ⲡⲉϥϩⲟⲩⲛ intimum eius, ipse intus *Sir.* xix, 26. (*M.* ϧⲟⲩⲛ).

— ⲉϩⲟⲩⲛ In, Intus, Intro *Act.* x, 23. xii, 14. In *seq. acc.* Ad *Sir.* xxi, 22. *Màtth.* xxi, 1. xxvii, 5. *Act.* xxiv, 15. *Ròm.* vi, 19. Erga, Contra, Adversus *Màtth.* xx, 11. xxvi, 59. 67. *Lùc.* xxii, 65. xxiii, 15. *Jòh.* xix, 6. 11. I. *Pètr.* iv, 8. 9. Circa *Sap.* 786. 884.

— ⲛ̄ϩⲟⲩⲛ In, Intus, Intra *Jòh.* xx, 26. *Act.* v, 33. *Z.* 328. ⲉⲥⲛ̄ϩⲟⲩⲛ οὖσα ἔνδον *Tuk.* 433. ⲉϥⲉⲛϩⲟⲩⲛ stans intra *Z.* 325.

— ⲙϩⲟⲩⲛ Intra, ⲙϩⲟⲩⲛ ⲛ̄ϯⲟⲩ ϩⲟⲟⲩ intra quinque dies *Act.* xx, 6.

— ⲉⲧⲙϩⲟⲩⲛ Intimum, Internum, ⲛⲉⲧⲙⲉϥϩⲟⲩⲛ intima eius *Sir.* x, 9.

— ⲛ̄ⲛϩοτπ Intra, ⲛ̄ⲛϩοτπ ⲛ̄ϩϵⲛⲕⲟⲧⲓ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ intra paucos dies *Pap.* v, 57. *Z.* 277. 309. 341.

— ⲉⲧⲛ̄ⲛϩοτπ Intimum, Internum, ⲡⲉⲧⲛ̄ⲛ-ⲡⲉⲧϩοτπ Intimum eorum *Z.* 581. ⲡⲉⲧⲛ̄ⲛ-ⲡⲉϥϩοτπ Intestina eius *Act.* i, 18. *Z.* 261.

— ϩⲛϩοτπ Ingredi *Pap.* v, 75. vi, 4.

— ϲⲁϩοτπ Intus, Intra *Tuk.* 24. ⲡⲉⲧⲛ̄ϩⲁϩοτπ Interna pars vestri *Z.* 533.

— ϲⲁⲛ̄ϩοτπ Internum, Intimum, ⲡⲉϥϲⲁⲛ̄ϩοτπ Intimum eorum *Z.* 533. ⲡϲⲁⲛ̄ϩοτπ Viscera *Sir.* xxxvi, 5. ⲛ̄ϩⲁⲛ̄ϩοτπ Intestina *Sir.* xxi, 14. ⲡⲁⲛϩⲁⲛ̄ϩοτπ res internae *Z.* 328.

— ⲉⲧϩⲁⲛ̄ϩοτπ Qui est intra *Ming.* 273.

— ⲉⲓϩοτπ Intus *Sap.* 927. *Z.* 315.

— ⲉⲧⲃⲓϩοτπ Interior *Act.* xvi, 24. *Rom.* vii, 22. *Ming.* 199.

ϩⲱⲛ *T. M. B.* Jubere, Imperare *Matth.* ix, 30. xix, 7. *Act.* i, 2. xv, 24. *Z.* 22. 163.

— ϩⲟⲛ Idem *forma cum suffix. Ming.* 180.

— ϩⲱⲱⲛ *T.* Idem *Hebr.* xi, 22.

— ϩⲱⲛ *T. M.* n. Jussum, Mandatum, Edictum, Lex *Gen.* xxvi, 5. xlvii, 26. *Luc.* ii, 1. *Hebr.* xi, 23.

— ϭⲓⲛϩⲱⲛ *T.* т. Mandatum *Ming.* 84.

— ϩⲟⲛϩⲉⲛ *M.* Jubere, Imperare, Praecipere *Gen.* ii, 16. vii, 9. *Luc.* ix, 21. *Z.* 82. Consilium dare *Z.* 46.

— ϩⲉⲛϩⲱⲛ *M.* Idem *Gen.* vi, 22. vii, 5. *Exod.* xl, 15.

— ϩⲉⲛϩⲉⲛ *M.* Idem *Deut.* xxiv, 8.

— ϩⲟⲛϩⲉⲛ *M.* ⲛⲓ Jussum, Mandatum, Praeceptum *Deut.* xv, 2. *Matth.* xv, 9. *Marc.* vii, 7.

ϩⲱⲛ, *et saepius* ϩⲱⲛ ⲉϩⲟⲧⲛ *T. B.* Accedere, Appropinquare, Appropinquare ad *Matth.* iii, 2. x, 7. xxvi, 18. 45. *Luc.* xii, 33. xv, 1. *Z.* 160. dies ⲁϥϩⲱⲛ ⲉⲡⲁⲣⲁⲉ accedebat ad transeundum, iam iam transibat *Ming.* 341. — Admovere, Adducere, ⲁϥϩⲟⲛⲥ ⲉⲣⲟϥ adduxit eam ad se *Z.* 392. — Provehere *Sir.* xx, 27. — Progredi *Z.* 310. — Impegit *navis in syrtim Z.* 637. *not.* 15.

— ϩⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Attrahere, *σπᾶν Sap.* 322.

— ϩⲛⲏ, *et* ϩⲛⲏ ⲉϩⲟⲧⲛ *T.* Accedere, Vicinus, proximus esse, Adiungi *Sir.* li, 6. 25. *Joh.* xi, 18. 55. xix, 20. *Z.* 344. 392. 613. *Frag.* 21. Proximus, Familiaris esse *Z.* 446.

— ⲉⲧϩⲛⲏ, *et* ⲉⲧϩⲛⲏ ⲉϩⲟⲧⲛ *T.* Proximus *Joh.* xi, 54. *Z.* 216. 657. ⲉⲧϩⲛⲏ ⲉⲣⲟϥ proximus ipsi *Sir.* xxvi, 12.

— ⲉϥϩⲛⲏ ⲉϩⲟⲧⲛ *T. B.* Proximus, Vicinus *Gal.* iv, 25. *Z.* 159. 161.

ϩⲛⲁ *vide* ϩⲛⲉ.

ϩⲛⲁϒ *M.* ⲛⲓ الشمارين Rami palmae vel vitis, in quibus sunt dactyli adulti et uvae *Kir.* 177.

ϩⲛⲁϒ *vide* ϩⲛⲁⲁϒ.

ϩⲛⲁⲁϒ *T.* n. Vas *Sir.* xxi, 14. l, 9. *Joh.* xix, 29. *Ming.* 316. Κρατὴρ Crater *Z.* 212. Vas *in quo servatur aqua Ming.* 69. *in quo servantur medicinae Ming.* 92. Instrumentum *quodvis, sic* bellicum *Z.* 437. *not.* ϩⲛⲁⲁϒ ⲛ̄ⲕⲱⲡⲥ Arma pungentia *Z.* 444. *not.* ⲡⲉϩⲛⲁⲁϒ ⲛ̄ⲕⲁ ⲥⲟⲧⲉ Instrumentum in quo sagittae reponuntur, Pharetra *Cod. Paris.* 44. *fol.* 58. Supellex qua ornatur domus *Z.* 449. Res quaevis *Z.* 524. ϩⲛⲁⲁϒ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲙ Res comestibilis *Z.* 437. *Vide* ϩⲛⲟ.

— ϩⲛⲁϒ n. Vas, Crater *Z.* 212.

ϩⲛⲉ *T. M.* Voluntas, Velle.

— ⲉϩⲛⲉ *M.* n. Voluntas, ⲡⲉϩⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥ-ⲙⲟⲥ Voluntas huius mundi *Eph.* ii, 2.

— ⲉϩⲛⲁ, ⲉϩⲛⲉ, ⲉϩⲛⲓ *T. M. B.* Volens, *for-*

ma cum suffixis, praefixo ϵ *participiali, suffixa vero sunt dativa pronominum, sic* ⲛⲁⲓ *T.* ⲛⲏⲓ *M. B. etc.*, ϵϩⲛⲁⲓ *T.* Volens ego I. *Còr.* IX, 17. ϵϩⲛⲏⲓ *M.* volens ego I. *Cor.* IX, 17. ϵϩⲛⲁⲕ *T. M.* volens tu, lubens tu, sponte tua *Fragm.* 314. *Z.* 309. ϵϩⲛϵ ⲁⲛ *T.* non vis *femin. Z.* 397. ϵϩⲛⲁϥ *T. M.* volens ipse *Act.* XVIII, 27. ϵϩⲛⲁϥ ⲁⲛ ⲛϵ invitus *Levit.* IV, 22. ϵϩⲛⲁⲥ vult ipsa *Z.* 443. ϵϩⲛⲁⲛ *T. M.* ϵϩⲛⲏⲛ *B.* volentes nos, lubet nobis *Z.* 168. 417. 566. ϵϩⲛⲏⲧⲛ *T. M.* vultis *Màtth.* XI, 14. ϵϩⲛⲁⲩ volentes, lubentes illi *Z.* 263.

— ϵⲧϵϩⲛϵ *T. M.* Qui placet, ϵⲧϵϩⲛⲁⲕ *M.* qui tibi placet *Pan.* CXXI. ϵⲧϵϩⲛⲁⲥ *T.* qui placet ei *Sir.* XVIII, 31. ϵⲧϵϩⲛⲱⲟⲩ quae voluerunt *Matth.* XVII, 12. ϥⲛⲉⲧϵϩⲛϵ ⲡⲱⲛⲣⲓ ϵⲃⲱⲣⲡ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ille cui filius vult revelare *Matth.* XI, 27.

— ⲡⲉⲧϵϩⲛϵ *T. M. B.* Quod placet, Quod vult, Voluntas, ⲡⲉⲧϵϩⲛϵ ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ quod vult pater meus *Matth.* XII, 50. ⲡⲉⲧϵϩⲛϵ ⲙⲡⲉⲧⲉⲡⲓⲱⲧ voluntas patris vestri *Matth.* X, 29. ⲡⲉⲧϵϩⲛϵ ϯ voluntas Dei *Marc.* III, 35. *Rom.* XV, 32. ⲡⲉⲧϵϩⲛⲏⲓ quod placet mihi *Matth.* XX, 15. ⲡⲉⲧϵϩⲛⲁⲕ voluntas tua *Matth.* VI, 10. ⲡⲉⲧϵϩⲛⲁϥ quod ei placet *Sir.* II, 16. *Act.* XXII, 14. ⲡⲉⲧϵϩⲛⲏⲥ *B.* ille quem ipsa vult *Z.* 153. ⲡⲉⲧϵϩⲛⲏⲧⲛ quod vobis placet *Pap.* II, 64.

— ϩϵϩⲛϵ *T.* Velle, ⲁⲓϩϵϩⲛⲁⲓ volui *Lùc.* I, 3. ⲙⲡⲉⲕϩϵϩⲛⲁⲕ noluisti *Tuk.* 333. ⲙⲡⲉϥϩϵϩⲛⲁϥ noluit *Z.* 310. ⲟⲩⲁ ϩϵϩⲛⲁϥ unus vult *Jòh.* VII, 17. ⲡⲭⲟⲉⲓⲥ ϩϵϩⲛⲁϥ Dominus vult *Jàc.* IV, 15. ⲁϥϩϵϩⲛⲁϥ voluit *Act.* X, 10. ⲙⲡⲥϩϵϩⲛⲁⲥ noluit ipsa *Z.* 384. ⲛⲧⲉⲧⲛⲧⲙϩϵϩⲛⲏⲧⲛ non vultis *Ming.* 292.

— ⲉⲗϵϩⲛϵ *B.* Velle, ⲙⲡⲉⲕⲉⲗϵϩⲛⲏⲕ noluisti *Z.* 164. ⲁⲛⲉⲗϵϩⲛⲏⲛ voluimus *Z.* 168.

ϩⲚⲞ *T.* n. Vas *Z.* 426. *not.* Instrumentum quodvis *Z.* 416. 504. 505. Res quaevis *Z.* 524. ϩⲛⲟ ⲛⲟⲧⲱⲙ res comestibilis *Z.* 524. Torques *Z.* 380. *Eius pluralis est* ϩⲛⲁⲁⲩ *quod vide, sed quandoque etiam pro singulari usurpatur.*

ϩⲘⲒⲚⲒ *B.* Quidam, Aliqui *Z.* 153. 155. 166. *Q.* 238. (*T.* ϩⲟⲉⲓⲛⲉ).

ϩⲈⲚⲈⲒⲈ *vide* ϩⲓⲛⲉ.

ϩⲎⲚⲈ *T.* ϩ ⁺ Aromata *Lùc.* XXIV, 1. *Jòh.* XIX, 40. *Ming.* 137. 328.

— ϣⲟⲧϩⲏⲛⲉ *T.* n. ἄρωμα, θυμίαμα Aroma, Thymiama, Incensum *Sap.* 997. *Sir.* XLV, 16. XLIX, 1. *Z.* 214. 224. *Scribitur* ϣⲟⲧϩⲏⲛⲏ *in Cod. Par.* 44. *fol.* 60.

— ϣⲟⲧϩⲏⲛⲓ *B.* Idem *Z.* 146.

— ϣⲟⲧϩⲏⲛ *T.* Thus *Pap.* II, 67.

ϩⲎⲎⲚⲈ *T.* Ecce, *raro occurrit, vide* ϩⲏⲛⲧⲉ.

— ⲉⲓⲥϩⲏⲛⲉ Ecce *Z.* 590.

ϩⲒⲚⲀⲒ *vide* ϩⲓ in..

ϩⲒⲚⲈ *T.* n. رجل المركب السكان Pes navis, Anchora *Cod. Par.* 44. *fol.* 17. *ex Epist. Jacobi* III, 4. *ubi respondet graecae voci* πηδαλίου Gubernaculum navis, *quam Memphiticus et Sahidicus interpres reddunt* ϩⲓⲛ. *Fortasse* ϩⲓⲛⲉ *alia est forma Sahidica.*

— ϩⲉⲛⲉⲓⲉ أرجل المراكب Pes navis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. *ex Act. Apost.* XXVII, 40. *pro graeco* πηδάλιον Gubernaculum, Temo navis.

ϩⲞⲒⲚⲈ, *et* ϩⲟⲈⲒⲚⲈ *T.* Quidam, Aliqui *Màtth.* IX, 3. XVI, 28. *Màrc.* XI, 5. I. *Còr.* X, 7. 8. (*B.* ϩⲁⲓⲛⲓ).

ϩⲒⲚϩⲂ *T.* Dormire, ϵϥϩⲓⲛϩϧ dormiens *Sir.* XXII, 8. (*M.* ϩⲓⲛⲓⲁ).

— ϩⲓⲛϩϧ n. Somnus *Sir.* XXII, 7. XL, 5. XLII, 9. *Rom.* XIII, 11.

— ϩⲓⲛϥ n. Idem *Act.* XX, 9.

ϩONBϵ *T.* π. πηγὴ Fons, Scatebra *Z.* 656. *Tuk.* 235. *Cod. Par.* 44. *fol.* 53.

ϩϵNOϒBϵ *vide* ϩϵ.

ϩΔNKΔϤ *T.* π. καλαβώτης Stellio *Prov.* xxx, 28. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ϩINIU *M.* Dormire, Dormitare, Somnum capere *Psal.* lxxv, 6. cxviii, 28. *Matth.* xxv, 5. II. *Petr.* ii, 3. (*T.* ϩιπϐ).

— ϩιπιϣ πι Somnus *Gen.* ii, 21. *Luc.* ix, 32. Obdormitio *Z.* 93.

ϩΔNPO *M.* πι Labium, *vide* ⲁπρο.

ϩNHϹ *T. M.* Nomus, et Urbs Ægypti mediae, Graecis dicta Heracleopolis Magna, Arabibus Ahnas, posita in insula, quam ab Oriente Nilus, et ab Occidente Canalis Menhi efformabant, portu instructa *Z.* 24. 244. *Pan.* lii. cxci, *vide Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 309.

ϩNT *T.* Accedere, *cc. suff. recipr.* ⲁϥϩπτϥ ϵϩοτπ ϵροϥ admovit se ad eum, ad eum accessit *Z.* 340. (*T.* ϩωπ, *M.* ϧϵπτ).

— ϩнπτ Admovere, Adducere, ⲙⲁρϵϩϩнπτοτ ϵτοτϵ adducat, accedere faciat distantes *Pan.* 265.

— ϩωπτ *B.* Appropinquare, Accedere *Z.* 148.

— ϵϥϩⲁπτ *T.* Proximus, Accedens *Z.* 369.

— ⲁτϣϩωπτ ϵροϥ ἄθικτος Ille ad quem nemo potest accedere, Inaccessus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 48.

ϩΔNT, ϩHNT *vide* ϩπτ.

ϩONT *M.* π. ἱερεὺς Sacerdos *Gen.* xli, 45. 50. xlvi, 20.

ϩWNT *vide* ϩπτ.

ϩϵNϵϵTϵ, *vel* ϩϵNϵϵTH *T.* τ. *quare cum articulo saepius scribitur* ϑϵπϵϵτϵ Monasterium *Z.* 262. 295. 372. *Ming.* 151. 183. 212. *Scribitur* ϑϵπнτ *Fragm.* clxviii. *vide Rossi* 295.

ϩINHϤ *vide* ϩιπнϐ.

ϩϵNϩϵN *vide* ϩωπ Jubere.

ϩϵNϩWN *vide* ⲡϵϩπϩϩ, *et* ϩωπ Jubere.

ϩONϩϵN *vide* ϩωπ Jubere.

ϩϵNϩOOϬ *T.* ϩⲡ *In Cod. Par.* 44. *fol.* 88. *legitur* ϩⲡϩϵπϩοϭϵ الاشراك, *Arabica glossa notat* Consortes, Participes eiusdem rei; *sed credo legendum esse* ϩⲡϩοϭϵ الشرك Laquei, *revera Thebanum* ϩⲁϭϵ, *et Memphiticum* ϩⲁϫι *notat* Laqueum.

ϩΔП *T. M.* π. Judicium *passim.* Jus *Sap.* 1050.

— ϩϵп *B.* π. Judicium *Q.* 242. 245.

— ϵρϩⲁп *M.* Judicare *Deut.* xxv, 1.

— ⲣϩⲁп *T.* Idem, ⲡⲛⲣⲡⲁϩⲁп Judica iudicium meum, iudica me *Tuk.* 53.

— ϯϩⲁп *T. M.* Judicare *Deut.* xvi, 18. *Act.* xxv, 10. *Z.* 281. *Imperat.* ⲙⲁϩⲁп Judica, Judicate *Rom.* xiv, 13.

— ⲁτϯϩⲁп *M.* Non iudicans *Jac.* iii, 17.

— ϵτϯϩⲁп *T.* Judex *Tuk.* 15.

— ⲙⲁⲛϯϩⲁп *T. M.* π. Tribunal *Matth.* v, 22. *Jac.* ii, 6. Synedrium *Matth.* xxvi, 59. *Luc.* xxii, 66.

— ρϵϥϯϩⲁп *T. M.* Judex *Deut.* i, 15. 16. xvi, 18. *Sir.* viii, 14. x, 24.

— ϩϵϥϯϩϵп *B.* Idem *Q.* 234.

— ϵρρϵϥϯϩⲁп *M.* Judex esse *Matth.* xii, 27. *Luc.* xi, 19.

— ϩⲁпϭι *M.* or Condemnatio *Rom.* viii, 1.

— ϩι ϵпϩⲁп, *vel* ⲙпϩⲁп, *vide* ϩι Jacere.

— ϩιοτι ϵпϩⲁп *vide* ϩι Jacere.

— хιϩⲁп *T.* Judicari, In iudicio contendere, Disceptare *Sir.* viii, 14. xix, 25. *Act.* xi, 2. xxiii, 30. *Z.* 216.

— хιϩⲁп *T.* or κρίσις Judicium *Sir.* xxix, 19.

— ϵτхιϩⲁп οτϐε *T.* ἀντίδικος Adversarius in lite *Luc.* xii, 58.

— ρϵϥхιϩⲁп *T.* δικανικὸς Causidicus, Patrocinator *Z.* 600.

— ϭιϩⲁп *M.* Judicari, In iudicio contendere,

Disceptare *Gen.* xxvi, 21. *Psal.* xxxvii, 33. *Matth.* v, 40. *Act.* xi, 2. xxv, 9.

ϨⲈⲠ *vide* ϩⲁⲡ, *et* ϩⲱⲡ abscondere.

ϨⲎⲠ *vide* ϩⲱⲡ abscondere.

ϨⲞⲒ *vide* ϩⲱⲡ abscondere.

ϨⲞⲠ *T. M.* ⲡⲓ γάμος Nuptiae, Connubium, Matrimonium *Gen.* xxix, 22. *Matth.* xxii, 2. 3. *Luc.* xii, 36. *Z.* 416. Convivium nuptiarum *Pap.* i, 41. (*Affine* ⲱⲡ ⲛⲥⲁ).

— ϩⲱⲡ Desponsare, ϯⲛⲁϩⲱⲡ ⲛ̀ⲥⲱ Desponsabo te, *pro* ⲱⲡ ⲛⲥⲁ *Notit.* 238. ⲁⲩϩⲟⲡϥ (*ita lego pro edito* ⲁⲩϩⲟⲩϥ) ⲛⲉⲙ ϯⲥϩⲓⲙⲓ eum desponderunt mulieri *Z.* 46.

ϨⲰⲠ *vide* ϩⲟⲡ.

ϨⲰⲠ *T. M.* Abscondere, Occultare, Abscondi, Occultus esse, Latere *Psal.* xxxvii, 9. lxxvii, 4. *Sap.* 26. 907. *Sir.* xvii, 15. 20. xx, 31. xxxvii, 10. *Luc.* i, 24. *Jòh.* viii, 59. ⲁϥϩⲟⲡϥ ⲉⲣⲟⲟⲩ, *vel* ϩⲏⲧϥ abscondidit se ab eis, *vel* ab eo *Jòh.* xii, 36. *Sir.* xxii, 25. ⲙ̄ⲡⲉⲕϩⲱⲡ ⲉⲣⲟⲓ ⲉⲕⲉⲓⲣⲉ non me latuisti faciens, vidi te facientem *Tuk.* 118.

— ϩⲟⲡ Idem *forma cum suffix. A'ct.* xx, 27. *Z.* 263.

— ϩⲉⲡ *T. M.* Abscondere, Occultare *Matth.* xi, 25. *A'ct.* xx, 20. *Z.* 321. 569.

— ϩⲏⲡ *T. M.* Abscondere *Luc.* x, 21. *Act.* xx, 20. Abscondi *Luc.* xviii, 34. *Ming.* 257.

— ϩⲱⲡ *T. M.* ⲡ. Absconditum, Secretum, ϩⲛ ⲟⲩϩⲱⲡ Secrete, Occulte, Clam I. *Còr.* ix, 26. *Z.* 393. *Fragm.* 23. ϩⲙ ⲡϩⲱⲡ, *vel* ϩⲙ ⲫⲱⲡ Idem *Sap.* 968. *Jòh.* xviii, 20.

— ⲉⲣⲡϩⲏⲡ *M.* Abscondi II. *Cor.* iv, 3.

— ⲙⲁⲛ̄ϩⲱⲡ *T. M.* ⲡ. Locus occultus, Latibulum *Luc.* xi, 33. *Kir.* 153. *Cod. Par.* 44. *fol.* 89. *Scribitur* ⲙⲁⲛϩⲟⲡⲥ *Z.* 239.

— ⲉⲧϩⲏⲡ *T. M.* Absconditus, Occultus *Sir.* xxxix, 3. xlii, 19. *Matth.* xiii, 35. I. *Còr.* ii, 10. *Luc.* viii, 17. ⲡⲉⲑⲏⲡ *pro* ⲡⲉⲧϩⲏⲡ Absconditum, Occultum *Màtth.* vi, 6. ϩⲛ ⲟⲩⲡⲉⲑⲏⲡ Occulte, Clam *Pan.* 272. ⲛⲉϥⲡⲉⲑⲏⲡ Arcana eius *Sir.* xiv, 21. xvi, 21.

— ⲉϥϩⲏⲡ *T. M.* Absconditus, Latens *Gen.* xxxix, 9. *Jòh.* xix, 38. *Z.* 42.

— ⲉⲥϩⲏⲡ *T.* Abscondita *Sir.* xx, 30.

— ⲉⲩϩⲏⲡ *M.* Absconditi, Latentes *Z.* 100.

ϨⲰⲠ *M.* Cornu, κέρας *Isai.* v, 1. *ad fidem La-Crozii* 161.

ϨⲎⲠⲒ *M.* Domuncula, Ædicula *conçava*, *in qua animal reponi potest Gen.* vi, 16. ϯϩⲏⲡⲓ مطمورة Fovea subterranea *Kir.* 153. *Ab* ϩⲱⲡ Abscondere.

— ⲏⲡⲓ ϯ *ita etiam scribitur Z.* 61. *ubi diabolus ethnicorum religionem instauraturus ita alloquitur Diocletianum* ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲧⲟⲩⲏⲡⲓ ⲛⲛⲟⲩⲃ ϫⲁⲩ ⲙⲡⲉⲕⲙⲑⲟ fac aediculam eorum (Deorum) auream, pone eos coram te.

ϨⲎⲎⲠⲈ *vide* ϩⲏⲡⲡⲉ.

ϨⲞⲠⲒ *M.* ϯϩⲟⲡⲓ *cc.* ⲉϫⲉⲛ Aspicere, Observare *Z.* 43. 613. *not.* 9.

ϨⲎⲠⲠⲈ *M.* En, Ecce *Gen.* i, 29. *Num.* iii, 12. ϩⲏⲡⲡⲉⲓⲥ, *vel* ⲓⲥϩⲏⲡⲡⲉ Idem *Matth.* i, 20. 23. ii, 9. *Luc.* ix, 30. 38.

— ⲉⲓⲥϩⲏⲏⲡⲉ *T.* En, Ecce *Z.* 590.

ϨⲒⲠⲠⲈⲚ *M.* Ibis *avis Levit.* xi, 17. *Deut.* xiv, 16. *ubi male* ϩⲓⲡⲡⲉⲛ.

ϨⲀⲠⲞⲢⲔ *T.* ⲧ. σάγμα Clitella *Z.* 652. *ubi de Sara dicitur abscondisse idola* ϩⲁ ⲧϩⲁⲡⲟⲣⲕ ⲙ̄ⲡⲉⲥϭⲁⲙⲟⲩⲗ sub clitella sui cameli. *Idem locus Gen.* xxxi, 34. εἰς τὰ σάγματα τῆς καμήλου *ita legitur in Cod. Par.* 44. *fol.* 103. ϩⲁ ⲧϩⲁⲡⲟⲣⲧ ⲙ̄ⲡϭⲁⲙⲟⲩⲗ, *ut dubius haeream, utrum* ϩⲁⲡⲟⲣⲕ, *an* ϩⲁⲡⲟⲣⲧ *scribendum sit.*

ϨⲀⲠⲞⲢⲦ *vide* ϩⲁⲡⲟⲣⲕ.

ϨⲀⲠⲤ, *et* ϩⲁⲡⲥ ⲡⲉ *T. B.* Oportet *Màtth.* xvii, 10. xxvi, 54. *Lùc.* xxii, 37. *Jòh.* x, 16.

xii, 34. *Z.* 156. 159. 163. ⲛⲉϩⲁⲡϲ Oportebat *Tuk.* 101. ⲛⲉϩⲁⲡϲ ⲡⲉ Oportebat *Act.* i, 16.

— ϩοπϲ *T.* Oportet *Luc.* ix, 22. xiii, 33. *Z.* 304. 613.

ϩΟΠϹ *vide* ϩⲁⲡϲ; *tum pro* ϩⲟⲃϲ *scribitur Z.* 77.

ϩΠШΤ *T.* ⲟⲩ ὀργυιὰ Ulna, *mensurae species Act.* xxvii, 28. ϩⲡⲟⲩ *scribit Cod. Paris.* 44. *fol.* 19.

ϩΟΠΤ *M.* ⲟⲩ κυμάτιον Ora, Coronamentum prominens, *quod arcam foederis ornabat Exod.* xxv, 11. *Scribi solet* ϩⲟⲧⲡ *quod vide.*

ϩШΠΤ *T. B.* διαλλάττεσθαι Reconciliari, Reconciliare se *Z.* 151. 260. *Scribi solet* ϩⲱⲧⲡ.

ϩⲢ *T.* Cavere, ϩⲣ ⲧⲏⲧⲧⲛ ⲉⲣⲱⲧⲛ cavete vobis *Matth.* xxiv, 4. *Zoëga* 515. *not.* 13. *coniicit* ϩⲣ *notare* Negligere, Spernere; *equidem puto ibi pro* ⲉϩⲣ *scribendum esse* ⲉϩⲣⲁⲓ.

ϩϬⲢ, ϩⲎⲢ *T.* ⲉⲧϩⲉⲣ مقلي Coctus, Frixus *Cod. Par.* 44. *fol.* 83. *Tum in Cod. Par.* 43. ⲉⲧϩⲏⲣ مكوهر, *lego* مكهور Expurgatus, *ut sit* Cicer a cortice expurgatus *vide* ϭⲁⲃϭⲁⲃ.

ϩⲑⲒⲢ *vide* ϩⲓⲣ.

ϩⲒⲢ *T.* π. ῥύμη Vicus, Angiportus *Sir.* ix, 7. *Act.* ix, 11. xii, 10. ϩⲓⲣ ⲙ̄ⲡ ⲁⲅⲟⲣⲁ vici et plateae *Z.* 437. *vide et Z.* 263. 296.

— ϩⲉⲓⲣ Idem *Z.* 492.

ϩⲞⲞⲢ *pro* ⲟⲩϩⲟⲟⲣ Canis. *In Job.* ix, 9. ⲥⲟⲩⲛ̄ϩⲟⲟⲣ Stella canis, Syrius, Canicula *vide Rossi* 153.

ϩⲞⲨⲢⲨⲢ *T.* Mons Ægypti incognitus *Z.* 348. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 319.

ϩⲢϩ *T.* ⲟⲩ Vox, ⲁⲥϥⲓ ⲉϩⲣⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ elevaverunt vocem suam *Act.* xiv, 11. ⲁⲥϥⲓ ϩⲣⲁⲥ ⲉⲃⲟⲗϩⲙ̄ ⲡⲉⲡⲛⲁ ⲉⲧⲟⲩⲁⲁϩ ipsa elevavit vocem suam prae Spiritu Sancto *Pap.* vi, 37. ⲁⲩϥⲉⲓ ϩⲣⲁⲩ ⲉⲃⲟⲗ exclamarunt *Z.* 322. (*Affine* ϩⲣⲟⲟⲩ).

— ⲭⲓϩⲣⲁ, *vel* ⲭⲓⲛ̄ϩⲣⲁ *cc. suff. reciproco personae*, ⲁⲓⲭⲓϩⲣⲁⲓ, ⲉⲧⲭⲓⲛ̄ϩⲣⲁⲩ *etc.* Elevare vocem, *hinc* Canere *Z.* 518. Garrire, Cavillari, Verbis contendere, Ludere, Jocari *Z.* 437. *not.* 50. 467. 507. *Ming.* 116. 214. *Vide aliud* ⲭⲓϩⲣⲁ *paullo infra ad* ϩⲣⲁ Facies.

— ⲭⲓϩⲣⲁϥ π. المزاح Jocus, Lusus *Cod. Par.* 44. *fol.* 13. 122.

— ⲉⲧⲭⲉⲓϩⲣⲁⲩ Garrientes, Cavillantes *Z.* 437.

— ⲑⲓϩⲣⲁϥ *M.* ⲟⲩ Jocus, Lusus, *coniungitur cum* ⲟⲩⲥⲱⲃⲓ *Z.* 36. *Kir.* 476. *ubi lege* مزاح.

ϩⲢⲀ *T. M.* π. Facies, Vultus, Os *Sap.* 815. *Matth.* xxvi, 67. *Marc.* xiv, 65. *Luc.* ix, 53. ⲁϥⲕⲧⲉ ϩⲣⲁϥ vertit vultum suum *Pap.* v, 58.

— ϩⲣⲁⲓ *T. cum* i *paragogico* In *passim*; ϩⲣⲁⲓ ⲉⲛ̄ In *Matth.* xxi, 8. ϩⲣⲁⲓ ⲛ̄ϩⲏⲧ in me, ϩⲣⲁⲓ ⲛ̄ϩⲏⲧⲕ in te *etc.*

— ⲉⲧϩⲣⲁⲓ *M.* ⲡⲉⲧϩⲣⲁⲩ Quod decet eos, quod eis pertinet I. *Tim.* ii, 10.

— ⲉϩⲣⲁⲓ *T. M.* Super, Sursum, *quandoque etiam* deorsum *Z.* 517. *not.* 3. — Ad faciem, Obviam, ⲉϩⲣⲁⲩ obviam iis *Gen.* xviii, 2. ⲉϩⲣⲁϥ obviam ei *Luc.* ix, 37. ⲉϩⲣⲁⲛ obviam nobis *Deut.* ii, 32. — In facie, Coram, ⲉϩⲣⲁⲕ coram te *Deut.* vii, 24. — Inter, *vel* Dativum *notat*, ⲉⲧⲉϥϣⲱϣ ⲉϩⲣⲁⲩ sibi, *vel* inter se dividunt *Num.* xxvi, 53. xxxi, 27. *Matth.* xxvii, 35. — *Post verba saepe otiatur* ϩⲙⲟⲟⲥ ⲉϩⲣⲁⲓ Sedere *Marc.* xiv, 54.

— ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉ *T. M.* In, Ad, *motus ad locum Matth.* xx, 17. xxi, 1. *Marc.* xi, 2. *Act.* vii, 9.

— ϩⲣⲁⲓ ⲉϧⲛ *T.* Ad, Versus *Matth.* iii, 13.

— ⲉϩⲣⲁⲓ ⲉϧⲛ *T.* Super *Matth.* iii, 16. iv, 8.

v, 14. xxi, 5. 7. Versus, Ad *Act.* viii, 36. In, ϩραι ϩχωι super me II. *Cor.* xii, 9.

— ϩραι ηϩητ *vide supra* ϩραι.

— ϩραι ηϩητ *T.* In, Inter, ϩραι ηϩητοογ inter se *Luc.* xxiv, 1.

— ϩραι ϩη *vide supra* ϩραι.

— ϩραι ϩη *T.* In *Sap.* 969. Ope *alicuius rei Matth.* vi, 7. viii, 32. A, Ab, Ex *Marc.* xv, 21. *Z.* 295.

— ϩραι ϩιχη *T.* Ad *Z.* 295.

— ϩρηι *M.* Sursum *Deut.* iv, 19.

— ϩρηι ϩχεη *M.* Super II. *Cor.* xii, 21. Pro *Joh.* xiii, 37. 38. xv, 13. *Cum suffix.* ϩρηι ϩχωι, ϩχωκ super me, te *Psal.* iii, 1. xxxix, 16.

— ηϩρηι ϧεη *M.* In *Gal.* i, 13. iii, 11. v, 6.

— ηαϩρεη *M. B.* ηαϩρη, *vel* ῆηαϩρη *T.* Coram, Apud, Ad *Gen.* xxxvii, 2. *Exod.* iv, 16. *Num.* v, 13. *Matth.* xix, 26. xxvi, 18. *Act.* ii, 12. iii, 22. xiii, 15. 32. *Z.* 152. 157. Ante *Z.* 128. Sub, ηαϩραϥ ⲁⲛⲛⲁ Sub Anna, Annae aetate *Luc.* iii, 2. iv, 27. Per *iurantis Exod.* xxxii, 13. Dativum *notat*, πεϫαϥ ηηαϩρⲙ ⲡⲉⲃⲓⲉ dixit vinitori *Luc.* xiii, 7. — *Cum suffix.* ῆηαϩρακ apud te *Joh.* i, 1. ῆηαϩρε coram te *fem. Ming.* 68. ῆηαϩραϥ *T.* apud eum *Act.* x, 35. ηαϩραϥ *M.* coram eo *Deut.* xxiv, 1. ῆηαϩραϩ ei *femin. Ming.* 143. coram ea, prae ea *Sap.* 333. ηαϩραⲧ coram eis *Marc.* viii, 7.

— ϯϩρα ϩβολ *M.* Prospicere (dare, *immo* edere faciem) *Z.* 636. *not.*

— ϫιϩρα *T. cc. suffixo recipr. personae*, ϩτρⲉⲧϫιϩραⲧ *pro* ϩτρⲉⲧϫι ϩραⲧ ut in se suscipiant, *atque adeo notat* περισπᾶσθαι Sollicite curare, Sollicitus esse, Curam habere *Eccl.* i, 13. (*in Z.* 214.) ϩχιϩρητεη ut attendatis *Z.* 543. *not. vide et Z.* 564. 601. *Tum* ἀδολεσχεῖν Meditari, Sollicita mente volvere, ⲁϥⲉⲓ ϩβολ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩϣ ϩχιϩραϥ ἐξῆλθεν ἀδολεσχῆσαι εἰς τὸ πεδίον exiit in agrum ut secum meditaretur *Gen.* xxiv, 63. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103. *Vide aliud* ϫιϩρα *supra ad* ϩρα Vox.

— ϫιϩραϥ *T.* n. Sollicitudo, Cura *Z.* 292.

— ⲉⲧϫιⲙⲡϩραϥ ⲙⲙⲛ *T.* Curam habens de aliqua re *Pap.* iv, 119.

— ϭιϩρα *M.* Sollicitus esse, Sollicite curare, ⲛⲁϭϭⲓϩραϩ sollicita erat *Luc.* x, 40.

— ⲙⲉⲧⲁⲧϭιϩραϥ *M.* † ἀπερίσπαστον Carentia sollicitudinis I. *Cor.* vii, 35.

ϩⲣⲁ *T.* Abigere *pecus*, ϩρα ⲛⲥⲁ ⲉⲡⲉⲥⲟⲟⲩ abigere pecudes *Z.* 636. 641.

— ϩρα ϩβολ Abigere, Expellere *Z.* 241. 475. *not.* 5. 626.

ϩⲣⲁⲓ *vide* ϩρα Facies.

ϩⲣⲉ *T.* τε Cibus, Alimentum *Matth.* x, 10. *Luc.* xii, 23. *Act.* xxvii, 33. Alimentum, Esca, *qua excitatur ignis Z.* 412. 445. (*M.* ϧρε).

— ϩρⲏ *T. B.* τε Cibus, Alimentum *Matth.* vi, 25. *Z.* 149. 153. 157.

— ϩρⲏⲧⲉ *T.* ϩⲛ Cibi *Z.* 426.

— ϩρⲉⲟⲧⲉ *T.* ϩⲛ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 102.

— †ϩρⲉ *T.* Cibum dare, Dare manducandum *Sir.* xxxviii, 26.

ϩⲣⲉⲟⲩⲉ *vide* ϩρε.

ϩⲣⲏ *vide* ϩρε.

ϩⲣⲏⲓ *vide* ϩρα Facies.

ϩⲣⲏⲩⲉ *vide* ϩρε.

ϩⲣⲟⲟⲩ *T.* πε Vox, Clamor *Sap.* 972. *Joh.* xii, 38. *Rom.* x, 16. Sonus *Sir.* xlv, 9. I. *Cor.* xiv, 8. *Hebr.* xii, 19. *Quandoque scribitur* ϩρωⲟⲩ (*M.* ϧρωⲟⲩ, *Affine* ϩρα vox).

— ϩροⲧⲙⲡⲉ Tonitru *pro* ϩροⲟⲩ ⲙⲡⲉ Vox coeli *Joh.* xii, 29. *Tukius* 22. 26. *scribit*

etiam ϩρομπε, ϩροτεπε, *postremum hoc est putidum sphalma.*

— ϣϫϩροοτ Clamare, Ululare *Pap.* v, 61.

— ϸϩροοτ Sonum, strepitum edere ⲡⲧϸϩροοτ ⲛ̄ⲧⲉⲕⲟⲧⲉⲣⲏⲧⲉ *φόφησον τῷ ποδὶ* obstrepe pede *Ezech.* vi, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 114.

— ⲥⲉⲕϩροοτ ϩ̄ⲛ ϣⲁ Trahere sonum in naso, Naso exsufflare *Z.* 534. *not.* 2.

— ϯϩρⲱⲟⲧ Sonitum edere *Sir.* xlv, 9.

ϩροϒⲟ, *et* ϩροϒⲱ *T. Inusitatum* (*M.* ϩⲉⲣⲟⲧⲱ).

— ⲙⲡⲧϩροτⲱ *τ. τὸ ὑπέρογκον* Tumida, Inflata superbia II. *Petr.* ii, 18. *Jud.* i, 16. ⲁⲓ ⲙⲡⲧϩροτο *μεγαλαυχεῖν* Efferre se, Magna iactare *Sir.* xlviii, 18.

ϩⲣⲱ *T. M. τ. κάμινος* Fornax *Exod.* ix, 8. *Num.* xxv, 8. *Sir.* xxxviii, 30. xliii, 4. *χωνευτήριον* Conflatorium *Sap.* 117. ϩⲁⲡϩⲣⲱ *χυτρόποδες* Ollae pedibus munitae *Levit.* xi, 35.

ϩⲣⲱⲟϒ *vide* ϩροοτ.

ϩⲣⲱⲟϒ *T.* Stillare, ⲉⲧϩⲣⲱⲟⲧ stillans *Tuk.* 444.

ϩⲁⲓⲣⲉ *vide* ϩⲟⲉⲓⲣⲉ.

ϩⲉⲣⲓ *M.* Sedare, Componere *Act.* xiv, 17. ⲁϥϩⲉⲣⲓ ⲙⲙⲟϥ sedavit se, quievit *Psal.* lxxv, 8. ϩⲉⲣⲓ ⲙⲙⲟⲕ quiesce *Gen.* iv, 7. Sedari, Quiescere *Matth.* xiv, 32. *Marc.* vi, 51. *Luc.* viii, 24. (*T.* ϩⲟⲣⲟϩ, *Affine M.* ϩⲟⲧⲣⲱⲟⲧ).

ϩⲓⲣⲱ *vide* ϩⲓ in.

ϩⲟⲣⲟϒ *T.* Sedare, ⲙⲡⲟⲧϩⲟⲣⲟⲧ ⲉⲣⲟⲟⲧ non sedarunt se, non quieverunt *Z.* 496. (*M.* ϩⲉⲣⲓ, *et* ϩⲟⲧⲣⲱⲟⲧ).

ϩⲟⲑⲓⲣⲉ *T.* ⲟⲩ Stercus, Excrementum, Fimus *Sir.* xxii, 2.

— ϩⲟⲓⲣⲉ *T.* ⲟⲩ Idem *Z.* 336.

— ϩⲁⲓⲣⲉ *T.* τ. Idem *Z.* 628.

— ϩⲱⲓⲣⲓ *M.* ϩⲁⲡ Excrementa *Exod.* xxix, 14. *Levit.* iv, 11.

— ϩⲱⲣⲓ *M.* ϩⲁⲡ Idem *Levit.* xvi, 27. *Num.* xix, 5.

ϩⲟⲓⲣⲉ *vide* ϩⲟⲉⲓⲣⲉ.

ϩⲟϒⲣⲱ *T.* Privare, Fraudare *Sir.* iv, 1. xxviii, 15. xxix, 6. *Psal.* xxi, 2. *in Z.* 502. ⲡⲉⲧⲙⲁϩⲟⲧⲣⲱⲟⲧ ⲙⲙⲟϥ qui eos illo privabit *Sir.* xxxi, 21.

— ϩⲟⲧⲣⲱ ⲡ. العدم Privatio, Inopia *Cod. Par.* 44. *fol.* 87.

ϩⲟϒⲣⲱⲟϒ *M.* *ἡσυχάζειν* Quiescere, Quietus esse *Notit.* 244.

— ⲉⲧϩⲟⲧⲣⲱⲟⲧ *πραΰς* Lenis, Mansuetus I. *Petr.* iii, 4.

— ⲉϥϩⲟⲧⲣⲱⲟⲧ *ἥρεμος* Tranquillus, Sedatus I. *Tim.* ii, 2.

ϩⲣⲃ *T.* ⲡ. *φάντασμα, ἴνδαλμα* Phantasma, Simulacrum, Forma *Sap.* 691. 909. 929. I. *Petr.* i, 14. (*M.* ϫⲉⲣⲉⲃ).

— ⲁⲓϩⲣⲃ Phantasmata sibi creare *Z.* 587.

ϩⲱⲣⲃ *T.* *περικλᾶσθαι* Confringi, Infringi *Sap.* 162. Frangere, Infringere *Z.* 522. *et n.* 4.

— ϩⲱⲣϥ Frangere, Infringere *Z.* 522. *not.* 4. ⲉϥⲉϩⲱⲣϥ ⲉⲣⲟϥ لَهُ يَكسر franget eum *Cod. Par.* 44. *fol.* 92.

ϩⲣⲟϒⲃⲃⲁⲓ *T.* ⲟⲧ *βροντὴ* Tonitru *Sir.* xxxv, 10. *Z.* 215. *pro* ϩⲣⲟⲧ ⲛ̄ⲑⲁⲓ vox *τοῦ* ϐⲁⲓ, *nomen mihi ignotum* (*M.* ϫⲁⲣⲁϐⲁⲓ).

— ϩⲣⲟⲧϐⲁⲓ Idem *Sir.* xl, 13.

— ϯϩⲣⲟⲧⲃⲃⲁⲓ *βροντᾶν* Tonare *Sir.* xlvi, 17.

ϩⲣⲃⲱⲧ *T.* τ. Baculus *Z.* 339. 340. (*Affine* ϣⲁⲣⲃⲱⲧ).

ϩⲣⲟⲕ *T.* Cessare, Quiescere *Z.* 393. 413. (*Affine* ϩⲣⲏϭ).

— ϩⲣⲟⲕ ⲉⲃⲟⲗ Idem *Z.* 387. *Ming.* 237.

— ϩⲣⲟⲕ ⲟⲩ Quies, Tranquillitas, ϩ̄ⲛ ⲟⲩϩⲣⲟⲕ Tranquille, Sedate *Z.* 560. 561.

— ⲉϥϩⲣⲟⲕ *ἡσύχιος* Tranquillus I. *Tim.* ii, 2.

— ō ⲛ̄ϩⲟⲣⲕ Modestus esse *Z.* 655.
— ϯϩⲣⲕ Sedare *Sir.* xxxix, 28.
— ϯϩⲣⲟⲕ Idem *Ming.* 313.
ϩⲟⲣⲕ *vide* ϩⲣⲟⲕ, *et* ϩⲱⲣⲕ.
ϩⲱⲣⲕ *T.* ἐνεδρεύειν Insidiari *Sir.* xiv, 22. ⲱⲱⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲛⲁϩⲟⲣⲕ ἐνεδρεύσατε Insidiamini *Josue* viii, 4. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108. ⲡⲁⲓ ϩⲟⲣⲕ ⲉⲓⲧⲟⲧⲱⲓ οὗτος ἐγκάθηται ἐχόμενός μου hic habitat insidians prope me *Num.* xxii, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.
ϩⲟⲣⲕⲧ *T.* ⲟⲧⲥⲉⲓⲙⲉ ⲛ̄ϩⲟⲣⲕⲧ γυνὴ σιγηρὰ Mulier taciturna *Sir.* xxvi, 14. *an a* ϩⲣⲟⲕ quietus, tranquillus esse?
ϩⲣⲓⲱ *T. M.* ⲛⲉ, ⲡⲓ الغيهب Pelicanus *Psal.* ci, 6. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20, *et Kir.* 168. — *Item inter* Aves, earumque partes *legitur* ⲡⲓϩⲣⲓⲙⲓ المخلب *Kir.* 167. Aduncus unguis rapacis avis, *quod Kircherus interpretatur* Caprimulgus *a* حلب. — *Item inter* Stirpes *recensetur* ⲡⲓϩⲣⲓⲙⲓ السبح Seriphium, Absynthium marinum *Kir.* 192. *lege* سبخ Hibiscus Purpureus *Forskal Flor. Æg. Ar.* cxvii, 126.
ϩⲣⲱⲙⲛ, ϩⲉⲣⲱⲙⲛ *T.* Malum Punicum *Z.* 628. *Concinit Semiticum* רמון (*M.* ⲉⲣⲙⲁⲙ).
— ⲧⲃⲱ ⲛ̄ϩⲉⲣⲙⲁⲙ βαλαύστιον Flos Mali Punici *Cod. Par.* 44. *fol.* 81. *rectius* Malum Punicum arbor *Tuk.* 531.
ϩⲉⲣⲱⲟⲛⲧ *T.* Algere, ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉ ⲉⲣⲙⲟⲛⲧ erat eius corpus algens *Ming.* 248. *ubi graecus textus habet* ῥιγῶν.
ϩⲣⲟⲩⲛⲉ, ϩⲣⲟⲩⲧⲱⲛⲉ *vide* ⲉⲣⲟⲟⲩ vox.
ϩⲟⲣⲱⲉⲥ *M. est* ὅρμος *graecorum* Statio navium, Navale *Z.* 19. 113. *Pan.* cxciii.
ϩⲟⲣⲱⲉⲥ *T.* ⲡ. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 85. *ubi quae ad* Panem *pertinent recensentur, legitur* ⲡⲉⲣⲙⲁⲉⲥ ἀρτοκοπυρον خبار فران, *lege* ἀρτοκοπικὸς ad pistrinum pertinens.
ϩⲓⲡⲛ, ϩⲓⲣⲟⲛ *vide* ⲉⲓ in.
ϩⲉⲣⲡ, ϩⲟⲣⲡ *vide* ⲉⲱⲣⲡ.
ϩⲱⲣⲡ, *et* ϩⲟⲣⲡ *cum suffixis T. M.* βαπτίζειν, βρέχειν Lavare, Rigare, Humectare *Sir.* xxxi, 25. *Psalm.* vi, 6. *Luc.* vii, 38. 44. *Z.* 121. 131. Madefieri *Pan.* lxvi. Dormire ὑπνοῦν *Psal.* iii, 5. iv, 8. xii, 3.
— ϩⲉⲣⲡ *T.* βρέχειν Rigare, Madefacere *Tuk.* 488. *Z.* 293.
— ⲉⲧϩⲟⲣⲡ *M.* Madefactus, Humidus *Z.* 34.
— ⲉϥϩⲟⲣⲡ *M.* Madefactus, Aqua emollitus *Z.* 63.
ϩⲣⲟⲡⲣⲉⲡ *T.* Explicare *alas Z.* 616.
ϩⲣⲟⲩⲣ *M.* Sedari *Psal.* lxxxviii, 9. cvi, 29. Cessare *Gen.* viii, 1. 7. *Num.* xi, 2. xvi, 48. (*Affine* ϩⲉⲣⲓ).
ϩⲣⲏⲣⲉ *T.* τ. ἄνθος Flos *Sir.* xxxix, 14. l, 8. *Z.* 637.
— ϩⲣⲏⲣⲓ *M.* ϯ Idem *Jac.* i, 11. I. *Petr.* i, 24. κρίνον Lilium *Exod.* xxv, 31. *Matth.* vi, 28.
ϩⲣⲉⲥⲓⲛ *T.* ⲡⲉ Sella *equt Cod. Par.* 44. *fol.* 84.
ϩⲣⲱⲧ *T. M.* ⲧⲉ ληνὸς Torcular *Exod.* xxii, 29. *Num.* xviii, 27. *Sir.* xxx, 24. *Z.* 219.
— ϩⲱⲣⲧ *T.* Idem *Tuk.* 306.
— ϩⲣⲱⲟⲓⲟⲛ *M.* ⲡⲓ Qui exprimit torculari succos *Kir.* 115.
ϩⲣⲟϯ *vide* ϩⲣⲟϯ.
ϩⲣⲱⲧⲓ *M.* ⲡⲓ الوريدان Venae, Vena iugularis *Kir.* 76.
ϩⲟⲩⲣⲁⲧⲉ *vide* ⲟⲩⲣⲁϯ.
ϩⲟⲣⲧϥ *M.* ⲡⲓ φάσμα Visum, Visio *Num.* xvi, 30. Phantasma *Num.* xxiv, 26. *Marc.* vi, 49. φαντασία *Psalt.* 454. (*Affine T.* ϩⲣⲃ).
— ⲙⲉⲧϩⲟⲣⲧϥ ϯ النحيل Indagatio, Perscrutatio *Kir.* 70. *Paullo supra eadem glossa Arabica respondet voci* ϯⲉⲧⲕⲉⲣⲓⲁ, *quae nihil est, nisi graecum* εὐκαιρία. *Fateor me nihil quicquam inde expiscare posse.*
ϩⲣⲁϣ, ϩⲣⲟϣ *vide* ⲉⲟⲣϣ.
ϩⲁⲣⲉϣ *vide* ⲉⲟⲣϣ.

ϩϬΡϢ *M.* ἐποκέλλειν Allidere in brevia *Act.* xxvii, 41.

ϩΟΡϢ *T. M.* Gravis esse *Deut.* xxx, 11. *Sap.* 947. *Sir.* xxix, 28. *Màtth.* xxvi, 43. *Marc.* xiv, 40. Gravatus esse, Gravari *Matth.* xxvi, 43. Gravis, Difficilis esse I. *Joh.* v, 3. Frigescere, Rigere, Torpere *Matth.* xxiv, 12. *Lùc.* ix, 32. *Apoc.* iii, 15. *Z.* 124.

— ϩροϣ *T. M.* Gravis esse II. *Cor.* xii, 13. 14. Gravari, βαρύνεσθαι *Exod.* v, 9. *Num.* xvi, 15. *Matth.* xiii, 15. *Luc.* ix, 32. Lentus esse *Z.* 310. 594. Ingravescere *Act.* xx, 9. *Z.* 329. Gravare *cc.* ϵxn *Sap.* 477. *Ming.* 335. *Z.* 469. Fastidire, Aversari, *Levit.* xviii, 25. 28. *Num.* xxi, 5.

— ϩραϣ *M. B.* Aggravari, Gravis fieri *Psal.* xxxvii, 4. *Z.* 167.

— ϩροϣ *T.* πε Gravitas *Z.* 301. 499. Onus, Pondus *Z.* 307. Tarditas *Z.* 36. 388.

— ϩρωϣ *T.* πε βάρος Pondus, Gravitas *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.

— ϩρηϣε *T.* ογ βάρος Pondus *Sir.* xiii, 2. ὁλκὴ Pondus *Gen.* xxiv, 22. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103. (*M.* ϩρηϣι).

— ϩερϣε *T.* Pondus *Z.* 553. *fortasse est mensurae genus.*

— ϵτϧορϣ *T. M.* Gravis *Sap.* 945. *Matth.* xxiii, 23.

— ϵϥ, ϵϲ, ϵτϧορϣ *T. M.* Gravis, Torpidus, Lentus, -a, -i *Num.* xx, 20. *Act.* xx, 29. *Jac.* i, 19. *Z.* 272. *Ming.* 335.

— ϩορϣ ⲛϧητ *T.* Patienter expectare *cc.* ϵϧρϩι ϵxn *Jàc.* v, 7. Longanimis esse *Sap.* 626. II. *Pètr.* iii, 9.

— ϩροϣ ⲛϧητ *T.* Idem *Màtth.* xviii, 26. 29. *Jàc.* v, 8.

— ϩαρϣϧητ *T.* Patientiam habere *Sir.* xxix, 8.

— ϩαρϣϧητ *T.* ογ Patiens Longanimis *Sap.* 790. *Z.* 350.

— ⲙⲛⲧϧαρϣϧητ, *vel* ⲙⲛⲧϧαρεϣϧητ *T.* τ. Patientia, Longanimitas II. *Còr.* vi, 6. *Gàl.* v, 22. *Ming.* 87. 210. 235.

— ⲣϧαρϣϧητ, *vel* ⲣϧαρεϣϧητ *T.* Longanimis esse, Patientiam habere *Sir.* ii, 4. *Ming.* 208. 239. *Z.* 300. 333.

ϩΡΗϢϬ *vide* ϩορϣ.

ϩΡΗϢΙ *M.* τ. Torques, Monile *Rossi* 303. Pondus, ϗ ⲛϫικλος ⲛϧρηϣι εκεοτομοτ φάγεσαι ἐν σταθμίῳ εἴκοσι σίκλους *Ezech.* iv, 10. (*T.* ϩρηϣε).

— ϵϩρηϣι *T.* Idem *Rossi* 10. 303.

ϩΡϢΗΛΙ *vide* ϣηλι.

ϩΡϢΙΡϬ *vide* ϣηρε.

ϩΟΡϤ, ϩϢΡϤ *vide* ϩωρϧ.

ϩΡΟϨ *T.* ογ Circulator, Impostor *Z.* 426. *n.* 41.

— ϩροοϩ Idem *Z.* 427.

ϩⲘΡϬϨ *T.* Servare, Observare, Custodire *Sap.* 27. 284. *Màtth.* xix, 17. I. *Jòh.* v, 21 Curare, Cavere, ϩαρεϩ ϵροκ ϵ cave tibi a *Sir.* xi, 33. *Act.* xv, 29. Abstinere *cc.* ϵ ab *Sir.* xl, 29. *Act.* xxi, 25.

— ϩαρεϩ n. Custodia, Observantia *Sap.* 301. *Ming.* 267. *Z.* 353.

— ϭιπϧαρεϩ τ. Actio custodiendi, observandi *Z.* 578.

ϩΡϨΡ *T.* Stertere *Ming.* 297. (*M.* ϧερϧερ).

ϩⲘΡΙϨⲘΡΟ *vide* ϩⲁ.

ϩϢΡϪ *M.* Acervare, Accumulare *Z.* 43. 634. *not. vide* ϩωρϧ.

— ρϵϥϧωρϫ Acervator *Z.* 634.

ϩΡΟΤϪΒ *T.* ϩⲛ κόχλακες Silices, Saxa I. *Reg.* xiv, 14. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

ϩΡΟϪΡϪ, *vel* ϩΡΟϪΡϬϪ *T.* Frendere, *construi solet cum* ⲛϩⲛⲟϧϩ Frendere dentibus *Act.* vii, 54. *Pan.* 252. *Pap.* v, 57. (*M.* ϧριϫ, ϧραϫρϵϫ).

— ροχρϵϫ ϵϧολ ϩⲛ Frictiones, *quibus quid expolitur Z.* 505.

ϩΡΗϬ *T.* ⲕⲁⲧⲁⲍⲉⲩ Cessare, Quiescere, ⲁϥϩρηϭ ⲛ̄ϭⲓ ⲡⲕⲱⲣⲧ *ἐκόπασε τὸ πῦρ* quievit ignis *Num.* xi, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 106. ⲡⲧⲉ ⲡⲉⲓⲉⲣⲟ ⲡⲥⲁⲧⲉ ϩρηϭ flumen ignis cesset *Z.* 652. *ubi Zoëga in not.* 71. *non bene vertebat* Frigere (*Affine* ϩρⲟⲕ).

ϩⲰⲢϬ *T.* Superimponere, Acervare, *Elias sacrificium parans* ⲁϥϩⲱⲣϭ ⲡⲛⲱϣⲉ ⲉϫⲛ ⲡⲉⲱⲛⲉ imposuit, acervavit ligna super petras *Z.* 634. *not.* 19. (*M.* ϩⲱⲣϫ).

— ⲉⲧϩⲟⲣϭ Impositi, Acervati, ⲉ̄ⲡϭⲓⲡⲟⲧⲟⲟⲩ ⲉⲧϩⲟⲣϭ ⲉϫⲛ ⲟⲩⲧⲁϥⲟⲥ ⲉⲓⲃⲓ impositi, acervati supra sepulchrum *Sir.* xxx, 18.

ϩⲞⲨⲤ *vide* ϩⲱⲥ filum.

ϩⲰⲤ *T. M.* π. *σπαρτίον* Filum, Funiculus *Levit.* xiii, 4. *Sir.* vi, 30. *Z.* 493. *not.* 558. Vitta, Torques *Z.* 493. 504.

— ϩⲟⲩⲥ π. Idem *Z.* 493. *not. Cod. Par.* 44. *fol.* 95.

— ϩⲟⲥ π. Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 118. *Kir.* 259.

— ϩⲱⲥ ⲛ̄ⲕⲁⲕⲟ *T.* Monile squamatum *ita Z.* 493. *not.* 11. *qui* ⲕⲁⲕⲟ *refert ad M.* ⲕⲛⲕ squama. *Sed locus est Ezechielis* xvi, 11. *qui ita Thebaice legitur in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. ⲁⲓϯ ⲛ̄ϩⲉⲡⲯⲉⲗⲗⲟⲛ ⲉⲡⲟⲧⲥⲓϫ ⲁⲧⲱ ⲟⲩϩⲱⲥ ⲛ̄ⲕⲁⲕⲱ ⲉⲡⲟⲧⲁⲁⲕϩ *περιέθηκα ψέλλια περὶ τὰς χεῖράς σου, καὶ κάθεμα περὶ τὸν τράχηλόν σου, ubi textus Memphiticus habet* ⲟⲩϩⲟⲥ ⲛ̄ⲕⲟⲕⲕⲟⲥ; *quare mihi quidem* ⲕⲁⲕⲱ, *seu* ⲕⲁⲕⲟ, *nihil est, nisi corruptio vocis* κόκκος. *Coptici vero interpretes* Vittam coccineam *in Ezechielem invexerunt memores* τοῦ σπαρτίου κοκκίνου *Cantici Cantic.* iv, 3.

— ⲕⲁⲡ ⲛ̄ϩⲱⲥ *T.* Licium *Pap.* v, 53.

ϩⲰⲤ *T.* Obstruere, Obturare, ⲁⲩϩⲱⲥ ⲛ̄ⲛ̄ϣⲱⲧⲉ obturaverunt puteos *Gen.* xxvi, 15. *in Z.* 493. *not.* 11.

ϩⲰⲤ *T. M.* Canere *Exod.* xiv, 31. *Num.* xxi, 17. *Pan.* xlix. Laudare, Celebrare *Luc.* ii, 13. *Z.* 67.

— ϩⲱⲥ ⲛⲓ Cantus, Canticum *Exod.* xv, 20. *Num.* xxi, 17. *Psal.* xxxii, 3. ϩⲁⲛϩⲱⲥ Musici *Gen.* xxxi, 27.

— ⲉⲧϩⲱⲥ Laudantes *Z.* 324.

— ⲣⲉϥϩⲱⲥ Laudator *Tuk.* 20.

— ϫⲓⲛϩⲱⲥ *M.* ⲛⲓ Canticum *Rit. Myst.* 549.

ϩⲁⲥⲉ *vide* ϩⲓⲥⲉ.

ϩⲁⲥⲓⲉ *T.* Submersio, *quod plerumque constructum offendi cum* ϧⲱⲕ, *sic* ϧⲱⲕ ⲛ̄ϩⲁⲥⲓⲉ Ire submersum, Submergere se *Z.* 656. *hinc* ϧⲱⲕ ⲛ̄ϩⲁⲥⲓⲉ ϩ̄ⲙ̄ ⲡⲓⲉⲣⲟ *Z.* 393, *vel* ϩ̄ⲙ̄ ⲡⲡⲉⲗⲁⲅⲟⲥ *Pap.* v, 100, *vel* ϩ̄ⲙ̄ ⲡⲛⲟⲃⲉ *Z.* 607. Ire submersum, Submergi, Submergere se in flumen, in pelagum, in peccatum. *Tum cum* ϣⲉ, *sic* ⲁⲧϣⲉⲛϩⲁⲥⲓⲉ *ἐναυάγησαν* Naufragarunt I. *Tim.* i, 19.

ϩⲒⲤⲈ *T.* Laborare, Operam dare, Conari, Eniti, Defatigari, Pati, Fatigare *Joh.* iv, 6. *Eph.* iv, 28. *Ming.* 328. *Z.* 288. 316. (*M.* ϫⲓⲥⲓ).

— ϩⲁⲥⲧ *T.* Idem, *forma cum suffixis*, ⲉⲓϣⲁⲛϩⲁⲥⲧ si fatigo me *Z.* 385. ⲡⲧϩⲁⲥⲧⲕ fatiges te *Ming.* 296.

— ϩⲁⲥⲉ *T.* Laborare, Eniti *Z.* 213.

— ϩⲟⲥⲉ *T.* Fatigare *Z.* 349. Vexare *Pap.* v, 71.

— ϩⲓⲥⲓ *M. B.* Laborare, Operam dare *Exod.* xxxv, 26. *Z.* 149.

— ϩⲓⲥⲉ *T.* ⲛⲉ Opera, Conatus, Poena, Molestia, Dolor *Matth.* xxvii, 19. *Ming.* 195. *Z.* 271. 329. ϩ̄ⲡ ⲟⲩϩⲓⲥⲉ Ægre, Vix *Z.* 316.

— ϩⲓⲥⲓ *B.* π. Labor *Z.* 149. 167.

— ⲉⲧϩⲟⲥⲉ *T.* Laborans, Enitens *Sir.* xi, 11. *Matth.* xi, 28. *Ming.* 335.

— ⲉϥϩⲟⲥⲉ *T.* Elaboratus *Sir.* xlv, 11.

— ⲉⲥϩⲟⲥⲉ *T.* Crucians *Z.* 232. Cruciata, Patiens *Z.* 296.

— ϯϩice Molestiam afferre, Vexare *Màtth.* xxvi, 10. *Act.* xv, 19. xxiv, 4. *Z.* 309.
— ϣⲡ ⲛϩice *T.* Pati *Lùc.* ix, 22.
— ϣⲡϩice *T.* Pati *Sir.* xxii, 13. xxxvii, 5. *Lùc.* xiii, 2. Operam impendere, Conari, Eniti *Sir.* xxiv, 34. li, 26. *Act.* xx, 35. κοπιᾶν Laborare, Fatigari *Sap.* 465. Compati *cc.* ⲙⲡ *Z.* 512.
— ϣⲁⲡϩici *B.* πάσχειν Pati *Z.* 166. 168.
— ϣⲉⲡϩici *B.* κοπιᾶν Laborare, Fatigari *Z.* 155.
— ρⲉϥϣⲡϩice *T.* Patiens *Z.* 333.
— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϣⲡϩice *T.* τ. Patientia *in perferendo* *Z.* 301.

ϩICI *vide* ϩice.

ϩOCϴ *vide* ϩice.

ϩOCBϴN *T.* ογ ἀγορὰ Forum.
— ⲣⲙⲙϩosⲃⲉⲛ ἀγοραῖος Circumforaneus *Act.* xvii, 5.

ϩⲁCU *T.* ογ νίτρον Nitrum *Z.* 511. 627. 629.
— ϩosⲙ *T.* n. Idem *Cod. Paris.* 44. *fol.* 88. ϩosⲙ ⲉϥⲧⲣⲉϣⲣⲟϣ βερνικαριον نطرون لحمر Nitrum rubrum *Ibid. fol.* 65. *In Glossario Dufresnii habes* Βερνικάριον νίτρον ἔρυθρον.
— ⲡⲧⲟⲟⲩ ⲛⲡϩosⲉⲙ *T.* ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛⲡⲓϩosⲉⲙ *M.* Mons Nitriae *Z.* 46. 117. 346. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 299.

ϩⲁCT *vide* ϩice.

ϩⲁT *vide* ϩitⲉ.

ϩⲁT *T. M.* n. Argentum, Numus argenteus *Màtth.* xxvii, 2. 5. *Matth.* xxviii, 12. 15. *Act.* iii, 36. *Z.* 35. 211.
— ϩⲉⲧ *B.* n. Argentum *Q.* 229. 232. 243.
— ϩⲁⲧⲉ *T.* ϩⲛ Numi Argentei *Màtth.* xxvi, 15.
— ⲁⲧϩⲁⲧ *M.* Argenti expers, Argento non redemtus *Exod.* xxi, 11.
— ⲙⲁⲓϩⲁⲧ *M.* Argenti amans, Cupidus pecuniae *Luc.* xvi, 14. I. *Tim.* iii, 3.
— ρⲉϥⲣϩⲁⲧ *T.* Argentarius *Act.* xix, 24.

ϩⲁⲁT *vide* ϩⲁⲧⲉ.

ϩⲁϩIT *T.* τ. πυλῶν, προαύλιον Vestibulum, Atrium, Janua *Màtth.* xxvi, 71. *Lùc.* xvi, 20. *Màrc.* xiv, 68. *Act.* xii, 13.

ϩⲁOϒT *B.* n. Maritus *Z.* 151. (*T.* ϩooϒT masculus).

ϩϴT *vide* ϩⲁT.

ϩϴT *T.* ἐκτρίβειν Terere, Conterere *Sir.* vi, 36. (*Affine* ϩitⲉ).

ϩHT *T. M. B.* n. *Affixa adsciscere solet in fine, raro initio post articulum*, Cor, *passim*, ⲡtⲉρⲉ ⲡⲉϥϩHT ϣⲱⲡⲉ ⲙⲙⲟϥ quando cor eius fuit in eo, quando in se reversus fuit *Act.* xii, 11. ⲡⲧⲁ ⲟⲩ ϐⲱⲕ ⲉⲡⲉⲕϩHT quid ivit ad cor tuum? quid cor tuum affecit? *Z.* 304. ⲛⲁϩHTϥ amici eius, qui ad eius cor pertinent *Z.* 261. — Intimum *rei*, ⲡϩHT ⲛⲡⲉⲧⲡϩoτo intima utilitas vestra *Z.* 272. — Stomachus, Ventriculus *Z.* 561. — ἦθος Mores *Sir.* xx, 26. *Z.* 156. 579. — *Cum suff. notat accusativum pronominum*, ϩHT me *Sap.* 421. ϩⲛτoτ eos *Jòh.* ix, 22. ϩHTK te *etc.*, *tum* ⲉϩHTϥ ipsum *Lùc.* xxiii, 40.
— ϩtH *T. Forma* τοῦ ϩHT, *quae quandoque usurpatur cum suffixis.*
— ϩϴH *M.* Idem, ϩϴHϥ cor eius *Deut.* xxiv, 15. ϩϴHⲛ cor nostrum II. *Cor.* i, 9.
— ϩHT ⲛoτωτ *T.* Cor unum, ϩⲛ oτϩHT ⲛoτωτ uno animo, unanimiter *Z.* 247.
— ⲉⲣ oτϩHT ⲛoτωτ *M.* Convenire, Congruere *Z.* 46.
— ⲣ oτϩHT ⲛoτωτ *T.* Concors esse, fieri *Z.* 397.
— o ⲛoτϩHT ⲛoτωτ *T.* Unanimis esse *Z.* 402.
— ϩHT cⲛⲁτ *M.* ϩⲁⲛ Dubitantes, Incerti *Jac.* iv, 8.

— ερϩнт спат *M.* Dubitare, Incertus esse *Matth.* xiv, 31. xxi, 21.
— р̄ϩнт спат *T.* Idem *Rom.* xiv, 23.
— о пϩнт спат *T.* Idem *Z.* 315. Modo incerto ac duplici agere *Ming.* 110.
— οι пϩнт спат *M.* Idem *Act.* x, 20. *Rom.* xiv, 23. *Jac.* i, 6.
— ⲙⲡтϩнтспат *T.* т. Duplicitas cordis, Incertitudo, Haesitatio *Z.* 626. *Tuk.* 508.
— ϩнтшⲛⲁ *T.* от Pusillanimis *Z.* 354.
— ⲙⲡтϩнтшⲛⲁ *T.* т. Animi abiectio, Pusillus animus *Z.* 249. 387. 552.
— ϩнт п̄ⲱⲙⲙо *T.* от Aversio, Cor extraneum *Z.* 505.
— ⲙⲡтϩнтп̄ⲱⲙⲙо *T.* т. Immisericordia, Cor a pietate alienum *Z.* 512. *not.*
— ⲁϩнт, *vel* ⲁтϩнт *T. M.* Cordis expers, Insipiens, Demens *Psal.* xiii, 1. xlviii, 10. *Luc.* xii, 20. *Rom.* x, 19.
— ⲙетатϩнт *M.* † Insipientia, Stultitia *Deut.* xxii, 21. I. *Tim.* vi, 9.
— ⲙⲡтⲁϩнт, *et* ⲙⲡтⲁтϩнт *T.* т. Idem *Sir.* xlvii, 20. II. *Petr.* ii, 16.
— ерⲁтϩнт *M.* Insipiens esse II. *Cor.* xii, 11.
— р̄ⲁϩнт *T.* Idem *Ming.* 119. *Z.* 593.
— ελϩнт *B.* Poenitere пϥпаелϩтнϥ ⲁп non poenitebit eum *Z.* 160. (*T.* р̄ϩнт *quod vide infra*).
— ειρеп̄ϩнт *T.* Poenitere *Z.* 513. *not.* 9. *usitatius* р̄ϩнт *quod vide infra.*
— ϑωт пϩнт *et similia vide ad* ϑωт.
— кω пϩнт, кωϩнт, кⲁϩнт *vide* кω ponere.
— кⲁтϩнт *vide* кⲁ† intelligere.
— котхιпϩнт *M.* ⲙеткотхιпϩнт Abiectio animi, Pusillus animus *Exod.* vi, 9.
— ⲙⲁϩϑн *vide infra ad* † пϩнт.
— ⲙⲁтпϩнт *T.* Misericors *Z.* 614. *Cod. Par.* 44. *fol.* 92. *pro* ⲙⲁϩтпϩнт qui cor habet in visceribus.
— п̄ϩнт *T. B.* In, пϩнт in me *Z.* 166. пϩⲁттнттп in vobis *Matth.* iii, 9. ex vobis *ibid.* xviii, 19. inter vos *Matth.* xx, 26. *Luc.* xi, 5. 11.
— ϵϧоλ п̄ϩнт *T.* E, ex *Joh.* xi, 46. 49.
— ϩрⲁι п̄ϩнт *T.* In, Apud *Sap.* 428. *Joh.* xi, 38. xvii, 13.
— пⲁⲱтϩнт *T.* Durus, Obstinatus corde *Z.* 319.
— ерпⲁⲱтϩнт *M.* Esse durus corde *Act.* xix, 9.
— ⲙетпⲁⲱтϩнт *M.* † Durities cordis *Matth.* xix, 8. *Marc.* x, 5.
— ⲙⲡтпⲁⲱтϩнт *T.* т. Idem *Matth.* xix, 8. *Z.* 319.
— отшⲛ пϩнт, отеⲙϩнт *vide* отшⲛ.
— р̄ϩнт *T.* Poenitere, етпⲁр̄ϩтнт Ii quos poenitebit, Poenitentes *Sir.* xvii, 24. ⲙ̄пр̄ϩтнк ne poeniteat te *Sir.* xxxv, 19. ⲁϥр̄ϩтнϥ poenituit eum *Matth.* xxvii, 3. пϥпⲁр̄ϩтнϥ ⲁп non poenitebit eum *Hebr.* vii, 21. — Πλημμελεῖν Delinquere ерϣⲁп̄ϩтнϥ si delinquat *Sir.* xxiii, 11. — Animum advertere, Attendere *cc.* ϵхп *Z.* 395.
— ⲙⲡр̄ϩтнϥ *T.* т. ἀνθομολόγησις Confessio, Laus *Sir.* xvii, 27.
— р̄ⲙ̄п̄ϩнт *T.* συνετὸς, νοήμων, εὐγενὴς Prudens, Sapiens, Generosus *Sir.* xviii, 28. *Act.* xiii, 7. xvii, 11.
— ⲙⲡр̄ⲙ̄п̄ϩнт *T.* т. σύνεσις, φρόνησις Prudentia, Sapientia *Sap.* 169. 173. 327. 701. *Sir.* xiv, 20. xix, 22.
— † пϩнт, *vel* †ϩнт *T. M. B.* Attendere, Animadvertere, Considerare, τὸ ϩнт *adsciscit suffixum reciprocum personae verbi* †, *sic* пат†п̀ϑнот пⲁϥ observabant eum *Marc.* iii, 2. *Luc.* xiv, 1. ⲁϥ†ϑнϥ attendit *Deut.* i, 45. *Luc.* xx, 23. п̄ϥ†ϩтнϥ ерок attendet tibi *Sir.* xix, 9. ϵ†ϩтнк ut attendas *Sir.* xxiii, 27. псе†пϩтнот пⲛ̀от ⲉп non animum ipsis advertunt *Z.* 147.

Imperativus T. ϯϩтнк ерок attende tibi *Sir.* xiii, 8. xxix, 20. ϯϩтнтп ерωтеп ε cavete vobis ab *Matth.* vii, 15. *Luc.* xii, 15. ϯϩтнтп ерωтп attendite vobis II. *Joh.* i, 8. ⲙⲁϯϩтнк ерок ероч cave tibi ab eo *Sir.* xii, 11. — *Imperativus M.* ⲙⲁϩⲑнк ерок attende tibi *Gen.* xxiv, 6. *Deut.* iv, 9. ⲙⲁϩⲑн Attende *femin. Deut.* xxxii, 1. ⲙⲁϩⲑнтеп ерωтеп attendite vobis *Deut.* iv, 23. ⲙⲁϩⲑнтеп ерωтеп εвоλ cavete vobis ab *Luc.* xii, 1.

— ϯϩнт *T.* n. Attentio, Meditatio, пϯϩтнк επλοⲙος cura, quam ponis in lege *Sap.* 302.

— ερϯ пϩтнч *T.* Attendens, Considerans *Sir.* xxxviii, 28.

— ⲙⲉтрерϯϩⲱнч *M.* ϯ *παρατήρησις* Observatio *Luc.* xvii, 20.

— тωк пϩнт *et similia vide ad* тωк.

— тωт пϩнт *et similia vide ad* тωт.

— ϣ̄пϩнт *T.* ϣепϩнт *T. M.* Misereri, *τὸ* ϩнт *adsciscit suffixum reciprocum personae verbi* ϣ̄п, *tum cc.* ϩа *T. vel* ϧа *M. quandoque etiam cum* ехп, *sic* ϯпⲁϣепеϩтнι ϩа miserebor alicuius *Ming.* 63. теϣ̄пϩтн misereris *femin. Z.* 390. ⲁϥϣепеϩтнϥ ϩароот misertus est eorum *Z.* 265. ϣ̄пϩтнк Miserere *Z.* 231. — *Memphitice etiam sine suffix. recipr.* ⲁϥϣепϩнт ϧароϥ misertus est ipsius *Marc.* i, 41. ⲁкϣепϩнт ехωп misertus es nostri *Marc.* ix, 22.

— ϣ̄пϩнт *T.* n. Miseria *Z.* 557.

— ϣепϩнт *M.* пι *ὀδύνη* Tristitia *Rom.* ix, 2. — *B. ὀδυνηρὸς* Tristis *Q.* 230.

— ϣⲁпϩтнϥ *T.* от Misericors *Sir.* ii, 11. *Ming.* 84. *Fragm.* 357. *Etiam plur.* п̄ϣⲁпϩтнϥ misericordes *Eph.* iv, 32.

— ϣⲁпⲁϩтнϥ *T.* Misericors *Z.* 538. *pro quo* ϣⲁпⲁϩтнϧ *scribitur Z.* 370.

— ⲁтϣепϩнт *M.* Immisericors *Rom.* i, 31. II. *Tim.* iii, 3.

— ⲙⲛтϣпϩтнϥ, *vel* ⲙⲛтϣⲁпϩтнϥ, *vel* ⲙⲛтϣепϩтнϥ *T.* т. Misericordia, Miseratio *Sap.* 500. *Ming.* 87. 96. *Col.* iii, 12. *Z.* 249. пекⲙⲛтϣпϩтнϥ miserationes tuae *Tuk.* 174.

— ⲙⲉтϣепϩнт *M.* ϯ Idem *Exod.* xxxiv, 6. *Luc.* i, 78. *Rom.* xii, 1.

— ⲙⲉтϣⲁпϩтнϥ, *vel* ⲙⲉтϣⲁпⲁϩтнϥ *B.* Idem *Z.* 165. 166.

— рϥϣепϩнт *M.* Misericors *Exod.* xxii, 27. *Deut.* iv, 31. *Eph.* iv, 32.

— ϫⲁϧιϩнт *vide* ϫωϧ.

— ϫеⲙϩнт *M. φρονεῖν* Prudens esse, Sapere *Psal.* xciii, 8.

— ϧⲙ пϩнт *T.* Idem, ϧⲙ петпϩнт prudentes estote I. *Petr.* iv, 7. *in Z.* 512. *not.* ϩнт *T.* Septentrio, Ægyptus inferior *Z.* 526. *not.* 537. *not. Ming.* 212. 231. (*M.* ϧнт).

— ⲉⲙϩιт, *vel* ⲙϩιт *T. M.* n. Idem *Num.* xxxiv, 9. *Sir.* xliii, 17. 20. *Psal.* xlvii, 2. *Luc.* xiii, 29. *Z.* 217. тнт пеⲙϩιт, *vel* пⲙϩιт ventus aquilonaris *Ming.* 328. *Cod. Par.* 44. *fol.* 53. ⲛ̄пеⲙϩιт ad septentrionem *Z.* 548.

— ⲉтⲛ̄пеⲙϩιт *T.* Septentrionalis *Pan.* 330. *Z.* 533. 567.

— ⲙⲁϩнт *T.* n. Regio Septentrionalis, Ægyptus inferior *Z.* 537. *not.* 5.

— сⲁϩнт *T.* τεχωρα πсⲁϩнт Idem *Z.* 537. *n.* 5.

— сⲁⲛ̄ϩιт *T.* Septentrio, епсⲁⲛ̄ϩιт ad septentrionem *Ming.* 151.

— сⲁϩⲙеιт *T. Z.* 639. *mendose pro praecedenti* сⲁеⲙϩιт.

— сⲁпеⲙϩιт *M.* Septentrionem versus *Num.* iii, 29. 35. *Apoc.* xxi, 13.

— ⲉтсⲁпеⲙϩιт *M.* Septentrionalis *Exod.* xxvi, 18. *Num.* xxxiv, 7.

— ϵϥϩапϵⲙϩιт *M.* Idem *Z.* 46.
— ϩапϵⲙϩιт *T.* п. Septentrio *Z.* 213.
ϩнт *vide* ϩп Uterus, *et* ϩωт Navigare.
ϩιт *vide* ϩι Jacere, *et* ϩнт Septentrio.
ϩιϵιт *T.* п. βόθρος Fovea *Sir.* xxi, 10. xxvii, 26. *Z.* 459. 492.
ϩιωт *vide* ϩι in.
ϩιωογт *M.* πταίϵιν Offendere, Cadere, *Jac.* iii, 2. (*ab* ϩϵ cadere).
— ϵϥϩωογт Cadens *Job.* xiv, 18. *in Rit. Myst.* 320.
ϩот *T.* ογ Capsa, Pera magna. *In Cod. Par.* 44. *fol.* 106. ογϩοт ⲛ̄ϩοϵιк قفة جبر (*lege* خبر) Capsa, Cophinus, Pera magna, in qua reconditur panis.
— ϩοт *M.* ογ Mensura Arabibus dicta الباع القاما, eadem est cum urna, estque extensio utriusque brachii in longum, cui altitudo hominis aequatur, nos ex Copto interpretamur Cubitum maiorem. *Kircherus in Supplemento Prodromi* 573.
ϩот *vide* ϩоп Nuptiae, *et* ϩот Conspectus.
ϩοογт *T.* п. Mas, Masculus *Màtth.* xix, 4. *Act.* ii, 18. I. *Còr.* xi, 3. 11. Vir, Maritus *Z.* 218. *ter.* Agrestis *Màtth.* iii, 4. *atque ita* Agrestem, Silvestrem *notat post nomina animantium, stirpium, vel arborum, sic* ⲡⲓⲣ ϩοογт sus silvestris, ϧωⲛ̄хοϵιт ϩοογт arbor oleae silvestris, ϵϣοοⲡ ϩοογт Melo, Cucumis agrestis. *Ei opponitur* ⲛоттϵⲗ dulcis (*B.* ϩⲁоγт).
— ϩωογт *M.* ⲡι Idem *Gen.* i, 27. *Exod.* i, 16. *Matth.* xix, 4. *Z.* 20.
— ⲙⲁⲛ̀ϩωογт *M.* ⲡι Pubes *Z.* 580. *not.* Pudendum virile *Z.* 15.
ϩογιт *M.* ⲡι Primus, Princeps *Gen.* xxxii, 17. *Levit.* xxiii, 7. 35. *Act.* i, 1. v, 31. *Z.* 128.
— ϩωογιт Idem *Levit.* xxiii, 5.
— ϩοтⲁ† ϩⲁⲛ Primi, Priores, Proceres, Primores *Exod.* xxxiv, 1. *Deut.* x, 1. 2. *Matth.* xx, 8. *Marc.* vi, 21. *Z.* 13.
— ϩοтιⲧ † Prima *Deut.* x, 4. *Matth.* xxii, 38. *Act.* xvi, 12. *Z.* 19. 22. 51.
— ϩοтϵιтϵ *T.* τϵ Principium, Initium *Màtth.* xix, 8. *Jòh.* i, 1. *Act.* xi, 15. ⲡ̄тϵϩοтϵιтϵ a principio *Tuk.* 274. *Pap.* ii, 9.
— ⲙⲁιϵрϩογιт *M.* ⲡι Amans primatum III. *Joh.* 9.
— ⲙϵтⲙⲁιϩογιт † Ambitio primatus *Kir.* 96.
ϩωт *vide* ϧⲁϑ, *et* ϩω etiam, *et* ϩωⲧ columna.
ϩωт *T.* т. ἔρευνα Scrutinium *Sap.* 28 r. *hinc derivat* ϩтϩт.
ϩωт *M.* Navigare *Z.* 614. *not.*
— ϵрϩωт *M.* Idem *Luc.* viii, 23. *Act.* xiii, 4. xiv, 24. *Z.* 20. 24.
— ϵрϩнт *M.* Idem *Z.* 114.
— ⲣ̄ϩωт *T.* Idem *Act.* xxi, 7. *Z.* 614. *not.* διαφέρϵσθαι Jactari *inter navigandum Act.* xxvii, 27. *Pap.* v, 87. vi, 1.
— ⲣ̄ϩωωт *T.* Jactare *navigantem Jàc.* iii, 4.
— ϵтϵрϩωт *M.* Navigans *Act.* xxvii, 24.
— ϵтⲣ̄ϩωт *T.* Jactatus *Pap.* ii, 105.
— ⲙⲁⲛ̀ϩрϩωт *M.* ⲡι Navale *Z.* 580. *not.* 3.
— ⲭιⲡϵрϩωт *M.* ⲡι Navigatio *Act.* xxvii, 10.
ϩωт *T.* ογ ἀσκὸς Uter, Utris *Màtth.* ix, 17. *ter.* (*M.* ϧот).
ϩωт *M.* Occidere *de sole Z.* 14. *sed erratum credo pro* ϩωтⲡ.
ϩωт *T.* п. Conspectus, Facies.
— ⲛ̄ⲛϩрϩωт ϵϧоλ In conspectu, E regione, Contra, ⲙⲛϩрϩωт ϵϧоλ ⲛ̄ⲛⲡⲁрⲁⲇⲉⲓⲥоⲥ in conspectu Paradisi *Fragm.* 313. ⲛ̄ⲛϩрϩωт ϵϧоλ ⲡоⲧ†ⲙⲉ e regione vici *Z.* 374.
— ⲛ̄ⲛϩрϩоⲧϵ ϵϧоλ Idem, ⲡоⲩⲁ ⲛ̄ⲛϩрϩоⲧϵ ϵϧоλ ⲛ̄ⲛⲟⲩⲁ unus e regione alterius, contra alterum *Z.* 313.
— ⲛ̄ⲛϩрϩот ϵϧоλ Idem, ⲛ̄ⲛϩрϩот ϵϧоλ ⲛ̄ⲥⲁрⲝ

ⲡⲓⲙ coram omni carne *Z.* 262, *vide et* 265.

ϩⲱⲟⲩⲧ *vide* ϩⲟⲟⲧⲧ.

ϩⲱⲱⲧ *vide* ϩⲱ etiam.

ϩⲧⲁⲓ *T.* παχύνεσθαι Impinguari, Pinguescere *Eccl.* XII, 5. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.) *Z.* 598. (*M.* ϩⲧⲁⲓ).

— ⲉϩⲣⲧⲁⲓ λιπαρὰ Pinguis, Crassa *Cod. Par.* 44. *fol.* 72.

— ⲉⲧⲣⲑⲁⲓ (*lege* ⲉⲧⲣⲧⲁⲓ) Pingues *Psal.* CXLIII, 14. *in Cod. Par.* 44.

ϩⲧⲏ *T.* ⲟⲩ Summitas, Extremum, ϩⲧⲏϥ ⲛ̄ⲡⲙⲁⲁⲭⲉ λοβὸς τοῦ ὠτὸς extremum auris *Z.* 208. ϩⲧⲏⲥ ⲡⲧⲉϥϭⲓⲭ τὸ ἄκρον τῆς χειρὸς Vertex manus *Z.* 208. ϩⲧⲏⲧ ⲡⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲧⲉ τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν αὐτῶν Summitas pedum eorum *Z.* 208. ϩⲧⲏⲧ ⲛ̄ⲥⲟⲧⲣⲉ ἄκρα σκολόπων *Sir.* XLIII, 19. ϩⲧⲏϥ ⲛ̄ⲡⲱⲇ طرف الانف Extremitas nasi *Cod. Paris.* 44. *fol.* 69. (*M.* ϩⲑⲏ).

ϩⲧⲏ *T.* τε κοντὸς Contus, Hasta I. *Reg.* XVII, 7. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109.

ϩⲧⲟ *T.* π. ἵππος Equus *Z.* 291. *etiam plur.* Equi *Sir.* XLVIII, 9. *Z.* 219. 335. (*M.* ϩⲑⲟ).

— ϩⲧⲱⲣ, *vel* ϩⲧⲱⲱⲣ ϩⲛ̄ Equi *Sap.* 1033. *Jàc.* III, 3. *Z.* 335.

ϩⲧⲟⲟⲩⲑ *T.* π. Mane *Màtth.* XXVII, 1. *Màrc.* XV, 1. *Lùc.* XXII, 66. ϩⲣⲧⲟⲟⲩⲉ Mane *Sir.* XXXIV, 20. *Màtth.* XX, 1. *Jòh.* XX, 1. ⲛ̄ϩⲧⲟⲟⲩⲉ Mane, Matutinus *Sir.* L, 6. *Lùc.* XXIV, 22. (*M.* ⲧⲟⲟⲩⲓ).

— ϩⲧⲟⲩⲉ Idem, ϩⲣⲧⲟⲩⲉ mane *Z.* 225.

ϩⲧⲉ *T.* Fluere *Sap.* 901. *Fragm.* 29. *Z.* 593. *active* ϩⲉϥϩⲁⲧⲉ ⲛ̄ⲡⲙⲟⲟⲩ demittens aquam *Z.* 473. (*M.* ϩⲁϯ).

— ϩⲁⲁⲧ Idem *forma cum suffix.* ⲁⲩϩⲁⲁⲧⲟⲩ effuderunt se *Z.* 646.

— ϩⲁⲧⲉ π. Fluidum *Z.* 646. *not.* الجري Fluxus, Fluxio *Cod. Par.* 44. *fol.* 5.

— ⲉⲧϩⲁⲧⲉ Fluens *Z.* 413. ⲉⲧϩⲁⲧⲉ ⲉⲡⲉⲥⲛⲧ Defluens *Pan.* 183.

— ⲉϥϩⲁⲧⲉ Fluens *Sir.* L, 8.

— ⲙⲁⲛϩⲁⲧⲉ π. المجري Alveus, Canalis *Cod. Par.* 44. *fol.* 53.

— ⲙⲁⲛϩⲁⲁⲧⲉ π. Idem *Ming.* 119.

ϩⲁⲁⲧⲉ *vide* ϩⲁⲧⲉ.

ϩⲁⲧⲟⲩ, ϩⲁⲧⲏⲩ *vide* ⲧⲏⲧ.

ϩⲁϯ *B.* ⲟⲩ Timor *Q.* 232. *Z.* 166. (*T.* ϩⲟⲧⲉ).

— ⲉⲗϩⲁϯ Timere *Q.* 232. 234.

— ⲉⲣϩⲁϯ Idem *Z.* 166.

ϩⲏⲏⲧⲉ *T.* Ecce *Màtth.* III, 16. (*Affinia* ϩⲏⲏⲡⲉ, ϩⲏⲡⲡⲉ).

— ⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ Idem *Màtth.* VIII, 29. 32.

— ⲉⲓⲥϩⲏⲏⲧⲉ ⲉⲓⲥ Idem *Màtth.* III, 17. IV, 11. VIII, 2. 24.

ϩⲏⲧⲟⲩ *vide* ϩⲏⲧⲉⲡ.

ϩⲓⲧⲉ *T.* σπαράσσειν Distorquere, Contorquere, Convulsiones inducere *Lùc.* IX, 39. σελινιάζεσθαι Distorqueri, Contorqueri, Convulsionibus affici *Màtth.* XVII, 15. *Pap.* V, 87. Terere, Atterere, Comminuere *Z.* 467. (*Affine* ϩⲱⲧⲉ).

— ϩⲓⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ λεπτύνειν Comminuere, Confringere *Isai.* XLI, 15. *in Z.* 458.

— ϩⲓⲧⲉ ⲛ̄ⲡⲡⲁⲧ Terere horam *Z.* 529.

— ⲉⲧϩⲓⲧⲉ ξωμενος (*sic*) Rasus, Tritus *Cod. Par.* 44. *fol.* 79.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϩⲓⲧⲉ ⲁⲡⲟⲧⲟⲉⲓⲱ Attritio, Jactura temporis *Z.* 491. 505.

ϩⲓϯ *M.* Circumagere *terebram, eamque* Movere in orbem *perforandi causa Pan.* LXXIII. — Ἐκδείρειν Excoriare, Pellem detrahere *Levit.* I, 6. *concinit T.* ϩⲓⲧⲉ *et M.* ϩⲓϯ. — ϩⲓϯ ⲉⲃⲟⲗ Eiicere, *valde tamen dubito de hac radicis potestate, licet* ϩⲓϯ *notet* Reiicere; *nam* I. *Joh.* IV, 18. ⲩⲁⲥϩⲓϯ ϩⲟϯ ⲉⲃⲟⲗ eiicit timorem, *legi quoque potest* ⲩⲁⲥϩⲓ †ϩⲟϯ ⲉⲃⲟⲗ; *tum*

III. *Joh.* 10. ϵϥϩɪϯ ⲙⲙⲱⲟⲩ ϵϧⲟⲗ eiicit eos, *reponi potest* ϵϥϩɪ ⲙⲙⲱⲟⲩ; *nisi dicas* ϩɪϯ *scribi pro* ϧɪϯ.

— ϵⲧϩɪϯ Lippiens *ita vertit Zoëga* 646. *not.* 26. ⲡⲓϧⲁⲗ ϵⲧϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ϵⲧϩɪϯ oculus infirmus et lippiens, *equidem redderem* Convulsum, Distortum.

— ϩɪϯ ⲡⲓ Lippitudo *ita Zoëga cit. loc. sed reddi potest* Convulsio oculorum.

ϩITOϤW *vide* ϩɪ in.

ϧOTϵ *T.* ⲧ. Timor *Marc.* IX, 6. *Joh.* XX, 19. *Ming.* 159. ⲟⲩϧⲟⲧϵ Terribilis *Sir.* LI, 29. *Hebr.* XII, 21. (*B.* ϧⲁϯ).

— ϧⲟϯ *M.* ϯ Idem *Psal.* II, 11. LXV, 5. *Z.* 81. ⲟⲩϧⲟϯ Terribilis *Gen.* XXVIII, 17.

— ⲙⲉⲧⲁϧⲟϯ *M.* ϯ Fiducia timoris expers *Jud.* 12. *Kir.* 94.

— ⲙⲡⲧⲁϧⲟⲧϵ *T.* ⲧ. Idem *Z.* 248. 328. *Frag.* 432.

— ⲣ̄ⲁⲑⲟⲧϵ *T.* Impavidus esse *Sir.* V, 5.

— ϵⲣϧⲟϯ *M.* Timere *cc.* ϩⲁⲧⲉⲛ, *vel* ϵϧⲟⲗϩⲁⲧⲉⲛ *Gen.* XXII, 12. *Exod.* I, 17. *Deut.* XXVIII, 58. 60.

— ⲣ̄ϧⲟⲧϵ *T.* Timere *cc.* ϧⲛⲧ *accus.* ⲡⲣ̄ϧⲟⲧϵ ϵϧⲛⲧϥ ⲁⲡⲛⲟⲩⲧⲉ times Deum *Luc.* XXIII, 40. XXIV, 37. *Joh.* XIX, 8. *Act.* IX, 26. X, 2.

— ⲁⲧⲉⲣϧⲟϯ *M.* Impavidus *Luc.* I, 74. *Phil.* I, 14.

— ⲣⲉϥⲉⲣϧⲟϯ *M.* Timens, Pius, Religiosus *Act.* VIII, 2. *Z.* 75. 82.

— ⲣⲉϥⲣ̄ϧⲟⲧϵ *T.* Idem *Act.* II, 5. VIII, 2. *Z.* 276.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲣ̄ϧⲟⲧϵ *T.* ⲧ. Timiditas *Z.* 271. Virtus timoris Dei *Z.* 290.

— ⲛϧⲟϯ *M.* Terribilis, Tremendus *W.* 142.

— ⲛϧⲟⲧϵ *T.* Idem *Sap.* 914. *Hebr.* XII, 21. Metu perculsus, Timens *Sir.* XIX, 24.

— ⲟⲩ ⲛϧⲟϯ *M.* Terribilis, Tremendus esse *Deut.* I, 19. VII, 21. *Hebr.* X, 27. Timere *Hebr.* XII, 21. Horridus esse *Z.* 68.

— ⲟ ⲛ̄ϧⲟⲧϵ *T.* Terribilis, Tremendus esse *Pap.* V, 77. Timere *Hebr.* XII, 21.

— ϯϧⲟⲧϵ *T.* Timorem iniicere *Z.* 348. *Pap.* V, 61.

— ϵϥ, ϵⲧϯϧⲟⲧϵ *T.* Terribilis, es *Sir.* I, 8. *Pap.* V, 105.

— ϵⲧϧⲁϧⲟⲧϵ *T.* Terribilis *Z.* 227. *Frag.* 309.

— ϵϥϧⲁϧⲟⲧϵ *T.* Terribilis, Horrificus *Z.* 217 *Pap.* V, 61. 105.

— ϧⲓϧⲟϯ *M.* Timorem iniicere, Terrere *Z.* 109.

ϧOTϵ *vide* ϧⲱⲧ Conspectus.

ϧOTϵ *T.* ⲟⲩ Hora, ϧ̄ⲛ ⲟⲩϧⲟⲧϵ Confestim, Statim, *gallice* Sur l'heure *La-Croze pag.* 195.

— ϧⲱⲧⲛ *M.* ⲟⲩ Hora, Tempus opportunum *Job.* XXXIV, 6. *apud Rossi* 308. ⲡⲟⲧϧⲟϯ ϩⲉⲛ ⲟⲩϧⲟϯ Subito, Repente *Marc.* XIII, 36. *Luc.* II, 13. IX, 39. XXI, 34. ⲡϯϧⲟϯ ϩⲉⲛ ⲟⲧⲟϯ Idem *Luc.* I, 64.

ϧOTI *vide* ϧⲟⲧϵ Timor, *et* ϧⲟⲧϵ Hora.

ϧOϵITϵ *T.* ⲡ. Vestis *Sir.* XIV, 17. *Joh.* XIX, 23. *Z.* 219. — *Femin.* ⲧ. Hyaena *Sir.* XIII, 18. *Ming.* 128. 262.

— ϧⲟⲓⲧⲉ *T.* ⲡ. Vestis *Matth.* IX, 20. *Luc.* XXIII, 34. *Act.* IX, 39. *ubi distinguitur a* ϣⲧⲛⲡ. — *Femin.* ⲧ. Hyaena *Z.* 326. ⲑⲟⲓⲧⲉ (*pro* ⲧⲣⲟⲓⲧⲉ) ναινα, κυνοκεφαλος الضبع *Cod. Par.* 44. *fol.* 54.

— ϧⲱϯϩ *M.* ϯ الضبع Hyaena *Z.* 66. 67. *Kir.* 164. 267. Meles, *fortasse etiam* Ichneumon *Z.* 11.

ϧOITϵ *vide* ϧⲟⲉⲓⲧⲉ.

ϧOϤϵITϵ *vide* ϧⲟⲩⲓⲧ.

ϧWTϵ *T.* τρίβειν Terere, Atterere *Jerem.* VII, 18. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 113. (*Affine* ϧⲓⲧⲉ).

ϧWϮ *vide* ϧⲟⲧϵ Hora.

ϧWϮ *M.* Oportet *Marc.* VIII, 31. *Act.* IV, 12.

ϩωϯ εροι Decet me, Debeo *Luc.* II, 49. XIII, 33. ϩωϯ ερος Decet eum, Debet *Matth.* XVI, 21.

— ϩωϯ πε Idem *Matth.* XXIV, 6. *Marc.* IX, 10. XIII, 7. ϩωϯ εροκ πε Debes *Act.* XXIII, 11. ϩωϯ ερος πε Debet *Z.* 81.

— πε ϩωϯ ερος πε Debebat *Joh.* IV, 4.

ϩωϯ *M.* ⲛⲓ Tributum *Z.* 614. *not.*

— ϯϩωϯ Tributum dare, pendere *Matth.* XXII, 17. *Marc.* XII, 14.

— ρεϥϯϩωϯ Tributarius *Deut.* XX, 11.

ϩωϯ *M.* ⲛⲓ الاساطير Librae, Staterae, Vectes *Kir.* 157. *Arabica glossa notat* Fabulas, Falsas historias, *quare lego* الاساطين Columnae, Cylindri, *credo esse* Trabs magna et longa, Tignum, Palus.

— ϣε ⲛϩωϯ *M.* *σκυτάλη*, *διωστὴρ* Vectis, Scytala, Lignum rotundum et politum, Cylindrus *Exod.* XXX, 4. 5. XXXVIII, 2. 6. 7. *Num.* IV, 6. 10. 11. XIII, 24.

— ϣε ⲛϩωⲧ *T.* Idem, ⲟⲧϣε ⲛϩωⲧ ⲛⲓⲁⲓⲁⲃⲁⲑⲣⲁ *ξύλον διαβάθρας* II. *Reg.* XXIII, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110. Cylindrus, Palus scalae.

ϩωϯ *M.* ⲛⲓ Instituta *sacra*, dereliquerunt ⲛⲓϩωϯ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲱϥ instituta patrum colendo alienos Deos *Z.* 136.

ϩωⲓϯ *vide* ϩοειτε.

ϩωⲧⲃ *T.* ϩωⲧⲏⲃ *T. B.* Occidere, Interficere *Act.* VII, 28. XXIII, 12. 15. *Z.* 168. (*M.* ϭωⲧⲉⲃ).

— ϩοⲧϧ Idem *forma cum suffix.*

— ϩωⲧⲉϥ Idem *Luc.* XIII, 34.

— ϩωⲧϧ ⲡ. Occisio, Nex, Homicidium *Luc.* XXIII, 19. *Act.* VIII, 1. *τραυματίας* Vulneratus, Saucius *Ming.* 76.

— ϩⲁⲧⲃⲉⲥ ⲧ. Occisio, Homicidium *Z.* 472. — ⲟⲩ *τραυματίας* Vulneratus, Saucius, Confossus *Num.* XXIII, 24. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

— ϩοⲧⲃⲉⲥ ⲧ. Occisio, Strages *Pap.* VI, 9. *Z.* 472. *not.* 13.

— ρεϥϩωⲧϧ Occisor *Act.* VII, 52.

— ρεϥϩωⲧϥ Occisor, Homicida *Matth.* XXII, 7.

— ϩⲉⲧⲃⲣⲱⲙⲉ Homicidium committere *Z.* 421.

— ρεϥϩⲉⲧⲃⲣⲱⲙⲉ Homicida *Joh.* VIII, 44. I. *Joh.* III, 15.

— ρεϥϩⲉⲧⲃϧⲟⲉⲓⲥ Occisor Domini *Z.* 633.

— ⲙⲡⲣⲉϥϩⲉⲧⲃϣⲛⲣⲉϣⲛⲓ Occisio infantium *Z.* 604. *not.*

ϩⲁⲧⲁⲗⲏ *T.* ⲟⲩ *γλαύκωμα* Glaucedo, Suffusio, *vitium in oculo. In Cod. Par.* 44. *fol.* 106. *ex Levitico* XXI, 19. *sq. ubi vitia corporis recensentur, legitur* ⲟⲩϩⲁⲧⲁⲗⲏ ϧⲛ ⲡⲉϥⲃⲁⲗ مزورق العينين glaucus in oculis.

ϩⲧⲟⲧⲱⲱ *T.* Obscurari, Caliginosus esse *Z.* 499. *not.*

— ϩⲧⲟⲙⲧⲉ Obscurari *Z.* 392. *not.* 571. *Pap.* V, 20. Obscurare, Obtenebrare *Pap.* II, 102.

— ϩⲧⲁⲧⲱⲙ ⲟⲩ Caligo, Fumus *Cod. Par.* 44. *fol.* 10.

— ϩⲧⲟⲙⲧⲉ ⲡ. Idem *Jud.* I, 6. *Z.* 499. *not.* 530.

— ⲧⲟⲙⲧⲉ ⲟⲩ *ὀμίχλη* Nebula, Caligo *Tuk.* 338.

— ⲟ ⲛϩⲧⲟⲙⲧⲉ Caliginosus esse *Ming.* 283.

— ⲉⲧϩⲧⲁⲧⲱⲙ Caliginosus *Jud.* I, 13. *Z.* 226.

— ⲉϥⲧⲉⲗⲉⲱⲙ *M.* Caliginosus *Z.* 609. *not.*

ϩⲏⲧϩ *M.* ⲟⲩ Pollex *manus, aut pedis Exod.* XXIX, 20.

— ϩⲏⲧⲟⲩ ϩⲁⲛ Pollices *Ibid.*

ϩⲓⲧⲛ, ϩⲓⲧϩⲛ, ϩⲓⲧⲟⲩⲛ *vide* ϩⲓ in.

ϩⲟⲟⲩⲧⲛ *T.* ⲟⲩ Stadium, *mensura itineris Act.* I, 12. *Fortasse* Via publica, *legitur Z.* 295. *ubi Asceta et frater postquam a flumine ascendissent, ambulantes invenerunt* ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲉⲫⲛⲏⲝ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲙ ⲡϩⲟⲟⲩⲧⲛ corpus iacens in publica via, *gallice* dans la grande route.

ϩΤΟΠ *T. M.* πε πτῶσις, πτῶμα, ἀντίπτωμα Casus, Ruina, Exitium *Psal.* cix, 6. *Sap.* 191. *Sir.* xx, 18. xxxiv, 29. xxxv, 20. *Z.* 210.

— ϩτοπ *M.* πι المصفاح Laminae, Tabulae tenuis lapidis, Tabulae *Kir.* 127.

ϩϩΤΠ *vide* ϩωτπ Concinnare.

ϩΟΤΠ *M.* ογ κυμάτιον Ora, Coronamentum prominens, *quod arcam foederis ornabat Exod.* xxv, 24. 25. xxxviii, 2. *Semel scribitur* ϩοπτ *quod vide.*

ϩΟΤΠ *vide* ϩωτπ Concinnare, *et* ϩωτπ Occidit.

ϩϢΤΠ *T. M.* ἁρμόζειν Concinnare *Psal.* cli, 2. Coniungere *Exod.* xxvi, 9. Connecti, Coniungi *Eph.* iv, 16. Reconciliare, Reconciliare se, Reconciliari *Sir.* xxii, 22. *Matth.* v, 24. *Act.* vii, 26. II. *Cor.* v, 19. 20. *Eph.* ii, 16. *Fragm.* 279. *Z.* 397. 400. Obducere, ⲁϥϩⲟⲧⲡⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩϧ̀ obduxit eam (arcam) auro *Exod.* xxxviii, 1. 16. διεμβάλλειν Inserere, *sed verti quoque potest* Concinnare, Aptare *Exod.* xl, 17.

— ϩετπ *T. M.* Reconciliare, Coniungere, Copulare II. *Cor.* xi, 2. *Col.* i, 22. *Z.* 270. *Fragm.* 425.

— ϩοτπ *T. M. Forma* τοῦ ϩωτπ *cum suff., tum absolute.*

— ϩωτπ *T. M.* πε Reconciliatio *Sir.* xxvii, 21. *Rom.* xi, 15. II. *Cor.* v, 18. Coniunctio *Kir.* 54. πιϩωτπ ἁρμοὶ Compages, Vincula *Hebr.* iv, 12.

— ⲉⲧϩωτπ *M.* ἡρμοσμένοι Conciliati, Concinentes *de instrumentis musicis* II. *Reg.* vi, 5. 14

— ⲙⲉⲧϩωτπ *M.* † Unio, Coniunctio *Kir.* 57.

— ϭⲓⲡϩωτπ *T.* ογ καταλλαγὴ Reconciliatio *Cod. Par.* 44. *fol.* 50.

ϩϢΤΠ *T. M.* Occidit *sol Gen.* xv, 12. xxviii, 11. *Eph.* iv, 26. *Z.* 213. 216.

— ϩωτπ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Occultare, Abscondere *Z.* 100.

— ϩωτπ *M.* πι Occasus *Kir.* 61. 266.

— ⲉⲩϩⲟⲧⲡ ⲉϧⲟⲧⲡ *M.* Occultus *Z.* 59.

— ⲙⲁⲡϩωτπ *T. M.* π. Locus occasus, Occidens *Matth.* viii, 11. *Marc.* xvi, 20. *Luc.* xiii, 29. *Z.* 130. *Memphitice etiam pluralis scribitur* ⲡⲓⲙⲁⲡϩωτπ Occidens *Num.* xxii, 1. xxxv, 1. *Luc.* xiii, 29.

ϩΤΟΡ *T.* π. ἀνάγκη Necessitas I. *Cor.* ix, 16. *Ming.* 325. Animus, Voluntas, Arbitrium, ⲛ̄ⲛ̄ ϩτορ ⲛⲧⲟⲟⲩ ⲉⲣⲟⲟⲩ non est animus illis, illi nolunt *Z.* 394. *et not.* ⲛ̄ⲛ̄ ϩτορ ϩⲱⲱϥ ⲉⲣⲟϥ non vult ille *Z.* 394. — *Hinc* ϩⲛ̄ ογϩτορ Necessario *Act.* xv, 28. *Ming.* 96. 100. ϩⲁ ⲡⲉϥϩτορ pro suo arbitrio *Z.* 333. 506. 518. *not.*

— ⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲉϩτορ Facere voluntatem, Arbitrio indulgere, Arbitrario agere, ⲉⲧⲙ̄ⲙⲧⲣⲁⲉⲓⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲁϩτορ ne pro arbitrio dominer I. *Cor.* ix, 18. ⲡⲉϯⲣⲉ ⲛ̄ⲛⲉϥϩτορ ἐξουσιάζόμενος pro arbitrio dominans *Sir.* xx, 8.

— ϩⲣⲧⲟⲣ Excitare, Incitare *Z.* 283. *Pap.* vi, 42.

— ϯϩτορ Dare arbitrium, Concedere potestatem *Sir.* xxx, 24. Cogere *Z.* 394. *not.* 398. 419. 605.

ϩϢΡ *vide* ϩτο Equus.

ϩΟΤΡ *vide* ϩωτρ.

ϩϢΤΡ *T.* Coniungere *Z.* 585. 603. Coniungi *Z.* 416. *not.* 466.

— ϩοτρ Coniungere *cum suff. Z.* 466. *not.*

— ϩοτερ Componi, Compositus esse *Z.* 579.

ϩΩΤΗΡ *T.* π. Malleus *Sir.* xxxviii, 28. مطرقة Malleus fabri ferrarii *Cod. Par.* 44. *fol.* 59. 67. 84. — *M.* ογϩατηρ دقاق Pistillum, quo res contunduntur *Kir,* 151. (*M. etiam* ⲁⲟⲩⲣ Malleus).

ϩΩΤΡϩϩΥ *T.* ϩⲛ̄ Gemini, Gemelli *Ming.* 134. *Z.* 420. *singularis erit fortasse* ϩατρϩ,

quod cognomen legitur pro graeco Δίδυμος (*M.* ⲇⲉⲣⲉⲧ).

ϩϩITϩϹ *B.* Ecce *Z.* 161. 164. *pro Theb.* ϩⲛⲏⲧⲉ ⲉⲓϲ.

ϩⲏⲧϹ *vide* ϩⲏ Facies.

ϩⲧⲓⲧ *T. M.* ⲡⲉ, ⲡⲓ κολμεσιος, κραμβη, κρομετια (*a* κρόμμυον cepa), γηδια (*pro* γήδυον genus cepae), ⲡⲉⲗⲗϫⲟⲗ البصل *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. *Glossae omnes eo recidunt, ut* ϩⲧⲓⲧ *sit* Cepa, Brassica, Allium cepa, *vide Forskal Flor. Ægypt. Arab. p.* LXV. — *In Kir.* 195. ⲡⲓϩⲧⲓⲧ السلق Beta. *Vide et Z.* 649.

ϩⲓⲧⲟⲧ, ϩⲓⲧⲟⲟⲧ *vide* ϩⲓ In, *et* ϩⲓ Jacere.

ϩⲱⲧϥ *vide* ϩⲱⲧϧ.

ϩⲁⲧϩⲏ, ϩⲁⲧϩⲓⲏ, ϩⲓⲧϩⲏ *vide* ϩⲏ Facies.

ϩⲉⲧϩⲧ *T.* Scrutari *Sir.* XLII, 18. (*M.* ϧⲉⲧϧⲉⲧ).

— ϩⲟⲧϩⲧ Inquirere, Scrutari, Investigare *cc. accus. vel* ⲛⲥⲁ *Sap.* 389. 684. *Sir.* XVIII, 4. LI, 19. *Z.* 271. 305.

— ϩⲉⲧϩⲱⲧ Idem *Sap.* 481. *Sir.* XXIV, 28. *Matth.* II, 16.

— ϩⲟⲧϩⲉⲧ ⲟⲩ Inquisitio, Disceptatio *Rom.* XIV, 1.

— ⲁⲧϩⲉⲧϩⲟⲧϥ Non investigabilis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 47, *et Z.* 225, *ubi scribitur cum* ⲱ. — *Femin.* ⲁⲧϩⲉⲧϩⲱⲧⲥ *Pap.* IV, 46.

— ⲣⲉϥϩⲟⲧϩⲉⲧ Scrutator, Investigator *Tuk.* 19.

ϩϩⲰ *vide* ϩⲱⲱ.

ϩⲓⲱⲓⲱ *M.* κηρύσσειν Proclamare, Praedicare *Exod.* XXXII, 5. XXXVI, 6. *Matth.* III, 1. IV, 17. (*ab* ϩⲓ, *et* ⲱⲓⲱ; *vide Theb.* ⲧⲁⲱⲉⲟⲉⲓⲱ *in* ⲧⲁⲱⲉ).

— ϩⲓⲱⲓⲱ ⲡⲓ Praedicatio *Luc.* XI, 32. *Z.* 19.

— ⲣⲉϥϩⲓⲱⲓⲱ Praedicator *Act.* XVII, 18. I. *Tim.* II, 7. II. *Tim.* I, 11.

ϩⲱⲱ *T. M.* In discrimen venire, Periculis vexari II. *Cor.* XI, 26. أكرب Coniecit in angustiam *Cod. Par.* 44. *fol.* 120.

— ϩⲱⲱ *T.* ⲡ. Periculum, Angustia *Z.* 370. *Pap.* IV, 112.

— ϩⲏⲱ *T.* Cruciari, Vexari *Z.* 342. *Pan.* 23.

— ⲉⲧϩⲏⲱ *T. M.* Cruciatus, Vexatus *Act.* V, 16. *Z.* 266. 464.

ϩⲱⲟⲩⲱ *M.* λοιδορεῖν Convitiari, Jurgari, Maledicere *Gen.* XLIX, 23. *Exod.* XVII, 2. *Num.* XX, 3. 13. *Deut.* XXXIII, 8.

— ϩⲟⲟⲩⲱ *T.* Idem *Z.* 525.

— ϩⲱⲟⲩⲱ *M.* ⲟⲩ λοιδορία I. *Tim.* V, 14.

— ⲣⲉϥϩⲱⲟⲩⲱ *M.* Conviciator, Maledicus I. *Cor.* V, 11.

ϩⲁϢϩⲏⲧ, *et* ϩⲁϢⲓⲧ *T.* ⲡ. *In Cod. Par.* 44. *variis glossis declaratur; fol.* 22. *redditur* الشاهين الابيض Falco, Falconis species generosa; *fol.* 25. *illustratur graecis vocibus* γεραικου εικτις, *quae legenda sunt* ἱέραξ Accipiter, *et* ἰκτὶν Milvus; *fol.* 108. *Arabice vertitur* السقر. *In Z.* 655. vim ei indidit, ut in altum volaret uti aquila, et ϩⲁϢⲓⲧ, *aquilam igitur volando aemulatur.*

ϩⲁϥ *vide* ⲁϥ Musca.

ϩⲟϥ *T. M.* ⲡ. Serpens *Psal.* LVII, 4. *Sir.* XII, 13. *Luc.* XI, 11. *Joh.* III, 14. *Z.* 77. *Graece* ὄφις, *Hebraice* נָחָשׁ, *Chaldaice* אַפְעָא.

— ϩⲟϧ *T.* ⲡ. Idem *Z.* 431. 437.

— ϩϥⲱ *M.* † Vipera *Psal.* LVII, 4. *Apoc.* IX, 19. *Kir.* 172.

— ϩϧⲱ *T.* ⲧ. Vipera *Z.* 603. 643. ϩⲛϧⲱ *Sophon.* II, 14. (*in Cod. Paris.* 44. *fol.* 116.) *ubi pro* ἐχῖνοι *lectum fuit* ἔχιδναι Viperae. *Ceterum distinctio inter* ϩⲟϥ, *et* ϩϧⲱ *patet ex Z.* 552. *ubi legitur* ⲉⲓⲧⲉ ⲟⲧϩⲟϥ ⲉⲓⲧⲉ ⲟⲧϩϧⲱ.

— ϩϧⲟ *T.* ⲧⲉ أفعا Vipera *C. Par.* 44. *fol.* 56.

— ϩϧⲟⲧⲓ *T.* ϩⲛ Serpentes, Viperae *Matth.* III, 7. *pro singulari* Serpens *occurrit Z.* 649. *not.* 52.

ϩοϒϥ *M.* ⲡⲓ الجلبان Vicia, Pisum, Cicer, *vel simile legumen Kir.* 193. 259. *Syris* חפובא *est* Cicer.

ϩⲱϥ *vide* ϩⲱϧ res.

ϩⲱⲱϥ *vide* ϩⲱϧ res.

ϩϥⲟϒⲣ *M.* ⲡⲓ الزقروق *inter pisces recensetur in Kir.* 170, *qui vertit* Apua; *Arabicum nomen Kamuso est* Formicarum species.

ϩⲟϥⲥ *vide* ϩⲃⲥ operire.

ϩϥⲥⲱ *vide* ϩⲃⲱⲥ vestis.

ϩϥⲱⲧ *M.* ⲟⲩ *ὀργυιὰ* Ulna, *spatium interiectum inter manus ambas expansas, mensurae species Act.* xxvii, 28.

— ϩϥⲟⲧ Idem *Kir.* 142. 446.

ϩⲟϥⲧ *M.* ϩⲟϥⲧ ⲛϩⲟⲗⲧ Obducere aere *Exod.* xxvii, 2. *scriptum pro* ϩⲟⲧϥ, *seu* ϩⲟⲧⲡ *quod vide.*

ϩⲱϥⲧ *T.* Furari *Eph.* iv, 27. *Ming.* 316. *Z.* 423. 602.

— ϩⲱⲃⲧ Idem *Joh.* xii, 6.

— ϩⲱϥⲧ ⲟⲩ *κλοπὴ* Furtum *Sir.* xli, 19.

— ⲣⲉϥϩⲱϥⲧ *κλέπτης* Fur, Raptor *Sir.* xx, 25. *Tuk.* 19.

ϩⲁϩ *T.* Multitudo, Multi, Multum *Matth.* iii, 7. ix, 10. xix, 30. xx, 28. *Joh.* viii, 30. xii, 11. 42. ϩⲁ ϩⲁϩ multo pretio *Matth.* xxvi, 9. ⲉⲓⲙⲉ ⲉϩⲁϩ Scire multum, Multa doctrina *Sap.* 403.

— ⲙⲡⲧϩⲁϩ ⲧ. Multitudo *Sir.* xx, 5. *Matth.* vi, 7. *Ming.* 116.

— ⲣϩⲁϩ Multiplicare *Matth.* vi, 7.

ϩⲱϩ *T.* Prurire, Pruritum pati, Scalpere, Radere *Z.* 390. 497. 596. *not. Ming.* 67. *Pan.* 19. (*M.* ϧⲱϧ, *T.* ϩⲱⲕⲉ).

— ϩⲱϩ π. Prurigo, Abrasio *Z.* 497. 498.

— ⲉⲧϩⲱϩ Pruriens *Z.* 498.

— ⲉⲧϩⲱϩ *κνηθόμενοι* Prurientes II. *Tim.* iv, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17.

ϩⲓϩⲏ *vide* ϩⲏ Facies.

ϩⲟϒϩⲉ *T.* π. *ἔκτρωμα* Abortus, Partus abortivus I. *Cor.* xv, 8. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 15. 73. *Scribitur et* ⲟⲩϩⲉ *quod vide.*

— ϩⲟⲩϩⲏ *B.* π. Idem *Z.* 155.

ϩⲓϩⲟϒⲛ *vide* ϩⲓ in.

ϩⲁϫ *T.* π. Febris acuta, Dolor, *vel simile Z.* 227. *de Josepho moriente.*

ϩⲉϫ *T. Z.* 498. *not.* 31. *ubi Zoëga interpretatur* Polire, Laevigare; *equidem verto* Acuere.

ϩⲱϫ *M.* Frigidus esse.

— ⲙⲟⲩϩⲱϫ Aqua frigida, Frigidus *Apoc.* iii, 15. 16.

— ⲙⲙⲟⲩϩⲱϫ Idem *Matth.* x, 42.

ϩⲁϫⲓ *M.* ⲟⲩ Laqueus I. *Cor.* vii, 35. (*T.* ϩⲁϭⲉ).

ϩⲓϫⲓ *T. Vox ignota Z.* 552. *ubi* Ira *dicitur esse* ⲡϩⲗⲟⲡⲗⲡ ⲡⲧⲁⲁⲧⲱⲟⲧⲡ ϩⲁ †ϩⲓϫⲓ. *Textus corruptus videtur.*

ϩⲓϫⲱ *vide* ϩⲓ in.

ϩⲱϫⲉ ⲉϩⲟⲧⲡ *T.* Insinuare se, Penetrare *Z.* 494. *not.*

— ⲉⲧϩⲱϫⲉ ⲉϩⲟⲩⲡ Se se insinuans, Penetrans *Z.* 399. *not.* 532.

ϩⲓϫⲙ *vide* ϩⲓ in.

ϩⲟϫⲡ, *et* ϩⲱϫⲡ *T.* *σκεπάζειν* Tegere, Operire *Sir.* xxii, 25. *Z.* 306. 488. Tegere aures, eas Obturare *Z.* 515.

— ϩⲱϫⲡ ⲟⲩ *ἐμφραγμὸς* Obturatio *aurium Sir.* xxvii, 14.

ϩⲟϫϩϫ, *vel* ϩⲟϫϩⲉϫ *T. M.* Premere, Comprimere, Arctare *Levit.* xxii, 24. *Num.* xxii, 25. *Luc.* viii, 45. *Marc.* v, 24. Affligere *Num.* xxix, 7. *Z.* 13. *Tuk.* 49. Premi, Opprimi, Affligi *Act.* xvi, 18. xvii, 16. *Z.* 63. 266.

— ϩⲉϫϩⲱϫ, *vel* ϩⲉϫϩⲟϫ *T. M.* Premere, Opprimere, Comprimere *Luc.* viii, 42. *Marc.* iii, 9. *Z.* 413. Affligere *Levit.* xix, 33. *Deut.*

xxviii, 55. Opprimi, Affligi II. *Cor.* iv, 8. vi, 12. vii, 5. Arctus, Angustus esse *Màtth.* vii, 14. *Matth.* vii, 14. *Z.* 57.

— ϩοχϩεχ *T. M.* n. Oppressio, Afflictio *Gen.* xxxv, 3. xlii, 21. *Deut.* iv, 29. xxvi, 7. *Sir.* x, 26. *Fragm.* 304.

— ετϩεχϩωχ *T.* Angustus, Arctus *Z.* 499. 593, *collato Màtth.* vii, 14.

— ϥϩεχϩωχ *M.* Arctus, Angustus *Num.* xxii, 26.

— ετϩεχϩωχ *T. M.* Afflicti, Oppressi *Hebr.* xi, 37. *Pap.* ii, 85.

ϩⲁⲥϭ *T.* Mons Ægypti superioris prope Apollinopolim parvam *Z.* 366. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* i, 148.

ϩⲁⲥϭ *T.* ⲟⲩ Laqueus *Z.* 393. *scribitur etiam* ϩⲟϭⲉ, *vide* ϩⲉⲡϩⲟϭⲉ (*M.* ϩⲁϫⲓ).

ϩⲏⲥϭ *T.* Curare, ⲡⲟϩⲏϭⲉ ⲁⲡ ⲉϩⲡⲧϥ ⲡⲗⲁⲁⲩ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενὸς non curas aliquem *Màrc.* xii, 14. *in tertio Fasciculo Mingarellii.*

ϩⲱⲥϐ *T.* μαραίνεσθαι Flaccescere, Marcescere *Sap.* 66. 287. *Z.* 578. *Tuk.* 313. ψυγεῖσθαι Refrigescere *Tuk.* 362.

— ϩⲱϭϐ ⲟⲩ Marcor, Languor *Z.* 530.

— ετϩⲟϭϐ Flaccidus, Flaccescens *Z.* 477.

— ϩⲱϭϥ Flaccescere, Marcescere, ϥⲗⲁϩⲱϭϥ μαρανθήσεται flaccescet, marcescet *Jac.* i, 11. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 17. ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕϩⲁⲓ ϩⲟϭϥ flaccidum est iudicium tuum *Pan.* 180.

ϩⲁⲧⲟⲗⲗ *T.* n. ἄγκυρα Anchora *Act.* xxvii, 29. *Cod. Par.* 44. *fol.* 16. 54. (*M.* ⲁⲧϫⲁⲗ).

— ϩⲁⲧϭⲏⲗ *B.* Idem *Z.* 158.

ϩⲓⲥⲗⲗ *vide* ϭⲗⲁ.

ϩⲉⲟⲩ *T.* Extinguere, ⲡⲏϩⲉϭⲙ ⲛⲟⲩⲧⲟⲧⲟⲩⲉⲧ ἀποσβέσει χλόην *Sir.* xliii, 21.

ϩⲁⲥⲓⲛⲛⲟⲧⲟⲓ *vide* ⲁϣⲁⲓ.

ϩⲱⲥⲏ *vide* ϩⲱϭϥ

Χ

Χ *Permutatur cum* ϫ *et* ϧ, *sic* ϫⲉⲡϫⲉⲡ ϫⲉⲗⲕⲉⲗⲗ, ϫⲟⲗ ϧⲟⲗ, ϫⲉⲗⲗⲥ ϧⲉⲗⲗⲥ, ϫⲣⲱⲗⲗ ϧⲣⲱⲗⲗ.

— *Permutatur cum sibilantibus* ϫⲗⲏⲡⲉ ⲱⲗⲏⲡⲉ, ϫⲉⲗⲗⲟⲩϯ ⲥⲉⲃⲏⲡⲗⲏⲧⲟⲩ, ϫⲱϥⲉ ⲱⲱϥ, ϫⲓⲣ ⲥⲱⲟ, ϫⲟⲉⲓⲧ ⲓⲏⲧ.

— *Permutatur cum* ϭ *passim.*

Χ *pro* ϫⲉ, *vide* ϫⲉ Dicens.

ΧⲀ *B.* Serere *Z.* 147. ⲉⲧϫⲁ Serens (*T.* ϫⲟ).

ΧⲀ, ΧⲀⲀ *vide* ϫⲉ Dicere.

ΧⲀⲈⲒⲈ *vide* ϫⲁⲓⲉ.

ΧⲀⲈⲒⲞ *T.* n. Gloria, *fortasse pro* ϫⲁⲓⲉⲟⲟⲩ *Z.* 644. *not.* 17.

ΧⲀⲒ *vide* ϫⲁⲩ.

ΧⲀⲒⲈ, *et* ϫⲁⲉⲓⲉ *T.* Desertus, Solitarius *Lùc.* ix, 12. *Act.* i, 20. xii, 17.

— ϫⲁⲓⲉ, *et* ϫⲁⲉⲓⲉ *T.* n. Desertum, Solitudo *Sir.* xlv, 18. *Lùc.* xv, 4. *Act.* vii, 36. 44.

— ϫⲁⲓⲏ *B.* n. Idem *Z.* 343. 347.

— ⲙⲁⲡϫⲁⲓⲉ *T.* n. Locus desertus, Solitarius *Sir.* ix, 7. *Z.* 262.

— ⲙⲁⲡϫⲁⲓⲏ *B.* n. Idem *Z.* 318.

— ⲟ ⲡϫⲁⲓⲉ *T.* Desertus, Solitarius esse *Pap.* iv, 113. Desolatus, Vastatus esse *Ming.* 310.

— ⲣϫⲁⲓⲉ *T.* Desertus esse, Desolari, Vastari *Pan.* 105. *Tuk.* 249. Desertus, Vacuus esse, Carere *Z.* 644.

ΧⲀⲒⲈ *vide* ϫⲁⲓⲱⲟⲩ.

ΧⲀⲒⲏ *vide* ϫⲁⲓⲉ.

ΧⲀⲒⲞ *T.* Tristis esse, *vel* Pudere, ⲛⲉ ⲁ ⲛⲉⲧⲣⲏⲧ ϫⲁⲓⲟ tristes erant, *vel* eos pudebat *Ming.* 310.

ΧⲀⲒⲰⲞⲨ *M.* Turpis esse (*T.* ϭⲁⲉⲓⲟ).

— ⲉⲧϫⲁⲓⲱⲟⲩ αἰσχρὸς Turpis *Gen.* xli, 4. ἀσχήμων Indecorus I. *Cor.* xii, 23.

— ⲉⲧϫⲁⲓⲱⲟⲩ αἰσχροὶ Turpes *Gen.* xli, 3.

— ⲙⲉⲧϫⲁⲓⲉ ϯ Turpitudo *Z.* 653. *not.* 81.

ΧⲀϤ *B.* Mittere *Z.* 149. 367. 370. *In Z.* 168.

legitur ⲁⲓϫⲁⲓ ⲉⲉⲓⲱⲓ misi ad cognoscendum, *sed textus Engelbrethii habet* ⲁⲓϫⲁ ... ⲉⲓⲱⲓ *ergo supple* ⲁⲓϫⲁⲣ ⲉⲉⲓⲱⲓ (*T.* ϫⲉⲣ, ϫⲟⲟⲣ).

— ϫⲁⲣ ⲉϧⲟⲗ καταναλίσκειν Erogare, Impendere *Q.* 233. *T.* ϫⲉ, ϫⲟ).

ϪⲈ, *et* ϫⲉ ⲉϧⲟⲗ *T.* Emittere, Extendere, ϫⲉ ⲡⲟⲧⲡⲉ, *et* ϫⲉ ⲡⲟⲧⲡⲉ ⲉϧⲟⲗ Emittere, Extendere, Agere radices *Sap.* 157. *Sir.* xxiii, 25. xxiv, 12. *Ming.* 264. Eiicere *Pap.* ii, 11. Erogare, Expendere *Luc.* xv, 14. *Z.* 288. *Pap.* v, 34. (*M.* 6ⲉ, 6ⲟ).

— ϫⲟ, *et* ϫⲟ ⲉϧⲟⲗ Erogare, Expendere, Sumtus facere *Act.* xxi, 24. I. *Cor.* ix, 18. II. *Cor.* xii, 15. *Z.* 293. 599.

— ϫⲱ ⲉϧⲟⲗ Idem *Z.* 61. 271. 288.

ϪⲄ Gibbosus *vide* ⲁϫⲱ.

ϪⲄ *M.* ⲡⲓ ⲗⲁⲁ Spatha palmae, Fructus palmae, Arboris proventus *Kir.* 177.

ϪⲄ *T. M. B.* Dicere, Loqui *sequente accusativo* ⲁⲣϫⲉ dixit *Luc.* xv, 3. ⲥⲉϫⲉ dicunt *Joh.* vii, 26. ⲡⲛⲉⲕϫⲉ non dices *Act.* xxiii, 5. ϫⲉ dicere *Rom.* xv, 18. ⲙⲉⲣⲉ ϫⲉ non dicit I. *Cor.* ix, 8, *vide Luc.* ix, 18. xviii, 19. *Act.* xix, 13. *Jac.* iii, 5. *Z.* 149. *Saepius usurpatur in compositione, uti* ⲣⲉϥϫⲉⲥⲁϩⲓ dictor sermonum I. *Tim.* iv, 2. ϫⲉⲙⲙⲉⲧⲡⲟⲧϫ Mentiri *vide* ⲡⲟⲧϫ, *tum* ϫⲉⲙⲙⲉ Veridicus esse, *atque alia permulta.*

— ϫⲉ *T. M. B.* Dicens, Dicentes, ⲁⲓⲟⲧⲱⲱⲧ ⲡⲁϥ ϫⲉ ⲡⲧⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϫⲟⲉⲓⲥ adoravi eum dicens, tu es Dominus meus *Z.* 233. *Sed cum participium* ϫⲉ *ex prima hac significatione in particulam evaserit, quae multas induit significationes, tum in distincta radice* ϫⲉ *eas quaere.*

— ϫⲱ *T. M. B.* Dicere, *sequente accusativo Matth.* xxvi, 35. *Luc.* xv, 3. *Joh.* viii, 40. 45. — *Si nullus sequi debeat accusativus, tunc adsciscit* ⲙⲙⲟⲥ, *sic* ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ dico *Matth.* xviii, 9. *Joh.* iii, 3. ⲕϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ dicis *Joh.* viii, 33. ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ *T.* ⲡⲁⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ *M.* dicebant *Matth.* xxvi, 5. *Joh.* iv, 33. *Basmurice legitur cum* ⲙⲙⲟⲥ, *tum* ⲙⲙⲁⲥ. —Canere I. *Cor.* xiv, 7. *Col.* iii, 16. *Z.* 100. 518. 658.

— ϫⲟ *M. Forma* τοῦ ϫⲱ *cum suffixis*, ϥⲁⲓ ⲁⲣϫⲟϥ hoc dixit *Joh.* vii, 39. viii, 6.

— ϫⲟⲧ *M. Forma* τοῦ ϫⲱ *cum suffixo* ⲟⲧ, *sic* ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓϫⲟⲧⲟⲧ sermones quos dixi *Joh.* vi, 63. ⲉϫⲟⲧⲟⲧ ad dicenda ea *Joh.* viii, 26. *vide* xi, 43. *et Gen.* xxi, 12. *Num.* xxii, 8.

— ϫⲟⲥ *M. Forma* τοῦ ϫⲱ *cum suffixo tertiae pers. femin., quae forma semper usurpatur quoties nullus sequitur accusativus*, ⲁⲓϫⲟⲥ dixi *Joh.* iii, 7. ⲁⲣϫⲟⲥ dixit *Joh.* v, 12. ⲁⲛϫⲟⲥ diximus *Joh.* viii, 48.

— ϫⲟⲟ *T. Forma* τοῦ ϫⲱ *cum suffixis*, ⲥⲉⲡⲁϫⲟⲟⲧ dicent ea *Matth.* xxiii, 3. ⲡⲉⲛⲧⲁⲧϫⲟⲟϥ quod dixerunt *Matth.* xxi, 4.

— ϫⲟⲟⲥ *T. Forma* τοῦ ϫⲱ *cum suffixo tertiae pers. femin., quae forma semper usurpatur quoties nullus sequitur accusativus*, ⲁⲕϫⲟⲟⲥ dixisti *Matth.* xxvi, 25. ⲁⲣϫⲟⲟⲥ dixit *Matth.* xxii, 24. ⲉⲕⲉϫⲟⲟⲥ dices *Matth.* xxvi, 63. *Etiam Basmurice*, ⲁⲣⲯⲁⲛϫⲟⲟⲥ si dixit I. *Cor.* xv, 27.

— ϫⲁ, *vel* ϫⲁⲁ *B. Forma* τοῦ ϫⲱ *cum suffixis*, ⲡⲧⲁ Ⲓⲏ̄ⲥ ϫⲁⲁϥ quod Jesus dixit *Joh.* iv, 50. ⲧⲟⲧⲡⲟⲧ ⲉⲧⲁϥϫⲁⲥ hora quam dixit *Joh.* iv, 53.

— ϫⲁⲥ, *vel* ϫⲁⲁⲥ *B. Forma* τοῦ ϫⲱ *cum suffixo tertiae pers. femin., quae forma semper usurpatur quoties nullus sequitur accusativus*, ⲡⲧⲉⲗⲉϥϫⲁⲁⲥ dum dixit, *vel* dicit *Hebr.* viii, 13. ⲁⲣϫⲁⲥ dixit *Z.* 150.

— ⲡⲉϫⲉ *T. M.* Dixit, Dixerunt *sequente nominativo*, ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϩ dixit Magister *Matth.* XXVI, 18. ⲡⲉϫⲉ ϯⲥⲉⲓⲁⲓ dixit mulier *Joh.* IV, 9. ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓ dixerunt Judaei *Joh.* VII, 35. — *Hinc cum suffixo, qui Nominativi instar est,* ⲡⲉϫⲁⲓ *T.*, ⲡⲉϫⲏⲓ *M.* dixi, ⲡⲉϫⲁⲕ *T. M.* dixisti, ⲡⲉϫⲁϥ *T. M.* dixit *mascul.* ⲡⲉϫⲁⲥ *T. M.* dixit *fem. etc.* ⲡⲉϫⲁⲩ *T.*, ⲡⲉϫⲱⲟⲩ *M.* dixerunt. *Basmurice*, ⲡⲉϫⲉϥ, *et* ⲡⲉϫⲏϥ dixit *Z.* 149. 161. ⲡⲉϫⲉⲥ dixit *fem. Z.* 149. ⲡⲉϫⲉⲩ dixerunt *Z.* 149. 150.

— ⲁϫⲓ *T.* Dic, Dicite, *sequente accusativo*, ⲁϫⲓ ⲟⲩⲥⲁϫⲉ dic sermonem *Z.* 299. 300.

— ⲁϫⲓⲥ *T. cum suffixo pleonastico tertiae pers. fem.* Dic, Dicite, *quae forma usurpatur quoties nullus sequitur accusativus Matth.* XX, 21. XXI, 5. *Luc.* XXII, 66.

— ⲁϫⲉ *M.* Dic, Dicite, *sequente accusativo*, ⲁϫⲉ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ dic sermonem *Z.* 124.

— ⲁϫⲟ *M.* Idem *cum suffixis*, ⲁϫⲟϥ dicite illud *Matth.* X, 27. *Act.* XIII, 15.

— ⲁϫⲟⲟ *M.* Idem *cum suffixo pleonastico tertiae pers. femin.* Dic, Dicite, *quae forma usurpatur quoties nullus sequitur accusativus Gen.* XII, 13. XXXII, 4. *Luc.* XXII, 67. *Joh.* X, 24.

— ϫⲱ *T. M.* Canticum *Psal.* LXIV, 1. ⲡϫⲱ ⲛⲧⲉ ⲛⲓϫⲱ Canticum Canticorum *Z.* 350. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 89.

— ϫⲟⲟ *M.* ⲟⲩ Dictum, Effatum, Res narratu digna *Z.* 600. *not.* 103.

— ϫⲟⲟⲥ *T.* ⲡ. Idem *Z.* 511. 600.

— ϩⲉϥϫⲱ *T. M.* Cantor, Musicus *Apoc.* XVIII, 22. *Tuk.* 20. *Cod. Par.* 44. *fol.* 98.

— ϩⲉϥϫⲟⲟⲩⲉ *T.* ϩⲛ Cantores, Musici *Matth.* IX, 23.

— ϩⲉϥϫⲱⲟⲩⲓ *M.* ϩⲁⲗ Idem *Matth.* IX, 23. *Psalt.* 466.

— ϣⲣⲛϫⲱ *vide* ϣⲟⲣⲡ Primus.

— ϭⲓⲛϫⲱ *T.* τ. Actio dicendi, Eloquentia, Facundia *Z.* 634.

— ⲥⲛϧⲉ, *vel* ⲥⲛϥⲉ, *vel* ⲥⲛϥⲓ ⲡϫⲱ, *vide* ⲥⲛϧⲉ.

ϫⲉ *T. M. B.* Dicens, ⲁⲓⲟⲩⲱϣⲧ ⲡⲁϥ ϫⲉ ⲡⲧⲟⲕ ⲛⲉ ⲡⲁϫⲟⲉⲓⲥ adoravi eum dicens, tu es Dominus meus *Z.* 233. *Praeponi solet orationi directae* ⲡⲉϫⲉϥ ⲡⲛϥ ϫⲉ dixit ei dicens *Z.* 150, *et passim.*

— Quod, ὅτι, *post verba*, ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲓⲓ ϫⲉ scitis quod *etc. Matth.* XX, 25. ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ audierunt quod *etc. ib.* 30. *vide Luc.* XII, 30. XIII, 2. *et passim. Regit integram propositionem post verbum,* ⲛⲥⲉⲧⲙⲛⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲧⲁϥⲙⲉⲉⲣⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲟⲩ non intelligent quid secum cogitaverit *Sap.* 188.

— Quia *Matth.* XX, 15. *Luc.* XI, 8. *Luc.* XII, 23. XIII, 2. XV, 6. *Act.* V, 41. VIII, 20.

— Ut, ἵνα *Matth.* II, 2. *Marc.* XV, 20. 21. 32. *Luc.* IX, 40 ⲉⲓⲛⲁ ϫⲉ Ut *Hebr.* VI, 12. ϫⲉ ⲛ̄, *vel* ϫⲉ ⲛ̄ⲛⲉ, *vel* ϫⲛⲛⲉ Ut non, Ne *Sap.* 173. *Sir.* XXX, 10. *Z.* 367. 605.

— Quando *Luc.* XII, 36.

— Ultra, Ulterius, Praeterea, Amplius *Deut.* XIII, 16. XVII, 13. 16. *Matth.* XXVI, 45. *Joh.* VI, 66. II. *Cor.* I, 23. XIII, 2. *Inseritur* ⲙⲡⲉϥϩⲉⲛⲁⲩ non ultra vidit *Act.* VIII, 38.

— Dictus, Nomine, ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ ϫⲉ Ⲁⲛⲁⲛⲓⲁⲥ homo dictus, *vel* nomine Ananias *Act.* IX, 12. ⲟⲩⲁ ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ quidam nomine Simon *ib.* 43. ϥⲁⲓ ϫⲉ Ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ hic nomine Paulus *Act.* XIX, 26. ⲡⲟⲗⲓⲥ ϫⲉ ⲗⲟⲩⲥⲁ urbs nomine Lusa *Pap.* V, 63. *vide Joh.* XI, 49. *Z.* 16. 341. *et passim.*

— Igitur, Vero, *vel similis particula pleonastica*, ⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲉ quid igitur? *Gal.* III, 19. ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ Nunc igitur, Jam vero *Z.* 56. 75. 84.

— Utrum, An, Si, Vel *Sap.* 89. *Luc.* xxii, 27. *Joh.* xviii, 34. *Act.* iv, 19. x, 18. xvii, 11. *Z.* 14. ⲭⲉ... ⲭⲛ̄ Utrum... an *Z.* 593. ⲭⲉ... ⲁⲛ Nonne? *Z.* 449. ⲭⲉ ⲉⲧⲉ Numquid? Num? *Rom.* x, 18. 19 ⲭⲉ ⲟⲩ Eccurnam? I. *Cor.* x, 30.

— ⲭⲉ ⲉⲡⲉ, *et* ⲭⲉ ⲡⲉ Utrum, An *Ming.* 146. *ter.*

— ⲭⲉ ⲙⲙⲁⲛ *B.* An non, Num non *Z.* 154. *bis.*

— ⲭⲛ̄ *pro* ⲭⲉⲛ *T.* Vel? Vel *Matth.* xvii, 25. xxii, 17. xxvii, 17. *Joh.* ix, 2. Ut non, Ne *Sir.* ii, 7. *Luc.* xxii, 46.

— ⲭⲛ̄ ⲙⲙⲟⲛ *T.* Idem I. *Cor.* ix, 6. Vel non, Nec ne *Z.* 273. *Ming.* 295.

— ⲭⲉⲕⲁⲥ, *vel* ⲭⲉⲕⲁⲁⲥ *T.* ἵνα Ut *Sap.* 94. 284. 445. 727. *et passim.*

— ⲭⲉⲕⲉⲥ, *vel* ⲭⲉⲕⲉⲉⲥ *B.* Idem *Z.* 152. 156. 163.

— ⲭⲉⲭⲁⲥ *M.* Idem *Rom.* xv, 8. II. *Cor.* ii, 4.

— ⲭ *pro* ⲭⲉ *coalescente cum vocabulo sequenti*, ⲭⲡⲧⲟϥ, ⲭⲉϥⲡⲁⲧ, ⲭⲙ̄ⲙⲟⲛ, ⲭⲡⲡⲉ, ⲭⲟⲩⲗⲁⲁⲧ, ⲭϥⲙⲉ *etc. pro* ⲭⲉ ⲡⲧⲟϥ *Z.* 313, ⲭⲉ ⲉϥⲡⲁⲧ *Pap.* ii, 102, ⲭⲉ ⲙⲙⲟⲛ *Z.* 260. 355, ⲭⲉ ⲡⲡⲉ *Z.* 367, ⲭⲉ ⲟⲩⲗⲁⲁⲧ *Z.* 267, ⲭⲉ ϥⲙⲉ *Z.* 265. *etc.*

ⲬⲈ Serere *vide* ⲥⲟ Serere.

ⲬⲈⲨ *T.* Mittere *Marc.* xi, 1. xii, 2. 13. *Luc.* xxii, 35. *Tuk.* 280. Accipere (*scriptum pro* ⲭⲏⲧ) *Ming.* 89. 245. (*B.* ⲭⲁⲧ, *T.* ⲭⲟⲟⲧ).

ⲬⲎ *T. M.* т. θυίσκη Acerra *Exod.* xxv, 29. xxxviii, 8. *Num.* iv, 7. vii, 14. τρυβλίον, Paropsis, Catinus, Patina *Marc. et Marc.* xiv, 20. *Scribitur etiam* ⲭⲏⲥ, *et* ⲭⲏⲏⲥ, *quae vide infra.* — *Huc etiam revoco vocem Genes.* xxv, 34. ⲟⲧⲭⲏⲡⲁⲣⲭⲓⲡ, *lege* ⲟⲧⲭⲏ ⲛ̄ⲁⲣⲭⲓⲡ Paropsis lentium.

ⲬⲎ *T.* п. Festuca *Z.* 440. *not.* 13. *Cod. Par.* 44. *fol.* 9.

— ⲭⲏⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Matth.* vii, 3. *Luc.* vi, 41.

— ⲉⲡⲭⲓⲡⲭⲏ, ⲛ̄ⲭⲓⲡⲭⲏ *T. M. B.* Gratis, εἰς κενὸν Incassum, Frustra *Gen.* xxix, 15. *Exod.* xxi, 2. *Sir.* xxiii, 11. li, 25. II. *Cor.* vi, 1. *Gal.* ii, 21. *Z.* 168. *Constat ex* ⲭⲓ ⲡⲭⲏ capere festucam, rem nihili.

ⲬⲎⲒ *vide* ⲭⲏ Festuca.

ⲬⲎⲞϒ *M.* Angustus, Arctus esse *Matth.* vii, 14. (*T.* ϭⲏⲧ).

— ⲉⲧⲭⲏⲟⲩ Angustus, Arctus *Matth.* vii, 13. *Luc.* xiii, 24.

ⲬⲎϒ *T.* ⲉⲧⲭⲏⲧ Angustus *Luc.* xiii, 24. *erratum credo pro* ⲉⲧϭⲏⲧ.

ⲬⲎϒ *vide* ⲥⲟⲓ Navis.

ⲬⲎϒ *T. Passivum τοῦ* ⲭⲱ Plantare, *hinc* ⲉⲥⲭⲏⲧ Plantata *Luc.* xiii, 6. — *Passivum τοῦ* ⲭⲓ Capere, *hinc* ⲉⲧⲭⲏⲧ capti *Z.* 473. *et* ϯⲭⲏⲧ ⲛ̄ϭⲟⲡⲥ ἀδικοῦμαι iniuria affectus sum (*passivum τοῦ* ⲭⲓ ⲡϭⲟⲡⲥ) *Gen.* xvi, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103.

ⲬⲒ *T. B.* Accipere, Capere *Act.* ii, 33. vii, 38. xxii, 18. *Q.* 232. Nubere, Uxorem ducere, *subintellecto* ⲥⲃⲓⲙⲉ *Z.* 151. 152. 153. Habere *cc. dativo*, ⲭⲓ ⲡⲏϥ Accipere sibi, Habere *Z.* 158. Ducere *cc.* ⲉ, *vel* ⲉⲭⲛ̄ ad *Marc.* ix, 2. xiv, 53. xv, 1. 16. *Act.* ix, 39. xviii, 12. Adducere *cc.* ⲱⲁ, *vel* ⲉⲣⲁⲧ *Matth.* xxvi, 57. *Z.* 227. 580. Excipere *Pap.* vi, 67. (*M.* ϭⲓ).

— ⲭⲓⲧ *Forma cum suffixis Z.* 155. 248. *et passim.*

— ⲭⲏⲧ *Passivum τοῦ* ⲭⲓ, *vide ad vocem.*

— ⲭⲓ п. λῆψις Receptio *Sir.* xlii, 7. Desponsatio, Connubium *Pap.* ii, 16.

— ⲭⲓ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Educere, Efferre, Abducere *Matth.* xxvii, 31. *Luc.* xxiii, 26. *Act.* v, 6. xii, 19. xxi, 38.

— ⲭⲓ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Educere *Q.* 235.

— ⲭⲓ ⲉⲡⲉϭⲏⲧ *T.* Inferius ducere, Deducere *Act.* xxii, 30.

— ⲭⲓ ⲉⲣⲟ *T.* Convenire alicui, ⲉⲥⲭⲓ ⲉⲣⲟⲓ id convenit mihi, me decet *Z.* 391. ⲛⲥⲭⲓ

ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ non mihi convenit *Z.* 391. ⲛⲥⲭⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ non eum decet *Z.* 391. *not.* 394.

— ⲭⲓ ⲉⲃⲟⲩⲛ *T.* Introducere, Inducere, Inferre *Màtth.* xxii, 10. *Lùc.* xii, 11. xxii, 54. *Act.* vi, 12. vii, 45. ix, 8. xxi, 29. Admittere, Recipere *Z.* 249. 596.

— ⲉⲧⲭⲓ ⲉⲃⲟⲩⲛ *B.* Referens se, Relativus, Spectans ad *Z.* 167.

— ⲭⲓ ⲉⲣⲁⲓ *T.* Ducere ad *Sap.* 866. *Ming.* 292. Assumere, Elevare, Sustollere *Lùc.* iv, 5. *Z.* 210. Offerre *Tuk.* 118.

— ⲣⲉϥⲭⲓ ⲉⲣⲁⲓ Elevans, Sustollens *Pap.* ii, 104.

— ⲭⲓ ⲉϧⲙ *T.* ⲁϥⲭⲓ ⲉϧⲱϥ Secum sumsit *Z.* 470.

— ⲭⲓ ⲛ̄, *vel* ⲛ̄ⲧⲉ *T.* Particeps esse alicuius rei I. *Còr.* x, 21.

— ⲭⲓ ⲡⲗⲏ *T.* Particeps esse *Z.* 437. *not.* 55.

— ⲭⲓ ⲛ̄ⲃⲟⲩⲟ *T.* Pluris facere *Z.* 310.

— ⲭⲓ ⲛ̄ⲥⲟⲛⲥ *vide* ⲥⲟⲛⲥ.

— ⲭⲓ ☩ *T.* Accipere dare, Commercium exercere, ⲉⲧⲭⲓ ⲉⲧ☩ accipientes dantes, *idest* commercium exercentes *Z.* 375.

— ⲭⲓⲣⲁ *vide* ⲉⲣⲁ.

ⲬⲒⲈⲒ *T.* τιτρώσκειν Vulnerare *Z.* 582. *not.* 13.

ⲬⲒⲞⲨⲈ *T.* Furari, Rapere *Màtth.* xix, 18. *Ròm.* xiii, 9. *Z.* 393. (*M.* ⲭⲓⲟⲩⲓ).

— ⲭⲓⲟⲩⲉ π. Latrocinium, Rapina *Sap.* 774. *Z.* 396. ⲉ̄ⲡ ⲟⲩⲭⲓⲟⲩⲉ Furtim, Clam *Ming.* 96.

— ⲉⲧⲭⲓⲟⲩⲉ Fur, Raptor *Z.* 504. *Tuk.* 17.

— ⲙⲁⲡ̄ⲭⲓⲟⲩⲉ Locus occultus *Z.* 492.

— ⲡ̄ⲭⲓⲟⲩⲉ Furtim, Clam, λάθρα *Màtth.* i, 19. *Jòh.* xi, 28. *Act.* xvi, 37.

— ⲡ̄ⲭⲓⲟⲩⲓ *B.* Idem, ⲃⲓ ⲡ̄ⲭⲓⲟⲩⲓ Clam rapere *Q.* 235.

— ⲣⲉϥⲭⲓⲟⲩⲉ *T.* Fur, Latro *Màtth.* vi, 19. xxiv, 43. *Lùc.* xii, 33. *Jòh.* x, 1.

ⲬⲞ *vide* ⲭⲉ Emittere, *et* ⲭⲉ Dicere.

ⲬⲞ *T.* Serere, Seminare *Sir.* vi, 19. vii, 3. *Lùc.* xii, 24. *Gàl.* vi, 7. Plantare *Ming.* 264. 265. *Z.* 375. (*M.* ⲟⲟ, *B.* ⲭⲁ).

— ⲭⲱ Idem *Màtth.* vi, 26. *Tuk.* 112.

— ⲭⲏⲧ *Passivum* τοῦ ⲭⲟ, *vide ad vocem.*

— ⲭⲟ π. σπέρμα, σπόρος Semen, Satio, Seminatio, Tempus serendi *Z.* 471. *et not. Cod. Paris.* 44. *fol.* 80. 102. Planta *Z.* 471. *not.* ⲃⲣⲟϭ ⲛ̄ⲭⲟ Germen quod plantari possit *Z.* 471.

— ⲣⲉϥⲭⲟ Serens, Qui seminat *Z.* 583. *Cod. Par.* 44. *fol.* 80.

— ⲭⲉⲡⲧⲏϭ *pro* ⲭⲉ ⲉⲡⲧⲏϭ Serere zizaniam *vide* ⲧⲱϭ.

ⲬⲞ *T.* ⲧ. Murus *Sap.* 707. *Sir.* xxii, 17. *Act.* xxiii, 3. (*M.* ⲭⲟⲓ).

— ⲭⲟⲉ, *vel* ⲉⲭⲏ ⲉ̄ⲡ Muri *Z.* 455. *not. Pap.* i, 41.

ⲬⲞⲈ *vide* ⲭⲟ Murus.

ⲬⲞⲒ *M.* ☩ Murus, Paries *Exod.* xxx, 3. *Num.* xxii, 25. *Ezech.* xiii, 10. 12. 14. ῥαγμὸς Sepes *Matth.* xxi, 33. (*T.* ⲭⲟ).

ⲬⲞⲒ *T. M.* π. Navis *Matth.* iv, 21. 22. *Act.* xx, 13. xxvii, 37. *Z.* 234.

— ⲉⲭⲏⲧ *T.* ⲉ̄ⲡ Naves *Jàc.* iii, 4. *Fragm.* 9.

— ⲭⲏⲧ *T.* ⲉ̄ⲡ Idem *Z.* 613. *Pap.* v, 100.

— ⲉⲭⲏⲟⲩ *M.* ⲉⲁⲡ Idem *Psal.* xlvii, 7. *Apoc.* viii, 9.

ⲬⲞⲞ *vide* ⲭⲉ Dicere.

ⲬⲞⲞⲨ *T.* Mittere *Màtth.* ii, 16. viii, 31. xx, 2. xxii, 7. (*B.* ϫⲁⲩ, *T.* ϫⲉⲩ).

— ⲭⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ Emittere, Eiicere *Z.* 232. *Tuk.* 315. 499.

— ⲭⲟⲟⲩ ⲉⲃⲟⲩⲛ Introducere, Intromittere *Ming.* 241.

— ⲭⲟⲟⲩ ⲛⲥⲁ Arcessere *Act.* xx, 1. *Pap.* ii, 40. 64.

— ⲭⲟⲟⲧⲥ *Forma* τοῦ ⲭⲟⲟⲩ *cum suffixo* ⲟⲧ, *sic* ⲁϥⲭⲟⲟⲧⲥⲟⲧ misit eos *Màtth.* x, 5. *Lùc.* ix, 2. *Jòh.* xvii, 18. *Act.* xiii, 4.

— ϫοοϒϹε Mittere *bis legitur Z.* 598. *et ibi not.* 87. *sed indoles linguae utrobique postulat* ϫοοϒϹοϒ *cum suffixo* ϩϒ eos.

— ϫοοϹ Mittere *Act.* xx, 17.

ϫOOϒ *T.* Loqui *Sap.* 346. *Pap.* II, 13. (*Affine* ϫε, ϫω).

— ϫοοϒ ερραι Canere *Sap.* 971. *Pan.* 265.

ϫW *vide* ϫε Dicere, *et* ϫο Serere.

ϫW *T. M. B.* Caput, *affixa sumit in fine*, ϫωϫ, ϫωϹ, ϫωοϒ caput tuum, eius *fem.*, eorum *Psal.* xx, 3. *Matth.* VIII, 20. I. *Cor.* XI, 5. 6. 13. *Q.* 238. Extremum, ϩιπ ϫωϥ ϣⲁ ϫωϥ ab uno extremo ad alterum eius extremum *Z.* 465. ϩιπ ϫωϥ ⲙⲡⲕⲁϩ ab extremo terrae *Z.* 384. *not.* 10. ϩιπ ϫωϹ ⲡⲟⲧϫⲱⲣⲁ ϣⲁ ϫωϹ ab uno extremo ad aliud extremum regionis *Z.* 593. ἄκρον Vertex *Matth.* XIII, 27. *Z.* 47. Altitudo *Rossi* 322.

— ϩϫω *cum suffixis*, ϩϫωϥ Super caput eius, super eum *etc. vide* ϩϫⲡ.

ϫW *T.* Π. Calix *Matth.* xx, 22. xxvi, 39. *Z.* 558. (*Affine M.* ϫωι).

ϫWI *M.* ⲡⲓ الماجور Ahenum, Caldare, Lebes *Kir.* 150. *inter suppellectilem domesticam, ubi etiam legitur* ⲡⲓⲕⲁⲡⲓⲕⲟⲛ الماخور. *Tum pag.* 260. ⲡⲓϫⲱⲓ الماجور Vinculum. *Graeca glossa* κανικον, *teste Dufresnio in Gloss. M. et I. Graec.* 574. *idem notatt ac* κάνιον, *vel* κάνεον, κάνειον, κανοῦν Canistrum, Vasculum ad usum convivii. *Vocem Arabicam a solis Ægyptiis usurpatam docet Sacy* (*Chrestom. Arab.* II, 268. 512. *prim. edit.*) *notare* Vas terra rubra confectum, neque gummi illitum, *tum* Vas florum. *Quare* ⲡⲓϫⲱⲓ, *collato Thebano* ϫω, *erit* Vas testaceum ad usum convivii.

ϫWOϒ *M.* ⲡⲓ Generatio *Gen.* xxv, 13. *Matth.* I, 17. *Luc.* IX, 41. *a* ϫο Serere.

— ϫωοϒ ⲛ̀ϩⲁϩⲓ Genealogia I. *Tim.* I, 4. *Tit.* III, 9.

— ϩⲁϩⲓ ϩϫωοϒ Idem *Hebr.* VII, 6.

— ⲁⲧϩⲁϩⲓ ϩϫωοϒ Genealogia carens *Hebr.* VII, 3.

ϫHB *T.* ϵϥϫⲏϧ ὀξὺς Acutus *Cod. Paris.* 44. *fol.* 53. ϵⲧϫⲉϧ ὀξὺς *ibid. fol.* 71. ϵϫϫⲏϧ ὀξία Acuta *ibid. fol.* 63. *Credo esse legendum* ϫⲏρ.

ϫOOB *vide* ϫωωϧϵ.

ϫWB *M.* ἀσθενὴς Infirmus *Act* IV, 9. I. *Cor.* XII, 22. Miser *Psal.* XVI, 8. Pauper *Z.* 21. *Tuk.* 55. (*T.* ϭωϧ).

— ϫωⲡ Idem *Z.* 55.

— ϫεϧⲓⲱϩ Abiectus *Z.* 602. *not.* 13.

— ⲙⲉⲧϫⲱϧ † ἀσθένεια Infirmitas *Rom.* VIII, 26. I. *Cor.* I, 27. II. *Cor.* XI, 30.

— ερϫⲁϧⲓϩⲏⲧ Esse infirmo corde, δειλιᾶν Pavere, Trepidare *Psal.* XXVI, 1.

— ⲙⲉⲧϫⲁϧⲓϩⲏⲧ † Ignavia *Z.* 602. *not.* 13.

— ⲙⲉⲧϫⲁϥϩⲏⲧ † Idem *Z.* 602. *not.* 13.

ϫⲀBI *vide* ϫωϧ.

ϫϬBIWOϒ *vide* ϫωϧ.

ϫWBI *M.* † Folium *arboris Gen.* III, 7. VIII, 11. *Matth.* XXIV, 32. Folium chartae *Kir.* 346. Folium, Epistola *Kir.* 330. (*T.* ϭωϧϵ).

— ⲗⲁϫωϧⲓ Multa habens folia, Frondosus *Levit.* XXIII, 40.

— ϩⲓϫωϧⲓ ϵϧⲟⲗ Folia emittere *Marc.* XIII, 28.

— ϭⲓϫωϧⲓ ἐπιφυλλὶς Pampinus, Racemus *Rossi* 322.

ϫWWBϬ *T.* Transcendere, Superare *Z.* 465. sol ϥϫωωϧϵ ⲡ̀ⲧⲡⲉ transcendit coelum *Z.* 451. *not.* 1. Lux ⲉⲧⲉ ⲙⲉⲣⲉ ⲗⲁⲁϩ ϫοοϧⲉϥ quam nemo, *vel* nihil superat *Ming.* 288. ⲁϥϫοοϧⲟϩ transcendit, superavit ea. *Tum* Elevare, Extollere, *sic* doctrinae ⲡϫωωϧϵ extollentes animum supra aërem, ut contempletur *Z.* 529.

ϫBBϬC *T.* ⲡⲉ ἄνθραξ Carbo *Sir.* XI, 32. *Z.*

412. 462. *collato Job.* XLI, 21. τέφρα Cinis *Sap.* 52. (*M.* ⲭⲉⲃⲥ).

— ⲭⲉⲃⲃⲉⲥ *T.* Idem *Prov.* XXVI, 21. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 118.

— ⲭⲁⲓⲃⲉⲥ *T.* Idem *Z.* 331.

— ⲭⲏⲃⲃⲉⲥ *B.* Idem *Z.* 148.

ⲬⲈⲂⲈⲗ *vide* ⲭⲉⲃⲏⲗ.

ⲬⲈⲂⲎⲗ *T.* ⲟⲩ ζιβύνη Lancea, Jaculum ferreum *Jerem.* VI, 23. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 113. ⲕⲱⲡⲥ ⲉⲡ ⲉⲉⲡⲭⲉⲃⲏⲗ ⲡⲭⲏⲣ Pungere, Ferire iaculis acutis *Z.* 653. Dictum acutum *Z.* 657.

— ⲭⲉⲃⲉⲗ ⲟⲩ τοξον, τοξαριν القوس, الرماح Arcus, Lancea *Cod. Par.* 44. *fol.* 57.

ⲬⲂⲒⲚ *T.* ⲡⲉ Macula, Vitium, *Sap.* 705. *Sir.* XX, 24. *Ming.* 206. *Z.* 209. 434.

— ⲁⲧⲭⲃⲓⲛ Immaculatus *Fragm.* 427. *Cod. Par.* 44. *fol.* 33. 48.

— ⲁⲛⲁⲭⲃⲓⲛ ἄμωμος Immaculatus *Num.* XIX, 2. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 107.

ⲬⲞⲨⲂⲞⲨⲢⲈ *T.* Vicus Nomi Antinopolitani *Z.* 547. *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* I, 287.

ⲬⲈⲂⲢⲞⲨⲘⲐⲎⲚⲒ *M.* Vicus Ægypti inferioris prope Sais *Z.* 109. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 221.

ⲬⲈⲂⲢⲞⲨⲈⲚⲈⲤⲒⲚ *M.* Vicus Ægypti inferioris in Nomo Arbati *Champ. ibid.* II, 257.

ⲬⲈⲂⲤ *vide* ⲭⲱⲃⲥ.

ⲬⲈⲂⲤ *M.* ⲡⲓ ἄνθραξ Carbo *Psal.* CXIX, 4. CXXXIX, 10. *Rom.* XII, 20. Lapis carbunculus *Gen.* II, 12. ἰὸς Ærugo *Ezech.* XXIV, 6. 11. Morbus ex carbone *Kir.* 435. (*T.* ⲭⲃⲃⲉⲥ).

ⲬⲰⲂⲤ *M.* Inclinare, ⲭⲱⲃⲥ ⲭⲱ Inclinare caput *Z.* 100. 602. *not.*

— ⲭⲟⲃⲥ Idem *cum suff. Marc.* I, 7.

— ⲭⲉⲃⲥⲭⲱ ⲟⲩ Inclinatio capitis *Rit. Myst.* 268.

ⲬⲎⲂⲄⲂⲞⲨⲒ *M.* ⲟⲩ Upupa *Deut.* XIV, 17. *vide Rossi* 316.

ⲬⲘⲂⲘⲬⲒⲂ *M.* Pilosus, Setosus *Satyrus Z.* II. *Rossi* 309.

ⲬⲘⲔ *T.* Percutere, ⲭⲙⲕ ⲡⲡⲉⲕⲥⲓⲧ κρότησον τῇ χειρὶ percute, plaude manibus *Ezech.* VI, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 114. ⲭⲙⲕ ⲡⲡⲉⲧⲉⲡⲥⲓⲧ plaudite manibus *ib. fol.* 99. ⲁⲥⲭⲙⲕ ⲉⲡ ⲡⲉⲥⲥⲓⲧ plausit manibus suis *Pap.* III, 83. (*M.* ⲃⲙⲕ percutere).

ⲬⲘⲔ, ⲬⲈⲔ, ⲬⲎⲔ, ⲬⲞⲔ *vide* ⲭⲱⲕ.

ⲬⲰⲔ, *et saepius* ⲬⲰⲔ ⲈⲂⲞⲗ *T. B. M.* ⲬⲰⲔ ⲈⲂⲘⲁ *B.* Perficere, Finire, Absolvere *Gen.* II, 2. *Sir.* XXIII, 20. *Luc.* IX, 31. *Act.* XII, 25. *Z.* 15. 163. *Q.* 244. Implere, Complere *Act.* II, 28. XIII, 32. Perfici, Compleri, Impleri, Absolvi *Gen.* II, 1. *Matth.* XIII, 35. *Luc.* XII, 50. XXII, 16. *Joh.* XII, 38. XVII, 12. *Act.* VII, 23. 30. *Q.* 246. Initiari, Consecrari *Num.* XXV, 3. 5. Mori *Z.* 47. 60. 127. 343. 353. ⲉⲕⲉⲭⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ Perfectus esto, *modus salutationis, vel augurii, quasi* Vale *Z.* 273.

— ⲭⲁⲕ, *et saepius* ⲭⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ, *vel* ⲉⲃⲁⲗ *B.* Perficere, Ad perfectionem adducere *Z.* 160. 163. 165.

— ⲭⲉⲕ, *et saepius* ⲭⲉⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. B.* Perficere, Finire, Absolvere *Psal.* XIX, 5. *Matth.* III, 15. *Rom.* XIII, 8. *Hebr.* VII, 19. *Z.* 161. 342. Implere, Complere I. *Cor.* XVI, 17. ⲁⲧⲭⲉⲕ ⲟⲩⲣⲟⲙⲡⲉ transegerunt annum *Pap.* V, 84.

— ⲭⲉⲕⲧ *M. Forma cum suffixo* ⲟⲩ, *sic* ⲁⲫⲭⲉⲕⲧⲟⲩ perfecit ea *Deut.* XXXI, 1.

— ⲭⲉⲕⲧⲟⲧ *M.* Idem ac ⲭⲉⲕ, *sic* ⲁⲫⲭⲉⲕⲧⲟⲧⲫ ⲉⲃⲟⲗ Perfecit, Finem imposuit *Deut.* XXXI, 24. XXXII, 45.

— ⲭⲏⲕ, *et saepius* ⲭⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T. M. B.* ⲭⲏⲕ ⲉⲃⲁⲗ *B.* Perficere *Levit.* XXIII, 22. *Rom.* XIII, 8. Perfici, Absolvi, Perfectus esse *Luc.* IV, 13. I. *Joh.* IV, 18. *Z.* 114. 157.

Impleri, Plenus, Repletus esse *Gal.* v, 14. *Z.* 146. 165.

— ϫοκ ϵϧολ *M.* Perficere, Consummare *Levit.* xxiii, 39.

— ϫωκ, *et saepius* ϫωκ ϵϧολ *T. M.* n. Perfectio, Finis *Marc.* xiii, 7. *Act.* xxi, 26. *Col.* iii, 14. *Hebr.* vii, 11. I. *Petr.* iii, 8. *Z.* 248. Plenitudo I. *Cor.* x, 26. Numerus completus *Z.* 247. ϣⲁ ⲡϫωκ ⲛ̄ⲥⲁϣϥ ⲛ̄ϩⲟⲟⲩ usque ad septem dies completos *Ming.* 267. Mors, Obitus *Z.* 69. 94. — ϩⲙ̄ ⲟⲩϫωκ ϵϧολ *T.* Perfecte, Prorsus, Omnino I. *Petr.* i, 13. *Fragm.* 306. *Z.* 269. 377. ϧⲉⲛ ⲟⲩϫωκ ϵϧολ *M.* Prorsus, Omnino *Z.* 55.

— ϫοκ *T. M.* Extremitas, Finis, Vertex *Z.* 478. ϫοκ ⲛ̄ⲧⲁⲡⲉ Vertex capitis *Z.* 528.

— ϵⲧϫⲏⲕ ϵϧολ *T. M. B.* Perfectus *Matth.* v, 48. *Rom.* xii, 2. *Hebr.* xii, 23. *Z.* 160.

— ϵϥ, ϵϭ, ϵⲧϫⲏⲕ, *et* -ϫⲏⲕ ϵϧολ *T. M. B.* Perfectus, a, i, ae *Gen.* vi, 9. *Levit.* xxv, 11. *Joh.* xvi, 24. *Joh.* xvii, 13. 23. Plenus, a, i, ae *Exod.* iv, 6. *Sap.* 114. *Act.* vi, 3. 5. *Z.* 579.

— ⲁⲧϫωⲕ *T.* ἄπειρος Infinitus *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.

— ⲣⲉϥϫωⲕ *M.* Perfector, Adimplens *Hebr.* xii, 2.

— ⲣⲉϥϫωⲕ ϵϧολ *T.* Idem *Hebr.* xii, 2.

— ⲃⲓϫωⲕ ϵϧολ *T.* τ. Perfectio *Z.* 227.

ϫⲕⲟ ϵϧολ *M.* Perficere *pro* ϫοκ ϵϧολ *Z.* 604. *not.*

ϫⲱⲕⲓ *M.* Caedere, Percutere *Deut.* xxi, 4. 6. (*T.* ϫⲱⲱⲕϵ).

ϫⲱⲱⲕϵ *T.* Caedere, Percutere, ⲙⲁⲥⲧⲓⲅ ϵϥϫⲱⲱⲕϵ Flagrum percutiens *Z.* 656. (*M.* ϫⲱⲕⲓ).

— ϫⲱⲱⲕϵ n. البغز Percussio fustis *Cod. Par.* 44. *fol.* 90.

ϫⲁⲕⲟⲩⲁ *vide* ϫⲁϫ Passer.

ϫⲁⲕⲁⲩ, ϫⲁⲕϵⲩ, ϫϵⲕϵⲩ *vide* ϫⲱⲕⲉ.

ϫⲱⲕⲩ *T.* Lavare, Lavare se *Pan.* 179. 181. *Z.* 513. 567. 575. Lavare fricando *Z.* 627. Lotus esse *Tuk.* 539.

— ϫⲱⲕϵⲉ, *et* ϫⲟⲕϵⲉ *M.* Lavare, Lavare se *Exod.* ii, 5. xxix, 4. *Num.* xix, 8. *Pan.* xlvii. Lavari, Lotus esse *Hebr.* x, 22.

— ϫⲟⲕⲉ *T. M.* Idem *forma cum suff. Act.* ix, 37. xxii, 16. *Apoc.* i, 5. *Ming.* 89. 140.

— ϫⲁⲕⲁⲉ *B.* Lavari, Purgari *Z.* 164.

— ϫⲁⲕϵⲉ *B.* Lavare *Z.* 146.

— ϫϵⲕⲉ *T.* Idem *Z.* 321. *Tuk.* 270.

— ϫϵⲕϵⲉ *M.* Idem I. *Cor.* vi, 11.

— ϫⲱⲕⲉ *T.* n. Lavacrum *Z.* 218.

— ϫⲱⲕϵⲉ *M.* m Idem *Tit.* iii, 5.

— ϵⲧϫⲟⲕⲉ *T.* Loti, Madidi *Z.* 395.

— ⲙⲁⲡϫⲱⲕϵⲉ *M.* m Lavacrum *Pan.* xlviii, *Z.* 580. *not.*

ϫϵⲕϵⲣ *M.* Acrem, Sapidum reddere *Z.* 75, *ubi opponitur* ⲧⲱ̄ ⲗⲟϥ Insipidus, Fatuus esse.

— ϫⲟⲕⲣ *T.* Acer, Sapidus esse, ⲡⲣⲱⲙⲉ ϵⲕϫⲟⲕⲣ ϧⲁ ⲡⲉϧⲙⲟⲩ ⲙⲡⲉⲭ̄ⲥ esto sapidus in sale Christi *Z.* 303.

— ϵⲧϫⲟⲕϵⲣ *M.* Acres *epistolae Z.* 34.

ϫⲟⲕⲣ *vide* ϫϵⲕϵⲣ, *et* ϫⲱⲕⲣ.

ϫⲱⲕⲣ *T.* Igne purgare, et temperare *metalla, ita Zoëga* 427. *not.* 49. *Collato* ϫϵⲕϵⲣ, *in quo* degustandi *idea latet, equidem verterem* Degustare, *seu* Explorare metalla.

— ϫⲟⲕⲣ Idem *cum suffixo Z.* 427. *not.* 49.

ϫⲓⲕⲣⲏⲥ *M.* m النمر Pardus, Leopardus *Kir.* 164. *Vide* ϫϵϫⲣⲏⲥ.

— ϫⲓⲕⲣⲓⲥ *T.* or الفهد Lupus Cervarius *Cod. Par.* 44. *fol.* 121.

ϫⲁⲕⲥ *T.* Praetexere, Marginare *ita Z.* 488. *not.* 14.

Ⲭⲉⲕⲁⲥ, Ⲭⲉⲕⲉⲥ *vide* ⲭⲉ Dicens.

Ⲭⲟⲣⲥⲓ *M.* ⲡⲓ Crepitus ventris *Kir.* 160.

Ⲭⲉⲣⲧ *vide* ⲭⲱⲕ.

Ⲭⲟⲣⲉϥ *T.* ⲡ. κέντρον Stimulus *boum Sir.* xxxviii, 25. *Z.* 637.

— ⲭⲟⲟⲕⲉϥ Idem *Z.* 501. 601. 603.

Ⲭⲉⲣⲉ *M.* Mordere *Act.* xxviii, 3. *Apoc.* ix, 5. *Kir.* 481.

— ⲉϥⲭⲟⲕⲉ Mordens *Apoc.* ix, 5.

ⲬⲁⲣⲬⲉⲕ *vide* ⲭⲟⲕⲭⲉⲕ.

ⲬⲉⲣⲬⲓⲣ *T.* ϩⲛ σκνίπες Culices *Sap.* 1036.

ⲬⲉⲕⲬⲱⲣ *T.* Perficere, Expolire *Z.* 489. *not.* 23. *duplicatum* a ⲭⲱⲕ Perficere.

ⲬⲟⲣⲬⲉⲣ *T.* Obloqui, Obtrectari, ⲉϥⲭⲟⲕⲭⲉⲕ ⲙⲙⲟⲛ يلغزنا obloquitur nobis *Cod. Par.* 44. *fol.* 120.

— ⲭⲟⲕⲭⲉⲕ ⲡ. ἐρίζεια, ἐρεθισμὸς Irritatio, Provocatio, Rixa *Sir.* xxxiv, 30. II. *Cor.* xii, 20. (*in Z.* 516.) *Cod. Par.* 44. *fol.* 76.

— ⲭⲁⲕⲭⲉⲕ ϩⲛ ἐρίζειαι Altercationes II. *Cor.* xii, 20.

— ⲣⲉϥⲭⲟⲕⲭⲉⲕ Provocator, Altercator *Sir.* xxviii, 14.

Ⲭⲁⲗ *vide* ⲭⲁⲗⲟ.

Ⲭⲁⲗ *M.* ⲛⲓ Ramus *Levit.* xxiii, 40. *Matth.* xiii, 32. xxi, 8. *Rom.* xi, 16. Ramorum divisio, partitio *Num.* viii, 4.

— ⲗⲁⲭⲁⲗ Multos habens ramos, Frondosus *Deut.* xii, 2.

Ⲭⲉⲗ *vide* ⲭⲱⲗ.

Ⲭⲉⲗ *M.* Induere, ⲭⲉⲗ ⲟⲛⲛⲟⲧ Induite vos I. *Petr.* iv, 5. (*Affine* ⲭⲟⲗϩ, *T.* ϭⲗ).

— ⲭⲱⲗ Amicire, Involvere *fasciis, vel alia re cadaver Z.* 13. 134. *Pan.* clxxiii.

— ⲉϥⲭⲏⲗ Indutus, Amictus *Marc.* xvi, 5. Cinctus, Circumdatus *Marc.* xiv, 51.

— ⲉⲧⲭⲏⲗ Amicti, Cincti *Apoc.* vii, 9.

Ⲭⲏⲗ *vide* ⲭⲉⲗ.

Ⲭⲟⲗ Cepa *vide* ⲙⲭⲱⲗ.

Ⲭⲟⲗ *M.* ⲟⲩ Foramen *Z.* 125. (*Affine* ⲭⲟⲗ).

— ⲟⲓ ⲡⲭⲟⲗⲭⲟⲗ Crebris foraminibus pertusus esse *Z.* 125. *Rossi* 318.

Ⲭⲟⲗ *M.* ⲟⲩ Fluctus *Exod.* xv, 8. *Matth.* xiv, 24. *Marc.* iv, 37.

— ϩⲓⲭⲟⲗ Jacere, Elevare fluctus *Z.* 125.

— ⲉⲧϩⲓⲭⲟⲗ Jacens, Elevans fluctus *Pan.* clviii.

Ⲭⲟⲗ *M.* ⲟⲩ λάγανον Laganum, Placentae species, ⲟⲩⲭⲟⲗ ⲡⲗⲁⲕⲉⲛⲧ λάγανον ἀπὸ τηγάνου II. *Reg.* vi, 19.

Ⲭⲟⲩⲧⲁ *M.* ⲡⲓ Festuca *Rossi* 321. *Z.* 646.

Ⲭⲱⲗ *vide* ⲭⲉⲗ.

Ⲭⲱⲗ *M.* Retrahere se, Retrahi *Pan.* lxxvii. (*T.* ϭⲱⲗ Reverti).

— ⲭⲉⲗ Negare, Abnegare I. *Tim.* v, 8.

— ⲭⲱⲗ ⲉϧⲟⲗ Negare, Abnegare *Gen.* xviii, 15. *Matth.* x, 33. xxvi, 34. 70. *Marc.* viii, 34. xiv, 30. Repellere *Act.* vii, 27. 35.

— ⲭⲟⲗ Idem *cum suffixis Marc.* xiv, 30.

— ⲭⲉⲗ ⲉϧⲟⲗ Idem *Tit.* ii, 12.

— ⲡⲓⲭⲱⲗ ⲉϧⲟⲗ Negatio *Kir.* 70.

— ⲉⲧⲭⲱⲗ ⲉϧⲟⲗ Negans I. *Joh.* ii, 22.

Ⲭⲁⲗⲉ *vide* ⲭⲁⲗⲟ.

Ⲭⲁⲗⲟ *M.* Deponere apud aliquem, Concredere, Commendare I. *Tim.* vi, 20. Constituere *Z.* 95. (*T.* ϭⲁⲗⲱ).

— ⲭⲁⲗⲉ Idem *Kir.* 297. *Luc.* xii, 48. *ubi pro* ⲉⲧⲁⲣⲭⲁⲗ ⲉⲟⲩⲁⲏⲱ *lege* ⲉⲧⲁⲣⲭⲁⲗⲉ ⲟⲩⲁⲏⲱ, *quemadmodum legit auctor Scalae Magnae cit. loc.*

— ⲭⲁⲗⲱ Idem *cum suff. Levit.* vi, 4.

— ⲭⲉⲗⲱ Idem *cum suff.* ⲁ... ⲭⲉⲗⲱⲟⲩ ⲉⲣⲟⲓ quae deposuit apud me, commendavit mihi *Exod.* xxii, 8.

Ⲭⲁⲗⲱ *vide* ⲭⲁⲗⲟ.

Ⲭⲉⲗⲁ *B.* Urere, Accendere *Q.* 235. Uri, Comburi *Z.* 148. (*T.* ϫⲉⲣⲟ).

— ⲉϥⲭⲉⲗⲏⲟⲩⲧ Accensus *Z.* 148.

Ⲭⲉⲗⲱ *vide* ⲭⲁⲗⲟ.

ⲬⲈⲈⲘⲈ *vide* ⲭⲱⲱⲗⲉ.

ⲬⲰⲒⲘⲒ *M.* Habitare uti hospes, Hospitari, Habitare *Gen.* XII, 10. *Psal.* LV, 6. *Act.* XXI, 16. *Z.* 61. 74. 108. — *Tum significatione sumta a* ⲭⲁⲗⲟ Deponere, Commendare I. *Tim.* I, 18. I. *Petr.* IV, 19. (*T.* ϭⲟⲓⲗⲉ).

— ⲭⲁⲗⲏⲟⲧⲉ Hospitari *Act.* X, 6. 18.

— ⲭⲱⲓⲗⲓ ⲡⲓ *παραθήκη* Depositum II. *Tim.* I, 12. 14.

— ⲙⲁⲙⲡⲭⲱⲓⲗⲓ ⲡⲓ Locus incolatus, in quo quis peregrinatur *Gen.* XXVIII, 4. *Kir.* 247.

— ⲣⲉⲙⲙⲡⲭⲱⲓⲗⲓ Hospes, Peregrinus, Advena *Gen.* XVII, 8. *Levit.* XXV, 6. *Deut.* XIV, 21. *Eph.* II, 19.

— ⲉⲣⲣⲉⲙⲙⲡⲭⲱⲓⲗⲓ Peregrinus, Advena esse *Gen.* XV, 13. XXI, 23. XXXV, 27. *Exod.* XII, 40. Habitare uti hospes, Hospitari *Act.* VII, 29.

— ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲙⲡⲭⲱⲓⲗⲓ † Incolatus I. *Petr.* I, 17. *Tuk.* 32.

— ⲭⲓⲡⲭⲱⲓⲗⲓ ⲡⲓ Idem *Exod.* XII, 40. *Zach.* IX, 12.

ⲬⲰⲰⲘⲈ *T.* Colligere uvas, fruges, fructus, Vindemiare *Sir.* XXX, 24. *Ming.* 143. *Z.* 214. 547. 557. *not. Tuk.* 446.

— ⲭⲉⲉⲗⲉ Idem *Ming.* 266. *Z.* 456. *not.* 472. *n.*

— ⲭⲱⲱⲗⲉ ⲡ. Vindemia *Sir.* XXIV, 27. *Z.* 501. 512. *not.* Putatio *Ming.* 146.

— ⲣⲉϥⲭⲱⲱⲗⲉ Praedo *Z.* 472. *not.* 11.

ⲬⲞⲂⲂⲒ *M.* ⲟⲩ Pala qua panes in fornacem mittuntur *Kir.* 132, *ubi male scribitur* ϭⲭⲟⲗⲃⲓ.

ⲬⲈⲂⲂⲈ *M.* Vicus Ægypti mediae in Nomo Pemge ad septentrionem urbis Pankoleus *Z.* 24. *Pan.* CXC. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* I, 309.

ⲬⲈⲂⲢ, ⲬⲞⲂⲢ *vide* ⲭⲱⲗⲕ.

ⲬⲰⲂⲢ *T. M.* Extendere شبح *Cod. Paris.* 44 *fol.* 90. 104. Submergere *Exod.* XV, 4. Submergi II. *Petr.* III, 6. *Z.* 330. Sagittare *Z.* 489. *not.* (*Affine* ϭⲱⲗⲕ *quocum significationes permutat*).

— ⲭⲉⲗⲕ *T.* Extendere *pannos Z.* 506. *n.* 15.

— ⲭⲱⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T.* ⲟⲩ الشبح Extensio *Cod. Par.* 44. *fol.* 59. ⲉⲡ ⲟⲩⲭⲱⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ diffuse *Z.* 534.

— ⲉⲧⲭⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Extensus *Pan.* 191.

— ⲉϥⲭⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Tensus, Extensus *Ming.* 290.

— ⲭⲱⲗⲕ ⲉⲃⲣⲏⲓ *M.* Praecipitare, Deiicere *Luc.* IV, 29.

ⲬⲈⲂⲢⲈⲤ *M.* ⲛⲓ Cimices البق *Kir.* 173.

ⲬⲁⲗⲈ *T.* ⲟⲩ ἐπιφυλλὶς Racemus, Pampinus *Judic.* VIII, 2. (*in Cod. Par.* 44. *fol* 108.) *Z.* 440. *not.* 512. *not.*

— ⲭⲉⲗⲗⲉ Idem *Rossi* 313.

ⲬⲁⲗⲒⲀ *M.* Orbis, Rota, qua rei torquebantur, *ita coniecit Rossius* 310. *Equidem, collato* ϭⲁⲗⲓⲗ, *credo esse* Rotam *potissimum aquariam.*

ⲬⲓⲁⲗⲎⲤ *T.* ⲡ. *καθιον* Pera, Pera pastoralis I. *Reg.* XVII, 49. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.

ⲬⲁⲗⲒⲞ *M.* ⲡⲓ الفراريج Pullus gallinaceus *Kir.* 169.

ⲬⲈⲁⲨⲒ *M.* † Colostrum, Lac primum *Z.* 647. *not.* 39.

— ϭⲓⲭⲉⲗⲁⲓ Sugere, Sumere colostrum *ibid.*

ⲬⲁⲖⲠ *B.* ⲟⲩ Impedimentum, Offendiculum *Z.* 153. 154. (*T.* ϫⲣⲟⲡ).

— †ⲭⲗⲁⲡ Impedimentum ponere *Z.* 154.

ⲬⲞⲗⲈⲤ, *vel* ⲬⲞⲞⲗⲈⲤ *T.* ⲡ. Tinea *Matth.* VI, 19. 20. *Z.* 416. *not.* 456. *Pap.* IV, 113.

— ⲣⲭⲟⲟⲗⲉⲥ Corrumpi, Erodi *quasi a tinea Pap.* V, 86.

ⲬⲁⲗⲞⲨⲦ *vide* ⲭⲱⲓⲗⲓ.

ⲬⲈⲗⲞⲨⲦ *vide* ⲭⲉⲗⲁ.

ⲬⲁⲰϤ *T.* ⲛⲉ Caminus *Z.* 556. *ubi componitur cum* ⲧⲣⲓⲣ Fornax.

ⲤⲞⲖϤ *M.* ⲡⲓ *παραθέμα, vel περιθέμα* Additamentum, Repositorium, Pluteus *Exod.* xxxviii, 22. 23. *scribitur* ⲥⲟⲗⲉϥ *Exod.* xxxix, 9.

ⲤⲈⲖϤⲦ *M.* ⲡⲓ الشليا Oxyringus *Kir.* 171. *ubi pisces recensentur. Lege* ⲥⲁⲗⲓⲁ Silurus mystus *piscis, et vide Forskal Descript.* xvi.

ⲤⲎⲖⲀⲂ *vide* ⲥⲟⲗⲉ Amicire.

ⲤⲞⲖⲀⲂ *T.* Minimus esse *Matth.* ii, 6. *Tuk.* 194. *Rossi* 318.

ⲤⲞⲖⲀⲂ *M.* Amicire, Induere, Tegere *Gen.* xxxviii, 14. *Deut.* xxii, 12. *Luc.* xxiii, 11. *Joh.* xix, 2. *Act.* xii, 8. ⲁⲓⲥⲟⲗⲉⲧ ⲙⲙⲟⲥ illâ me amicivi *Z.* 15. ⲙⲡⲁⲥⲟⲗⲉⲧ ⲙⲙⲟϥ ut eo amiciam me *Gen.* xxviii, 20. — Amictus, Indutus esse *Apoc.* xvii, 4. (*Affine* ⲥⲉⲗ).

— ⲥⲱⲗⲉ ⲟⲩ *περιβόλαιον* Amictus *Psal.* ciii, 6. ⲉⲃⲟⲥ ⲛ̄ⲧⲥⲟⲗⲉ *περιβόλαιον* vestis qua quis se involvit *Exod.* xxii, 27.

— ⲉⲧⲥⲟⲗⲉ Amicitus, Indutus *Ezech.* x, 2. 6.

— ⲉⲥⲥⲟⲗⲉ Amicta *Apoc.* xii, 2.

— ⲉⲧⲥⲏⲗⲉ Amicitus, Indutus *Apoc.* xviii, 16.

ⲤⲰⲀⲂ *vide* ⲥⲟⲗⲉ Amicire.

ⲤⲰⲀⲂ *T.* Putare, Amputare frondes *Pan.* 261. *ubi cum suffixo est* ⲥⲟⲗⲉ (*Affine* ⲥⲱⲱⲗⲉ).

— ⲥⲱⲗⲉ ⲡ. *περιτομὴ* Putatio, Amputatio *frondum Jerem.* xi, 16. *in Z.* 439. *not.*

ⲤⲰⲀⲂ *T.* *ἐξαντλεῖν* Haurire *Aggae.* ii, 17. *apud Rossi* 322.

— ⲥⲟⲗⲉⲥ ⲟⲩ *ἐπαρυστρὶς* Haustrum, Infusorium *Zach.* iv, 2. 12. *apud Rossi* 322.

ⲤⲈⲀⲂⲎⲤ *T.* *ἀσθμαίνειν* Anhelare *Sir.* xxxiv, 19. لهث Linguam exerere prae lassitudine *Cod. Par.* 44. *fol.* 88.

— ⲥⲉⲗⲉⲏⲥ ⲡⲉ Anhelitus difficilis *Z.* 227. 548.

ⲤⲞⲖⲀⲂⲤ *vide* ⲥⲱⲗⲉ Haurire.

ⲤⲀⲆⲀⲦⲤ *T.* ⲧ. Tormenti species *Z.* 298. ego sum homo ⲉⲓⲉⲡ ⲟⲧⲥⲗⲁⲉⲧⲥ ⲉⲥⲱⲟⲕⲉ ⲱⲁ ⲡⲁⲓⲟⲧⲉ qui sum in barathro? fovea? profunda usque ad collum meum.

ⲤⲰⲀⲤ *T.* *M.* *κολλᾶσθαι* Agglutinari, Adhaerere *Psal.* xxi, 15. xliii, 25. lxii, 8. cxviii, 25. Capi, Comprehendi *Z.* 416. *not.* 492.

— ⲥⲱⲗⲥ *T.* Viscus, *cui aves agglutinantur Z.* 416. *not.*

ⲤⲆⲀⲬⲞⲨ, *vel* ⲤⲈⲀⲬⲞⲨ *M.* *νυκτερὶς* Vespertilio *Levit.* xi, 19. *Deut.* xiv, 18.

ⲤⲀⲬⲀ *T.* *φράσσειν* Sepire *Sir.* xxviii, 24. *Z.* 590.

— ⲥⲟⲗⲭⲗ Idem *Sir.* xxxvi, 25.

— ⲥⲟⲗⲭⲗ ⲡ. *φραγμὸς* Sepes, Sepimentum, Claustrum *Marc.* xii, 1. *Eph.* ii, 15. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 16. *tum fol.* 11. 22. *Fragm.* 311. *vide Q.* 235.

— ⲥⲁⲗⲭⲉⲗ *B.* Idem *Q.* 235.

— ⲥⲱⲗⲭⲉⲗ *T.* Idem *Q.* 304.

ⲤⲈⲀⲬⲰⲀ *M.* Arefacere, Exsiccare *Num.* xi, 32. Guttatim effundere *Levit.* v, 9. (*T.* ⲥⲗⲟⲗ).

— ⲥⲉⲗⲭⲱⲗ ⲟⲩ *ψυγμὸς* Exsiccatio *Num.* xi, 32.

ⲤⲞⲀⲬⲀ *vide* ⲭⲗⲭⲗ.

ⲤⲞⲀⲬⲞⲀ *vide* ⲥⲟⲗ Foramen.

ⲤⲈⲨ *M.* Invenire *Gen.* xxxviii, 20. *Levit.* xiv, 30. I. *Cor.* iv, 2. *Z.* 16. 20. ⲉⲁϥⲥⲉⲙ ⲑⲏⲡⲟⲧ Qui accidit vobis I. *Petr.* iv, 12. (*T.* ⲃⲙ). *Praefigitur radicibus, hinc* ⲥⲉⲙϯⲡⲓ, ⲥⲉⲙⲱⲁⲓ, ⲥⲉⲙⲡⲱⲓⲡⲓ *etc., quae vide ad* ϯⲡⲓ, ⲱⲁⲓ, ⲱⲓⲡⲓ *etc.*

— ⲭⲓⲙⲓ Invenire *Exod.* v, 11. *Matth.* vii, 7. *Z.* 13. 14.

— ⲙⲉⲧⲁⲧⲭⲓⲙⲓ † *ἀπορία* Penuria, Inopia *Deut.* xxviii, 22.

— ⲙⲉⲧⲭⲓⲙⲓ † Inventio *Kir.* 58.

— ⲣⲉϥⲭⲓⲙⲓ Inventor *Rom.* i, 30.

ϪOU *M.* † Vis, Vires, Robur, Potentia, Fortitudo *Gen.* xlix, 3. *Exod.* ix, 16. xv, 6. *Psal.* xvii, 32. ϧϵn ταϫοω pro viribus meis *Gen.* xxxi, 6. — Copiae, Exercitus *Gen.* xxvi, 26. *Exod.* xiv, 28. *Num.* xxxi, 48. — ταϫοω ππιϭϧι Virtus litterarum, Litteratura *Z.* 108. — *Plural.* πιϫοω Virtutes, Mira gesta *Z.* 33. (*T.* ϭοω).

— ατϫοω Debilis, Impotens *Luc.* xiv, 13. 21. *Act.* xiv, 7. *Rom.* xv, 1. *ubi scribitur* ατϫωϩ. — Impossibilis *Luc.* i, 37.

— ερατϫοω Impotens esse, Impossibilis esse *Gen.* xviii, 14. *Levit.* xxv, 35. *Deut.* xvii, 8. Pauper esse *Levit.* xxv, 47.

— ϩετατϫοω † Impossibilitas *Matth.* xix, 26. *Marc.* x, 27. *Hebr.* vi, 4.

— ρϩπϫοω δυνάστης Potens, Vir fortis, Heros *Act.* viii, 27. *Psalt.* 486. *Z.* 73. 75.

— †ϫοω Robur addere, Confortari, Roborare *Exod.* xv, 13. *Deut.* xxxii, 43. *Pan.* xliii.

— ϣϫοω Potentia *cum* ϣ *potentiali, hinc sunt,*

— ϭτοπ ϣϫοω Posse, ϭτοπ ϣϫοω ϩϩοι, *vel* ϩϩοϥ, *vel* ϩϩωτϵn est potentia mihi, *vel* ei, *vel* vobis, *scilicet* Possum, Potes, Potestis *Matth.* vi, 27. ix, 28. xii, 34. ϭτοπϣϫοω ϩϯ† potest Deus II. *Cor.* ix, 8. ϭτοπϣϫοω πτϵ ϭτϧι potest aliquis *Matth.* xii, 29. ϭτοπϣϫοω ππϣηρι possunt filii *Matth.* ix, 15.

— ϩϩοπ ϣϫοω Non posse, Fieri nequit *Z.* 62. 117. ϩϩοπϣϫοω ϩϩοϫ, *vel* ϩϩοπ, *vel* ϩϩωτϵn, *vel* ϩϩωϭ Non potes, Non possumus, Non potestis, Nequeunt *Gen.* xliv, 26. *Matth.* v, 36. vi, 24. x, 28. ϩϩοπϣϫοω πτϵ ϭτϧϫι Nequit civitas *Matth.* v, 14. *vide* vi, 24. ϩϩοπϣϫοω ποτϣϣπ Nequit arbor *Matth.* vii, 18. ϩϩοπϣϫοω ϩϩοϥ ϵροϥ ipse non est potentior illo, non ei praevalet *Gen.* xxxii, 25.

— ϫϵϩϫοω Posse *Levit.* xxvi, 37. II. *Cor.* i, 4. Praevalere *Gen.* xxxii, 28. *Num.* xiii, 31. *Act.* xix, 16. Invalescere, Confortari *Luc.* xxiii, 5. 23. *Act.* ix, 18. *Col.* i, 11. *Constat ex* ϫϵϩ invenire, *et* ϫοω vis, robur.

— ϫϵϩϫωϩ Idem, *rarius occurrit, quam* ϫϵϩϫοω *Z.* 67.

— ϵτϫϵϩϫοω Potens *Psal.* xxiii, 8.

— ϫϵϩϫοω† Praevalere, Invalescere *Gen.* xlvii, 13. 20. *fortasse erratum pro* ϫϵϩποω†.

— ϣϫϵϩϫοω Posse *Deut.* xvii, 15. *Luc.* ix, 40. I. *Cor.* iii, 1. *Z.* 34. 46. ϩπϵτϵπϣϫϵϩϫοω ϵρωοτ quibus potentiores non estis, non praevaletis *Pan.* lxx.

ϪOU *M.* τ. λέβης Lebes, Olla *Psal.* lix, 8.

ϪOU *vide* ϫωω Liber.

ϪWU *M.* ϖ Liber, Volumen *Deut.* xxviii, 58. 61. *Marc.* x, 4. *Joh.* xx, 30. Charta II. *Joh.* 12. ϫωω ⲛ̀ϣϣ Lectionarium (liber lectionis *Z.* 64. 66. 67. 135. (*T.* ϫωωϩϵ).

— ϫοω Idem *Apoc.* i, 11. vi, 14.

ϪWU *T. B.* ϫⲛ Generationes *Sir.* xvi, 27. xxiv, 33. xliv, 14. *Act.* xiv, 16. *Q.* 231.

ϪWU *vide* ϭωω.

ϪUϬ *T.* πϵ σπόρος Satio, ατω πϫωωλϵ ⲡⲁⲧⲁϩϵ ⲡⲥⲏⲧ ⲁ̀ⲡⲉϫⲱϣ et vindemia assequetur sationem, *vel* tempus sationis *Levit.* xxvi, 5. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 106.

ϪⲰUH *T. M.* τ. Tranquillitas *maris Matth.* viii, 26. *Matth.* viii, 26. *Marc.* iv, 39. *Luc.* viii, 24. εὐδία Serenitas, Coelum serenum *Sir.* iii, 15. (*in C. Par.* 44. *fol.* 118.) ⲧϕϵ ⲟⲧϫⲁϩⲏ εὐδία Coelum serenum *Matth.* xvi, 2.

ϪIUI *vide* ϫϵϩ.

ϪⲰⲰⲨϬ *T.* πϵ Liber, Volumen *Matth.* xix, 7. *Act.* i, 20. vii, 42. *Apoc.* i, 8. Involucrum, Res convoluta *Z.* 538. (*M.* ϫωϩ).

— ϫⲱⲗⲗⲉ *T.* Idem *Tuk.* 515.
— ϫⲁϫⲱⲗⲗⲓ *B.* π. Idem *Z.* 163.
ϪⲀⲘⲞⲨⲦⲀ *M.* ⲡⲓ Camelus *Matth.* III, 4. XIX, 24. (*T.* ϭⲁⲗⲗⲁⲧⲗ).
— ϫⲁⲗⲗⲁⲧⲗⲓ ϩⲁⲛ Cameli *Gen.* XXIV, 10. 11. 14. 19.
— ⲙⲁⲣϫⲁⲙⲟⲩⲧⲗ Camelarius, Pastor camelorum *Z.* 46. *vide* ⲙⲟⲛⲉ.
ϪⲞⲨⲘⲞⲒ, ⲠϪⲞⲨⲘⲞⲒ *M.* Mons ad occidentem Memphis *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* I, 149.
ϪⲨⲚⲚⲈ *B.* Octo *femin.* (*pro T.* ⲱⲛⲛⲉ). *Hinc* ⲙⲉⲧϫⲛⲛⲉ Decem et octo *femin. Z.* 367. *ille enim Codex maxime ad Basmuricam dialectum accedit.*
ϪⲈⲘⲚⲞⲨⲦ *M.* Urbs Ægypti inferioris, Graecis dicta Sebennytus, Arabibus Samannud, in occidentali littore canalis Phatmetici sita; eam etiam sequiores Copti appellarunt ⲥⲉⲃⲛⲛⲓⲛⲧⲟⲩ *Z.* 30. *Pan.* LVII. CXCIII. *Kir.* 208. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 192.
ϪⲨⲠⲈⲘ, *vel* ϪⲈⲘⲠⲈⲘ *T.* π. السفاح Pomus, Malum *Cod. Par.* 44. *fol.* 23. 189. *Perperam ib. fol.* 103. *scribitur* ϫⲉⲡⲛⲉ *pro* ϫⲉⲙⲡⲛⲉ (*M.* ϫⲉⲙⲫⲉⲉ).
— ⲧⲃⲱ ⲛ̀ϩⲉⲙⲡⲉⲉ Arbor pomi *Cod. Par.* 43. *fol.* 11.
ϪⲈⲘⲤ *M.* Tenebrae *Z.* 67. *pro* ϫⲉⲙⲥ.
ϪⲈⲨⲦⲀⲨ *M.* οἰωνίζεσθαι Augurari *Deut.* XVIII, 10.
— ϫⲉⲙⲧⲁⲩ ⲟⲩ μαντεῖα Divinatio *Deut.* XVIII, 14.
ϪⲈⲨⲪⲈⲈ *M.* ⲡⲓ Pomus, Malum *Gen.* XXX, 14. 15. 16. *Z.* 16. (*T.* ϫⲙⲡⲉⲉ).
— ϫⲓⲙⲫⲉⲉ Idem *Gen.* XXX, 14.
— ϯⲃⲱ ⲛ̀ϩⲉⲙⲫⲉⲉ Arbor pomi, Malus *Not.* 239.
ϪⲒⲨⲪⲈⲈ *vide* ϫⲉⲙⲫⲉⲉ.
ϪⲒⲨⲪⲈⲈ, *et* ϪⲒⲚⲪⲈⲈ *M.* ἀνεμόφθορος Vento corruptus, Vento adustus *Gen.* XLI, 6. 7. 24. *Rossius* 317. 318. *derivat a* ϫⲓⲡ *particula, quae in compositis vim et actionem designat, atque a* ϥⲉⲉ Ventus, Flatus *detorto a Semitico* פוח Flare, Spirare, *ut* ϫⲓⲙⲫⲉⲉ *sit* a vento tactus, ictus. *Cui etymo fateor me suffragari non posse.*
— ϫⲱϥⲉⲉ Idem *Gen.* XLI, 23.
— ϫⲓⲙⲫⲉⲉ, *et* ϫⲓⲡϥⲉⲉ π *ἀνεμοφθορία* Corruptio quae fit a vento, Aredo *Deut.* XXVIII, 22. II. *Paral.* VI, 28.
ϪⲈⲨⲒⲂⲀⲒ *vide* ⲃⲁ Nasus.
ϪⲈⲨⲰⲞ *vide* ⲉⲟ Vultus.
ϪⲈⲨϪⲞⲨ, ϪⲈⲨϪⲰⲨ *vide* ϫⲟⲙ, *et* ϫⲟⲙϫⲉⲙ.
ϪⲞⲨϪⲈⲨ *M.* ψηλαφᾶν Contrectare, Palpare *Gen.* XXVII, 12. 21. 22. *Deut.* XXVIII, 29. *Luc.* XXIV, 39. (*T.* ϭⲟⲙϭⲉⲙ).
— ϫⲉⲙϫⲟⲙ Idem I. *Joh.* I, 1. *quod esse erratum crederem pro* ϫⲟⲙϫⲉⲙ, *nisi Z.* 121. *et Not.* 251. *occurreret* ϫⲉⲙϫⲱⲙ.
— ⲉϥϫⲟⲙϫⲉⲙ Palpans II. *Petr.* I, 9.
— ⲡϫⲟⲙϫⲉⲙ Palpabilis *Exod.* X, 21. *Hebr.* XII, 18.
ϪⲈⲨϪⲞⲨϮ *vide* ϫⲟⲙ.
ϪⲚ *vide* ϫⲉ Dicens.
ϪⲎⲚ *M.* ἁπαλὸς εἶναι Tener esse *Gen.* XXXIII, 13. (*T.* ϭⲏⲛ, *Affine* ϫⲁⲛⲏ).
— ⲉⲧϫⲏⲛ ἁπαλὸς Tener, Mollis *Deut.* XXVIII, 54. 56.
— ⲉϥϫⲏⲛ Tener *Gen.* XVIII, 7. ἁπλαστος Simplex, Sincerus *Gen.* XXV, 27. Lenis, Non pilosus *Gen.* XXVII, 11.
— ⲉⲥϫⲏⲛ Laevis, Plana, Glabra *Ezech.* XXIV, 8.
— ⲉⲧϫⲏⲛ Teneri *Gen.* XXVII, 9. Molles *Luc.* VII, 25. Laevi, Plani *Luc.* II, 5.
ϪⲒⲚ *M.* Particula, quae radicibus praefigitur, ut fiant Nomina Actionem, vel Actionis praesentiam denotantia, *sic* ϫⲓⲡⲁⲣⲉϩ Custodia, Actio custodiendi, ϫⲓⲡⲉⲣϩⲱϧ Operatio, Labor, ϫⲓⲡⲉⲣϩⲱⲧ Navigatio *etc.* (*T.* ϭⲓⲛ).

— Praeponitur infinitis, atque adsciscit articulum masculinum, ⲉⲡⲭⲓⲡⲉⲣⲉⲡⲓⲟⲩⲙⲓⲛ ⲉⲣⲟⲥ ad concupiscendum eam *Matth.* v, 28. ⲉⲡⲭⲓⲡⲭⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ ad disperdendum *Levit.* xxvi, 44. ⲉⲡⲭⲓⲡⲱⲟⲩϯ ad convocandum *Num.* x, 2. *vide Matth.* xxvi, 12. 28. I. *Thess.* iii, 10.

— ⲭⲓⲡⲧ *Forma τοῦ* ⲭⲓⲡ *cum suffixis ante verba*, ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲧⲁⲧⲱϧⲉ dum oro *Psal.* lxiii, 1. ⲉⲡⲭⲓⲡⲧⲁⲩⲱⲡⲓ ut sim, *vel* essem *Levit.* xxvi, 45. ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲧⲉⲕⲱⲥϩ dum tu metis *Levit.* xxiii, 22. ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲧⲉϥⲱϥ cum desolatus fuerit *Levit.* xxvi, 43. ⲉⲡⲭⲓⲡⲧⲉϥⲱⲧⲉⲙⲙⲱⲡⲓ ut non sit I. *Petr.* iv, 2. ⲉⲡⲭⲓⲡⲧⲉⲧⲉⲡⲱⲱⲡⲓ ut sitis *Levit.* xx, 26. ⲉⲡⲭⲓⲡⲧⲟⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ut audiant *Jac.* iii, 3. ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲧⲟⲧⲧⲁⲥⲑⲟ cum redirent *Luc.* ii, 43.

— ⲭⲓⲡⲧⲉ *usurpatur quoties inter* ⲭⲓⲡ, *et verbum, inseritur nominativus*, ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲧⲉ ⲡⲥ̄ ⲣⲱϩⲧ dum Dominus deiicit *Num.* v, 21. ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲧⲉ ⲡⲥ̄ ϯⲁⲥⲟ dum Dominus parceret *Gen.* xix, 16. ⲉⲡⲭⲓⲡⲧⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ut diabolus tentaret *Matth.* iv, 1.

— ⲭⲓⲡ *adsciscit etiam* ⲟⲣⲉ *cum suffixis* ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲟⲣⲟⲧⲟⲩⲱⲙ dum comedunt *Levit.* xxii, 16. ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲟⲣⲉϥϫⲉⲟⲩⲁ dum maledicit *Levit.* xxiv, 16. ϩⲉⲛ ⲡⲭⲓⲡⲟⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲡⲱⲉ ⲉⲃⲟⲩⲛ cum ingressi fuerint *Num.* xiv, 18. *Vide Matth.* xxvii, 12. *Marc.* iv, 4.

ⲬⲒⲚ *T. B.* A, Ex *notat terminum, tempus, a quo*, ⲭⲓⲛ ⲛ̄ⲱⲟⲣⲡ ab initio *Sap.* 625. ⲭⲓⲛ ⲧⲉⲡⲟⲩ Ex nunc, *ἀπ' ἄρτι Màtth.* xxvi, 64. 65. *Lùc.* xii, 52. *Act.* iv, 17. ⲃⲁⲗⲉ ⲭⲓⲛ ⲉϥⲛⲑⲏⲧⲥ Claudus ex quo erat in utero *Act.* iii, 2. ⲭⲓⲛ ⲉⲧⲃ̄ⲡ ⲧⲣⲁⲗⲓⲗⲁⲓⲁ ex quo erat in Galilaea *Lùc.* xxiv, 6. ⲭⲓⲛ ⲡⲉⲧⲥⲛⲧⲉ usque ab eorum fundamentis *Sap.* 195. *vide Màtth.* xxv, 34. *Act.* iii, 21. 24. I. *Jòh.* i, 1. ii, 7. *Z.* 145. 150. 161.

— ⲭⲓⲡⲧ *pro* ⲭⲓⲛ ⲡⲧ, *sic* ⲭⲓⲡⲧⲁⲓⲃⲱⲕ ex quo ivi *Act.* xxiv, 11. ⲭⲓⲡⲧⲁ ⲡⲉⲡⲉⲓⲟⲧⲉ ⲉⲡⲕⲟⲧⲕ ex quo patres nostri dormierunt II. *Pètr.* iii, 4. *vide Z.* 232. 305.

— ⲭⲓⲛ Vel, Aut *Màtth.* ix, 5. *Tuk.* 310. *Pap.* vi, 56. ⲭⲉ . . . ⲭⲓⲛ ⲙⲙⲟⲛ utrum . . . nec ne *Z.* 264.

ϪⲞⲚ *M.* ⲡⲓ *κοίλωμα* Cavum, Alveus fluminis *Gen.* xxiii, 2. *φάραγξ* Vallis, Convallis *Gen.* xxvi, 17. 19.

ϪⲰⲞⲨⲚ *M.* *ὦθειν* Pellere, Propellere *Psal.* lxi, 3.

— ϫⲱⲟⲩⲛ ⲉⲃⲟⲗ Pellere *navim*, Solvere *e littore Act.* xxi, 1. xxvii, 2. *Z.* 13. 31. 113.

ϪⲚⲀ *T.* Percutere, ⲁⲧⲭⲡⲁϥ ⲉⲉⲡⲥⲛϣⲉ percusserunt eum plagis *Ming.* 89. *Lùc.* xii, 48. *Act.* xvi, 23.

ϪⲚⲀ *T.* Extingui *Pan.* 102. (*M.* ϭⲉⲡⲟ).

— ϫⲉⲡⲁ Extinguere *Z.* 324. 472. Extingui *Prov.* xxxi, 18. *in Pap.* vii.

— ϫⲡⲉ Extingui *Sir.* xxviii, 12.

— ⲁⲧϫⲉⲡⲁ Inextinguibilis *Ming.* 203. *Z.* 658.

ϪⲚⲀⲀⲨ *T.* Piger esse, Morari, Gravari *Sir.* vii, 35. *Act.* ix, 38. *Tuk.* 118. (*M.* ϭⲡⲁⲩ).

— ϫⲡⲁⲁⲩ ⲡⲉ الرخو Pigritia, Mollities *Cod. Par.* 44. *fol.* 15.

— ⲣⲉϥϫⲡⲁⲁⲩ Piger, *ὀκνηρὸς Sir.* xxii, 1. xxxvii, 11. *Z.* 555.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥϫⲡⲁⲁⲩ ⲧ. Pigritia *Z.* 555. *not.* 564.

ϪⲚϬ *vide* ϫⲡⲁ Extingui.

ϪⲚϬ *T.* ⲡ. Herbae species *Z.* 477, *ubi cum* ⲱⲗⲱⲙ *coniungitur; perperam ibi Zoëga not.* 19. *vertit* Proverbium, Probiema.

— ϫⲡⲏ ϩⲟⲟⲩⲧ *ἀνθερας βοτανη* بقولان بريه *Cod. Paris.* 44. *fol.* 83. *ubi stirpes recensentur. Fortasse legendum est ἀλθαία* Malva silvestris, Althaea.

ϪΝϬ *T.* Interrogare, Sciscitari *Màrc.* xiv, 60. *Jòh.* xviii, 21. *Ming.* 210. (*M.* ϭποτ).

— ϫπο Idem *Sir.* xxiii, 10.

— ϫποτ Idem *Màtth.* xvii, 10. xxii, 23. xxvii, 11. *Màrc.* xv, 1. *Act.* x, 29. *Ming.* 208. *Z.* 448.

— ϫπο πε ἐξετασμὸς Interrogatio, Inquisitio *Prov.* i, 32. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 117.

ϪΝΗ *vide* ϫπε Herba.

ϪΝΟ *vide* ϫπε Interrogare.

ϪΝΟϒ *vide* ϫπε Interrogare.

ϪΝΟΟϒ *T.* πε Area, ἅλων *Sir.* xxxix, 17. *Màtth.* iii, 2. *Z.* 464. 592. 655. (*M.* ϭπωοτ).

— ϫποοτε ϩⲛ αλωνα (*lege* ἅλωνες) Areae *Cod. Paris.* 40.

ϪΔΝϬ *M.* οτ Humilis, Depressus *Levit.* xiii, 31.

— ϭι ⲛ̀ϫαπε Humilis, Depressus esse *Levit.* xiii, 30.

— ϫαπετ ϱⲁⲛ Humiles, Depressi *Psal.* cxii, 6. cxxxvii, 6.

ϪΔΝϬ *vide* ϫαπη Arca, *et* ϫαπη Mollis.

ϪΔΔΝϬ *vide* ϫαπη Urbs.

ϪΔΝΗ *M.* Urbs inferioris Ægypti in littore orientali canalis Tanitici posita, Hebraeis dicta צֹעַן, Graecis Τάνις, *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* ii, 108.

— ϫαπε *T.* Idem *Z.* 651. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 28. *ex Psalmo* lxxviii, 12.

— ϫαπι *M.* Idem *Psal.* lxxviii, 12. 44. *Kir.* 209.

ϪΔΝΗ *M.* † Cella *Z.* 122. 651. *not.* 68.

ϪΔΝΗ *T.* τ. κιβωτὸς Arca, Corbis *Z.* 651. ϫαπε κιβωτὸς *scribitur in Cod. Par.* 44. *fol.* 111. *ex* IV. *Reg.* xii, 9. (*Affine* ϫαπο).

ϪΔΝΗ *M.* † المِعزَقَة Furca ad fasces colligendos *Kir.* 127. *Arabica vox notat* Instrumentum quo terra finditur ubi aratro non est locus, *vel etiam* Ventilabrum.

ϪΔΝΗ *M.* μαλακὸς Mollis, Delicatus *Deut.* xi, 8. *Matth.* xi, 8. (*Affine* ϫⲛⲏ). *Kircherus* 300. *scribit* ϫαπε.

ϪΔΝΙ *vide* ϫαπη Urbs.

ϪΔΝΟ *M.* πι καν̀ουν Corbis *Z.* 36. 651. *not.* 68. (*Affine* ϫαπη).

ϪϬΝΔ *vide* ϫπα Extingui.

ϪϬΝΔϒ *M.* ϱⲁⲡ κοιλάδες Cavitates *Levit.* xiv, 37. (*Affine* ϫοπ; ϫαπε humilis).

ϪΙΝϬ *T.* π. Inventio *Z.* 262. *scriptum pro* ϭιπε.

ϪϬΝϬΠΩΡ *T.* τ. δῶμα Tectum *domus Act.* x, 9. *Z.* 318. 459. 535. *not. Fragm.* clxxvii. (*M.* ϫεπεϥωρ).

ϪΙΝΙΡΙ *M.* πι κεράτια Siliquae *Luc.* xv, 16.

— ϫιρι خَرنُوب Siliquae, Glandes *ter ita scribit Kir.* 176. 265. 270.

ϪΙΝΙΡΙ *M.* π. ῥύπος Sordes *Isai.* iv, 4.

ϪΟΠϹ *M.* Vis, Violentia, Iniuria *inusitatum*, ⲛ̀ϫοπϲ Vi, Violenter, Iniuste *Exod.* xiv, 21. *Luc.* xxiv, 29. *Act.* ii, 2. μόλις Vix I. *Petr.* iv, 18. (*T.* ϭοπϲ).

— ϭιⲛ̀ϫοπϲ Vi apprehendere, Vi cogere, Vim *seu* Iniuriam inferre *Gen.* xix, 3. xxxiii, 11. *Exod.* xii, 33. *Act.* vii, 26. 27. xvi, 15. xxv, 10. *Suffixa accipit post* ϭι, *sic* ⲁϥϭⲓⲧⲥⲛ̀ϫοπϲ iniuria eam affecit *Deut.* xxii, 25. ⲁ ⲛⲓⲉⲙⲛⲟⲧ ϭⲓⲧϥⲛ̀ϫοπϲ fratres vim ei intulerunt *Z.* 42. ϫε ⲙⲡⲟⲧϭⲓⲧⲛ̀ϫοπϲ ne vim mihi inferant *Pan.* clxxi.

— ϭⲛⲟⲧⲛ̀ϫοπϲ Iniuria affici *Gen.* xvi, 5. *Deut.* xxviii, 29. 33.

— ⲉⲧϭⲛⲟⲧⲛ̀ϫοπϲ ἀδικούμενος Iniuria affectus *Psal.* cii, 6. cxlv, 7. *Isai.* i, 17. ⲉϥϭⲛⲟⲧⲛ̀ϫοπϲ πάσχων ἀδίκως Iniuste patiens I. *Petr.* ii, 19.

— ϭιⲛϫοπϲ ⲡⲓ Vis, Violentia, Iniuria *Deut.* xix, 18. *Act.* xvii, 14. xxi, 35. *Z.* 35.

— ⲉⲧϭⲓⲛϫοπϲ Iniuriam faciens *Exod.* ii, 13. ⲉⲧϭⲓ ⲙⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫοπϲ iniuriam mihi faciens, laedens me *Tuk.* 53.

— ⲙⲉⲧⲃⲓⲏϫοπϲ † Vis, Violentia, Iniuria, Iniustitia *Gen.* xliv, 16. l, 17. *Exod.* i, 14. *Marc.* vii, 22.

— ⲣⲉϥⲃⲓⲏϫοπϲ Vim inferens, Violentus, Iniustus *Matth.* xi, 12. *Luc.* xviii, 11. *Act.* xxiv, 15.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲃⲓⲏϫοπϲ † Iniustitia *Rom.* i, 18.

ϪⲚⲦ *T.* Experiri, Tentare *Sap.* 992. *Sir.* xxxi, 9. Z. 398. (*M.* ϭⲱⲡⲧ).

— ϫⲱⲡⲧ, *et cum suff.* ϫοⲡⲧ Idem *Sap.* 562. *Sir.* xxxix, 4. *Act.* ix, 26. Z. 397. 422. Experientia edocere ⲡⲉⲧⲉⲙⲡⲟⲩϫⲟⲡⲧϥ qui experientia non fuit edoctus *Sir.* xxxi, 10. Incipere Z. 603. *n.* ⲁϥϫⲱⲡⲧ ἤρξατο incepit III. *Reg.* iii, 46. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

— ϫⲡⲧ ⲉⲁⲉ n. *πολυπειρία* Multa experientia *Sir.* xxv, 6.

— ϫⲱⲡⲧ ⲟⲩ *πειρασμὸς* Tentatio I. *Petr.* iv, 12. *Memphitice etiam* Tentatio *Job.* vii, 1. *pro* ϭⲱⲡⲧ.

— ϫⲓϫⲡⲓⲧ Periculum facere, Tentare, Probare Z. 472. 617.

— ϫⲓϫⲡⲓⲧ ⲟⲩ *δοκιμασία* Probatio, Experimentum *Sir.* vi, 21. Z. 617.

ϪⲚⲒⲦ *vide* ϫⲡⲧ.

ϪⲒⲚⲦ *vide* ϫⲓⲛ Particula, *et* ϫⲓⲛ A.

ϪⲞⲚⲦ, ϪⲰⲚⲦ *vide* ϫⲡⲧ, *et* ϫⲱⲡⲧ.

ϪⲰⲚⲦ *M.* Irasci *Psal.* iv, 4. *Col.* iii, 8. Z. 56. *Semel Thebaice Act.* v, 33. (*T.* ϭⲱⲡⲧ).

— ϫοⲡⲧ Idem Z. 71.

— ϫⲱⲡⲧ ⲡⲓ Ira, Iracundia *Psal.* ii, 5. 12. xciv, 8. Irritatio, Dissensio *Act.* xv, 39. ⲡⲓϫⲱⲡⲧ *ἀπειλαὶ* Minae *Act.* iv, 29.

— ⲣⲉϥϫⲱⲡⲧ Iracundus *Tit.* i, 7.

— †ϫⲱⲡⲧ Provocare ad iram, Exacerbare *Num.* xv, 30. *Deut.* iv, 25. ix, 18. 22. xxxi, 27.

— ⲣⲉϥ†ϫⲱⲡⲧ Exacerbator, Provocans ad iram *Psal.* lxxvii, 8.

ϪⲈⲚⲦⲒϬ *vide* ⲧⲱϭ Inserere.

ϪⲈⲚⲈⲪⲰⲢ *M.* n. *δῶμα* Tectum *domus Deut.* xxii, 8. *Matth.* x, 27. xxiv, 17. *Act.* x, 9. (*T.* ϫⲉⲡⲉⲡⲱⲣ).

ϪⲚⲀϤ *T.* ⲟⲩ Frustum, ϫⲛⲁϥ ⲛ̄ⲟⲉⲓⲕ frustum panis *Z.* 547. *nisi erratum sit pro* ϫⲛⲟϥ Corbis panis.

ϪⲚⲞϤ *T.* ⲟⲩ Corbis, Canistrum Z. 344. *Concinit Arabicum* كنى.

ϪⲚⲞⲨϤ *T. Ming.* 122. *dicitur Deus* non solum plaga ⲡ̄ϫⲛⲟⲩϥ ⲛ̄ⲃⲣⲃⲣ, ac tenebrarum, et destructionis, et exitii, et grandinis percussisse Pharaonem, sed insuper per ranam, per bruchum, per cynomyiam, et per sciniphes eum afflixisse. *Est ergo plaga a commemoratis distincta, ac praeterea* ⲃⲣⲃⲣ fervens, effervescens, *quae conditiones quadrant cum* φλυκτίδες ἀναζέουσαι pustulae effervescentes *Exod.* ⲑ̄ⲓ, 9. *ita ut* ϫⲛⲟⲩϥ *sit* Pustula.

ϪⲰⲚϤ *T.* *τυγχάνειν* Assequi, Obtinere Z. 286. 325. 584. *not.*

— ϫⲱⲡϥ n. *τὸ συμβεβηκὸς* Accidens, Casus fortuitus Z. 584. *not.*

ϪⲚⲀϬ *T.* n. Brachium, ⲟⲩⲁ ⲡ̄ϫⲡⲁϬ ⲙ̄ⲡⲉⲥⲧ̄ⲣⲟⲥ unum brachiorum crucis Z. 547. ⲡⲕⲁⲥ ⲙ̄ⲡⲉϫⲡⲁϬ χερκις عظم الذراع Ossum brachii *Cod. Par.* 44. *fol.* 70. (*M.* ϭⲡⲁϬ).

ϪⲚⲀϬ *T.* Vis, Violentia *inusitatum;* ⲡ̄ϫⲡⲁϬ Vi, Violenter *Act.* v, 26. xvi, 15. *Ming.* 100. *Pan.* 91. *Cui affine est* ϫⲡⲁϬ Brachium.

— ϫⲓ ⲡ̄ϫⲡⲁϬ *καταδυναστεύειν* Violenter, Tyrannice tractare, opprimere *Sir.* xlviii, 12. Z. 295.

— ϫⲓ ⲡϫⲡⲁϬ n. Violentia, Oppressio *Sap.* 516.

— ⲣⲉϥϫⲓⲡϫⲡⲁϬ, *et* ⲣⲉϥϫⲓϫⲡⲁϬ Oppressor, Tyrannus *Sap.* 845. *Job.* xxvii, 13. (*in Pan.* 91.) Z. 529.

ϪⲀⲚⲎⲑⲓ *M.* † الطارف Margines rivi *Kir.* 137. *ubi recensentur Instrumenta rigationis.*

ⲬⲚⲬⲰⲚ *T.* διεξετάζειν Inquirere *Sir.* xxi, 18. *duplicatum a* ⲭⲛⲉ Interrogare.

ⲬⲁⲚⲓⲬⲓ *M.* ⲡⲓ اللبيق Villus, Villi palmarum, ex quibus funes conficiuntur *Kir.* 138. 177. *inter Instrumenta restiarii recensetur.*

ⲬⲉⲚⲬⲈⲚ *M.* Musicum instrumentum pellere *Rossi* 86. *pro* ⲕⲉⲗⲗⲕⲉⲗ. *Sed Thebanum* ⲃⲛⲃⲛ *notat* Canere.

ⲬⲒⲚⲬⲏ *vide* ⲭⲏ Festuca.

ⲬⲒⲚⲞⲰⲢ *M.* ⲟⲩ Talentum, *monetae genus Exod.* xxv, 39. *Matth.* xviii, 24. *Apoc.* xvi, 21. (*T.* ⲃⲓⲡⲃⲱⲣ).

ⲬⲠ, ⲬⲈⲠ *vide* ⲁⲭⲡ.

ⲬⲈⲠ *vide* ⲭⲉⲣ Explorare.

ⲬⲞⲠ *T.* ⲟⲩ Scutella, *eaque minima et testacea Z.* 555. 556. (*Affine* ⲃⲟⲡⲉ).

ⲬⲰⲠ *vide* ⲭⲱⲃ.

ⲬⲠⲁ, ⲬⲠⲈ *vide* ⲭⲡⲟ.

ⲬⲠⲈⲒ *vide* ⲭⲡⲟ.

ⲬⲠⲈⲒⲈ, ⲬⲠⲒⲈ *vide* ⲭⲡⲓⲟ.

ⲬⲠⲒ *T.* Debere, ⲥⲉⲡⲁⲭⲡⲓ ⲱⲱⲡⲉ debebunt esse *Marc.* xiii, 7. *in Cod. Par.* 40. (*ni fallor*), *sed textus Marci a Mingarellio editus in tertio Fasciculo habet* ⲥⲉⲡⲁⲭⲡⲉ. *Item Z.* 476. ϯⲡⲁⲭⲡⲓⲃⲱⲕ debebo Ire.

ⲬⲠⲒⲟ *T.* Exprobrare, Probro afficere, Arguere, Redarguere *Sir.* xx, 15. *Jòh.* viii, 46. *Act.* xviii, 28. *Jàc.* ii, 9.

— ⲭⲡⲓⲉ Idem *Sir.* xviii, 13. xxxiv, 31. *Jùd.* i, 15.

— ⲭⲡⲉⲓⲉ Idem *Sap.* 7.

— ⲭⲡⲓⲟ ⲡⲉ Redargutio, Obiurgatio, Reprehensio, Increpatio *Sap.* 81. *Sir.* xvi, 12. xix, 31. xx, 1. xxxv, 17. xlviii, 7.

— ⲭⲡⲓⲉ ⲡⲉ Idem *Sir.* xli, 4.

— ⲉⲧⲭⲡⲓⲟ Corripiens *Sir.* xxi, 6.

ⲬⲠⲞ *T.* Gignere, Generare *Matth.* xix, 12. *Jòh.* viii, 41. ix, 19. 20. *Gàl.* iv, 23. Proventum ferre *Ming.* 259. Comparare, Acquirere, Possidere, Habere *cc. dativo recipr.* ⲁⲓⲭⲡⲟ ⲡⲁⲓ comparavi mihi, acquisivi *Sir.* li, 20. ⲭⲡⲟ ⲡⲁⲕ compara tibi *Sir.* xxii, 23. ⲁⲧⲭⲡⲟ ⲡⲁⲧ compararunt sibi *Sap.* 1015. ⲙⲡⲣⲭⲡⲟ ⲡⲛⲧⲡ ne possideatis *Matth.* x, 9. ⲁⲫⲭⲡⲟ ⲡⲁϥ possedit, habuit *Ming.* 305. *vide Act.* xx, 28. II. *Petr.* i, 10. *Ming.* 175. *Etiam sine dat. recipr. Luc.* xviii, 12. (*M.* ⲭϥⲟ).

— ⲭⲡⲁ *B.* Gignere, Generare *Z.* 145. 157. Comparare *cc. dat. recipr.* ⲁⲛⲭⲡⲁ ⲡⲁⲙ nobis comparavimus *Z.* 154.

— ⲭⲡⲉ *T.* Gignere, Generare *Sir.* xxiii, 22. *Gàl.* iv, 22. Comparare, Acquirere *cc. dat. recipr. Sap.* 408. *Etiam sine dat. recipr. Sir.* xxvii, 1. li, 28.

— ⲭⲡⲉⲓ *T.* Comparare, Acquirere *Z.* 325.

— ⲭⲡⲟ *T.* ⲡⲉ Generatio *Z.* 585. *Pap.* vi, 53. Genitus *Sap.* 317. *Gàl.* iv, 23. 29. I. *Jòh.* iv, 4. Possessio, ⲡ̄ ⲡⲭⲡⲟ ⲡⲁⲙ facere nobis possessionem, nostram efficere possessionem *Ming.* 297.

— ⲭⲡⲉ *T.* ⲟⲩ Acquisitio κτῆσις *Sir.* xlii, 4.

— ⲭⲡⲉⲱⲣⲉ *T.* ⲡⲉ τεκνογονία Filiorum generatio I. *Tim.* ii, 15.

— ⲁⲧⲭⲡⲟϥ Ingenitus *Cod. Par.* 44. *fol.* 48.

— ⲣⲉϥⲭⲡⲟ *T.* Genitor *Tuk.* 19.

— ⲣⲉϥⲭⲡⲉ *T.* Idem ⲧⲣⲉϥⲭⲡⲉⲡⲟⲧⲧⲉ Dei Genitrix, Deipara *Z.* 278. 633.

— ⲙⲡⲧⲣⲉϥⲭⲡⲉ *T.* ⲧ. Generatio *Fragm.* 313.

— ⲱⲣⲡⲡ̄ⲭⲡⲟ *T.* Primogenitus *Z.* 583.

— ⲃⲓⲡⲭⲡⲟ *T.* ⲧ. Generatio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 95.

Ⲭⲁⲡⲓ *M.* ⲃⲓⲭⲁⲡⲓ Fluctuare *de navi dicitur Z.* 614. *not.* 16.

Ⲭⲏⲡⲓ *M.* ⲡⲓ الجزلان الهبر القطع Abundantia, Sectio, Velum *Kir.* 232.

Ⲭⲁⲡⲟⲣ *T.* ⲉⲓⲛⲏⲛ البشنى Milii *species, vel*

Lotus Ægyptia *Cod. Par.* 44. *fol.* 82. *ubi stirpes et plantae recensentur.*

ϪⲀⲠⲀϹⲈⲚ *M.* Vicus Ægypti inferioris, Arabibus dictus Sciabbas, ad Occidentem urbis Sais *Kir.* 208. *Champ. l'Égyp. sous les Phar.* II, 222.

ϪⲈⲠⲎϨ *vide* ϫⲉⲙⲡⲉϩ.

ϪⲀⲠⲀϪⲒ *vide* ϫⲁⲡⲓϫⲓ.

ϪⲀⲠⲒϪⲒ *M.* ⲡⲓ, *et* † *χοῖνιξ* Choenix, *Mensura acidorum Apoc.* VI, 6. *Kir.* 143. 145. *Cod. Par.* 44. *fol.* 90. (*T.* ϭⲁⲡⲓϫⲏ).

— ϫⲁⲡⲁϫⲓ Idem *Kir.* 130. 347.

ϪⲞⲠϪⲠ *T.* Festinare, ⲉϫⲟⲡϫⲡ ⲛ̄ⲛⲉⲥⲟⲧⲉⲣⲏⲧⲉ festinans pedibus suis *Z.* 392. ⲉϥϫⲟⲡϫⲡ ⲉⲃⲟⲧⲛ ⲉ̄ⲡ ⲫⲉⲙⲁ festinus se coniiciens in loca *Z.* 392. (*Affine* ϭⲉⲡⲏ).

— ϫⲁⲡϫⲉⲛ *M.* Idem *Sir.* II, 2. *in Rituali Myst.* 530. *ubi legitur* ⲫⲁⲡϫⲉⲛ, *emenda* ϫⲁⲡϫⲉⲛ.

ϪⲀⲠϪⲒⲠ *M.* † Formica *Kir.* 173. (*T.* ϭⲁϫⲓϥ).

ϪⲀⲢ *vide* ϫⲉⲣ Acuere, *et* ϫⲟⲣ Fortis.

ϪⲀⲀⲢ *vide* ϫⲟⲣ Fortis.

ϪⲈⲢ *M.* Explorare *Num.* XIII, 18. 26. XIV, 34. 36. 38. *Scribitur* ϫⲉⲛ *Num.* XIII, 2. 24. XXI, 32.

— ϫⲟⲣ Idem *forma cum suffix. Num.* XIII, 33. XIV, 7.

— ϫⲏⲣ *T. M.* ⲟⲩ Explorator *Gen.* XLII, 9. 11. 14. *Hebr.* XI, 31. *Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

ϪⲈⲢ *M.* Dissipare, Disperdere *Deut.* IX, 14. XXVIII, 45. *ἐκκόπτειν* Succidere, Excidere *Deut.* XII, 3.

— ϫⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Dissipare, Disperdere *Levit.* XXVI, 33. 44. *Deut.* IV, 27. *Z.* 82. *Semel Theb. ἐμποδίζειν* Impedire *Sir.* XII, 5.

— ϫⲉⲉⲣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Dissipare *Z.* 270.

— ϫⲏⲣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Dissipatus, Dissolutus esse *Sir.* XXX, 8.

— ϫⲏⲣ *T.* Dissipatio, Dissolutio, Evagatio *Ming.* 345.

— ⲉⲧϫⲏⲣ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Dispersus *Joh.* XI, 52.

— ϫⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Dissipare, Disperdere, Spargere *Levit.* XXVI, 15. *Deut.* XXVIII, 64. XXX, 1. *Matth.* XXV, 24. Dispergi, Diffundi, Dividi *Gen.* X, 32. XI, 4. *Levit.* XIII, 22. 23. 27. *Num.* X, 35. *Matth.* XXVI, 31.

— ϫⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲡⲓ Dispersio, Dissipatio *Deut.* XXX, 4. *Psal.* CXLVI, 2. *Joh.* VII, 35.

— ϫⲓⲡϫⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ *M.* ⲡⲓ Idem *Zach.* XI, 14.

— ϫⲟⲟⲣ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Disperdere, Dissipare *Jòh.* X, 12. *Ming.* 68. *Z.* 592.

— ϫⲱⲱⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Idem *Lùc.* XV, 13. *Act.* IX, 21. *Z.* 274. 592. *ἐμποδίζειν* Impedire *Sir.* XXXV, 3. Dissipari, Disperdi, Confundi *Sap.* 498. *Màtth.* XXVI, 31. *Màrc.* XIV, 27. *Act.* V, 37. VIII, 1. 4. ϫⲱⲱⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̄ⲡⲱϫⲉ Diffundere orationem, Prolixus esse in verbis, Extra aleam vagari *Z.* 272.

— ϫⲟⲟⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Disperdere, Diffundere *Z.* 385. Disperdi, Diffundi *Sap.* 53.

— ⲉⲧϫⲟⲟⲣⲉ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Dispersus *Jòh.* XI, 52.

ϪⲈⲢ *T.* Acuere *Z.* 444. *not.* 447.

— ϫⲏⲣ Acui *Z.* 444. *not.*

— ϫⲏⲣ ⲡ. Acutum dictum, Derisio, Jocus *Z.* 401. *not.* 438. 444. *not. Ming.* 345. Comessatio *κῶμος Ròm.* XIII, 13. *Z.* 653. *Pap.* II, 86. Ludus, Ludus Circensis *Z.* 541. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 73. 75. 77. *legitur* ⲡϫⲏⲣ *στρηνος, κωμος* الطنج (*lege* طبخ) Luxus, Deliciae, Comessatio. *Coniunguntur* ⲟⲧϫⲏⲣ ⲙ̄ⲡ ⲟⲧⲥⲡⲁⲧⲁⲗⲓⲁ (*pro σπατάλη* luxus, deliciae) *in Pap.* VI, 22. *Vide* ϫⲉⲣϫⲉⲣ.

— ⲁⲛϫⲏⲣ ⲡ. Ludi Maximi, Collectio ludorum *Z.* 653.

— ⲉⲧϫⲏⲣ Acutus *Z.* 461. 637.

— ϵϥ, ϵϲ, ϵⲧϫηρ *T. M.* Acutus, a, i, ae *Z.* 265. 444. *not.* 496. *Ming.* 292. *Pan.* ⅼxxv.
— ρϵϥϫηρ *T.* Contemtor, Derisor II. *Pètr.* III, 3. *Jùd.* I, 18.
— ϭιπϫηρ *T.* Actio deridendi, Derisio *Z.* 648.
— ϫωρ *T.* Acuere *Sap.* 252. *Z.* 447. Acui, Acutus esse *Z.* 444.
— ϫⲟρ *T.* Acuere *Z.* 447.
— ϫωρ *T.* n. Acies, Acumen *Z.* 444. *n.* 446.
— ⲙⲡⲧϫⲁⲣϧⲁⲗ *T.* т. Acumen visus, Perspicacia, Sagacitas *Z.* 444. *not.*, *vide aliud in radice* ϫορ Fortis.
— ϫοορϵ *T.* Acuere *Z.* 444. *et not.*

ϪϬΡ *T.* Accelerare, ⲁϥϫⲉⲣ ⲉⲡⲉϫⲓⲱⲡ *κατέσπευσε χιόνα* acceleravit nivem *Sir.* ⅼxiii, 13. ϣⲁϥ-ϫⲉⲣ ⲛ̄ⲛⲉϧⲣⲏϭⲉ *ταχύνει ἀστραπὰς* accelerat fulgura *ibid.*

ϪϬΡ *M.* Confidere, ⲉⲕϫⲉⲣ ⲉⲡⲓⲙ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲧ† in quonam ex Diis confidis? *Pan.* cxviii. *Z.* 592. *not.* 30.

ϪϬϬΡ *vide* ϫερ Dissipare.

ϪΗΡ *vide* ϫερ Explorare, ϫερ Dissipare, ϫερ Acuere.

ϪΙΡ *T. M.* n. صير *Kir.* 200. *Cod. Par.* 44. *fol.* 91. *ubi etiam legitur glossa Graeca* πταραχιον. *Est autem* صير Salsamentum, Liquamen salitum, quod ex pisciculis paratur. *Consonat* πταραχιον, *si legas* ταριχιον Salsamentum, *nam* π *est articulus. De variis obsoniis salitis, quibus Ægyptii utebantur, vide Artedi Synonymia Piscium p.* 97. *ed. Schneider, et Sacy Abd. p.* 281. *Hinc Z.* 575. *Monachis ex morbo convalescentibus conceditur* ⲟⲩϫⲓⲣ ⲛ ⲟⲩⲧⲃⲧ Salsamentum ex piscibus, vel Piscis; *tum Z.* 382. *et* 567. ϫⲓⲣ ⲡ̄ⲧⲃⲧ salsamentum piscis.
— ⲁⲡϫⲓⲣ *T.* ⲟⲩ *σμῆγμα* Pigmentum. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 20. *ex Daniele* xiii, 17. ⲟⲩⲡⲉϩ ⲙ̄ⲡ ⲟⲩⲁⲡϫⲓⲣ oleum et pigmentum.
— ⲟⲩⲱⲙⲙϫⲓⲣ *T.* Edulium cum salsamento ϫⲓⲣ praeparatum *Z.* 555.

ϪΙΟΟΡ *vide* ϵⲓοορ.

ϪΟΡ *vide* ϫερ Explorare, *et* ϫερ Acuere.

ϪΟΡ *M.* Fortis, Potens esse *Num.* xiii, 29. *Psal.* ⅼxxxviii, 8. I. *Joh.* ii, 15.
— ϫοορ *T.* Idem I. *Còr.* x, 22. I. *Jòh.* ii, 14.
— ϫορ *M.* ⲡⲓ Fortitudo *Gen.* xlix, 24.
— ϵⲧϫορ *M.* Fortis, Potens *Matth.* ix, 12. *Marc.* ii, 17. *Hebr.* v, 14. Sanus *ὑγιαίνων Luc.* v, 31. ⲡⲏϵⲧϫορ Loci muniti, Munitiones, Munimenta II. *Cor.* x, 4.
— ϵⲧϫοορ *T.* Idem, ⲙⲁ ϵⲧϫοορ *δυνάστευμα* Locus fortis, Munitus, Munitio III. *Reg.* iii, 46. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.
— ϵⲧϫⲁⲇⲣ *B.* Fortis, Solidus *Z.* 157.
— ϵϥ, ϵϲ, ϵⲧϫⲟⲣ *M.* Fortis, Potens, Validus, Solidus, Munitus, a, i, ae *Exod.* iii, 19. xxxviii, 9. 13. *Deut.* ii, 10. *Matth.* iii, 11. *Hebr.* v, 12. xi, 34. ⲙⲁ ϵϥϫⲟⲣ Locus munitus, Munitio *Zach.* ix, 3.
— ϵϥ, ϵϲ, ϵⲧϫⲟⲟⲣ *T.* Idem *Màtth.* iii, 11. *Pap.* ii, 11. v, 56. *Cod. Par.* 44. *fol.* 106.
— ϵⲧϫⲱⲣ *M.* Fortes, Muniti *Num.* xxxii, 36.
— ⲙⲉⲧϫⲟⲣϧⲏⲧ *M.* † Animi fortitudo, Obfirmatio *Act.* xxviii, 15. *Pan.* cxviii, *Z.* 91.
— ⲙⲡⲧϫⲁⲣϧⲏⲧ *T.* т. Idem *Fragm.* xcviii. *Z.* 534.
— ⲙⲉⲧϫⲁⲣϧⲏⲧ *B.* т. Fiducia *Z.* 370.
— ⲙⲡⲧϫⲁⲣϧⲁⲗ *T.* т. Fortitudo oculi, Audacia, Impudentia *Z.* 462. *not.* 574. *Vide aliud sub radice* ϫερ Acuere.
— ϫⲱⲣⲓ *M.* Fortis esse, Opprimere, Tyrannice tractare *cc.* ϵϫϵⲡ *Exod.* xxi, 17.
— ϫⲱⲣⲓ *M.* ⲟⲩ Fortis, Potens *Matth.* xii, 29. *Marc.* iii, 27. I. *Cor.* i, 25. *Plur.* ⲡⲓϫⲱⲣⲓ Potentes, Magnates *Gen.* l, 4. *Apoc.* vi, 15.
— ϫⲱⲱⲣϵ *T. B.* ⲟⲩ Fortis, Potens *Sir.* x, 24. xxvi, 2. xlvi, 1. *Q.* 239. *Z.* 148.

— ϣετϫωρι *M.* † Fortitudo *Psal.* xxxii, 16. *Z.* 62. δυναστεία Dominatio *Exod.* vi, 6. *Psal.* xix, 6. lxxxviii, 13.

— ϣπτϫωωρε *T.* τ. Fortitudo, Potentia *Sap.* 387. *Z.* 353. 376. 602.

— ϣεπϫωρι *M.* καταδυναστεύειν Tyrannice tractare, Opprimere *Deut.* xxiv, 7. *Not.* 261.

— ϭεπϫωρι *M.* Tyrannice dominari, regere *Exod.* i, 13. *Not.* 261.

— ϣετρεϥϭεπϫωρι *M.* † καταδυναστεία Oppressio, Tyrannia *Not.* 238.

ϪOOP *vide* ϫερ Dissipare, *et* ϫορ Fortis.

ϪWP *vide* ϫερ Dissipare, ϫερ Acuere, *et* ϫορ Fortis.

ϪWP *T.* στιλβόω Coruscare facere, ϥπϫωρ πτεϥϲηϥε στιλβώσει τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ coruscare faciet ensem suum *Psal.* vii, 12. *in Z.* 516. *Sed cum graeca scholia ibi interpretentur* ἀκονήσει, *rectius fortasse vertendum erit* acuet ensem suum, *vide* ϫερ Acuere.

ϪPO *T.* Vincere, Superare I. *Jòh.* ii, 13. 14. iv, 4. v, 4. 18. *Z.* 333. πήγνυσθαι Compingi, Durus, Solidus esse *Z.* 462. *collato Jobo* xli, 24. ϫpo *Imperat. acclamationis genus*, ϫpo ποοϩ Vince, Salve Luna *Z.* 457. (*M.* ϭpo).

— ϫpo πε Victoria I. *Jòh.* v, 4. ὑγιεία Salus *Sap.* 334.

— ρεϥϫρϩ Victor *Z.* 633. *not.* τύραννος Tyrannus *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.

— ϫρϩειτ, *et* ϫερϩειτ Vincere, Superare *Z.* 297. 329. 553. *Pap.* v, 48. 49.

— ϫρηττ ἡττᾶσθαι Vinci, Superari II. *Pètr.* ii, 19.

ϪϬPϬ *T.* Accendere *Sir.* xxiii, 16. *Màtth.* v, 15. *Lùc.* xv, 8. xxii, 55. *Jòh.* xviii, 18. (*M.* ϭερε, ϭερο) *Màtth.* vii, 16. Colligere, *sed ibi lege* ϫελε, *confer* ϫεελε.

— ϫερο Idem *Sir.* xxxv, 16. *Z.* 224. 526. Ardere *Lùc.* xii, 49.

— ϫερω Ardere *Act.* xx, 8. *Z.* 636. *not.*

— ϫερε ϵβολ Illuminare, Illustrare *Z.* 597.

— ϵτϫερο Ardens *Hèbr.* xii, 18. *Z.* 393.

— ϵϥϫερο Idem *Sap.* 888. 915.

ϪϬPϬ *M.* Dicere *Joh.* xiii, 22. 24. I. *Cor.* v, 10. (*ubi lege* ϩαιϫερε) I. *Joh.* v, 16. *a* ϫε Dicere, *et* ρε *paragogico.*

ϪϬPO, ϪϬPW *vide* ϫερε Accendere.

ϪHPϬ *T.* τ. ἄλων Area *Judic.* vi, 37. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108, *et Z.* 423. *not.* (*Affine* ϫποοτ).

— ϫηρι *M.* † Idem *Z.* 36.

ϪHPI *vide* ϫηρε.

ϪHPI *M.* or στήλη Columna, Stele, ϫηρι ⲛ̀ϫϧⲁⲓ Columna inscripta *Exod.* xxiii, 24.

ϪIIPI *vide* ϫιπρι.

ϪOOPϬ *vide* ϫερ Dissipare, *et* ϫερ Acuere.

ϪWPI *vide* ϫορ Fortis.

ϪWWPϬ *vide* ϫερ Dissipare, *et* ϫορ Fortis.

ϪⲀPϬB *M.* Nudus, Patens, οι ⲛ̀ϫⲁρεϧⲡⲁϩⲓ τραχηλίζεσθαι Collo nudato esse, Patens esse *Hebr.* iv, 13.

ϪOPBϬC *M.* † الصاغر Parvum vas *Kir.* 150, *ubi supellectiles recensentur.*

ϪWPU *T.* Movere *Z.* 268. Agere *pecus cc.* ⲡϫⲁ *Z.* 537. 547. Innuere *Act.* xxiv, 10. *Z.* 344. ⲁϥϫωρϣ ⲡτεϥϭιϫ manu innuit *Act.* xix, 33. (*M.* ϭωρεϣ).

— ϫωρϣ or ἔννευμα Nutus *Prov.* vi, 13. *in Z.* 516.

— ϵτϫωρϣ Innuens, ⲡετϫωρϣ ⲡⲡετϧⲁⲗ oculis innuentes διανεύοντες *Cod. Par.* 44. *fol.* 78. Agens, Abigens *Ming.* 331. *ubi verte*, noli esse uti iumenta abigentia hominem, sed uti homo agens iumenta.

— ρεϥϫωρϣ ἐξελαύνων Abigens, Expellens *Z.* 590.

ϪΡШШ *M.* πι Ignis *Kir.* 364. *scriptum pro* ϫρωμ.

ϪΔΡΔШΠΟ *M.* ογ Planta, cuius folia cibum homini praestant, Arabibus dicta سلجم *Z.* 68.

ϪΡΟΠ *vide* ϫορπ.

ϪΟΡΠ *T.* Impingere *Luc.* ιν, 11. (*M.* ϭροπ, *B.* ϫλαπ).

— ϫωρπ *πταίειν* Offendere, Impingere *Sir.* χιιι, 2. χχχιν, 17. χχχνιι, 12. *Z.* 466. Laedere impingendo *Pap.* ν, 80.

— ϫροπ ογ Offendiculum, Offensio, Scandalum *Sir.* χχχιχ, 24. *Act.* χχιν, 16. *Rom.* χιν, 20. I. *Cor.* ιχ, 12. Ictus ex offensione *impactus in pedem Z.* 569.

— ⲁⲧϫροπ Offendiculi expers *Sir.* χχχν, 21.

— ϯϫροπ Offendiculum, Impedimentum ponere, Impedire *Sir.* χνιιι, 22. *Z.* 466.

— ϫιϫροπ Impingere, Offendere *Sir.* χχχ, 13. χχχν, 20. *Joh.* χι, 9. 10. *Rom.* χιν, 21.

ϪΡΔϬΙΤ, ϪϬΡΔϬΙΤ *vide* ϫρο.

ϪΡΗΥΤ *vide* ϫρο.

ϪΟΡϨ *M.* Indigere, Carere *Jac.* ι, 4. 5. *pro* ϭροϨ.

ϪШΡϨ *vide* ϵϫωρϨ.

ϪΡΟϪ *M.* πι Semen *Gen.* νιι, 3. χλνιι, 19. *Levit.* χν, 16. 17. 32. (*T.* ϭροϭ).

— ϫρωϫ ογ Idem *Matth.* χιιι, 32.

— ⲁⲧϫροϫ Seminis expers, Infoecundus *Deut.* νιι, 14.

— ϵρϫροϫ Semen facere, formare *Exod.* ιχ, 31.

— ϭιϫροϫ Semen accipere *Levit.* χιχ, 19.

ϪΡШϪ *vide* ϫροϫ, *et* ϫωρϫ.

ϪϬΡϪ *vide* ϫωρϫ Insidiari.

ϪΟΡϪ *vide utrumque* ϫωρϫ.

ϪШΡϪ *M.* Habitare *Zach.* χιι, 6. *in Not.* 260. Habitari *Not.* 260. *not.* (*T.* ϭωρϭ).

— ϫρωϫ Habitare *Zach.* χ, 6. *in Not.* 260. Habitari *Not.* 260.

— ϫορϫ Habitari *Not.* 261. ⲟⲛⲉⲧⲁϫορϫϲ Habitata, *οἰκουμένη Kir.* 58.

ϪШΡϪ *M.* Insidiari *Psal.* ιχ, 28. ιχνιιι, 3. *Act.* χχιιι, 21. Venari *Gen.* χχνιι, 5. Captare, Illaqueare *Matth.* χχιι, 15. *Marc.* χιι, 13. Tendere *laqueum* II. *Tim.* ιι, 26. (*T.* ϭωρϭ).

— ϫορϫ Idem *cum suffix. Matth.* χχιι, 15. *Marc.* χιι, 13.

— ϫερϫ Venari *Gen.* χχνιι, 3. 33.

— ϫορϫϲ ϯ Insidiae *Num.* χχχν, 20. *Psal.* ιχ, 27. *Act.* χχιιι, 16. Venatio, Praeda, Captura *Gen.* χχν, 28. χχνιι, 5. 31. 33. *Num.* χχιιι, 24. *Luc.* ν, 4.

— ϫερϩϫ πι Venator *Gen.* χ, 9.

— ⲙⲉⲧϫερϩϫ ϯ Venatio *Gen.* χχν, 27.

— ρⲉϥϫωρϫ Venator *Psal.* χϲ, 3. ϲχχιιι, 7.

ϪϬΡΗϪ *vide* ϫωρϫ Insidiari.

ϪϬΡϪΙ *M.* ογ *ψώρα* Scabies *Deut.* χχνιιι, 27. *Consonat Syriacum* גרבא Scabies.

— ογ ⲛ̀ϫερϫι Scabiosus esse *Levit.* χχιι, 22.

ϪϬΡϪϬΡ *M.* Luxuriari, Voluptuose vivere I. *Tim.* ν, 11. *Apoc.* χνιιι, 9. *Duplicatum a* ϫηρ Jocus, Comessatio, Ludus.

— ϫερϫερ πι *κῶμος* Comessatio *Rom.* χιιι, 13. *Gal.* ν, 20. I. *Petr.* ιν, 3. *στρῆνος* Luxus, Deliciae, Luxuria *Apoc.* χνιιι, 3. 7.

— ϵⲧϫερϫερ Luxuriosus, Voluptuosus I. *Tim.* ν, 6.

ϪϬΡϪШΡ *T. M. Duplicatum a* ϫερϵ accendere.

— ϵϥϫερϫωρ *M.* *κατακεκαυμένος* Ardens *Deut.* χχιχ, 23.

— ϵⲧϫερϫωρ *T.* Idem *Pap.* ν, 85, *ubi desertum dicitur* ϵⲧϫερϫωρ ardens, adurens, adustum.

ϪΟΡϪϹ *vide* ϫωρϫ Insidiari.

ϪΔϹ *vide* ϫϵ Dicere, *et* ϫιϲϵ.

ϪΔΔϹ *vide* ϫϵ Dicere.

ϪϬϹ *vide* ϫοϲ Dimidium.

ϫнс, ϫннс *T.* ог θυΐσκη Acerra. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 106. *ex Numeris legitur* отϫннс мммнте χρεсотс *quae respondent Num.* vii, 14. 20. θυΐσκη μία δέκα χρυσῶν. *Tum in eodem Cod. fol.* 106. ϩ̄ϩнс الصحاع Scutellae, Paropsides. *Scribitur etiam* ϫн, *quod vide.*

ϫос *vide* ϫε Dicere.

ϫос *M.* ог Dimidium *Exod.* xxv, 10. 17. 23. (*T.* бıс, бос).

— ϫес Idem, ϫескı† Dimidium didrachmi, Drachma *vide* кıтє.

ϫоєıс *T.* п. Dominus, Deus *passim.* Dominus, Herus *Luc.* xxii, 25. ϫоєıс ϯпнı Dominus domus, Pater familias *Tuk.* 253. — *Femin.* тϫоєıс Domina *Pap.* vi, 67. (*M. B.* бс)

— ϫєıсоотє, *et* ϫıсоотє ϩп Domini *Act.* xvi, 16. 30. I. *Tim.* vi, 1. *Z.* 219.

— єрϫоєıс, *et* р̄ϫоєıс Dominari, Possidere *cc.* єϩрαı єхп, *vel c. accus. Sap.* 445. *Sir.* xvii, 4. xlvii, 19. *Act.* xix, 16. *Rom.* vi, 14. *Z.* 211. 265. Potiri, Usurpare *Ming.* 316.

— ммптϫоєıс т. Dominatio, Auctoritas, Potestas *Sap.* 638. *Z.* 383. *Tuk.* 331.

— о ϩ̄ϫоєıс Dominus esse, Dominari *Sir.* xxxvii, 18. xliv, 3. *Z.* 476.

ϫоос *vide* ϫε Dicere, *et* ϫоот Mittere.

ϫооγс *vide* ϫоот Mittere.

ϫϫсı *vide* ϫıсє.

ϫıсє *T.* Elevare, Exaltare *Luc.* xiv, 11. xviii, 14. *Joh.* viii, 28. Se se efferre *Z.* 215. *Ming.* 287. Exaltari *Sir.* xxiv, 13. 14. *Act.* ii, 33. xix, 17. (*M.* бıсı, босı).

— ϫıсı *B.* Exaltare *Z.* 153. Exaltari *Z.* 147. ϫıсı єϩлнı προσφέρειν Offerre *Z.* 157.

— ϫосє *T.* ὑπερέχειν Praestare *Sir.* xxxvi, 7. Exaltari *Z.* 415.

— ϫєст *T.* Exaltare *Sir.* xlix, 11. *Joh.* iii, 14. xii, 34. — *Et cum suffixis T. B. Z.* 145. 655.

— ϫост *T.* Exaltare *Tuk.* 522.

— ϫас *T.* Idem *Joh.* xii, 32.

— ϫαст *T.* Exaltare, Extollere *forma cum suffix. Sir.* xxxvi, 12. xlv, 2. *Luc.* xiv, 11. xviii, 14. *Act.* v, 31.

— ϫıсє *T.* п. Altitudo, Sublimitas *Sir.* xvi, 17. xliii, 1. I. *Cor.* i, 1. Altitudo, Superbia *Sir.* xlvii, 4. προκοπὴ Profectus, Incrementum *Sir.* li, 17. єтϫıсє ad profectum, in melius I. *Cor.* xi, 17. пϫıсє ϩ̄ϩ̄роот Longaevitas *Fragm.* 359. єпϫıсє superius *Luc.* xiv, 10. ϫ̄пϫıсє Supra *Z.* 378. єтϩ̄ϫ̄пϫıсє Superior *Act.* xix, 1.

— ϫıсє *T.* т. Dorsum, *quippe pars elevatior Rom.* xi, 10. *Z.* 391. *Tuk.* 562.

— ϫıсı *B.* п. Altitudo, Altum *Q.* 244.

— єтϫосе *T.* Altus, Sublimis *Sir.* xliii, 9. *Matth.* xxi, 9. *Act.* xvi, 17. пετϫосе ὁ ὕψιστος Altissimus, Deus *Sir.* xlix, 4. *Act.* vii, 48.

— єтϫαсı *B.* Idem *Z.* 147. пετϫαсı Excelsa, Coelum *Z.* 160.

— єϥ, єс, єтϫосе *T.* Altus, Sublimis, Excelsus, a, i, ae *Sir.* i, 10. *Matth.* xvii, 1. *Marc.* ix, 2. *Act.* xiii, 17.

— ϫαсıбαλ *T.* ог Vir elato oculo, Superbus *Z.* 503. *not.*

— ммптϫαсıбαλ *T.* т. μετεωρισμὸς ὀφθαλμῶν Extollentia, Sublimitas oculorum *Sir.* xxvi, 9.

— ϫαсıϩнт *T.* ог Superbus, elatum cor habens *Sir.* xiii, 20. xxv, 2. li, 10.

— ммптϫαсıϩнт *T.* т. Superbia *Sir.* xvi, 8. xxxv, 12. xlviii, 18.

— ϫαстсмн *T.* ог Elevans vocem, Loquens elata voce *Sir.* viii, 3.

ϫıсı, ϫосє *vide* ϫıсє.

ϪOOϒϹϬ *vide* ϫοοτ Mittere.

ϪICUIC *M.* الخروع Planta, quae pastui non inservit, atque in Perside appellatur سد الحمر; Ricinus frutex *Kir.* 178.

ϪOϬEN *M.* πι γαλήνη Tranquillitas, Serenitas *Z.* 614. *not.* πιϫοϭεπ πτε πιθηοτ Tranquillitas (cessatio) venti *Z.* 24. *Sed* οτ-ϩποφος πϫοϭεπ *ibid.* 122. *notare debet* caliginem densam.

ϪϪϹΤ, ϪϬϹΤ, ϪOϹΤ *vide* ϫιϭε.

ϪϪϹϢϬ *T.*

— ϫιϫϪϹϢϬ ὑποῤῥάπτειν Subsuere, Instaurare, ⲁϥϫιϫϪϹϢϬ ϩⲁπηι Instauravit domum *Sir.* ʟ, 1. ϫιτϫϪϹϢϬ ϩⲁπηι ϩⲁπϭ̄ϲ Instaurare domum Domini *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112. *ex libro* II. *Paralip.*

ϪϬΤ *T.* διέρχεσθαι Pertransire *Sir.* xxxii, 17. *scribi solet* ϫωτε, *quod vide.*

ϪIT *vide* ϫι Accipere, *et* ϫοειτ Oliva.

ϪOΤ *vide* ϫϵ Dicere.

ϪOΤ *T.* Transfodere, Transfigere *Z.* 461. 598. *Pap.* II, 79. (*Affinia* ϫωτε, ϫωτϩ, ϭωτϩ).

ϪOϬIT *T.* ϩⲁ, *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 71. ϩϫοειτ ορχις, ορχιδια, الأثنان Testiculi.

ϪOϬIT *T.* ογ Oliva *Matth.* xx, 1. *Consonat Hebraeum* זית.

— ϫωιτ *M.* Idem *Gen.* viii, 11. *Z.* 68.

— ϭωϩϫοειτ *T.* Oliva *arbor Sir.* xxiv, 14. ʟ, 10. *Ming.* 265.

— ϭωϩϫωιτ *M.* Idem *Psal.* li, 8.

— ϭωϩϫιτποττⲓⲁ *T.* Olea domestica *Z.* 599. *not. Nam* ϫιτ *dicitur in compositis pro* ϫοειτ.

— ϭωϩϫιτϩοοττ *T.* Olea silvestris, Oleaster, ἀγριέλαιος *Z.* 475. *not.* 599.

— ϣεϩϫωιτ *M.* Lignum, Arbor olivae, Olea *Z.* 599. *not.*

ϪOOϒT *T.* ογ κίβδηλος Spurius, Impurus *Sap.* 85. ἀδόκιμος Reprobus I. *Cor.* ix, 27. *Z.* 597. *Cod. Par.* 44. *fol.* 73. 76. Impuritas, Insinceritas *Z.* 491. (*Affine M.* ϫωιτ).

— ϩϫοοττ Impurus fieri, ⲁϥϩϫοοττ ϩⲁ τπιϲτιϲ Impurus, Haereticus evasit in fide *Z.* 270.

— ⲙⲙτρεϥϫοοττ *T.* Impuritas, Haeresis *Z.* 281.

ϪOϒT *vide* ϫοτωτ.

ϪOϒϢT *T.* Viginti *mascul. Luc.* xxiii, 53. *Act.* i, 15. xxvii, 28.

— ϫοτωτε *T.* Viginti *fem. Z.* 210. 550. 583.

— ϫωτ *M.* Viginti II. *Paral.* iii, 3. 4.

— ⲙⲉϩϫοτωτε *T.* Vigesima *Pap.* v, 19. vi, 49.

— ⲙⲁϩϫωττιοτ *M.* Vigesimus quintus *Ezech.* xl, 1.

— ϲοτϫοττοτε *T.* Dies xxi. mensis *Z.* 615.

— ϫοττϲποοτϲε ϩⲣⲟⲙⲡⲉ *T.* Anni xxii. *Z.* 546. τⲙⲉϩϫοττϲποοτϲ Vigesima secunda *Pap.* v, 24.

— ϫοττϣⲟⲙⲧε *T.* Vigintitres I. *Cor.* x, 8.

— ϫοττⲁϥτε *T.* Vigintiquatuor *vide* ϥτοοτ; τⲙⲉϩϥτοτϫοτωτε vigesima quarta *Pap.* v, 108.

— ϫοτττ *T.* Vigintiquinque *Z.* 436. ϲοτϫοτττ dies xxv.ª *Ming.* 188.

— ϫωττιοτ *M.* Vigintiquinque *Ezech.* xl, 1.

— ϫοττⲁϲε *T.* Vigintisex *Z.* 225. *Pap.* v, 19.

— ϲοτϫοτττⲁϣϥ *T.* Dies xxvii. mensis *Z.* 240. *Tuk.* 457. ⲙⲉϩϫοτττⲁϣϥε vigesima septima *Pap.* v, 20.

— ϫοττϣⲙⲛⲡ *T.* Vigintiocto *Z.* 153.

— ϲοτϫοτττϣⲓϲ *T.* Dies xxix. mensis *Z.* 237.

ϪϢT *vide* ϫοτωτ.

ϪϢIT *vide* ϫοειτ.

ϪϢIT *M.* الزنيون Scortatores, Adulteri *Kir.* 440. (*Affine* ϫοοττ).

ϪTⲀI *T.* Maturus esse *Z.* 490. *not.* 37.

ϪTϬ *T.* Reclinare *Z.* 492.

— ⲭⲧⲟ Idem *Pap.* vi, 47. 48. *Maria postquam peperit Jesum* ⲁⲥⲭⲧⲟⲩ ⲉⲡ ⲟⲧⲟⲩⲉ reclinavit eum in praesepio.

— ⲉⲩⲭⲧⲏⲧ Reclinatus *Z.* 617.

ⲬⲦⲎⲨ *vide* ⲭⲧⲉ.

ⲬⲦⲞ *vide* ⲭⲧⲉ.

ⲬⲀⲦⲈ *T.* ἀδρύνεσθαι Crescere, Adolescere, Adultus fieri *Judic.* xiii, 24. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108. *et Z.* 603. Crescere *de arboribus Z.* 651.

— ⲭⲁⲁⲧⲉ Crescere *Z.* 602. *et not.*

ⲬⲒϮ *T.* Luctari, Desudare *ita Z.* 350. *not.* 429. (*M.* ϭⲓϯ).

ⲬⲞⲨⲰⲦⲈ *vide* ⲭⲟⲧⲱⲧ.

ⲬⲰⲦⲈ *T.* διατείνειν Transire, Pertransire, Pertingere, Pervenire *Sap.* 368. 370. 387. *Z.* 651. Confodere, Transfodere, ⲡⲉⲩⲭⲱⲧⲉ ⲙⲙⲟⲟⲩ ⲉⲓⲧⲙ ⲡⲙⲉⲣⲉ ⲙⲡⲉⲩⲗⲁⲥ confodiebat eos lancea linguae suae *Cod. Par.* 44. *fol.* 120. (*Affine* ⲭⲟⲧ).

— ⲭⲱⲧⲉ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ Descendere *Z.* 651. *not.* 67.

— ⲭⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲧⲡ Penetrare *Fragm.* 434. *Pap.* ii, 87. *Z.* 380.

— ⲭⲱⲱⲧⲉ ⲉⲃⲟⲧⲡ Idem *Z.* 641.

ⲬⲀⲦⲂⲈ *T.* ⲟⲩ Reptile *Act.* x, 12. xi, 6. *Z.* 552. (*M.* ϭⲁⲧⲫⲓ).

— ⲭⲁⲧⲫⲉ Idem *Sap.* 574. 922. *Pap.* v, 80. 82.

— ⲭⲉⲧⲫⲓ *B.* Idem *Q.* 236.

ⲬⲀⲦⲨⲈ *T.* ⲟⲩ ϑημωνία Acervus, ⲟⲩⲭⲁⲧⲱⲉ ⲛⲭⲛⲟⲟⲩ Acervus areae *Sir.* xxxix, 17. *ita legit textus Thebanus, confer Job.* v, 26, *ubi textus Thebanus legit etiam* ⲭⲁⲧⲱⲉ, *vide Cod. Par.* 44. *fol* 116.

ⲬⲀⲦⲪⲈ, ⲬⲈⲦⲪⲒ *vide* ⲭⲁⲧⲃⲉ.

ⲬⲰⲦⲂ *M.* Transfodere, Confodere, Vulnerare *Deut.* i, 44. *Pan.* xci. *Perperam Rossius* 323. *vertit* Amputare, *namque in loco Epimii citato redde* Transfodere (*T.* ϭⲱⲧⲃ).

ⲬⲰⲦⲤ *T.* ἐκλείπειν Deficere, Languescere *Jerem.* xiv, 6. *apud Ming.* 69. *Z.* 417. 488.

— ⲉⲧⲭⲟⲧⲃ Languidi, Languentes *Z.* 636. *not.*

ⲬⲞⲦⲬⲈⲦ *T.* Perforatus, Occellatus esse, ⲉⲕⲉⲧⲁⲙⲓⲟ ⲛⲧⲕⲧⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛⲧⲭⲟⲧⲭⲉⲧ facies arcam perforaculum, *Graecus habet* νοσσιὰς nidos; *quare* ⲭⲟⲧⲭⲉⲧ ⲧ. *erit* Cavitas perforata. (*Affinia* ⲭⲱⲧ, ⲭⲱⲧⲉ, ⲭⲱⲧⲃ, ϭⲱⲃⲧ-ϭⲱⲧⲃ).

ⲬⲪⲈ *vide* ⲭⲫⲟ.

ⲬⲪⲒⲞ *M.* Exprobrare, Pudore afficere I. *Cor.* iv, 14. *Z.* 37. (*T.* ⲭⲡⲟ).

— ⲭⲫⲓⲟ ⲡⲓ Pudor I. *Cor.* vi, 5. xv, 34.

ⲬⲪⲞ *M.* Gignere, Generare *Gen.* xlviii, 6. *Deut.* iv, 25. *Jac.* i, 15. Possidere *Gen.* xxxiv, 10. *Exod.* xxi, 2. *Deut.* xxxii, 6. Acquirere, Lucrari *cc. dat. recip.* ⲉⲕⲉⲭⲫⲟ ⲛⲁⲕ acquires, lucraberis *Matth.* xix, 21. *Marc.* x, 21. ⲁⲩⲭⲫⲟ ⲛⲁⲩ acquisivit, lucratus est *Z.* 38. (*T.* ⲭⲡⲟ).

— ⲭⲫⲉ Gignere, Generare *Gen.* iv, 18. 20. *Matth.* i, 2. 3. 4. Committere, Patrare *Matth.* v, 32. Lucrari *Matth.* xxv, 16.

— ⲭⲫⲟ ⲡⲓ Possessio *Gen.* xxiii, 4. 18. xxxvi, 43. *Levit.* xx, 24. Genitus, Proles *Joh.* ix, 34. ⲡⲓⲭⲫⲟ Filii, Geniti *Gen.* xlviii, 6. *Joh.* viii, 41. Generatio *Z.* 53.

— ⲁⲧⲭⲫⲟ Ingenitus *La-Croze* 8.

— ⲣⲉⲩⲭⲫⲉⲫϯ Deipara *in libris Liturgicis.*

— ⲥⲓⲡⲭⲫⲟ Generatio *Gen.* vi, 8. x, 1. xxv, 12.

ⲬⲪⲞ *M.* ⲡⲓ ὦμοι Humeri *Deut.* xxxiii, 12. *sed fortasse legendum* ⲭⲫⲟⲓ brachium.

ⲬⲪⲞⲒ *M.* ⲡⲓ Brachium *Gen.* xxiv, 18. *Exod.* xv, 16. *Deut.* vii, 19. (*T.* ϭⲃⲟⲓ).

ⲬⲀⲪⲀⲦ *M.* ⲟⲩ Palmes, Ramus palmae, *σπάδιξ Z.* 599. *not. qua palmae parte vestes parabantur Z.* 117.

ⲬⲪⲎⲞⲨⲦ *M.* ⲡⲓ Atramentum compositum *ad scribentis usum Kir.* 141. *La-Crozius* 169.

citat ϫϥⲏⲟⲩⲧ constructum *Eph.* II, 21, *quo loco Wilkinsius edidit* ϫⲣⲏⲟⲩⲧ, *equidem lego* ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ.

ϪΦΙΗ† *M.* Verecundia *La-Croze* 169. *ad fidem Veteris Lexici manuscripti, quod etiam referebat* ⲙⲉⲧϫϥιϩ†, *quam vocem La-Crozius* 49. *reponendam esse censet pro edita* ⲙⲉⲧⲯϥιϩ† *in locum* I. *Tim.* II, 9. *Sed* ⲙⲉⲧⲯϥιϩ† *proba est vox a* ⲯϥⲓⲧ Revereri; *tum pro* ϫϥιϩ† *facile legerem* ⲯϥιϩ†, *vel scriptum crederem pro* ϫϥιϩ †, *ac femininam vocem* ϫϥιϩ *referrem ad* ϫϥⲓⲟ.

ϪⲰΦⲈⲈ *vide* ϫⲓⲙϥⲉⲉ.

ϪⲀΦΟϪΙ *M.* ⲡⲓ Spondyle, Vertebra, Catena *dorsi Kir.* 77.

ϪⲈϪⲀⲤ *vide* ϫⲉ Dicens.

ϪⲈⲰ, ϪⲎⲰ, ϪⲞⲰ, ϪⲞⲨⲰ *vide* ϫⲱⲱ.

ϪⲰⲰ *M.* Fundere, Effundere *Gen.* XXXVIII, 9. XLII, 35. *Exod.* IV, 9. *Matth.* XXVI, 7. Infundere, Immergere *Pan.* LXXVIII. Effundi, Diffundi *Levit.* XIV, 44. *Psal.* CVI, 40. *Tuk.* 440.

— ϫⲱⲱ ⲉⲃⲟⲗ Effundere *Psal.* XLI, 4. Diffundi *Levit.* XIV, 39.

— ϫⲟⲱ Idem *forma cum suff. Exod.* XXIX, 7. *Levit.* VI, 32.

— ϫⲉⲱ Fundere, Effundere *Gen.* XXIV, 20. XXVIII, 18. XXXIX, 21. Infundere *Pan.* LXXVIII.

— ϫⲉⲱ ⲉⲃⲟⲗ Effundere, Emittere *Luc.* IX, 39.

— ϫⲟⲩⲱ Fundere, Effundere *forma cum suff. Exod.* XXIV, 6. XXIX, 21.

— ϫⲏⲱ Diffundi, Effundi *Levit.* XIV, 48. Effundere *pro* ϫⲉⲱ *Levit.* II, 6.

— ϫⲱⲱ, *et* ϫⲱⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲓ Effusio, Diffusio *Levit.* IV, 12. XIV, 48. Fluxus, Fluor *Deut.* XXIII, 10. ⲉⲟⲗⲧ ⲛϫⲱⲱ Aes fusum II. *Paral.* IV, 2.

— ⲉⲧϫⲱⲱ Effundens *Zach.* IV, 12.

— ⲉⲧϫⲉⲱ Infusi *Levit.* II, 4. *scriptum pro* ⲉⲧϫⲏⲱ.

ϪⲀⲰⲈ *M.* Sinister, Laevus *Pan.* LXXX. *scriptum pro* ϫⲁϭⲏ.

ϪⲞⲨⲰⲦ *M.* Respicere, Videre, Perpendere *Gen.* XVIII, 2. *Num.* XXI, 8. *Matth.* XXII, 16. ⲁⲓϫⲟⲩⲱⲧ ⲁⲓⲡⲁⲧ respexi, vidi *Apoc.* VII, 2. *cc.* ⲡⲥⲁ *Matth.* V, 28. Curam habere, Curare *pecus Z.* 34. ϫⲟⲩⲱⲧ ⲉⲫⲟ respicere faciem, accipere personas *Jac.* II, 9.

— ϫⲟⲩⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ Expectare *cc.* ⲃⲁ, ⲃⲁϫⲉⲗ, ⲃⲁⲧⲫⲏ *Gen.* XLIX, 10. *Matth.* XI, 3. XXIV, 50. *Luc.* I, 21. *Marc.* XV, 43. *Rom.* VIII, 23. 25. Respicere *Marc.* XIII, 33.

— ϫⲟⲩⲱⲧ ⲉⲡⲱⲱⲓ ἀναβλέπειν Sursum respicere, Oculos elevare *Gen.* XV, 5. *Matth.* XIV, 19.

— ⲙⲁⲡϫⲟⲩⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ὀρόφωμα Tectum, Concameratio II. *Paral.* III, 7.

— ⲙⲉⲧⲁⲧϫⲟⲩⲱⲧ ⲉⲫⲟ † Qualitas, qua quis non respicit personas I. *Petr.* I, 17.

— ⲣⲉϥϫⲟⲩⲱⲧ Respiciens *cc.* ⲡⲥⲁ I. *Petr.* IV, 15.

— ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲟⲩⲱⲧ ⲉⲫⲟ † Personarum acceptio *Jac.* II, 1.

ϪⲞⲨⲰϪⲈⲰ *M.* ⲡⲓ *Legitur Deut.* IV, 49. *ubi respondet hebraico* אשדות Effusiones, *tum* radices montis, *ad quas largi rivi effunduntur; pariter a* ϫⲱⲱ Effundere, ϫⲟⲩⲱϫⲉⲱ *esse potest* Effusio, *tum* Radix montis. *Coptus cum Vulgato facit, qui habet* ad radices montis Phasga. *Occurrit etiam in Z.* 46. ⲡϫⲟⲩⲱϫⲉⲱ ⲡϯⲡⲉⲧⲣⲁ *quod Zoëga interpretatur* Vertex rupis, *sed ex contextu reddi quoque potest* Radices rupis.

ϪⲀϥ *T. M.* ⲡ. Pruina, Gelu, Frigus *Gen.* XXXI, 40. *Sap.* 900. *Sir.* XLIII, 19. *Psal.* CXLVII, 4. *Joh.* XVIII, 18. *Tuk.* 447. 500.

— ⲙⲉⲧϫⲁϥ *M.* † Frigus *Kir.* 58.

ⲬⲀϤ *vide* ⲭⲱϭ.

ⲬⲎϤ *M.* ἀγχιστεύειν Propinquus esse, Jure propinquitatis vindicare *cc.* ϧⲁ *Num.* xxxv, 19. 21. *Perperam scribitur* ⲭⲏⲱ *pro* ⲭⲏϥ *Num.* xxxv, 12. 19.

— ⲉⲧⲭⲏϥ ὁ ἀγχιστεύων Propinquus, Jure propinquitatis vindicans *cc.* ϧⲁ *vel cum* ϧⲉⲛ *Levit.* xxv, 25. 26. *Num.* xxxv, 24. 25. 27. *Deut.* xix, 6. 12.

ⲬⲎϤ *vide* ⲭⲟϥ.

ⲬⲒϤ *T.* ⲟⲩ μικρολόγος Sordidus, Avarus, Parcus *Sir.* xiv, 3. *Pap.* v, 66.

ⲬⲞϤ *M.* πῦ κατάκαυμα Ustio, Adustio *Levit.* xiii, 24.

— ⲭⲱϥ *M.* Idem *Exod.* xxi, 25.

— ⲭⲟⲧϥ *T.* ⲟⲩ Fervor *Z.* 552.

— ⲉⲧⲭⲏϥ *M.* ἀναζέουσαι Effervescentes *Exod.* ix, 9. 10.

— ⲉⲧⲭⲏϥ *T.* Fervens *Z.* 227. Adustus, Ustus *Z.* 473. *licet Zoëga* 626. *not. vertat* Desolatus *conferens* ⲯⲱϥ, ⲯⲏϥ.

— ⲭⲟϥⲭⲉϥ *T. M.* Ardere, Fervere *Z.* 331. Assare *Deut.* xvi, 7. Coquere *Levit.* vi, 17.

— ⲭⲉϥⲭⲱϥ *M.* Comburi, Ardere *Exod.* iii, 2.

— ⲭⲟϥⲭϥ *T.* π. Fervor, ⲡⲭⲟϥⲭϥ ⲙ̄ⲡⲉⲑⲃⲃⲓⲟ fervor humilitatis *Z.* 302.

— ⲭⲟϥⲭⲉϥ *M.* ⲟⲩ Combustio, ϭⲗⲓⲗ ⲡⲭⲟϥⲭⲉϥ Holocaustum *Levit.* i, 3. 10. ix, 7. 13, 16. xxii, 18.

— ⲉϥⲭⲟϥⲭⲉϥ *M.* Coctus *Num.* vi, 19.

— ⲉϥⲭⲉϥⲭⲱϥ *M.* Assatus, Tostus *Exod.* xii, 9. *Luc.* xxiv, 42.

ⲬⲞⲞⲨϤ *T.* π. πάπυρος Papyrus *Job.* viii, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20. 117, *et Z.* 462.

ⲬⲞⲨϤ *vide* ⲭⲟϥ.

ⲬⲰϤ *vide* ⲭⲟϥ.

ⲬⲰϤ *T. Fortasse idem est ac* ⲭⲓϥ Sordidus, Avarus *Z.* 501. *ubi sermo est de* ⲧⲥⲟⲟⲩⲣⲉ ⲡⲭⲱϥ sordida, *vel* avara congregatione eorum, qui pauperibus proiiciunt vinum foetens ac verminibus scatens.

ⲬⲞⲞⲨⲈ *T.* Plantare φυτεύειν *Sir.* xliii, 23.

ⲬⲰⲨⲈ *T.* Desolare *Z.* 271. 462. 626. *not. pro* ⲯⲱϥ.

ⲬⲞϤⲦⲈⲚ *T.* Ex alia parte, Aliunde *Z.* 520. (*M.* ϭⲟϥⲧⲉⲛ).

ⲬⲈϤⲬⲰϤ, ⲬⲞϤⲬⲈϤ *vide* ⲭⲟϥ.

ⲬⲘϨ, ⲬⲈϨ, ⲬⲎϨ *vide* ⲭⲱϩ.

ⲬⲒϨ *T.* ⲟⲩ σίελος Saliva I. *Reg.* xxi, 13. (*in Cod. Par.* 44. *fol.* 109.) *Isai.* xl, 15. (*ib. fol.* 112.) *Z.* 595. *Tuk.* 524.

ⲬⲞϨ *vide* ⲭⲱϩ.

ⲬⲰϨ *T. B.* Tangere *Matth.* viii, 3. ix, 20. *Luc.* viii, 44. xxii, 51. *Joh.* xx, 17. *Z.* 151. Linire, Oblinire *Z.* 487. (*collato Ezech.* xiii, 10.) *Pan.* 314. Obducere *plumbo Z.* 613. κολλᾶσθαι Adhaerere *Act.* x, 28. (*M.* ϭⲟϩ).

— ⲭⲁϩ *T.* καταχρίειν Linire *minio*, Obducere *forma cum suff. Sap.* 704. *Z.* 487. *not.* 6.

— ⲭⲉϩ *T.* Linire *Joh.* ix, 6. 11.

— ⲭⲏϩ *T.* κονιᾶσθαι Calce obduci, Dealbari *Matth.* xxiii, 27. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 11.

— ⲭⲟϩ *B.* Tangere *Q.* 237.

— ⲭⲱϩ *T.* π. Tactus *Cod. Par.* 44. *fol.* 71. Opus tectorium *ita Zoëga* 487. *not.* 6.

— ⲉⲧⲭⲱϩ *T.* Tangens *Tuk.* 480.

— ⲉⲧⲭⲏϩ *T.* Dealbatus *Act.* xxiii, 3. *Z.* 533. Illitus, Tinctus *Sap.* 797.

— ⲉⲥⲭⲏϩ *T.* ξυστὴ Polita, Tersa *Sir.* xxii, 17. Obducta *Z.* 618.

ⲬⲞⲨϩⲈ *T.* Claudicare *Cod. Par.* 44. *fol.* 88.

— ⲉⲧⲭⲟⲩϩⲉ Claudicans, Claudus *Hebr.* xii, 13. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17. *Z.* 510.

ⲬⲘⲃⲨ, ⲬⲈⲃⲈⲨ *vide* ⲭⲱⲃⲙ.

ⲬⲰⲃⲨ *T.* Polluere, Profanum reddere, Violare *Act.* xxi, 28. *Jac.* iii, 6. *Pan.* 18.

Polluere se *Z.* 346. Pollui II. *Pètr.* II, 22. *Z.* 216. (*M.* ϭωϭⲉⲙ).

— ϫⲁϱⲙ *cum suffix.* Polluere, Profanum reddere, Vitiare *virgines Act.* X, 15. *Z.* 216. 261. 507.

— ϫωϱⲙ Π. Pollutio, Contaminatio, Inquinamentum ἀσέλγεια *Sap.* 778. *Act.* XV, 20. *Rom.* XIII, 13. *Eph.* IV, 19. *Z.* 216. 394.

— ⲁⲧϫωϱⲙ Incontaminatus II. *Pètr.* III, 14.

— ⲉⲧϫⲁϱⲙ Pollutus, Impurus *Sir.* XXXI, 4. *Z.* 353. 467. 569.

— ⲉⲧϫⲉϱⲉⲙ *B.* Idem *Z.* 154. 162.

— ⲉϥϫⲁϱⲙ *T.* Pollutus, Impurus *Sap.* 373. 607. *Act.* X, 14. 28.

— ⲉⲧϫωϱⲙ *T.* Polluentes *Jud.* I, 12.

— ⲉⲧϫⲁϱⲙ *T.* Polluti, Inquinati II. *Pètr.* II, 13.

ϪⲘⲈⲚⲒ *M.* † الطابونة Placenta, *vel* Furnus *Kir.* 132. *ubi recensentur Instrumenta Pistoris; vocabulum* طابون *notat* Locum, ubi tegitur ignis, ne omnino extinguatur.

ϪⲒⲈⲢⲘ *vide* ϱⲣⲁ Vox, *et* ϱⲣⲁ Facies.

ϪⲘⲈϪⲈ *T.* Malleo ductus, Ductilis, ποτῆ ⲡϫⲁϱϫⲉ χρυσίον ὁλοσφυρητὸν Aurum malleo ductum *Sir.* L, 9. *qui locus etiam legitur in Cod. Par.* 44. *fol.* 61. 104. *Tum ibid. fol.* 21. ϫⲁϱϫⲉ *redditur* ابريز Obryzum. *Tandem ibid. fol.* 107. ϱⲉⲡⲗⲉⲡⲓⲥ ⲡϫⲁϱϫⲉϱ λεπίδες ἐλαταὶ Laminae ductiles *ex Num.* XVI, 38. *Item* ϲⲁⲗⲡⲓⲅⲝ ⲡϫⲁϱϫⲉ σάλπιγξ ἐλατὴ Tuba ductilis *Sir.* L, 16.

— ϫⲁϫⲉ *M.* Idem *Exod.* XXV, 12. *Num.* X, 2. XVI, 38. *In Cod. Paris.* 44. *fol.* 186, *et in Kir.* 484. *legitur* ϫⲁϫⲉ عال, *quod Kircherus vertit* Alere, Sustentare. *Eadem radix notat etiam* Facere, Concinnare.

ϪⲀϪ *T.* Π. στρουθίον Passer, Passerculus *Luc.* XII, 6. *Tuk.* 502. *Pan.* 25. (*M.* ϭⲁϫ).

ϪⲀϪ, ϪⲞϪ, ϪⲎϪ *vide* ϫωϫ Abscindere.

ϪⲒϪ *M.* ⲟⲩ ϭⲣⲁⲝ Pugillus *Ezech.* XIII, 19.

ϪⲞϪ *vide* ϫωϫ Abscindere, *et* ϫωϫ Coquere.

ϪⲞⲨϪ *M.* ⲡⲓ القرطم Cartamus, Semen croci silvestris *Kir.* 193. 263. (*T.* ϭⲟⲩϭ).

ϪⲞⲨϪ *vide* ϫωϫ Abscindere.

ϪⲰϪ, *et* ϫωϫ ⲉϧⲟⲗ *M.* Abscindere, Amputare *Matth.* V, 30. *Marc.* IX, 43. *Pan.* CXXI.

— ϫⲟϫ Idem *cum suff. Matth.* V, 30. XVIII, 8.

— ϫⲉϫ, *et* ϫⲉϫ ⲉϧⲟⲗ Idem *Gen.* XXXVIII, 29. *Zach.* XIV, 12. *Matth.* XXVI, 51. II. *Cor.* XI, 12.

— ϫⲏϫ (*scriptum pro* ϫⲉϫ) Abscindere *Deut.* XXV, 12. Comminuere, Conterere *Lev.* II, 6.

— ϫⲟⲩϫ ⲉϧⲟⲗ Avellere *Amos* IX, 14. *apud Rossi* 315.

— ⲉⲩϫⲏϫ Comminuti, Contriti *Levit.* II, 14.

— ϫⲁϫⲗⲁⲥ *μογιλάλος* Difficulter loquens *quasi amputata lingua Isai.* XXXV, 6.

— ϫⲁϫⲯⲁⲓ κολοβόρις Qui mutilo est naso *Levit.* XXI, 18.

— ϫⲱϫⲓ, *et* ϫⲱϫⲓ ⲉϧⲟⲗ Amputare *Deut.* XXV, 18. *Joh.* XVIII, 10. 26. Caedere *ligna Z.* 123. *σκάπτειν* Fodere *Luc.* VI, 48. Amputari, Abscindi *Gal.* V, 12. (*T.* ϭⲱϫⲉ, ϭⲱⲱϫⲉ).

— ϫⲟϫⲓ *μεταλλεύειν* Effodere, Eruere *Deut.* VIII, 9.

— ϫⲏϫⲓ ⲉϧⲟⲗ Amputari *Levit.* XXI, 18. XXII, 23.

— ϫⲱϫⲓ ⲡⲓ κοπὴ Caedes *Gen.* XIV, 17. *Hebr.* VII, 1.

— ⲙⲁⲡϫⲱϫⲓ ⲡⲓ λατομία Lapicidina *Z.* 123. 580. *not.*

ϪⲰϪ *M.* ⲡⲓ Caput, Princeps, Dux *Matth.* XXI, 42. *Marc.* XII, 10. *Luc.* XX, 17. *Z.* 128. ϫωϫ ⲡⲓⲗⲁⲕϩ Caput anguli, Lapis angularis *Eph.* II, 20. I. *Petr.* II, 6. 7.

— ⲁⲡϫωϫ *T.* Π. Princeps, Praeses, Dux *Sir.* XXXIX, 4. *Z.* 308. 309.

— ⲉⲣϫωϫ *M.* Dominari I. *Tim.* II, 12.

ϪⲰϪ *M.* Coquere *Exod.* xii, 39. xvi, 23. *Levit.* xxvi, 26. Coqui, Torrefieri *Psal.* ci, 3. (*T.* ϭⲱϭ).

— ϫⲟϫ Coquere *cum suff. Levit.* xxiii, 17.

— ϫⲱϫ ⲡⲓ Planta Kali, *quae comburitur ut soda obtineatur.* Panis coctus *a pistore* الخبيز. *Ita enim emendandos esse duxi duos articulos Kircheri,* ⲡⲓϫⲱϫ القلى الخبيز Malva 263, *et* ⲡⲓϫⲱϫ الخبيز Panis Azymus 132.

— ⲉⲧϫϩϫ Tosti, Torrefacti *Levit.* xxiii, 14.

— ⲉϥϫⲓϫ (*scribe* ⲉϥϫϩϫ) Coctus *Levit.* ii, 4.

— ϫⲁϫⲱ ⲫⲧ *φρύγιον* Cremium, Sartago *Psal.* ci, 3. *Kir.* 463. (*T.* ϭⲉϭⲟⲧ).

ϪⲰⲞⲨϪ *M.* ⲡⲓ Tortura oris paralytica *Kir.* 159. (*T.* ϭⲱⲟⲧϭ).

ϪⲀϪⲞ *T.* ⲡ. Inimicus, Hostis *Sir.* xxvii, 18. *Act.* xiii, 10. xxi, 36.

— ϫⲁϫⲓ *M.* ⲡⲓ Idem *Levit.* xxvi, 7. *Psal.* iii, 7.

— ϫⲉϫⲓ *B.* ⲡ. Idem *Z.* 156. 164.

— ϫⲓϫⲉⲉⲩ, ϫⲓϫⲉⲉⲩⲉ ϫⲓϫⲉⲟⲩ *T.* ⲉⲛ Inimici, Hostes *Sap.* 518. *Act.* ii, 35.

— ⲉⲣϫⲁϫⲓ *M.* Inimicus esse, Adversari *Num.* xxxiii, 55. *Deut.* ii, 9. *Gal.* iv, 16.

— ⲣϫⲁϫⲉ *T.* Idem *Z.* 383.

— ⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ *M.* † Inimicitia *Gen.* xxvi, 21. *Num.* xxxv, 20. *Rom.* viii, 7.

— ⲙⲡⲧϫⲁϫⲉ *T.* τ. Idem *Luc.* xxiii, 12. *Rom.* viii, 7.

ϪⲀϪⲒ *vide* ϫⲁϫⲉ.

ϪⲀϪⲰ *T.* Asper, Durus esse *Z.* 319. 329.

— ⲉⲧϫⲁϫⲱ Asper *Pap.* v, 77. 104.

— ⲉϥϫⲁϫⲱ Durus, Asper *Z.* 434. *et not.* ⲡⲉⲡⲓⲡⲉ ⲉϥϫⲁϫⲱ ferrum durum *Pap.* i.

— ⲉⲥϫⲁϫⲱ Dura *Fragm.* 313.

ϪⲀϪⲰ *vide* ϫⲱϫ Coquere.

ϪⲈϪⲒ *vide* ϫⲁϫⲉ.

ϪⲎϪⲒ *vide* ϫⲱϫ Abscindere.

ϪⲒϪⲈⲈⲨ, ϪⲒϪⲈⲞⲨ *vide* ϫⲁϫⲉ.

ϪⲒϪⲒ *M.* ⲟⲩ *ὀπώρα* Fructus, Fructus autumnalis, Pomus *Psal.* lxxviii, 1. ⲙⲁⲣⲉϥ ⲡϫⲓϫⲓ *ὀπωροφυλάκιον* Locus in quo, *vel* ex quo custodiuntur fructus *Isai.* i, 8. *Mich.* iii, 12.

— ⲣⲉϥϫⲓϫⲓ ⲡⲓ القاطع Truncans, Resecans *Kir.* 88. *anne* ⲣⲉϥϫⲟϫⲓ *a* ϫⲱϫ Abscindere?

ϪⲞϪⲒ, ϪⲰϪⲒ *vide* ϫⲱϫ Abscindere.

ϪⲈϪⲈⲂ *M.* Contrahere, Breviare, Adimere *Exod.* v, 8. *Marc.* xiii, 20. *Kir.* 291. *In Exodi loco La-Crozius* 167. *legebat* ϫⲓⲉⲉⲃⲓ (*T.* ϭⲱϫⲉⲃ).

— ϫⲱϫⲉⲃ Detrahere, Imminuere *Exod.* xxx, 15. *Apoc.* xxii, 19. *ἐκψυχεῖν* Exanimari *Ezech.* xxi, 7. *vide La-Croze* 171.

— ⲉⲧϫⲱϫⲉⲃ Indigens, Indigus *La-Croze* 171.

— ⲣⲉϥϫⲱϫⲉⲃ Deficiens *Kir.* 89.

ϪⲰϪⲈⲂ *vide* ϫⲉϫⲉⲃ.

ϪⲀϪⲂⲰⲚ *vide* ϭⲱⲛ.

ϪⲈϪⲂⲎⲢ, ϪⲒϪⲂⲎⲢ *vide* ⲡϫⲉϫⲃⲏⲣ.

ϪⲀϪⲒⲞⲰⲘ *M.* *στιππύον* Stupa *Psalt.* 476. *Rossi* 312. *Sacy Abdallatif* 151. 566. *Kir.* 360. *cum glossa* سراقة, *quae eadem est vox, quae legitur in Arabica versione Psalterii* 476.

ϪⲒϪⲚⲒⲦ *vide* ϫⲛⲧ.

ϪⲈϪⲢⲈ *M.* حماض Acetosella, Oxalis herba *Kir.* 178. *Sed Sacy in Abdallatif* 80. *contendit arborem esse ex genere citriorum.*

ϪⲀϪⲢⲒⲨ *M.* ⲡⲓ Rupes, Praecipitium *Matth.* viii, 32. *Marc.* v, 13. *Luc.* viii, 33.

ϪⲈϪⲢⲎϹ *M.* ⲡⲓ الفهد Panthera *Kir.* 164. *Arabica glossa notat* Lupum Cervarium; *scribitur etiam* ϫⲓⲕⲣⲏϲ, *et* ϫⲓⲕⲣⲓϲ, *quae vide.*

ϪⲈϪⲈ *M.* ⲡⲓ السبايك Laminae Fusoriae, Moduli in quos funditur metallum *Kir.* 129. *ubi recensentur Instrumenta Aurifabri; vocabulum Arabicum notat* Partem liquatam metalli.

ⲬⲀⲬⲈ *vide* ⲭⲁⲉⲭⲉ.

ⲬⲎⲞ *vide* ⲭⲱⲱⲟⲉ.

ⲬⲀⲞⲎ *M.* † Laeva manus *Gen.* XLVIII, 14. *Matth.* VI, 3. Pars sinistra, Laeva *Gen.* XIII, 9. XXIV, 49. *Deut.* XVII, 11. ⲡⲁⲭⲁⲟⲏ ad sinistram II. *Cor.* VI, 7. ⲟⲁⲭⲁⲟⲏ ad sinistram *Gen.* XIV, 15. *Exod.* XIV, 22. (*T.* ⲟⲁⲭⲉ).

— ⲭⲁⲟⲏ Mutilus, Mancus, ⲟⲓ ⲡⲭⲁⲟⲏ Mutilus, Mancus esse *Marc.* IX, 43. (*Affine M.* ⲭⲱⲭ).

— ⲭⲁⲟⲉⲣ ⲉⲁⲡ Mutili, Manci *Matth.* XV, 30.

ⲬⲎⲞⲞ *T.* π. Purpura *Màrc.* XV, 17. 20. *Lùc.* XVI, 19. *Jòh.* XIX, 2. *semel scribitur* ⲱⲉⲟⲉ (*M.* ⲟⲏⲭⲓ).

— ⲭⲏⲟⲓ *B.* ⲡⲓ Idem *Q.* 234. 246.

— ⲥⲁⲡⲭⲏⲟⲉ *T.* Purpurarius, Purpurae venditor *Act.* XVI, 14.

ⲬⲰⲰⲞⲞ *T.* Tingi, Colorari *Z.* 532.

— ⲭⲱⲟⲉ π. *βάμμα* Tinctura, Color *Judic.* V, 30. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 108, *tum fol.* 20.

— ⲉⲧⲭⲱⲟⲉ Tingens *Z.* 576.

— ⲉⲫⲭⲏⲟ *βεβαμμένος* Tinctus *Z.* 219.

— ⲉⲧⲭⲏⲟ *παραβαπτοὶ* Tincti *Ezech.* XXIII, 15. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115.

— ⲉⲧⲭⲏⲟ Idem *Z.* 597. *not.* 78, *neque est cur cum Zoëga legas* ⲉⲧⲥⲏⲟ.

Ⲟ

Ⲟ *Permutatur cum* ⲕ, *uti* ⲟⲗⲭ ⲕⲗⲭ, *idque ob sonus affinitatem*; *Copti enim* ⲃⲓⲃⲟⲧⲗⲟⲥ *pro* ⲭⲓⲃⲱⲧⲟ̀ⲥ *Z.* 209, *et* ⲉⲡⲕⲁⲃⲉⲓ *pro* ⲉ̀ⲭⲁⲕⲉⲓ̃ν *Gàl.* VI, 9. *scribebant.*

— *Permutatur cum* ⲱ *et* ⲥ, *sic* ⲟⲗⲱⲟⲧⲱ ⲱⲗⲱⲟⲧⲱ, ⲟⲗⲟⲃ ⲱⲗⲱⲭ, ⲃⲓⲡⲓ ⲱⲓⲡⲉ, ⲣⲉⲧⲃⲱⲧ ⲱⲉⲧⲱⲱⲧ, ⲃⲱⲡⲉ ⲥⲱⲡⲉ.

— *Permutatur cum* ⲭ, *idque passim ob sonus durioris, molliorisve affinitatem.*

ⲞⲀ *T.* π. *ὅρασις* Species, Forma externa *Sir.* XI, 2. *ubi legitur* ⲁⲡⲣⲥⲉⲱ ⲟⲧⲣⲱⲙⲉ ⲉⲧⲃⲉ ⲡⲉⲕⲃⲁ ne abomineris hominem propter eius speciem.

ⲞⲀⲈⲒⲞ *T.* Turpem existimare *Z.* 353. (*M.* ⲭⲁⲓⲱⲟⲧ, *tum compositum T.* ⲧⲃⲁⲓⲉ *quod vide*).

ⲞⲀⲒ *in compositis pro* ⲟⲓ, *sic* ⲟⲁⲓⲃⲉⲭⲉ.

ⲞⲀⲨ *in compositis pro* ⲟⲓ, *sic* ⲟⲁⲧⲙⲱⲓⲧ.

ⲞⲀⲨⲞ *vide* ⲟⲁⲧⲁⲡ.

ⲞⲈ *vide* ⲕⲉ.

ⲞⲈ *M.* Plantare *Deut.* XVI, 21. (*T.* ⲭⲟ, *M.* ⲃⲟ). — *T.* Colere *hortum Z.* 471. *not.*

ⲞⲈ *vide* ⲃⲟ Expendere.

ⲞⲈ *T.* οὖν Igitur *Sap.* 286. *Màtth.* XVII, 10. XXVII, 17. *Lùc.* XXII, 70. 71. ἔτι Amplius *Jòh.* XVII, 11. I. *Tìm.* V, 23. *Z.* 220.

— ⲟⲏ *B.* οὖν Igitur *Q.* 228. 241. Amplius *Z.* 146.

ⲞⲎ *vide* ⲕⲉ Etiam.

ⲞⲎ *vide* ⲟⲉ Igitur.

ⲞⲎ *M.* ⲟⲩ سفرجل Malum cydonium *Kir.* 178. 259.

ⲞⲎⲞⲨ *vide* ⲟⲓ Accipere.

ⲞⲎⲨ *T.* Angustus esse *Màtth.* VII, 14. (*M.* ⲭⲏⲟⲩ).

— ⲉⲧⲟⲏⲩ Angustus *Màtth.* VII, 13. *Z.* 412. 593.

— ⲉⲥⲟⲏⲩ Angusta *Z.* 499.

— ⲉⲧⲟⲏⲩ Angusti *Z.* 413.

ⲞⲒ *M.* Accipere, Capere, Excipere *Gen.* XVIII, 10. *Levit.* XXI, 14. *Luc.* IX, 16. *Z.* 30. Occupare *Matth.* XXIV, 43. *Z.* 81. Ferre, Afferre *Z.* 30. 72. Ducere *Matth.* VII, 13. XVII, 1. *Pan.* CXXI. Metiri *Psal.* CVII, 7. Nubere, Uxorem ducere *Matth.* XXII, 25. 30. *Marc.* XII, 25. I. *Cor.* VII, 8. 9. 10.

— ⲟⲓⲧ Idem *forma cum suffixis Levit.* XXI, 14. *Psal.* CVII, 7. *Z.* 91.

— ⲟⲓ π. Acceptio, ⲉⲣⲡⲟⲓ Accipere I. *Cor.* IV, 7.

— ϭι ⲉϧⲟⲗ Accipere ab, ex *Pan.* CXLVI. Educere *Pan.* LXXXV. *Z.* 27.
— ϭι ⲉϧⲟⲩⲛ Introducere *Deut.* IV, 27. VII, 1. XXX, 5. *Luc.* XXII, 54.
— ϭι ⲉϩⲣⲏⲓ Excipere *Act.* XXVIII, 7.
— ϭι ⲡⲉⲗⲗ Tangere *Gen.* XXVI, 11. *Exod.* XIX, 12. *Hebr.* XII, 20. *Pan.* CXXXI. Manus conserere, Pugnare *Deut.* II, 24. ϭι ⲡⲉⲗⲗ †ⲥⲉⲓⲙⲓ Concumbere cum muliere *Gen.* XX, 6. *Z.* 46.
— ϭι ⲡⲉⲗⲗ ⲡⲓ Tactus *Kir.* 71.
— ϭⲛⲟⲩ *Passivum verbi* ϭι, *vide exempla in* ϫⲟⲡⲥ.
— ⲉⲧϭⲛⲟⲩ ⲉⲡⲱⲱⲓ μετέωρος Elevatus, Altus *Isai.* II, 13.

ϬⲒ *M.* ⲡⲓ Uber, Mamma *Tuk.* 645.
— ϭι Mammam sugere *Gen.* XXXII, 15.
— ⲟⲧⲉⲗⲗϭⲓ Sugere lac *Psal.* XXI, 9.
— ⲉϭⲟⲧⲉⲗⲗϭⲓ Lactens, Sugens lac *Psal.* VIII, 2. *Matth.* XXI, 6.
— †ϭι Dare mammam, Lactare *Gen.* XXI, 7. *Exod.* II, 7. 9.
— ⲉⲧ†ϭι θηλάζων Lactans *Matth.* XXIV, 19. *Marc.* XIII, 17.

ϬⲒ *pro* ϭⲓⲥ Dimidium, *vide* ⲕⲓⲧⲉ.

ϬⲒⲘⲞⲨⲰ *vide* ⲁⲟⲧⲱ.

ϬⲒⲄ *T.* ⲡ. τράγος Caper, Hoedus *Z.* 369. 422. 491. 644. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 17. 55. (*B.* ⲕⲓϩ).
— ϭⲓϩ Idem *Z.* 369. ϭⲓϩ ⲡⲃⲁⲗⲗⲁⲡⲉ Hoedus hircinus *ib. not.* 38.
— ϭⲓⲉ ⲅⲟⲟⲧⲧ ἀγριοτράγος Caper silvestris *Cod. Par.* 44. *fol.* 55.
— ϭⲓⲉⲓⲉ Caper, Hoedus *Z.* 583.

ϬⲒⲄⲒⲄ *vide* ϭⲓⲉ.

ϬⲒϩ *vide* ϭⲓⲉ.

ϬⲒϩ *M.* ⲅⲁⲗ ὅρια Fines, Termini *Gen.* XXIII, 17. XLVII, 21. *Exod.* VIII, 2. XIII, 7.
— ϭⲓⲛⲟⲩ Idem *Exod.* XXXIV, 24.

ϬⲒⲞⲨⲒ *M.* Furari *Exod.* XX, 15. *Deut.* V, 18. *Joh.* X, 10. (*T.* ϫⲓⲟⲧⲉ).
— ϭⲓⲟⲩⲓ † Furtum *Gen.* XXXI, 39. *Exod.* XXII, 3. ⲡϭⲓⲟⲩⲓ Furtim *Exod.* XXII, 4. *Z.* 35. 96. ϩⲉⲛ ⲟⲧϭⲓⲟⲩⲓ Furtim *Gen.* XL, 15.
— ⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ Fur *Exod.* XXII, 2. 7. *Luc.* XII, 39. *Joh.* XII, 6.

ϬⲞ *M.* Plantare *Gen.* II, 8. *Levit.* XIX, 23. *Deut.* XX, 6. Serere, Seminare *Zach.* X, 9. *Z.* 38. (*T.* ϫⲟ, *B.* ϫⲁ).
— ϭⲟ ⲡⲓ σπόρος Semen II. *Cor.* IX, 10. Planta, ⲟⲧϭⲟ ⲛⲁϧⲉⲣⲓ νεόφυτος Nova planta *Job.* XIV, 9. *Psal.* CXXVII, 3.
— ⲣⲉϥϭⲟ Plantator *Tuk.* 20.
— ⲉⲧϭⲛⲟⲩⲧⲧ Plantatus *Zach.* XI, 2.
— ⲉⲥϭⲛⲟⲩⲧⲧ Plantata *Luc.* XIII, 6.

ϬⲞ ⲉϧⲟⲗ *M.* Expendere, Impendere, Erogare, Dissipare *Luc.* VIII, 43. X, 35. XV, 14. II. *Cor.* XII, 15. *Z.* 120. 135. Distribuere *Z.* 130. (*T.* ϫⲉ ⲉϧⲟⲗ Emittere).
— ϭⲉ ⲉϧⲟⲗ Expendere, Erogare *Marc.* V, 26. *Z.* 132.

ϬⲞⲞⲨ *vide* ϭⲱⲟⲧ.

ϬⲰ *T. B.* Manere, Morari *Matth.* XVII, 4. XXVI, 38. *Luc.* IX, 4. XXIV, 29. *Z.* 151. Persistere *Ming.* 177. Esse *Sap.* 35. Cessare *Luc.* VIII, 44. XXII, 51. Expectare, Moram facere *Sir.* XVIII, 22. *Act.* XX, 5. XXVII, 28. *Z.* 390. *Imperat.* ϭⲱ ἄφες Sine *Matth.* III, 15. ⲁϥϭⲱ ⲉϥⲉⲟⲧⲉⲧ diu perpendit *Ming.* 242. ⲁϥϭⲱ ⲉϥⲱⲗϩⲗ ab oratione non destitit *Ming.* 212. ϭⲱ ⲉⲣⲉⲓⲣⲉ (*lege* ⲉϥⲉⲓⲣⲉ) mane faciens, ne cesses facere *Ming.* 258.
— ϭⲱ *B.* ⲡⲉ Mansio, Mora *Z.* 166.
— ϭⲱ ⲅⲓϫⲡ *T.* Desiderare *Tuk.* 235. *Z.* 319. 656.

ϬⲰⲒ *M.* σισύη Cincinnus, *aliis* Tonsurae genus *Levit.* XIX, 27.

ϬⲰⲞⲨ *T.* Arctari, Coarctari *Z.* 446. (*Affine* ϭⲛⲧ).

— ϭοοϒ εροτπ Coarctari *Z.* 446.
— ϭοοϒϩ Coarctare *cum suffixo* ον *Z.* 413.
— ϭοοϒ ον *σάκκος* Saccus, Cilicium *Tuk.* 537.
ϬΒ *vide* ϭωϐε Folium.
ϬϪΒ, ϬΟΟΒ *vide* ϭωϐ.
ϬϢΒ *T.* Debilis, Infirmus, Miser *Sir.* II, 12. *Act.* XIV, 8. *Ming.* 122. (*M.* ϫωϐ, *Affine* ϰωϐ, χωϐ).
— ϭοοϐ Idem *Sap.* 475. *Act.* IV, 9. *Z.* 347.
— ετϭοοϐ Idem *Rom.* XIV, 1.
— ⲙⲡⲧϭωϐ ϯ. Debilitas, Infirmitas *Sap.* 74. I. *Cor.* II, 3. *Ming.* 96. *Z.* 305. 333. *δειλία* II. *Tim.* I, 7.
— ⲣ̄ϭωϐ Debilis, Infirmus, Impotens esse *Z.* 374. *Pap.* V, 40. Miser esse *Ming.* 113. Pavere, ⲙⲡⲟⲧⲣ̄ϭωϐ *οὐκ ἐδειλίασαν Cod. Par.* 44. *fol.* 74.
— ϭⲁϐⲣⲏⲧ Infirmus corde, Timidus, Ignavus, Pusillanimis *Sap.* 199. *Z.* 373. *not. Cod. Par.* 44. *fol.* 74.
— ⲙⲡⲧϭⲁϐⲣⲏⲧ ϯ. Pusillanimitas, Ignavia *Z.* 602. *et not.*
— ϭϐϐε Debilis esse, Debilitari *Sap.* 927. *Z.* 578. *ἀσθενεῖν* Infirmari *Rom.* XIV, 21. Tenuis, Exilis esse *Z.* 367.
— ϭεϐϐε ϱⲛ Debiles, Tenues *Z.* 643.
— ϭϐϐε ⲡ. Debilitas, Infirmitas *Sap.* 930.
ϬΒΟϴ *vide* ϭϐοι.
ϬΒΟΙ *T.* ⲡ. Brachium *Sap.* 246. 590. *Joh.* XII, 38. *Act.* XIII, 17. (*M.* ϫϕοι).
— ϭϐοε ϱⲛ Brachia *Sir.* XXXVIII, 30.
— ϱⲛϭϐοι ⲙⲡⲉⲡⲓⲡⲉ Aerea brachialia *Cod. Par.* 44. *fol.* 57.
ϬϢΒϴ *T.* ον Folium *arboris Sap.* 935. *Sir.* XIV, 8. *Ming.* 322. *Z.* 521. 596. (*M.* ϫωϐι).
— ϭωωϐε Idem *Sir.* VI, 3. *Z.* 456. *not.*
— ονϭϐϫοειτ *φυλλον ελαιας* Folium Olivae *Gen.* VIII, 11. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 102.
ϬϐⲰⲘ *T.* ⲡ. *μυκτὴρ* Naris *Cod. Paris.* 44. *fol.* 69. ⲉ̄ⲡϭϐⲱⲙ Nares *Z.* 310. *Pap.* II, 67. *Cod. Par.* 44. *fol.* 69. 107.
ϬϪΒϬϪΒ, *vel* ϬϪΒϬΗΒ, *vel* ϬϪΒϬϪΒϴ *T.* حمص *ἐρέβινθος* Cicer, *qui esse potest vel* ετκⲏⲙ Niger, *vel* ετϱερ, *aut* ετϱⲏρ مقلى, مجوهر Coctus, Frixus, Expurgatus; *haec colliguntur ex tribus articulis Codicis Paris.* 44. *fol.* 83, *tum alio Cod. Paris.* 43. *Quare in Z.* 539. *verte* Ciceres.
ϬΙΒϬΙΒ *T.* ον Frustum, Fragmentum *ligni Z.* 488.
ϬϢΒϬϢΒϴ *T.* *κευχρισαθωχων*, ομοφθου فقوس (*pro* فقوص) Melo, Cucumis anguinus *Cod. Par.* 44. *fol.* 82.
ϬϪΚ *M.* Plaudere, Applaudere, ετϩϭⲁϫ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ϫⲁⲗ *ἐπικροτήσει τοῖς κλάδοις* plaudent ramis suis *Isai.* LV, 12.
ϬΙΚϬ *M.* ⲡⲓ الجعزل Pensum, Fusum, lanae linive manipulus colo aggestus qui in fila carpitur *Kir.* 126. *ubi recensentur Instrumenta Textoris.*
ϬϪ *T.* ον *ἀσπὶς* Scutum *Sir.* XXIX, 13, XXXVII, 5.
ϬϪ Induere se, ϣⲁϥϭϪ ⲙⲙⲟⲟϒ induit se aquis *Sir.* XLIII, 20. (*Affine* ϭοοⲗϵ).
ϬϪⲘ *B.* Mendacium, ϫϵϭⲁⲗ Mentiri *Z.* 158. (*T.* ϭοⲗ).
ϬϴⲘ, ϬΟⲘ *vide* ϭωⲗ Vindemiare.
ϬΟⲘ *T.* ⲡ. Mendacium *Sir.* XX, 24. LI, 2. *Joh.* VIII, 44. *Ming.* 192. (*Affine* ϫωⲗ, ϫⲉⲗ Negare).
— ⲛ̄ϭοⲗ Mendax *Z.* 212. 267.
— ϫⲓϭοⲗ Mentiri *Act.* V, 3. 4. *Col.* III, 9. I. *Joh.* I, 6. ⲁϥϫⲓϭοⲗ ⲉⲧⲙⲉ mentitus est contra veritatem *Z.* 389.
— ϫⲓϭοⲗ ον Mendacium *Sir.* XX, 25.
— ⲁⲧϫⲓϭοⲗ *ἄψευδος* Verax *Z.* 378. *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.
— ⲉⲧϫⲓϭοⲗ Mendaces *Sap.* 528.

— ρεqχιϭολ Mendax *Sir.* xv, 8. xx, 26. xxv, 2. *Joh.* viii, 44.

ϭϭοϭλ *vide* ϭωλ Redire.

ϭωλ *M.* Vindemiare *Levit.* xxv, 5. *Deut.* xxviii, 30. *Psal.* lxxix, 12. Colligere *olivas Deut.* xxiv, 20. Rapere *Z.* 471. *not.* (*Affine* ϣωλ).

— ϭελ *M.* Vindemiare *Luc.* vi, 44. *Kir.* 357.

— ϭελ *T.* Furari, Rapere *Z.* 471. *not.*

— ϭολ *M.* Rapere, Furari *Z.* 38.

— ϭολ ερρηι Obsidere, εκεϭολ ερρηι ε†ϭακι obsidebis urbem *Deut.* xx, 12. *significatione petita a* ϭλο sepes, sepe circumdare.

= ϭωλ ηι Vindemia *Levit.* xxvi, 5. *Not.* 239.

— εqϭολ Vindemians *Z.* 38.

ϭωλ *T.* Redire, Reverti, εqπαϭωλ τηατ ϩϫ ηϣα ñϣελεετ quando redierit a nuptiis *Luc.* xii, 36. *Textus a Zoëga citatus* 512. *not. habet* εqπαϭωλ παϣ ηηατ (*Affine* ϫωλ Retrahere se).

= ϭοολ εϭολ *cum suff.* Reducere, εϭοολοτ εϭολ ad reducendos eos domum *Z.* 563.

ϭλϫ *T. M. Incerta significatio.*

— ϫαηϭλα *M.* επχη ϫαηϭλα ϩεη ηιαηραιας hac illac (ebriorum more) iactati sumus in Adriatico *Act.* xxvii, 27.

— †ϭλα εϭολ *T.* χραιπαλᾶν Inebriari, ητετη†ϭλα εϭολ inebriati estis *Isai.* xxix, 9. *in Z.* 215. — Vacillare, Hac illac ferri *ebriorum more*, πεq†ϭλα επισα ϫιη ηαι hac illac ferebatur, *παρεφέρετο* I. *Reg.* xxi, 13. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 109. (*Affine* ϭλαϩ, †ϭλαϩ).

— ϩιϭλα *M.* ηι الاجتهاد السكر Diligentia, Ebrietas *Kir.* 99.

— ατϩιϭλα *M.* شابطن لجتهدت Allaboravi, Contendi, Sollicitus fui *Kir.* 233. *Non assequor quid sit* شابط. *Zoëga* 437. *not.* 55. ϩειϭλα Versari, *sed rectius ibi est* Jactari; *tum* 645. *not.* 23. *perhibet* ϩιϭλα *notare* Assiduus esse.

ϭλη *M.* † Scorpius *Deut.* viii, 15. *Luc.* x, 19. xi, 12. *Apoc.* ix, 3. *Scribitur etiam* ϭλн, *et* ϭρн.

ϭλο *T. M.* οτ سياج Sepes, Sepimentum *Kir.* 397. *Cod. Par.* 44. *fol.* 188.

— ϭλοι *M.* ϩαη Sepes, Sepimenta *Z.* 652. *not.* 75.

ϭλο *T.* τε κολκυνθια, κολοκυνθος, κολοκινακαρα القرع Coloquintis *Cod. Paris.* 44. *fol.* 82. *bis in eadem pagina.*

ϭλοι *vide* ϭλο Sepes.

ϭλοι *M.* ηι Pilae lusoriae *Kir.* 243.

ϭλω *T.* οτ الزرجون κληματὶς Malleolus, Sarmentum, Fasciculus ex vitibus putatis *Dan.* iii, 46. *vide supra ad* caϫε. *Hinc in Z.* 654. οτϩιϭλω (*nisi erratum sit pro* οτϭλω) *vertendum est* iniectio sarmentorum.

ϭλϩϑ *T. M.* Claudus *Deut.* xv, 21. *Matth.* xviii, 8. xxi, 14. *Marc.* ix, 44. *Act.* iii, 2. viii, 7. xiv, 8. *Semel scribitur* ϣαλ, *quod vide.*

— ϭαλετ *M.* ϩαη Claudi *Matth.* xi, 5. xv, 30. *Luc.* xiv, 13.

— ϭαλεετε *T.* ϩη Claudi *Pap.* ii, 5.

— ερϭαλε *M.* Claudicare *Psal.* xvii, 45.

— μετϭαλε *M.* † τὸ χωλὸν Claudicatio *Hebr.* xii, 13.

ϭλϩϑ *vide* ϭαλω.

ϭλλω *T.* Deponere apud aliquem, Concredere, Commendare *Z.* 338. 490. (*M.* ϫαλο).

— ϭαλε Idem *Luc.* xii, 48. ἐνοικίζειν Hospitio excipere *Sir.* xi, 34.

— ϭαλωοτ Committere *alicui Z.* 338. Committi *alicui Z.* 338. Habitare *Sir.* xli, 19.

ϭλλωοϒ *vide* ϭαλω.

ϬⲀⲖⲖⲈ *B.* Amicire, Vestire *Q.* 233. (*T.* ϭⲟⲟⲗⲉ).

— ⲡϭⲁⲗⲗⲉ Amictus, Coopertus *Z.* 162.

ϬⲈⲀⲒ *M.* ⲡⲓ Butyrus *Gen.* XVIII, 8. *Deut.* XXXII, 14. *Kir.* 200. 335.

ϬⲞⲈⲒⲀⲈ *vide* ϭⲟⲓⲗⲉ.

ϬⲞⲒⲀⲈ *T.* Habitare *uti hospes*, Hospitari, Diversari *cc.* ⲉ apud *Act.* XXI, 16. *Z.* 324. 422. (*M.* ϫⲱⲓⲗⲓ).

— ϭⲟⲉⲓⲗⲉ Idem *Sir.* XXIX, 27. XXXVI, 26. *Pap.* V, 66.

— ϭⲟⲓⲗⲉ, *et* ϭⲟⲓⲗⲏ ⲡ. Depositum II. *Tim.* I, 14. *Z.* 339. *Cod. Par.* 44. *fol.* 17.

— ⲙⲁⲡϭⲟⲓⲗⲉ, *et* ⲙⲁⲡϭⲟⲉⲓⲗⲉ ⲡ. Locus incolatus, Diversorium *Sap.* 1036. *Sir.* XXI, 28. *Luc.* XXII, 11. *Act.* XIII, 17. *Pap.* V, 66. 67. VI, 47. 48.

— ⲣⲙⲡϭⲟⲓⲗⲉ, *et* ⲣⲙⲡϭⲟⲉⲓⲗⲉ Hospes, Peregrinus *Sap.* 239. *Hebr.* XI, 13. *Ming.* 74. *Z.* 298.

— ⲣⲣⲙⲡϭⲟⲓⲗⲉ Hospes esse, Peregrinari *Act.* VII, 6. 29.

ϬⲞⲞⲖⲈ *T.* Amicire, Vestire *Luc.* XXIII, 11. *Z.* 219. 581. *Tuk.* 202. Involvere *Z.* 351. ⲁϥϭⲟⲟⲗⲉϥ ⲟⲧⲥⲓⲛⲇⲱⲛⲓⲟⲛ Sindone eum involvit *Pap.* II, 40. ⲁⲥϭⲟⲟⲗⲉϥ ⲛⲣⲛⲧⲟⲉⲓⲥ Involvit eum fasciis *Luc.* II, 7. *in Cod. Par. fol.* 73. Cingere *Matth.* III, 4. *Ming.* 325. (*M.* ϫⲉⲗ, ϫⲟⲗⲉ, *B.* ϭⲁⲗⲉ).

— ϭⲟⲟⲗⲉⲥ τ. στολισμὸς Vestis *Sir.* XIX, 30, *et Cod. Par.* 44. *fol.* 119.

— ϭⲱⲗⲉⲥ Induere se, Involvere se, ⲁⲥϭⲱⲗⲉⲥ ⲡⲟⲧⲱⲉⲣⲓⲥⲧⲣⲟⲛ Peplo se involvit *Gen.* XXXVIII, 14. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 104.

— ⲉⲧϭⲟⲟⲗⲉ Indutus *Tuk.* 81. *Pap.* VI, 48. περικεκαλυμμένος Coopertus *Pan.* 336.

— ⲉϥϭⲟⲟⲗⲉ Indutus *Sir.* XXIII, 12. *Marc.* XIV, 51. *Z.* 219. περιεζωσμένος Cinctus, Accinctus I. *Reg.* II, 18. *in C. Par.* 44. *fol.* 109.

— ⲉⲧϭⲟⲟⲗⲉ Induti *Z.* 619.

ϬⲰⲰⲖⲈ *T.* ⲟⲩ λάγανον Placenta, ⲉⲡϭⲱⲱⲗⲉ ⲡⲁⲑⲁⲃ فطير أقراص λάγανα ἄζυμα *Levit.* II, 4. *in Cod. Paris.* 44. *fol.* 104. *Tum Z.* 561. ϭⲱⲱⲗⲉ Placenta *dicitur* Monachis etiam infirmis iusto delicatior esse, et voluptuaria.

ϬⲀⲖⲂ *B.* Capistrum, ⲧϭⲗⲃ̄ φιμόω Capistrum impono *Z.* 154.

ϬⲀⲖⲰⲂⲒ *M.* ⲡⲓ Forfex, Forceps *Kir.* 128. *inter Instrumenta Aurifabri.*

ϬⲞⲀⲂⲒ *M.* ⲧ الغروء Culpa, Flagitium *Kir.* 257. *Perperam*, *verte* Vestis pellicea, *consonat* جلبه Corium, Pellis *Rossi* 331.

ϬⲀⲖⲀⲢ *M.* ⲡⲓ Tortura, Cruciatus, Angor *Kir.* 354. *Rossi* 328.

— ⲧϭⲗⲁⲕ βασανίζειν Torquere, Cruciare *Marc.* V, 7.

ϬⲒⲀⲢ, ϬⲞⲀⲢ *vide* ϭⲱⲗⲕ.

ϬⲰⲀⲢ, *et* ϬⲞⲀⲢ *maxime cum suffixis M.* Tendere *arcum Psal.* VII, 9. X, 2. XXXVI, 14. LXIII, 3. Constringere, Contrahere *Exod.* XXXVI, 28. *Levit.* VIII, 8. Ligare *Act.* XXII, 25. Extendere *Psal.* LXXVII, 20. CIII, 2. CXXXIX, 5. *Pan.* CLIX. ἐκτείνεσθαι Extendi *Ezech.* I, 22. Fodere *Psal.* XXI, 6. (*T.* ϫⲱⲗⲕ).

— ϭⲓⲗⲕ Tendere, ϭⲓⲗⲕ ⲥⲟⲃⲡⲉⲩ ⲉⲣⲟⲩ Sagittas tendere in eum, Sagittis eum petere *Exod.* XIX, 13.

— ϭⲱⲗⲕ ⲡⲓ Contentio, Litigium *Z.* 13. Contentio *fervoris in oratione Z.* 69. 77.

— ϭⲟⲗⲕⲥ ⲧ Extensio *Z.* 617. *not.*

— ⲉⲧϭⲟⲗⲕ Se se extendens, Extensus *Z.* 13.

— ⲉϥϭⲟⲗⲕ ⲉⲃⲟⲗ ἐκτεταμένος Extensus *Ezech.* I, 22.

— ⲉⲥϭⲟⲗⲕ Continua, ⲁⲥⲕⲧⲥⲓⲥ ⲉⲥϭⲟⲗⲕ exercitatio continua *Z.* 127.

— ⲉⲧϭⲟⲗⲕ Continui, duo dies totidemque noctes ⲉⲧϭⲟⲗⲕ continuae *Z.* 69.

ϬⲘⲁⲟⲩⲣⲕⲥ *M.* † الخنفس Scarabaeus Niger *Kir.* 172. *Forskal Descrip. Anim.* 79.

Ϭⲟⲁⲣⲕ *vide* ϭⲱⲗⲕ.

Ϭⲁⲓⲁ *T. M. B.* n. Holocaustum *Gen.* VIII, 20. XXII, 7. *Exod.* X, 25. *Sap.* 118. *Z.* 164. 208. 209. 210. *Consonat Hebraicum* כליל.

Ϭⲗⲟⲁ *vide* ϣⲗⲟⲗ Gens.

ϬⲘⲁⲓⲁ *T.* الدوالب *Cod. Paris.* 44. *fol.* 59. دولاب *est vox Persica, quae notat* Rotam Aquariam, cuius ope rigari solet ager, *vide Lexicon Arab. Freytagii p.* 72. (*M.* ϫⲁⲗⲓⲗ).

Ϭⲁⲁⲩ *T.* or Palea, Stipula *Z.* 440. *et not.* 504. 505. 518.

— ϭⲗⲉ Idem *Z.* 440. *not.* 521. φρύγανον Sarmentum *Ming.* 68. *Pan.* 180.

Ϭⲁⲩ *vide* ϭⲗⲉ.

Ϭⲁⲩⲇⲓ *T.* n. στάμνος Urceus, Diota, Urna *mannae Hebr.* IX, 4. *in C. Par.* 44. *fol.* 17. φιάλη Phiala, Urna *Z.* 615. *Pap.* VI, 62.

— ϭⲉⲗⲉⲁⲓ n. Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 60, *et Hebr.* IX, 4. *in editione Engelbrethii.*

— ϭⲉⲗⲉⲁⲉⲓ *B.* n. Idem *Z.* 162.

Ϭⲁⲇⲩ *M.* Comburi, ⲉⲧϭⲗⲁⲉ Combusti sunt *Kir.* 231.

Ϭⲩⲁⲑⲩ *vide* ϣⲉⲗⲉ.

Ϭⲁⲏⲓⲩⲓ *M.* n الرشاد Nasturtium *Kir.* 194. *Arabica vox Forskalio in Flor. Æg. Ar. pag.* LXIX, *et* 119. *est* Raphanus lyratus.

Ϭⲁⲩⲁⲱⲩ, *et* Ϭⲁⲩⲁⲟⲩ *cum suff. T.* Implicare, Convolvere, Involvere *Pap.* II, 65. II. *Tim.* II, 4. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17. Implicari, Convolvi, Involvi *Jòh.* XX, 7. *Pap.* VI, 6. 40.

— ϭⲗⲉⲗⲗⲟⲉ *M.* ἐμπλέκειν Implicare II. *Tim.* II, 4. II. *Petr.* II, 20.

— ϭⲗⲟⲉⲗⲗⲉ *T.* ϭⲗⲟⲉⲗⲗⲉⲉ *T. M.* Implicare, Convolvere *Psal.* XLIX, 19. *Z.* 386. 492. Implicari II. *Petr.* II, 20. *Z.* 427. Amplecti *Z.* 329.

— ⲕⲗⲟⲉⲗⲗⲉⲉ *M.* Implicare, Ligare spiris *Z.* 77.

— ⲉⲧϭⲗⲉⲗⲗⲱⲉ *M.* Implicati *Z.* 77.

Ϭⲟⲁⲩⲉⲥ *vide* ϣⲟⲗⲉⲥ.

ϬⲘⲁⲡ *M.* العنقود Botrus uvarum *Cod. Par.* 43.—Botrus mellis, Mel solidum, *legimus enim in vita Pachomii* rorem in manu eius collectum ep ⲟⲧϭⲗⲁⲡ ⲛⲉϭⲓⲱ fecisse botrum mellis, *pro quo Graecus auctor habet* στερεὸν μέλι, *vide Rossi* 328, *et Z.* 633. *not.* 11.

ϬⲘⲁⲡ *M.* or Pugillus, Vola manus *Kir.* 232.

Ϭⲉⲁⲡ, Ϭⲟⲁⲡ, Ϭⲟⲟⲁⲡ *vide* ϭⲱⲗⲡ.

Ϭⲱⲁⲡ, *et* Ϭⲱⲁⲡ ⲉϧⲟⲗ *T.* Revelare, Detegere *Sir.* XI, 27. XXVII, 16. 17. I. *Còr.* XI, 5. 13. Ostendere *Z.* 383. Revelare se, Revelari, Apparere *Sir.* I, 6. *Jòh.* XII, 38. *Act.* XVI, 9. I. *Còr.* III, 13. *Z.* 247. 331. Manifestare se, Innotescere *Act.* I, 19. Detegi, Nudari *Z.* 575. (*M.* ϭⲱⲣⲡ).

— ϭⲉⲗⲡ, *et* ϭⲉⲗⲡ ⲉϧⲟⲗ Manifestare, Revelare, Declarare *Z.* 286. 315. 325.

— ϭⲟⲗⲡ, *et* ϭⲟⲗⲡ ⲉϧⲟⲗ *idem quod* ϭⲱⲗⲡ *cum suffixis Z.* 216. 332. Revelari I. *Còr.* II, 10.

— ϭⲟⲟⲗⲡ Idem *cum suff. Ming.* 188.

— ϭⲟⲗⲡ ⲉϧⲁⲗ *B.* Revelare *Q.* 228.

— ϭⲱⲗⲡ, *et* ϭⲱⲗⲡ ⲉϧⲟⲗ *T.* n. Revelatio, Declaratio, Manifestatio I. *Pètr.* I, 13. *Ming.* 257. *Z.* 307. 327. Visio *Z.* 315. 620.

— ⲉⲫϭⲟⲗⲡ ⲉϧⲟⲗ Manifestus, Nudus *Pap.* II, 102.

— ⲉⲧϭⲟⲗⲡ ⲉϧⲟⲗ Nudi *Z.* 625.

— ⲣⲉⲫϭⲱⲗⲡ Revelator *Kir.* 44.

ϬⲘⲱⲁⲡ *M.* n الطن الدومس Arundinum fasciculus *Kir.* 134. *inter Instrumenta Nautae.* — سقيفة Tectum domus *Kir.* 154.

ϭϫολεϲ *vide* ϭοολε.

ϭοολεϲ *T.* τ. Putatio, Amputatio *Pan.* 257. 260. (*Affine T.* ϫωωλε).

ϭλϣτ *M.* ⲡⲓ Ren, Renis *Exod.* xxix, 13. *Levit.* iii, 4. vi, 34. *Apoc.* ii, 23. ὑπατα Jecora, Intestina *Gen.* xlix, 5.

— ϭλοτε *T.* Idem *Sap.* 15. *Z.* 210.

— ϭλοοτε *T.* Idem *Z.* 208. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 19. 70. Lumbi *Z.* 629.

ϭλοτϩ, ϭλοοτϩ *vide* ϭλωτ.

ϭλωογϣ *T.* ογ Membris impeditus *Z.* 118. *scribitur etiam* ϣλωογϣ. — *In Kir.* 101. ⲡⲓϭλωογϣ السلس Gemitus, Blandimentum, Lenitas, *Arabica vox notare potest* Mente destitutum.

ϭϩλϣϩ *T.* Ambulare, *vel simile Z.* 337. *ubi dicitur mulier quaesivisse Apam Longinum, eumque invenisse* ⲉϥϭϩλϣϩ ambulantem? supra litus maris.

ϭλϥ *vide* ϣλϥ.

ϭλϩ *T.* ⲡ. Humerus *Pap.* v, 41. Scapula *Ming.* 341. *vide Pan.* 96, *et Rossi* 317. *qui secus interpretabantur.*

ϭλⲇϩ *M.* περισπᾶν In diversum trahere, Huc illuc trahere, ⲁϥ†ϭλⲇϩ ⲛⲁⲥ ⲡⲁϩⲉ ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ περιέσπασεν αὐτὴν ὁ μόσχος huc illuc eam (arcam) trahebat vitulus II. *Reg.* vi, 6. (*Affine* ϭλⲁ, *et* †ϭλⲁ).

ϭλⲉϩ *M.* ⲡⲓ القطف Blitum herba *Kir.* 256. *Arabica vox notat etiam* Botrum uvae.

ϭϭλϩⲥ *M.* † الجيف Cadaver *Kir.* 437.

ϭⲇⲁⲇϩⲧ *T.* ογ λέβης Lebes, Olla *Sir.* xiii, 2. *Mich.* iii, 3. *in Z.* 433. *not.* 27. *et Z.* 557.

ϭⲁϫ *pro* ⲕⲁϫ, *sic* ϭⲗϫⲡⲁⲧ Genuflectere *Z.* 554.

ϭλοϫ *M.* ⲡⲓ Lectus *Gen.* xlviii, 2. xlix, 33. *Apoc.* ii, 22. (*T.* ϭλοϭ).

ϭⲇⲁⲇϫ *vide* ϭⲁλοϫ.

ϭⲇⲁοϫ *M.* † ποῦς Pes, pedis *Matth.* xviii, 8. *Marc.* ix, 44. *Luc.* iv, 11. *Apoc.* x, 2. σκέλος Crus *Amos* iii, 12. *apud Rossi* 325. Genu *Isai.* xxxv, 3. *ibid.*

— ϭⲁλⲁϫ *B.* ϩⲛ Pedes *Q.* 237.

— ϭⲁλⲁⲧϫ *M. B.* ϩⲁⲛ Pedes *Deut.* ii, 28. *Apoc.* xiii, 2. *Z.* 77. 84. *Q.* 234.

ϭϩⲁϫ, ϭϭⲁϫ *vide* ϭωλϫ.

ϭⲩⲁϫ *T.* Adhaerere, Apprehendere *cc. suff. recipr. pers.* ϭⲟⲗϫⲕ ⲁⲛⲡⲱⲡϩ ἐπιλαβοῦ τῆς ζωῆς Adhaere vitae, Apprehende vitam I. *Tim.* vi, 12. ⲉⲧⲉϭⲟⲗϫⲟⲩ apprehendant *ib.* 19. ⲡϥϭⲟⲗϫϥ adhaerebit *Z.* 578. *not.* 283. 520. 592. ϭⲟⲗϫ ϩⲓ Adhaerere in, Constrictus detineri *Z.* 340, *ubi verte* constrictus detinebatur a quibusdam . . . dixit illis qui eum apprehenderunt. ϭⲟⲗϫ ⲉϩⲟⲩⲧⲛ Adhaerere intus *Z.* 555. (*Affine* ϫωⲗϫ Agglutinari, Adhaerere). — Abstinere *cc. suff. recipr. personae,* ⲉⲕϣⲁⲡϭⲟⲗϫⲕ si abstinebis *Z.* 579. *not.* ⲡⲣⲱⲙⲉ ⲡⲁϭⲟⲗϫϥ homo abstinebit *Z.* 467. — Amiciri, Obvolvi *Z.* 654, *cui est affine* ϫⲟⲗϩ.

— ϭⲉⲗϫ Adhaerere *cc. suff. recipr. personae,* ϭⲉⲗϫ ⲧⲏⲩⲧⲛ ϩⲛ ⲧⲉⲥϭⲱ δράξασθε παιδίας Adhaerete disciplinae *Psal.* ii, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 44.

— ϭωλϫ ⲡ. Abstinentia *Z.* 579. *not.*

ϭⲗⲟϭ *T.* ⲡⲉ Brassica, Caulis *Z.* 630. 644. (*M.* ϣλωϫ).

ϭⲗⲟϭ *T.* ⲡⲉ Lectus *Matth.* ix, 6. *Luc.* xi, 7. *Joh.* v, 8. *Act.* v, 15. ix, 33. (*M.* ϭλοϫ).

ϭⲗⲟⲟϭⲉ *T.* ⲧⲉ κλίμαξ Scala *Gen.* xxviii, 12. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 103. *et* 21.

— ϭλοοϭε Idem *Z.* 494. 640. *n. Pap.* ii, 94.

ϭⲗⲟⲟϭϩ *vide* ϭλοϭε.

ϭⲗⲟⲟϭϩ *T.* ϩⲛ Lumbi, Renes *Z.* 264. *erratum esse credo pro* ϭλοοτε.

ϭλϭϭλ *T.* Expandere *aliquid ut siccet* (*M.* ϫελϫωλ). *In Cod. Par.* 44. *fol.* 107. ατϭλϭολοτ πατ πϩπϭολϭολ *ex Numeris* XI, 32, *cum glossa Arabica* بسط Expandere.

— ϭολϭολ Expansio *vide supra.*

— πτπκατ ϭλϭιωλ εϭολ ϩα πρη ἐξηλιάσωμεν αὐτοὺς Exponemus eos expansionem sub sole II. *Reg.* XXI, 6. *in C. Par.* 44. *fol.* 110.

— πκαϩ τηρϥ αϥϭολϭλ εϭολ τεταλαιπώρηκε πᾶσα ἡ γῆ Vastata est omnis terra *Jerem.* IV, 20. *in C. Par.* 44. *fol.* 113. *ubi glossa Arabica habet* اختلجين. *Duplicatum ex* ϭωλ Rapere.

ϭU *vide* ϭπ.

ϭϢU *vide* ϭοϣ.

ϭOU *T*, τ. Vis, Vires, Robur, Fortitudo, Potestas *Màtth.* XXII, 29. XXVI, 64. *Z.* 156. *et passim.* Miraculum, Prodigium *Màtth.* VII, 22. *Àct.* XIX, 11. *Z.* 234. (*M.* ϫοϣ).

— ϭαϣ *B.* δύναμις Vis, Virtus *Q.* 244.

— ατϭοϣ *T. B.* Debilis, Impotens, Impossibilis *Màtth.* XIX, 26. *Z.* 327. 381. *Ming.* 294. οτατϭοϣ πε Impossibile est *Z.* 158. 164.

— ατϭαϣ *B.* ἀδύνατος Impotens *Q.* 237. 243.

— ϣετατϭοϣ *B.* τ. ἀσθένεια Imbecillitas *Z.* 160.

— ϣπτατϭοϣ *T.* τ. ἀσθένεια Imbecillitas, Debilitas II. *Còr.* XII, 10. *Hèbr.* VII, 18. *Z.* 603. Impossibilitas *Ròm.* VIII, 3. *Z.* 235.

— ρατϭοϣ *T.* Impotens esse *Pan.* 328. Viribus deficere *Ming.* 244. *Z.* 603.

— ρπκαϭοϣ εϭολ *T.* Viribus privari, deficere *Hèbr.* XI, 12.

— †ϭοϣ *T.* ἐνισχύειν Robur addere, Roborare *Sir.* L, 4. *Z.* 211. †τϭοϣ Roborare *Sap.* 546.

— οτπϭοϣ *T.* Possibile est, *Hinc* οτπϭοϣ ϣοι possibile est mihi, Possum *Màtth.* XXVI, 53. 61. οτπϭοϣ ϣοκ Potes *Pap.* V, 43. οτπ οτποϭ πϭοϣ ϣοκ valde potes *Pap.* V, 53. οτπϭοϣ ϣωτπ Potestis *Màtth.* XX, 22. — οτπϭοϣ ϩππορτε Potest Deus *Màtth.* III, 9. οτπϭοϣ πτπιστις Potest fides *Jàc.* II, 14. ϵϣϫε οτπϭοϣ si possibile est *Màtth.* XXVI, 39. πετεοτπϭοϣ ϣοϥ qui potest *Màtth.* XIX, 12. *Lùc.* XII, 25. πετεοτπϭοϣ ϣοοτ potentes *Tuk.* 113.

— ετπϭοϣ, *vel* ϵ οτπϭοϣ *T.* Participium praecedentis, ετπϭοϣ ϣοϥ potens *Àct.* XVIII, 24. *Z.* 321. ϵ οτπϭοϣ ϣοκ potens tu, cum possis *Àct.* XXIV, 11.

— πε οτπϭοϣ *T.* Imperfectum praecedentis, πε οτπϭοϣ Possibile erat *Màtth.* XXVI, 9.

— οταπϭοϣ *B.* Est possibile, *Hinc* οταπϭοϣ ϣοκ Potes *Z.* 152. ϵοταπϭοϣ ϣαπ potentes nos, cum possemus *Z.* 167.

— ϣϣπϭοϣ, *vel* ϣπϭοϣ *T.* Non est possibile, *Hinc* ϣϣπϭοϣ ϣοι non est possibile mihi, Nequeo *Lùc.* XI, 7. ϣπϭοϣ ϣοι ϵροκ Nihil possum in te *Z.* 297. ϣπϭοϣ ϣοπ Nequimus *Àct.* IV, 16. ϣϣπϭοϣ ϣωτπ Non potestis I. *Còr.* X, 21. — ϣϣπϭοϣ πτϵγραφη Nequit scriptura *Jòh.* X, 35. ϣϣπϭοϣ πλαατ Non potest aliquis I. *Còr.* III, 11. πετϣϣπϭοϣ ϣοοτ Non potentes, Imbecilles *Tuk.* 113.

— ϵϣϣπϭοϣ *T.* Participium praecedentis, ϵϣϣπϭοϣ ϣοοτ Non potentes, cum nequeant *Pan.* 337.

— πϵϣϣπϭοϣ *T.* Imperfectum praecedentis, πϵϣϣπϭοϣ ϣοϥ Nequibat *Jòh.* XI, 37.

— ϣϭοϣ *T.* Potentia, Vis *cum* ϣ *potentiali.*

— οτπϣϭοϣ *T.* Est possibile, *Hinc* οτπϣϭοϣ ϣοκ est vis tibi, Potes *Màtth.* VIII, 2. *Jòh.* IX, 16. οτπϣϭοϣ πλαατ Potest aliquis *Àct.* X, 47.

— пепшбом *T.* Possibile erat *imperfectum praecedentis Sap.* 586.
— отапшбам *B.* Possibile est, отапшбам мнат Possunt *Q.* 245.
— мнпшбом, *et* мпшбом *T.* Possibile non est, мпшбом мнос Nequit *Sap.* 709. мпшбом мнштеп non potestis *Màtth.* vi, 24. *Lùc.* xii, 26. мпшбом мноот Nequeunt *Act.* xxiv, 13. — мнпшбом плаат Nequit aliquis *Joh.* x, 29. мнпшбом ѣпршме Nequit homo *Tuk.* 610.
— емнепшбам *B.* Possibile non est, емнепшбам мнат Nequeunt *Q.* 233.
— бмбом *T.* Posse, мпибмбом ерок nihil possum in te *Z.* 297. Praevalere *Act.* xix, 20. *Z.* 270. 381. Invalescere ἐνισχύειν *Sir.* xlviii, 22. *Lùc.* xxiii, 23. *Z.* 217. Corroborari *Act.* ix, 19. 22. Superare *Sir.* xii, 5. *Z.* 295.
— бембом *B.* Posse, месбембом ipsa nequit *Z.* 163.
— етбмбом *T.* Potens *Z.* 271.
— етбембам *B.* Potens *Z.* 148.
— ефбмбом *T.* Potens, Fortis *Z.* 271. *Tuk.* 185.
— ефбембам *B.* Potens *Q.* 240.
— шбмбом *T.* Posse *Màtth.* xxvi, 40. *Lùc.* xiv, 6. *Ming.* 175.
— ешбмбом *T.* Posse *Màtth.* xvii, 16. *Lùc.* viii, 43. *Act.* xviii, 10.

ϭϢϢ *T. M.* п. Hortus *Deut.* xi, 10. *Màtth.* xxvi, 36. *Luc.* xiii, 19. *Màrc.* xiv, 32. *Joh.* xviii, 1. xix, 41. (*In Kir.* 364. *est* ϣмε). χωρίον Locus, Ager *Joh.* iv, 5. *Act.* i, 18. ii, 45. iv, 34. κτῆμα Possessio, Fundus *Sir.* xxviii, 24. *Act.* v, 1. Locus munitus, Arx, ϭωμ пте кемин Arx Cemin *Z.* 24, *quod etiam ibi scribitur* ϫωμ.

ϭϢϬ *T. M.* п. ἀμπελουργός Custos vineae *Isai.* lxi, 5. *Lùc.* xiii, 7. ϭмε пϭωμ Custos horti, Hortulanus *Joh.* xx, 15.
— ϭмн *T.* Hortulanus *Z.* 455. *not.* 633.
ϭϪϪϢϬ *vide* ϭωωμε.
ϭϪIϢϬ *T.* دجاجة Gallina *Cod. Par.* 44. *fol.* 56. ϭамепеϭωϣ Gallina Æthiopica *Cod. Par.* 43. *fol.* 17.
ϭϬϢϬ *vide* ϭωωμε.
ϭHUI *M.* Mons Ægypti inferioris *Z.* 42.
ϭIϢϬ *M.* Frui, ἀπολαύειν I. *Tim.* vi, 17.
— ϭимн Idem *Hebr.* xi, 25.
— ϭимн от κραιπάλη Crapula *Luc.* xxii, 34. Nubes, Nebula *Rossi* 327.
ϭIUH *vide* ϭмε.
ϭIUI *B.* Invenire *Z.* 162. (*M.* ϫимі).
ϭOOUϬ *vide* ϭωωμε.
ϭϢϢUϬ *T.* Detorquere, Pervertere, Depravare *Act.* xiii, 10. II. *Pètr.* iii, 16. *Z.* 396. *n.*
— ϭеме Idem *Z.* 396. *not.* 594.
— ϭωωμε п. Perversitas *Z.* 396. *not.*
— етϭωωμε Pervertens *Z.* 396. *not.* 504.
— етϭоомε σκολιὸς Distortus, Obliquus *Sap.* 99. *Z.* 214. Perversus *Màtth.* xvii, 17. *Lùc.* ix, 41. *Act.* ii, 40.
— ефоомε Perversus *Sir.* xxxvi, 20. *Z.* 281.
— етϭоомε Perversi *Act.* xx, 30. Obliqui *Z.* 581.
— етϭамε Perversi *Z.* 396.
— мптоомε т. Perversitas *Z.* 644.
— мптрефωωμε ѣпрап Perversio iudicii *Z.* 463.

ϭϪUOϒϪ *T. M.* п. Camelus *Gen.* xxiv, 10. *Z.* 46. 546. *not. Pap.* v, 61.
— ϭамаτл *T.* Idem *Z.* 546. *not.*
— ϭамаτле *T.* т. Camela *Z.* 546.
— ϭамаτлι *M.* † Idem *Z.* 38. 68.
— мапϭамоτл *M.* Pastor camelorum, Camelarius *Z.* 124.

— ⲙⲁⲡⲃⲁⲗⲁⲧⲗ *T.* Idem *Z.* 546. *not.*

ϬⲨⲞⲨⲨⲒ *M.* Vicus Ægypti inferioris prope Scetnufi *Champ. l'Égypt. sous les Phar.* II, 151.

ϬⲨⲈϹ *T.* ⲧⲉ الحشايش Herba siccior, Pabulum siccum, Foenum *Cod. Paris.* 43. *fol.* 28.

ϬⲨϬⲨⲨ, ϬⲈⲨϬⲀⲨ, ϬⲈⲨϬⲞⲨ *vide* ϭⲟⲩ.

ϬⲨϬⲰⲨ, *et* ϬⲞⲨϬⲨ *T.* Contrectare, Palpare *Lùc.* XXIV, 39. *Act.* XVII, 27. *Hèbr.* XII, 18. I. *Jòh.* I, 1. Palpando quaerere *cc.* ⲡⲥⲁ *Sap.* 1053.

— ⲛ̄ϭⲟⲙϭⲙ Palpabilis II. *Pètr.* II, 17.

ϬⲒⲨϬⲒⲚⲈϬⲞⲢ Herbae nomen, *quam Rossius* 327. *coniicit esse* Cynomazos, *seu* Cynozolon.

ϬⲚ *T.* Invenire *Lùc.* XXIII, 4. *Act.* IV, 14. VII, 11. XXIII, 9. Excipere *Z.* 262. 266. 273. Habere *Ming.* 156.

— ϭⲙ Idem, *sequente* ⲙ, *sic* ϭⲙⲙⲁ Locum invenire *Z.* 526.

— ϭⲉⲡ Idem *Sap.* 223.

— ϭⲓⲡ Idem *Act.* VII, 11. *in variante*, *Pap.* V, 99. 106.

— ϭⲡⲧ *forma verbi* ϭⲡ *cum suffixis Sir.* XXIII, 12. *Act.* V, 22. XXIII, 29.

— ϭⲉⲡⲧ *T. B.* Idem *Z.* 156. *Pan.* 317.

— ⲁⲧϭⲉⲡⲣⲁⲧϥ, *et* ⲁⲧϭⲓⲡⲣⲁⲧϥ π. *ἀνεξιχνίαστος*, *ἄφραστος*, Investigabilis, Ille quem assequi non possumus *Cod. Par.* 44. *fol.* 47.

— ⲁⲧϭⲡⲣⲁⲧⲥ т. Idem *femin. Fragm.* 310. *Z.* 647. *not.*

— ϭⲓⲡⲉ *T.* Invenire *Màtth.* VII, 7. *Lùc.* XI, 9. *Act.* VII, 46. Consequi, Obtinere *Z.* 332.

— ϭⲓⲡⲉ π. Inventio *Sir.* XIII, 25. XX, 9. *Ming.* 292.

ϬⲀⲨⲰⲚ, ϬⲀⲨⲞⲚ, ϬⲀⲨⲞ *T.* Servus *Z.* 538. 644.

ϬⲈⲘ *vide* ϭⲡ.

ϬⲎⲚ *T.* Mollis, Liquidus esse *Z.* 319. (*M.* ϫⲏⲛ, *Affine* ϭⲟⲛ).

— ϭⲏⲡ ⲟⲩ Mollis, Tener, Liquidus *Cod. Par.* 44. *fol.* 9.

— ⲉⲧϭⲏⲡ Idem *Z.* 649. *Pap.* V, 58.

— ⲉϥϭⲏⲡ Idem *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.

— ⲉϥϭⲟⲡ Idem *Z.* 628.

— ⲉⲧϭⲏⲡ Molles, Teneri *Z.* 344. 480.

ϬⲒⲚ *vide* ϭⲡ.

ϬⲒⲚ *T.* Particula, quae radicibus praefigitur, ut fiant Nomina Actionem, vel Actionis praesentiam notantia, *sic* ϭⲓⲡϣⲱⲧⲙ Actio audiendi, ϭⲓⲡϣⲙⲙⲉ Actio ministrandi, ϭⲓⲡϣⲁϫⲉ Actio loquendi *etc.*

ϬⲞⲚ *vide* ϭⲏⲡ.

ϬⲞⲚ *T.* π. Fundamentum *Z.* 376.

ϬⲚⲀⲨ *M.* Morari, Cunctari *Num.* XXII, 16. *Act.* IX, 38. (*T.* ϫⲛⲁⲁⲩ, *Affine* ϭⲉⲡⲡⲉ).

— ϭⲛⲁⲩ ⲟⲩ Pigritia, Segnities *Phil.* III, 1.

— ⲣⲉϥϭⲛⲁⲩ Piger, Segnis *Rom.* XII, 11.

ϬⲚⲈ *M.* Subiicere, Submittere, *semper coniunctum cum* ϫⲱ *legi*, *ut* ϭⲛⲉϫⲱ *sit* Submittere caput, Se submittere, Subditus esse, ϫⲱ *accipit suffixum personae verbi*, ϣⲁⲧϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ submittunt se, subiecti sunt I. *Cor.* XIV, 32. ⲙⲁⲣⲟⲧϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ subiiciant se *Rom.* XIII, 1. ⲛⲧⲉⲡϭⲛⲉϫⲱⲧⲉⲛ subiecti sitis I. *Cor.* XVI, 16. ⲙⲁϭⲛⲉϫⲱⲧⲉⲛ subiicite vos *Jac.* IV, 7.

— ϭⲛⲟ ⲡⲡϫⲱ, *vel* ϭⲛⲟⲡ ⲡϫⲱ Subiicere capita, Subditi esse, ⲉⲣⲉⲧⲉⲡϭⲛⲟⲡⲡϫⲱⲧⲉⲛ subiecti estis I. *Petr.* II, 18. ⲉⲧϭⲛⲟⲡⲡϫⲱⲟⲩ subiecti sunt I. *Petr.* III, 1. 5. *Tit.* II, 5. ⲡⲁϥϭⲛⲟⲡⲡϫⲱϥ ⲡⲱⲟⲩ subditus ipsis erat *Luc.* II, 51.

— ϭⲛⲉϫⲱϥ ⲡⲓ Subiectio, Submissio II. *Cor.* IX, 13. *Gal.* II, 5. I. *Tim.* III, 4. *ubi suffixum* ϥ *refertur ad pluralem.*

— ⲁⲧϭⲛⲉϫⲱ Non subiiciens caput, Inobediens,

Immoriger, пιατбπεχωοτ ἀνυπόταχτοι I. *Tim.* I, 9. *Tit.* I, 6.

ϬNO *vide* бπε.

ϬNOϒ *M.* Postulare, Petere *Z.* 102. *Rossi* 268. (*T.* хπε, хποτ).

ϬNШOϒ *M.* m Area *Gen.* L, 10. 11. *Exod.* XXII, 6. *Matth.* III, 12. ἀλοητὸς Trituratio *Levit.* XXVI, 5. Acervus, *unde* ñбπωοτ Acervatim *Exod.* VIII, 14. (*T.* хποοτ).

— бепωοτ Area *Z.* 564. *not.*

ϬЄNO *M.* Extinguere *Matth.* XII, 20. Extingui *Levit.* VI, 9. 12. 13. *Matth.* XXV, 8. (*T.* хπа).

— ατбεπο Inextinguibilis, Non extinctus *Matth.* III, 12. *Marc.* IX, 43.

ϬINϾ *vide* бп.

ϬINI *M.* Augurium capere, Augurari *Levit.* XIX, 26. *Num.* XXII, 7. (*Affine* ψιπε).

— peqбiπi Python, Pythonissa *Act.* XVI, 16.

ϬOOϒNϾ *T.* ογ σάκκος Saccus, Pannus, Tela rudis, ac vilis *Sir.* XXV, 17. *Z.* 210. 217. 346. 506. *not* ψτнπ ñбοοτπε Vestis sacci, rudis, ac vilis *Pap.* V, 108.

ϬNHN *M.* ογ ἐρεθισμὸς Irritatio, Febris *Deut.* XXVIII, 22. Adversarius, Contentiosus, Litigator *Kir.* 268.

ϬNON *T. M.* Mollis, Tener, Liquidus esse, uti pulticula *Z.* 562. *Matth.* XXIV, 32. *Marc.* XIII, 28. (*Affine* бнп).

— бπоп *T. M.* n. τρυφερότης Teneritudo, Mollities *Deut.* XXVIII, 56. *Kir.* 92. ἰκμὰς Humor, Humiditas *Luc.* VIII, 6. *Cod. Par.* 44. *fol.* 71. Mollis, Tener, Delicatus *Kir.* 268. 383.

ϬNON *vide* бπε.

ϬЄNNϾ *M.* ογ Piger *Matth.* XXV, 26. (*Affine* бπат).

— ετбεππε παρειμένοι Remissi *Deut.* XXXII, 36.

— бiππε ογ Piger *Z.* 36.

ϬINNϾ *vide* бεππε.

ϬNNϾ *vide* бопс.

ϬONϾ *T.* Vis, Violentia, Iniuria, тнт ñбопс Ventus vehemens *Pan.* 330. (*M.* хопс).

— ñбопс Vi, Violenter, Iniuste *Sap.* 70. *Act.* II, 2. *Z.* 335.

— хiñбопс Vim inferre, Iniuriam facere, καταδυναστεύειν, τυραννεῖν Vi opprimere, пϯмахітк ñбопс Vim tibi non inferas *Z.* 309. хι ммоq ñбопс Iniuria, Contumeliis eum afficere *Act.* VII, 24. 26, *vide Sap.* 516. 527. 904. *Matth.* XX, 13. *Luc.* XVI, 16. *Act.* X, 38.

— хiñбопс п. Vis, Violentia, Oppressio, Iniuria, Iniustitia *Luc.* XIII, 27. *Joh.* VII, 18. *Act.* VIII, 23. XVIII, 14.

— хiпбалс *B.* п. Idem *Z.* 161.

— ετхiñбопс *T.* Iniuria afficiens, Nocens *Tuk.* 53.

— ετхнтñбопс *T.* Iniuria affectus *Sir.* XXXII, 13. *Ming.* 176. *Vide* хнт.

— мптхiñбопс *T.* т. Iniuria, Iniustitia II. *Petr.* II, 14.

— мετхiñбалс *B.* т. ἀδίκημα Iniustitia *Q.* 243. ελ отмετхiпбалс Iniuria afficere *Q.* 235.

— peqхiñбопс *T.* Iniustus, Violentus, Oppressor *Luc.* XVIII, 11. *et saepe.*

ϬNϯ *vide* бп.

ϬNϪϯ, *et* ϮϬNϪϯ *T.* Superbus, Insolens, Contumax esse *Z.* 617. 649. *ubi Zoëga vertebat* Murmurare. *Sed in Cod. Paris.* 44. *fol.* 78. 91. *legitur* пϮбπат *cum glossis* тмптатθатнс (*lege* αὐθάδης) المرد الاسحاط, العنو.

ϬЄNϯ *vide* бп, *et* бшпт Tentare.

ϬONϯ *vide* бшпт Tentare, *et* бшпт Irasci.

ϬШNϯ *M.* Tentare *Gen.* XXII, 1. *Exod.* XVII, 2. *Matth.* XXII, 18. Conari *Act.* XXIV, 6. Experiri *Exod.* XV, 25. *Deut.* IV, 34. Conari, Satagere *cc. accus. recip.* пaqбшпт

ⲙⲙⲟϥ Conabatur, Satagebat *Act.* IX, 26. ⲛⲁⲧбωпт ⲙⲙⲱⲟⲩ Conabantur, Satagebant *Act.* XVI, 7. (*T.* ⲍⲡⲧ).

— бепт Idem *Exod.* XVII, 7.

— бопт Idem *cum suffix. Gen.* XLIX, 19.

— бωпт пι Tentatio, Probatio *Deut.* VI, 16. VII, 19. *Hebr.* III, 9.

— ербωпт Tentare *Deut.* VI, 16.

— етбωпт Tentator *Matth.* IV, 3. I. *Thess.* III, 5.

— етбопт Probatus, Egregius, Optimus *Gen.* XLI, 7.

— етбопт Probati, Egregii, Optimi *Gen.* XLI, 5. 22.

— ⲙⲁⲛбωпт пι Locus tentationis *Gen.* XLIX, 19.

ϬWNT *T. B.* Irasci *Act.* VII, 54. *Z.* 148. *Q.* 231. (*M.* ⲍωпт).

— бопт *T.* Idem *Act.* XII, 20. *Z.* 238.

— бωпт *T.* п. Ira, Indignatio *Sap.* 357. 847. *Act.* XIX, 28. Minae *Act.* IV, 29.

— ефбопт Iratus *Z.* 329.

— реqбωпт Iracundus *Sir.* VIII, 16. XXV, 17. XXVIII, 8.

— †бωпт *T. B.* Ad iram incitare, Irritare *Z.* 148. 425.

— ⲙⲡтреq†бωпт *T.* т. Audacia ad irritandum *Z.* 425. *not.* 34.

ϬNOϤ *M.* пι المقطف Decerpens, Vindemians *Kir.* 261.

ϬNOΥϤ *M.* пι الشقبل Malleus ferreus *ita vertit Kir.* 261.

ϬWNϬ *M.* Ligare, Vincire *Pan.* LIII. *scribi solet* сωпϬ.

— бпаϬ ϧап Vincula *Pan.* XLVI.

— бпатϬ ϧап Vincula *Pan.* XLVII.

— ефбопϬ Ligatus, Vinctus *Pan.* XLVII.

ϬNΔϬ *vide* бωпϬ.

ϬNΔϬ *M.* пι Brachium *Pan.* CLIX. (*T.* ⲍпаϬ).

— бпатϬ ϧап Brachia *Gen.* XLIX, 24. *Psal.* CXVIII, 48. Ulnae ἀγκάλαι *Luc.* II, 28.

ϬNΔΥϬ *vide* бωпϬ, *et* бпаϬ.

ϬΔNΔϬ *T.* п. κυλλὸς Mutilus, Mancus *Matth.* XVIII, 8. *Z.* 648. *Cod. Par.* 44. *fol.* 43. 79. *Vide* бпбеϬ.

ϬϨNϬϨΛO, ϬINϬΛO, ϬINϬΛШ *T.* т. νυκτερὶς Vespertilio *Z.* 569. *Min.* 126. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105. Chelidon, Hirundo وطواط *Cod. Paris.* 44. *fol.* 56, *et Cod.* 43. *fol.* 17.

ϬNϬN Canere, Cantare *Pap.* VI, 46. (*M.* ⲍепⲍеп).

ϬINϬШP *T.* Talentum, *monetae genus Matth.* XVIII, 24. *Z.* 261. *Tuk.* 425. (*M.* ⲍипбωр).

ϬNϬϨϬ *T.* ελυφαι, κελειφος, κιλφια ملحدمين *Cod. Par.* 44. *fol.* 79. *ubi vitia corporis humani, et morbi recensentur. Graecae glossae consentire videntur in voce* κέλεφὸς, *quae Dufresnio est* Leprosus; *Arabica vox* ملحدمين (*sic enim lege*) *notat* Leprosum, *vel* Truncatum manu, Mutilatum, *quae postrema significatio affinis est τῷ* бапаϬ.

ϬΔП, ϬЄП, ϬНП *vide* бωп.

ϬОП *vide* бωп.

ϬОП *T. M.* п. σφυρὸν Malleolus pedis, Planta pedis *Act. Act.* III, 7. *Pap.* V, 41. пбоп птерат planta pedis *Levit.* XI, 26. *Z.* 121. ппеϧ ⲛ̀те пеqбоп Ungulae plantae pedis eius *Levit.* XI, 3. *vide etiam ibid.* 4. 5. 6. 7. *Deut.* XIV, 6. 7.

— бωп прατq *T.* ταρσος, ταρσοπους Planta pedis *Cod. Par.* 44. *fol.* 71.

ϬШП *T.* Sumere, Capere *Matth.* XXII, 15. XXVI, 55. *Marc.* XIV, 48. *Joh.* VIII, 20. (*Affine* ϣωп).

— беп Idem *Act.* XXVII, 30. *Z.* 383. 526. *Ming.* 260.

— боп Idem *cum suff. Act.* XXIII, 27. *Z.* 353. *et M. Act.* XII, 4.

— бнп Captus esse *Màrc.* xv, 7. Captivus, Reus esse тлбнп єпиот rei sumus mortis *Pap.* ii, 17. qбнп ga пповє reus est peccati *Z.* 334.
— бωпє Sumere, Capere *Act.* i, 16. xii, 3. I. *Còr.* iii, 19. *Z.* 262.
— бопє Capi *Z.* 393.
— бωпi *M.* Idem *Act.* xii, 3. *Z.* 26. 30. 100.
— єтбнп *T.* Reus *Z.* 498. єтбнп єпgап ὑπεύθυνος Reus, Sons *Cod. Paris.* 44. *fol.* 93. 99.
— єqбнп єптнрq Reus totius *Jùc.* ii, 10. єqбнп єпиот Reus mortis *Pan.* 240.
— єтбнп Captivi II. *Tìm.* ii, 26.
— бiпбωпє т. Apprehensio, Actio sumendi *Z.* 330.
— бапgоq *M.* Qui serpentes capit, Incantator serpentium *Z.* 31.

ϬWП *vide* боп.

ϬЄПН *T.* Festinare *Sir.* xi, 11. xxi, 22. xliii, 5. l, 17. *Interdum cc. acc. recipr.* бєпн ммок Festina *Pap.* vi, 45. aqбєпн ммоq Festinavit *Tuk.* 433.
— бнпє Idem *Act.* xx, 16.
— gп отбєпн *T. B.* Cito, Celeriter, σπουδαίως, ταχέως *Sap.* 63. 185. 294. 688. *Sir.* xix, 4. xxvii, 3. *Z.* 148.
— gп отбнпє Idem I. *Tìm.* v, 22. II. *Pètr.* i, 14.

ϬНПЄ *vide* бєпн, *et* бнпi.

ϬНПI *M. B.* † Nubes *Gen.* ix, 13. *Exod.* xiii, 21. *Luc.* ix, 34. *Q.* 244.
— бнпє *T.* Nubes *Z.* 464. *sed, collato Psal.* civ, 2. *notare etiam potest* δέρρις Pellem expansam.

ϬОПЄ *vide* бωп.

ϬОПЄ *P.* т. Scutella, *vel* Sorbillum *Z.* 566. (*Affine* хоп).

ϬWПЄ *vide* бωп.

ϬWШI *M.* от Cucumis *Kir.* 258. *vide* щшпє.

ϬWШI *vide* бωп.

ϬIПЄ *M.* от الغضون Ruga frontis, cutis, Exterior tunica oculi *Kir.* 75. *idem quod* хрωщ. *Tum* الحب Bacca, Granum alimento serviens *Kir.* 198.

ϬΔПIXH *T.* Mensura aridorum, Choenix *Cod. Par.* 44. *fol.* 22. (*M.* хапixi).

ϬOΥP *M.* пi σπινθὴρ Favilla *Isai.* i, 31. (*Affine* бєрє).

ϬWP *M.* от Fumus *Rossi* 336. (*Affine* ббор).

ϬPⲂ *T.* gп أكارع Crura animalium *Cod. Par.* 44. *fol.* 105, *tum Z.* 652, *ubi Zoëga perperam vertebat* Ungula.

ϬPЄ *T.* gп ὄρνιθες Aves III. *Reg.* iii, 46. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 110.

ϬPЄ *T.* тє التغليح Aratio *Cod. Paris.* 44. *fol.* 14. (*Affine* брн Fodere).
— брн *M.* † Idem *Kir.* 311.

ϬPЄ *M.* † المغرفة Scutella, Cochlear, Instrumentum quo quid hauritur *Kir.* 129. *inter Instrumenta Coqui. Scribitur* брн *ibid.* 150.

ϬPH *vide* брє Aratio, *et* брє Scutella.

ϬPH *T. M.* Fodere *Psal.* vii, 15. lxxix, 16. *Lùc.* xiii, 8. *Z.* 459. 497.

ϬPH *M.* † Scorpius *Kir.* 172. *Corrige* блн.

ϬPO *M.* Vincere *Apoc.* vi, 2. *Z.* 72. бро ммок ἀνδρίζου Viriliter age *Deut.* xxxi, 6. 23. *Pan.* xlvii. бро ммωтєп Viriliter agite *Pan.* cxxviii. (*T.* хро).
— бро пi Victoria *Ezech.* iii, 8, *Z.* 22. пiбро пgнт παράκλησις Consolatio *Phil.* ii, 1.
— атбро Invictus, †хом отатбро єрос Vis invicta *Z.* 36.
— рєqбро Victor *Tuk.* 20. *Kir.* 43.
— брнотт Vinci, Superari II. *Petr.* ii, 19.
— єтбрнотт Vincens I. *Joh.* v, 5.
— єqбрнотт Victor *Apoc.* vi, 2.

ϬΔPI *vide* щаар.

ⲥⲉⲣⲉ *M.* Accendere *Marc.* IV, 21. *Luc.* VIII, 16. (*T.* ϫερε).

— бερο Idem *Exod.* XXII, 6. XXX, 8. *Levit.* XXIV, 3.

— ετбερнοтт Accensus *La-Croze* 172.

ⲥⲉⲣⲟ *vide* бере.

ⲥⲱⲣⲃ *T.* Repellere, Abigere *ita Z.* 498. *not.* 26. *Equidem, collato* бωрп, *verto* Abscindere, Avellere, ⲙⲡⲉⲧⲡⲃⲱⲣⲃ ⲙ̄ⲡⲉϥⲉⲓⲃ non avulsistis eius unguem.

ⲥⲉⲣⲱⲃ *T.* пє Baculus, Virga *Màtth.* X, 10. *Lùc.* IX, 3. *Act.* XVI, 22. (*B.* бαρωⲗ).

— бεροοб ϩ̄п Baculi, Virgae *Màtth.* XXVI, 47. 55. *Màrc.* XIV, 43.

— бεроϥ п. Baculus *Hèbr.* XI, 21.

— бερωϥ Idem *Z.* 264.

ⲥⲁⲣⲱⲩ *B.* п. Baculus, Virga *Z.* 162. (*T.* бερωб).

ⲥⲱⲣⲉⲩ *M.* νεύειν, διανεύειν Nuere, Innuere, Annuere *Luc.* I, 22. 62. V, 7. *Joh.* XIII, 24. *Act.* XII, 17. *Z.* 101. (*T.* ϫωрⲗ).

— бωрⲗ ποϫ ἐλαύνειν Agitare, Impellere, Trudere *Luc.* VIII, 29.

— бωрⲗ оτ νεῦμα Nutus *Tuk.* 591.

— ετбωрⲗ ἐξελαύνων Exactor *Zach.* IX, 8.

— ετбωрⲗ ἐλατοὶ Ductiles *Psal.* XCVII, 6.

— рεϥбωрⲗ ἐπιστάτης Praefectus operis, qui operas impellit ad opus *Exod.* I, 11.

ⲥⲣⲟⲟⲩⲡⲉ *T.* тє Columba *Màtth.* III, 16. XXI, 12. *Z.* 513. *Ming.* 134.

— броⲗⲡе *T.* тє Idem *Tuk.* 31.

— броⲗⲡι *M.* † Idem *Gen.* XV, 9. *Num.* VI, 10. *Z.* 84.

— бρωⲗⲡι *M.* † Idem *Levit.* I, 14.

— броⲗⲡϣⲁⲗ *M.* † *et* πι τρύγων Turtur *Gen.* XV, 9. *Lev.* I, 14. *Num.* VI, 10. *Luc.* II, 24.

— бρⲗⲡϣⲁⲗ, *et* бρⲗϣⲁⲗ *T.* тє *et* пє Idem *Ming.* 146. *Z.* 646. *Cod. Par.* 44. *fol.* 13. 56. 113.

ⲥⲱⲣⲡ *M.* ἀποκνίζειν Abscindere, Avellere *Levit.* V, 8. (*T.* бωрв).

— бωрϥ *T. et cum suff.* борϥ ἀποκνίζειν Abscindere, Avellere *Ezech.* XVII, 4. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 115.

ⲥⲱⲣⲡ, *et* ⲥⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ *M.* Revelare, Manifestare, Detegere, Ostendere *Gen.* VIII, 13. *Levit.* XX, 18. *Marc.* II, 4. *Z.* 68. 72. Revelari, Detegi *Psal.* XVII, 15. *Joh.* XII, 38. *Rom.* I, 18. III, 26. *Z.* 100. (*T.* бωлп).

— борп, *et* борп ебол *cum suffix. et absolute* Idem, *tum passive* Revelari, Detegi *Num.* XXIV, 4. 16.

— бωрп, *et* бωрп ебол πι Revelatio, Manifestatio *Rom.* II, 5. I. *Cor.* XIV, 6. 26.

ⲥⲣⲟⲡ *M.* оτ Offendiculum, Scandalum *Exod.* X, 7. XXIII, 33. *Levit.* XIX, 14. *Rom.* IX, 32. (*T.* ϫроп).

— ατбροп Inoffensus *Act.* XXIV, 16. I. *Cor.* X, 32.

— бιбροп Offendere, Impingere *Matth.* IV, 6. *Rom.* IX, 32. XIV, 21. I. *Petr.* II, 8.

ⲥⲣⲱⲡ *M.* πι ⲁⲗⲓⲏⲟ Infundibulum, Caminus *Kir.* 153. *Arabica glossa notat* Foculum, *seu potius* Thuribulum, Vas e quo fumigatur ad suffitum.

ⲥⲣⲏⲡⲉ *T.* тє διάδημα Diadema *Sap.* 244. 1008. σκῆπτρον Sceptrum *Sap.* 304. 329. 526.

— брнπι *M.* πι *et* † Idem *Kir.* 119. *Cod. Par.* 44. *fol.* 190.

ⲥⲣⲏⲡⲓ *vide* брнпе.

ⲥⲣⲏⲟⲩⲧ *vide* бро.

ⲥⲉⲣⲏⲟⲩⲧ *vide* бере.

ⲥⲁⲣⲁⲧⲉ *T.* оτ κεράτιον Siliqua *Luc.* XV, 16. *Cod. Par.* 44. *fol.* 81.

ⲥⲟⲣⲧⲉ *T.* т. Culter sacrificii *Tuk.* 331. *Z.* 314. Culter coqui *Z.* 299.

ϬⲰⲢϤ *vide* ϭωρπ.

ϬⲈⲢⲞϤ, ϬⲈⲢⲰϤ *vide* ϭερωϭ.

ϬⲰⲢϩ *T.* ογ Nox, noctis *Psal.* xc, 5. *in Z.* 501. *not.* (*M.* ⲉϫωρϩ).

— ϭωρⲁϩ Idem *Z.* 296.

ϬⲢⲞϩ *M.* ὑστερεῖσθαι Inferior esse I. *Cor.* viii, 8. II. *Cor.* xii, 11. Fraudari *Psal.* lxxvii, 30. *Scribitur etiam* ϫⲟⲣϩ.

— ϭⲣⲟϩ *M.* πι ὑστέρημα Defectus, Inopia, Diminutio *Rom.* xi, 12. I. *Cor.* xvi, 17. II. *Cor.* viii, 14. ix, 12.

— ϭⲣⲱϩ *T.* πε ἔνδεια Indigentia, Inopia *Sir.* xviii, 25. *Fragm.* 277. *Pap.* iv, 111.

— ϥнετϭⲣⲟϩ *M.* Impotens, Indigens *Kir.* 89.

— ⲉϥϭⲣⲱϩ *T.* Deficiens, ⲟⲧⲟⲉⲓⲕ ⲉϥϭⲣⲱϩ ⲙⲙⲟϥ πε panis ei deficit *Sir.* xxxi, 21.

— ⲣϭⲣⲱϩ *T.* καθυστερεῖν Deficere, Indigere, Indigus esse *Sir.* x, 27. xi, 11. xiii, 4. xiv, 10. xxxiv, 4. xxxvii, 20.

— ⲣϭⲣⲱⲱϩ *T.* Idem *Z.* 463.

— ⲉⲧⲣϭⲣⲱϩ *T.* Indigens, Pauper *Sir.* iv, 3. *Z.* 427. *Pap.* v, 48.

ϬⲰⲢⲁϩ *vide* ϭωρϩ.

ϬⲢⲈϩⲓ *M.* الفجاجة Cruditas, Immaturitas *Kir.* 347. ϭρηϩⲓ *habet Cod. Par.* 44. *fol.* 189 *cum eadem glossa Arabica.*

ϬⲢⲎϫⲓ *M.* † Dos, Dotis *Gen.* xxxiv, 12. *Exod.* xxii, 6. *Kir.* 103. *ubi masculine scribit* πιϭρηϫι. (*T.* ϭρηϭε).

ϬⲞⲢϫ *T.* π. Sordes, Spurcities, πϭⲟⲣϫ ⲛⲁⲡⲁⲁⲁϫε وسخ الاذن κεφελη (*lege* κυφελίς) Sordes aurium *Cod. Par.* 44. *fol* 68.

ϬⲞⲢϬ *vide* ϭωρϭ Praeparatio, *et* ϭωρϭ Insidiari.

ϬⲰⲢϬ *T.* οἰκίζεσθαι Habitari *Sir.* x, 3. xvi, 4. xxxviii, 32. *Z.* 264. 590. (*M.* ϫωρϫ).

ϬⲰⲢϬ *T.* π. σκευασία Praeparatio, Condimentum *Z.* 452. *not.* 562. *not. Ming.* 107. ⲡϣⲏⲛⲉ ⲛⲁⲡⲱⲣϭ طيب الدهن Aromata auri, *sed rectius* Aromata condimenti, *seu* condita, praeparata *Cod. Par.* 44. *fol.* 104. *ex Exodo, fortasse est* θυμίαμα τῆς συνθέσεως. *Ibidem paullo infra legitur* ⲡϣⲟⲧⲉⲏⲛⲉ ⲛⲁⲡϭⲟⲣϭ البخور المعمر, *credo etiam esse* θυμίαμα τῆς συνθέσεως, *licet Arabica verba notent* θυμίαμα ἐνδελεχισμοῦ. *Rectius fol.* 106. ⲡϣⲟⲧⲉⲏⲛⲉ ⲛⲁⲡϭⲟⲟⲣϭ البخور المركب Thymiama compositionis. ⲛϭⲱⲣϭ Noctu *Prov.* xxxi, 15. (*in Pap.* vii.) *nisi erratum sit pro* ⲛϭⲱⲣⲉ.

ϬⲰⲢϬ *T.* Insidiari *Sap.* 75. 519. *Sir.* xi, 31. 32. xxvii, 10. 28. Venari *Z.* 211. (*M.* ϫωρϫ).

— ϭορϭ Idem *Act.* xxiii, 21. *Z.* 212.

— ϭορϭⲉ т. Laqueus, Insidiae *Sap.* 742. *Sir.* ix, 13. xi, 29. li, 2. II. *Tim.* ii, 26. Venatio *Sir.* xiii, 19.

— ϭερϭ ογ δίκτυον Rete *Hose.* v, 1. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 116.

— ϭερнϭ п. Venator *Sir.* xi, 30. *Z.* 416. *n.* 633.

— ⲉϥϭωρϭ Insidiator, Venator *Z.* 353.

— ρⲉϥϭωρϭ ἰχνευτὴς Investigator, Vestigiis insistens, Venator *Sir.* xiv, 22.

ϬⲢⲞϬ *T.* πε Germen *Z.* 381. ⲉⲃⲣⲁ Granum sementis *Cod. Par.* 44. *fol.* 91. (*M.* ϩⲣⲟϫ).

— ϭⲣⲟⲟϭ Idem *Z.* 546.

— ϭⲣⲱϭ γέννημα Germen *Sir.* vi, 19. xxiv, 19. *Z.* 470. ⲛⲱⲣⲡ ⲛϭⲣⲱϭ πρωτογεννήματα prima germina *Sir.* xlv, 20.

— ϭⲣⲱⲱϭ Idem *Z.* 215. 641.

ϬⲈⲢⲎϬ, ϬⲈⲢⲞϬ *vide* ϭωρϭ Insidiari.

ϬⲢⲎϬⲈ *T.* τε المهر العمارة Dos, Pileus, Cidaris *Cod. Paris.* 44. *fol.* 87. *Credo alteram significationem* Pilei *referendam esse ad* ϭρηπε, *atque* ϭρηϭε *notare tantum* Dotem; *revera ibid. fol.* 103. *legitur* ⲙⲁⲧⲁⲱⲟ ⲡⲧⲉϭⲣⲏϭⲉ augete eius dotem, *quae sunt verba Gen.* xxxiv, 12. (*M.* ϭρηϫι).

ϬϵΡϬϢ *B.* πι *νυκτερὶς* Vespertilio *Q.* 236. (*T.* ϭεπϭελο).

ϬϹ *M. B.* πι Dominus, Deus *passim pro* ϭοιϲ, *vel* ϭοειϲ Altissimus. *Dicitur etiam de homine Z.* 19. (*T.* ϫοειϲ).

— ϭιϲετ *M.* ϱαλ Domini *Matth.* xv, 27. *Act.* xvi, 16. 19.

— αι πϭϭ̄ *B.* Dominus esse, Potestatem habere *Z.* 151.

— ελϭϭ̄ *B.* Dominari *Q.* 230.

— ερϭϭ̄ *M.* Dominus esse, evadere, Dominari *Gen.* iii, 16. xxiii, 20. xxxvii, 8. *Num.* xxi, 18.

— ⲙⲉⲧϭϭ̄ *M.* † Dominatio *Gen.* xxxvii, 8. *Eph.* i, 21. *Col.* i, 16.

— οι πϭϭ̄ *M.* Dominari *Marc.* x, 42. *Luc.* xxii, 25. *Rom.* vii, 1.

ϬⲀϹ, ϬϵϹ *vide* ϭιϲι.

ϬΗϹ *vide* ϭωϲ.

ϬΙϹ *M.* ⲟⲩ *νάπη* Locus montanus, et silvosus *Num.* xxiv, 6.

ϬΙϹ *vide* ϭοϲ.

ϬϪϹ *T.* Dimidium, *postponitur rei numeratae,* ⲙⲛⲧⲯⲙⲛⲉ ⲡⲧⲃⲁ ⲟⲩϭⲟϲ decem et octo myriades cum dimidia, *scilicet* 185000. *Tuk.* 451. *Ming.* 122. *Z.* 513. *not.* (*M.* ϫⲟϩ).

— ϭιϲ Idem, *sed praeponitur rei numeratae, vel dimidiandae.*

— ϭιϲⲧⲃⲁ ⲟⲩ Dimidium myriadis, Quinque mille *Z.* 513. ϭιϲ ⲡⲧⲃⲁ Idem *Tuk.* 448.

— ϭιϲⲕιⲧⲉ Dimidium didrachmi, Drachma *Luc.* xv, 8. *Z.* 513. *not.*

— ϭιϲⲧⲛⲛⲃⲉ Semipollex *Z.* 513. *not.* 529.

ϬϪⲞⲨϹ *vide* ϭⲱⲟⲩ.

ϬⲰϪ *M.* πι ⲁⲗⲫⲁ Crepitus ventris *Kir.* 161.

ϬⲰϪ *M.* *πήγνυσθαι* Compingi, Coagulari *Exod.* xv, 8. xvi, 14. *Psal.* cviii, 70.

— ⲉⲧϭⲛϹ Coagulatus *Psal.* lxvii, 15.

— ⲉϥϭⲛϹ *συμπεπιλημένος*, Densatus, Coagulatus *Ezech.* xxvi, 5. *in glossa, tum Kir.* 412. *Legitur Pan.* 117. ⲉϥϭⲛϹ Paralyticus, *sed lege* ⲉϥⲥⲛϭ.

— ⲉⲧϭⲛϹ Coagulati *Psal.* lxvii, 16.

ϬⲘϹI *vide* ϭιϲι.

ϬⲘϹⲞⲨϮ *vide* ϱⲱⲱ Equus.

ϬΙϹϴϮ *vide* ϭϭ̄.

ϬΙϹΙ *M.* Extollere, Exaltare *Psal.* xxvi, 6. *Luc.* i, 52. II. *Cor* xii, 7. Extolli, Exaltari *Gen.* vii, 17. 20. xix, 13. *Num.* xiv, 17. xxiv, 7. Superare, Excedere *Psal.* xxxvii, 4. (*T.* ϫιϲϵ).

— ϭⲁϲ Idem *cum suff.* †ⲡⲁϭⲁϫⲕ exaltabo te *Tuk.* 53. †ⲡⲁϭⲁϫϥ exaltabo eum *Exod.* xv, 2. *Matth.* xxiii, 12. *Luc.* xiv, 11.

— ϭⲉϫ Idem *absolute et cum suffix. Joh.* iii, 14. viii, 28. xii, 34. *Jac.* iv, 10. I. *Petr.* v, 6.

— ϭιϲι πι Elevatio, Altitudo *Gen.* vi, 15. *Exod.* xxv, 10. *Psal.* xciv, 4. *Luc.* iv, 29.

— ϭιϲι † Dorsum, *utpote pars elevatior Gen.* xlix, 8. *Psal.* lxviii, 23. lxxx, 6. *Rom.* xi, 10.

— ⲉⲧϭιϲι Exaltans *Psal.* xvii, 50.

— ⲉⲧϭοϲι Altus, Excelsus *Gen.* vii, 19. I. *Tim.* ii, 2. Excedens, Superans *Phil.* iv, 7.

— ⲉϥϭοϲι Idem *Gen.* xxxix, 9. *Act.* xiii, 17.

— ⲉϭϭοϲι Alta, Excelsa *Exod.* xiv, 8. *Z.* 124.

— ⲉⲧϭοϲι Alti, Excelsi *Num.* xiii, 33.

— ϭιϲⲡϩⲏⲧ Efferri corde, Superbire I. *Cor.* iv, 18. 19. v, 2. I. *Tim.* vi, 17.

— ϭιϲⲡϩⲏⲧ πι Elatio cordis, Superbia *Marc.* vii, 22. *Luc.* xvi, 15. II. *Cor.* xii, 20.

— ϭοϲⲡϩⲏⲧ Elatus esse corde, Superbire I. *Tim.* vi, 4.

— ϭⲁϲⲓϩⲏⲧ ⲟⲩ Elatus corde, Superbus *Luc.* i, 51. *Jac.* iv, 6.

— εϥϭοcιⲙϩⲏτ Corde elatus, inflatus *Col.* ii, 18.

— ⲙετϭιcιϩⲏτ ϯ Superbia *Num.* xv, 30. *Rom.* xii, 16.

— ⲙετϭαcιϩⲏτ ϯ Idem *Hebr.* xii, 1. *Z.* 6. 37.

ϬIСI *M.* πι العقد Nodi, Nexus cuiusmodi in articulis digitorum, et ossium cernuntur *Kir.* 77. *Sed vereor ne legendum sit, uti ibid.* 269. العقر Dorsum, *quod Kircherus perperam vertit* Ulcus.

ϬOCI *vide* ϭιcι.

ϬOCU, ϬѠCU *T.* π. γνόφος Turbo *Sir.* xlv, 5. *Hèbr.* xii, 18. *Z.* 211. 493.

ϬOCϪEC *M.* Saltare, Tripudiare *Matth.* xi, 17. xiv, 6. *Marc.* vi, 22. *Luc.* vii, 32. (*T.* ϭοcϭc).

— ϭοcϫεc πι Saltatio, Tripudium, Chorea *Kir.* 140.

— εϥϭοcϫεc ὀρχούμενος Saltans II. *Reg.* vi, 16.

ϬOCϬC *T.* Saltare, Tripudiare *Z.* 658. (*M.* ϭοcϫεc).

— ϭοcϭεc π. Saltatio, Tripudium, Chorea *Cod. Par.* 44. *fol.* 9. 88.

ϬAT *vide* ϭοτ.

ϬET *vide* ϭεετ.

ϬEET *T.* μένειν Manere, Esse *Sap.* 378. *Lùc.* xii, 50. I. *Jòh.* ii, 27. *Z.* 249. Expectare *Act.* xx, 23. Permanere I. *Pètr.* ii, 20. Habitare *Z.* 353. (*Affine* ϭω).

— ϭετ *T.* Manere *Tuk.* 548.

— ϭιετ *T.* Idem *Tuk.* 192.

— ετϭⲏⲏτ *B.* Manens, Permanens *Z.* 147.

— εϥϭεετ *T.* Manens *Z.* 225. 227.

ϬHHT *vide* ϭεετ.

ϬHOYT *vide* ϭο Plantare.

ϬIT *vide* ϭι Accipere.

ϬIET *vide* ϭεετ.

ϬOT *T.* τ. ἡλικία Ætas *Sir.* xxvi, 17. *Hèbr.* xi, 11. *Pap.* v, 92. Qualitas, ϑλιψις ⲛτεcϭοτ Afflictio talis *Marc.* xiii, 19. (*in Cod. Par. sed fortasse ibi legendum* ⲛτειϭοτ) — ⲛτειϭοτ τηλικοῦτος Huiusmodi, Talis, Tantus *Màtth.* viii, 10. *Jàc.* iii, 4. *Z.* 273. 274. πηλίκος Quantus, Quam multus *Gàl.* vi, 10. — οταϣⲛϭοτ ποταπός Qualis, Quantus I. *Jòh.* iii, 1. *Z.* 322. ϩⲛαϣⲛϭοτ ποταποὶ Quales *Màrc.* xiii, 1.

— ϭατ *B.* Idem, οτεϣⲛϭατ πηλίκος Quantus *Z.* 159. κατα τειϭατ κατὰ τοσοῦτον Secundum hanc qualitatem *Z.* 160.

ϬѠT *T.* τ. الحوض Piscina, Receptaculum aquae lapidibus extructum *Cod. Par.* 44. *fol.* 96.

ϬIϮ *M.* Luctari, Desudare *Z.* 350. *not.* 429. (*T.* ϫιϯ).

ϬIѠϮ *M.* Statio Lunae prope caniculam, Cauda Scorpii الشولة *Kir.* 52. *vide Rossi* 167.

ϬѠTⲠ *T.* Vincere, Superare, Profligare *Z.* 286. 306. 571. *Pap.* ii, 85.

— ϭοτⲡ Idem II. *Pètr.* ii, 19. *Z.* 460. 461. Exterminare *Tuk.* 272.

— ϭατⲡc τ. Exterminium *Z.* 617.

— ρεϥϭωτⲡ Victor *Cod. Par.* 44. *fol.* 58.

— ϭωτⲡⲛϩⲏτ Animum despondere *Z.* 617. *not.* 624.

ϬITPE *T.* الاترج Malum citreum *Cod. Par* 44. *fol.* 81, *et Cod.* 43. *fol.* 11, *tum Z.* 547. *not. Est Graecum* κίτρον.

ϬATϤI *M.* οτ Reptile *Gen.* i, 20. vii, 8. *Lev.* xi, 20. *Rom.* i, 23. (*T.* ϫατϥε).

ϬѠTϨ *T.* διορύσσειν Perfodere, Confodere *Màtth.* vi, 19. xxiv, 43. *Lùc.* xii, 39. τιτρᾶν Perforare, Terebrare IV. *Reg.* xii, 9. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 111. (*M.* ϫωτϩ).

— ϭωτϩ οτ τρυπιτιν النقب Foramen *Cod. Par.* 44. *fol.* 73.

— ϭωτϩϣϩⲁ Fossula, Scrobiculus *Z.* 525.
— ⲉϥϭωτϩ Perforatus, Pertusus, ⲉⲕⲡⲱϩⲧ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲧⲡⲓⲑⲟⲥ ⲉϥϭωτϩ Infudisti in vas perforatum *Cod. Par.* 44. *fol.* 122.
— ⲉⲥϭⲟⲧϩ Perforata *Z.* 313.
— ⲛ̄ϭⲱⲧϩϭⲱⲧϩ Perforatus *de navi dicitur Z.* 382. *not.* 636. *not. De veste dicitur* Ocellatus *Z.* 316.

ϬⲰⲦϨϬⲰⲦϨ *vide* ϭωτϩ.

ϬⲈⲦϬⲰⲦ *M.* κόπτειν Concidere, Caedere *Gen.* xxxii, 8. *Psal.* lxxxviii, 23. *Dan.* ix, 26. ῥήγνυσθαι Rumpere, Erumpere *Ezech.* xiii, 13. (*Affine* ϣⲉⲧϣⲱⲧ).
— ϭⲟⲧϭⲉⲧ κατακόπτειν Concidere, Caedere, Fugare *cc. accus. vel cum* ⲛⲥⲁ *Gen.* xiv, 5. 7. xxxvi, 35. *Num.* xiv, 45. *Z.* 617. *not.*
— ϭⲉⲧϭⲱⲧϩ συγκόπτειν Concidere, Confringere *Deut.* ix, 21.
— ϭⲟⲧϭⲉⲧ ⲟⲩ Incisio *Levit.* xxi, 5. κοπὴ Caedes *Deut.* xxviii, 25.

ϬⲈⲦϬⲰⲦϨ *vide* ϭⲉⲧϭⲱⲧ.

ϬⲰϢ, *et* ϬⲞⲨϢ *cum suffix. T.* Excoquere *metalla Z.* 427. *not.* (*M.* ϫⲱϫ).

ϬⲒϢϢⲎⲨ *M.* Augurari, Augurium sumere *Gen.* xxx, 27. xliv, 5. *Levit.* xix, 26.
— ϭⲓϣϣⲁⲓ ⲟⲩ Augurium, Ominatio, Divinatio *Gen.* xliv, 5. *Isai.* ii, 6.
— ϭⲓϣϣⲁⲓ ⲟⲩ Idem *Num.* xxiii, 23.
— ϭⲓϣϣⲏⲛⲁ ⲟⲩ κληδὼν Omen, Augurium *Deut.* xviii, 14.
— ϭⲓϣϣⲏⲛ (*lege* ϭⲓϣϣⲏⲛⲁ) ϩⲁⲛ οἰωνοὶ Auguria *Num.* xxiv, 1.
— ⲣⲉϥϭⲓϣϣⲏⲛⲁ ἐπαοιδὸς Incantator *Exod.* vii, 11. viii, 7.

ϬⲰⲨϢⲈⲘ *M.* سبت Anethum *Kir.* 255. *Vox Arabica notat praeterea* Araneam, Reptile multos habens pedes.

ϬⲒϢⲞⲨⲢ *vide* ϣϭⲟⲩⲣ.

ϬⲰⲨϢ, *et* ϬⲰⲨϢ ⲈⲂⲞⲀ *T.* Videre, Respicere, Attente inspicere, Animadvertere *cc.* ⲉ, *vel* ⲉϫⲡ, *vel* ⲛⲥⲁ *Sir.* xi, 30. xvii, 19. xxiii, 19. xxxiii, 1. *Matth.* vi, 6. 26. ix, 30. xviii, 10. *Luc.* ix, 38. xii, 24. xxii, 61. *Hebr.* xii, 2. Expectare *cc.* ⲉϫⲡ *Sir.* xxxix, 20. xlii, 16. *Act.* x, 24. xvii, 16. xxiii, 21. II. *Petr.* iii, 12. (*M.* ϫⲟⲧϣⲧ).
— ϭⲱϣⲧ ⲉϩⲟⲧⲡ Introspicere *Luc.* xxiv, 12.
— ϭⲱϣⲧ ϩⲛⲧ ἐκδέχεσθαι Excipere *Sir.* xviii, 14.
— ϭⲱϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲡ. σκοπιὰ Speculatio *Sir.* xl, 6.
— ⲉⲧϭⲱϣⲧ ἐπόπτης Inspector *Cod. Paris.* 44. *fol.* 51.
— ⲙⲁⲡϭⲱϣⲧ ⲡ. σκοπιὰ Specula II. *Paral.* xx, 25. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 112.
— ⲣⲉϥϭⲱϣⲧ, *et* ⲣⲉϥϭⲱϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ Speculator, Inspector *Sir.* xxxvii, 14. *Cod. Paris.* 44. *fol.* 63.

ϬⲒϢϢⲰⲞⲨ *vide* ϣϣⲱⲟⲩ.

ϬⲒϢϢⲎⲨ, ϬⲒϢϢⲎⲚ *vide* ϭⲓϣϣⲏⲛⲁ.

ϬⲈϢϬϢ *T.* Aspergere *Z.* 652.
— ϭⲉϣϭⲟϣ Idem *Z.* 497.
— ϭⲉϣϭⲱϣ *B.* Idem *Z.* 162. 163. Aspergi *Z.* 164.
— ϭⲟϣϭⲉϣ *T.* رش Aspergere *Hebr.* ix, 19. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 17.
— ϭⲟϣϭϣ *T.* ⲡ. Aspersio *Hebr.* xii, 24. *Z.* 582.

ϬϬϥ *M.* ⲡⲓ δαπάνη Expensa *La-Croze* 177. *ex Lexico MSS. Novi Testamenti, sed credo esse erratum pro* ϭⲟ.

ϬϬⲟϥ *T.* ⲡⲉⲧϭⲟⲟϥ *Z.* 271. *credo esse pro* ⲡⲉⲧϭⲟⲟϧ Debiles, Miseri.

ϬⲰϥ *T. pro* ϭⲱϧ *Z.* 438. *not.*

ϬⲀϥⲎ *M.* ✝ الثكل Viri graves, Fiducia, Confidentia *Kir.* 311.

ϬⲰϥⲦ *M.* ⲉⲣϭⲱϥⲧ θραύεσθαι Frangi, Confringi, Trepidare *Deut.* xx, 3. xxviii, 33. *ubi legendum* ⲉⲕⲉⲣϭⲟϥⲧ *pro* ⲉⲕⲉϣϭⲟⲧϥ.

ⲥⲟⲩⲓⲧⲟⲛ *M.* ⲛ̀бощтеп Aliunde, Ex alia parte *Joh.* x, 1.

ⲥⲁϧⲉⲩ *vide* бωϧеⲙ.

ⲥⲱϧⲉⲩ *M.* Inquinare, Polluere *Z.* 118. Inquinari, Pollui, Stuprari, Immundus esse *Levit.* xi, 5. xviii, 20. *Zach.* xiv, 1. I. *Cor.* viii, 7. (*T.* ⲭⲱⲣⲙ).

— баϧеⲙ Immundus esse *Levit.* xi, 4. 6. 7. 27.

— баϧⲙⲉ Inquinare, Polluere *cum suff. Levit.* xiii, 3. 8. 44. *Act.* x, 15.

— бωϧеⲙ п. Inquinatio, Immunditia, Pollutio *Levit.* v, 3. vii, 10. xii, 2. xiii, 44. *Rom.* i, 24. vi, 19.

— ⲁтбωϧеⲙ Non inquinatus, Purus I. *Petr.* i, 4.

— ⲉтбаϧеⲙ Immundus, Impurus *Levit.* v, 5. vii, 11. xx, 25. II. *Cor.* vi, 17.

— ⲉⲫбаϧеⲙ Idem *Levit.* xi, 28. xix, 23. *Act.* x, 14.

— ⲉтбаϧеⲙ Immundi, Impuri *Num.* ix, 6.

ⲥⲟϧ *M.* Tangere, Attingere *Gen.* iii, 3. xx, 4. *Num.* iii, 10. 38. Vindemiare *Levit.* xix, 10. *nisi sit erratum pro* бол.

— бωϩ Idem *Ezech.* iv, 14.

— боϩ пι Tactus *Levit.* xiii, 2. 3. *Deut.* xvii, 8.

ⲥⲱϧ *vide* боϩ.

ⲥⲓϩⲣⲁ *vide* ⲉⲣⲁ Vox, *et* ⲉⲣⲁ Facies.

ⲥϩⲟⲟⲩ *T.* тⲉ δορκάς Caprea *Sir.* xxvii, 20. *Cod. Par.* 44. *fol.* 54.

— баϩⲟⲉ *T.* тⲉ Idem *Ming.* 134. *Z.* 393. 420. 501.

— баϩⲟⲓ *M.* † Idem *Deut.* xii, 15. 22. *Act.* ix, 36.

ⲥⲁϩⲥϩ *T.* п. Frendor, Stridor *dentium Matth.* viii, 12. xxii, 13. *Z.* 516. 557.

— баϩбеϩ п. Idem *Luc.* xiii, 28. *in variante.*

— боϩбеϩ п. Idem *Luc.* xiii, 28.

ⲥⲁⲭ *M.* пι στρουθίον Passer, Passerculus *Matth.* x, 29. *Luc.* xii, 6. пιбаⲭ ⲙⲃⲓⲣⲓ Hirundo *Kir.* 169. (*T.* ⲭⲁⲭ).

ⲥⲉⲭ ⲉⲃⲟⲗ *T.* Resecare *Z.* 561. (*M.* ⲭⲉⲭ).

ⲥⲓⲭ *T. B.* тⲉ Manus *Luc.* xxiii, 46. *Act.* xxi, 40. *Q.* 230. *Z.* 161 † ⲛ̀тбⲓⲭ ⲉⲣⲡ ⲣⲱⲕ manum ori admovere *salutandi gratia Z.* 456. (*M.* ⲭⲓⲭ).

— тⲕⲟтⲓ пбⲓⲭ Characteres minusculi *Z.* 549.

— тпоб пбⲓⲭ Characteres maiusculi *Z.* 549.

— ⲛ̀поб пбⲓⲭ Liberalis, Munificus *Pap.* v, 66.

ⲥⲟⲭ *M.* Intingi *Psal.* lxvii, 23.

— боⲭ пι Tincturae, Colores *Kir.* 125.

— пιбоⲭ الصبغ Morbi genus *Kir.* 487. *Lege* صبغ Pigmentum quo quid tingitur, *tum* Obsonium.

ⲥⲟⲩⲭ *T.* Edulii, *vel* Sorbitiunculae non vilis genus, тⲁⲓⲓⲟ пοⲩⲱⲛⲓ пбοⲩⲭ ⲉⲫбнб ⲉⲃⲣⲁⲓ fac parum бοⲩⲭ assi, *vel* cocti *Z.* 351. *Tum in Papyro* v, 22. *fragmentum pagellae ita incipit* бωⲭ пⲉⲫⲁⲃⲣⲛⲫ ⲁⲧⲱ пⲉⲱⲁⲫⲣⲱⲱⲉ ⲉⲣⲟⲫ ⲛ̀оⲩⲱⲓⲓ ⲉⲓ ⲥⲱ, *quae sunt extrema verba huius periodi Vitae S. Hilarionis* (*inter Op. D. Hieronymi n.° 11*) Fiebat autem ei de farina et comminuto olere sorbitiuncula, cibo et potu vix quinque uncias appendentibus. *Sane M.* боⲭ *notat etiam* Obsonium.

ⲥⲱⲭ *vide* бοⲩⲭ.

ⲥⲱⲓⲭ *M.* пι Strenuus, Fortis *Kir.* 86. *Est* ⲱⲟⲉⲓⲭ Heros, Athleta.

ⲥⲭⲉ *M.* пι Locusta *Kir.* 173. *scribi solet* ⲱⲭⲉ.

ⲥⲁⲭⲉ *T.* ⲉⲡ ἐνώτια Inaures *Tuk.* 593. *Cod. Par.* 44. *fol.* 103. 108. 115.

ⲥⲁⲭⲉ *T.* Praeputiatus, Distortus, ⲡⲗⲁⲥ пбаⲭⲉ ⲛⲁⲥⲟⲟⲩⲧⲡ Lingua الغلف praeputiata dirigetur *Cod. Par.* 44. *fol.* 96. *Tum ibid.* 106. *et Z.* 635. баⲭⲉⲗⲁⲥ لغلف اللسان

Praeputiatus lingua, Balbus (*M.* ϫⲁϭⲏ, *et* ϫⲁϫⲗⲁⲥ *in* ϫⲱϫ Abscindere).

ϬⲀϪⲎ *M.* Mutilus *Matth.* xviii, 8. *scribi solet* ϫⲁϭⲏ.

ϬⲏϪⲓ *M.* πι Purpura *Exod.* xxv, 4. (*T.* ϫⲏϭⲉ).

— ⲥⲁⲡϭⲏϫⲓ π. Purpurae venditor, Purpurarius *Act.* xvi, 14. *Z.* 59.

ϬⲞϪⲓ *M.* Currere *Matth.* xxvii, 48. xxviii, 8. I. *Cor.* ix, 24. Percurrere *Exod.* ix, 23. Aufugere, Abire *Exod.* xxi, 7. *Z.* 52. 72. Sequi, Persequi *cc.* ⲡⲥⲁ, *vel* ⲥⲁⲙⲉⲛϩⲏ *Gen.* xiv, 14. *Levit.* xxvi, 7. *Matth.* v, 10. *Joh.* v, 16. *Act.* xxii, 4.

— ϭⲟϫⲓ ⲉϧⲟⲗ Extra currere, Propere exire *Gen.* xviii, 2. *Z.* 91. Accurrere *Gen.* xxiv, 17.

— ϭⲟϫⲓ ⲟⲩ Cursus, Concursus *Act.* xxi, 30.

— ⲉⲧϭⲟϫⲓ ⲉ̈ⲣⲡⲱⲛ Serpens, Reptans *Psal.* lxviii, 34.

— ⲉⲧϭⲟϫⲓ ⲡⲥⲁ Persequens *Levit.* xxvi, 36.

— ⲣⲉϥϭⲟϫⲓ Persecutor *Kir.* 87.

— ϫⲓⲡϭⲟϫⲓ ⲟⲩ *τροχιὰ* Trames, Semita *Hebr.* xii, 13.

ϬⲰϪⲈ *T.* Fodere *Z.* 423. (*M.* ϫⲱϫⲓ).

— ϭⲱⲱϫⲉ Idem *Z.* 375.

— ϭⲱϫⲉ Effossio, ⲉⲡⲥⲕⲉⲩⲉ ⲛ̄ϭⲱϫⲉ Instrumenta ad effodiendum *Z.* 548. Rescissio *ita Z.* 643. *not.* 8.

ϬⲰϪⲂ *T.* Demere, Minuere, Subtrahere *Sir.* xiv, 4. xli, 21. *Z.* 625. Imminui *Pan.* 317. (*M.* ϫⲉϫⲉⲃ).

— ϭⲱϫⲃ π. Defectus, Imperfectio *Z.* 545. 575.

— ϭⲱϫⲡ π. Parum (*opponitur* Nimio) *Z.* 602.

— ⲉⲧϭⲟϫⲃ Vilis (*opponitur* Optimo) Pauper *Z.* 417. 524.

— ⲉϥϭⲱϫⲃ, *et* ⲉϥϭⲟϫⲃ *μειούμενος* Decrescens *Sir.* xliii, 7. Vilis (*opponitur* Optimo) *Z.* 524.

— ⲉⲥϭⲟϫⲃ Deficiens (*opponitur* ⲧⲱ ⲡⲉⲩⲧⲟ Superabundans) *Z.* 602.

— ⲉⲧϭⲟϫⲃ Deficientes, Debiles *Z.* 376.

ϬⲀϪⲒⲂ *vide* ϭⲁϫⲓϥ.

ϬⲀϪⲨⲎ *T.* القبضة Pugillus, quantum manu capi potest *Cod. Par.* 44. *fol.* 22.

ϬⲰϪⲠ *vide* ϭⲱϫⲃ.

ϬⲀϪⲓϥ *T.* π. Formica *Z.* 231. 592. *Cod. Par.* 44. *fol.* 92. (*M.* ϫⲁⲡϫⲓⲡ).

— ϭⲁϫⲓⲃ Idem *Ming.* 285.

ϬⲞϪϥ *T.* *ἀντέχεσθαι* Adhaerere alicui *Matth.* vi, 24. *Z.* 270. (*circa finem pagellae*). Curam gerere, Procurare *Z.* 270. (*initio pagellae*) tandem administrationem ingressus est, eique concrediti fuerunt ⲡⲉⲧϭⲟϫϥ ⲡⲉⲛⲧⲥ illi qui eam procurabant.

ϬⲞϪⲃ *T.* سحل Decorticavit, Derasit, Detersit, ⲁⲓϭⲟϫⲃϥ سحلته *Cod. Par.* 44. *fol.* 91.

ϬⲉϪϬⲞϪ *T.* *κατακόπτειν* Caedere, Concidere *Z.* 216. *Tuk.* 295. (*Duplicatum verbi M.* ϫⲉϫ).

— ϭⲟϫϭϫ Idem *Z.* 446. 447. 529. 592.

— ϭⲟϫϭϫ π. Caedes *Z.* 207. *Tuk.* 292.

ϬⲎϬ *vide* ϭⲱϭ.

ϬⲞⲞⲨϬ *vide* ϭⲱⲟⲩϭ.

ϬⲞⲨϬ *T.* π. *κεννηκος, γνηγος, κνηκος, ελιογωνον, βαλατρος, αδρακτελος,* القرطم Carthamum, Cnicus, Attractylis *herbae species Cod. Par.* 44. *fol.* 82. (*M.* ϫⲟⲧϫ).

ϬⲰϬ *T.* صلح (*lege* صلا, *vel* صلى) Assare, Coquere *Cod. Paris.* 44. *fol.* 105. *Tum. Job.* xxx, 17. (*in Pan.* 92.) ⲁ ⲡⲁⲕⲉⲉⲥ ϭⲱϭ *τὰ ὀστᾶ μου συγκέκαυται* (*alii legunt συγκέχυται*) ossa mea assata, *vel* combusta sunt. (*M.* ϫⲱϫ).

— ⲉⲧϭⲏϭ Assatus, Assus *Z.* 648. *not.*

— ⲉϥϭⲏϭ Idem *Z.* 351. 627. *Luc.* xxiv, 42. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 14.

— ϵϲϭнϭ Assata, Assa *Z.* 627.

ϭⲰⲞⲨϬ *T.* Distorquere, Contorquere *Z.* 437. *not.* 471. *not.* Distortus, Obliquus esse *Z.* 450. *not. Z.* 533. *not.* (*M.* ⲭⲱⲟⲧⲭ).

— ϭωοτϭ ⲟⲩ Obliquitas *Z.* 471. 579.

— ϵτϭοοτϭ Qui oblique operatur, Perversus *Z.* 415. διεστραμμένος Distortus *Cod. Par.* 44. *fol.* 43.

— ϵτϭοοτϭ Distorti *Z.* 471. *not.*

ϭⲁϭϬ *T.* π. Panis, aut cibi species, qui coctus ponebatur in sporta *Z.* 560.

— ϭαϭϭϵ *etiam citatur Z.* 630, *quo medicina aliqua parabatur.*

ϭϵϭⲞⲨ *T.* πϵ الـمـقـلـا φρύγιον Sartago *Psal.* cii, 3. *in Cod. Par.* 44. *fol.* 20. *Item Z.* 532. manus colorantur veluti sartagine. *A* ϭωϭ Assare. (*M.* ϰⲁϰⲱ).

ϭιϬϵ *T. Codex Par.* 44. *fol.* 109. *ex* I. *Reg.* xvii, 5. *haec habet* ϵρϵ ⲟⲧⲃⲱⲕ ϵρϵ ⲛϭιϭϵ ⲧⲟ ⲃιⲱⲱϥ θώρακα ἁλυσίδωτον αὐτὸς ἐνδεδυκὼς, *alterum* ϵρϵ *expungendum videtur, quare* ⲟⲧⲃⲱⲕ ⲛϭιϭϵ *erit* θώραξ ἁλυσίδωτος Thorax catenatus.

ϭϭⲞⲢ *M.* ⲡⲓ الدخان السخام Fumus, Carbo, Nigrum ollae *Kir.* 264. (*Affine* ϭωρ).

ϭⲁϭⲒⲦⲰⲚ *T.* τ. ὠμόλινον Vestis vilissima ex lino crudo, quae in textrina texebatur *Sir.* xl, 4. ad usum Monachorum *Z.* 351. 352. 375.

— ϭιϭⲁⲧⲱⲡ Idem *Z.* 351.

ϭϭⲰⲞⲨ *vide* ϣϣωοτ.

ϭⲁϭϵⲦⲰⲗ *T.* καραιν, السمادية *Cod. Par.* 44. *fol.* 54. *Si respondet Memphitico* ϰⲁϰⲓⲟⲱⲗ *notat* Stupam.

ADDENDA, ET EMENDANDA.

Pag.	Col.	Lin.	
6.	2.	25.	ⲁⲙⲛⲓⲣⲓ *conferendum est cum Thebano* ⲙⲛⲣⲉ Inundatio, Æstuatio, *unde* ⲡⲙⲟⲟⲩ ⲡⲧⲉⲙⲛⲣⲉ Aqua inundationis. *Fortasse rectius* ⲁⲙⲛⲓⲣⲓ *converteretur* Inundatio Nili. *Ceterum est quoque nomen* Vici, *vide* ϯⲁⲙⲉⲣⲓ.
9.	2.	34.	*Adde* ⲁⲛⲭⲏⲣ *vide* ϫⲉⲣ Acuere.
12.	2.	23.	*Post* ⲁⲥⲟⲩⲓ *adde* ϯ, *est enim femininum, uti patet ex loco Aggaei* I, 6. ⲁⲥⲟⲩⲓ ⲉⲥⲟⲩⲧⲟⲧⲉⲛ crumena pertusa.
18.	1.	21.	*Adde* ⲁϫⲉ, ⲁϫⲓ, ⲁϫⲟ, ⲁϫⲓⲥ, ⲁϫⲟⲥ *vide* ϫⲉ Dicere.
20.	2.	6.	*Adde* ⲃⲉⲕⲛⲧⲉ *T.* ⲉⲛ Mercedes *Pap.* 1, 81.
28.	1.	38.	*Adde* ⲃⲓⲱⲃⲉⲱ *M.* ⲡⲓ لحن Melos, Modulatio vocis, Cantus, quo preces ecclesiasticae et psalmi in ecclesia canuntur *Euchol. pars* II. *pag.* 138. 208. 234. 235. — *Hinc* ⲁⲧⲃⲱⲣⲉⲙ Sine cantu *ibid. pag.* 300.
35.	2.	27.	*Adde* ⲥⲩⲡⲁⲓ *T.* π. ἄτρακτος Colus, Fusus, ⲱⲁⲥⲥⲟⲩⲧⲡ ⲛⲉⲥⲣⲱⲙⲉ ⲉⲡⲉⲙⲡⲁⲓ extendit brachia sua ad fusum *Prov.* XXXI, 19. *in Pap.* VII. (*M.* ⲙⲃⲁⲓ).
46.	2.	20.	ⲤϨⲢⲎⲒ *vide* ⲉⲣⲁ, *Corrige* ϩⲣⲁ.
47.	1.	25.	*Adde* ⲥⲉⲗⲁⲓ *vide* ⲉⲗⲓ.
68.	1.	15.	*Adde* ϫⲉ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲕⲱⲟⲩⲱⲃⲉ ⲕⲡⲉ ut guttur tuum dulce sit, dulcescat *Prov.* XXIV, 13. *in Pap.* VII.
71.	2.	5.	*Adde* ⲔⲀⲤ Sibilus, *unde* ⲕⲁⲥⲕⲉ *quod vide*; Rugitus, Ululatus, *unde* ⲉⲓⲕⲁⲥ *quod vide.*
92.	1.	30.	*Adde* (*T.* ⲉⲙⲡⲁⲓ, *quod paullo supra addidi ad pag.* 35.)
110.	1.	15.	*Adde* ⲙⲡⲧⲙⲁⲧⲟⲓ *T.* τ. Militia I. *Tim* I, 18.
126.	2.	3.	ⲡⲟⲩⲧ *etiam Thebaice notat* Molere *Pap.* I, 85.
129.	1.	26.	*Adde* ⲡⲱⲥϥ ⲟⲩ πλήκτης Percussor I. *Tim.* III, 3. *Sed dubito erratum esse.*
151.	2.	37.	*Adde* ϯⲟⲩⲣⲟⲧ ἀναζωπυρεῖν Vivaciorem reddere, Excitare II. *Tim.* I, 6.
Ibid.	»	38.	*Zoëgam secutus illa scripseram de* ⲟⲩⲣⲁϯ; *sed postea animadverti vocem* ⲟⲩⲣⲁϯ *esse posse plurale τοῦ* ⲟⲩⲣⲓⲧ, *atque adeo notare* Custodes. *Revera ibi designantur* Custodes paludis, *qui curabant, ut ii soli, qui tributum solverant, natrum colligere atque exportare possent.*
162.	1.	32.	*Dele omnino radicem* ⲞⲨϨⲒⲄⲒⲦ, *ac locum Sir.* XII, 16. *revoca ad* ⲉⲓⲉⲓⲧ Fovea; *quod vero attinet ad locum Zach.* III, 9. *credo Rossium* 152. *omnino errasse, namque* ⲟⲩ *est articulus indefinitus.*
174.	1.	35.	*Post* ⲡⲁⲣⲉ *adde* τ. *est enim femininum, vide Pap.* IV, 189.
237.	1.	17.	ⲡⲉϥⲧⲟⲃⲉ, *lege* ⲡⲉϥⲧⲟⲟⲉ
299.	1.	37.	*Jobi locus ita etiam citatur in Pap.* IV, 189. ϯⲡⲁⲧ ⲉⲧⲁⲣⲣⲉ ⲉⲥⲱⲟⲡⲱ ⲡⲟⲉ ⲡⲡⲓⲥⲧⲟⲓ ⲙⲙⲟⲟⲩ *Eodem etiam in folio saepe occurrit* ⲡⲉⲱⲡⲟⲱ Putredo, Foetor.
401.	2.	1.	*Adde* ⲭⲓⲭ *M.* ϯ Manus *passim.* (*T.* ϭⲓϫ).

INDEX VOCUM LATINARUM

A

A, ab 21. bis, 22. bis, 29. bis, 58. bis, 118. bis, 127. ter., 332. bis, 336. bis, 337. bis, 364. bis, 360. bis, 388.
Abacus 256.
Abalienatio 294.
Abbas 9.
Abbrevians 309.
Abditus 244.
Abducere 33. 167. 173. 348. 354. 378.
Aberrare 173. 325.
Abesse 137.
Abhinc 121.
Abhorrere 27.
Abiectio 315.
Abiectus 192. 214. 315. 380.
Abigens 394.
Abigere 128. 360. 416.
Abigere pecus 360.
Abiicere 133. 214. 225.
Abiici 214.
Abire 19. 20. 61. 113. 167. 171. bis, 348. 422.
Abitus 204.
Ablactare 233. 275.
Ablatio 322.
Abluere se 275.
Ablutio 31.
Abnegare 36. 383.
Abolere 71. 152.
Aboleri 71.
Abolitio 153.
Abominabilis esse 220.
Abominandus 27. 221. 276.
Abominari 27. 219. 276. 292.
Abominatio 27. 221. 276.
Abortire 334.
Abortus 159. 161. 374.
Abrasio 374.
Abrogatio 153.
Abrotanum 38.
Abrumpere 175.
Abrumpi 71.
Abscindere 70. 71. 198. 199. 274. 309. 401. 416. bis.
Abscindi 309. 401.
Abscissus 309. 310.
Abscondere 69. 271. 358. 372.
Abscondens 271.
Abscondi 69. 271. 358.
Absconditum 358.
Absconditus 271. 358.
Absens 21.
Absolvere 67. 87. 139. 381.
Absolvi 381.
Absorbere 274.
Absque 13. 18. 47.
Abstergere 278. 323.
Abstinentia 409.
Abstinentia a cibo 142.
Abstinere 78. 354. 363. 409.
Absynthium 362.
Abundans 156. 334.
Abundanter 190.
Abundantia 142. 190. 334. 341. 342. 391.
Abundare 14. 142. 156. 341. 342. bis.
Abyssus 124.
Acacia 299.
Accedens 357.
Accedere 108. 138. 217. 329. 348. 354. 355. 357.
Accelerare 393.
Accendere 51. 187. 237. 244. 383. 394. 416.
Accendere ignem 225.
Accendi 115.
Accensio 115.
Accensus 115. 170. 383. 416.
Acceptio 403.
Acceptabilis 302.
Acceptus 302.
Acceptus esse 301.
Accersere 36. 110. 151. 229.
Accidere 300.
Accidens 390.
Accinctus 407.
Accipe 90.
Accipere 301. 378. bis, 403.
Accipiens 302.
Accipiter 19. 28. 312. 344. 373.
Accipiter nocturnus 291.
Accola 321.
Accumbendi locus 184.
Accumbens 133.
Accumbere 133. 184.
Accubitus 133.
Accumulare 363.
Accurate 277.
Accuratus 277.
Accuratus esse 252. 276.
Accurrere 171. 422.
Accursus 175.
Accusans 288.
Accusare 4. 11. 201. 288. 312.
Accusatio 4. 312.
Accusator 312.
Acephali 13.
Acer 382.
Acer esse 382.
Acerbari 135.
Acerbitas 135.
Acerbus 326.
Acerra 113. 378. 396.
Acervare 222. 237. 338. 363. 364.
Acervare lapides 237.
Acervatim 413.
Acervator 363.
Acervatus 364.
Acervus 51. 340. 398. 413.
Acescens 354.
Acetosella 402.
Acetum 354.
Aciale 82.
Acidus 354.
Acidus esse 354.
Aciem (in) exire 211.
Acies 82. 95. 393.
Acinus 23. 128.
A conspectu 22.

Acquirere 60. 391. 398.
Acquisitio 391.
Acrem reddere 382.
Ac si 46.
Actio 40.
Activitas 33.
Acuere 241. 288. 339. 374. 392. 393.
Acuere se 344.
Acui 241. 288. 344. 392. 393.
Aculeus 35. 211.
Acumen 393.
Acupictor 54. 292.
Acupictum opus 38.
Acus 54. 352.
Acus maior 36.
Acutum dictum 392.
Acutus 241. 288. 309. 339. 380. 392. 393.
Acutus esse 252. 288. 393.
Ad 29. 30. 41. 47. 118. bis, 182. 187. 188. 198. 280. 281. 314. 325. 326. 329. 332. 333. 337. 354. 359. 360. bis.
Adaequare 314.
Addere 158. 159. 160. 161. 258. 259.
Addi 115. 159.
Addictus esse 178.
Additamentum 385.
Additus 160.
Adduc 8. 9.
Adducere 36. bis, 37. 274. 355. 357. 378.
Adeps 153. 273. 277.
Adesse 269. 322.
Adest 227.
Adhaerens 84. 197. 241. 262. bis.
Adhaerere 7. 98. 241. 259. 261. 262. bis, 351. 385. 400. 409. 422.
Adhortari 154. 329.
Adhuc 144.
Adiector 231.
Adiectio 259.
Adiicere 159. 254. 258. 259. 337.
Adiici 115.
Adimere 402.
Adire 259.
Aditum dare 339.
Adiungere 254. 261. 262.
Adiungi 355.
Adiurare 251.
Adiuvare 231. bis, 232.
Ad latus 198.
Administrare 122. 256. 295. 352. bis.
Administrator 224. 352.
Admirandus 313.
Admirari 116. 313.
Admiratio 116. 173. 244.
Admittere 379.
Admovere 260. 355. 358.
Adnumerari 48.
Adolere incensum 196.
Adolescens 4. 60. 290. 305.
Adolescentia 4. 60.
Adolescentula 4. 305.
Adolescere 138. 398.
Adoptio 305.
Adorandus 159.
Adorare 158. 159. 317.
Adoratio 159.
Adorator 159.
Adscribere 276.
Adservari 184.
Adstans 17. 222. 333.
Adstare 161. 184. 262. 279.
Advena 384. bis.
Adventus 30. 57. 108.
Adversari 140. bis, 161. 231. 402.
Adversarius 140. 141. 161. 231. 413.
Adversarius in lite 357.
Adversus 325. 337. 354.
Advocare 110.
Adulatio 71. 210.
Adulator 211.
Adulter 122. 318. 397.
Adulter esse 122.
Adulterium 122. 123.
Adulterium committere 122. 123.
Adultus 134.
Adultus esse 134.
Adultus fieri 398.
Adustio 34. 63. 400.
Adustus 179. 400.
Adustus vento 387
Ædicula 148. 358.
Ædificans 74.
Ædificare 74.
Ædificari 74.
Ædificatio 74.
Ædificatus 74.
Ædificium 74.
Ægre 364.
Ægrotans 85.
Ægrotare 85. 94. 298.
Ægrotus 298.
Ægypti dialectus 66
Ægyptie 270.
Ægyptius 66. 270.
Ægyptus 66. 270.
Ægyptus inferior 330. 367.
Ægyptus superior 181.
Æmulari 76. 260. 272.
Æmulatio 76. 260. 272.
Æmulator 76. 272.
Æmulus 76.
Ænigma 147. 246. 247.
Æqualis 203. 314. 315.
Æqualis esse 314.
Æqualitas 314.
Æquare 314.
Æque 217. 314.
Æquitas 217. 346.
Æquum est 315. 316.
Ærarius 26. 352.
Ærarius faber 352.
Ære obduci 39.
Ærugo 287. 318. 349. 381.
Æs 25. 352.
Æs fusum 399.
Æstas 293.
Æstimare 36. 38. 48. 247. 276. 304.
Æstuans 328.
Æstuatio 104. 424.
Æstus 351.
Æstus febrilis 24.
Ætas 87. 284. 419.
Æternitas 237.
Æternus 38. 333.
Æthiopia 48.
Æthiopissa 33.
Æthiops 33. 48.
Afferre 36. 403.
Affigere 261. 262.
Affinis 329.
Affirmare 237. bis.
Affixus 46.
Afflare 129.
Afflictio 94. 260. 375.
Afflictus 94. 142. 375.
Affligens 94.
Affligere 93. 94. 259. 278. 374.
Affligi 93. 94. 142. 260. 330. 374. 375.
Affluentia 142.
Affluere 142.
Africus 35.
Agens 394.
Ager 46. 59. 60. 220. 411.
Ager aratus 197.
Ager demessus 331.
Ager incultus 69.
Ager satus 46. 47.
Agere pecus 394.
Agger 74. 146. 340.
Agglutinare 84. 261.
Agglutinari 385.
Agglutinatus 84.
Aggravare 54.
Aggravari 363.
Aggredi 338.
Aggressio 325.
Agitare 124. 186. 288. 416.
Agitari 67. 124. 130.
Agitatio 186. 291.
Agitatus 130.
Agna 343.
Agnus 141. 343.
Agnus castus 299. 312.
Agrestis 368.

Agricola 138. 220.
Agricultura 38. 138.
Agriculturam exercere 138.
Agrimensura 283.
Ahenum 186. 270. 380.
Ala 116. 248. bis.
Alas explicare, expandere, sumere 183. 215. 248.
Alacer, alacris 151. 154.
Alacrem reddere 154
Alacri animo 154.
Alacris esse 154.
Alacritas 151. 154. 346.
Alacritas animi 154.
Alapa 5. 12. 69. 272. 307.
Alapae percussio 69.
Alapam dare, impingere 12. 69.
Alatus esse 183. bis, 248.
Albedo 141.
Albescens 141.
Albus 3. 141.
Albus esse 141.
Alere 243.
Algere 362.
Alicubi 86.
Alienari 294.
Alienigena 293.
Alienus esse 294.
Alimentum 360.
Alioquin 46. 97. 102.
Aliquandiu 190.
Aliquando 157. 190. 209. 340.
Aliquantulum 60.
Aliquantum 190.
Aliqui 356.
Aliquid 38. 77. 123. 144. 320. 343. 348.
Aliquis 77. 136. 144. 348.
Aliquot 48.
Aliunde 400. 421.
Alius 59. 60. 136. 137. 153. 286.
Allegoria 13. 21.
Allevari 12.
Allicere 210.
Allidere in brevia 363.
Alligare lapidem 104.
Allium 320. 321. 373.
Allium masculum 70.
Alloqui 67. 139. 319.
Alluere 84.
Altare 283. 317.
Alter 60.
Altercatio 307. 383.
Altercator 383.
Althaea 388.
Altissimus 396
Altitudo 179. 380. 396. 418.
Altor iumentorum 299.
Altus 285. 396. 404. 418.
Alumen 273.
Alveare 260.
Alveare sufflatorium 279.
Alveus, alveus fluminis 9. 369. 388.
Amabilis 284.
Amans 88.
Amarè 220. 316.
Amare 88.
Amaritudo 110. 220. 316.
Amarulentia 110.
Amarus 220. 316.
Amarus esse 220. 316.
Ambitio primatus 368.
Ambulare 112. 113. 409.
Ambulatio 112. 113.
Amens 74.
Amentia 74. 223.
Amicâ 287. 313.
Amicire 383. 385. 407.
Amiciri 409.
Amicitia 288.
Amicitus 385.
Amictus *adiect.* 383. 407.
Amictus *subst.* 345. 385.
Amictus esse 385.
Amiculum 45.
Amicus 287. 312. 313.
Amicum sibi conciliare 62.
Amicus esse 288.
Amissio 238.
Amittere 212.
Amor 88.
Amor carnalis 78.
Amor fraternus 204.
Amore deperire 78.
Amovere 133. 167. 223. 322.
Amplecti 5. 274. 338. 351. 408.
Amplexari 5.
Amplexus 95.
Amplificare 169. 211.
Amplius 72. 342. 377. 403.
Amplus 158.
Ampulla 63.
Amputare 28. 76. 199. 309. 385. 401.
Amputari 401.
Amputatio 309. 385. 409.
Amputator 310.
Amputatus 82.
An 7. 37. 296. 378.
An non 89. 378.
An vero 296.
Analogia 246.
Anchora 18. 356. 375.
Ancilla 20. 305.
Ancillatus 20.
Anethum 6. 36. 107. 203. 420.
Angere 350.
Angi 292. 350.
Angiportus 359.
Angor 292. 350. 407.
Anguilla 198. 322.
Angulus 34. 66. 68. 76. 80. 187.
Angustia 85. 256. 350. 373.
Angustus 375. 378. 403.
Angustus esse 375. 378. 403.
Anhelare 129. 385.
Anhelitus difficilis 385.
Animadvertere 43. 366. 420.
Animal 236.
Animus 89. 372.
Animum advertere 366.
Anisum 35.
Annectere 241. 261. 262.
Annecti 262.
Annonae caritas 305.
Annuere 416.
Annulus 4. 70. 72. 180. 321. 349.
Annulus catenae 78.
Annuntiare 257. 264. 278.
Annus 82. 180.
Annus superior 208.
Annus vertens 148.
Anni tempestates 157.
Ansa 6. 180.
Ansa vasis 114. 116.
Ante 47. 109. 306. 325. 326. 335. 360.
Antea 306. 335.
Anteferre 61.
Antemurale 195.
Antenna 311.
Anteponere 217.
Antequam 102. 335.
Anterior 335. 336.
Anthropophagus 143.
Antiquare 42.
Antiquari 42.
Antiquitas 306.
Antiquus 12. 42.
Antlare 167.
Antlatio 167.
Antlia 156.
Antrum 19. 30.
Anus 327. 349.
Anxius esse 292.
Aper montanus 181.
Aperire 147.
Aperiri 147.
Aperitio 147.
Aperte 150. 335.
Apertura 346.
Apertus esse 147. bis.
Apex 292.
Apium 108. 152. 213.
Apium silvestre 70. 83.
Apis 15.
Apis silvestris 15.

Apogaeum 51.
Apologia 161.
Apostasia 319.
Apostema 56.
Apostema lateris 78.
Apparatus 195.
Apparens 149. 150.
Apparere 149. 201. 408.
Apparitio 149. 150.
Appellare 110. 181.
Appellere 6. 99.
Appendere 283.
Applaudere 405.
Apponere 61.
Apprehendens 259.
Apprehendere 6. 7. 111. 112. 258. 409.
Apprehendere ore 82.
Apprehensio 415.
Appropinquare 329. 355. 357.
Aptare 201. 372.
Aptari 202.
Aptus 217. 299.
Apua 374.
Apud 30. 188. 326. 332. bis, 333. 336. 360. 366.
Aqua 87. 90.
Aqua frigida 152. 374.
Aqua lotionum 31.
Aqua pluviae 343.
Aqua tepida 199. 200.
Aqua vulneri mixta 271.
Aquarum receptaculum 105.
Aquaeductus 322. 340.
Aquarium, aquarius 184. 252.
Aquila 16.
Aquilo 230.
Ara 283.
Aranea, araneus 218. 350. 420.
Arare 30. 197. 219.
Aratio 116. 415.
Arator 197. 219.
Aratrum 344. 345.
Aratro iungere 197.
Arbitrario agere 372.
Arbitrium 372.
Arbitrio indulgere 372.
Arbor 19. 296.
Arbor navis 311.
Arca 50. 206. 234. 260. 389.
Arca panis 260.
Arca sepulchralis 50. 198. 234.
Arcanum 358.
Arcessere 246. 379.
Arctare 350. 374.
Arctari 350. 404.
Arctatus 256.
Arctus 151. 375. 378.
Arctus esse 375. 378.
Arcuatum opus 4.
Arcula 50.
Arcus 4. 171. 266. 381.
Arcus coelestis 171. 266.
Ardea 34.
Ardens 25. 115. 394. 395.
Ardens esse 79.
Ardere 115. bis, 178. 179. 394. 400.
Ardere desiderio 220.
Ardor, ardor ignis 225. 351.
Area 152. 389. 394. 413.
Aredo 387.
Arefacere 284. 385.
Arena 285.
Areola 239.
Arescens 288.
Arescere 252. 284. 288.
Argentarius 100. 365.
Argenteus 39.
Argentum 365.
Argentum vivum 54.
Argento obductus 39.
Argento ornari 39.
Argilla 143.
Arguens 223.
Arguere 223. 391.
Argumentum 98.
Argutia 62.
Arida 284.
Aridus 284. 288.
Aridus esse 284.
Aries 3. 141. 349.
Aries machina 196.
Ariolus 15.
Arma 327.
Arma pungentia 355.
Armare 327. 346.
Armari 327.
Armatura 327.
Armaturae genus 82.
Armatus 327. 347.
Armilla 81. 82. 255.
Armilla astrologi 217.
Aroma 105. 196. 356.
Aromatis species 105.
Arrogans 339.
Arrogantia 296. 315. 339. 354.
Ars 39.
Ars fabrilis 221.
Arsio 115.
Artaba 34. 42.
Artemisia 296.
Arteria 307. 324.
Articulatio pedis 64.
Articulus manus 352.
Artifex 39. 187. 344.
Arundo 66. 75. 180. 193. 270.
Arundo mensoria 75.
Arundo parva 193.
Arundo pedis 193. 194.
Arundinis radix 66.
Arundinum fasciculus 408.
Arx 79. 117. 144. 270. 312. 411.
Asarum 212.
Ascende 5.
Ascendere 3. 20. 30. 57. 119. 155. 197. 239. 274. 282. 348.
Ascensio 108.
Ascensor 239.
Ascensus 57. 108. 282.
Ascetica vita 226.
Asceticam vitam agere 226.
Asceticus 227.
Ascia 55. 112. 249. 260.
Asclepias gigantea 81.
Asilus 212.
Asina, asinae 31. 106.
Asinus 31.
Asinus silvestris 31.
Asparagus 4.
Aspectus 42. 109. 115. 203.
Aspectum habere 203.
Asper 70. 129. 402.
Asper esse 402.
Aspergere 134. 420.
Aspergi 420.
Aspersio 134. 420.
Aspersus 134.
Asphaltus 6. 92.
Asphodelus 212.
Aspicere 202. 317. 358.
Aspis 3.
Assare 400. 422.
Assarium 234.
Assatus 400. 422. 423.
Assecutio 258.
Assecutio finis 268.
Assentire 216.
Assequi 109. 258. 317. 390.
Asser 175. 313.
Asserere 229.
Asseverare 237.
Assiduus esse 257. 406.
Assignare 256.
Assignatus 257.
Assimilare 247.
Assistere 98. 161.
Assuefacere 248.
Assuere 341.
Assuescere 248.
Assuetus 117. 249.
Assumentum 252.
Assumere 147. 232. 239. 302. 379.
Assumptio 36.
Assurgere 148. 324. 325.
Assus 422. 423.

Astragalus 50.
Astrologus 214.
Astuta machinatio 73.
Astutia 73. 192.
Atheismus 127.
Atheus 127.
Athleta 319.
Athor 3.
Atomus 314.
Atque 2. 97. 123. 159. 336.
Atramentarium 104.
Atramentum 398.
Atribis 3.
Atriplex glauca 25.
Atrium 176. 192. 365.
Attendens 367.
Attendere 62. 152. 207. 212. 213. 366. 367.
Attentio 367.
Atterere 159. 369. 370. 421.
Atteri 331.
Attingere 114.
Attollere 321. 322.
Attolli 322.
Attonitus 41. 149. 173.
Attonitus esse 148.
Attonitus manere 149.
Attractylis 422.
Attrahere 355.
Attritio 369.
Auctoritas 396.
Audacia 310. 393.
Audacter 12.
Audax 7. 12. 43.
Audiens 217.
Audire 200. 216. 217.
Auditio 217.
Auditor 200. 217.
Auditor esse 200.
Auditus 200. 217.
Auferre 33. 274. 290. 321. 322. 350.
Auferri 322.
Aufugere 266. 422.
Augere 159. 169. 257.
Augmentum 2.
Augur 346.
Augurari 387. 413. 420.
Augurium 98. 420. bis.
Augurium capere 413. 420.
Aula 55.
Aureus 39.
Aureae massae 122.
Aurifex 122.
Aurigo 196.
Auris 114. 116.
Aurem praebere 61. 269.
Auris adeps 153.
Auris muris 116.
Aurum 122.
Auro obducere 46.
Auro obductus 39. 46.
Auster 49. 181. 218. 230.
Australis 181. 182.
Australis pars 181.
Australis ventus 182. 218.
Aut 31. 58. 296. 388.
Autumnus 293.
Auxiliari 232.
Auxilium 231.
Avaritia 227. 230. 325. 342. 352.
Avarus 16. 122. 325. bis, 342. 352. 400.
Avellere 51. 199. 401. 416. bis.
Aversari 292. 363.
Aversio 366.
Avertere 72. 73. 128. 167. 173. 177. 178. 212. 223. 253. 264. 274. 323.
Avertere se 178.
Avicula 42. 168.
Avis 168. 350. 415.
Avis species 82.
Avolare 348.
Avolare facere 51.
Axilla 18. 64.
Azymus 50. 62. 295.

B

Bacca 287. 415.
Baculus 282. 288. 305. 361. 416.
Baiulare 322.
Baiulator 3.
Baiulus 322.
Balbus 422.
Balnearius 204.
Balneum 204.
Baptismus 275.
Baptista 275.
Baptizans 275.
Baptizare 274. 275.
Baptizari 275.
Baptizatus 275.
Barba 95. 105.
Basiliscus 215.
Basis 207.
Bdellium 84.
Beatitudo 126.
Beatus 126.
Beatum praedicare 87.
Bellare 27.
Bellator 27. 95. 166. 230.
Belligerare 27.
Bellum 27. 230.
Benedicere 62. 200. 201. 290.
Benedici 201.
Benedictio 200. 201.
Benedictus, benedicta res 200. 201.
Benefacere 125.
Benefactor 125.
Beneficentia 125. 281. 344.
Beneficium 343. 344.
Beneficus 125.
Beneplacens 109. 181.
Beneplacitum 88. 109. 180.
Benevolus esse 74.
Benignitas 350.
Benignus 127.
Benignus esse 350.
Bestialitas 236.
Beta 84. 180. 296.
Bibax esse 189.
Bibens 189.
Bibere 189.
Bibere aquam 189.
Bifariam dividere 206.
Bilinguis 83.
Bipennis 116. 309.
Bis 209.
Bitumen 92.
Bitumine obducere 92.
Bivium 329.
Blande loqui 71.
Blandus 350.
Blasphemare 136.
Blasphematio 136.
Blasphemia 136.
Blasphemus 136.
Blemmyes 23.
Blitum 25. 409.
Bona mobilia 195.
Bonitas 125. 281.
Bono animo esse 273.
Bonum 125.
Bonum operari 125.
Bonus 125. 130.
Bonus esse 8. 125.
Borax 25.
Bos 17. 46. 65. 106.
Botrus 203.
Botrus uvae, mellis 408. 409.
Brabium 19.
Brachiale 255. 405.
Brachium 288. 352. 390. 398. 405. 414.
Brassica 79. 291. 292. 373. 409.
Brevi 270. 293.
Breviare 195. 402.
Breviari 77.
Brevis 304.
Brevitas 309.
Breviter 309.
Bubala 314.

Bubo 19. 64. 96.
Bubulcus 5.
Buccarum anguli 79.
Bucella 80. 82.
Butyrus 68. 211. 251. 407.
Buxus 276.
Byssus 298.

C

Cabus 303.
Cacabus 303.
Cacumen 13.
Cadaver 28. 68. 72. 174. 292. 409.
Cadaver conditum 72.
Cadaver fieri 72.
Cadens 368.
Cadere 30. 186. 199. 334. 335. 336. 368.
Cadere facere 199. 258.
Cadus 201.
Caedere 71. 309. 382. 401. 420. 422.
Caedes 230. 331. 401. 420. 422.
Caelatus 312.
Caelebs 13.
Caementarius 175.
Caesor lignorum 179.
Caestus 54.
Calamitas 94.
Calamus 3. 16. 75. 193.
Calamus spicae 177.
Calcaneus 50. 236.
Calcare 351.
Calcantum 9.
Calceamentum 50. 233.
Calce obduci 400.
Calce petere 80. 266.
Calceus 233.
Calcitrare 80. 266.
Calcitratio 54.
Calculus 3.
Caldare 380.
Calefacere 328. 351.
Calefieri 328. 351.
Calere 351.
Calida aqua 328.
Caliditas 328.
Calidus 293. 351.
Caliduś esse 328. 351.
Caliginosus 371.
Caliginosus esse 371.
Caligo 70. 349. 350. 371.
Caligo densa 397.
Calix 10. 13. 380.
Calliditas 62.
Callidus 73.
Calor 328. 351.
Calvities 71.
Calvitium 301.
Calvus 71. 211.
Calumnia 77. ter.
Calumnians 288.
Calumniari 2. 77.
Calx 54.
Camela 411.
Camelarius 100. 387. 411.
Camelus 387. 411.
Caminus 51. 237. 271. 384. 416.
Campestris 158.
Campus 60. 113. 114. 220.
Campus excultus 138.
Campus satus frumento 47.
Canalis 19. 40. 169. 283. 339. 340. 369.
Canalis aquae 312.
Canalis Canopicus 35.
Canalis Nili 309.
Cancer 144.
Candens 79.
Candens esse 79.
Candens igne 79.
Candidus 82. 141. 186.
Candidus esse 141. 186.
Candor 141.
Canere 229. 251. 359. 364. 376. 380. 414.
Canescere incipiens 9.
Canicula 162. 191. 359.
Canis 162. 359.
Canistrum 248. 299. 380. 390.
Canities 198. 219.
Canna 193.
Cannabis 41.
Cantare 110. 414.
Canticum 364. 377.
Cantor 377.
Cantus 364. 424.
Canus 198. 219.
Capella 23.
Caper 73. 404.
Caper montanus 317.
Caper silvestris 404.
Capere 258. 378. 403. 414. 415.
Capere vi 7.
Capi 385. 415.
Capiens 259.
Capillus 69. 322.
Capillus plexus 322.
Capistro os obturare 219.
Capistrum 111. 219. 311. 407.
Capitulum uberis 33.
Cappari cortex 13.
Capra 23.
Caprarius 100.
Caprea 421.
Caprificus 34. 68.
Capsa 206. 234. 260. 268.
Capsula 206.
Captare 395.
Captivus 415.
Captivus esse 415.
Captura 395.
Captus 378.
Captus esse 415.
Capulus 6.
Caput 10. 13. 177. 248. bis, 380. 401.
Carbo 380. 381. 423.
Carbunculus 63. 381.
Carcer 11. 308. 311.
Carceris praefectus 260.
Cardamomum 291.
Cardui species 4.
Carere 308. 375. 395.
Carina 248.
Carmen 142.
Carnes emere 16.
Carnosus 327.
Caro 16.
Caro suilla 16.
Carpentarius 282.
Carpus 37.
Cartamus 401. 422.
Cartamus silvestris 70.
Carus herba 69.
Casa 48. 271.
Caseus 5. 211. 350.
Castigare 278.
Castigatio 278.
Castrametari 73. 211. 327.
Castrare 193.
Casu 109.
Casus 175. 199. 244. 334. 372.
Casus fortuitus 390.
Cataracta 70.
Catapulta 349.
Catena 399.
Cathedra 181. 258. 353.
Catinus 24. 84. 378.
Catulus 9. 105. 106.
Cauda 214.
Cauda Scorpii 419.
Caula 41. 55. 161. 195.
Caules palmarum 75.
Caulis 83. 292. 409.
Caulus 75.
Causa 84. 85. 225. 320. 343.
Causidicus 357.
Cave 11.
Cavere 182. 359. 363. 367.
Caverna 30. 50.
Cavete 11.
Cavillari 359.
Cavitas 389.

Cavitas perforata 398.
Cavum 288. 289.
Cavus 198.
Cedere 232.
Cedri ligna 190.
Cedrium 193. 194.
Cedrus 190. 193. 194.
Celebrare 200. 364.
Celebrari 215.
Celebrem reddere 215.
Celebris 57. 215.
Celebris evadere 215.
Celebritas 215.
Celer 59. 189.
Celer esse 189.
Celeritas 59. 270.
Celeriter 270. 415.
Cella 50. 161. 175. 176. 389.
Celsitudo 6.
Census 297.
Centenus 282.
Centum 282.
Centuplicatio 216.
Centuplicatus 216. 282.
Centuplus 62.
Centurio 8.
Cepa 116. 373.
Cera 95.
Cera cruda 60.
Cerebrum 9.
Certamen 319.
Certans 319.
Certare 319.
Certator 319.
Certe 16. 31. 137. 190. 277.
Certitudo 261. 276.
Cervical 310. 317.
Cervicem excutere 130.
Cervix 93. 108. 131. 331.
Cervus 33.
Cessare 62. 67. 77. 78. 84. 100. 111. 139. 194. 197. 212. 258. 269. 279. 342. 361. 362. 364. 404.
Cessare facere 111. bis, 152.
Cessatio 62.
Ceteri 210.
Chalybs 216.
Chamoeleon 15.
Chamus 111. 219. 311.
Characteres minusculi, maiusculi 421
Charitate plenus 179.
Charitas 204. 347.
Charitas in Deum 127
Charta 386.
Chelidon 414.
Chiliarcha 8.
Chilias 8. 284.
Chirotheca 166.
Choenix 392. 415.
Choerogryllus 330.
Chorda 63. 69.
Chorda arcus 108.
Chordas conficiens 69.
Chorea 419. bis.
Chrithmum 107.
Cibum dare 143. 360.
Cibus 143. 329. 360.
Cibi species 423.
Cicatrix 34.
Cicer 42. 374. 405.
Cidaris 65. 417.
Cilicium 79. 111. 197. 322. 405.
Cimba 177.
Cimex 384.
Cincinnus 271. 322. 339. 404.
Cinctura 3. 15.
Cinctus 103. 238. 327. 347. 383. 407.
Cinereus 70. 265.
Cingere 72. 73. bis, 103. 327. 346. 347. 407.
Cingi 65. 103. 327.
Cingulum 111. 115. 117. 327. 347.
Cingulum equi 20.
Cinis 70. 381.
Cinis fieri 70.
Circa 30. 74. 118. 188. 325. 332. 354.
Circiter 1. 116.
Circuire 73.
Circuitus 74.
Circulator 214. 363.
Circulus 4. 73. 83.
Circum 73.
Circum agere 369.
Circumcidere 193.
Circumcidi 193.
Circumcisio 193.
Circumcisus 193.
Circumdans 73. 74.
Circumdare 73. bis, 238.
Circumdare vallo 238.
Circumdatus 238. 383.
Circumferentia 74.
Circumferre 73.
Circumforaneus 365.
Circumfulgere 280.
Circumiens 73.
Circumire 73. bis, 113. 138.
Circumplecti 95.
Circumspicere 105. 317.
Circumstans 74.
Circumvenire dolose 192.
Circumvolvi 198.
Cirrus 312.
Cisterna 283.
Cithara 148.
Citharoedus 148.
Cito 59. 270. 415.
Citria arbor 101.
Civilis vita 20.
Civis 20. 243.
Civitas 20.
Clam 271. 358. 379.
Clamare 15. 110. 278. 361.
Clamor 15. 278. 329. 360.
Clangere cornu 248. 278.
Clarissimus 181.
Claudere 51. 52. 241. 242. 276. 277. 317.
Claudere ianuam 231.
Claudi 51. 52. 241. 242. 277.
Claudicans 400.
Claudicare 267. 290. 400. 406.
Claudicatio 406.
Claudus 319. 400. 406.
Claustrum 74. 195. 385.
Clausura 277.
Clausus 242. 277. bis.
Clavis 318.
Clavis suffigere 46.
Clavus 46.
Clavus navis 46.
Clibanus 239. 251. 252.
Clitella 358.
Clitellae 347.
Clunes 69.
Clunis 249.
Cnicus 92. 422.
Coagulari 418.
Coagulatus 418.
Coarctare 405.
Coarctari 404. 405.
Cochlear 415.
Coctus 170. 266. 359. 400. 402.
Coccitas 23. 120.
Coecus 23.
Coecus esse 23.
Coelicola 263.
Coelum 165. 262. 263. 396
Coelum serenum 386.
Coenaculum 142. 165.
Coenobiarcha 257.
Coenosus 84.
Coenum 84. ter.
Coërcere 208.
Coetus 73. 222. 223.
Coetus monasticus 44.
Cogere 372.
Cogitans 89.
Cogitare 89. bis, 88.
Cogitare secum 89.
Cogitatio 89. bis, 93.
Cognatio 48.
Cognitio 35. 205.
Cognitus 205.
Cognitus esse 205.

Cognominator 181.
Cognoscens 205.
Cognoscere 35. 205.
Cohaerere 261.
Cohibens 6.
Cohibere 7. 240. 260.
Coire 123. 316.
Coitum appetere 316.
Coitus 123.
Colans 221.
Colaphis caedere 12. 66. 69.
Colaphum dare 76.
Colaphus 272.
Colare 221.
Colendus 87.
Colere 403.
Colere terram 344.
Collare 65. 270.
Collecta 211.
Collectaneus 299.
Collectio 55.
Collector 252. 274.
Collectus 256.
Colligatio 85. bis.
Colligatus 55.
Colligere 55. 75. 197. bis, 198. 274. 338. bis, 349. 394. 406.
Colligere ligna 197.
Colligere uvas, fruges 384.
Collimare 202.
Collis 51. 65. 195. 238.
Collocare 258. 269. 353.
Collocatus 353.
Collocutio 67.
Colloquens 229.
Colloqui 207. 319.
Collum 330. 331.
Collus 93. 108. 131.
Collus pedis 108.
Colluvies 216.
Colocasia 70.
Coloquintis 406.
Color 8. 403. 421.
Colorari 403.
Color aureus 8.
Color cinericius 8.
Colore sparsus esse 134.
Color igneus 8.
Colostrum 384.
Columba 21. 416.
Columbarium 115.
Columella 274.
Columna 56. 153. 281. 394.
Columna inscripta 394.
Colus 92. 424.
Coma 322.
Comam alere 160.
Comatus 284.
Comatus esse 284.
Comburere 115. 178. 179. 225. 242. 244. 319. 351.
Comburi 80. 115. 178. 319. 383. 400. 408.
Combustibile 179.
Combustio 80. 179. 225. 319. 400.
Combustus 79. 179.
Comes 160. 312.
Comessatio 190. 392. 395.
Comestibile 38.
Comestibilis 355. 356.
Comestio 142.
Comitari 53. 112.
Commaculare 18.
Commemorare 89.
Commemoratio 89. bis.
Commendare 258. 383. 384. 406.
Commensalis 175.
Commensurari 184.
Commensuratus 283.
Commentarium 89.
Commercium exercere 379.
Commiliton 312.
Comminari 212.
Comminisci 236.
Comminuere 293. 369. 401.
Comminui 293.
Comminutio 159. 293.
Comminutus 292. 401.
Commiscere 116.
Commisceri 116. 117.
Commissura 83. 249.
Committere 231. 248. 253. 398. 406.
Committi 406.
Commixtus 116. 158. 258.
Commodum 130. 336.
Commodus 130.
Commotio 67. 101. 291.
Commovere 67. 101. 124.
Commoveri 67. 101. 124. 258. 292.
Communio 313.
Commutatio 286.
Compactus 237.
Compages 372.
Compago 249.
Comparare 246. 247. 391.
Comparatus esse 202.
Compati 365.
Compes 37. 282.
Compescere 240.
Compingere 51. 237.
Compingi 237. 394. 418.
Compitum 329.
Complacentia 156. 255.
Complacere sibi 109. 255.
Complanare 200.
Complecti 351.
Complere 381.
Compleri 381.
Complicare 62.
Complicatio 298. 349.
Complicatus 298.
Complodere manibus 66. 320.
Componere 195. 361.
Componi 372.
Compositio 116. 202.
Compositus 117.
Compositus esse 372.
Compotatio 189.
Comprehendi 385.
Comprehensio 258.
Comprimere 374.
Computare 10. 38. 150. 198.
Compungi corde 93.
Computatio 276.
Computator 198. 276.
Computus 48. 276.
Conari 364. 365. 413.
Conatus 364.
Concameratio 399.
Concede 90.
Concedere 268.
Concedere potestatem 372.
Concedi 227. 230.
Concentus 314.
Conceptio 20. 273. 349.
Concha 93.
Concidere 246. 267. 309. 312. 420. 422.
Concidere in frusta 79. 80.
Conciliari 128.
Conciliatus 372.
Concilium 55.
Concinens 372.
Concinnare 202. 372.
Concinnitas 254.
Concipere 20. 272. 273. 316. 349.
Concise 309.
Concisio 309.
Concitari 256.
Concludere 151.
Conclusio 256.
Concordare 30. 109.
Concordia 255. 314.
Concors esse 365.
Concredere 383. 406.
Concubitor 123.
Concubitus 304.
Conculcans 351.
Conculcare 351.
Conculcari 352.
Concumbere 123. 404.
Concupiscens 339.
Concupiscens foeminam 78.
Concupiscentia 78.
Concupiscentia carnalis 78.
Concupiscentiae 78.

Concupiscere 78. 156.
Concursus 422.
Concussus 130.
Concutere 83. 101. 174.
Concuti 130.
Condensus 268.
Condemnare 11. 262. 338.
Condemnari 262. 343.
Condemnatio 262. 338. 357.
Condemnatus 262.
Condimentum 224. 417.
Condire cadaver 72.
Conditio 283. 297.
Conditor 52.
Conditus 224.
Conducere mercede 258.
Confabulatio 98.
Confessio 150. 366.
Confestim 148. 302. 370.
Confidenter 202.
Confidentia 237. 420.
Confidere 55. 62. 132. 237. bis, 261. 269. 393.
Confirmare 261. 276.
Confirmare animum 237.
Confirmari 261.
Confirmatio 261.
Confiteri 249.
Conflare 156.
Conflari 156.
Conflatilis 266.
Conflatorium 156. 361.
Confodere 68. 398. bis, 419.
Confortare 124.
Confortare animum 237.
Confortari 7. 224. 386.
Confossio 51. 68.
Confossus 112. 331. 371.
Confractio 28. 329.
Confricare 225.
Confringere 85. 159. 163. 328. 369. 420.
Confringi 328. 361. 420.
Confugere 171.
Confugium 171. 266.
Confundere 288.
Confundi 303. 392. 395.
Confusio 313.
Confusione carens 57.
Confusus 303.
Congelascere 279.
Congerere 219. 222.
Congestio 222.
Congius 79.
Congredi 171.
Congregans 254.
Congregare 55. 222. 254.
Congregari 55. 175. 222. 254.
Congregatio 55. bis, 73. 222. 223.
Congregationis locus 55.
Congregatus 55. 222.
Congruere 365.
Congruum est 230.
Congruus 202. 283.
Congruus esse 202.
Coniector 246.
Coniicere 133. 247.
Coniunctio 241. 299. 372. bis.
Coniunctus 241. 262. 299.
Coniunctus esse 351.
Coniungere 241. 299. 372. bis.
Coniungi 262. 372. bis.
Connectere 95.
Connecti 262. 372.
Connexus 310.
Connubia contrahere 193.
Connubium 358. 378.
Conqueri 70.
Conscendere 3.
Conscribere milites 327.
Consecrare 277.
Consecrari 381.
Consensus 109. 239. 255. 299.
Consentire 55. 109. 314. 322.
Consequi 317. 412.
Conserere 298.
Conseri 183.
Conservare 260.
Conservari 277.
Conservatio 11.
Conservus 288. 312.
Consessus 353.
Considerans 113. 367.
Considerare 43. 44. 89. 93. 113. 297. 366.
Consideratio 43. 93. 113.
Consiliarius 226. 320.
Consilium 89. 226. 320.
Consilium capere 226.
Consilium dare 226. 355.
Consilium inire 226. 320.
Consistere 159. 161. 201. 202.
Consitus 84. 183.
Consobrinus 205. 282. 305.
Consociare 116.
Consolans 124.
Consolare 55. 124. 199. 210. 259.
Consolari 124. 199. 259.
Consolatio 56. 124. 199. 210. 259. 415.
Consolator 199.
Conspectus 120. 335.
Conspersus 158.
Conspicuus 169.
Conspiratio 73.
Consternari 128. 292. bis.
Consternatio 129.
Constituere 52. 56. 61. 201. 202. 256. 258. 269. 353. 383.
Constituens 257.
Constitui 60. 61. 160.
Constitutio 202. 257. 258. 259.
Constitutus 48. 56. 202. 257. 259. 261. 353.
Constrictum tenere 151.
Constrictus 151.
Constringere 72. 327. 407.
Constructio 242.
Constructor 52.
Construere 74. 100. 195. 202. 242.
Consuere 54. 251.
Consuescere 76.
Consuetudo 76. 207. 248. 249.
Consuetus 207.
Consulere 226.
Consultare 226. 320.
Consumare 237. 279.
Consumere 22. 100. 101. 142. 158.
Consumi 331.
Consummare 100. 382.
Consumptio 101.
Consutile opus 38. 54.
Consutilis 251.
Contagium 314.
Contaminans 221. ..
Contaminare 220.
Contaminari 220.
Contaminatio 221. 401.
Contemnere 219. 315. 339.
Contemni 219. bis, 315.
Contemplari 42. 44. 113.
Contemplatio 42.
Contemplativa vita 85.
Contemplativus 227.
Contemtibilis 214. 219.
Contemtibilis esse 315.
Contemtor 219. 339. 393.
Contemtus 214. 219. 315. 339.
Contendens 255. bis, 319.
Contendere 59. 95. 140. 155. 237.
Contendere verbis 359.
Contentio 56. 95. 112. 255. 256. 298. 307. 321. 407.
Contentiosus 321. 413.
Contentiosus esse 321.
Contentus 67.
Contentus esse 255. 242.
Conterere 53. 80. 83. 85. 152. 159. 163. 225. 246. 328. 365. 401.
Conteri 83. 159. 328.
Conterminus 56.
Conterraneus 243.
Contextus 222. 224.
Contignare 159.
Contignatio 160. 162. 326. 334.
Contiguus 262.
Continens 7.

Continere 6. 7. 220.
Continere se 220. 322.
Contineri 216.
Contingere 175. 243. 244. 300.
Continuo 305.
Continuus 407.
Contorquere 101. 369. 423.
Contorqueri 369.
Contorsio 28.
Contortus 80.
Contortus esse 218.
Contra 34. 41. 47. 140. 188. 325. 337. 354. 368.
Contradicere 140. 161. 231.
Contradictio 161.
Contradictor 161.
Contrahere 142. 402. 407.
Contrahere nasum 142.
Contrectare 387. 412.
Contribulis 243.
Contristari 93. 94. 141.
Contritio 159. 247. 329.
Contritio cordis 76.
Contritus 53. 159. 247. 292. 329. 401.
Contubernalis 175.
Contumacia 7. bis.
Contumax 255.
Contumax esse 413.
Contumelia 219. 307.
Contumelia afficere 315.
Contumeliosus 12. 219. 315.
Contundere 83. 85. 243. 246. 248.
Contundi 83.
Contus 369.
Contusus 83. 222.
Convalescere 78. 84. 246.
Convallis 30. 388.
Conveniens 103. 189. 220. 241.
Conveniens esse 182. 242.
Convenire 30. 55. 109. 175. 201. 202. 222. 314. 365. 378.
Convenit 241.
Conversatio 113.
Conversio 73. bis, 253.
Conversus 73.
Convertere 72. ter. 73. 167. 253. 264.
Converti 155. 167. 253. 264. 285.
Conviciari 223.
Conviciator 223. 373.
Convicium 223.
Convitiari 373.
Convitiis incessere 321.
Convivium 49. 189. 302.
Convivium nuptiarum 358.
Convoluta res 386.
Convolutio 73.
Convolvere 64. 72. bis, 408.
Convolvi 408.
Convulsio 370.
Convulsionibus affici 369.
Convulsus 370.
Cooperator 287.
Coopertus 407.
Cophinus 25. 73. 248. 368.
Copiae 386.
Copiose 180.
Copiosus 334.
Copulare 372.
Coquere 170. 261. 262. 266. 400. 402. 422.
Coqui 402.
Cor 199. 305.
Coram 109. 332. 333. bis, 335. 339. 348. 359. 360.
Corbis 24. 25. 73. 299. 389. 390.
Coriandrum sativum 26.
Coriarius 20. 304.
Corium 299. 303.
Cornu 248. 358.
Cornupeta 328.
Cornu petere 266. 328.
Corona 65. 270.
Coronam accipere 65.
Coronamentum 359. 372.
Coronare 270.
Corona tortilis 101.
Corrigia 106.
Corripere 223.
Corripiens 391.
Corroborari 7. 411.
Corrodere 83.
Corrodi a vermibus 323.
Corruere 307.
Corrumpere 83. 220. 339.
Corrumpi 83. 220. 337. 338. 349. 384.
Corruptela 68.
Corruptibilis 238.
Corruptio 238.
Corruptus 238.
Cortex 63. bis, 64. 289.
Cortex cappari 13.
Cortex detractus 63.
Cortina 28.
Coruscare facere 394.
Corvus 2.
Corvus maris 240.
Costa 27. 71.
Costum amarum 151.
Costum maritimum 4.
Coturnices 75.
Coturnix 65. 103. 106. 168. 202.
Coxa 69.
Crabro 15. 290. 292. 344.
Cranium 9.
Crapula 190. 411.
Cras 83. 182.
Crassities 331.
Crassitudo 327.
Crassus 79. 327. 369.
Crastinus dies 182.
Crater 93. 355.
Crates 52.
Creare 52. 207. 242.
Creari 207.
Creatio 207.
Creator 52. 207.
Creatura 52. 207.
Credens 132.
Credere 132. 248.
Credibilis 132.
Cremium 400.
Crepare 172.
Crepitus ventris 383. 415.
Crescere 1. 57. 87. 129. 134. 138. 281. 341. 398.
Cribrare 197. 291.
Cribratio 291.
Cribrum 199.
Criminari 288.
Criminatio 288. 312.
Criminator 312.
Crinis 322.
Crinitus 322.
Crispus capillus 142.
Crocus 92.
Crocodilopolis 13.
Crocodilus 107. 116. 219.
Crocodilus lacertus 171.
Crocodilus terrestris 352.
Crucians 364.
Cruciare 94. 407.
Cruciari 330. 373.
Cruciator 260.
Cruciatus 94. 373. 407.
Cruciatus *substant.* 360.
Cruciatus *adiect.* 364.
Crucibulum 24.
Crudelis 153.
Cruditas 417.
Crudus 153. 154.
Cruentare 84.
Cruentatus sanguine 172.
Cruentus 252.
Cruentus fieri 208.
Crucifigere 14.
Crucifixus 14.
Crucis signo munire 50.
Crumena 12. 50. 243.
Cruor 299.
Crus 64. 193. 194. 409.
Crus animalis 415.
Crux 282.
Crysalochanne 25.
Cubare 123. 311.
Cubare facere 304.

Cubiculum 175.
Cubile 123. 175.
Cubitus 62. 64. 115. 300. 352. 368.
Cuculla 66.
Cucumer 166.
Cucumerarium 5. 24.
Cucumis 24. 262. 287. 300. 303. 405. 415.
Cucumis agrestis 45.
Cucurbita 262.
Cucurbitula 24.
Cuiusmodi 14.
Culex 81. 291. 349. 383.
Culina 225.
Culmus 83.
Culpa 11. 79. 85. 122. 292. 308. 407.
Culter 70. 193. 292. 416.
Culter tricuspis 292.
Cultor 295.
Cultura 344.
Cultura agri 116.
Cultus 295.
Cultus in Deum 127.
Cum 97. 123. 128. 329. 337. 354.
Cuminum 53. 249.
Cuminum album 53.
Cuminum montanum 52.
Cuminum pratense 69.
Cunctari 326. 412.
Cupere 156.
Cupiditas 342.
Cupidus 339.
Cupidus pecuniae 365.
Cur 16. 33. 343.
Cur ? 136.
Cura 83. 84. 184. 352. 360.
Cura vacuus 184.
Curam gerere 185. 223. 422.
Curam habere 184. 185. 298. 352. 360 399.
Curare 184. 185. 297. 363. 375. 399.
Curare cadaver 71.
Curare sollicite 360.
Curatio cadaveris 72.
Curae esse 184.
Currens 171.
Currere 171. 422.
Currere extra 422.
Currus 18. 26. 92. 138.
Cursitare 171.
Cursores 11.
Cursus 138. 171. 422.
Cursus aquae 339.
Curvare 142. 178.
Curvus 18.
Cuspis 249.
Cuspis ferrea 3.
Custodia 11. 152. 363.
Custodire 5. 11. 182. 363.
Custos 11. 101. 151. 152. 182.
Custos vineae, horti 411.
Cuticula 64.
Cutis 8. 9.
Cyathus 290. 303.
Cylindrus 371.
Cylindrus textorius 323.
Cymba 25.
Cynocephalus 162.
Cynanchum 83.
Cynoglossa 83.
Cynomazos 412.
Cynozolon 412.
Cyperus 10. 60. 151.
Cypri fructus 271.
Cyprinus bynni 68.
Cyprus arbor 69.

D

Da 2. 86. 90.
Dactylus 24.
Dactylus immaturus 26.
Daemon 59. 304. 346.
Daemoniacus 78.
Damnatus 214.
Damno afficere 321.
Damno affici 321.
Damnum 152. 308.
Damnum inferre 152.
Damnum pati 152.
Daus 230.
Dare 230. 231.
Dari 227. 230.
Datio 230.
Dator 230.
Datus 230.
De 30. 33. 188. 325. 332. 336.
De supra 22.
Dea 127.
Dealbare 264.
Dealbari 400.
Dealbator 186.
Dealbatus 400.
Debere 48. 103. 177. 315. 371. 391.
Deberi 184.
Debilis 292. 386. 405. 410. 420. 422.
Debilis esse 405.
Debilitari 308. 405.
Debilitas 62. 405. 410.
Debitor 32.
Debitor esse 177.
Debitum 38. 77. 177.
Debitum adimplere 177.
Decanus 349.
Decas 7.
Decedere 173.
Decem 108.
Decem et octo 387.
Decem mille 234.
Decens 103. 202. 241. 254.
Decens esse 189. 195. 242. 281.
Decenter 195.
Deceptio 210. 348.
Deceptor 162. 348.
Decere 281. 378.
Decernere 246.
Decerpens 414.
Decerpere 75. 197.
Decet 103. 219. 220. 241. 315. 316. 371.
Decidere 186. 213. 309. 323. 334. 335.
Decidere facere 49.
Decima, Decimae 78. 176.
Decima pars 176.
Decimas accipere 78.
Decimas dare 78. 176.
Decimaseptima 220.
Decimusnonus 171.
Decipere 192. 347.
Declarare 149. 150. 151.
Declaratio 150. 408.
Declinans 178. 223.
Declinare 177. 178.
Declinatio 178.
Decor 187. 254.
Decorticans 63.
Decorticare 63. 422.
Decorticatus esse 63.
Decorus 189. 195.
Decrescens 422.
Decubitus 123.
Decumbens 311.
Decumbere 123. 133. 174. 184. 311.
Decurio 8.
Decus 189. 191
Dedecens 316.
Dedecus 307.
Dedecore afficiens 307.
Dedicare 3. 74.
Dedicatio 3.
Deducere 36. 49. 53. 197. 256. 378.
Deducere in portum 99.
Defaecatus 212.
Defatigari 308. 364.
Defectus 101. 308. 326. 417. 422.
Deferre 245.
Deficere 100. 101. 152. 194. 222. 269. 278. 279. 308. 326. 393. 410. 417.
Deficere animo 82. 238.
Deficiens 2. 101. 194. 222. 308. 402 417. 422.
Deficientia 101.

Definire 309.
Defluens 197.
Defluens esse 197.
Defluere 285.
Degere 300.
Deglutire 274.
Deiectus 214.
Deiicere 25. 36. 37. 186. 213. 228. 229. 267. 338. 384.
Deiicere praecipitem 49.
Deiici 213. 343.
Deinceps 144.
Deipara 106. 391. 398.
Deitas 127.
Delectari 109. 156. 255.
Delectatio 109. 154. 255.
Delectus 130.
Delere 200. 279. 323.
Deleri 200. 323.
Deletio 200.
Deliberare 320.
Deliberatio 320.
Delicatus 79. 389. 413.
Delicatus esse 200.
Deliciae 392. 395.
Delictum 318.
Delineator 56.
Delingere 84. 85.
Delinire 57.
Delinquere 318. 334. 366.
Deliratio 32. 33.
Demens 366.
Dementare 321.
Dementia 78. 223.
Demere 422.
Demergere 274. 345.
Demergi 224. 274.
Demersor navis 275.
Demetere 349.
Demissio 36.
Demittere 36. 231. 269. 285.
Demonstrare 255.
Demulcere 57.
Denarium 196. 218.
Denominare 181.
Dens 134. 141.
Dens acuminatus 249.
Dens molaris 290.
Densatus 418.
Dentium stupore laborare 129.
Deorsum 359.
Depasci 99.
Depellere 24. 262.
Deperditus 238.
Depilis 200.
Depilis esse 200.
Deplorare defunctum 132.
Deponi 61.
Deponere 60. 61. 160. 231 269. 274. 312. 338. 383. 384. 406.
Deportare 155.
Depositio 269.
Depositum 61. 384. 407.
Depositus 269.
Depraedari 290.
Depravare 411.
Deprecari 213.
Deprecatio 213. 265.
Deprehendere 258.
Depressus 50. 271. 389.
Depressus esse 389.
Deprimere 50.
Deradere 422.
Derelictus 61.
Derelinquere 21. 78. 268. 269.
Derelinqui 186.
Deridere 67. 194.
Derisio 67. 392. 393.
Derisor 194. 393.
Derivans 22.
Derivare aquam 292.
Descende 5.
Descendere 20. 30. 57. 119. 269. 282. 398.
Descensus 30.
Descriptio 221
Deserere 27.
Deserti incola 318.
Desertum 225. 271. 318. 375.
Desertus 318. 375.
Desertus esse 318. 375.
Desertus locus 330.
Desiderare 88. 316. 404.
Desideratus 157.
Desidere 277. 353.
Desiderium 88. 316.
Designare 229. 256.
Desilire 324. 325.
Desinens 2.
Desinere 62. 78.
Desistere 27. 77. 78. 84. 269.
Desolare 318. 400.
Desolari 318. 375.
Desolatio 318.
Desolatus 238. 318.
Desolatus esse 375.
Despectio 339.
Desperare 31.
Despicere 273. 339.
Despondere animo 60. 77. 220. 292. 419.
Desponsare 276. 302. 358.
Desponsatio 378.
Destinare 130.
Destinatus 257.
Destituere 269.
Destitui 214.
Destructio 153. 163. 186. 307.
Destructor 238.
Destructus 307.
Destruere 22. 152. 163. 228. 237. 279. 307. 318.
Destrui 25. 152. 307.
Desudare 398. 419.
Detegere 408. 416.
Detegi 408. 416.
Detergere 422.
Deterior 50. 345.
Determinatio 121.
Detinere 6. 220. 260.
Detineri 317. 409.
Detorquere 411.
Detrahere 225. 274. 402.
Detrimentum 152. 308.
Detrudere 262.
Devorare 249. 274.
Deus 127. 396. 418.
Deus esse 127.
Dextera 58. 148.
Dexteram (ad) 148.
Diadema 150. 416.
Dialectus 13.
Dialectus Thebana 181.
Dic 18.
Dicacitas 81.
Dicere 228. 319. 320. 376. 394.
Dicite 18.
Dictum 377.
Dictum acutum 381.
Dictus 377.
Didrachma 62. 75.
Dies 104. 340.
Dies festus 280.
Dies natalitius 106.
Dies tota 104.
Differentia 286
Differre 286. 339.
Differri 326.
Difficilis 94.
Difficilis esse 94. 363.
Difficultas spirandi 130.
Diffindere 174.
Difflare 129.
Diffluere 323.
Diffundi 264. 392. 399.
Diffuse 384.
Diffusio 399.
Digitale 233.
Digitus 233.
Digitus annularis 9.
Digitus minimus 199.
Digne 103.
Dignitas 103. 259.
Dignum est 103.
Dignus 103. 220. 284.

Dignus amore 88.
Dignus esse 103.
Digredi 155.
Dilatare 152. 158. 211. 350.
Dilatari 158. 215.
Dilatio 339.
Dilectio 88. 157.
Dilectus 88.
Diligens 40. 88. 252. 277.
Diligenter 261. 277.
Diligentia 40. 276. 406.
Diligere 88. 156.
Diluculum 307.
Dimicare 95.
Dimidiare 267.
Dimidium 172. 267. 396. 418.
Diminui 194.
Diminutio 194. 308. 417.
Dimittere 27. 60. 61. 151. 229. 231. 256. 269.
Dimitti 60. 269.
Diota 408.
Directio 217.
Direptor 350.
Dirigere 217.
Dirigi 217.
Diripere 251. 290. 350.
Dirutus locus 330.
Discedere 30. 131. 153. 166. 170. 171. 223. 265. 348. 354.
Disceptare 357. 358.
Disceptatio 373.
Discere 192. 193. 253.
Discernere 202.
Discessus 155.
Disciplina 192.
Discipulus 192.
Discordans 286.
Discordia 170.
Discors 109.
Discretio 21. 286.
Discrimen 286.
Discrimen (in) venire 273.
Discriminatio 21.
Discubitus 206.
Discumbere 184.
Discus 24.
Disiicere 25.
Disiici 186.
Disiungere 166.
Disiungi 139.
Dispensare 309.
Dispensatio 224.
Dispensator 224.
Disperdere 51. 211. 264. 314. 392.
Disperdi 264.
Dispergi 211. 264. 265. 392.
Dispersio 392.
Dispersus 392.
Dispicere 185.
Dispiciens 185.
Dispone 56.
Disponens 202.
Disponere 56. 201. 202. 246.
Disponi 160. 202. 211.
Dispositio 56. bis, 195. 202.
Dispositus ordine 56.
Dipositus esse 202.
Disputare 73. 207. 255. 297. 339.
Disputatio 56. 67. 255. 339.
Disquirere 296.
Disrumpere 198.
Disrumpi 75. 172.
Dissecari 288.
Disseminare 214.
Dissensio 390.
Dissenteria 114.
Dissentiens 109.
Dissimulare 286.
Dissimulatio 286.
Dissipare 211. 264. 314. 392. 404.
Dissipari 186. 264.
Dissipatio 392.
Dissipatus esse 392.
Dissolubilis 23.
Dissolutio 22. 139. 392.
Dissolutus 22. 23.
Dissolutus esse 392.
Dissolvere 21. 22. 139. 233.
Dissolvi 21. 22.
Distans 137.
Distantia 137. 157.
Distare 137.
Distendere 159.
Distinctio 170.
Distinguere 153. 170.
Distorquere 369. 423.
Distorqueri 369.
Distortus 370. 411. 421. 423.
Distortus esse 423.
Distribuere 151. 172. 211. 230. 267. 404.
Distribuere aquam 211.
Distribui 211.
Distributio 230.
Distributor 172.
Ditescere 180.
Diu 340. 404.
Diuturnitas 277.
Diversari 311. 407.
Diversicolor 8.
Diversorium 16. 111. 160. 161. 312. 407.
Diversus 285.
Divertere 73.
Dives 82. 180.
Dives esse, fieri 152. 180.
Dividere 1. 170. 172. 174. 265. 267.
Dividere bifariam 267.
Dividi 166. 170. 172. 265. 267. 392.
Divinans 297.
Divinari 297.
Divinatio 247. 297. 346. 387. 420.
Divinitas 127.
Divisio 153. 170. 172. 265. 267.
Divisor 170. 172. 267.
Divisus 170. 172. 265. 267.
Divitiae 82. 180.
Divulgare 221.
Divulgari 211. 215.
Docens 192.
Docere 192. 205. 222. 253.
Docibilis 192.
Docilitas 193.
Doctor 35. 192. 221. 222.
Doctrina 192. bis, 253.
Dolens 94.
Dolere 93. 94. 238.
Dolere vehementer 123.
Dolor 94. 123. 238. 364. 374.
Dolor partus 123.
Dolore immunis 94.
Dolosus 71. 211. 272.
Dolosus esse 71. 272.
Dolus 71. 192. 272.
Domare 200. 278.
Domesticus 48.
Domicilium 42.
Domina 396.
Dominari 7. 122. 396. 401. 418.
Dominatio 7. 122. 394. 396. 418.
Dominator 7.
Dominus 121. 396. 418.
Dominus agri 46.
Dominus esse 122. 418.
Domuncula 358.
Domus 48.
Donare 228. 231. 353.
Donatio 230.
Donator 230.
Donec 102. 280. 281.
Donum 227. 228. 230.
Donum dare 228.
Dormiens 273.
Dormire 38. 123. 211. 273. 356. 357. 362.
Dormitare 178. 357.
Dormitatio 178. 211.
Dormitio 123. 211.
Dorsum 191. 396. 418. 419.
Dos 417. bis.
Drachma 75. 198. 396. 418.
Dubitans 365.
Dubitare 207. 244. 366.
Dubium 207.
Dubius esse, pendere 292.
Duc 8. 9.

Ducentesimus 282
Ducentum 282.
Ducere 33. 36. 38. 108. 274. 378. 379. 403.
Ducite 8. 9.
Ductilis 197. 401. 416.
Ductilis esse 197.
Dulcedo 351.
Dulcis 127. 350. 351.
Dulcis sapor 351.
Dulcis esse 350. 351.
Duo 19. 206.
Duodecim 108. 206.
Duplex 62. 206.
Duplex esse 62. 206.
Duplicare 62.
Duplicari 206.
Duplicatio 62.
Duplicitas 62.
Duplus 62.
Dure 310.
Durities 129. 310.
Durities cordis 161. 366.
Durus 129. 153. 237. 402.
Durus cervice 131.
Durus corde 161. 366.
Durus esse, fieri 129. 310. 394. 402.
Dux 401.
Dux viae 108. 339.
Dux viae esse 108.

E

E 22. 236.
Ebenus 53.
Ebrietas 57. 259. 406.
Ebriosus 57. 259. 308.
Ebrius 57. 259. 308.
Ebrius esse 57. 259.
Ebulliens 25.
Ebullire 19. 24.
Ecce 43. 58. 356. 358. 369. 373.
Ecclesia 317.
Eclipsin pati 112. 321
Eclipsis 112.
Eclipsis Lunae 53.
Eccurnam 378.
Edictum 355.
Edicto proponere 221.
Edocere 44.
Edoceri 253.
Edoctus 253.
Edolare 344.
Edolatus 100.
Educ 9.
Educare 208. 299.
Educere 36. 37. 378.
Educite 9.
Edulium 143.
Edulium assatum 71.
Edulii genus 421.
Effatum 377.
Efferre 274. 322. 350. 378.
Efferre se 148. 354. 361. 396.
Effervescens 400.
Efficere 53. 54. 334.
Effictus 242.
Effigies 203.
Effingere 100. 203. 242.
Efflagitare 71.
Effluens 285.
Effluere 197. 263. 285. 308. 331.
Effodere 265. 266. 289. 401.
Efformare 201.
Effossio 422.
Effossus 289.
Effugere 21. 40. 171.
Effulgens 319.
Effulgere 169.
Effundens 174. 285. 399.
Effundere 19. 155. bis, 167. ter, 169. 174. 175. 218. 263. 285. 369. 385. 399.
Effundere aquam 91.
Effundere se 174. 285.
Effundi 167. 175. 263. 399.
Effusio 263. 399.
Effusio sanguinis 263.
Effusor 263.
Effusus 167. 174.
Effutire inutilia 211.
Egere 308.
Egestas 317. 326.
Ego 9.
Egomet 176.
Egredere 5.
Egredi 20. 21. 40. 57. 112. 113. 119. 183. 188. 197. 204. 282.
Egregie 90.
Egregius 414.
Egressus 20. 30. 108. 113.
Eia 2.
Eiectio 25. 214. 229. 338.
Eiectus 133. 343.
Eiicere 25. 36. 62. 133. 151. 171. 338. 369. 376. 379.
Eiici 25. 62. 338.
Eiulans 81.
Eiulare 81.
Eiulatus 15. 81.
Elaboratus 364.
Electio 157. 210. 218.
Electus 210. 218.
Eleemosyna 118. 119.
Eleemosynam petere 236.
Elegans esse 8.
Elevans 379.
Elevare 36. 37. 151. 245. 274. 322. 379. 380. 396.
Elevare oculos 317. 399.
Elevari 285. 321. 322.
Elevatio 245. 418.
Elevatus 404.
Elidere 83.
Elidi 83.
Eligere 130. 210. 217. 218.
Ellychnium 15. 198. 327.
Elongari 137.
Eloquentia 320. 377.
Emere 233. 301.
Emicare 325.
Emissio 229.
Emissio sanguinis 208.
Emittere 19. 36. 133. 151. 228. 229. 230. 231. 246. 376. 379. bis.
Emollire 79.
Emta res 302.
Emtio 302.
Emtor 302.
Emungere nasum 129.
En 58. 358.
Enarrare 228. bis.
Enatare 121.
Encoenia 3.
Endivia 66. 212.
Endivia sylvestris 58.
Energumenus 78.
Enitens 364.
Eniti 364. 365.
Ens 135. 300.
Ephippium 299.
Epilepsia 186.
Epilepticus 186.
Epistola 221. 222. 380.
Epomis 45.
Epulari 16.
Eques 346.
Equus 346. 369.
Eradere 63.
Eradicare 63. 169. 324.
E regione 368.
Erga 326. 329. 332. 354.
Ergatum navis 11.
Erigere 247. 258. 269. 274.
Erigere se 217.
Eripere 238. 350.
Ermonthis 41.
Erodi 384.
Erogare 376. 404.
Errans 73. 74. 212.
Errare 73. 113. 212. 286. 318.

Errare facere 212.
Error 212. 318.
Erubescens 313.
Erubescere 253. 302. 303.
Eructans 19.
Eructare 19. 229.
Erudiens 192.
Erudire 192. 253.
Eruditi 192. 193.
Eruditio 192. bis, 193.
Eruditus 253.
Eruere 265. 289. 338. 401.
Erumpere 268. 308. 420.
Esca 360.
Esse 1. bis, 29. 33. 39. 135. 144. 145. 146. 164. 229. 250. 268. 273. 300. 404. 419.
Esse pro 232.
Essentia divinitatis 127.
Est 144.
Esuriens 347.
Esurire 347.
Et 2. 97. 123. 159. 336.
Etiam 2. 8. 59. 98. 123. 144. 342.
Etsi 46.
Eunuchus 211.
Evacuare 155. 285. 290.
Evacuari 285.
Evadere 33. 39. 301.
Evagatio 212. 392.
Evaginare 51. 238. 291.
Evanescere 19. 150.
Evangelista 257. 297.
Evangelizare 297.
Evellere 70. 169. 179. 199. 239. 324. 338. 349.
Eversio 163. 186. 213. 307.
Eversus 307.
Evertens 186. 307.
Evertere 37. 163. 186. 213. 229. 264. bis, 307. 318.
Everti 307.
Evigilare 182.
Evocare 110.
Evolvere 265.
Evolvere velum 65.
Evomere 65. 308. 338.
Ex 21. 22. 332. 336. 360. 366. 388.
Ex adverso 188.
Ex quo 58. 120.
Exacerbare 135. 390.
Exacerbatio 135.
Exacerbator 390.
Exactor 416.
Exactor tributi 198. 293.
Exacui 288.
Exaestuatio 82.
Exaltans 322. 418.
Exaltare 396. 418.
Exaltari 396. 418.
Exanimari 402.
Exantlare 167.
Exardescere 115. bis, 178.
Exauctorare 71.
Exaudire 216.
Excedens 155. 341. 418.
Excedentia 341.
Excedere 155. 342. 418.
Excedere a vita 352.
Excelsus 285. 396. 418.
Excidere 266. 334. 335. 336. 392.
Excipere 301. 378. 403. 404. 412. 420.
Excisus 76. 266.
Excitare 132. 228. 236. 247. 372. 424.
Excitare mentem 44.
Excitatio 236.
Excitator 147.
Exclamare 15. 278.
Excludere 266.
Excoecare 241.
Excogitare callide 236.
Excoquere 170. 420.
Excoriare 330. 331. 369.
Excrementum 79. 350. 361.
Excruciare 347.
Excutere 128. 130. 131. 174.
Execrari 61. 276.
Exemplar 89. 203.
Exemplum 203. 213.
Exemptus esse 162.
Exercitus 95. 110. 386.
Exhalare 313. 314.
Exhaurire 155.
Exhilarare 128. 154.
Exhortans 124.
Exhortari 124.
Exhortatio 56. 210. 236. 259.
Exigere 297. 308. 311.
Exiguus 194.
Exiguus esse 194.
Exiliens 325.
Exilire 324. 325.
Exilis esse 405.
Eximere 348.
Exinanire 174.
Exire 20. 21. 30. 57. 119. 183. 204.
Exire propere 422.
Existens 1. 135. 164. 268. 300.
Existentia 301.
Existere 1. 300.
Existimans 276.
Existimare 38. 89. bis, 276.
Exitium 323. 372.
Exitus 30. 57. 108. 113. 197.
Exonerare 27. 167.
Exoriri 264.
Expandere 169. 255. 265. 410.
Expandere velum 65.
Expandi 169. 265.
Expansio 410.
Expansus 170. 268.
Expectare 98. 161. 203. 273. 339. 353. 399. 404. 419. 420.
Expectare patienter 363.
Expectatio 203.
Expedire 130. 218.
Expedit 130.
Expellens 394.
Expellere 323. 337. 360.
Expendere 376 404.
Expensa 420.
Expergefactio 132.
Expergisci 132. 182.
Experimentum 390.
Experiri 390. 413.
Expiatio 61. 235.
Explere 114.
Explicare 21. 22.
Explicare alas 362.
Explicatio 21.
Explorare 113. 297. 392.
Explorare igne 382.
Explorator 392.
Expolire 200. 383.
Exponere 61. 133.
Exponi 61.
Exportare 36.
Exprimere 278.
Exprobrans 313.
Exprobrare 271. 315. 321. 391. 398.
Exprobrator 315.
Expuere 175.
Expumare 218.
Expurgatus 359.
Exquirere 73.
Exquisitio 74.
Exscindere 309.
Exsiccare 219. 284. 288. 385
Exsiccari 284. 288.
Exsiccatio 385.
Exsiccatus 288.
Exsilire 311.
Exsolvere 234.
Exsufflare 129.
Exsufflare naso 361.
Extendere 36. 72. 169. 215. 217. 255. 265. 350. 376. 384. 407.
Extendere se 170.
Extendi 211. 215. 217. 407.
Extensio 384. 407.
Extensus 384. 407.
Exterere 271.
Exterreri 312.
Exterior 22. 188.
Exterior regio 21.

Exterminare 323. 419.
Exterminari 323.
Exterminator 238.
Exterminium 419.
Externa pars 188.
Externus 22. 188.
Extinguens 278.
Extinguere 278. 375. 388. 413.
Extingui 278. 388. 413.
Extollere 274. 380. 396. 418.
Extolli 418.
Extra 21. 187. 188.
Extrahere 36. 37. 51. 197. 222. 238. 278. 348.
Extremitas 12. 55. 369. 382.
Extremum 12. 83. 369. 380.
Extremus 326. 333.
Extremus esse 333.
Extrudere 24. 131.
Extruere 52.
Exuere 27.
Exultans 239.
Exultare 24. 51. 149. 239. 325.
Exultatio 51. 239.
Exundare 24.
Exurere 187.
Exurgens 183.

F

Faba 4. 151.
Faba Ægyptia 11.
Faba Graeca 2.
Faber ferrarius 64.
Faber lignarius 282.
Fabricari 282.
Fabrile opus 38.
Fabula 287.
Fabulator 45. 287.
Fabulosus 287.
Fac 10. 33.
Facere 1. 30. 33. 40. 52. 58. 242. 250.
Facies 203. 335. 339. 348. 359.
Facile, facile est 111.
Facilis 23. 111.
Facilis esse 111.
Facilitas 111.
Facinorosus 341.
Facinus egregium 90.
Facite 10.
Factor 40. 344.
Factum 242. 343.
Factura 52.
Factus 52.
Facultas 316.
Facundia 320. 377.
Faex 212.
Falco 129. 373.
Fallacia 71.
Fallere 162. 318.
Falli 318.
Falsitas 133.
Falsus 39. 133.
Falx 37. 70. 277. 349.
Falx messoris 162.
Fama 215. 297.
Famam spargere 215.
Famelicus 347.
Famelicus esse 347.
Fames 305. 334. 347.
Familia 44. 301.
Familiaris 48.
Familiaris esse 355.
Famina 334.
Famosus 57. 215.
Famula 305.
Famulus 20.
Far 27.
Farina 126. 311.
Farina Josephi 36.
Farina subacta 158. 277.
Farinae subactio 158.
Farinae massa 311.
Fascia 148. 252. 307.
Fasciae 195.
Fasciae sepulchrales 72. 195.
Fasciis involvere 65.
Fasciis involutus 65.
Fasciculus 104. 290. 302.
Fasciculus ex vitibus 406.
Fascinatio 24.
Fascinator 24.
Fascinum 24.
Fascis 290.
Fastidire 234. 363.
Fastigium 80.
Fatigare 364.
Fatigari 308. 365.
Fatigatus esse 330.
Fatuus esse, fieri 19. 83.
Faux 287.
Favere 178.
Favilla 415.
Favus apum, mellis 63. 65. 95. 125.
Febricitans 328. 351.
Febris 328. 351. 413.
Febris acuta 374.
Fel 220. 316.
Felis 35. 281.
Femina 224.
Feminalia 3.
Femur 5. 64. bis.
Fenestra 49. 70. 317.
Fenile 296.
Fer 2.
Ferculum sarcinarum 70.
Ferens 245.
Feretrum 198. bis.
Feria hebdomadae 173.
Ferire 112.
Fermentare 50. 295.
Fermentum 50. 62. 295.
Ferre 36. 46. 150. 245. 277. 321. 322. 348. 403.
Ferrum 24. 168.
Ferrum aduncum 311.
Fertilis esse 142. 281.
Fertilitas 334.
Fervens 25. 400.
Fervere 24. 319. 328. 400.
Fervescere 328.
Fervidus esse 319. 328.
Fervor 24. 400.
Festinans 59.
Festinanter 59.
Festinare 59. 65. 270. 319. 392. 415.
Festinatio 59.
Festuca 378. 383.
Festum 280.
Festum agere 280.
Fibra 289.
Fictus 100.
Ficus 68.
Ficus immaturi 28.
Fideiubens 302.
Fideiubere 302. 312.
Fideiussionem accipere 302.
Fideiussor 302. 312.
Fideiussorem dare 302.
Fidelis 132. 248.
Fidelis esse 132.
Fidere 248.
Fides 132. 249.
Fides chorda 63.
Fiducia 56. 62. 237. 255. 261. 393. 420.
Fieri 33. 39. 300.
Figere 51. 237.
Figere clavos 46.
Figmentum 52. 207.
Figura 203. 271. 292.
Filia 282. 290. 305.
Filiolus 305.
Filius 282. 290. 305. 330. 398.
Filius ex matre 87.
Filius malus 23.
Filius patris 44.
Filiis carere 305.
Filum 69. 177. 364.
Filum netum 216.
Filum retortum 69.

Fimbria 78. 194. 248. bis, 255. 312.
Fimbriatus esse 78.
Fimus 45. 93. 116. 213. 214. 361.
Findens 174.
Findens ligna 267.
Findere 174. 274.
Findi 157.
Fingere 236.
Finire 67. 139. 381.
Finis 56. 69. 126. 257. 284. 326. 333. 382. bis, 404.
Finem dare, imponere 139. 240.
Finitimus 56.
Firmamentum 202. 261.
Firmare 258. 261.
Firmari 261.
Firmatus 261.
Firme 277.
Firmitas 261. 276.
Firmiter 261.
Firmus 261.
Firmus esse 261.
Firmum reddere 237. 276.
Fissura 157. 270.
Fistula 193.
Fixus esse 237.
Flabellum 181. 216.
Flaccescens 375.
Flaccescere 375.
Flaccidus 375.
Flagellum 93. 298.
Flagitium 407.
Flagrum 347.
Flagris caedere 347.
Flamma 79. 216. 225. 272. bis, 319. bis.
Flammam edere, proïicere 133. 319.
Flammans 319.
Flammeus esse 216.
Flare 129. 130. 197.
Flatus 130.
Flatu disperdere 129.
Flavescens 265.
Flavus 265.
Flectere 66. 128.
Flens 179.
Flere 82. 179.
Fletus 179.
Flexio pedis 64.
Flexus 73.
Floccus 289.
Florere 138. 264.
Florescere 264.
Flos 349. 362.
Fluctuans 289.
Fluctuare 283. 391.
Fluctuatio 283.
Fluctus 185. 339. 351. 383.
Fluctus elevare 383.
Fluens 197. 285. 331. 369.
Fluentum 331.
Fluere 197. 285. 323. 331. 369.
Fluidum 369.
Fluitans 289.
Flumen 40.
Fluor 240. 399.
Fluvius 40.
Fluxio 869.
Fluxus 369. 399.
Fluxus viscerum 114.
Foculus 416.
Fodere 289. 401. 407. 415. 422.
Foedare 23. 34.
Foedifragus 202.
Foeditas 82.
Foedus 23. 291.
Foenerare 300.
Foenerator 106.
Foeniculum 9. 152.
Foenum 195. 200. 258. 412.
Foenum graecum 4. 287.
Foenus 106.
Foenus accipere 106.
Foenori dare 106.
Foetens 82. 299.
Foetere 68. 215. 216. 271.
Foetor 23. 105. 196. 215. 299.
Foetus maturus 46.
Folium 380. 405.
Folium olivae 405.
Folium palmarum 75.
Folia emittere 380.
Follis 279.
Fons 21. 91. 96. 357.
Foramen 19. 141. 155. bis, 157. 270. 289. 317. 346. 383. 419.
Foramen pani 198.
Foramen serrae 317.
Foras 21. 187. 188.
Forceps 18. 47. 407.
Forfex 407.
Forma 37. 203. 361.
Forma calceorum 116.
Forma externa 403.
Formam dare, habere 203.
Formare 100. 201. 202. 207. 236. 242.
Formatus 52.
Formica 392. 422.
Formicae species 374.
Fornax 14. 54. 251. 361.
Fornax ignea 216.
Fornix 69. 95.
Fornix aulae 147.
Fornix obliqua 76.
Forsan 10.
Fortasse 10. 113.
Forte 109.
Fortis 7. 237. 261. 393. 411. 421.
Fortis esse 393.
Fortiter 261.
Fortitudo 7. 124. 129. 386. 393. 394. 410.
Fortitudo animi 393.
Fortuna 109.
Forum 311. 365.
Fossa 40. 312.
Fossa cingens 93.
Fossula 420.
Fovea 19. 50. 93. 162. 289. 311. 368.
Fovea subterranea 358.
Fovere 351.
Fractio 75. 172. 267
Fractus 329.
Fraenum 111.
Fragmentum 80. 82. 83. 175. 281. 293. 405.
Fragrantia 196.
Frangens 80.
Frangere 28. 71. 75. 83. 85. 163. 172. 186. 264. 267. 328. 351. 361.
Frangi 71. 75. 352. 420.
Frater 204.
Frater ex matre 205.
Frater nutritius 99.
Frater uterinus 87.
Fraternitas 204.
Fraudare 94. 300. 324. 325. 361.
Fraudari 417.
Fraus 71. 210. 325.
Fremens 153. 196.
Fremere 135. 153. 196. 212.
Frendere 330. 363.
Frendor 330. 421.
Frequens 156.
Frequenter 209. 210.
Fricare 186. 331.
Frictio 363.
Frigefacere 55.
Frigere 152. 279.
Frigescere 11. 279. 363.
Frigidus 63. 152. 374.
Frigidus esse 374.
Frigus 11. 279. 350. 399.
Frigoris vehementia 11.
Frixus 359.
Frondosus 380. 383.
Frons 260.
Frons portae 50.
Fructiferus 156.
Fructus 64. 154. 156. 402.
Fructus avulsi 265. 266.
Fructus maturus 20.
Fructum ferre 156.
Frui 411.
Frumentum 191. 274.
Frustra 45. 310. 378.

Frustulum 80. 293.
Frustum 76. 80. 82. 83. 213. 268. 281. 390. 405.
Frustum panis 80.
Frusta (in) concidere, redigere, caedi 213. 267. 293.
Fuga 171. 266.
Fugam (in) vertere 142.
Fugare 420.
Fugere 21. 142. 171. 266.
Fugiens 171. 266.
Fugitivus 171.
Fulcire 261.
Fulgere 33. 147. 216.
Fulgor 33. 91.
Fulgur 26.
Fulgurare 26. 325.
Fuligineus 70.
Fuligo 70.
Fullo 186. 255.
Fumans 271.
Fumigans 271.
Fumus 70. bis, 271. 371. 415. 423.
Fundamentum 207. 412.
Fundamentum ponere 207.
Fundare 201. 207.
Fundatus esse 208.
Fundere 155. 156. 167. 285. bis, 399.
Fundi 156.
Fundus 411.
Funerator 72.
Funiculus 287. 364.
Funiculus mensorius 197.
Funis 131. 208.
Funis anchorae 79.
Funis contortus 216.
Funis mensorius 131. 184.
Funis simplex 41.
Fur 65. 374. 379. 404.
Furari 65. 374. 379. 404. 406.
Furca 291. 292. 389.
Furens 78. 310.
Furfur 280.
Furnus 401.
Furor 25. 92.
Furtim 379. 404.
Furtum 65. 374. 404.
Fuscinula 70.
Fuscus 8.
Fusile, fusilis res 156.
Fusor 266.
Fusum 405.
Fusum opus 100.
Fusus 92. 268. 424.
Futurus 119. 301.
Futurus esse 121.

G

Galaxia 108.
Gallina 9. 42. 411.
Gallina Æthiopica 411.
Gallina pharaonis 202.
Gallinae species 93.
Gallinaceus pullus 384.
Gangraena 143. 144.
Gannire 162.
Garrire 359.
Garrulus 320.
Garrulus esse 317.
Gaudens 83. 185.
Gaudere 83. 149. 185.
Gaudium 81. 83. 149. 185.
Gaudium effusum 263.
Gazophylacium 222.
Gelsominum 13.
Gelu 279. 399.
Gemellus, gemelli 3. 202. 372.
Gemens 28.
Gemere 18.
Geminatio 62.
Geminus, gemini 3. 372.
Gemitus 18.
Gemma 9. 275.
Gemmis ornari 39.
Gena 162. 163. 251.
Genealogia 106. 380.
Gener 293. 333.
Generare 391. 398.
Generatio 106. 380. 386. 391. 398.
Generatus 106.
Generosus 366.
Genimen 67.
Genitalia 202.
Genitor 44. 106. 391.
Genitrix Dei 391.
Genitus 391. 398.
Gens 291.
Genu 5. 64. 171.
Genuflectere 66. 409.
Genuflexio 66.
Genus 99. 203. 291.
Genus humanum 179.
Gerere bene 90.
Germen 77. 139. 183. 263. 417.
Germen plantae 74.
Germen viride 154.
Germinans 183.
Germinare 42. 53. 138. 139. 183.
Germinatio 169.
Gesta 386.
Gesta magna 129.
Gestatorium 70.
Gibbosus 18.
Gibbosus esse 18.
Gigas 13.
Gignere 105. 106. 391. 398.
Glaber 200. 387.
Glaber esse 191.
Glacies 279.
Gladius 193. 194.
Glandulae oris 34.
Glans 389.
Glans Ægyptia 171.
Glaucedo 371.
Gleba 175.
Gloria 2. 6. 30. 31. 90. 228. 273 317. 375.
Gloriae amor 32.
Gloriari 317.
Glorificare 30. 31. 273.
Glorificari 32. 273.
Glorificatio 32. 273.
Gloriosus 32. 228. 264. 317.
Gluten, glutinum 83. 289.
Gnaphalium 215.
Gracilis 292.
Gracilis esse 292.
Gradatim dispositus 2.
Gradus 168. 252. 256.
Graece 148.
Graecus, graeca lingua 148.
Gramen 154.
Grando 3.
Granulum 71.
Granum 23. 32. 128. 287. 323. 415. 417.
Granum cannabis 75.
Grana educere 79.
Gratia 353.
Gratiarum actio 200. 302.
Gratias agens, agere 302.
Gratiam impertiri 62.
Gratiam invenire 353.
Gratificare 353.
Gratiosus 353.
Gratis 353. 378.
Gravare 55. 363.
Gravari 322. 363. 388.
Gravatio 55.
Gravidus, gravida esse 20. bis, 43. bis, 106. 349.
Gravis 94. 363.
Gravis esse, fieri 363.
Gravitas 55. 363.
Gremium 6. 248. 326. 353.
Gressus 113. 122. 256. 262.
Grex 17. 161.
Grossi 27.
Grus 45. 257.

Gryllus 67. 81.
Gryphus 104. 126.
Gubernaculum navis 339. 356.
Gubernare 352.
Gubernatio 352. bis.
Gubernator 352.
Gubernator navis 352.
Gulositas 78.
Gummi 67.
Guiges 109. 185. 339.
Gustare 248.
Gustatio 248.
Gustus 248.
Gutta 8. 240.
Guttatim effundere 240.
Guttatim fluere 240.
Guttur 67. 70. 105. 287.

H

Habere 60. 145. 146. 268. 378. 391. 412.
Habitabilis 301.
Habitaculum 41. 149. 301.
Habitans 300.
Habitare 159. 160. 300. 353. 384. 395. 406. 407. 419.
Habitari 395. 417.
Habitata 395.
Habitatio 41. bis, 99. 161. 301.
Habitus corporis 203.
Haemorrhoides 144.
Haeresis 397.
Haesitare 244.
Haesitatio 366.
Halitus 34. 130. 229.
Hallucinatio 32. 33.
Hamus 143.
Hariolus 214. 346.
Harmonia 314.
Hasta 369.
Hastatus 105.
Hastile 75.
Haud 7.
Hauriens 114.
Haurire 91. 156. 196. 197. 225. 278. 385.
Haustrum 34. 156. 385.
Hebdomada 7.
Hebescere 349.
Hepar 156.
Herba 300. 203. 262.
Herba mala 262.
Herba medica 180.
Herba odorata 15.
Herba siccior 412.
Herba viridis 154.
Herbae species 200. 317.
Herbosus 154.
Heri 220.
Heros 319. 386.
Herus 121. 396.
Hesperus 191.
Hiatus 289.
Hibiscus 362.
Hic 99. 164.
Hic, hoc loco 86. 98. 164. 165. 227.
Hic, illic 188.
Hiemare 99. 168.
Hiemem transigere 264.
Hiems 168. 264.
Hilarem reddere 128. 151.
Hilaris 127. 151. 154.
Hilaris esse 151.
Hilaritas 128. 151.
Hinc 86. 98. 164. 188.
Hinnire 354.
Hinnitus 354.
Hircus 25. 60.
Hircus sylvestris 23.
Hirquus 65. 210.
Hirundines 75.
Hirundo 24. 414. 421.
Hoc 164.
Hoc modo 203.
Hodie 340.
Hodiernus 340.
Hoedus 23. 106. 404.
Hoedus hircinus 404.
Holocaustum 239. 308. 317. 400. 408.
Homicida 91. 331. 371.
Homicidium 371.
Homicidium committere 371.
Homo 82. 179.
Homo fieri 179.
Honeste 195.
Honestus 195. 281.
Honestus esse 195.
Honor 191. 227.
Honorandus 228.
Honorare 227.
Honorari 228.
Honoratus 228.
Honore affici 228.
Honore dignus 228.
Honore prosequi 227.
Honorem dare 228.
Honorem ambiens 228.
Hora 18. 119. 147. 148. 370.
Hora matutina 119.
Hordeum 44.
Horreum 17.
Horrere 38.
Horrescere 54. 131.
Horridus esse 370.
Horrificus 370.
Horror 131.
Hortari 199. 210. 329.
Hortulanus 296. 411.
Hortus 154. 283. 293. 296. 411.
Hospes 293. 384. 407.
Hospitalis 294.
Hospitalis esse 294.
Hospitalitas 294.
Hospitari 384. 407.
Hospitio excipere 406.
Hospitium 16. 79. 160. 301.
Hostis 402.
Huc 98. 164.
Hucusque 98. 120.
Huc illuc 188.
Huiusmodi 99. 144. 183. 334. 419.
Humanitas 179.
Humanitatis essentia 180.
Humectare 362.
Humeri 108. 191.
Humerus 68. 131. 398. 409.
Humiditas 79. 413.
Humidus 79. 362.
Humiliare 50. 174.
Humiliari 50. 344.
Humiliatus 50. 271.
Humilis 32. 50. 235. 345. 389.
Humilis esse 50. 389.
Humilitas 50.
Humor 319. 343. 413.
Hyaena 370.
Hydria 23. 105. 316. 353.
Hyosciamus 219.
Hypocondria 199.
Hypocrisis 286.
Hypocrita 286.
Hypomelis 25.
Hyssopus 215.

I

Iacens 133. 186. 214. 269. 311. 343.
Iacère 123.
Iacere 133. bis, 186. bis, 214. 337. 343.
Iacere dicteria 133.
Iacere in 232.
Iactantia 19. 317. 329. 330.
Iactare 330.
Iactare magna 361.
Iactari 283. 368. 406.
Iactator 19.
Iactator esse 317.

Iactatus 368.
Iactura 238. 369.
Iactus 133. 281.
Iaculum 381.
Iam 139.
Iam vero 377.
Ianitor 101.
Ianitrix 101.
Ianua 175. 192. 365.
Ibi 86. bis, 229.
Ibi degens 227.
Ibis 358.
Ichneumon 288. 370.
Ictus 42. 65. 219. 251. 282. 307. 313. 395.
Ictus calcis 266.
Ictus oculi 178.
Ictus pedis 266.
Identidem 209.
Ideo 164.
Idololatra 295.
Idololatria 295.
Idolum 56. 61. 283.
Idoneus 103.
Idoneus esse 229. 339.
Iecur 156. 409.
Ieiunare 104. 197.
Ieiunium 104.
Ieiunus 142.
Iens 119.
Igitur 377. 403.
Ignavia 380. 405.
Ignavus 179. 292. 405.
Ignavus esse 292.
Igne probare 266.
Ignem accendere 272.
Ignem admovere 76.
Ignem alere 225.
Igneus 76.
Igneus fieri 272.
Igniarium 3. 47. 48.
Ignis 65. 76. 216. 271. 272. 319. 395.
Ignitus 79. 170.
Ignominia 219. 307. 315.
Ignominia afficere 219.
Ignominia affici 219.
Ignorans 35. 205.
Ignorantia 35. 192. 205. 273.
Ignorare 35. 205. 273.
Ignotus 150.
Ilion 69.
Illaesus 238. 309.
Illaqueare 395.
Ille 86. 122. 128. 164. 165. 229.
Ille qui 43.
Illi 120. 122. 126. 127.
Illic 86. bis, 99. 165. 227. 229.
Illigari 51.
Illimitatus 12.
Illinc 86. 188.
Illiteratus 221.
Illitus 278. 400.
Illuc 86. 98.
Illucescere 147.
Illudens 194.
Illudere 194. 348.
Illuminans 115.
Illuminare 115. 147. 394.
Illuminari 147.
Illuminatio 147.
Illuminatus 76.
Illusio 135. 194.
Illustrare. 394.
Imago 37.
Imbecillis 7. 410.
Imbecillitas 62. 410.
Imber 343.
Imberbis 105.
Imitari 37. 147. 246. 247.
Imitatio 37.
Immaculatus 18. 140. 239. 381.
Immarcescibilis 82.
Immaturitas 417.
Immensitas 283.
Immensus 151. 283.
Immergere 274. 275. 399.
Immergere se 224.
Immergi 224. 274.
Immersio 275.
Immersus 275.
Imminere 14.
Imminuere 194. 195. 402.
Imminui 77. 166. 194. 308. 422.
Imminutus 194.
Immisericordia 118. 366.
Immisericors 118. 119. 367.
Immittere 151.
Immobilis 67. 155.
Immolare 68. 309.
Immoriger 109. 132. 413.
Immoriger esse 109.
Immortalis 91.
Immortalitas 91.
Immunditia 421.
Immundus 31. 304. 421.
Immundus esse 304. 421.
Immutabilis 155. 167. 264. 286. bis.
Immutabilitas 15. 167.
Immutare 167.
Immutari 136.
Immutatio 167.
Impavidus 370.
Impavidus esse 370.
Impedimentum 318. 384.
Impedimentum ponere 384.
Impedire 220. 242. 260. 317. 392. 395.
Impediri 260. 317.
Impeditus membris 291.
Impellere 226. 331. 416.
Impendere 376. 404.
Impensa 352.
Impense 98.
Imperare 224. 355.
Imperfectio 422.
Imperfectus 344.
Imperscrutabilis 331.
Impetigo 3. 114. 116.
Impetus 101. 138.
Impietas 127. 318. 319.
Impingere 199. 355. 395. 416.
Impinguare 68.
Impinguari 68. 144. 369.
Impius 127. 235. 318.
Impius esse 318. 319.
Implectere 298.
Implere 114. 115. 381.
Implere ventrem 114.
Impleri 114. 115. 190. 381. 382.
Implexum opus 298. 349.
Implexus 310. 349.
Implicare 408.
Implicare se 95.
Implicari 73. 408.
Implicatio 73. 349.
Implicatus 408.
Impoenitens 143.
Impollutus 51. 221. 239.
Imponere 43. 231. 239. 322.
Imponere manum 37.
Imponere manus 270.
Imponi 239.
Importare 319.
Impositio 239.
Impositio manuum 62. 239. 270.
Impositus 239. 364.
Impossibilis 301. 386. 410.
Impossibilis esse 386. 410.
Impossibilitas 301. 386. 410.
Impostor 210. 211. 363.
Impotens 386. 410. 417.
Impotens esse 386. 405.
Impressus 51.
Imprimis 306.
Improbare 214.
Improbitas 319.
Improbus esse 318. 319.
Improperare 135.
Imprudens 74.
Imprudentia 75.
Impudens 21. 303. 313.
Impudentia 21. 84. 85. 303. 393.
Impudicitia 51. 221.
Impulsus 236.
Impuritas 221. 397.

Impurus 27. 221. 235. 397. 401. 421.
Impurus fieri 397.
Imputare 38. 276.
In 29. 47. 118. 188. 326. 329. bis, 331. 332. bis, 336. 337. 354. bis, 359. 360. 366.
In posterum 120. 335.
Inaccessus 329. 357.
Inadvertenter 33.
Inaestimabilis 12.
Inaquosus 90.
Inanis 175. 284. 310.
Inanis esse 310.
Inaurare 81. 278.
Inauratus 39. 46.
Inauris 75. 82. 83. 421.
Incalescere 328.
Incantare 110.
Incantatio 110. 174. 346.
Incantator 15. 110. 267. 420.
Incantator serpentium 415.
Incendere 76. 178. 244. 272.
Incendi 179. 272.
Incendium 179. 244.
Incensum 356.
Incertitudo 366.
Incertus 365.
Incertus esse 83. 366.
Incessans 139.
Incessus 113. 262.
Incidere 30. 123. 160. 175. 243. 244. 266. 312. 317.
Incidere in lapide 76.
Incidere in manus 17.
Incipere 336. 338. 390.
Incircumcisus 193.
Incircumscriptus 151.
Incisio 292. 309. 420.
Incisus 51. 76.
Incitare 197. 228. 288. 345. 372.
Inclinare 175. 177. 381.
Inclinare caput 28. 177.
Inclinari 66. 175. 178.
Inclinatio 178.
Inclinatus 178.
Inclinatus esse 178.
Includere 151.
Inclusus manere 151.
Incogitanter 33.
Incola 48. bis, 160.
Incola Ægypti 181.
Incolatus 384.
Incolumis 260.
Incompositus 195.
Incomprehensibilis 93. 259.
Inconsutilis 54.
Inconstans 202. 349.
Incontaminatus 401.
Incontinens 6.
Incontinentia 7. 133.
Inconveniens 316.
Incorruptibilis 238. 349.
Incorruptio 238.
Incorruptus 238.
Incrassari 144.
Increatus 207.
Incredulitas 56. 132. 133.
Incredulus 56. 122. 127. 132.
Incredulus esse 133. 217.
Incrementum 2. 139. 396.
Increpare 129. 223. 247.
Increpatio 223. 391.
Incruentus 175. 208.
Inculpabilitas 11.
Incumbere 142.
Incuria 32. 33. 352.
Incurvare 28.
Incurvari 66.
Incurvatus 271.
Incus 9. 112.
Incusatio 11.
Indagatio 362.
Inde 98. 227.
Indecens 316.
Indecorus 375.
Indeficiens 101. 279.
Indeficienter 101.
Indeficientia 101.
Indesinenter 98. 101. 120.
Indesinentia 67.
India 218.
Indicus color 6.
Indigena 243.
Indigens 94. 308. 326. 402. 417.
Indigentia 347. 417.
Indigere 17. 326. 395. 417.
Indignari 92.
Indignatio 92. 135. 414.
Indignitas 103.
Indignus 103.
Indigus 326. 402.
Indigus esse 417.
Indisertus 225.
Indissolubilis 21. 139.
Indivia 154.
Individuus 265.
Indivisibilis 172. 265.
Indivisus 172.
Indocilis 35. 132.
Indocilis esse 130. 133.
Indocilitas 192.
Indoctus 192. 193.
Indue 90.
Inducere 36. 37. 379.
Induere 232. 383. 385. 405. 407.
Indui 385.
Indulgenter tractare 12.
Indulgentia 12.
Indumenti genus 83.
Indumentum 345.
Indurare 129. 258. 310.
Indurari 310.
Indutus 73. 383. 385. 407.
Indutus esse 232.
Inebrians 57.
Inebriari 57. 259. 406.
Inedia 142.
Ineffabilis 225. 229. 320.
Inenarrabilis 229.
Inexplicabilis 229.
Inextinguibilis 388. 413.
Infamare 215.
Infans 4. 60. 77. 105. 305.
Infantia 77.
Infelicitas 32.
Infeliciter 32.
Infelix 32.
Infelix esse 32.
Inferior 43. 194. 329.
Inferior esse 326. 417.
Inferior pars 43.
Inferius 43.
Infernus 6.
Inferre 379.
Infestare 2.
Infigere 51. 237. 250. 256.
Infigere clavis 46.
Infigi 51. 240. 250. 256.
Infimus 345.
Infinitus 382.
Infirmari 85. 405.
Infirmitas 58. 62. 85. 270. 298. 380. 405.
Infirmus 62. 85. 94. 298. 380. 405.
Infirmus esse 298. 405.
Infixus 46. 250.
Infixus esse 237.
Inflammare 51. 170.
Inflammatus 319.
Inflectere 66. 128.
Infoecundus 395.
Infra 43. 329.
Infringere 361.
Infringi 361.
Infructuosus 156.
Infructuosus esse 156.
Infundere 167. 263. 399.
Infundibulum 83. 416.
Infusorium 385.
Infusus 399.
Ingemiscere 18.
Ingenitus 391. 398.
Ingluvies 67.
Ingratus 302. 353.

Ingratus animus 302.
Ingravescere 363.
Ingredere 5.
Ingredi 20. 30. 57. 112. 113. 119. 160. 282. 348. 355.
Ingressus 20. 30. 57. 108.
Inguen 324.
Inhabitabilis 301.
Inhospitalitas 294.
Iniectus 343.
Iniicere 37. 133. 338. 339.
Iniici 343.
Inimicitia 402.
Inimicus 140. 402.
Inimicus esse 402.
Iniquitas 162. 318.
Iniquus 23. 162.
Initiari 381.
Initium 306. 335. 368. 380.
Iniuria 389. 390. 413.
Iniuria affectus 389.
Iniuria afficere 389.
Iniuria affici 389. 413.
Iniuriam inferre 389. 413.
Iniuste 389. 413.
Iniustitia 162. 390. 413.
Iniustus 162. 390. 413.
Inniti 142. 160. 261.
Innocens 21. 122. 235. 340.
Innocens esse 139.
Innocentia 18. 122.
Innotescere 149. 408.
Innuens 394.
Innuere 394. 416.
Innuere manu 67.
Innumerabilis 48. 49.
Inobediens 7. 56. 109. 217. 255. 412.
Inobediens esse 56. 217.
Inobedientia 217.
Inoffensus 416.
Inopia 326. 347. 361. 385. 417.
Inperturbatus 288.
Inquinamentum 51. 401.
Inquinare 51. 239. 421.
Inquinari 51. 239. 421.
Inquinatio 421.
Inquinatus 239. 401.
Inquirere 296. 297. 331. 339. 373. 391.
Inquisitio 74. 113. 297. 298. 373. 389.
Inquisitor 331.
Insanabilis 240.
Insania 78.
Insaniam (ad) adducere 78.
Insaniens 78.
Insanire 78. bis, 223.
Insanus 78. 225. 226.
Insatiabilis 190.
Insatiabilis esse 190.
Insatiabilitas 190.
Inscendere 351.
Inscriptio 221.
Insculptus 312.
Inseparabilis 170.
Insequens 171.
Insequi 171.
Inserere 261. 372.
Insidiae 71. 395. 417.
Insidiari 272. 362. 395. 417.
Insidiator 417.
Insignis 181. 205.
Insiliens 325.
Insilire 324. 325.
Insinceritas 397.
Insinuare se 374.
Insinuans se 374.
Insipidus 83.
Insipidus fieri 19.
Insipiens 35. 366.
Insipiens esse 366.
Insipientia 366.
Insistere 202.
Insolens 7.
Insolens esse 413.
Insolentia 161.
Inspectio 298.
Inspector 113. 120. 185. 420.
Inspicere 202. 297. 420.
Inspirare 129.
Inspiratio 130. 297.
Instar 203.
Instaurare 397.
Insternere 327. 346.
Instigare 236. 288.
Instituere 74.
Institutio 74. 192. 258.
Institutum 253. 371.
Instruere 195.
Instrui 195.
Instrumentum 123. 196. 218. 255. 256.
Instrumentum fossoriorum 168.
Instrumentum laevigans 216.
Instrumentum lignarii 178.
Instrumentum rostratum 114.
Insufflare 129.
Insurgere 325.
Insula 91.
Insulsus esse 352.
Insultatio 129.
Insultus 325.
Insurgere 245.
Insurrectio 245.
Integer 162.
Intellectus 74.
Intelligens 74. bis.
Intelligentia 74.
Intelligere 35. 74.
Intemperantia 56.
Intempestivitas 157.
Intempestivus 157.
Intendere animum 62.
Intense 98.
Inter 47. 110. 140. 154. 359. 360. 366.
Intercedere 201.
Intercessio 201.
Interdiu 340.
Interdum 209. 210.
Interfector 331.
Interficere 91. 331, 371.
Interior 329. 355.
Interiora 329.
Interire 334.
Interitus 83. 238.
Intermedium 110.
Intermittere 269.
Interna pars 188.
Internum 354. 355.
Internus 329.
Interpres 21.
Interpres somniorum 216.
Interpretari 21. 22. 161.
Interpretatio 21. 161.
Interrogare 296. 297. 389.
Interrogatio 297. 389.
Interscapilia 108.
Intervallum 10. 157.
Intestina 114. 116. 331. 355. 409.
Intexere 122.
Intimum 354. 355.
Intimum rei 365.
Intingere 209. 224.
Intingi 421.
Intra 43. 96. 329. 354. 355.
Intricari 73.
Intro 354.
Introducere 33. 36. 37. 57. 61. 119. 231. 269. 274. 379. bis, 404.
Introductio 30.
Introire 20.
Introitus 36.
Intromittere 61. 231. 379.
Introspicere 203. 420.
Intrudere 133.
Intubum 154.
Intueri 43. 44.
Intuitus 43.
Intumescere 24. 152. 268. 321.
Intus 329. 354. 355.
Inula 272.
Inundare 51.
Inundari 222.
Inundatio 104. 424.
Inundatio Nili 424.
Inurere 261.
Inutilem reddere 71. 152.

Inutilis 130. 281. 336. 342.
Inutilis evadere 281.
Inutilitas 130. 281. 336.
Invadere 159. 274.
Invalescere 124. 386. 411. bis.
Invenire 334. 385. 411.
Inventio 385. 389. 412.
Inventor 385.
Inverecundus 303.
Investigabilis 256. 412.
Investigare 138. 256. 331. 373.
Investigari 331.
Investigatio 331.
Investigator 331. 373. 417.
Invicem 4. 41.
Invictus 415.
Invidere 24. 76. 272.
Invidia 24.
Invidus 23. 24.
Invigilare 207.
Invisibilis 120. 149.
Invitare 57. 110. 259.
Invitatus 57.
Invitus 356.
Invius locus 112.
Invocare 110. 228. 277. 278.
Involucrum 104. 252. 345. 386.
Involucrum sepulchrale 72.
Involvere 198. 407. 408.
Involvere cadaver 68. 383.
Involvere fasciis cadaver 72.
Involvi 198. 408.
Invulneratus 309.
Iocari 359.
Iocus 359. 392.
Ipse 107. 122. 176. 342.
Ipsemet 176.
Ipsi 122. 126. 127.
Ira 25. 92. 135. 328. 390. 414.
Ira excandescere 308.
Iracundia 390.
Iracundus 390. 414.
Irasci 92. 135. 308. 390. 414.
Iratus 308. 414.
Ire 19. 20. 30. 57. 112. 113. 119. 138 197. 217. 255. 281.
Ire in alienam terram 294.
Iris 171. 266. 330.
Irrationalis 35. 225.
Irremediabilis 240.
Irremittenter 79. 348.
Irrepere 159. 274.
Irreprehensibilis 11. 84.
Irrequietus 123.
Irrequietus esse 344.
Irridere 67. 135. 142. 194. 307.
Irrigans 252.
Irrigare 91. 252. 253.
Irrigari 190. 252.
Irrigator 339.
Irriguus 190.
Irriguus esse 252.
Irrisio 135. 142. 194. 307.
Irrisor 194.
Irrisorie 194.
Irritare 76. 414.
Irritatio 383. 390. 413.
Irritum reddere 71.
Irruere 138. 160. 171. 253. 274. 338.
Isis 49.
Istiusmodi 183.
Ita 46. 190. 203. 334.
Iter 108. 112. 113. 197.
Iter facere 112. 113.
Iter suscipere 73.
Iterare 161.
Iterum 8. 72. 144. 161. 209. bis.
Iubere 54. 221. 224. 257. 355.
Iubilare 81.
Iubilatio 81.
Iucunditas 154.
Iucundus 60. 127.
Iudex 357.
Iudicare 357.
Iudicari 357.
Iudicium 357.
Iugulare 68. 309. 328.
Iugulatio 328.
Iugulator 309.
Iugulatus 328.
Iugum 132.
Iugum boum 219.
Iugum subire 131.
Iugum textoris 333.
Iugum textorium 132.
Iugum trahere 197.
Iumentum 131. 236.
Iunctura 108.
Iunctus 315.
Iuncus 3. 16. 66. 141.
Iungere 95.
Iungere currum 131.
Iunior 10
Iuramentum deferre 251.
Iurans 276.
Iurare 9. 274. 276.
Iurgari 373.
Iurisdictio 7.
Ius 357.
Iusiurandum 9. 256. 275.
Iussum 224. 355.
Iuste 88.
Iustificans 87.
Iustificare 87.
Iustificari 87.
Iustificatio 87.
Iustificatus 87.
Iustitia 88.
Iustus 88.
Iuvenca 28.
Iuvencula 10.
Iuvenis 4. 25. 60. 290. 305.
Iuvenis esse 25.
Iuventus 4. 25. 60. 305.
Iuxta 326. 333. 337.

L

Labes 239.
Labi 199. 318. 319.
Labium, labia 9. 211. 218.
Labiis fissus 265.
Labor 94. 298. 330. 344. 364.
Labor manuum 343.
Labori vacare 343.
Laborem impendere 330.
Laborans 330. 364.
Laborare 94. 330. 364. 365.
Laborare dolore 93.
Labrum 3. 93. 234.
Lac 42.
Lac primum 384.
Lac sugere 101.
Lacerare 174. 199. 267.
Lacerta 9. 15. 271. 352.
Lacertae genus 82.
Lacrima 82. 179.
Lacrimari 179.
Lactans 207. 404.
Lactare 206. 207. 208. 299. 404.
Lactatio 299.
Lactens 33. 143. 404.
Lactuca 58. 159. 273.
Lactuca amara 316.
Lacus 58. 283.
Laedens 389.
Laedere 23. 152. 163. 395.
Laedi 152.
Laetari 51. 149. 151. 185.
Lactificans 263.
Laetificare se 149.
Laetitia 51. 83. 149. 151. 185.
Laetus 185.
Laetus esse 151.
Laevigare 200. 374.
Laevis 200. 387.
Laevis esse 191. 200.
Laevus 399.
Laeva manus, pars 403.
Laganum 80. 151. 383.

Lagena 316.
Lambere 84. 85. bis.
Lamentari 254.
Lamentatio 15. 254.
Lamina 63. 372.
Lamina fusoria 402.
Lana 212.
Lancea 105. 122. 381.
Lanceola phlebotomi 116.
Lanceola scriptoris 19.
Languens 222.
Languere 101. 222. 249.
Languescere 398.
Languidus 398.
Languidus esse 61.
Languor 58. 85. 375.
Lanio, lanius 16. 304.
Lanosus 183.
Lanuginis pars 202.
Lapicida 76.
Lapicidina 401.
Lapidare 214. 275.
Lapis 3. 275.
Lapis angularis 80. 401.
Lapis cui navis ligatur 5.
Lapis molaris 197. 198.
Lapis pretiosus 9.
Lapidis iactus 275.
Lapsus *adiect.* 334.
Lapsus *subst.* 199. 334.
Laqueare 95.
Laqueus 4. 172. 267. 357. 374. 375. 417.
Laqueo interimere 279.
Largitio 230.
Largitor 224.
Larva 307.
Larynx 70.
Lassus 330.
Lassus esse 308. 330.
Latebra 80. bis.
Latens 358.
Later 235.
Later ex argilla 170.
Lateres formare 267.
Latere 85. 273. 358.
Latibulum 80. bis, 271. 358.
Latitudo 152. 158. 175.
Latrare leniter 162.
Latrina 313.
Latrina navis 84.
Latro 162. 206. 279. 379.
Latrocinium 379.
Latus, lateris 64. 68. 187. 198. 210. 218.
Latus *adiect.* 152. 158.
Latus esse 152. 158.
Laudans 364.
Laudare 200. 227. 317. 364.
Laudari 215.
Laudator 364.
Laura monachorum 2.
Laus 200. 215. 227. 228. 317. 366.
Lavacrum 105. 382.
Lavare 31. 186. bis, 274. 362. 382.
Lavare manus, pedes 31.
Lavari 382.
Lavator 31.
Lavendula 317.
Laxare 27.
Laxare os 27.
Leaena 78. 90. 92.
Lebes 186. 270. 380. 386. 409.
Lectio 278.
Lectionarium 386.
Lector 278.
Lectulus 52.
Lectus 81. 123. 170. 304. 409. bis.
Legatus 297.
Legere 277.
Lenis 361. 387.
Lenitas 111. 346.
Lenitas cutis 219.
Lens 11.
Lenticulosus esse 11.
Lentus 277. 363.
Lentus esse 363.
Leo 23. 92.
Leopardus 382.
Lepra 196. 225.
Leprosus 63. 196. 414.
Leprosus esse 196. 225.
Lepus 183. 213. 266. 330.
Lethargia 33.
Levis 12. 43.
Levis fieri 12.
Levem reddere 12.
Levitas 12.
Lex 256. 355.
Libare 155.
Libatio 155.
Libellus repudii 221.
Liber *volumen* 222. 386.
Liber 82. 180.
Liber esse 71. 82. 180.
Liberalis 353. 421.
Liberalis esse 230.
Liberalitas 230.
Liberare 131. 132. 260.
Liberari 61. 128. 132. 180. 269.
Liberatus 260.
Libere 150.
Libertas 180.
Libidinosus 78. 224.
Libido 354.
Libra 283. 289. 371.
Libratus esse 14.
Licere 268.
Licet 219. 227. 230.
Licium 69. 364.
Licium textoris 333.
Ligamen 195.
Ligare 103. 208. 277. 347. 407. 414.
Ligare spiris 408.
Ligari 103. 208.
Ligatura 104.
Ligatus 103. 208. 414.
Lignarius 282.
Ligneus 39.
Lignum 7. 179. 282.
Lignum colligens 85. bis.
Ligo 5. 249.
Lilium 39. 317. 362.
Lima 28. 107.
Limen 50. bis, 163. 233.
Limen ostii 168.
Limes 246. 257. 284.
Limitibus definire 56.
Limpidus 238.
Lineus 30. 35.
Lingere 84. 85.
Lingua 13. 83.
Lingua agni 13.
Linimentum 289.
Linire 57. 163. 240. 278. 400.
Linter 177.
Linteum 345.
Linteus 299.
Linum 30. 31. 35. 115. 198. 210.
Lini semen 54.
Lippiens 370.
Lippitudo 370.
Liquare 155. 156.
Liquefacere igne 225.
Liquefieri 22.
Liquescere 22.
Liquidus 412.
Liquidus esse 412. 413.
Litigare 321.
Litigator 413.
Litigiosus esse 321.
Litigium 407.
Littera 221. 222.
Litteratura 386.
Litura 200. 278.
Liturgia 295.
Litus 60. 69. 211. 218. 271.
Livor 34. 42.
Lobus 153.
Locata domus, res 321.
Locatus 184.
Loco 86.
Loculamentum 148.
Loculus 50. 198. bis, 317.
Locus 86. bis, 411.
Locus in quo fructus custodiuntur 402.

Locus ulterior 104.
Locusta 13. 319. 431.
Locustae species 5.
Longaevitas 16. 396.
Longaevus 16.
Longaevus esse 16.
Longanimis 273. 363.
Longanimis esse 273. 363.
Longanimitas 273. 363.
Longe 137.
Longe a 187. 188.
Longe distare, esse 137.
Longe magis 341.
Longinquus 137.
Longitudo 137. 277. 284.
Longus 284.
Loquacitas 98.
Loquax 225. 278. 320.
Loquela 226. 320.
Loquens 225.
Loquens elata voce 396.
Loqui 176. 225. 228. 319. 320. 376. 380.
Lorica 299. 346.
Loricae genus 82.
Lorum 106. 327.
Lotio 31. 275.
Lotus, lotus esse 382.
Lotus arbor 68.
Lotus Ægyptia 392.
Lubricum 199.
Lubricus esse 199.
Lucere 325.
Lucerna 327.
Lucidus 147.
Lucidus esse 147.
Lucifer 191. 233.
Lucius latus 66.
Lucrari 336. 398.
Lucrum 336.
Lucri cupidus, cupiditas 336.
Lucta 319.
Luctans 319.
Luctari 112. 319. 398. 419
Luctus 132. 344.
Luctum facere 344.
Ludere 194. 207. 359.
Ludibrium 67. 219.
Ludicrus sermo 194.
Ludificari 135.
Ludus 392.
Ludus litterarius 9.
Ludorum magister 75.
Lugere, lugens 344.
Lumbus, lumbi 5. 48. 76. 249. 328. 409. bis.
Lumen 76. 147.
Lumen oculorum 147.
Luminare 147.
Luna 59. 159.
Lunaticus 169.
Lunatio 59.
Lunula antennae 249.
Lupus 149.
Lupus cervarius 382. 402.
Lustrum 19.
Lusus 359.
Lutosus 84.
Lutum 23. 84. ter, 143.
Luto aspergere 34.
Lux 42. 147. 255.
Luxuria 162. 296. 395.
Luxurians 9.
Luxuriari 9. 395.
Luxuriosus 395.
Luxuriosam vitam ducere 9.
Luxus 392. 395.
Lybia 266.
Lybiensis 266.
Lychnus 327.

M

Maceria, Maceries 163. 241.
Machinator 73.
Mactare 68. 309. 328.
Mactatio 328.
Mactator 309.
Mactatus 328.
Macte 90.
Mactra 79.
Macula 18. 211. 233. 239. 381.
Maculis affici 50.
Maculare 18. 239.
Maculatus, Maculosus esse 11. 18. 233.
Madefacere 362.
Madefactus 362.
Madefieri 362.
Madidus 82. 382.
Magia 14. 346.
Magis 341. 342.
Magis esse 341.
Magis quam 342.
Magister 192. 221. 222.
Magister artis 332.
Magnalia 129.
Magnates 10. 13. 129. 393.
Magnificari 1. 129.
Magnificentia 129. 134. 187.
Magnitudo 129. 134.
Magnus 119. 129. bis, 133. 134. 156.
Magnus esse 134.
Magus 14. 218. 346.
Maior 341.
Maior esse 129. 341. 342.
Maior natu 129.
Maior pars 341.
Mala 251.
Maledicens 223.
Maledicere 72. 223. 224. 225. 373.
Maledici 224
Maledictio 223.
Maledictus 200. 224.
Maledicus 373.
Malefactor 341.
Maleficentia 341.
Maleficus 106. 341.
Malitia 340.
Malleolus 406.
Malleolus pedis 414.
Malleus 3. 9. 54. 216. 372. 414.
Malleo ductus 401.
Malis afficere 274.
Malum 340.
Malum facere 340.
Malum pomus 387.
Malum citreum 419.
Malum cydonium 213. 403.
Malum persicum 169.
Malum punicum 41. 362.
Malus 23. 340. 341.
Malus esse, fieri 339. 340.
Malus aurea 101.
Malus punica 41.
Malus navis 51. 311.
Malva 75. 291. 388.
Mamma 33. 101. 404.
Mammam sugere 404.
Manare 197.
Mancus 291. 403. 414.
Mandans 224.
Mandatum 201. 224. 355.
Mandere 99. 163. 196. 249.
Mandragora 127.
Manducandum dare 360.
Manducans 143.
Manducare 142.
Manducare panem, carnem, cinerem, homines, etc. 143.
Manducatio 142.
Mane 233. 291. 307. 369.
Manens 300. 419.
Manere 98. 160. 161. 202. 268. 300. 320. 353. 404. 419.
Manica 37.
Manifestare 149. 150. 408. 406.
Manifestare se 408.
Manifestari 149.
Manifestatio 150. 408. 416.
Manifeste 149. bis, 150. bis, 217.
Manifestus 149. 150. 408.

Manipulus 68. 271. 302.
Mansio 2. 98. 99. 149. 160. 161. 301. 404.
Mansuetudo 184.
Mansuetus 83. 184. 361.
Mansuetus esse 184.
Manubiae 290.
Manubrium 6. 7.
Manuducere 231.
Manufactum opus 52. 100.
Manufactus (non) 100.
Manus 254. 421. 424.
Manum admovere 231. 338.
Manum dare 231.
Manutergium 198.
Mappa 265.
Marcescere 82. 375.
Marcidus 82.
Marcor 375.
Mare 35. 58.
Mare rubrum 304.
Mare salsum 95.
Mari finitimus 58.
Margarita 9. 75.
Marginare 382.
Margo 78.
Margo canalis, rivi 340. 390.
Mariscae 144.
Maritus 333. 365. 368.
Maritus esse 333.
Mars planeta 95.
Marsupium 12. 93. 243.
Mas 368.
Masculus 368.
Massa 158. 261.
Massa argillae, farinae 158.
Mater 87.
Matre carens 87.
Matertera 87. 205.
Matricida 219. 331.
Matrimonium 358.
Matrix 106.
Matta 242.
Maturus 268.
Maturus esse 268. 397.
Matutinum tempus 307.
Matutinus 369.
Matutinus surgere 307.
Maxilla 162. 163.
Maxime 342.
Mea 233.
Media nox 172. 267.
Medicamen 174. 240.
Medicina 204.
Medicinam facere 174. 267.
Medicus 204. 206
Medium 110.
Medius esse 267.
Meditari 42. 43. 93. 360.
Meditatio 42. 320. 367.
Medullae 71.
Mei 121.
Mel 32. 66.
Mel solidum 408.
Meles 370.
Melior 210. 218.
Melior esse 210. 218
Melius 341.
Melo 166. 287. 405.
Melo agrestis 45
Melo citrinus 166
Melogranatum 289.
Melos 424.
Membrum 64. 281.
Membris impeditus 409.
Memor esse 89.
Memoria 89.
Memoriale 89.
Mendacium 39. 133. 405.
Mendax 39. 133. 134. 211. 405. 406.
Mendicare 236. 308.
Mendicatio 236. 237.
Mendicitas 237.
Mendicus 237. 308.
Mens 89. bis.
Mente destitutus 409.
Mensa 198.
Mensis 2. 32. 159.
Mensis parvus 2.
Menstruatus esse 67.
Menstruum 304.
Menstruis laborans 289.
Mensura 184. 281. 283.
Mensura frumenti 303.
Mensurare 283.
Mensurari 283.
Mensurator 283.
Mentha, gentilis, montana 2. 6. 15.
Mentiri 134. 405.
Mentum 71. 105.
Mercari 311.
Mercator 310.
Mercatus 296. 311.
Mercenarius 20.
Merces 20. 328.
Mercede conducere 53.
Mercedem accipere 20.
Mercedem dans 20.
Mercimonium 311.
Mereri 103.
Mergere 274.
Mergi 274.
Meridianus 52. 110.
Meridies 104.
Meritum 103.
Mespilum 25.
Messis 277. 279.
Messis tempus 279.
Messor 274. 277. 279.
Meta 268.
Metalli pars liquata 402.
Metere 277. 279.
Metiri 184. 283. 403.
Metus 218.
Meus 50. 165. 263.
Mica 83.
Migrare 171.
Migrare facere 167.
Miles 27. 110.
Miles esse 110.
Miliare 73.
Militare 327. 346.
Militans 327.
Militia 110. 424.
Milium 391.
Mille 284.
Milvus 32. 53. 250. 373.
Minae 390. 414.
Mingere 90.
Minime 97. 102. 111.
Minimus esse 385.
Minister 48. 267. 295. 344.
Ministerium 267. 295.
Ministrare 267. 295. 344.
Minitari 247.
Minium 170.
Minor 194.
Minor esse 326.
Minuere 422.
Minus 194.
Minutatim 293.
Minutus 292.
Mirabilis 116. 303.
Mirabilem facere 313.
Mirabiliter 313.
Miraculum 303. 410.
Mirari 116. 303. 313.
Mirum 313.
Mirus 116.
Misanthropia 107.
Miscela 57. 116.
Miscere 56. 116. 254. 258.
Misceri 57. 258.
Miser 380. 405. 420.
Miser esse 405.
Miserandus esse 119.
Miseratio 114. 367.
Misereri 118. 119. 367.
Miseria, maxima 179. 367.
Misericordia 114. 118. 119. 367.
Misericors 114. 118. 366. 367.
Miserrime 32.
Missus 246.
Mittere 36. 133. 151. 228. 229. 246. 256. 337. 375. 378. 379. 380.

Mitis 60. 111. 127.
Mixtio 55. 57. 117.
Mixtus 116. 117. 258.
Moderatio 293.
Moderator 257.
Moderatus 184.
Moderatus esse 184.
Modestia 293.
Modestus esse 362.
Modicum 77.
Modius 10. 101. 150. 283.
Modulatio 142. 424.
Modus 37. 99. 183. 203. 326. 334. 335.
Moerere 94.
Moeror 94. 141. 142.
Moestus 141.
Moestus esse 142.
Mola 38. 126.
Molere 126. 197. 424.
Moles 261.
Molestare 159. 196.
Molestari 196.
Molestia 364.
Molestiam afferre 365.
Molestus esse 330.
Moliri astute 73.
Molitor 126.
Mollire 153.
Mollis 79. 166. 387. 389. 412. 413.
Mollis fieri, esse 79. 412. 413.
Mollities 22. 388. 413.
Mollities cutis 219.
Momentum 213.
Momentum staterae 178.
Monasterium 2. 161. 301. 357.
Monastica societas 204.
Monere 89.
Monile 38. 255. 363.
Monile squamatum 364.
Monitum 236.
Monoculus 21.
Mons 228. 233.
Montana regio 8. 233.
Montanus locus 418.
Monumentum 19. 98.
Mora 277. 404.
Moram facere 404.
Morari 277. 388. 404. 412.
Morbus 58. 298.
Morbus regius 196.
Morbo regio laborare 68.
Mordens 383.
Mordere 80. 82. 84. 327. 383.
Mori 49. 91. 110. 123. 204. 381.
Mors 91. 123. 197. 382.
Morsura 80.
Mortalis 91.
Mortarium 93. 105. 117. 272.
Morticinium 174.
Mortiferus 91. 331.
Mortificans 91.
Mortificare 91.
Mortificatio 91.
Mortuus 91.
Morus Ægyptia 75.
Mos 207. 365.
Motor 67.
Motus 67. bis.
Movens se 67.
Movere 67. 394.
Movere se 354.
Moveri 67. 258.
Mucus 64.
Mugil 265.
Mugil cephalus 323.
Mugire 278.
Mulcta 152.
Mulctam solvere 152.
Mulctare 309.
Mulctari 152.
Mulier 224. 352.
Multifariam 49.
Multiformis esse 49.
Multiloquium 320.
Multiloquus esse 257.
Multiplicare 15. 247. 257. 374.
Multiplicari 14. 112. 281.
Multipliciter 62.
Multitudo 13. 15. 49. 112. 374.
Multo magis 342.
Multoties 62.
Multum 109. 112. 246. 342. 374.
Multus 10. 13. 15. 112. 129. 156. 374.
Multus esse 14. 156. 277.
Mulus 169. 243.
Muli pullus 169.
Mumia 72. 95.
Mundare 31. 235.
Mundari 235.
Mundities 235.
Mundus (orbis) 207.
Mundus 140. 235.
Mundus esse 139. 186. 235.
Munificentia 230.
Munificus 421.
Munificus esse 230.
Munimentum 79. 393.
Munire 261. 276.
Munitio 312. 393.
Munitus 261. 277. 393.
Munitus locus 63. 411.
Munus 227.
Muraena 198. 322.
Murmur 70. 272. bis.
Murmurans 70. 272. bis.
Murmurare 70. 272. bis.
Murus 63. 195. 379.
Murus cingens 149.
Mus 167. 263.
Mus araneus 4.
Mus indicus 288.
Musa paradisiaca 5.
Musca 15.
Musca canina 16.
Musicus 364. 377.
Mussitare 72.
Mustela 3.
Mustum 35. 105. 239.
Mutabilitas 167.
Mutare 167. 264. 285. 286.
Mutari 155. 167. 264. 285. 286.
Mutatio 167. 178. 285. 286. 287.
Mutilatus 194.
Mutilus 319. 403. 414. 422.
Mutus 32. 35. 176. 225. 320. 329.
Mutus surdus 32.
Mutuum 300.
Mutuo dare 248. 300.
Mygale 345.
Myrias 8. 50. 234.
Myrobalanus 171
Myrrha 290. 316.
Mystax 202.

N

Nablium 148.
Naevus 49.
Naevis maculari 49.
Napus 291.
Narica 68.
Naris 280. 405.
Naris lucernae 198.
Narrans 229.
Narrare 225. 228. 242. 264.
Narratio 264.
Nascens 183.
Nasci 169. 183. 280. 300.
Nasturtium 290. 408.
Nasus 280.
Naso mutilus 401.
Natalitius dies 340.
Natare 81. 121. 349.
Natatio 121.
Natator 81.
Nates 81. 353.
Natio 291.
Nativitas 106.
Natus 106. 330.
Nauclerus 352.

Naufragare 28. 364.
Naufragium 28.
Naulum, naulus 321. 352.
Nauseare 234.
Nauta 121.
Navale 36. 362. 368.
Navicula 25.
Navigans 226. 331. 368.
Navigare 121. 226. 321. 368.
Navigatio 121. 226. 321. 368.
Navis 379.
Navis alta 104.
Navis oneraria 277.
Navis venter 148.
Navi vehi 226.
Navium instaurator 25.
Ne 71. 102. 240. 377. 378.
Ne forte 71. 113.
Nebula 130. 349. 371. 411.
Nec ne 378.
Necessario 372.
Necessitas 372.
Negans 383.
Negare 383.
Negatio 383.
Negligentia 32. 33.
Negligere 5. 269.
Negotiari 39. 310.
Negotiatio 39. 310. 311.
Negotiator 310.
Negotiator lintearius 115.
Negotium 68. 123. 320. 343.
Nemo 77. 96. 97. 348.
Nens 39.
Neomenia 191.
Nepotes 305.
Nequaquam 102. 111.
Nequire 45. 386. 410. 411.
Nere 39. 277.
Neri 39.
Nervus 63. bis, 104. 108.
Nervus arcus 108.
Netum 216.
Netus 39. 216.
Neutiquam 97.
Nex 371.
Nexus 419.
Nidificare 106.
Nidus 115.
Nidus columbarum 115.
Niger 66. 70. 270.
Niger esse, fieri 66. bis, 270. 349.
Nigredo 66.
Nigrescere 66.
Nigrum ollae 423.
Nihil 77. 96. 348.
Nilus 6. 40.
Nimbus 130.
Nisi 10. 21. 23. 188. 189. 309.
Nisi cum 187.
Nisi fortasse 10.
Nisi fortasse quia 10.
Nisi quia 23. 188.
Nitens 186.
Nitor 264.
Nitrum 305. 365.
Nocens 413.
Nocere 341.
Noctu 157.
Noctua 19. 34. 64. 95.
Nocumentum 23.
Nodosus 183.
Nodus 32. 419.
Nolle 356.
Nomen 82. 181.
Nomen dare, profiteri 181.
Nominare 228.
Nomus 56. 257.
Non 7. 37. 85. 86. 89. 90. 97. 102. 111. 240.
Non est 96. 97.
Non habere 96. 97.
Nonaginta 171.
Nondum 102. 103.
Nongenti 171.
Nonnulli 179.
Nonne 31. 90. 97. 378.
Nonne ecce 90.
Nonus 171.
Norma 74.
Normam dare 74.
Nos 9.
Noster, ra, ri 50. 121. 165. 233.
Notitiae 139.
Notus 152.
Notus esse 149. 205.
Novacula 50. 237.
Novem 171.
Novissimus 326. 333.
Novitas 25.
Novitius 25.
Novitius miles 106.
Novus 25. 281.
Novus esse 25.
Nox 47. 157. 417.
Noxa 23.
Noxius 23.
Nubere 333. 353. 378. 403.
Nubes 65. 411. 415.
Nucleus 71.
Nudare 27. bis.
Nudari 27. 61. 408.
Nuditas 27. 61.
Nudius tertius 220. 295.
Nudus 27. 61. 394. 408.
Nudus esse 61.
Nuere 416.
Nugari 207.
Nugator 45.
Nullus 77. 96. 97. 348.
Num 7. 31. 37. 48. 58. 89. 90. 97. 110. 113. 296. 378.
Numerare 10. 38. 48. 150. 198. 276.
Numerari 48.
Numeratus 48.
Numerus 10. 48. 175. 283.
Numerus completus 382.
Numquid 90. 378.
Numularius 70.
Numus 70.
Numus argenteus 365.
Numus aureus 80. bis, 122.
Numus minimus 71.
Nunc 121.
Nunciare 139. 228. 242. 298.
Nunciatio 221.
Nuncium 139. 229. 297.
Nuncium bonum 297.
Nuncius 297. 344.
Nuncius bonus 297.
Nundinae 296.
Nuper 335.
Nuptiae 291. 358.
Nuptui dare 353.
Nurus 291.
Nutare 89.
Nutriens 299.
Nutrire 208. 243. 299. 303.
Nutriri 208.
Nutritio 208. 299.
Nutritius 208. 299.
Nutritor 208.
Nutritor pecorum, iumentorum 236 299.
Nutritus 208. 243. 299.
Nutrix 99. 208. 299.
Nutus 394. 416.
Nutus oculi 62. 67. 191.
Nux 70.
Nux amara 13.
Nycticorax 19. 95.

O

Ob 22. 33. 47. 128. 332. 354.
Obambulare 73.
Obcoecari 241.
Obcoecatio 241.
Obdormitio 357.
Obducere 81. 278. 372. 374. 400.
Obductio 278.

Obductus auro 71.
Obdurare 51.
Obdurari 241.
Obduratio 52.
Obdurescere 51.
Obediens 217.
Obediens esse 217.
Obedientia 217.
Obedire 200. 216.
Obesus 79. 327.
Obfirmatio 293.
Obfuscare 350.
Obfuscari 350.
Obiicere 133.
Obitus 249. 382.
Obiurgare 247.
Obiurgatio 391.
Oblatio 37. 278.
Obligare 103. 208.
Oblinire 400.
Oblique 314.
Obliquitas 423.
Obliquus 66. 178. 198. 315. 411.
Obliquus esse 167. 218. 423.
Oblitus 278.
Oblivio 32. 33. 273.
Obliviosus 273.
Oblivisci 33. 273.
Obloqui 225. 320. 383.
Obmutescere 51. 69. 241.
Obnoxius 175.
Obnoxius esse 175.
Obolus 234.
Obrepere 389.
Obrigescere 226.
Obruere 244.
Obscoenus 291.
Obscurare 64. 371.
Obscurari 32. 66. 212. 270. 271. 349. 350. 371.
Obscuritas 64. 67. 270. 271. 349. 350.
Obscurus 149. 150.
Obscurus esse 349.
Obsecrari 297.
Obsecundare 231.
Obsequium 21.
Observantia 5. 363.
Observare 5. 358. 363. 366.
Observatio 152. 367.
Obsidere 73. 406.
Obsidio 238. 256.
Obsignare sigillo 234.
Obsignatus 234.
Obsignatus sigillo 234.
Obsistere 16.
Obsonium 421.
Obsonium acetosum 71.
Obstare 231.
Obstetricare 106.
Obstetrix 106.
Obstinatio 93. 131.
Obstinatus 93. 366.
Obstinatus esse 93.
Obstrepere 361.
Obstruere 304. 364.
Obstruere os 52.
Obstupefacere 54. 173.
Obstupescens 41.
Obstupescere 128. 173. 244.
Obtegere 327. 345.
Obtenebrare 371.
Obtenebrari 212.
Obtenebratio 212.
Obtinere 109. 390. 412.
Obtrectari 320. 383.
Obtruncare 76.
Obtundi 349.
Obturare 241. 304. 364.
Obturare os capistro 311.
Obturari 304.
Obturatio 374.
Obumbrare 327. 344. 346.
Obumbrari 327.
Obvertere 264.
Obviam 47. 326. 335. 359.
Obviam ire 30. 57.
Obviam venire 197.
Obvolvere 72.
Obvolvi 409.
Obvolutus 73.
Occasio 84.
Occasionem arripere 85.
Occasionem dare 84.
Occasus 20. 372.
Occidens 35. 372.
Occidentalis pars 35.
Occidere 91. 371.
Occidere de Sole 20. 368. 372.
Occisio 331. 371.
Occisor 371.
Occisus 112. 331.
Occludere 51.
Occlusio 52.
Occultans 271.
Occultare 69. 85. bis, 271. bis, 358. 372.
Occulte 271. 358.
Occultus 345. 358. 372.
Occultus esse 85. 273. 358.
Occultus locus 379.
Occupare 7. 403.
Occupatio 7. 212. 213.
Occurrere 30. 109. 243. bis.
Occursus 244.
Ocellatus 420.
Ocellatus esse 398.
Ocellus 289.
Octo 294. 387.
Octodecim 294.
Octoginta 328. 352.
Oculi albugo 224.
Oculi tunica 272.
Oculi tunicae 28.
Oculus 20.
Oculus corvi 2.
Odibilis 107.
Odio dignus 107.
Odio habere 107.
Odisse 107.
Odium 107.
Odor 196. 215.
Odor bonus 196.
Odor fragrans 215.
Odorari 291.
Odoratus 215. 291.
Odorem spargere 313. 314.
Oeconomus 48. 161.
Offendere 199. 243. 368. 395. 416.
Offendiculum 384. 395. 416.
Offensio 395.
Offer 8.
Offerre 36. bis, 37. 151. 217. 239. 379. 396.
Olea 397.
Olea domestica 397.
Olearius 130.
Oleaster 397.
Olere 216. 314.
Olere male 314.
Olerum venditor 154.
Oleum 105. 130.
Oleum odoratum 215.
Oleum raphani 200.
Oleum rosae 151.
Oleum sesami 263.
Olfacere 291.
Olim 157.
Oliva 397.
Olivetum 47.
Olla 361. 384. 386. 409.
Olus 154.
Omen 420.
Ominatio 420.
Omittere 214.
Omnia 38. 68. 343.
Omnino 77. 246. 250. 382.
Omnis 122. 124. 144. 238. 250.
Onager 31.
Onerare 150.
Oneratus 150. 277.
Onocrotalus 4.
Onus 3. 45. 256. 363.
Onus iumenti 299.
Onus navis 8.
Opera 212. 213. 364.

Operam dare 152. 194. 212. 213. 364.
Operam impendere 330. 365.
Operam ponere 232.
Operari 243.
Operarius 344.
Operatio 344.
Operator 40. 344.
Operi vacare 343.
Operimentum 271.
Operire 345. 374.
Operiri 345.
Opertorium 28.
Opificium 344.
Opilio 100.
Opinari 89.
Opitulari 322.
Opitulatio 231.
Oportere 48. 268. 315. 316.
Oportet 103. 219. 220. 315. 316. 358. 370.
Oportebat 359.
Oppignorare 2.
Opponere 133.
Opportunus 217.
Oppositio 140. 231.
Oppressio 375. 390. 394. 413.
Oppressor 390. 413.
Oppressus 375.
Opprimere 77. 374. 393. 394.
Opprimere vi 390. 413.
Opprimi 374. 375.
Opprobrio affici 315.
Opprobrium 303. 313. 315.
Oppugnator 255.
Optimates 129. 134.
Optimus 414.
Opulenter 180.
Opulentia 180.
Opus 38. 52. 342. 343.
Opus artificis 39.
Opus contextum 122.
Opus est 343.
Opus habere 17.
Opus manufactum 343.
Opus servile 295.
Ora 218. 248. 359. 372.
Ora vestimenti 194.
Oraculum 297.
Orans 210.
Orare 42. 210. 236. 259. 290.
Oratio 210. 236. 237. 259. 290. 320.
Orator 320.
Orbare 300.
Orbatus 324.
Orbis 49. 73. 250. 384.
Orbis solaris 74.
Orbis terrae 74.
Orbitas filiorum 305.
Ordinare insuper 162.
Ordinatio 202.
Ordinatus 56.
Ordine 144.
Ordines conferre 173. 292.
Ordo 254. 293.
Orichalcum 75.
Oriens 32. 169. 280.
Orientalis 280.
Orientalis pars 32.
Oriri 119. 169. 264. 280.
Oris distortio 79.
Oriundus 22.
Ornamentum 38. 189.
Ornamentum pulchrum 39.
Ornare 187. 199. 253. 254. 262.
Ornatus 199. 242. 254. bis.
Ornatus esse 187.
Ornatus pendens 14.
Orobus 70.
Orthodoxus 217.
Ortus 280.
Ortus solis 280.
Oryx 317.
Os oris 77. 175. 176. 249. 333.
Os ossis 71.
Oscitatio 198.
Osculari 165. 263.
Osculum 165. 263.
Osor Dei 107.
Ossium iunctura 64.
Ostendere 98. 149. 228. 242. 255. 408. 416.
Ostensio 150. 213.
Ostiaria 101.
Ostiarius 101.
Ostium 168.
Otiari 212. 213.
Otiosus 71. 153. 213.
Otiosus esse 152. 213.
Otium 71. 153. 212.
Ovi albumen 23.
Ovile 50. 304.
Ovilis 161.
Ovis 43.
Ovum 223.
Oxalis herba 402.
Oxyringus 385.

P

Pabulum 258.
Pabulum siccum 412.
Pacem habere 202.
Pacificus 202.
Pacisci 201. 202.
Paganus 243.
Pagi incola 243.
Pagus 242. 243.
Pala 384.
Palam 149. 150.
Palatum, Palatus 69. 105. 141.
Palea 177. 258. 408.
Pallium 42. 232. 265. 299. 345.
Pallium monachorum 55.
Pallor 154.
Palma 19. 24.
Palmae costa 27.
Palmae filamentum 24.
Palmae fructus 84. 376.
Palmae lignum 19. 24.
Palmae ramus 26. 27. 398.
Palmae species 28.
Palmes 272. 291. 292. 398.
Palmes vitis 41. 213.
Palmus 300.
Palpabilis 387. 412.
Palpans 387.
Palpare 387. 412.
Palpebra 131. 210.
Palpebrae 28.
Palus, i 75. 371.
Palus paludis 283.
Pampinus 380. 384.
Panarium 260.
Panis 3. 141. 274.
Panis cella 141.
Panis coctus 402.
Panis confector 242.
Panis delicatior 63.
Panis elaboratus 2.
Panis species 82. 423.
Panis subcinericius 68. 158.
Panni veteres 166.
Pannus 80. 413.
Pannus vetus 263.
Panthera 402.
Panus 11.
Papaver 124.
Papilla uberis 33.
Papyrus 94. 400.
Par, *duo*, par boum, turturum, etc. 48. 131. 203. 219. 313. 314. 344.
Par *aequalis* 203. 314.
Par est 219.
Paraclitus 199.
Paralyticus 226. 290. 319.
Paralyticus esse 290.
Paralyticus fieri 290.
Parare 195.
Parari 195.
Parasanga 73.

Paratus 195. 196.
Parce 253.
Parcere 12. 61. 253.
Parcus 400.
Pardus 382.
Parens 106.
Parere 54. 105. 106.
Paries 379.
Paries cratitius 224.
Paritas 314.
Pariter 153. 209. 314.
Paropsis 24. 69. 157. 378. 396.
Parricida 331.
Pars 78. 113. 147. 177. 187. 230. 268. 293.
Pars interna 354.
Pars posterior 17.
Pars tertia, quarta, etc. 176.
Parsimonia 12. 253.
Particeps esse 230. 313. 379.
Participare 172.
Participatio 109.
Partim 164.
Parturire 123.
Partus 106. bis.
Partus abortivus 374.
Parum 60. 292. 293. 422.
Parum abest 46.
Parum abfuit 77.
Parumper 293.
Parvitas 77.
Parvulus 60. 77. 305.
Parvus 60. 77. 194. 292.
Parvus esse 194.
Pascens 100.
Pascere 6. 99.
Pasci 6. 99.
Pascuum 100.
Passer 401. 421.
Passerculus 401. 421.
Passibilis 94.
Passibilitas 94.
Passio 302. 330.
Passus 113.
Pastor 308.
Pastor boum 100.
Pastor camelorum 100. 384.
Pastor caprarum 100.
Pastor iumentorum 299.
Pastor ovium 100.
Pastoritia vita 308.
Patefacere 149.
Patella 24. 25.
Patens 147. 394.
Pater 44.
Pater esse 44.
Pater familias 122. 396.
Paternitas 44.
Pati 94. 188. 301. 330. 364. 365.
Patiens 94. 363. 364. 365.
Patientia 6. saepe 363. 365.
Patientiam habere 363.
Patina 69. 84. 233. 378.
Patrare 398.
Patre carens 44.
Patricida 219.
Patrocinator 357.
Paucitas 77.
Paucus 77. 194.
Paucus esse 77. 194.
Paullatim 60. 293.
Paullo ante 335.
Pauper 347. 380. 417. 422.
Pauper esse 386.
Pauper fieri 347.
Pauperum amor 347.
Pauperum odium 347.
Paululum 60. 77. 292.
Pavere 143. 218. 380. 405.
Pavor 129. 130. 218.
Pax 202.
Paxillus 1. 119. 293.
Peccare 122. 319.
Peccator 122.
Peccatum 122. 292.
Pecten 113. 315.
Pecten pedis 113.
Pecten pubis 54.
Pectus 107.
Peculiaris 195. 196.
Pecunia 352.
Pedes 183.
Pedetentim 60.
Pediculus 64. 67. 192.
Pedis basis 175.
Pedis pecten 113.
Peierare 276.
Peior 345.
Peior fieri 339.
Pelicanus 352. 362.
Pellem detrahere 369.
Pellere 186. 388.
Pelliceus 303.
Pellis 290. 303. 343.
Pellis expansa 415.
Pellucidus esse 218.
Pelta 288. 327.
Pelvis 3. 84. 93. 105.
Pendens 14.
Pendere 14.
Pendulus 289.
Penes 333.
Penetrans 374.
Penetrare 274. 374. 398.
Penicillus 75.
Penis 10. 214.
Penna 64. 116.
Pensum 405.
Penuria 180. 305. 385.
Pepo 287.
Pepo viridis 166.
Peplis portula 116.
Peplum 83. 169.
Per 22. 33. 118. 280. 282. 326. 332. 336. 337. 360.
Pera 384.
Pera magna 368.
Pera panis 368.
Pera pastoralis 384.
Peragrare 72. 113. 338.
Perambulare 73.
Percellere 129.
Percolans 221.
Percurrere 348. 422.
Percussio 186. 230. 282. 304. 307. 313. 314. 321. 328. 382.
Percussor 247. 424.
Percussus 304.
Percutere 42. 66. 67. 84. 112. 186. 290. 304. 307. 313. 320. 328. 338. 381. 382. 388.
Percuti 42. 112.
Perdere 61. 212. 237. 238. 271. 279. 323. 329.
Perdi 212.
Perditio 3. 83. 212. 238. 323.
Perditor 238.
Perditus 238.
Perditus esse 212.
Peregrinari 294. 407.
Peregrinatio 294.
Peregrinator 204.
Peregrinus 293. 384. 407.
Peregrinus esse 384.
Perendie 182.
Perennis 98. 218.
Perfecte 382.
Perfectio 195. 382.
Perfector 382.
Perfectus 382.
Perfectus esse 381.
Perficere 381. 382. 383.
Perficere opus 195.
Perficere se 195.
Perfici 381.
Perflare 129.
Perfodere 312. 320. 419.
Perfodi 312.
Perforare 155. bis, 419.
Perforatus 155. 420.
Perforatus esse 270. 398.
Perfossor 312.
Pergens 348.
Pergere 159. 160.
Periculis vexari 273.

Periculum 273.
Perire 74. 237. 238. 276. 323. 334. 336.
Periurus 276.
Perlustrans 113.
Perlustrare 73. 113. 256.
Permanens 98. 202. 419.
Permanere 6. 98. 161. 201. 419.
Permanentia 17.
Permittere 60. 224. 268. 334. 339.
Permitti 268.
Permixtio 57.
Permutare 285. 286.
Permutatio 286.
Perpaucus 194.
Perpendere 42. 112. 113. 399.
Perpendiculum 69.
Perperam 45.
Perpessio 94. 302. 330.
Perpetuitas 98.
Perpetuo 98.
Perpetuus 98. 139.
Perquirere 112.
Perscrutatio 362.
Persea 285.
Persecutor 422.
Persequens 171. 422.
Persequi 171. bis, 422.
Perseverantia 98.
Perseverare 6. 98. 159. 237.
Persistere 98. 161. 404.
Personarum acceptio 339.
Personarum acceptor 339.
Perspicacia 393.
Perstare 279.
Persuadere 55. 255.
Persuadere sibi 269.
Persuaderi 55. 255.
Persuasio 56. 255.
Pertica 75.
Pertinens 48. 202. 262.
Pertinere 48. 262.
Pertingere 174. 268. 398.
Pertransire 30. 113. 148. 155. 204. 397. 398.
Perturbare 57. 288.
Perturbari 258. 288.
Perturbatio 312.
Perturbatio animi 344. bis.
Perturbator 258. 288.
Perturbatus 312.
Pertusus 420.
Pertusus esse 383.
Pervenire 6. 174. 268. 348. 398.
Perversitas 411.
Perversus 66. 198. 264. 411. 423.
Perversus esse 167. 264.
Pervertens 411.
Pervertere 264. 411.
Pervicacia 93.
Pervicax 93.
Pervicax esse 93.
Pervolvere 22.
Pes 83. 171. 182. 266. 409.
Pessulus 192.
Pessum ire 212.
Pestilentia 91.
Petere 308. 413.
Petere impudenter 85.
Petitio 236.
Petra valde acuta 76
Phantasma 361. 362.
Phantasticus 13.
Pharetra 93. 196. 216. 355.
Phaseolus viridis 9.
Phiala 408.
Philologus 320.
Phlebotomia 208.
Phthisis 198.
Physalis somnifera 46.
Pictor 222. 264.
Pietas 127.
Pietas in Deum 291
Piger 153. 388. 412. 413.
Piger esse 388.
Pigmentum 393. 421.
Pignus 2. 11. 32. 272.
Pignus capere 2.
Pignus dare 2.
Pigritia 388. 412.
Pila 105.
Pila lusoria 406.
Pilentum camelinum 347.
Pileus 417.
Pilosus 183. 322. 381.
Pilosus esse 156.
Pilotus 121. 222.
Pilus 322.
Pincerna 156.
Pingere 222.
Pingi 222.
Pinguedo 68. 277. 327. 331.
Pinguescere 68. 369.
Pinguis 68. 327. 369.
Pinguis esse 68.
Pinguis evadere 327.
Pinna 79.
Pinsens 262.
Pinsere 261.
Pinus 208.
Piper betle 81.
Pirum 213.
Piscator 161.
Pisces plani 318.
Piscina 419.
Piscis 236.
Piscis cum squamis 83.
Piscis glaber 54.
Piscis parvus 66.
Pistillum 372.
Pistrinum 158. 262. 362.
Pistor 6. 68. 274.
Pistoria officina 262.
Pistoris officium 6.
Pisum 374.
Pisum indicum 9.
Pituitae abundantia 64.
Pius 127. 370.
Pix 6. 82. 208.
Pix cedri 193. 194.
Pixis 113.
Placare 159. 213.
Placens 181.
Placenta 71. 80. 151. 401. 407.
Placentae species 383.
Placere 8. 180. 218. 356.
Placidus 276.
Plaga 42. 219. 251. 313. 314. 321. 329.
Planctus 15. 254.
Plane 217.
Planus 387.
Plangere 132. 254.
Planta 260. 262. 282. 379. 404.
Planta pedis 194. 256. 414.
Planta pedum 71.
Plantago 13.
Plantare 260. 261. 262. bis, 379. 400. 403. 404.
Plantari 183.
Plantator 262. 404.
Plantatus 183. 378. 404.
Plantae species 395.
Platea 289.
Plaudere 218. 381. 405.
Plaustrum 92.
Plectere 122. 298.
Pleias 108.
Plenilunium 159.
Plenitudo 115. 382.
Plenus 114. 382.
Plenus esse 114. 115. 382.
Plerique 341.
Plexus 349.
Plica 62.
Plicare 64.
Plicatus 351.
Ploratus 132.
Pluere 343.
Plumbum 256.
Plures 341.
Pluris facere 156. 379.
Plus 341.
Plusquam 47. 153. 341. 342.
Pluteus 385.
Pluvia 19. 278. 343.

Poculum 13.
Podagra 143.
Podex 81. 353.
Poema 142.
Poena 260. 364.
Poenitere 143. 366.
Polenta 156.
Polire 374.
Politus 200. 400.
Polium romanum 141.
Pollex 37. 58. 371.
Polluens 401.
Polluere 27. 220. 239. 276. 400. 401. 421.
Pollui 220. 239. 240. 401. 421.
Pollutio 31. 221. 401. 421.
Pollutio nocturna 182.
Pollutor 221.
Pollutus 401.
Pomus 387. 402.
Ponderare 283. bis.
Ponderari 283.
Ponderator 283.
Pondus 263. bis, 283.
Ponere 60. 61. 159. 160. 161. 230. 231. bis, 268.
Poni 60. 61. 160. 268. 336.
Porcus 45.
Porrectus 314.
Porrigere 217. 231.
Porrum 49.
Porta 52. 77. 176. 192. 236.
Portare 150. 245. 277. 321.
Portentum 98. 313.
Porticus 216.
Portio 230. 281.
Portitor 41.
Portulaca 118.
Portus 8. 36. 99. 174.
Positus 61. bis, 230. 268.
Posse 45. 128. 279. 386. 410. 411.
Possessio 7. bis, 61. 391. 398. 411.
Possessiones 123.
Possibile est 410.
Possidere 6. 7. 60. 109. 391. 396. 398.
Post 17. 58. 188. 189. bis.
Postea 189.
Posterior 17.
Postis 24. 52. 163.
Postquam 58.
Postulare 413.
Potare 189. 252. 253.
Potari 190.
Potator 49. 189.
Potens 7. bis, 386. 393. 411.
Potens esse 393.
Potentia 7. 386. 394.
Potentissimus 7.
Potestas 7. 316. 396. 410.
Potestatem dare 316.
Potestatem habere 316. 418.
Potio 155. 190. 222.
Potio ex dactylis 24.
Potio mixta 155.
Potior 210.
Potiri 112. 396.
Potius 341. 342.
Potiusquam 47. 341. 342.
Potum dare 252.
Potus 189.
Prae 22. 30. 47. 128. 154. 332. 360.
Praecedere 113. 197. 306.
Praeceps 49. 325.
Praeceptum 355.
Praecidere 321.
Praecinctus 327.
Praecingere 103.
Praecipere 257. 304. 355.
Praecipiens 224.
Praecipitare 384.
Praecipitatio 258.
Praecipitem dare 198.
Praecipitium 293. 402.
Praeco 271.
Praecognoscere 205. 306.
Praeda 174. 251. 290. 350. 395.
Praeda venationis 292.
Praedari 290.
Praedatio 290.
Praedator 290.
Praedefinire 170.
Praedestinare 306.
Praedestinatus 257.
Praedicandus 87.
Praedicans 257.
Praedicare 257. 373.
Praedicatio 257. 373.
Praedicator 257. 373.
Praedicere 306.
Praedium 340.
Praedo 384.
Praeeligere 217. 306.
Praeesse 113. 207.
Praefectus 185. 257. 337. 349.
Praefectus operis 416.
Praeferre 61.
Praeficere 1.
Praegnans 43.
Praegnans esse 43.
Praegnatio 349.
Praeparare 42. 111. 195. 221
Praeparatio 195. 221. 417.
Praeponere 1. 218
Praepositus 337.
Praeputiatus 421.
Praeputium 193. 324.
Praescientia 205. 306.
Praescire 205.
Praescribere 261.
Praesens 88. 109. 269. 300. 333.
Praesentia 109. 175. 335.
Praesepe 143. 150.
Praeses 10. 401.
Praesidere 10.
Praestans 111. 129. 153. 195. 205. 238.
Praestans esse 218.
Praestantia 218.
Praestantior esse 155.
Praestare 153. 396.
Praestigiator 14.
Praeter 21. 47. 187. 188. 189. 308. 309.
Praeterea 144. 377.
Praetergredi 21. 155. 188. 204. 214.
Praeterire 21. 204.
Praeteritum 204.
Praetermittere 214.
Praeterquam si 187.
Praetexere 382.
Praetextum invenire 85.
Praetextum quaerere 84.
Praetextus 84. 85.
Praevalere 7. bis, 124. 386. 411.
Praevenire 174. 268. 306.
Prasius lapis 49. 134.
Precari 71.
Precatio 236. 237.
Preces excipere 353.
Prehendere 7
Premere 278. 374.
Premi 374.
Prenanthes muralis 159.
Pretio multo 374.
Pretiosus 205. 228.
Pretiosus esse 228.
Pretium 12. 205. 352.
Pretium redemptionis 152
Prex 259. 290.
Prima 368.
Primatus 134.
Primitiae 306.
Primogenitura 106.
Primogenitus 106. 306. 391.
Primordialis 207.
Primores 368.
Primum 306.
Primus 13. 306. 368.
Primus esse 306.
Princeps 13. 134. 368. 401.
Principatus 134.
Principium 280. 306. 335. 368.
Prius facere 306.
Priusquam 306.
Privare 300. 324. 325.
Privatio 361.
Privatus 324.

Pro 33. 47. 286. 325. 326. 332. 348. 360.
Pro eo quod 286.
Probare 290.
Probatio 390. 414.
Probatus 218. 414.
Problema 147.
Proboscis 24.
Probro afficere 2. 313. 315. 391.
Probrosus 12.
Procax 325.
Procedere 214.
Procella 25. 35. 49. 229. 230.
Proceres 368.
Procidere 174. 337. 338.
Proclamare 373.
Procumbens 311.
Procumbere 123.
Procumbere facere 311.
Procurare 185. 422.
Prodere 151. 230.
Prodesse 130. 232. 336.
Prodest 130.
Prodigium 303. 313. 410.
Producere 36. 133. 138. 139. 228. 229.
Produci 284.
Productus 197.
Profanare 27. 220. 276.
Profanum reddere 400. 401.
Profanus 22. 221.
Profanus esse 220.
Profectio 155. 294.
Profecto 16. 31. 137. 190. 284.
Profectus *subst.* 396.
Proferre 228. 229. 264.
Proficere 57. 336.
Proficiscens 348.
Proficisci 60. 155. bis, 321. 348.
Profligare 419.
Profluvium sanici 93.
Profunditas 137. 289.
Profundum 289.
Profundus 289.
Profundus esse 289.
Profundus valde 137.
Progredi 57. 113. 138. 154. 197. 342. 354. 355.
Progressus 57.
Prohibere 260. 317.
Prohiberi 260.
Prohibitio 260. 318.
Proiector 25. 133.
Proiectus 133. 187. 214. bis.
Proiicere 25. 133. 174. 214. 337. 338. 343.
Proiici 25. 214.
Proles 106. 398.
Prolixus 284.
Prolixus esse 277. 392.
Promissio 34. 42. 278.
Promittere 34. 42. 277. 304.
Prompte 111.
Promulgare 211. 261. 262.
Propago 83. 95. 139. 291. 292.
Prope 198. 326. 333. 337.
Propellere 186. 388.
Propemodum 309. 329.
Propendens 197.
Propendere 178.
Propensio 178.
Propere ire 348.
Prophetizare 306.
Propinquus 329. 400.
Propinquus esse 400.
Propitiator 269.
Propitiatorium 61. 213.
Propitium reddere 213.
Proponere 61. 269. bis.
Proponi 61.
Propositio 147.
Propositum 56. 157. 202. 256.
Propositum animi 202.
Propositus 61. 269.
Proprius 48. 96. 107.
Propter 33. 47. 337. 354.
Propterea 33.
Propterea quod 86.
Propugnaculum 117. 144. 195.
Prora 335.
Prorsus 382.
Prosequi 53. 160.
Prosperare 53.
Prosper esto 109.
Prospere agere 109.
Prospicere 360.
Prosternere 52. 169. 228.
Prosternere se 174.
Prosterni 265.
Prostrare 37. 142. 169. 186. 228. 229. 304.
Prostrare se 337. 338.
Prostratus 186.
Protectio 129.
Protector 129. 231. 345.
Protegere 129. 231. 327. 344. 345.
Protegi 327.
Protendere 215.
Protendi 284.
Protervus 12.
Protestari 101.
Protrahere 265.
Provehere 355.
Provehi 197.
Proveniens 22.
Proventum ferre 391.
Proventus terrae 154.
Provide 56.
Providere 297.
Providus 185.
Provincia 257.
Provocare 197.
Provocare ad iram 92. 390.
Provocatio 321. 383.
Provocator 321. 383.
Provolutus 133.
Proximitas 329.
Proximus 56. 74. 329. 332. 333. 337. 355. 357.
Proximus esse 329. 355.
Prudens 74. 122. 192. 193. 366.
Prudens esse 74. bis, 193. 367.
Prudentem reddere 74.
Prudentia 74. 89. 193. 366.
Pruina 279. 350. 399.
Prunarum acervus 179.
Prunae 179.
Prurigo 331. 374.
Pruriens 331. 347. 374.
Prurire 347. 374.
Pruritum creare 331.
Pruritum pati 374.
Psittacus 6.
Pubes 48. 54. 368.
Publicare 262.
Publicus 149.
Pudefacere 303.
Pudefaciens 303.
Pudefieri 303. 313.
Pudenda 285.
Pudendum virile 67. 268.
Pudere 375.
Pudor 303. 313. 398.
Pudore afficere 303. 398.
Pudore affici 274. 303. 313.
Pudore suffusus 313.
Puella 4. 81. 305.
Puer 4. 81.
Puer fieri 4.
Puerascere 4.
Pueritia 4. 305.
Puerperium 106.
Pugillus 318. 330. 401. 408. 422.
Pugna 95. 112. 230. 255. 298.
Pugnans 27. 112.
Pugnare 27. 95. 112. 140. 230. 231. 298. 404.
Pugnare pro 231.
Pugnator 95. 230.
Pugnax 112.
Pugni ictus 76.
Pugnis caedere 76.
Pugnis contundere 66.
Pugnus 65. 318.
Pulcher 187. 189. bis, 281.
Pulcher esse 8. 125. 187. 189.

Retrahere 36.
Retrahere se 383.
Retrahi 383.
Retribue 90.
Retribuere 230. 233. 234. 286.
Retributio 233. 234. 286.
Retributor 233. 234.
Retrimentum 79.
Retro 17.
Retrorsum 17.
Reus 175. 415.
Reus esse 175. 415.
Revelare 44. 408.
Revelare se 408.
Revelari 408. 416.
Revelatio 408. 416.
Revelator 408.
Revereri 207. 302. 303. 313.
Reversio 73. 253.
Reverti 72. ter, 73. 253. 406.
Revocare 253.
Revocare ad vitam 247. 248.
Revocare in memoriam 89. bis.
Revolvere 198.
Rex 150. 181.
Rhetorica 320.
Rhythmus 63.
Ricinus 192.
Ricinus frutex 397.
Ridere 128. 194.
Rigare 362.
Rigator 339.
Rigere 279. 363.
Rigescere 279.
Rigidus 309. 310.
Rigor 350.
Riguus locus 141.
Rima manus 63.
Ripa 69.
Risus 128. 194.
Ritus 295.
Rivalis 76.
Rivus 19. 40. 221.
Rixa 298. 321. 383.
Rixari 95. 298. 321.
Rixosus 11.
Roborare 124. 386. 410.
Robur 7. bis, 124. 386. 410.
Rodere 327.
Rogans 210.
Rogare 210. 236. 259. 290. 297.
Rogus 272.
Ronchus 330.
Ros 45.
Rosa 151.
Rostrum 9.
Rota 73. 384.
Rota aquaria 408.
Rotula 83.
Rubedo 54.
Ruber 252. 272.
Rubescens 54.
Rubescere 54. 252.
Rubicundus 54. 105. 252.
Rubicundus esse 54. 105. 252.
Rubiginem contrahere 287.
Rubigo 45. 67. 154. 192. 287. 318.
Rubris maculis affectus 54.
Ruere 23. 171.
Rufus 54. 105. 252. 272.
Rufus esse 54. 252.
Ruga 51. 62.
Ruga frontis, cutis 272. 415.
Rugiens 34. 354.
Rugire 34. 347. 354.
Rugitus 347. 354. 424.
Ruina 163. 213. 323. 334. 372.
Ruminare 196.
Ruminatio 196.
Rumor 139.
Rumpens 80.
Rumpere 76. 172. 174. 186. 199. 268. 351. 420.
Rumpi 174. 175. 199. 267. 268.
Rupes 402.
Ruptura 174.
Rursus 144.
Rursus vocare 162.
Rusticus 60. 138.
Ruta 28. 68.
Ruta silvestris 111. 215.

S

Saccharum 65. 66. 75.
Sacculus 50.
Saccus 23. 197. 405. 413.
Saccus coriaceus 303.
Sacellum 317.
Sacerdos 140. 357.
Sacerdos esse 140.
Sacerdotio fungi 140.
Sacerdotium 140.
Sacra scriptura 320.
Sacrificans 309.
Sacrificare 239. 309. 317.
Sacrificata res 309.
Sacrificium 317.
Sacrilegium committere 290.
Sacrilegus 65. 290.
Saeculum 38. 243.
Saepe 10. 13. 209. bis, 210.
Sagacitas 393.
Saginator 26.
Saginatus 208. 299.
Sagitta 196. 216.
Sagittare 196. 216. 384.
Sagittarius 196.
Sal 305. 352.
Salina 352.
Salire 95.
Salis species 70.
Salitus 95.
Saliva 175. 400.
Salix 53. 251.
Salsamentum 393.
Salsugo 95. 352.
Salsus 95.
Saltans 325. 419.
Saltare 207. 236. 263. 278. 419. bis.
Saltatio 419. bis.
Saltitare 325.
Saltus 236. 296.
Salus 110. 132. 162. 214.
Salutare 159. 228. 296. 297. 302.
Salutiferus 260.
Salvare 131. 132. 214.
Salvari 131. 162.
Salve 394.
Salvus 162. 260.
Salvus esse 162.
Sanare 174. 240. 260. 267.
Sanari 78. 84. 132. 162. 240.
Sanatio 240.
Sanator 240.
Sancte 139.
Sanctificans 225.
Sanctificare 231.
Sanctificari 139. 235.
Sanctificatio 139. 235.
Sanctificatus 235.
Sanctitas 139. 140. 235. bis.
Sanctuarium 140. 235.
Sanctus 140. 235.
Sanctus esse 239.
Sane 58. 333.
Sanguineus 208.
Sanguis 208.
Sanies 56.
Sanus 60. 111. 162. 237. 260. 393.
Sanus esse 111. 162.
Sapere 89. 367.
Sapidum reddere 382.
Sapidus esse 382.
Sapiens 74. 192. 205. 366.
Sapiens esse 193.
Sapientia 193. 366.
Sapor 248.
Sarcina 256.
Sarmenta 51.

Sarmentum 4. 79. 406. 408.
Sartago 80. 170. 402. 413.
Sat frequenter 209
Sat sagis 184.
Satagere 413.
Satellies 105.
Satiare 252 253.
Satiare se 190.
Satiari 190.
Satiatus 190.
Satietas 190.
Satio 214. 379. 386.
Satis 67.
Satum 183
Saturare 252
Saturari 190.
Satur esse 190.
Saturnus 172. 184.
Saucius 371.
Saxa iaculans 20
Saxum 363.
Scabellum 202.
Scabere 244.
Scabies 395.
Scabiosus esse 395.
Scala 93. 168. 252. 409.
Scala portatilis 239.
Scalpere 123 244. 374.
Scalprum 70 323.
Scammum 189. 216. 263.
Scandalum 395. 416.
Scapha 25. 93. 328.
Scanula 409.
Scapus calami 177.
Scarabaeus 15.
Scarabaeus niger 408.
Scatebra 357.
Scaturiens 285.
Scaturigo 91. 141.
Scaturire 285.
Scete 310.
Sceptrum 288. 416.
Schisma 170. 265.
Schola 9. 192.
Sciakai 149.
Sciens 205.
Scientia 35. 192. 205.
Scilla 116
Scindere 199. 267.
Scindi 174. bis, 175. 199. 267.
Sciniphes 81
Scintilla 50. 237.
Scire 35. 193. 205.
Sciscitari 389
Scissio 309.
Scissura 175. bis, 267. 268.
Scissus 174.
Scopa 5
Scopa mundatus 223.
Scopus 203. 217.
Scorpius 161. 198. 406. 415.
Scurrator 397.
Scriba 221. bis, 222.
Scribens 222.
Scribere 221. 222
Scribi 221. 222
Scriptio 221.
Scriptor 222.
Scriptum 221. 222.
Scriptura 221.
Scriptus 221. 222.
Scrobiculus 420.
Scropha 45.
Scrutari 331. 339. 373.
Scrutator 373
Scrutinium 368.
Scrutum 80. 166.
Sculptilia facere 100.
Sculpens 312.
Sculpere 65. 100. 172. 266. 312. 320.
Sculptile 266.
Sculptor 264.
Sculptura 266. 312.
Sculptum opus 100.
Sculptus 266. 312.
Scurrilitas 81.
Scutella 157. 391. 396. 415. bis.
Scutica 93
Scutum 196. 238 327. 405.
Scutum ex corio 54.
Scyphus 10. 13.
Scytala 371.
Secans 28. 309. 310.
Secare 28. 267. 309.
Secare serra 26. 309.
Secari 288. 298. 369.
Secedere 130. 166. 223. 276. 354
Secessio 213.
Secessus 353.
Secrete 358
Secretum 358.
Secta 55.
Sectari 171.
Sectio 391.
Secundina 65.
Secundo 209.
Secundum 337.
Secundus 115. 206.
Secure 261.
Securis 65. 112. 116. 309.
Securus 184. 277. 318.
Secus 37. 46. 97.
Sedare 111. 240. 361. 362.
Sedari 361. 362.
Sedate 361.
Sedatus 202. 361
Sedatus esse 202.
Sedere 353.
Sedes 163. 165. 256. 301. 359.
Sedile 353.
Seditiosus 325.
Seditio 245.
Seducere 210. 212. 264. bis, 347
Seductor 210. 212.
Seductus 212.
Sedulitas 40.
Sedulus 40.
Sedum 71.
Segmentum 268.
Segmentum vestis 80.
Segnis 412.
Segniter agere 277.
Segnities 412.
Segregare 153.
Segregatio 265.
Segregatus 223.
Seiungi 131.
Selectus 130.
Sella 163. 362.
Sella cameli 41. 347.
Sella gestatoria 41.
Semel 209. bis.
Semen 323. 379. 395 404.
Semen actipere 395.
Semen facere 395.
Semicintium 252.
Semimortuus 91. 172. 267.
Seminans 214.
Seminare 214 379. 404.
Seminatio 116 379.
Semipatridus 82.
Semita 108. 113. 422.
Semper 120. 157. 190. 209.
Sempervivum 71.
Senectus 249. 328.
Senescere 12. 277. 328. 349.
Senex 12. 327. 349.
Sensim 293.
Sententiam dare 276.
Sentina navis 334.
Sentis 213.
Seorsim 188.
Separans 270.
Separare 43. 130. 153. 166. 170. 174. 175. 233. 265.
Separare se 166. 170.
Separari 131 139. 166. 170. 175. 265.
Separatio 153. 266.
Separatus 130. 170. 265.
Sepelire 52. 244.
Sepes 52. 73. 191. 241. 385. 496.
Sepimentum 52. 73. 149. 385. 406.
Sepire 385.
Sepositus 61.

Septem 220. 318.
Septentrio 330. 367. 368.
Septentrionalis 367.
Septies 209.
Septimus 220.
Septingenti 220.
Septuaginta 191. 287.
Septum 149. 195. 256.
Septuplum 61.
Septus locus 149.
Sepulchrum 19. 72. 111. 115.
Sepultura 52 72.
Sepultus 244.
Sequax 160.
Sequens 119. 160.
Sequi 112. 113. 159. 160. 197. 422.
Sequi pone 171.
Sera 62.
Serendi tempus 379.
Serenitas 386. 397.
Serens 375. 379.
Serere 214 375. 379. 404.
Serere zizaniam 262.
Series 293.
Seriphum 362.
Sermo 220. 225. 226.
Sermo obscoenus 320.
Sermo ludicrus 320.
Sermo ridiculus 320.
Sermo superbus 330.
Sermocinator 320.
Serotinus 326.
Serpens 3. 215. 373. 422.
Serra 26. 28. 82.
Serra dissecare 307.
Serva 20. 353.
Serva iuvenis 20.
Servare 11. 247. 248. 260. 277. 352. 363.
Servator 132. 215. 260.
Servator esse 132.
Servatus 260.
Servire 20. 98. 295. 353.
Servitium 20. 295.
Servitus 21. 353.
Servum facere 20.
Servus 4. 20. 332. 353. 412.
Servus esse 20.
Servus iuvenis 20.
Sesamus, Sesamum 3. 141. 263.
Sessio 353.
Seta 322.
Setosus 381.
Severe 309.
Severitas 12. 309. 310.
Severus 309. 310.
Sex 191.
Sex mille 191
Sexaginta 190.
Sexcentesimus 191
Sexcenti 191.
Sexcentum 282.
Sexdecim 108. 191.
Sextus 191.
Si 7. 30. 37. 46. bis, 47. 58. 296. 378.
Si forte 10. 113.
Sibilare 72. 296. 318.
Sibilus 72. 296. 318. 347. 424.
Sic 183. 190. 334. 335. 337.
Siccari 252. 285.
Siccitas 252. 257.
Siccus 284.
Siccus esse 284.
Sicut 183. 203. 334.
Siculi 37. 335.
Sigillo munire 234.
Sigillum 234.
Signare 98. 196. 234.
Signare charactere 292.
Signare signo crucis 197.
Signatum esse 234.
Signatus 234.
Significare 98. 151. 242.
Significatio 98.
Signum 98. 249. 292.
Silentium 62. 269.
Silentium imponere 241.
Silere 38. 51. 61. 62. 269.
Silex 80. 363.
Silex igniarius 3.
Siliqua 389. 416.
Silurus mistus 385.
Silva 47. 282. 296. 311.
Silvestris 368.
Silvestris homo 233.
Silvosus locus 418.
Simia 37.
Simila 126. 203.
Similis 37. 147. 153. 183. 246. 247.
Similem facere 246.
Similis esse 37. 147. 203. 246. 247. 334.
Similis fieri 203.
Similiter 335
Similitudo 37. 203. 246. 247.
Simplex 21. 141. 383.
Simplex esse 136.
Simplicitas 21.
Simul 41. 86. bis, 136. 209.
Simul esse 313.
Simul gaudere 313.
Simul regnare 313.
Simul sedere 313.
Simulacrum 56. 283. 361.
Simulare 85. 286.
Simus 280.
Si non 37. 46. 97. 102. 240. 241.
Sinapi 291.
Sinceritas 218.
Sincerus 134. 141. 286. 387.
Sindon 299.
Sine 13. 18. 47. 96. 157. 187.
Sinere 224. 268.
Singillatim 136.
Singuli 136.
Sinister 345. 399.
Sinistra 403.
Sinistra manus 345.
Sinistra pars 345.
Sinus 6. 67. 248. 285. 326.
Sinus vestis 194.
Si secus 37. 97.
Sistere 258. 260.
Sistere se 17.
Sitiens 140.
Sitire 2. 32. 140.
Sitis 32. 78.
Situla 68. 77.
Smaragdus 134.
Sobrietas 346.
Sobrius 346.
Sobrius esse 182.
Socer 293.
Socia 313.
Sociatus 315.
Societas 313.
Socius 287. 293. 312. 313.
Sodalis 124. 287.
Sol 176.
Solari 124.
Solea 256.
Soleae 318.
Solere 279.
Solidus 261. 393.
Solidus esse 394.
Solitaria vita 85.
Solitarius 375.
Solitarius esse 375.
Solitarius locus 227.
Solitudo 85. 226. 271. 276. 375.
Sollicitudinem dare 83.
Sollicitudo 83. 84. 184. 265. 319. 352. 360.
Sollicitus esse 83. 185. 360.
Solum 109.
Solum domus 48.
Solum incultum 69.
Solummodo 309.
Solus 107. 136. 153.
Solus in 326. 332.
Solus per 326. 332.
Solutio 21. bis.
Solutio ventris 328.
Solutus 21. 22. 23. 290.
Solutus esse 71.
Solvere 21. 22. 139. 230. 234. 311.

Solvere e littore 61. 388.
Solvi 21. 22. 139.
Somniare 169. 264.
Somniator 169. 182.
Somniorum enarrator 182.
Somnium 32. 33. 182. 264.
Somnolentia 178. 211.
Somnum capere 304.
Somnus 123. bis, 211. 273. 356. 357.
Sonans 207.
Sonare 110. 207.
Sonitum edere 110. 207.
Sons 415.
Sonus 142. 207. 329. 360.
Sopor 123.
Sorbillum 82. 415.
Sorbitiunculae genus 411.
Sordes 51. 82. 105. 287. 389. 417.
Sordescere 51. 82.
Sordidus 31. 51. 82. 400.
Sordidus esse 82.
Soror 204.
Soror uterina 87
Sortem mittere 276.
Sortiri 276.
Spargere 167. 211. 214. 231. 313. 392.
Spargi 211.
Sparsus 314.
Spatha palmae 376
Spatiosus 152.
Spatiosus esse 152.
Species 8. 37. 99. 203. 403.
Spectaculum 213.
Spectare 202. 207.
Spectator esse 120.
Specula 5. 11. 420.
Speculari 73.
Speculatio 420.
Speculator 420.
Speculum 33.
Specus 269. 270.
Spelaeum 271.
Spelunca 19. 50.
Sperare 62. 237.
Spernere 67. 269. 315.
Sperni 219.
Spica 68. 191. 328. 353.
Spicae 265. 266.
Spicas legere 212.
Spiculum 105.
Spina 211. bis, 296. bis, 299.
Spina cameli 211.
Spinacea olera 203.
Spinachium 203.
Spirare 84. 130.
Spiritus 49. 130. 229.
Spithama 42.
Splen 128.
Splendens 8. 91. 147.
Splendere 19. 81. 91. 115. 147. 216. 228. 255. 264. 280.
Splendescere 33. 225.
Splendide 199.
Splendidum reddere 264.
Splendidus 33. 82. 91. 141. 154. 164. 169
Splendor 33. 91. 147. 255. 264.
Spolia 290. 350.
Spoliare 27. 61. 65. 290.
Spoliari 61.
Spondere 302. 312.
Spondyle 399.
Spondylus 64.
Sponsa 291.
Sponsalia 11.
Sponsio 302.
Sponsor 302. 312.
Sponsorem dare 312.
Sponsus 291.
Sponte 107. 154. 356.
Sporta 24. 73.
Spuere 34. 56. 357.
Spuma 5. 196. 218. 346.
Spumam eiicere 218.
Spurcities 417.
Spurius 397.
Sputum 56. 175. 257.
Squama 63. 299.
Squama leprae 142.
Squilla 5.
Stabilis 261.
Stabilis esse 202. 261.
Stabilitas 261.
Stabiliter 202.
Stabulum 150.
Stacte myrrhata 151.
Stadium 171. 287. 371.
Stagnum 41. 58. 283.
Stamen 156. 291.
Stannum 28. 54.
Stans 17. 161.
Stare 17. 159. 161. 278. 279.
Stare pro 232.
Statera 283. 371.
Statim 121. 148. 254. 370.
Statio 17. 202.
Statio navium 36. 100. 362.
Statua 56. 61. 283.
Statuarius 76.
Statuens 257.
Statuere 56. 121. 161. 202. 256. 258.
Statura 87. 284.
Status 283. 297.
Statutum 56. 256. 257. 258.
Statutus 48. 56. 257.
Stele 394.
Stella 191. 303.
Stella veneris 183.
Stellarum influxus 50.
Stellio 9. 357.
Stercorare agrum 116.
Stercorator 116.
Stercus 45. 93. 213. 214. 349. 350. 353. 361.
Sterilis 18.
Sterilis esse 18.
Sterilitas 305.
Sternere 169. 304. 311.
Sternere viam 76.
Sterni 265.
Sternutatio 9.
Stertere 330. 363.
Stibium 26. 196. 216.
Stigma 292.
Stigmate signare 292.
Stilla 51.
Stillans 51.
Stillare 51. 56. 162. 239. 240. 361.
Stillatio 240.
Stillicidium 240.
Stilus 292.
Stimulare 236. 345.
Stimulus 35. 211. 383.
Stipendia facere 110.
Stipendium 328.
Stipes 75.
Stipula 11. 77. 79. 177. 408.
Stiva aratri 35.
Stola 104. 111.
Stolidus 199.
Stomachus 134. 317. 365.
Storea 52. 242.
Strages 371.
Stragula 240.
Stragula iunci 169.
Stragula lecti 169.
Stragula pilosa 322.
Stragulum 23.
Stramen 258.
Strangulatio 279.
Strare 169.
Strator viarum 166.
Stratum 169. 265. 300.
Stratum equi 198.
Stratum lapideum 256.
Stratus 169.
Strenuitas 296.
Strenuus 421.
Strepitum edere 361.
Stridor 328.
Stridor dentium 196. 421.
Strigosus capite 265.
Structura 195. 242.
Studiosus esse 319.
Studium 157. 319.

Pulchritudo 8. 25. 187. 189.
Pulex 165. 168. 263.
Pullus 105. 106. 225. 226.
Pullus gallinaceus 384.
Pullus vituli 75.
Pulmentum 156.
Pulmo 159. 199.
Pulsare 66. 259.
Pulsare instrumentum musicum 64.
Pulsatio 66.
Pultis 156.
Pulvillum nautarum 104.
Pulvillus ad sedendum 104.
Pulvinar 75. 104. 310.
Pulvis 52. 75. 107. 143. 146. 313. 314. 319.
Pulvis minutus 182.
Punctio 80.
Punctum 213.
Pungere 80. 123. 236. 237. 290.
Punire 44. 314. 359.
Pupilla 4. 64.
Pupilla oculi 64.
Puppis 17.
Purgamentum 287.
Purgare 234.
Purgare igne 266. 382.
Purgare urendo 79.
Purgari 382.
Purgatio 235.
Purgatus 162. 235.
Purgatus esse 218.
Purificare 235.
Purificari 235.
Purificatio 235.
Purificatus esse 235.
Puritas 235. bis, 264.
Purpura 321. 403. 422.
Purpura ornari 39.
Purpurarius 403. 422.
Purpurae venditor 403.
Purus 140. 162. 218. 235. 238. 421.
Purus esse 139. 218. 235.
Pusillanimis 366. 405.
Pusillanimis esse 77.
Pusillanimitas 60. 77. 405.
Pusillus animus 366.
Pusillus fieri 166.
Pustula 63. 65. 390.
Pustulae impetiginis 3.
Pustulis affici 50.
Putare frondes 385.
Putatio 384. 385. 409.
Puteus 283. 311.
Putredo 299. 323. 349.
Putrefieri 83.
Putrescere 43. 68. 349.
Putridus 299. 319.
Putridus esse 349.
Pyrallis 12.
Python 297. 413.
Pythonissa 413.

Q

Quadragesima 352.
Quadraginta 351.
Quadrans 217.
Quadringenti 324.
Quadrupes 236. 266.
Quae? 124. 135.
Quaerere 73. bis, 112. 138. 296.
Quaestio 74. 297.
Quaestum facere 20.
Qualis 14. 45. 99. 183. 419.
Qualitas 87. 419.
Quam 32. 46. 47. 58. 118. 150. 334.
Quam multus 419.
Quando 43. 46. 120. 128. 148. 296. 377.
Quandoque 210.
Quantum 150.
Quantus 14. 45. 87. 99. 150. 419.
Quartus 54. 115. 324.
Quasi 1. 46. 99. 118. 183.
Quatere 131.
Quaternio 302.
Quatriduanus 173.
Quatuor 324.
Quatuordecim 108.
Quemadmodum 183. 203. 334. 335.
Quercus 172. 296.
Querela 11. 84. 297.
Querulus 11.
Qui 29. 43. 135. 164. 165.
Quia 22. 23. 33. 377.
Quia si 22.
Quid 14. 16. 124. 135. 144.
Quidam 112. 124. 136. 137. 172. 356.
Quidem 98.
Quies 110. 202. 226. bis, 227. 276. 361.
Quiescere 38. 110. 111. 123. 226. 258. 361. 364.
Quiescere facere 111.
Quietam vitam agere 276.
Quiete 227.
Quietus 227. 276.
Quietus esse 361.
Quin 157.
Quinam 14.
Quindecim 108. 232.
Quinquaginta 233.
Quinque 232.
Quinquies 209.
Quintus 232.
Quis 14. 45. 124. 144.
Quisque 136.
Quo 53. 245.
Quocumque modo 14.
Quod 377.
Quomodo 14. 99. 183.
Quoniam 23.
Quot 150.
Quotidianus 99. 340.
Quotidie 99. 340.
Quoties 120. 150. 209.
Quotiescumque 10. 209.
Quousque 120. 136. 280. 281.
Quum 43.

R

Racemus 64. 203. 380. 384.
Radens 347.
Radere 301. 327. 346. 347. bis, 374.
Radere caput 327.
Radi 347.
Radices agere 126. 376.
Radius lucis 42.
Radix 125. 126. 262.
Radix rupis 399.
Raiae 179.
Rami comburendi 51.
Rami palmae 355.
Rami vitis 355.
Ramus 4. 75. 83. 272. 281. 290. bis, 291 292. 383.
Ramus palmae 19.
Rana 70. 272. 323.
Rancescere 327.
Rancidus 198.
Rapa 200. 291.
Rapax 251. 290. 350.
Rapere 251. 350. 379. 406.
Raphanus 126. 200. 408.
Rapina 251. 290. 350. 379.
Raptare 220. 278.
Raptor 251. 350. 374. 379.
Rapum 79. 200.
Rasus 347. 369.
Ratio 225. 276. 320. 334. 335.
Ratio agendi 344.
Ratus esse 161. 201.
Rebellis 210.
Recalcitrare 54.
Recalvatio 4.
Recalvus 4.

Recedens 137. 223.
Recedere 137. 223. 253. 322. 354.
Recens 25. 153. 154.
Recensere 297.
Recenter 335.
Receptaculum 126. 234.
Receptaculum aquae 419.
Receptio 302. 378.
Recessus 223.
Recipere 301. 379
Recitare 228. 229.
Reclinare 160. 397. 398.
Reclinare caput 28.
Reclinatus 398
Reclusio 151.
Recognitio 297.
Recognoscere 297
Recolligere se 226.
Reconciliare 359. 372.
Reconciliari 359. 372.
Reconciliatio 286 372.
Recondi 343.
Recordari 89. bis.
Recordatio 89. bis.
Recreare 111.
Recte 217.
Rectitudo 217.
Rector 352.
Rector navis 352.
Rectus 217.
Rectus esse 217.
Recusare 178.
Recusatio 178.
Redarguere 223. 391.
Redargutio 223. 391.
Redargutor 223.
Redde 2. 90.
Reddere 72. 234. bis.
Redemptio 214.
Redemtor 215.
Redigere ad nihilum 315.
Redigi ad nihilum 77.
Redimens 215.
Redimere 214.
Redire 72. 406.
Reditus 73. 253.
Reducere 36. 72. 253. 406.
Redundare 263.
Referens gratiam 227
Refert 286
Reficere 195.
Refigere 130.
Refocillatio 199.
Reformare 286.
Refrigerare 62. 63. 270.
Refrigerare se 62.
Refrigerium 63. 110. 270.
Refrigescere 375.
Refugium 171. 266.
Regeneratio 162. 209.
Regere 7. 256. 352. bis.
Regimen 7.
Regina 150. 181.
Regio 86. 113. 257.
Regnare 150. 181.
Regnum 150. 151. 181.
Regula 56. 74.
Reiectus 343.
Reiicere 56. 253. 254. 300. 315. 331. 338.
Relativus 379.
Relaxare 61.
Relaxatio 62.
Relictus 226.
Religio 55.
Religiosus 295. 370.
Relinquere 60. 61. 226. 268. 269. 320.
Relinqui 226. 320.
Reliqui 210. 226.
Reliquiae 320. 326.
Reliquum 210.
Reliquus 60. 226.
Remanere 210. 226. 320.
Remedia parans 174.
Remedium 174. 267.
Remex 152.
Reminisci 89.
Remisse se gerere 269.
Remissio 61. 269
Remissor 61. 269.
Remissus 61. 268. 413.
Remissus esse 61.
Remittens 61.
Remittere 61. 232. 269.
Remitti 61. 269.
Remotio 266.
Remotus 137.
Remotus esse 137.
Removere 173. 296
Remunerans 40.
Remus 152.
Ren 249. 303. 409. bis.
Renovare 25.
Renovari 25.
Renovatio 25. 161.
Renuere 61. 178.
Repagulum 64. 192.
Repellere 234. 262. 338. 383. 416.
Repente 302. 308. 370.
Repere 159. 289. 311.
Repetere 237. 308. 311
Repletus esse 382.
Reponere 160.
Reponi 343.
Repositorium 17. 385.
Repositus esse 184.
Reprehendere 4 223. bis, 313.
Reprehensio 391.
Reprobandus 214. 254.
Reprobare 214. 254. 315.
Reprobari 214. 254.
Reprobatio 214. 315.
Reprobatus 214. 254. 262. 315.
Reprobatus esse 311.
Reprobus 214. 311. 397.
Repromissio 34.
Reptans 422.
Reptare 159. 278.
Reptile 398. 419. 420.
Repudiare 61. 133. 214. 233. 300. 324.
Repudium 137. 233.
Repulsio 25.
Reputans 276.
Reputare 38. 276.
Reputari 48.
Requiem dare 111. bis, 270.
Requies 110. 111. 123. 160. 270.
Requiescens 111.
Requiescere 110. 111. 123.
Requirere 297.
Res 38. bis, 68. 123. 135. 139. 242. 320. bis, 343. 355. 356.
Res manufacta 242.
Res perdita 3.
Rescissio 422.
Resecans 402.
Resecare 301. 421.
Reservare 226.
Residuum 226. 320.
Resina 208. 256.
Resistere 140. 231.
Resonare 278.
Respiciens 399.
Respicere 202. 203. 399. 420.
Respicere attonitus 148.
Respondere 139. 158. 161.
Responsio 139. 161.
Responsum 139. bis, 158.
Responsum dare 297.
Respuere 56. 253.
Restiarius 131.
Restis 4.
Restituere 72. 253. 256.
Restitutio 256.
Resupinare 72.
Resurgere 244. 245.
Resurrectio 245.
Resuscitare 162. 247.
Rete 173. 396. 417.
Rete piscatorium 2.
Rete proiectile 214.
Retentio 6.
Reticulatum opus 38. 296.
Reticulum 298.
Retinere 7. ter, 258. 260.

Stultiloquium 226. 320.
Stultitia 79. 199. 225. 226. 366.
Stultus 199. 225. 226.
Stultus esse 225. 226.
Stupa 213. 402. 423.
Stupefactio 126.
Stupere 173.
Stupescere 41.
Stupiditas 149.
Stupidus 41. 173.
Stupor 32. 149. 173. 244.
Stupor animi 225.
Stupore percelli 173. 244.
Stuprari 421.
Sturio 176.
Styrax 6.
Sua 233.
Suadere 55.
Suavis 127. 350.
Suavis esse 350. 351.
Suavitas 351.
Sub 43. 325. 326. 331. 336. 360.
Subactio 278.
Subactus 158.
Subalbus 8.
Subditus 332.
Subditus esse 412.
Subiectio 412.
Subigere farinam 158.
Subiicere 50. 143. 338.
Subiicere se 412.
Subito 308. 370.
Sublimis 6. 396.
Sublimis esse 179.
Sublimitas 179. 396.
Submergere 51. 364. 384
Submergi 274. 384.
Submergibilis 275.
Submersio 275. 364.
Subministrare 224.
Submissio 412.
Submittere se 412.
Submovere 247.
Subridere 128.
Subsannare 142.
Subsannatio 142.
Subsilire 324.
Substantia 38. 87.
Substantiae 123.
Subsuere 397.
Subtemen 20. 326.
Subtilis 111. 292.
Subtrahere 276. 422.
Subtrahere se 69.
Subtus 43.
Subula 251.
Subulcus 181.
Subvertere 163. 178.
Succensere 44.
Successor 189. 286
Successus prosper 109. 217.
Succidere 392.
Succinctorium 104. 111. 252.
Succumbere 143.
Sudare 323
Sudarium 198.
Sudor 323. 324.
Suere 54. 251. 341.
Suetus 117.
Suetus esse 117.
Sufflare 129. 184.
Suffragium dare 276.
Sufferens 94.
Sufferre 322.
Sufficere 67. 184. 342.
Sufficiens 103.
Sufficiens quantitas 184.
Sufficientia 184.
Suffimentum 284.
Suffocare 279.
Suffocatio 279.
Suffocatus 279.
Suffurari 85.
Suffusio 371.
Sugens lac 143. bis.
Sugere 101. 189. 201. 206. 207. 384.
Sugere lac 404.
Sugere mammam 143.
Sulcus 51. 239. 246.
Sulphur 49. 52. 354.
Sulphur nativum 52.
Sum 232.
Sumere 33. 239. 274. 301. 321. 322. 414. 415.
Sumi 33.
Summitas 10. 165. 336. 346. 369.
Summitas praerupta 76.
Sumtus facere 376.
Super 22. 47. 285. 332. 336. 337. 359. 360.
Superabundare 263. 342.
Superaedificare 162.
Superans 155. 418.
Superare 112. 155. 265. 341. 342. 380. 394. 411. 418. 419.
Superari 394. 415.
Superbia 296. 317. 339. 349. 396. bis, 418. 419.
Superbia tumida 361.
Superbire 349. 418.
Superbus 131. 339. 349. 396. 418.
Superbus esse 349. 413.
Supercilium 116.
Supereffluens 263.
Supereffluere 263.
Superesse 210. 226. 342.
Superexaltari 342.
Superfluum 341.
Super imponere 364.
Super induere 162.
Superior 165. 285. 396.
Superior locus 165.
Superior pars 285.
Superius 396.
Supernatare 349.
Superstes 320.
Superstitem relinquere 320.
Supervacaneus 342.
Supervacuum 341.
Suppellex 38. 195. 355.
Suppedaneum 50. 189.
Suppeditare 184. 224.
Suppeditatio 224.
Supplantare 50.
Supplicari 210.
Supplicatio 210.
Supra 47. 165. 285. 396.
Surculus 291. 292.
Surditas 3. 69.
Surdus 3. 69.
Surgere 57. 244. 245.
Sursum 165. 285. 359. 360.
Sus 45. 181.
Sus agrestis 181.
Susceptio 302.
Susceptor 302.
Suscipere 301.
Suscipere in se 37.
Suscitans 245.
Suscitare 132. 247.
Suscitator 247.
Suspendere 14.
Suspensio 14.
Suspensus 14.
Suspensus esse 14.
Suspicari 207.
Sustentare 245.
Sustinens 6.
Sustinere 6. 245. 301. 322.
Sustollens 379.
Sustollere 213. 379.
Susurrans 72. 272.
Susurrare 72. 272. 296.
Susurrus 72. 272.
Sutor 341. 351.
Sutura 54.
Suus 165. 263.
Sycaminum 34.
Syco morus 123. 131.
Synedrium 55. 357.
Syrius 359.

T

Tabellarius 297.
Taberna vinaria 190.
Tabernaculum 326.
Tabes 82.
Tabescens 22.
Tabescere 22. 82. 154.
Tabidus 319.
Tabula 175. 198. 256. 372.
Tabula lanionis 260.
Tabula lapidea 166.
Tabula navis 175.
Tabulatum 95.
Tacens 62.
Tacere 269.
Taciturnus 362.
Tactus 400. 404. 421.
Taenia 148.
Talentum 391. 414.
Talis 99. 144. 183. 334. 419.
Talus 50. 236.
Tamariscus 298.
Tamarix 124.
Tandem 326. 333.
Tangens 400.
Tangere 67. 111. 400. 404. 421.
Tanto magis 87.
Tantum 109.
Tantus 87. 419.
Tardare 277.
Tarditas 263.
Tardus 277.
Taurus 106.
Tectum 28. 48. 79. 191. 271. 389. 390. 399.
Tectum domus 13. 95. 408.
Tectus 345.
Tegere 159. 271. 327. 345. 374. 385.
Tegi 271.
Tegmen 346.
Tegula 79.
Tegumentum 345. bis.
Tela linea 265.
Tela rudis 299. 413.
Teli species 93.
Telum 212. 216.
Temo navis 356.
Temperamentum 55. 116.
Temperare 55. 56. 254.
Temperatus 184.
Temperatus esse 184.
Temperatus vino 55.
Temperies bona 206.
Tempestas 25. 264. bis.
Tempestas anni 340.
Templum 34. 41. 42.
Templum portatile 254.
Tempora *capitis* 200.
Temporis expers 190.
Tempus 148. 157. 190.
Tempus constituere 121.
Tempus opportunum 370.
Tempus praesens 121.
Tempus statutum 120.
Tendens 197.
Tendere 202. 203. 217. 348. 407
Tendere laqueum 395.
Tendo 63. 104.
Tendo calcanei 63.
Tenebrae 64. 270. 271. 387.
Tenebrosus 67. 270.
Tenebrosus esse 271.
Tenebrosus locus 64.
Tener 79. 387. 412. 413.
Tener esse 387. 413.
Tener fieri 79.
Tenere 7. 109.
Teneritudo 79. 413.
Teniae 78.
Tensio 197.
Tensus 203. 384.
Tentare 390. 413.
Tentatio 4. 390. 414.
Tenuis 292.
Tenuis esse 292. 405.
Tepida aqua 199. 200.
Tepidus esse 199.
Tercentum 282. 295.
Terebra 222. 290.
Terebrare 419.
Teredo 143.
Terere 53. 337. 365. 369. 370.
Tergere 323.
Terminare 56.
Terminis definire 153.
Terminus 12. 56. 121. 126. 246. 404.
Terra 75. 146.
Terra aggesta 146.
Terra aliena 293. 294.
Terra inculta 69.
Terra irrigua 252.
Terra sigillata 143.
Terrae incola 76.
Terrae portio dimensa 298.
Terraemotus 67. bis, 101.
Terrefacere 54.
Terrenus 76.
Terrere 128. 348. 370.
Terreri 128.
Terrestris 76.
Terrestris fieri 75.
Terreus fieri 75.
Terribilis 370
Terribilis esse 370.
Terriculamentum 129. 169.
Terror 130. 131. 348.
Tersus 400.
Tertius 115. 295.
Tessera 28.
Testa 23.
Testamento legare 320.
Testans 101.
Testari 93. 101. 111.
Testibus carens 93.
Testiculi 3. 394.
Testiculus 201.
Testificari 93. 101. 111.
Testimonium 93. 101.
Testis 93. 101. 111.
Testis esse 93.
Testudo 45. 149.
Tetanus 126.
Texere 221. 224. 290.
Textor 80. 126. 222. 224. 312. 318.
Textor lintearius 69.
Textorium 126.
Textrina 126.
Textura 222. 224.
Thalamus 291.
Theca pennarum 221.
Theriaca 208.
Thesaurarius 338.
Thesaurizare 55. 338.
Thesaurus 17.
Thorax 327. 346. 423.
Thorax ferrea 265.
Thoth 56.
Thuribulum 113. 305. 416.
Thus 284. 356.
Thus adolere 284.
Thymiama 356.
Tibia 193. bis, 194.
Tibialia 194. 238.
Tignum 371.
Timens 370.
Timere 38. 60. 207. 292. 302. bis, 369. 370.
Timiditas 370.
Timidus 292. 405.
Timidus esse 292.
Timor 369. 370.
Timore concuti 292.
Timorem iniicere 370.
Tinctura 403. 421.
Tinctus 134. 400. 403.
Tinea 83. 349. 384.
Tingens 403.
Tingere 209.
Tingi 403.
Tinniens 81.
Tinnire 81.

Tintinnabulum 289.
Tiro 106.
Titillare 344. 331.
Titio 179.
Tolerantia 6.
Tolerare 6. 245. 273. 322.
Toleratio ignominiae 315.
Tolle 33.
Tollens 274.
Tollere 33. 274. 321.
Tollite 33.
Tonare 330. 361.
Tondens 327. 347.
Tondere 301. 327. 347.
Tonderi 347.
Tonitru 330. 360. 361.
Tonsio 327.
Tonsor 327.
Tonsura 404.
Tonsura barbae 105.
Tonsus 347.
Toparcha 257.
Torcular 351. 362.
Tornatus 266.
Torpedo 251.
Torpefacere 128.
Torpere 129. 363.
Torpescere 128.
Torpidus 363.
Torquere 407.
Torques 4. 65. 270. 363. 364.
Torrefactus 402.
Torrefieri 179. 402.
Torrens 212. 328.
Torreri ardore 220.
Torta 261.
Tortor 260.
Tortura 28. 117. 407.
Tortura oris 402.
Tortus 216.
Tostus 400. 402.
Tot 10.
Trabs 175. 191. bis, 371.
Trabeatio 191.
Tractus 197.
Tradere 230. 231. 248. 253. 299.
Tradere in manus 232.
Trahens 197. 278.
Trahere 196. 197. ter, 220. 278. 354.
Trahere in diversum, huc illuc 409.
Trahere sursum 36.
Traiicere 40.
Traiicere flumen 40.
Trama 326.
Trames 422.
Tranquille 111. 227. 276. 326. 361.
Tranquille vivere 111.
Tranquillus 227. 361. bis.
Tranquillitas 110. 226. bis, 227. 276. 288. 361. 386. 397.
Trans 69. 104. 188.
Transcendere 155. 380.
Transferre 36. 41. 46. 155. bis, 167. 274.
Transferre se 155.
Transferri 155.
Transfigere 51. 68. 237. 328. 397.
Transfigurare 286.
Transfixio 68. 328.
Transfodere 51. 397. 398.
Transformare 286.
Transfretare 40. 41.
Transgredi 21. 154. 155. 188.
Transgressio 178.
Transgressor 21.
Transigere 40.
Transigere *tempus* 1.
Transire 40. 119. 148. 155. 167. bis, 204. 214. 398.
Transitus 204. bis, 257.
Translatio 155. 167.
Transmigratio 155. 167.
Transmutare 264.
Transmutari 167.
Transportare 155.
Transversus 80.
Tremendus 370.
Tremendus esse 370.
Tremens 196. 218.
Tremere 131. 143. 196. 218.
Tremor 130. 196. 218. 350.
Trepidare 292. 380. 420.
Trepidatio 292.
Tres 294. 295.
Tresdecim 108.
Tribuli 10. 11.
Tribulus 211. 213.
Tribunal 256. 357.
Tributarius 371.
Tributum 293. 371.
Tributum dare 371.
Trico 258.
Tridens 70. 291.
Trifolium 251.
Triginta 92. 101.
Tripliciter 62.
Tripudiare 419. bis.
Tripudium 419. bis.
Tristem facere 141.
Tristis 141. 367.
Tristis esse 93. 94. 141. 344. 375.
Tristitia 141. 142. 367.
Triticum 36. 191.
Triturare 79. 377.
Trituratio 413.
Tritus 53. 80. 369.
Triumpho (in) ducere 213.
Trudere 24. 416.
Truncans 402.
Truncus 72. 268. 272. 281.
Tu 122. 127. bis.
Tua 233.
Tugurium 11.
Tui 121.
Tum 58.
Tumens 328.
Tumere 58.
Tumescere 318.
Tumidus 286.
Tumidus fieri 24.
Tumor 58. 286.
Tumor circa inguina 324.
Tumultus 56. 288. 312.
Tunc 58. 157.
Tundere 243.
Tunica 265. 288. 312.
Tunica oculi 415.
Turba 112. 258.
Turbare 57. bis, 159. 173. 258. 288. 312.
Turbari 57. bis, 83. 288. 312.
Turbatio 57. 288. 312.
Turbatus 312.
Turbatus esse 344.
Turbo 35. 49. 229. 230. 419.
Turbulentus 312.
Turdus 65.
Turpem existimare 403.
Turpis 291. 375.
Turpis esse 375.
Turpitudo 291. 303. 315. 375.
Turris 144.
Tuitur 416.
Tuto 277.
Tutum reddere 276.
Tutus 277.
Tuus 50. 165. 263.
Tympani pulsator 64.
Tympanum 64.
Typus 203.
Tyrannia 394.
Tyrannice dominari 394.
Tyrannice tractare 390. 393. 394.
Tyrannus 390. 394.

U

Uber 33. 101. 219. 404.
Ubi 52. 53. 86. 245.
Ulceratus esse 219.
Ulcerosus esse 313.
Ulcerum aperitio 93.

Ulcisci 63. 314.
Ulcus 42. 56. 219. 222. 313.
Ulna 353. 359. 374. 414.
Ulterius 69. 335. 342. 377.
Ultimus 326. 333.
Ultimus esse 326. 333.
Ultio 63. 314.
Ultor 227. 314.
Ultra 69. 104. 187. 188. 335. 341. 377.
Ulula 19.
Ululare 142. 347. 361.
Ululatus 424.
Umbilicus 328. 350.
Umbra 326. 344. 346.
Umbraculum 181. 346.
Umbrosus 327.
Umbrosus esse 346.
Una, simul 86.
Unanimis esse 365.
Unanimiter 365.
Unctio 57. 260.
Unctus 57. 81.
Uncus 37. 70.
Unde 22. 52. 53. 245.
Unde nam 52. 53. 245.
Undecim 108. 136.
Undecimus 136.
Undique 188.
Ungere 57. 81. 200. 260.
Unguentarius 226. 266.
Unguentum 215. 226. bis, 260. 284.
Unguentum effundere 284.
Unguentum odoratum 215.
Unguis 32. 58. 343.
Unguis avis rapacis 362.
Unguis ferae 311.
Ungula 32. 343.
Unicornu 248.
Unicus 153.
Unicus esse 136.
Unio 372.
Unitas 136. 137.
Universa 343.
Universum 250.
Unquam 38.
Unus 136. 153.
Unus aut alius 60.
Unusquisque 136. 137.
Unus idemque ac 136.
Unus esse 136.
Upupa 64. 70. 172. 381.
Urbs 20.
Urceus 23. 65. 190. 270. 353. 408.
Urere 79. 80. 178. 179. 242. 383.
Urgere 59. 202.
Uri 179. 272. 383.
Urina 90.
Urna 234. 408.
Ursa 11.
Ursus 78.
Usque 280.
Usque ad 21. 280. 325.
Usque dum 280.
Usque extra 188.
Usque nunc 121. 280.
Usque quo 120. 280. 281.
Ustio 400.
Ustus 400.
Usura 106.
Usurpare 396.
Ut 30. 377. 378.
Ut non 240. 377. 378.
Utensile 38. 218.
Uter utris 331. 368.
Uter viatorius 23.
Uter vini 131.
Uterque 206.
Uterus 66. 134. bis, 154. 330. 336.
Uti *verbum* 271.
Utilis 130. 281. 336.
Utilis esse 130. 281. 336.
Utilitas 130. 271. 281. 336.
Utinam 86. 90. bis, 352.
Utique 16. 31. 46. 58. 190. 244. 246. 284. 333. 334.
Utrum 37. 46. 110. 378.
Uva 4. 34.
Uva acerba 34. 291.
Uva passa 33.
Uva recens 4. 79.
Uva sicca 4.
Uva *ugola* 105.
Uvula 274.
Uxor 224.
Uxorem ducere 224. 403.

V

Vacans 213.
Vacare 152. 194. 212. 213.
Vacatio 153.
Vacca 28. 46.
Vacillare 81. 325. 406.
Vacuare domum 198.
Vacuus 153. 175. 213. 310.
Vacuus esse 310.
Vadimonium 312.
Vadum 328.
Vae 136. 138.
Vagari 73. 113. 212.
Vagari extra aleam 392.
Vagina 76.
Valde 36. 77. 109. 246. bis.
Vale 162. 381.
Valens bene 111.
Valere bene 111. 162.
Validus 7. 393.
Vallis 9. 30. 328. 388.
Vallum 74.
Vanagloria 273.
Vane 45. 310.
Vanga 249.
Vanitas 39. 45. 281. 310.
Vannus 315.
Vanus 39. 45. 175. 310.
Vanus esse 83. 310.
Vanus evadere 45.
Vapor 34. 65. 314. 319.
Variegatio 8. 66.
Variegatus 8. 134. 199. 213.
Variegatus auro 81.
Variegatus esse 99. 134. 233.
Varietas 8. 49. 66. 285. bis.
Varius 8. 49. 59. 116. 183. 285. 286. bis.
Varius esse 99. 285.
Vas 65. 83. 93. 196. 201. 355. 356. 380.
Vas aquarium 105.
Vas e stanno 5.
Vas ex corio 68.
Vas fumigationis 416.
Vas igniarium 305.
Vas latum 128.
Vas olei 167. 305.
Vas parvum 65. 394.
Vas pharmacopolae 79.
Vas potorium 190.
Vas rostratum 270.
Vas thuris 113.
Vas torculari subiacens 58.
Vas torcularis 35.
Vasculum 25. 63.
Vastare 318. 329.
Vastari 23. 318. 375. 410.
Vastatio 318.
Vastatus 318.
Vastatus esse 375.
Vectis 64. 159. 371.
Vegetus 60.
Vehemens esse 129.
Vehiculi species 347.
Vel 31. 48. 58. 378. 388.
Vel potius 97.
Velamen 80. 346.
Velare caput 345.
Velis 109.
Velle 156. 356.
Vellicare 123.
Vellus 166.
Velox 12. 43. 59. 189.
Velox esse 189.

Velum 42. 80. 131. 391.
Velum mulierum 198.
Velum navis 78. 265.
Vena 324. 362.
Vena iugularis 362.
Venari 395. 417.
Venatio 174. 395. 417.
Venator 395. 417.
Vendens 230.
Vendere 230. 231.
Vendere contumeliose 214.
Venditio 230. 231.
Venditor 230.
Venditor hominum 230.
Veneficium 246. 267.
Veneficus 24. 267. 346.
Veneficus esse 346.
Veneficiis uti 346.
Venenatus 20. 133.
Venenosus 110.
Venenum 110.
Venerandus 159.
Veneratio 228.
Veni 5.
Veniens 20. 119. 348.
Venire 30. 36. 57. 119. 281. 348.
Venire ad 57.
Venite 5.
Venter 114. 134. bis, 330. 336.
Ventilabrum 249. 326. 333. 389.
Ventilare 211.
Venti quatuor 229.
Ventrem gerere 106.
Ventriculus 365.
Ventriloquus 110. 297.
Ventus 49. 229. 230.
Ventus aquilonaris 367.
Ventus vehemens 49. 305.
Ventus turbinis 229.
Venturus 119.
Venustas 25.
Vepretum 299.
Ver 139. 264. 293. 335.
Verax 87. 88. 405.
Verberare 42. 84. 313.
Verbum 225. 320.
Vere 87. 88.
Verecundia 303. 313. 399
Verecundus 303.
Vereri 60. 253. 302.
Vergens 197.
Vergere 178.
Veridicus 87.
Veridicus esse 87.
Veritas 87. 88. 276
Veritatem dicere 87
Verminascere 323.
Verminosus 323.
Vermis 323.
Vernaculus 105.
Vero 377.
Verrere 213.
Versari 300. 406.
Versatilis 73.
Versorium 253.
Versus 41. 47. 140. 187. 188. 198. 329. 359. 360.
Versutia 73.
Vertebra 399.
Vertex 10. 13. 55. 76. 80. 175. 223. 224. 249. 336. 346. 369. 380. 382.
Verti 167.
Veru 290.
Verus 87.
Verus esse 88.
Vespa 5. 15. 290. 292. 344.
Vespera 84. 119. 186.
Vesperascere 186.
Vespertilio 385. 414. 418.
Vester 50. 121. 165. 263.
Vestibulum 52. 70. 176. 192. 339. 365.
Vestigium 237. 256. 262. 339.
Vestire 345. 346. 407. bis.
Vestitus 78.
Vestis 78. 312. 345. 346. 370. 407.
Vestis aspera 45.
Vestis bombycina 257.
Vestis byssina 298.
Vestis e pilis 257.
Vestis eremitica 63.
Vestis humeralis 131.
Vestis lanea 42.
Vestis mixta 116.
Vestis pellicea 303. 407.
Vestis talaris 299.
Vestis vilis 423.
Veterascere 12. 166. 331.
Veterator 73.
Vetula 327. 349.
Vetus 12. 166.
Vetustas 12.
Vexare 2. 63. 83. 364. 365
Vexari 373.
Vexatus 260. 373.
Vi 310. 389. 390.
Vi cogere 63. 389.
Via 108. 113. 257. 339.
Via lactea 258.
Via publica 371.
Viam indicare 108.
Viam monstrare 108.
Viator 204.
Vibex 34.
Vicarius monasterii 206.
Vice 86.
Vice fungi 86.
Vices 209.
Vices tertia, quarta, septima, etc. 209.
Vicia 374.
Vicibus multis 209.
Vicina loca 74.
Vicinia 74. 175. 329.
Vicinitas 175.
Vicinus 56. 175. 257. 337. 355.
Vicinus esse 355.
Victima 309. 328.
Victor 394. 415. 419.
Victoria 394. 415.
Victoriae insigne 19.
Victus 275.
Vicus 41. 242. 243. 329. 359.
Vide 11.
Videre 42. 120. 185. 202. 399. 420.
Videte 11.
Vigesimus 397.
Vigil 152. 182.
Vigil esse 182.
Vigilans 182.
Vigilare 157. 182.
Vigilia 11. 152, 157, 182.
Viginti 397.
Viginti mille 234.
Vilescere 315.
Vilipendi 315.
Vilis 32. 111. 192. 194. 214. 422.
Vilis haberi 315.
Villa 41. 60.
Villus palmae 391.
Vim inferre 389. 413.
Vincens 415.
Vincere 415. 419.
Vinci 394. 415.
Vincire 208. 394. 414.
Vinciri 208.
Vinctus 103. 208. 414.
Vinculum 103. 104. 108. 208. 372. 414.
Vinculum ligandis pedibus 93.
Vindemia 290. bis, 384. 406.
Vindemians 406. 414.
Vindemiare 290. 384. 406. 421.
Vindemiator 290.
Vindex 314.
Vindicans iure propinquitatis 400.
Vindicare 314.
Vindicare iure propinquitatis 400.
Vindicare sibi 85.
Vindicta 63. 314.
Vindictam sumere 314.
Vinea 4. 34. 47.
Vinitor 138.
Vino mixtus 55.
Vinum 48. 49. 198.
Vinum pressum 239.

Viola 58.
Viola arborea 68. 272.
Violare 220. 400.
Violenter 310. 389. 390. 413.
Violenter accipere 270.
Violentia 270. 310. 389. 390. bis, 413.
Violentus 390. 413.
Vipera 18. 47. 373.
Vir 368.
Vir adultae aetatis 9.
Virescens 153.
Virga 288. 416.
Virginitas 181.
Virgo 82.
Virgo signum Zodiaci 52.
Virgultum 95. 154.
Virgultum aridum 79.
Viribus privari 410.
Viridis 134. 153. 154.
Viriditas 154.
Virtus 33. 58. 410.
Vis 124. 129. 386. 389. 390. 410. 413.
Viscera 114. 116. 329. 355.
Viscus 385.
Visio 42. 120. 149. 150. 362. 408.
Visio in somnio 182.
Visitare 113. 139. 297. 298.
Visitatio 139. 297. 298.
Visum 362.
Visus 42. 43. 120.
Vita 47. 275.
Vitae brevis vir 16.
Vitae brevitas 17.
Vitae curriculum 16.
Vita dissoluta 162.
Vitae institutum 113. 203. 275. 344.
Vitae tempus 16.
Vitam instituere 276.
Vitex 299. 312.
Vitiare 237. 401.
Vitiari 83.
Vitis 4. 34. 41.
Vitis propago 213.
Vitium 381.
Vitreus 2.
Vitriarius 2.
Vitriolum 9. 273.
Vitrum 2.
Vitta 364.
Vitula 28.
Vitulus 75. 106.
Vituperare 77. 134. 135. 262. 315.
Vituperari 51.
Vituperatio 135. 262.
Vituperium 262.
Vivaciorem reddere 424.
Vivens 9. 275.
Vivere 9. 16. 40. 275.
Vivere iterum 162.
Vivificans 247.
Vivificare 247. 248.
Vivificatio 247.
Vivificator 247. 248. 275.
Viviparus 247.
Vivum capere 275.
Vivum servare 247. 248.
Vivus 275.
Vix 364. 389.
Vocans 57.
Vocare 57. 110 259.
Vocatio 57. 259
Vocatus 57. 259.
Vocem emittere 200.
Vociferator 200. 278.
Vola manus 330. 408.
Volans 348.
Volare 34. 327. 348.
Volatilis 348.
Volatus 348.
Volens 355. 356.
Volumen 89. 386.
Volumtas 355. 356. bis, 357. 372.
Voluptuose vivere 395.
Voluptuosus 395.
Volutabrum 198.
Volutare 198.
Volutare se 198. 199.
Volutari 198
Volutatio 198.
Volvere 64. 72. 198.
Volvere mente 360.
Vomer 206. 271.
Vomere 308.
Vomitus 61. 308.
Voracitas 331.
Vorago 289.
Vorax 143. 331
Vos 53.
Votiva res 42.
Votum 42. 151. 278.
Vovere 42. 277. 304.
Vox 200. 329. 359. 360.
Vulgare 211.
Vulgus mixtum 116.
Vulnerare 71. 166. 263. 321. 328. 379 398.
Vulnerari 83. 166.
Vulneratio 329.
Vulneratus 166. 371.
Vulneratus esse 219.
Vulnus 42. 166. 219. 263. 267. 313. 314. 321. 329.
Vulpes 28.
Vultur 54. 126. 129. 250.
Vultus 37. 329. 333. 339. 348. 359.
Vulva 46. 106. 154. 255.

Z

Zelare 272. bis.
Zelari 76.
Zelator 76.
Zelotes 272.
Zelus 76. 272.
Zizania 260. 262.
Zizyphus 68.
Zizyphus lotus 272.
Zona 111. 117. 347.

V. Ex Delegatione D.D. Archiepiscopi

SCIOLLA

V. si permette la stampa:

Torino il 17 di marzo del 1835

M. S. PROVANA per la G. C.

Typis expresserunt Max Schmerso.r (Zahn & Baendel), Kirchhainii (Lusatia).

AUCTARIUM

AD

PEYRONIS LEXICON COPTICUM

E DIVERSIS

GOODWINI, M. KABIS, BSCIAI

AUCTARIIS QUÆ IN

EPHEMERIDI ÆGYPTIACA BEROLINENSI

LEGUNTUR EXCERPTUM.

BEROLINI.
S. CALVARY & Co.
1896.

PEYRONIS

LEXICON COPTICUM.

EDITIO ITERATA

AD EDITIONIS PRINCIPIS EXEMPLUM.

ACCEDUNT AUCTARIA

EX EPHEMERIDI ÆGYPTIACA BEROLINENSI EXERPTA

BEROLINI.
S. CALVARY & CO.
1896.

Ⲗ.

Ⲗⲧ : ⲉⲣ-ⲁⲟⲩⲧⲟⲩ B. diligentem esse, studere. ÄZ 74. 123 K.

ⲁⲟⲩⲱ:

ⲥⲓ-ⲁⲟⲩⲱ B. 1, exspectare 2, vexare 3, contemnere, reicere. ÄZ 74. 123. K.

ⲁⲃⲱ:

ⲫⲓ-ⲁⲃⲱ B. retia facere. Js. 19. 8. K.

ⲁⲑⲙⲓⲥ, ⲟⲩ B. fumus. bis in scala legitur. K.

ⲁⲗⲓ, ⲡⲓ B. foenum graecum, trigonella. ÄZ 74. 124. K.

ⲁⲗⲁⲕ, ⲡⲓ B. aratoris instrumentum, scalae auctorem si sequimur. K.

ⲁⲗⲟⲕ, ⲡⲓ B. angulus, extremitas. ÄZ 74. 124. K.

ⲁⲗⲏⲉ extremum, mensis ultimus. l. c K.

ⲁⲗⲁⲕⲟⲛ, ⲡⲓ B. stapia. bis in scala legitur. K.

ⲁⲗⲗⲁ B. [ⲗⲁ S.] calumnia ÄZ. 74. 125. K.

ⲫⲓ-ⲁⲗⲗⲁ, ⲡⲓ loquacitas l. c. e scala. K.

ⲁⲗⲗⲟⲛ, ⲡⲓ B. animal moschiferum. ÄZ. 74. 125. K.

ⲁⲙⲣⲉ, ⲡⲓ officina in qua panis conficitur. l. c. K.

ⲁⲙⲁϣⲧ-ⲕ S. imperat. verbi **ⲙⲟⲧϣ̄ⲧ**, considerare. ÄZ. 69. 129. G.

ⲁⲟⲩⲁⲛ, ⲛ S. = **ⲁⲩⲉⲙ** onus navis. Revillout Concile de Nicée p. 48. K.

ⲁⲟⲩⲓⲁⲟⲩⲁⲛ B. diversicolor. ÄZ. 74. 126. K.

ϯ-ⲉⲡⲁⲓⲁⲓ B. placere. l. c. K

ⲁⲡⲑⲱⲕ, ⲟⲩ B. [vel. **ⲁⲡⲑⲱⲡ**?] spina, aculeus. l. c. K.

ⲉⲣ-ⲁⲧⲙⲁⲓ perlustrare, examinare. Z. 134. K.

ⲁⲛⲛⲟϣⲉⲣ, ⲛ B. endivia silvestris. e scala K.

ⲁⲛϩ, ⲁⲙⲁϩ S. saeptum, domus. ÄZ. 69, 130 G. ÄZ. 74. 126. K. cf. **ⲟⲛϩ.**

ⲁⲛϩⲛⲧ S. septentrio. ÄZ. 69. 130 G.

ⲁⲡⲉ-ⲛ̄-ϩⲟⲩⲣⲓⲧ S. princeps mercatorum? ÄZ. 69. 130. G.

ⲁⲡⲟⲓ, ⲡ S. gallus. ÄZ. 86. 88. Bs.

ⲁⲣⲉ, ⲟⲩ S. species loti. l. c. Bs.

ⲁⲣⲛⲟⲩ, ⲡ, ⲧ, B. proximus, socius, amica. ÄZ. 74. 126. K.

ⲁⲣⲟⲩ, ⲧ S. cidaris, tiaso? ÄZ. 86. 89. Bs.

ⲥⲛ̄-ⲁⲣⲓⲕⲉ S. examinare, offendi. Z. 459 not. 43. K.

ⲁⲣⲁⲣⲓⲙ B. ἅλιμα Hiob 30, 4. G.

ⲁⲣϣⲛⲧ ἐπίκεισθέ μοι Hiob 19, 3. G.

ⲁⲥⲫⲟⲧⲓ B. primus annus. Dan. I. 21. K.

ⲁⲧⲃⲉⲥ, ⲁⲥⲃⲉⲥ S. humor Jer. 17. 8. Bs.

ⲁⲁⲩⲧⲏⲥ, ⲡⲓ B. Nilus flumen. e scala. K.

ⲁϣⲁⲗ, ⲡ clamor, ejulatus. ÄZ. 86. 89. Bs.

ⲁϩⲉ c. c. **ⲉⲃⲟⲗ** S. vendere? ÄZ. 69. 130. G. evertere? ÄZ. 74. 127. K.

ⲁⲧⲭⲱⲗ B. cadaver curare Z. 47. 134. lege **ⲁⲧⲁⲧⲭⲱⲗ**. ÄZ. 74. 127. K.

Ⲃ.

Ⲃⲁⲓ B. tectum e scala. K.

ϧⲁⲉⲓ S. pluralis forma vocis **ϧⲁ, ϧⲁⲓϧ** videtur esse ÄZ. 69. 130. G.

ϧⲁⲓϧⲉⲥ S. vi ignota l. c. G.

ϧⲁⲉⲕ S. elaboratus, manufactus. ÄZ. 69. 130. G.

ϫⲓⲙ-ⲉⲣϧⲟⲕⲓ conceptio. ÄZ. 74. 128. K.

ϧⲓⲕϫⲓ, ⲟⲩ B. cyperos exulentus e scala. K.

ϧⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲓ B. cenatio a ieunio(?) ÄZ. 74. 128. K.

ϧωλ ερογπ κατέχειν. Act. 27, 40. Bs.
ϧελεсмоτ, м S. Blemmyes. ÄZ. 74. 128. K.
ϧιλτι, т podex, nates. ÄZ. 86. 89. Bs.
ϧελϩωλ B. dactyli iam prope maturitatem adepti. e scala K.
ϧαιмаτ, ϧαιмοοτ S. fons, cisterna. ÄZ. 69. 131. G.
ϣенϧοк, пι B. noxa, malum. e scala. K.
ϣенϧепι B. = ϣοτϧепе S.? fibra, fibrae palmae. Z. 11, 72. K.
ϧοпн, ογ B. cithara. II. Reg. 6, 5. Bs.
ϧенеϧене hirundo. ÄZ. 86, 86. Bs.
ϯι-ϧепπι B. sigillo munire. ÄZ. 74, 128. K.
ϧаιерϩе S. ignota vi. ÄZ. 19, 131. G.
ϧωре S. fastuose se gerere. Z. 632 not. 6. K.
ϧр̄ϧωр, ϧерϧωτ S. ad agros videtur pertinere. ÄZ. 69, 131. G.
ϧарωϴ B. aes. ÄZ. 74, 128. K.
ϧωс̄т nudum esse. ÄZ. 86, 89. Bs.
ϧнт, пι S. B. Z. 16; 72; 68; 130. scala inter restiarii utensilia. K.
ϣенϧнт B. fibrae palmarum. Z. 72 K.
ϧит, п̄ σπυρίς. forte falso pro ϧιр? ÄZ. 86, 89. Bs.
ϧетϧет B. pisum arvense. e scala. K.
ϧнтснϧ, ϯ πολεμία. Js. 37, 4. K.
ϧωш propitium esse, permittere. Ps. 38, 14. Bs.
ϧаш-ϩρнт nudi. ÄZ. 86, 89. Bs.
ϧоϥ B. crus. ÄZ. 74, 156. K.
ϧоϩι, ογ B. fossa, lacus, palus. e scala. K.
ϧотϩι palpebra oculi. ÄZ. 86, 89. Bs.
ϧаϩмι, ογ B. coenaculum, cubiculum in excelsiore parte domus. ÄZ. 74, 156. K.
ϧωϩп̄ obumbrare, obtegere. ÄZ. 86, 89. Bs.
ϧеχι, ни B. falcones. e scala. K.

Γ.

Гертωн S frui. percipere. G. e voce graeca corruptum esse suspicatur. ÄZ. 69, 131, cf. кγртон.

Ϭ.

Ϭеϧϧе S. ignota significatione, fortasse praedium. ÄZ. 69, 14. G.
ϭϧωн, пι B. fortasse idem ac ϭϧинп. ÄZ. 74, 17. K.
ϭϧтоп̄ϥ, ογ herba comestibilis, olus. ÄZ. 86, 90. Bs.
ϭϧотϩι B. terribile, horrendum? ÄZ. 74, 157. K.
ϭλоλе, п βόστρυχος. ÄZ. 86, 90. Bs.
ϭλаш, ογ B. cubiculum. e scala. K.
ϩιελρнс flatum ventus emittere. ÄZ. 74, 157. K.
ϭλχнас B. σκορδινᾶσθαι? ÄZ. 74, 157. K.
ϭшй S. = ϭшшοк secus, sed, autem. ÄZ. 79, 172. G.
ϭшщι, п B. vasculum in quo incensus ponitur e scala. K.
ϭϣраоτ, ϭϣараоτ S. ἕξεδρα. ÄZ. 69, 142. G.
ϭпо, ογ pulvis. Js. 48, 1. Bs.
ϭпаϧнр, ϭпаοτнр B. in cassum. Hiob 2, 9; 6, 5. G.
ϭпоϯ, ογ lynx. ÄZ. 86, 90. Bs.
ϭрнι B. praeparare? ÄZ. 69, 142. G.
ϭрнτ S., ϭрнοτ B. socius, comes; forma pluralis verbi ϭре; invicem. Pist. Soph. p 7, l. 18. ÄZ. 69. 172. G.; 74, 157. K.
ϭрϧιн, п B. papyrus. e scala. K.
ϯ-п̄пернт S. fidem solvere, promissum praestare.
ϭрϩос, пι B. alvi depositio. e scala. K.
ϭсιе B. vide ϩасιе S. ÄZ. 74, 157. K.
ер-ϭсιе demergi. ÄZ. 74, 158. K.
ϭсни B. morari l. c. K.
ϭтϧекпе, ογ σίλφη, blatta. ÄZ. 86, 90. Bs.
ϭфеϩте S. = ϭιϧт, ϭинϩт oricus. ÄZ. 69, 142. G.
ϭϥеини S. = ϭϧини pauper. ÄZ. 69, 142. G.
ϭϥχι B. rugosus? ÄZ. 74, 158. K.

Н.

рп̄п̄нι, пι B. pater familias, praeses societatis monasticae. ÄZ. 74, 158. K.
нис, т S. Numerus. Pist. Soph. 325, 326, passim. K.

Θ.

Θλο εβολ percolare. Z. 442 not. 14. K.
θωλεμ B. = τωλεβ? inquinare. ÄZ. 74, 159. K.
θομ, ν B. storea. Z. 77, K.
θαμπο B. facere, perficere vel quid simile. ÄZ. 75, 55. K.
θπομ S. vox significationis dubiae, fortasse B.; Z. 353 not. 458. K.
θερμιcι, πι B. nummi species. ÄZ. 75, 55. K.
θοτε, τ vulva, μήτρα Gen. 29, 31. Bs.
ϣεπθωοτϯ, πι B. tintinnabulum; e scala. K.
θιϥι B. intumescere, inflari; e scala. K.
ϣετθοϫθεϫ, ϯ B. necessitudo, amicitia; e scala K.

ϬΙ, Ι.

Ϭι εβολ S. litigare, contendere c. aliquo. ÄZ. 69, 141. G.
ει ϩοτπ S. Assentire, consentire. ÄZ. 69, 141. G.
ειω S. vermis quidam. Z. 436 not. 45. K.
ειαλϩε, τ ἰχώρ Hiob 2, 8. Bs.
ιc B. abhinc, ex in sententiis temporalibus. ÄZ. 69, 192. G.
μετιωc, ϯ B. festinatio e scala. K.
ιαcμιν, τ Gelsanium. ÄZ. 86, 90. Bs.
μῆτειωτ, τ tribus. Zach. 12, 12. Bs.
ειτν, ειτηι, ειατν, π terra, pulvis. Hiob 2, 12. Ezech. 27, 30. Bs.
ιφο fraus, dolus. ÄZ. 69, 142. G.
cϯωϩε, τ ἄρουρα. I. Reg. 22, 6. Bs.

Κ.

Καβαιτηc B. artifex operum craticiorum e ramis palmarum. ÄZ. 74, 127. K.
κωκ B. fissilis. Jes. 19, 9. G.
κωλ S. accipere, capere cf. **cωλ** ÄZ. 69, 143. G.
κλο, ογ ἀλφός, vitiligo. ÄZ. 86, 90. Bs.
καλη B. sonitus. ÄZ. 69, 143. G.
καλωογ S. πάροικος cf. **cαλωογ**. ÄZ. 69, 143. G.
καλιβι, ϯ B. monachi cellula. ÄZ. 75, 57. K.
κολιβι, ϯ B. genus tunicae l. c. K.
κλαβτ, τ tiara. Dan. III 21. Bs.
καλοαριοc S. ignota significatione. ÄZ. 69, 143. G.
κολκελ B. convolvere; pro radice reduplicata **κελ** habet. ÄZ. 75, 57. K.
κληλ S. torques cf. **κλαλ**. ÄZ. 69, 143. G.
κολλε S. suppellex domestica l. c. G.
καλαμφο B. grando. Hiob 38, 22. G.
κελογοπϫϥ, ογ B. maxilla, mandibula. ÄZ. 75, 57. K.
κλιc, τε catena. ÄZ. 86, 90. Bs.
κλοτcμε S. ignota significatione. ÄZ. 69, 143. G.
μαϊκωλϩ, πι B. porta, ianua. ÄZ. 75, 57. K.
καμ S. B. coa cynosuroides. e scala. K.
κμε, τ S. obscuritas, tenebrae. ÄZ. 75, 58. K.
κνμε, τ S. pinguedo, nigredo. l. c. K.
ατκνη non satisfaciens. l. c. K.
κωπ-εβολϩα recedere. Z. 14. K.
κοτῖκ, π S. κόλπος, sinus. ÄZ. 86, 91. Bs.
κηεμας, ογ os cruris l. c. Bs.
κῆϩε, τ aedes, templum. I Reg. 1, 9; 4, 13. Bs.
κωπϣ B. deprecari, se submittere? ÄZ. 75, 58. K.
κραπεπ, ογ upupa. ÄZ. 86, 91. Bs.
καροτc, ογ crispus. l. c. Bs.
κειριcϯμω princeps, ἄρχων corruptum videtur esse e vox graeca. ÄZ. 69, 143. G.
καπϣο, ογ B. terra inculta. Js. V, 6 cf. **καπϣα**. ÄZ. 75, 58. K.
πα-ϸκας qui cruri fracto medetur. ÄZ. 86, 91. Bs.
κερϫκας B. membra rigentia habere? ÄZ. 75, 58. K.
καιcι, ϯ B. storax. e scala. K.
καcκερατce nummulus. ÄZ. 69, 143. G.
κοcκοτηιμ, ογ porcellus. ÄZ. 86, 91. Bs.
κεcκωc εβολ extendere, resupinare. Z. 118, 571. ÄZ. 75, 59.
κιcεῖκιμ, τ tuberculum. ÄZ. l. c. Bs.
κατα S. nummullus vel pondus quoddam. cf. **κιτε**. ÄZ. 69, 143. G.
κετλετc, πε castellum. ÄZ. 86. 143. Bs.

ⲕⲉⲧⲱⲗ herba quaedam vel tale quid. ÄZ. 69, 91. Bs.

ⲕⲁⲧⲣⲏⲓ S, supellex quaedam videtur esse. ÄZ. 69, 143. G.

ⲕⲁⲫⲁϫⲓ, ⲡⲓ B. ima ramorum pars. e scala. K.

ⲕⲁⲱⲟⲧⲗⲓ, ⲡⲓ B. dactylorum genus ex oasibus defertum. e scala. K.

ⲕⲱⲣ societate alicuius uti. e scala. K.

ⲕⲟⲓⲣⲓ, ⲡⲓ B. cubitus, etiam vagina. e scala. K.

ⲕⲟⲧⲟϫⲟⲧ S. supellex quaedam. l. c. G.

ⲕⲁϫϧ, ⲡ S. homo nauci. l. c. G.

ⲕⲱϫⲡⲗⲁⲕⲣ λίθος γενόμενος εἰς κεφαλὴν γωνίας. Act. Apost. 4, 11. G.

ⲕⲓϯ B. drachma. ÄZ. 75, 59. K.

ⲣⲉϥⲕⲓϯ qui alea ludit. e scala. K.

Λ.

ⲗⲁⲓ, ⲟⲧ κόμη; πόλιον? cf. Peyron s. v. ⲟⲧⲗⲁⲓ. ÄZ. 86, 91. Bs.

ⲗⲁⲧ, ⲙⲓ spathae e quibus dactyli palmae pendent. e scala. K.

ⲗⲁⲧⲉ S. v. ⲗⲁⲁⲧ G.

ⲗⲁⲟⲧⲟ, ⲗⲁⲧⲟ, ⲧ tentorium, navis velum. Act. Apost. 27, 40. Num. 3, 26. Bs.

ⲗⲟⲟⲧ, ⲟⲧ caulis palmae, e quo botrus eius pendet. ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲱⲟⲧ, ⲟⲧ B. circuli? ÄZ. 75, 84. K.

ⲗⲱϧϣ:

ⲟ-ⲛ̄-ⲗⲱϧϣ honore persequi. ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲁϧⲣⲏ B. pascha. ÄZ. 69, 144. G.

ⲗⲓⲕ, ⲡⲓ B. vasculum quo aqua hauritur. e scala. K.

ⲗⲁⲕⲗⲁⲕ, ⲟⲧ cibus cum dactylis et lactis cremone confectns. ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲁⲕⲧ̄ frustum, fragmentum. Ruth 2, 14. Z. 233, 427, 487. Bs.

ⲗⲟⲕⲉⲙ B. ὑγρὸς. ÄZ. 75, 84. K.

ⲗⲁⲕⲁⲙⲟⲧ, ⲟⲧ B. colocynthis. e scala. K.

ⲗⲁⲕⲟⲛⲟⲉ, ϯ B. pisum arvense. e scala. K.

ⲗⲓⲕⲧⲏ, ⲗⲓⲕⲧ̄ⲥ (!) latebra. ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲉⲕⲧ̄ⲥ abscondi. ÄZ. l. c. Bs.

ⲣ̄-ⲗⲓⲕⲧ̄ⲥ includi. l. c. Bs.

ⲗⲉⲗⲉ ⲉϧⲟⲗ B. vagari, pervagari. Z. 90 (l. ⲗⲉⲗⲉ pro ⲗⲉⲗ!) K.

ⲗⲁⲗⲟⲟⲣⲉ, ⲧ bdellium. ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲁⲁⲓ, ⲟⲧ B. ramus, truncus. ÄZ. 75, 84. K.

ⲗⲁⲁⲓ (?) B. teri, conteri, sordidum esse, non ut apud Peyron emsplendere. ÄZ. 75, 85. K.

ⲗⲟⲁⲓ, ⲡⲓ B. actio terram ad serendum praeparandi; e scala. K.

ⲗⲱⲱⲁⲓⲉ consumi, sordescere. cf. ⲗⲱⲁⲓ. ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲉⲁⲓⲗⲱⲁⲓ B. v. ⲥⲗⲉⲁⲓⲗⲱⲁⲓ. ÄZ. 75, 85. K.

ⲗⲓⲙⲙⲏ, ⲡ imago depicta Z. 612. Erman Bruchstücke p. 4. Bs.

ⲗⲁⲛⲉⲓ iniquitas? ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲁⲛⲑⲉⲓⲧⲉ (sic!) B. cuminum nigrum. e scala. K.

ⲗⲁⲍⲉ, ⲧ frustrum, fragmentum. Z. 351. Bs.

ⲗⲧⲍ, ⲟⲧ alauda. ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲱⲱⲥ B. alium. ÄZ. 69, 144. G.

ⲗⲱⲧ, ⲗⲱⲱⲧ permutare. ÄZ. 86, 92. Bs.

ⲗⲱⲧ̄ⲃ̄ resarcire. l. c. Bs.

ⲣⲓ-ⲗⲁⲧⲃⲉⲥ commissuram inicere. Jos. 9, 4. Bs.

ⲗⲁⲧⲡ̄ sinapi. ÄZ. 86, 94. Bs.

ⲟ-ⲡ̄ⲗⲉⲯ ἔφηλος vel κυρτὸς εἶναι. Lev. 21, 20. Bs.

ⲗⲁϣⲓⲉ, ⲟⲧ vir procerus. ÄZ. 86, 93. Bs.

ⲗⲁϣⲁⲛ S. magister pagi. ÄZ. 69, 144. G.

ϫⲉⲗⲣⲏⲥ (?) ἀσθμαίνειν. ÄZ. 86, 93. Bs.

ⲗⲁⲣⲱϫ B. v. ⲣⲁϫ ÄZ. 75. 85. K.

ⲗⲱϫ, ⲡⲓ B. femur. e scala. K.

ⲉⲧⲗⲟϫⲧ Pist. Soph. 231 adhaerentes. K.

ⲗⲁϫⲗⲉϫ, ⲡⲓ B. ἱμάντωσις. Jes. Sir. 22, 16. K.

— — — ϯ fornix recta, plana. e scala. K.

ⲗⲉϫⲙⲟⲧⲉ, ⲟⲧ paxillus. ÄZ. 86, 93. Bs.

ⲗⲟⲥ, ⲗⲟⲥⲉ, ⲡ Lev. 14, 15 v. ⲗⲟⲕ. K.

ⲗⲁⲥⲉ importune se gerere. v. ⲗⲁⲥ. ÄZ. 86, 93. Bs.

ⲗⲁⲥⲟⲧ, ⲟⲧ B. instrumentum quo martyri torquebantur. ÄZ. 75, 86. K.

II.

ⲣ̄-ⲙⲁ S. permittere. Z. 197. K.

ϯ-ⲙⲁ S. permittere. Z. 386. K.

ⲣⲉϥⲙⲁ B. succedere alicui. ÄZ. 75, 86. K.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲣ-ϥⲙⲉⲧⲉ, ⲟ B. oblivio. ÄZ. 75, 86. K.

ⲙⲟ, ⲙⲱ S. cf. ⲙⲁⲁⲧ. ÄZ. 69, 145. G.

ⲁⲣⲁⲑⲙⲱⲟⲧ B. inaquosum esse. ÄZ. 75, 87. K.

ⲙⲱⲟⲟⲧⲱⲛ Hiob 2, 8. ὕχωρ. G.

ⲙⲟⲟⲧⲱⲛ Hiob 7, 5. ὕχωρ fortasse. G.

ⲧⲙⲛⲟⲉⲓⲕ, ⲡ (?) stercus, fimus. ÄZ. 86, 93. Bs.

ⲙⲁⲕⲗⲁⲃⲓ, ϯ B. vide ⲙⲁⲕⲗⲓⲧⲓ. e scala. K.

ⲙⲟⲕⲗⲁⲃⲉ, ⲛ̄ scuticae. ÄZ. 86, 93. Bs.

ⲙⲁⲕⲓⲥ B. princeps. e scala. K.

ⲙⲟⲧⲕϩ affligere Hiob 30, 11; vim sibi inferre Num. 14, 44; cf. Marc. 2, 17, Ecc. 2, 21. Bs.

ⲙⲟⲧⲕ̄ϩ ⲉⲃⲟⲗ βασανίζειν. Mat. 13, 24. Ms.

ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲁϩ ⲛϩⲏⲧ, ϯ B. ἀλυπία. ÄZ. 75, 87. K.

ⲙⲟⲕ̄ϩⲥ, ⲧ ἄλγημα, πόνες Hiob 2, 9; 3, 7; 5, 6; συντριμμός. II. Reg. 22, 6. Bs.

ⲙⲉⲗⲁⲧⲉ plur. vocis ⲙⲉⲗⲟⲧ. Amos 8, 3. Bs.

ⲙⲉⲗⲱⲧⲏ B. pallium vel simile quid; graecum esse putat ÄZ. 75, 87. K.

ⲓⲗⲁϩ B. (?) jungere, connectere. adstruere. ÄZ. 75, 87. K; cf. ÄZ. 69, 145. G.

ⲉⲙⲗⲟϩ δπλίζεσθαι. ÄZ. 86, 94. Bs.

ⲙⲟⲧⲗϩ, ⲡ κηρίον. Ps. 18, 11. Prov. 24, 13. Bs.

ⲓⲟⲗⲇ B. v. ⲓⲗⲁⲇ, ⲓⲗⲁϩ.

ⲙⲉⲗⲓⲥⲉ, ⲟⲩ siser. ÄZ. 86, 94. Bs.

ⲧⲙⲏⲙⲟⲟⲧ urina. Js. 36, 12. Bs.

ⲙⲉⲙⲃⲣⲉ provinciae vel regionis nomen. ÄZ. 86, 94. Bs.

ⲙⲏ Bachm. quid? Js. 1, 11. G.

ⲙⲟⲧⲙ ⲉⲃⲟⲗ ἐπικεῖσθαι. Luc. 23, 23. Bs.

ⲙⲛⲛⲉ, ⲙ̄ⲙⲛⲛⲉ καθ' ἑκάστην ἡμέραν. Ps. 41, 4. Bs.

ⲙⲛⲉ, ⲧ διάκρισις. Hiob 37. 16. Bs.

ⲙⲁⲙⲙⲟⲟⲡⲉ, ⲡ δρμημα. Ps. 45, 5. cf. Act. 27, 39. αἰγιαλός. Bs.

ⲙⲟⲧⲡ̄ⲩ, ⲡ opus. ÄZ. 86, 94. Bs.

ⲙⲁⲛⲍⲁⲗⲉ, ⲡⲓ B. bidens, batillum. Z. 650, 50. δίκελλα. Bs. cf. ÄZ. 75, 105. K.

ⲙⲟⲧⲣ se iungere. Js. 37, 24. Bs.

ⲙⲁⲡ̄ⲙⲟⲣ, ⲡ carcer. ÄZ. 86, 94. Bs.

ⲡ̄ⲣⲣⲉ δεσμός. Hiob 38, 31; 41, 6. Coloss 3, 14. chordae. Z. 353. κλῶνες. Hiob 18, 13. Bs.

ⲙⲣⲟ portus. ÄZ. 86, 95.

ⲉⲣ-ⲙⲟⲣⲧ B. aetatem, qua barba crescit attingere, puberum esse. ÄZ. 75, 106. K.

ⲙⲉⲣⲟϥ, ⲟⲩ B. δράξ, pugillus. ÄZ. 75, 106. K.

ⲙⲟⲥ, ⲧ S. sedimentum. Z. 629, 40. K

ⲙⲉⲥⲉⲓⲱ, ⲡ obstetricatio. ÄZ. 86, 95. Bs.

ⲙⲛⲥⲓ, ⲧ B. partus, proles. ÄZ. 75, 106. K.

ϯ-ⲙⲛⲥⲉ δανείζειν. Prov. 22, 6, 7.

ⲙⲟⲥⲉ λοχεύεσθαι. Gen. 33, 13. Ps. 77, 71. Bs.

ⲙⲁⲧⲉ c. Mec. suff. ἀστυχεῖν. I. Tim. 1, 6. Bs. = ⲙⲁⲁⲧⲉ S.

ⲙⲧⲟ, ⲉⲙⲧⲟ, ⲡ gurges, abyssus. Z. 652. Bs.

ⲙⲁⲧⲱⲟⲧ S. convenire Pist. Soph. 218 bis K.

ⲙ̄ⲧⲟⲛ δγιάζεσθαι. Lev. 13, 18, 24. Bs.

ⲙⲁ-ⲙ̄ⲧⲟⲛ B. requiem dare. ÄZ. 75, 106. K.

ⲙⲁⲧⲉⲣ B. κόλλη. Js. 44, 13. G.

ⲙⲧⲁⲧϩ, ϯ B. fraenum, capistrum. Z. 121. cf. ⲙⲉⲧⲁⲧ.

ⲙⲟⲧⲭϩ, ⲡ succinctorium. Z. 344. Bs.

ⲙⲉⲓϣⲉ bellum gerere. Luc. 14, 31. cf. I. reg. 8, 12. Jer. 40, 4. Bs.

ⲙⲉϣⲕⲟⲗ, ⲟⲩ ἕδρα, podex. ÄZ. 86, 95. Bs.

ⲙϣⲓⲣ sextus mensis. ÄZ. 86. 95. Bs.

ⲙⲟⲧϣⲧ διακρίνειν. Hiob 9, 14; 12, 11. Rom. 11, 38. διακρίνεσθαι. I. Cor. 11, 31. Bs.

ⲙⲉϣⲧ, ⲡ περιεργία. Sir. 41, 27. Bs.

ⲁⲧⲙⲁⲇⲧ crudelis. e scala. K.

ⲙⲁⲇⲭ v ⲙⲁϣⲭ. ÄZ. 75, 107. K.

ⲙⲟϩ B. κόμη ἄστερος. Hiob 38, 12. G.

ⲙⲟⲩϩ S. consentire. ÄZ. 69, 145. G.

ⲙⲟⲩϩ ⲉⲃⲟⲗ αὐγεῖν. cf. Luc. 13, 38. ÄZ. 86, 96. Bs.

ⲙⲉⲁⲁⲧ, ⲓⲉⲁⲟⲧ, ⲡⲉ σπήλαιον. Ps. 56, 1. Js. 32, 14. sepulcrum Ezech. 32, 24, 26. Bs.

мαϱε, п linum Prov. 31, 13. cf. Js. 19, 9. Bs.
мнϱε S. ala, penna. Z. 659. K. ÄZ. 86, 96. Bs.
мοιϱε τὸ παράδοξον, θαυμάσιον. Z. 393. Ps. 88, 5. Sap. 5, 5. Bs.
мϱαλ, ϭτ B. Z. 60. v. ϱмϱαλ. K.
мαϱиϥι, пι B. difficultas respirationis. ÄZ. 75, 106. K.
мαϱρω B. ore aliquid apprehendere. Z. 66. K.
мαϱτ, п S, ἤνυστρον cf. мαϭτ. Mich. 2, 3. Bs.
мαϱϑн B. providere alicui rei. Ez. 46, 18. G.
мοϫ Js. 28, 9. v. ѡ̄ϫ̄ϫ. Bs.
ϕαи мοϭϫτ B. ille qui loquendo res confudit; e scala. K.
мοϫ̄ϥ, п v. мοϫϱϥ ÄZ. 86, 96. Bs.
мοϫ̄ϱс, т v. мοϫϱ. ÄZ. 86, 96. Bs.

H.

на S. cum, inter. ÄZ. 69, 145. G.
на, наа bene se habere, magnum esse. I. Cor. 14, 5. Joh. 8, 53; 4, 12. Bs.
на, ⲛ̄на non, minime. Hiob 32, 9. Bs.
ⲛ̄по Math. 21, 30 v. на Bs.
ер-наι ἐγχειρεῖν Jer. 29, 16. χρηματίζειν. Hiob 40, 3. G.
ер-неι puberum fieri. Hiob 15, 32. G.
ер-нни paratum esse. Hiob 22, 16. G.
неϭ v. наϭ Hiob 22, 12. G.
нω S. v. ϭна hora. ÄZ. 69, 146. G.
нѣ ἴχνος II. reg. 14, 25. Bs
ннѣе v. нееϥ ÄZ. 86, 96. Bs.
нѣι, нни B. natare. ÄZ. 75, 107. K.
нѣе abstergere. ÄZ. 86, 96. Bs.
ноβϱе, т dens cf. оβϱе. ÄZ. 69, 146, G.
нωк S. = нак tibi. ÄZ. 69, 146. G.
нокнек, п ἐξασφάλησις, securitas. ÄZ. 86, 97. Bs.
нкаϭ S. mori, mors cf. ⲛ̄нотⲙ̄. ÄZ. 69, 146. G.
енкотϥ, п B. somnus. ÄZ. 75, 108. K.
ноик B. labi, corruere. e scala K.
нωик B. agitare, commovere. ÄZ. 75, 108. K.
ноуне : ноуни radix (т); sephanus (п) e scala K.
наноус utinam, ὄφελον. Exod. 16, 3. Bs.
напне, ϭτ S. granum. Pist. Soph. 185, 186, 187. K.
нопш v. нощп. ÄZ. 75, 108. K.
ноуϭ ебол ἀλήθειν, molere. Ecc. 12, 3, 4. cf. Z. 503. Bs.
нωоуϯ B. incunabula? ÄZ. 75, 109. K.
нтеиаме talis, idem. ÄZ. 69, 146. G.
нϯтоу rixari, contradicere. ÄZ. 86, 97. Bs.
ноуτϥ intumescere, inflari e. scala K. μειδιάω. Sir. 21, 23. Bs.
ноуϣ̄п ἐπιτιμᾶν Masc. 10, 49. κωλύειν Masc. 10, 14. Bs. B. abigere. ÄZ. 75, 109. K.
ноуϣ̄с ἐπιτιμᾶν. Epist. II ad Tim. 4, 2. Bs.
нощϭϥ, ϭτ πάροινος. I. Tim. 3, 3. Bs.
ⲛ̄щат audacia, Ezech. 69, 7. cf. Peyron ⲛ̄щот Bs.
нащтеι, ϭτ θρασύς. Prov. 21, 24.
нееϥ v. нееѣ Ezech. 27, 5. Bs.
ннѣе, п natatio. Ezech. 47, 5. Bs.
ϱеииϥе, п πνεύμων ÄZ. 86, 96. Bs.
ϫиϭекниϥι, п B. halitus. ÄZ. 75, 109. K.
ϣ̄ⲛ̄ноуϱе nuntius. ÄZ. 86, 97. Bs.
ноϭер B, satagere, diligentem esse videtur significare. ÄZ. 75, 109. K.
ноуϱт, п B. merces? locatio? locare. ÄZ. 75, 109. K.
ннϱ, п oleum I. Reg. 10, 1; Luc. 16, 6. cf. неϱ Peyron. Bs.
сапнеϱ, п olearius. Z. 436. Bs.
неϱ, пι B. excursio. e scala. K.
неϱмакϱ τραχηλιᾶν. Hiob 15, 25. Bs.
неϱщелϥ, ϭτ B. timor. ÄZ. 75, 109. K.
ноϱ B. saltare. e scala. K.
сⲛ̄ноуϱ, п σχοίνισμα. Jos. 17, 14. Bs.
сⲣ̄-ноуϱ funiculum extendere. Mich. 2, 5. Bs.
неϱне c. н plorare. Jer. 41, 5. Bs.
ноуϱреп S. dos? ÄZ. 75, 109. K.
наϱτе c. є sperax, ἐλπίζειν. Ps. 17, 3. 37, 15. c. ϱа Ruth. 2, 12. Bs.

ⲛⲁⲣⲧⲉ π, ἐλπίς. Ephes 4, 4. Bs.
ⲙⲛⲧⲁⲛⲁⲣⲧⲉ, τ ἀπείθεια. Rom. 11, 32. Eph. 5, 6. Bs.
ⲛⲁⲣϥ, ⲟⲩ humerus, interscapilium. ÄZ. 86, 98. Bs.
ⲛⲟϫ c. ⲙⲡ παρασυμβάλλεσθαι. Ps. 48, 12. Bs.
ⲛⲟϫ ⲉⲃⲟⲗ ἀϕτομολεῖσθαι. I. Reg. 20, 30. Bs.
ⲛⲟⲩϫ νόθος. Hebr. 12, 8. Bs. vox graeca, in fallor.
ⲛⲟⲩϫⲡ ⲉⲃⲟⲗ ἐκτινάσσειν. Ps. 126, 4. Bs.
ⲛⲉϫ-ϩⲏⲥⲱ vestiri. ÄZ. 69, 145. G.
ⲛⲟⲩϫⲥ aspergere. Ps. 7, 17. Bs.
ⲟ-ⲛⲛⲟⲥⲛⲉⲥ ὄνειδος εἶναι. Ps. 21, 7. Bs.
ⲛⲟⲩⲥⲥ πικραίνειν. Hiob 27, 2.

O.

Ⲟⲩⲉ S. v. ⲟⲩϩⲉ. ÄZ. 69, 146. G.
ϯⲓ-ⲉⲡⲟⲩⲟⲉⲓⲉ S. Z. 558, 563 bis. agriculturam exercere. K.
ⲟⲩⲱ, π συνθήκη, Jes. 28, 1; 31, 1. Bs.
ϩⲉⲛ ⲟⲩⲱ τὰ ὄμηρα Js. 18, 2. Bs.
ⲟⲩⲁⲟⲩⲱ (τ) pignus. ÄZ. 86, 99. Bs.
ⲟⲩⲱ, π conditio, status. Eph. 6, 21, 22; Phil. 2, 19.
ϯⲓ-ⲟⲩⲱ, π ἄνθος, ῥάδαμνος. Hiob 14, 7. Js. 18, 6. Bs. cf. ÄZ. 75, 110. K.
ϫⲓ-ⲟⲩⲱ S. augeri, crescere. Z. 293, not. 48. = ⲥⲓ-ⲟⲩⲱ B. K.
— — — λέγειν. Prov. 22, 13. Bs.
ⲟϩⲓ B. translate: ardenter desiderare. ÄZ. 75, 110. K.
ⲁⲧⲯϯⲟⲩϩⲏϥ B. insuperabilis. ÄZ. 75, 110. K.
ⲙⲁⲡⲟⲩⲉϩⲟⲉⲓⲕ, π panis repositorium. Z. 356 Bs.
ⲟⲩⲱⲱⲗⲉ διαχύειν Zach. 1, 17. εὐθηνοῦσθαι Jer. 12, 1. cf. Ps. 64, 11. Bs
ⲟⲩⲗⲏ, ϯ B. vestigium, apex. e scala. K.
ⲟⲗⲟⲕⲟϫⲓ B. nummus, solidus aureus. ÄZ. 75, 111. K.
ⲟⲩⲗⲗⲉ, ⲟⲩⲉⲗⲗⲉ, τ μουσική. ÄZ. 86, 99. Bs.
ⲟⲩⲱⲗⲥ τροποῦν, καθαιρεῖν, αἰσχύνεσθαι Ps. 61, 4; 79, 13; 88, 23; 41; Prov. 10, 3 etc. Bs.
ⲟⲩⲱⲙ ⲉⲣⲟϥ B. ἀναμένω. Hiob 2, 9. G.
ⲟⲩⲟⲙⲉ edax, commedere. Deuter. 12, 16. Bs.
ⲟⲩⲟⲙϥ, π praesepe. Hiob 6, 5; Js. 3. Bs.
ⲥⲙ-ⲟⲩⲟⲟⲙⲉ βρώματα. Hebr. 13, 9. Bs.
ⲟⲙⲉ (π, τ) lutum. Rom. 9, 21; Ps. 58, 14. Bs.
ⲟⲙⲉ unci, harpagenes. ÄZ 86, 100. Bs.
ⲟⲩⲁⲙⲟⲙⲉ S. ignota vi. ÄZ. 75, 111. K.
ⲟⲩⲙⲁⲙⲉϯ, ⲟⲩ B. cancer cf. ⲟⲩⲁⲙⲉϯ. ÄZ. 76, 111. K.
ⲉⲣ-ⲟⲩⲁⲙⲉϯ B. gangraenam contrahere. ÄZ. 75, 111. K.
ⲟⲩⲙⲟⲧ, π crassities, pinguedo. Ezech. 41, 25 v. ⲟⲩⲟⲙ̄ⲧ. Bs.
ⲟⲩⲙⲟⲧ παχύνεσθαι, πάχος. ÄZ. 86, 100. Bs.
ⲟⲩⲉⲙ, ⲟⲩⲉⲙⲉ κλίνειν, Luc. 9, 20. II. reg. 11, 27. Hiob 20, 8, 17, 11; παριέναι. Bs.
ϫⲁⲟⲩⲱⲙⲓ B. lucem ammittere. ÄZ. 75, 111. K.
ⲛⲁⲟⲩⲛⲟⲧ S. statim Z. 334 not. 352.
ⲟⲩⲛⲱⲟⲧ, ⲡⲓ B. e scala v. ⲛⲱⲟⲧϯ. K.
ⲟⲩⲉⲓⲉⲙⲓ, ⲟⲩ Ἕλλην. I. Cor. 12, 14. Bs.
ⲟⲩⲛⲟϥ, π ἀγαθωσύνη. Ecc. 15, 6. Bs.
ⲟⲛϩ, ⲡⲓ B. cella. Z. 132; 63, 67 cf. ⲁⲛϩ. S. K.
ⲟⲩⲟⲡ ἀναλάμπειν. Hiob, 11, 15. σέβασμα II. Thess. 4. Bs.
ⲟⲓⲡⲉ, τ μέτρον. Amos 8, 5; Prov. 20, 10; Lev. 19, 35. Bs.
ⲟⲩⲣ̄ⲧ, ⲟⲩⲉⲣ̄ⲧ, π ῥόδος. Sir. 24, 18.
ⲟⲩⲣⲟⲧ, π ὑπόδεσις, propositum. ÄZ. 86, 101. Bs.
ϩⲙ̄ ⲟⲩⲟⲩⲣⲟⲧ ἱλαρῶς. Hiob 22, 26. ἡδέως.
ⲟⲩⲏⲣⲯⲏ, τ φυλακή. Hiob 35, 10. Bs.
ⲟⲩⲣⲉϩ, π spatium in quo cursum suum peragit molens animal. Z. 580. Bs.
ⲟⲩⲥⲏ, ⲱⲥⲏ, ⲟⲩ φαλακρός. ÄZ. 86, 101. Bs.
ⲟⲩⲟⲥⲣ̄, π remus. Ezech. 27, 6. cf. Ezech. 27, 8, 25. Bs.
ⲟⲩⲱⲥⲣ̄ ἀθετεῖν, καταργεῖν. Hebr. 9, 26. Luc. 13, 7. Z. 341. Matth. 10, 3 (‚otiosus'). Bs.
— — — π ἀσελγεία. Gal. 5, 19. Bs.
ⲟⲩⲟⲥⲥϩⲉ, τ ἀργία. Ecc. 10, 18. Bs.
ⲟⲉⲓⲧ στήλη. Gen. 31, 13, Deut. 16, 22 v. ⲟⲩⲉⲓⲧ Bs.
ⲟⲩⲁⲧ ⲉⲃⲟⲗ Z. 486 v. ϩⲉⲧ K, Bs.

ⲟⲩⲱⲧ, ⲟⲩⲟⲟⲧⲉ, ⲡ χλόη. Ps, 89, 6. Luc. 11, 42. Ps. 36, 2. Bs.

ⲟⲩⲟⲧⲧⲉⲧ, ⲡ χλωρότης. ÄZ. 86, 102. Bs.

— — — — ὠχριᾶσθαι ἀσθενεῖς. II. reg. 13, 4. Bs.

ⲟⲩⲉⲧ, ϩ ὥχρα. Deut. 28, 22. Bs.

ⲟⲩⲏⲧⲉ, ⲟⲩ κεραυνός, c. c. ⲉⲭⲛ̄ κεραυνοῦν. Js. 30, 30. Bs.

ⲟⲩⲱⲱⲧⲉ ⲉϧⲟⲗ πέμπειν, ἐξαποστέλλειν. II. reg. 10, 4. Lev. 16, 8. Bs.

ⲟⲩⲱⲧϧ̄ effundere. Zach. 11, 13. Bs.

ⲟⲩⲱⲧⲉϧ B. manubria esse videntur. ÄZ. 75, 34. K.

ⲟⲩⲱⲧⲡ̄ σπένδειν. Phil. 2, 17. Bs.

ⲟⲩⲱⲧⲣ, ⲡ conflatio, percolatio. ÄZ. 86, 102. Bs.

ⲟⲩⲟⲧⲣⲉ, ⲧ κρεάγρα. ÄZ. 86, 102 cf. Exod. 27, 3. Bs.

ⲟⲉⲓϣ, ⲡ σπλήν. ÄZ. 89, 57. Bs.

ⲟⲩⲟⲉⲓϣ, ⲡ αἰών. Ps. 89, 8. Bs.

ⲙⲡⲉⲓⲟⲩⲟⲉⲓϣ ὅτε, τότε, πότε. Joh. 16, 12. Bs.

ⲟⲩⲱϣ, ⲡ ἐπιθύμημα. Js. 32, 12. Bs.

ϣ̄-ⲡⲟⲩⲱϣ εὐδοκεῖν. Gen. 33, 11. Bs.

ⲟⲩⲱϣⲉ S. v. ⲟⲩⲱϣ. ÄZ. 69, 146. G.

ⲟⲩϣⲛ, ⲧ nox. ÄZ. 87, 58. Bs.

ⲟⲩⲱϣⲙ̄, ⲙ φύραμα. Gom. 9, 21. Bs.

— — — φυράειν. II. reg. 13, 8. Lev. 8. 25. Bs.

ⲟⲩⲱϣⲥ, ⲟⲩ μάστιξ. Hiob 5, 21. Bs.

ⲟⲩⲟϥ, ⲡ πνεύμων. cf. ⲟⲩϣϥ. ÄZ. 87, 58. Bs.

ⲟⲩⲟⲇⲧ S. nihil est, fortasse legendum ⲁϩⲧ. cf. ÄZ. 69, 146. ÄZ 75, 134. K.

ⲟⲇⲧ B. guttatim decidere. e scala. K.

ⲟⲩⲱϩ ⲥ ⲉ προστιθέναι. Act. 5, 14; Lev. 3, 14. Bs.

— — ⲉϧⲟⲗ καθάλλεσθαι. Num. I 51. Bs. cf. ÄZ. 69, 146.

— — c. ⲛ̄ quiescere, deponere. Num. 18, 6. Hiob 13, 13. Gen. 33, 18.

ⲟⲩⲏϩⲱⲙⲉ, ⲟⲩ anagnosticus pluteus. ÄZ. 87, 58. Bs.

ⲟⲩⲱϩⲙ̄, ⲡ ἀντιλογία. Ps. 30, 21; Ps. 70. 7. ἔτι Zach. 13, 3. Bs.

ⲟⲩⲁϩⲉⲙⲁⲥⲟⲥ B. redicere = ⲉⲣ-ⲡⲕⲉⲟⲩⲁϩⲉⲙⲁⲥⲟⲥ B. ÄZ. 75, 135. K.

ⲟⲩⲱⲥ S. v. ⲟⲩⲟϫ I. reg. 18, 40. Bs.

ⲟⲩⲱⲥ, ⲡ vestibulum, παραστάς, προστάς. postis, columna. Exod. 12, 7. Prov. 8, 34. Bs.

ⲟⲩⲱⲥⲧ collecta, λογία. ÄZ. 87, 59. Bs.

ⲟⲩⲥⲁⲥ S. = ⲟⲩⲥⲓⲥ pars quaedam. ÄZ. 69, 146. G.

Π.

ⲡⲟⲓ scamnum, sedes. ÄZ. 87, 59. Bs.

ⲡⲁⲩⲉ S. infringere, destruere. ÄZ. 69, 146. G.

ⲡⲁⲕⲉ ager, rus esse videtur. ÄZ. 69, 146. G.

ⲡⲱⲗϩ̄ S. dividere v. ⲡⲱⲗⲥ. ÄZ. 69, 146. G. cf. ÄZ. 75, 135. K.

— —, ⲡⲱⲗⲥ reconciliare, evellere, τίλλειν. Hiob 36, 28. Bs.

— —, ⲡ separatio, reconciliatio. Luc. 9, 58. Bs.

ⲡⲉⲗⲥⲉ ὁπλομάχος. Js. 13, 4, 5. Bs

— —, ⲧ vestis trita. Luc. 5, 36. Bs.

ϣ̄-ⲡⲉⲗⲥⲉ inveterascere. Js. 50, 9. Bs.

ⲡⲟⲗⲥⲉ βῶλος. Hiob 7, 5. Bs.

ⲡⲱϩ̄ⲥ, ϫⲓ-ⲡⲱϩ̄ⲥ circumferri, περιφέρεσθαι. ÄZ. 87, 60. Bs.

ⲡⲓⲛ, ⲡⲉⲛⲛⲉ, ⲡⲉⲛⲛⲓ, ⲧ limen, aditus, φλιά, πρόθυρον. Lev. 8, 35; Ezech. 46, 2. Z. 318. Bs.

ⲙⲁ-ϯⲡⲉⲛⲛⲉ, ⲡ litus, γῆ. Acta 27, 39. Bs.

ⲡⲟϩ̄ⲧ exantlare. ÄZ. 87, 60. Bs.

ⲡⲁⲣⲥⲁⲗⲉ, ⲟⲩ B. v. ⲙⲁⲛⲥⲁⲗⲉ. ÄZ. 75, 135. K.

ⲡⲁⲡⲉ, ⲡ laterum efformatio. ÄZ. 87, 60. Bs.

ⲡⲱⲱⲣⲉ narrare. Mich. 3, 7; Js. 29, 7; Hiob 20. 8. Bs.

ⲡⲓⲣⲉ, ⲡⲓⲣⲉ ⲉϧⲟⲗ florere, oriri, splendere. Lev. 13, 20, 22.

ⲡⲓⲣⲁ splendere, dealbare. Marc. 9, 2; flos, splendor. Lev. 13, 12. Bs.

ⲡⲱⲣϩ̄ ϩ̄ⲣⲏⲧ animi dolor, crudis evulsio. ÄZ. 87, 60. Bs.

ⲡⲱϣ̄ⲣ S. exponere, explicare. Pistis Soph. 301, bis K.

ⲡⲱⲣϫ c. ⲉ ἀπαλλάττειν. Amos 8, 10. Bs.
— — c. ⲉⲃⲟⲗ ψύχειν, exsiccere. II. reg. 17, 19; separari Ps. 32. Exeg. Bs.

ⲡⲟⲥⲉ igne probari, πυροῦσθαι. Ps. 17, 31. Bs.

ⲯⲉⲣⲙⲟⲟⲧ, ⲟⲩ hydrops? Z. 629. Bs.

ⲡⲱⲥ congelari, madidum esse. II. reg. 17, 19. Bs.

ⲡⲓⲥⲉ ἔψειν, δοκιμάζειν, πυροῦν. Zach. 13, 9. Exod. 16, 23. II. reg. 13, 8. Ps. 17. 31. cf. Lev. 8, 31. Z. 355. Bs.

ⲡⲱⲧ ⲉⲣϥⲁⲓ ἀποτρέχειν. Num. 24, 14. Bs.
—— ⲉⲣⲁⲧ festinare. Hiob 23, 14. Bs.

ⲙⲁ-ⲙⲡⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡ διεκβολή. Abd. 14. Bs.

ⲡⲏⲧⲧⲉ, ⲛ̄ cucumeraria. ÄZ. 87, 62. Bs.

ⲡⲁⲧⲁⲁⲛ B. quidem v. ⲡⲁⲫⲁⲁⲛ. ÄZ. 75, 135. K.

ⲡⲓⲧⲛ̄ S. veritas? ÄZ. 75, 135. K.
ⲁⲡⲓⲧⲛ̄ S. vere, reapse. ÄZ. 75, 135. K.

ⲡⲟⲧⲡⲧ̄ (?) lacerare, concidere. Z. 447, 31. Bs.

ⲡⲁϣ, ⲡ θήρα. Ps. 34, 8. Bs.

ⲡⲁⲓϣⲉ, ⲧ lues gallica, venerea. ÄZ. 87, 62. Bs.
ⲟ-ⲁⲡϣⲗⲱⲙ semidebile, languidum esse. ÄZ. 87, 62. Bs.

ⲡⲱϣⲥ̄ ἐκτρέπειν. Hiob 5, 13. Hebr. 12, 13. Mich. 9, 3. Bs.
— — ἀφίστασθαι. I. reg. 19, 10. Bs.
— — ⲡ ἔκστασις. Ps. 30, 1.
— — ⲉⲃⲟⲗ ἐκπλήττειν. Lev. 7, 17. recedere II. reg. 2, 22. Bs.
ⲉϥⲡⲟϣⲥ̄ μῶρος. ÄZ, 87, 62. Bs.

ⲡⲁϣⲥ̄ ⲛ̄ϩⲏⲧ ἀδολεσχία. Ps. 54, 3. Bs.

ⲡⲱϩ maturescere, περκάζειν. Gen. 33, 3. Hiob 20, 6. Dan. 9, 2. Amos 9, 13. Joh. 10, 35. I. Cor. 10, 10. II. Cor. 10, 14. Bs.
—— ⲉϩⲣⲁⲓ φθάνειν. I. Thess. 2, 16. Bs.

ⲡⲁϩⲣⲉ, ⲡ pigmentum, veneficium. Js. 15, 6. Bs.

ⲡⲱϩⲥ̄ putrescere. ÄZ. 87, 63. Bs.
— — σφαλεῖν. Hiob 18, 7. Bs.

ⲡⲱϩⲧ̄ ἐκκενεῖν. Ezech. 5, 12. Hiob 9, 27. Bs.
— — ⲉⲃⲟⲗ χύειν. Hiob 38, 38. Bs.
— — = ⲡⲟⲧϩ̄ Sap. 18, 24. Bs

ⲡϫⲱ, ⲡ crocodilus. ÄZ 87, 63. Bs.

ⲡⲱϫⲛ̄, ⲡⲱϫⲥ̄, ⲡ πλάτος, εὖρος. Gen. 32, 23, 32. Hiob 11, 9; 38, 18. Apoc. 20, 8. Bs.

ⲡⲁϫⲥ̄, municipium, κώμη. ÄZ. 69, 146. G.

ⲡⲁϭ κολλᾶν. Hiob 38, 38. Bs.

ⲡⲁϭⲉ, ⲧ σανίς. Ezech. 26, 5. Z. 612. Bs.

ⲡⲁⲧϭⲉ, ⲛ̄ ligneum in ima nave tabulatum. ÄZ. 87, 63. Bs.

ⲡⲁϭⲥ̄, ⲡⲁϭⲥⲉ, ⲧ sputum. Js. 4, 6. πτύελος. Hiob 7, 19. Bs.

P.

Ⲣⲁ, ⲡ pars, portio. Z. 281. Bs.

ⲣⲁⲣⲁⲧⲉ γείτων. Hiob 19, 15. Luc. I, 58. Bs.

ⲣⲁⲡⲣⲟ, ⲡ πρόθυρα. ÄZ. 87, 67. Bs.

ⲣⲁⲟⲧⲱ B. debilitari. Js. 14, 10. K.

ϯ-ⲙⲡⲓⲣⲟ ⲉ B. portam claudere. Z. 104. K.

ⲣⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ ἐκκλίνεσθαι, προσκάμπτεσθαι. Hiob 29, 11. Bs.

ⲣⲁⲕⲧⲥ̄, ⲧ declivium. ÄZ. 87, 64. Bs.

ⲣⲁⲕⲟϯ, ⲟⲩ B. rupes vel murus? ÄZ. 75, 135. K.

ⲣⲁⲙⲡⲉⲓ, ⲟⲩ δακτύλιον. Exod. 24, 29; 36, 16. Bs.

ⲣⲟⲙⲥⲓⲙ, ⲡⲓ herba medica. e scala K.

ⲣⲙⲉϩⲉ, ⲣⲁⲩϩ liber, libera. Num. 6, 22; 7, 13. I. Cor. 9, 19. Bs.
— ⲛ̄ⲣⲁⲙ ὀνομαστός, I. reg. 9, 12; dies onomasticus Marc. 6, 21. Bs.

ⲧⲁⲧⲉⲣⲙⲉ ὀνομάζειν. Js. 19, 17. Bs.

ⲣⲁⲛⲁ, ⲡⲓ B. voluntas. ÄZ. 75, 136. K.

ⲣⲁⲥⲟⲩ, ⲧ φάσμα. Js. 28, 7. Bs.

ⲣⲛⲓⲥⲉⲙ B. pulvis minutus. v. ⲣⲛⲥⲓ. ÄZ. 75, 136. K.

ⲣⲁⲧ, ⲟⲩ unguis. Lev. 11, 4, 5, 6 etc. Bs.
ⲁⲧⲛ̄ⲣⲁⲧϥ, ⲟⲩ inaccessibilis. ÄZ. 87, 94. Bs.

ⲣⲛⲧ B. v. ⲣⲁⲧ. ÄZ. 69, 146. G.

ⲣⲟⲟⲩⲧ ἱλαρὸς Math. 26, 41. Hiob 33, 26. Bs.
ⲉϥⲣⲟⲟⲩⲧ δασύς. Sir. 14, 18. I. reg. 21, 6. Bs.
— — — εὐθηνῶν. Ps. 67, 8; 72, 13. Bs.

ⲣⲱⲧ συμφύεσθαι. Amos 9, 13. Bs.

ⲣⲁⲓⲧⲉ, ⲧ συγγένεια. Num. I 42. Bs.

ⲣⲁⲧⲏⲧ S. tectum domus vel tale quid. ÄZ. 66, 146. G.

ⲣⲁⲧⲱⲙⲓ, ⲙⲓ B. vincula iuncturae, μέλος(?) ÄZ. 75, 136. K.

ⲣⲟⲟⲧⲱ, ⲛ̄ S. ⲣⲱⲟⲧⲱ B. fluctus, μετεωρισμοί. Ps. 41, 8. Bs.

ⲣⲱⲱⲉ, ⲡ αὐτάρκεια. I. Tim. 6, 6. Bs.

ⲣⲉϥⲥⲱ B. ποτόν. Hiob 15, 16. G.

ⲱⲧⲉⲙⲡⲣ̄ϥⲧ, ⲟⲩ(?) galea, lenca. ÄZ. 87, 66. Bs.

ⲥⲁ̄ⲣⲱϩⲉ ποία. ÄZ. 87, 65. Bs.

ⲣⲁϩⲧⲉ, ⲟⲩ γναφεύς. Marc. 9, 2. Bs.

ⲣⲁϩⲧⲉ S. ahenum. ÄZ. 75, 136. K.

ⲣⲁϩⲧ̄, ⲟⲩ satelles, percussor. ÄZ. 87, 65. Bs.

ⲣⲁϩⲧⲥ̄, ⲧ caedes. Amos, 8, 3. Bs.

ⲣⲟϫⲣⲉϫ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩ fricatio, quae lavando fit. Z. 505. Bs.

ⲣⲁⲥⲣⲉⲥ crepare, fragorem emittere. ÄZ. 87, 65. Bs.

C.

Ⲥⲁ, ⲡ ἀνθέμιον, vitta, decus Ecc. 12, 6. Ezech. 81, 22. II. reg, 13, 19. Bs.

ⲉⲡⲥⲁ ἐκ τοῦ ὄπισθεν II. reg. 10. 9, Bs.

ⲉⲡⲓⲥⲁ ἔτι. II. reg. 12, 23. Bs.

ⲥⲟⲩ ⲛ̄ϩⲱⲣ Ὡρίων. Hiob 38, 31. Js. 13, 10. Bs.

ⲥⲃⲱ νουθέτημα. Hiob 5, 16. Bs.

ⲟⲩ ⲥⲃⲱ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ἀπαιδευσία. Siv. 22, 13. Ks.

ⲥⲃⲟⲩⲓ, ⲟⲩ μαθητής. Bath. 10, 24. Luc. 6, 40. Bs.

ⲥⲧⲃⲉ v. ⲥⲛⲃⲉ, ⲥⲛⲉⲉ II. reg. 7, 14. (graecus ἀφή). Bs.

ⲥⲱⲃⲉ παίγνιος. Sap. 15, 12. Bs.

ⲥⲉⲃⲓ, ☥ B. capsula collyrii. e scala K.

ⲧ̄ⲃⲕⲟ minuere. Ezech. 21, 15. Num. 33, 54. Bs.

ⲥⲃⲏⲗ πίπτειν. Jud. 3, 25. 5, 27. Bs.

ⲥⲃⲁⲛ, (ⲁⲧⲥⲃⲁⲛ) B. ignota significatione. ÄZ. 75, 136. K.

ⲥⲓⲃⲧ, ⲧ collis, βουνός. Ps. 77, 58. Ezech. 6, 3, 13. Bs.

ⲥⲟⲃⲧⲉ, ⲡ σκεῦος, παρασκευή, vas. Act. 27, 17. Ps. 96, 2. (κατόρθωσις) cf. II. Cor. 13, 9. Bs.

ⲥ̄ϩⲧⲱⲧ (pro ⲥ̄ⲃⲧⲱⲧ). προετοιμάζειν, καταρτίζειν. Math. 20, 34. Rom. 9, 23. I. Cor. 1, 10. Bs.

ⲱⲣ̄ⲡⲥⲃⲧⲱⲧ ἀνακεφαλαιοῦσθαι Eph. 1, 10. Bs.

ⲥⲟⲃⲧⲉ B. desponsare. ÄZ. 75, 137. K.

ⲥⲟⲟ tegere, velare. e scala K. cf. ÄZ. 71, 122. G.

ⲥⲟⲃⲁⲓϩ, ⲟⲩ B. scutum. Jer. 26, 3. K.

ⲥⲁⲕ, ⲡ S, B. τύπος, φυή. ÄZ. 87, 66. Bs.

— — — ἀναχώρησις. ÄZ. 87, 66, 67. Bs.

ⲥⲁⲕ, ⲙⲓ B. animus, animi fortitudo (?) ÄZ. 73, 137. K.

☥-ⲥⲁⲕ cc. ⲙ̄ⲙ̄ σοφίζειν. Sir. 10, 29. cf. 37, 23. Bs.

ⲥⲓ-ⲥⲁⲕ secedere, removeri. ÄZ. 87, 67. Bs.

ⲥⲱⲕ χεῖν. Hiob 29, 6. Js. 32, 2. Bs.

ⲥⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡ παράληψις. Ecc. 1, 5. Bs.

ⲥⲉⲁⲕⲓ, ⲟⲩ piscis rotunda. ÄZ. 87, 67. Bs.

ⲥⲁⲕⲣⲁ, ⲟⲩ funda? potestas? ÄZ. 87, 67. Bs.

ⲥⲕⲁⲣⲁⲣⲓⲕ, ⲟⲩ declivium. cf. Sir. 25, 15. ÄZ. 87, 67. Bs.

ⲉϥⲥⲟⲟⲕⲉⲥ ἐκτεθλιμμένος. Lev. 22, 24. Bs.

ⲥⲉⲕⲥⲉⲕ comprimere trahendo. ÄZ. 87, 68. Bs.

ⲥⲱⲗ solvere. ÄZ. 87, 68. Bs.

ⲥⲓⲗⲓ, ☥ B. virga quam in cylindrum textor ut inam operis textorii partem retineat, ponit. ÄZ. 75, 139 K.

ⲥⲱⲗⲕ B. haerere, aptari, coniungere. ÄZ. 75, 139. K.

ⲥⲟⲩⲗⲱⲗ ἐντολίττειν. ÄZ. 87, 68. Bs.

ⲥⲉⲗⲓⲗⲓⲙ, ⲟⲩ milvus? ÄZ. 87, 68. Bs.

ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ consolare. II. reg. 12, 24. cf. Hiob 16, 1. Bs.

ⲥⲗⲟⲡⲗⲉⲡ B. ignota vi. ÄZ. 75, 140. K.

ⲥⲗⲟⲟⲧⲉ supplantari. Prov. 26, 18. Bs.

ⲣⲉϥⲥⲗⲁ☥ lubricus. ÄZ. 75, 140. K.

ⲥⲗⲟⲥⲗⲥ levigatio. Z. 637. cf. Z. 645, Js. 40, 4. Prov. 2, 2. Bs.

ⲥⲗⲁϫⲗⲉϫ B. unguere. cf. ⲥⲗⲱⲥ S. ÄZ. 75, 140. K.

ⲥⲁ̄ⲙⲉ accusare. Rom. 8, 33. Act. 25, 15. Act. 25, 24. Bs.

ⲁⲛⲥⲧⲁⲗⲏ ἐντολή, δεσμός, νόμιμον. Prov. 1, 8, 3, 1. Gen. 25, 5. cf. Exod. 12, 14. Bs.

ⲥⲁⲓⲉ, ⲟⲩ coturnix. ÄZ. 87, 68. Bs.

ⲥⲁⲓⲙⲉ στοιχεῖν. Ecc. 11, 6. collocare. Gen. 12, 8. Bs.

— — εἰρηνέυειν. Hiob 15, 21. Bs.

— — ⲛ̄ⲟⲩϩⲣⲁⲡ, κρίμα ἐκτιθέναι. Hiob 36, 15. Bs.

— — c. ⲛ̄ ἀποκαθιστάναι. Hiob 8, 6. Bs.

ⲥⲙⲟⲩⲥ, ⲟⲩ lorum. Rev. égypt. I. 102. Bs.

ⲥⲙⲟⲧ, ⲡⲉ πρόσωπον, I. reg. 21, 13. ὅρασις. Tobi. 12, 19. γενος. Sap. 19, 6. Bs.

ⲥⲙⲟⲧ ⲛ̄ⲧⲛⲁⲓⲥⲉ κενοτάφιον I. reg. 19, 13. 16.

ⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ϩⲱⲟⲩⲧ, ⲡ B. τὸ αἰδοῖον. ÄZ. 75, 140 K. cf. ÄZ. 70, 133 G.

ⲉⲣⲡⲥⲙⲟⲧ simulare. cf. ÄZ. 71, 122. G. ÄZ. 73, 140. K.

ⲥⲱⲙⲧ̄ συσφίγγειν. Ps. 40, 5. Lev. 8, 8. Bs.

— — — S. ⲥⲟⲙⲧ B. tendere, extendere. ÄZ. 75, 140. K.

ⲥⲟⲙⲧϥ̄, ⲥⲙⲟⲛⲧϥ̄, ⲡ, πλάτος. Ezech. 42, 4. Bs.

ⲥⲙⲁϩ παμβότανον v. ⲥⲙⲉϩ Hiob 5, 25. G.

ⲥⲙⲁϩⲛⲣ, ⲟⲩ γογήτιον, spinachium, foeniculum, ἀλόη. Z. 628. Bs.

ⲙⲁⲛ̄ⲧⲥⲁⲉⲓⲙ, ⲧ medicina. ÄZ. 87, 69. Bs.

ⲣⲁⲛ̄ⲥⲟⲟⲩⲛ, ⲟⲩ γνώριμος. II. reg 3, 8. Bs.

ⲥⲟⲩⲙ, ⲙ B. fama, nomen. ÄZ 75, 140. K.

ⲥⲛⲁⲩ nomini praepositum: ζεῦγος. ÄZ. 87, 69. Bs.

— — ὁπότερος, ἀμφότερος. Jer. 26, 12. Bs.

ⲡⲁⲛ̄ⲥⲟⲟⲡⲉ, ⲡ πειρατήριον. Hiob 19, 12. Ps. 17, 30. Bs.

ⲥⲙⲟⲟⲛⲕ̄, ⲧ laetatio. cf. Hiob 6, 2. ÄZ. 87, 70. Bs.

ⲥⲱⲙ, ☥ B. λῄστειρα. e scala K

ⲁⲓ-ⲛⲥⲓⲙ ⲉⲃⲟⲗ, ☥ B. transitus. ÄZ. 75, 140. K.

ⲥⲟⲩⲛ̄ⲃⲉⲛⲉ S. fibra palmarum v. ⲱⲟⲩⲃⲉⲛⲉ. ÄZ. 70, 133. G.

ⲥⲙⲏⲙ B. deambulare. ÄZ. 75, 140. K.

ⲥⲁⲙⲙⲉϩ, ⲟⲩ S. locusta. Z. 436. K. cf. ÄZ. 75, 132. G.

ⲥⲙⲁⲣ, ⲙ B. myrrha. e scala K.

ⲥⲉⲛⲥⲉⲛ B. sonum accipere, audire. ÄZ. 75, 101. K.

ⲥⲱⲛ̄ⲧ creare, formare, facere. ÄZ. 87, 70. Bs.

ⲱⲁⲛ̄ⲥⲱⲛⲧ καταβολή. Matth. 13, 35. Bs.

ⲥⲁⲛⲟⲩⲱ κατατρυφᾶσθαι. Ps. 36, 4, 11. Bs.

ⲉⲩⲥⲁⲛⲁⲱⲧ πίονες. Ps. 21, 12. Bs.

ⲥⲛⲁϩ, ⲥⲛⲁⲧϩ, ⲙ B. vinculum, regula monastica. ÄZ. 75, 141. K.

ⲥⲙ, ⲟⲩ B. vicinus. ÄZ. 75, 141. K.

ⲡⲓⲥⲱⲙ specillum, quo oculis collyrium inlinunt. e scala. K.

ⲧⲁ̄ⲥⲟⲙ S. non amplius, non longius. Ps. 39, 13. G.

ⲥⲟⲡ̄ ἐξιλεοῦσθαι. Gen. 32, 20. Bs.

— — ⲡ δέησις. Hiob 8, 6. Bs.

ⲥⲉⲡⲥⲱⲙ ἐρωτᾶν. Luc. 11, 37. Bs

ⲥⲱⲣ περιβάλλειν. Prov. 29, 5. Bs.

— — ⲉⲃⲟⲗ extendere, delineare.

— — — — S. emanatio apud Gnosticos. Pist. Soph. 286 et passim. K.

ⲥⲱⲣ B. commune, publicum. e scala K.

ⲥⲟⲣⲧⲟϩ B. paleam, spargere. v. ÄZ. 71, 122. G. ÄZ. 75, 142. K.

ⲥⲓⲣⲁ, ⲧ B. turma, caterva. ÄZ. 75, 142. K.

ⲥⲟⲩⲣⲉ, ⲧ σκόλοψ. II. Cor. 12, 7. Bs.

ⲥⲁⲣⲁⲕⲱⲧⲉ, ⲡ, παράσιτοι. ÄZ. 87, 70. Bs.

ⲥⲱⲣⲁ̄ πλανᾶσθαι. Ezech. 34, 4. II. Tim. 3, 13. Bs.

— — ⲡ πλάνησις. cf. Js. 19, 16. Bs.

ⲥⲁⲣⲓⲙ, ⲟⲩ anser parva, χήνιον. ÄZ. 87, 71. Bs.

ⲥⲣⲏϩ, ⲟⲩ supercilium, μετόφρυον. ÄZ. 87, 71. Bs.

ⲥⲣⲟϥⲣⲉϥ vastare, perdere. Z. 470. K.

ⲥⲁⲣⲁⲥⲱⲟⲩⲱ, ⲟⲩ χοιρόγρυλλος. Prov. 30, 26. Bs.

ⲥⲁⲣⲁϫⲱϣ S. v. ⲥⲁⲣⲁⲥⲱⲟⲩⲧⲉ B. e scala. K.

ⲥⲁⲁⲧⲉ λυτροῦν. Amos 7, 13. Bs.

ⲉⲩⲥⲛⲧ νενησμένος. Exod. 26, 31. Bs.

ⲥⲁⲧⲟ, ⲧ ῥιπίς. cf. Peyron. ⲣⲓⲡⲓ☥ ÄZ. 87, 71. Bs.

ⲥⲁⲧⲉⲙⲏⲣ B. transvehere. Z. 632, not 4 K.

ⲥⲓⲧⲉ S. splendor, flamma. Pist. Soph. 7, 26. G. ⲥⲁⲧⲉ βασιλισκὸς. Js. 59, 5. Bs.

ⲥⲟⲧ Pist. Soph. 321. v. ⲥⲓⲧ. K.

ⲥⲟⲉⲓⲧ, ⲡ ἀκοή. II. reg. 13, 30. Ps. 111, 7. II reg. 7, 13. Bs.

ⲉⲩⲟⲛϩⲥⲟⲉⲓⲧ ἐπιφανής. Hebr. 1, 7. Bs.

ⲥⲧⲁⲓ, ⲡⲉ odor. Js. 3, 24. Bs.

ⲥϧⲏⲙⲙⲉ, ⲡⲉ μελάνθιον. Js. 28, 25. Bs.

ⲥϧⲛⲟⲩϧⲉ, ⲡ odor suavitatis. Lev. 8, 20. Bs.

ⲥⲟⲩⲧ B. Z. 525, 6. v. ⲥⲱⲧ. K.

ⲙⲉⲧⲥⲱⲓⲧ B. celebritas, fama. AZ. 75, 142. K.

ⲥⲟⲩⲁϯ B. pluralis vocis ⲥⲟⲩⲁⲓ. neomenia. Ezech. 23, 34. G.

ⲥⲱϯ λύτρον. Prov. 6, 35. ÄZ. 75, 143. K.

ⲥⲱⲧⲉ, ⲟⲩ ignis. Soph. 1, 18, Bs.

ⲥⲁⲧⲏϩ ruminare. ÄZ. 87, 71. Bs.

ⲥⲟⲧϧⲉϥ, ⲥⲟⲧϫⲉϥ, ⲡ λαξευτήριον, ascia. Z. 589; 591; 637. Bs.

ⲥⲱⲧⲡ̄ c. ⲛ̄ εἰρηνεύειν. Hiob 5, 23; 24. Prov. 8, 1. Bs.

ⲥⲧⲏⲙ, ⲡⲉ stibium. Ezech. 23, 40. Bs.

ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ κατευοδοῦσθαι. Ps. 36, 7. Bs.

ⲥⲱⲧⲡ, ⲡ ἄμεμπτος. Hiob 12, 4; 22, 19. II. Cor. 13, 7. (δόκιμος) Jac. 1, 12. cf. Hiob 11, 4; 42, 15. Ezech. 32, 20. Bs.

ⲥⲁⲧⲏⲣ, ⲟⲩ B. distorsio, obliquitas. e scala K.

ⲥⲱⲧⲉⲣ B. distortum esse, distortum reddere. ÄZ. 75, 143. K.

ⲥⲱⲧⲏⲣ B. gregari, scalae auctoritate si nitimur, K.

ⲥⲉⲧⲥⲱⲧ B. vox quae ad stellas pertinet. ÄZ. 75, 143. K.

ⲥⲧⲱⲧ σαλεύεσθαι. Ps. 32, 8. ταράσσειν. Dan. 7, 15. Bs.

ⲥⲟⲧϫ̄ ascia, falx. Z. 490. Bs.

ⲱⲉⲓⲛⲥⲱⲧϫ, ⲛ arbor aromatica. Sir. 24, 2. Bs.

ⲥⲁⲱ, ⲡ βλάβη. Sap. 11, 20. ἄλγημα. Ps. 38, 2; μώλωψ Js. 53, 5. Bs.

ⲥⲛⲱⲉ, ⲧ tormentum, ulcus. Hiob 10, 17. Bs.

ⲥⲟⲉⲓⲱ, ⲟⲩ par Luc. 2, 24; 14, 19. Bs.

ⲥⲱⲱⲉ ⲉⲡⲉⲥⲛⲧ S. descendere, trahi deorsum. Pist. Soph. 364. K.

ⲥⲱⲱϫ̄ ἐξουδενοῦσθαι, ἐξουδένωμα. Ps. 14, 4; 89, 5. Bs.

ⲥⲁⲱⲉ κρεμασμός. ÄZ. 87, 135. Bs.

ⲥⲁⲱⲛ v. ⲥⲁⲛⲱ. ÄZ. 70, 132. G.

ⲥⲁⲱⲧ detineri. ÄZ. 87, 135. Bs.

ⲥⲁⲱϫ̄ⲡ τὰ ἕβδομα, Gen. 29, 17, 28. Bs.

ⲥⲁⲱⲭϫ̄, ⲡ instauratio. ÄZ 87, 136. Bs.

ⲥⲱⲭⲉ S. v. ⲥⲱⲱⲉ ÄZ. 70, 133. G. ÄZ. 75, 143. K.

ⲥⲱⲓϫ B. insanus, furiosus. I. 21, 11, 13, 14. K.

ⲥⲓϫⲓ B. pix. ÄZ. 75, 144. K.

ⲙⲉⲧⲥⲁⲥ, ϯ B. ars. ÄZ. 74, 144. K.

ⲥϧⲛⲟⲩⲧ, B. pingi. l. e. K.

ⲥϧⲁⲓ B. arare. l. e. K.

ⲥϧⲟ B. agriculturae instrumentum fereum. l. c. K.

ⲥⲛϧⲉⲙ B. v. ⲥⲁϧⲉⲙ = ⲥⲱϩ̄ⲙ S. Z. 69. K.

ⲙⲛⲧⲥⲁϩ, ⲧ ars ÄZ. 87, 136. Bs.

ⲉϩⲁⲓ ⲛ̄ⲥⲁ ἀπογράφειν. Luc. 2, 3; Z. 350. Bs.

ⲉϩⲁⲓ, ⲡⲉ cautio. Luc. 16, 6; Deuter. 15, 2. Bs.

ϩⲙⲁⲁⲧⲛ̄ⲥϩⲁⲓ γραφίς. Ezech. 23, 14. Bs.

ⲥⲱϩ S. surdus? Z. 599, 92. K.

ⲥⲱⲟϩ συνέρχεσθαι. Prov. 23, 35. Bs.

ⲙⲁ-ⲡⲥⲱⲟⲧϩ, ⲡ ἀποστροφή. I. reg. 7, 17. Bs.

ⲥⲓϩⲉ ⲉϧⲟⲗ S. mori, sui non compotem esse. ÄZ. 70, 132. G. ÄZ. 75, 145. K.

ⲥⲓϩⲓ B. errare a via, seduci. e scala K.

ⲥⲟⲟϩⲉ c. ⲉ κατορθοῦν, ἀνορθοῦσθαι. Zach. 4, 7. Luc. 13, 13. Bs.

— — ἀνορθοῦν. Ps. 17, 36. Sir. 11, 13. Bs.

— — ⲡ στηριγμός? (in codice στελεγγμός) firmitas. ÄZ. 87, 136. Bs.

ⲥⲱϩⲉ, ⲡ ὄφασμα. Hiob 38, 36. Bs.

— — texere. Z. 394. cf. Joh. 19, 23. Z. 506. Bs.

ⲥⲱϩⲁ̄ contendere, c. ⲉϧⲟⲗ decidere. ÄZ. 87, 136. Bs.

— — ⲉϩⲣⲁⲓ ἐμπίπτειν. Tobi. 14, 10. B.

ⲥⲁϩⲙⲉⲥ, ⲧ pistillum. Prov. 23, 30. Bs.

ⲥⲁϩⲟⲧⲛ ἔγκατα v. ϩⲟⲧⲛ. ÄZ. 87, 65. Bs.

ⲥⲱϩⲡ c. suff. κατεσθίειν. Ezech. 34, 3. cf. Ruth 2, 14. Joh 13, 26. ÄZ. 87, 136. Bs.

ⲥⲟϩϧ̄ verrere, ÄZ. 87, 137. Bs.

ⲥⲁϩⲥ, ⲟⲩ B. supa? ascula? ÄZ. 75, 145. K.

ⲥⲉϩⲥ fricare. Z. 624. Bs.

ⲥⲉϩⲥⲱϩ ἑλίττειν, volvere. Hiob 19, 8; Ps. 101, 27. Bs.

ϲϵϥϣϩ B. dolabra expolire. e scala K.

ϥⲛⲉⲧϲⲁϥϥ ille qui fissuram in labio inferiore (vel superiore?) habet. e scala K.

ϲⲁϥⲧⲉ, ⲡ ψῶς. Num. 4, 16. Bs.

ϲⲟϫ imago deorum. ÄZ. 71, 122. G.

ϣⲱⲛⲡϥ, ⲡⲓ M. residuum. ÄZ. 75, 145. K.

ϲⲟϫⲉ expeditum, liberum esse. ÄZ. 87. 137. Bs.

T.

Ⲧⲁⲉ S. v. ⲧⲟⲉ pars. ÄZ. 70, 133. G.

ϫⲓⲧⲁⲓⲟ glorificari. Ps. 32, 2; 43, 9. Bs.

ⲧⲁⲓⲟ, ⲡ ξένιον. II. reg. 8, 2. Bs.

ϫⲓϯ S. luctari, desudare. Z. 350 not. 428. B. ϭⲓϯ K.

ⲧⲁⲧⲟⲧⲟ c. suff. loqui. II. reg. 7, 20. Bs.

ⲧⲁⲧⲟ ⲉ̄ⲣⲣⲁⲓ prosternere, deicere. Js. 16, 3. Prov. 7, 26. Bs.

— — ⲛ̄ⲥⲁ arcescere. Act. 24, 25. Bs.

ⲧⲏ, ⲧⲉ, ϫⲉ, ⲡ tempus. ÄZ. 87, 137. Bs.

ⲧⲏⲧ ψυχή. Prov. 7, 23. Bs.

ⲕⲁ-ⲧⲏⲧ ἐκπνέειν. Luc. 23, 46. Bs.

ϣⲁⲁⲣⲁⲧⲏⲧ, ⲟⲩ τὸ ῥιπιστόν. Rev. égypt. I, 103. ÄZ. 85, 155. Bs.

ϱⲏ-ⲛ̄ⲧⲏⲧ αὔρα. Ps. 106, 29. Bs.

ⲧⲏⲟⲧ S. = ⲧⲁⲓⲟⲧ. ÄZ. 70, 134. G.

ϯⲱⲟⲧ ⲙⲃⲁⲗ B. μακαρίζειν. Hiob 29, 11. G.

ϯ-ⲛ̄ⲥⲁ persequi. II. reg. 2, 24. B.

— ⲉⲡϣⲱⲙⲉ aegrotare. II. reg. 13, 6. Bs.

ⲧⲱⲟⲧ ἀγοράζειν. Luc. 22, 36. Bs.

ⲧⲏⲃⲓⲙⲓ B. instrumenta ferrea agriculturae. ÄZ. 75, 178. K.

ⲧⲁⲓⲃⲓ, ϯ B. cymba. e scala. K.

ⲧⲉⲃⲓ, ϱⲁⲙ B. linteamenta. ÄZ. 75, 178. K.

ⲧⲟⲃⲟⲧ, ⲡⲓ B. ⲧⲟⲡⲟⲧ redditio debiti, pacti observatio. e scala K.

ⲧⲁⲟⲧⲃⲉ = ⲧⲁⲟⲧⲟ declarare, demonstrare. ÄZ. 81, 123. G.

ⲧⲱⲱⲃⲉ, ⲡ retributio. Jes. 63, 4. cf. ⲧⲟⲩⲉⲓⲟ cf. Js. 63, 4 ⲧⲟⲟϩ retribnere. Bs.

ⲧⲃⲃⲉ σφραγίς. ÄZ. 87, 138. Bs.

ⲧⲃⲃⲟ λικμᾶν. Amos 9, 9. ἁγνίζειν Joh. 11, 35. Bs.

ϯ-ⲧⲃⲏⲣ λακτίζειν. Z. 658. Bs.

ⲧⲉⲃⲥ, ⲡⲓ B. forma qua aurifabri aurum argentum que signant. e scala K.

ⲙⲉϣϯⲃⲥ στρόφιγξ. Prov. 26, 14. Bs.

ⲧⲱⲃϱ ἀίνεσις. Jon. 2, 10. Bs.

ⲧⲱⲕ S. ignota vi. ÄZ. 70, 134. G.

ⲧⲱⲕ τυροῦν. Hiob 10, 10; 15, 9. Prov. 27, 27. Z. 382. Bs.

— — θάρσος. Hiob 12, 9. ἐλπίς Prov. 22, 19. Bs.

ⲙⲡⲱⲕ, ⲡ S. cominus. ÄZ. 75, 178. K.

ⲧⲏⲃⲟ S. caus. vocis v. ⲕⲃⲟ Hiob. 6, 7. G.

ⲧⲱⲕⲛ̄ ἀπασπᾶν. Jer. 12, 14. Bs.

— — περ·αιρεῖν. Act. 27, 40. Bs.

ⲧⲓ-ⲧⲣⲁⲥ B. dolore affici; dolor (ⲡⲓ). ÄZ. 75, 179. K.

ⲧⲁⲕⲧⲟⲥⲗⲟ B. sepire. ÄZ. 75, 179. K.

ⲧⲟⲩⲗⲟ B. fertilem reddere. ÄZ. 75, 179. K.

ⲧⲁⲗⲃⲁ B. κόβος. ÄZ. 70, 133. G.

ⲁⲧⲧⲟⲗⲗⲟⲙ immaculatus, impollutus. Eph. 1, 4. Bs.

ⲧⲙⲁⲉⲓⲟ iustificare. Ps. 72, 13. Bs. v. ⲙⲁⲓ.

ⲧⲟⲙⲓ, ϯ B. actio coniungendi. ÄZ. 75, 179. K.

ⲧⲁⲙⲟ, ⲡⲓ B. oraculum, nuntium. ÄZ. 75, 179. K. Deuter. 13, 9. Bs.

ⲧⲱⲗⲉ, ⲧⲱⲱⲗⲉ, ⲧ βαλάντιον, μαρσίπιον. Prov. 1, 14. Hiob 14, 17. Bs.

ⲧⲉⲙⲙⲟⲧⲛⲥ, ⲡⲓ B. qui pabulum vendit aut iumentis praebet . e scala K.

ⲧⲱⲙⲙⲛ̄ⲧ, ⲡ occursus, eventus. Lev. 2, 14. Bs.

ⲧⲓ-ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ S. procurare, exquirere. ÄZ. 70, 134. G.

ⲧⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ dividere. Rev. égypt. 1, 101. Bs.

ⲧⲓ-ⲙⲛ̄ⲛ̄ⲥⲁ S. procurare, exquirere. ÄZ. 70, 134. G.

ⲧⲱⲙⲙⲛ̄ⲧ, ⲡ occursus, eventus. Ecc. 2, 14. Bs.

ⲧⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ dividere. Rev. égypt. 1, 101. Bs,

ⲧⲱⲟⲩⲛ discedere, abire. Exod. 17, 1. Bs.

— — — c. ⲉ ἐπανιστάναι. Ps. 26, 12. Bs.

— — — ἀνάστημα, ἀνάστασις. Phil. 3, 10. Bs.

ϭⲓ-ⲛⲧⲱⲟⲩⲛ, ⲧ ἔγερσις. Ps. 138, 2. Bs.

ⲛ̄ⲧⲱⲟⲩⲛ, ⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲛ ἄρα, οὖν. Hiob 31, 8, 40; 7, 13. Z. 306. Luc. 20, 17, 25. Bs.

ⲁⲣⲉⲛ̄ⲧⲟⲟⲩⲛ ναὶ δή. Hiob 19, 4. Bs.

ⲧⲟⲙⲱ B. insurgere, aggredi. ÄZ. 75, 179. K.

ⲧⲛ̄ⲛⲟⲟⲩ ⲛ̄ⲥⲁ vocare, arcessere. Act. 24, 24; cf. II. Cor. 12. 18: Phil. 2, 19. Bs.

ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ c. suff. suscitare. Rom. 9, 17. Bs.

ⲧⲟⲙⲧⲛ̄, ⲛ ὁμοίωμα, ὁμοίωσις. Js. 16, 7. Ezech. 28, 12. Deuter. 5, 8. Bs.

ϩⲓ ⲛⲧⲟⲙⲧⲛ̄ ἀνατυποῦσθαι. Sap. 15, 17. Bs.

ⲧⲁⲙⲱⲟ B. περιφράσσειν. Hiob 1, 10. G.

ⲣ̄-ⲧⲛ̄ⲣⲉⲛⲟⲩⲟⲉⲓⲙ S. evadere alam (i. e. radium) luminis. Pist. Soph. 289, 287. K.

ⲣⲱⲧⲛ̄ⲧⲛ̄ⲣ, ⲣ̅ⲧⲧⲛⲣ πτερορυεῖν. Js. 40, 31. Bs.

ⲧⲉⲛⲣⲣⲟ ⲉⲣⲣⲁⲓ allidere. Ps. 101, 11. Bs.

ⲧⲱⲡ assuescere. Z. 576. Bs.

ⲧⲁⲡⲉⲓ, ⲛ cuminum (album). Matth. 23, 23. Bs.

ⲧⲉⲡⲙⲁ, ⲙ S. fines. termini. Z. 420, 525, 18. K. cf. ÄZ. 88. 54. Bs.

ⲧⲁⲡⲥ, ϯ B. ⲧⲁⲗⲡⲉ S. ἐθισμός. Sirach 23, 14. Z. 203. K.

ⲧⲁⲣ, ⲡ B. ῥάδαμνος, δένδρον. Hiob 40, 17; 15, 32. Bs.

— — σκυτάλαι, pertica, contus. ÄZ. 75, 180. K. ÄZ. 88. 54. Bs.

ⲟⲓ-ⲛ̄ⲧⲁⲣⲧⲁⲣ B. acutum esse. Z. 334, 351. K.

ⲧⲣⲁ ἀφή. Eph. 4, 16. Bs.

ⲧⲱⲣⲉ, ⲟⲧ S. ⲧⲱⲣⲓ B. antenna, pertica. ÄZ. 75, 130. K. ÄZ. 88. 54. Bs.

ⲧⲱⲣⲕ adhaerere, v. ⲧⲱⲣ. ÄZ. 70, 134. G.

ⲧⲁⲣⲛⲥ S. meridio, νότος v. ⲑⲟⲧⲣⲛⲥ. ÄZ. 70, 134. G.

ⲧⲱⲣⲧ S. scala v. ⲧⲱⲧⲉⲣ, ⲧⲱⲣⲧⲣ̄. ÄZ. 70, 135. G.

ⲧⲟⲣⲧⲉⲣ B. infigere. ÄZ. 75, 180. K.

ⲣⲓ-ⲧⲉⲣⲧⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ cantum edere. Amos 6, 5. K.

ⲧⲁⲣⲙⲟ (?) augere. multiplicare. ÄZ. 76, 11—12. K. cf. ⲧⲁⲙⲙⲟ, ⲧⲁⲙⲟ.

ⲧⲱⲥ S. B. durum fieri. Z. 348. K.

— — infigere. Z. 290, 21. K.

ⲧⲥⲟ potari, irrigari. Gen. 13, 10. Prov. 26, 16. Bs.

ⲧⲥⲁⲃⲟ συνεθίζειν. Sir. 23, 9. cf. 13. K.

— — δεικνύναι, συνιέναι. Ps. 15, 7; Apoc. 4, 1.

ⲧⲥⲧⲟ reverti. Hiob 7, 7, 9; 21. Bs.

— — ⲉⲃⲟⲗ contemnere. Prov. 26, 16; 27, 7. Ps. 50, 19. Hebr. 12, 17. Gal. 4, 20. Bs.

ϯϯ, ⲡⲓ B. lapis super quem fullones vestes excutiunt. e scala K.

ⲧⲱⲧⲛ̄ⲣⲏⲧ εὐδοκεῖν. II. Thess. 2, 12. cf. Eph. 1, 5; 6, 7. Coloss. 2, 2 (πληροφορία). Masc 12, 37. Bs.

— — — — — persuaderi, fidem facere. Ecc. 8, 11. Bs, Z. 507. K. I. reg. 29, 6; 2. Cor. 12, 10. (complacere, gaudere). Bs.

ⲧⲁⲁⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ splendere. ÄZ. 88, 54. Bs.

ⲧⲟⲟⲩⲧ c. suff. et ⲉ συγκλείειν. Ps. 77, 62. Bs.

ⲧⲟⲧⲥ B. actio clavis suffigendi, incrustatio. e scala K.

ⲧⲟⲟⲧⲥ, ⲡ δίφρος. I. reg. 1, 9. Bs.

ⲧⲁⲧⲣⲟ B. arctatum esse. ÄZ. 76, 13. K.

ⲧⲱⲱ, ⲧⲟⲟⲱ διατάσσειν, ἐξεργάζεσθαι. Ps. 30, 2. II. Cor. 10, 13. cf. Gal. 3, 1. Num. 32, 27. Bs.

— — ⲡ, πρόσωπον, ἀρχή, σύνταξις, πρόθεσις, κρίσις. Num. 9, 14. I. reg. 25, 19. II. reg. 3, 37; 14, 20. II. Tim. 1, 9. Eph. 1, 11. Sir. 16, 40, 5. Bs.

— — ⲟⲣⲓⲟⲛ, νόμος. Num. 32, 33. Js. 19, 2. Ecc. 12, 13. Bs.

ⲧⲁⲱⲟ μακρύνειν. Hiob 42, 8. Ecc. 3, 15. 8, 13. Bs.

ⲧⲱⲣ συμφυρᾶσθαι. Sir. 12, 3. cf. Ezech. 27, 16. Joh. 4, 3. II. Thess. 3, 14. Bs.

ⲧⲣⲟ B. σαπρία. v. ⲟⲟⲥ, S. Hiob 8, 16. G.

ⲧⲁⲣⲟ περιέχειν, εὑρεῖν, συνέχειν. Ecc. 3, 19; 7, 25; 8, 14; 9, 3; 12, 1. I. Cor. 16, 13. I. Tim. 1, 18. (προάγειν). Bs.

ⲟⲩⲁⲣⲉⲙ ⲧⲟⲧⲣⲟ B. superaddere. ÄZ. 76, 13. K.

ⲑⲓⲟ κείρειν. Prov. 27, 25. Bs.

ⲣ̄-ⲣⲉϥϯⲣⲉ ebrium esse. Prov. 23, 20. Bs.

ⲧⲱⲣ B. recoquere. ÄZ. 88, 55. Bs.

ⲧⲱⲣⲙ, ⲡ convocatio, celebritas. Num. 28, 18. Bs.

ⲧⲣⲙⲉ, ⲡ S. arca, capsa. Z. 557, 36. v. ϯⲣⲙϥ K.

ϯϩⲓⲱⲧϥ, ⲙⲓ B. vestitio. ÄZ. 75, 174. K.
ⲧⲁϫ, ⲟⲩ B. βῶλον. Sir. 22, 18. K.
ⲧⲱϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ B. promulgare (edicta). ÄZ. 76, 13. K.
ϯ-ⲥⲓ S. (sic) turpitudo. Z. 286. v. ⲥⲓ. K.

Φ

Φⲟⲓ, ϯ B. προθύρα. Ezech. 46, 8. G.
ⲫⲱⲗϩ B. stimulus. ÄZ. 76, 13. K.
ⲁⲙⲫⲱⲗϩ, ⲟⲩ B. error in scriptura e mutatione litterarum natus. ÄZ. 76, 13. K.
ⲫⲱⲗϫ, ⲙⲓ B. 1. separare, liberare. 2. gaudere, laetificare. ÄZ. 76, 14. K.
ⲫⲟⲗϫⲣⲟ oscitari. ÄZ. 76, 15. K.
ⲫⲱⲡⲕ B. findere, vi dividere. ÄZ. 76, 15. K.
ⲣⲉϥⲫⲱⲡⲕ sculptor. ÄZ. 76, 15.
ⲙⲁⲥⲁ̀ⲫⲟⲣⲕ, ⲟⲩ B. mulus. ÄZ. 76, 15. K.
ⲫⲱⲣⲕⲉ B. v. ⲫⲱⲣⲕ K.
ⲫⲁⲣⲡⲉⲣⲓⲥ, ⲟⲩ magus, veneficus. ÄZ. 76, 15. K.
ⲫⲟⲣⲥ B. arare? ÄZ. 76, 15. K.
ϩⲓⲫⲱⲣⲯ B. v. ⲫⲱⲣⲯ K.
ⲁⲧⲫⲓⲥⲓ B. igne non probatus. Js. 13, 12.
ⲫⲁⲥⲫⲉⲥ, ⲟⲩ B. suggestus. ÄZ. 76, 16. K.
ⲫⲱⲧ equo vehi. Ezech. 23, 40. G.
ⲫⲟⲧⲫⲉⲧ B. lacerare, in frustula concidi. ÄZ. 76, 16. K.
ⲫⲱⲥ B. pervenire, pertingere? cf. ⲫⲱϩ. ÄZ. 76, 16. K.
ⲫⲏⲥⲓ B. scissura. pars scissa. ÄZ. 76, 16. K.
ⲫⲱⲥⲉⲙ, ⲙⲓ sutae modo Damascenorum, tabulae Damascenae. e scala K.
ⲫⲱⲥⲧ B. deicere. ÄZ. 76, 17. K. cf. ÄZ. 71, 123. G.
ⲫⲱϫⲓ, ⲙⲓ B. instrumenta quibus utuntur ad aedificia demolienda? e scala K.
— — ⲙⲓ B. tabula, in qua inscriptiones fiunt. ÄZ. 76, 17. K.

X.

Χⲁⲛ B. πέρας. Hiob 28, 3. cf. ϩⲁⲛ. G.
Χⲁⲗⲁ, ϯ B. arx, locus munitus. vox arabica. ÄZ. 76, 17. K.
ϫⲙϯ-χⲗⲟⲉ, ⲙⲓ B. coronae impositio. e scala K.
Χⲉⲗⲗⲓ, ϯ B. papilla, uberis capitulus (?) ÄZ. 76, 18. K.
Χⲁⲙⲉⲣⲱϥ B. ⲟⲩ brucus. Z. 69; 651, 66. K.
Χⲁⲡⲁ iudex. ÄZ. 71, 123. G.
Χⲏⲣⲁ S. suppellex quaedam. ÄZ. 70, 135. G.
Χⲉⲣⲉϧ B. transfigurari, multigenos ornatus habere. e scala K.
Χⲣⲟⲙ, ⲙⲓ B. lilium. e scala K.
ⲥⲁⲧⲭⲣⲟϥ, ⲟⲩ insidiosus. ÄZ. 76, 18. K.
ϯⲭⲁⲣⲱϫⲓ B. utensile fullonis, malleus. e scala K.
Χⲟⲥ, ⲟⲩ B. spuma, ut videtur. AZ. 76, 18.
Χⲟϫ S. mensura quaedam tritici? ÄZ. 76, 18. K.
Χⲉϩⲭⲟϩ v. ⲭⲟϩ K.

Ш.

Шⲟⲧ B. Ezech. 23, 40. v. ϩⲱⲟⲧ G.
ⲱⲃⲓⲁ ignota significatione. ÄZ. 71, 123. G.
ϩⲓ-ⲱⲗⲓ, ⲙⲓ B. actio scutica verberandi. e scala K.
ⲱⲙⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲙⲓ B. animi deliquium. e scala K.
ⲉⲧⲱⲙⲓ B. saxosus. ÄZ. 76, 19. K.
ⲱⲡ B. Hiob 38, 2. v. ϩⲱⲡ G.
ⲱⲣ̄ϫ S. firmum esse, claudi. Z. 412. K.
ⲱⲧϩ B. κλεῖθρον. Hiob 26, 13. G.
ⲱⲯⲉ ⲉⲃⲟⲗ, ⲟⲧB. clamor. ÄZ. 76, 20. K.
ⲙⲉⲧⲱⲯ, ϯ minae. e scala K.
ⲱⲯ-ⲁϩⲟⲙ S. ingemisco. ÄZ. 70, 135. G.
ⲱϥⲧ B. clavis suffigere. ÄZ. 76, 20. K.
ⲱϫⲉⲣ B. rigere, congelascere. cf. ⲱⲥⲣ̄ S. ÄZ. 76, 20. K.

Ⳬ.

ϫⲉⲃⲯⲁⲓ, ⲙⲓ B. nares cf. ⲥⲃ̄ⲯⲁ. S. ÄZ. 76, 20. K.
ⲕⲁⲡⲯⲁ S. advertere. Z. 649, 56. K.
ⲉⲣ-ⲯⲁⲩ B. verum esse. ÄZ. 76, 20. K.

ⲙⲉⲧϣⲁϫ, ϯ B. progressus. Euchol. 1, 6. pulchritudo. ÄZ. 76, 20. K.

ϣⲛⲓ S. ignota significatione. ÄZ. 70, 136. G.

ϣⲟⲩⲥⲛⲁϩ, ⲡ B. secundogenitus. ÄZ. 76, 21. K.

ϣⲁⲓϧⲓ, ϯ B. ara. e scala K.

ϩ̄ϣⲓϧⲉ S. mutari. Z. 498. K.

ϣ̄ϧⲉⲓⲁⲓⲧ S. varium, diversum esse. Pist. Soph. 237. K.

ϣⲟϧⲓ B. larva. ÄZ. 76, 21. K.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϣⲉϧⲓⲱ, ϯ B. retributio. ÄZ. 76, 21. K.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲭⲉϣϥⲱ ϯ B. confabulatio, conditio illius qui fabulas narrat. ÄZ. 76, 21. K.

ϣⲁϧⲉ, ⲟⲩ S. scabies. Z. 626, 1. K.

ϣⲟⲩⲱϧⲉ, ⲧ S. guttur = ϣϧⲱϧⲓ. B. Pist. Soph. 53. K.

ϣϧⲓⲙ B pars quaedam viscerum. ÄZ. 76, 22. K.

ϩ̄-ϣⲁⲕⲉ S. profundum esse, effodi. Pist. Soph. 212. K.

ϣⲕⲁⲣ v. ϣⲥⲟⲣ. G.

ϣⲟⲕϣⲉⲕ B. sibillare. Jer. 27, 13. G.

ϣⲟⲕϩ B. percutere (?) ÄZ. 76, 22. K.

ϣⲁⲗ S. v. ϣⲱⲗ ÄZ. 70, 136. G.

ϣⲏⲗ ⲉϧⲟⲗ B. tristem esse, turbari (?) ÄZ. 76, 22. K

ⲥⲛϥⲓⲛϣⲱⲗ, ϩⲁⲛ B. falus. Js. 14, 4. K.

ϣⲟⲗϧⲓ, ϯ B. vestis pellicea. cf. ⲥⲟⲗϧⲓ e scala K.

ϣⲗⲏⲙⲓ, ⲛⲓ B. nasturtium. cf. ⲥⲗⲏⲙⲓ e scala K.

ϣⲗⲓⲥ ⲛ̄ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ, ϩⲉⲛ S. radii luminis. Pist. Soph. 227, 329. K.

ϣⲙⲁ B. emaciari, macilentum fieri. ÄZ. 76, 23. K.

— — ⲛⲓ B. perspicacia, subtilitas. ÄZ. 76, 23. K.

ϣⲙⲓ, ⲛⲓ B. instrumenta quibus ad aequandas superficies soli utuntur. e scala K.

ϣⲱⲙⲙ, ⲧ S. v. ϣⲱⲙⲉ. Z. 642. K.

ϣⲉⲙϣⲛϫⲓ B. susurrare. Sir. 12, 18 cf. ϣ̄ϣ̄ϣⲛⲥⲉ S. K.

ϣⲁⲛ S. καιρός, τύχη. ÄZ. 70, 136. G.

ϣⲛⲁ B. luxuria, luxuriosus. ÄZ. 70, 136. G.

ⲣⲉⲡϩⲓϣⲙⲉ B. seductor, dolosus. ÄZ. 76, 23. G.

ⲓⲉϧⲏϣⲙⲉ, ⲛⲓ B. fenestrae (?) e scala K.

ϣⲉⲛⲧⲛⲉ B. laudes, ova pediculorum. e scala K.

ϣⲛⲟⲗϥ B siccum; arescere. ÄZ. 76, 23. K.

ⲛ̀ϣⲉⲛϩⲟ B. illustris. ÄZ. 76, 24. K.

ⲥⲓ-ϣⲉⲛϩⲟ εὐδοκιμεῖν. ÄZ. 76, 24. K.

ϣⲱⲡ suppellex quaedam. ÄZ. 70, 136. G.

ϣⲱⲡ ⲉⲣⲟϥ B. καρτερεῖν. Hiob 2, 9; 6, 11. G.

ϯϣⲟⲡ pes, mensura pedis. e scala K.

ⲟⲩⲙ̀ ϣⲣⲱ B. menstrua pati. ÄZ. 76, 42. K.

ϣⲁⲓⲣⲓ B. v. ϣⲁⲣⲓ. K.

ϣⲁⲣⲕⲉ ἀβροχία. Jer. 14, 1. K.

ϣⲉⲣⲧⲁⲗⲗⲁⲛ = ⲧⲟⲗⲗⲟⲛ. ÄZ. 71, 123. G.

ϣⲟⲣⲧϥ, ⲡⲓ B. larva, phantasma. ÄZ. 76, 43. K.

ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲑⲁⲗⲗⲉϣⲉⲣϣⲓ, ϯ B. contentio. cf. ϣⲉⲣϣⲓ ÄZ. 76, 43. K.

ϣⲁⲧ B. minoris momenti esse, diversum esse. ÄZ. 76, 43. K.

ϣⲁⲧϣⲉ B. τομή. Hiob 15, 32. G.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲫϣⲓⲧ, ϯ B. imprudentia. ÄZ. 76, 44. K.

ⲛⲛⲉⲧϣⲱⲓϣ B. qui vanno frumentum exagitant ut a palea separetur. e scala K.

ϣⲱϣ B. funem tordere. e scala K.

ⲟⲩⲙ̀ϣⲁϥⲉ B. liberum, vacuum esse. ÄZ. 76, 44. K.

ϣⲁϥⲓ B. intumescere, obdurescere. ÄZ. 70, 44. K.

— — ⲡⲓ tumor. ÄZ. 76, 45. K.

ϣⲁϥⲓⲱⲟⲧ B. v. ϣⲁϥⲓ K.

ϣⲭⲏ B. v. ϣⲥⲏ Hiob 17, 6. G.

ϣⲁⲭⲉ S. v. ϣⲟⲭⲉ. G.

ϣⲟⲭⲡ B. suspendi, suspensum manere? ÄZ. 76. 45. K.

ϣⲭⲁⲡ, ⲟⲩ B. ictus pugni contra pectus. e scala K.

ϣⲭⲱⲧ, ⲟⲩ B. idem atque ϣⲑⲟⲧ esse videtur. ÄZ. 76, 45. K.

ⲥⲙϣⲛⲥⲉ offendi, contristari. Z. 652, 656, K.

ϣⲱⲱⲥⲉ S. πλήσσω. Ps. 101, 5. K.

Ч.

Чⲟⲧⲉ B. extendi, dilatari (?) ÄZ. 76, 45. K.

ⲥⲉϥⲟⲧⲥⲓ B. dilationem accipere. ÄZ. 76, 45. K.

ϧⲛⲥ (pro ϥⲛⲥ) ⲛⲥⲁ S. irruere in aliquem. ÄZ. 76, 46. K.

Ⲏ.

Ⲏⲉ B. incidere in aliquem, invenire. Jer. 1, 3. cf. ϩⲉ S. K.

ⲏⲁⲓ B. νίτρον. Jerem. 2, 22. G.

ⲏⲛⲓⲃⲓ B. v. ϩⲉⲃⲓ Joh. 14, 22. G.

ⲏⲟⲛ B. v. ϩⲟⲁⲓ. Joh. 15, 26. G.

ⲏⲟⲙⲙⲟ B. metathesis vocis ⲟⲩⲙⲙⲟ esse videtur. ÄZ. 76, 46. K.

ⲏⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ignota significatione. ÄZ. 71, 123. G.

ⲏⲱⲗⲕ ⲉⲃⲟⲧⲛ B. incavari. ÄZ. 76, 46. K.

ⲧⲙⲛⲉⲗⲏⲱⲗ, ⲡ occisio, mactatio. ÄZ. 76, 46. K.

ⲏⲉⲗⲏⲉⲗⲧ, ϯ B. ravis morientis. ÄZ. 76, 46. K.

ⲥⲁⲏⲟⲧⲛ, ⲛ viscera, interiora. ÄZ. 76, 46. K.

ⲏⲉⲙⲓ B. pugnare, altercari. e scala K.

ⲏⲣⲛⲃⲓ, ϩⲁⲙ cibi cf. ⲏⲣⲛⲟⲧⲓ. ÄZ. 76, 47. K.

ⲭⲱⲛ ⲟⲩ ⲏⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ clamare. ÄZ. 76, 47. K.

ⲏⲉⲣⲉⲃ, ⲁⲥ ⲭⲉⲣⲉⲃ B. forma, figura. ÄZ. 76, 47. K.

ⲙⲁⲓⲏⲁⲥϥ, ⲡⲓ diligentia, amor laboris. e scala K.

ⲏⲟⲥⲓ fatigare. ÄZ. 76, 47. K.

ⲏⲱⲣⲧ, ⲙⲡⲓ B. amens, furiosus. e scala K.

ⲗⲁⲏⲏⲧϥ, ⲡⲓ gulosus, vorax. e scala K.

ⲏⲓϯ B. cruciare, dolore afficere; confricare (spicas). ÄZ. 76, 47. K.

Ϩ.

Ϩⲉ v. ϩⲓ G.

ⲉⲧⲣⲏ B. perpetuo, continuus. ÄZ. 71, 24. G.

ⲥⲁⲧⲣⲏ B. in posterum. ÄZ. 76, 58. K.

ⲉⲣ-ⲥⲁⲧⲣⲏ B. praevenire, antecedere. ÄZ. 76, 58. K.

ⲗⲓⲃⲉ ⲛ ϩⲏ, ⲡ gulositas. ÄZ. 76, 58. K.

ϩⲛⲉ S. v. ϩⲉⲓ, ϩⲛⲓ G.

ϩⲓⲧⲟⲧ B. superare. ÄZ. 76, 58. K.

ϩⲓⲉ T. B. v. ϩⲓⲛ. K.

ϩⲓ S. et, aut. ÄZ. 71, 23. G.

ⲣⲉϥϩⲓⲟⲧⲓ B. conservator. e scala K.

ⲉⲧⲣⲟ B. peior. e scala K.

ϩⲟⲓ̈ ⲣⲟ B. ὑπερθύριον. Jes. 6, 4. K.

ⲉⲣ-ϩⲟⲓ desiderare. Pist. Soph. 279. K.

ⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲉⲣϩⲟⲧⲟ, ϯ B. aviditas. ÄZ. 76, 59. K.

ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲧⲛϩⲱⲟⲧ, ϯ ἀβροχία. ÄZ. 76, 59. K.

ϩⲁⲁ B. S. ignota significatione. = ὅλη? Pist. Soph. 75, 19. G.

ϩⲁⲓ S. ignota significatione. ÄZ. 71, 23. G.

ϩⲱ B. S. assentiri cf. ϩⲱⲛ. ÄZ. 71, 24. G.

ϩⲃⲟⲧⲓ, ⲟⲧ B. vipera. ÄZ. 76, 59. K.

ϩⲟⲃⲓ B. humiliari, deprimi. ÄZ. 76, 59. K.

ϩⲛⲏⲥ S. lucerna cf. ϩⲛⲏⲥ B. Z. 644. K.

ⲉⲣ-ϩⲟⲁⲓ B. putrescere, tabescere? ÄZ. 76, 59. K.

ⲣⲉϥⲉⲣϩⲓⲕ B. magus. ÄZ. 76, 59. K.

ϩⲧⲕⲟⲧ, ⲡⲓ B. baiulator. e scala K.

ϩⲱⲱⲕⲉ S. excoriare, decorticare. ÄZ. 76, 60. K.

ϩⲁⲕⲕⲟⲧ, ⲡⲓ B. falx qua frondes et rami putantur. e scala K.

ϩⲟⲕⲓⲛ S. instigare. Pist. Soph. 283, 19. G. K.

ϩⲱⲗ S. raucescere. Ps. 68, 3/4. cf. ⲱⲗ B. K. G.

ϩⲁⲗⲱⲟⲧⲗⲓ, ⲡⲓ B. volatus. e scala K.

ϩⲛⲗⲉ S. vas, suppellex. ÄZ. 71, 23. G.

ϩⲁⲗⲁⲕ, ⲟⲧ B. anulus. ÄZ. 76, 60. K.

ϯ-ϩⲁⲗⲁⲕ B. anulo perforare (nasum). ÄZ. 76, 60. K.

ϩⲟⲗⲟⲕ, ⲛ S. mensura quaedam. ÄZ. 71, 60 seq. K.

ϩⲁⲗⲁⲕⲟⲧⲓⲙⲟⲥ = ϩⲟⲗⲟⲕⲟⲧⲓⲙⲟⲥ. ÄZ. 71, 23. G.

ϩⲓⲗⲁⲕⲙⲓ B. ophthalmia. e scala K.

ϩⲧⲗⲁⲕⲥ, ⲙⲡⲓ B. dromas. e scala K.

ϩⲗⲟⲧⲗ, ⲡⲓ ariditas. ÄZ. 76, 61. K.

ⲓ̈ϩⲱⲗϥ B. repente. Z. 124. K.

ϩⲉⲗϩⲉⲗ B. natare. Hiob 10, 12. G.

ϩⲗⲓⲱⲓ, ⲡⲓ B. solutio ventris cf. ⲥⲗⲓⲱⲓ. e scala K.

ⲣⲉϥⲧⲁϩⲙⲁ S. incendiarius? Pist. Soph. 367. cf. Pist. Soph. 255. K.

ϩⲓⲙ mensura quaedam. cf. ϩⲓⲙ. ÄZ. 71, 123. G.

ϩⲱⲙ S. gemere. ÄZ. 71, 45. G.

ϩⲁⲁⲙⲓ B. sal. Hiob 39, 6. G.

ϩⲉⲙⲓ, ⲡⲓ B. gubernaculum navis. e scala K.

ϩⲛⲙⲓ, ϯ naulum navis. ÄZ. 76, 61. K.

— — **ⲡⲓ** B. pensio uxori a marito repudiatae constituta. e scala K.

ϩⲱⲓⲙⲓ ⲉⲡⲱⲱⲓ B. (pro ϩⲣⲱⲓⲙⲓ) fluctus elevare, rugire. Js. 17, 12. K.

ϩⲙⲙⲓ, ⲡⲓ B. ζῦθος. Js. 19, 10. G. K.

ϩⲙⲟⲧ B. gratificare, donare cf. ⲉϩⲙⲟⲧ. ÄZ. 76, 62. K.

ⲥⲓ-ϩⲙⲟⲧ B. intercedere pro aliquo. ÄZ. 76, 62. K.

ϩⲁⲙⲉⲧⲱⲡ S. v. ϩⲁⲙⲛ̄ⲧⲱⲡ, ÄZ. 71, 23. G.

ϩⲱⲡ (ϩⲣⲟⲧⲛ) S. oboedire. Z. 527, not. 19. K.

ϩⲛⲱ S. (!) ϩⲛⲁⲧ, ϩⲛⲁⲧ utensilia. ÄZ. 71, 24. G.

ϩⲟⲙ ⲙⲉϥ follis. Hiob 32, 29. G.

ϩⲁⲡ S. disputare. ÄZ. 71, 23. G.

ⲥⲓ-ϩⲣⲁϥ, ⲟⲩ B. cura, sollicitudo. Z. 36. K.

ϩⲟⲣⲟⲩ S. cavere. Pist. Soph. 353, 24. G.

ϩⲓⲣⲏ B. μεγιστᾶνες. Jer. 41, 10. G.

ⲛ̀ϩⲟⲣϫϥ S. tranquillus. Pist. Soph. 259. K.

ϩⲟⲣⲧ B. rapere, arripere(?). ÄZ. 76, 62. K.

ϩⲟⲩⲣⲓⲧ S. mercator cf. ϩⲟⲩⲣⲁⲧⲉ. ÄZ. 71, 24. G.

ϩⲱⲣϫ, ⲡ S. coniunctio. Pist. Soph. 242. K.

ϯ̄-ϩⲣⲟⲧⲟⲩϫϥ S. perire, absumi, confractus(?) Pist. Soph. 259, 8; 324, 6; 306; 386. ÄZ. 76, 63. K. cf. ÄZ. 71, 24. G.

ϩⲱⲥ, ⲡⲓ B. tympanum magnum. e scala K.

ϩⲟⲥⲉⲙ B. natron quo usi sumus. Jer. 2, 22. G.

ϩⲏⲧ S. v. ϩⲁⲧ G.

ϩⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ S. conspectus. Pist. Soph. 38, 10; 42, 9. G.

ϩⲱⲧ, ⲡⲓ B. uter. e scala K.

ϩⲓⲧ̀, ⲡⲓ B. lippitudo. Z. 646, not. 26. K.

ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲧ̀ B. subito. Joel 2, 3. K

ϩⲟⲟⲩⲧⲛ S. harena, pulvis. Z. 295. G.

ϩⲧⲟⲡ, ⲡⲓ B. scandalum. e scala K.

ϩⲟϥ, ⲡⲓ B. lathyrus sativus. e scala K. cf. ϩⲟⲩϥ.

ϩⲓϩⲱⲧⲏⲣ, ⲙⲓ S. (!) humores (corporis humani). e scala K.

ϩⲁϫ, ⲡ S. angustia Z. 227. cf. Pist. Soph. 259. K.

ⲗⲁϩⲱϫ, ⲡⲓ B. angustiae. Z. 640, not. 11. K.

ϩⲁϫϩ S. tribulatio cf. ϩⲟϫϩⲉϫ. ÄZ. 71, 23. G.

Χ.

Χⲁⲓ B. turpem esse. ÄZ. 76, 71. K.

ϫⲁⲓⲉ B. deformitas. ÄZ. 76, 82. K.

ϫⲉ, ⲡⲓ B. fructum maris palmae, dum in statu farinaceo est. e scala K.

ϫⲏⲟⲩ, ⲡⲓ B. angustia. e scala K.

ϫⲓ S. assentiri(?) ÄZ. 71, 46. G.

— S. decere, convenire. Z. 526; 391, not. 50 K.

— ⲉⲧⲧⲁⲓⲉϩⲟⲧⲛ S. quae spectant ad Z. 268. K.

ϫⲟ ϩⲣⲟⲧⲛ S. confodere, transfodere. Pist. Soph. 374. K.

— — ponere Pist. Soph. 50, 10. G.

ϫⲟⲩ instrumentum aheneum. ÄZ. 71, 46. G.

ϫⲟϧⲓ, ϯ B. infirma. ÄZ. 76, 82. K.

ϫⲉⲕⲣⲟ B. replere, supplere. ÄZ. 76, 82. K.

ϫⲕⲟ ⲉⲃⲟⲗ, ⲡⲓ B. sumptus. ÄZ. 76, 83. K.

ϫⲟⲕϩϥ, ⲙⲓ B. vulnera, morsus. ÄZ. 76, 83. K.

ϫⲉⲕϫⲉⲕ, ⲡⲓ B. pediculi. e scala K.

ϫⲟⲕϫⲉⲕ B. pungere. ÄZ. 76, 83. K.

ϫⲉⲗⲓ B. rete. ÄZ. 71, 46. G. cf. ÄZ. 76, 83. K.

ϫⲟⲗⲓ B. aerugo, tinea Math. 6, 19/20. K.

ϫⲱⲗⲓ̄ⲓ̄ ⲟⲩ S. apparatus convicii(?) Z. 647, not. 39. K.

ϫⲱⲗϩ B. v. ϫⲱⲗϩ S. K.

ϫⲟⲗϫ, ⲡ B. lectus(?) ÄZ. 76, 84. K.

ϫⲟⲙ B. posse. ÄZ. 76, 84. K.

Χⲁϫⲟⲙ debilem fieri. ÄZ. 76, 84. K.

ⲉⲣ-ϫⲓⲙϥⲉ B. vento urente arescere. Js. 19, 7. K.

ϫⲟⲙϥ S. v. ϫⲱⲙϥ G.

ϫⲟⲙϫⲉⲙ cognoscere. ÄZ. 76, 84. K.

ⲛ̀ϫⲟⲙϫⲉⲙ sensitivus. ÄZ. 76, 84. K.

ϫⲓ-ⲛ̀ϫⲟⲙϫⲉⲙ, ⲡⲓ B. actio tangendi. ÄZ. 76, 84. K.

ϫⲛⲟⲩ v. ϫⲛⲟ G.

ϫⲁⲛⲉ, ⲡⲓ B. profunditas. ÄZ. 76, 84. K.

ⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉⲛϩ, ⲙⲓ B. supercilia. e scala K.

ϫⲛⲧⲛⲧ febris(?) ÄZ. 71, 46. G.

ϫⲁⲓⲛϩⲓ, ϯ B. funis maxima, rudens. e scala K.

ϫⲱⲡ durum, severum esse. ÄZ. 76, 84. K.

ϫⲱⲡⲥ B. indulgere, sequi(?) ÄZ. 76, 85. K.

ϫⲁⲡⲟϫⲓ, ⲡ B. spina dorsalis cf. ϫⲁⲫⲟϫⲓ. e scala K.

ϫιρ, ⲡ S. B. sal, piscilicus salitus. Z. 382 not. 15. Z. 575. K.

ⲙⲉⲧϫⲉⲡϫⲱⲣⲓ, ☥ B. cf. ⲙⲉⲧϭⲉⲡϫⲱⲣⲓ (sic) oppressio. ÄZ. 76, 86. K.

ϭⲣⲟϫ, ⲙⲓ B. v. ϫⲣⲟϫ B.(!) K.

ϫⲱⲣϫ B. 1, implere 2, habitare Z. 476. ÄZ. 76, 86. K.

ϫⲉⲣϫⲓ, ⲙⲓ B. sordes. ÄZ. 76, 86. K.

——— ⲧ B. cortex(?) ÄZ. 76, 86. K.

ϫⲟⲥⲉⲓⲓ, ⲙⲓ B. caligo = ϭⲟⲥⲓⲓ S. ÄZ. 71, 123. G.

— — — — procella, agitatio. ÄZ. 76, 86. K.

ϫⲱⲧ, ☥ B. = ϭⲱⲧ S. ÄZ. 76, 87. K. cf. ÄZ. 71, 123. G.

ϫϥⲱⲧ, ⲙⲓ B. membrum corporis humani, fortasse coxa, nates. ÄZ. 76, 87. K.

ϫⲁϥⲁⲧ σπάδιξ, fibra palmae. Z. 117. K.

ϫⲛⲟⲩϣⲉ, ☥ B. scutella, paropsis. e scala K.

ϫⲉϥ B. urere, comburere. Prov. 6, 28. K.

ϫⲓⲛϫⲱϥ, ⲙⲓ B. cauterium. ÄZ. 76, 88. K.

ϫⲁϥϫⲓϥ B. cf. ϫⲁⲡϫⲓⲡ. ÄZ. 66, 85. K.

ϫⲁϫⲟⲗⲓ, ⲙⲓ B. instrumenta ferrea agriculturae. ÄZ. 76, 114. K.

ϫⲟϩ, ϫⲱϩ S. affinis. ÄZ. 71, 46. G.

ϫⲁϫⲓⲑⲱⲗ, ⲙⲓ B. stuppa. ÄZ. 76, 114. K.

Ϭ.

Ϭⲁⲓⲉ S. turpem esse, turpem existimare. Z. 456, not. 14. cf. ϫⲁⲓⲉ B. K.

ϭⲉ S. = ⲕⲉ. ÄZ. 71, 47. G.

ϭⲓ, ⲧ S. turpitudo(?) Z. 269. K.

— B. convenire, decere. ÄZ. 76, 114. K.

ϭⲟ ⲉϩⲟⲧⲡ B. transfodere cf. ϫⲟ S. ÄZ. 76, 115. K.

—, ⲙⲓ B. furfur. e scala K.

ϭⲟⲧⲓ B. incerta significatione. ÄZ. 76, 115. K.

ϭⲱⲟⲧ (?) B. perforare. ÄZ. 76, 115. K.

ϭⲱⲛ̄ⲥⲁ = ⲕⲱⲛ̄ⲥⲁ. ÄZ. 71, 47. G.

ϭⲁⲃⲱⲧ B. virga cf. ϣⲃⲱⲧ. ÄZ. 76, 115. K.

ϭⲓⲕⲉ, ⲙⲓ B. palus trochlaeam in extremitate habens, cui textor subtegmen alligat. ÄZ. 76, 115. K.

ϭⲱⲗ S. convolvi, ἑλιγεῖν cf. Js. 34, 4. ÄZ. 76, 115. K. cf. Pist. Soph. 6, 19. G.

ϭⲁⲗⲉ B. sinister. ÄZ. 71, 47. G.

ϭⲟⲓⲗⲉ suppellex. ÄZ. 71, 47. G.

ϭⲱⲱⲗⲉ S. comburi. ÄZ. 71, 47. G.

ϭⲁⲗⲱⲟⲧ S. πάροικος. ÄZ. 71, 47. G.

ϭⲗⲁ, ⲡ B. motus corporis. ÄZ. 76, 116. K.

ϩⲓ-ϭⲗⲁ facere fluctuare. ÄZ. 76. 116. K.

——— assiduum esse. ÄZ. 76, 116. K.

——— ⲙⲓ B. ebrietas, diligentia. e scala K.

ϩⲓ-ϭⲗⲁϩ fluctuare. ÄZ. 76, 116. K.

ϩⲓϭⲗⲁϩ, ⲟⲩ B. ebrietas. ÄZ. 76, 116. K.

ⲉϥϭⲁⲗⲏⲟⲧⲧ S. concreditus. Pist. Soph. 346. K.

ϭⲱⲗⲉⲙ, ⲟⲩ B. vindemia(?) ÄZ. 76, 115. K.

— — — — B. rapi(?) ÄZ. 76, 116. K.

ⲣⲉϥϭⲟⲗⲡ, ⲙⲓ B. creator. e scala K.

ϭⲙⲏ, ⲙⲓ B. satietas. e scala K.

ϭⲓⲙⲟⲧⲧ = ϭⲓⲙⲙⲟⲧⲧ pleiades. Hiob 38, 31. G.

ϭⲟⲙϥ, ⲟⲩ B. papyrus. Js. 19, 6 ϫⲟⲟⲧϥ S. cf. ϭⲟⲡϥ. Hiob 8, 11; 40, 16. G. K.

ϭⲛⲟ B. durum fieri. Hiob 41, 15 (ⲡⲉⲡϥⲧⲉ). G. ÄZ. 76, 117. K.

ϭⲉⲛⲧⲱⲗⲓ B. tela rudis cf. ϣⲉⲛ ⲧⲱⲗⲓ. e scala K.

ϭⲱⲡ S. B. apprehendere. ÄZ. 76, 117. K.

ϭⲛⲡⲉ B. tolerare, accipere. Js. 1, 5. cf. ϣⲉⲡ G.

ϭⲓⲡⲥ, ⲟⲩ B. cortex arboris, exterior oculi tunica. e scala K.

ϭⲟⲡⲓ, ⲟⲩ S. clades, caedes. ÄZ. 76, 117. K.

ⲟⲩ-ⲛⲟⲣⲣⲟ B. nocere. ÄZ. 76, 118. K.

ϭⲣⲱ, ☥ B. ros. e scala K.

ϭⲁⲓⲣⲓ, ☥ B. ros. e scala K.

ϭⲱⲣⲉⲙ B. currere, festinare, impellere. ÄZ. 76, 118. K. cf. ÄZ. 71, 124. G.

ϭⲉⲣⲱⲙ S. utensile domesticum. ÄZ. 71, 47. G.

ϭⲓ-ⲡⲣⲁⲕⲧ ⲉϧⲟⲗ S. avertere. ÄZ. 71, 47. G.

ϭⲣⲉϭⲧ, ϩⲁⲙ B. pompa(?) cf. ϭϫⲉⲗⲧ. ÄZ. 76, 118. K.

ϭⲓϭⲓ, ☥ B. nodus. e scala K.

— — ⲙⲓ B. vertebra dorsi. ÄZ. 76, 118. K.

ⲥⲁⲥⲓ-ϧⲁⲗ B. superbus. ÄZ. 71, 47. G.
ⲥⲱⲧⲥ κύφειν. Hiob 22, 29. cf. ⲥⲱⲱⲧ. G.
ⲥϥⲟ B. = ϫϥⲟ Jer. 39, 40. G.
ⲥⲓϥⲉⲓ B. ἐκζέειν. Ezech. 47, 9. G.
ⲥⲱⲱⲧ ⲛ̄ⲥⲁ relinquere. Z. 232. G.

ⲥϭⲉⲗⲧ, ⲡⲓ B. pompa(?) ÄZ. 76, 118. K.
ⲥⲁϩ, ϯ B. damula. Js. 13, 14. cf. ⲥⲁϩⲥⲓ K.
ⲥⲁϫⲓ B. passer(?) cf. ⲥⲁϫ. ÄZ. 76, 118. K.
ⲡⲓ-ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲣⲓ hirundo. e scala K.
ⲥⲁϫⲙⲉⲥ S. v. ϫⲟⲛⲙⲉⲥ. ÄZ. 71, 47. G.

Typis expresserunt Max Schmersow (Zahn & Baendel), Kirchhain (Lusatia).

Typis expresserunt Max Schmersow (Zahn & Baendel), Kirchhainii (Lusatia).

493.2
+P46

Peyron, V. A.

Peyronis lexicon Copticum

1914 Feb 6	Malben	Dec 27			
Dec 27	"	May 18			

493.2
+P46